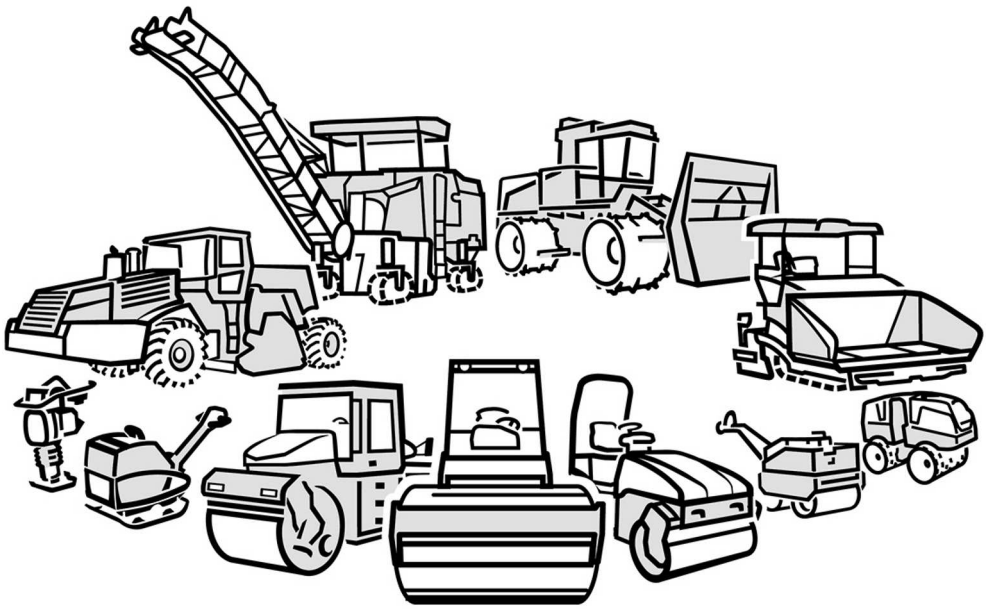
BOMAG
FAYAT GROUP

Spare Parts Catalogue
Ersatzteilkatalog
Catalogue de pièces detachees
Catalogo de repuestos

BW 80 AD-5

S/N 101462001004 > 101462001575
Kubota



Tandem vibratory roller

Tandem-Vibrationswalze

Rouleau tandem vibrant

Rodillo vibratorio tándem

Catalogue number - Katalog Nr. - No. du catalogue - No de catálogo

00818707 **01.02.2011 - 01.05.2013**

@ 2016 Bomag GmbH

© 2016 Bomag GmbH

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance(d) 'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'un modèle de présentation.

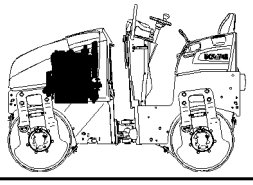
Non è permesso consegnare a terzio o riprodurre questo documento, nè utilizzarne ol contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza la nostra autorizzazione esplicita. Ogni infrazione comporta il risarcimento dei danni subiti. Sono réservati tutti i diritti derivanti la notifica da brevetto- da d'uso- oppure da campiono del gusto.

Sin nuestra expresa autorización, queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de este documento, asi como su uso indebido y/o su exhibición o comunicación a terceros. De los infractores se exigirá el correspondiente resarcimiento de daños y perjuicios. Quedan reservados todos los derechos inherentes, en especial los de patentes, de modelos registrados y estéticos.

Reprodukováni, ?íreni aposkytnutí tohoto dokumentu, jeho cástí nebo jeho obsahu tretí osobe je bez výslovného souhlasu zakázáno. Poru?ení zákazu vede k odpovednosti za vzniklou ?kodu. Vsechna práva jsou yvyhrazena rovné? v prípadech registrovaného patentu, prumyslového vzoru nebo výtvarného návrhu.

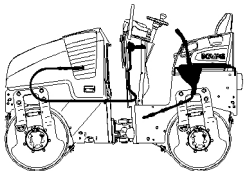
Preface and Instructions
Vorwort und Anweisungen
Préface et instructions
Prólogo y instrucciones

Engine / Fitting Parts
Motor / Anbauteile
Moteur / Pièces de montage
Motor / Acessorios de montaje



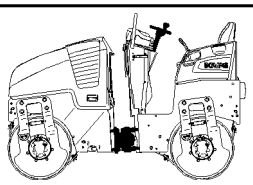
10

Power Transmission / Actuation
Kraftübertragung / Betätigungen
Transmission de force / Commandes
Transmission / Accionamientos



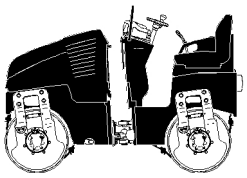
20

Steering System
Lenksystem
Système de direction
Sistema de dirección



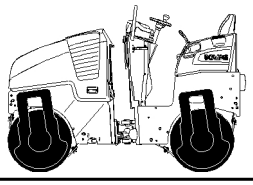
40

Frame with Attachment Parts
Rahmen mit Anbauteilen
Chassis avec pièces additionelles
Chasis con piezas adicionales



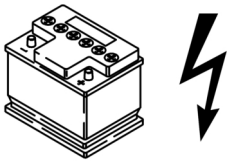
50

Drum / Tyres
Bandage / Bereifung
Bandage / Pneus
Rodillos / Neumaticos



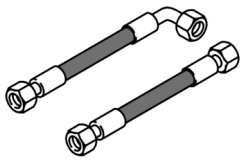
60

Electrical System
Elektrische Anlage
Installation électrique
Sistema eléctrico



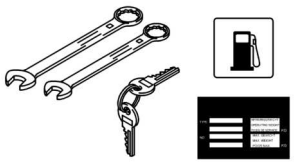
80

Hydraulic
Hydraulik
Hydraulique
Hidráulic



90

Accessories
Sonstiges
Accessoires
Accesorios



100

Special Equipment
Sonderausführungen
Equipment spécial
Equipo especial

Option

110

Table of Contents

Foreword

Ordering Conditions

Structure of Spare Parts Catalogue

Frequently Used Parts

Spare Parts Catalogue

Numerical Index

Foreword

- **Only the use of ORIGINAL SPARE PARTS guarantees the correct function of the machine. The use of non-original spare parts results in the loss of all claims, regarding warranty as well as product liability.**

- **The relevant warranty conditions are valid for all spare parts deliveries.**

The listing of parts and part numbers is in accordance with economical and technical aspects. Further spare parts are not recommended.

- **Our branch offices and dealers have well sorted spare parts stores. Therefore, first of all contact our nearest activity when ordering spare parts.**

- **We reserve the right for technical modifications without prior notification.**

Please fill in when receiving the machine

Type _____

Serial number _____ **Engine type** _____

Date of delivery _____ **Engine number** _____

Key-numbers:

Ingition switch _____ **Cabin door** _____

Engine cover _____ **Hydraulic tank lock** _____

Burglary protection _____ **Rear flap** _____

Fuel tank lock _____ **Others** _____

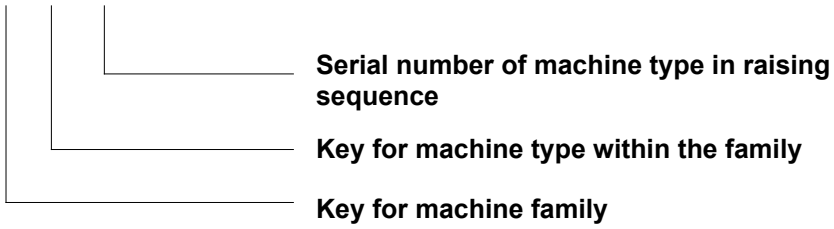
- **Texts and illustrations from this catalogue must not be copied and distributed, nor must they be used for cometitive purposes. All rights referring to the copyright law remain expressly reserved.**

BOMAG
FAYAT GROUP

Please state the following when ordering spare parts:

1. Machine type

2. Serial number 101 400 04 0101



3. Engine type and number resp. component number

4. Part number

5. Quantity

6. Designation

7. Kind of shipment (mail, freight, express delivery, air freight, sea freight).

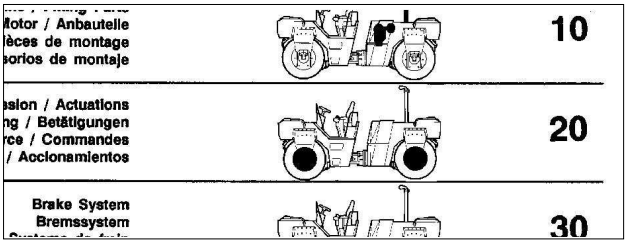
8. Destination (Post office, railway station, air port)
If no instructions are given concerning the Kind of shipment, we will deliver the parts in our estimation.

Spare parts deliveries are not possible without this information.

The customer is solely responsible for the acceptance and the transmission of phone orders.

USE ONLY ORIGINAL SPARE PARTS!

Structure of Spare Parts Catalogue



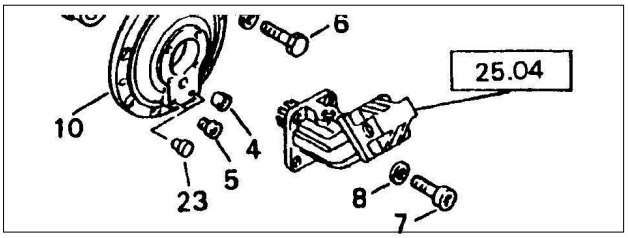
1. Subdivision of the catalogue main assembly groups

11.00	ENGINE PARTS LIST	MOTOREN-ERSATZTEILLISTE
11.01	Crankcase	Kurbelgehäuse
11.02	Front cover	Vorderer Deckel
11.04	Oil pan	Ölwanne
11.05	Cylinder and piston	Zylinder und Kolben
11.06	Crankshaft	Kurbelwelle
11.08	Cylinder head	Zylinderkopf
11.10	Control pieces	Steuerungsteile

2. Subdivision of the main assembly groups.

51.03	BC 671 RB	S/N 1015703
Page Seite 1 / 3	Frame Rear Rahmen hinten Chassis Arriere Chasis Trasero	

3. Assembly group consists of several pages.
Page 1 of 3 pages.



4. 25.04 = Reference to another assembly group.

5. Serial number
S/N 101 570 32 1001 ► = from serial nummer.
► S/N 101 570 32 1062 = up to serial number.
(Important for spare parts orders!)

05815244	1		TRAVEL MOTOR	FAHRMOTOR
05815976	1		>SEAL KIT	>DICHTUNGSSATZ
05815981	1		>DISTRIBUTOR	>VERTEILER
05815982	1		>>COVER	>>DECKEL
07231649	16		>>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>>ZYLINDERSCHRAUBE
05815698	1		>>SEAL/O-RING	>>DICHTRING
07230602	1		>>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>>ZYLINDERSCHRAUBE
	1		>>>LOOP RING	>>>RUNDDICHTRING
	1		>>>LOOP RING	>>>RUNDDICHTRING

6. ">" ">>" ">>>" :Parts marked with one or more additional ">" indicate, that one or more parts belong to a higher assembly group.
Einheit gehören.

0	05801177	1	CONNECTING PLATE	ANSCHLUSSPLA
18		1	>CONNECTING PLATE	>ANSCHLUSSPL
19	05801185	1	>COUPLING HUB	>KUPPLUNGSNA
20		4	>SPRING SLEEVE	>FEDERHUELSE
21		4	>PRESSURE SPRING	>DRUCKFEDER
22		4	>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>ZYLINDERSCHR
23	06220983	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
24	06220821	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
25	06220109	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
26	06220063	4	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN

7. Index: List of Part-No. with reference to the assembly group and position.

Frequently used parts

Description		Part no.	see
Filter Elements			
Oil filter cartridge		05742418	11.12/1
Air filter		05741223	11.22/1
Filter element,air		05741244	11.22/1
Filter,fuel		05727894	12.08/1
Filter element		05821330	19.20/1
Oil filter cartridge		05742418	194.06/1
Filter	Brake vent	07993053	53.58/1
Filter element,hydr.oil	Hydraulic oil filter	07993022	99.50/1
Seals			
Radial seal		05740074	11.02/1
Gasket, oil drain		05741505	11.04/1
Cylinder head gasket		05742579	11.08/1
Valve cover gasket		05742574	11.08/2
Valve stem seal		05740398	11.10/1
Sealing ring		05740146	11.19/1
Gasket		05740240	11.24/1
Gasket		05740240	11.24/2
Gasket		05740168	11.39/1
Radial seal		05740074	11.47/1
Gasket		05740240	11.47/1
Valve stem seal		05740398	11.47/1
Loop ring		05740534	11.47/1
Gasket, oil drain		05741505	11.47/1
Valve cover gasket		05742574	11.47/1
Cylinder head gasket		05742579	11.47/1
Upper engine gasket set		05742689	11.47/1
Lower engine gasket set		05742691	11.47/1
Loop ring		06220205	12.14/1
Loop ring		06220205	12.14/1
Loop ring		06220244	12.14/1
Sealing washer		05821336	19.20/1
Sealing ring		78003180	192.01/2
Loop ring		06220205	192.01/3
Sealing ring		05556039	192.01/4
Loop ring		06220743	41.15/1
Sealing ring		80040106	41.15/1
Sealing ring		80040107	41.15/1
Loop ring	Fuel tank	06220232	53.13/1
Loop ring		06220183	53.69/1
Gasket		05556002	53.77/1
Gasket		05556002	53.77/1
Gasket		05556002	53.77/1
Gasket		05556002	53.77/1
Sealing ring		05556016	53.77/1
Sealing ring		05556016	53.77/1
Sealing ring		05556016	53.77/1
Sealing ring		05556016	53.77/1
Loop ring	Fuel tank	06220232	53.90/1

Frequently used parts

Description		Part no.	see
Seals			
Loop ring		06220205	61.18/1
Radial seal		05801932	99.01/1
Kit,seal		05985893	99.01/1
Loop ring		06221011	99.01/1
Loop ring		05985351	99.01/2
Loop ring		06220008	99.01/2
Loop ring		06220099	99.01/2
Loop ring		06220172	99.01/2
Kit,seal		05985908	99.01/3
Kit,seal		05985909	99.01/3
Kit,seal		05985243	99.01/4
Kit,seal		05818400	99.20/1
Kit,seal		05818401	99.20/1
Kit,seal		05818455	99.20/1
Loop ring		06220159	99.20/1
Radial seal		05851006	99.24/1
Kit,seal		05851086	99.24/1
Kit,seal		05851429	99.32/1
Radial seal		05851498	99.32/1
Kit,seal		05887444	99.45/1
Loop ring	Hydraulic oil filter	06220882	99.50/1
Kit,seal		07993023	99.50/1
Kit,seal		05850507	99.51/1
Kit,seal		05850507	99.51/1
Kit,seal		05850356	99.67/1
Kit,seal		05850356	99.67/1
V-Belts			
V-belt		05740473	11.71/1
V-belt	Centrifugal clutch	06312024	12.13/1
Filler cap			
Plug,oil filling		05740094	11.08/2
Tank cover		05576292	53.69/1
Keys			
Key,ignition		05755124	81.24/1
Key,ignition		05755124	81.24/1
Fuses			
Flat fuse	10A	05751097	155.05/2
Flat fuse	10A	05751097	180.03/2
Flat fuse	15A	05751098	180.03/2
Flat fuse	10A	05751097	180.03/4
Flat fuse	10A	05751097	180.03/4
Flat fuse	15A	05751098	180.03/4

Frequently used parts

Description		Part no.	see
Fuses			
Flat fuse	15A	05751098	180.03/4
Flat fuse	15A	05751098	180.03/4
Flat fuse	5A	05751173	181.16/1
Flat fuse	10A	05751097	192.01/5
Flat fuse	10A	05751097	81.24/2
Flat fuse	10A	05751097	81.24/2
Flat fuse	15A	05751098	81.24/2
Flat fuse	15A	05751098	81.24/2
Flat fuse	30A	05751099	81.24/2
Flat fuse	30A	05751099	81.24/2
Flat fuse	5A	05751173	81.24/2
Flat fuse	5A	05751173	81.24/2
Incandescent bulbs			
Incandescent bulb		05580156	180.03/1
Incandescent bulb		05580156	180.03/1
Incandescent bulb	12V 55W	05751054	180.08/1
Incandescent bulb	12V 55W	05751054	180.08/1
Actuations			
Precision hexagon bolt		05568781	127.11/1
Precision hexagon bolt		05568781	129.07/1
Precision hexagon bolt		05568781	129.07/1
Precision hexagon bolt		05568781	27.11/1
Precision hexagon bolt		05568781	27.11/1
Bellows		05568851	29.33/1
Lever		05910317	29.33/1
Spark plug			
Glow plug		05740248	11.24/1

Inhaltsverzeichnis

Vorwort

Bestellbedingungen

Aufbau des Ersatzteilkataloges

Verschleißteile-Liste

Ersatzteilkatalog

Index-Verzeichnis

Vorwort

- **Nur bei Verwendung von ORIGINAL ERSATZTEILEN haben Sie die Gewähr für eine einwandfreie Funktion Ihrer Maschine. Bei Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen erlischt jeder Anspruch sowohl in Fällen der Garantie als auch im Hinblick auf die Produkthaftung.**
- **Für die Lieferung von Ersatzteilen gelten unser jeweiligen Gewährleistungs-Bedingungen.**

Die Auflistung der Teile und Teile-Nummern ist nach wirtschaftlichen und technischen Gesichtspunkten durchgeführt. Darüber hinaus sind weitere Ersatzteile nicht empfehlenswert.

- **Unsere Niederlassungen oder Generalvertretungen führen ein gut sortiertes Ersatzteillager. Deshalb wenden Sie sich bei Ersatzteilbestellungen zuerst an die nächstgelegene Stelle.**
- **Im Zug der technischen Entwicklung behalten wir uns Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.**

Bitte bei Empfang der Maschine eintragen

Typ

Seriennummer **Motor-Typ**

Lieferdatum **Motor-Nummer**

Schlüssel-Nummern:

Zündschloß **Kabinentür**

Motorhaube **Hydrauliktank-Verschluß**

Diebstahlsicherung **Klappe hinten**

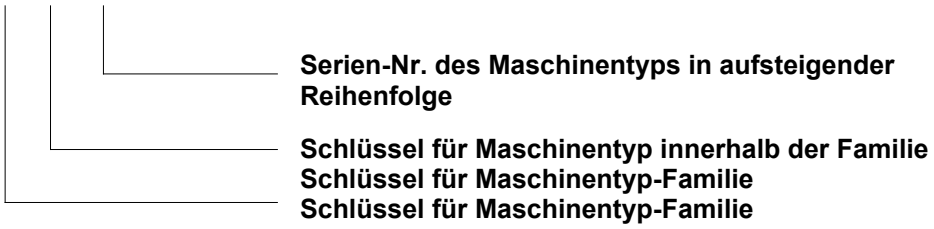
Kraftstofftank-Verschluß **Sonstige**

- **Angaben und Bilder dieses Kataloges dürfen weder vervielfältigt und verbreitet, noch zu Zwecken des Wettbewerbs verwendet werden. Alle Rechte nach dem Gesetz über das Urheberrecht bleiben ausdrücklich vorbehalten.**

BOMAG FAYAT GROUP	**Bei allen Ersatzteilbestellungen sind anzugeben:**

1. Maschinen-Typ

2. Seriennummer 101 400 04 0101



3. Motor-Typ und -Nummer bzw. Einbau-Aggregate-Nummer

4. Teilenummer

5. Menge

6. Benennung

7. Versandart (Post,Fracht,Eil-,Luft-,Seefracht,Expreß)

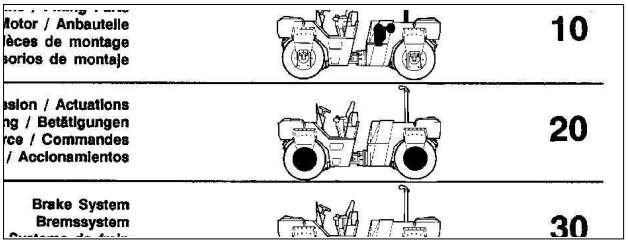
8. Versandadresse (Post,Bahn,Flughafen)
Erfolgen keine Angaben über die Versandart, wird der Versand nach unserem Ermessen vorgenommen.

Ohne diese Angaben können keine Ersatzteilbestellungen ausgeführt werden.

Die Entgegennahme und Weitergabe telefonischer Aufträge geht ausschließlich auf Gefahr und Rechnung des Auftraggebers.

NUR ORIGINAL ERSATZTEILE VERWENDEN!

Aufbau des Ersatzteilkataloges



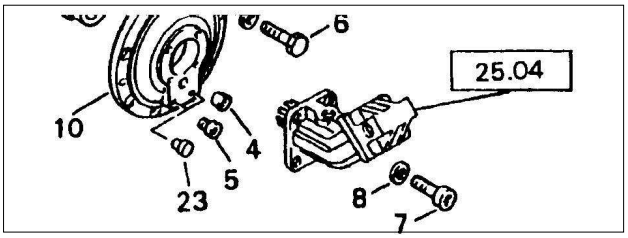
1. Gliederung des Kataloges in Hauptbaugruppen.

11.00	ENGINE PARTS LIST	MOTOREN-ERSATZTEILLISTE
11.01	Crankcase	Kurbelgehäuse
11.02	Front cover	Vorderer Deckel
11.04	Oil pan	Ölwanne
11.05	Cylinder and piston	Zylinder und Kolben
11.06	Crankshaft	Kurbelwelle
11.08	Cylinder head	Zylinderkopf
11.10	Control pieces	Steuerungsteile

2. Untergliederung der Hauptbaugruppen.

51.03	BC 671 RB	S/N 1015703
Page Seite **1 / 3**	**Frame Rear** **Rahmen hinten** **Chassis Arriere** **Chasis Trasero**	

3. Baugruppe besteht aus mehreren Seiten.
Seite 1 von 3 Seiten.



4. 25.04 = Hinweis auf eine andere Baugruppe.

161 A	S/N 101640000101 ►
VIBR.ROLLER DRUM IN FRONT VIBRATIONSBANDAGE VORN BANDAGE DE VIBR.AVANT	

5. Seriennummer
S/N 101 570 32 1001 ▶ = ab Seriennummer.
▶ S/N 101 570 32 1062 = bis Seriennummer.
(Wichtig für die Ersatzteilbestellung!)

05815244	1	TRAVEL MOTOR	FAHRMOTOR
05815976	1	>SEAL KIT	>DICHTUNGSSATZ
05815981	1	>DISTRIBUTOR	>VERTEILER
05815982	1	>>COVER	>>DECKEL
07231649	16	>>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>>ZYLINDERSCHRAUBE
05815698	1	>>SEAL/O-RING	>>DICHTRING
07230602	1	>>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>>ZYLINDERSCHRAUBE
	1	>>>LOOP RING	>>>RUNDDICHTRING
	1	>>>LOOP RING	>>>RUNDDICHTRING

6. ">" ">>" ">>>":Teile, die zusätzlich mit einem oder mehreren ">" versehen sind, verweisen darauf, daß eines oder mehrere Teile zu einer höheren zusammengesetzten Einheit gehören.

0	05801177	1	CONNECTING PLATE	ANSCHLUSSPLA
18		1	>CONNECTING PLATE	>ANSCHLUSSPL
19	05801185	1	>COUPLING HUB	>KUPPLUNGSNA
20		4	>SPRING SLEEVE	>FEDERHUELSE
21		4	>PRESSURE SPRING	>DRUCKFEDER
22		4	>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>ZYLINDERSCHR
23	06220983	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
24	06220821	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
25	06220109	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
26	06220063	4	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN

7. Index: Verzeichnis aller Teile-Nr. mit Hinweis auf Baugruppe und Pos.

Verschleißteile

Benennung		Teile-Nr.	siehe
Filterelemente			
Ölfilterpatrone		05742418	11.12/1
Luftfilter		05741223	11.22/1
Filterelement,Luftfilter		05741244	11.22/1
Filter,Kraftstoff		05727894	12.08/1
Filterelement		05821330	19.20/1
Ölfilterpatrone		05742418	194.06/1
Filter	Bremslüftung	07993053	53.58/1
Filterelement,Hydr.öl	Leitungsfilter,Hydrauliköl	07993022	99.50/1
Dichtungen			
Wellendichtring		05740074	11.02/1
Dichtung,Ölablaß		05741505	11.04/1
Zylinderkopfdichtung		05742579	11.08/1
Ventildeckeldichtung		05742574	11.08/2
Ventilschaftdichtung		05740398	11.10/1
Dichtring		05740146	11.19/1
Dichtung		05740240	11.24/1
Dichtung		05740240	11.24/2
Dichtung		05740168	11.39/1
Wellendichtring		05740074	11.47/1
Dichtung		05740240	11.47/1
Ventilschaftdichtung		05740398	11.47/1
Runddichtring		05740534	11.47/1
Dichtung,Ölablaß		05741505	11.47/1
Ventildeckeldichtung		05742574	11.47/1
Zylinderkopfdichtung		05742579	11.47/1
Oberer Mot.-dichtungssatz		05742689	11.47/1
Unterer Mot.-dichtungssatz		05742691	11.47/1
Runddichtring		06220205	12.14/1
Runddichtring		06220205	12.14/1
Runddichtring		06220244	12.14/1
Dichtscheibe		05821336	19.20/1
Dichtring		78003180	192.01/2
Runddichtring		06220205	192.01/3
Dichtring		05556039	192.01/4
Runddichtring		06220743	41.15/1
Dichtring		80040106	41.15/1
Dichtring		80040107	41.15/1
Runddichtring	Kraftstofftank	06220232	53.13/1
Runddichtring		06220183	53.69/1
Dichtung		05556002	53.77/1
Dichtung		05556002	53.77/1
Dichtung		05556002	53.77/1
Dichtung		05556002	53.77/1
Dichtring		05556016	53.77/1
Dichtring		05556016	53.77/1
Dichtring		05556016	53.77/1
Dichtring		05556016	53.77/1
Runddichtring	Kraftstofftank	06220232	53.90/1

BW 80 AD-5	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001575	
Verschleißteile		

Benennung		Teile-Nr.	siehe
Dichtungen			
Runddichtring		06220205	61.18/1
Wellendichtring		05801932	99.01/1
Dichtsatz		05985893	99.01/1
Runddichtring		06221011	99.01/1
Runddichtring		05985351	99.01/2
Runddichtring		06220008	99.01/2
Runddichtring		06220099	99.01/2
Runddichtring		06220172	99.01/2
Dichtsatz		05985908	99.01/3
Dichtsatz		05985909	99.01/3
Dichtsatz		05985243	99.01/4
Dichtungssatz		05818400	99.20/1
Dichtungssatz		05818401	99.20/1
Dichtungssatz		05818455	99.20/1
Runddichtring		06220159	99.20/1
Wellendichtring		05851006	99.24/1
Dichtungssatz		05851086	99.24/1
Dichtungssatz		05851429	99.32/1
Wellendichtring		05851498	99.32/1
Dichtsatz Viton		05887444	99.45/1
Runddichtring	Hydraulikölfilter	06220882	99.50/1
Dichtungssatz		07993023	99.50/1
Dichtsatz		05850507	99.51/1
Dichtsatz		05850507	99.51/1
Dichtungssatz		05850356	99.67/1
Dichtungssatz		05850356	99.67/1
Keilriemen			
Keilriemen		05740473	11.71/1
Keilriemen	Fliehkraftkupplung	06312024	12.13/1
Einfüllverschluß			
Stopfen,Öleinfüllung		05740094	11.08/2
Tankdeckel		05576292	53.69/1
Schlüssel			
Zündschlüssel		05755124	81.24/1
Zündschlüssel		05755124	81.24/1
Sicherungen			
Flachsicherung	10A	05751097	155.05/2
Flachsicherung	10A	05751097	180.03/2
Flachsicherung	15A	05751098	180.03/2
Flachsicherung	10A	05751097	180.03/4
Flachsicherung	10A	05751097	180.03/4
Flachsicherung	15A	05751098	180.03/4

Verschleißteile

Benennung		Teile-Nr.	siehe
Sicherungen			
Flachsicherung	15A	05751098	180.03/4
Flachsicherung	15A	05751098	180.03/4
Flachsicherung	5A	05751173	181.16/1
Flachsicherung	10A	05751097	192.01/5
Flachsicherung	10A	05751097	81.24/2
Flachsicherung	10A	05751097	81.24/2
Flachsicherung	15A	05751098	81.24/2
Flachsicherung	15A	05751098	81.24/2
Flachsicherung	30A	05751099	81.24/2
Flachsicherung	30A	05751099	81.24/2
Flachsicherung	5A	05751173	81.24/2
Flachsicherung	5A	05751173	81.24/2
Glühlampen			
Glühbirne		05580156	180.03/1
Glühbirne		05580156	180.03/1
Glühlampe	12V 55W	05751054	180.08/1
Glühlampe	12V 55W	05751054	180.08/1
Betätigungen			
Sechskantpaßschraube		05568781	127.11/1
Sechskantpaßschraube		05568781	129.07/1
Sechskantpaßschraube		05568781	129.07/1
Sechskantpaßschraube		05568781	27.11/1
Sechskantpaßschraube		05568781	27.11/1
Faltenbalg		05568851	29.33/1
Hebel		05910317	29.33/1
Zündkerzen			
Glühkerze		05740248	11.24/1

Table des mati

Préface

Conditions de commande

Structure du catalogue des pièces de rechange

Pièces d'usure

Catalogue des pièces de rechange

Index numérique

Préface

- **La fiabilité et le fonctionnement parfait de votre engin ne sont garantis que si vous utilisez des PIECES DE RECHANGE D'ORIGINE. Si vous n'utilisez pas des pièces de rechange d'origine, vous perdrez tous les droits de garantie en raison des responsabilités du producteur.**
- **Nos conditions de garantie en vigueur s'appliquent aux livraisons de pièces de rechange.**

La classification ainsi que l'énumération des pièces et des numéros de pièces se font d'après des critères techniques et économiques. Des pièces de rechange supplémentaires ne sont donc pas recommandées.

- **Nos filiales et nos représentations générales disposent d'un vaste stock de pièces de rechange. Dans le cas d'une commande de pièces de rechange, nous vous recommandons donc de vous adresser à la représentation ou filiale la plus proche.**
- **Compte tenu du développement technique, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.**

A REMPLIR LORS DE LA RECEPTION DE LA MACHINE

Type _____

Numéro de série _____

Type de moteur _____

Date de livraison _____

Numéro du moteur _____

Numéro des clés:

Clé de contact _____

Porte de la cabine _____

Capot moteur _____

Bouchon du réservoir hydraulique _____

Protection anti-vol _____

Capot arrière _____

Bouchon du réservoir à carburant _____

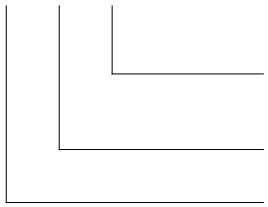
Divers _____

- **Il est interdit de reproduire, de diffuser ou d'utiliser à des fins concurrentielles les figures et les informations du présent catalogue. Sous réserve expresse de tous les droits accordés par la législation de la propriété industrielle en vigueur.**

BOMAG FAYAT GROUP	**A préciser lors de toute commande de pièces de rechange:**

1. Type d'engin

2. Numéro de série 101 400 04 0101



Numéro de série du type d´engin par ordre croissant

Clé du type d´engin dans le cadre de la famille d´engins

Clé de la famille d´engins

3. Numéro de moteur et type de moteur ou numéro des groupes montés

4. Numéro de pièce

5. Quantité

6. Désignation

7. Mode d´expédition (PetT, transport, express, transport aérien, maritime)

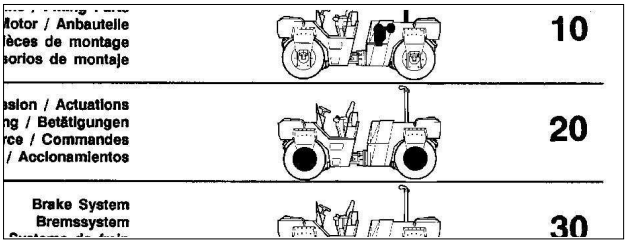
8. Adresse destinataire (PetT, chemin de fer, aéroport)
Si le mode d´expédition n´est pas précisé, il se fera à notre choix.

Une commande de pièces de rechange ne pourra être exécutée sans ces indications.

Les risques et périls liés à l´acceptation et au transfert des commandes passées par téléphone sont toujours à la charge du client.

N´utiliser que des pièces détachées d´origine!

Structure du catalogue des pièces de rechange



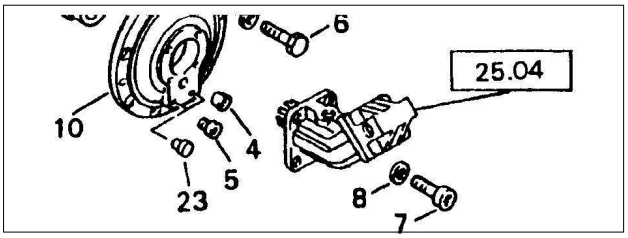
1. Classification du catalogue en groupes principaux.

11.00	ENGINE PARTS LIST	MOTOREN-ERSATZTEILLISTE
11.01	Crankcase	Kurbelgehäuse
11.02	Front cover	Vorderer Deckel
11.04	Oil pan	Ölwanne
11.05	Cylinder and piston	Zylinder und Kolben
11.06	Crankshaft	Kurbelwelle
11.08	Cylinder head	Zylinderkopf
11.10	Control pieces	Steuerungsteile

2. Subdivision des groupes principaux.

51.03	BC 671 RB	S/N 1015703
Page / Seite **1 / 3**	**Frame Rear** **Rahmen hinten** **Chassis Arriere** **Chasis Trasero**	

3. Le groupe est formé de plusieurs pages
Page 1 de 3 pages.



4. 25.4 = Remarque renvoyant à un autre groupe.

5. Numéro de série
S/N 101 570 32 1001 ▶ = à partir du numéro de
▶ S/N 101 570 32 1062 = jusqu´au numéro de série
(important pour la commande de pièces de rechange).

05815244	1	TRAVEL MOTOR	FAHRMOTOR
05815976	1	>SEAL KIT	>DICHTUNGSSATZ
05815981	1	>DISTRIBUTOR	>VERTEILER
05815982	1	>>COVER	>>DECKEL
07231649	16	>>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>>ZYLINDERSCHRAUBE
05815698	1	>>SEAL/O-RING	>>DICHTRING
07230602	1	>>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>>ZYLINDERSCHRAUBE
	1	>>>LOOP RING	>>>RUNDDICHTRING
	1	>>>LOOP RING	>>>RUNDDICHTRING

6. ">""">>""">>>":Les pièces annotées d´un ou de plusieurs ">" signalent qu´une ou plusieurs pièces font partie d´une unité globale assemblée.

0	05801177	1	CONNECTING PLATE	ANSCHLUSSPLA
18		1	>CONNECTING PLATE	>ANSCHLUSSPL
19	05801185	1	>COUPLING HUB	>KUPPLUNGSNA
20		4	>SPRING SLEEVE	>FEDERHUELSE
21		4	>PRESSURE SPRING	>DRUCKFEDER
22		4	>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>ZYLINDERSCHR
23	06220983	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
24	06220821	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
25	06220109	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
26	06220063	4	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN

7. Index: index numdérique de pièces avec renvoi au groupe et à la position.

	BW 80 AD-5	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001575
BOMAG FAYAT GROUP	**Pieces d usure**	

Designation		No.de piece	voir
Elements Filtrants			
Cartouche filtrante		05742418	11.12/1
Filtre à air		05741223	11.22/1
Elément filtrant,air		05741244	11.22/1
Filtre,carburant		05727894	12.08/1
Cartouche de filtre		05821330	19.20/1
Cartouche filtrante		05742418	194.06/1
Filtre	Soupape p.relev.le frein	07993053	53.58/1
Elément filtrant,huile hyd.	Filtre,huile hydraulique	07993022	99.50/1
Joints			
Joint d'étanchéité radial		05740074	11.02/1
Joint, vidange d'huile		05741505	11.04/1
Joint pour culasse		05742579	11.08/1
Joint de couv.de clapet		05742574	11.08/2
Joint de tige de clapet		05740398	11.10/1
Bague d'étanchéité		05740146	11.19/1
Joint		05740240	11.24/1
Joint		05740240	11.24/2
Joint		05740168	11.39/1
Joint d'étanchéité radial		05740074	11.47/1
Joint		05740240	11.47/1
Joint de tige de clapet		05740398	11.47/1
Joint torique		05740534	11.47/1
Joint, vidange d'huile		05741505	11.47/1
Joint de couv.de clapet		05742574	11.47/1
Joint pour culasse		05742579	11.47/1
La garniture supérieure du moteur		05742689	11.47/1
Garniture inférieure du moteur		05742691	11.47/1
Joint torique		06220205	12.14/1
Joint torique		06220205	12.14/1
Joint torique		06220244	12.14/1
Rondelle d'étanchéité		05821336	19.20/1
Bague d'étanchéité		78003180	192.01/2
Joint torique		06220205	192.01/3
Bague d'étanchéité		05556039	192.01/4
Joint torique		06220743	41.15/1
Bague d'étanchéité		80040106	41.15/1
Bague d'étanchéité		80040107	41.15/1
Joint torique	Reservoir de carburant	06220232	53.13/1
Joint torique		06220183	53.69/1
Joint		05556002	53.77/1
Joint		05556002	53.77/1
Joint		05556002	53.77/1
Joint		05556002	53.77/1
Bague d'étanchéité		05556016	53.77/1
Bague d'étanchéité		05556016	53.77/1
Bague d'étanchéité		05556016	53.77/1
Bague d'étanchéité		05556016	53.77/1
Joint torique	Reservoir de carburant	06220232	53.90/1

BW 80 AD-5	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001575	
Pieces d usure		

Designation		No.de piece	voir
Joints			
Joint torique		06220205	61.18/1
Joint d'étanchéité radial		05801932	99.01/1
Jeu de joints		05985893	99.01/1
Joint torique		06221011	99.01/1
Joint torique		05985351	99.01/2
Joint torique		06220008	99.01/2
Joint torique		06220099	99.01/2
Joint torique		06220172	99.01/2
Jeu de joints		05985908	99.01/3
Jeu de joints		05985909	99.01/3
Jeu de joints		05985243	99.01/4
Jeu de joints		05818400	99.20/1
Jeu de joints		05818401	99.20/1
Jeu de joints		05818455	99.20/1
Joint torique		06220159	99.20/1
Joint d'étanchéité radial		05851006	99.24/1
Jeu de joints		05851086	99.24/1
Jeu de joints		05851429	99.32/1
Joint d'étanchéité radial		05851498	99.32/1
Jeu de joints		05887444	99.45/1
Joint torique	Filtre a huile hydraul.	06220882	99.50/1
Jeu de joints		07993023	99.50/1
Jeu de joints		05850507	99.51/1
Jeu de joints		05850507	99.51/1
Jeu de joints		05850356	99.67/1
Jeu de joints		05850356	99.67/1
Courroies trapezoidales			
Courroie trapezoïdale		05740473	11.71/1
Courroie trapezoïdale	Embrayage a force centri.	06312024	12.13/1
Bouchon de remplissage			
Bouchon,remplissage d'huile		05740094	11.08/2
Couvercle du réservoir		05576292	53.69/1
Clefs			
Clé de contact		05755124	81.24/1
Clé de contact		05755124	81.24/1
Fusibles			
Fusible plat	10A	05751097	155.05/2
Fusible plat	10A	05751097	180.03/2
Fusible plat	15A	05751098	180.03/2
Fusible plat	10A	05751097	180.03/4
Fusible plat	10A	05751097	180.03/4
Fusible plat	15A	05751098	180.03/4

Pieces d usure

Designation		No.de piece	voir
Fusibles			
Fusible plat	15A	05751098	180.03/4
Fusible plat	15A	05751098	180.03/4
Fusible plat	5A	05751173	181.16/1
Fusible plat	10A	05751097	192.01/5
Fusible plat	10A	05751097	81.24/2
Fusible plat	10A	05751097	81.24/2
Fusible plat	15A	05751098	81.24/2
Fusible plat	15A	05751098	81.24/2
Fusible plat	30A	05751099	81.24/2
Fusible plat	30A	05751099	81.24/2
Fusible plat	5A	05751173	81.24/2
Fusible plat	5A	05751173	81.24/2
Ampoules			
Ampoule		05580156	180.03/1
Ampoule		05580156	180.03/1
Ampoule	12V 55W	05751054	180.08/1
Ampoule	12V 55W	05751054	180.08/1
Commandes			
Vis à tête hex. d'ajustage		05568781	127.11/1
Vis à tête hex. d'ajustage		05568781	129.07/1
Vis à tête hex. d'ajustage		05568781	129.07/1
Vis à tête hex. d'ajustage		05568781	27.11/1
Vis à tête hex. d'ajustage		05568781	27.11/1
Soufflet		05568851	29.33/1
Levier		05910317	29.33/1
Bougie			
Bougie de réchauffage		05740248	11.24/1

Indice

Pròlogo

Condiciones de pedido

Estructura del catàlogo de repuestos

Piezas de desgaste

Catàlogo de repuestos

Indice

Prólogo

- **Unicamente si utilizan PIEZAS DE REPUESTO ORIGINALES, tendrán la garantia de un funcionamiento perfecto de su máquina. Quedan excluidos los derechos de garantia en el caso de utilizar piezas de repuesto no originales asi como también todos los derechos de garantia con respecto a la responsabilidad del fabricante por el producto.**
- **Para el suministro de piezas de repuesto tienen validez nuestras condiciones de garantia correspondientes.**

La lista de las piezas y números de piezas se ha realizado conforme a los aspectos técnicos y económicos. Además no es recomendable de aplicar otras piezas de repusto.

- **Nuestras sucursales o representaciones generales mantienen un almacén de repuestos bien surtido. En caso de realizar pedidos de repuestos, dirijanse pues primero a la sucursal o concesionario más próximo.**
- **Dentro del marco del desarrollo técnico nos reservamos el derecho a introducir modificaciones sin aviso previo.**

Anoten, por favor, en el momento de recibir la máquina

Modelo

Número de serie

Tipo del motor

Fecha de suministro

Número del motor

Números de las llaves:

Cerradura de encendido

Puerta de la cabina

Capó del motor

Tapa del depósito hidráulico

Seguro antirrobo

Trampilla trasera

Tapa del depósito de combustible

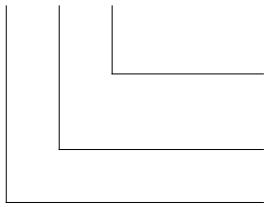
Otras llaves

- **No está permitido copiar o divulgar los datos e imágenes de este catálogo ni emplearlos tampoco para fines competitivos. Nos reservamos expresamente todos los derechos expuestos en la legislación sobre la propiedad intelectual.**

BOMAG FAYAT GROUP	**En todos los pedidos de repuestos debe indicarse:**

1. Tipo de la máquina

2. Número de serie 101 400 04 0101



Núm. de serie del tipo de máquina en orden ascendente

Clave del tipo de máquina dentro de una familia

Clave de la familia de tipos de máquinas

3. Tipo y número del motor y número de grupos adicionales instalados

4. Número de piezas

5. Cantidad

6. Designación

7. Tipo de envio (correo, envio como mercancia facturada, transporte urgente, aereo o maritimo, expreso)

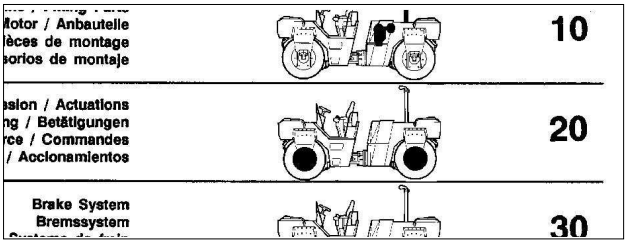
8. Dirección del envio (oficina de correos, estación ferroviaria, aeropuerto)
Si no se realizan indicaciones sobre el tipo de envio, se realizará el envio según nos parezca más conveniente.

Sin indicacion de estos datos no es posible realizar pedidos de repuestos.

La recepción y tramitación de pedidos por teléfono se realiza exclusivamente por riesgo y cuenta del cliente.

EMPLEAR UNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTOS ORIGINALES!

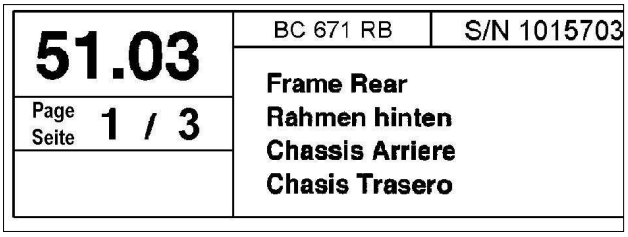
Estructura del catálogo de repuestos



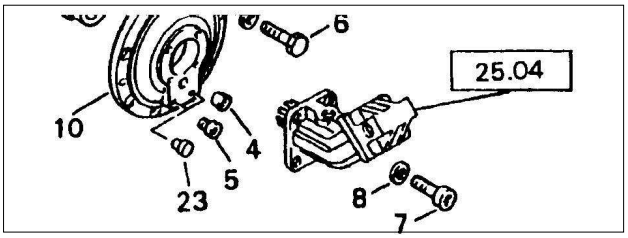
1. Clasificación del catálogo de grupos constructivos

11.00	ENGINE PARTS LIST	MOTOREN-ERSATZTEILLISTE
11.01	Crankcase	Kurbelgehäuse
11.02	Front cover	Vorderer Deckel
11.04	Oil pan	Ölwanne
11.05	Cylinder and piston	Zylinder und Kolben
11.06	Crankshaft	Kurbelwelle
11.08	Cylinder head	Zylinderkopf
11.10	Control pieces	Steuerungsteile

principales.



3. Un subconjunto está compuesto por varias páginas.
Página 1 del 3 páginas.



4. 25.04 = referencia a otro subconjunto.

5. Número de serie
S/N 101 570 32 1001 ▶ = desde número de serie.
▶ S/N 101 570 32 1062 = hasta número de serie.
(importante para el pedido de repuestos)

05815244	1	TRAVEL MOTOR	FAHRMOTOR
05815976	1	>SEAL KIT	>DICHTUNGSSATZ
05815981	1	>DISTRIBUTOR	>VERTEILER
05815982	1	>>COVER	>>DECKEL
07231649	16	>>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>>ZYLINDERSCHRAUBE
05815698	1	>>SEAL/O-RING	>>DICHTRING
07230602	1	>>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>>ZYLINDERSCHRAUBE
	1	>>>LOOP RING	>>>RUNDDICHTRING
	1	>>>LOOP RING	>>>RUNDDICHTRING

6. ">""">>""">>>":Las piezas caracterizadas adicionalmente con uno o varios simbolos ">",indican que una o varias piezas pertenecen a una unidad compuesta de rango superior.

0	05801177	1	CONNECTING PLATE	ANSCHLUSSPLA
18		1	>CONNECTING PLATE	>ANSCHLUSSPL
19	05801185	1	>COUPLING HUB	>KUPPLUNGSNA
20		4	>SPRING SLEEVE	>FEDERHUELSE
21		4	>PRESSURE SPRING	>DRUCKFEDER
22		4	>SOCKET-HEAD CAP SCRE	>ZYLINDERSCHR
23	06220983	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
24	06220821	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
25	06220109	1	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN
26	06220063	4	>LOOP RING	>RUNDDICHTRIN

7. Indice: Liste de todos los números de piezas con indicación del grupo constructivo y poisición.

Piezas de desgaste

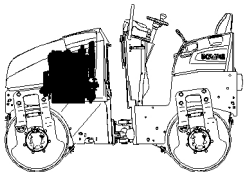
Designacion		No.de piezas	vease
Elementos Filtrantes			
Cartucho filtr. de aceite		05742418	11.12/1
Filtro de aire		05741223	11.22/1
Elemento filtrante,aire		05741244	11.22/1
Filtro,combustible		05727894	12.08/1
Elemento filtrante		05821330	19.20/1
Cartucho filtr. de aceite		05742418	194.06/1
Filtro	Valvula aire para freno	07993053	53.58/1
Elemento filtr.aceite hid	Filtro,aceite hidraulico	07993022	99.50/1
Empaquetaduras			
Retén para ejes		05740074	11.02/1
Obturación, descarga de aceite		05741505	11.04/1
Junta de culata		05742579	11.08/1
Junta de tapa de válvula		05742574	11.08/2
Junta vást.de válvula		05740398	11.10/1
Anillo de obturación		05740146	11.19/1
Obturación		05740240	11.24/1
Obturación		05740240	11.24/2
Obturación		05740168	11.39/1
Retén para ejes		05740074	11.47/1
Obturación		05740240	11.47/1
Junta vást.de válvula		05740398	11.47/1
Junta tórica		05740534	11.47/1
Obturación, descarga de aceite		05741505	11.47/1
Junta de tapa de válvula		05742574	11.47/1
Junta de culata		05742579	11.47/1
Junta superior del motor fijada		05742689	11.47/1
Junta baja del motor fijada		05742691	11.47/1
Junta tórica		06220205	12.14/1
Junta tórica		06220205	12.14/1
Junta tórica		06220244	12.14/1
Arandela de obturación		05821336	19.20/1
Anillo de obturación		78003180	192.01/2
Junta tórica		06220205	192.01/3
Anillo de obturación		05556039	192.01/4
Junta tórica		06220743	41.15/1
Anillo de obturación		80040106	41.15/1
Anillo de obturación		80040107	41.15/1
Junta tórica	Deposito de combustible	06220232	53.13/1
Junta tórica		06220183	53.69/1
Obturación		05556002	53.77/1
Obturación		05556002	53.77/1
Obturación		05556002	53.77/1
Obturación		05556002	53.77/1
Anillo de obturación		05556016	53.77/1
Anillo de obturación		05556016	53.77/1
Anillo de obturación		05556016	53.77/1
Anillo de obturación		05556016	53.77/1
Junta tórica	Deposito de combustible	06220232	53.90/1

BW 80 AD-5	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001575	
Piezas de desgaste		
		BOMAG FAYAT GROUP

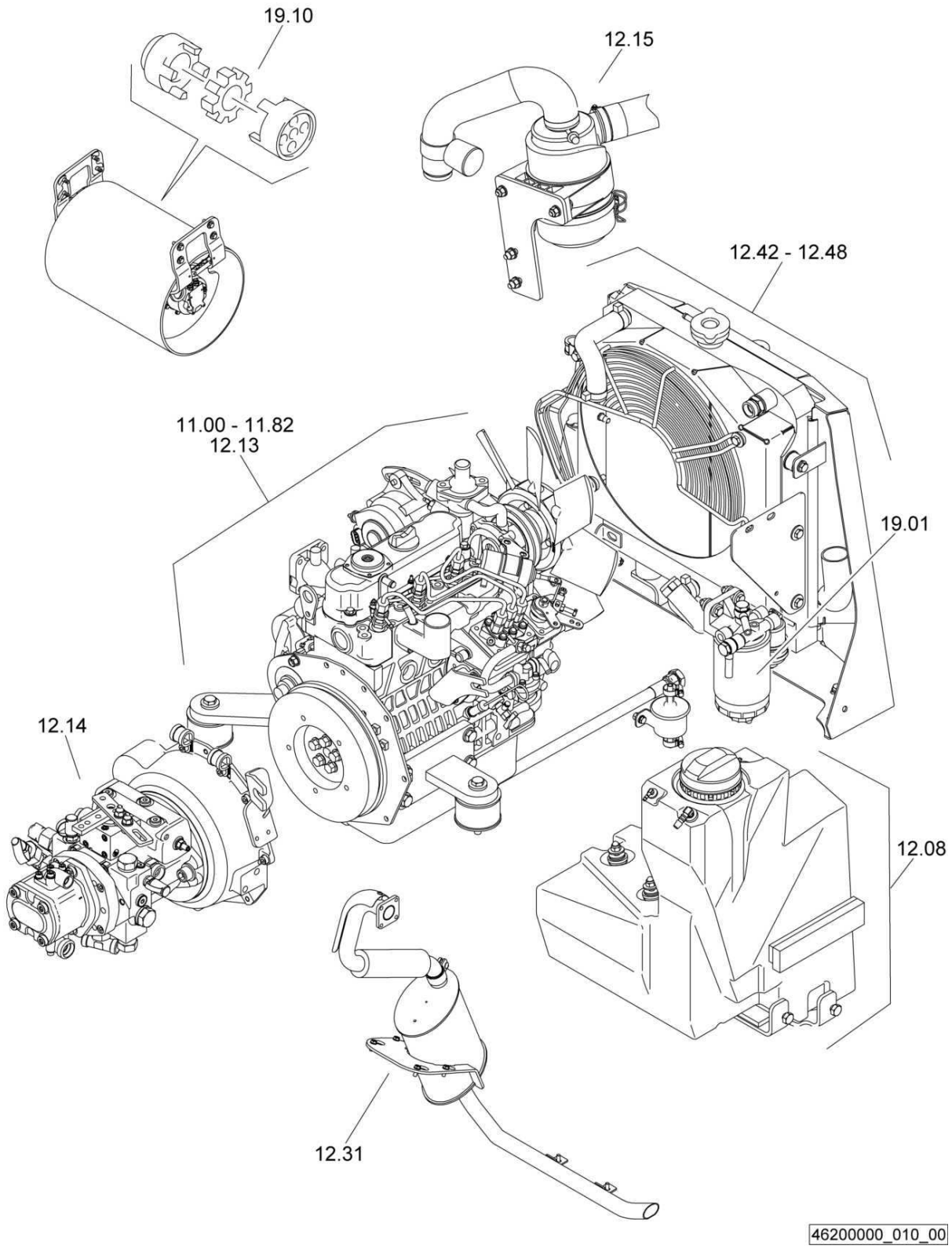
Designacion		No.de piezas	vease
Empaquetaduras			
Junta tórica		06220205	61.18/1
Retén para ejes		05801932	99.01/1
Juego de obturación		05985893	99.01/1
Junta tórica		06221011	99.01/1
Junta tórica		05985351	99.01/2
Junta tórica		06220008	99.01/2
Junta tórica		06220099	99.01/2
Junta tórica		06220172	99.01/2
Juego de obturación		05985908	99.01/3
Juego de obturación		05985909	99.01/3
Juego de obturación		05985243	99.01/4
Juego de obturación		05818400	99.20/1
Juego de obturación		05818401	99.20/1
Juego de obturación		05818455	99.20/1
Junta tórica		06220159	99.20/1
Retén para ejes		05851006	99.24/1
Juego de obturación		05851086	99.24/1
Juego de obturación		05851429	99.32/1
Retén para ejes		05851498	99.32/1
Juego de obturación		05887444	99.45/1
Junta tórica	Filtro de aceite hidr.	06220882	99.50/1
Juego de obturación		07993023	99.50/1
Juego de obturación		05850507	99.51/1
Juego de obturación		05850507	99.51/1
Juego de obturación		05850356	99.67/1
Juego de obturación		05850356	99.67/1
Correas en V			
Correa trapez.		05740473	11.71/1
Correa trapez.	Embraque centrifugo	06312024	12.13/1
Tapón ilenado			
Tapón,llenaado de aceite		05740094	11.08/2
Tapa del depósito		05576292	53.69/1
Llaves			
Llave de encendido		05755124	81.24/1
Llave de encendido		05755124	81.24/1
Fusibles			
Fusible plano	10A	05751097	155.05/2
Fusible plano	10A	05751097	180.03/2
Fusible plano	15A	05751098	180.03/2
Fusible plano	10A	05751097	180.03/4
Fusible plano	10A	05751097	180.03/4
Fusible plano	15A	05751098	180.03/4

	BW 80 AD-5 S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001575
BOMAG FAYAT GROUP	**Piezas de desgaste**

Designacion		**No.de piezas**	**vease**
Fusibles			
Fusible plano	15A	05751098	180.03/4
Fusible plano	15A	05751098	180.03/4
Fusible plano	5A	05751173	181.16/1
Fusible plano	10A	05751097	192.01/5
Fusible plano	10A	05751097	81.24/2
Fusible plano	10A	05751097	81.24/2
Fusible plano	15A	05751098	81.24/2
Fusible plano	15A	05751098	81.24/2
Fusible plano	30A	05751099	81.24/2
Fusible plano	30A	05751099	81.24/2
Fusible plano	5A	05751173	81.24/2
Fusible plano	5A	05751173	81.24/2
Bombillas			
Bombilla		05580156	180.03/1
Bombilla		05580156	180.03/1
Lámpara de incandescencia	12V 55W	05751054	180.08/1
Lámpara de incandescencia	12V 55W	05751054	180.08/1
Accionamiento			
Tornillo hex.calibrado		05568781	127.11/1
Tornillo hex.calibrado		05568781	129.07/1
Tornillo hex.calibrado		05568781	129.07/1
Tornillo hex.calibrado		05568781	27.11/1
Tornillo hex.calibrado		05568781	27.11/1
Fuelle		05568851	29.33/1
Palanca		05910317	29.33/1
Bujia			
Bujía de arranque		05740248	11.24/1



Engine / Fitting Parts
Motor / Anbauteile
Moteur / Pièces de montage
Motor / Acessorios de montaje

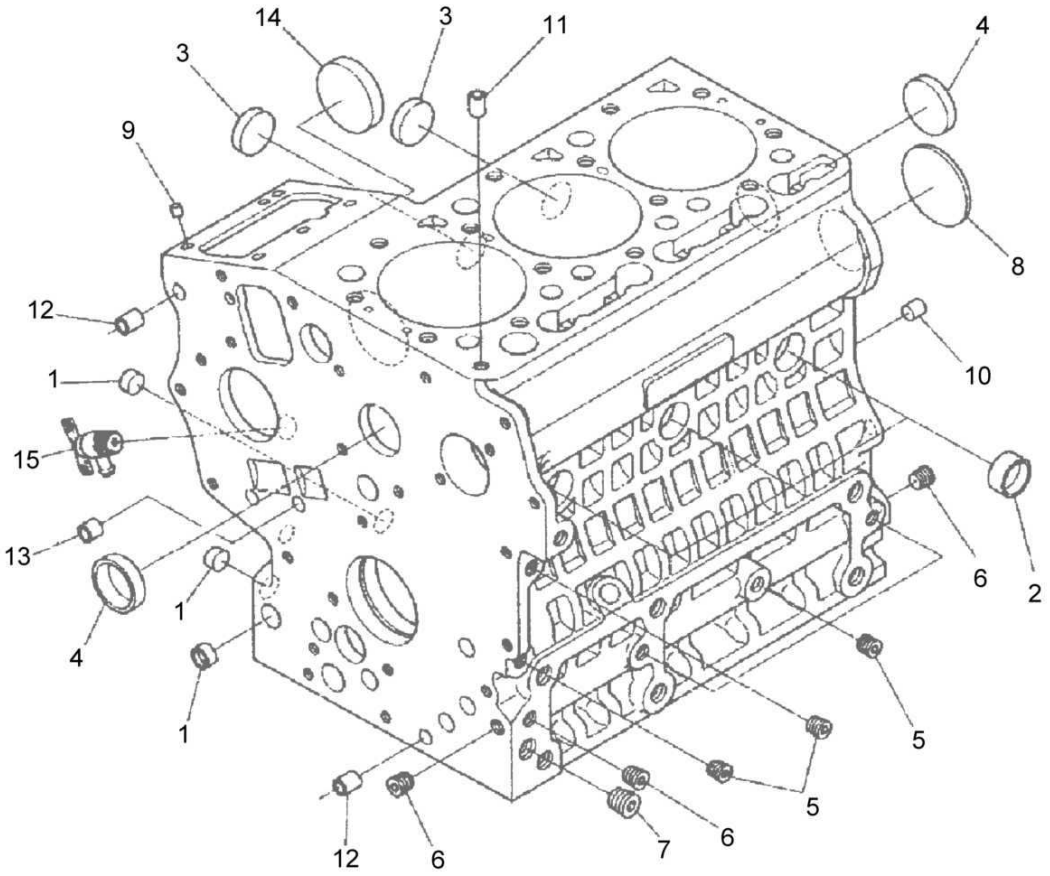


Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
11.00	Engine Parts List	Motoren-Ersatzteilliste	Liste pièce de rech. du moteur
11.01	Crankcase	Kurbelgehäuse	Carter
11.02	Front Cover	Vorderer Deckel	Couvercle avant
11.04	Oil Pan	Ölwanne	Carter inférieur
11.08	Cylinder Head	Zylinderkopf	Culasse
11.09	Camshaft	Nockenwelle	Arbre a cames
11.10	Control Pieces	Steuerungsteile	Pièces de distribution
11.12	Oil And Fuel Filter	Öl-und Kraftstoffilter	Filtre huile et carburant
11.16	Injection Pump	Einspritzpumpe	Pompe d'injection
11.19	Crankshaft And Piston	Kurbelwelle und Kolben	Vilebrequin et piston
11.22	Dry Air Filter	Trockenluftfilter	Filtre à air
11.23	Suction Pipe And Exhaust	Saugrohr und Abgasanlage	Dispositif aspir./échapp.
11.24	Preheating System	Glühanlage	Equipement préchauffage
11.37	Measuring Instruments	Meßgeräte	Instruments de mesure
11.39	Engine Shut Off	Motorabstellung	Arrêt du moteur
11.47	Seal Kit	Dichtungssatz	Jeu de joints
11.56	Water Cooling	Wasserkühlung	Refroidissement d'eau
11.60	Governor	Regler	Régulateur
11.71	Generator	Generator	Dynamo
11.72	Starter	Starter	Démarreur
11.82	Fuel Lift Pump	Kraftstofförderpumpe	Pompe d'alim. en carburant
12.08	Fuel system	Kraftstoffsystem	Système de combustible
12.13	Engine	Motor	Moteur
12.14	Pump Mounting	Pumpenanbau	Montage de la pompe
12.15	Air Filter	Luftfilter	Filtre à air
12.31	Exhaust System	Abgasanlage	Dispositif d'échappement
12.42	Radiator	Kühler	Radiateur
12.45	Radiator, water and oil	Kühler, Wasser und Öl	Radiateur, eau et huile
12.48	Radiator, assembled	Kühler, montiert	Radiateur, assemblé
19.10	Clutch	Kupplung	Embrayage
19.20	Fuel filter	Kraftstoffilter	Filtre de carburant

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.00**
Engine Parts List **D902-E3B-BMG-1** **Motoren-Ersatzteilliste** **Liste pièce de rech. du moteur** **Lista Recambios motor** 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

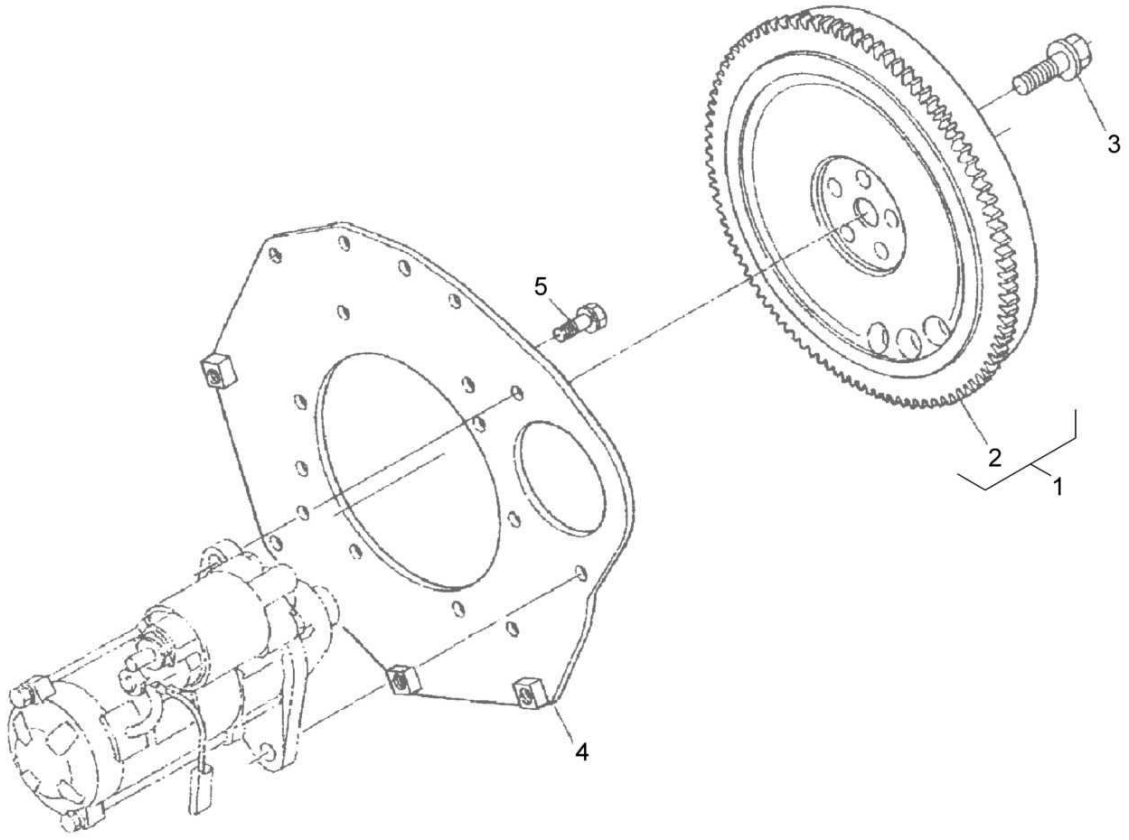
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel



mot015001_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.01**
Crankcase **Kurbelgehäuse** **Carter** **cárter del cigüeñal**	Page / Seite **1 / 2**
MOT015001 1001 E	BOMAG FAYAT GROUP

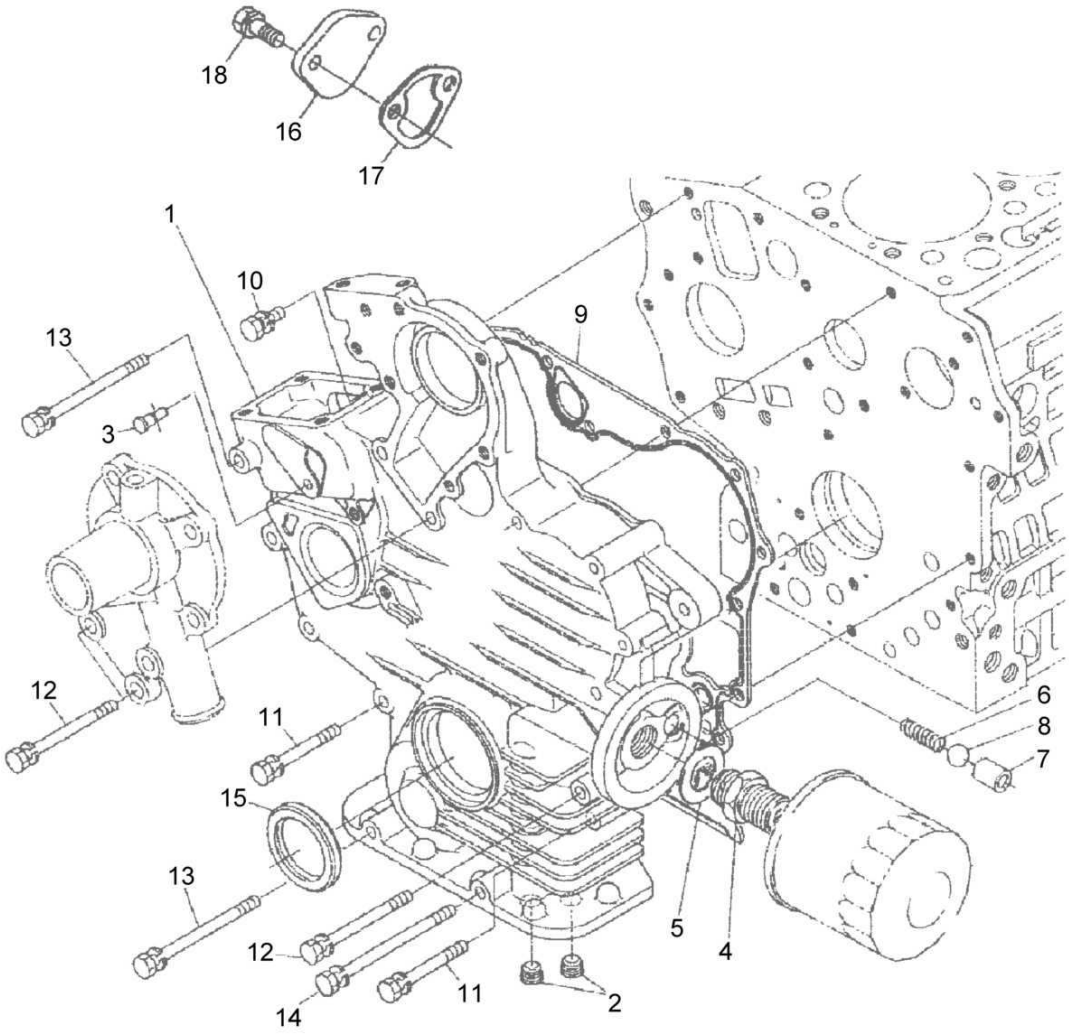
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05740018	3	Seal	Abdichtung	Joint
2	05740019	3	Seal	Abdichtung	Joint
3	05742515	2	Plug	Stopfen	Bouchon
4	05740020	2	Seal	Abdichtung	Joint
5	05740021	5	Plug	Stopfen	Bouchon
6	05740022	3	Plug	Stopfen	Bouchon
7	05740023	1	Plug	Stopfen	Bouchon
8	05740024	1	Plug	Stopfen	Bouchon
9	05740025	2	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
10	05740536	2	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
11	05740027	1	Pin	Stift	Tige
12	05740028	2	Pin	Stift	Tige
13	05740028	2	Pin	Stift	Tige
14	05740030	1	Cover	Deckel	Couvercle
15	05742575	1	Shut-off cock	Absperrhahn	Vanne d'arrêt



mot015002_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742611	1	Flywheel	Schwungrad	Volant
2	05742612	1	>Ring gear	>Zahnkranz	>Couronne dentée
3	05740150	5	Screw	Schraube	Vis
4	05740151	1	Plate	Platte	Plaque
5	05741410	10	Screw	Schraube	Vis

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.02	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Front Cover** **Vorderer Deckel** **Couvercle avant** **Tapa delantera**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015003_000_00

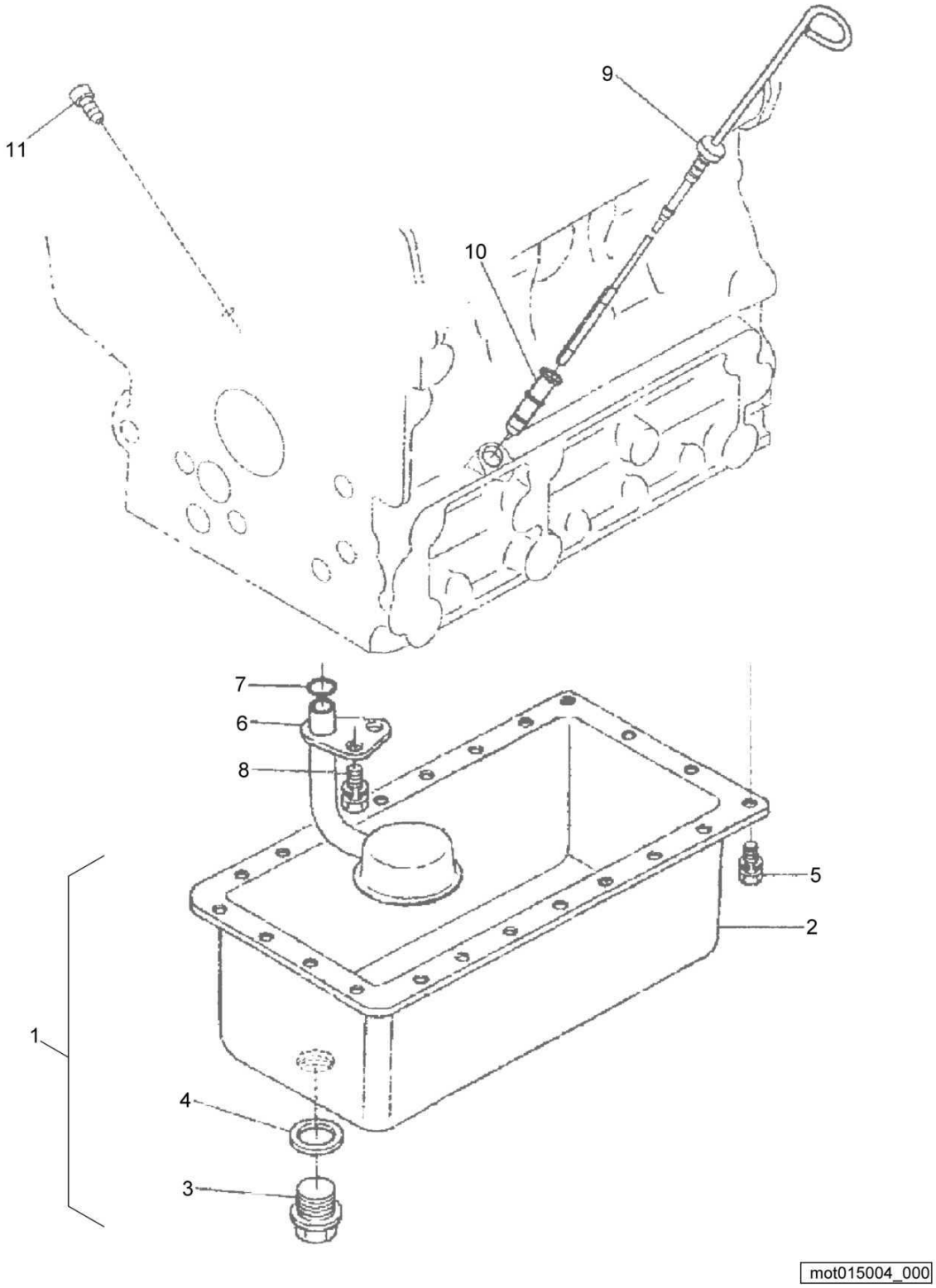


mot015003_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.02**
Front Cover **Vorderer Deckel** **Couvercle avant** **Tapa delantera** MOT015003 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

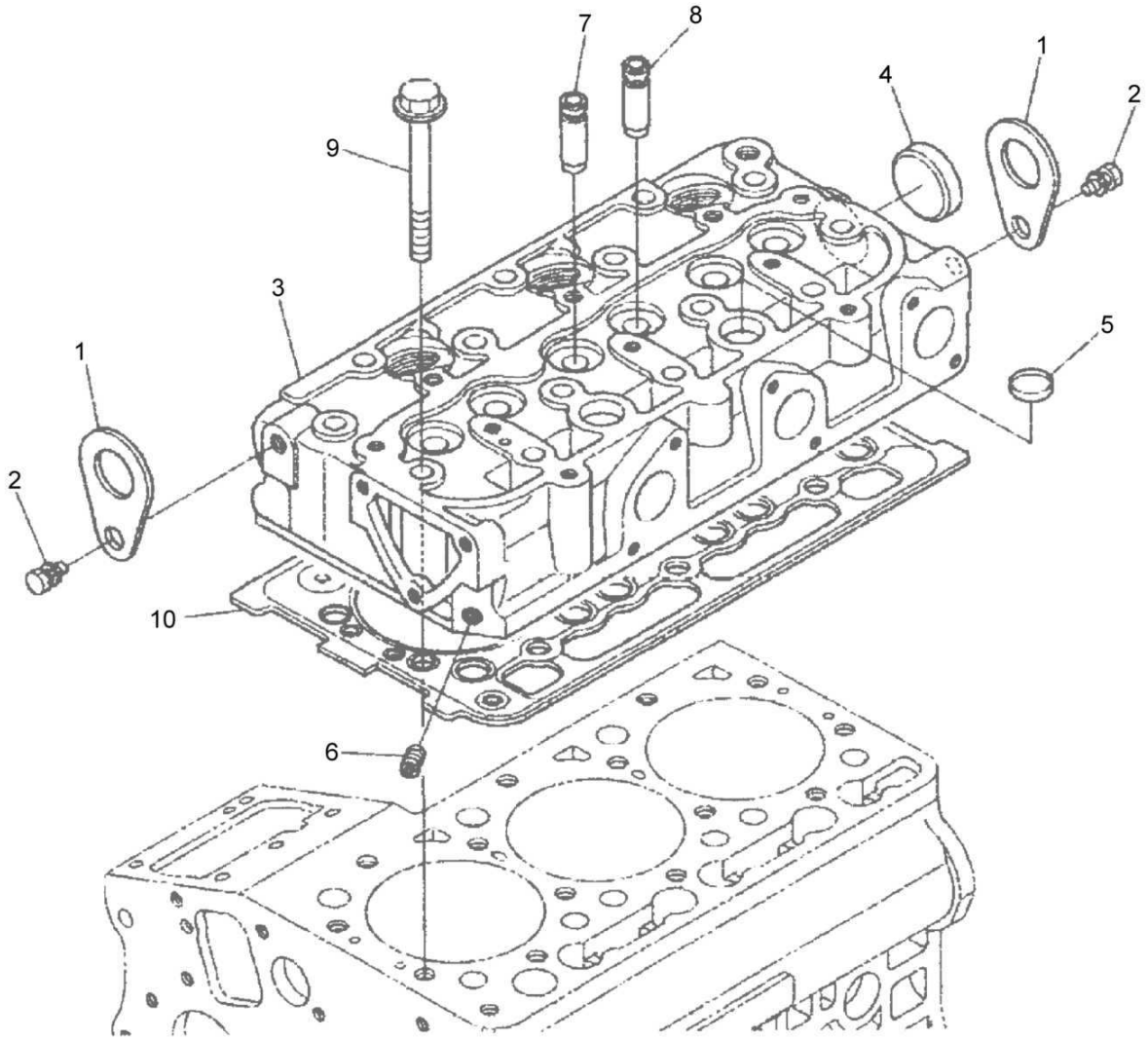
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742580	1	Cover,front	Vorderer Deckel	Couvercle avant
2	05740023	2	>Plug	>Stopfen	>Bouchon
3	05740061	1	>Pin	>Stift	>Tige
4	05740062	1	Connection piece	Verbindungsstück	Pièce de connexion
5	05740063	1	Washer	Scheibe	Disque
6	05740064	1	Spring	Feder	Ressort
7	05740065	1	Valve seat	Ventilsitz	Siège de clapet
8	05740066	1	Ball	Kugel	Bille
9	05742581	1	Gasket,crankcase	Dichtung,Kurbelgehäuse	Joint,carter moteur
10	05740068	1	Screw	Schraube	Vis
11	05740069	8	Screw	Schraube	Vis
12	05740070	3	Screw	Schraube	Vis
13	05740524	2	Screw	Schraube	Vis
14	05742582	1	Bolt	Bolzen	Axe
15	05740074	1	Radial seal	Wellendichtring	Joint d'étanchéité radial
16	05740562	1	Cover	Deckel	Couvercle
17	05740280	1	Gasket	Dichtung	Joint
18	05740281	2	Screw	Schraube	Vis

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.04	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Oil Pan** **Ölwanne** **Carter inférieur** **Cárter de aceite**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015004_000_00



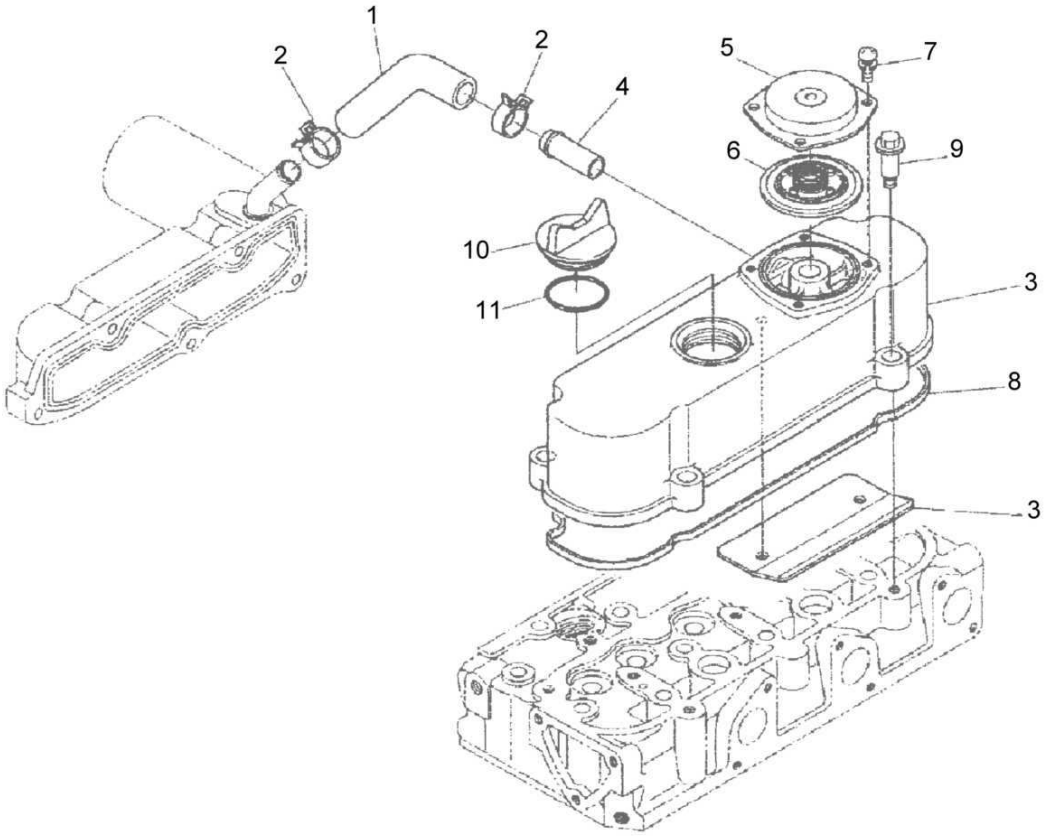
Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.04**
Oil Pan **Ölwanne** **Carter inférieur** **Cárter de aceite** MOT015004 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742576	1	Oil pan	Ölwanne	Carter inférieur
2	05742629	1	>Oil pan	>Ölwanne	>Carter inférieur
3	05740878	1	>Oil drain plug	>Ölablaßschraube	>Vis de vidange
4	05741505	1	>Gasket, oil drain	>Dichtung,Ölablaß	>Joint, vidange d'huile
5	05740123	22	Screw	Schraube	Vis
6	05740046	1	Oil filter	Ölfilter	Filtre à huile
7	05740531	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
8	05740530	1	Screw	Schraube	Vis
9	05742585	1	Oil dip stick	Ölmeßstab	Jauge d'huile
10	05742586	1	Oil dip stick guide	Ölmeßstabführung	Guide de jauge d'huile
11	05740847	1	Plug	Stopfen	Bouchon



mot015005_000

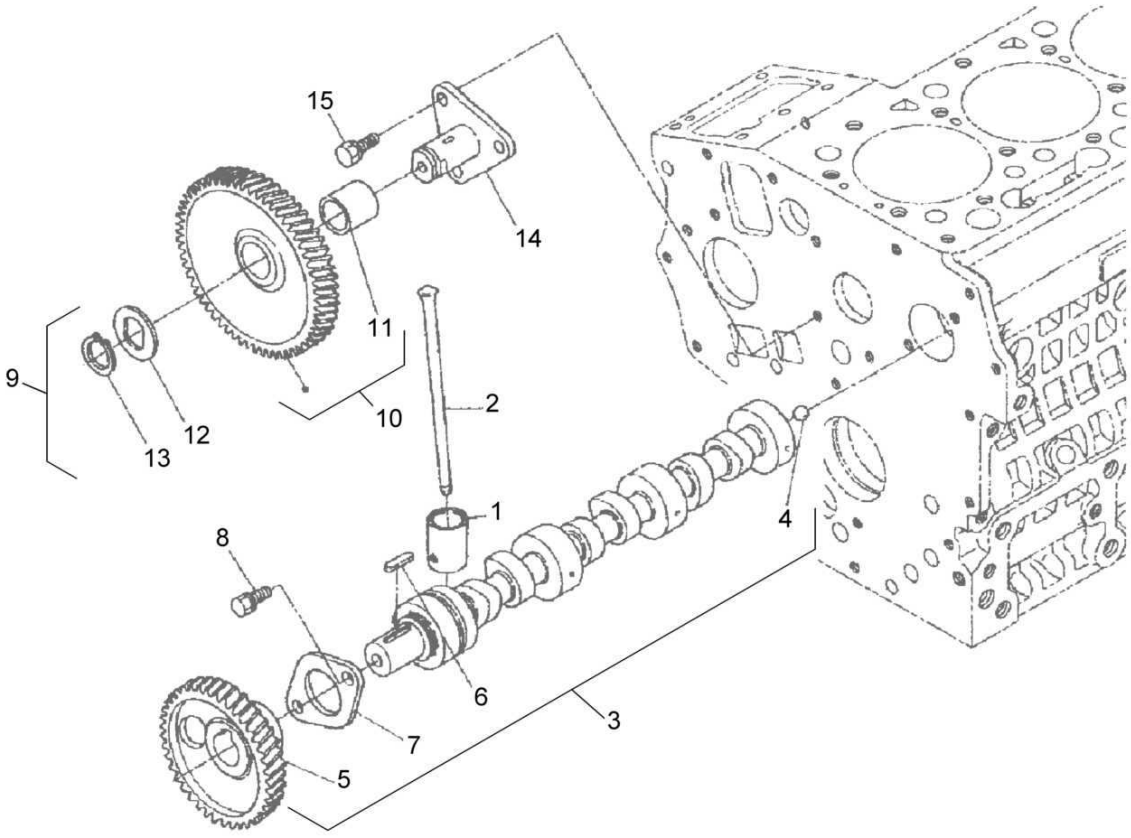
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05740049	2	Support	Haltelasche	Support
2	05740459	2	Screw	Schraube	Vis
3	05742578	1	Cylinder head	Zylinderkopf	Culasse
4	05740053	1	>Seal	>Abdichtung	>Joint
5	05740054	2	>Seal	>Abdichtung	>Joint
6	05740021	1	>Plug	>Stopfen	>Bouchon
7	05740055	3	>Valve guide	>Ventilführung	>Guide-soupape
8	05740056	3	>Valve guide	>Ventilführung	>Guide-soupape
9	05740057	14	Cylinder head bolt	Zylinderkopfschraube	Goujon culasse
10	05742579	1	Cylinder head gasket	Zylinderkopfdichtung	Joint pour culasse



mot015006_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05741418	1	Ventilation pipe	Entlüftungsrohr	Tube d'aération
2	05741419	2	Hose clamp	Schlauchbinder	Collier pour tuyau
3	05742583	1	Cylinder head cover	Zylinderkopfhaube	Chapeau de culasse
4	05740356	1	>Tube	>Rohr	>Tube
5	05741420	1	>Cover	>Deckel	>Couvercle
6	05741281	1	>Ventilation valve	>Entlüftungsventil	>Soupape d'aération
7	05740517	4	>Bolt and washer	>Schraube & Scheibe	>Vis et écrou
8	05742574	1	Valve cover gasket	Ventildeckeldichtung	Joint de couv.de clapet
9	05740895	4	Screw	Schraube	Vis
10	05740094	1	Plug,oil filling	Stopfen,Öleinfüllung	Bouchon,remplissage d'huile
11	05742584	1	>O-ring	>O-Ring	>Joint torique

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.09	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Camshaft** **Nockenwelle** **Arbre a cames** **Árbol de levas**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015007_000_00

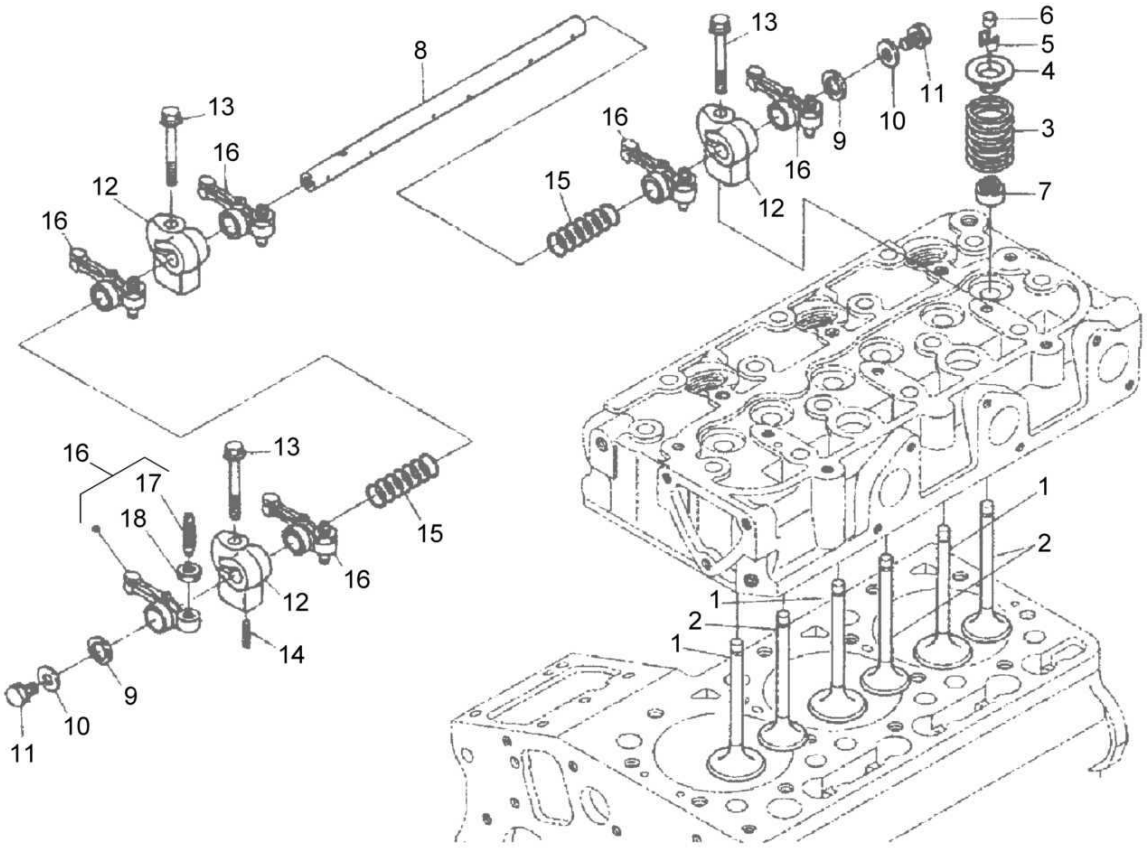


mot015007_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.09**
Camshaft **Nockenwelle** **Arbre a cames** **Árbol de levas** MOT015007 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05740111	6	Tappet	Stössel	Poussoir
2	05740112	6	Pushrod	Stösselstange	Tige de butée
3	05742594	1	Camshaft	Nockenwelle	Arbre à cames
4	05740539	1	>Ball	>Kugel	>Bille
5	05742595	1	>Gear wheel	>Zahnrad	>Roue dentée
6	05740116	1	>Fitting key	>Paßfeder	>Clavette
7	05740117	1	>Plate	>Platte	>Plaque
8	05740044	2	Screw	Schraube	Vis
9	05742596	1	Idle running regulation	Leerlaufregelung	Régulation de ralenti
10	05740118	1	>Gear wheel	>Zahnrad	>Roue dentée
11	05740119	1	>>Bushing	>>Buchse	>>Douille
12	05740120	1	>Ring	>Ring	>Bague
13	05740121	1	>Circlip	>Sicherungsring	>Circlip
14	05740122	1	>Shaft	>Welle	>Arbre
15	05740123	3	Screw	Schraube	Vis

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.10	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Control Pieces** **Steuerungsteile** **Pièces de distribution** **Piezas de mando**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015008_000_00

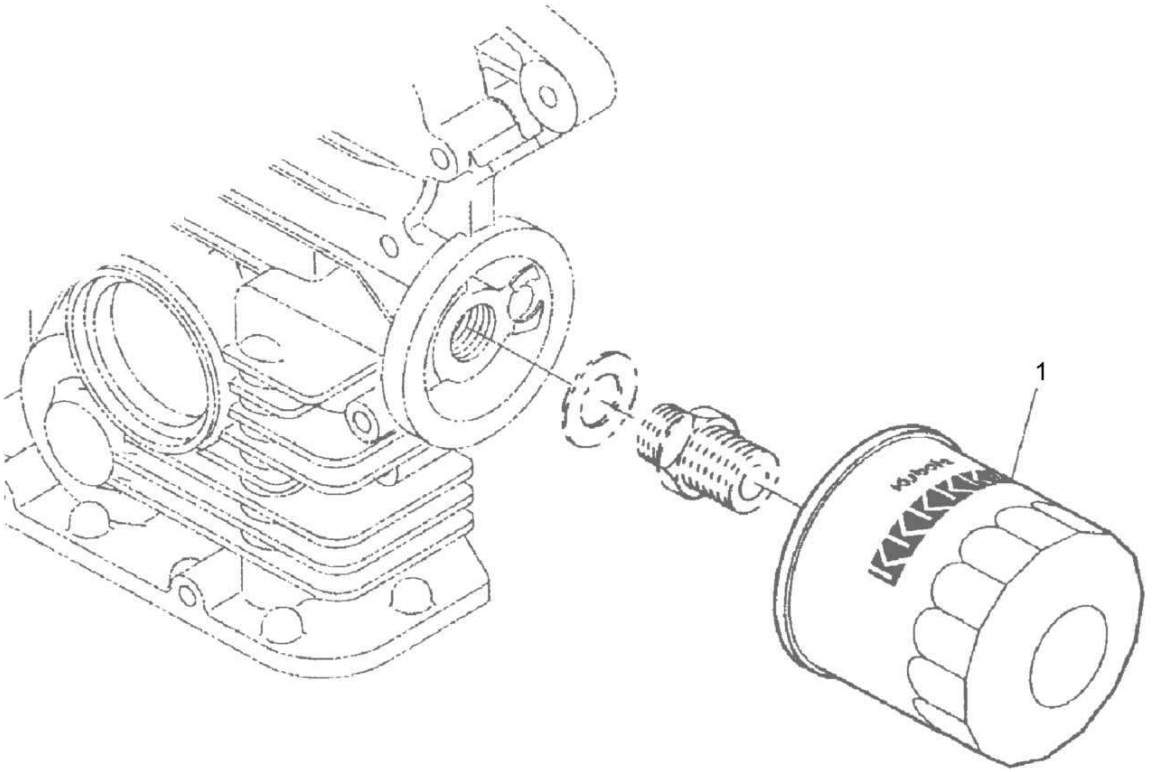


mot015008_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.10**
Control Pieces **Steuerungsteile** **Pièces de distribution** **Piezas de mando** MOT015008 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742678	3	Inlet valve	Einlaßventil	Soupape d'admission
2	05742679	3	Outlet valve	Auslaßventil	Soupape d'échappement
3	05740394	6	Valve spring	Ventilfeder	Ressort de clapet
4	05740395	6	Spring	Feder	Ressort
5	05742680	6	Clamping disc	Klemmscheibe	Disque de serrage
6	05740397	6	Cap	Kappe	Chape
7	05740398	6	Valve stem seal	Ventilschaftdichtung	Joint de tige de clapet
8	05742681	1	Shaft	Welle	Arbre
9	05740400	2	Washer	Scheibe	Disque
10	05740401	2	Washer	Scheibe	Disque
11	05740402	2	Screw	Schraube	Vis
12	05742682	3	Rocker bracket	Kipphebelbock	Support de culbuteur
13	05741422	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
14	05740406	1	Pin	Stift	Tige
15	05742683	2	Spring	Feder	Ressort
16	05740408	6	Rocker arm	Kipphebel	Culbuteur
17	05740409	6	>Set screw	>Stellschraube	>Vis de réglage
18	05740410	6	>Nut	>Mutter	>Ecrou

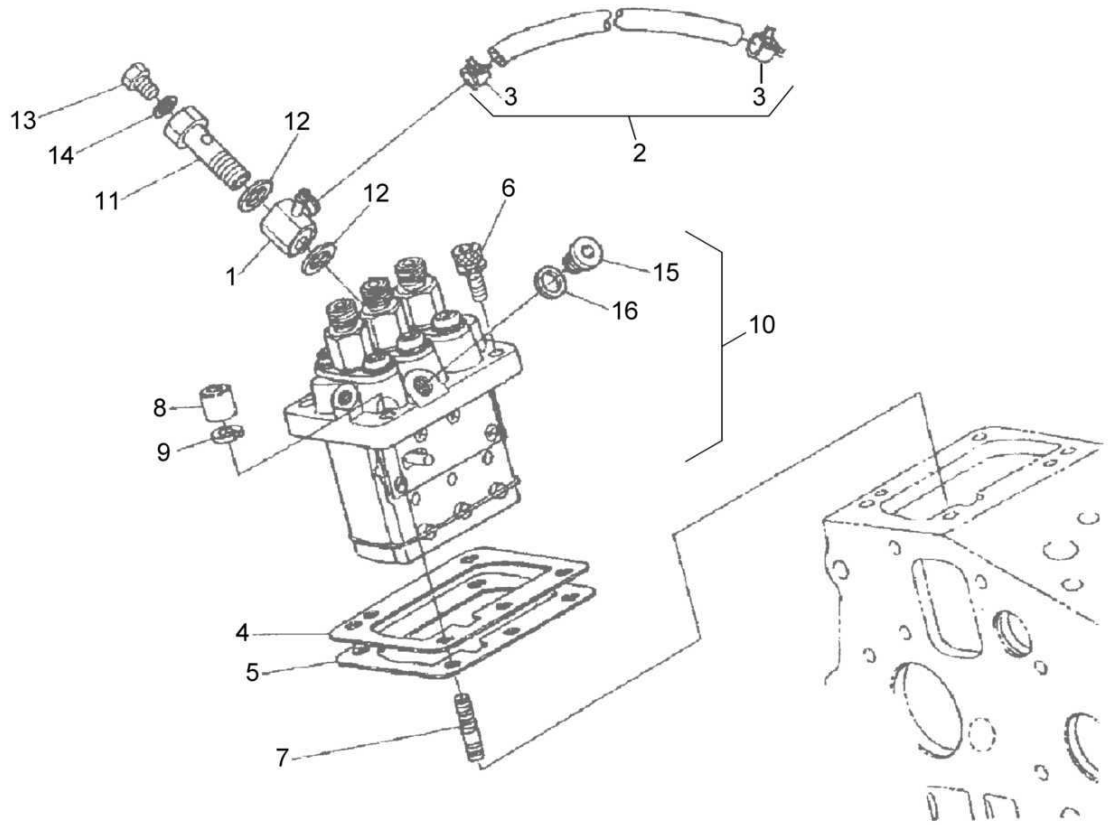
	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.12	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Oil And Fuel Filter** **Öl-und Kraftstoffilter** **Filtre huile et carburant** **Filtro aceite y combust.**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015009_000_00



mot015009_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.12**
Oil And Fuel Filter **Öl-und Kraftstoffilter** **Filtre huile et carburant** **Filtro aceite y combust.** MOT015009 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

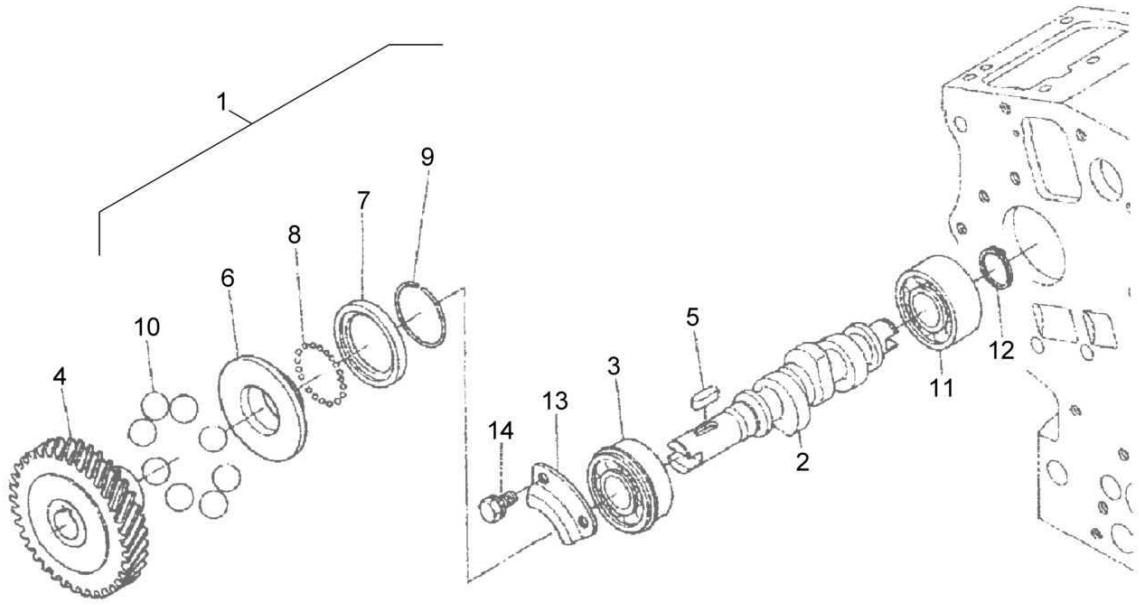
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742418	1	Oil filter cartridge	Ölfilterpatrone	Cartouche filtrante



mot015010_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.16**
Injection Pump **Einspritzpumpe** **Pompe d'injection** **Bomba de inyección** MOT015010 1001 E	Page / Seite **1 / 2** BOMAG FAYAT GROUP

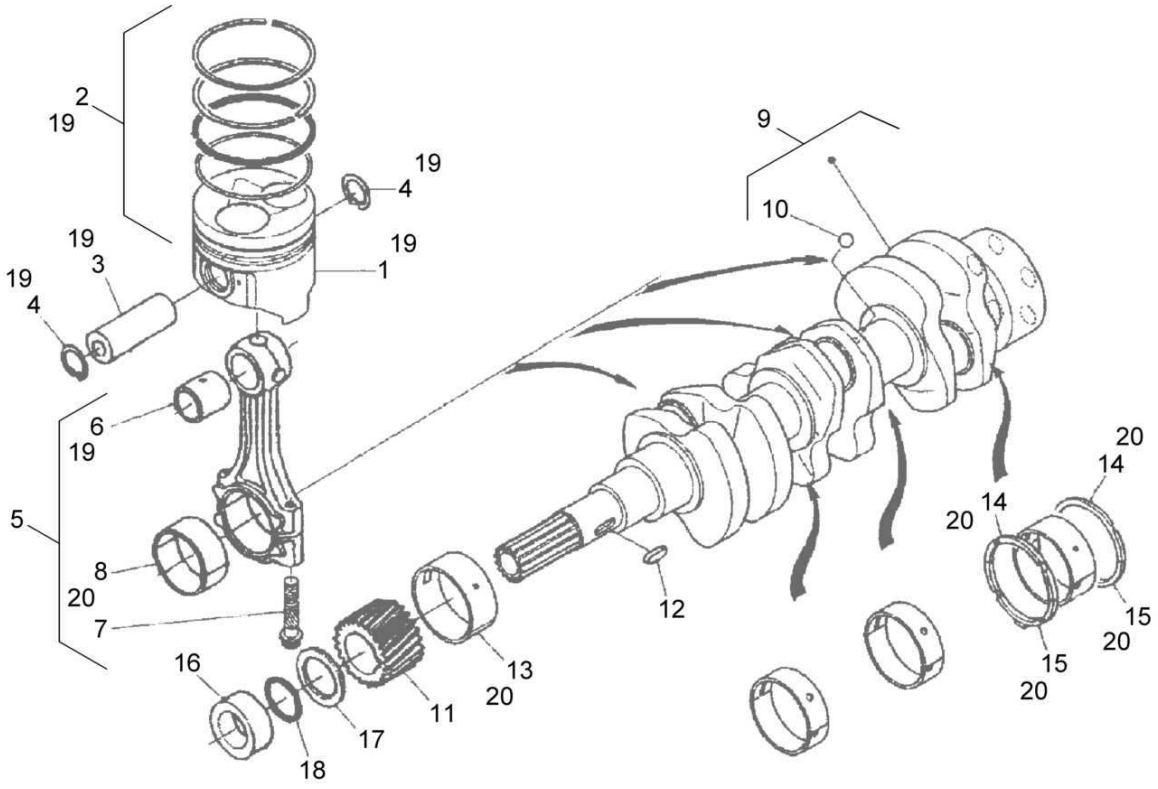
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742613	1	Socket	Stutzen	Tubulure
2	05740176	1	Fuel hose	Kraftstoffschlauch	Tuyau de carburant
3	05740177	2	>Tube clamp	>Rohrklemme	>Collier de tuyau
4	05742423	1	Spacer disk 0,175mm	Abstandsscheibe 0,175mm	Disque d'écartement 0,175mm
4	05740179	1	Spacer disk 0,200mm	Abstandsscheibe 0,200mm	Disque d'écartement 0,200mm
4	05740434	1	Spacer disk 0,250mm	Abstandsscheibe 0,250mm	Disque d'écartement 0,250mm
5	05740435	1	Spacer disk 0,300mm	Abstandsscheibe 0,300mm	Disque d'écartement 0,300mm
5	05742422	1	Spacer disk 0,350mm	Abstandsscheibe 0,350mm	Disque d'écartement 0,350mm
6	05742424	2	Screw	Schraube	Vis
7	05740181	2	Stud	Stehbolzen	Goujon
8	05740182	2	Nut	Mutter	Ecrou
9	05740079	2	Spring washer	Federring	Rondelle grower
10	05740178	1	Pump,injection	Einspritzpumpe	Pompe d'injection
11	05740205	1	>Screw	>Schraube	>Vis
12	05740206	2	>Gasket	>Dichtung	>Joint
13	05740207	1	>Screw	>Schraube	>Vis
14	05740208	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
15	05741456	1	>Screw plug	>Verschlußschraube	>Vis de fermeture
16	05740210	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint



mot015011_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05740152	1	Camshaft	Nockenwelle	Arbre à cames
2	05740153	1	>Camshaft	>Nockenwelle	>Arbre à cames
3	05740154	1	>Bearing, ball	>Kugellager	>Roulement à billes
4	05740155	1	>Gear wheel	>Zahnrad	>Roue dentée
5	05740137	1	>Fitting key	>Paßfeder	>Clavette
6	05740156	1	>Governor sleeve	>Reglermuffe	>Manchon de régulateur
7	05740157	1	>Governor / controller	>Regler	>Régulateur
8	05740158	32	>Ball	>Kugel	>Bille
9	05740159	1	>Spring ring	>Sprengring	>Jonc
10	05740160	8	>Ball	>Kugel	>Bille
11	05740161	1	Bearing, ball	Kugellager	Roulement à billes
12	05740162	1	Spring ring	Sprengring	Jonc
13	05740163	1	Plug	Stopfen	Bouchon
14	05740044	2	Screw	Schraube	Vis

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.19	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 2**	**Crankshaft And Piston** **Kurbelwelle und Kolben** **Vilebrequin et piston** **Cigüeñal y pistón**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015012_000_00

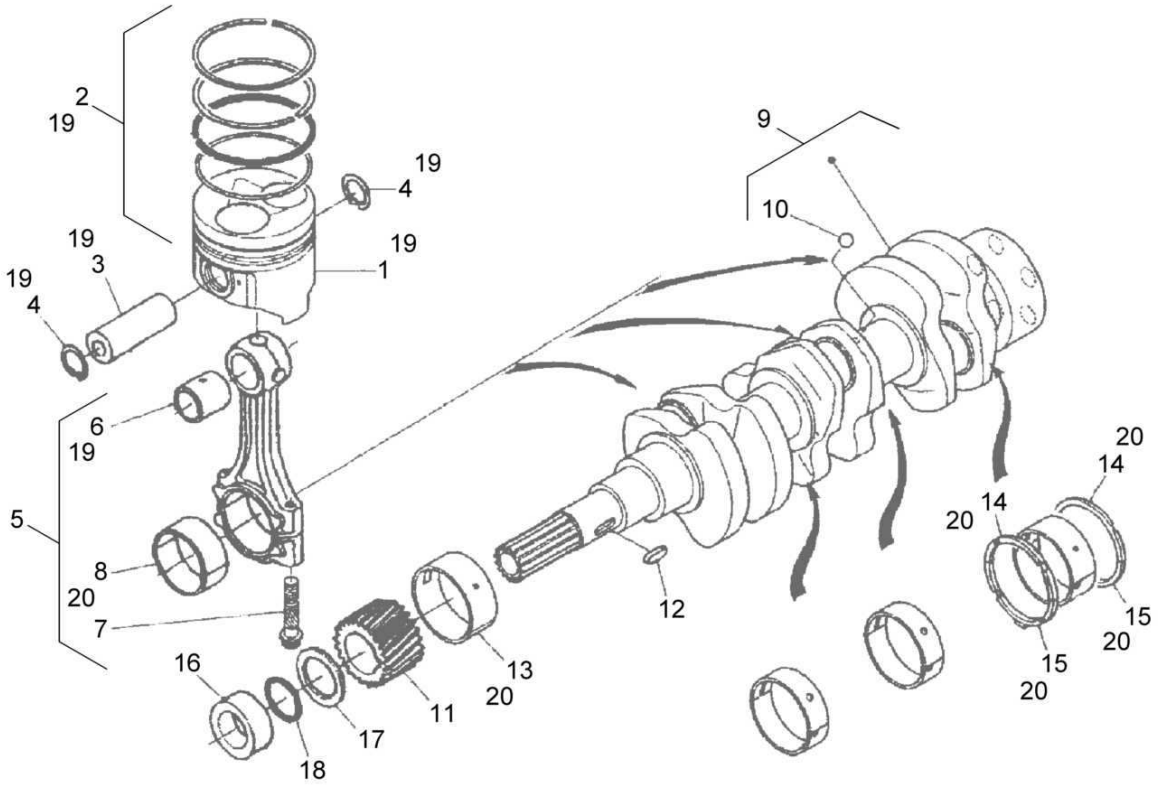


mot015012_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742597	3	Piston Standard	Kolben Standard	Piston Norme
1	05742598	3	Piston +0,25mm	Kolben +0,25mm	Piston +0,25mm
2	05742599	3	Piston ring Standard	Kolbenring Standard	Segment de piston Norme
2	05742600	3	Piston ring +0,25mm	Kolbenring +0,25mm	Segment de piston +0,25mm
3	05740126	3	Floating wrist pin	Kolbenbolzen	Axe de piston
4	05740127	6	Circlip	Sicherungsring	Circlip
5	05740128	3	Conrod	Pleuelstange	Bielle
6	05740129	3	>Conrod bush	>Pleuelbuchse	>Douille de bielle
7	05740130	6	>Screw	>Schraube	>Vis
8	05740131	3	>Conrod bearing Standard	>Pleuellager Standard	>Palier de bielle Norme
8	05740446	3	Conrod bearing -0,20mm	Pleuellager -0,20mm	Palier de bielle -0,20mm
8	05740447	3	Conrod bearing -0,40mm	Pleuellager -0,40mm	Palier de bielle -0,40mm
9	05742601	1	Crankshaft	Kurbelwelle	Vilebrequin
10	05740134	3	>Ball	>Kugel	>Bille
11	05740136	1	Gear wheel	Zahnrad	Roue dentée
12	05740137	1	Fitting key	Paßfeder	Clavette
13	05742602	1	Bearing bush Standard	Lagerbuchse Standard	Coussinet Norme
13	05742603	1	Bearing bush -0,20mm	Lagerbuchse -0,20mm	Coussinet -0,20mm
13	05742604	1	Bearing bush -0,40mm	Lagerbuchse -0,40mm	Coussinet -0,40mm
14	05740141	2	Side ring Standard	Seitenring Standard	Bague latérale Norme
14	05740455	2	Side ring +0,20mm	Seitenring +0,20mm	Bague latérale +0,20mm
14	05740456	2	Side ring +0,40mm	Seitenring +0,40mm	Bague latérale +0,40mm
15	05740142	2	Side ring Standard	Seitenring Standard	Bague latérale Norme
15	05740457	2	Side ring +0,20mm	Seitenring +0,20mm	Bague latérale +0,20mm
15	05740458	2	Side ring +0,40mm	Seitenring +0,40mm	Bague latérale +0,40mm
16	05740145	1	Ring	Ring	Bague
17	05740146	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
18	05742605	1	O-ring	O-Ring	Joint torique

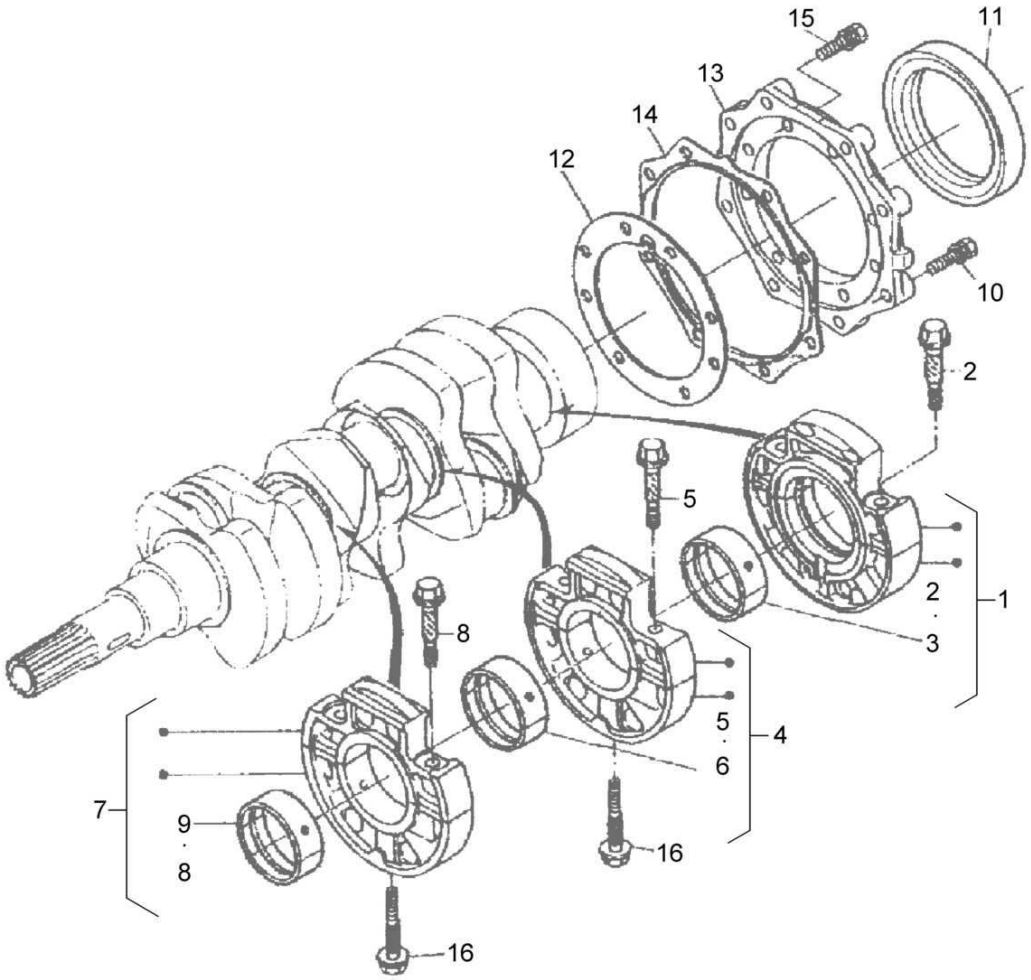
continuation
Fortsetzung
suite

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.19	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 2**	**Crankshaft And Piston** **Kurbelwelle und Kolben** **Vilebrequin et piston** **Cigüeñal y pistón**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015012_000_00



mot015012_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
19	05742606	3	Kit,piston Standard	Kolbensatz Standard	Jeu de pistons Norme
19	05742607	3	Kit,piston +0,25mm	Kolbensatz +0,25mm	Jeu de pistons +0,25mm
20	05742608	1	Bearing set Standard	Lagersatz Standard	Jeu de paliers Norme
20	05742609	1	Bearing set -0,20mm/+0,20mm	Lagersatz -0,20mm/+0,20mm	Jeu de paliers -0,20mm/+0,20mm
20	05742610	1	Bearing set -0,40mm/+0,40mm	Lagersatz -0,40mm/+0,40mm	Jeu de paliers -0,40mm/+0,40mm

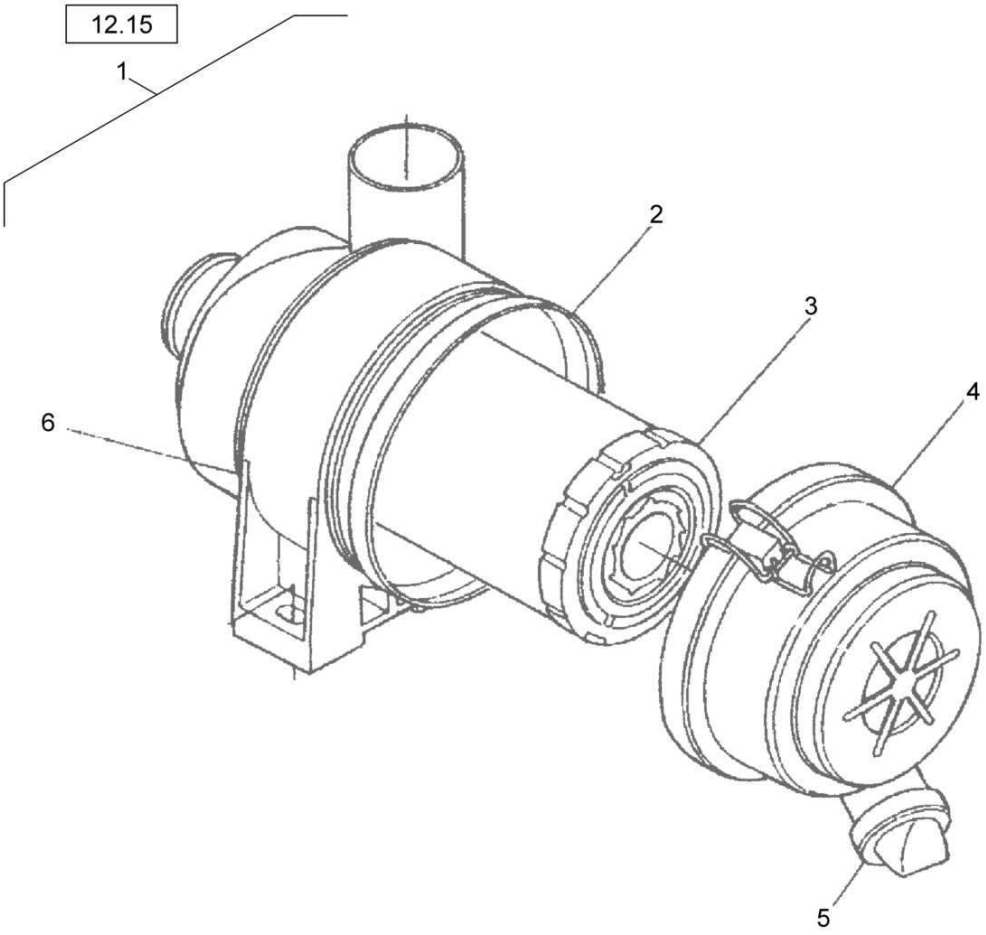


mot015013_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742587	1	Kit, main bearings	Hauptlagersatz	Jeu de paliers principale
2	05742588	2	>Screw	>Schraube	>Vis
3	05742589	1	>Bearing bush Standard	>Lagerbuchse Standard	>Coussinet Norme
4	05742593	1	Kit, main bearings	Hauptlagersatz	Jeu de paliers principale
5	05742588	2	>Screw	>Schraube	>Vis
6	05742592	1	>Bearing bush Standard	>Lagerbuchse Standard	>Coussinet Norme
7	05742591	1	Kit, main bearings	Hauptlagersatz	Jeu de paliers principale
8	05742588	2	>Screw	>Schraube	>Vis
9	05742592	1	>Bearing bush Standard	>Lagerbuchse Standard	>Coussinet Norme
10	05740107	8	Screw	Schraube	Vis
11	05742590	1	Radial seal	Wellendichtring	Joint d'étanchéité radial
12	05740101	1	Gasket	Dichtung	Joint
13	05740103	1	Cover	Deckel	Couvercle
14	05740105	1	Gasket	Dichtung	Joint
15	05740106	8	Screw	Schraube	Vis
16	05740110	2	Screw	Schraube	Vis

valid to August 2011

12.15



Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	

Dry Air Filter
Trockenluftfilter
Filtre à air
Filtro de aire seco

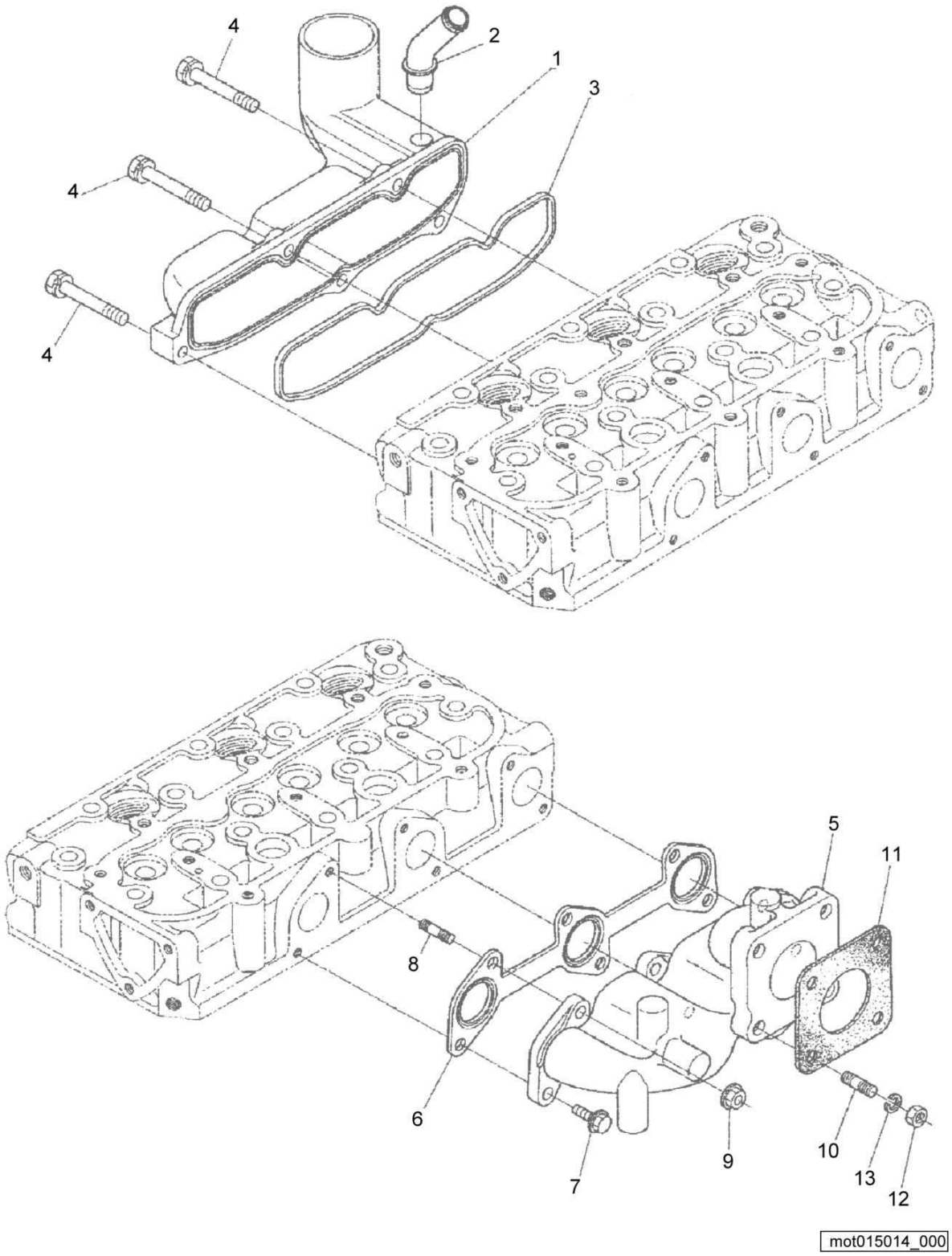
MOT015029 1001 E

11.22

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05741223	1	Air filter	Luftfilter	Filtre à air
2	05741243	1	>Air filter housing	>Luftfiltergehäuse	>Boîte de filtre à air
3	05741244	1	>Filter element,air	>Filterelement,Luftfilter	>Elément filtrant,air
4	05741245	1	>Cover, air filter	>Luftfilterdeckel	>Couvercle pour filtre à air
5	05741246	1	>Valve	>Ventil	>Clapet
6	05741222	1	Air filter bracket	Luftfilterhalter	Support de filtre à air

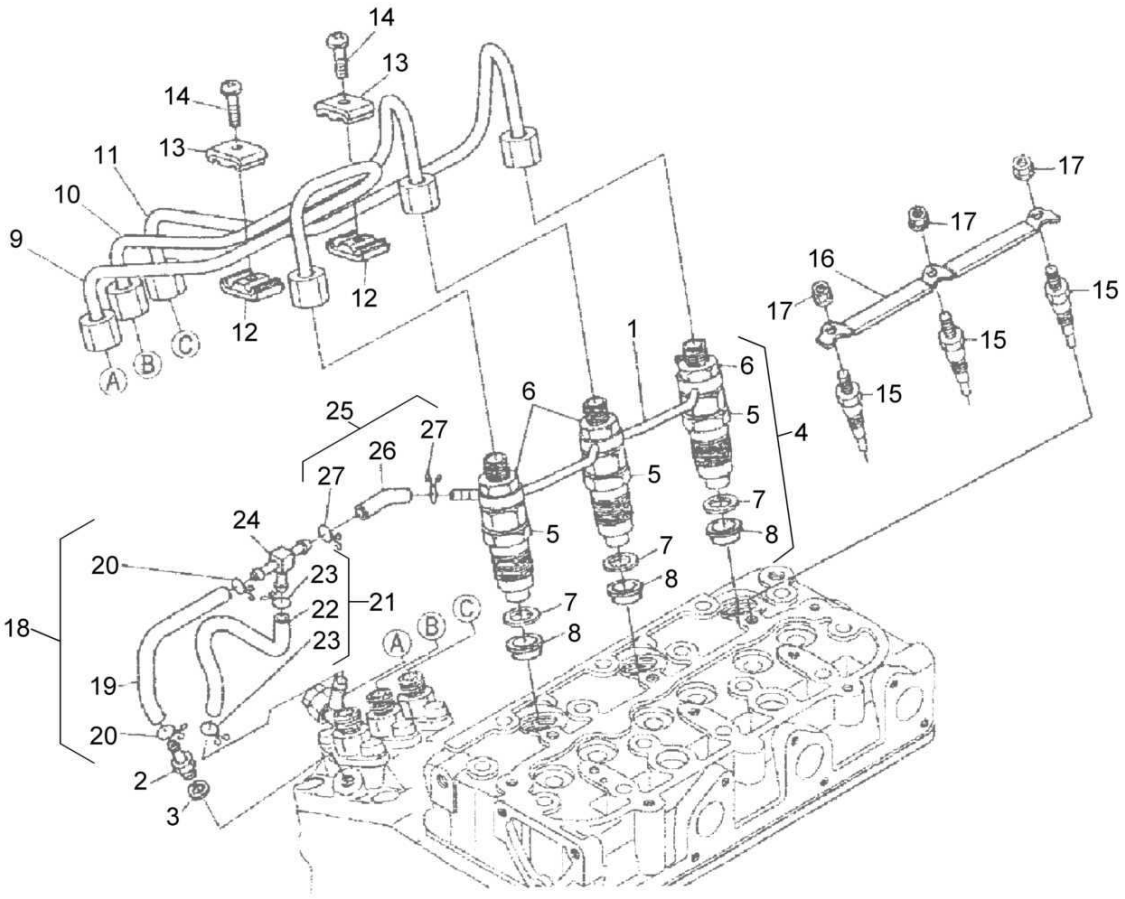
	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.23	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Suction Pipe And Exhaust** **Saugrohr und Abgasanlage** **Dispositif aspir./échapp.** **Tubo de asp.y sist.escape**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015014_000_00



Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.23**
Suction Pipe And Exhaust **Saugrohr und Abgasanlage** **Dispositif aspir./échapp.** **Tubo de asp.y sist.escape** MOT015014 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742684	1	Intake manifold	Ansaugkrümmer	Tube d'aspiration
2	05742685	1	>Ventilation pipe	>Entlüftungsrohr	>Tube d'aération
3	05742686	1	>Gasket,intake manifold	>Dichtung,Ansaugkrümmer	>Joint,tube d'aspiration
4	05740412	5	Screw	Schraube	Vis
5	05742687	1	Exhaust manifold	Abgassammelrohr	Collecteur d'échappement
6	05742688	1	Exhaust gasket	Auspuffdichtung	Joint d'échappement
7	05740416	3	Screw	Schraube	Vis
8	05740417	3	Stud	Stehbolzen	Goujon
9	05740418	1	Nut	Mutter	Ecrou
10	05740419	3	Stud	Stehbolzen	Goujon
11	05740420	1	Exhaust gasket	Auspuffdichtung	Joint d'échappement
12	05740327	4	Nut	Mutter	Ecrou
13	05740275	4	Spring washer	Federring	Rondelle grower

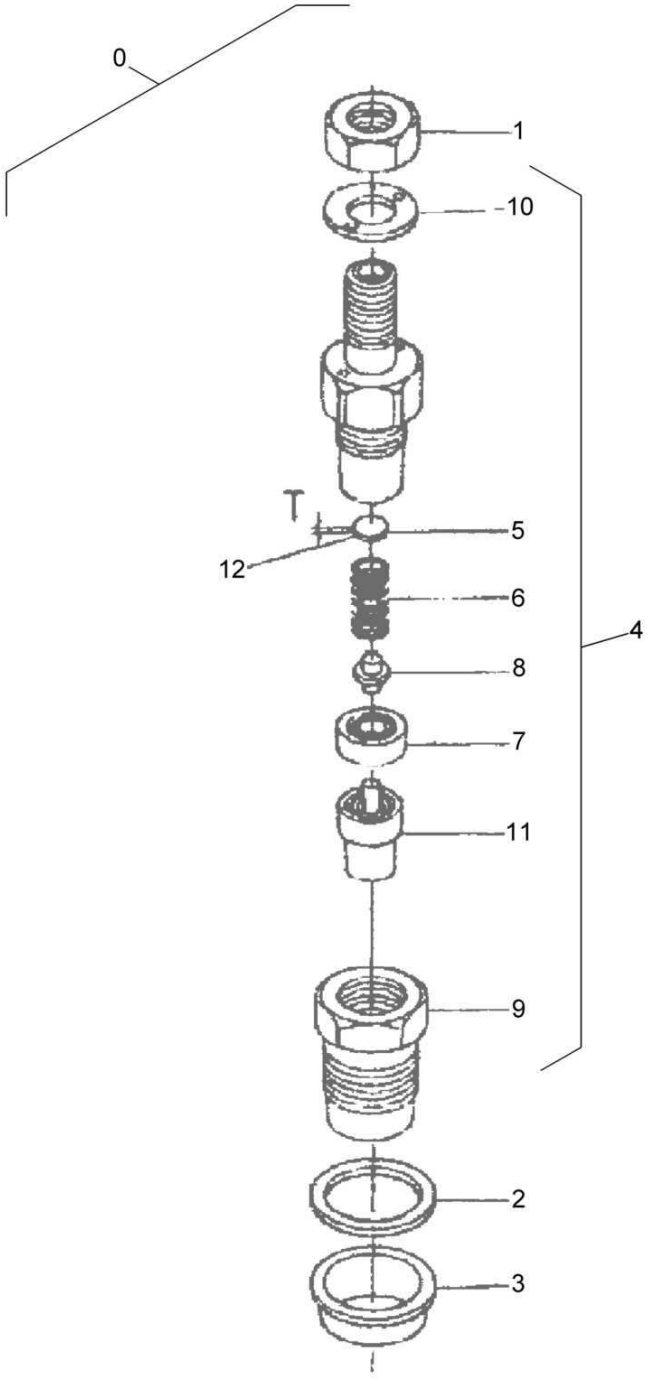
	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.24	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 2**	**Preheating System** **Glühanlage** **Equipement préchauffage** **Sistema de incandescencia**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015015_000_00



mot015015_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.24**
Preheating System **Glühanlage** **Equipement préchauffage** **Sistema de incandescencia** MOT015015 1001 E	Page / Seite **1 / 2** BOMAG FAYAT GROUP

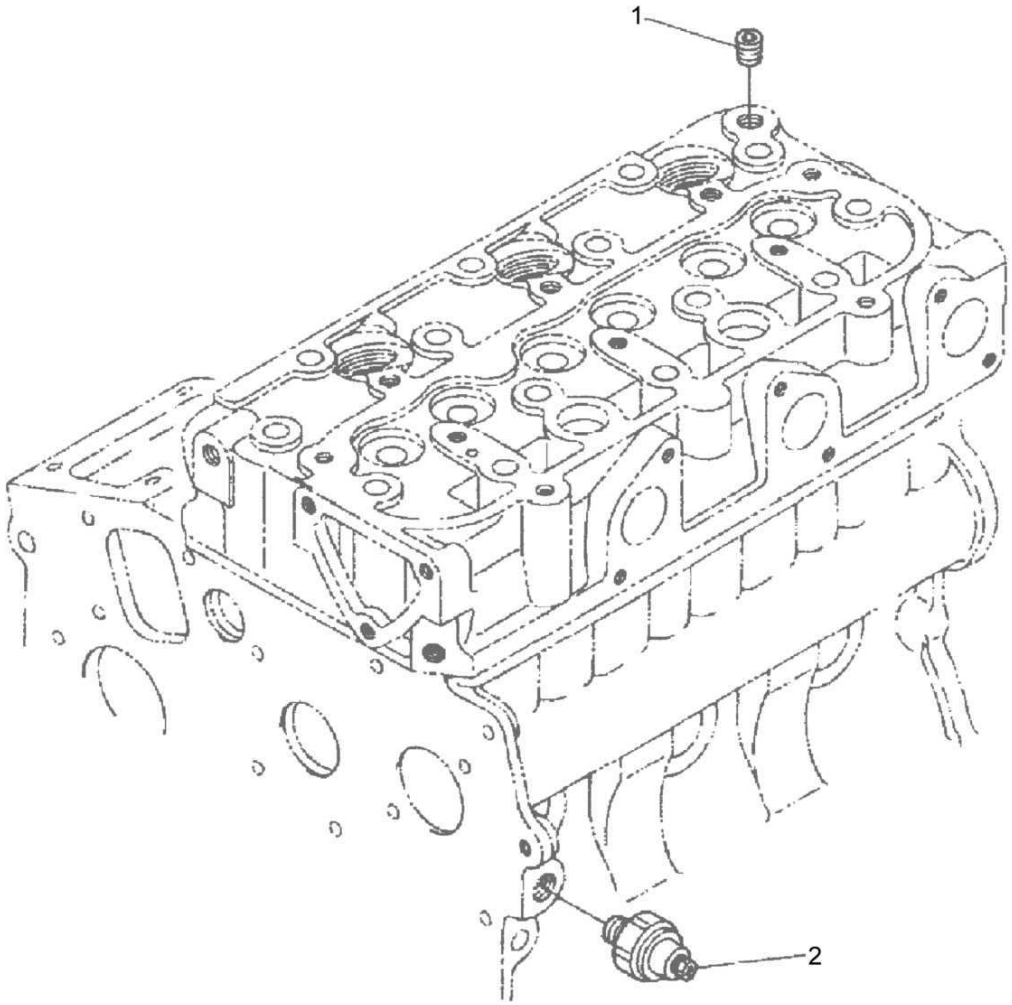
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742619	1	Overflow pipe	Überlaufrohr	Tube trop-plein
2	05740238	1	Screw	Schraube	Vis
3	05740093	1	Gasket	Dichtung	Joint
4	05741450	3	Nozzle,injection	Einspritzdüse	Injecteur
5	05740239	3	>Nozzle holder	>Düsenhalter	>Support d'injecteur
6	05742620	3	>Nut	>Mutter	>Ecrou
7	05740240	3	>Gasket	>Dichtung	>Joint
8	05740241	1	>Heat protection	>Hitzeschutz	>Protection thermique
9	05742621	1	Injection line	Einspritzleitung	Conduite d'injection
10	05742622	1	Injection line	Einspritzleitung	Conduite d'injection
11	05742623	2	Injection line	Einspritzleitung	Conduite d'injection
12	05740245	2	Tube clamp	Rohrklemme	Collier de tuyau
13	05740246	2	Tube clamp	Rohrklemme	Collier de tuyau
14	05740247	3	Screw	Schraube	Vis
15	05740248	1	Glow plug	Glühkerze	Bougie de réchauffage
16	05742624	3	Plug connection	Verbindungsleiste	Connexion de borne
17	05740516	1	Collar nut	Bundmutter	Ecrou à bride
18	05742625	1	Fuel pipe	Kraftstoffleitung	Conduite de combustible
19	05740543	2	>Fuel tube	>Kraftstoffrohr	>Tube de carburant
20	05740237	1	>Tube clamp	>Rohrklemme	>Collier de tuyau
21	05742626	1	Fuel pipe	Kraftstoffleitung	Conduite de combustible
22	05742627	2	>Fuel pipe	>Kraftstoffleitung	>Conduite de combustible
23	05740237	1	>Tube clamp	>Rohrklemme	>Collier de tuyau
24	05741589	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
25	05742628	1	Fuel pipe	Kraftstoffleitung	Conduite de combustible
26	05742229	1	>Fuel pipe	>Kraftstoffleitung	>Conduite de combustible
27	05740237	2	>Tube clamp	>Rohrklemme	>Collier de tuyau



mot015016_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05741450	3	Nozzle,injection	Einspritzdüse	Injecteur
1	05742620	3	>Nut	>Mutter	>Ecrou
2	05740240	3	>Gasket	>Dichtung	>Joint
3	05740241	3	>Heat protection	>Hitzeschutz	>Protection thermique
4	05740239	3	>Nozzle holder	>Düsenhalter	>Support d'injecteur
5	05740251	3	>>Set shim	>>Einstellscheibe	>>Disque d'ajustage
6	05740252	3	>>Spring	>>Feder	>>Ressort
7	05740253	3	>>Shim	>>Distanzscheibe	>>Cale
8	05740254	3	>>Pushrod	>>Stösselstange	>>Tige de butée
9	05740255	3	>>Nut	>>Mutter	>>Ecrou
10	05740256	3	>>Washer	>>Scheibe	>>Disque
11	05740257	3	>>Nozzle element	>>Düsenelement	>>Garniture injecteur
12	05740258	3	>Kit,shims 0,900mm - 1,950mm Kit	>Einstellscheiben 0,900mm - 1,950mm Satz	>Jeu de disque d'ajustage 0,900mm - 1,950mm Jeu

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.37	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Measuring Instruments** **Meßgeräte** **Instruments de mesure** **Instrumentos medición**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015017_000_00

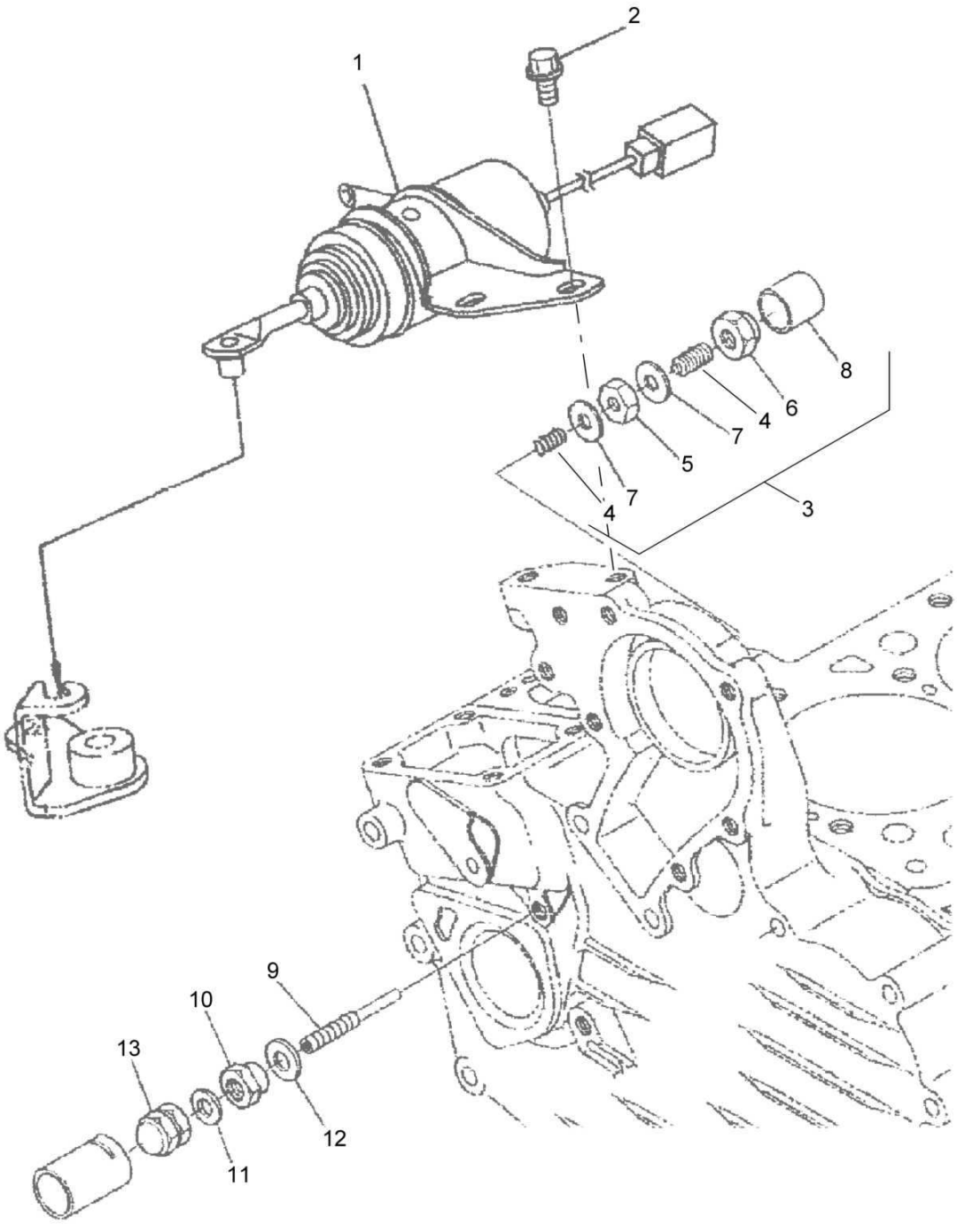


mot015017_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.37**
Measuring Instruments **Meßgeräte** **Instruments de mesure** **Instrumentos medición** MOT015017 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742675	1	Plug	Stopfen	Bouchon
2	05740496	1	Oil pressure switch	Öldruckschalter	Pressostat d'huile

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.39	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Engine Shut Off** **Motorabstellung** **Arrêt du moteur** **Dispos.de parada motor**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015018_000_00



mot015018_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	

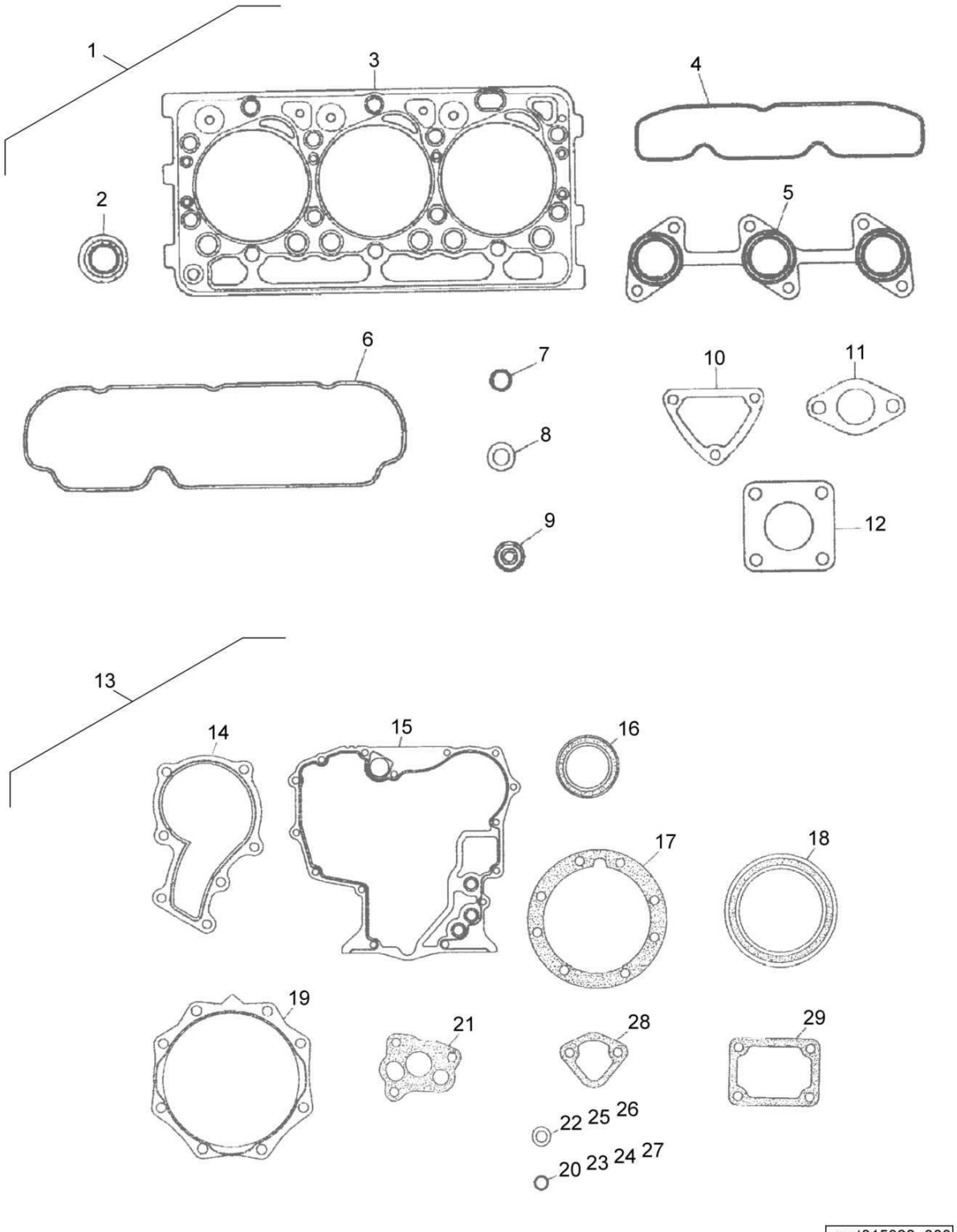
Engine Shut Off
Motorabstellung
Arrêt du moteur
Dispos.de parada motor

MOT015018 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05740173	1	Solenoid switch	Magnetschalter	Commutateur de magneto
2	05740174	2	Screw	Schraube	Vis
3	05740164	1	Free wheeling	Freilauf	Course libre
4	05740165	1	>Adjusting pin	>Einstellbolzen	>Boulon de réglage
5	05740166	1	>Nut	>Mutter	>Ecrou
6	05740167	1	>Nut	>Mutter	>Ecrou
7	05740168	2	>Gasket	>Dichtung	>Joint
8	05740169	1	>Cap	>Kappe	>Chape
9	05740170	1	Adjusting pin	Einstellbolzen	Boulon de réglage
10	05741182	1	Nut	Mutter	Ecrou
11	05740093	1	Gasket	Dichtung	Joint
12	05741470	1	Gasket	Dichtung	Joint
13	05740172	1	Nut	Mutter	Ecrou

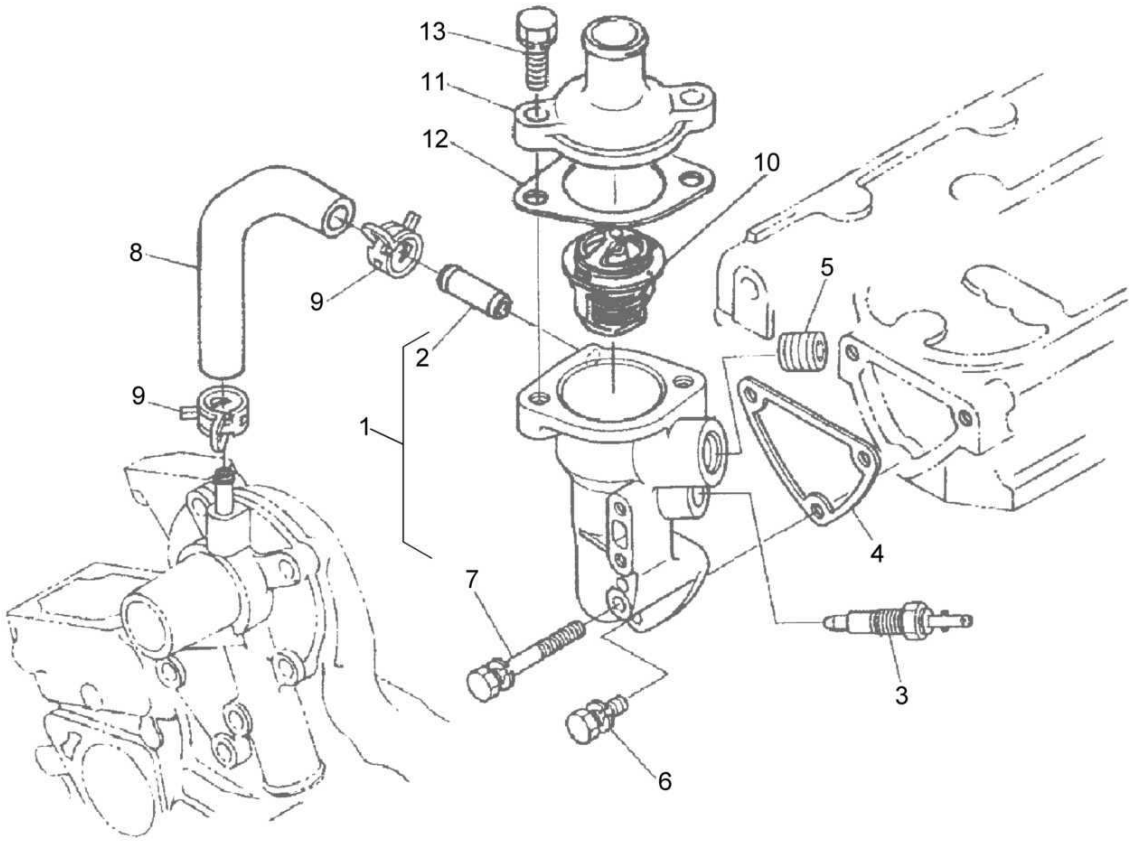
	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.47	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Seal Kit** **Dichtungssatz** **Jeu de joints** **Juego de obturación**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015028_000_00



Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.47**
Seal Kit **Dichtungssatz** **Jeu de joints** **Juego de obturación** MOT015028 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742689	1	Upper engine gasket set	Oberer Mot.-dichtungssatz	La garniture supérieure du moteur
2	05740398	6	>Valve stem seal	>Ventilschaftdichtung	>Joint de tige de clapet
3	05742579	1	>Cylinder head gasket	>Zylinderkopfdichtung	>Joint pour culasse
4	05742686	1	>Gasket,intake manifold	>Dichtung,Ansaugkrümmer	>Joint,tube d'aspiration
5	05742688	1	>Exhaust gasket	>Auspuffdichtung	>Joint d'échappement
6	05742574	1	>Valve cover gasket	>Ventildeckeldichtung	>Joint de couv.de clapet
7	05740534	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
8	05740240	3	>Gasket	>Dichtung	>Joint
9	05740241	3	>Heat protection	>Hitzeschutz	>Protection thermique
10	05740357	1	>Flange gasket	>Flanschdichtung	>Joint de bride
11	05741372	1	>Flange gasket	>Flanschdichtung	>Joint de bride
12	05740420	1	>Exhaust gasket	>Auspuffdichtung	>Joint d'échappement
13	05742691	1	Lower engine gasket set	Unterer Mot.-dichtungssatz	Garniture inférieure du moteur
14	05742429	1	>Gasket,water pump	>Dichtung,Wasserpumpe	>Joint,pompe d'eau
15	05742581	1	>Gasket,crankcase	>Dichtung,Kurbelgehäuse	>Joint,carter moteur
16	05740074	1	>Radial seal	>Wellendichtring	>Joint d'étanchéité radial
17	05740101	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
18	05742590	1	>Radial seal	>Wellendichtring	>Joint d'étanchéité radial
19	05740105	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
20	05742605	1	>O-ring	>O-Ring	>Joint torique
21	05740034	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
22	05740093	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
23	05740531	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
24	05741806	1	>O-ring	>O-Ring	>Joint torique
25	05740093	2	>Gasket	>Dichtung	>Joint
26	05741505	1	>Gasket, oil drain	>Dichtung,Ölablaß	>Joint, vidange d'huile
27	05742616	1	>O-ring	>O-Ring	>Joint torique
28	05740280	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
29	05740222	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint

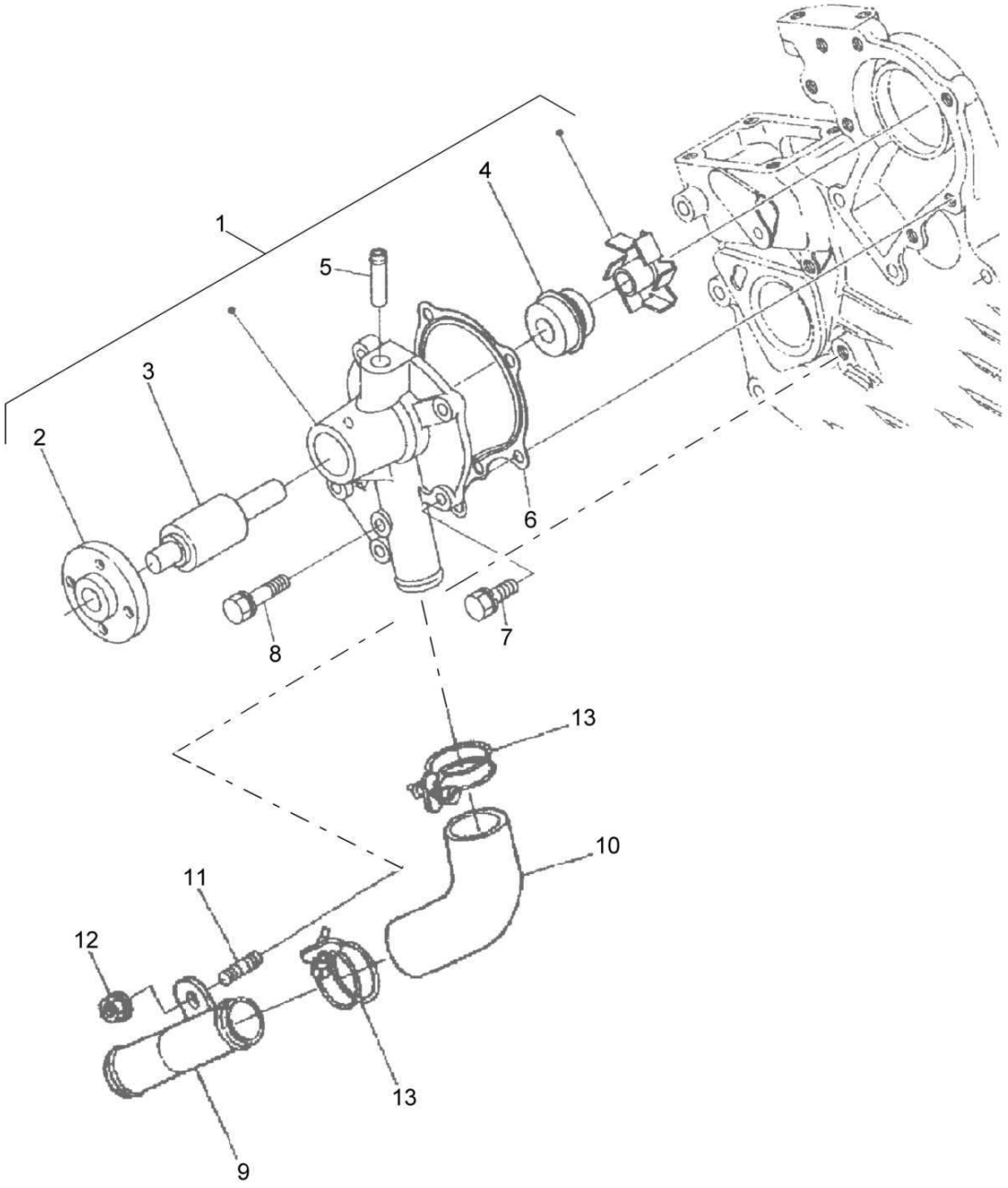
	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.56	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 2**	**Water Cooling** **Wasserkühlung** **Refroidissement d'eau** **Refrigeración por agua**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015019_000_00



mot015019_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.56**
Water Cooling **Wasserkühlung** **Refroidissement d'eau** **Refrigeración por agua** MOT015019 1001 E	Page / Seite **1 / 2** BOMAG FAYAT GROUP

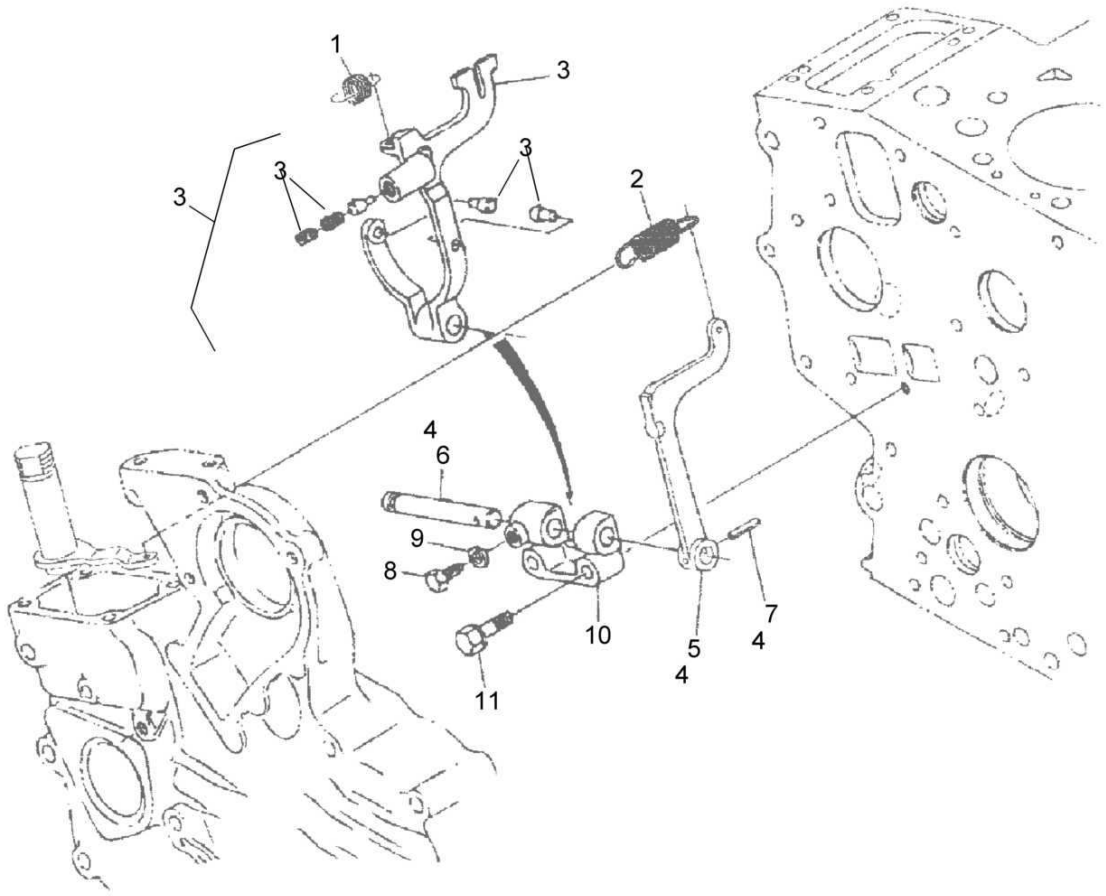
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742676	1	Housing,thermostat	Thermostatgehäuse	Boîte de thermostat
2	05740356	1	>Tube	>Rohr	>Tube
3	05740353	1	Switch,temperature	Temperaturschalter	Commutateur de température
4	05740357	1	Flange gasket	Flanschdichtung	Joint de bride
5	05741877	1	Plug	Stopfen	Bouchon
6	05740281	2	Screw	Schraube	Vis
7	05740069	1	Screw	Schraube	Vis
8	05740360	1	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
9	05740361	2	Clamp	Schelle	Collier
10	05740812	1	Thermostat	Thermostat	Thermostat
11	05742677	1	Cover	Deckel	Couvercle
12	05741372	1	Flange gasket	Flanschdichtung	Joint de bride
13	05740468	2	Screw	Schraube	Vis



mot015020_000

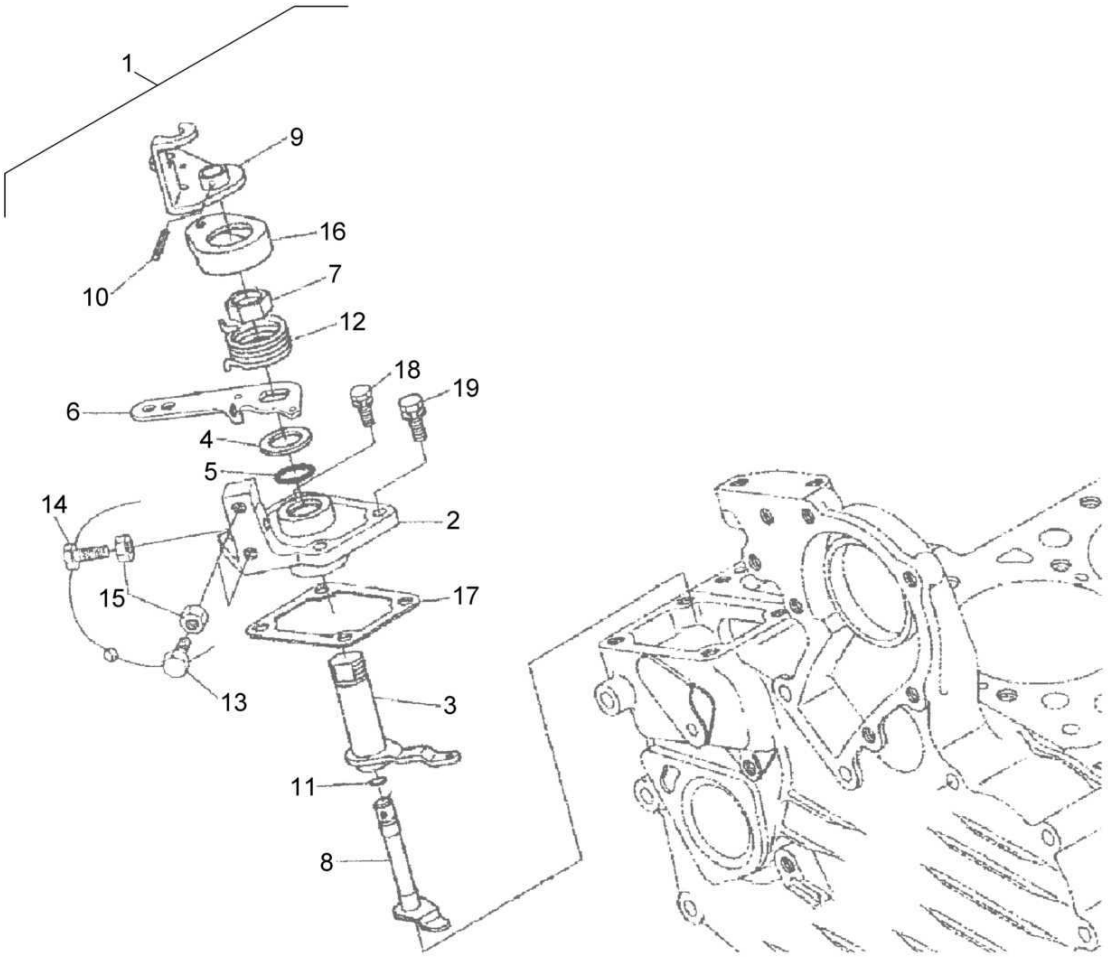
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742428	1	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau
2	05740330	1	>Flange	>Flansch	>Bride
3	05740354	1	>Bearing	>Lager	>Palier
4	05740358	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
5	05740365	1	>Tube	>Rohr	>Tube
6	05742429	1	Gasket,water pump	Dichtung,Wasserpumpe	Joint,pompe d'eau
7	05740107	4	Screw	Schraube	Vis
8	05740367	1	Screw	Schraube	Vis
9	05740381	1	Tube	Rohr	Tube
10	05740382	1	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
11	05740383	1	Stud	Stehbolzen	Goujon
12	05740384	1	Nut	Mutter	Ecrou
13	05741235	2	Hose clip	Schlauchklemme	Collier à flexible

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.60	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 2**	**Governor** **Regler** **Régulateur** **Regulador**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015021_000_00

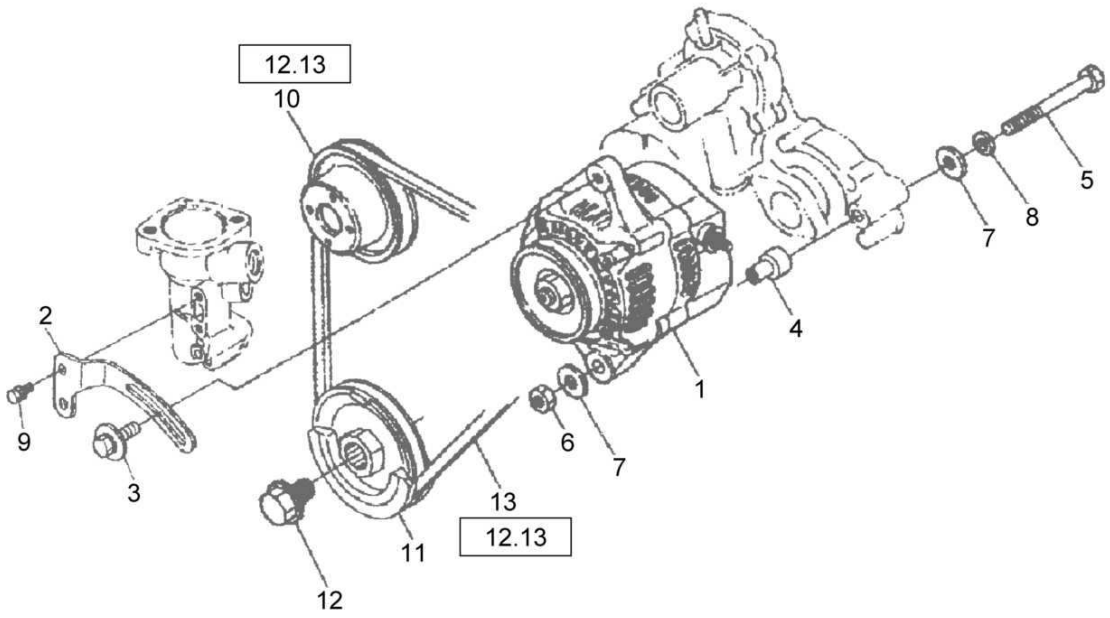


mot015021_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05740211	1	Governor spring	Reglerfeder	Ressort régulateur
2	05740212	1	Governor spring	Reglerfeder	Ressort régulateur
3	05742614	1	Governor lever	Reglerhebel	Levier de réglage
4	05740432	1	>Lever	>Hebel	>Levier
			Kit	Satz	Jeu
5	05740433	1	>>Lever	>>Hebel	>>Levier
6	05740215	1	>>Shaft	>>Welle	>>Arbre
7	05740216	1	>>Pin	>>Stift	>>Tige
8	05740217	1	>Screw	>Schraube	>Vis
9	05740218	1	>Spring ring	>Sprengring	>Jonc
10	05740219	1	>Holder	>Halter	>Support
11	05740220	2	Screw	Schraube	Vis


1
9
16
10
7
12
18
19
6
4
5
14
2
15
17
13
3
11
8

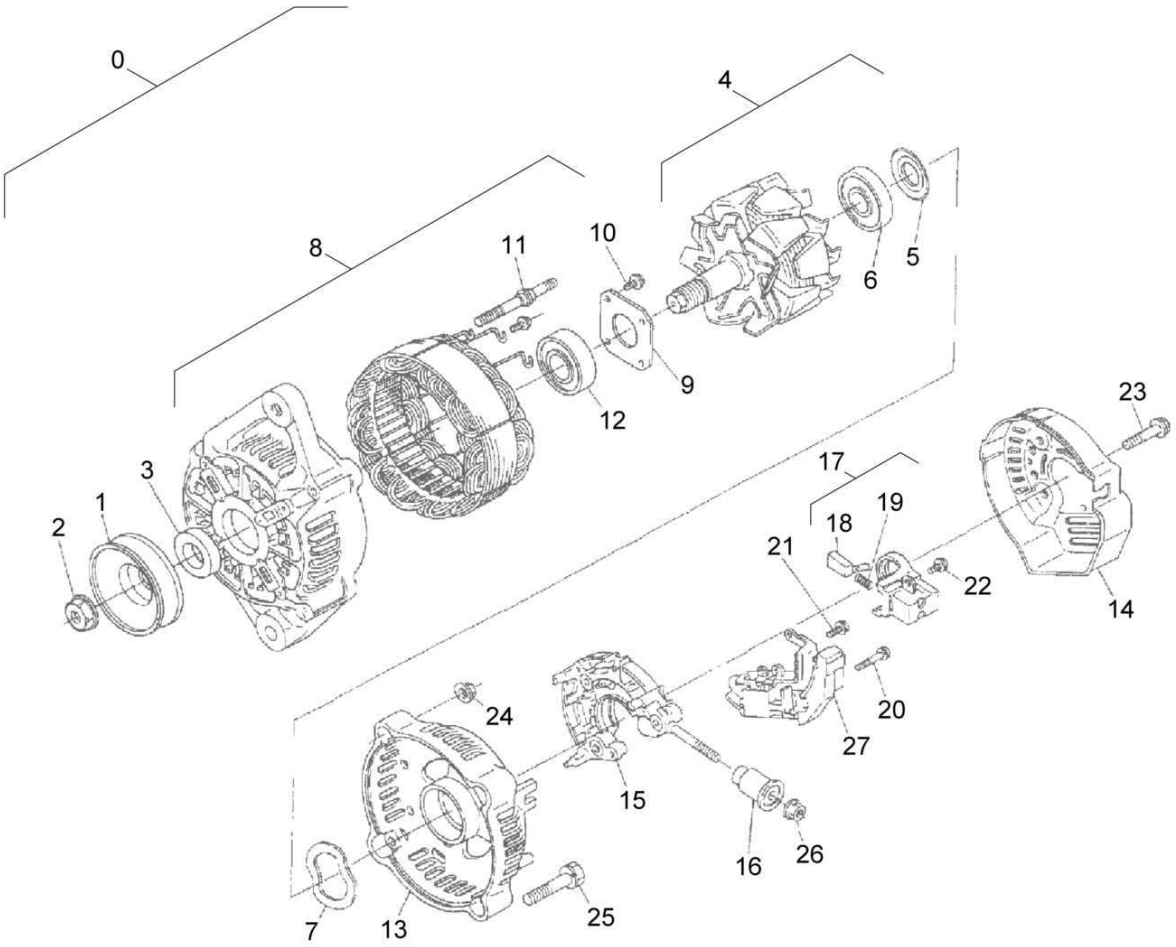
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742615	1	Plate,speed control	Umlaufreglerplatte	Plaque,vite-control
2	05741460	1	>Plate	>Platte	>Plaque
3	05741461	1	>Governor lever	>Reglerhebel	>Levier de réglage
4	05741462	1	>Sleeve	>Hülse	>Douille
5	05742616	1	>O-ring	>O-Ring	>Joint torique
6	05741463	1	>Throttle control lever	>Drehzahlverstellhebel	>Manette de réglage du régime
7	05741464	1	>Nut	>Mutter	>Ecrou
8	05741465	1	>Lever shaft	>Hebelwelle	>Arbre de levier
9	05741466	1	>Lever	>Hebel	>Levier
10	05741467	1	>Spring cotter pin	>Federsplint	>Goupille ressort
11	05741806	1	>O-ring	>O-Ring	>Joint torique
12	05740232	1	>Spring	>Feder	>Ressort
13	05741833	2	>Screw	>Schraube	>Vis
14	05742617	1	>Screw	>Schraube	>Vis
15	05740078	3	>Nut	>Mutter	>Ecrou
16	05741468	1	>Cap	>Kappe	>Chape
17	05740222	1	Gasket	Dichtung	Joint
18	05740068	2	Screw	Schraube	Vis
19	05742618	2	Screw	Schraube	Vis



Pos. 10 + Pos. 13 valid to BW80AD-5: 101462001170
BW90AD-5: 101462011062
BW100ADM-5: 101462031071
BW100ACM-5: 101462041032
BW90SC-5: 101.....
BW100SC-5: 101462071018

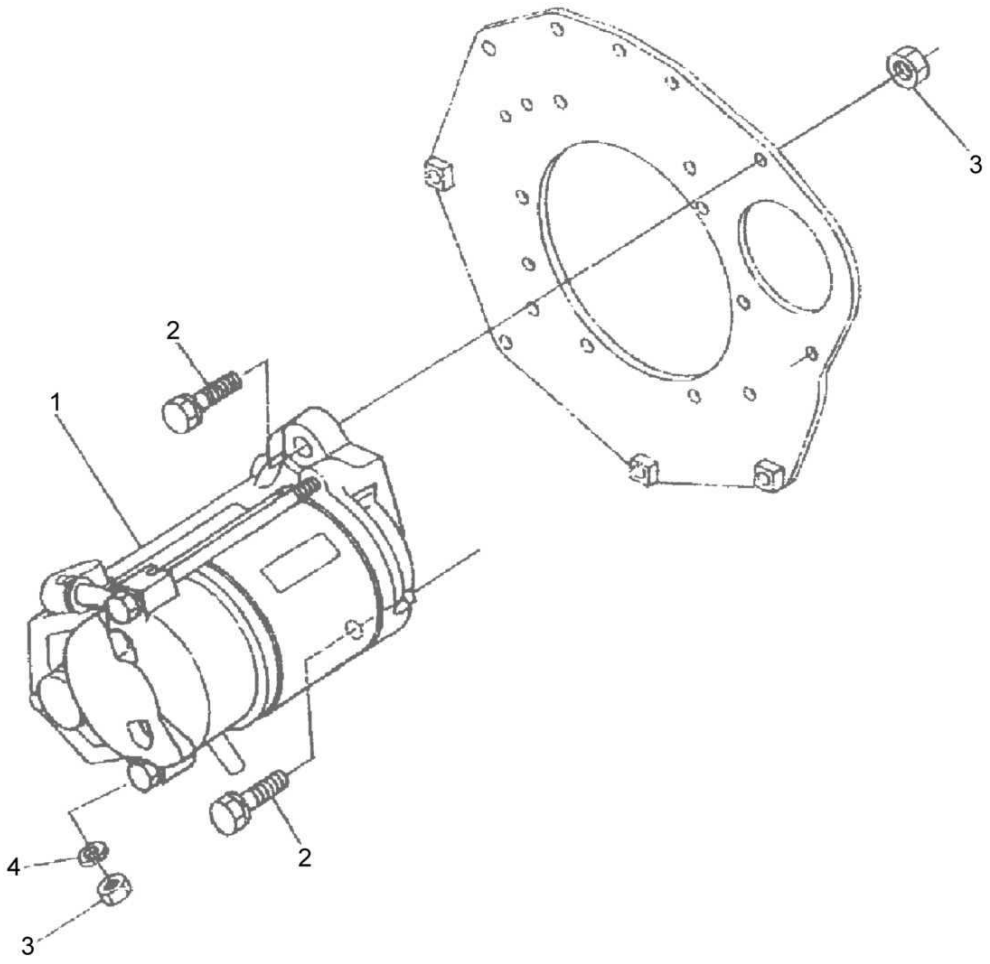
mot015023_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05742475	1	Generator	Generator	Générateur
2	05741227	1	Generator support	Halter,Generator	Support générateur
3	05742672	1	Screw	Schraube	Vis
4	05742673	1	Sleeve	Hülse	Douille
5	05741084	1	Screw	Schraube	Vis
6	05740327	1	Nut	Mutter	Ecrou
7	05740089	2	Washer	Scheibe	Disque
8	05740275	1	Spring washer	Federring	Rondelle grower
9	05740281	2	Screw	Schraube	Vis
10	05740009	1	Fan pulley	Lüfterriemenscheibe	Poulie de ventilateur
11	05742690	1	Belt pulley	Riemenscheibe	Poulie
12	05740291	1	Screw	Schraube	Vis
13	05740473	1	V-belt	Keilriemen	Courroie trapezoïdale



mot015024_000

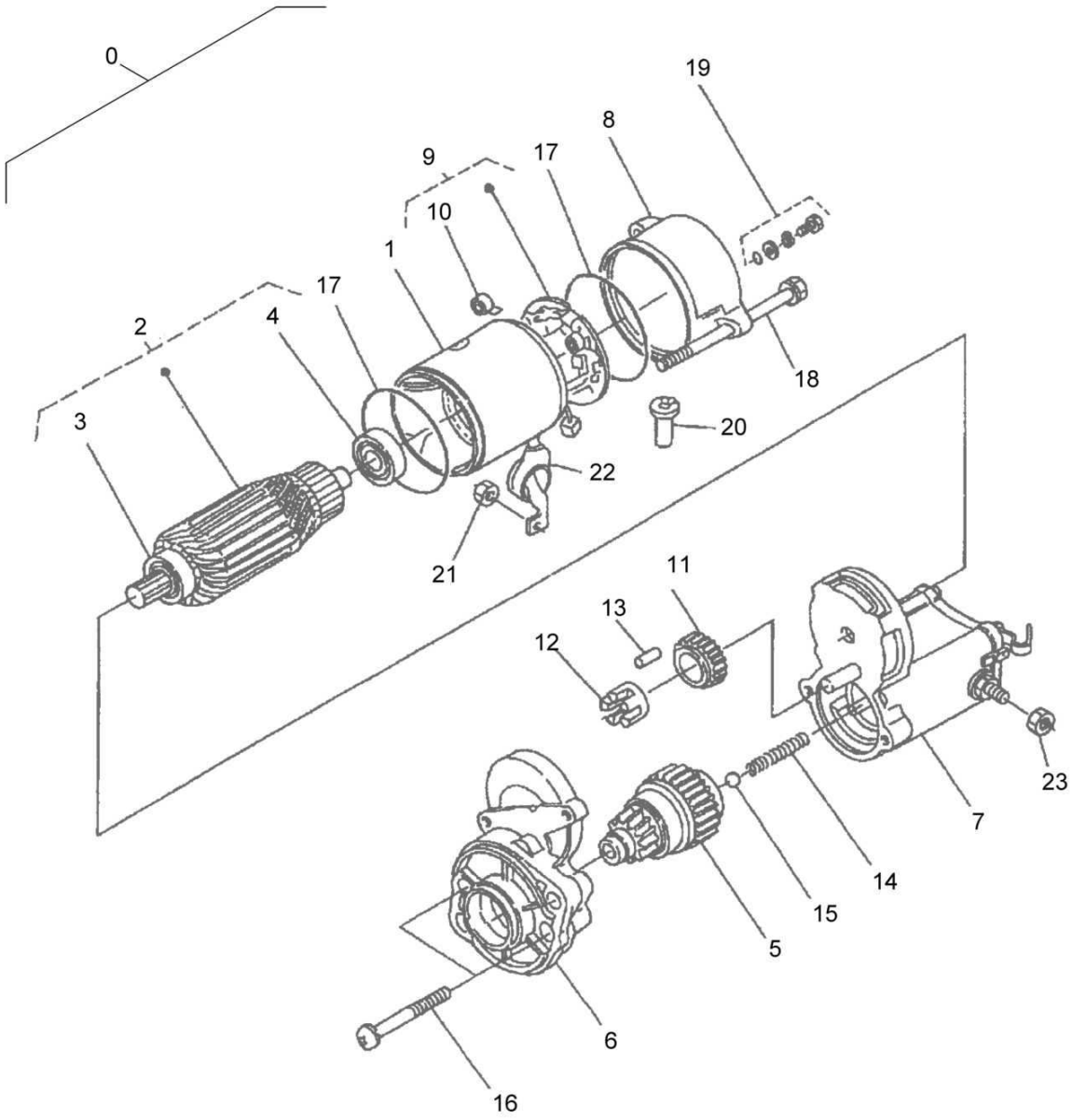
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05742475	1	Generator	Generator	Générateur
1	05740298	1	>Belt pulley	>Riemenscheibe	>Poulie
2	05740299	1	>Nut	>Mutter	>Ecrou
3	05740300	1	>Sleeve	>Hülse	>Douille
4	05741236	1	>Rotor	>Rotor	>Rotor
5	05740302	1	>>Cover	>>Deckel	>>Couvercle
6	05741191	1	>>Bearing, ball	>>Kugellager	>>Roulement à billes
7	05740304	1	>Thrust disc	>Druckscheibe	>Disque de pression
8	05741237	1	>Housing cover	>Gehäusedeckel	>Couvercle de boîtier
9	05740306	1	>>Plate	>>Platte	>>Plaque
10	05740307	4	>>Screw	>>Schraube	>>Vis
11	05740308	2	>>Bolt	>>Bolzen	>>Axe
12	05741193	1	>>Bearing, ball	>>Kugellager	>>Roulement à billes
13	05742478	1	>Housing cover	>Gehäusedeckel	>Couvercle de boîtier
14	05742479	1	>Cover	>Deckel	>Couvercle
15	05742480	1	>Rectifier	>Gleichrichter	>Redresseur
16	05741218	1	>Bushing	>Buchse	>Douille
17	05741155	1	>Brush holder	>Bürstenhalter	>Support de brosse
18	05740315	2	>>Brush	>>Bürste	>>Brosse
19	05740316	2	>>Spring	>>Feder	>>Ressort
20	05740317	2	>Screw	>Schraube	>Vis
21	05740318	6	>Screw	>Schraube	>Vis
22	05740319	1	>Screw	>Schraube	>Vis
23	05740320	3	>Screw	>Schraube	>Vis
24	05740321	2	>Nut	>Mutter	>Ecrou
25	05740322	2	>Screw	>Schraube	>Vis
26	05740323	1	>Nut	>Mutter	>Ecrou
27	05741219	1	>Governor / controller	>Regler	>Régulateur



mot015025_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.72**
Starter **Starter** **Démarreur** **Arrancador** MOT015025 1001 E	Page / Seite **1 / 2** BOMAG FAYAT GROUP

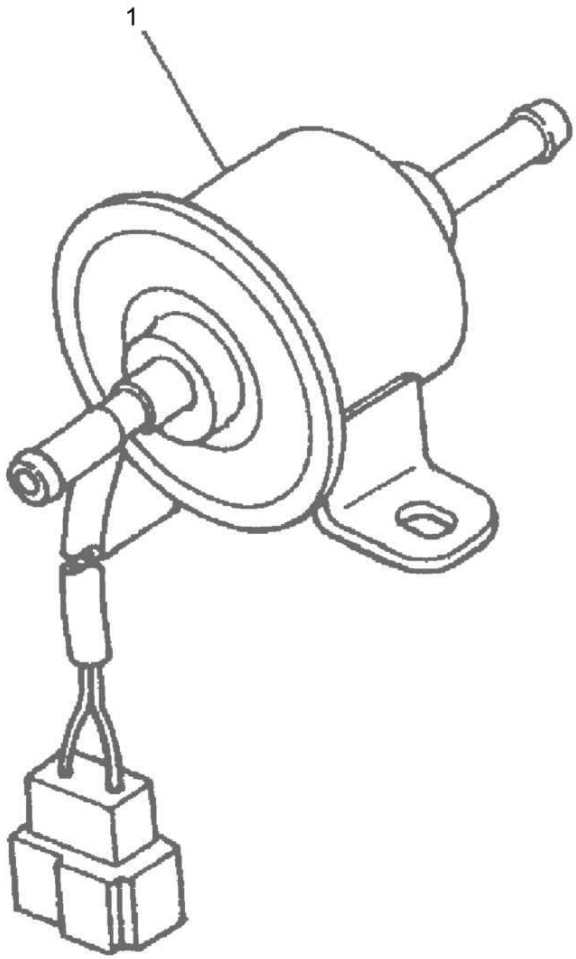
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05740325	1	Starter	Starter	Démarreur
2	05740284	2	Screw	Schraube	Vis
3	05740327	3	Nut	Mutter	Ecrou
4	05740275	1	Spring washer	Federring	Rondelle grower



mot015026_000

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05740325	1	Starter	Starter	Démarreur
1	05740331	1	>Starter housing	>Startergehäuse	>Boîtier de démarreur
2	05740332	1	>Anchor	>Anker	>Ancre
3	05740333	1	>>Bearing	>>Lager	>>Palier
4	05740334	1	>>Bearing	>>Lager	>>Palier
5	05740335	1	>Coupling	>Kupplung	>Accouplement
6	05740336	1	>Housing	>Gehäuse	>Boîtier
7	05740337	1	>Solenoid switch	>Magnetschalter	>Commutateur de magneto
8	05740338	1	>Housing cover	>Gehäusedeckel	>Couvercle de boîtier
9	05740339	1	>Brush holder	>Bürstenhalter	>Support de brosse
10	05740340	4	>>Spring	>>Feder	>>Ressort
11	05740341	1	>Transmission	>Getriebe	>Boîte de vitesses
12	05740342	1	>Stop disc	>Haltescheibe	>Bague de support
13	05740343	5	>Roller	>Rolle	>Rouleau
14	05740344	1	>Spring	>Feder	>Ressort
15	05740345	1	>Ball	>Kugel	>Bille
16	05740346	2	>Screw	>Schraube	>Vis
17	05740347	2	>Sealing ring	>Dichtring	>Bague d'étanchéité
18	05740348	2	>Screw	>Schraube	>Vis
19	05740349	2	>Bolt	>Bolzen	>Axe
20	05740350	1	>Lead	>Leitung	>Conduite
21	05740351	1	>Nut	>Mutter	>Ecrou
22	05740352	1	>Fork joint	>Gabelgelenk	>Chape
23	05740781	1	>Nut	>Mutter	>Ecrou

	Engine no.
	Motor Nr.
	Moteur No.
11.82	No.del motor S/N 4CP1864 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Fuel Lift Pump** **Kraftstofförderpumpe** **Pompe d'alim. en carburant** **Bomba de combustible**
BOMAG FAYAT GROUP	MOT015027_000_00



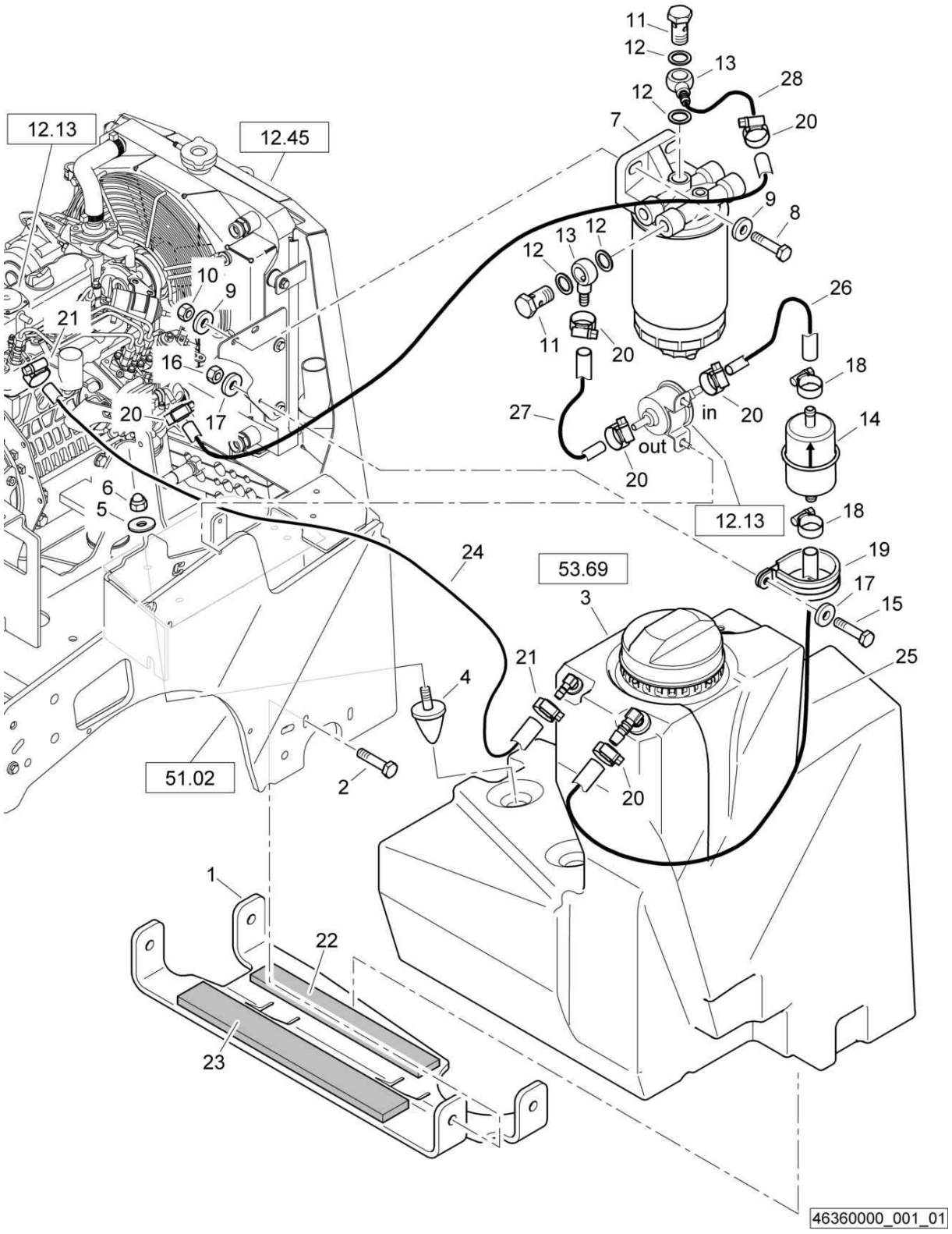
mot015027_000

Engine no.	
Motor Nr.	
Moteur No.	
No.del motor S/N 4CP1864 ▶	**11.82**
Fuel Lift Pump **Kraftstofförderpumpe** **Pompe d'alim. en carburant** **Bomba de combustible** MOT015027 1001 E	Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330155	1	Fuel pump	Kraftstoffpumpe	Pompe de carburant

Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

46360000_001_01



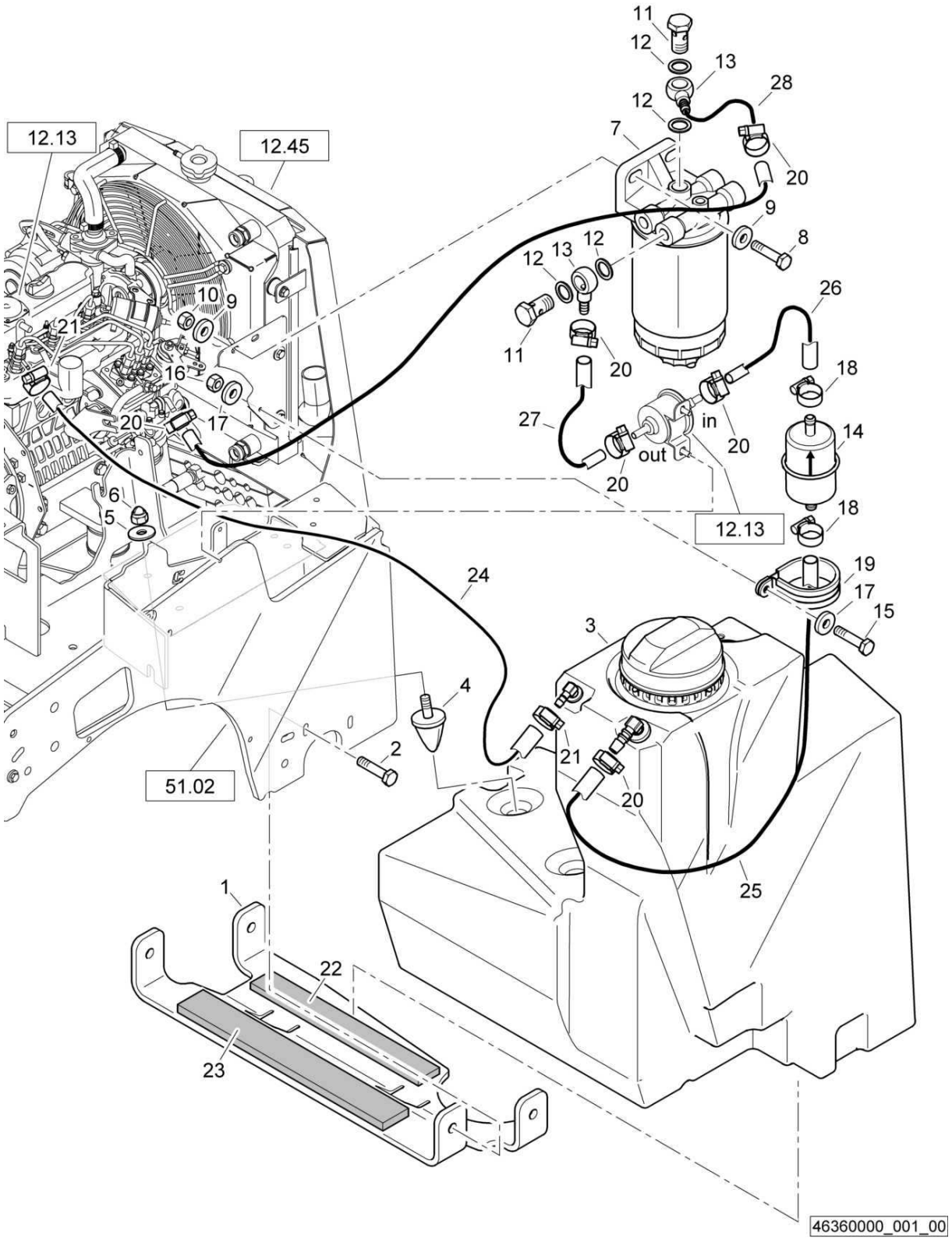
Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

46360000 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46360107	1	Holder	Halter	Support
2	07860517	4	Screw	Schraube	Vis
3	46360112	1	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant
4	06148086	3	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
5	08621084	9	Washer	Scheibe	Disque
6	08240812	3	Domed cap nut	Hutmutter	Ecrou borgne
7	05821329	1	Fuel filter cpl.	Kraftstoffilter kpl.	Filtre de carburant cpl.
8	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08590820	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	09710208	2	Hollow screw	Hohlschraube	Vis à tête creuse
12	09331708	4	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
13	05550007	2	Banjo union	Ringschlauchnippel	Raccord pour tuyau
14	05727894	1	Filter,fuel	Filter,Kraftstoff	Filtre,carburant
15	07140626	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08140610	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
17	08751064	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
18	05552402	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
19	05552121	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
20	05552402	6	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
21	05551402	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
22	00652072	2,50 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
23	00652072	3,30 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
24	00663104	0,68 m	Hose	Schlauch	Tuyau
25	00663210	0,53 m	Hose	Schlauch	Tuyau
26	00663210	0,53 m	Hose	Schlauch	Tuyau
27	00663210	0,42 m	Hose	Schlauch	Tuyau
28	00663210	0,42 m	Hose	Schlauch	Tuyau

Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

46360000_001_00



Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

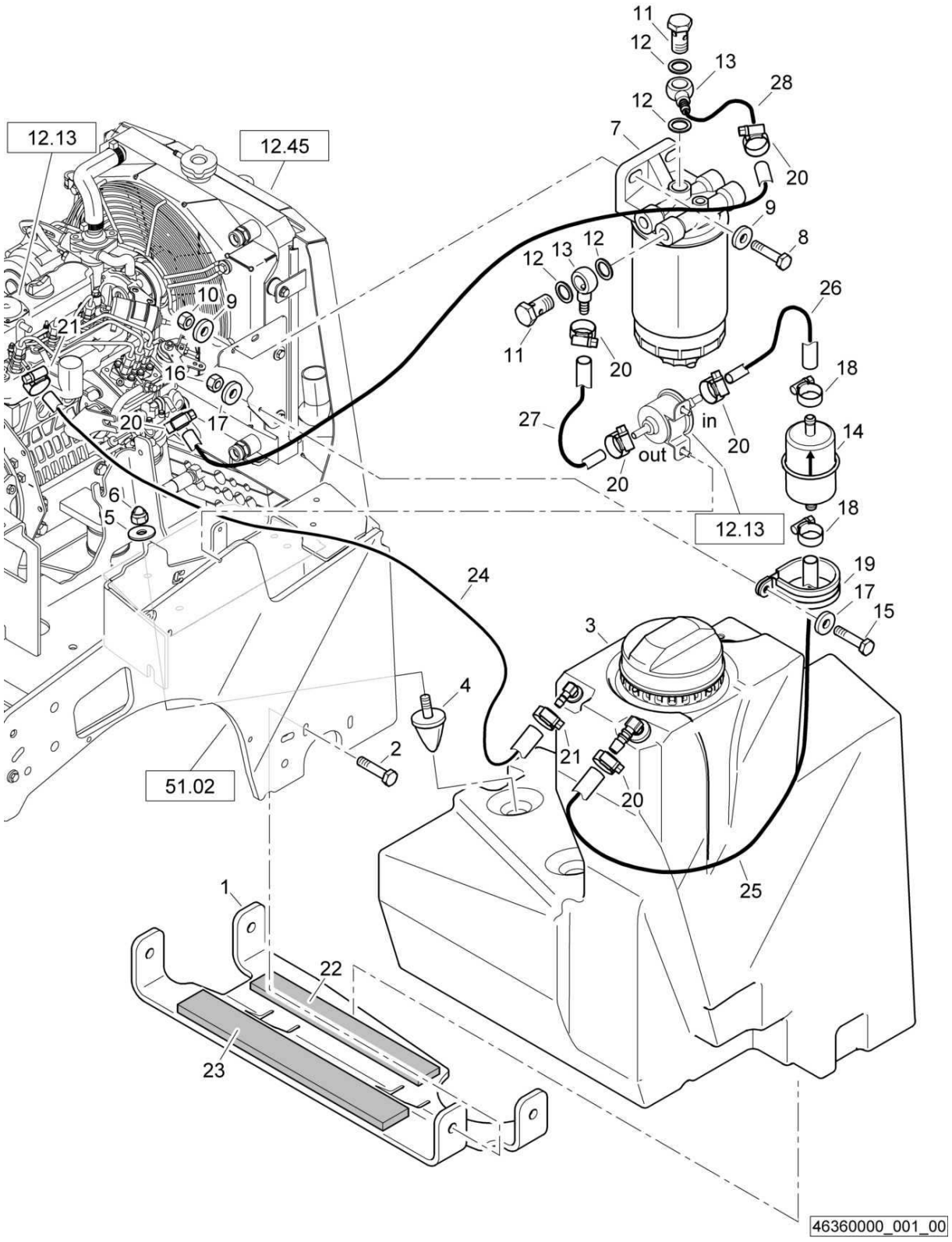
46360000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46360107	1	Holder	Halter	Support
2	07860517	4	Screw	Schraube	Vis
3	46360110	1	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant
4	06148086	3	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
5	08621084	9	Washer	Scheibe	Disque
6	08240812	3	Domed cap nut	Hutmutter	Ecrou borgne
7	05821329	1	Fuel filter cpl.	Kraftstoffilter kpl.	Filtre de carburant cpl.
8	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08590820	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	09710208	2	Hollow screw	Hohlschraube	Vis à tête creuse
12	09331708	4	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
13	05550007	2	Banjo union	Ringschlauchnippel	Raccord pour tuyau
14	05727894	1	Filter,fuel	Filter,Kraftstoff	Filtre,carburant
15	07140626	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08140610	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
17	08751064	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
18	05552402	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
19	05552121	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
20	05552402	5	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
21	05551402	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
22	00652072	2,50 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
23	00652072	3,30 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
24	00663104	0,68 m	Hose	Schlauch	Tuyau
25	00663210	0,53 m	Hose	Schlauch	Tuyau
26	00663210	0,53 m	Hose	Schlauch	Tuyau
27	00663210	0,42 m	Hose	Schlauch	Tuyau
28	00663210	0,42 m	Hose	Schlauch	Tuyau

Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

46360000_001_00



Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

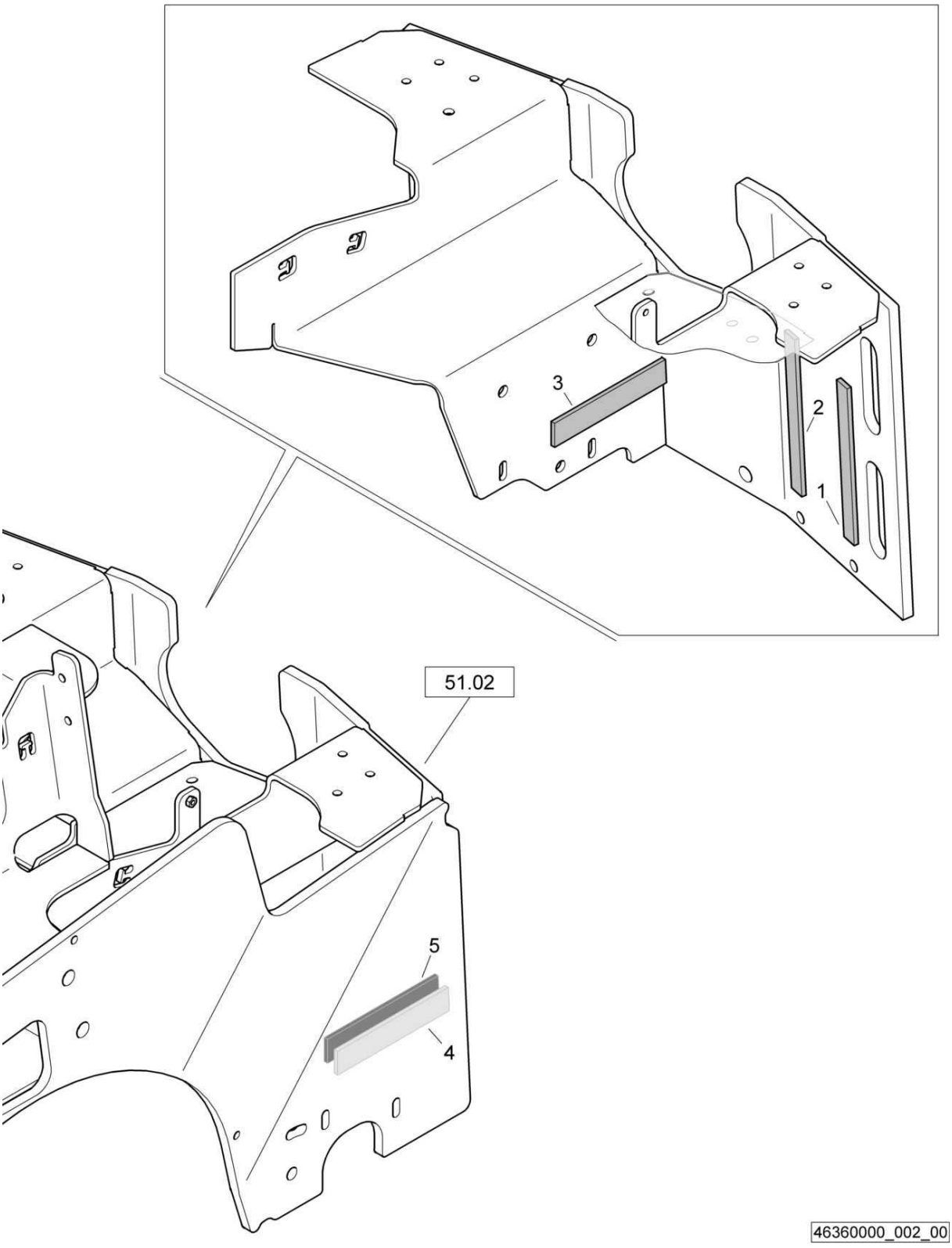
46360000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46360107	1	Holder	Halter	Support
2	07860517	4	Screw	Schraube	Vis
3	46360110	1	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant
4	06148086	3	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
5	08621084	3	Washer	Scheibe	Disque
6	08240812	3	Domed cap nut	Hutmutter	Ecrou borgne
7	05821329	1	Fuel filter cpl.	Kraftstoffilter kpl.	Filtre de carburant cpl.
8	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08590820	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	09710208	2	Hollow screw	Hohlschraube	Vis à tête creuse
12	09331708	4	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
13	05550007	2	Banjo union	Ringschlauchnippel	Raccord pour tuyau
14	05727894	1	Filter,fuel	Filter,Kraftstoff	Filtre,carburant
15	07140626	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08140610	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
17	08751064	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
18	05552402	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
19	05552121	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
20	05552402	5	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
21	05551402	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau

Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

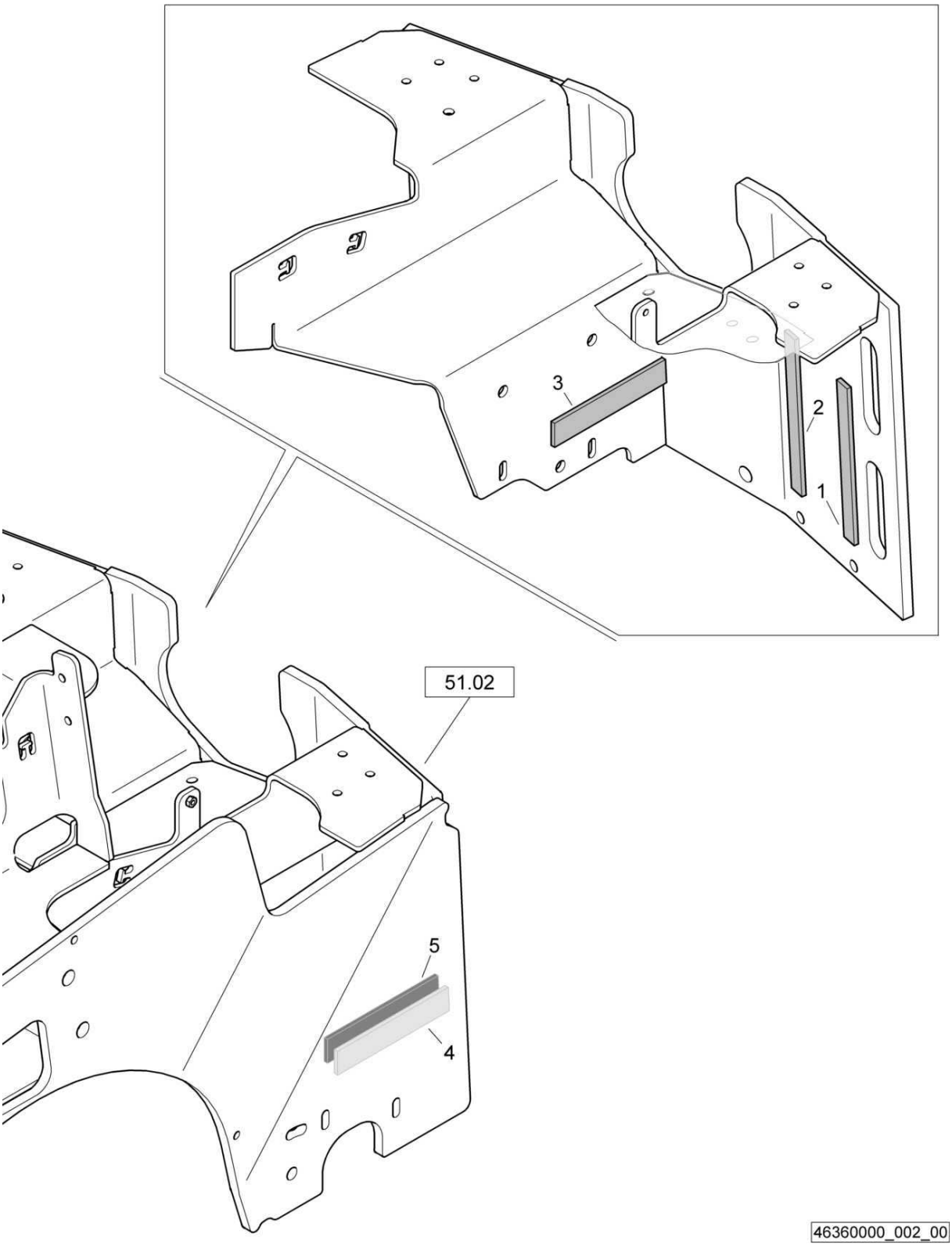
46360000_002_00



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00652073	2,50 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
2	00652073	1,80 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
3	00652073	1,80 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
4	00652073	1,80 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
5	00652072	1,80 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc

Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

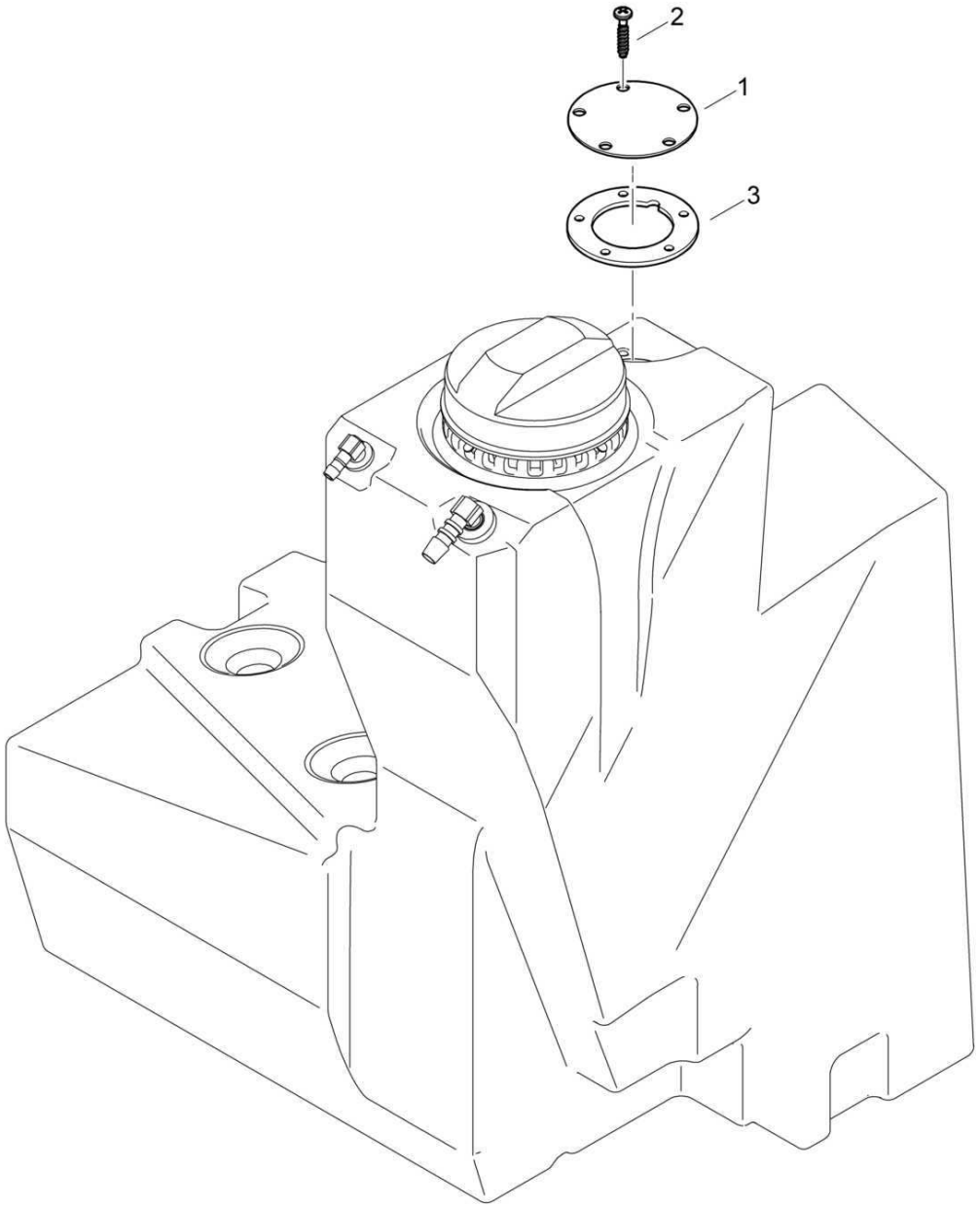
46360000_002_00



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation

Fuel system
Kraftstoffsystem
Système de combustible
Sistema de combustible

46360000_003_00

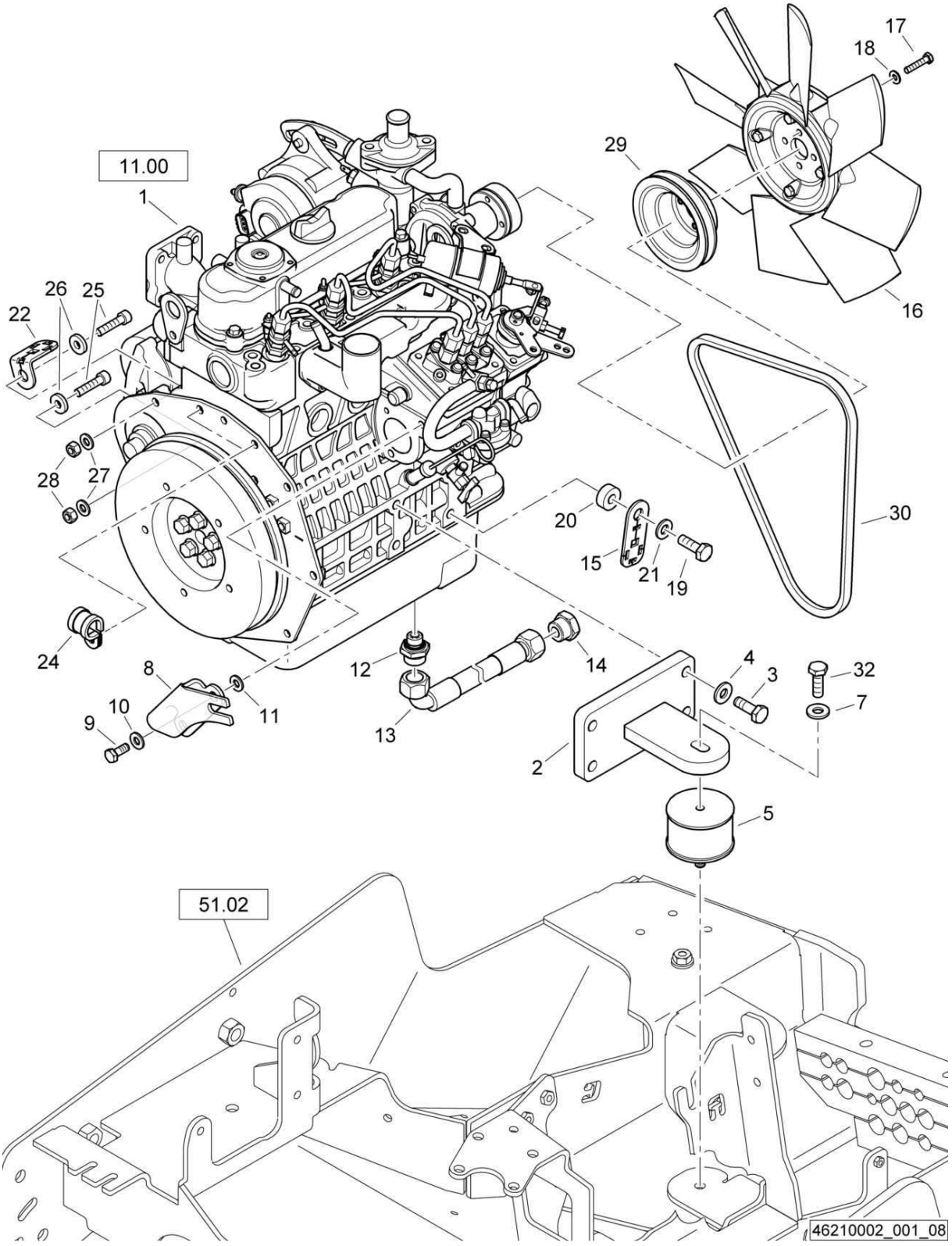


46360000_003_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46360114	1	Cover	Deckel	Couvercle
2	07815006	5	Screw	Schraube	Vis
3	05973003	1	Gasket	Dichtung	Joint

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_08



Engine
Motor
Moteur
Motor

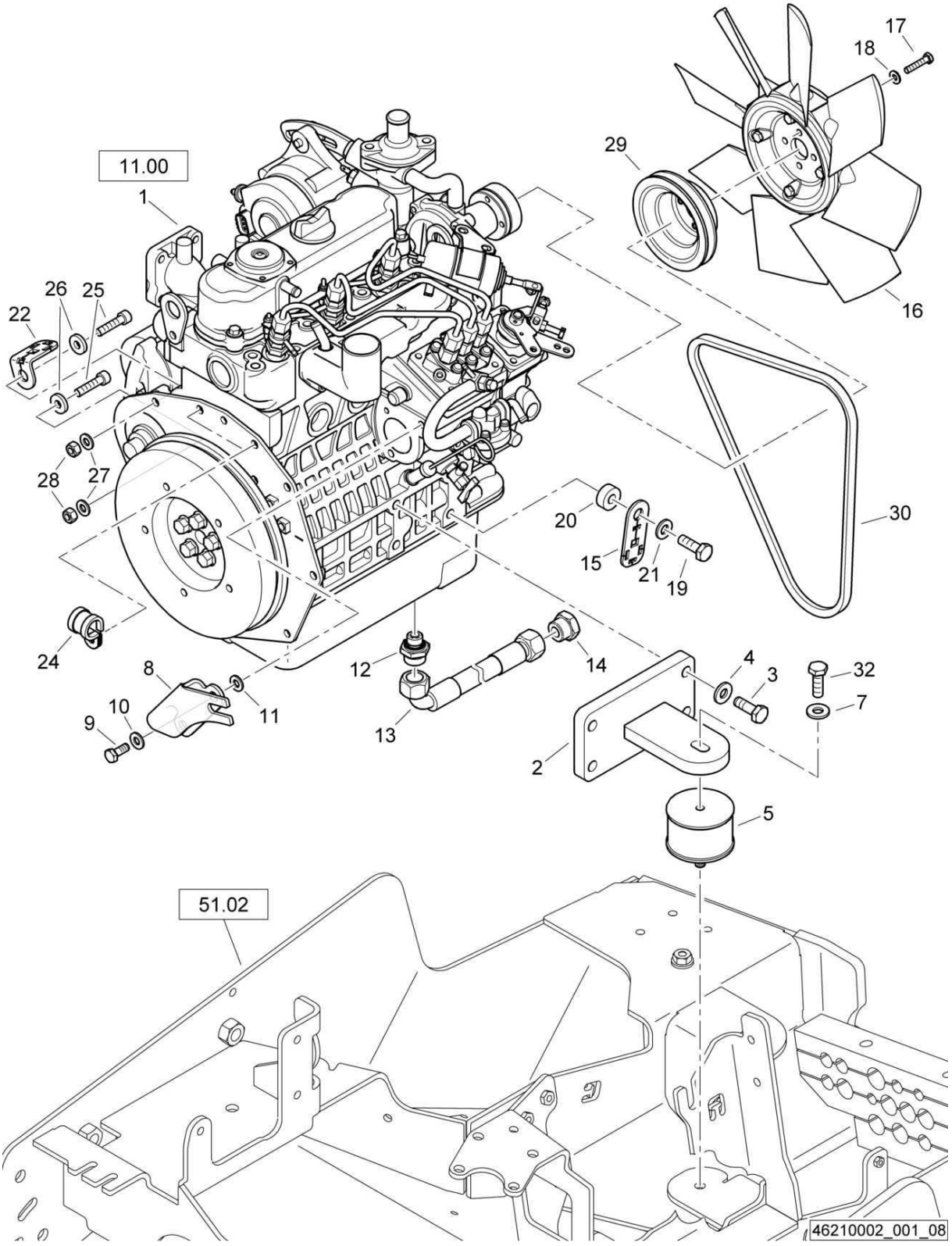
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126998	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	83710721	1	Cableclip	Kabelhalter	Support de câble
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	87611962	1	Cableclip	Kabelhalter	Support de câble
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
29	46210145	1	V-belt pulley	Keilriemenscheibe	Poulie à gorge trapezoïdale
30	06312024	1	V-belt	Keilriemen	Courroie trapezoïdale
32	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_08



Engine
Motor
Moteur
Motor

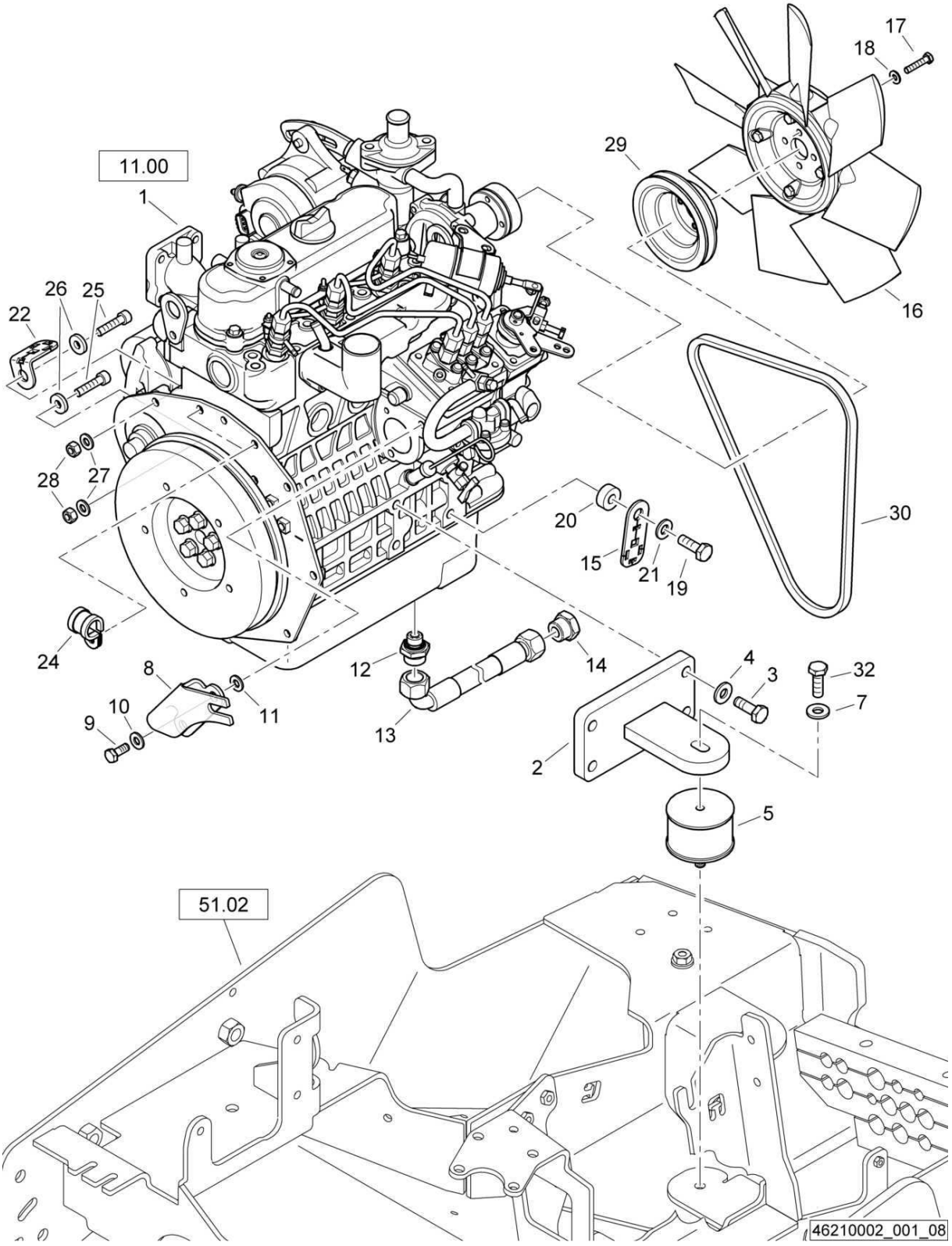
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	83710721	1	Cableclip	Kabelhalter	Support de câble
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	87611962	1	Cableclip	Kabelhalter	Support de câble
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
29	46210145	1	V-belt pulley	Keilriemenscheibe	Poulie à gorge trapezoïdale
30	06312024	1	V-belt	Keilriemen	Courroie trapezoïdale
32	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_08



Engine
Motor
Moteur
Motor

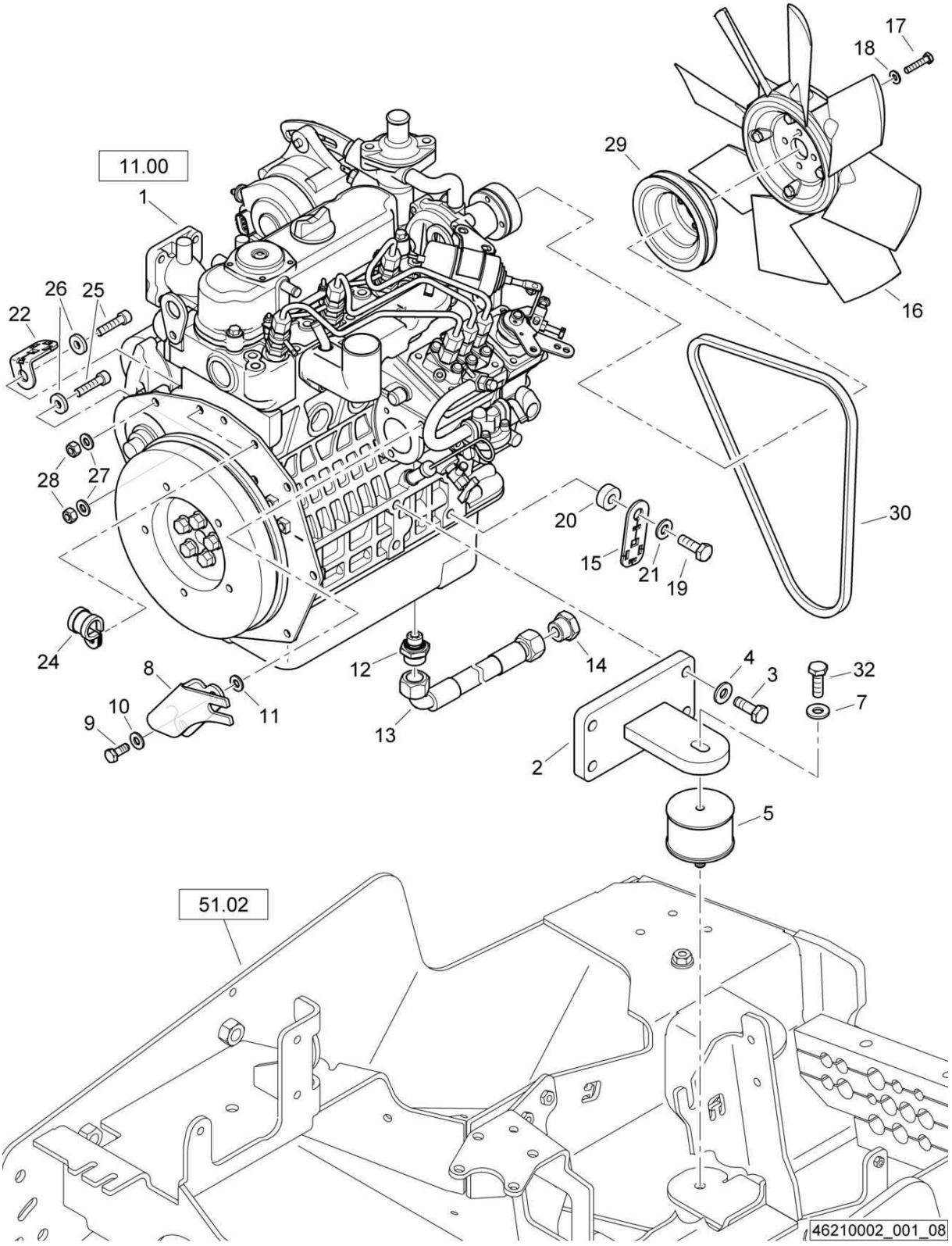
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	83710721	1	Cableclip	Kabelhalter	Support de câble
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
29	46210145	1	V-belt pulley	Keilriemenscheibe	Poulie à gorge trapezoïdale
30	06312024	1	V-belt	Keilriemen	Courroie trapezoïdale
32	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_08



Engine
Motor
Moteur
Motor

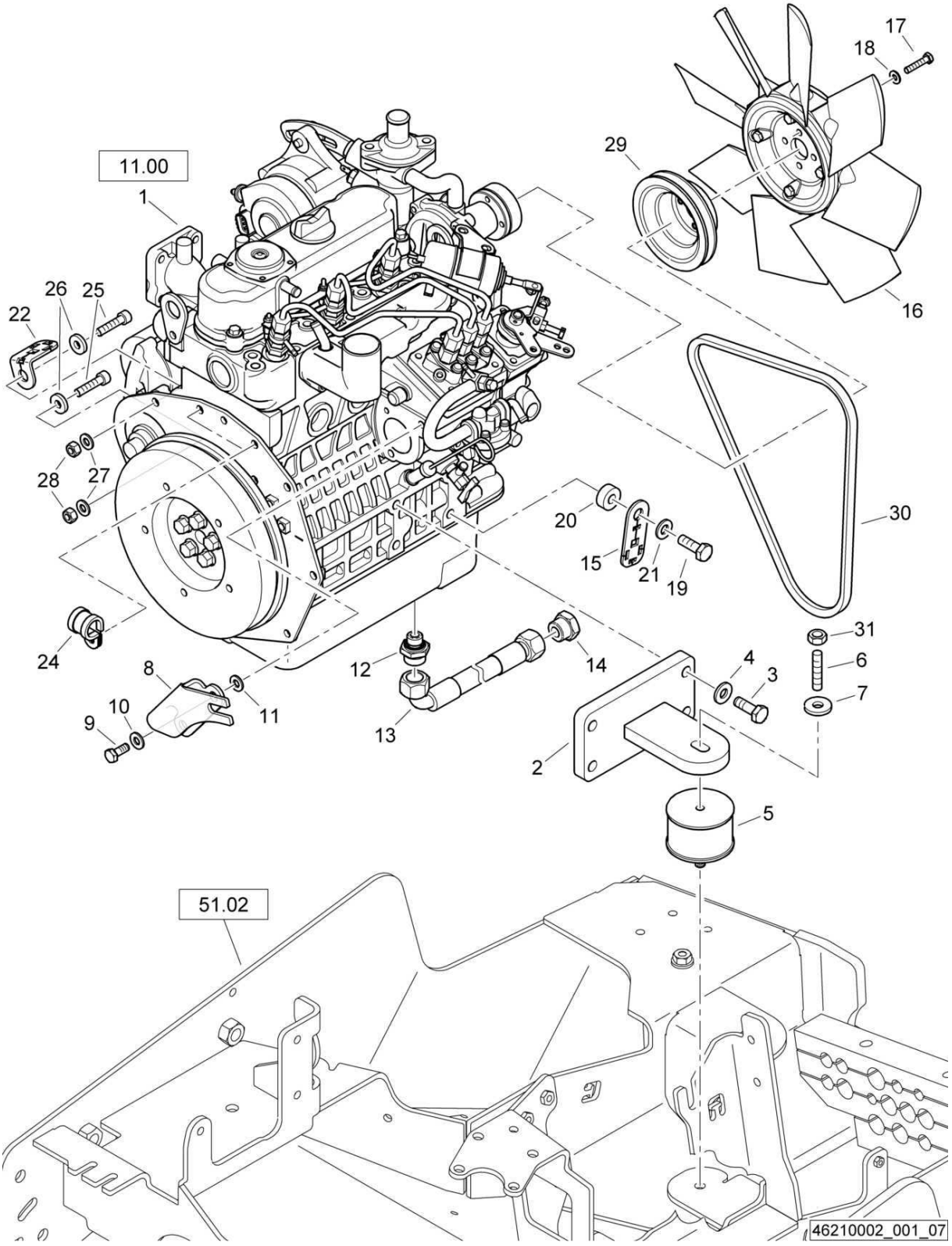
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
29	46210145	1	V-belt pulley	Keilriemenscheibe	Poulie à gorge trapezoïdale
30	06312024	1	V-belt	Keilriemen	Courroie trapezoïdale
32	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_07



Engine
Motor
Moteur
Motor

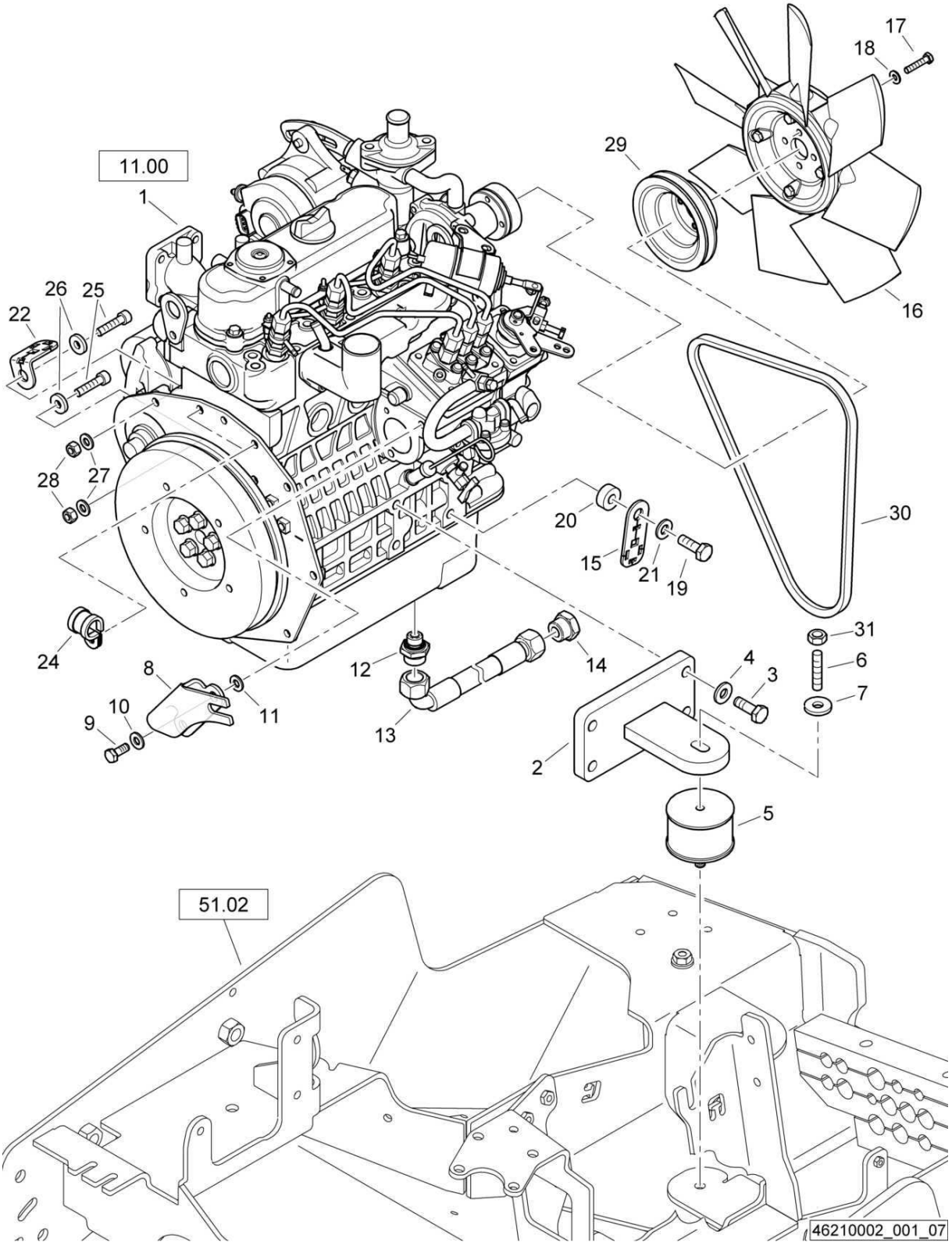
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
6	07591020	1	Pin screw	Stiftschraube	Tige filetée
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
29	46210145	1	V-belt pulley	Keilriemenscheibe	Poulie à gorge trapezoïdale
30	06312024	1	V-belt	Keilriemen	Courroie trapezoïdale
31	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_07



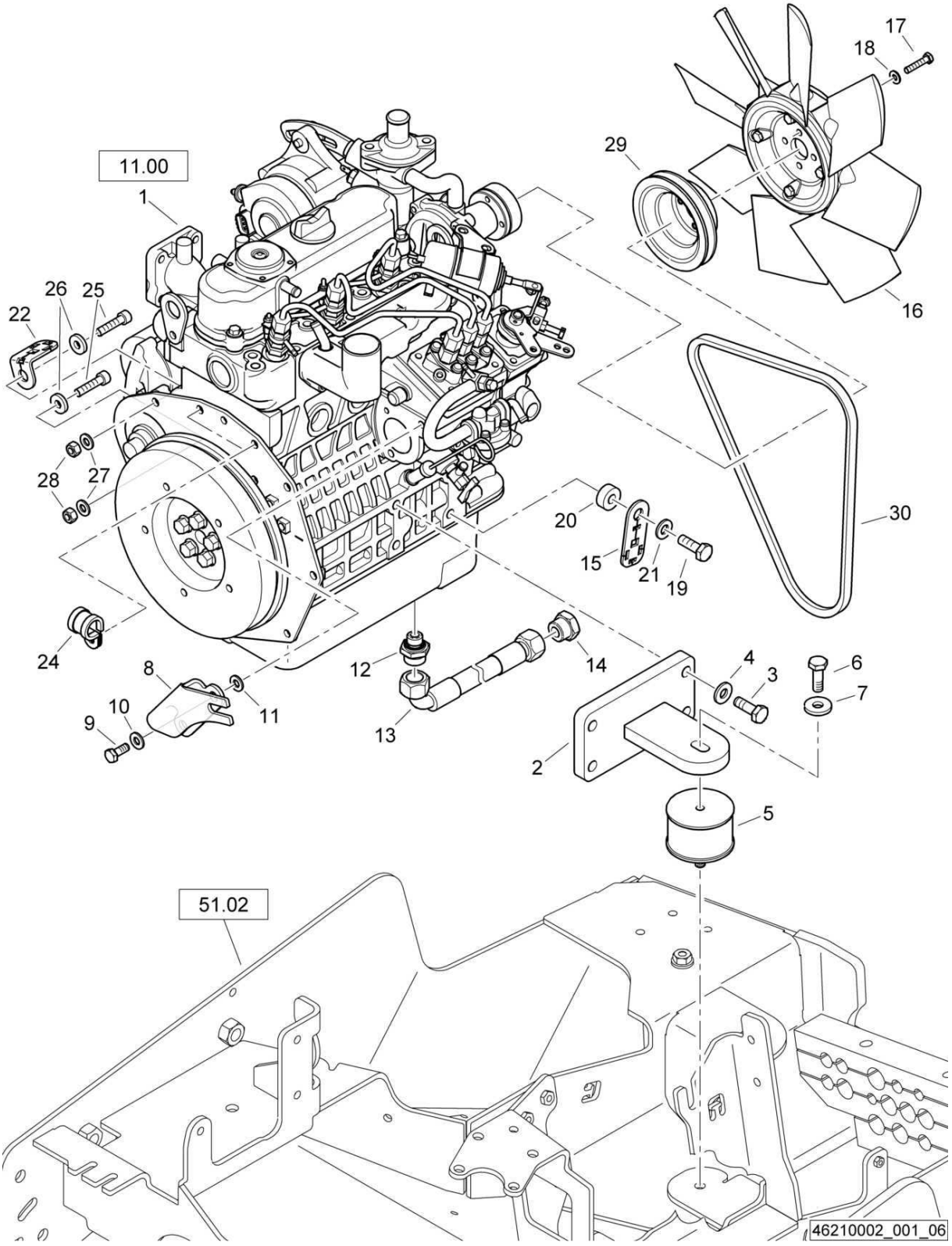
Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
6	07591020	1	Pin screw	Stiftschraube	Tige filetée
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
29	46210144	1	Belt pulley	Riemenscheibe	Poulie
30	06312024	1	V-belt	Keilriemen	Courroie trapezoïdale
31	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_06



Engine
Motor
Moteur
Motor

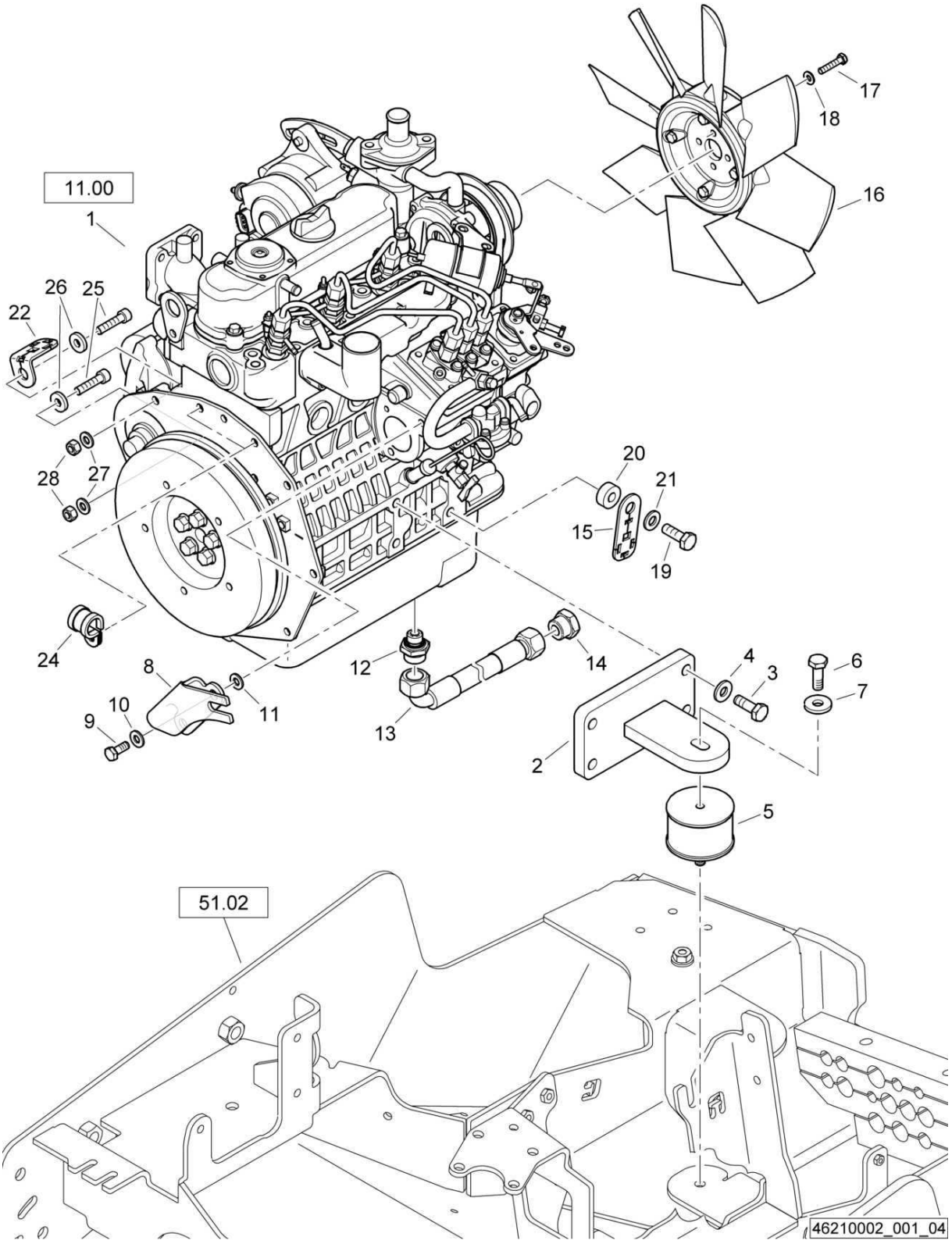
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
6	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
29	46210144	1	Belt pulley	Riemenscheibe	Poulie
30	06312024	1	V-belt	Keilriemen	Courroie trapezoïdale

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_04



Engine
Motor
Moteur
Motor

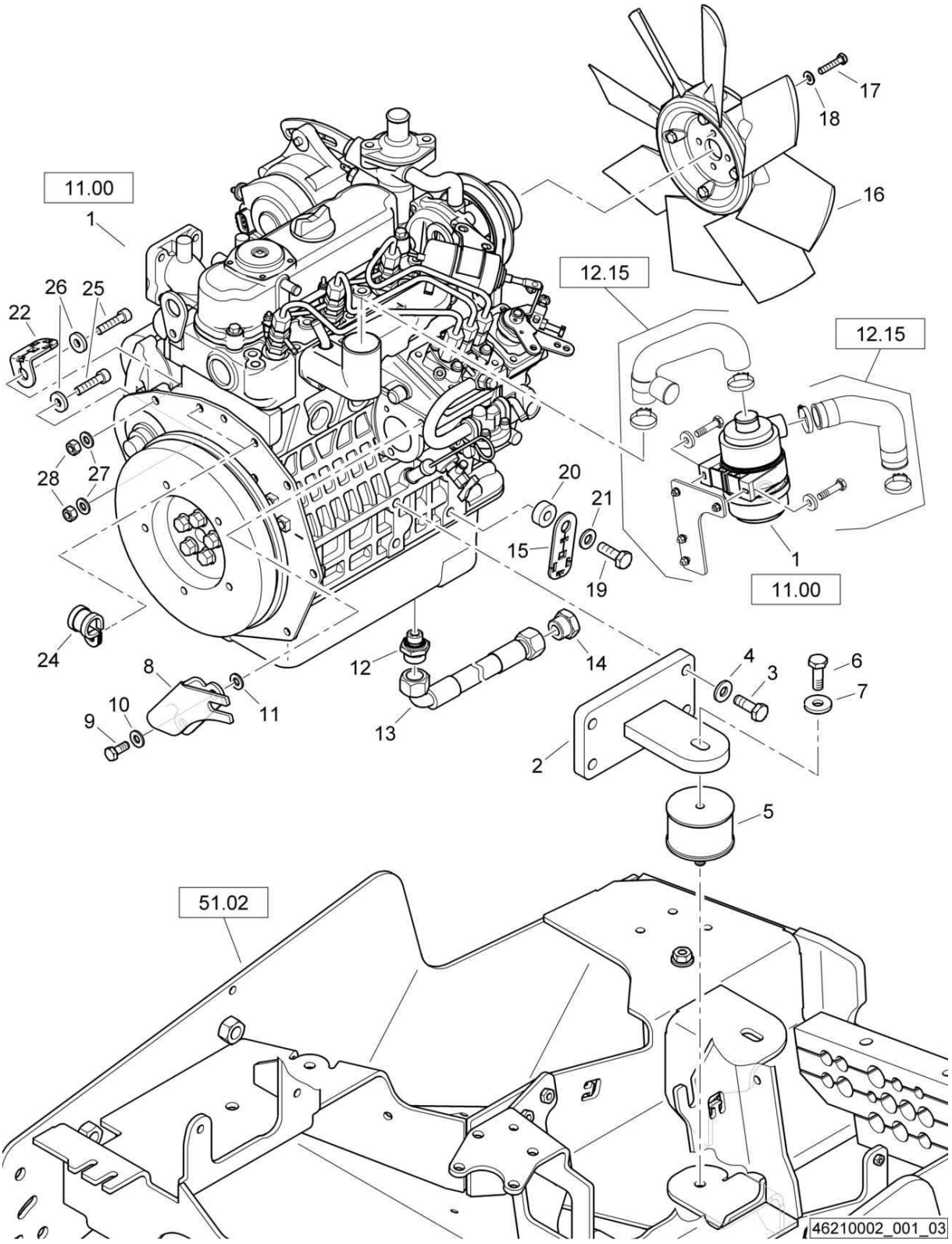
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
6	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_03



Engine
Motor
Moteur
Motor

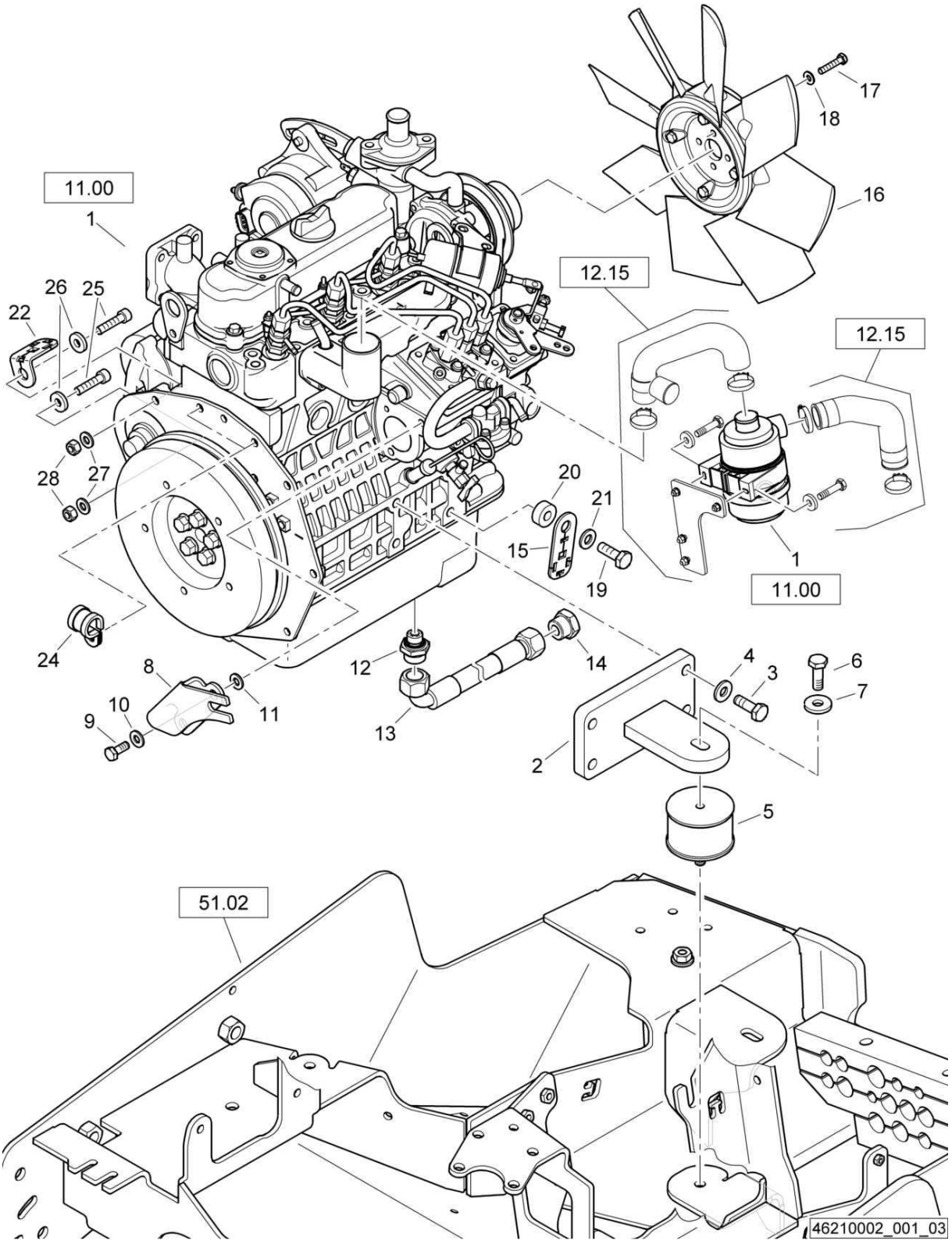
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
6	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210141	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_03



Engine
Motor
Moteur
Motor

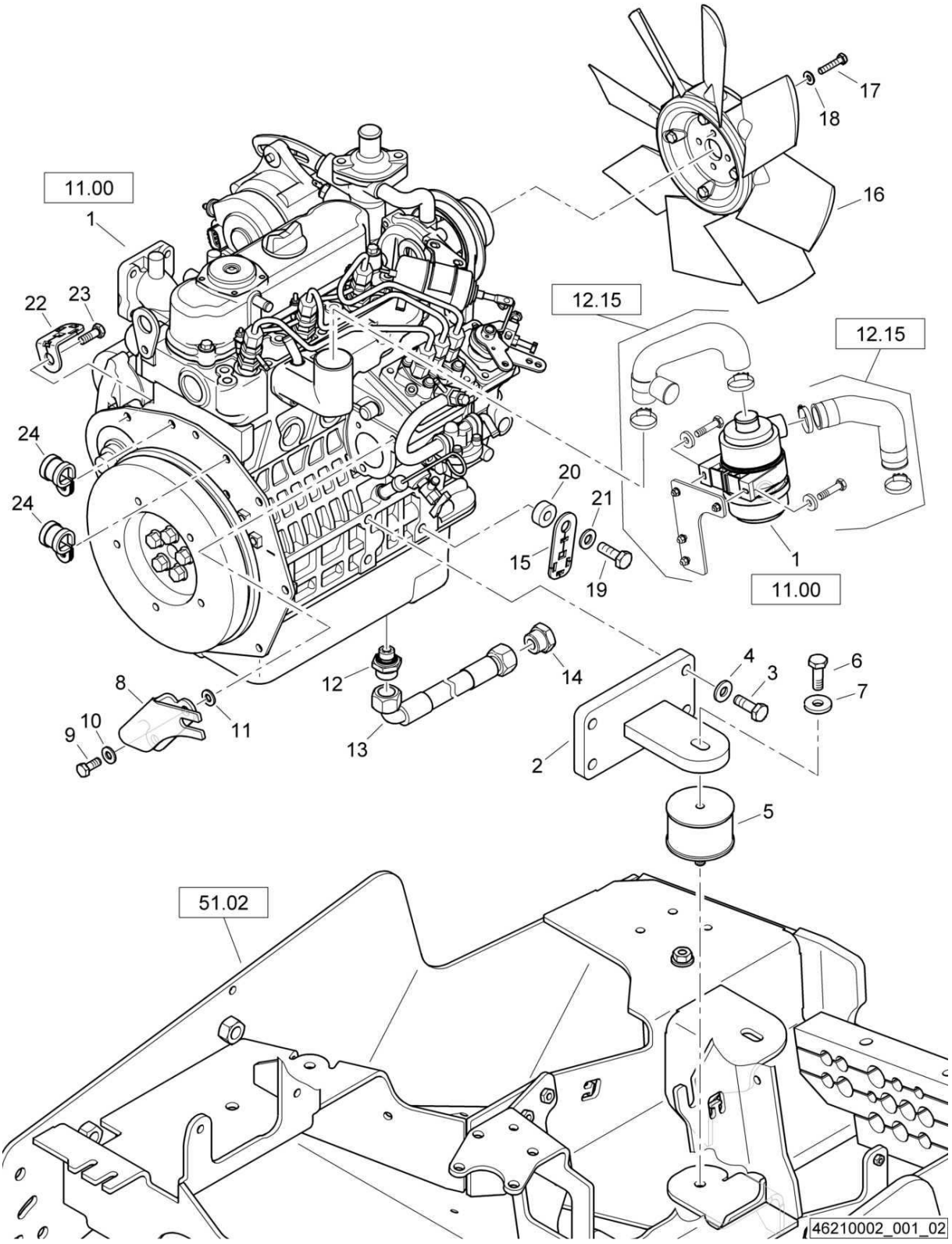
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
6	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210124	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
25	07230827	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
26	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
27	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
28	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_02



Engine
Motor
Moteur
Motor

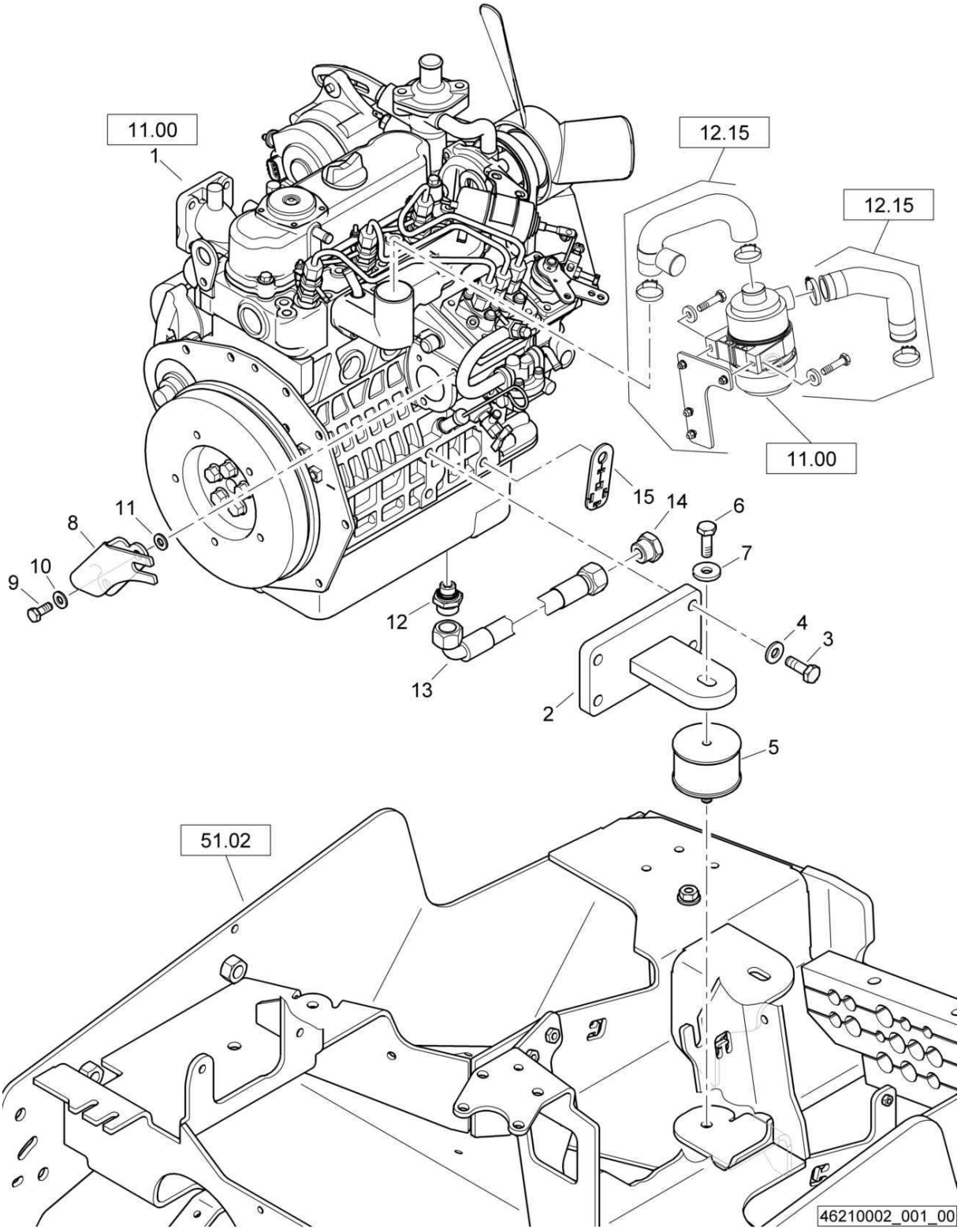
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
6	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210124	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548013	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05550873	1	Hose	Schlauch	Tuyau
14	05546207	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support
16	05581051	1	Ventilator	Lüfter	Ventilateur
17	07140649	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	07156070	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	28140806	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08511021	1	Washer	Scheibe	Disque
22	46210140	1	Holder	Halter	Support
23	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
24	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_001_00



Engine
Motor
Moteur
Motor

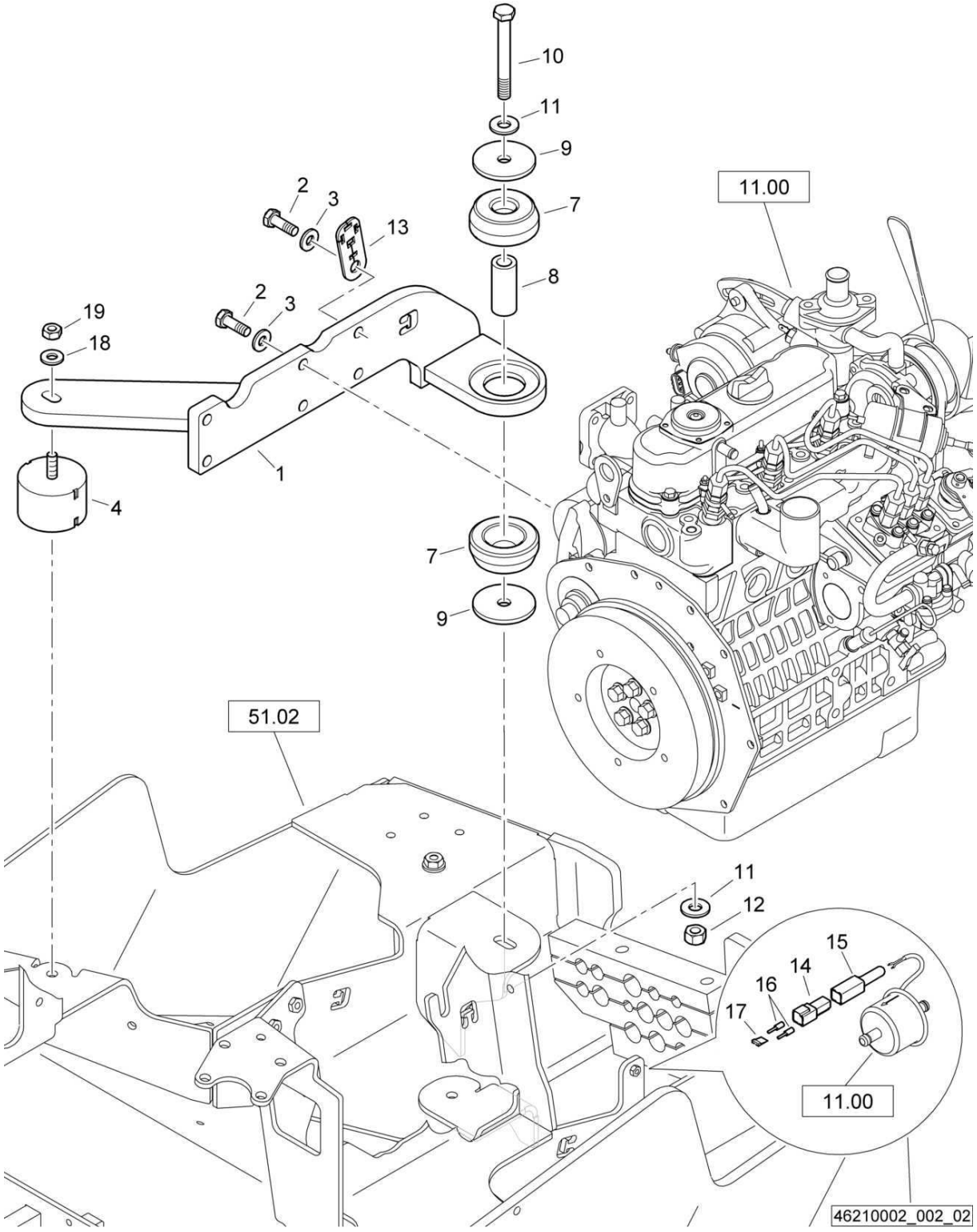
46210002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05701622	1	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
2	46210139	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
3	07156070	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
6	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
8	46210124	1	Holder	Halter	Support
9	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
12	05548030	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05554676	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
14	05546208	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
15	87611723	1	Holder	Halter	Support

Engine
Motor
Moteur
Motor

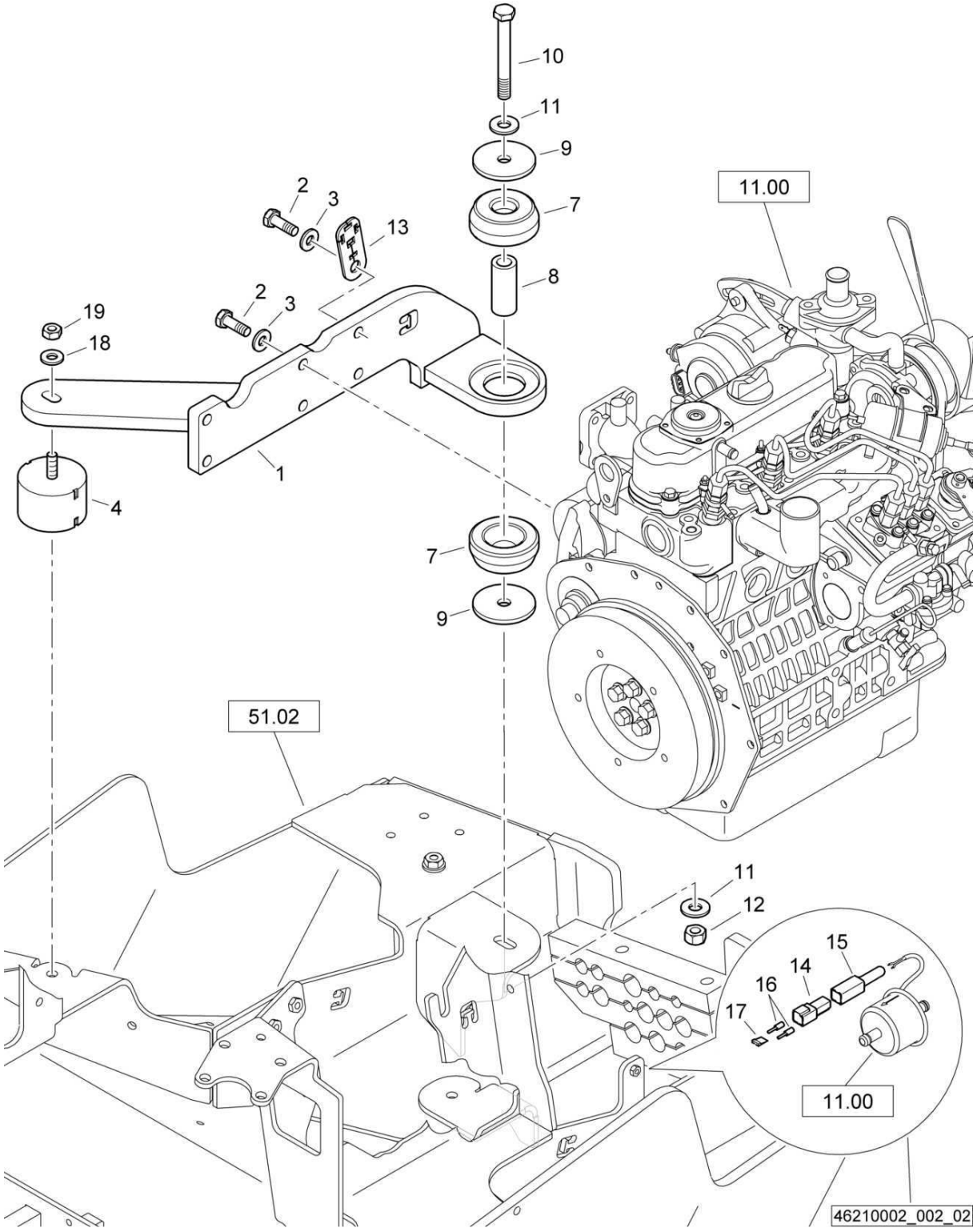
46210002_002_02



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46210148	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
2	07156070	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	6	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	06116912	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	05711091	2	Rubber ring	Gummiring	Bague en caoutchouc
8	69230116	1	Sleeve	Hülse	Douille
9	69230114	2	Washer	Scheibe	Disque
10	07131257	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752130	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
13	83710721	1	Cableclip	Kabelhalter	Support de câble
14	05756602	1	Housing	Gehäuse	Boîtier
15	05756734	1	Grommet	Tülle	Douille
16	05756702	2	Pin	Stift	Tige
17	05756722	1	Locking device	Verriegelung	Blocage
18	08752106	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

Engine
Motor
Moteur
Motor

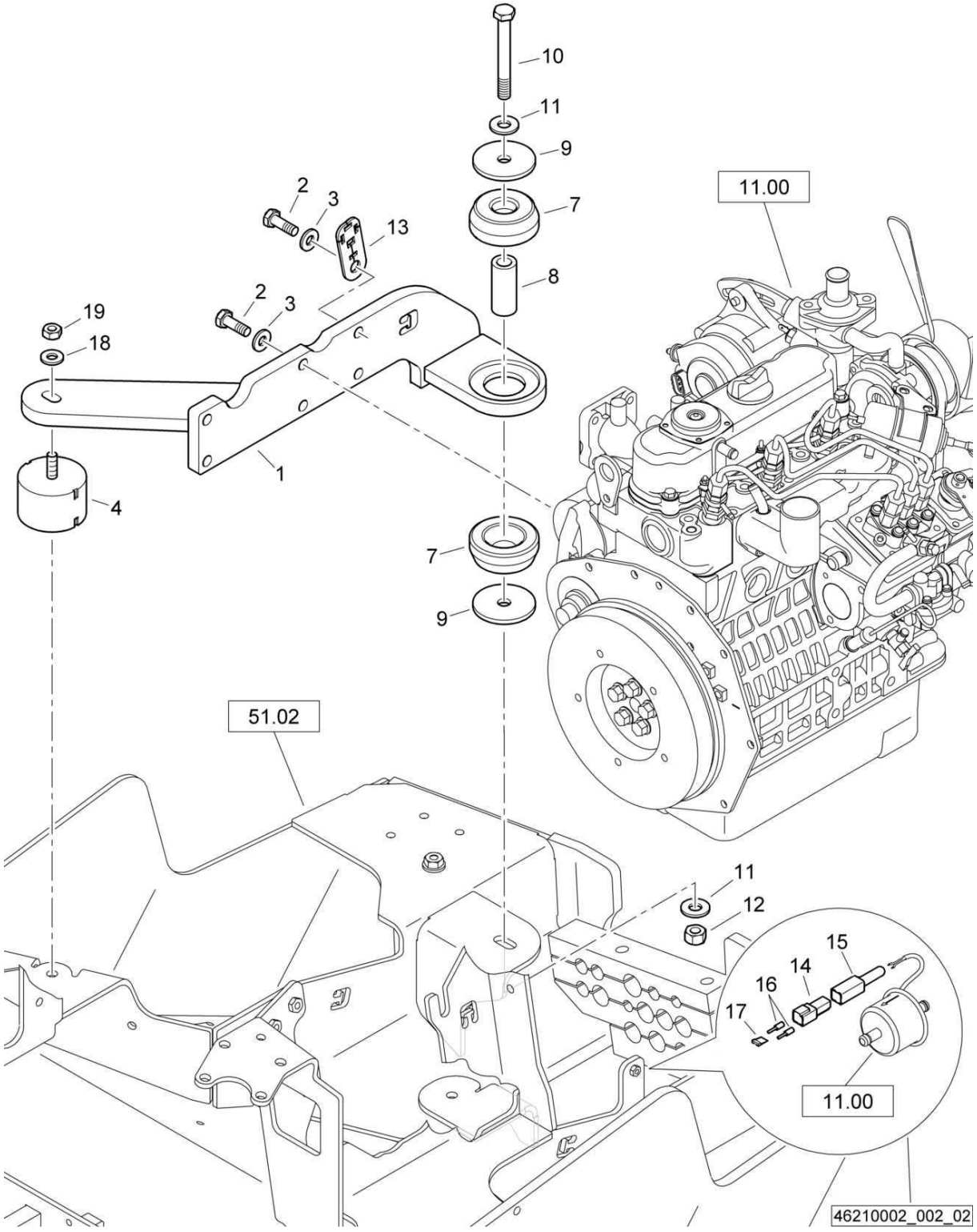
46210002_002_02



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46210129	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
2	07156070	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	6	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	06116912	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	05711091	2	Rubber ring	Gummiring	Bague en caoutchouc
8	69230116	1	Sleeve	Hülse	Douille
9	69230114	2	Washer	Scheibe	Disque
10	07131257	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752130	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
13	83710721	1	Cableclip	Kabelhalter	Support de câble
14	05756602	1	Housing	Gehäuse	Boîtier
15	05756734	1	Grommet	Tülle	Douille
16	05756702	2	Pin	Stift	Tige
17	05756722	1	Locking device	Verriegelung	Blocage
18	08752106	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_002_02



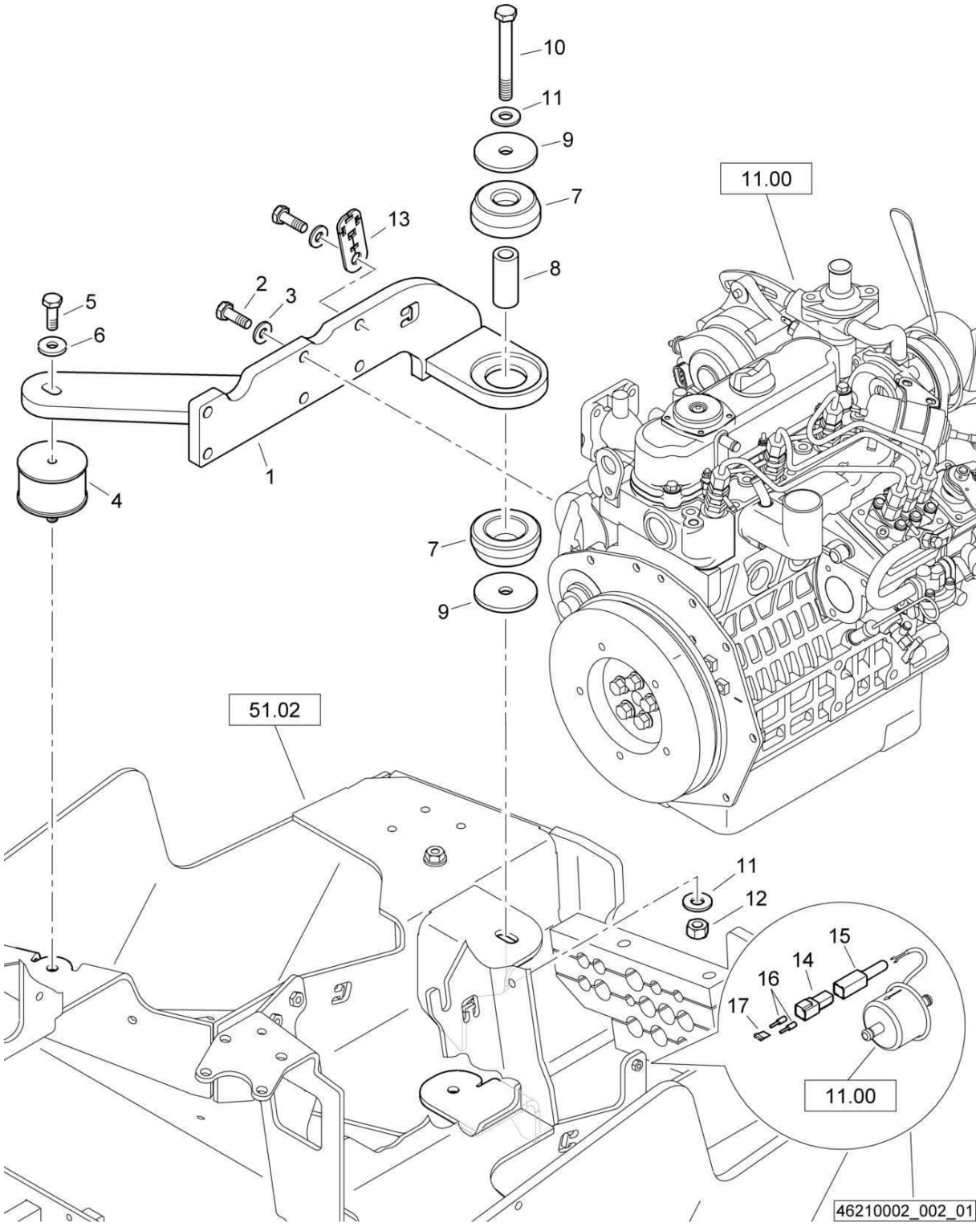
Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46210129	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
2	07156070	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	6	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	06116912	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	05711091	2	Rubber ring	Gummiring	Bague en caoutchouc
8	69230116	1	Sleeve	Hülse	Douille
9	69230114	2	Washer	Scheibe	Disque
10	07131257	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752130	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
13	87611723	1	Holder	Halter	Support
14	05756602	1	Housing	Gehäuse	Boîtier
15	05756734	1	Grommet	Tülle	Douille
16	05756702	2	Pin	Stift	Tige
17	05756722	1	Locking device	Verriegelung	Blocage
18	08752106	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
19	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

Engine
Motor
Moteur
Motor

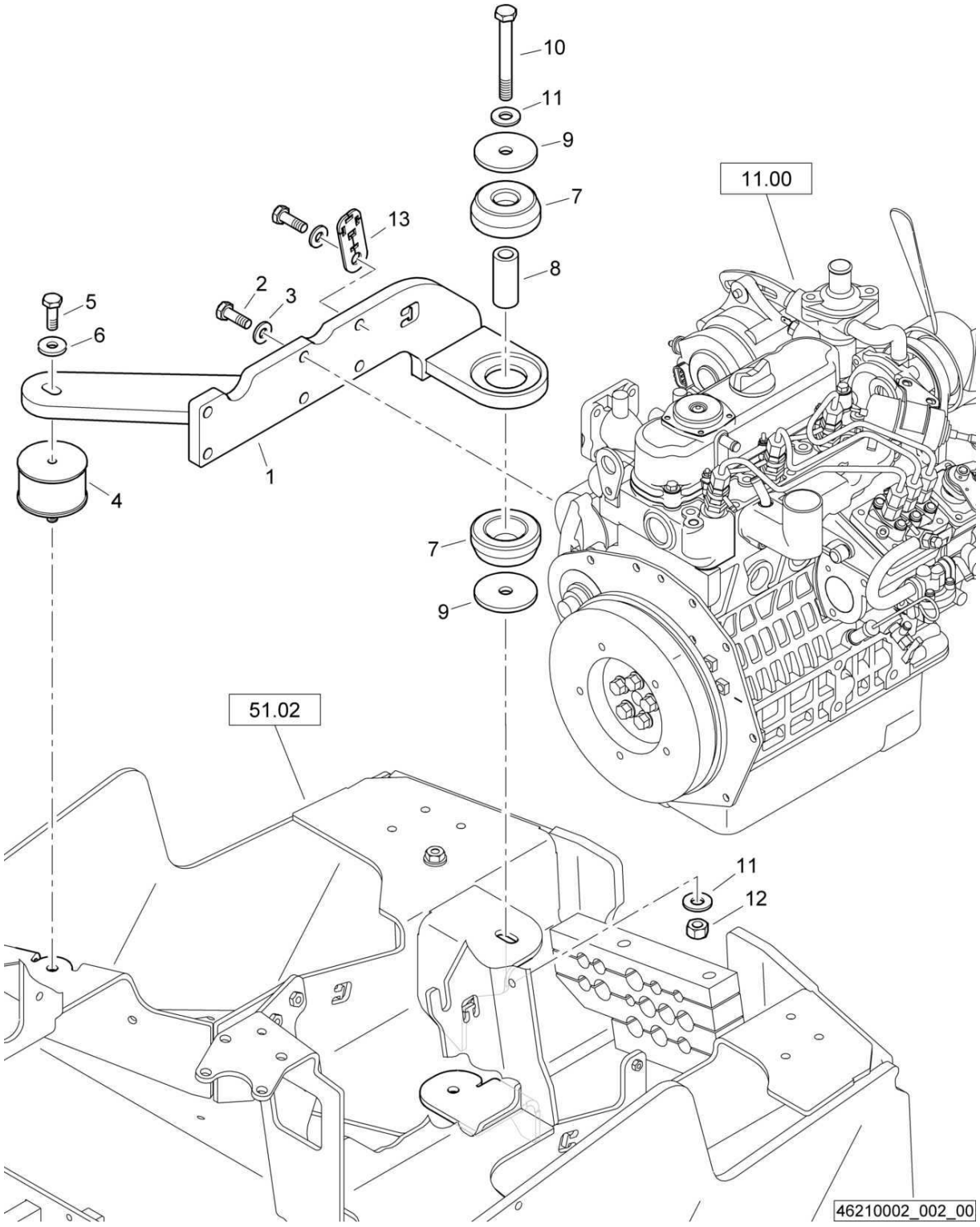
46210002_002_01



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46210129	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
2	07156070	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	6	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
5	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
7	05711091	2	Rubber ring	Gummiring	Bague en caoutchouc
8	69230116	1	Sleeve	Hülse	Douille
9	69230114	2	Washer	Scheibe	Disque
10	07131257	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752130	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
13	87611723	1	Holder	Halter	Support
14	05756602	1	Housing	Gehäuse	Boîtier
15	05756734	1	Grommet	Tülle	Douille
16	05756702	2	Pin	Stift	Tige
17	05756722	1	Locking device	Verriegelung	Blocage

Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002_002_00



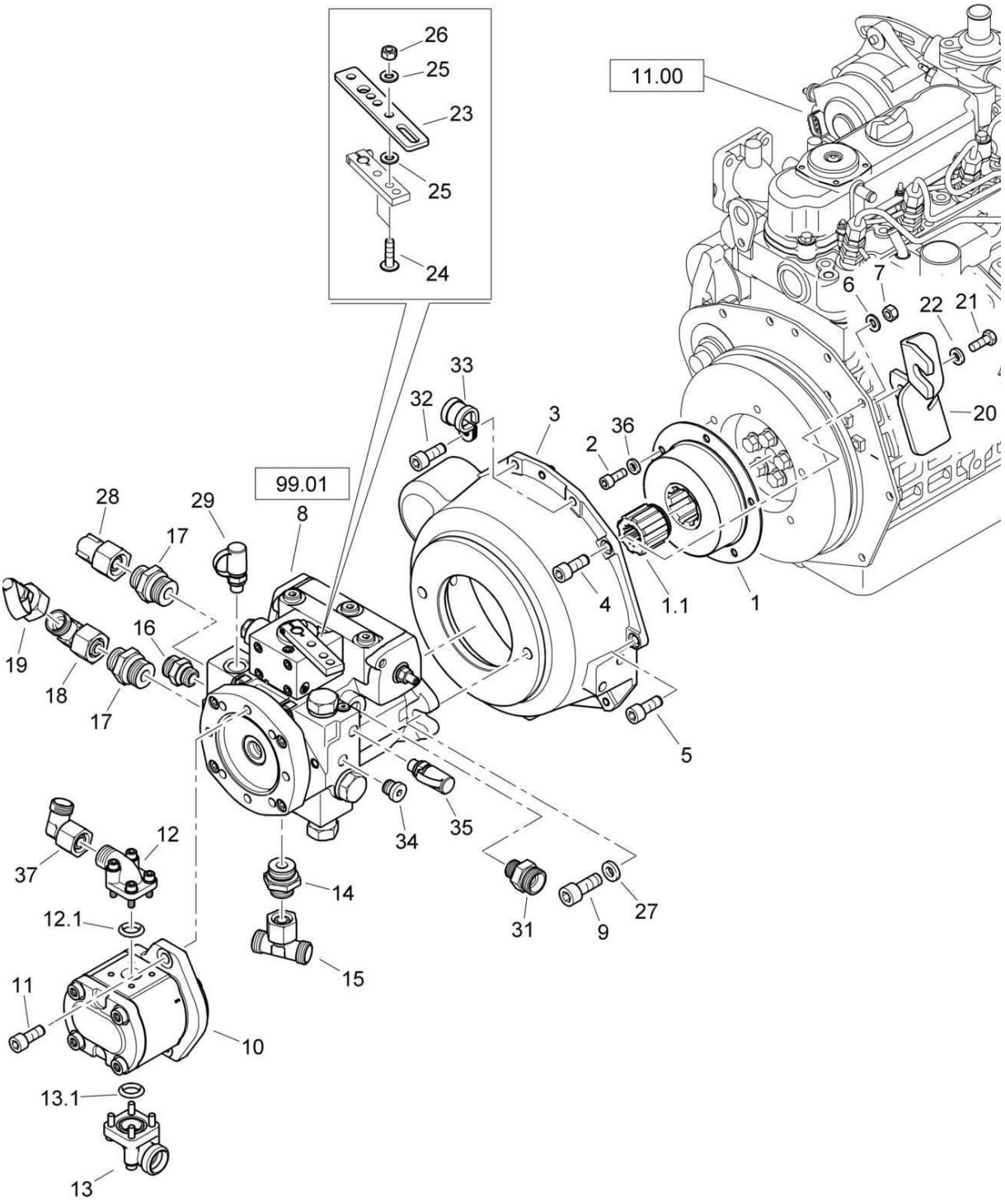
Engine
Motor
Moteur
Motor

46210002 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46210129	1	Engine bracket	Motorfuß	Support du moteur
2	07156070	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	6	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	06126921	1	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
5	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08501028	1	Washer	Scheibe	Disque
7	05711091	2	Rubber ring	Gummiring	Bague en caoutchouc
8	69230116	1	Sleeve	Hülse	Douille
9	69230114	2	Washer	Scheibe	Disque
10	07131257	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752130	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
13	87611723	1	Holder	Halter	Support

Pump Mounting
Pumpenanbau
Montage de la pompe
Montaje de bomba

46250000_000_02



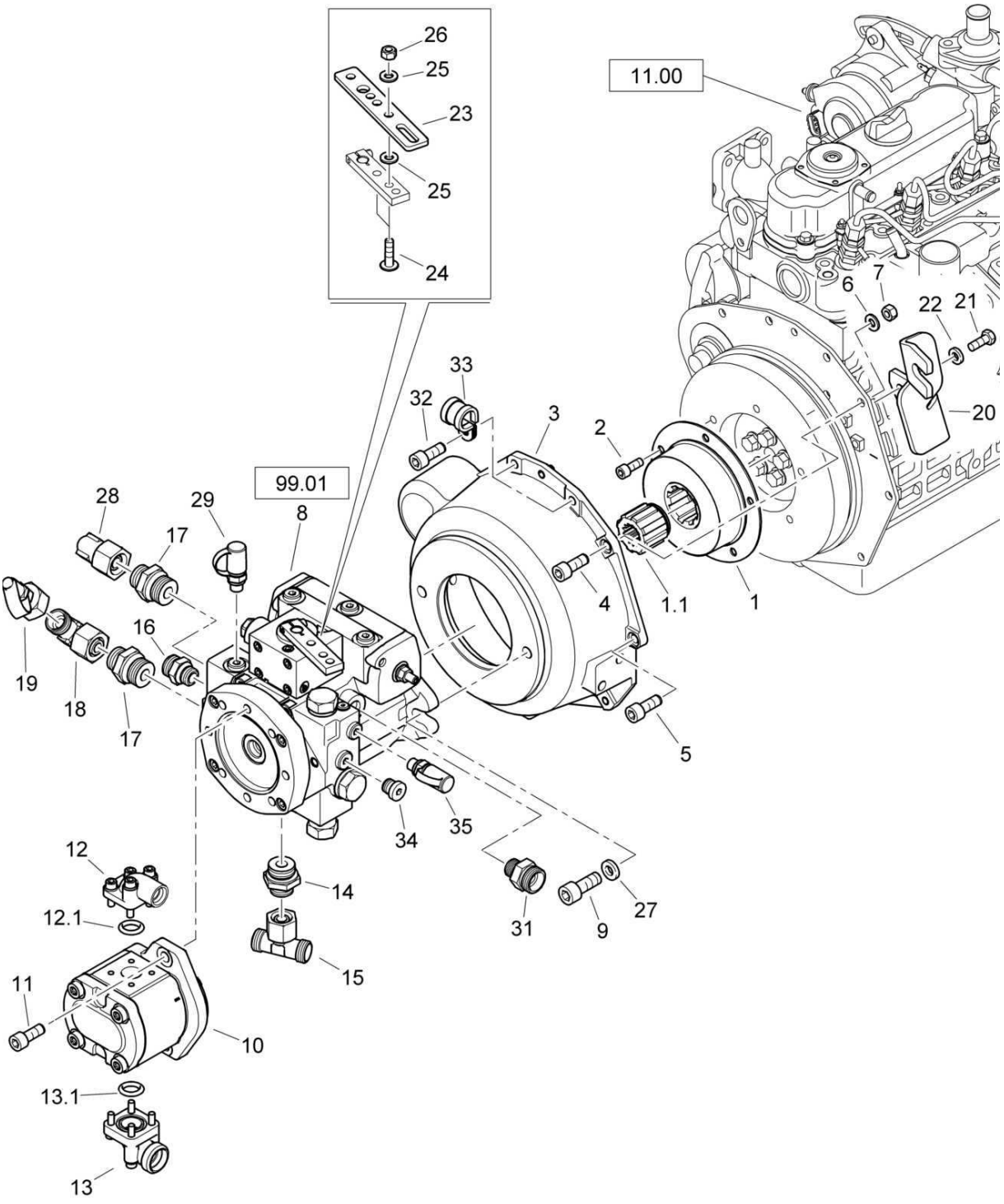
Pump Mounting
Pumpenanbau
Montage de la pompe
Montaje de bomba

46250000 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05614817	1	Flanged coupling	Flanschkupplung	Accouplement à bride
1.1	05615016	1	Flanged coupling	Flanschkupplung	Accouplement à bride
2	07230806	5	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
3	05614816	1	Pump flange	Pumpenflansch	Bride de pompe
4	07230811	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
5	07230819	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
7	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	05802646	1	Travel pump	Fahrpumpe	Pompe de traction
9	07231406	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
10	05802627	1	Gear pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage
11	07241008	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	05548045	1	Angular flange union	Winkelflanschstutzen	Raccord coudé à bride
12.1	06220205	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
13	05548047	1	Angular flange union	Winkelflanschstutzen	Raccord coudé à bride
13.1	06220244	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
14	05548017	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	05542175	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
16	05540010	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
17	05548024	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
18	05542181	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
19	05544036	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
20	46250108	1	Holder	Halter	Support
21	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
23	95460043	1	Lever	Hebel	Levier
24	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
25	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
26	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
27	08511528	2	Washer	Scheibe	Disque
28	05542136	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
29	05544012	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
30	05544034	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
31	05548004	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
32	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
33	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
34	05546103	1	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint
35	05544012	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
36	08510817	5	Washer	Scheibe	Disque
37	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé

Pump Mounting
Pumpenanbau
Montage de la pompe
Montaje de bomba

46250000_000_01



Pump Mounting
Pumpenanbau
Montage de la pompe
Montaje de bomba

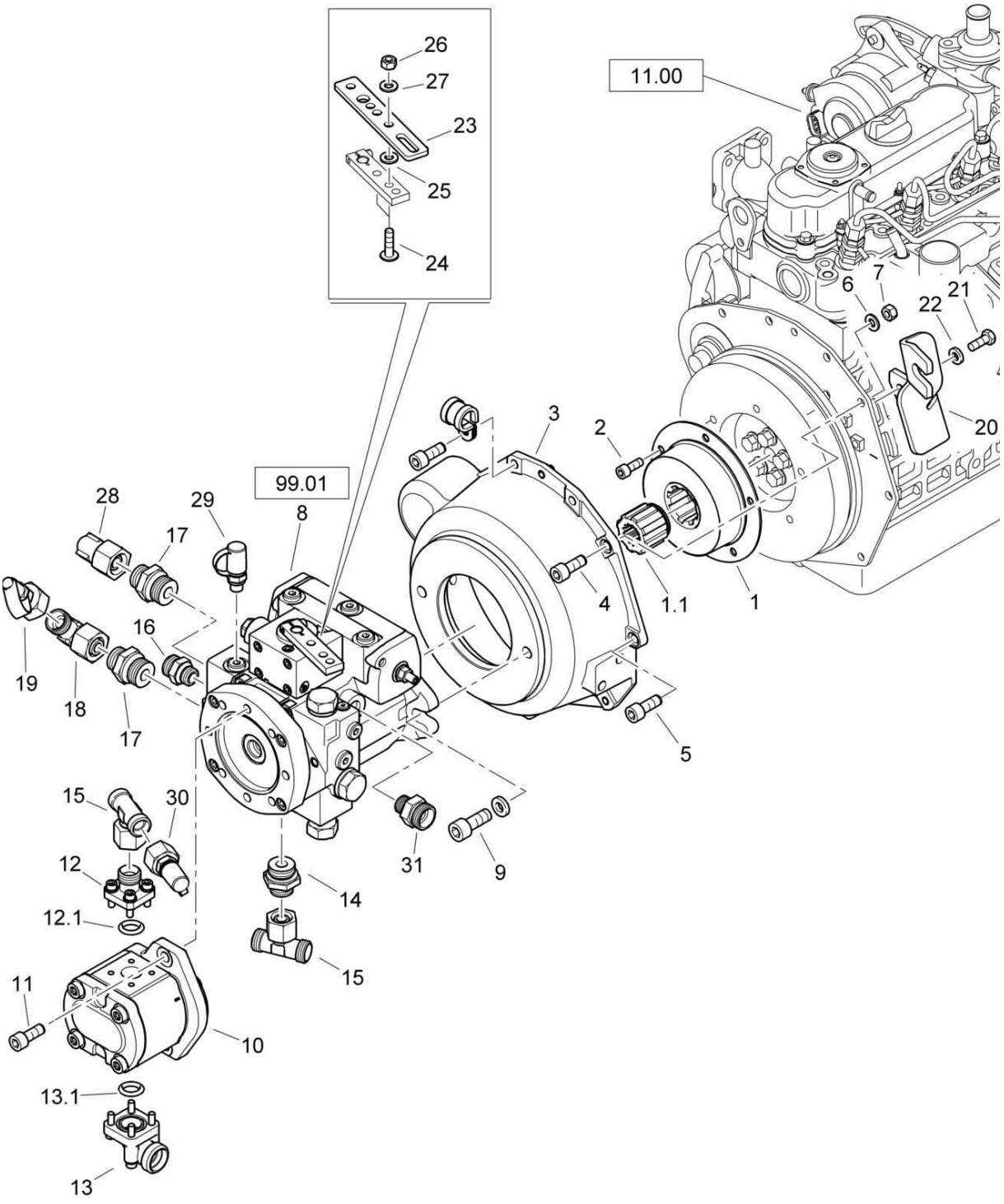
46250000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05614817	1	Flanged coupling	Flanschkupplung	Accouplement à bride
1.1	05615016	1	Flanged coupling	Flanschkupplung	Accouplement à bride
2	07230806	5	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
3	05614816	1	Pump flange	Pumpenflansch	Bride de pompe
4	07230811	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
5	07230819	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
7	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	05802646	1	Travel pump	Fahrpumpe	Pompe de traction
9	07231406	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
10	05802627	1	Gear pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage
11	07241008	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	05548045	1	Angular flange union	Winkelflanschstutzen	Raccord coudé à bride
12.1	06220205	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
13	05548047	1	Angular flange union	Winkelflanschstutzen	Raccord coudé à bride
13.1	06220244	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
14	05548017	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	05542175	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
16	05540010	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
17	05548024	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
18	05542181	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
19	05544036	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
20	46250108	1	Holder	Halter	Support
21	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
23	95460043	1	Lever	Hebel	Levier
24	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
25	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
26	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
27	08511528	2	Washer	Scheibe	Disque
28	05542136	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
29	05544012	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
30	05544034	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
31	05548004	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
32	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
33	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
34	05546103	1	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint
35	05544012	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle

Pump Mounting
Pumpenanbau
Montage de la pompe
Montaje de bomba

46250000_000_00



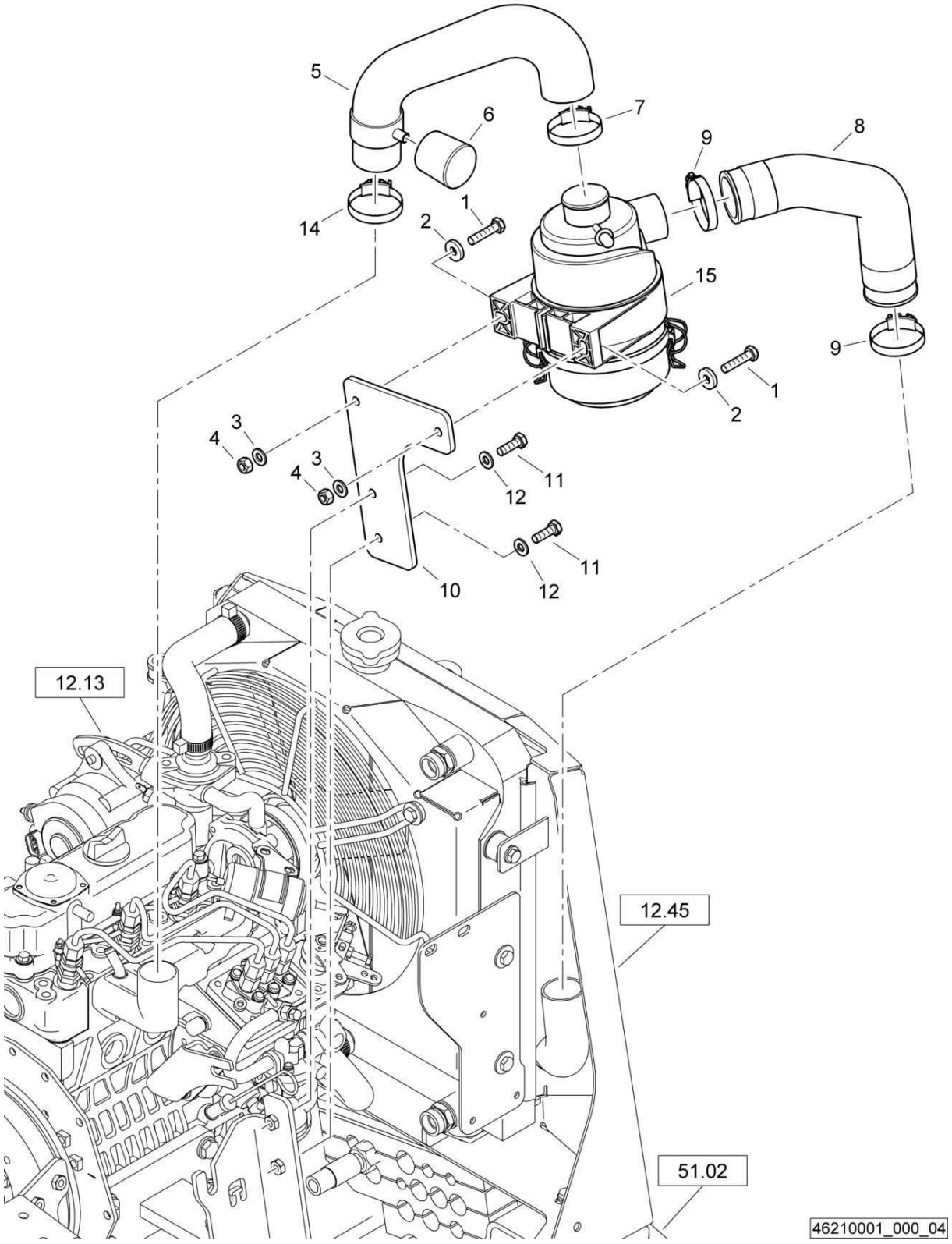
Pump Mounting
Pumpenanbau
Montage de la pompe
Montaje de bomba

46250000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05614817	1	Flanged coupling	Flanschkupplung	Accouplement à bride
1.1	05615016	1	Flanged coupling	Flanschkupplung	Accouplement à bride
2	07230806	5	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
3	05614816	1	Pump flange	Pumpenflansch	Bride de pompe
4	07230811	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
5	07230819	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
7	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	05802646	1	Travel pump	Fahrpumpe	Pompe de traction
9	07231406	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
10	05802627	1	Gear pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage
11	07241008	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	05548039	1	Straight flanged union	Gerader Flanschstutzen	Raccord à bride
12.1	06220205	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
13	05548047	1	Angular flange union	Winkelflanschstutzen	Raccord coudé à bride
13.1	06220244	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
14	05548017	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	05542175	2	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
16	05540010	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
17	05548024	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
18	05542181	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
19	05544036	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
20	46250108	1	Holder	Halter	Support
21	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
23	95460043	1	Lever	Hebel	Levier
24	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
25	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
26	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
27	08511528	2	Washer	Scheibe	Disque
28	05542136	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
29	05544012	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
30	05544034	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
31	05548004	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser

	BW 80 AD-5
12.15	S/N 101462001366 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Air Filter** **Luftfilter** **Filtre à air** **Filtro de aire**
BOMAG FAYAT GROUP	46210001_000_04

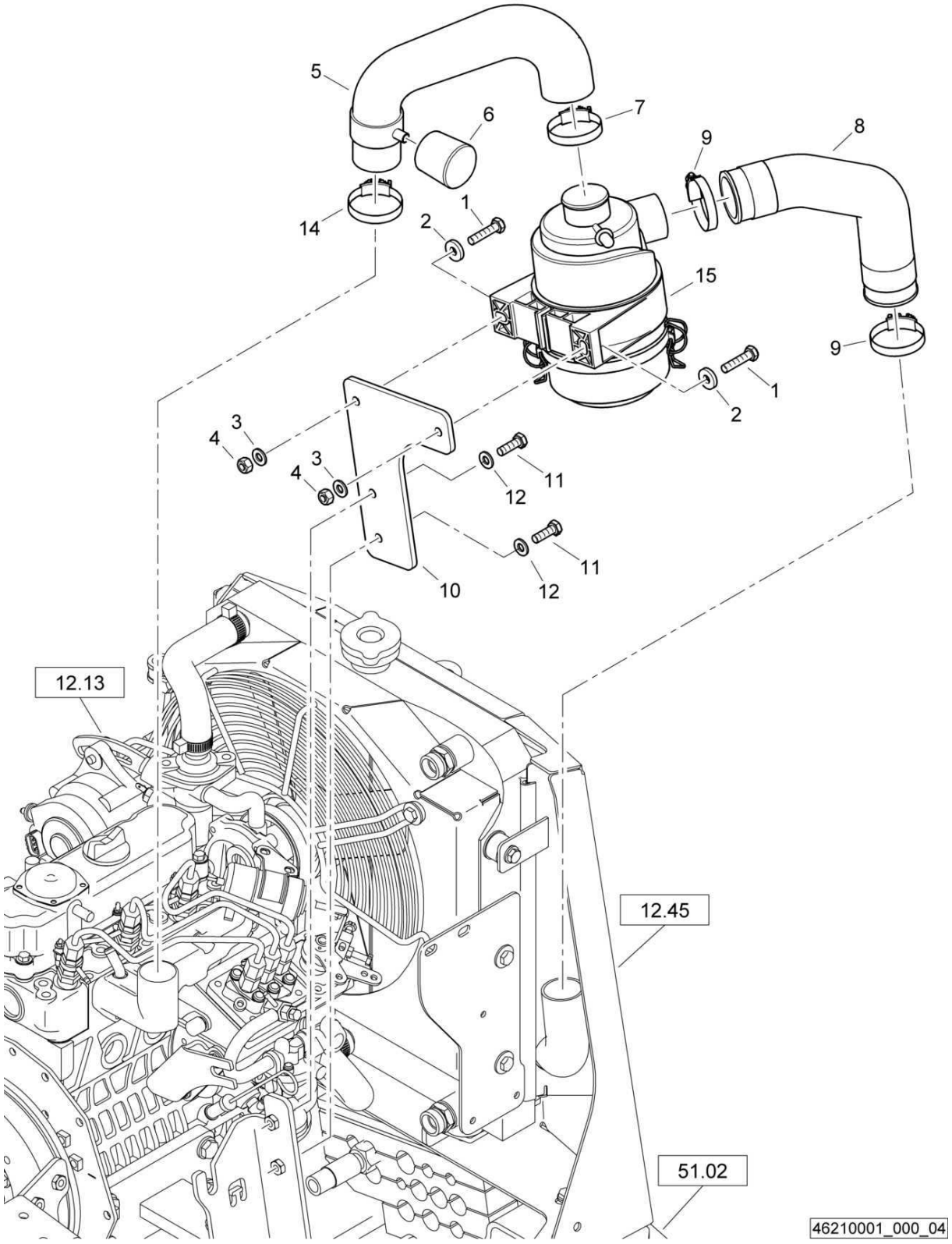


Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

46210001 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
3	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	46210149	1	Intake manifold	Ansaugkrümmer	Tube d'aspiration
6	05821346	1	Maintenance indicator	Wartungsanzeiger	Indicateur de dépression
7	05552408	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	06510043	1	Air hose	Luftschlauch	Tuyau
9	05552408	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
10	46210142	1	Holder	Halter	Support
11	07140834	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	05552406	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
15	05821390	1	Air filter	Luftfilter	Filtre à air

	BW 80 AD-5
12.15	S/N 101462001298 ▶ S/N 101462001365
Page / Seite **1 / 1**	**Air Filter** **Luftfilter** **Filtre à air** **Filtro de aire**
BOMAG FAYAT GROUP	46210001_000_04



Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

46210001 1001 1

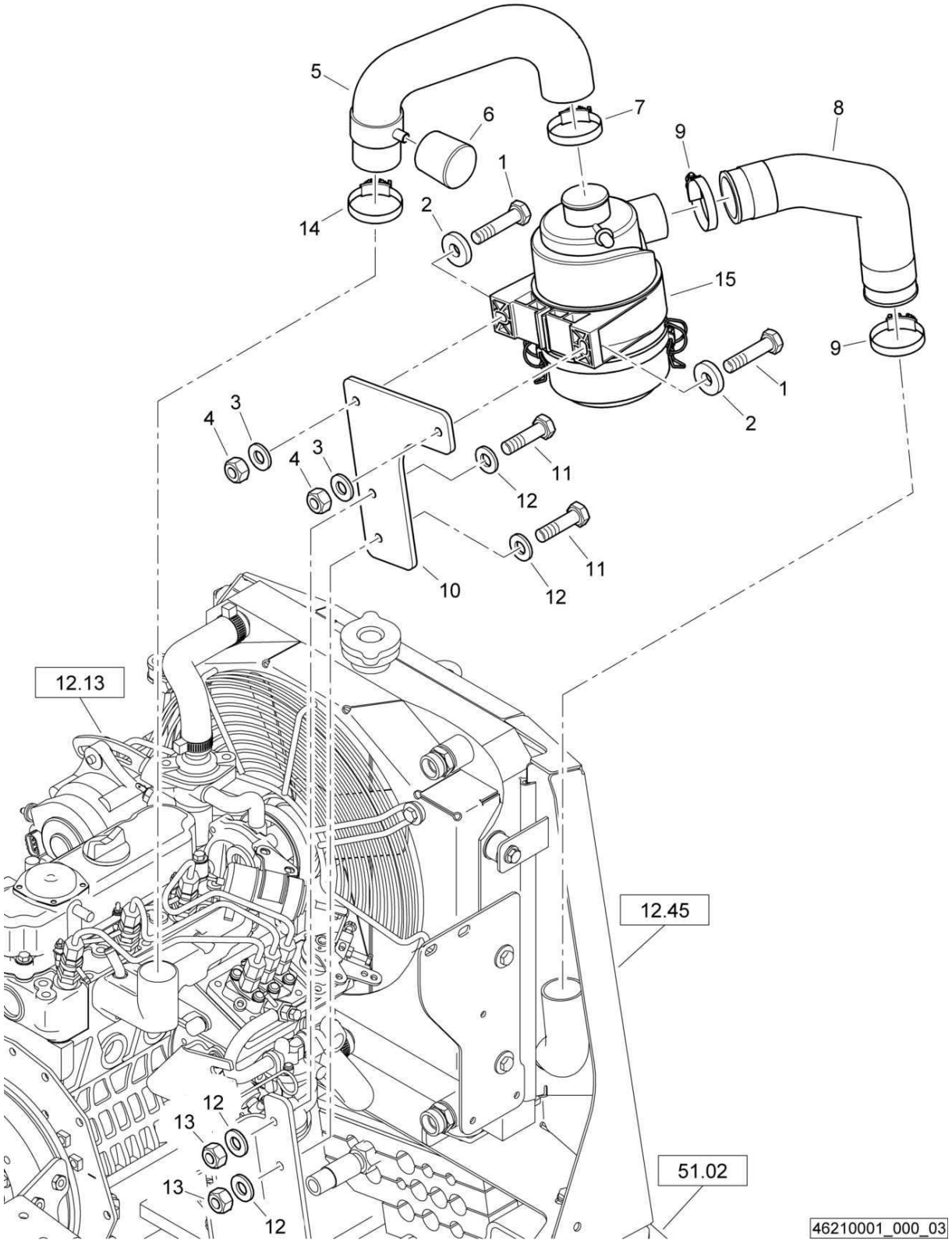
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
3	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	46210135	1	Intake manifold	Ansaugkrümmer	Tube d'aspiration
6	05821346	1	Maintenance indicator	Wartungsanzeiger	Indicateur de dépression
7	05552408	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	06510043	1	Air hose	Luftschlauch	Tuyau
9	05552408	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
10	46210142	1	Holder	Halter	Support
11	07140834	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	05552406	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
15	05821390	1	Air filter	Luftfilter	Filtre à air

S/N 101462001188 ▶ S/N 101462001297

Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

46210001_000_03



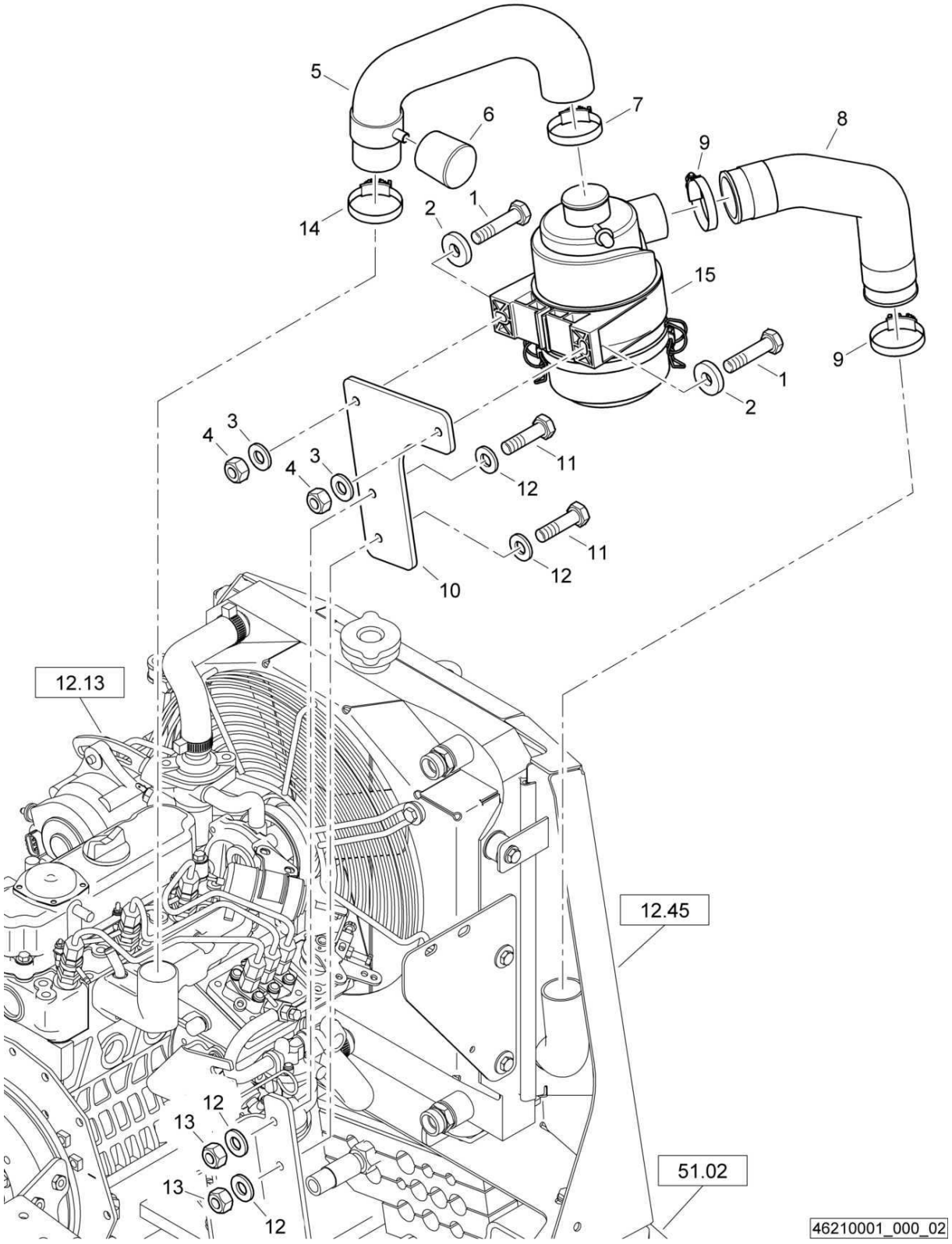
Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

46210001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
3	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	46210135	1	Intake manifold	Ansaugkrümmer	Tube d'aspiration
6	05821346	1	Maintenance indicator	Wartungsanzeiger	Indicateur de dépression
7	05552408	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	06510043	1	Air hose	Luftschlauch	Tuyau
9	05552408	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
10	46210142	1	Holder	Halter	Support
11	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	05552406	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
15	05821390	1	Air filter	Luftfilter	Filtre à air

	BW 80 AD-5
12.15 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001139 ▶ S/N 101462001187 **Air Filter** **Luftfilter** **Filtre à air** **Filtro de aire** 46210001_000_02



Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

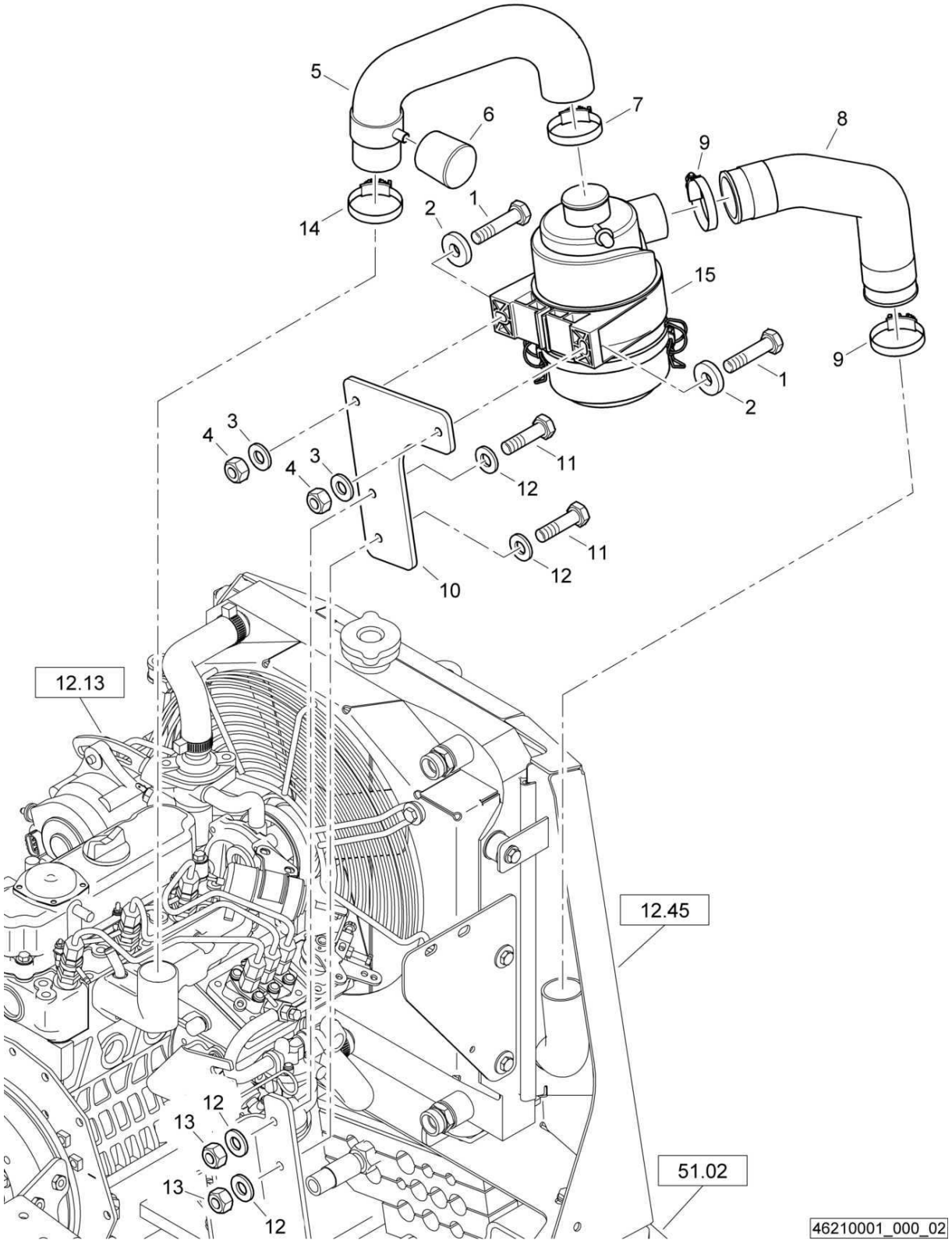
46210001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
3	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	46210135	1	Intake manifold	Ansaugkrümmer	Tube d'aspiration
6	05821346	1	Maintenance indicator	Wartungsanzeiger	Indicateur de dépression
7	05552408	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	06510043	1	Air hose	Luftschlauch	Tuyau
9	05552408	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
10	46210136	1	Holder	Halter	Support
11	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	05552406	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
15	05821390	1	Air filter	Luftfilter	Filtre à air

Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

46210001_000_02



Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

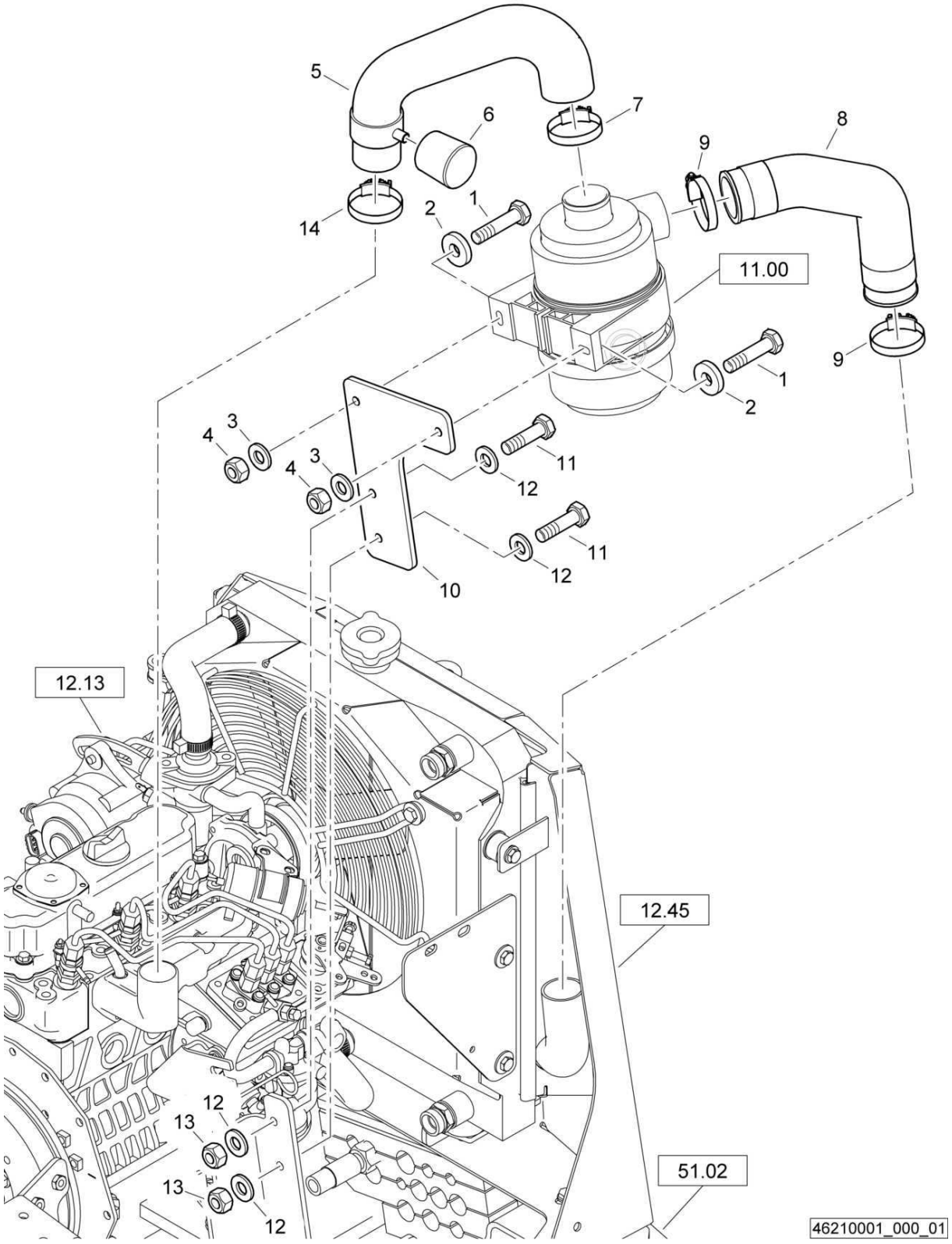
46210001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
3	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	46210135	1	Intake manifold	Ansaugkrümmer	Tube d'aspiration
6	05821346	1	Maintenance indicator	Wartungsanzeiger	Indicateur de dépression
7	05552408	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	46210137	1	Air hose	Luftschlauch	Tuyau
9	05552408	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
10	46210136	1	Holder	Halter	Support
11	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	05552406	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
15	05821390	1	Air filter	Luftfilter	Filtre à air

Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

46210001_000_01

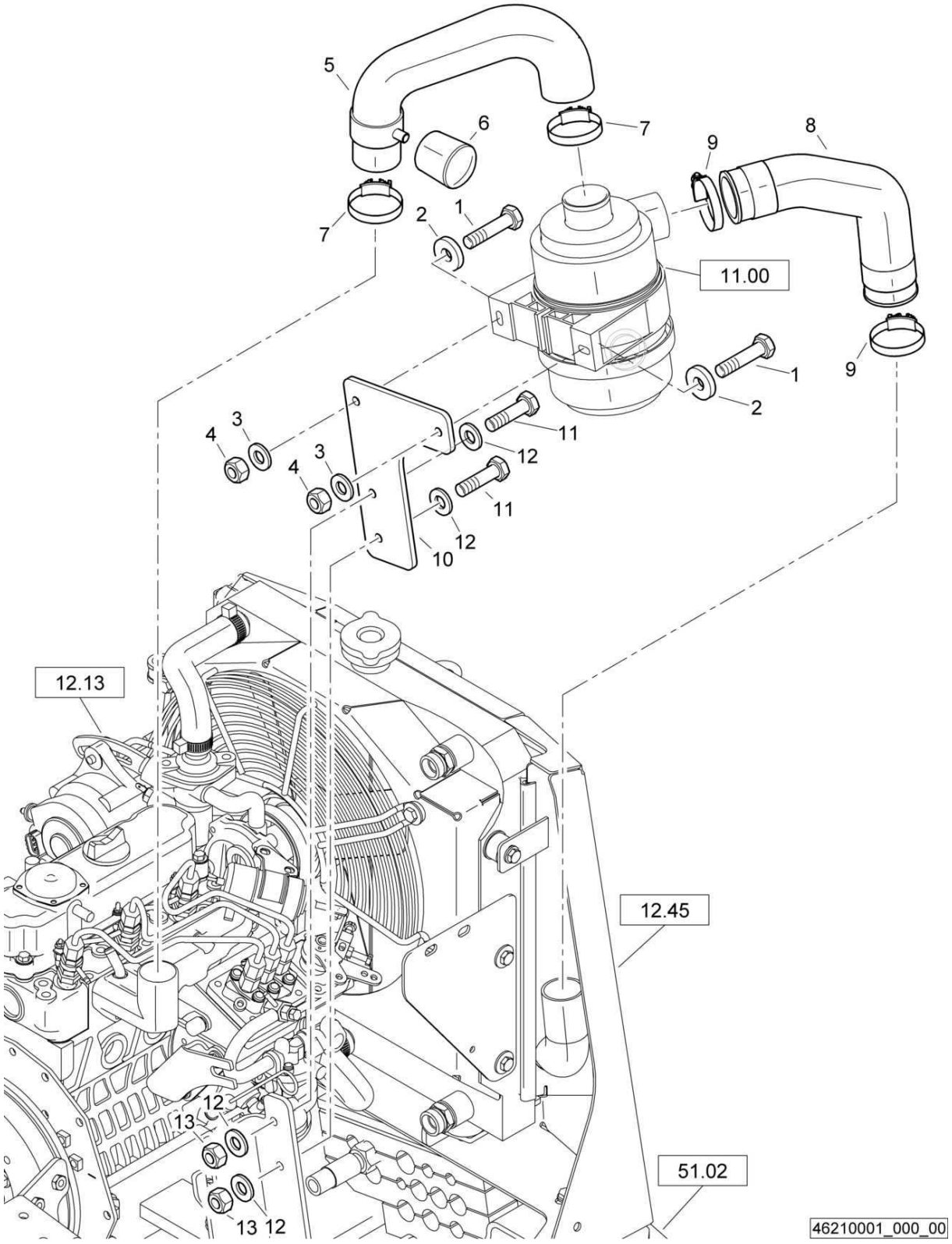


Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

46210001 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
3	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	46210135	1	Intake manifold	Ansaugkrümmer	Tube d'aspiration
6	05821346	1	Maintenance indicator	Wartungsanzeiger	Indicateur de dépression
7	05552408	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	46210137	1	Air hose	Luftschlauch	Tuyau
9	05552408	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
10	46210136	1	Holder	Halter	Support
11	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	05552406	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau

	BW 80 AD-5
12.15	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001070
Page / Seite **1 / 1**	**Air Filter** **Luftfilter** **Filtre à air** **Filtro de aire**
BOMAG FAYAT GROUP	46210001_000_00



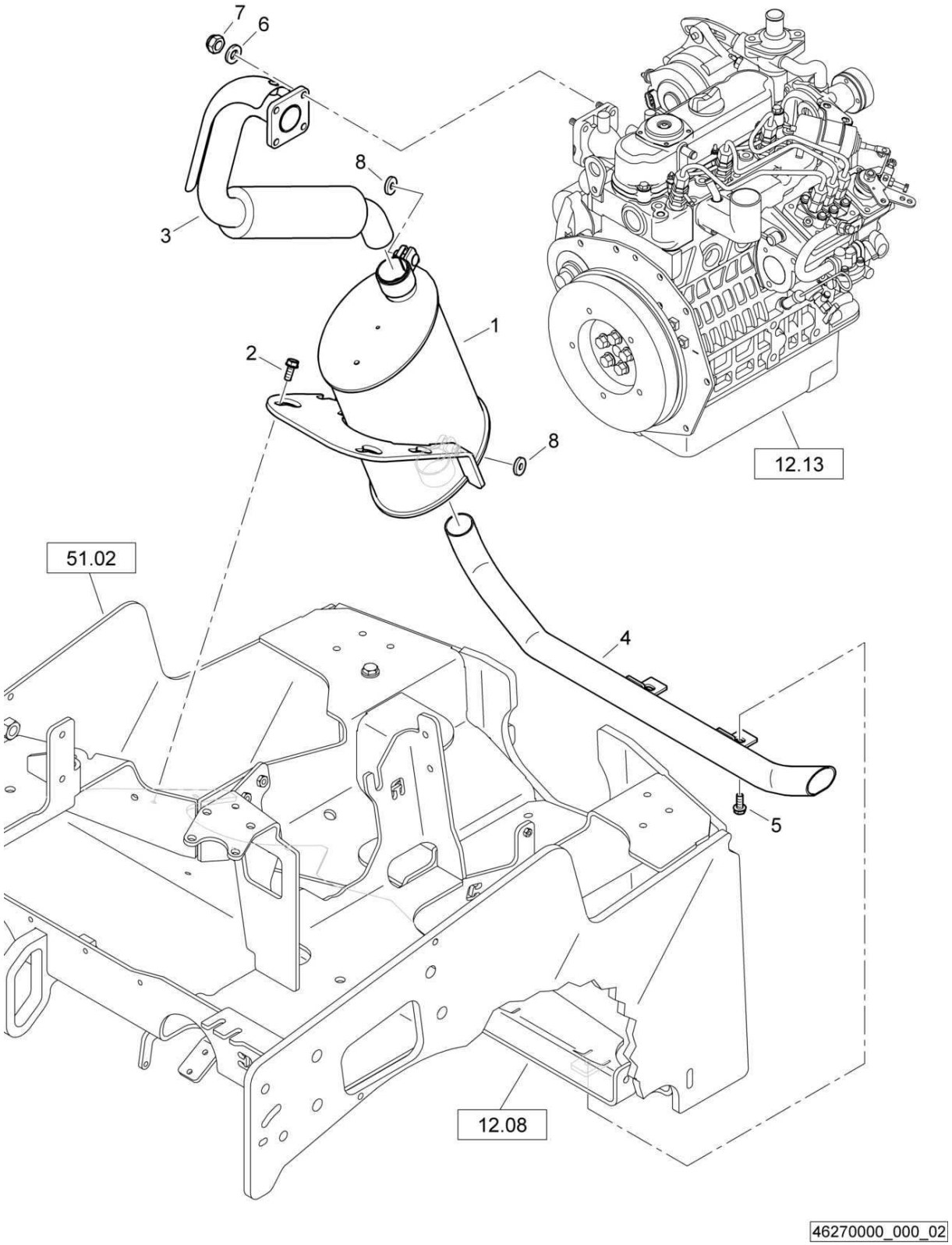
Air Filter
Luftfilter
Filtre à air
Filtro de aire

46210001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
3	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	46210135	1	Intake manifold	Ansaugkrümmer	Tube d'aspiration
6	05821346	1	Maintenance indicator	Wartungsanzeiger	Indicateur de dépression
7	05552408	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	46210137	1	Air hose	Luftschlauch	Tuyau
9	05552408	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
10	46210136	1	Holder	Halter	Support
11	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

	BW 80 AD-5
12.31	S/N 101462001298 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Exhaust System** **Abgasanlage** **Dispositif d'échappement** **Sistema de escape**
BOMAG FAYAT GROUP	46270000_000_02



46270000_000_02

Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

46270000 1001 1

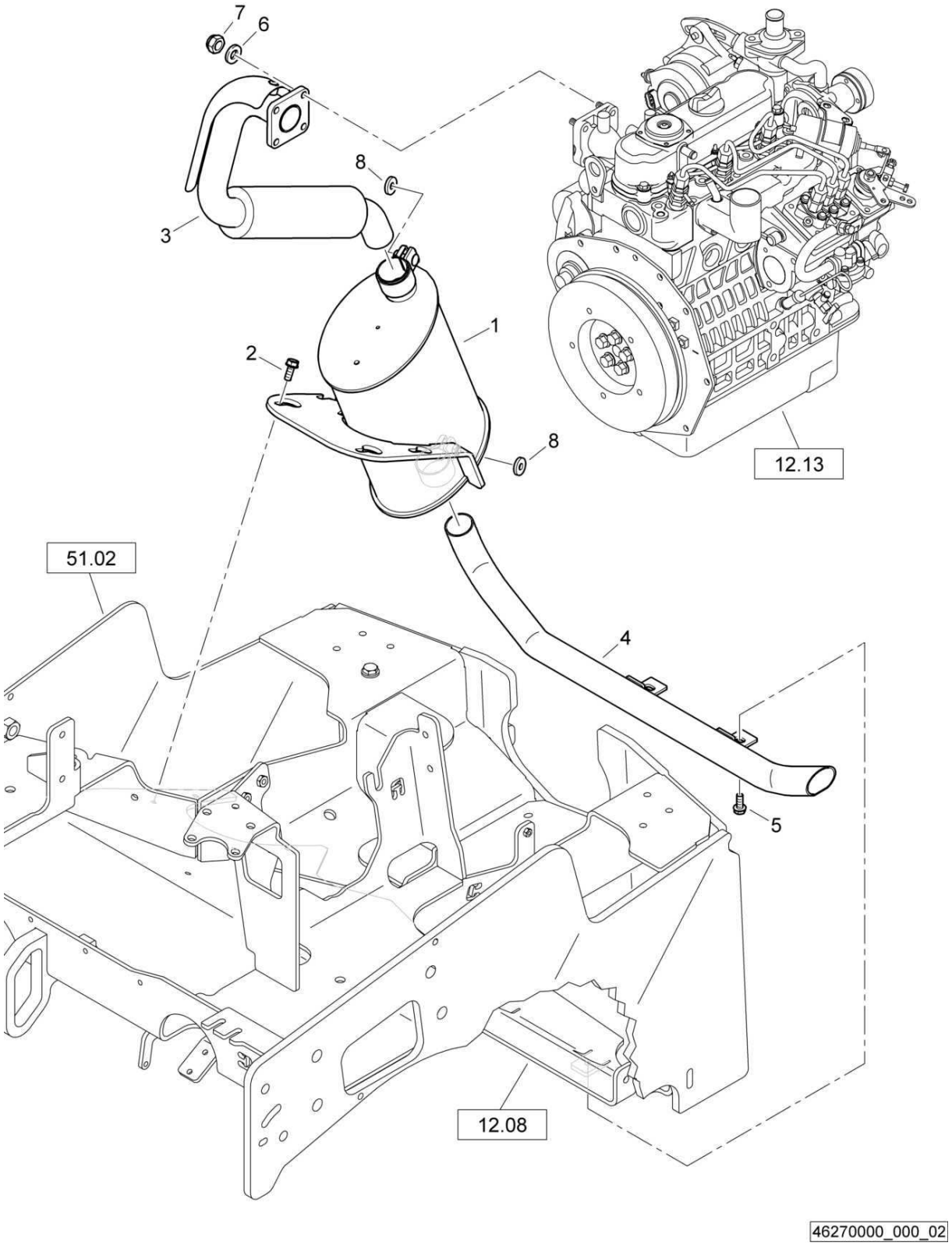
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46270108	1	Exhaust silencer	Abgasschalldämpfer	Silencieux d'échappement
2	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
3	46270109	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
4	46270107	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
5	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	08183081	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	08500823	2	Round anchor plate	Rosette	Rosette

12.31

BOMAG FAYAT GROUP

Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

46270000_000_02



46270000_000_02

Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

46270000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

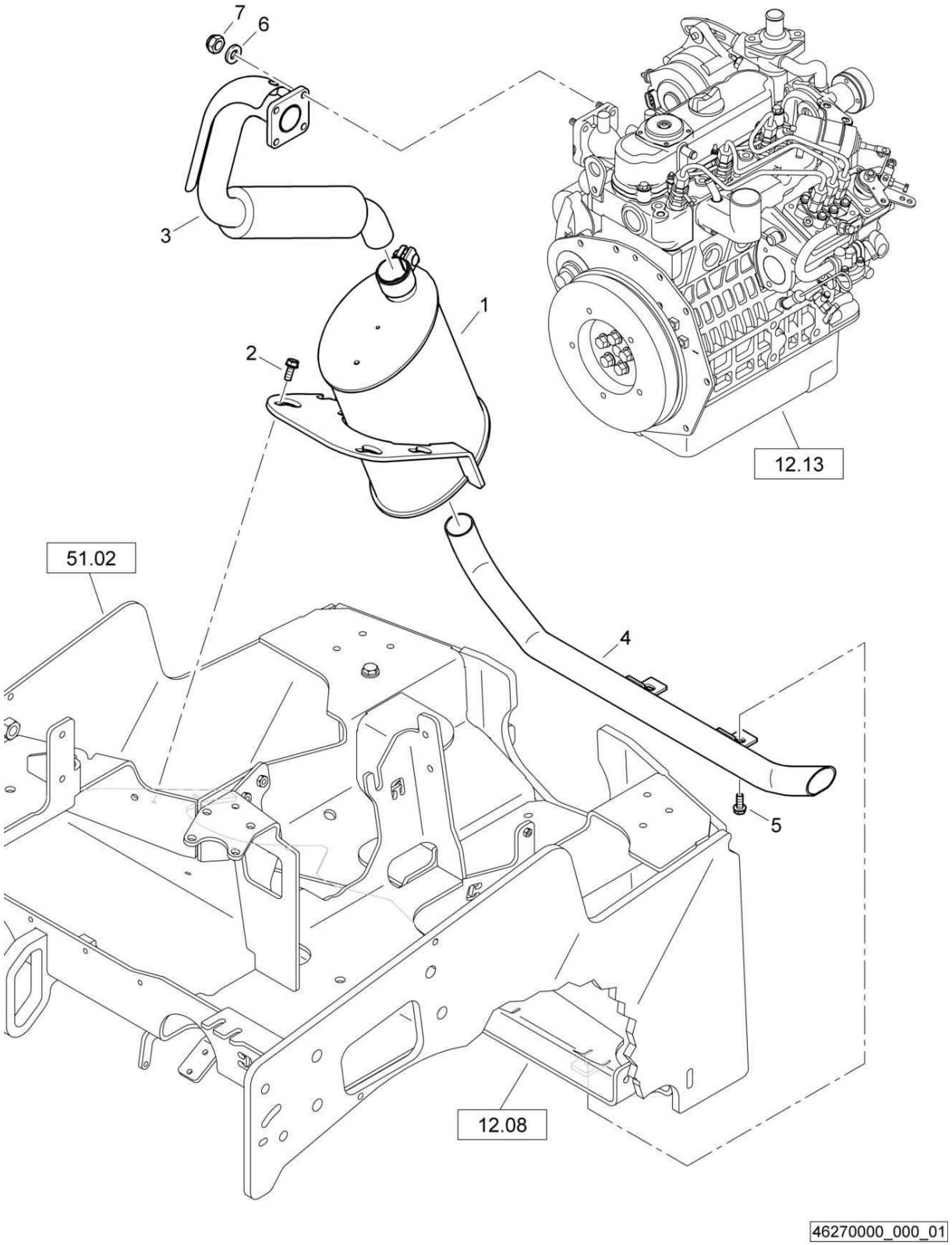
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46270108	1	Exhaust silencer	Abgasschalldämpfer	Silencieux d'échappement
2	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
3	46270106	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
4	46270107	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
5	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	08183081	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	08500823	2	Round anchor plate	Rosette	Rosette

12.31

BOMAG FAYAT GROUP

Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

46270000_000_01



46270000_000_01

Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

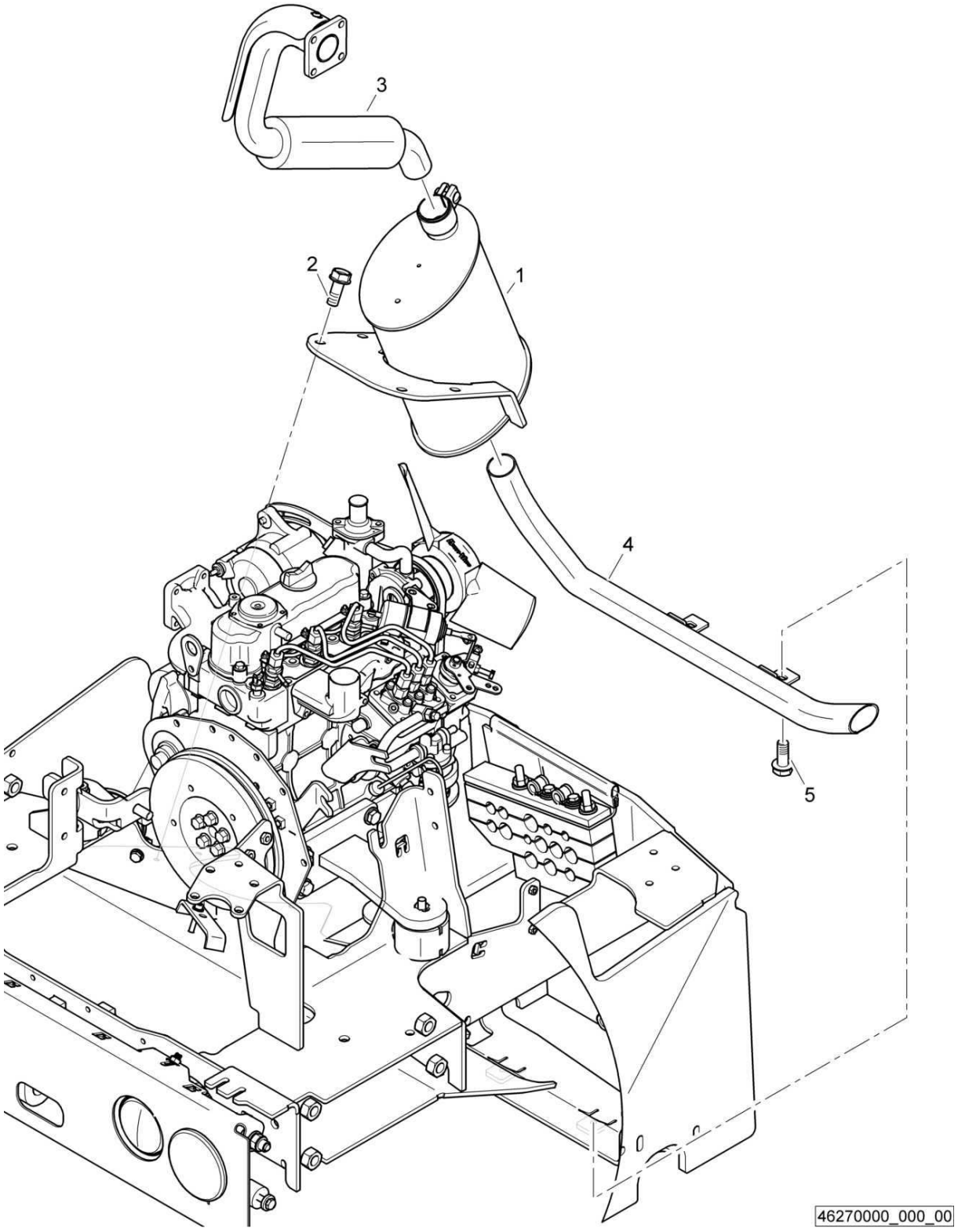
46270000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46270108	1	Exhaust silencer	Abgasschalldämpfer	Silencieux d'échappement
2	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
3	46270106	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
4	46270107	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
5	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	08183081	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

46270000_000_00



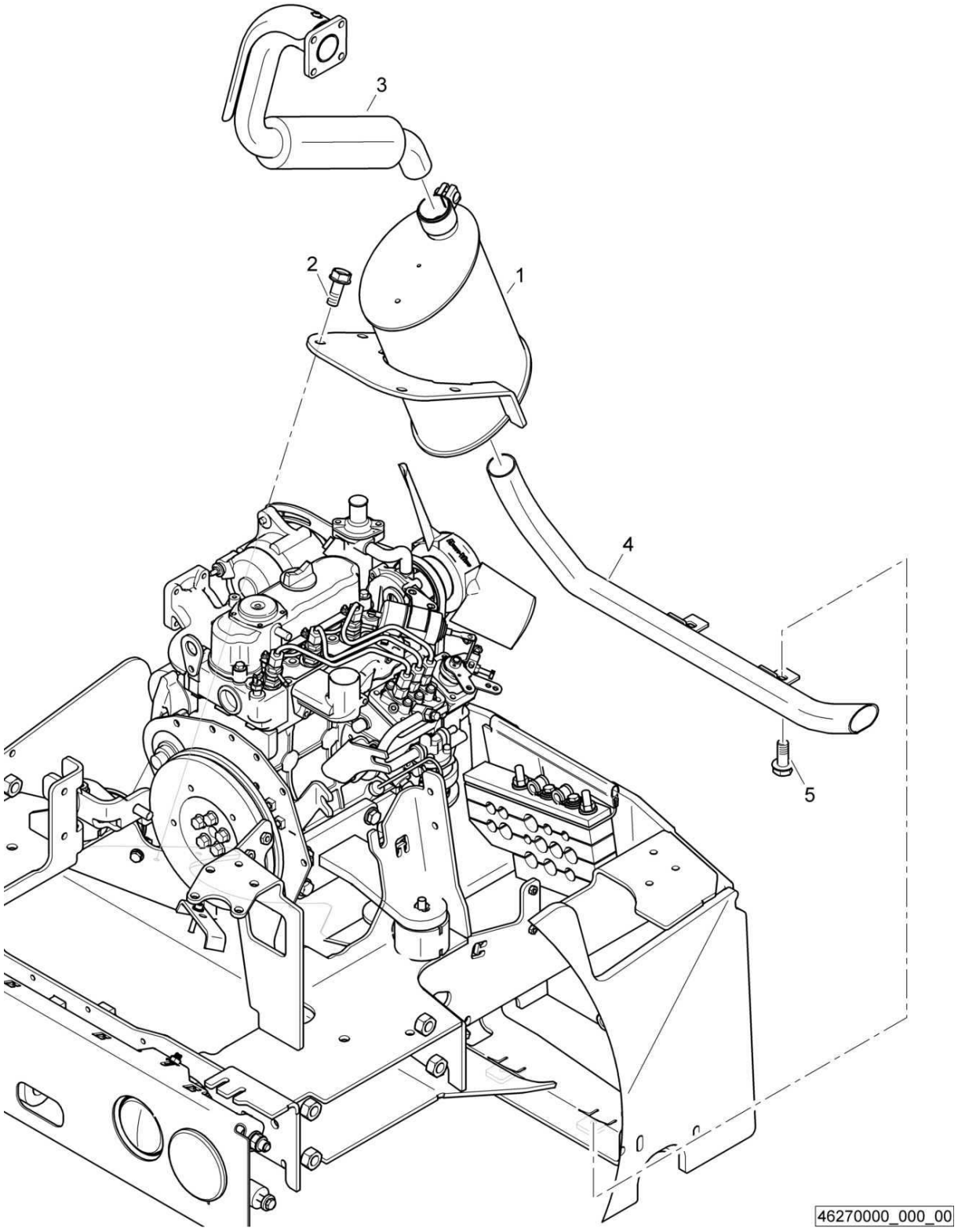
Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

46270000 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46270108	1	Exhaust silencer	Abgasschalldämpfer	Silencieux d'échappement
2	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
3	46270106	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
4	46270107	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
5	07860515	2	Screw	Schraube	Vis

Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

46270000_000_00



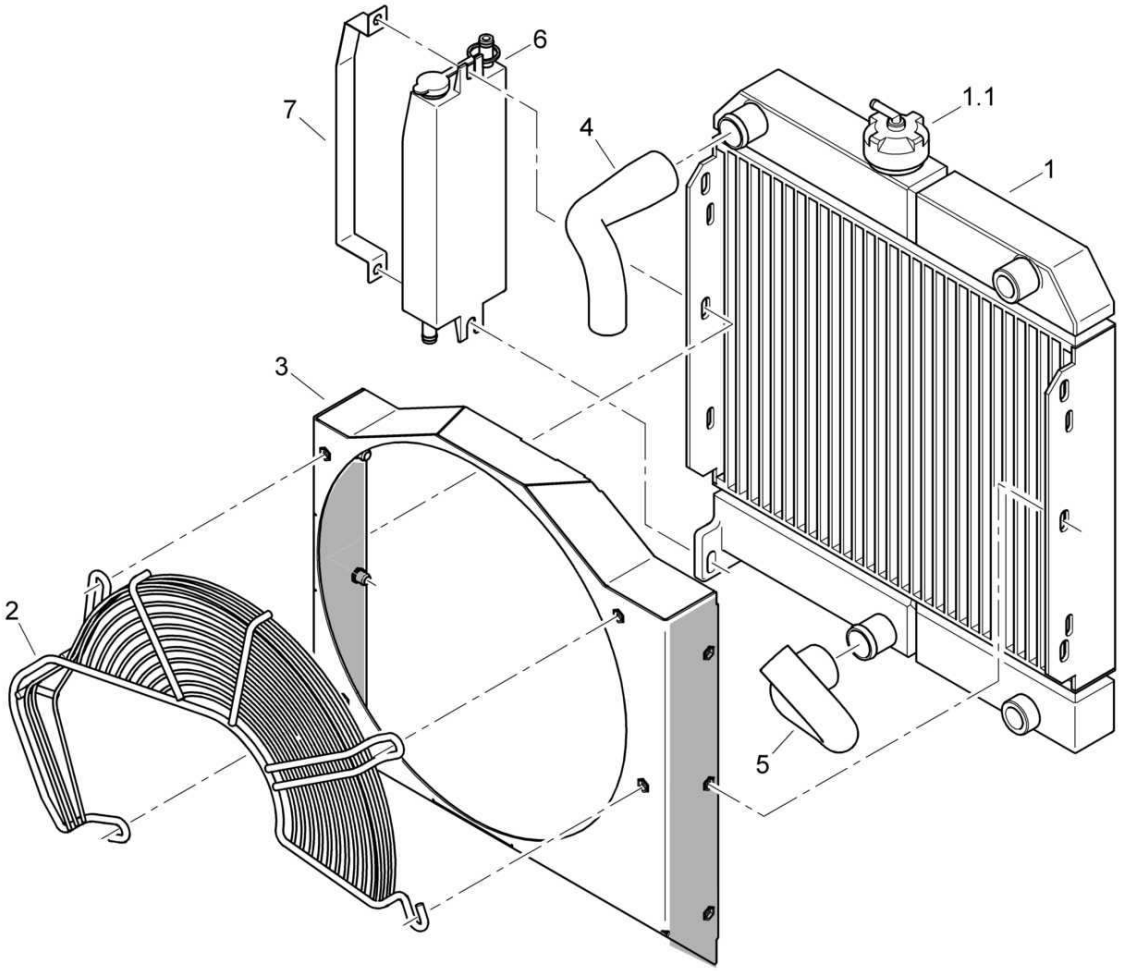
Exhaust System
Abgasanlage
Dispositif d'échappement
Sistema de escape

46270000 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46270103	1	Exhaust silencer	Abgasschalldämpfer	Silencieux d'échappement
2	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
3	46270105	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
4	46270104	1	Exhaust pipe	Abgasrohr	Tuyau d'échappement
5	07860515	2	Screw	Schraube	Vis

Radiator
Kühler
Radiateur
Radiador

46240166_000_00



In diesem Bereich müssen Kühlerblock und Hutze spaltfrei montiert werden.
In this area cooler block and air box have to be mounted without gap.

46240166_000_00

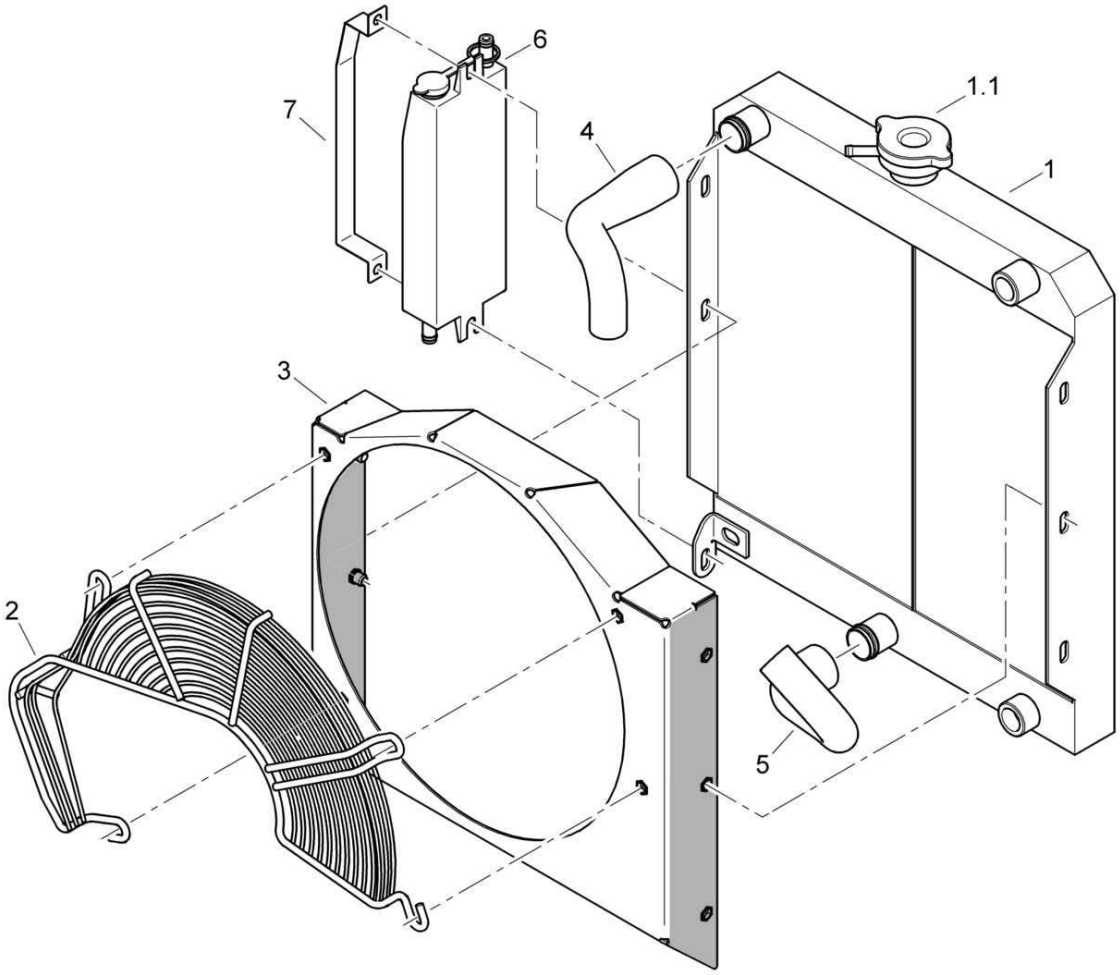
Radiator
Kühler
Radiateur
Radiador

46240166 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240167	1	Radiator block	Kühlerblock	Bloc de radiateur
1.1	05903527	1	Cover complete	Deckel komplett	Couvercle complet
2	46240141	1	Protective grill	Schutzgitter	Grille de protection
3	46240174	1	Air box	Hutze	Ouïes de ventilation
4	46240156	1	Cooler hose	Kühlerschlauch	Tuyau de radiateur
5	46240157	1	Cooler hose	Kühlerschlauch	Tuyau de radiateur
6	88012031	1	Compensation tank	Ausgleichbehälter	Réservoir de compensation
7	88012032	1	Holder	Halter	Support

Radiator
Kühler
Radiateur
Radiador

46240162_000_00



In diesem Bereich müssen Kühlerblock und Hutze spaltfrei montiert werden.
In this area cooler block and air box have to be mounted without gap.

46240162_000_00

Radiator
Kühler
Radiateur
Radiador

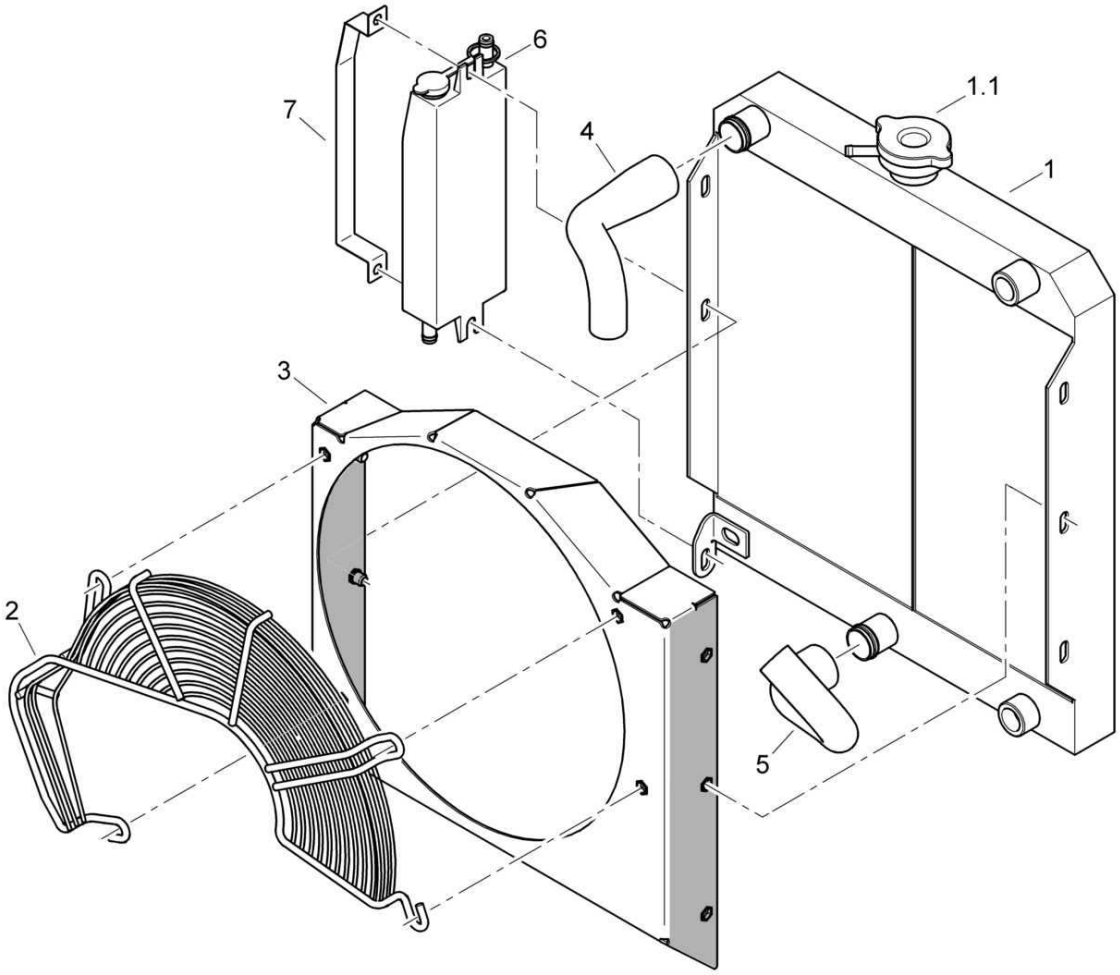
46240162 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240161	1	Radiator block	Kühlerblock	Bloc de radiateur
1.1	05902962	1	Cover complete	Deckel komplett	Couvercle complet
2	46240141	1	Protective grill	Schutzgitter	Grille de protection
3	46240142	1	Air box	Hutze	Ouïes de ventilation
4	46240156	1	Cooler hose	Kühlerschlauch	Tuyau de radiateur
5	46240157	1	Cooler hose	Kühlerschlauch	Tuyau de radiateur
6	88012031	1	Compensation tank	Ausgleichbehälter	Réservoir de compensation
7	88012032	1	Holder	Halter	Support

Radiator
Kühler
Radiateur
Radiador

46240159_000_00



In diesem Bereich müssen Kühlerblock und Hutze spaltfrei montiert werden.
In this area cooler block and air box have to be mounted without gap.

46240159_000_00

Radiator
Kühler
Radiateur
Radiador

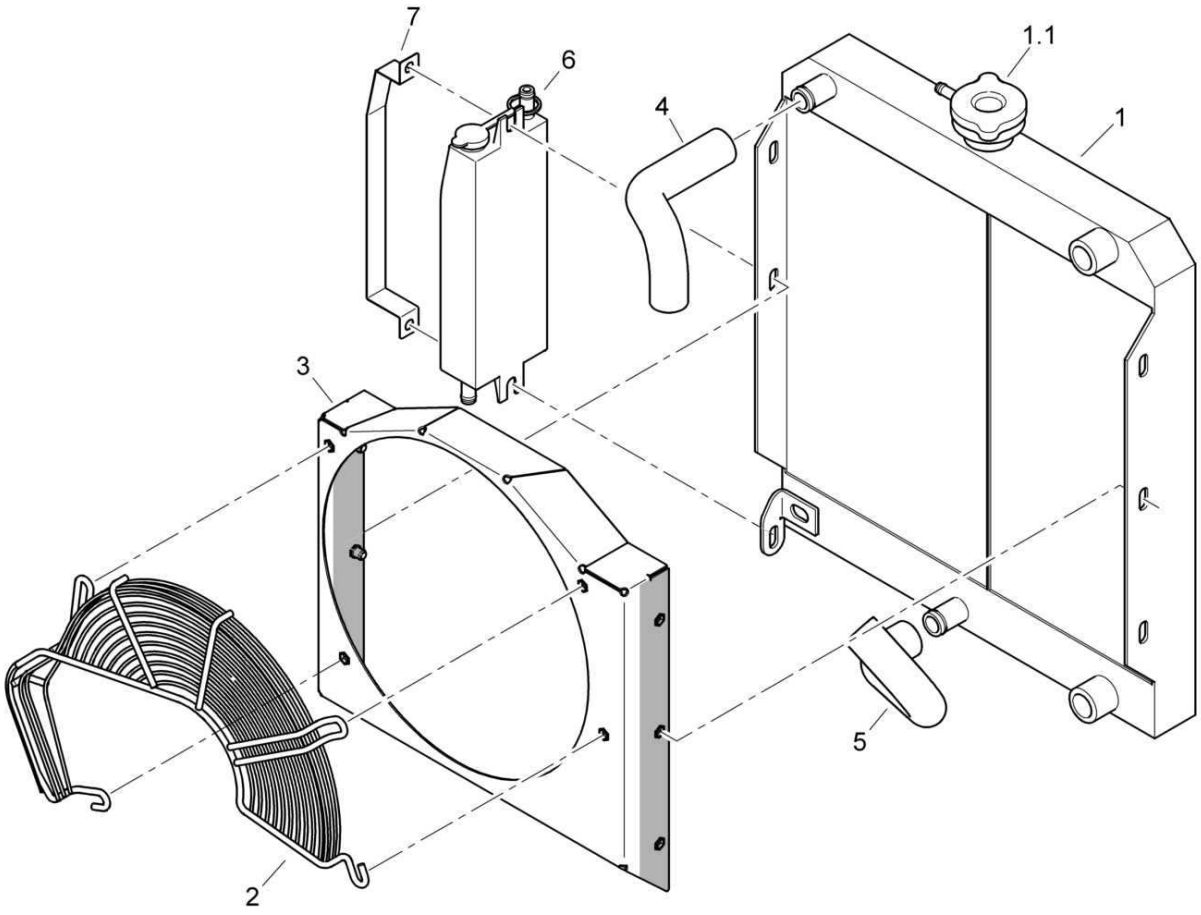
46240159 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240158	1	Radiator block	Kühlerblock	Bloc de radiateur
1.1	05902962	1	Cover complete	Deckel komplett	Couvercle complet
2	46240141	1	Protective grill	Schutzgitter	Grille de protection
3	46240142	1	Air box	Hutze	Ouïes de ventilation
4	46240156	1	Cooler hose	Kühlerschlauch	Tuyau de radiateur
5	46240157	1	Cooler hose	Kühlerschlauch	Tuyau de radiateur
6	88012031	1	Compensation tank	Ausgleichbehälter	Réservoir de compensation
7	88012032	1	Holder	Halter	Support

Radiator
Kühler
Radiateur
Radiador

46240139_000_00



In diesem Bereich müssen Kühlerblock und Hutze spaltfrei montiert werden.
In this area cooler block and air box have to be mounted without gap.

46240139_000_00

Radiator
Kühler
Radiateur
Radiador

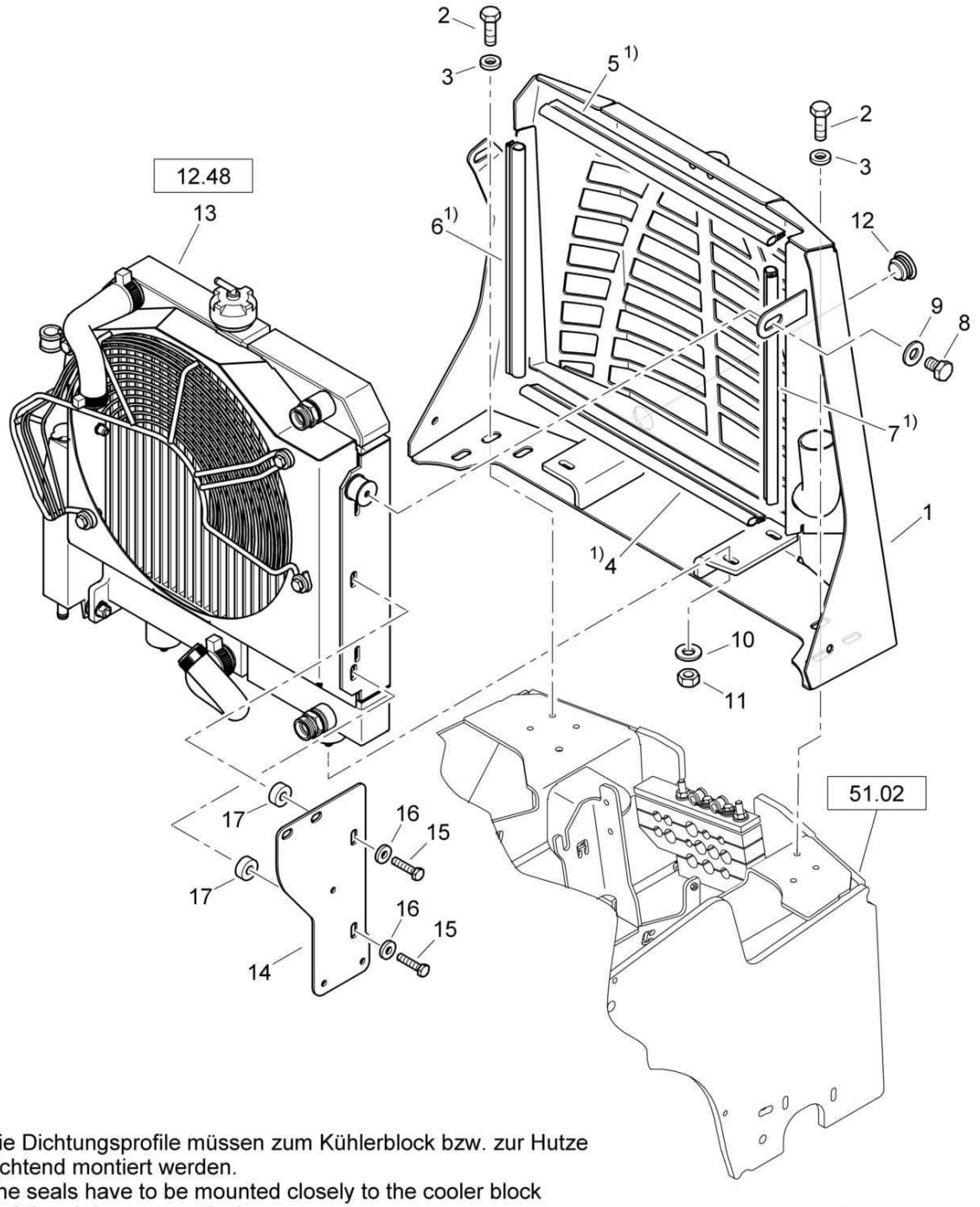
46240139 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240140	1	Radiator block	Kühlerblock	Bloc de radiateur
1.1	05902962	1	Cover complete	Deckel komplett	Couvercle complet
2	46240141	1	Protective grill	Schutzgitter	Grille de protection
3	46240142	1	Air box	Hutze	Ouïes de ventilation
4	46240144	1	Cooler hose	Kühlerschlauch	Tuyau de radiateur
5	46240145	1	Cooler hose	Kühlerschlauch	Tuyau de radiateur
6	88012031	1	Compensation tank	Ausgleichbehälter	Réservoir de compensation
7	88012032	1	Holder	Halter	Support

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000_000_03



1) Die Dichtungsprofile müssen zum Kühlerblock bzw. zur Hutze dichtend montiert werden.
The seals have to be mounted closely to the cooler block and the air box respectively.

46240000_000_03

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000 1001 1

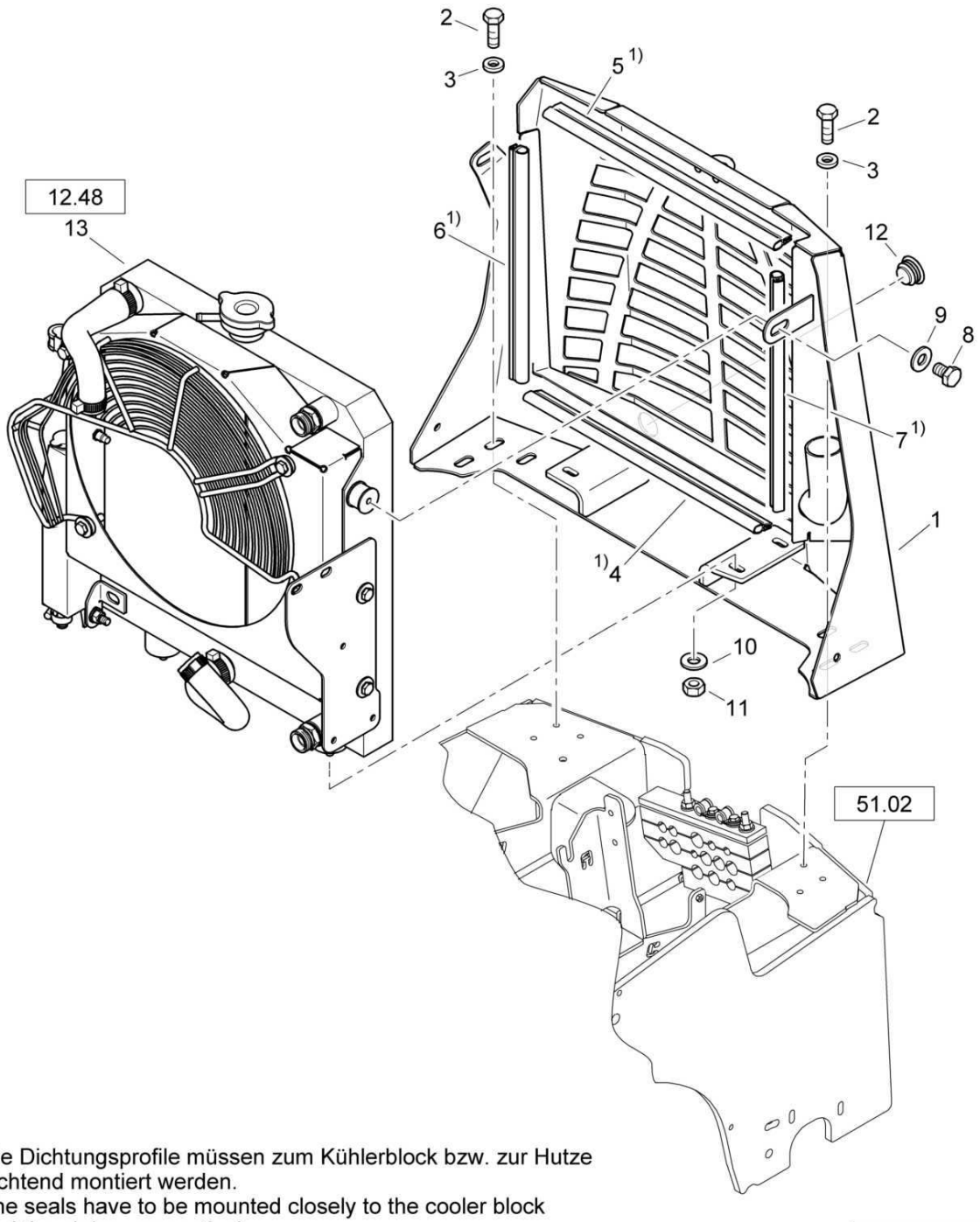
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240153	1	Back wall	Rückwand	Paroi arrière
2	07140824	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
4	00652060	0,44 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
5	00652060	0,46 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
6	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
7	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
8	07140818	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
12	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	46240165	1	Radiator, assembled	Kühler, montiert	Radiateur, assemblé
14	46240155	1	Holder	Halter	Support
15	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
17	28140806	2	Washer	Scheibe	Disque

12.45

BOMAG FAYAT GROUP

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000_000_02



1) Die Dichtungsprofile müssen zum Kühlerblock bzw. zur Hutze dichtend montiert werden.
The seals have to be mounted closely to the cooler block and the air box respectively.

46240000_000_02

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

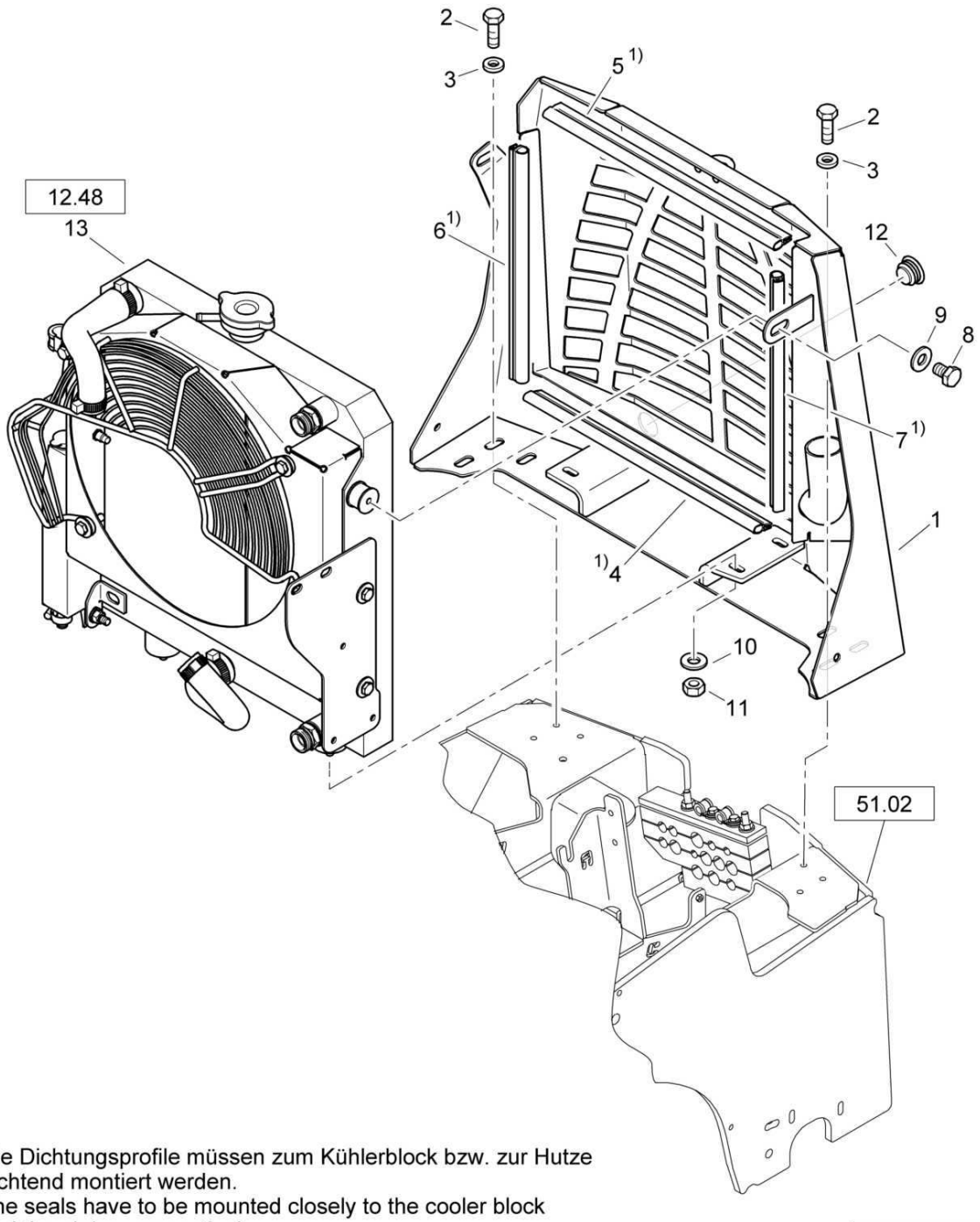
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240153	1	Back wall	Rückwand	Paroi arrière
2	07140824	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
4	00652060	0,44 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
5	00652060	0,46 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
6	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
7	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
8	07140818	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
12	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	46240163	1	Radiator, assembled	Kühler, montiert	Radiateur, assemblé

12.45

BOMAG FAYAT GROUP

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000_000_02



1) Die Dichtungsprofile müssen zum Kühlerblock bzw. zur Hutze dichtend montiert werden.
The seals have to be mounted closely to the cooler block and the air box respectively.

46240000_000_02

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

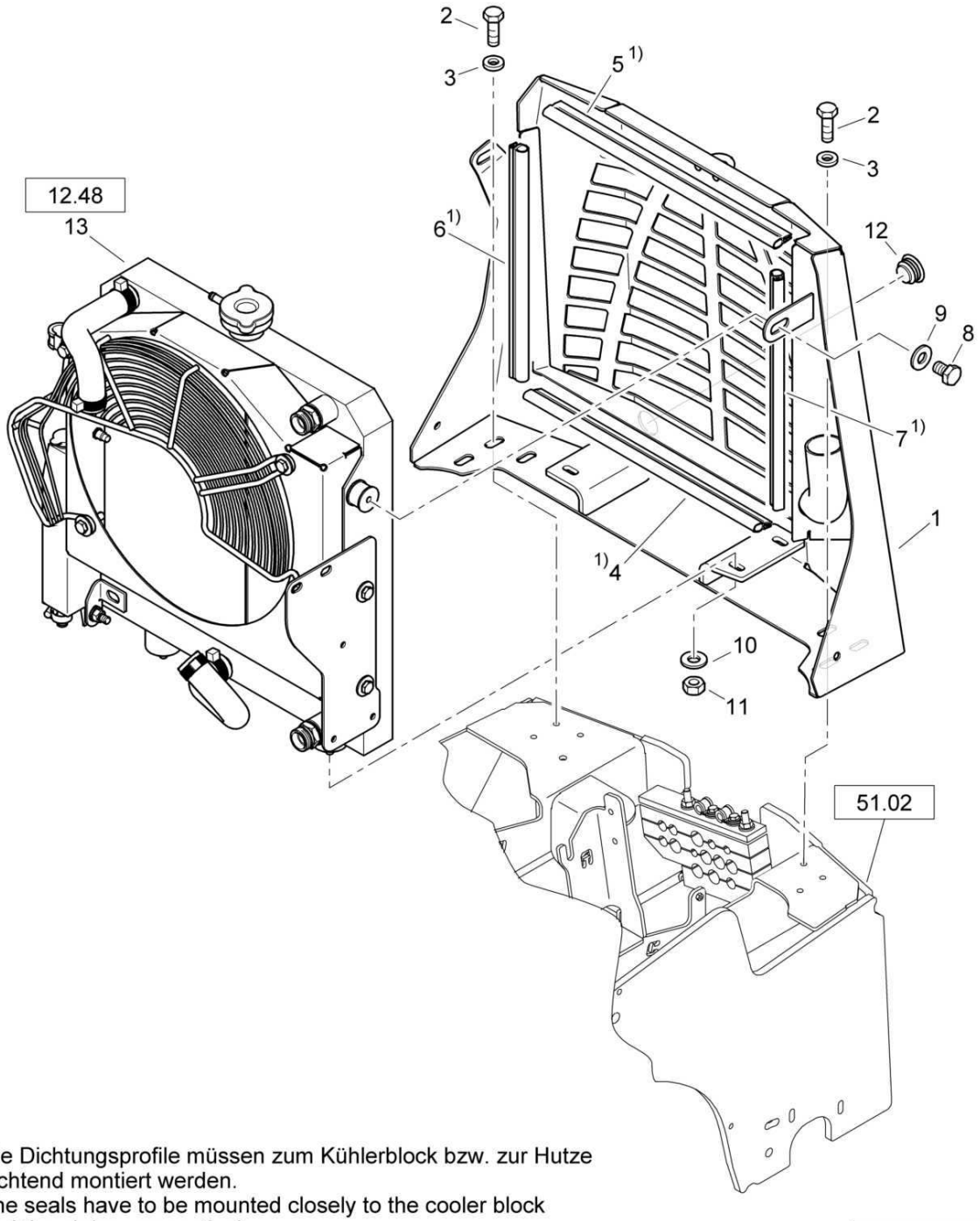
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240153	1	Back wall	Rückwand	Paroi arrière
2	07140824	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
4	00652060	0,44 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
5	00652060	0,46 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
6	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
7	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
8	07140818	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
12	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	46240160	1	Radiator, assembled	Kühler, montiert	Radiateur, assemblé

12.45

BOMAG FAYAT GROUP

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000_000_01



1) Die Dichtungsprofile müssen zum Kühlerblock bzw. zur Hutze dichtend montiert werden.
The seals have to be mounted closely to the cooler block and the air box respectively.

46240000_000_01

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

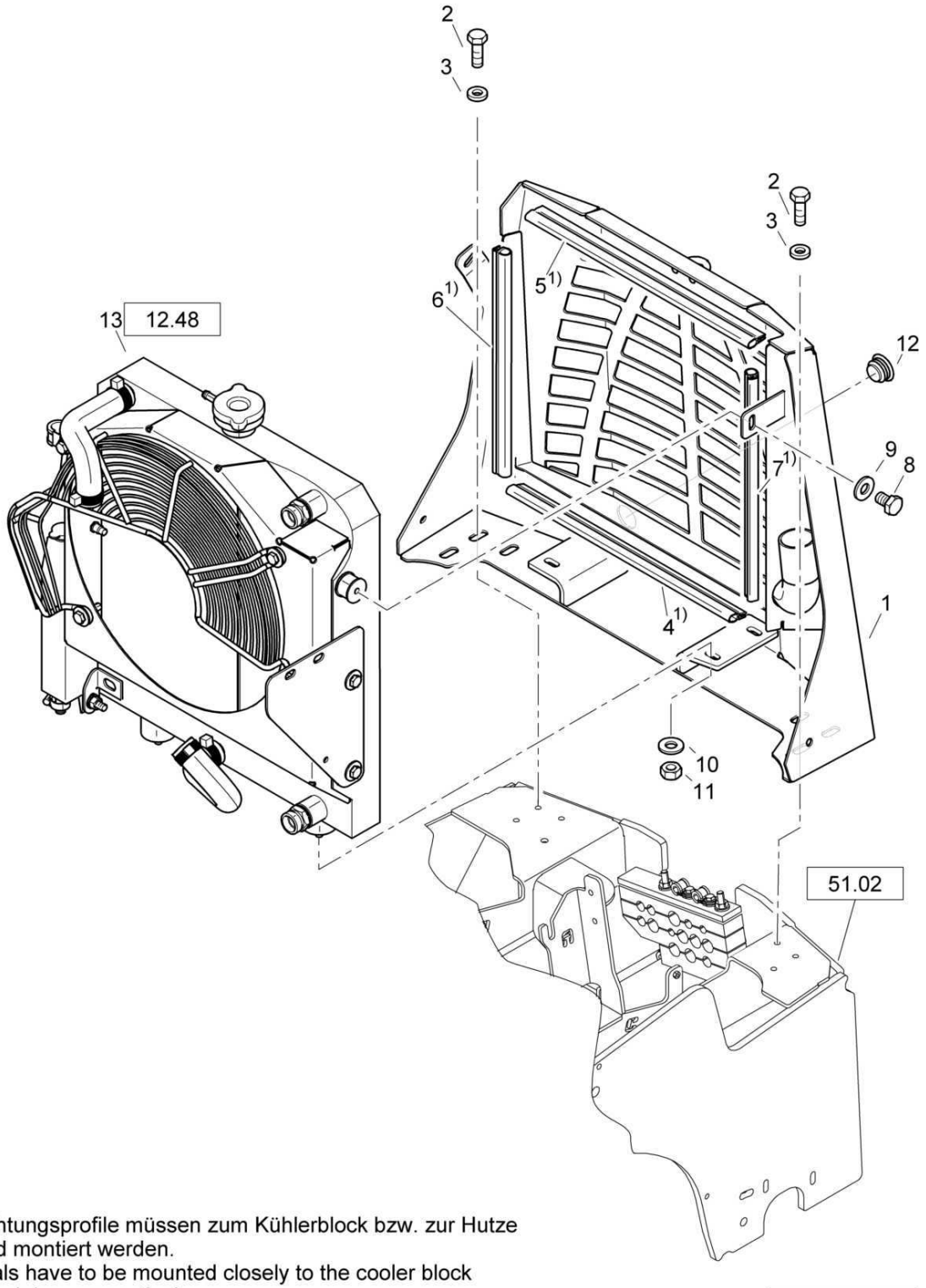
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240153	1	Back wall	Rückwand	Paroi arrière
2	07140824	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
4	00652060	0,44 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
5	00652060	0,46 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
6	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
7	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
8	07140818	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
12	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	46240138	1	Radiator, assembled	Kühler, montiert	Radiateur, assemblé

12.45

BOMAG FAYAT GROUP

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000_000_00



1) Die Dichtungsprofile müssen zum Kühlerblock bzw. zur Hutze dichtend montiert werden.
The seals have to be mounted closely to the cooler block and the air box respectively.

46240000_000_00

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

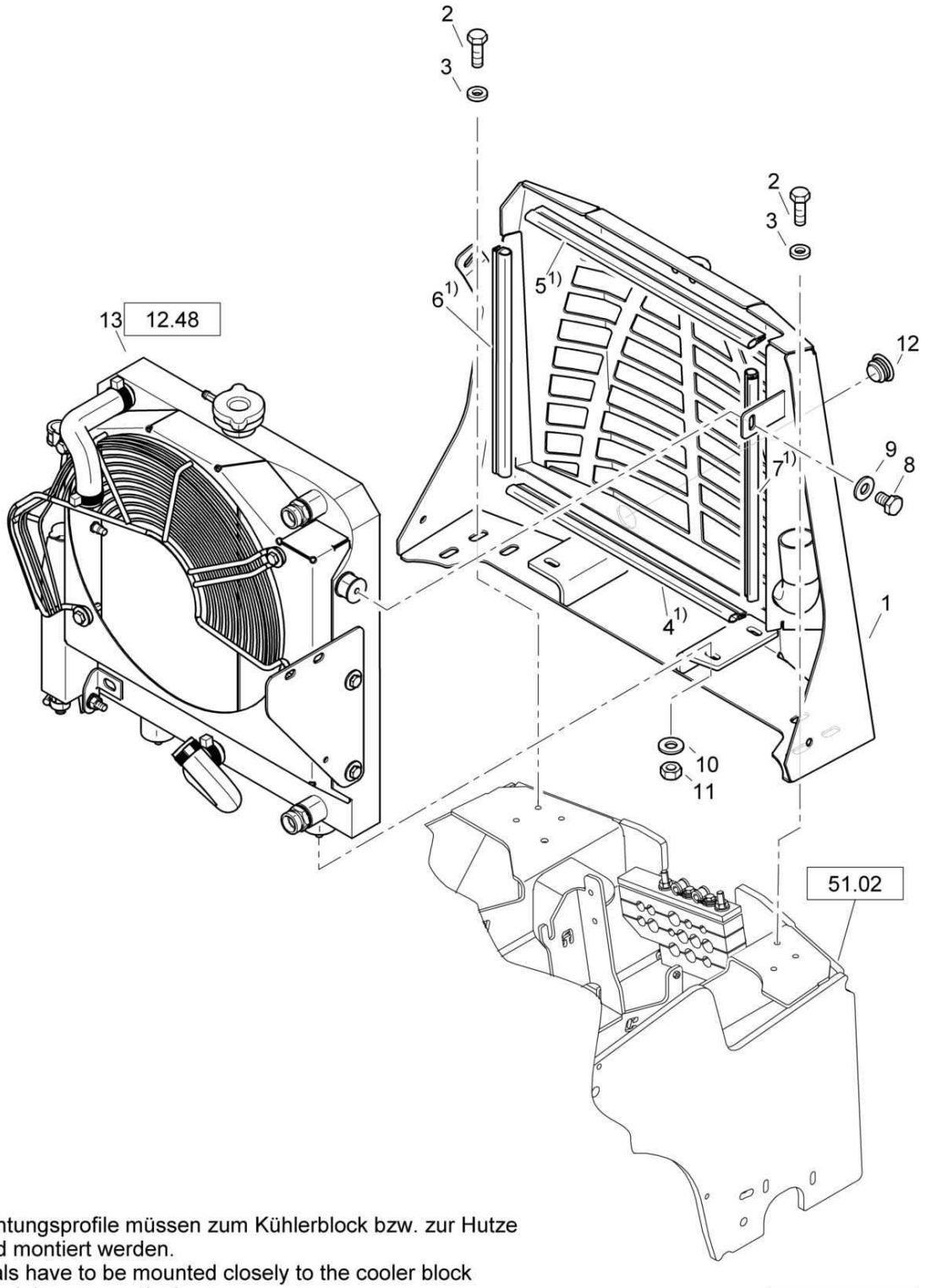
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240148	1	Back wall	Rückwand	Paroi arrière
2	07140824	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
4	00652060	0,44 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
5	00652060	0,46 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
6	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
7	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
8	07140814	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
12	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	46240138	1	Radiator, assembled	Kühler, montiert	Radiateur, assemblé

12.45

BOMAG FAYAT GROUP

Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000_000_00



1) Die Dichtungsprofile müssen zum Kühlerblock bzw. zur Hutze dichtend montiert werden.
The seals have to be mounted closely to the cooler block and the air box respectively.

46240000_000_00

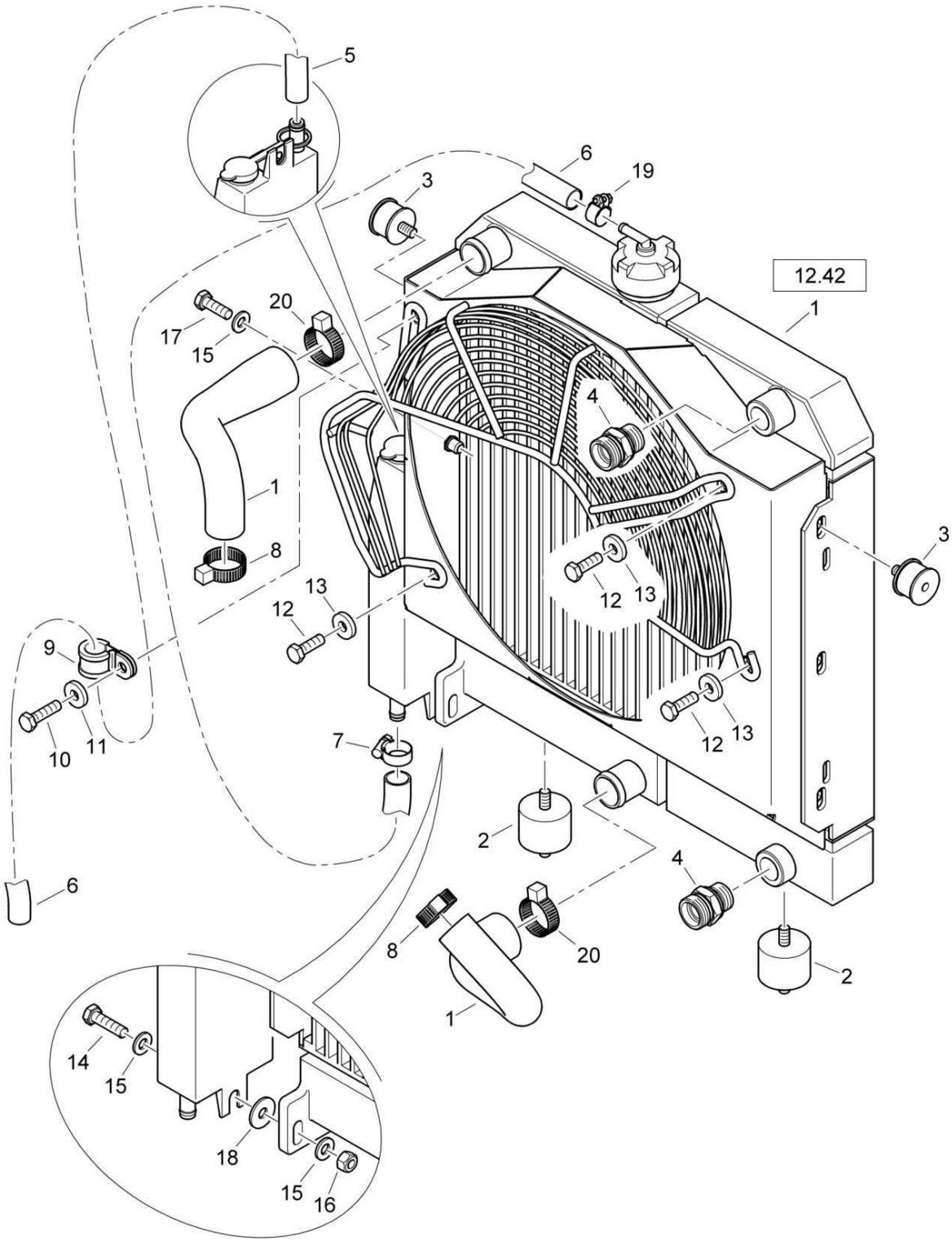
Radiator, water and oil
Kühler, Wasser und Öl
Radiateur, eau et huile
Radiador, agua y aceite

46240000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240132	1	Back wall	Rückwand	Paroi arrière
2	07140824	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
4	00652060	0,44 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
5	00652060	0,46 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
6	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
7	00652043	0,38 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
8	07140814	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
11	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
12	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	46240138	1	Radiator, assembled	Kühler, montiert	Radiateur, assemblé

	BW 80 AD-5
12.48	S/N 101462001434 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Radiator, assembled** **Kühler, montiert** **Radiateur, assemblé** **Radiador, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46240165_000_00



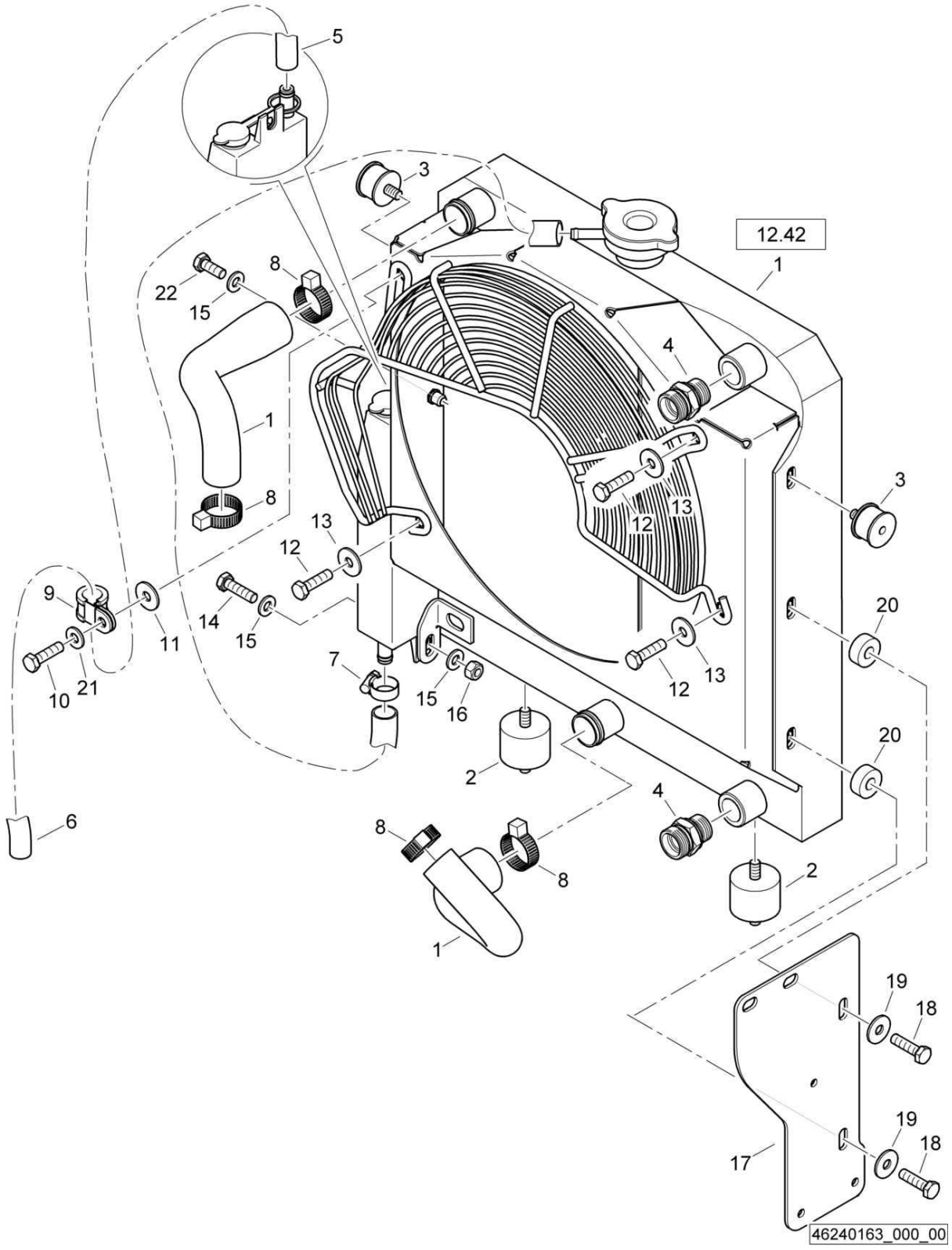
46240165_000_00

Radiator, assembled
Kühler, montiert
Radiateur, assemblé
Radiador, montado

46240165 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240166	1	Radiator	Kühler	Radiateur
2	06113452	2	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
3	06123111	2	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
4	05540011	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	00557002	10,5 dm	Hose	Schlauch	Tuyau
6	00557002	8,10 dm	Hose	Schlauch	Tuyau
7	05552403	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	05554096	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
9	05551908	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
10	07140842	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140834	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	3	Washer	Scheibe	Disque
14	07140842	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510817	3	Washer	Scheibe	Disque
16	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
18	08621084	1	Washer	Scheibe	Disque
19	05551416	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
20	05554097	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau

	BW 80 AD-5
12.48	S/N 101462001223 ▶ S/N 101462001433
Page / Seite **1 / 1**	**Radiator, assembled** **Kühler, montiert** **Radiateur, assemblé** **Radiador, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46240163_000_00



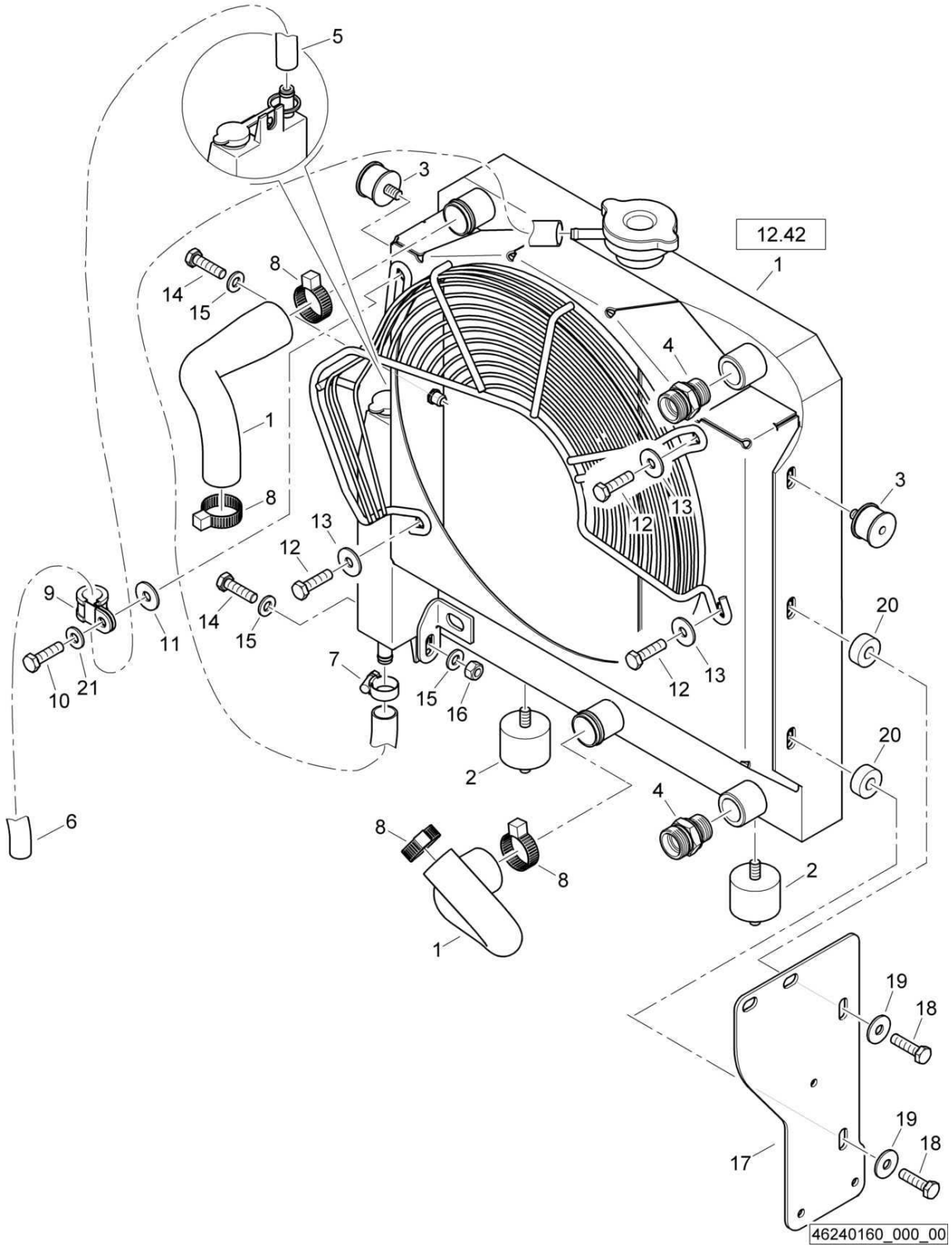
Radiator, assembled
Kühler, montiert
Radiateur, assemblé
Radiador, montado

46240163 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240162	1	Radiator	Kühler	Radiateur
2	06113452	2	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
3	06123111	2	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
4	05540011	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	00661092	0,85 m	Hose	Schlauch	Tuyau
6	00661092	0,85 m	Hose	Schlauch	Tuyau
7	05552402	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	05551423	4	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
9	05551908	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
10	07140842	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08621084	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140842	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08621084	3	Washer	Scheibe	Disque
14	07140842	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510817	3	Washer	Scheibe	Disque
16	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	46240155	1	Holder	Halter	Support
18	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08621084	2	Washer	Scheibe	Disque
20	28140806	2	Washer	Scheibe	Disque
21	08752084	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
22	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale

	BW 80 AD-5
12.48	S/N 101462001188 ▶ S/N 101462001222
Page / Seite **1 / 1**	**Radiator, assembled** **Kühler, montiert** **Radiateur, assemblé** **Radiador, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46240160_000_00



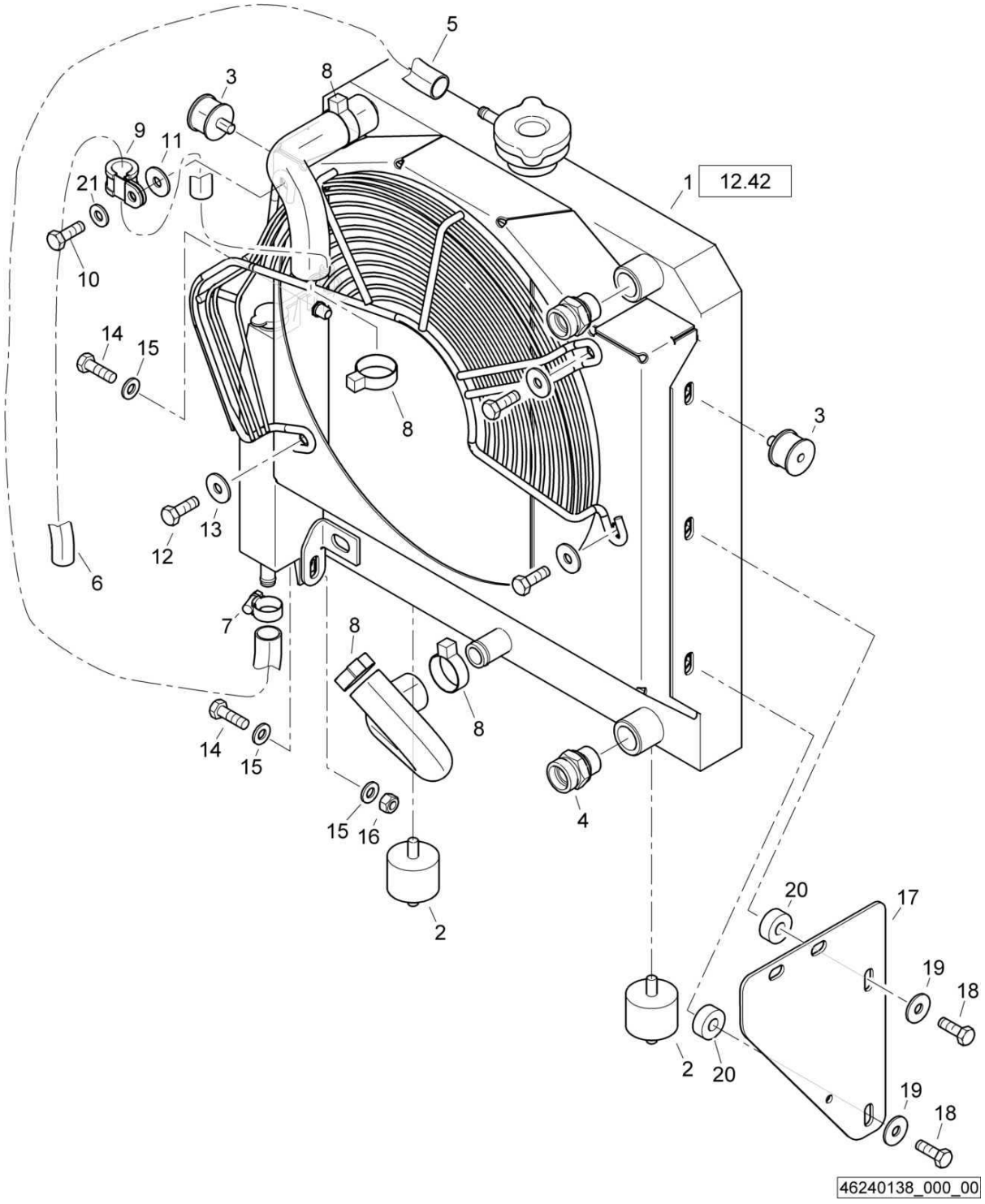
Radiator, assembled
Kühler, montiert
Radiateur, assemblé
Radiador, montado

46240160 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240159	1	Radiator	Kühler	Radiateur
2	06113452	2	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
3	06123111	2	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
4	05540011	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	00661092	0,85 m	Hose	Schlauch	Tuyau
6	00661092	0,85 m	Hose	Schlauch	Tuyau
7	05552402	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	05551423	4	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
9	05551908	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
10	07140842	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08621084	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140842	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08621084	3	Washer	Scheibe	Disque
14	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510817	3	Washer	Scheibe	Disque
16	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	46240155	1	Holder	Halter	Support
18	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08621084	2	Washer	Scheibe	Disque
20	28140806	2	Washer	Scheibe	Disque
21	08752084	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

	BW 80 AD-5
12.48	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001187
Page / Seite **1 / 1**	**Radiator, assembled** **Kühler, montiert** **Radiateur, assemblé** **Radiador, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46240138_000_00



Radiator, assembled
Kühler, montiert
Radiateur, assemblé
Radiador, montado

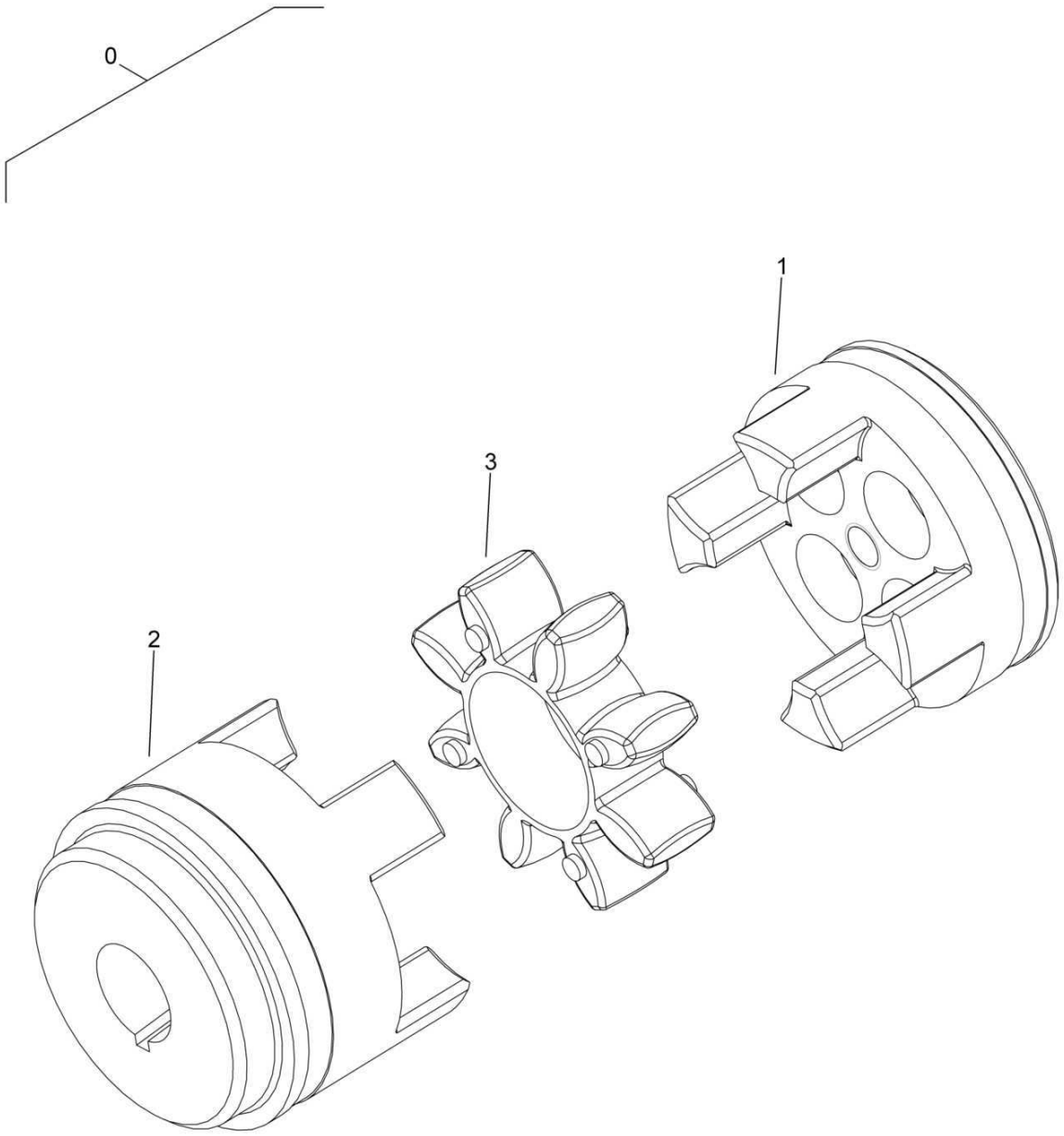
46240138 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46240139	1	Radiator	Kühler	Radiateur
2	06113452	2	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
3	06123111	2	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
4	05540011	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	00661092	0,85 m	Hose	Schlauch	Tuyau
6	00661092	0,85 m	Hose	Schlauch	Tuyau
7	05552402	1	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
8	05551423	4	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
9	05551908	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
10	07140842	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08621084	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140842	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08621084	3	Washer	Scheibe	Disque
14	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510817	3	Washer	Scheibe	Disque
16	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	46240136	1	Holder	Halter	Support
18	07140842	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08621084	2	Washer	Scheibe	Disque
20	28140806	2	Washer	Scheibe	Disque
21	08752084	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

Clutch
Kupplung
Embrayage
Embrague

EA002450_000_00



ea002450_000

Clutch
Kupplung
Embrayage
Embrague

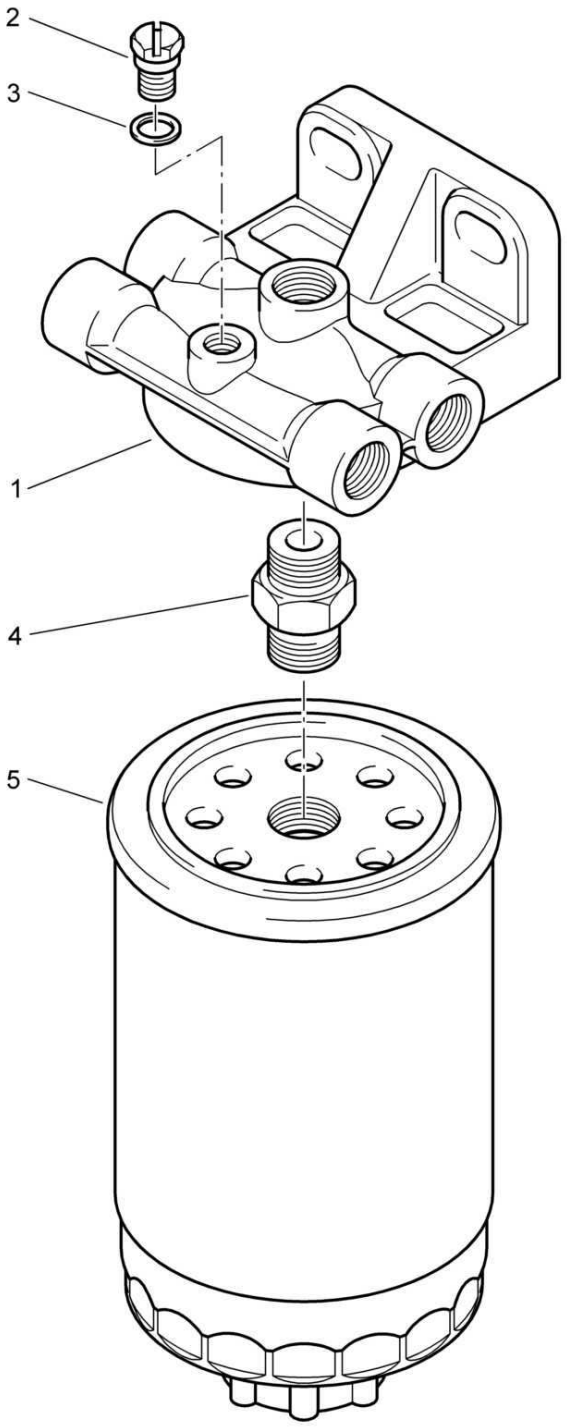
EA002450 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05615011	1	Coupling	Kupplung	Accouplement
1	05615015	1	>Hub	>Nabe	>Moyeu
2	05615014	1	>Hub	>Nabe	>Moyeu
3	05615207	1	>Coupling element	>Kupplungselement	>Elément d'accouplement

Fuel filter
Kraftstoffilter
Filtre de carburant
Filtro de combustible

EA000500_000_00

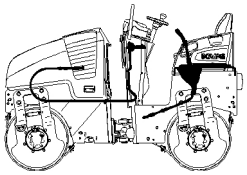


Fuel filter
Kraftstoffilter
Filtre de carburant
Filtro de combustible

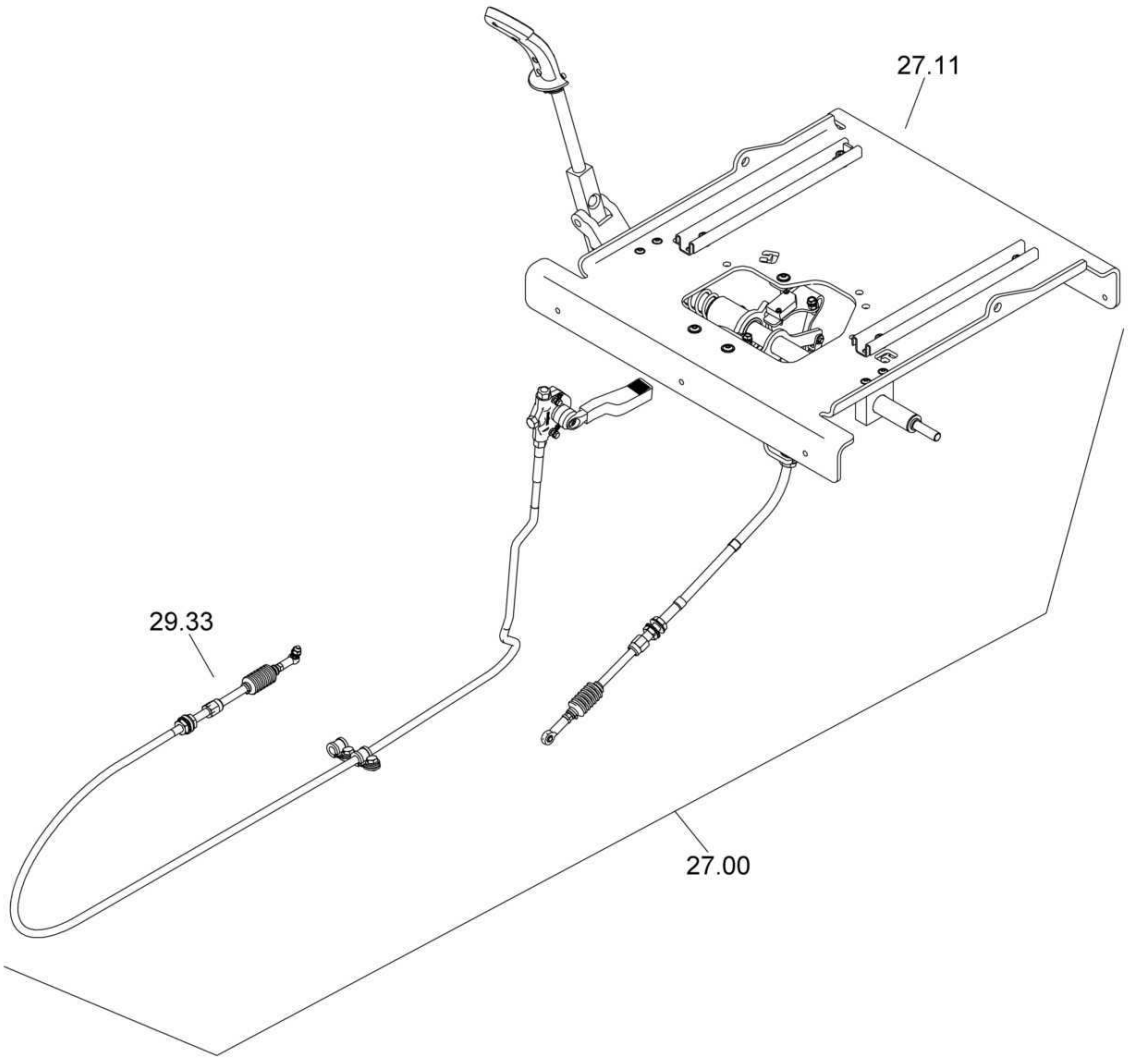
EA000500 1001 E

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05821329	1	Fuel filter cpl.	Kraftstoffilter kpl.	Filtre de carburant cpl.
1	05821338	1	>Filter head	>Filterkopf	>Tête du filtre
2	05821337	1	>Screw	>Schraube	>Vis
3	05821336	1	>Sealing washer	>Dichtscheibe	>Rondelle d'étanchéité
4	05821335	1	>Socket	>Stutzen	>Tubulure
5	05821330	1	>Filter element	>Filterelement	>Cartouche de filtre

Power Transmission / Actuation
Kraftübertragung / Betätigungen
Transmission de force / Commandes
Transmission / Accionamientos



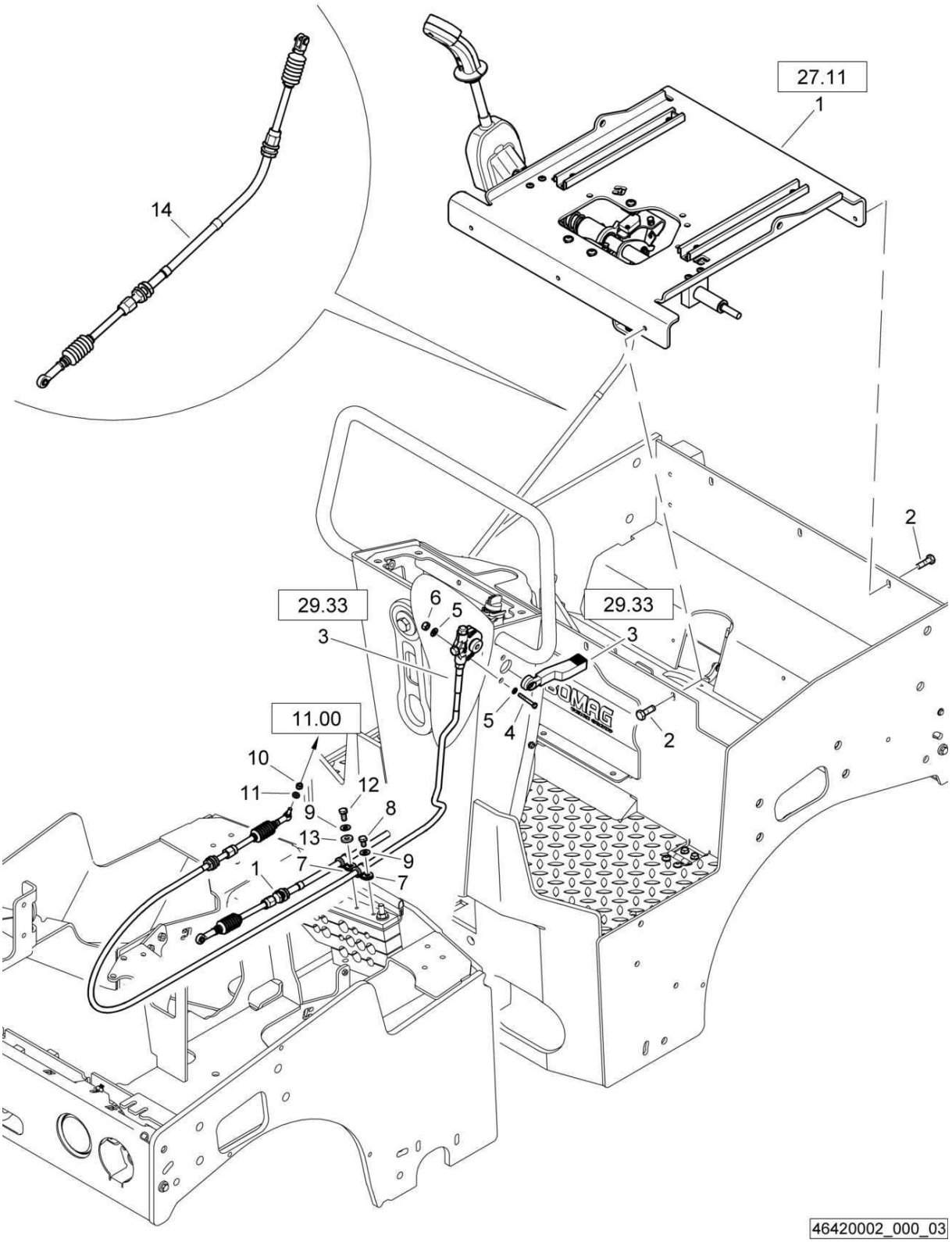
20



46200000_020_00

Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
27.00	Actuation	Betätigung	Commande
27.11	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
27.11	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
27.11	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
27.11	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
29.33	Actuat.Cable Throttle Re.	Betätigungszug,Drehzahl	Câble de réglage du régime

	BW 80 AD-5
27.00 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001516 ▶ **Actuation** **Betätigung** **Commande** **Accionamientos** 46420002_000_03



Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

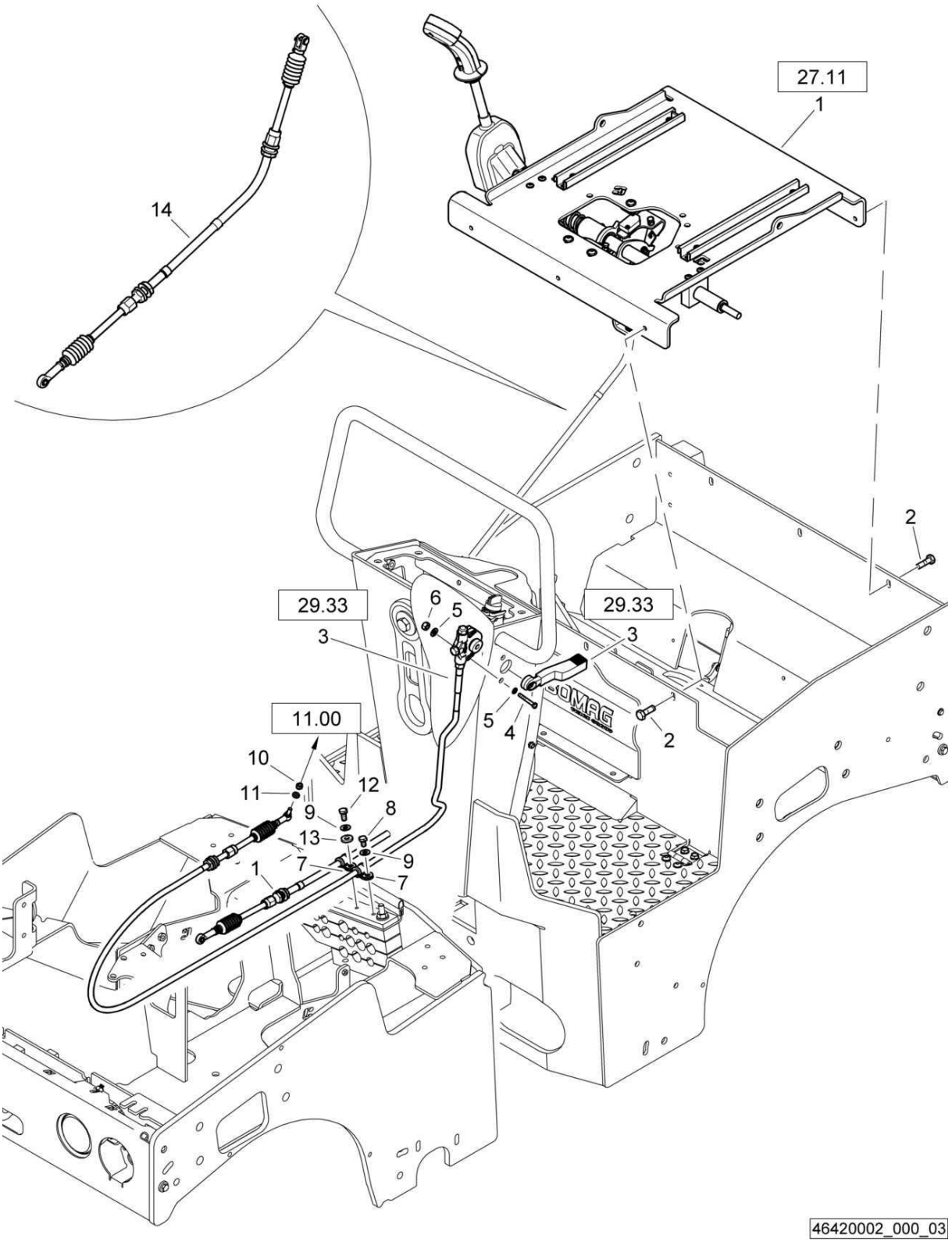
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420171	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
2	07860515	6	Screw	Schraube	Vis
3	05561290	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
4	07130516	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510511	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05551910	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	08510612	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05561612	1	Control	Betätigung	Commande

27.00

BOMAG FAYAT GROUP

Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002_000_03



Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002 1001 1

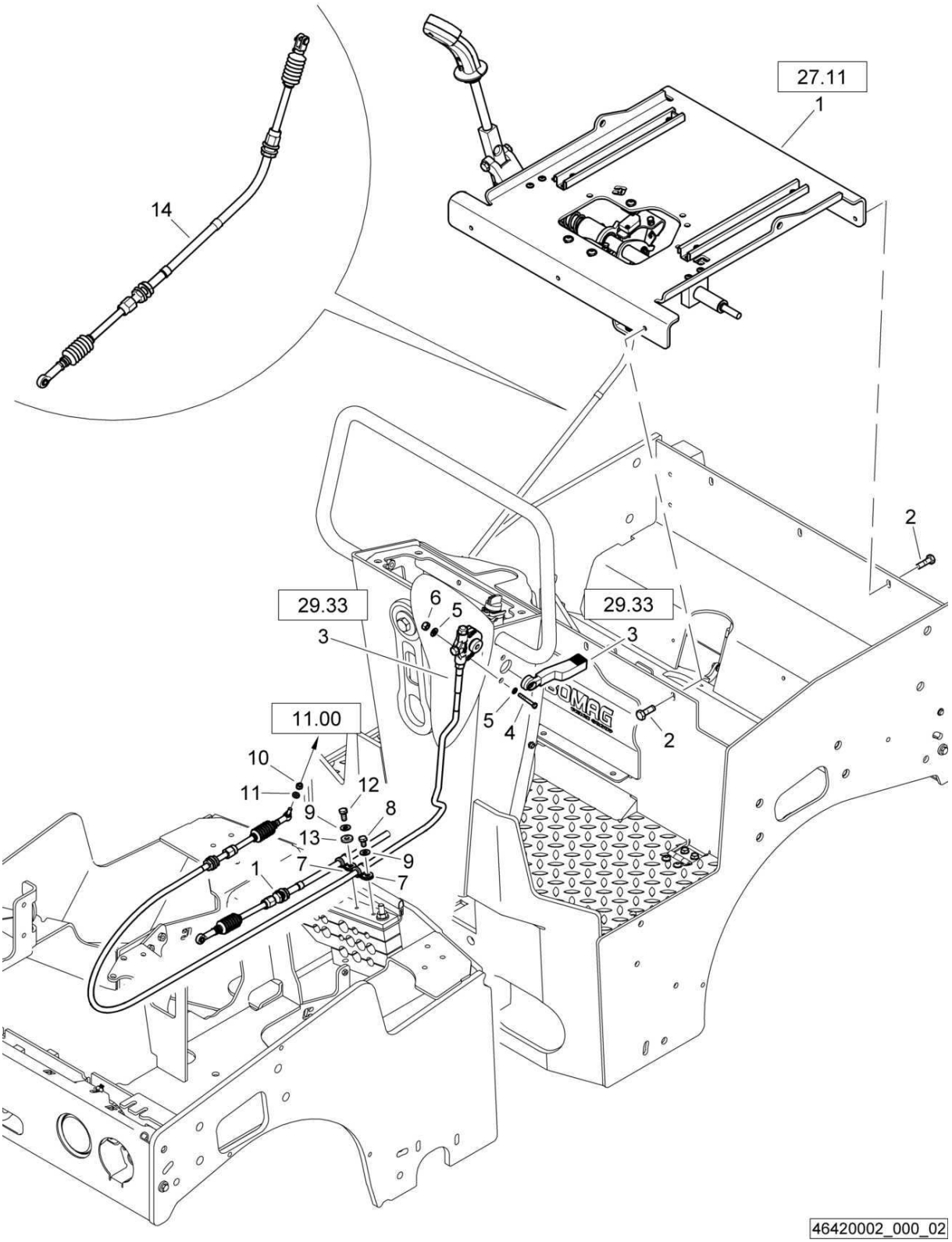
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420171	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
2	07860515	6	Screw	Schraube	Vis
3	05561285	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
3	05561290	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
4	07130516	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510511	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05551910	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	08510612	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05561612	1	Control	Betätigung	Commande

27.00

BOMAG FAYAT GROUP

Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002_000_02



Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

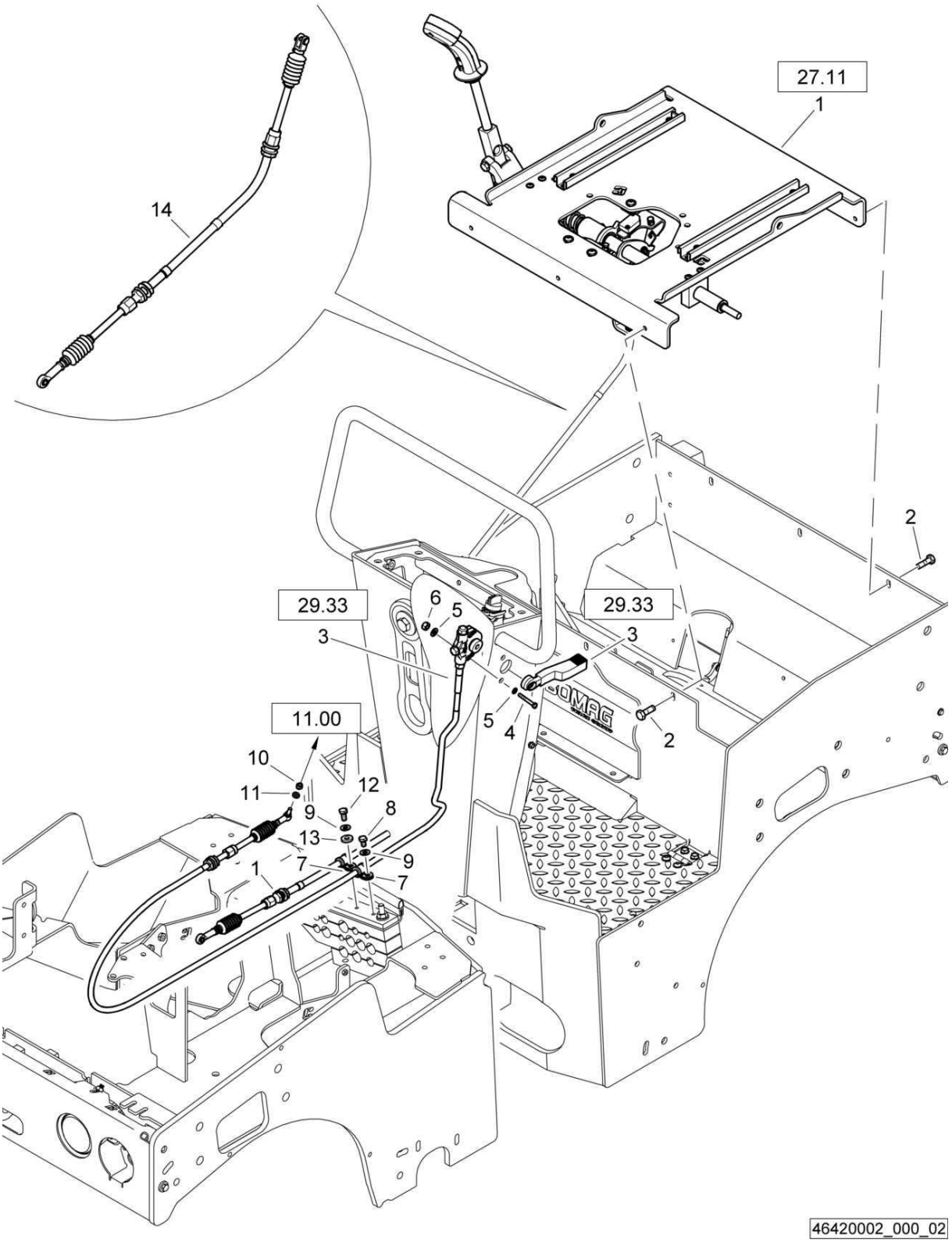
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420171	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
2	07860515	6	Screw	Schraube	Vis
3	05561285	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
4	07130516	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510511	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05551910	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	08510612	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05561612	1	Control	Betätigung	Commande

27.00

BOMAG FAYAT GROUP

Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002_000_02



Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002 1001 1

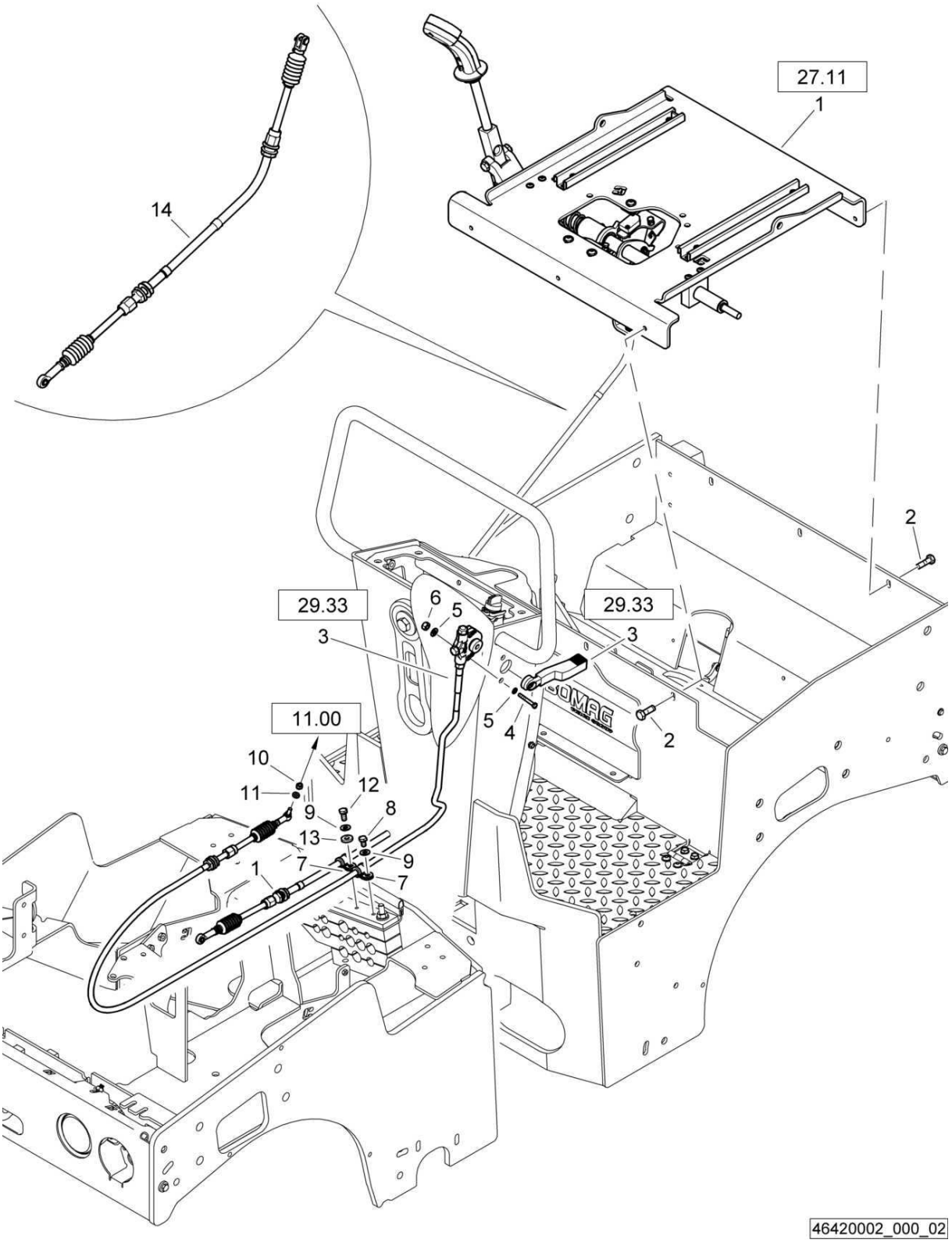
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420170	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
2	07860515	6	Screw	Schraube	Vis
3	05561285	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
4	07130516	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510511	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05551910	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	08510612	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05561612	1	Control	Betätigung	Commande

27.00

BOMAG FAYAT GROUP

Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002_000_02



Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002 1001 1

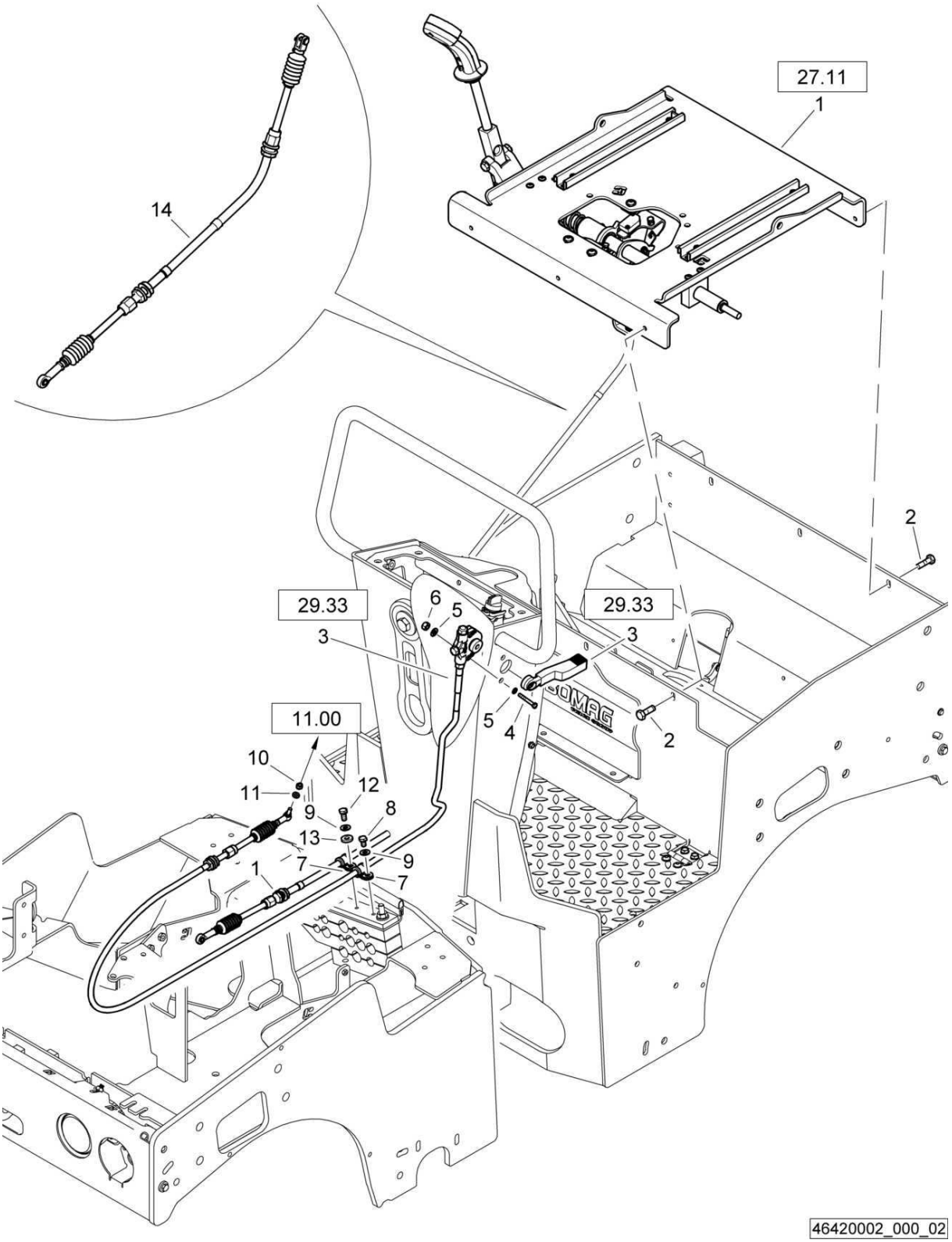
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420165	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
2	07860515	6	Screw	Schraube	Vis
3	05561285	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
4	07130516	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510511	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05551910	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	08510612	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05561612	1	Control	Betätigung	Commande

27.00

BOMAG FAYAT GROUP

Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002_000_02



Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

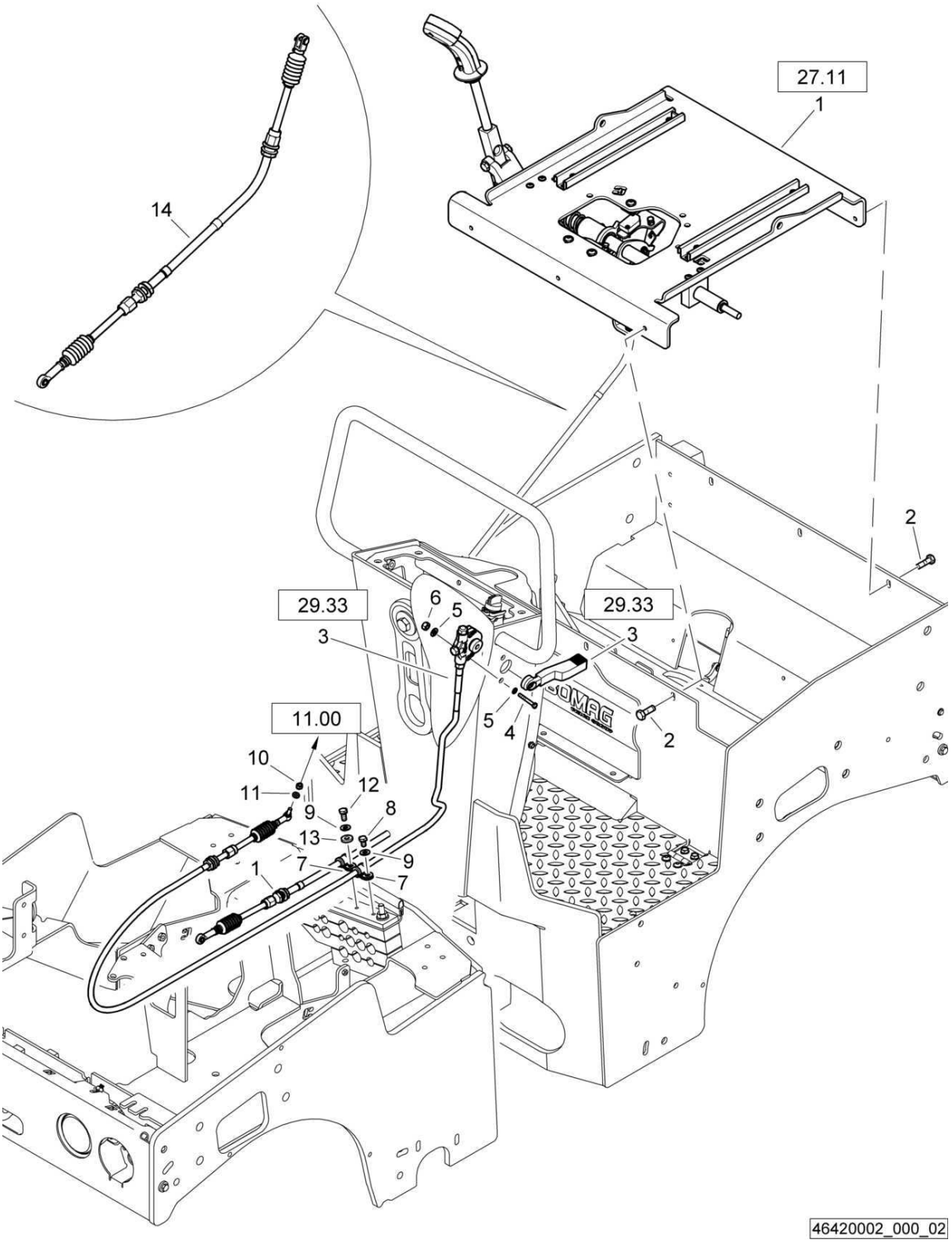
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420165	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
2	07860515	6	Screw	Schraube	Vis
3	05561285	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
4	07130516	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510511	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05551910	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	08510612	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140814	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05561612	1	Control	Betätigung	Commande

27.00

BOMAG FAYAT GROUP

Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

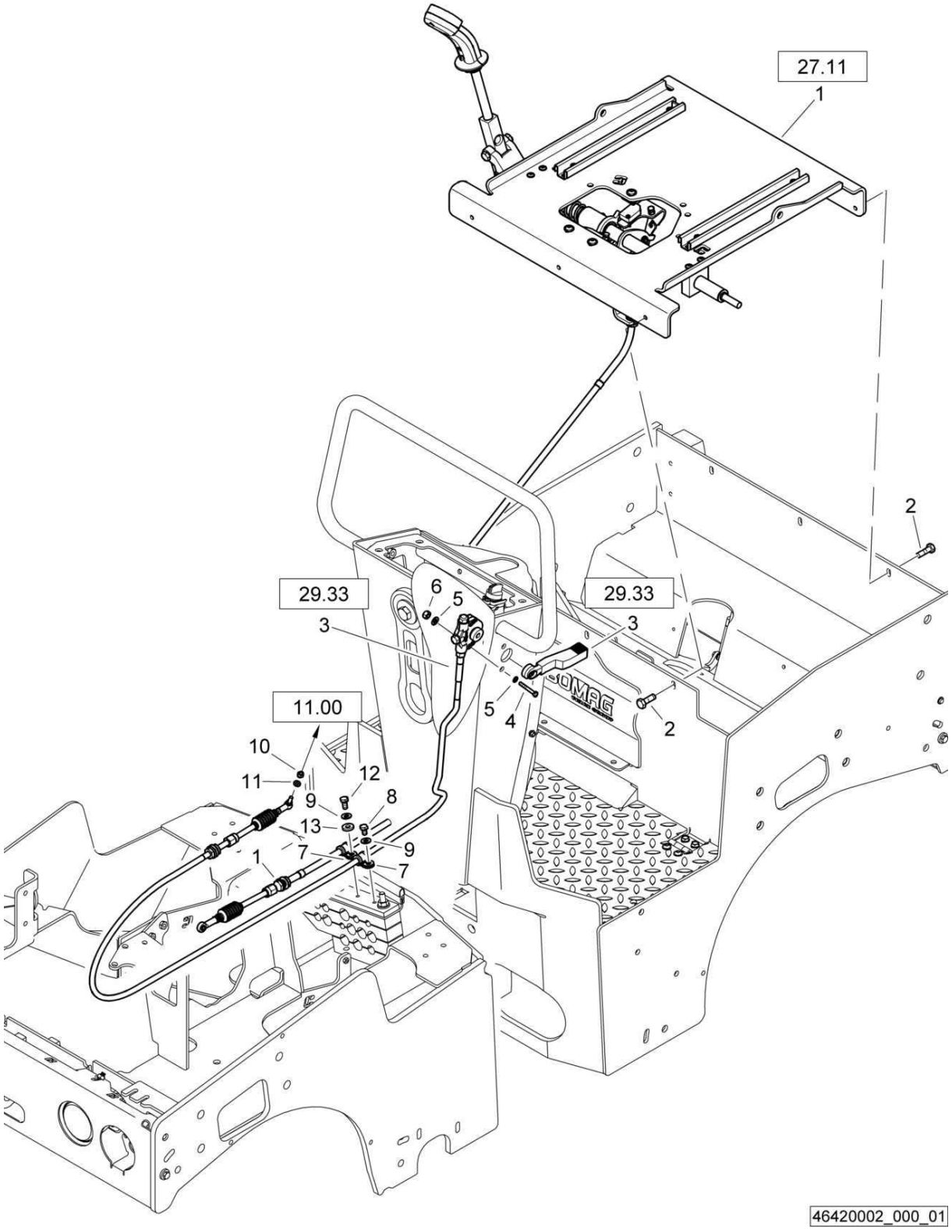
46420002_000_02



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420165	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
2	07860515	6	Screw	Schraube	Vis
3	05561282	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
4	07130516	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510511	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05551910	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	08510612	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140814	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05561612	1	Control	Betätigung	Commande

Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002_000_01



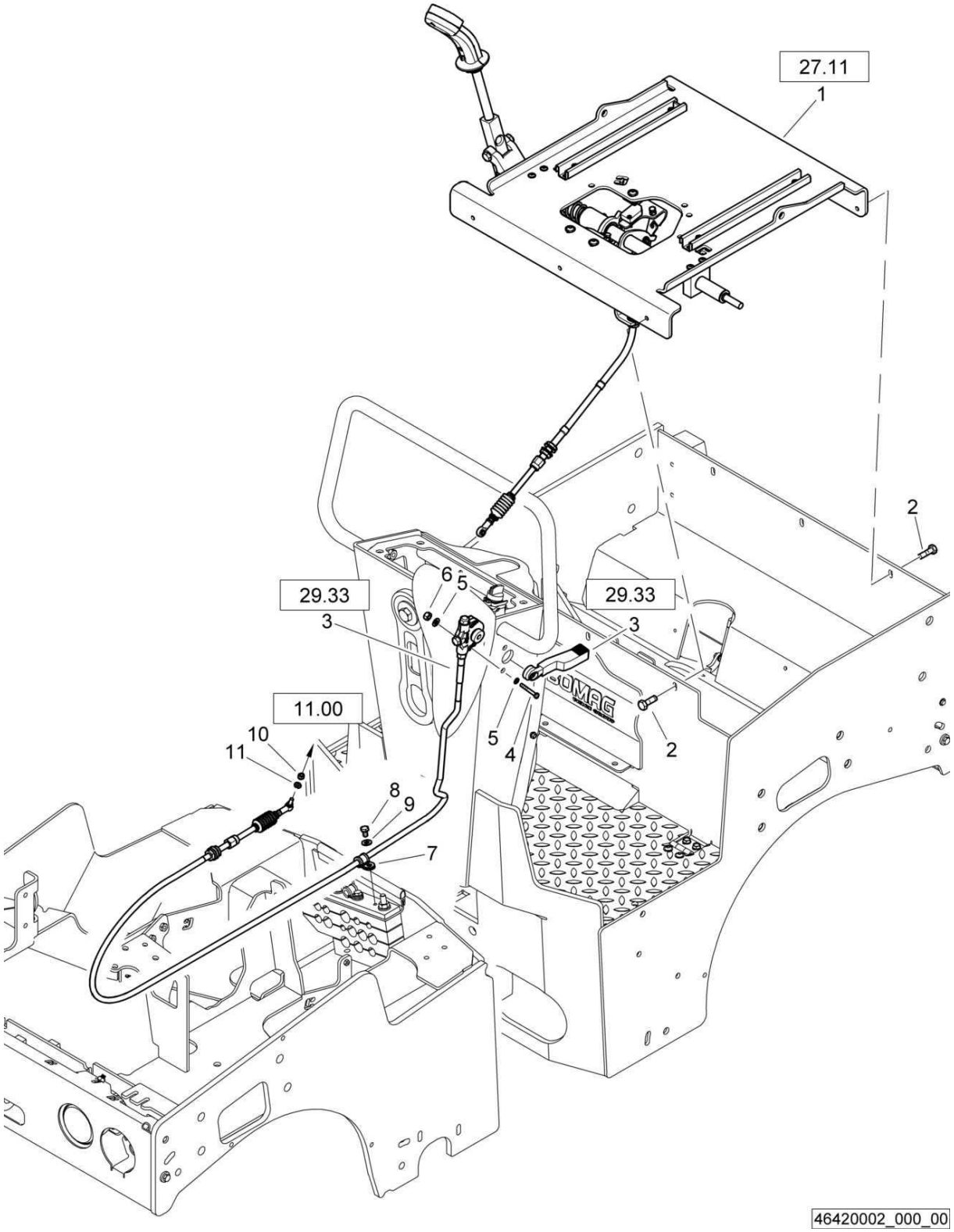
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46403002	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
2	07860515	6	Screw	Schraube	Vis
3	05561282	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
4	07130516	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510511	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05551910	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	08510612	1	Washer	Scheibe	Disque
12	07140814	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08590820	1	Washer	Scheibe	Disque

27.00

BOMAG FAYAT GROUP

Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002_000_00

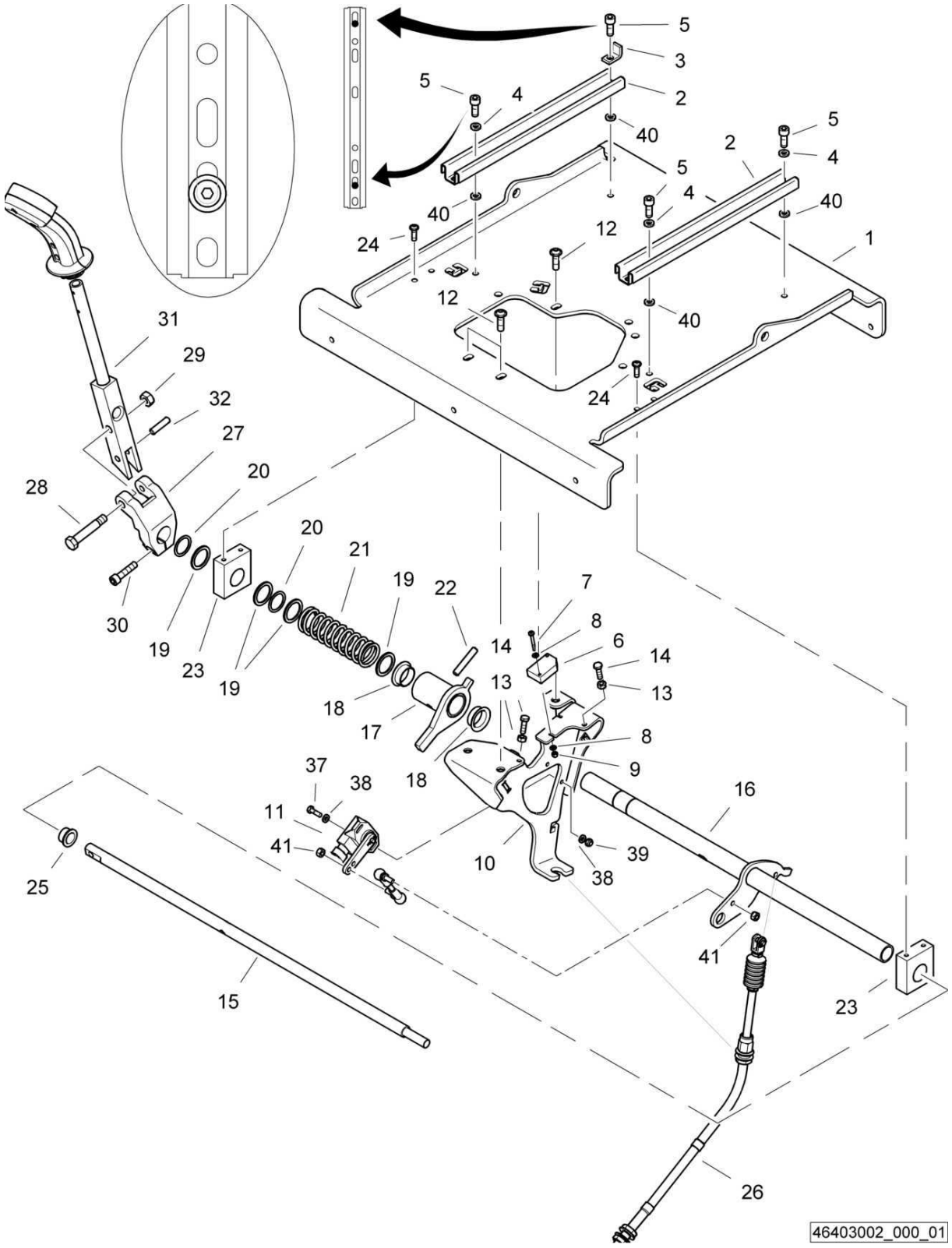


Actuation
Betätigung
Commande
Accionamientos

46420002 1001 1

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46403002	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé

	BW 80 AD-5
27.11	S/N 101462001006 ▶ S/N 101462001118
Page / Seite **1 / 1**	**Operating console, assembled** **Betätigungskonsole, montiert** **Console de commande, assemblé** **Consola Accionamiento, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46403002_000_01



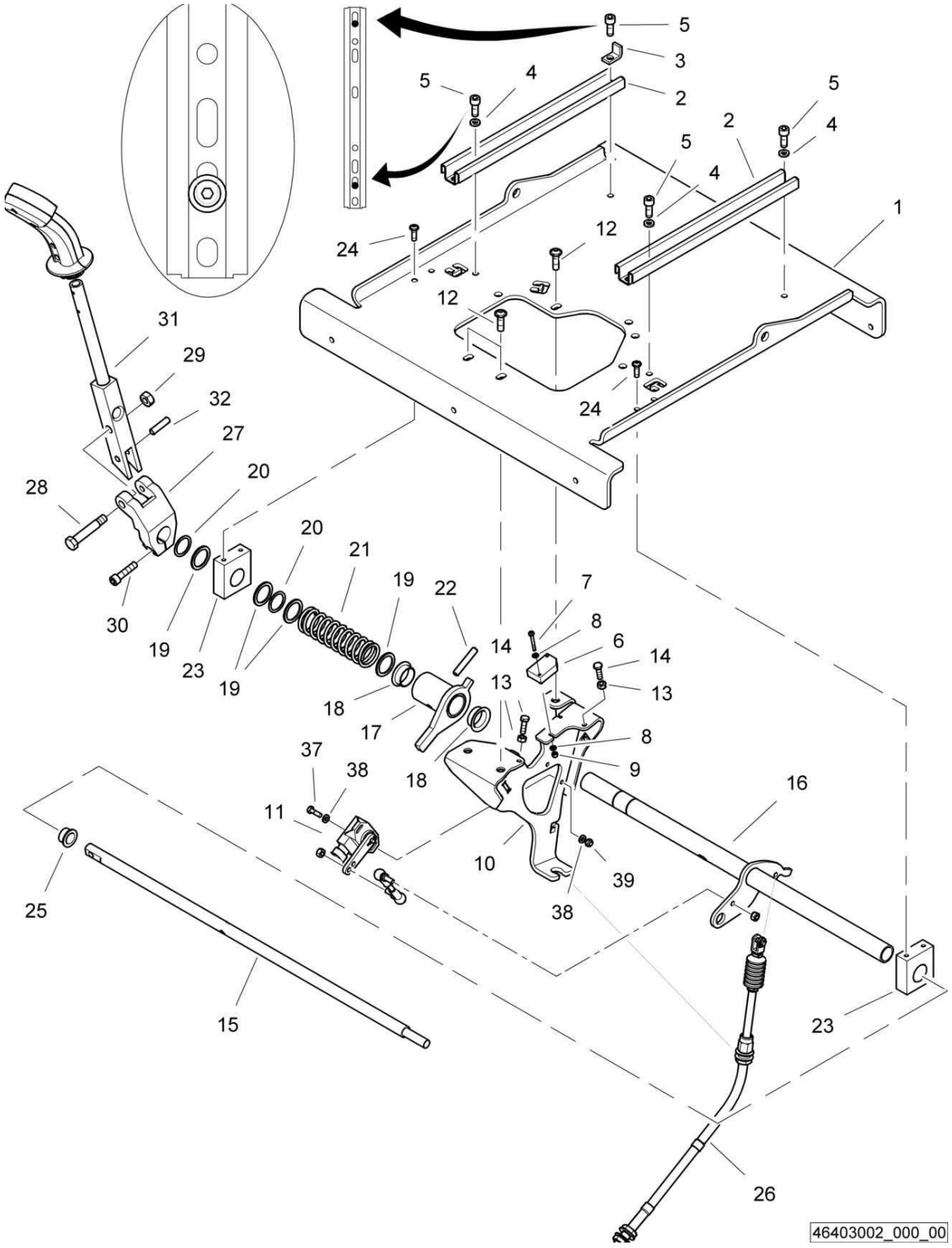
Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46403002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420151	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	4	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
7	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
8	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
9	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	46420161	1	Holder	Halter	Support
11	05766974	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
12	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
13	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
15	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
16	46420154	1	Tube	Rohr	Tube
17	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
18	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
19	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
20	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
21	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
22	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
23	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
24	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
25	22040112	1	Bushing	Buchse	Douille
26	05561612	1	Control	Betätigung	Commande
27	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
28	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
29	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
30	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
31	46420129	1	Lever	Hebelstange	Levier
32	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
33	05750489	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
35	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
36	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
37	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
38	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
39	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
40	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
41	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

	BW 80 AD-5
27.11	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001005
Page / Seite **1 / 1**	**Operating console, assembled** **Betätigungskonsole, montiert** **Console de commande, assemblé** **Consola Accionamiento, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46403002_000_00



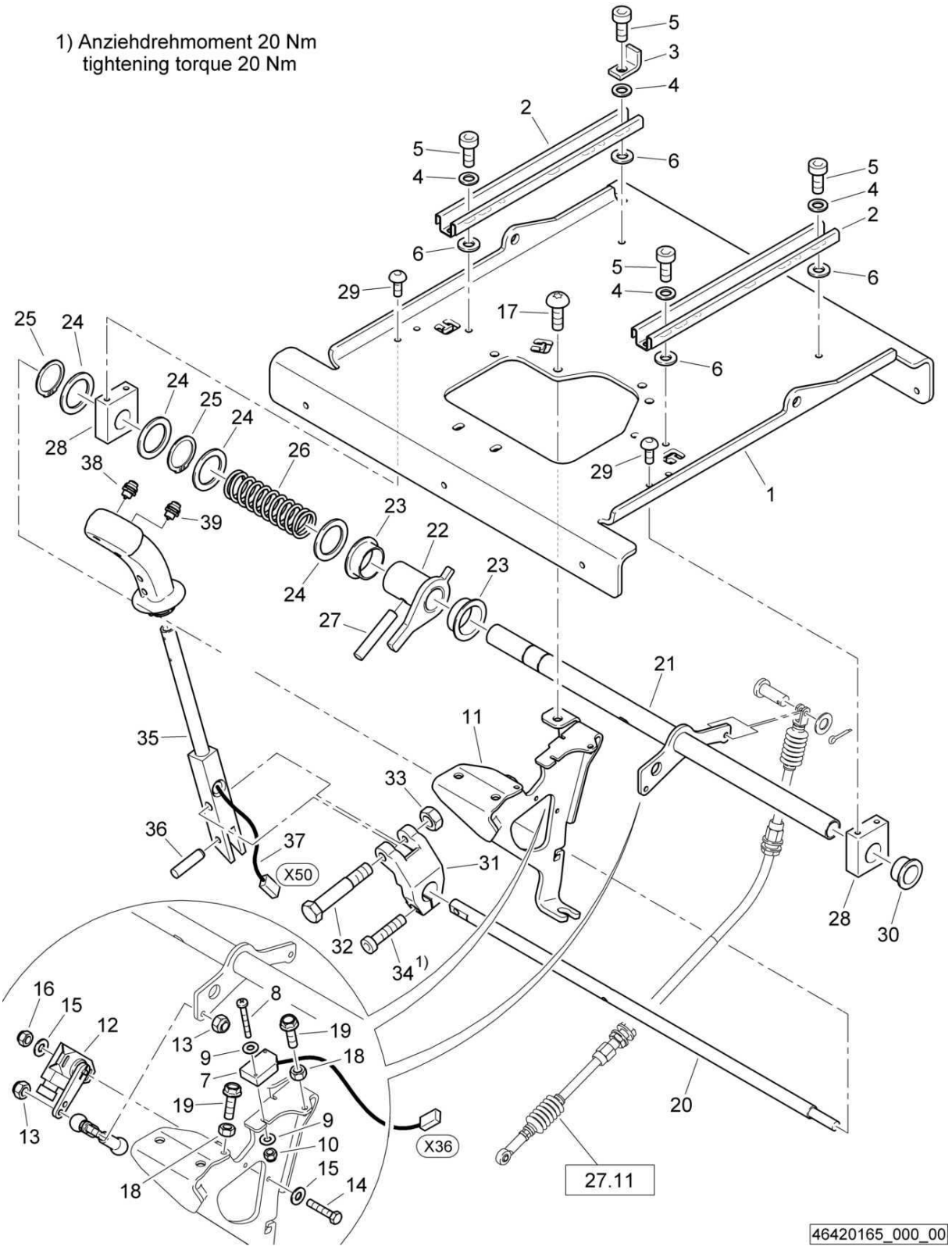
Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46403002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420113	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	3	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
7	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
8	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
9	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	46420140	1	Holder	Halter	Support
11	05766974	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
12	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
13	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
15	46420146	1	Shaft	Welle	Arbre
16	65140002	1	Tube	Rohr	Tube
17	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
18	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
19	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
20	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
21	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
22	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
23	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
24	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
25	22040112	1	Bushing	Buchse	Douille
26	05561612	1	Control	Betätigung	Commande
27	46420148	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
28	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
29	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
30	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
31	46420129	1	Lever	Hebelstange	Levier
32	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
33	05750489	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
34	05750490	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
35	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
36	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir

	BW 80 AD-5
27.11 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001298 ▶ S/N 101462001365 **Operating console, assembled** **Betätigungskonsole, montiert** **Console de commande, assemblé** **Consola Accionamiento, montado** 46420165_000_00



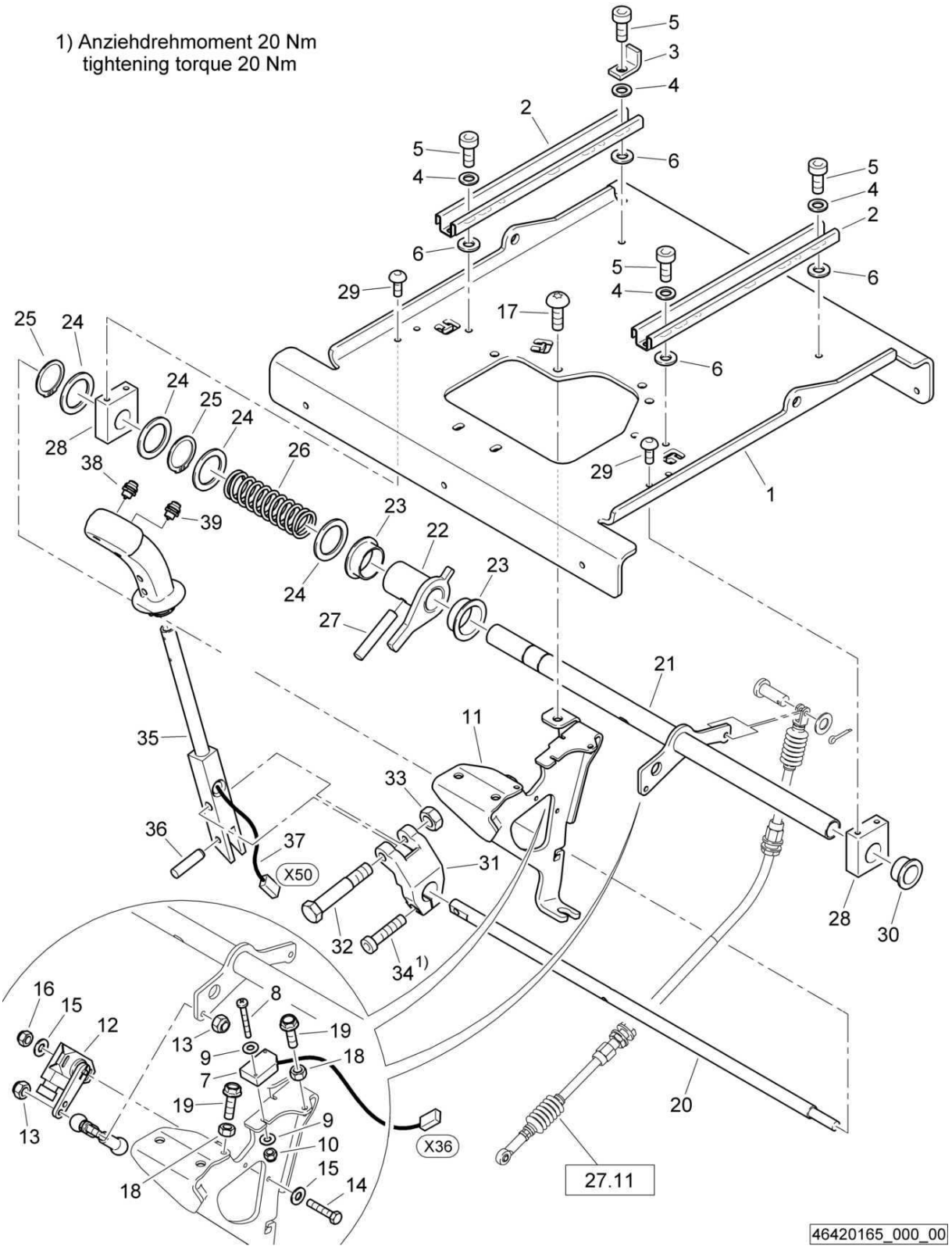
Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420165 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420151	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	4	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
8	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46420161	1	Holder	Halter	Support
12	05767405	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
13	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
16	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
19	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
20	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
21	46420154	1	Tube	Rohr	Tube
22	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
23	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
24	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
26	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
27	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
28	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
29	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
30	22040112	1	Bushing	Buchse	Douille
31	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
32	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
33	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
34	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
35	46420164	1	Lever	Hebelstange	Levier
36	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
37	05750489	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
38	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
39	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir

	BW 80 AD-5
27.11 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001199 ▶ S/N 101462001297 **Operating console, assembled** **Betätigungskonsole, montiert** **Console de commande, assemblé** **Consola Accionamiento, montado** 46420165_000_00



Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420165 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

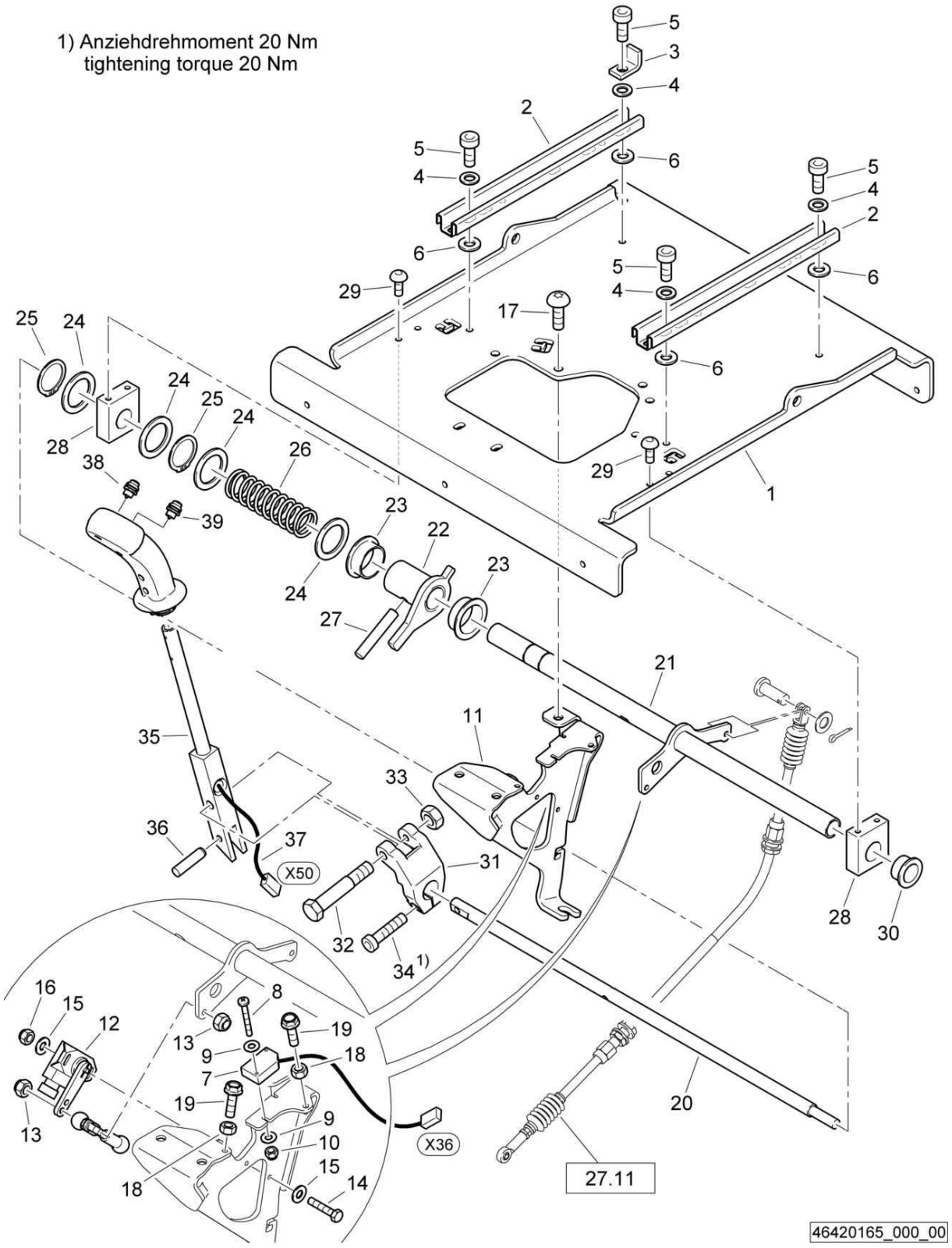
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420151	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	4	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
8	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46420161	1	Holder	Halter	Support
12	05766974	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
13	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
16	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
19	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
20	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
21	46420154	1	Tube	Rohr	Tube
22	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
23	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
24	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
26	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
27	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
28	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
29	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
30	22040112	1	Bushing	Buchse	Douille
31	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
32	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
33	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
34	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
35	46420164	1	Lever	Hebelstange	Levier
36	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
37	05750489	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
38	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
39	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir

27.11

BOMAG FAYAT GROUP

Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420165_000_00



Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420165 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

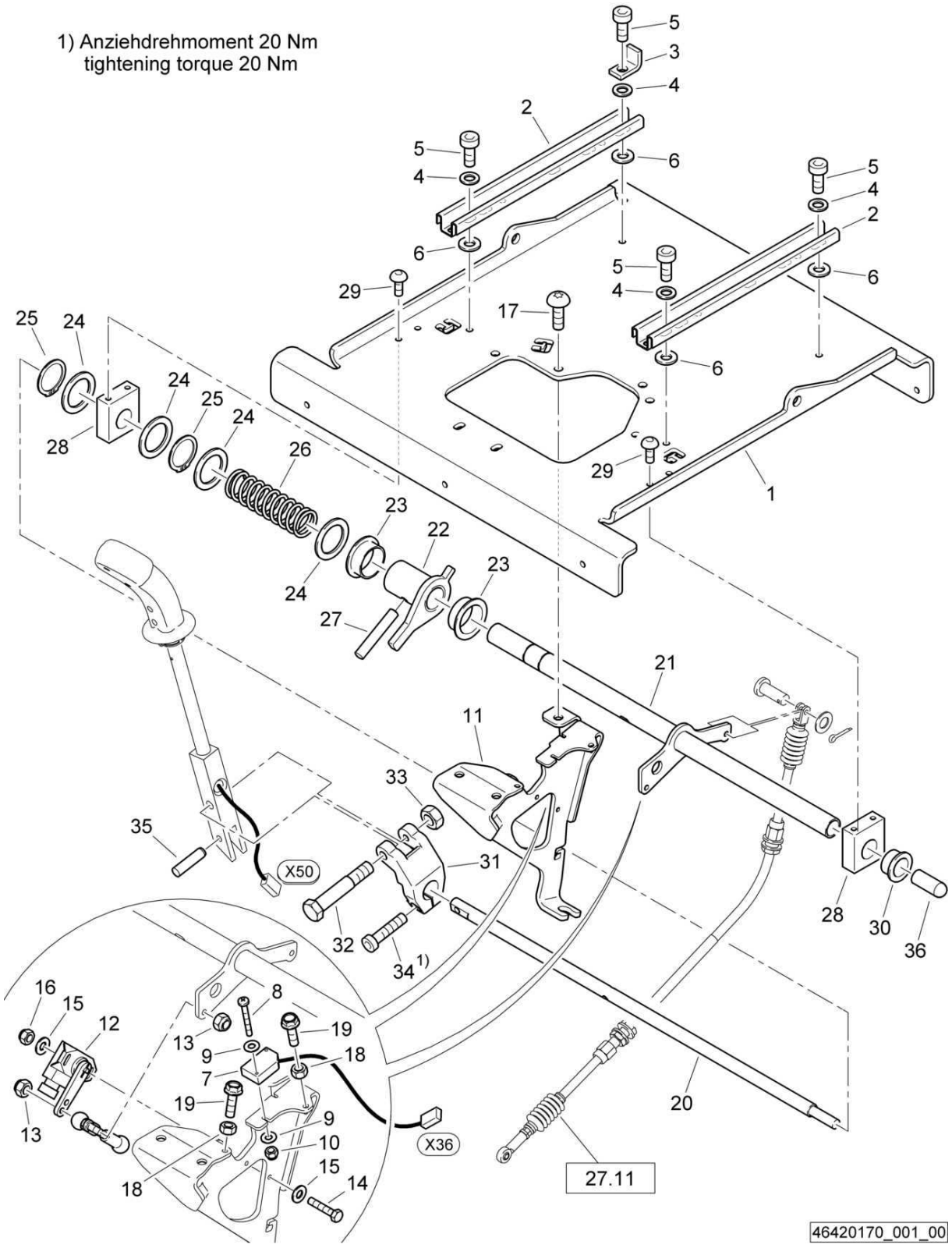
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420151	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	4	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
8	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46420161	1	Holder	Halter	Support
12	05766974	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
13	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
16	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
19	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
20	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
21	46420154	1	Tube	Rohr	Tube
22	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
23	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
24	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
26	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
27	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
28	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
29	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
30	22040112	1	Bushing	Buchse	Douille
31	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
32	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
33	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
34	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
35	46420129	1	Lever	Hebelstange	Levier
36	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
37	05750489	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
38	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
39	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir

27.11

BOMAG FAYAT GROUP

Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420170_001_00



Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

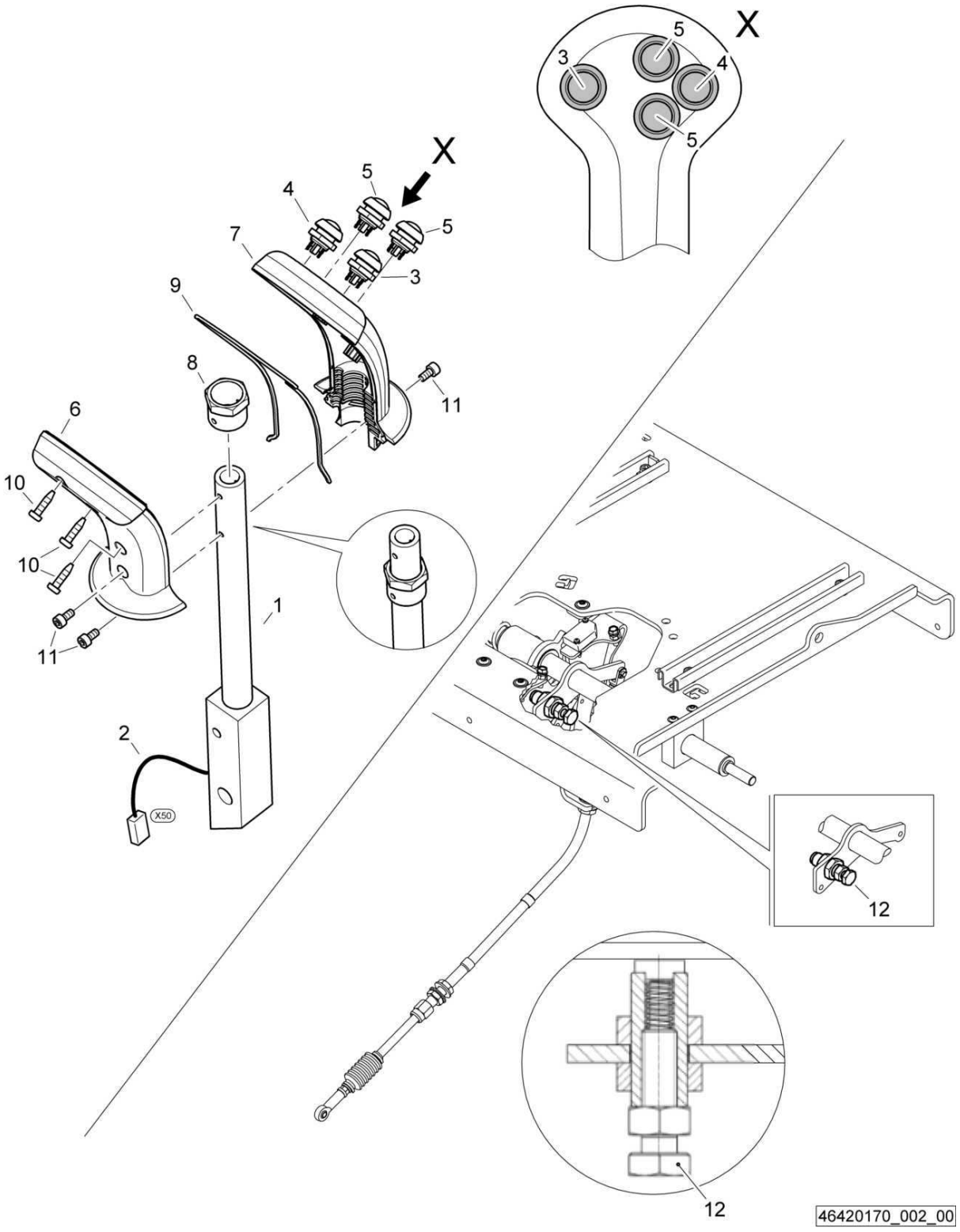
46420170 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420151	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	4	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
8	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46420161	1	Holder	Halter	Support
12	05767405	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
13	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
16	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
19	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
20	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
21	46420154	1	Tube	Rohr	Tube
22	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
23	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
24	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
26	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
27	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
28	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
29	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
30	05993056	1	Bushing	Buchse	Douille
31	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
32	05993057	1	Shoulder screw	Paßschraube	Vis d'ajustage
33	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
34	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
35	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
36	05993058	1	Protection cap	Schutzkappe	Chapeau protecteur

Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420170_002_00



Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

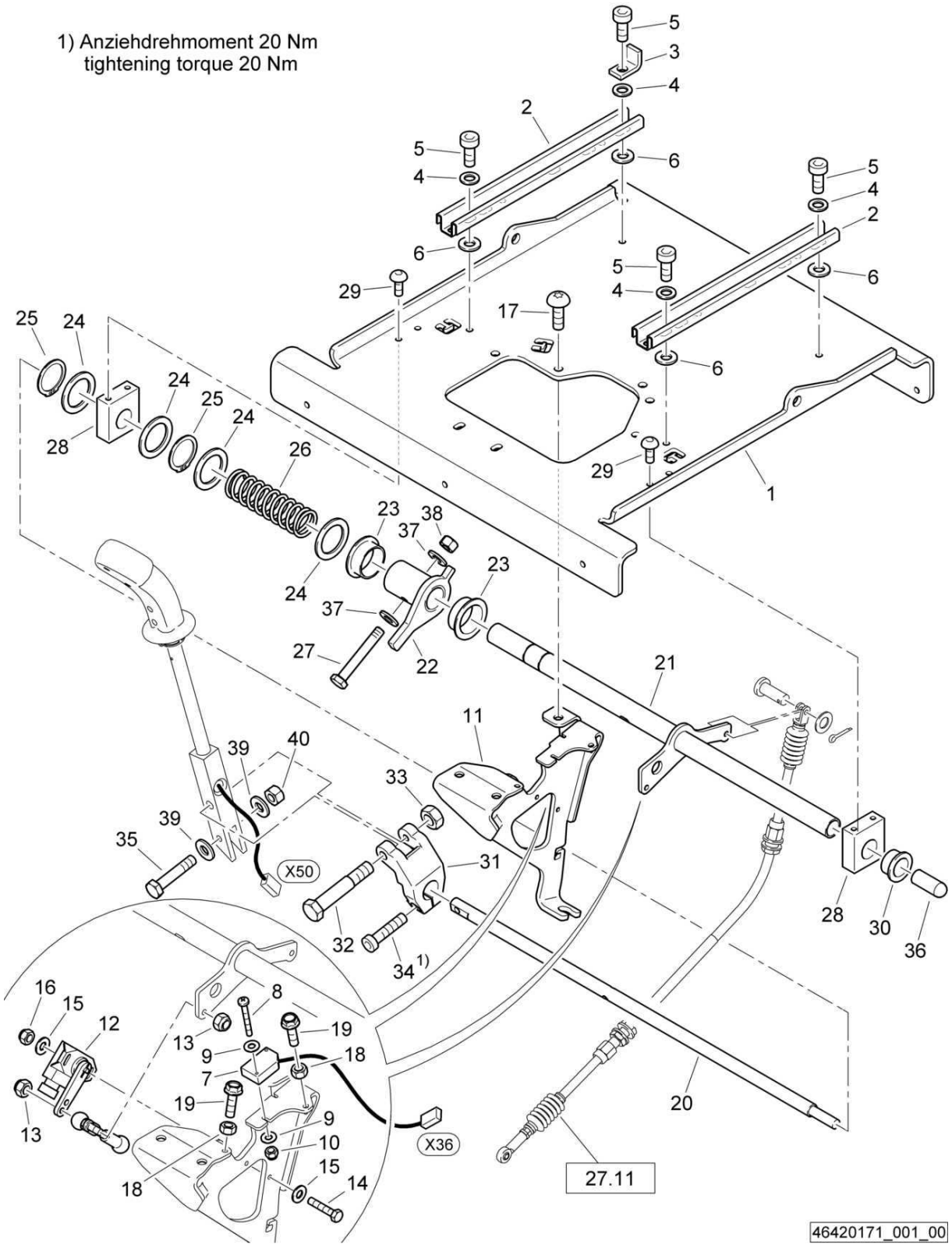
46420170 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420168	1	Lever	Hebelstange	Levier
2	05993050	1	Cable	Kabel	Câble
3	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
4	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
5	05767246	2	Push button	Taster	Bouton poussoir
6	05993048	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
7	05993047	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
8	05993049	1	Hollow shaft	Hohlwelle	Arbre creux
9	05993051	1	String	Rundschnur	Joint torique
10	05993052	3	Screw	Schraube	Vis
11	05993053	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	05561284	1	Total automatic interlock	Selbsthemmung komplett	Verrouillage automat. complet

Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420171_001_00



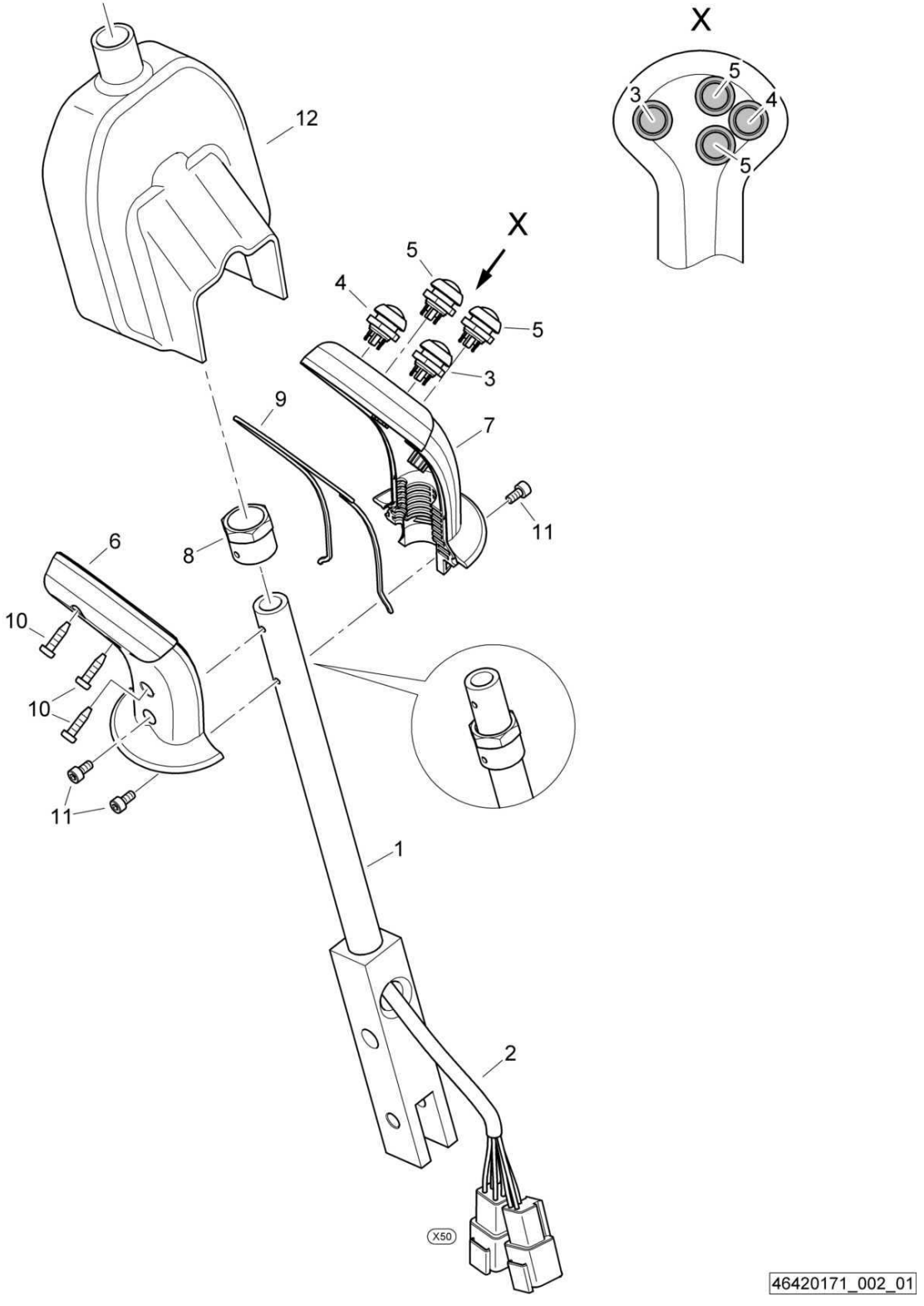
Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420171 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420177	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	46420159	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	3	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
8	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46420161	1	Holder	Halter	Support
12	05767405	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
13	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
16	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
19	07860524	2	Screw	Schraube	Vis
20	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
21	46420175	1	Tube	Rohr	Tube
22	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
23	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
24	05521011	4	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
25	09211301	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
26	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
27	46420174	1	Screw	Schraube	Vis
28	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
29	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
30	05993056	1	Bushing	Buchse	Douille
31	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
32	05993057	1	Shoulder screw	Paßschraube	Vis d'ajustage
33	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
34	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
35	46420173	1	Screw	Schraube	Vis
36	05993058	1	Protection cap	Schutzkappe	Chapeau protecteur
37	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
38	08310812	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
39	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
40	08310812	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420171_002_01



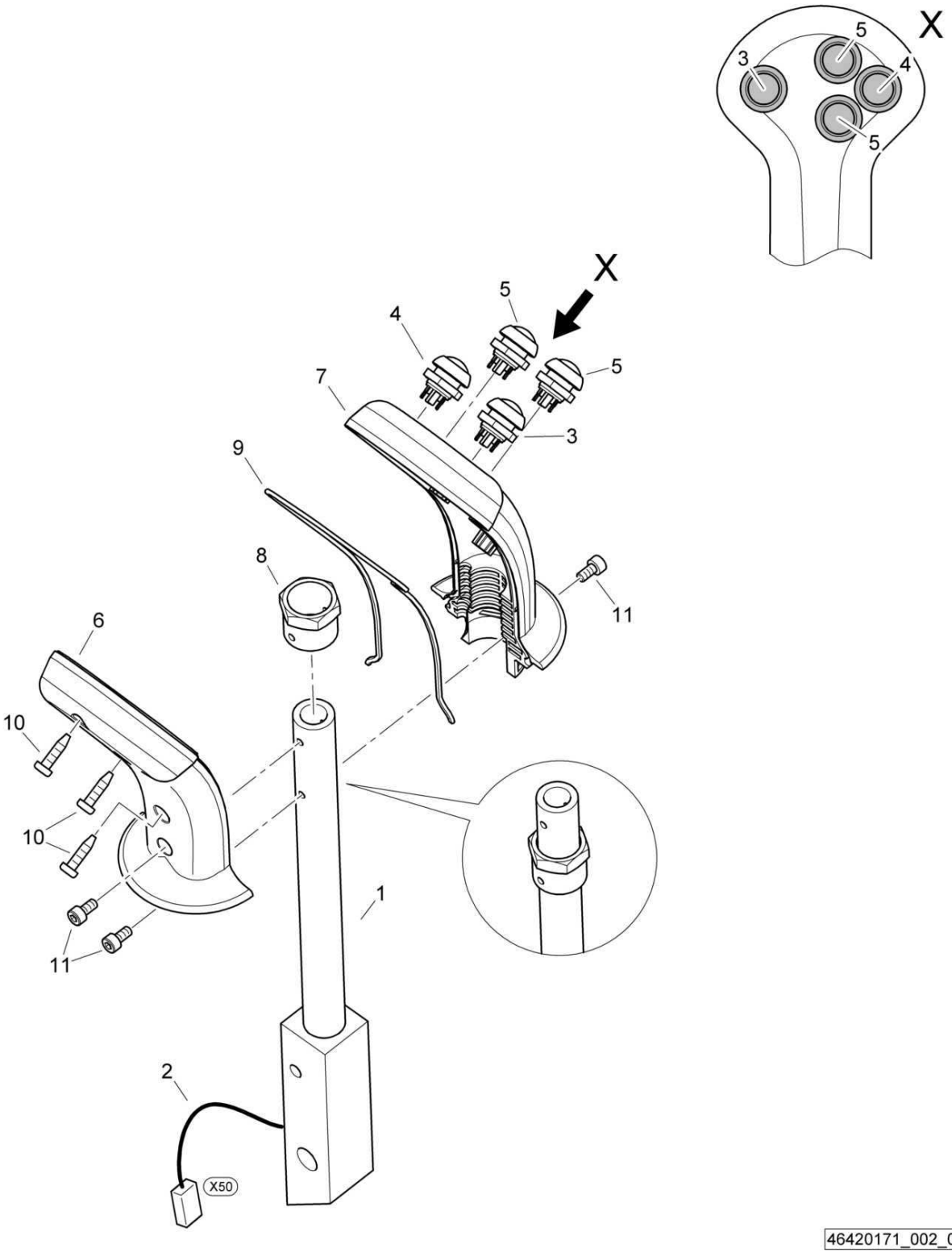
Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420171 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420168	1	Lever	Hebelstange	Levier
2	05993050	1	Cable	Kabel	Câble
3	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
4	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
5	05767246	2	Push button	Taster	Bouton poussoir
6	05993048	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
7	05993047	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
8	05993049	1	Hollow shaft	Hohlwelle	Arbre creux
9	05993051	1	String	Rundschnur	Joint torique
10	05993052	3	Screw	Schraube	Vis
11	05993053	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	46420178	1	Trim	Verkleidung	Revêtement

Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420171_002_00



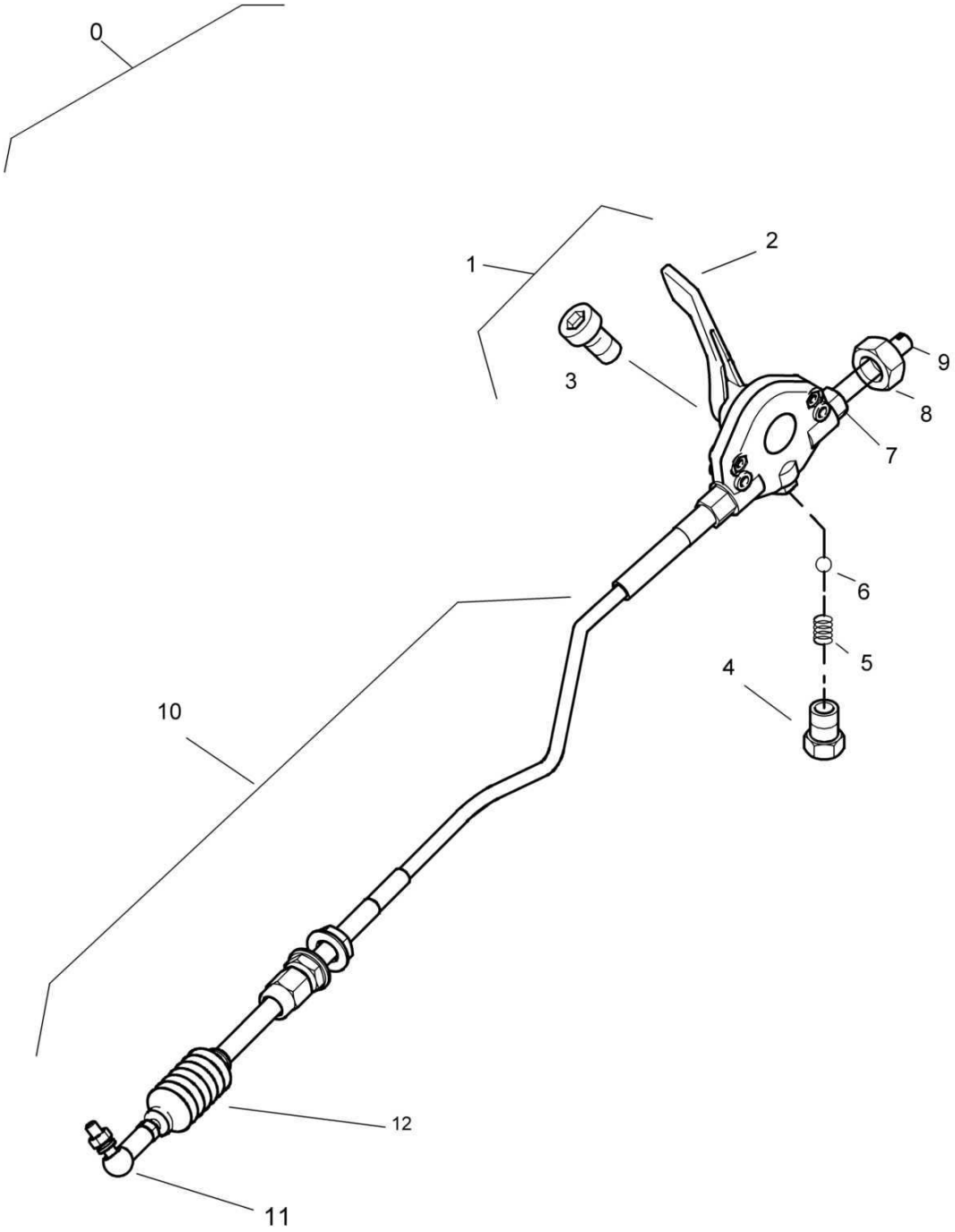
Operating console, assembled
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46420171 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420168	1	Lever	Hebelstange	Levier
2	05993050	1	Cable	Kabel	Câble
3	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
4	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
5	05767246	2	Push button	Taster	Bouton poussoir
6	05993048	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
7	05993047	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
8	05993049	1	Hollow shaft	Hohlwelle	Arbre creux
9	05993051	1	String	Rundschnur	Joint torique
10	05993052	3	Screw	Schraube	Vis
11	05993053	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux

	BW 80 AD-5
29.33	S/N 101462001006 ▶ S/N 101462001138
Page / Seite **1 / 1**	**Actuat.Cable Throttle Re.** **Betätigungszug,Drehzahl** **Câble de réglage du régime** **Cable regul. revoluciones**
BOMAG FAYAT GROUP	EA002457_000_00



ea002457_000

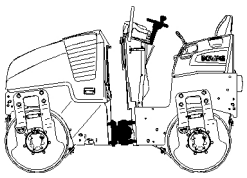
Actuat.Cable Throttle Re.
Betätigungszug,Drehzahl
Câble de réglage du régime
Cable regul. revoluciones

EA002457 1001 E

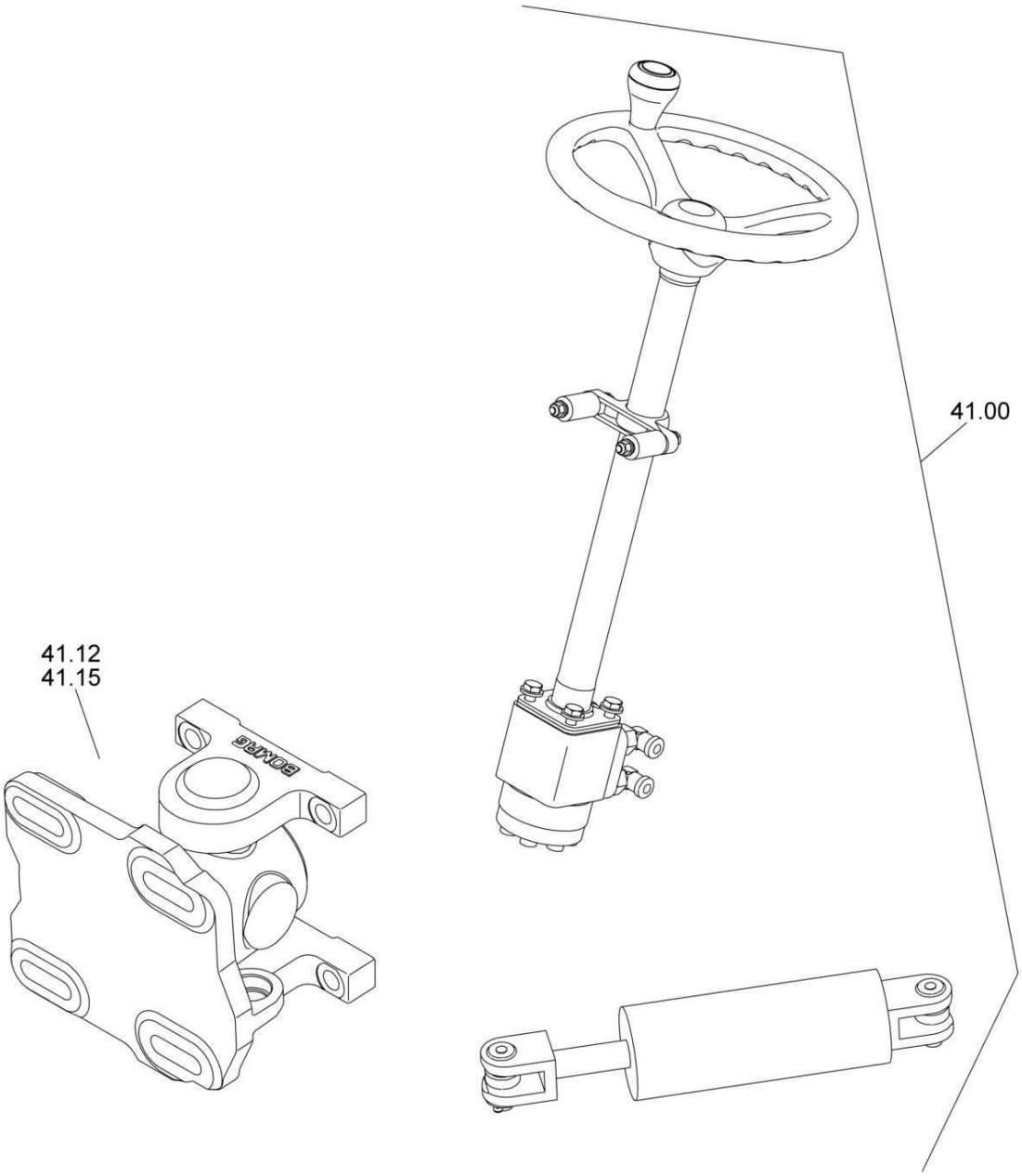
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05561282	1	Throttle control	Gasbetätigung	Commande des gaz
1	05993041	1	>Control box with lever	>Gebergerät	>Boîte de transmission
2	05910317	1	>>Lever	>>Hebel	>>Levier
3	05993040	1	>>Socket-head cap screw	>>Zylinderschraube	>>Vis à tête six pans creux
4	05993037	1	>Spring guide	>Federführung	>Guidage de ressort
5	05993035	1	>Pressure spring	>Druckfeder	>Ressort de pression
6	05340060	1	>Ball	>Kugel	>Bille
7	05993043	1	>Drain socket	>Auslaufstück	>Queue
8	08110620	1	>Hexagon nut	>Sechskantmutter	>Ecrou hexagonal
9	05993045	1	>Tapped pin	>Gewindestift	>Goujon fileté
10	05993042	1	>Control	>Betätigung	>Commande
11	09812101	1	>>Angular joint	>>Winkelgelenk	>>Raccord coudé à rotule
12	05568851	1	>>Bellows	>>Faltenbalg	>>Soufflet

Steering System
Lenksystem
Système de direction
Sistema de dirección



40

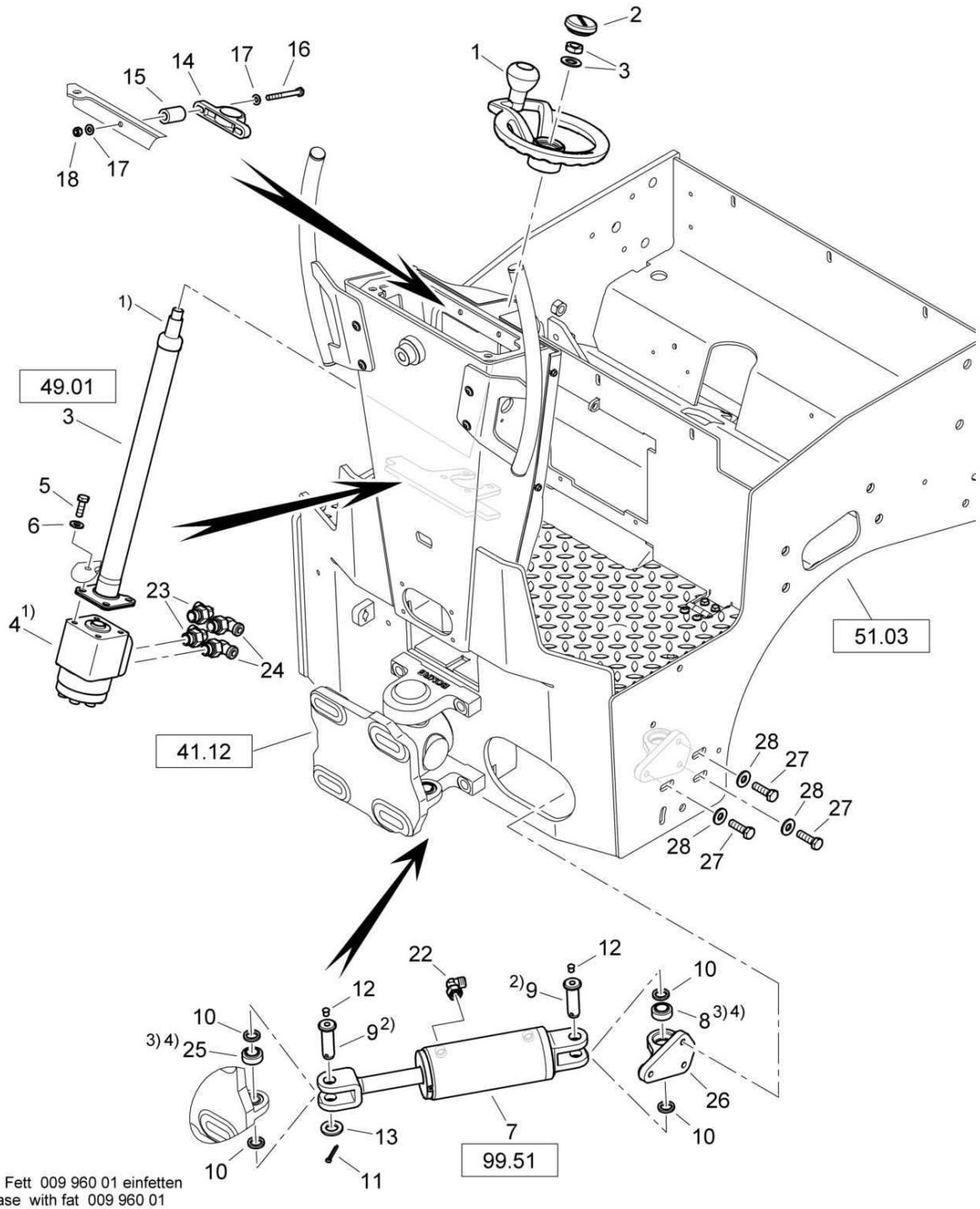


46200000_040_00

Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
41.00	Steering	Lenkung	Commande de direction
41.12	Oscillat.Articulat.Joint	Pendel-Knickgelenk	Articulation oscillante
41.15	Oscillat. articul. joint, ass.	Pendelknickgelenk, montiert	Articul. oscillante, assemblé

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001_000_03



1) mit Fett 009 960 01 einfetten
grease with fat 009 960 01

2) ohne Fett mit Gleitlack 009 700 26 eingesetzt
without grease mounted with sliding laquer 009 700 26

3) Lager und Lagersitz vor dem Einsetzen entfetten !
degrease befor assembly bearing and bearing seat !

4) mit Kleber 009 780 07 einsetzen
insert with adhesivo 009 780 07

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001 1001 1

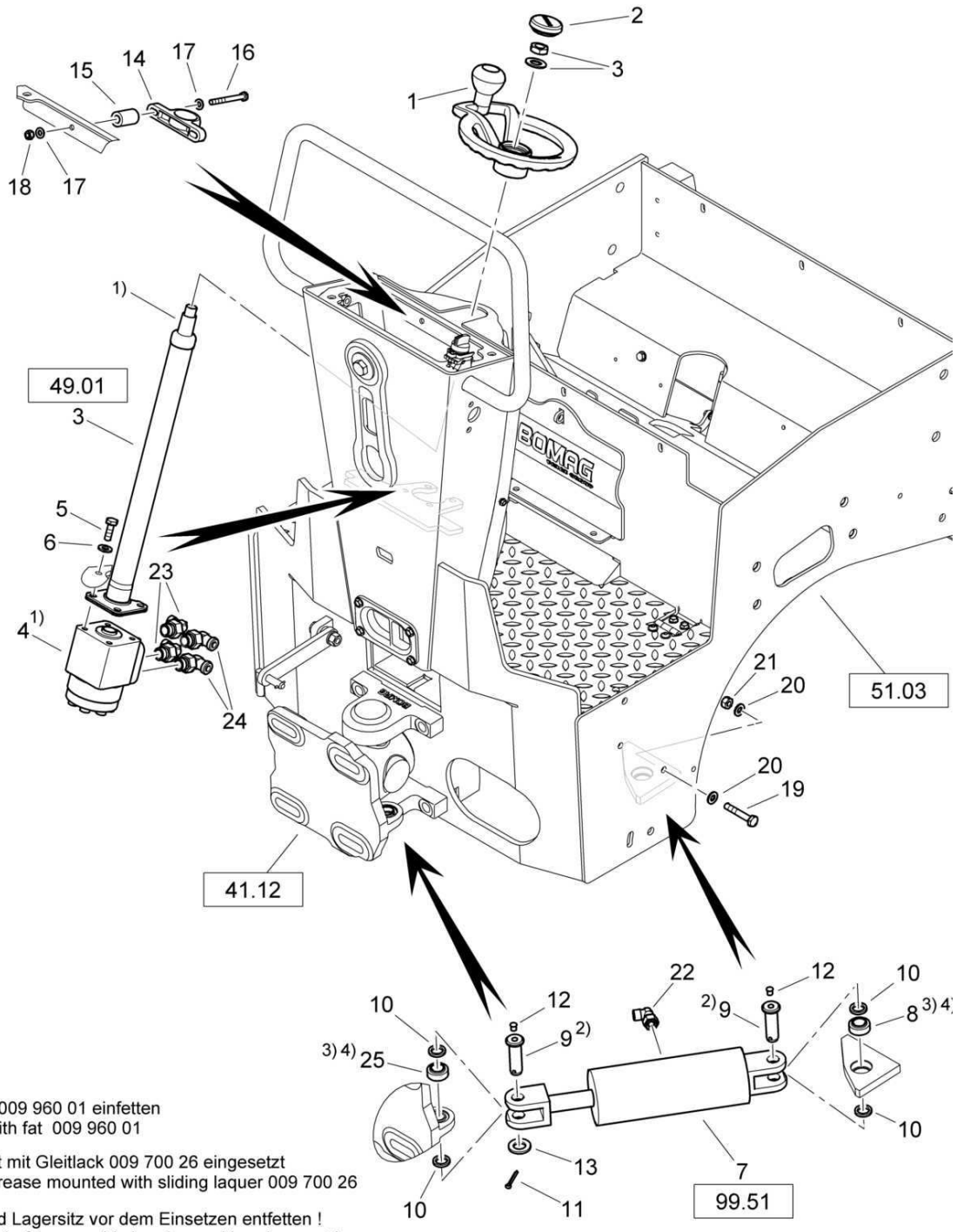
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05580174	1	Steering wheel	Lenkrad	Volant
1.1	05580176	1	Winding button	Kurbelknopf	Pommeau
2	05580175	1	Cap,steering wheel	Abdeckkappe f.Lenkrad	Cache
3	05902586	1	Steering column	Lenksäule	Colonne de direction
4	05818729	1	Steering unit	Lenkeinheit	Dispositif de direction
4.1	05886005	1	Kit,seal	Dichtungssatz	Jeu de joints
5	07141030	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	05850472	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
8	05272056	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
9	46420109	2	Bolt	Bolzen	Axe
10	46420147	4	Washer	Scheibe	Disque
11	09170501	1	Cotter pin	Splint	Goupille
12	06510113	2	Protection plug	Schutzstopfen	Bouchon de protection
13	08512136	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05301629	1	Plummer block	Stehlager	Palier droit
15	92001040	2	Round steel bar	Rundstahl	Acier rond
16	07130848	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
18	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
22	05542124	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
23	05540253	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
24	05540254	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
25	05272056	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
26	46420179	1	Cylinder loop	Zylinderöse	Crampon pour vérin
27	07141243	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
28	08752130	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

41.00

BOMAG FAYAT GROUP

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001_000_02



1) mit Fett 009 960 01 einfetten
grease with fat 009 960 01

2) ohne Fett mit Gleitlack 009 700 26 eingesetzt
without grease mounted with sliding laquer 009 700 26

3) Lager und Lagersitz vor dem Einsetzen entfetten !
degrease befor assembly bearing and bearing seat !

4) mit Kleber 009 780 07 einsetzen
insert with adhesivo 009 780 07

46420001_000_02

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001 1001 1

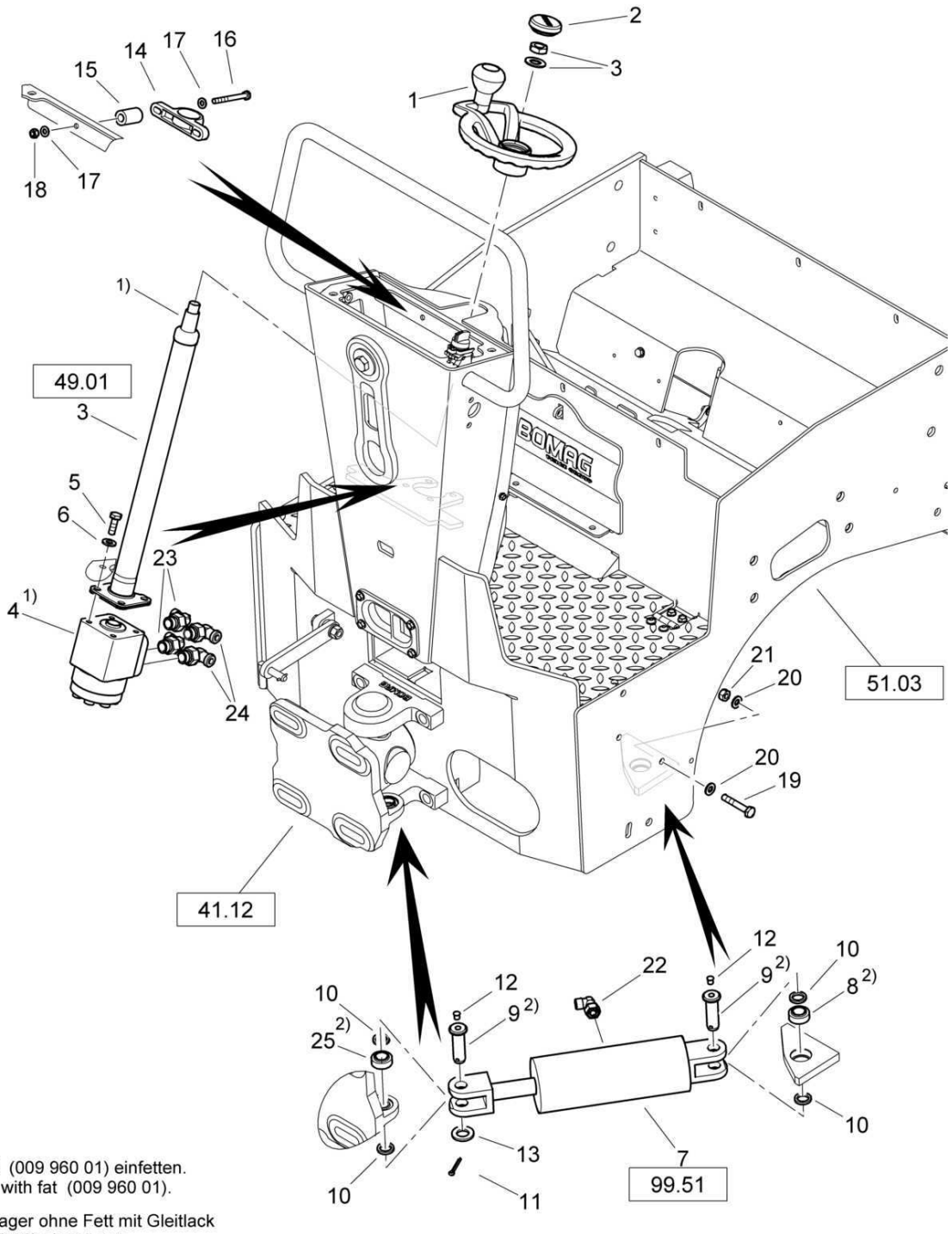
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05580174	1	Steering wheel	Lenkrad	Volant
1.1	05580176	1	Winding button	Kurbelknopf	Pommeau
2	05580175	1	Cap,steering wheel	Abdeckkappe f.Lenkrad	Cache
3	05902586	1	Steering column	Lenksäule	Colonne de direction
4	05818729	1	Steering unit	Lenkeinheit	Dispositif de direction
4.1	05886005	1	Kit,seal	Dichtungssatz	Jeu de joints
5	07141030	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	05850473	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
8	05272056	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
9	46420109	2	Bolt	Bolzen	Axe
10	46420147	4	Washer	Scheibe	Disque
11	09170501	1	Cotter pin	Splint	Goupille
12	06510113	2	Protection plug	Schutzstopfen	Bouchon de protection
13	08512136	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05301629	1	Plummer block	Stehlager	Palier droit
15	92001040	2	Round steel bar	Rundstahl	Acier rond
16	07130848	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
18	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
19	07141052	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08511021	2	Washer	Scheibe	Disque
21	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
22	05542124	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
23	05540253	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
24	05540254	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
25	05272056	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule

41.00

BOMAG FAYAT GROUP

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001_000_01



1) Mit Fett (009 960 01) einfetten.
Grease with fat (009 960 01).

2) Gelenklager ohne Fett mit Gleitlack (009 700 26) eingesetzt.
Rod end bearings without grease mounted with sliding laquer (009 700 26).

46420001_000_01

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001 1001 1

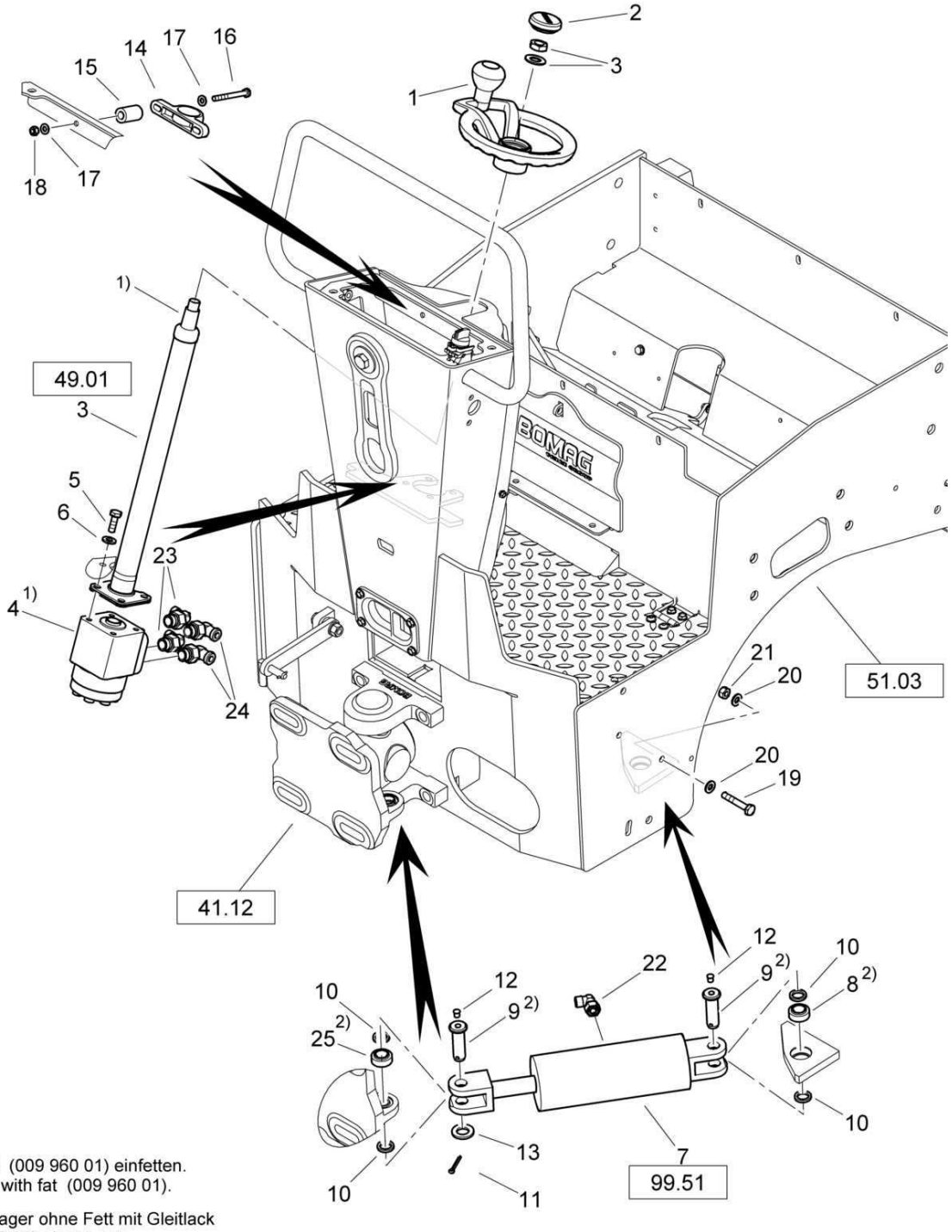
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05580174	1	Steering wheel	Lenkrad	Volant
1.1	05580176	1	Winding button	Kurbelknopf	Pommeau
2	05580175	1	Cap,steering wheel	Abdeckkappe f.Lenkrad	Cache
3	05902586	1	Steering column	Lenksäule	Colonne de direction
4	05818729	1	Steering unit	Lenkeinheit	Dispositif de direction
4.1	05886005	1	Kit,seal	Dichtungssatz	Jeu de joints
5	07141030	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	05850466	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
8	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
9	46420109	2	Bolt	Bolzen	Axe
10	46420147	4	Washer	Scheibe	Disque
11	09170501	1	Cotter pin	Splint	Goupille
12	06510113	2	Protection plug	Schutzstopfen	Bouchon de protection
13	08512136	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05301629	1	Plummer block	Stehlager	Palier droit
15	92001040	2	Round steel bar	Rundstahl	Acier rond
16	07130848	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
18	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
19	07141052	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08511021	2	Washer	Scheibe	Disque
21	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
22	05542124	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
23	05540253	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
24	05540254	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
25	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule

41.00

BOMAG FAYAT GROUP

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001_000_01



1) Mit Fett (009 960 01) einfetten.
Grease with fat (009 960 01).

2) Gelenklager ohne Fett mit Gleitlack (009 700 26) eingesetzt.
Rod end bearings without grease mounted with sliding laquer (009 700 26).

46420001_000_01

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001 1001 1

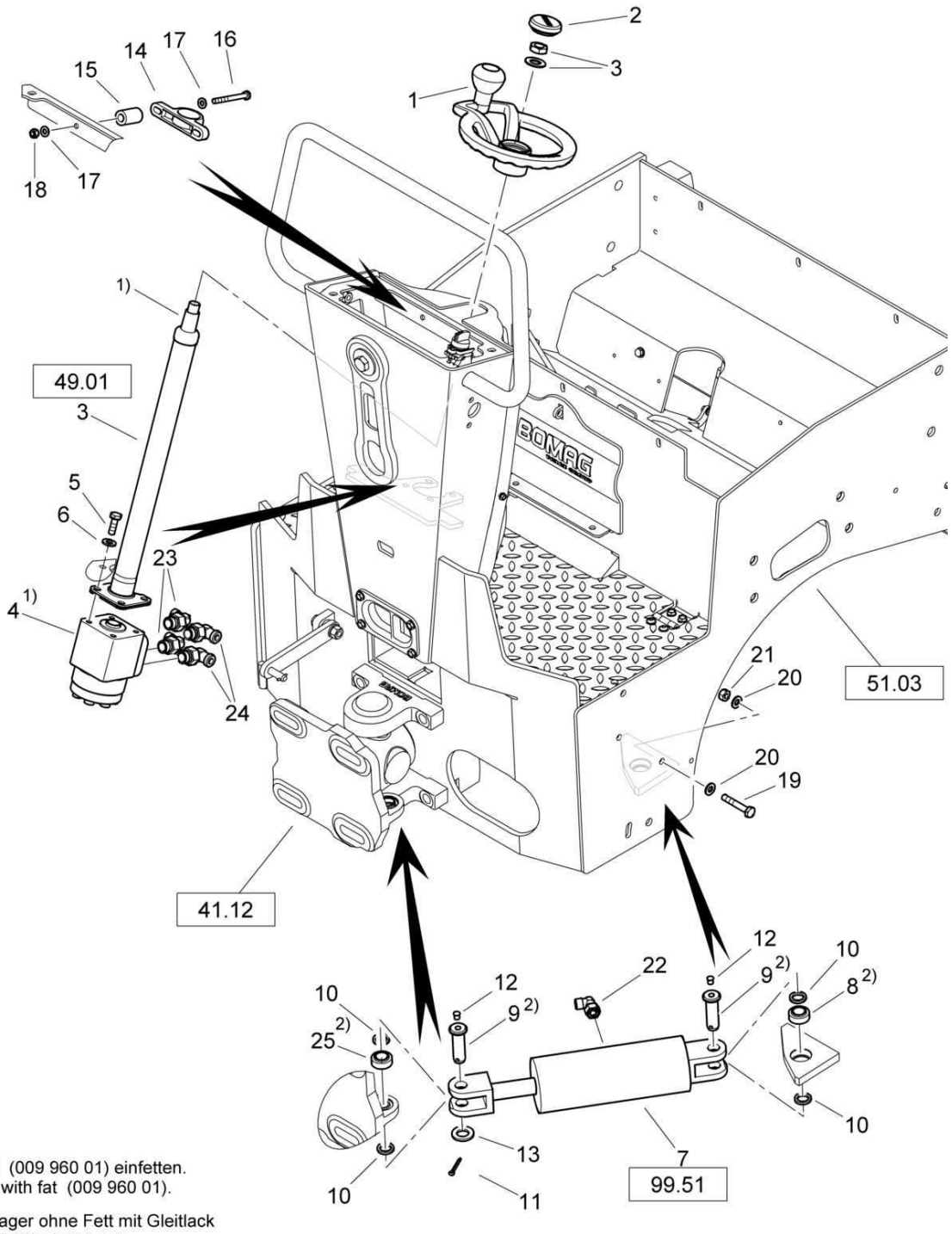
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05580174	1	Steering wheel	Lenkrad	Volant
1.1	05580176	1	Winding button	Kurbelknopf	Pommeau
2	05580175	1	Cap,steering wheel	Abdeckkappe f.Lenkrad	Cache
3	05902586	1	Steering column	Lenksäule	Colonne de direction
4	05818729	1	Steering unit	Lenkeinheit	Dispositif de direction
4.1	05886005	1	Kit,seal	Dichtungssatz	Jeu de joints
5	07141030	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	05850392	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
8	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
9	46420109	2	Bolt	Bolzen	Axe
10	46420147	4	Washer	Scheibe	Disque
11	09170501	1	Cotter pin	Splint	Goupille
12	06510113	2	Protection plug	Schutzstopfen	Bouchon de protection
13	08512136	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05301629	1	Plummer block	Stehlager	Palier droit
15	92001040	2	Round steel bar	Rundstahl	Acier rond
16	07130848	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
18	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
19	07141052	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08511021	2	Washer	Scheibe	Disque
21	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
22	05542124	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
23	05540253	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
24	05540254	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
25	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule

41.00

BOMAG FAYAT GROUP

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001_000_01



1) Mit Fett (009 960 01) einfetten.
Grease with fat (009 960 01).

2) Gelenklager ohne Fett mit Gleitlack (009 700 26) eingesetzt.
Rod end bearings without grease mounted with sliding laquer (009 700 26).

46420001_000_01

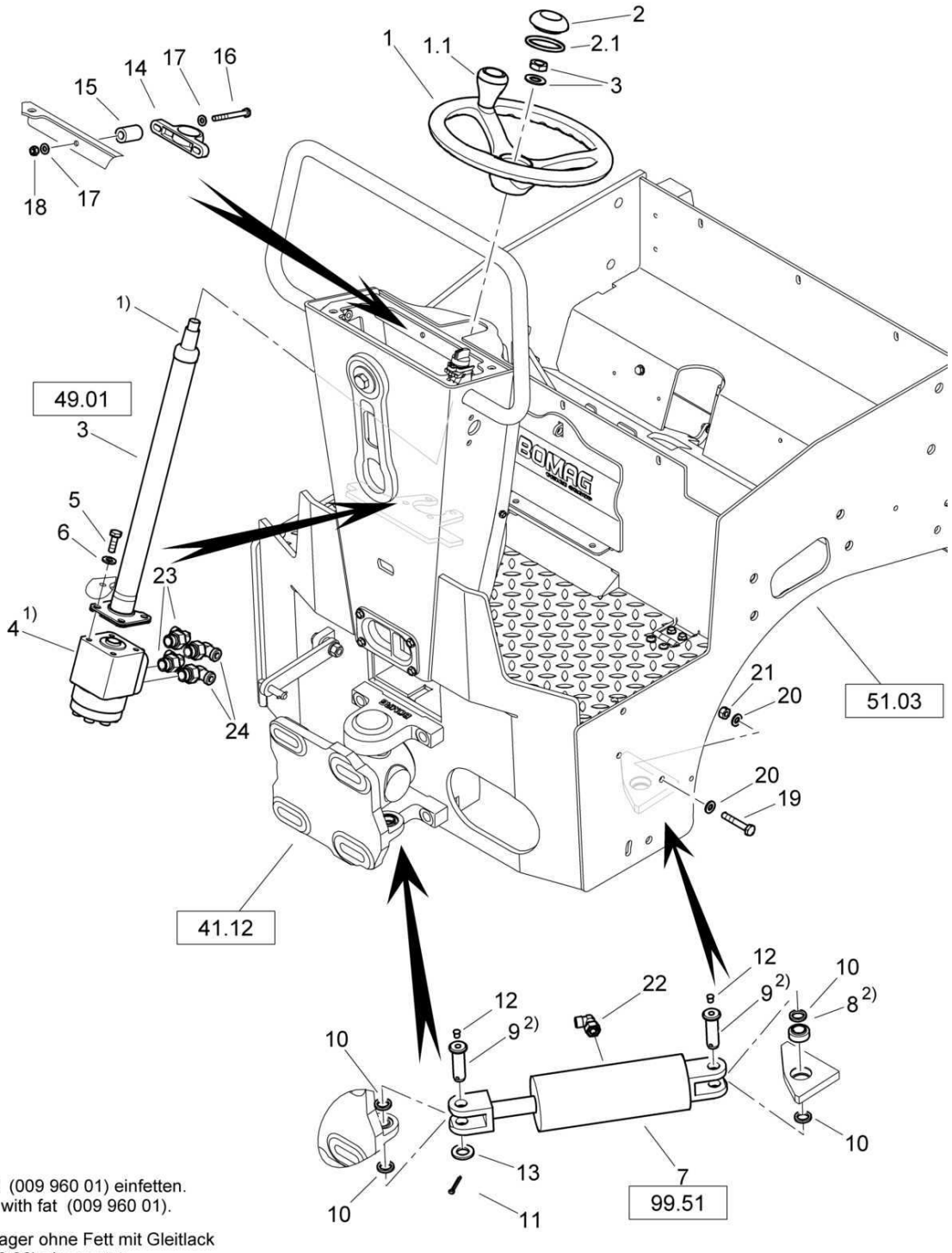
Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05580174	1	Steering wheel	Lenkrad	Volant
1.1	05580176	1	Winding button	Kurbelknopf	Pommeau
2	05580175	1	Cap,steering wheel	Abdeckkappe f.Lenkrad	Cache
3	05902586	1	Steering column	Lenksäule	Colonne de direction
4	05818729	1	Steering unit	Lenkeinheit	Dispositif de direction
4.1	05886005	1	Kit,seal	Dichtungssatz	Jeu de joints
5	07141030	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	05850347	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
8	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
9	46420109	2	Bolt	Bolzen	Axe
10	46420147	4	Washer	Scheibe	Disque
11	09170501	1	Cotter pin	Splint	Goupille
12	06510113	2	Protection plug	Schutzstopfen	Bouchon de protection
13	08512136	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05301629	1	Plummer block	Stehlager	Palier droit
15	92001040	2	Round steel bar	Rundstahl	Acier rond
16	07130848	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
18	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
19	07141052	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08511021	2	Washer	Scheibe	Disque
21	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
22	05542124	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
23	05540253	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
24	05540254	2	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
25	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule

Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001_000_00



1) Mit Fett (009 960 01) einfetten.
Grease with fat (009 960 01).

2) Gelenklager ohne Fett mit Gleitlack (009 700 26) eingesetzt.
Rod end bearings without grease mounted with sliding laquer (009 700 26).

46420001_000_00

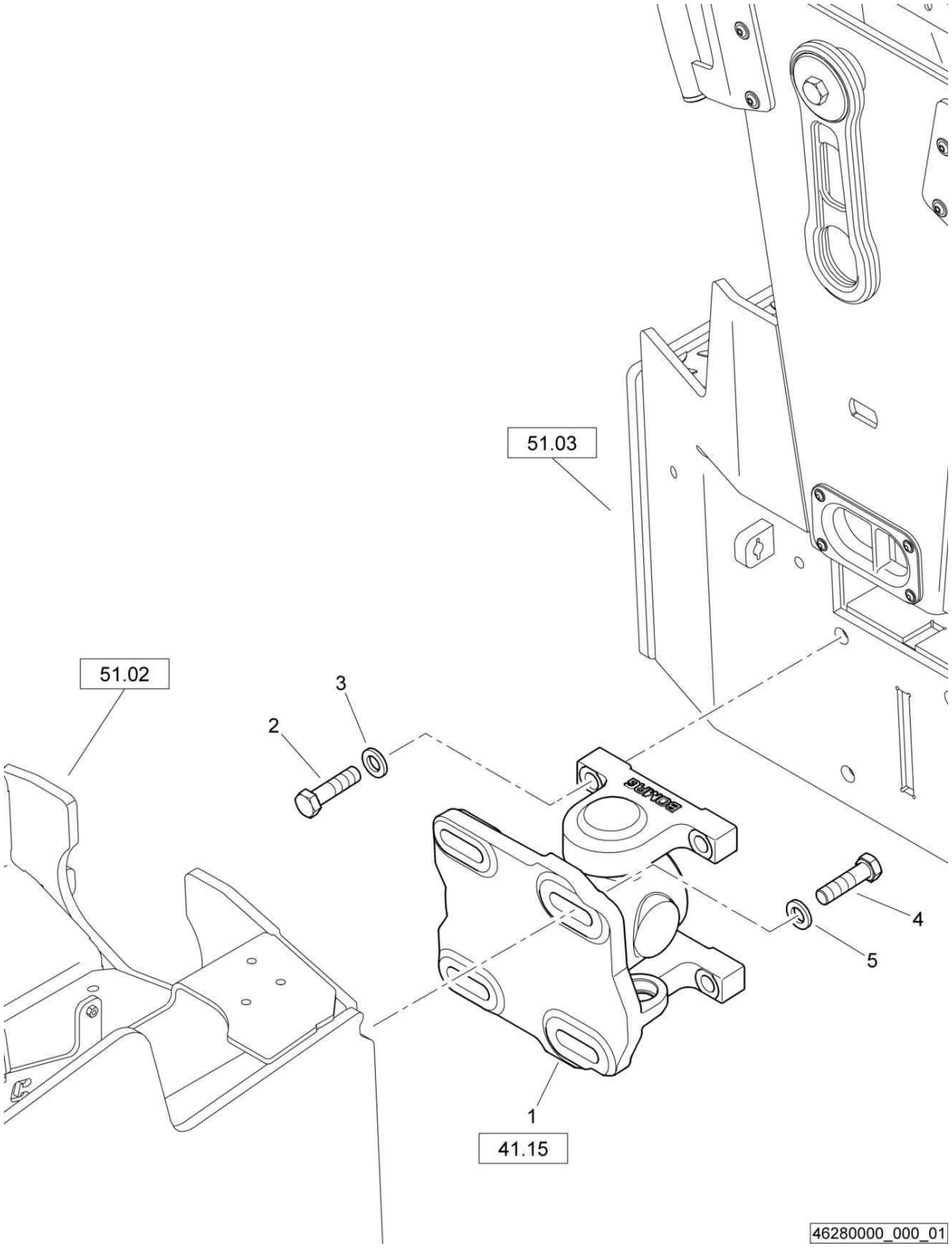
Steering
Lenkung
Commande de direction
Dirección

46420001 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05580160	1	Steering wheel	Lenkrad	Volant
1.1	05580172	1	Winding button	Kurbelknopf	Pommeau
2	05580169	1	Cap,steering wheel	Abdeckkappe f.Lenkrad	Cache
2.1	05580170	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
3	05902586	1	Steering column	Lenksäule	Colonne de direction
4	05818729	1	Steering unit	Lenkeinheit	Dispositif de direction
4.1	05886005	1	Kit,seal	Dichtungssatz	Jeu de joints
5	07141030	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	05850347	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
8	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
9	46420109	2	Bolt	Bolzen	Axe
10	46420147	4	Washer	Scheibe	Disque
11	09170501	1	Cotter pin	Splint	Goupille
12	06510113	2	Protection plug	Schutzstopfen	Bouchon de protection
13	08512136	1	Washer	Scheibe	Disque
14	05301629	1	Plummer block	Stehlager	Palier droit
15	92001040	2	Round steel bar	Rundstahl	Acier rond
16	07130848	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
18	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
19	07141052	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08511021	2	Washer	Scheibe	Disque
21	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Oscillat.Articulat.Joint
Pendel-Knickgelenk
Articulation oscillante
Articul.de codo pendular

46280000_000_01



Oscillat.Articulat.Joint
Pendel-Knickgelenk
Articulation oscillante
Articul.de codo pendular

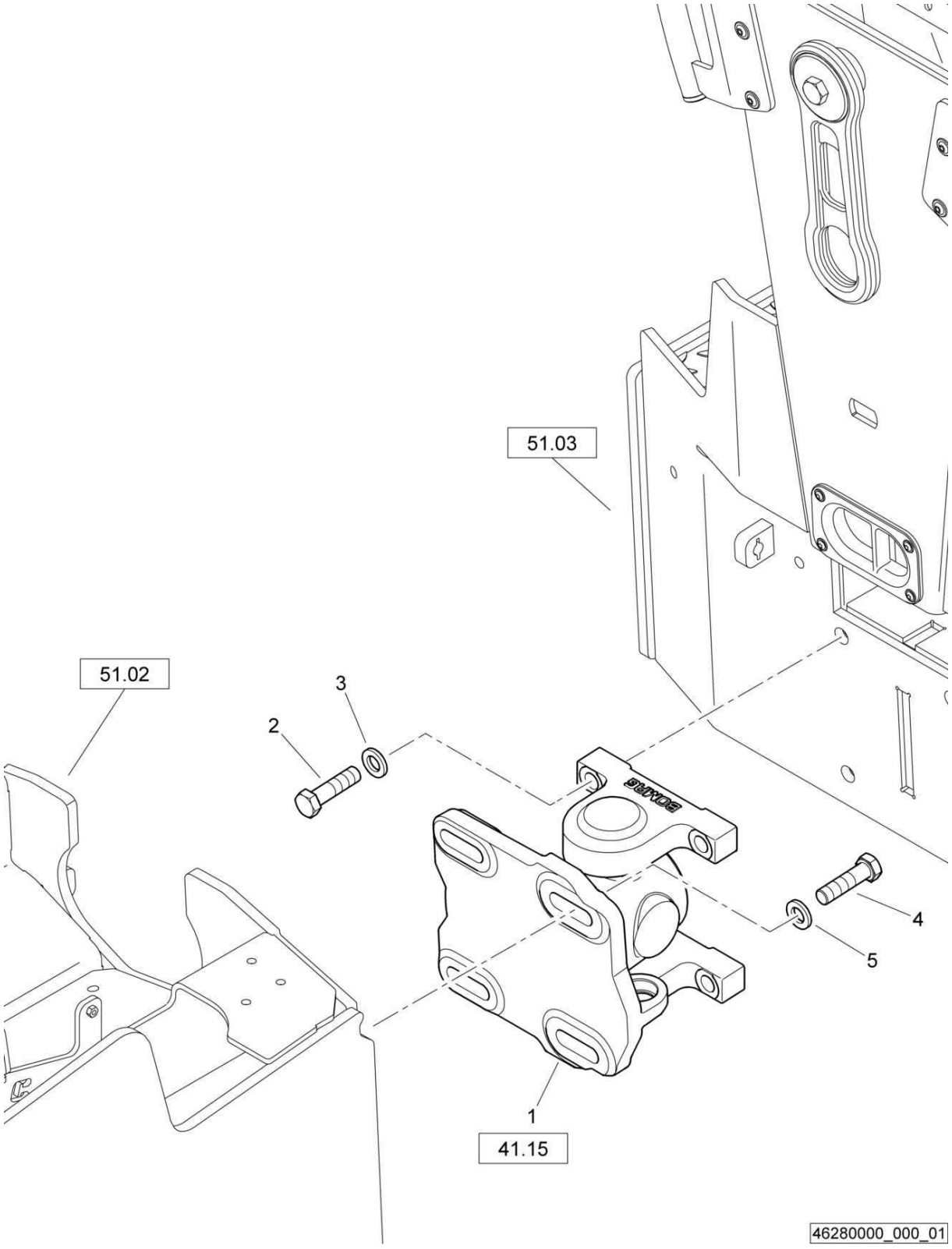
46280000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46280105	1	Oscillat. articul. joint, ass.	Pendelknickgelenk, montiert	Articul. oscillante, assemblé
2	07131617	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08511730	4	Washer	Scheibe	Disque
4	07131617	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	48180102	4	Washer	Scheibe	Disque

Oscillat.Articulat.Joint
Pendel-Knickgelenk
Articulation oscillante
Articul.de codo pendular

46280000_000_01



Oscillat.Articulat.Joint
Pendel-Knickgelenk
Articulation oscillante
Articul.de codo pendular

46280000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

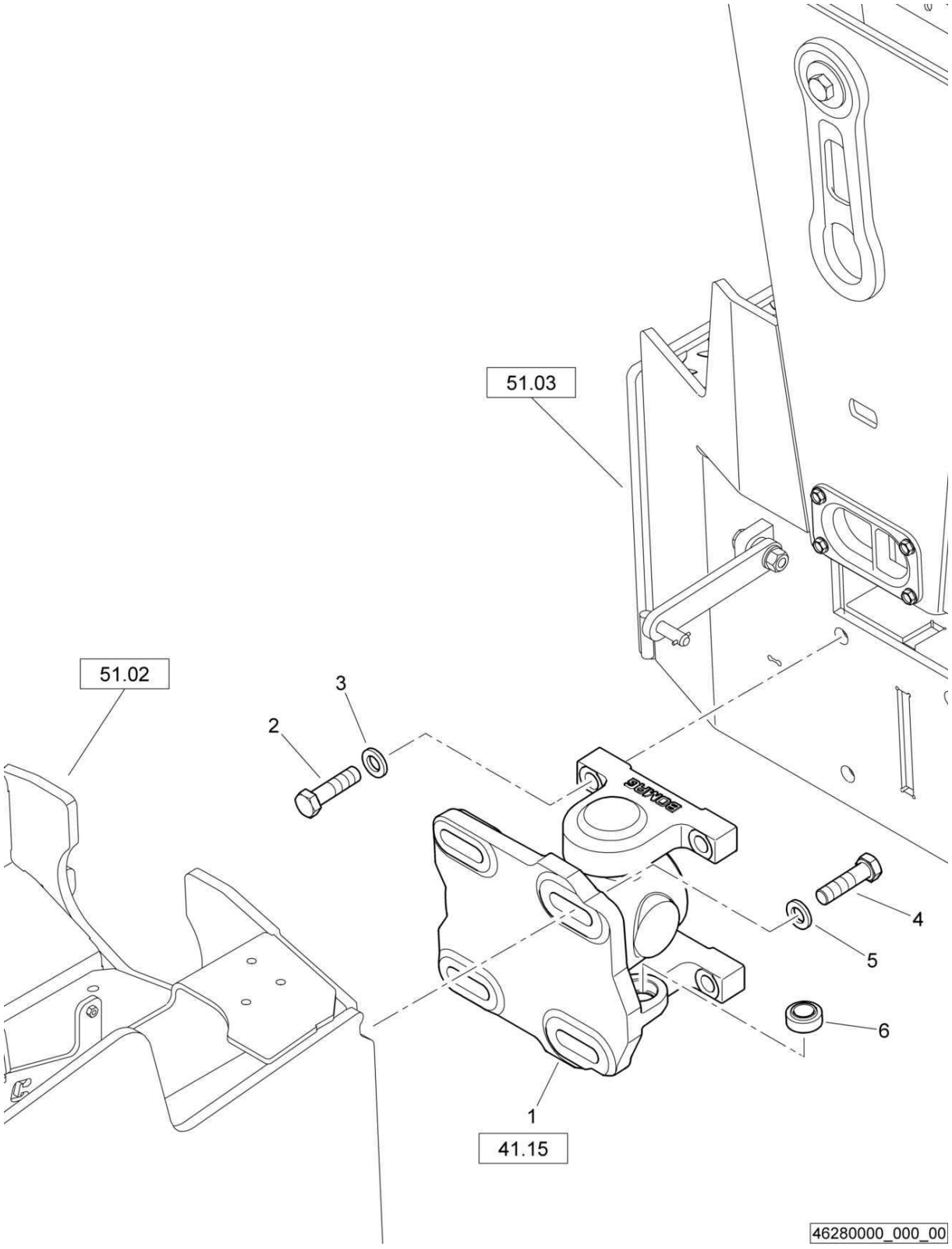
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46280105	1	Oscillat. articul. joint, ass.	Pendelknickgelenk, montiert	Articul. oscillante, assemblé
2	07131617	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	57160101	4	Washer	Scheibe	Disque
4	07131617	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	48180102	4	Washer	Scheibe	Disque

41.12

BOMAG FAYAT GROUP

Oscillat.Articulat.Joint
Pendel-Knickgelenk
Articulation oscillante
Articul.de codo pendular

46280000_000_00



Oscillat.Articulat.Joint
Pendel-Knickgelenk
Articulation oscillante
Articul.de codo pendular

46280000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46280105	1	Oscillat. articul. joint, ass.	Pendelknickgelenk, montiert	Articul. oscillante, assemblé
2	07131617	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	57160101	4	Washer	Scheibe	Disque
4	07131617	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	48180102	4	Washer	Scheibe	Disque
6	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule

Oscillat. articul. joint, ass.
Pendelknickgelenk, montiert
Articul. oscillante, assemblé
Articul. codo pend, montada

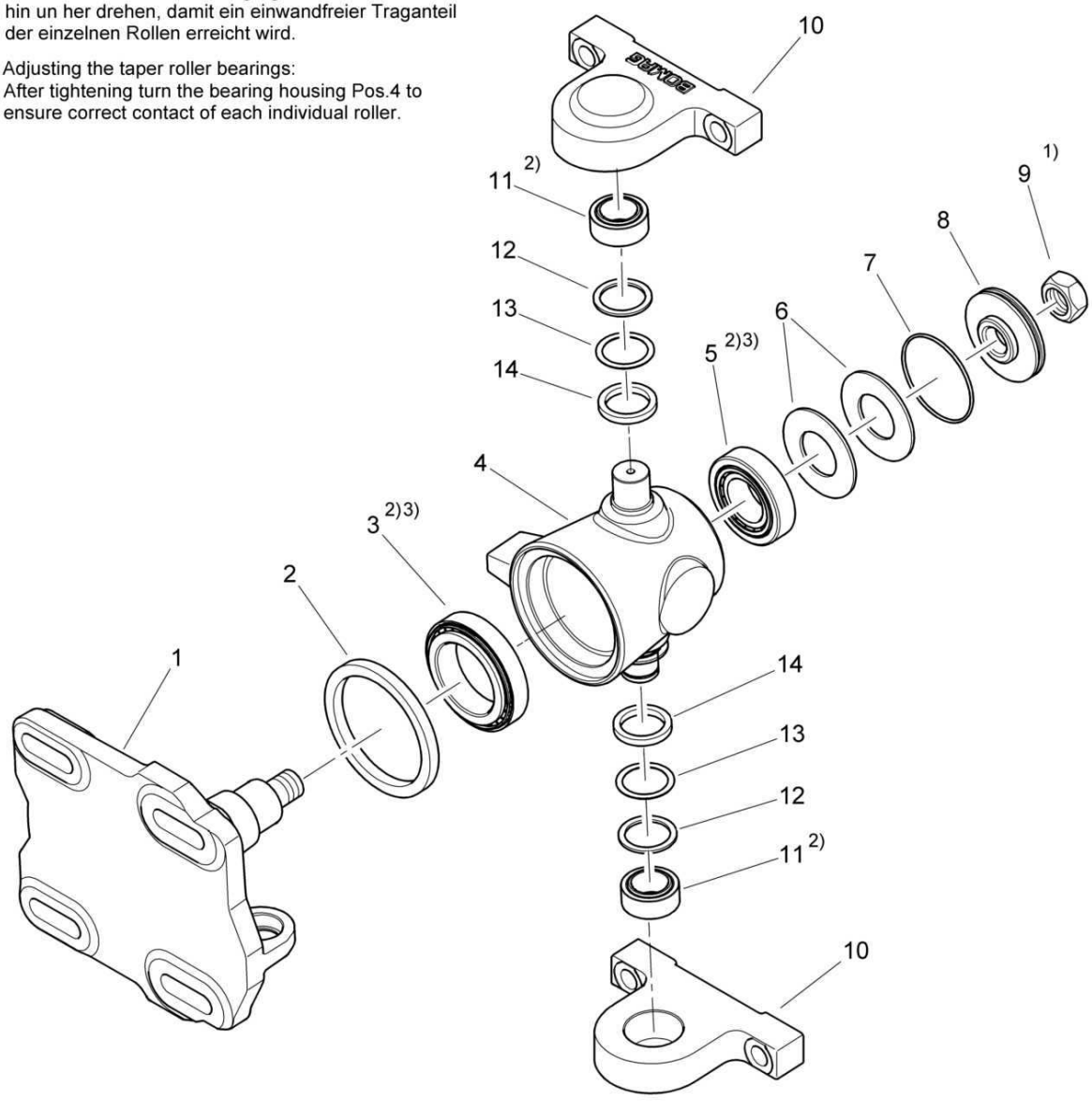
46280105_000_00

1) Mit Schraubensicherung 009 780 01 eingesetzt
inserted with screw locking 009 780 01
Anziehdrehmoment max. 300 Nm
Tightening torque max. 300 Nm

2) Lager mit Mehrzweckfett 009 960 00 gefüllt
Bearing filled with multi purpose grease 009 960 00

3) Einstellen der Kegelrollenlager:
Nach dem Anziehen des Lagergehäuse Pos.4 leicht hin un her drehen, damit ein einwandfreier Traganteil der einzelnen Rollen erreicht wird.

Adjusting the taper roller bearings:
After tightening turn the bearing housing Pos.4 to ensure correct contact of each individual roller.



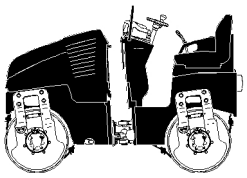
Oscillat. articul. joint, ass.
Pendelknickgelenk, montiert
Articul. oscillante, assemblé
Articul. codo pend, montada

46280105 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46280110	1	Pin, bearing	Lagerzapfen	Tourillon
2	80040106	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
3	05231122	1	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
4	46280109	1	Housing,bearing	Lagergehäuse	Boîtier de palier
5	05232209	1	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
6	09290810	2	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
7	06220743	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
8	80040109	1	Washer	Scheibe	Disque
9	08112430	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
10	46280103	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
11	05272009	2	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
12	05521425	2	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
13	05521406	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
14	80040107	2	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité

Frame with Attachment Parts
Rahmen mit Anbauteilen
Chassis avec pièces additionelles
Chasis con piezas adicionales



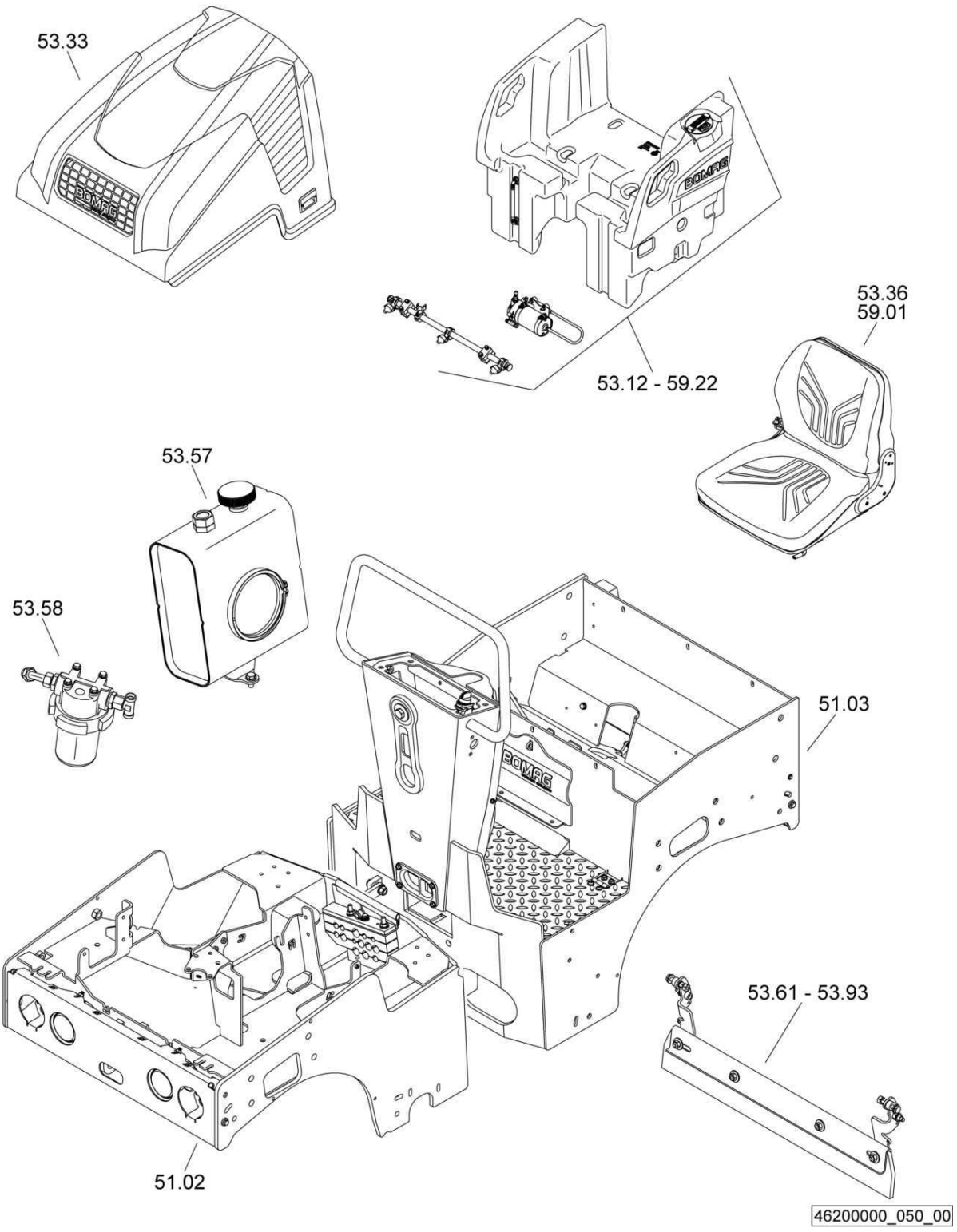
50

50.00

Page / Seite /

BOMAG FAYAT GROUP

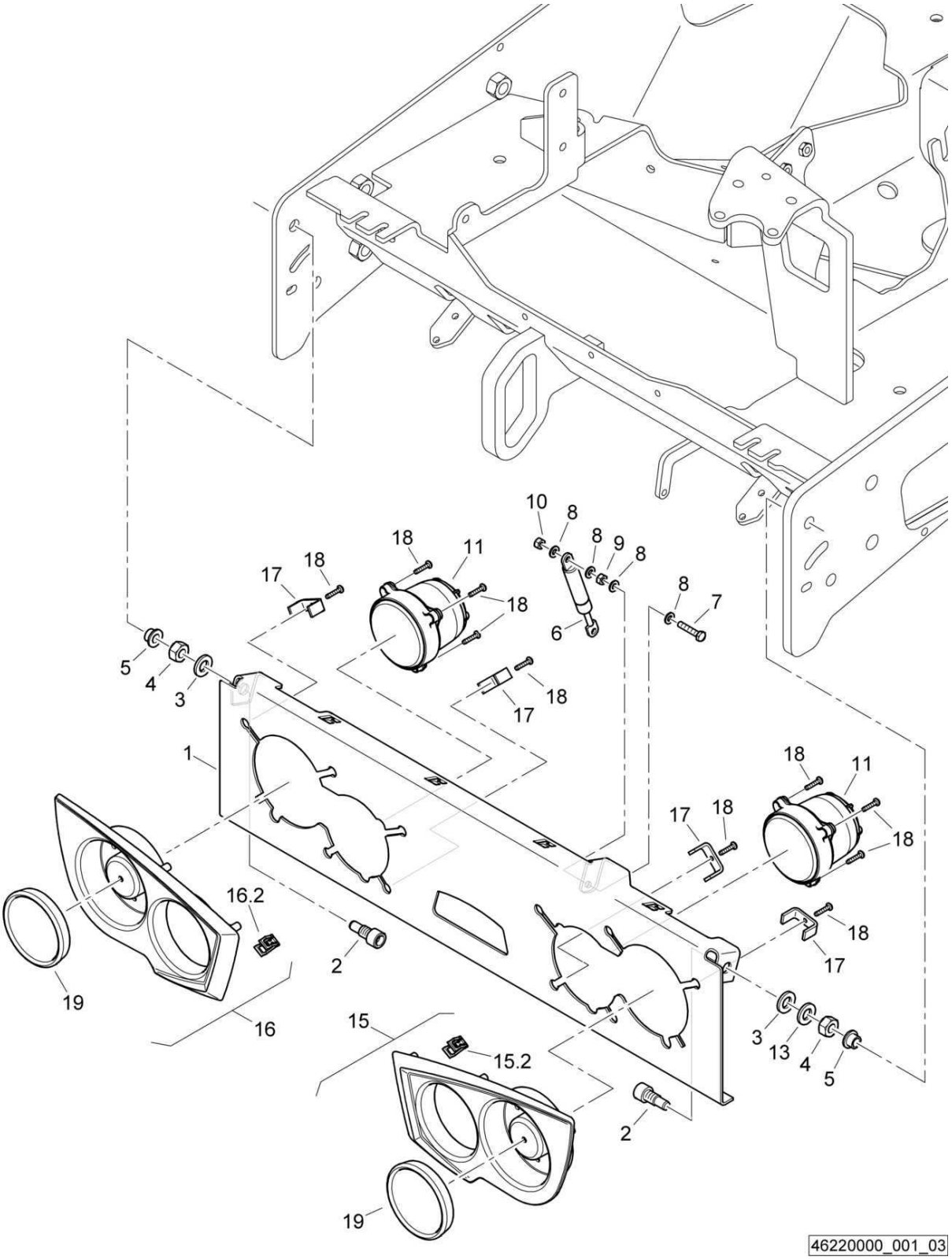
Frame with Attachment Parts
Rahmen mit Anbauteilen
Chassis avec pièces additionelles
Chasis con piezas adicionales



Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
51.02	Front Frame	Rahmen vorne	Châssis avant
51.03	Rear Frame	Rahmen hinten	Châssis arrière
53.12	Pressure water sprink.sys	Wasserdruckberieselung	Système press.d'arrosage
53.13	Cover, assembled	Deckel, montiert	Couvercle, assemblé
53.33	Engine Hood	Motorhaube	Capot moteur
53.36	Operator's Seat	Fahrersitz	Siège
53.44	Hood, assembled	Haube, montiert	Capot, assemblé
53.57	Hydraulic Tank	Hydrauliktank	Réservoir hydraulique
53.58	Hydraulic Oil Filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydr.
53.61	Scraper	Abstreifer	Racleur
53.68	Scraper, assembled	Abstreifer, montiert	Racleur, assemblé
53.69	Fuel tank, assembled	Kraftstofftank, montiert	Réservoir carburant, assemblé
53.77	Nozzle tube, assembled	Düsenrohr, montiert	Tube d'arrosage, assemblé
53.77	Nozzle tube, assembled	Düsenrohr, montiert	Tube d'arrosage, assemblé
53.90	Water tank, assembled	Wassertank, montiert	Réservoir d'eau, assemblé
53.91	Water pump,assembled	Wasserpumpe,montiert	Pompe d'eau,assemblé
53.93	Tension spring,assembled	Zugfeder,montiert	Ressort de traction,assemblé
53.93	Tension spring,assembled	Zugfeder,montiert	Ressort de traction,assemblé
53.94	Hydraulic oil tank,assembled	Hydrauliktank,montiert	Réservoir huile hydr.,assemblé
59.01	Operator's Seat	Fahrersitz	Siège du conducteur
59.22	Water Pump	Wasserpumpe	Pompe à eau

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_001_03



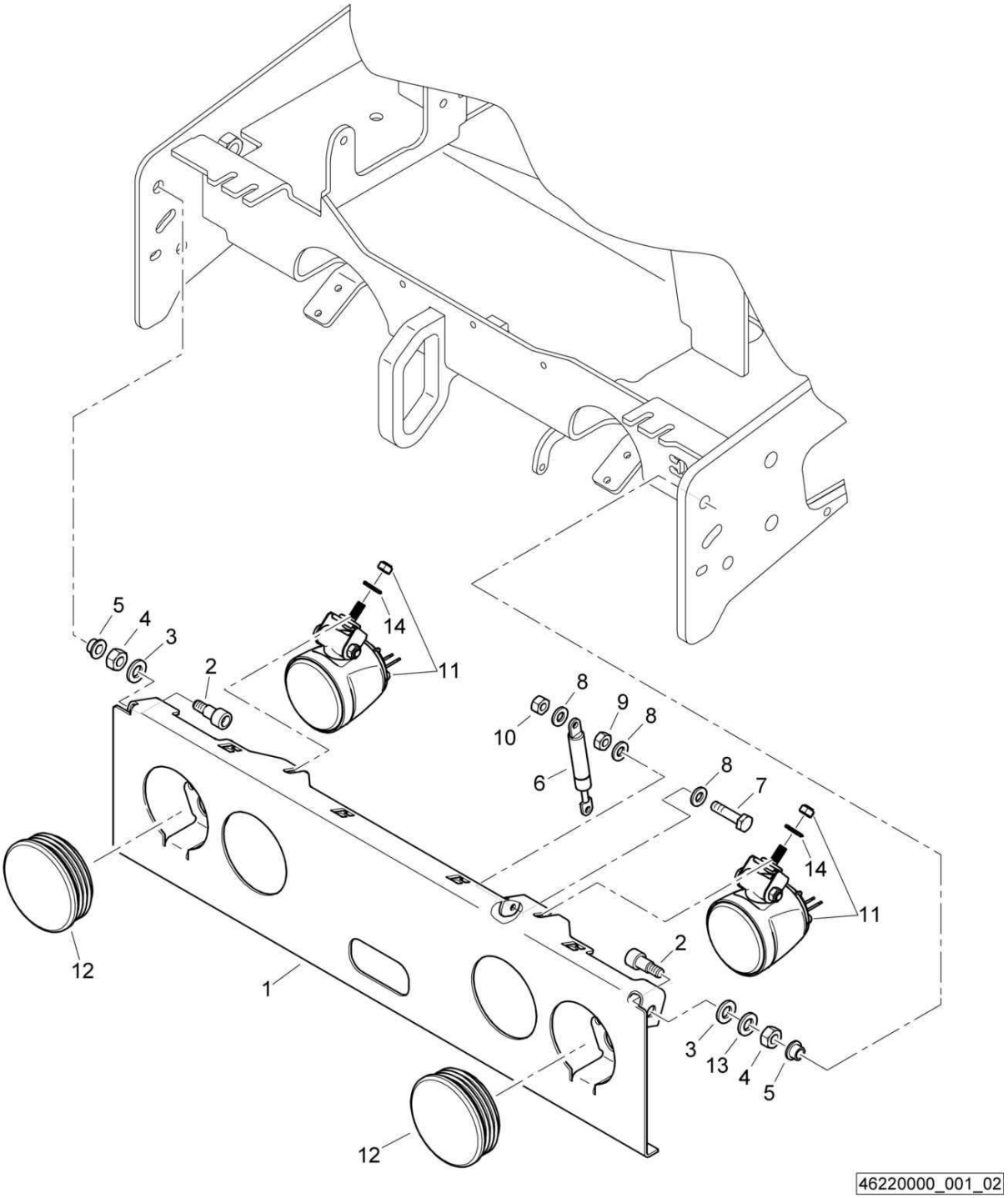
Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220390	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
7	07140649	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
9	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	05751373	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
13	08511325	1	Washer	Scheibe	Disque
15	46220377	1	Lamp trim,assembled	Lampenverkleidung,montiert	revêtement lampe,assemblé
15.2	05756634	6	Clamp	Klammer	Attache
16	46220378	1	Lamp trim,assembled	Lampenverkleidung,montiert	revêtement lampe,assemblé
16.2	05756634	6	Clamp	Klammer	Attache
17	88053030	4	Bow	Bügel	Monture
18	07815004	10	Fallow drop screw	Linsenkopfschraube	Vis à tête goutte-de-suif
19	05751287	2	Reflector	Rückstrahler	Réflecteur

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_001_02



Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

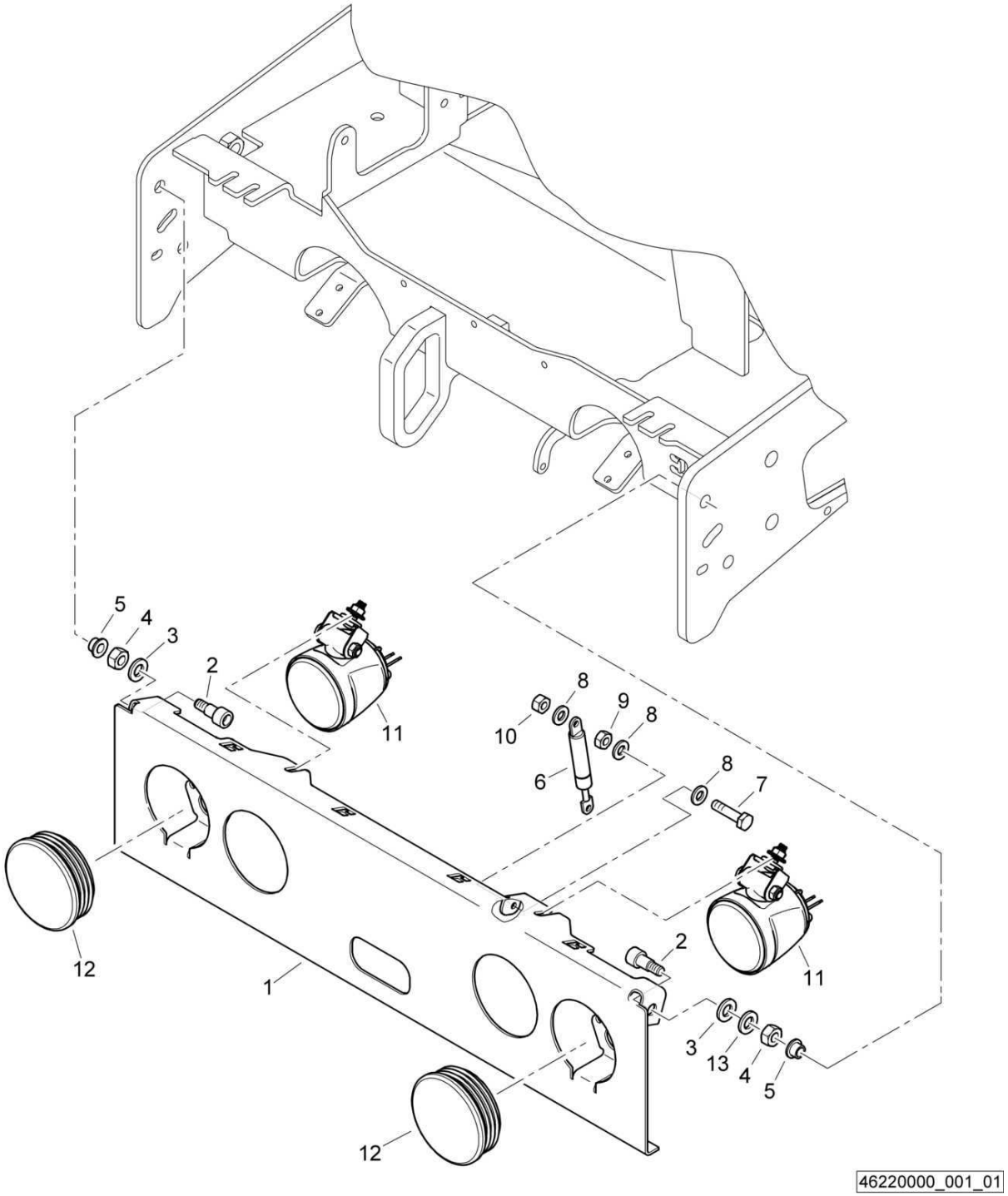
46220000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220257	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
7	07140641	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08510612	3	Washer	Scheibe	Disque
9	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	05751368	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
12	06510368	2	Plug	Stopfen	Bouchon
13	08511325	1	Washer	Scheibe	Disque
14	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_001_01



Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

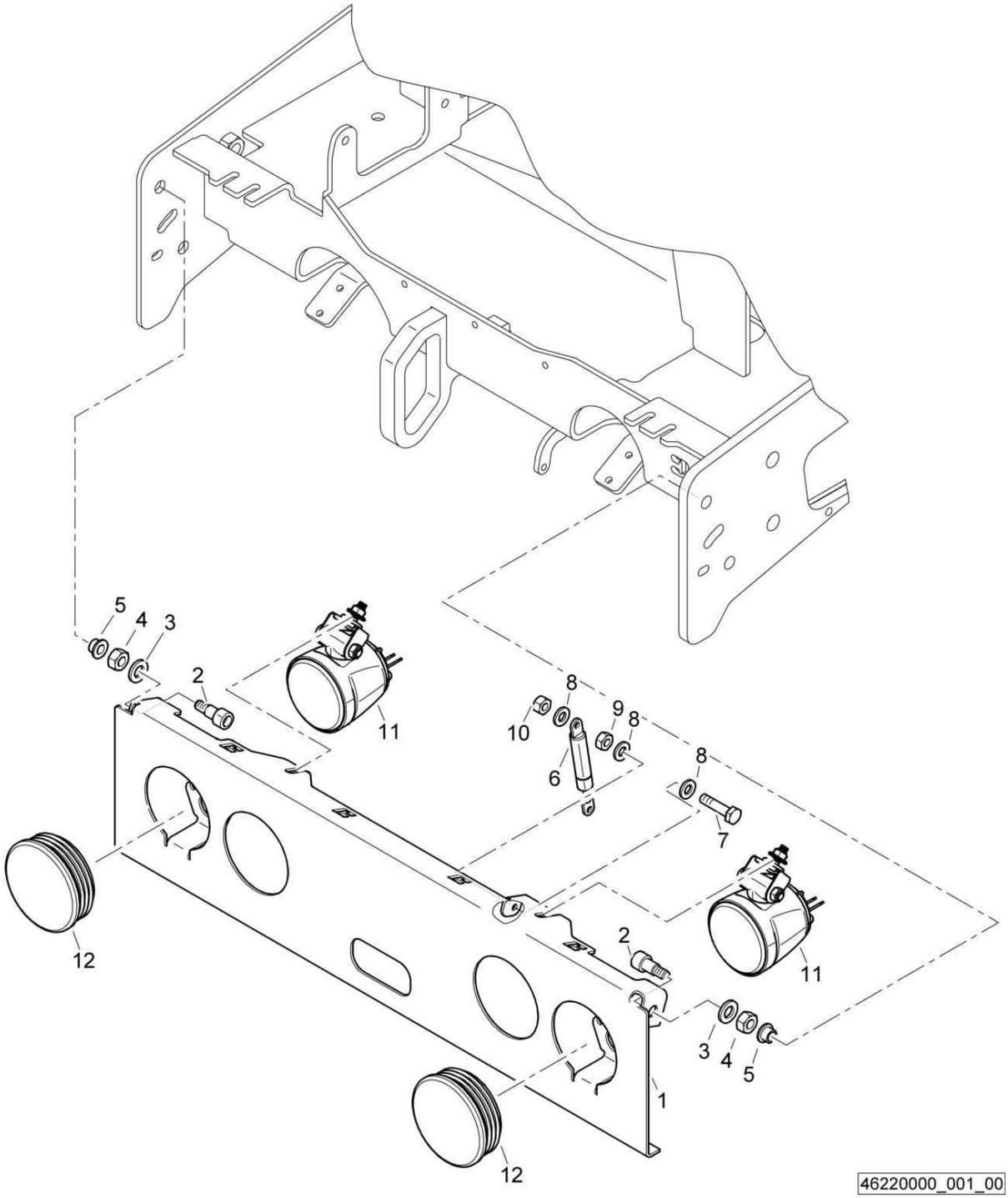
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220257	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
7	07140641	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08510612	3	Washer	Scheibe	Disque
9	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	05751368	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
12	06510368	2	Plug	Stopfen	Bouchon
13	08511325	1	Washer	Scheibe	Disque

51.02

BOMAG FAYAT GROUP

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_001_00



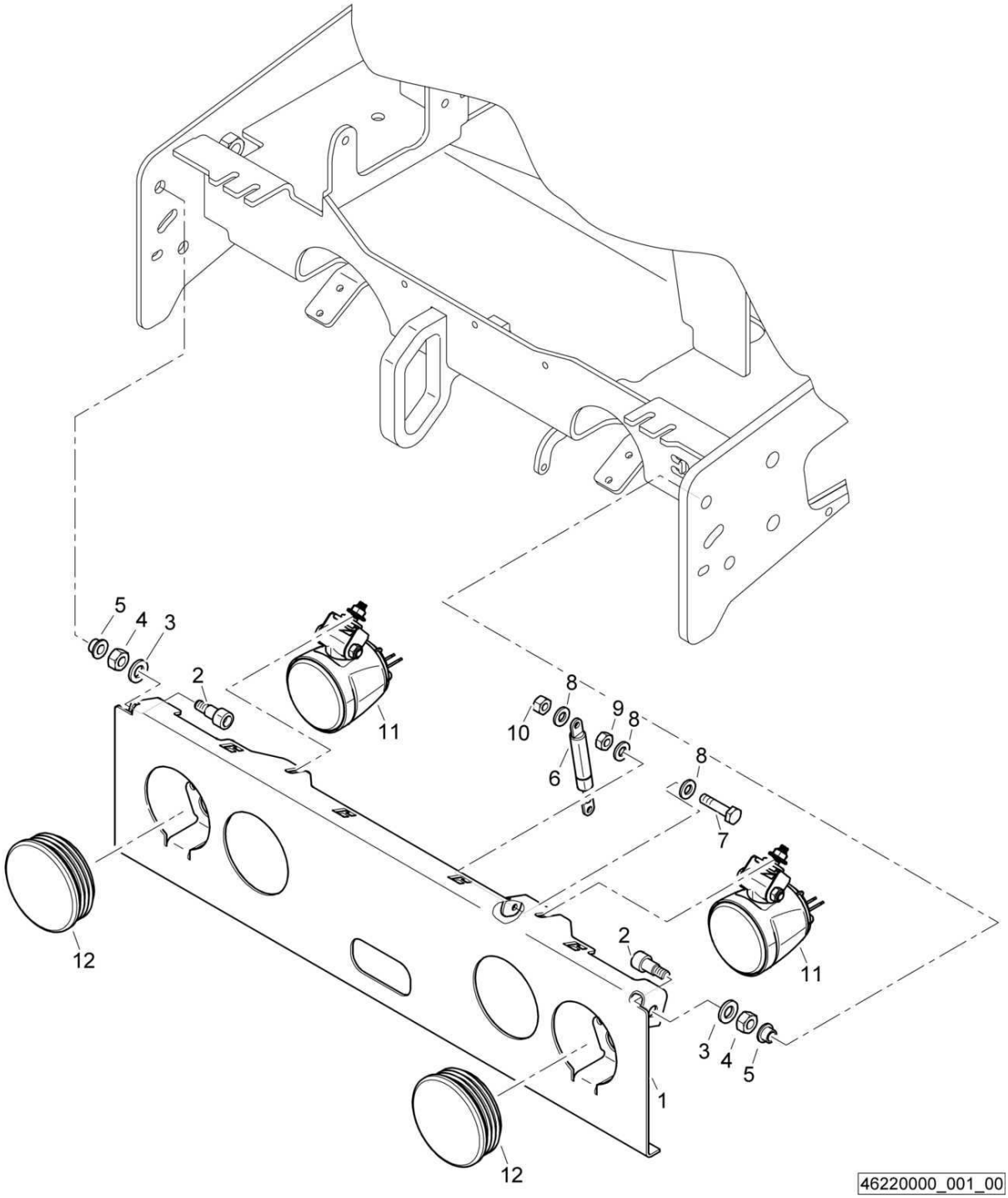
Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220257	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111217	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
7	07140641	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08510612	3	Washer	Scheibe	Disque
9	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
10	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	05751368	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
12	06510368	2	Plug	Stopfen	Bouchon

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_001_00



Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

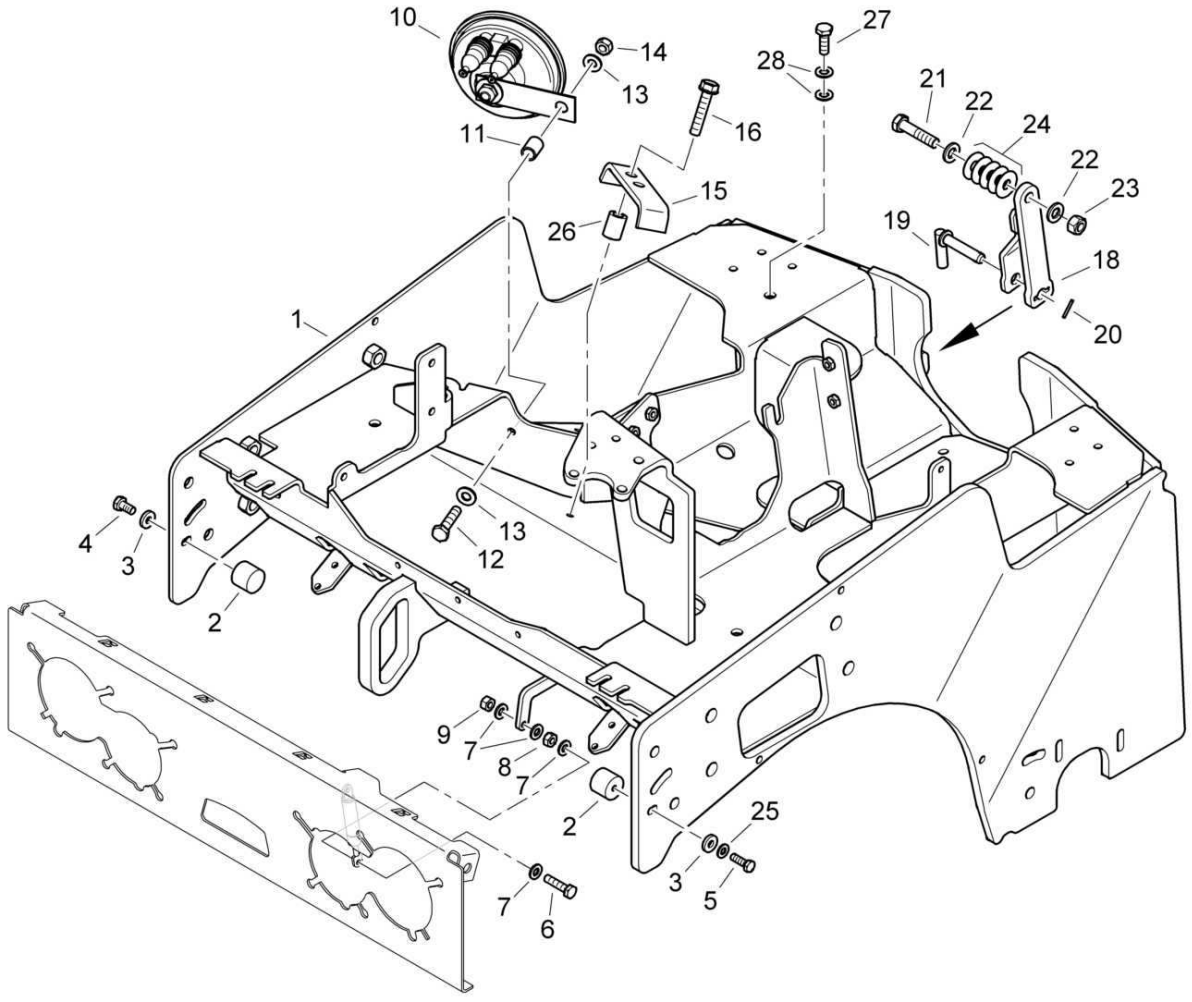
46220000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220107	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111217	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
10	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	05751368	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
12	06510368	2	Plug	Stopfen	Bouchon

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_002_06

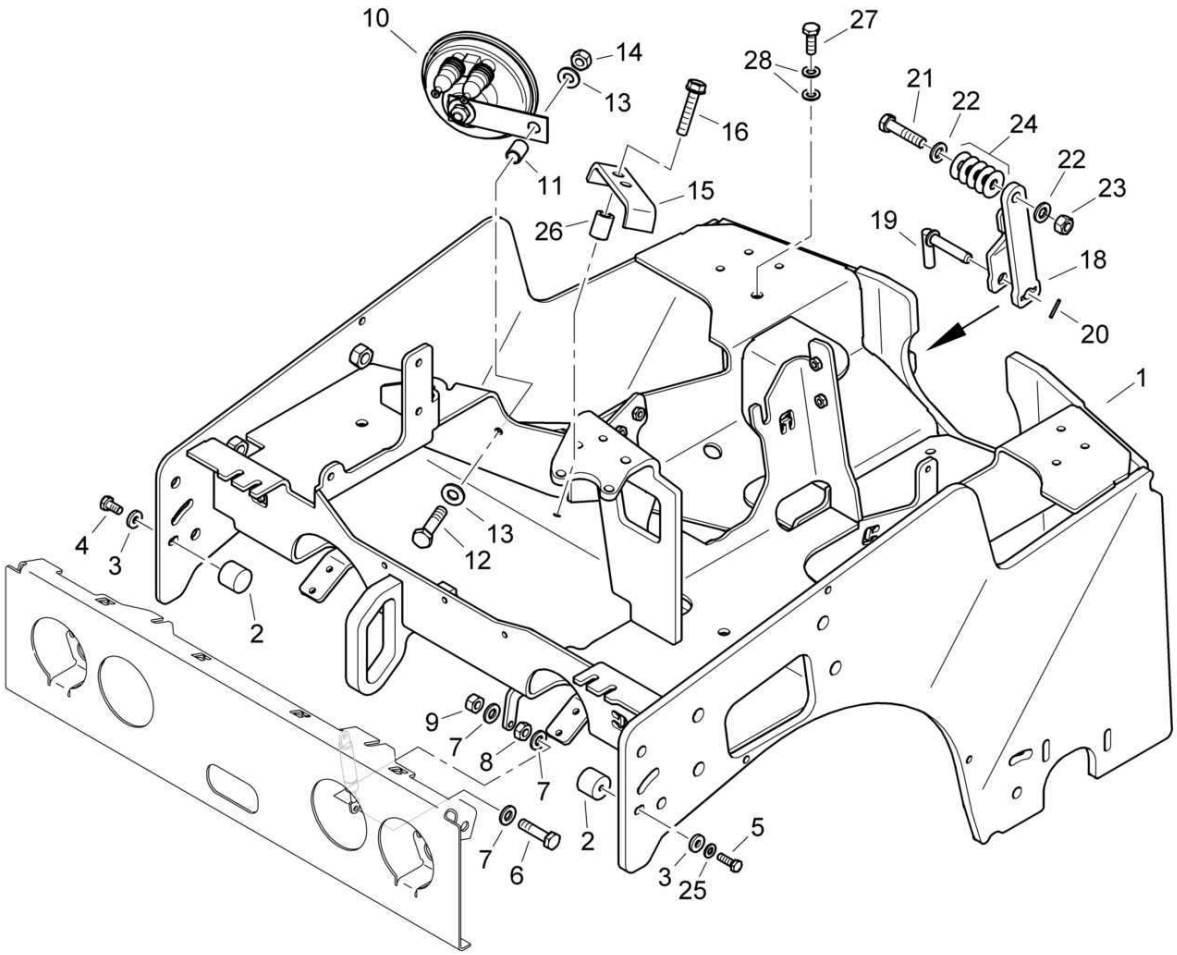


46220000_002_06

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220409	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
3	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
4	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	07140649	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
8	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05766864	1	Horn	Horn	Klaxon
11	80030211	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	46220272	1	Clamp	Schelle	Collier
16	07860521	1	Screw	Schraube	Vis
18	46220269	1	Safety device	Sicherheitseinrichtung	Dispositif de sécurité
19	46220270	1	Bolt	Bolzen	Axe
20	09150306	1	Dowel pin	Spannstift	Goupille de serrage
21	07131220	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
23	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	09290250	5	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
25	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
26	95750223	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
27	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
28	08511022	2	Washer	Scheibe	Disque

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_002_05

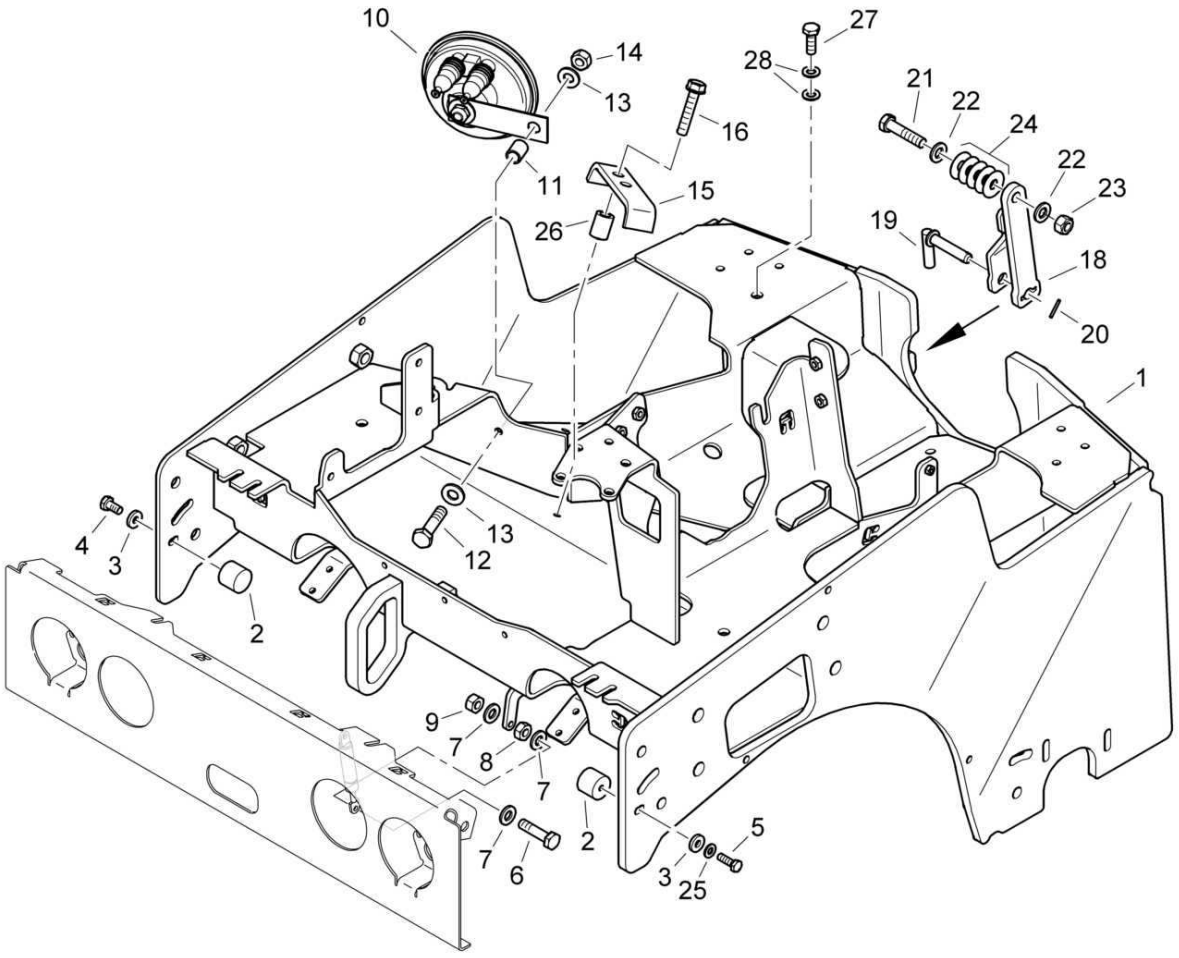


46220000_002_05

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220363	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
3	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
4	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	07140641	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08510612	3	Washer	Scheibe	Disque
8	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05766864	1	Horn	Horn	Klaxon
11	80030211	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	46220272	1	Clamp	Schelle	Collier
16	07860521	1	Screw	Schraube	Vis
18	46220269	1	Safety device	Sicherheitseinrichtung	Dispositif de sécurité
19	46220270	1	Bolt	Bolzen	Axe
20	09150306	1	Dowel pin	Spannstift	Goupille de serrage
21	07131220	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
23	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	09290251	5	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
25	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
26	95750223	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
27	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
28	08511022	2	Washer	Scheibe	Disque

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_002_04

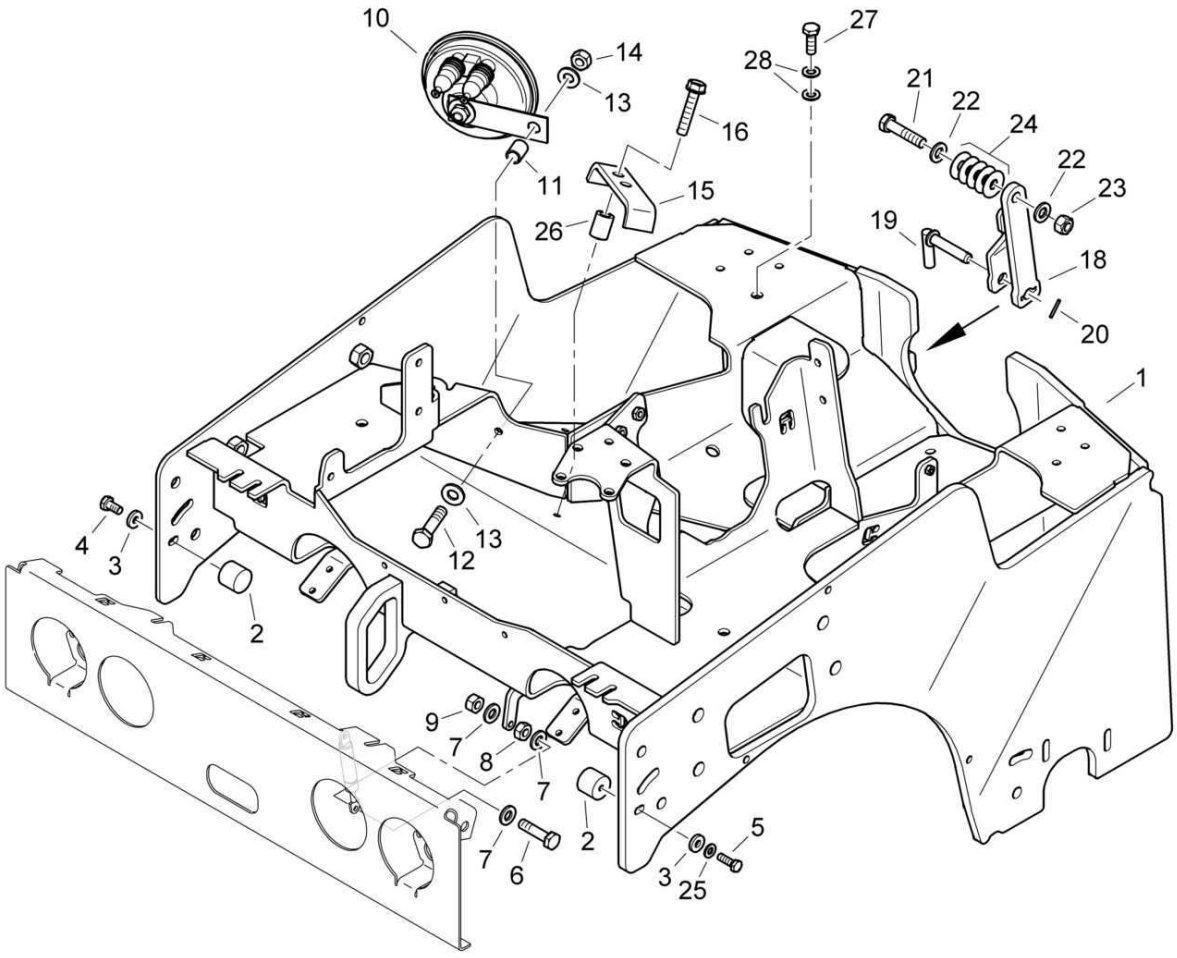


46220000_002_04

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220353	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
3	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
4	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	07140641	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08510612	3	Washer	Scheibe	Disque
8	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05766864	1	Horn	Horn	Klaxon
11	80030211	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	46220272	1	Clamp	Schelle	Collier
16	07860521	1	Screw	Schraube	Vis
18	46220269	1	Safety device	Sicherheitseinrichtung	Dispositif de sécurité
19	46220270	1	Bolt	Bolzen	Axe
20	09150306	1	Dowel pin	Spannstift	Goupille de serrage
21	07131220	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
23	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	09290251	5	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
25	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
26	95750223	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
27	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
28	08511022	2	Washer	Scheibe	Disque

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_002_03

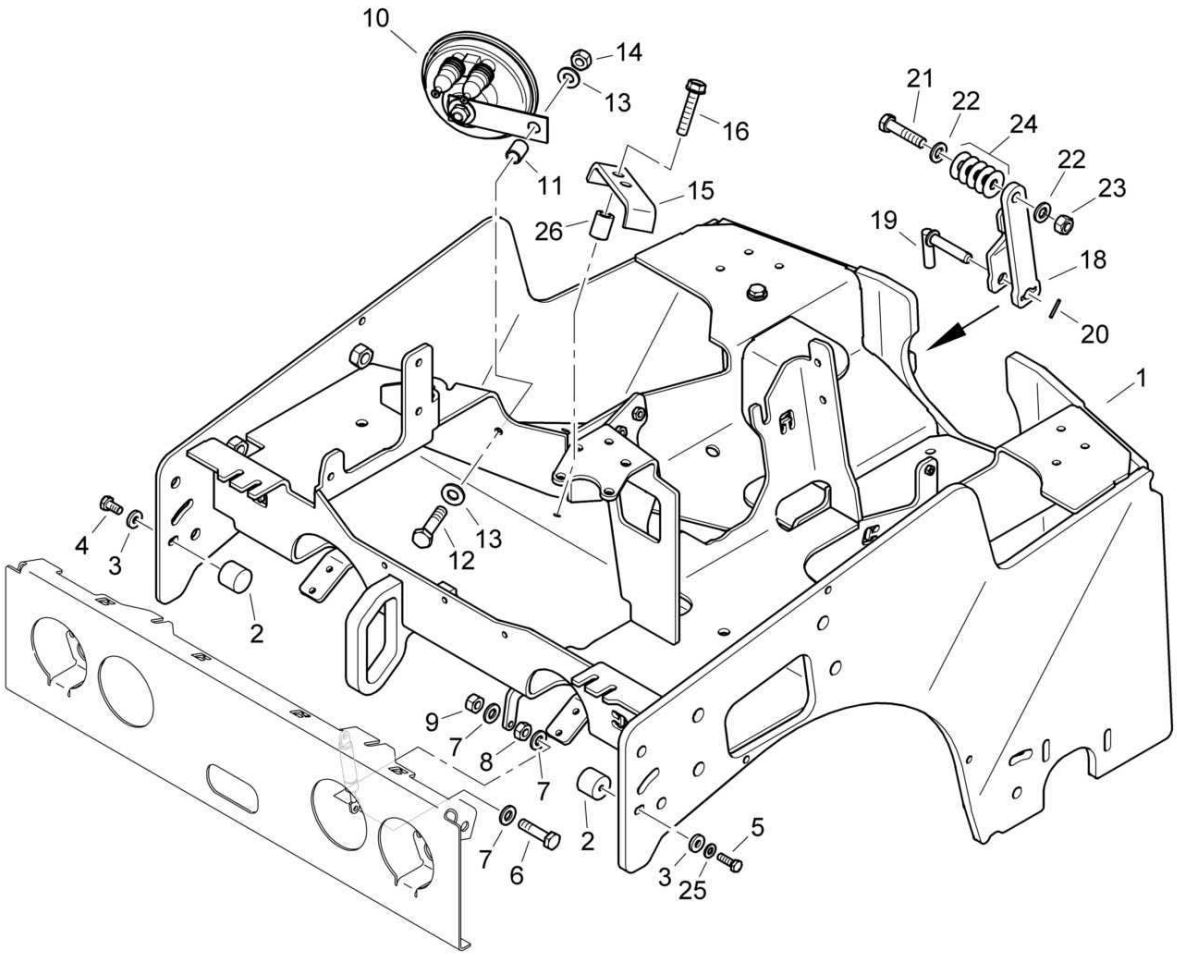


46220000_002_03

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220290	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
3	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
4	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	07140641	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08510612	3	Washer	Scheibe	Disque
8	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05766864	1	Horn	Horn	Klaxon
11	80030211	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	46220272	1	Clamp	Schelle	Collier
16	07860521	1	Screw	Schraube	Vis
18	46220269	1	Safety device	Sicherheitseinrichtung	Dispositif de sécurité
19	46220270	1	Bolt	Bolzen	Axe
20	09150306	1	Dowel pin	Spannstift	Goupille de serrage
21	07131220	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
23	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	09290251	5	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
25	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
26	95750223	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
27	07141030	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
28	08511022	2	Washer	Scheibe	Disque

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_002_02

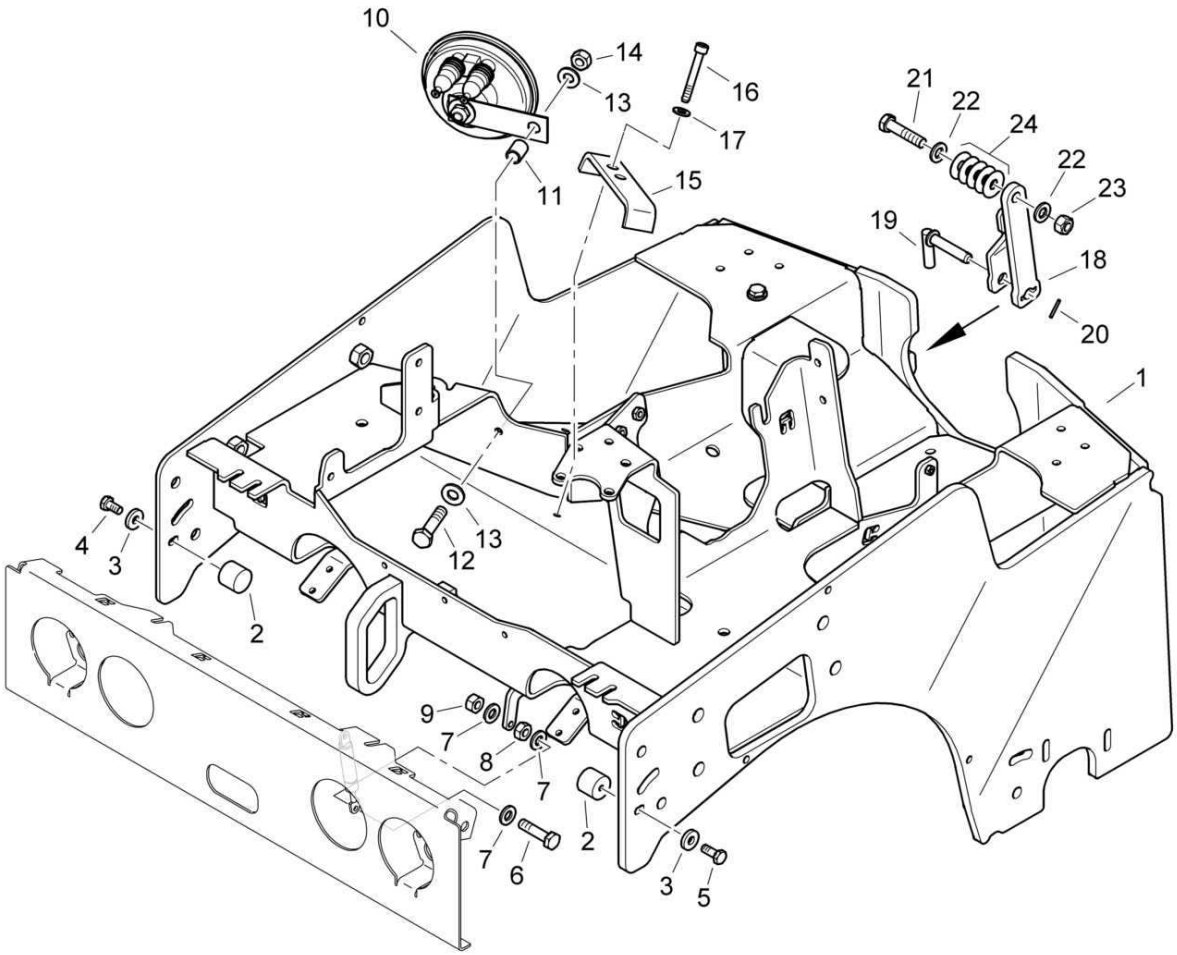


46220000_002_02

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220258	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
3	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
4	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	07140641	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08510612	3	Washer	Scheibe	Disque
8	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05766864	1	Horn	Horn	Klaxon
11	80030211	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	46220272	1	Clamp	Schelle	Collier
16	07860521	1	Screw	Schraube	Vis
18	46220269	1	Safety device	Sicherheitseinrichtung	Dispositif de sécurité
19	46220270	1	Bolt	Bolzen	Axe
20	09150306	1	Dowel pin	Spannstift	Goupille de serrage
21	07131220	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
23	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	09290251	5	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
25	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
26	95750223	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_002_01

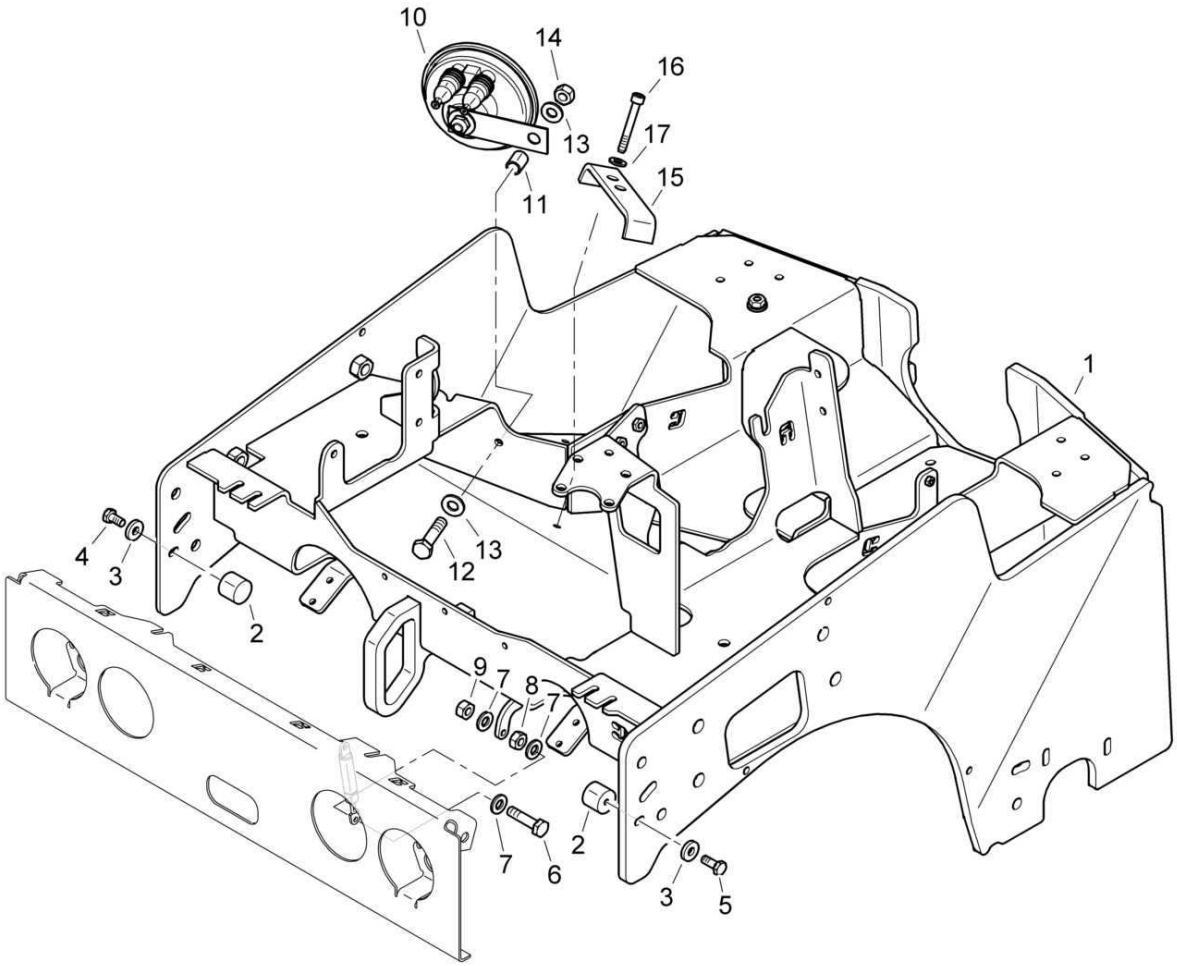


46220000_002_01

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220258	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
3	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
4	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	07140641	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08510612	3	Washer	Scheibe	Disque
8	08110620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05766864	1	Horn	Horn	Klaxon
11	80030211	1	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	46220272	1	Clamp	Schelle	Collier
16	07860521	1	Screw	Schraube	Vis
18	46220269	1	Safety device	Sicherheitseinrichtung	Dispositif de sécurité
19	46220270	1	Bolt	Bolzen	Axe
20	09150306	1	Dowel pin	Spannstift	Goupille de serrage
21	07131220	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
22	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
23	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	09290251	5	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_002_00



46220000_002_00

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

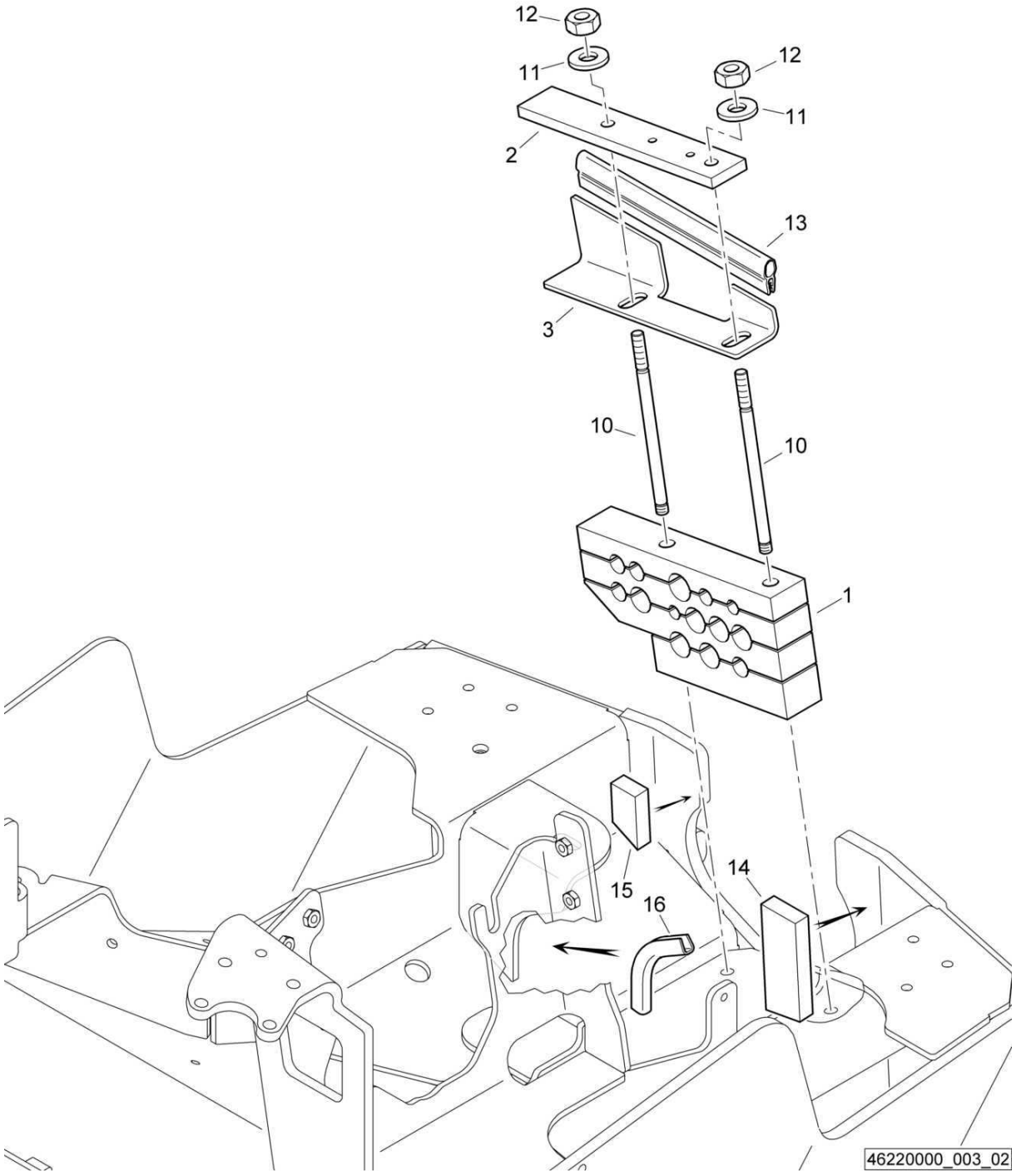
46220000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220222	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
3	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
4	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	05766864	1	Horn	Horn	Klaxon
11	49040301	1	Tube	Rohr	Tube
12	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	46220218	1	Clamp	Schelle	Collier
16	07860518	1	Screw	Schraube	Vis
17	08751064	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

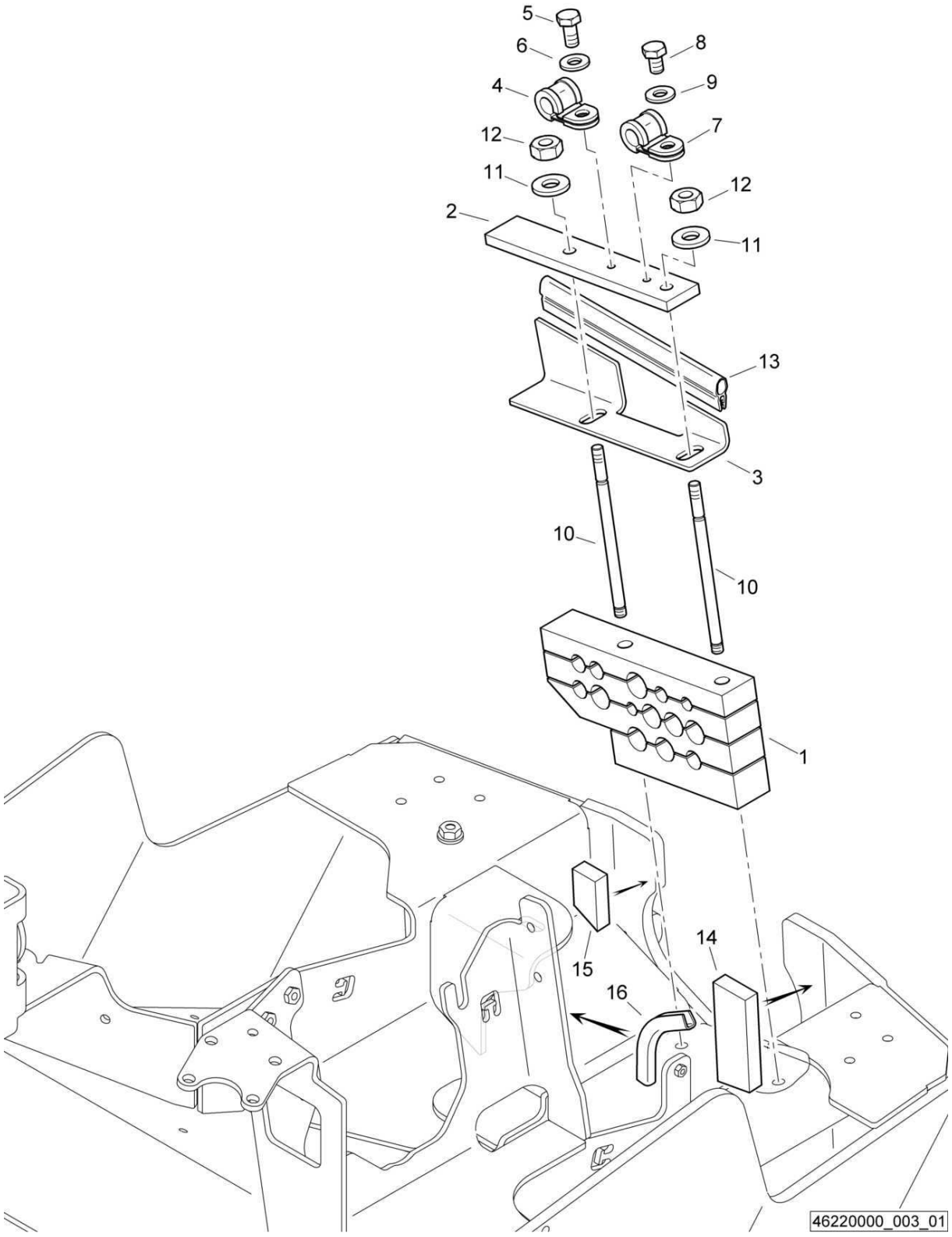
46220000_003_02



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220271	1	Pillow block	Halterung	Support
2	46220103	1	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
3	46220164	1	Angle	Winkel	Cornière
10	07581034	2	Pin screw	Stiftschraube	Tige filetée
11	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08111016	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	00652060	0,20 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
14	00652073	1,10 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
15	00652073	0,55 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
16	00652003	0,10 dm	Profile	Fks-profil	Profil Fks

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

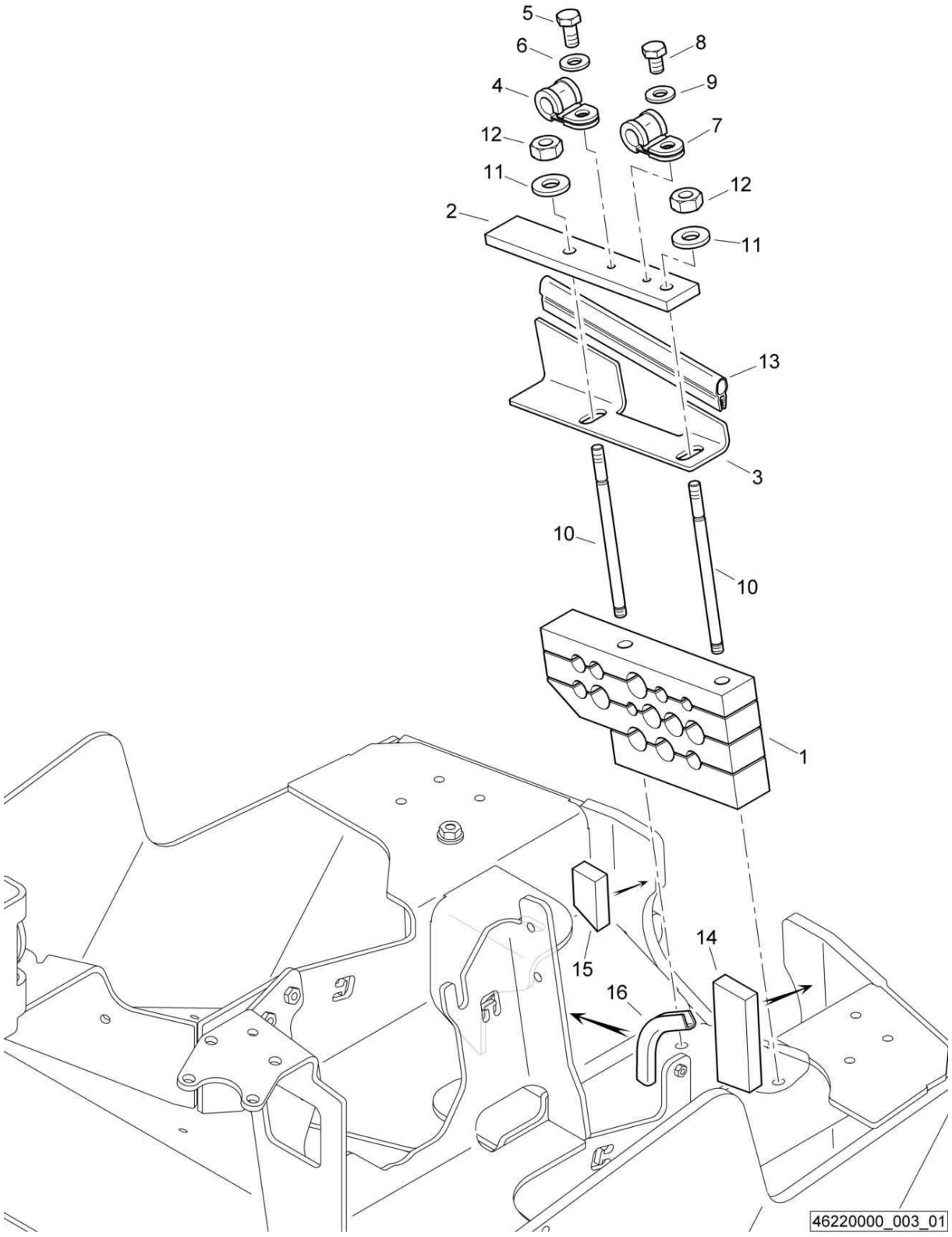
46220000_003_01



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220271	1	Pillow block	Halterung	Support
2	46220103	1	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
3	46220164	1	Angle	Winkel	Cornière
10	07581034	2	Pin screw	Stiftschraube	Tige filetée
11	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08111016	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	00652060	0,20 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
14	00652073	1,10 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
15	00652073	0,55 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
16	00652003	0,10 dm	Profile	Fks-profil	Profil Fks

Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

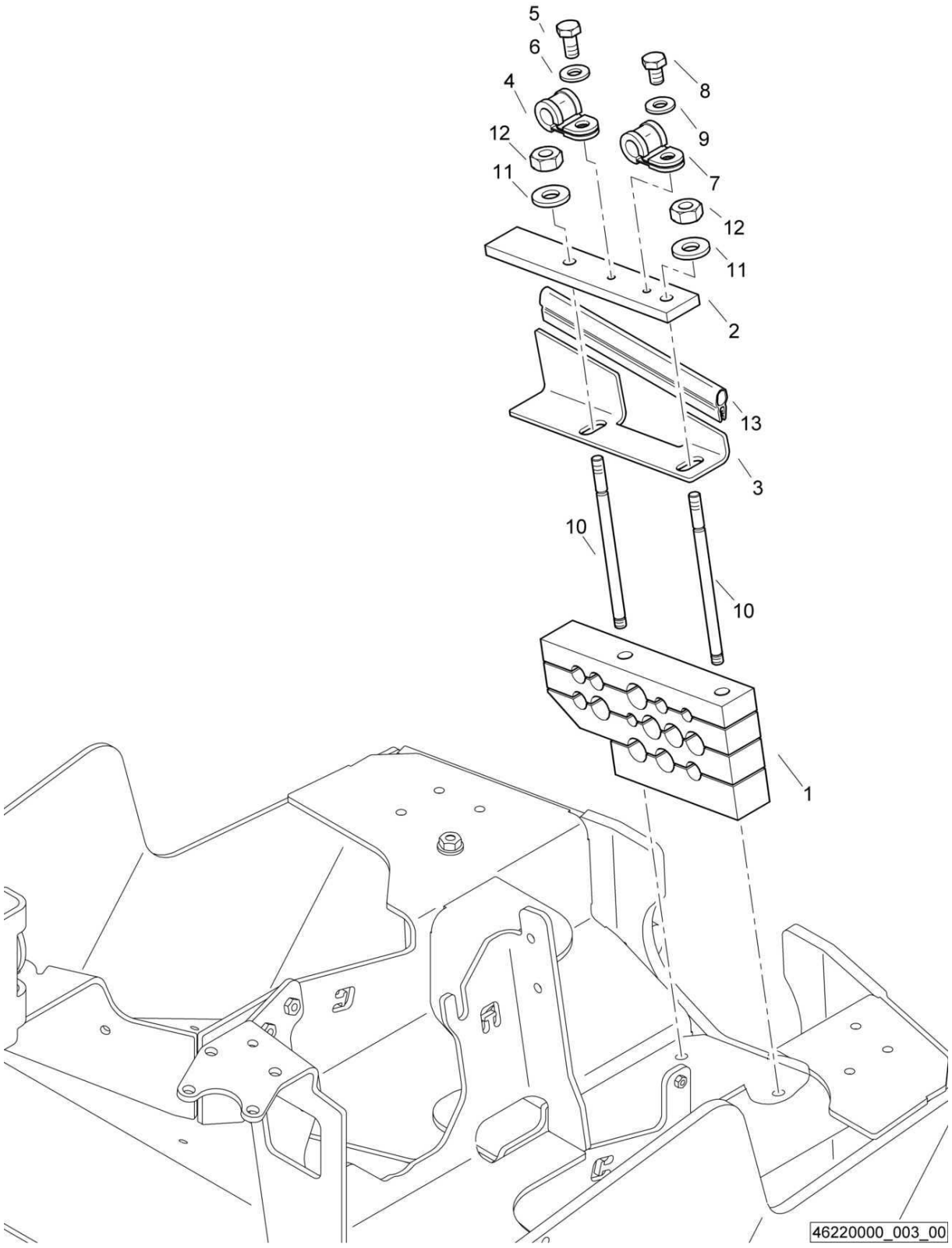
46220000_003_01



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220271	1	Pillow block	Halterung	Support
2	46220103	1	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
3	46220164	1	Angle	Winkel	Cornière
10	07581034	2	Pin screw	Stiftschraube	Tige filetée
11	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08111016	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	00652060	0,22 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé
14	00652073	1,10 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
15	00652073	0,55 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
16	00652003	0,10 dm	Profile	Fks-profil	Profil Fks

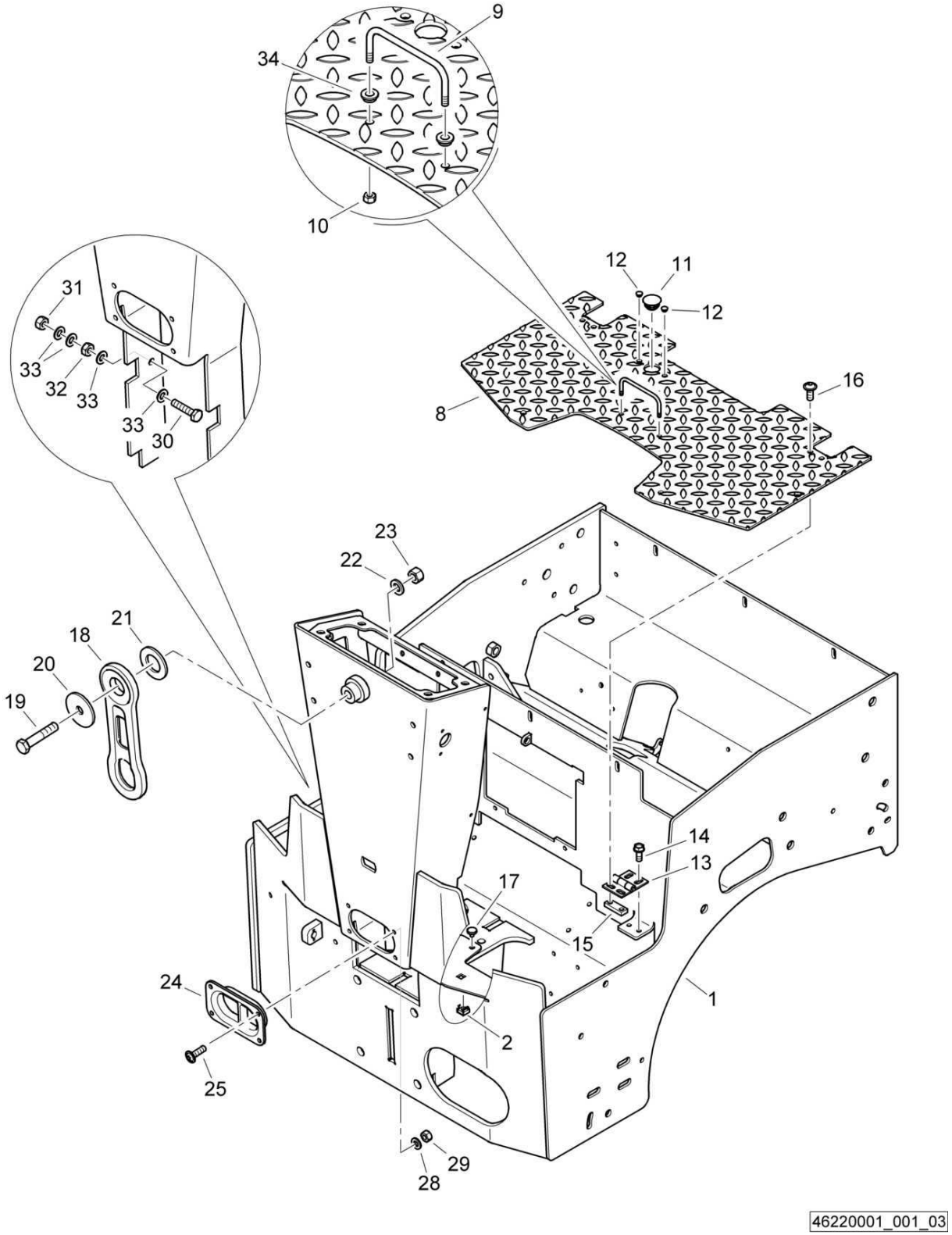
Front Frame
Rahmen vorne
Châssis avant
Bastidor delantero

46220000_003_00



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220163	1	Pillow block	Halterung	Support
2	46220103	1	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
3	46220164	1	Angle	Winkel	Cornière
4	05551910	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
5	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752084	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	05551910	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
8	07140814	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752084	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	07581035	2	Pin screw	Stiftschraube	Tige filetée
11	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08111016	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	00652060	0,22 m	Sealing section	Dichtungsprofil	Joint d'étanchéité profilé

	BW 80 AD-5
51.03	S/N 101462001481 ▶
Page / Seite **1 / 3**	**Rear Frame** **Rahmen hinten** **Châssis arrière** **Bastidor trasero**
BOMAG FAYAT GROUP	46220001_001_03



46220001_001_03

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001 1001 1

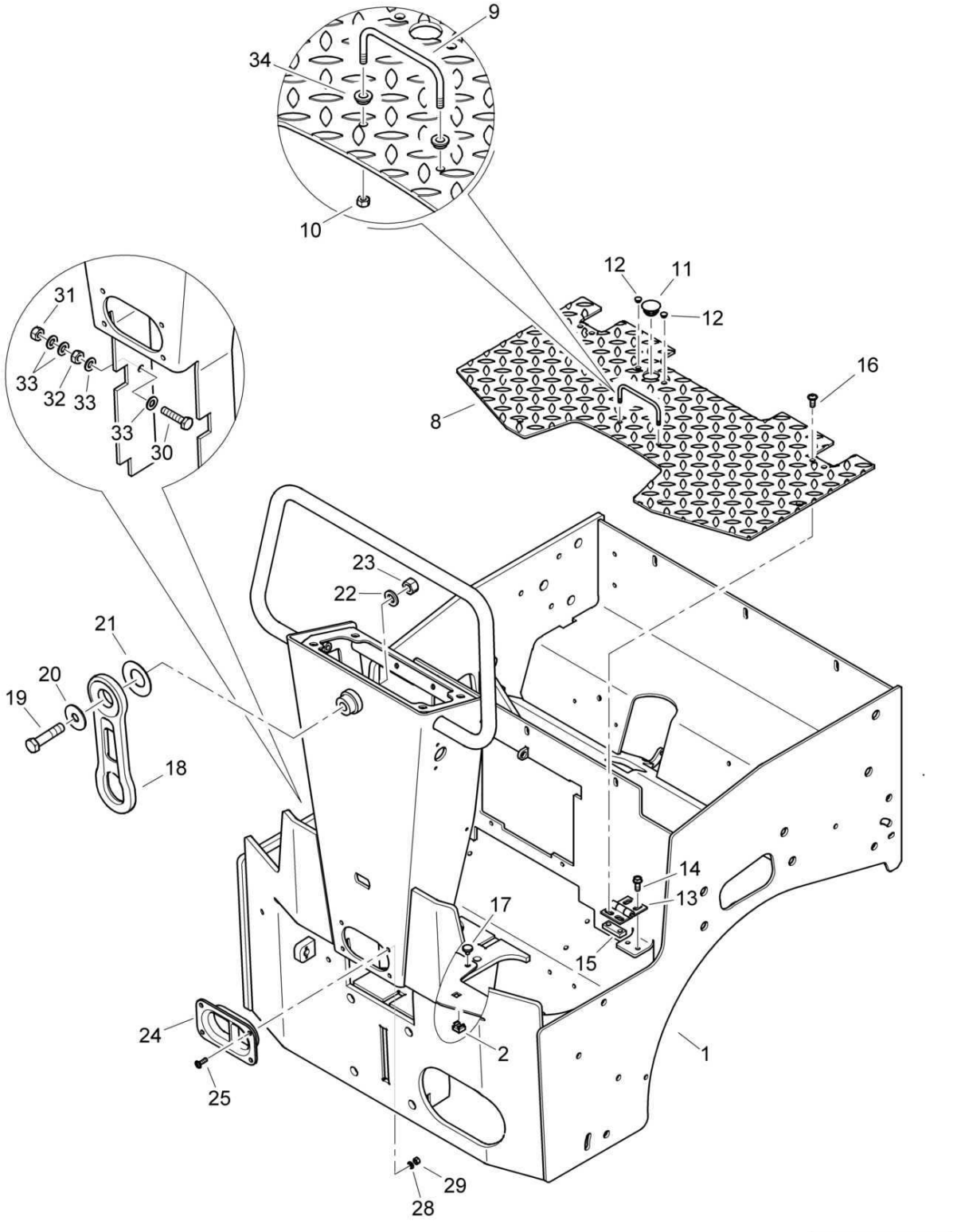
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220389	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	08430833	2	Cage nut	Käfigmutter	Ecrou de cage
8	46220322	1	Base plate	Fußblech	Marchepied
9	46220323	1	Handle	Griff	Manette
10	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
12	06510215	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	87140117	2	Hinge	Scharnier	Charnière
14	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07210896	4	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
17	06510301	4	Insert buffer	Einsteckpuffer	Amortisseur
18	46220199	1	Towing hook	Anhängeöse	Crochet d'attelage
19	07131631	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	88211547	1	Washer	Scheibe	Disque
21	08513768	1	Washer	Scheibe	Disque
22	08511730	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08131621	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46220146	1	Hose guide	Schlauchführung	Conduite de tuyaux
25	07210619	4	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
28	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
29	08130611	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	07141041	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
31	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
32	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
33	08511022	4	Washer	Scheibe	Disque
34	06281208	2	Bushing	Buchse	Douille

51.03

BOMAG FAYAT GROUP

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_001_02



46220001_001_02

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

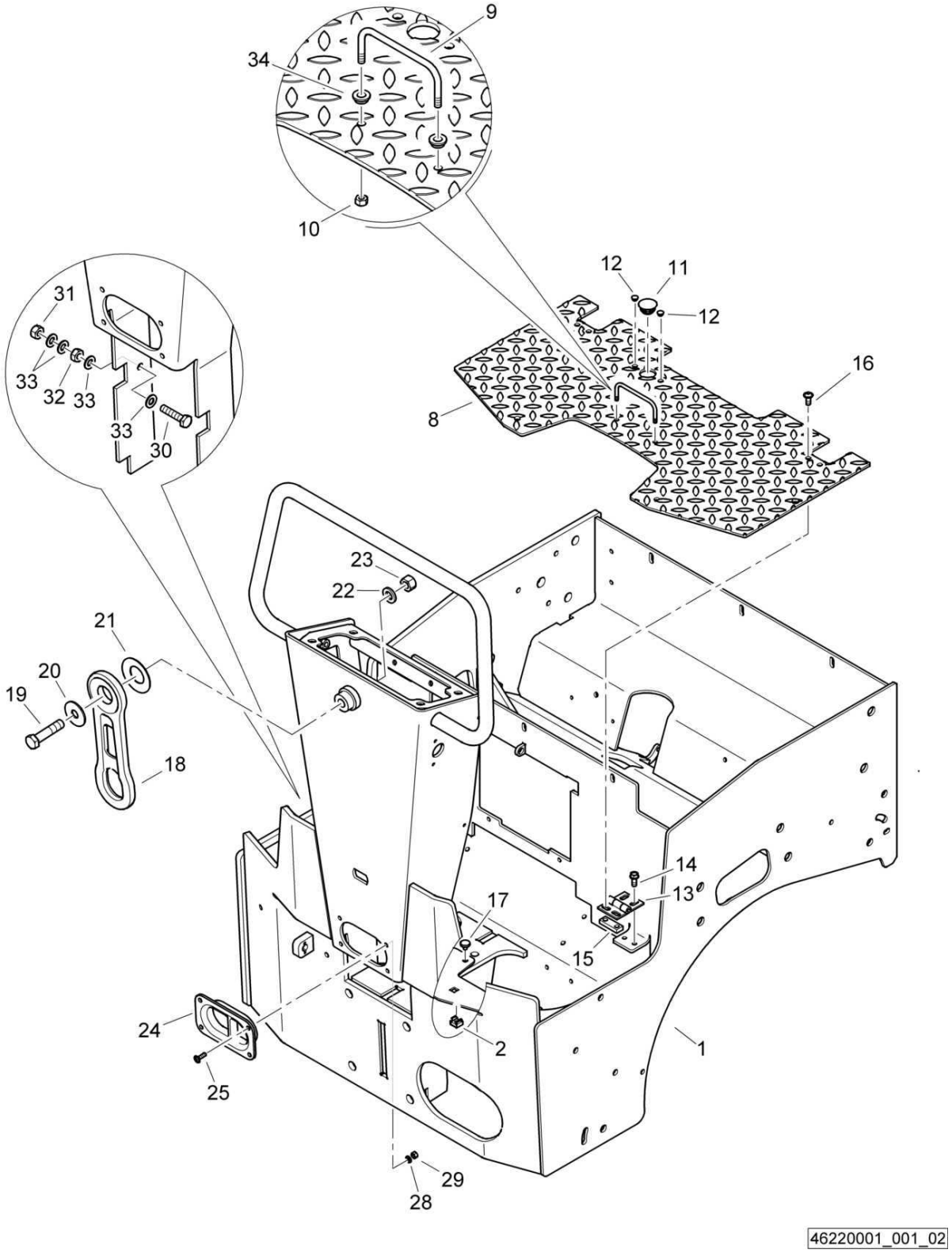
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220344	1	Rear frame	Hinterrahmen	Cadre arrière
2	08430833	2	Cage nut	Käfigmutter	Ecrou de cage
8	46220322	1	Base plate	Fußblech	Marchepied
9	46220323	1	Handle	Griff	Manette
10	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
12	06510215	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	87140117	2	Hinge	Scharnier	Charnière
14	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07210896	4	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
17	06510301	4	Insert buffer	Einsteckpuffer	Amortisseur
18	46220199	1	Towing hook	Anhängeöse	Crochet d'attelage
19	07131628	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08621005	1	Washer	Scheibe	Disque
21	09290711	1	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
22	08511730	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08131621	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46220146	1	Hose guide	Schlauchführung	Conduite de tuyaux
25	07210619	4	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
28	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
29	08130611	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	07141041	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
31	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
32	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
33	08511022	4	Washer	Scheibe	Disque
34	06281208	2	Bushing	Buchse	Douille

51.03

BOMAG FAYAT GROUP

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_001_02



46220001_001_02

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

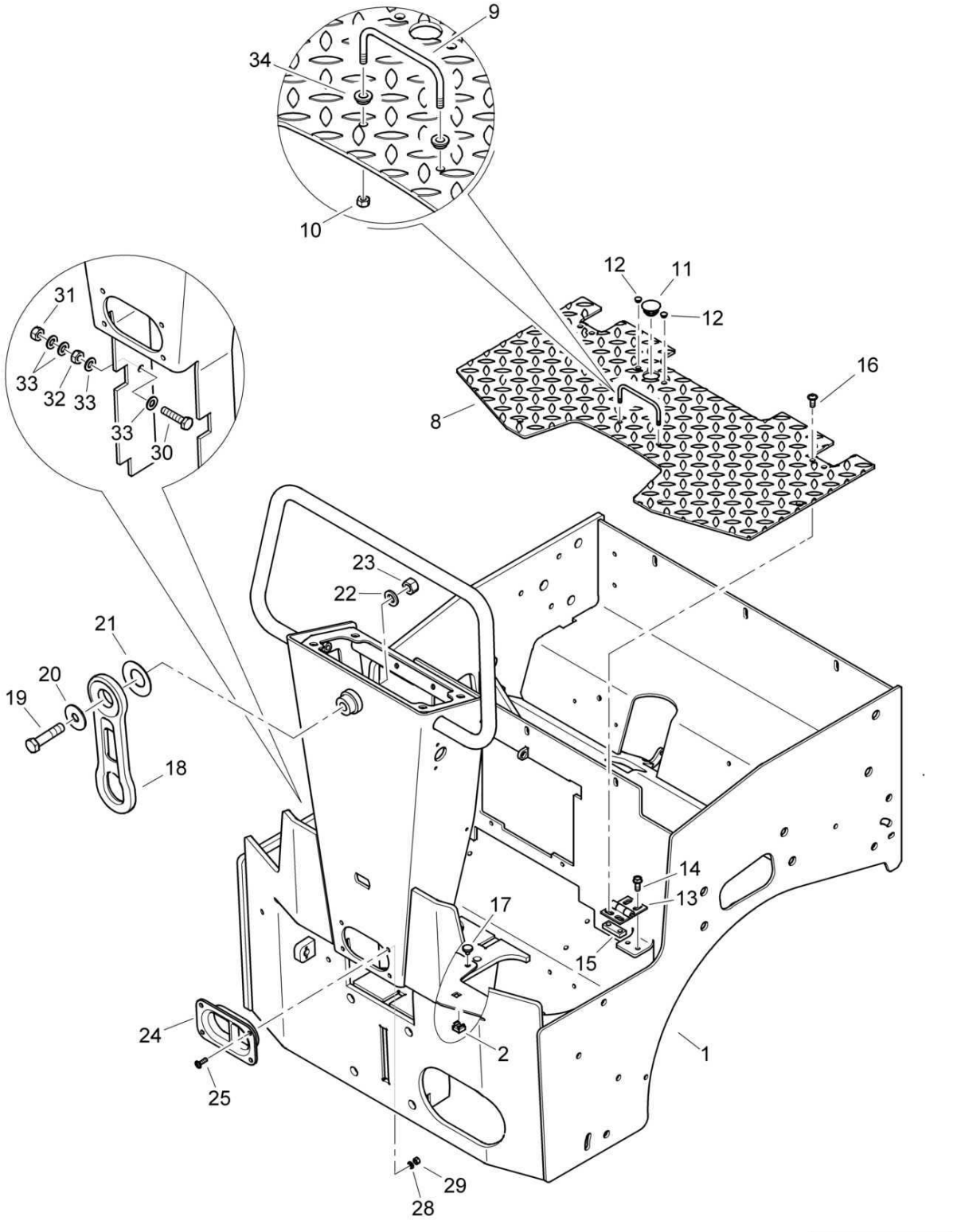
46220001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220305	1	Rear frame	Hinterrahmen	Cadre arrière
2	08430833	2	Cage nut	Käfigmutter	Ecrou de cage
8	46220322	1	Base plate	Fußblech	Marchepied
9	46220323	1	Handle	Griff	Manette
10	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
12	06510215	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	87140117	2	Hinge	Scharnier	Charnière
14	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07210896	4	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
17	06510301	4	Insert buffer	Einsteckpuffer	Amortisseur
18	46220199	1	Towing hook	Anhängeöse	Crochet d'attelage
19	07131628	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08621005	1	Washer	Scheibe	Disque
21	09290711	1	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
22	08511730	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08131621	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46220146	1	Hose guide	Schlauchführung	Conduite de tuyaux
25	07210619	4	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
28	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
29	08130611	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	07141041	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
31	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
32	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
33	08511022	4	Washer	Scheibe	Disque
34	06281208	2	Bushing	Buchse	Douille

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_001_02



46220001_001_02

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

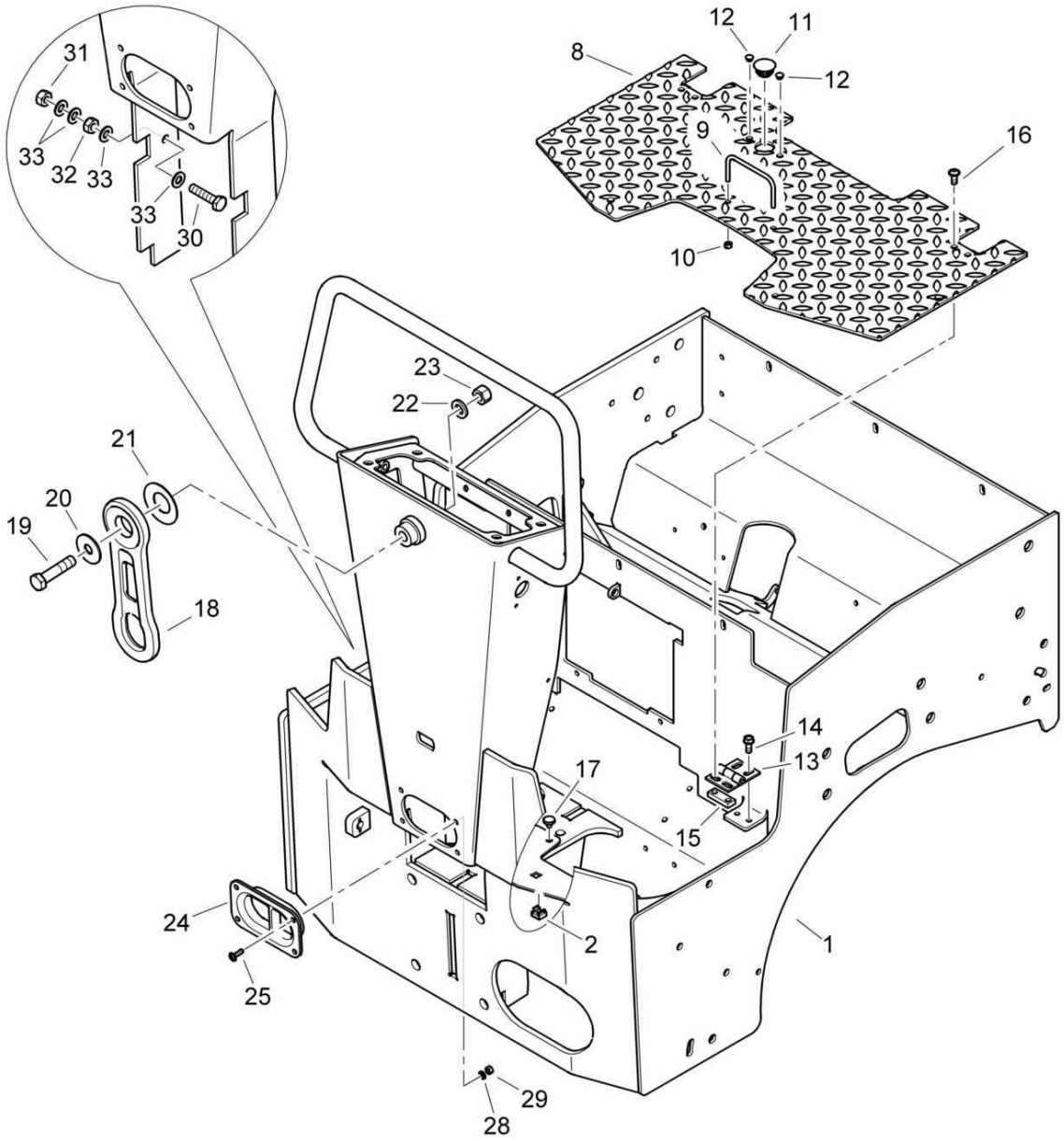
46220001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220264	1	Rear frame	Hinterrahmen	Cadre arrière
2	08430833	2	Cage nut	Käfigmutter	Ecrou de cage
8	46220304	1	Base plate	Fußblech	Marchepied
9	46220213	1	Handle	Griff	Manette
10	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
12	06510208	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	87140117	2	Hinge	Scharnier	Charnière
14	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07210896	4	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
17	06510301	4	Insert buffer	Einsteckpuffer	Amortisseur
18	46220199	1	Towing hook	Anhängeöse	Crochet d'attelage
19	07131628	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08621005	1	Washer	Scheibe	Disque
21	09290711	1	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
22	08511730	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08131621	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46220146	1	Hose guide	Schlauchführung	Conduite de tuyaux
25	07210619	4	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
28	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
29	08130611	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	07141041	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
31	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
32	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
33	08511022	4	Washer	Scheibe	Disque
34	06281208	2	Bushing	Buchse	Douille

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_001_01



46220001_001_01

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

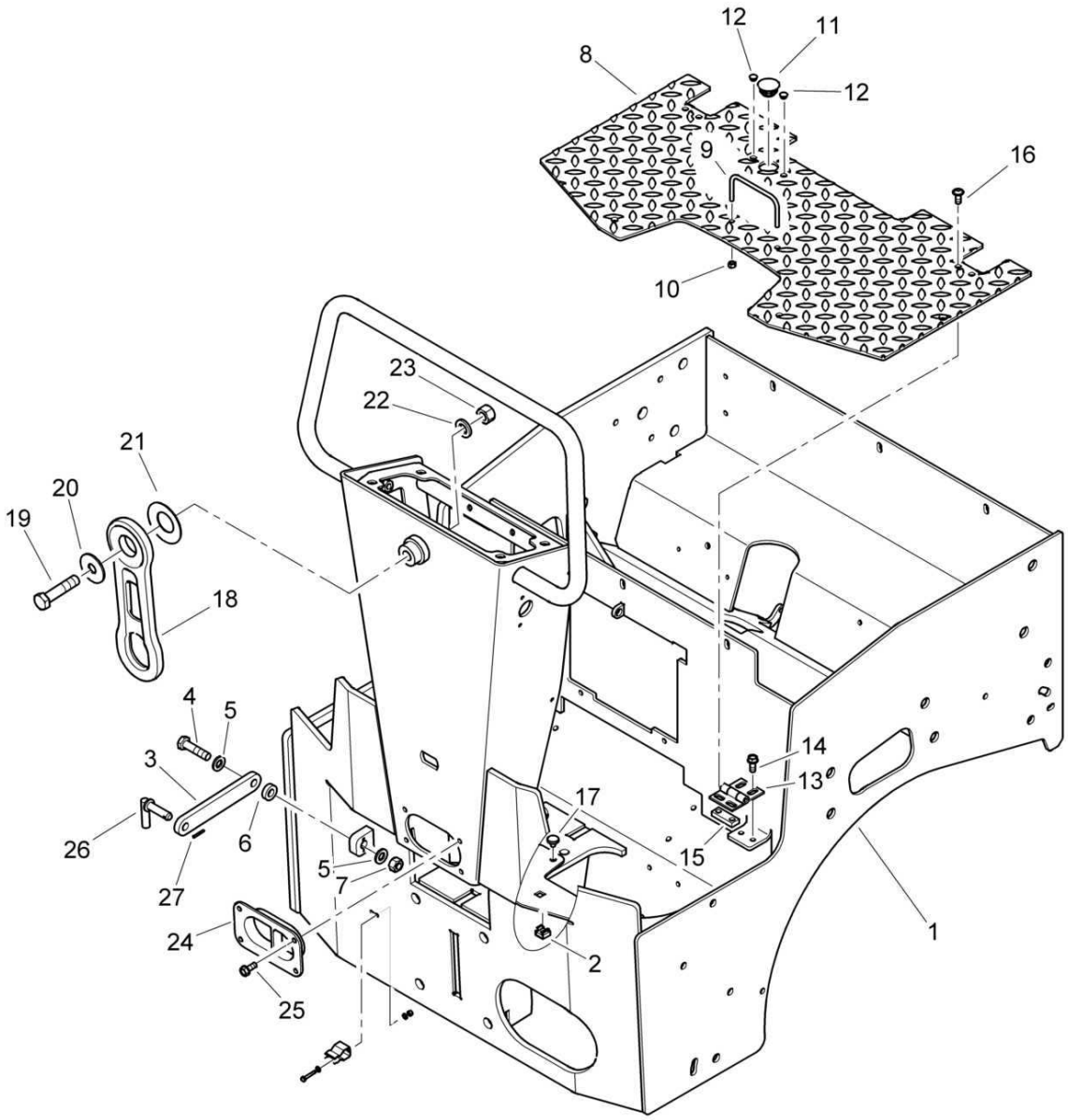
46220001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220264	1	Rear frame	Hinterrahmen	Cadre arrière
2	08430833	2	Cage nut	Käfigmutter	Ecrou de cage
8	46220273	1	Base plate	Fußblech	Marchepied
9	46220213	1	Handle	Griff	Manette
10	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
12	06510208	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	87140117	2	Hinge	Scharnier	Charnière
14	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07210896	4	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
17	06510301	4	Insert buffer	Einsteckpuffer	Amortisseur
18	46220199	1	Towing hook	Anhängeöse	Crochet d'attelage
19	07131628	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08621005	1	Washer	Scheibe	Disque
21	09290711	1	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
22	08511730	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08131621	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46220146	1	Hose guide	Schlauchführung	Conduite de tuyaux
25	07210619	4	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
28	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
29	08130611	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	07141041	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
31	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
32	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
33	08511022	4	Washer	Scheibe	Disque

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_001_00



46220001_001_00

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

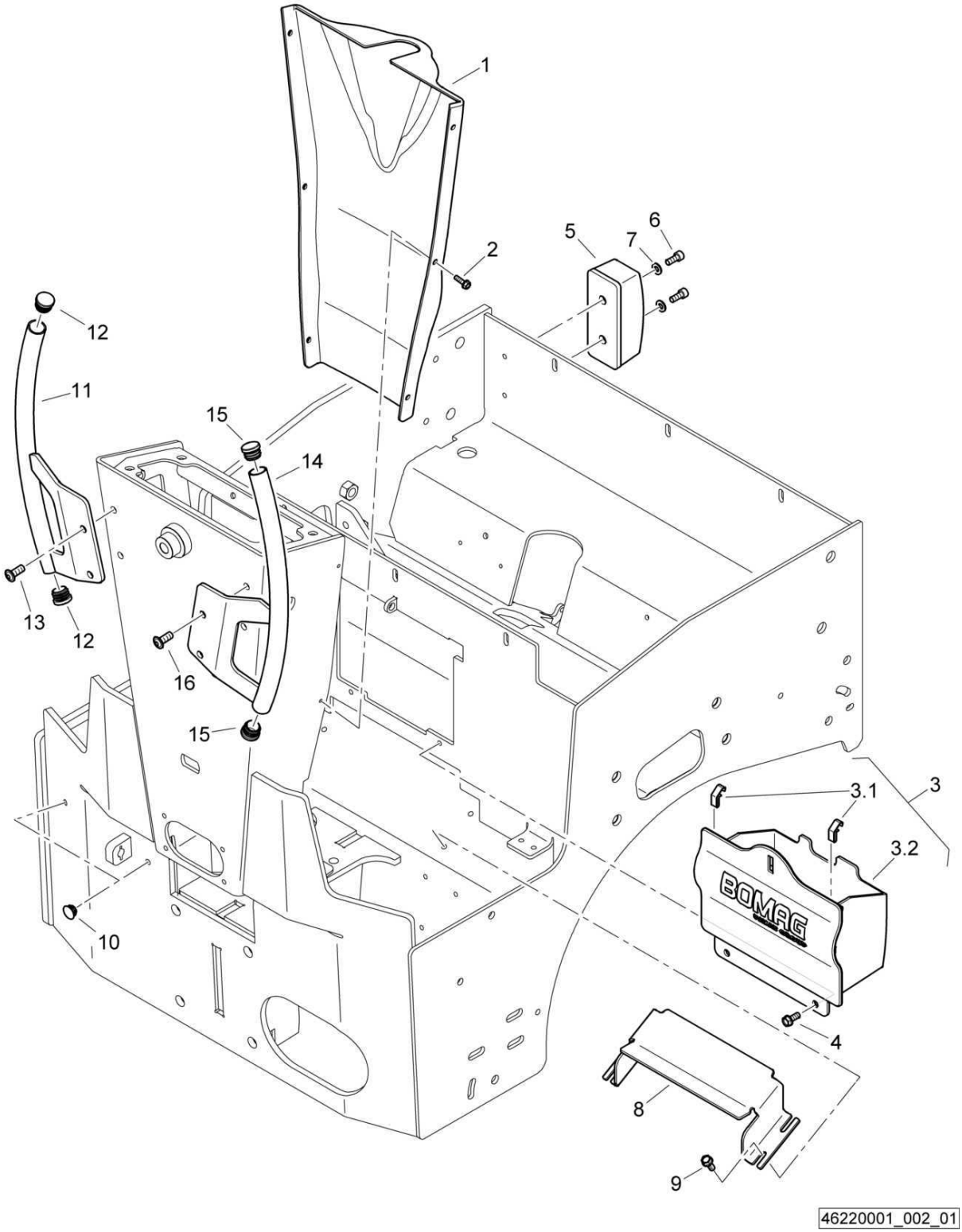
46220001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220229	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	08430833	2	Cage nut	Käfigmutter	Ecrou de cage
3	46220215	1	Securing device	Sicherungseinrichtung	Dispositif de sécurité
4	07141248	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
6	75070002	1	Washer	Scheibe	Disque
7	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	46220246	1	Base plate	Fußblech	Marchepied
9	46220213	1	Handle	Griff	Manette
10	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	06510209	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
12	06510208	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
13	87140117	2	Hinge	Scharnier	Charnière
14	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07210896	4	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
17	06510301	4	Insert buffer	Einsteckpuffer	Amortisseur
18	46220199	1	Towing hook	Anhängeöse	Crochet d'attelage
19	07131624	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08621005	1	Washer	Scheibe	Disque
21	09290711	1	Belleville spring	Tellerfeder	Ressort belleville
22	08511730	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08131621	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46220146	1	Hose guide	Schlauchführung	Conduite de tuyaux
25	07860515	4	Screw	Schraube	Vis

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

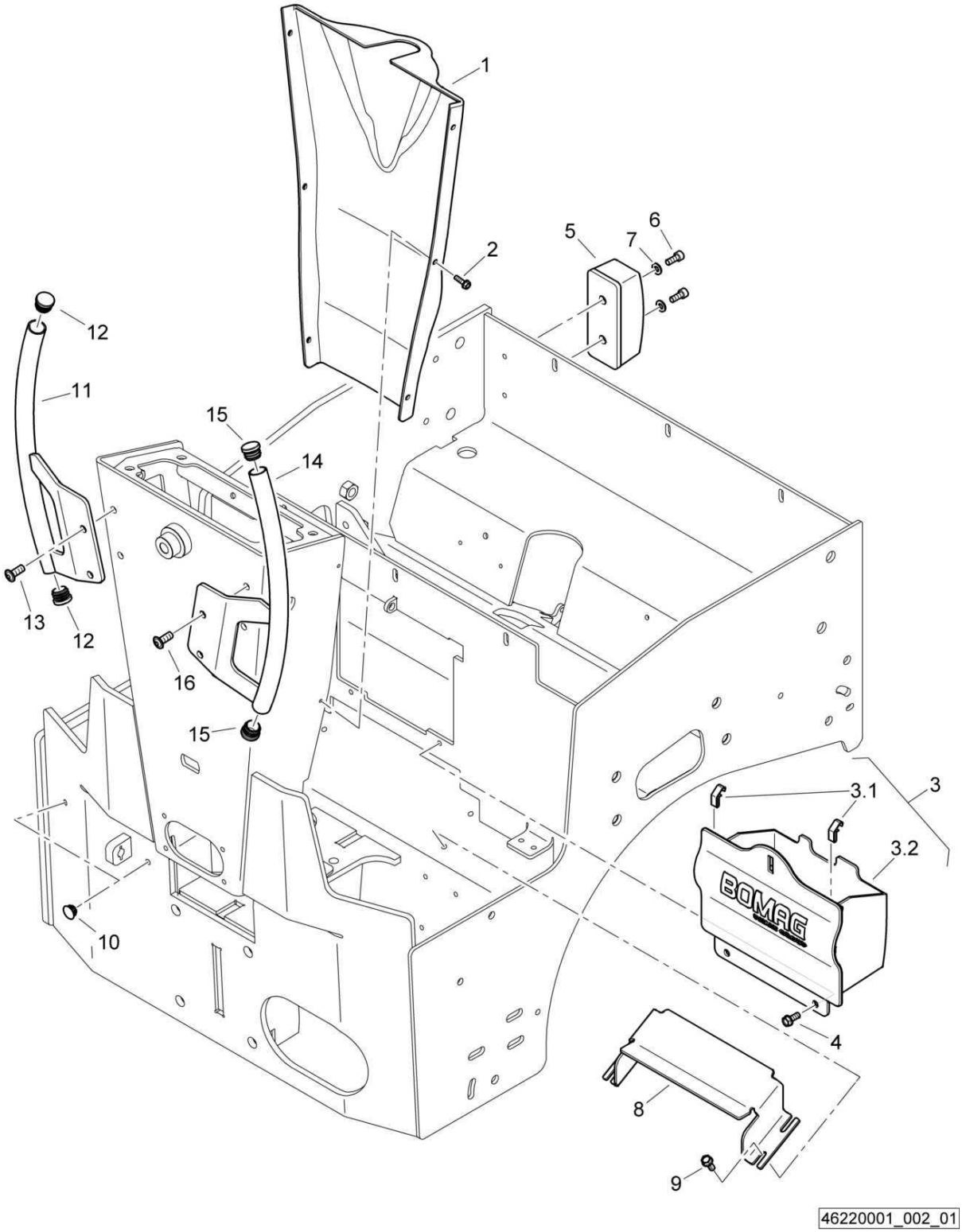
46220001_002_01



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220255	1	Trim	Verkleidung	Revêtement
2	07860513	6	Screw	Schraube	Vis
3	46220214	1	Rack	Ablagefach	Casier
3.1	06550116	2	Clip	Halteklammer	Collier
3.2	46220165	1	Rack	Ablagefach	Casier
4	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
5	06550108	2	Buffer	Puffer	Amortisseur
6	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
7	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
8	46220247	1	Plate	Blech	Tôle
9	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
10	06510208	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
11	65240185	1	Access rail	Aufstiegsbügel	Monture d'ascension
12	06510374	2	Plug	Stopfen	Bouchon
13	07211020	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	65240187	1	Access rail	Aufstiegsbügel	Monture d'ascension
15	06510374	2	Plug	Stopfen	Bouchon
16	07211020	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

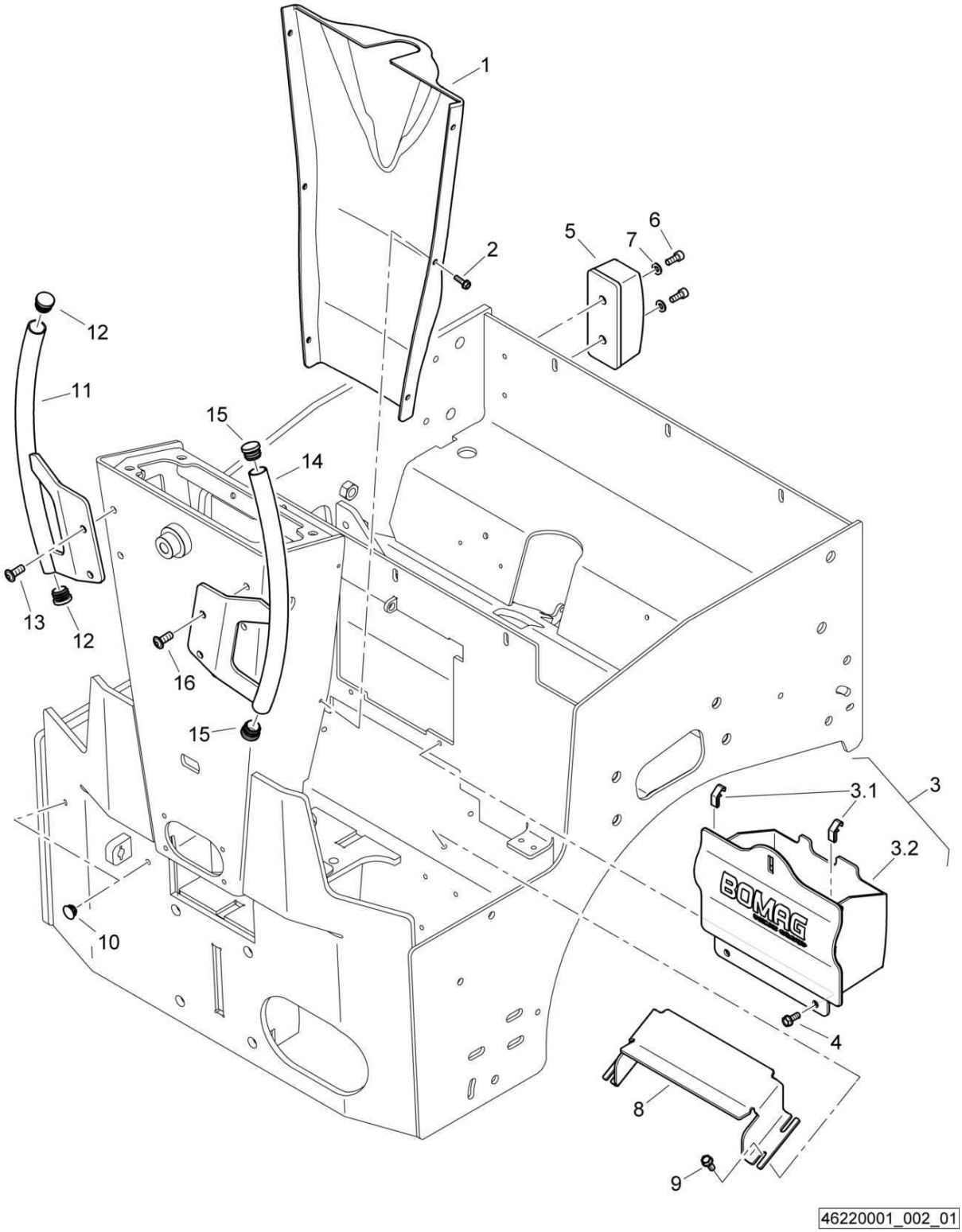
46220001_002_01



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220255	1	Trim	Verkleidung	Revêtement
2	07860513	6	Screw	Schraube	Vis
3	46220214	1	Rack	Ablagefach	Casier
3.1	06550116	2	Clip	Halteklammer	Collier
3.2	46220165	1	Rack	Ablagefach	Casier
4	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
5	06550108	2	Buffer	Puffer	Amortisseur
6	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
7	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
8	46220247	1	Plate	Blech	Tôle
9	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
10	06510208	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
11	65240185	1	Access rail	Aufstiegsbügel	Monture d'ascension
12	06510374	2	Plug	Stopfen	Bouchon
13	07211024	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
13	07211020	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	65240187	1	Access rail	Aufstiegsbügel	Monture d'ascension
15	06510374	2	Plug	Stopfen	Bouchon
16	07211024	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
16	07211020	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

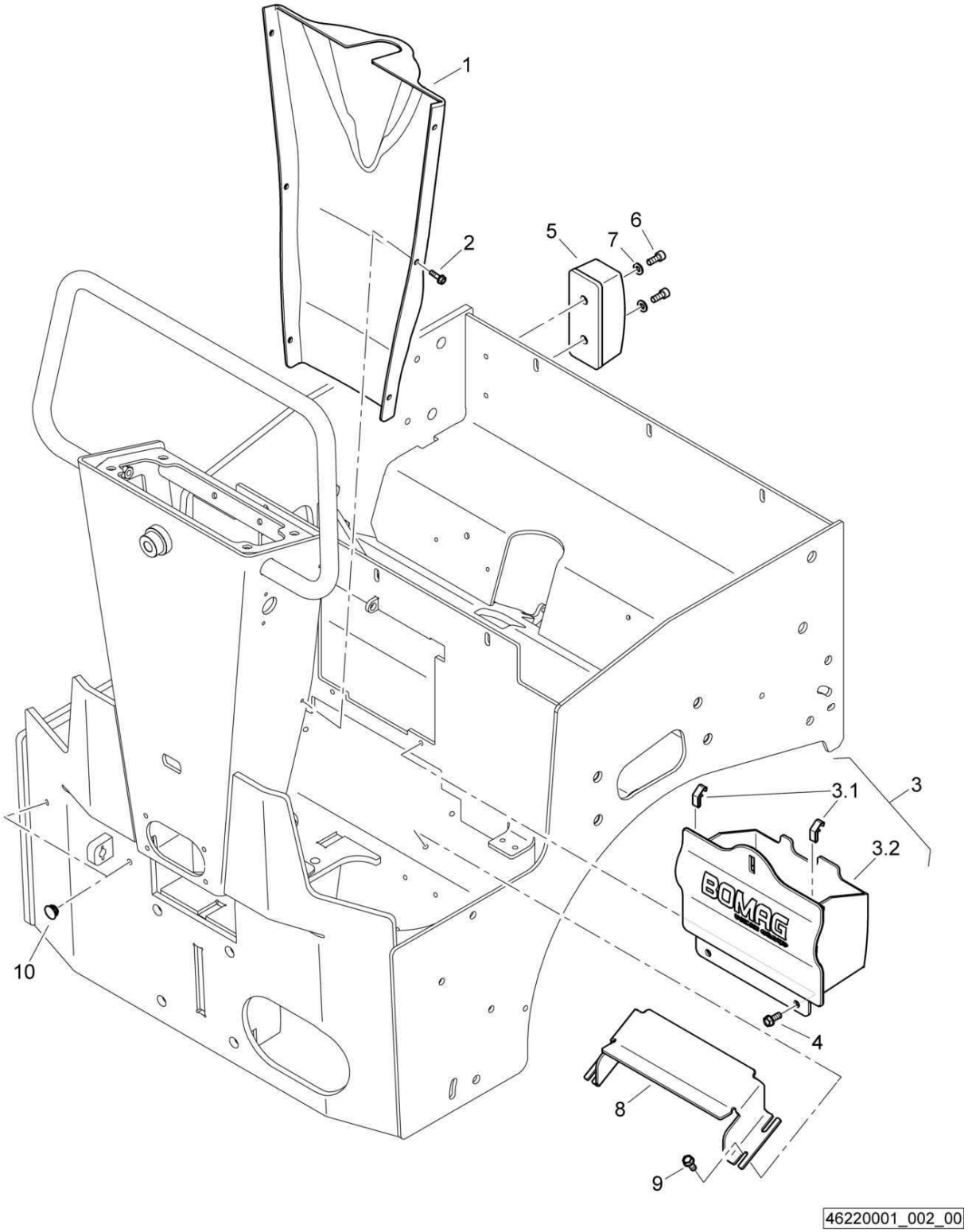
46220001_002_01



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220255	1	Trim	Verkleidung	Revêtement
2	07860513	6	Screw	Schraube	Vis
3	46220214	1	Rack	Ablagefach	Casier
3.1	06550116	2	Clip	Halteklammer	Collier
3.2	46220165	1	Rack	Ablagefach	Casier
4	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
5	06550108	2	Buffer	Puffer	Amortisseur
6	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
7	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
8	46220247	1	Plate	Blech	Tôle
9	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
10	06510208	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
11	65240185	1	Access rail	Aufstiegsbügel	Monture d'ascension
12	06510374	2	Plug	Stopfen	Bouchon
13	07211024	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	65240187	1	Access rail	Aufstiegsbügel	Monture d'ascension
15	06510374	2	Plug	Stopfen	Bouchon
16	07211024	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

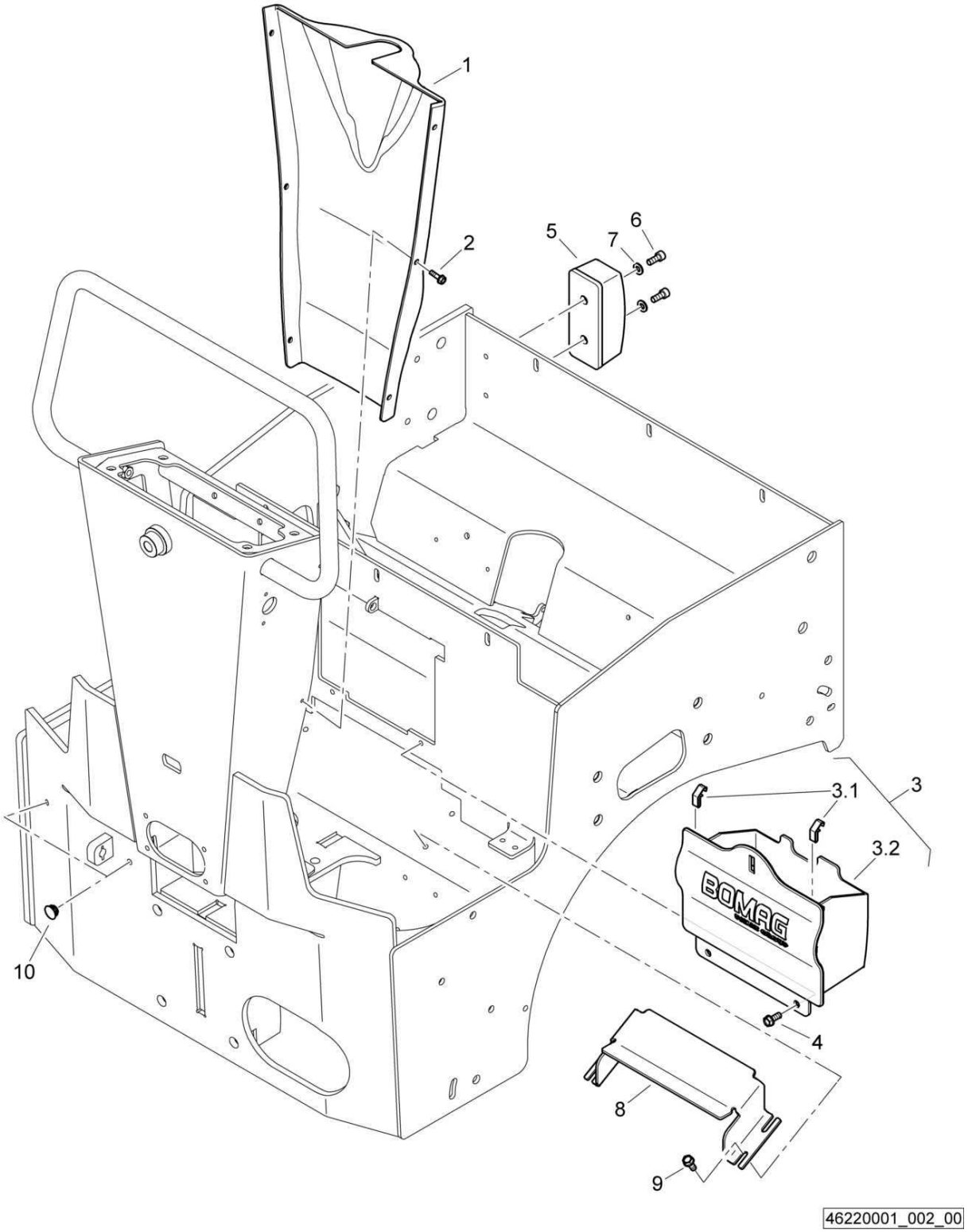
46220001_002_00



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220255	1	Trim	Verkleidung	Revêtement
2	07860513	6	Screw	Schraube	Vis
3	46220214	1	Rack	Ablagefach	Casier
3.1	06550116	2	Clip	Halteklammer	Collier
3.2	46220165	1	Rack	Ablagefach	Casier
4	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
5	06550108	2	Buffer	Puffer	Amortisseur
6	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
7	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
8	46220247	1	Plate	Blech	Tôle
9	07860515	4	Screw	Schraube	Vis
10	06510208	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_002_00

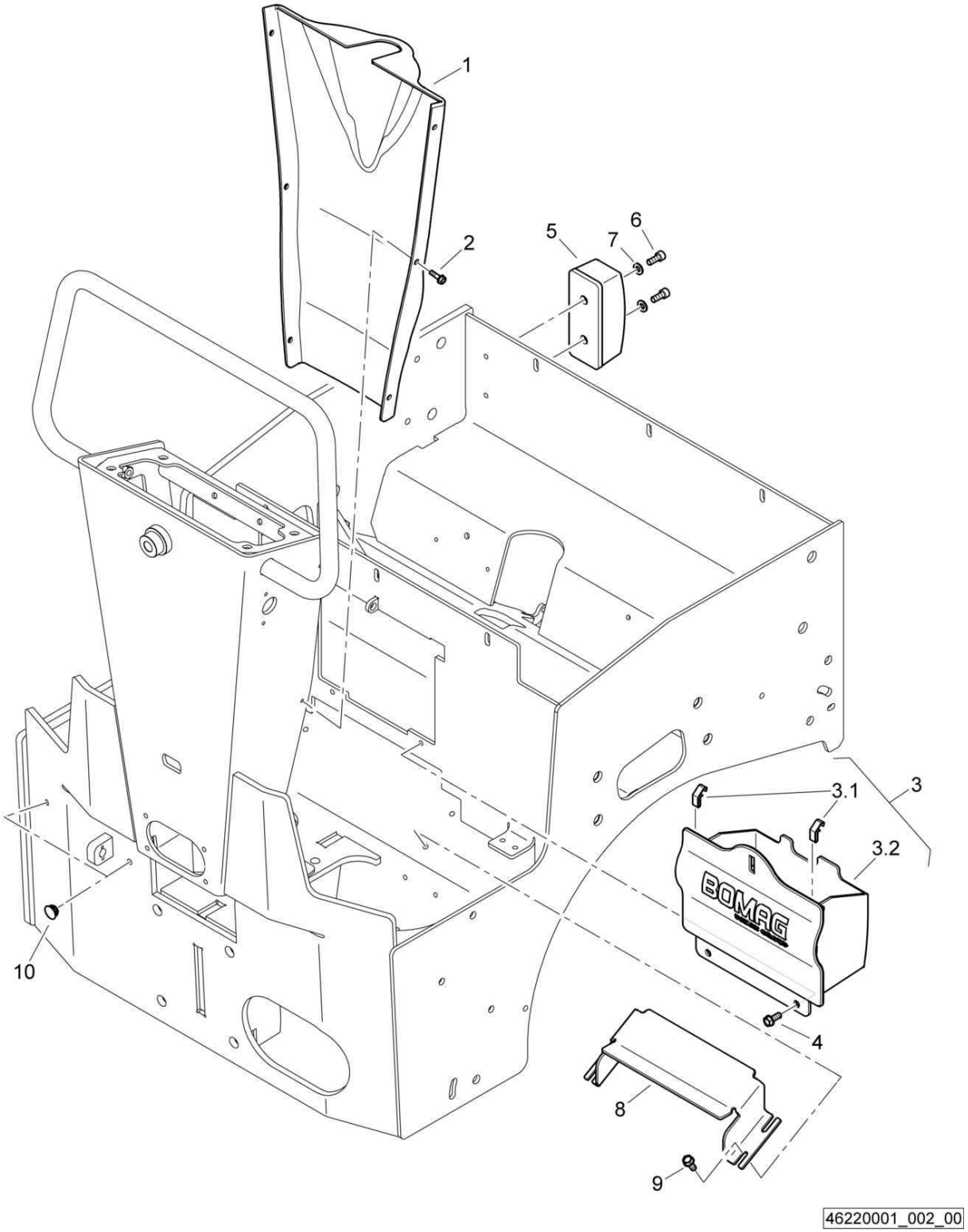


46220001_002_00

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220255	1	Trim	Verkleidung	Revêtement
2	07860513	6	Screw	Schraube	Vis
3	46220214	1	Rack	Ablagefach	Casier
3.1	06550116	2	Clip	Halteklammer	Collier
3.2	46220165	1	Rack	Ablagefach	Casier
4	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
5	06550108	2	Buffer	Puffer	Amortisseur
6	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
7	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
8	46220247	1	Plate	Blech	Tôle
9	07860515	4	Screw	Schraube	Vis

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

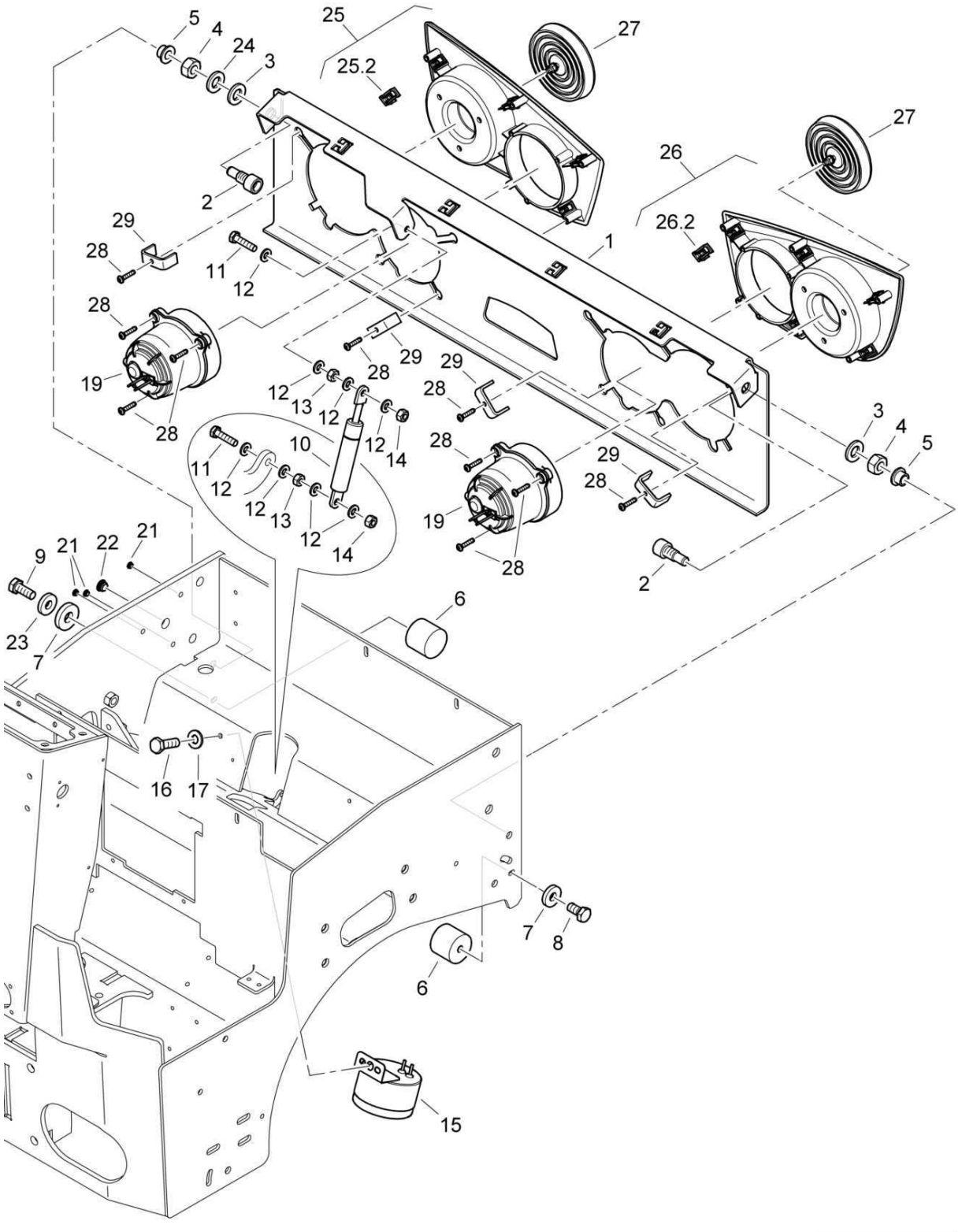
46220001_002_00



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220190	1	Trim	Verkleidung	Revêtement
2	07860513	6	Screw	Schraube	Vis
3	46220214	1	Rack	Ablagefach	Casier
3.1	06550116	2	Clip	Halteklammer	Collier
3.2	46220165	1	Rack	Ablagefach	Casier
4	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
5	06550108	2	Buffer	Puffer	Amortisseur
6	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
7	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
8	46220247	1	Plate	Blech	Tôle
9	07860515	4	Screw	Schraube	Vis

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

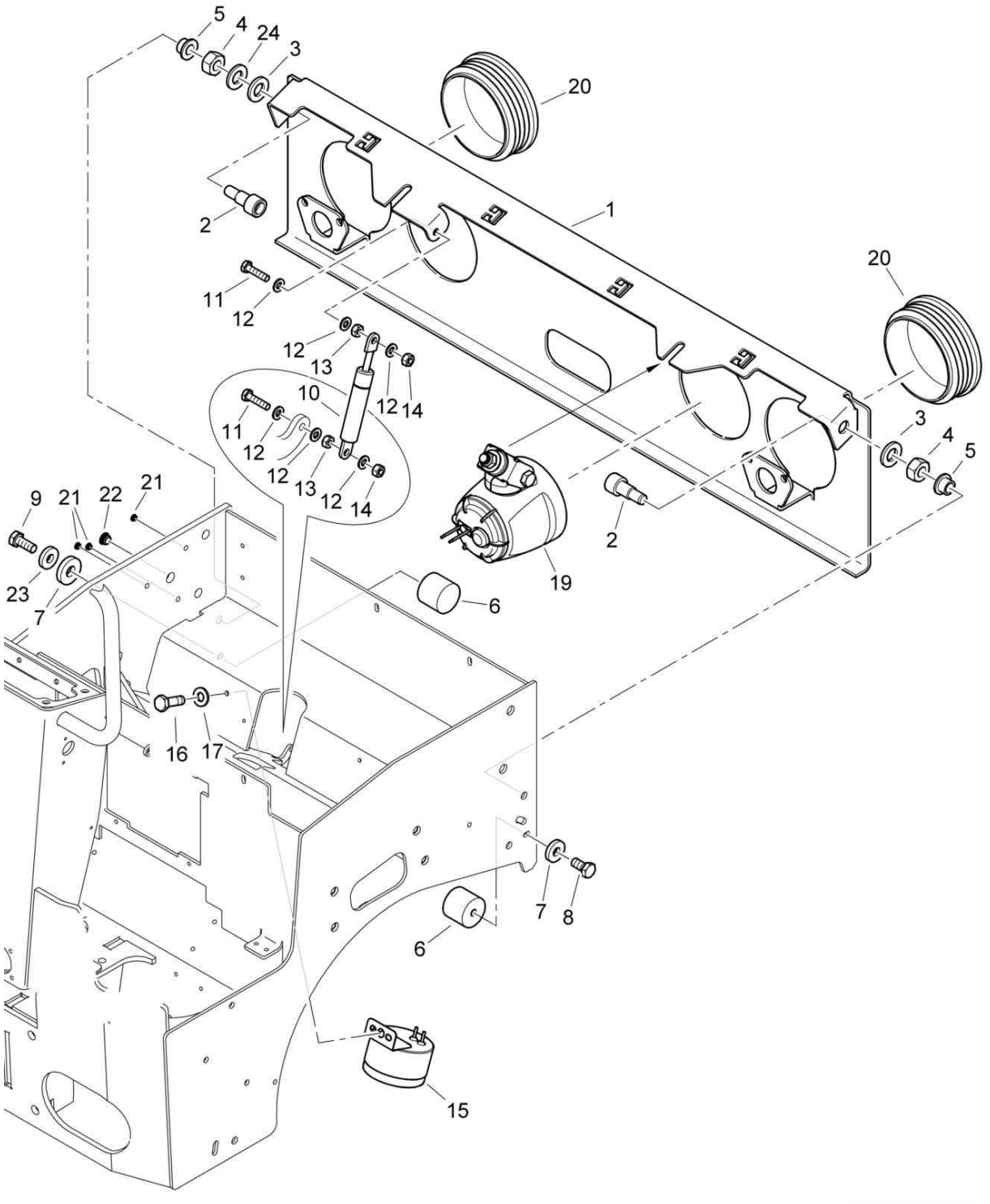
46220001_003_03



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220390	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111217	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
7	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
8	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
11	07140649	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510612	8	Washer	Scheibe	Disque
13	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	58260380	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
16	07860513	1	Screw	Schraube	Vis
17	08590617	1	Washer	Scheibe	Disque
19	05751373	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
21	06510208	3	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
22	06510213	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
23	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
24	08511325	1	Washer	Scheibe	Disque
25	46220377	1	Lamp trim,assembled	Lampenverkleidung,montiert	revêtement lampe,assemblé
25.2	05756634	6	Clamp	Klammer	Attache
26	46220378	1	Lamp trim,assembled	Lampenverkleidung,montiert	revêtement lampe,assemblé
26.2	05756634	6	Clamp	Klammer	Attache
27	05751286	2	Reflector	Rückstrahler	Réflecteur
28	07815004	10	Fallow drop screw	Linsenkopfschraube	Vis à tête goutte-de-suif
29	88053030	4	Bow	Bügel	Monture

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_003_02

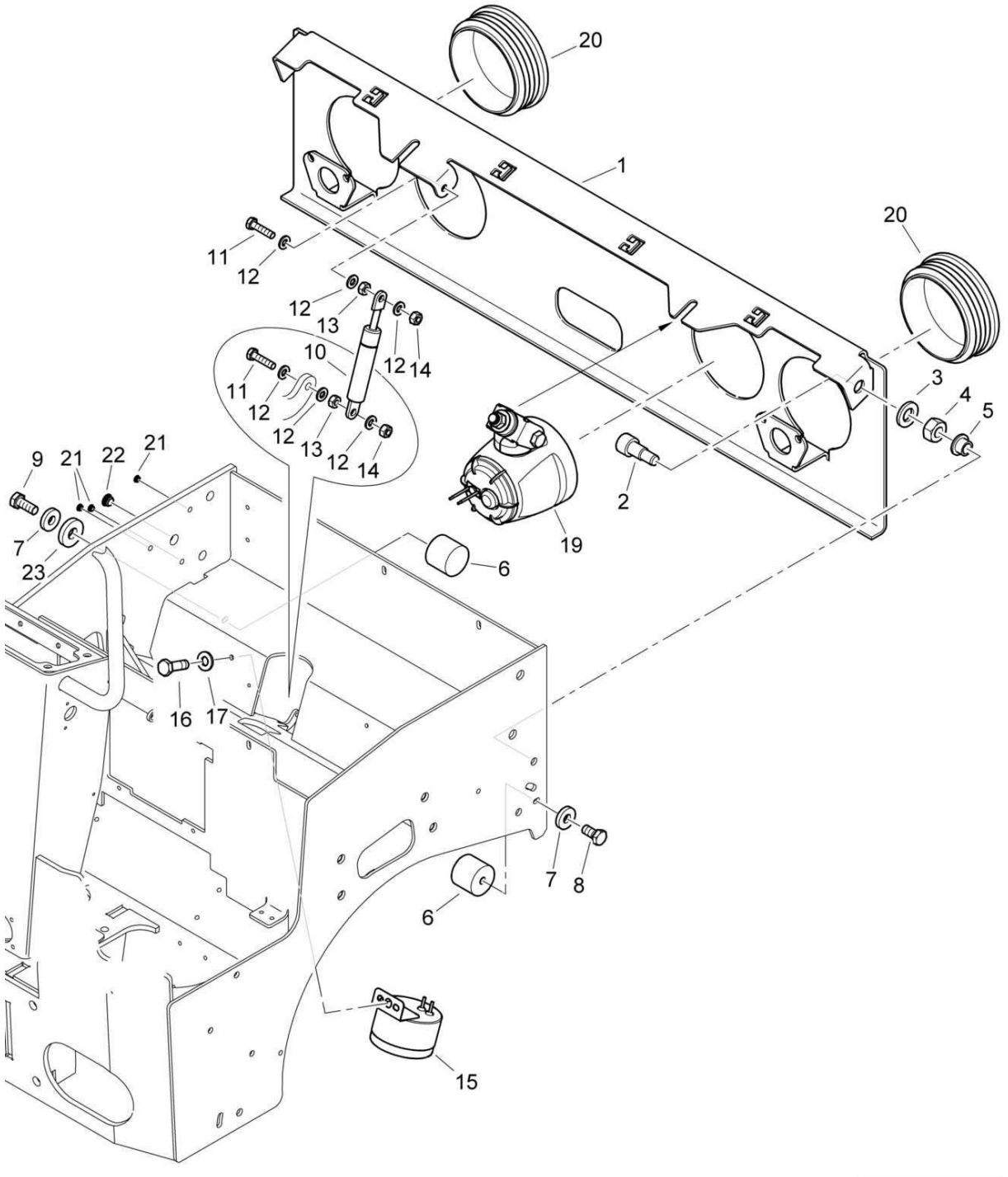


46220001_003_02

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220257	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111217	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
7	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
8	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
11	07140641	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510612	6	Washer	Scheibe	Disque
13	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	58260380	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
16	07860513	1	Screw	Schraube	Vis
17	08590617	1	Washer	Scheibe	Disque
19	05751368	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
20	06510368	2	Plug	Stopfen	Bouchon
21	06510208	3	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
22	06510213	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
23	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
24	08511325	1	Washer	Scheibe	Disque

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_003_01

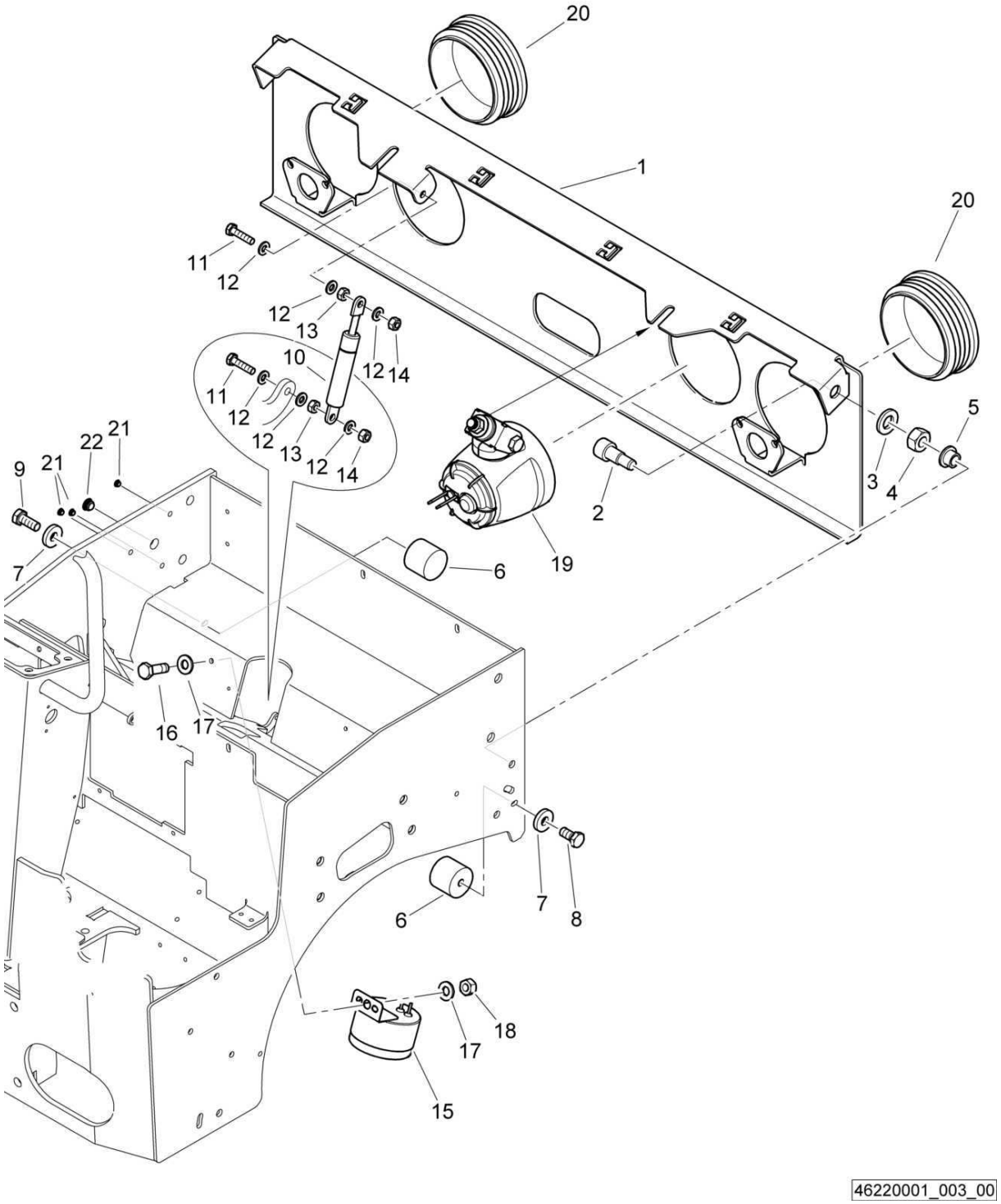


46220001_003_01

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220257	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111217	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
7	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
8	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
11	07140641	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510612	6	Washer	Scheibe	Disque
13	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	58260380	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
16	07860513	1	Screw	Schraube	Vis
17	08590617	1	Washer	Scheibe	Disque
19	05751368	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
20	06510368	2	Plug	Stopfen	Bouchon
21	06510208	3	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
22	06510213	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
23	08621084	1	Washer	Scheibe	Disque

Rear Frame
Rahmen hinten
Châssis arrière
Bastidor trasero

46220001_003_00

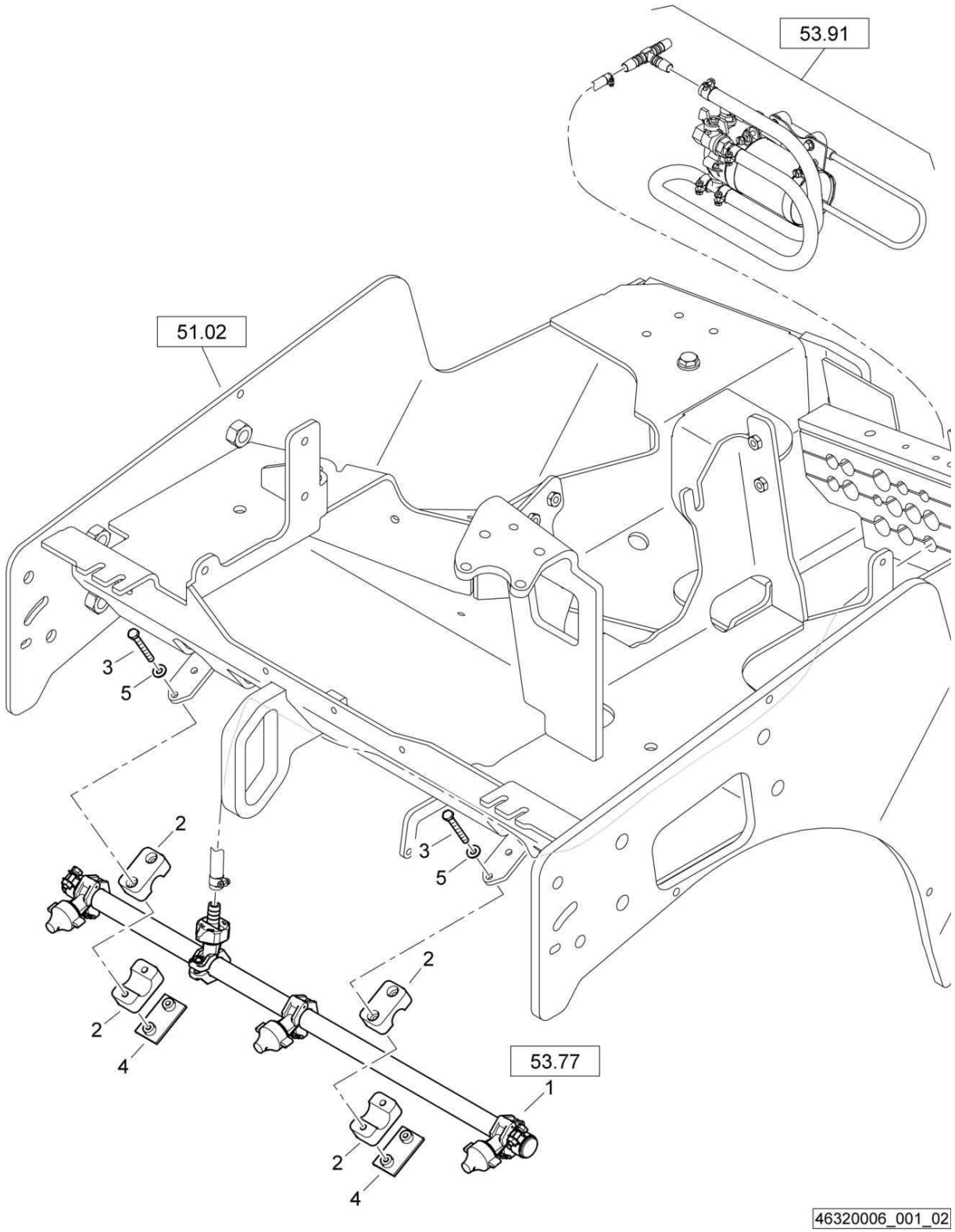


46220001_003_00

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46220107	1	Orifice	Blende	Diaphragme
2	78320206	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
3	08511324	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08111217	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	06142912	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
7	08590820	2	Washer	Scheibe	Disque
8	07140818	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	05581132	1	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
11	07140641	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510612	6	Washer	Scheibe	Disque
13	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	58260380	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
16	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
18	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
19	05751368	2	Headlight	Scheinwerfer	Phare
20	06510368	2	Plug	Stopfen	Bouchon
21	06510208	3	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
22	06510213	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon

Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

46320006_001_02



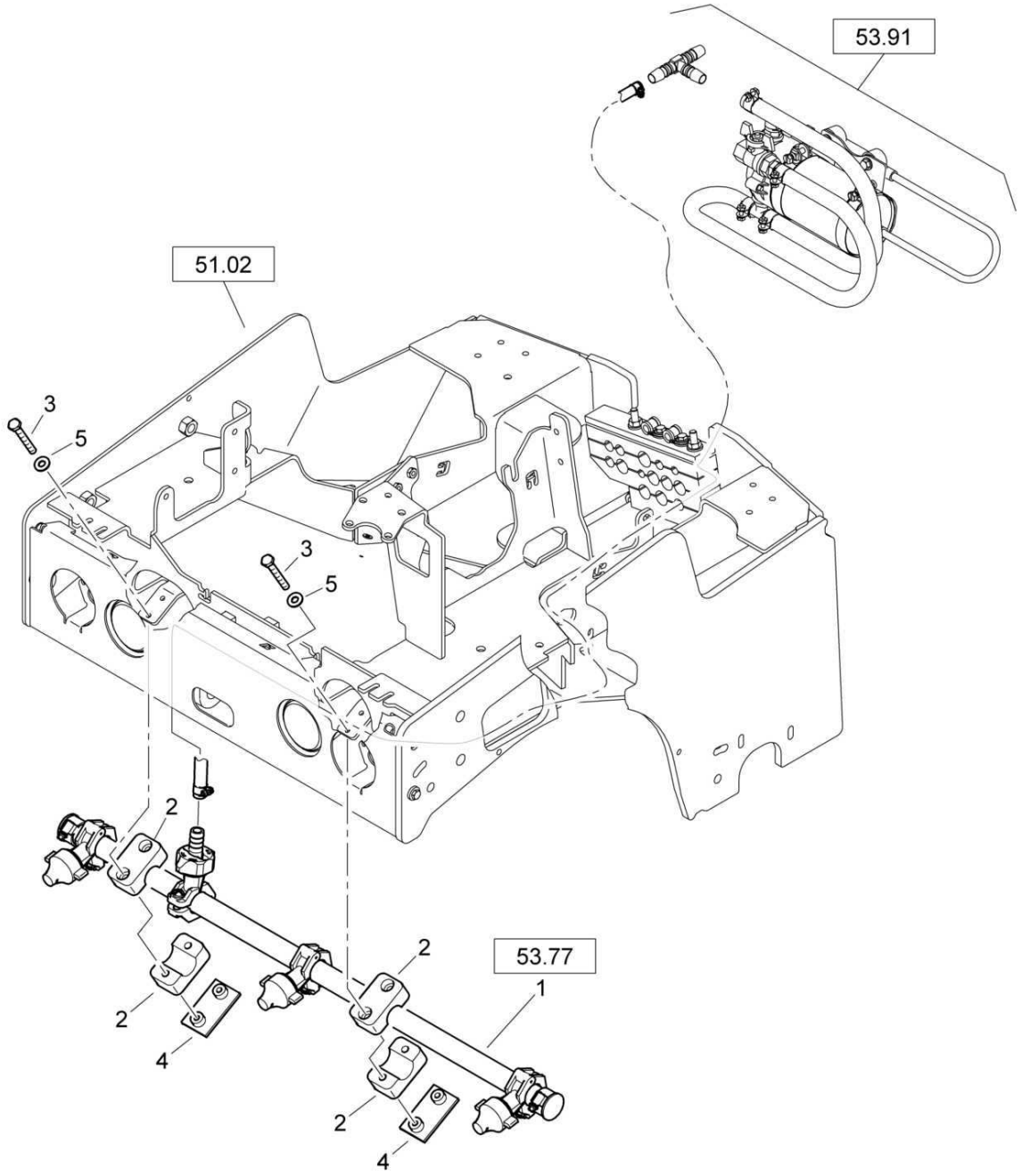
Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

46320006 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320114	1	Tube	Rohr	Tube
2	06910151	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
3	07140665	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	06910153	2	Welding plate	Anschweißplatte	Plaque à souder
5	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

46320006_001_01



46320006_001_01

Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

46320006 1001 1

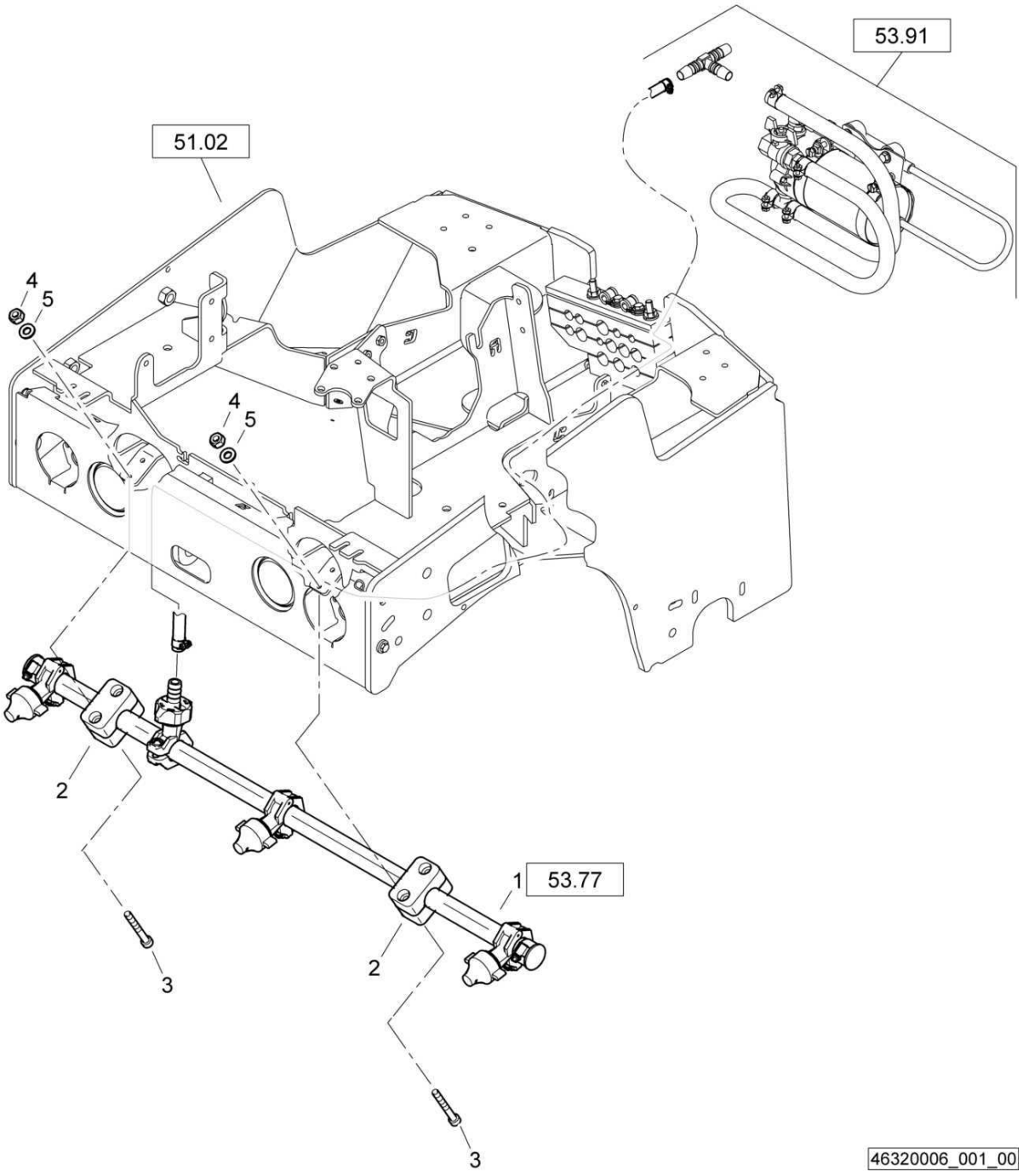
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320108	1	Nozzle tube, assembled	Düsenrohr, montiert	Tube d'arrosage, assemblé
2	06910151	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
3	07140660	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	06910153	2	Welding plate	Anschweißplatte	Plaque à souder
5	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

53.12

BOMAG FAYAT GROUP

Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

46320006_001_00



Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

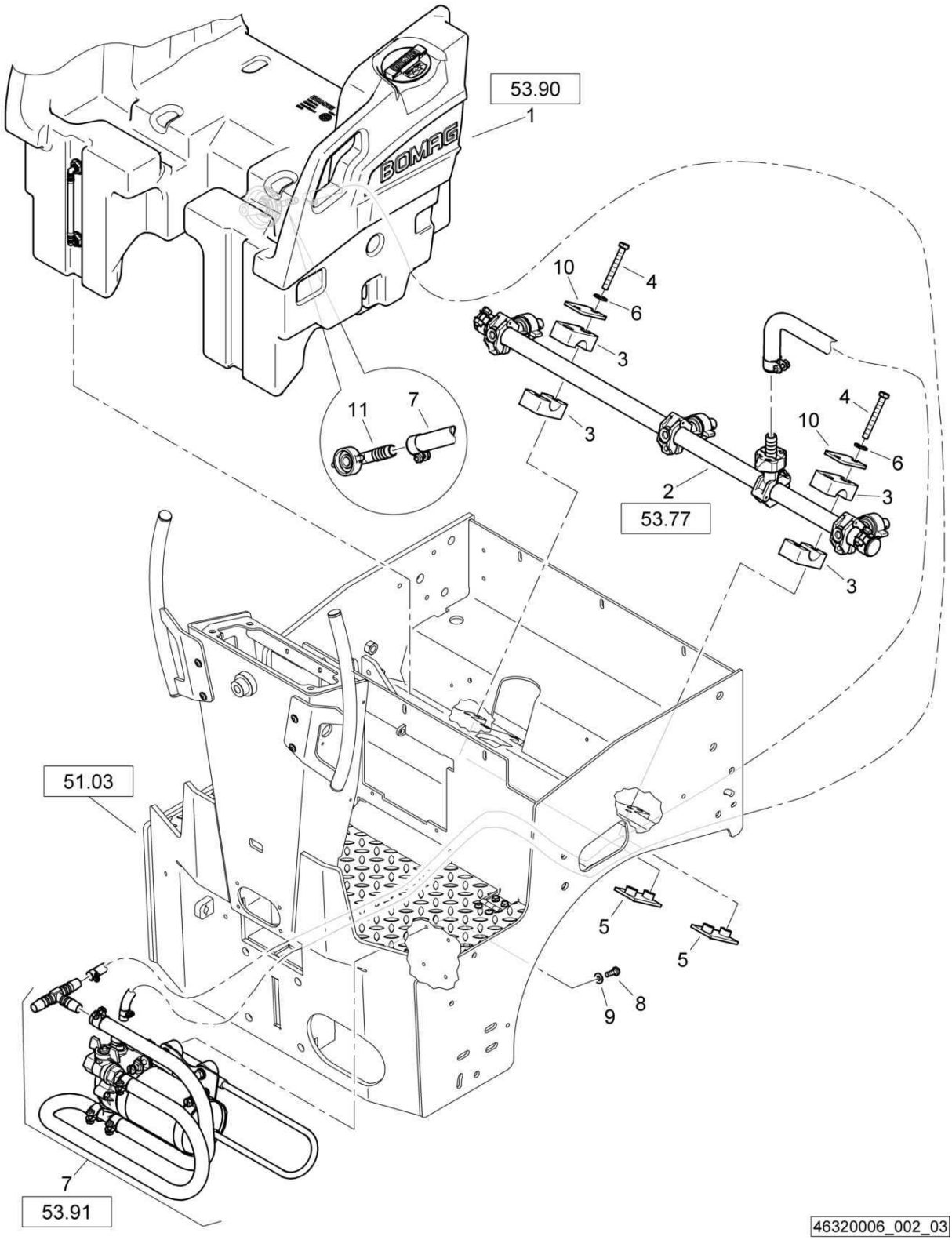
46320006 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320108	1	Nozzle tube, assembled	Düsenrohr, montiert	Tube d'arrosage, assemblé
2	06910170	2	Fastening clamp	Befestigungsschelle	Collier de fixation
3	07230641	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
4	08130611	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque

Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

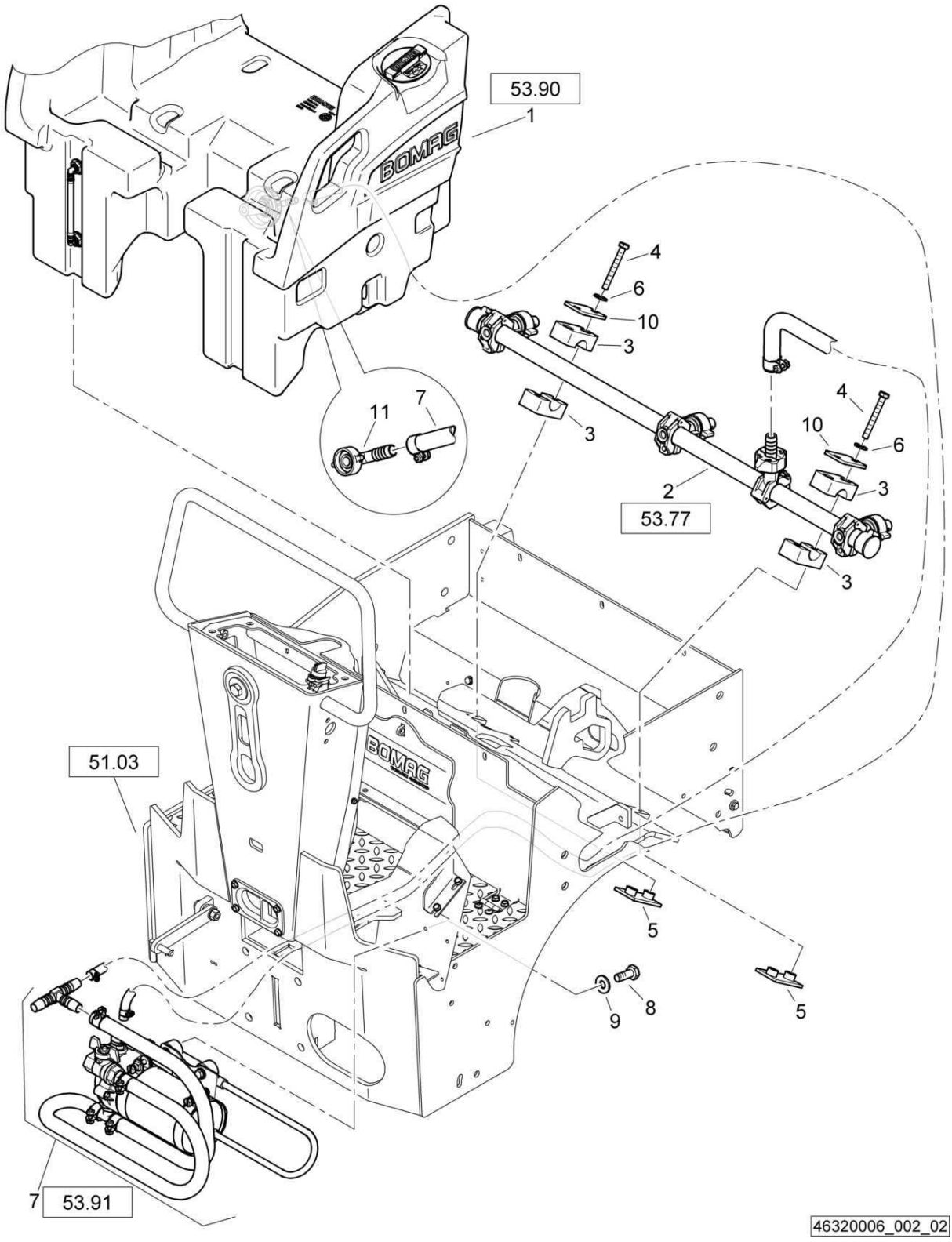
46320006_002_03



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320107	1	Water tank	Wassertank	Réservoir d'eau
2	46320114	1	Tube	Rohr	Tube
3	06910151	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
4	07140665	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	06910153	2	Welding plate	Anschweißplatte	Plaque à souder
6	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46320110	1	Pump	Wasserpumpe, montiert	Pompe
8	07140626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	06910152	2	Cover plate	Deckplatte	Plaque de recouvrement
11	05553868	1	Angular fitting	Winkelverschraubung	Raccord coudé

Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

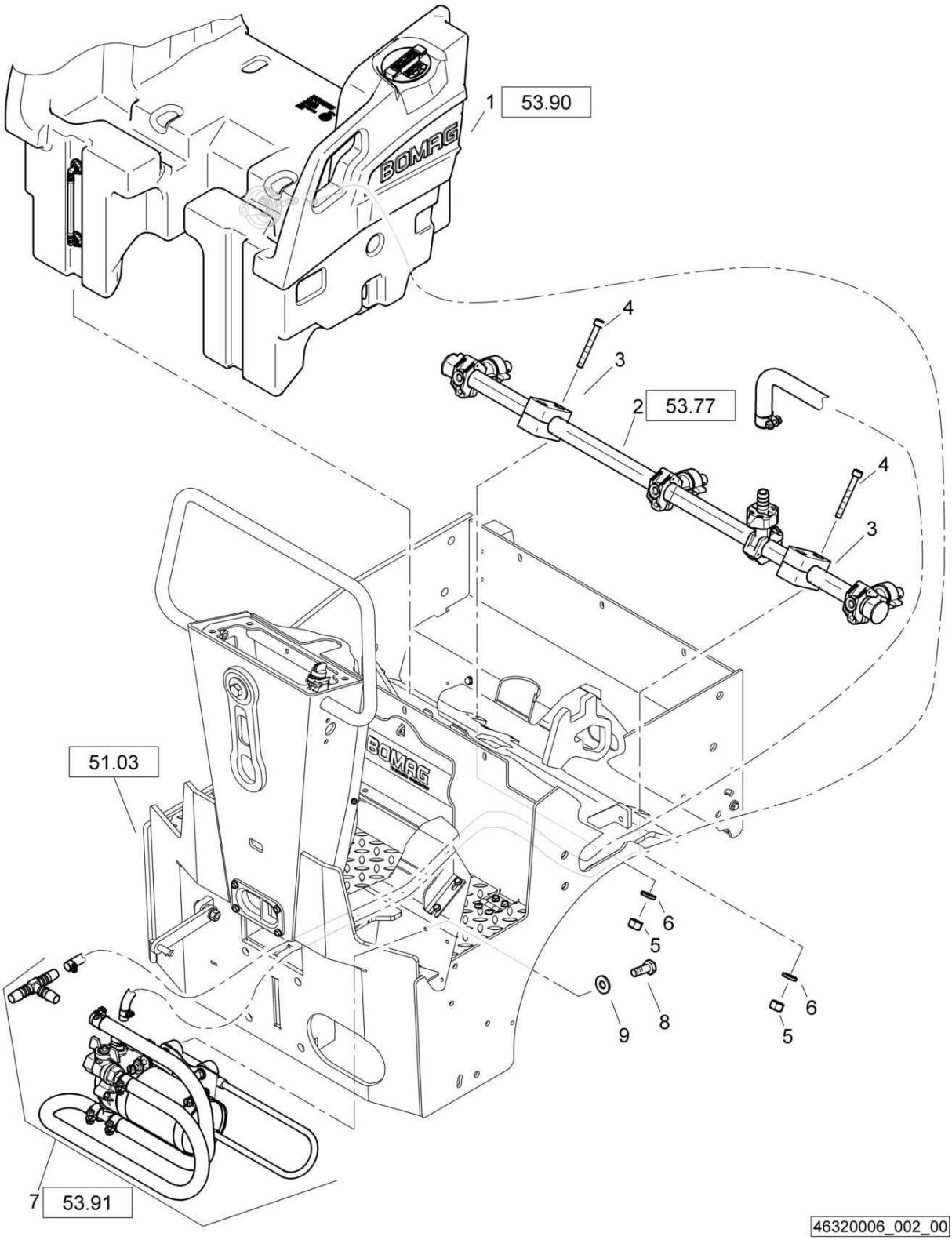
46320006_002_02



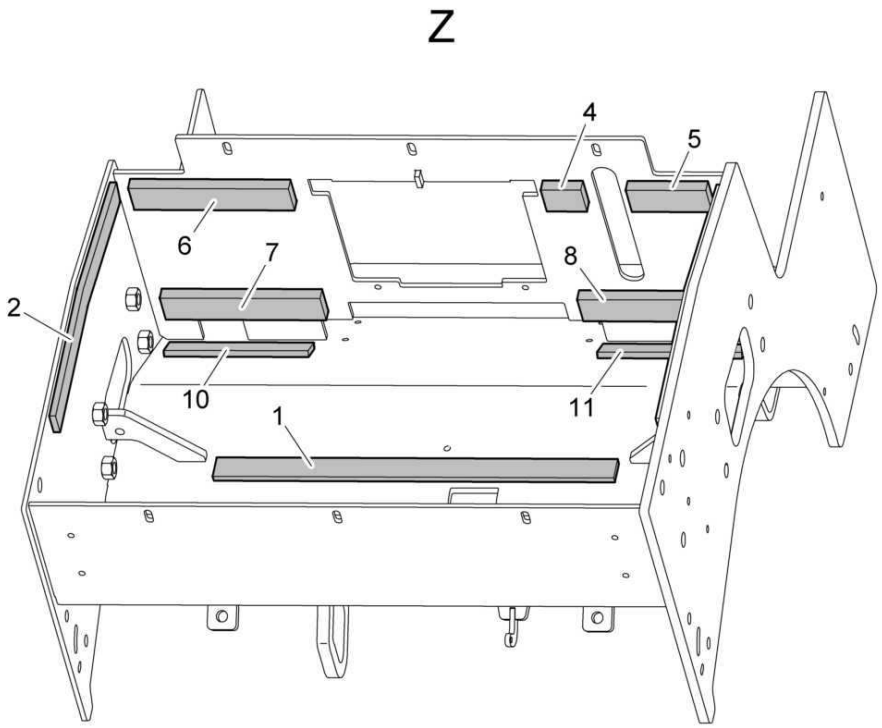
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320107	1	Water tank	Wassertank	Réservoir d'eau
2	46320108	1	Nozzle tube, assembled	Düsenrohr, montiert	Tube d'arrosage, assemblé
3	06910151	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
4	07140665	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	06910153	2	Welding plate	Anschweißplatte	Plaque à souder
6	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46320110	1	Pump	Wasserpumpe, montiert	Pompe
8	07140626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	06910152	2	Cover plate	Deckplatte	Plaque de recouvrement
11	05553868	1	Angular fitting	Winkelverschraubung	Raccord coudé

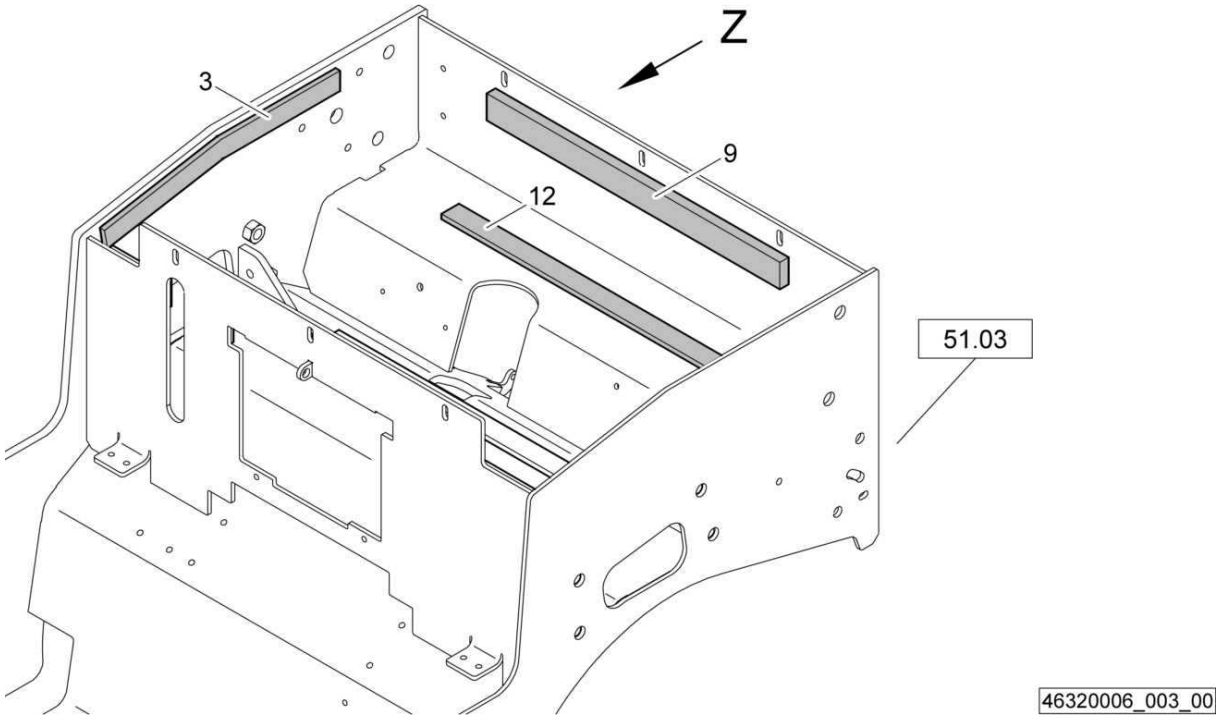
Pressure water sprink.sys
Wasserdruckberieselung
Système press.d'arrosage
Sistema de rociadao a presión

46320006_002_00



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320107	1	Water tank	Wassertank	Réservoir d'eau
2	46320108	1	Nozzle tube, assembled	Düsenrohr, montiert	Tube d'arrosage, assemblé
3	06910170	2	Fastening clamp	Befestigungsschelle	Collier de fixation
4	07230641	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
5	08130611	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
6	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
7	46320110	1	Pump	Wasserpumpe, montiert	Pompe
8	07140625	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

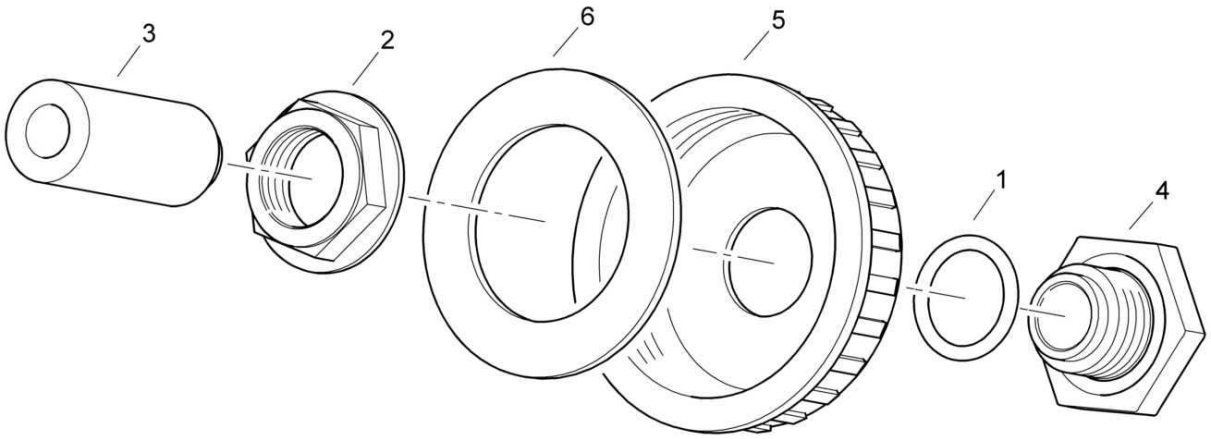

Z
4
5
6
7
8
2
10
11
1


Z
3
9
12
51.03
46320006_003_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00652071	5,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
2	00652072	4,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
3	00652072	4,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
4	00652073	0,50 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
5	00652073	1,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
6	00652073	2,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
7	00652073	2,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
8	00652073	2,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
9	00652073	5,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
10	00652072	2,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
11	00652072	2,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc
12	00652072	5,00 dm	Expanded rubber	Zellgummi	Bande en caoutchouc

Cover, assembled
Deckel, montiert
Couvercle, assemblé
Tapa, montado

65270132_000_01

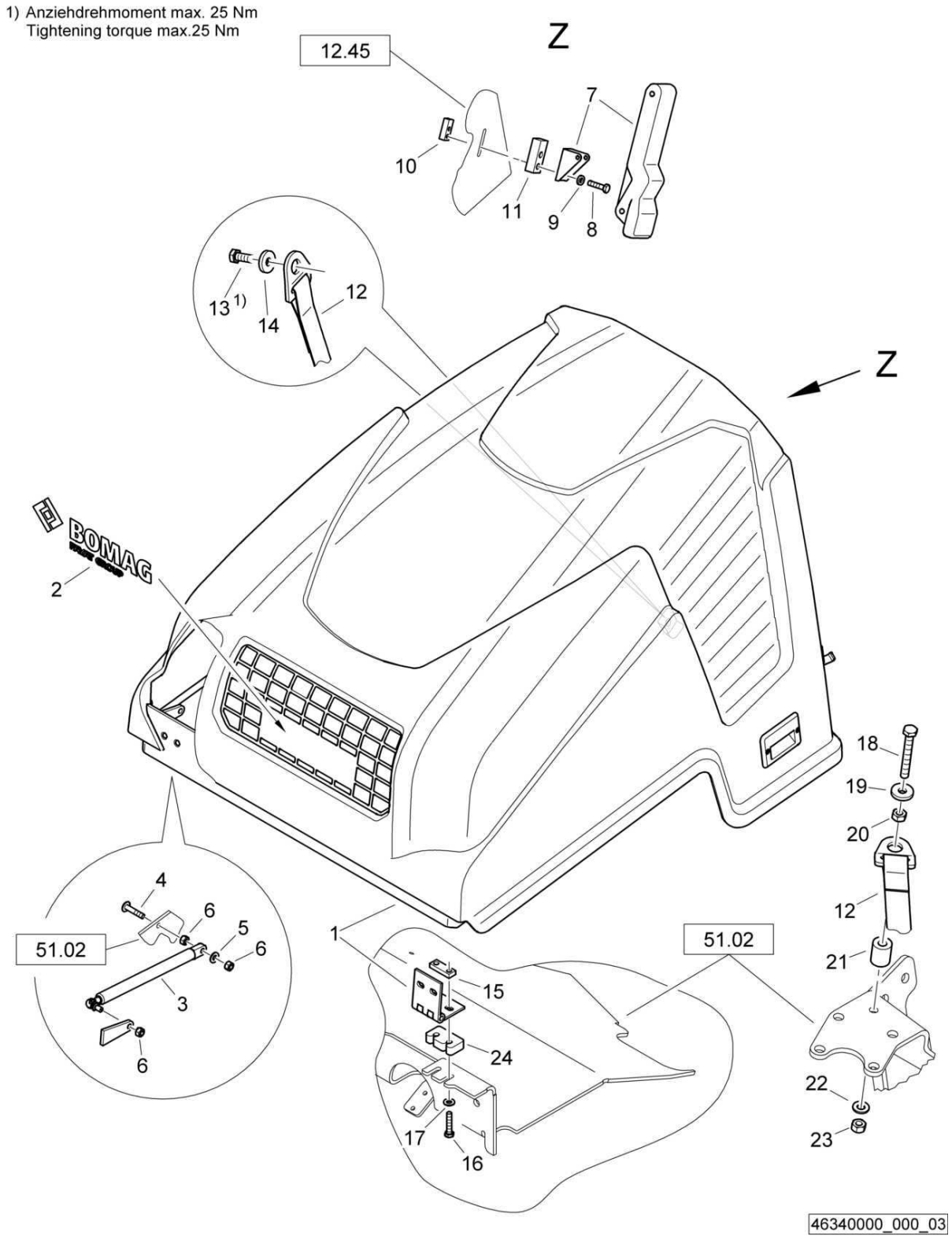


Cover, assembled
Deckel, montiert
Couvercle, assemblé
Tapa, montado

65270132 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	06220232	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
2	06510321	1	Nut	Mutter	Ecrou
3	06550003	1	Filter strainer	Filtersieb	Tamis du filtre
4	80090112	1	Double nipple	Doppelnippel	Double raccord
5	84100102	1	Cover	Deckel	Couvercle
6	06600034	1	Gasket	Dichtung	Joint

	BW 80 AD-5
53.33	S/N 101462001390 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Engine Hood** **Motorhaube** **Capot moteur** **Capote motor**
BOMAG FAYAT GROUP	46340000_000_03



Engine Hood
Motorhaube
Capot moteur
Capote motor

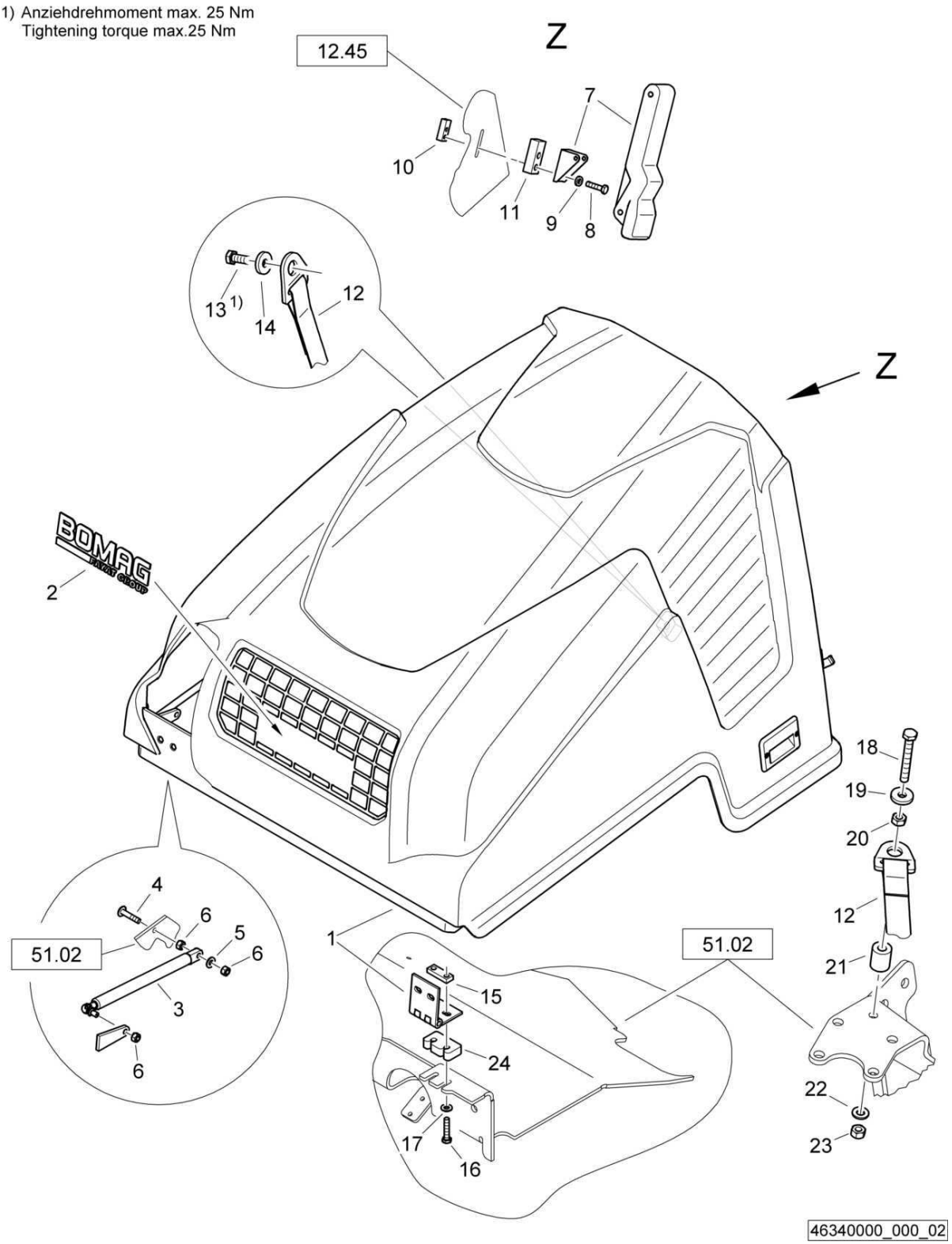
46340000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340141	1	Hood, assembled	Haube, montiert	Capot, assemblé
2	00833213	1	Label	Aufkleber	Autocollant
3	05581193	2	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
4	07210818	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
5	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	08330813	6	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05932156	2	Lock	Verschluß	Fermeture
8	07140540	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08751053	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	46340129	2	Tapped block	Gewindeklotz	Bloc fileté
11	46340111	2	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	46240131	1	Band, belt	Gurtband	Ceinture
13	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
14	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07140848	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
18	07140864	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
20	08110813	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	68150102	1	Sleeve	Hülse	Douille
22	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46340132	2	Plate	Blech	Tôle

	BW 80 AD-5
53.33	S/N 101462001381 ▶ S/N 101462001389
Page / Seite **1 / 1**	**Engine Hood** **Motorhaube** **Capot moteur** **Capote motor**
BOMAG FAYAT GROUP	46340000_000_02

1) Anziehdrehmoment max. 25 Nm
Tightening torque max.25 Nm



Engine Hood
Motorhaube
Capot moteur
Capote motor

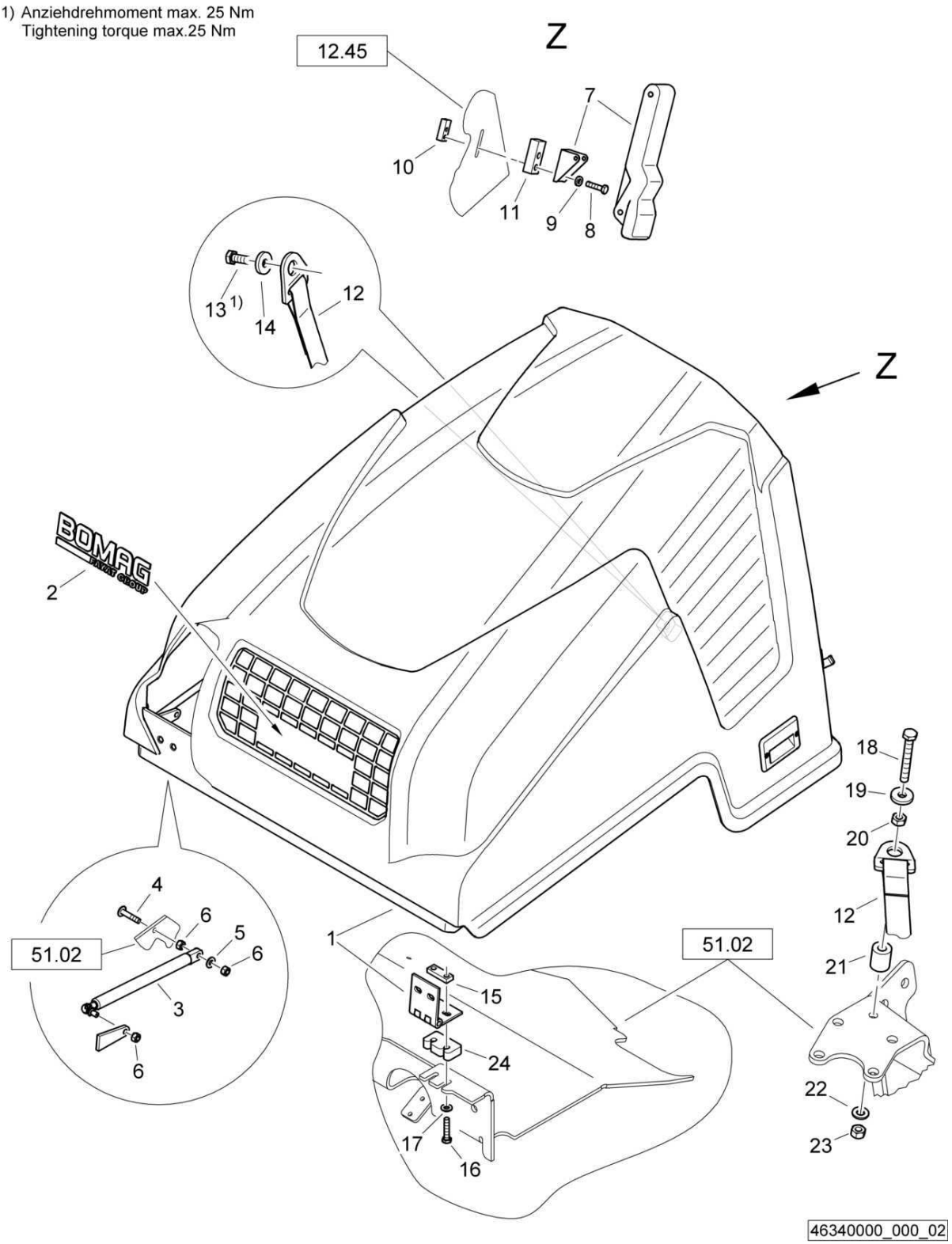
46340000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340141	1	Hood, assembled	Haube, montiert	Capot, assemblé
2	00833100	1	Label	Aufkleber	Autocollant
3	05581193	2	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
4	07210818	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
5	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	08330813	6	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05932156	2	Lock	Verschluß	Fermeture
8	07140540	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08751053	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	46340129	2	Tapped block	Gewindeklotz	Bloc fileté
11	46340111	2	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	46240131	1	Band, belt	Gurtband	Ceinture
13	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
14	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07140848	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
18	07140864	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
20	08110813	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	68150102	1	Sleeve	Hülse	Douille
22	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46340132	2	Plate	Blech	Tôle

	BW 80 AD-5
53.33	S/N 101462001323 ▶ S/N 101462001380
Page / Seite **1 / 1**	**Engine Hood** **Motorhaube** **Capot moteur** **Capote motor**
BOMAG FAYAT GROUP	46340000_000_02

1) Anziehdrehmoment max. 25 Nm
Tightening torque max.25 Nm



Engine Hood
Motorhaube
Capot moteur
Capote motor

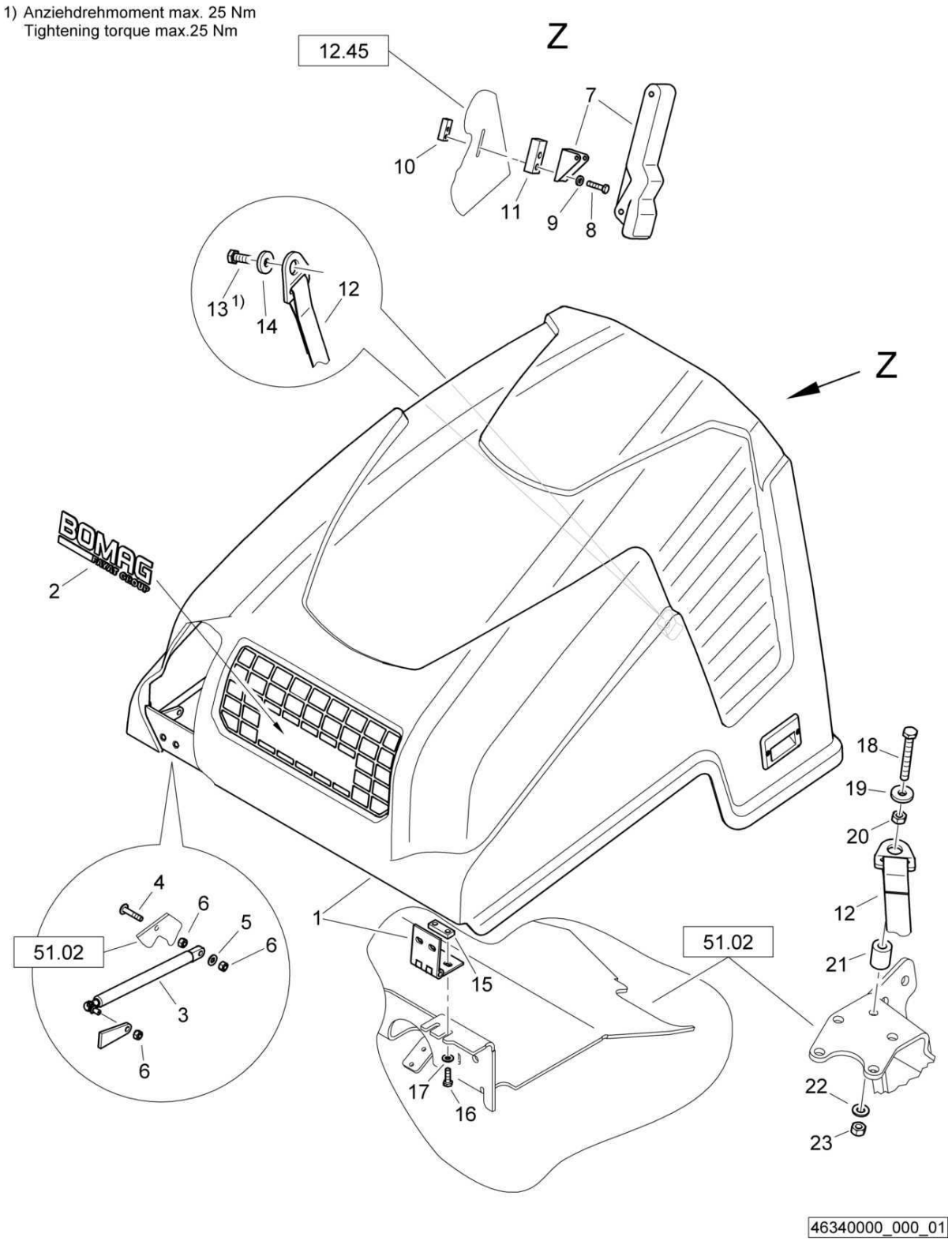
46340000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340133	1	Hood, assembled	Haube, montiert	Capot, assemblé
2	00833100	1	Label	Aufkleber	Autocollant
3	05581193	2	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
4	07210818	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
5	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	08330813	6	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05932156	2	Lock	Verschluß	Fermeture
8	07140540	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08751053	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	46340129	2	Tapped block	Gewindeklotz	Bloc fileté
11	46340111	2	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	46240131	1	Band, belt	Gurtband	Ceinture
13	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
14	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07140848	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
18	07140864	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
20	08110813	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	68150102	1	Sleeve	Hülse	Douille
22	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
24	46340132	2	Plate	Blech	Tôle

	BW 80 AD-5
53.33	S/N 101462001071 ▶ S/N 101462001322
Page / Seite **1 / 1**	**Engine Hood** **Motorhaube** **Capot moteur** **Capote motor**
BOMAG FAYAT GROUP	46340000_000_01

1) Anziehdrehmoment max. 25 Nm
Tightening torque max.25 Nm



Engine Hood
Motorhaube
Capot moteur
Capote motor

46340000 1001 1

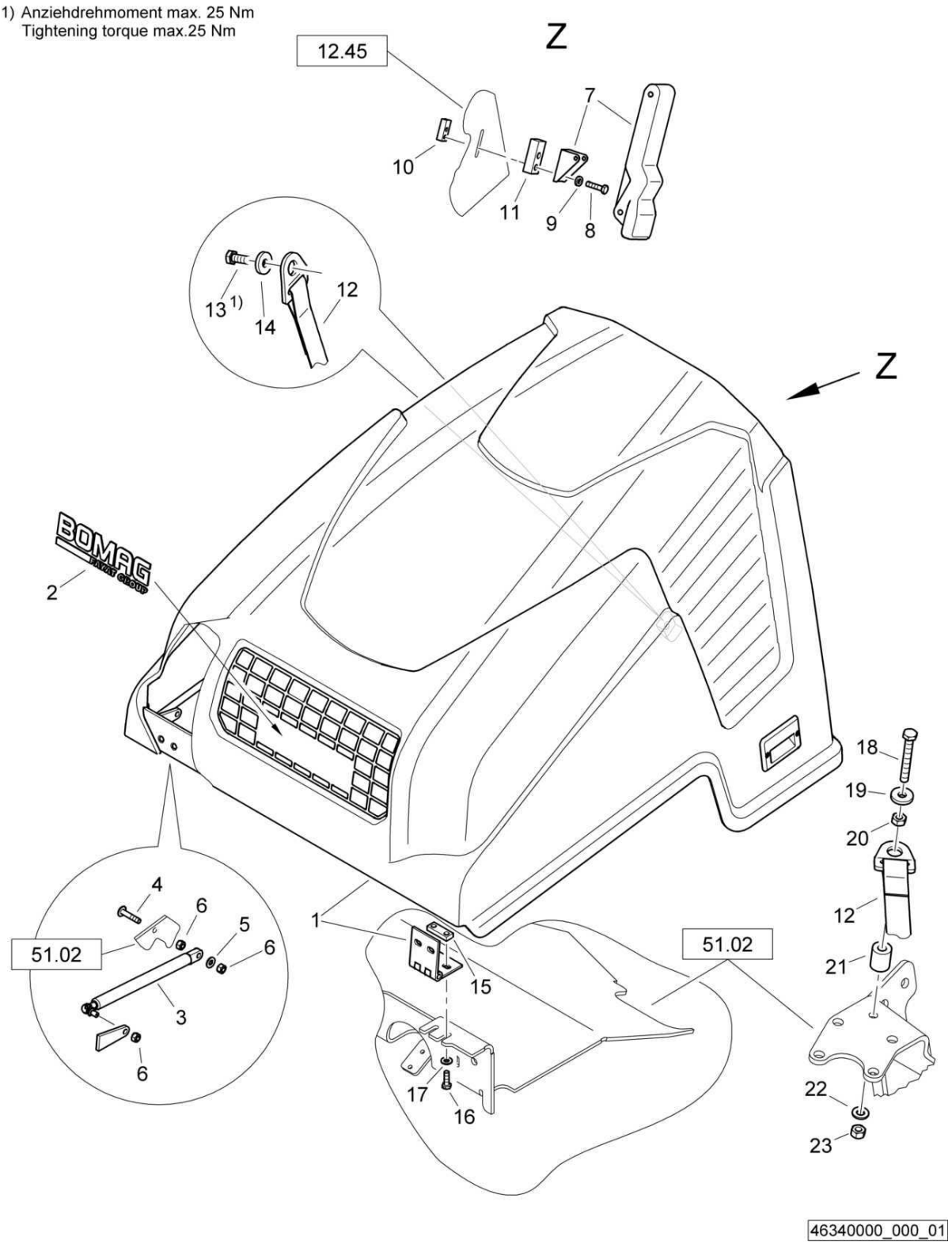
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340128	1	Hood, assembled	Haube, montiert	Capot, assemblé
2	00833100	1	Label	Aufkleber	Autocollant
3	05581193	2	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
4	07210818	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
5	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	08330813	6	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05932156	2	Lock	Verschluß	Fermeture
8	07140540	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08751053	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	46340129	2	Tapped block	Gewindeklotz	Bloc fileté
11	46340111	2	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	46240131	1	Band, belt	Gurtband	Ceinture
13	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
14	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07140834	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
18	07140864	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
20	08110813	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	68150102	1	Sleeve	Hülse	Douille
22	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Engine Hood
Motorhaube
Capot moteur
Capote motor

46340000_000_01

1) Anziehdrehmoment max. 25 Nm
Tightening torque max.25 Nm



Engine Hood
Motorhaube
Capot moteur
Capote motor

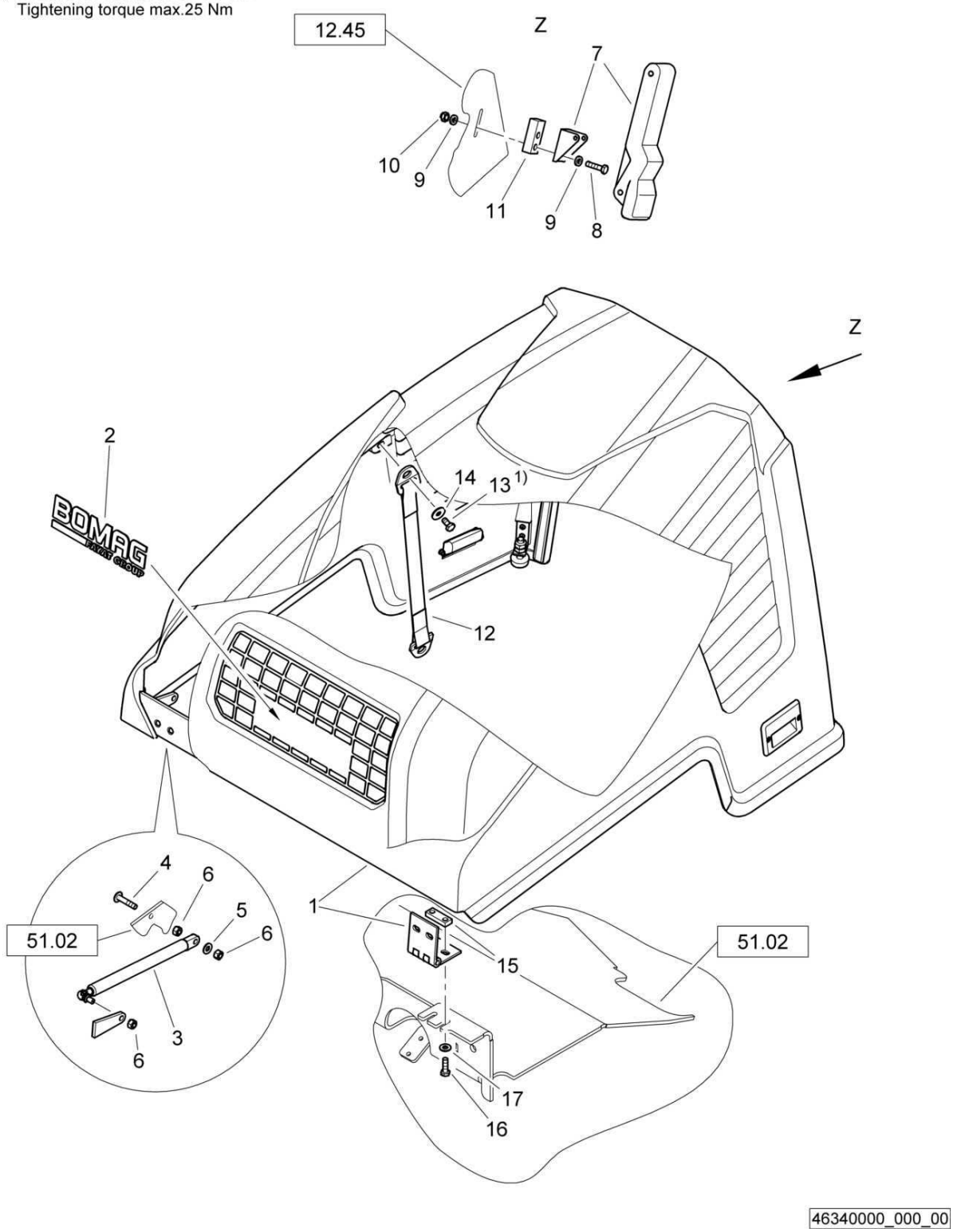
46340000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340128	1	Hood, assembled	Haube, montiert	Capot, assemblé
2	00833100	1	Label	Aufkleber	Autocollant
3	05581193	2	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
4	07210818	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
5	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	08330813	6	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05932156	2	Lock	Verschluß	Fermeture
8	07140532	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08751053	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	46340129	2	Tapped block	Gewindeklotz	Bloc fileté
11	46340111	2	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	46240131	1	Band, belt	Gurtband	Ceinture
13	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
14	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07140834	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
18	07140864	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08500823	1	Round anchor plate	Rosette	Rosette
20	08110813	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	68150102	1	Sleeve	Hülse	Douille
22	08510817	1	Washer	Scheibe	Disque
23	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

	BW 80 AD-5
53.33 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001005 **Engine Hood** **Motorhaube** **Capot moteur** **Capote motor** 46340000_000_00

1) Anziehdrehmoment max. 25 Nm
Tightening torque max.25 Nm



46340000_000_00

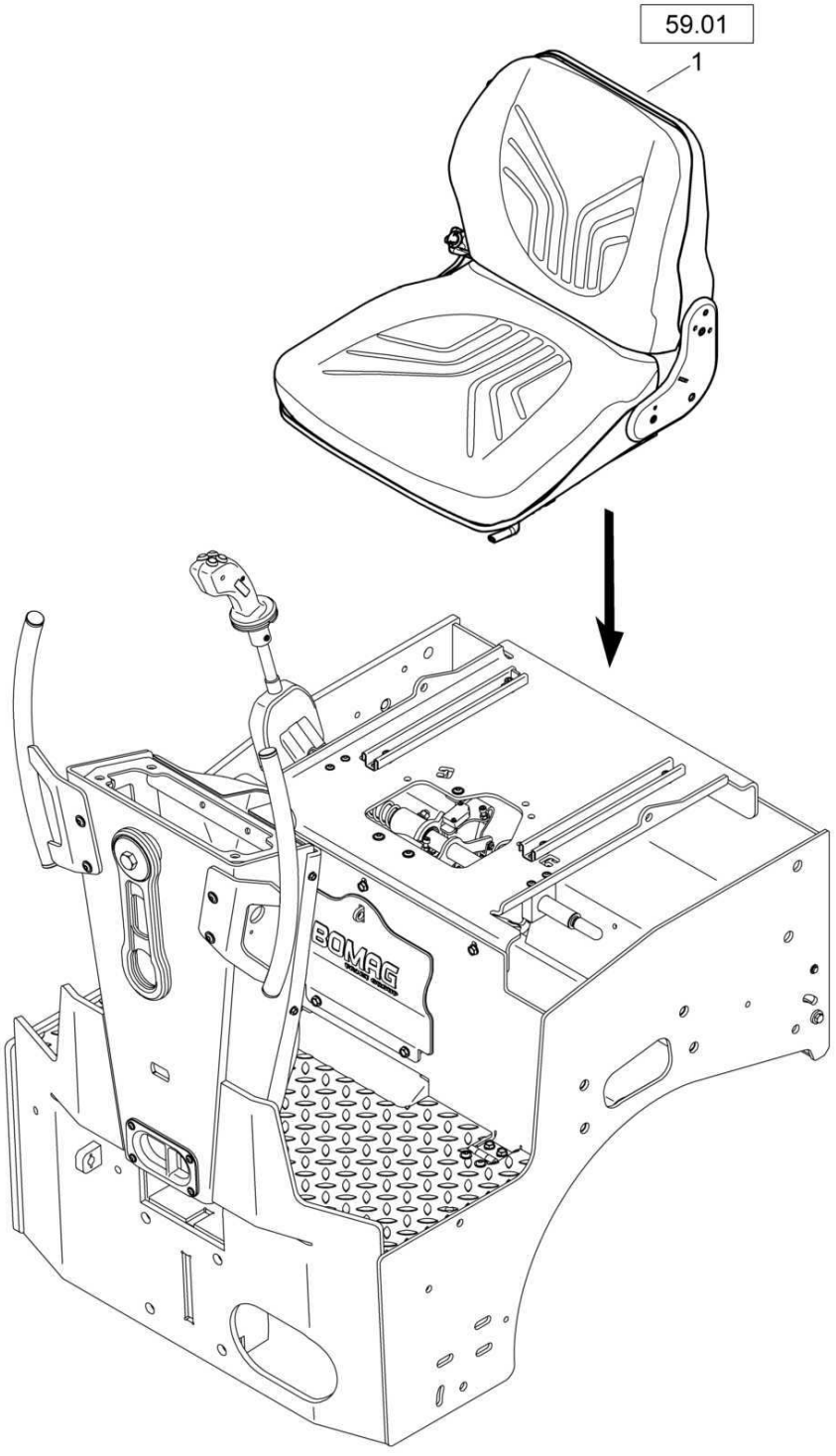
Engine Hood
Motorhaube
Capot moteur
Capote motor

46340000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340114	1	Hood, assembled	Haube, montiert	Capot, assemblé
2	00833100	1	Label	Aufkleber	Autocollant
3	05581193	2	Gas spring	Gasfeder	Amortisseur à gaz
4	07210818	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
5	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	08330813	6	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	05932156	2	Lock	Verschluß	Fermeture
8	07140532	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08510515	8	Washer	Scheibe	Disque
10	08130508	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46340111	2	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
12	46240131	2	Band, belt	Gurtband	Ceinture
13	07140818	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
14	08621084	2	Washer	Scheibe	Disque
15	51130405	2	Flat steel	Flachstahl	Acier plat
16	07140834	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

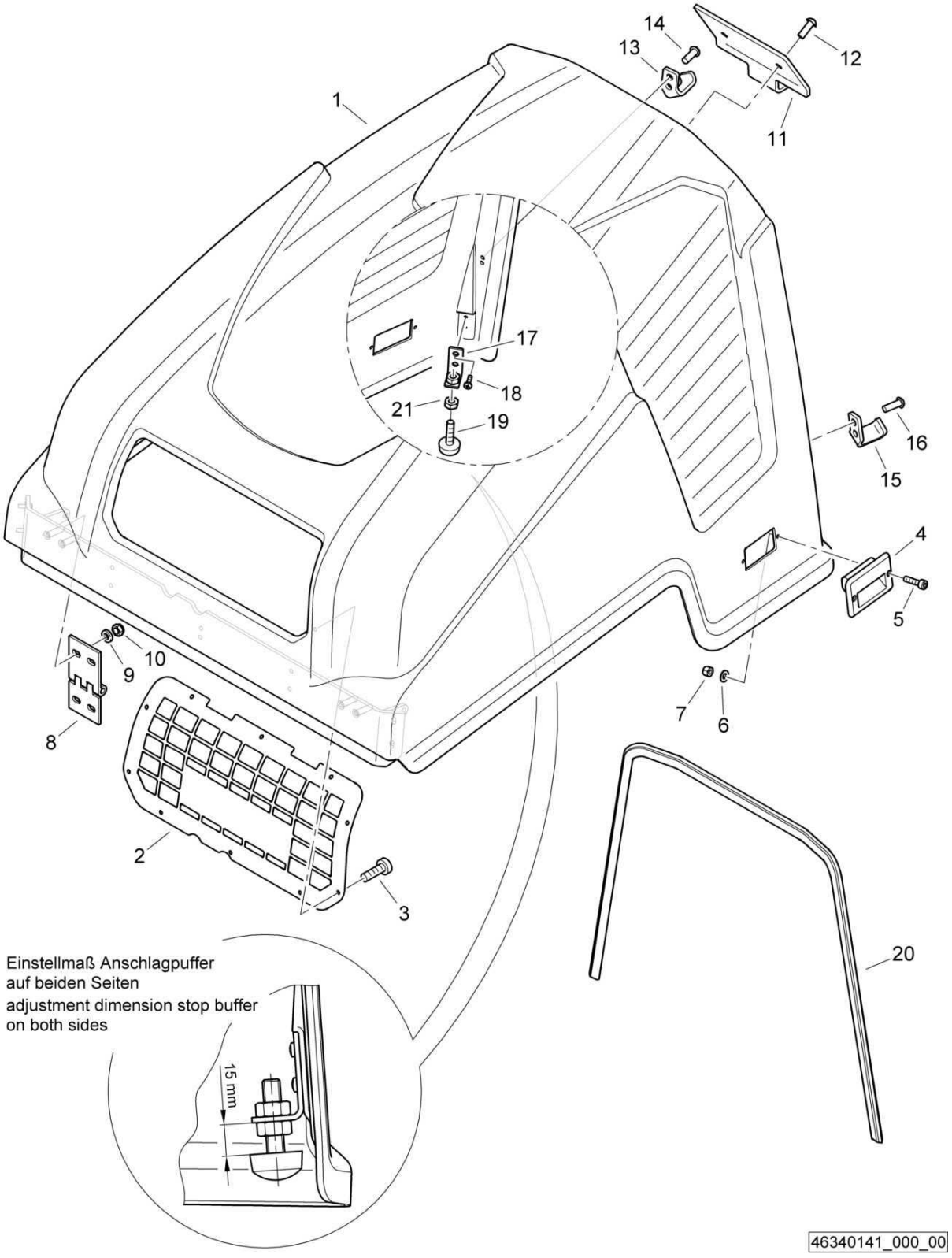
	BW 80 AD-5
53.36	S/N 101462001004 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Operator's Seat** **Fahrersitz** **Siège** **Asiento del conductor**
BOMAG FAYAT GROUP	46370000_000_00



46370000_000_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05570715	1	Operator's seat	Fahrersitz	Siège conducteur

	BW 80 AD-5
53.44	S/N 101462001381 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Hood, assembled** **Haube, montiert** **Capot, assemblé** **Capota, montada**
BOMAG FAYAT GROUP	46340141_000_00



Hood, assembled
Haube, montiert
Capot, assemblé
Capota, montada

46340141 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

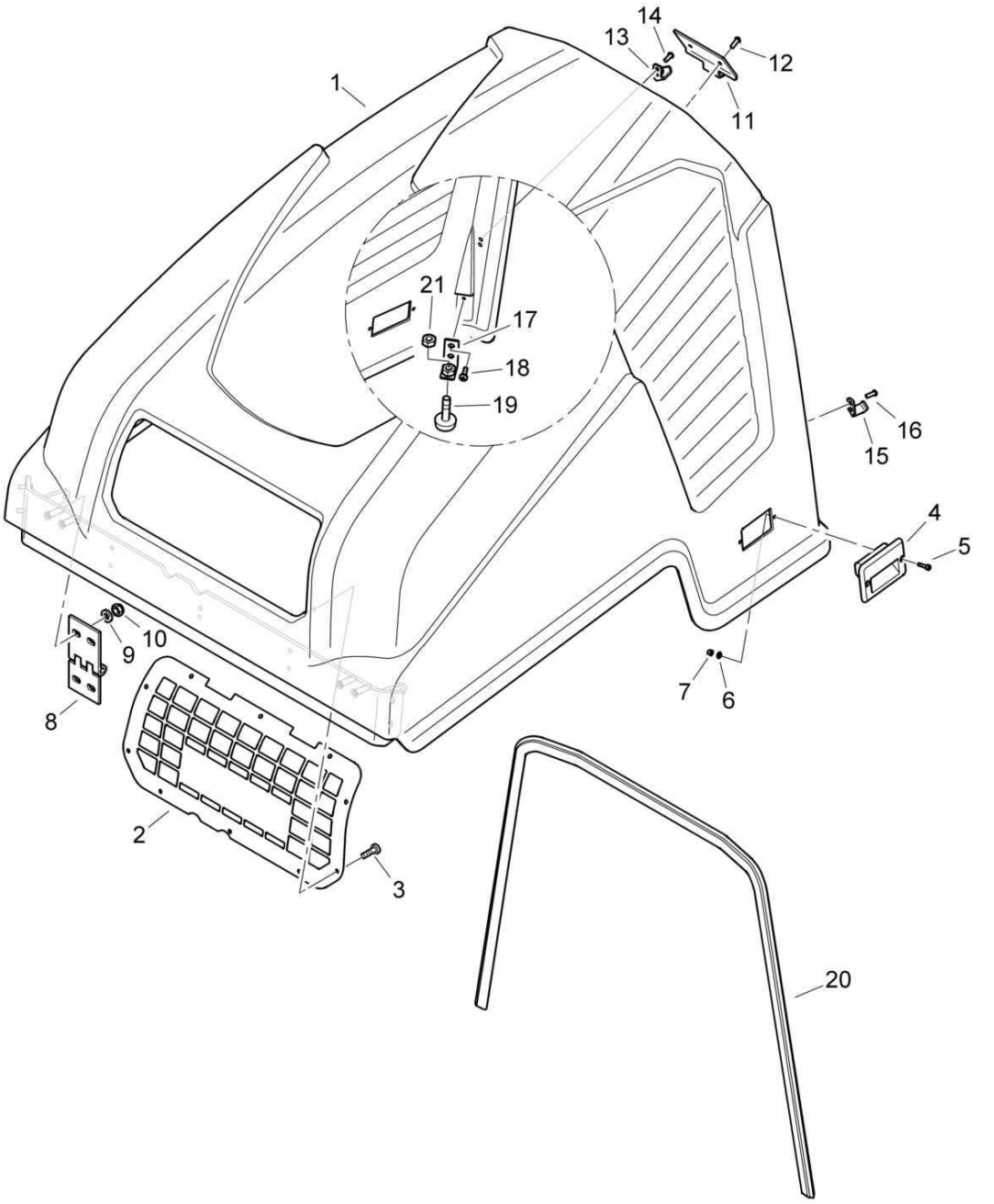
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340140	1	Engine hood	Motorhaube	Capot du moteur
2	46340117	1	Discharge air baffle	Abluftblech	Tôle d'évacuation d'air
3	07815013	10	Screw	Schraube	Vis
4	05571326	2	Recessed grip	Griffmulde	Poignée encastrée
5	07230421	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	08510409	4	Washer	Scheibe	Disque
7	08130408	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	46340123	2	Hinge	Scharnier	Charnière
9	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130813	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46340118	1	Plate	Blech	Tôle
12	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
13	46340125	1	Hook	Haken	Crochet
14	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
15	46340124	1	Hook	Haken	Crochet
16	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
17	46340127	2	Plate	Blech	Tôle
18	07815013	4	Screw	Schraube	Vis
19	05932163	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
20	05932162	1	Gasket	Dichtung	Joint
21	08111015	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

53.44

BOMAG FAYAT GROUP

Hood, assembled
Haube, montiert
Capot, assemblé
Capota, montada

46340133_000_00



46340133_000_00

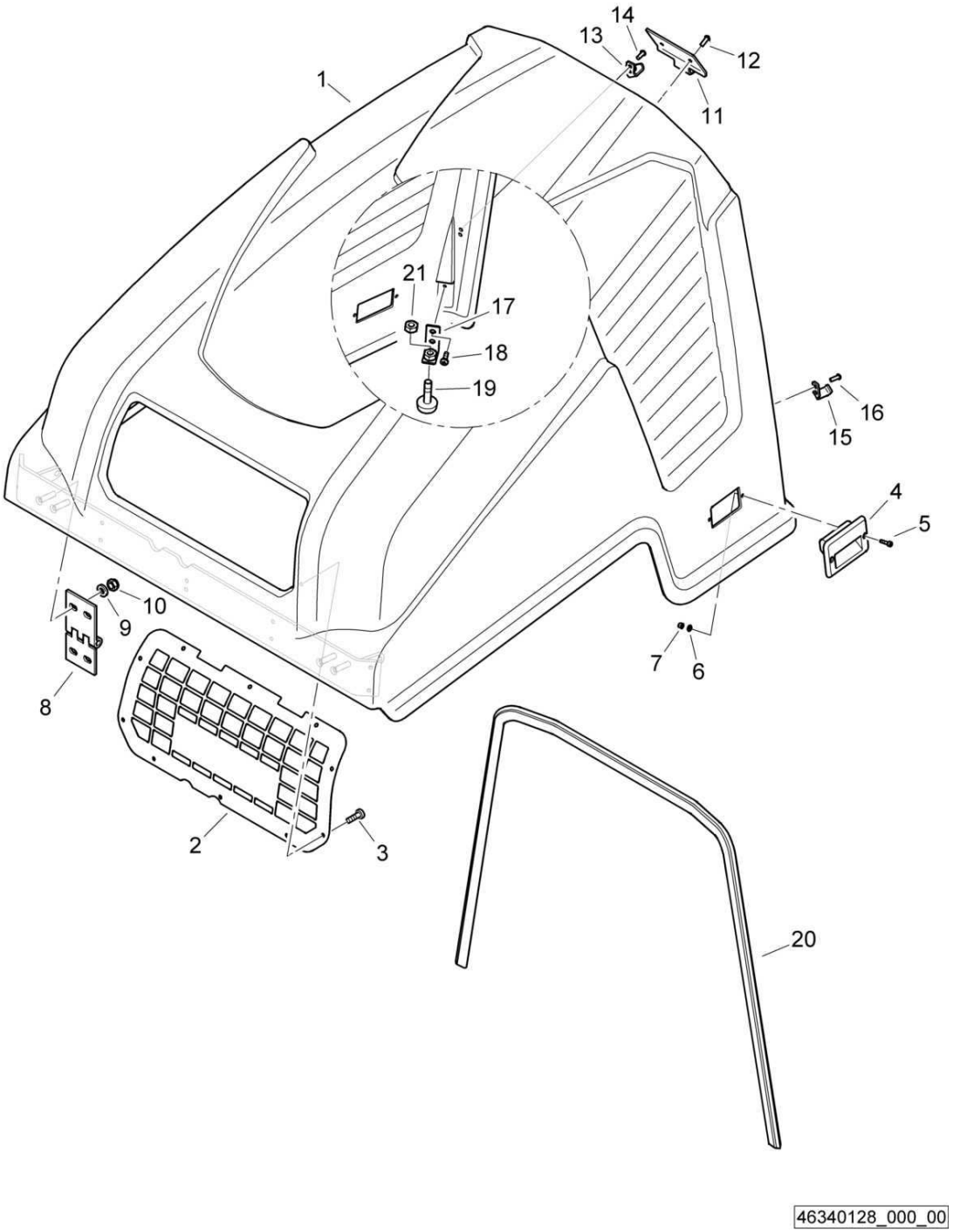
Hood, assembled
Haube, montiert
Capot, assemblé
Capota, montada

46340133 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340134	1	Engine hood	Motorhaube	Capot du moteur
2	46340117	1	Discharge air baffle	Abluftblech	Tôle d'évacuation d'air
3	07815013	10	Screw	Schraube	Vis
4	05571326	2	Recessed grip	Griffmulde	Poignée encastrée
5	07230421	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	08510409	4	Washer	Scheibe	Disque
7	08130408	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	46340123	2	Hinge	Scharnier	Charnière
9	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130813	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46340118	1	Plate	Blech	Tôle
12	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
13	46340125	1	Hook	Haken	Crochet
14	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
15	46340124	1	Hook	Haken	Crochet
16	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
17	46340127	2	Plate	Blech	Tôle
18	07815013	4	Screw	Schraube	Vis
19	05932163	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
20	05932162	1	Gasket	Dichtung	Joint
21	08111015	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

	BW 80 AD-5
53.44	S/N 101462001006 ▶ S/N 101462001322
Page / Seite **1 / 1**	**Hood, assembled** **Haube, montiert** **Capot, assemblé** **Capota, montada**
BOMAG FAYAT GROUP	46340128_000_00



46340128_000_00

Hood, assembled
Haube, montiert
Capot, assemblé
Capota, montada

46340128 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

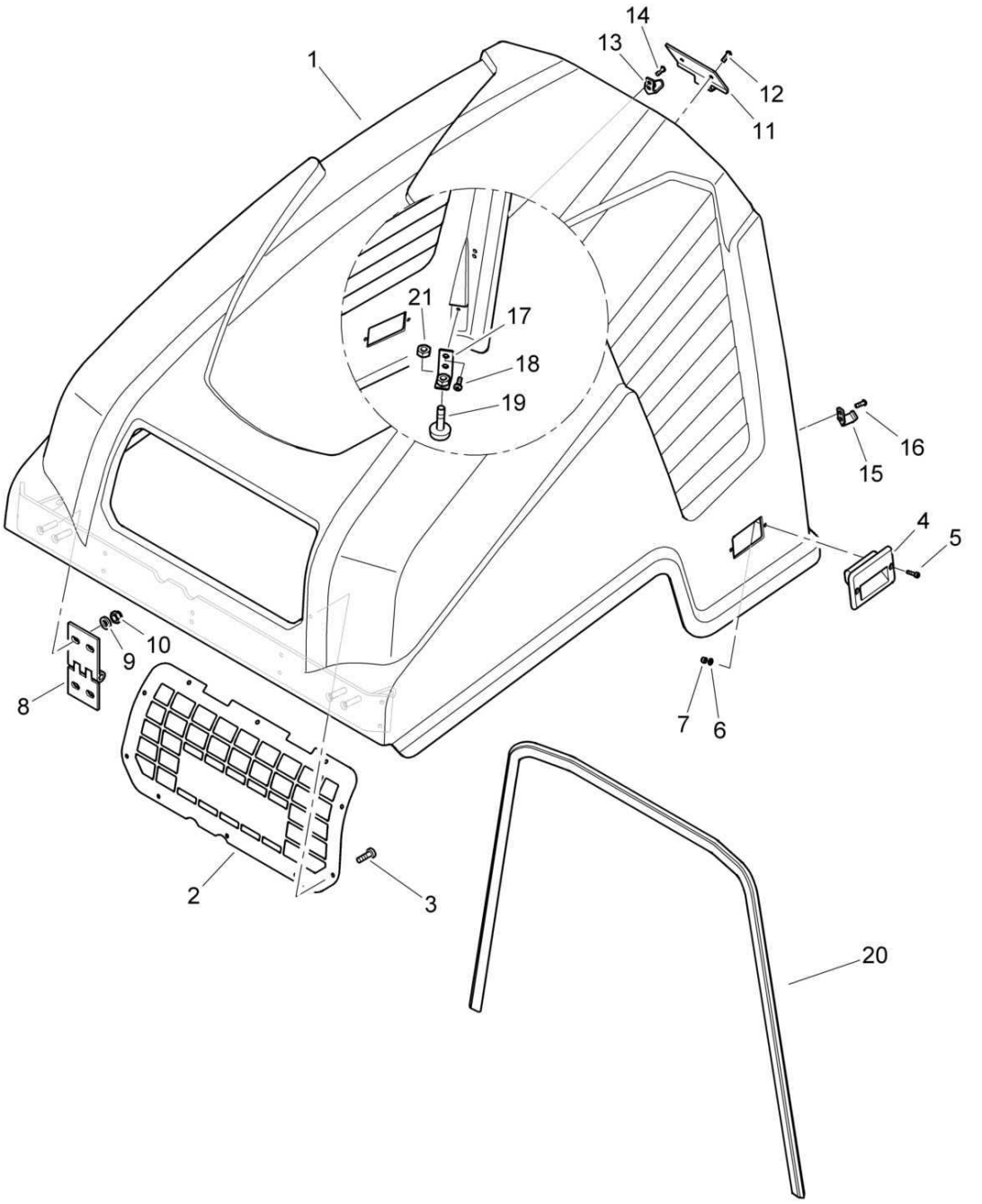
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340113	1	Engine hood	Motorhaube	Capot du moteur
2	46340117	1	Discharge air baffle	Abluftblech	Tôle d'évacuation d'air
3	07815013	10	Screw	Schraube	Vis
4	05571326	2	Recessed grip	Griffmulde	Poignée encastrée
5	07230421	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	08510409	4	Washer	Scheibe	Disque
7	08130408	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	46340123	2	Hinge	Scharnier	Charnière
9	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130813	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46340118	1	Plate	Blech	Tôle
12	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
13	46340125	1	Hook	Haken	Crochet
14	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
15	46340124	1	Hook	Haken	Crochet
16	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
17	46340127	2	Plate	Blech	Tôle
18	07815013	4	Screw	Schraube	Vis
19	05932163	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
20	05932162	1	Gasket	Dichtung	Joint
21	08111015	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

53.44

BOMAG FAYAT GROUP

Hood, assembled
Haube, montiert
Capot, assemblé
Capota, montada

46340114_000_00



46340114_000_00

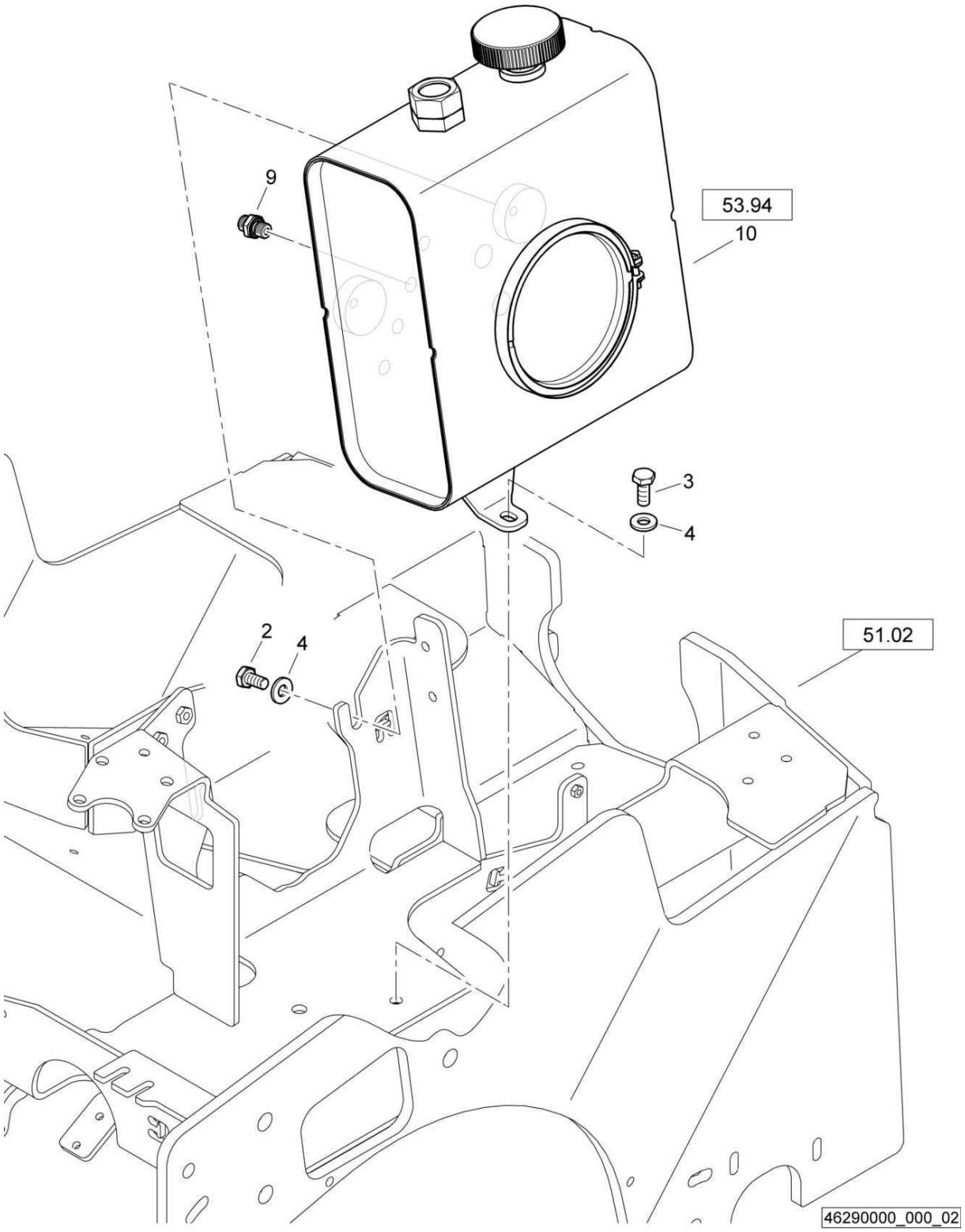
Hood, assembled
Haube, montiert
Capot, assemblé
Capota, montada

46340114 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46340113	1	Engine hood	Motorhaube	Capot du moteur
2	46340117	1	Discharge air baffle	Abluftblech	Tôle d'évacuation d'air
3	07815013	10	Screw	Schraube	Vis
4	05571326	2	Recessed grip	Griffmulde	Poignée encastrée
5	07230421	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	08510409	4	Washer	Scheibe	Disque
7	08130408	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
8	46340101	2	Hinge	Scharnier	Charnière
9	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130813	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46340118	1	Plate	Blech	Tôle
12	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
13	46340119	1	Hook	Haken	Crochet
14	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
15	46340120	1	Hook	Haken	Crochet
16	09915414	2	Rivet	Niet	Rivet
17	46340122	2	Plate	Blech	Tôle
18	07815013	4	Screw	Schraube	Vis
19	05932163	2	Stop buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur de butée
20	05932162	1	Gasket	Dichtung	Joint
21	08111015	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

	BW 80 AD-5
53.57 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001323 ▶ **Hydraulic Tank** **Hydrauliktank** **Réservoir hydraulique** **Depósito hidráulico** 46290000_000_02

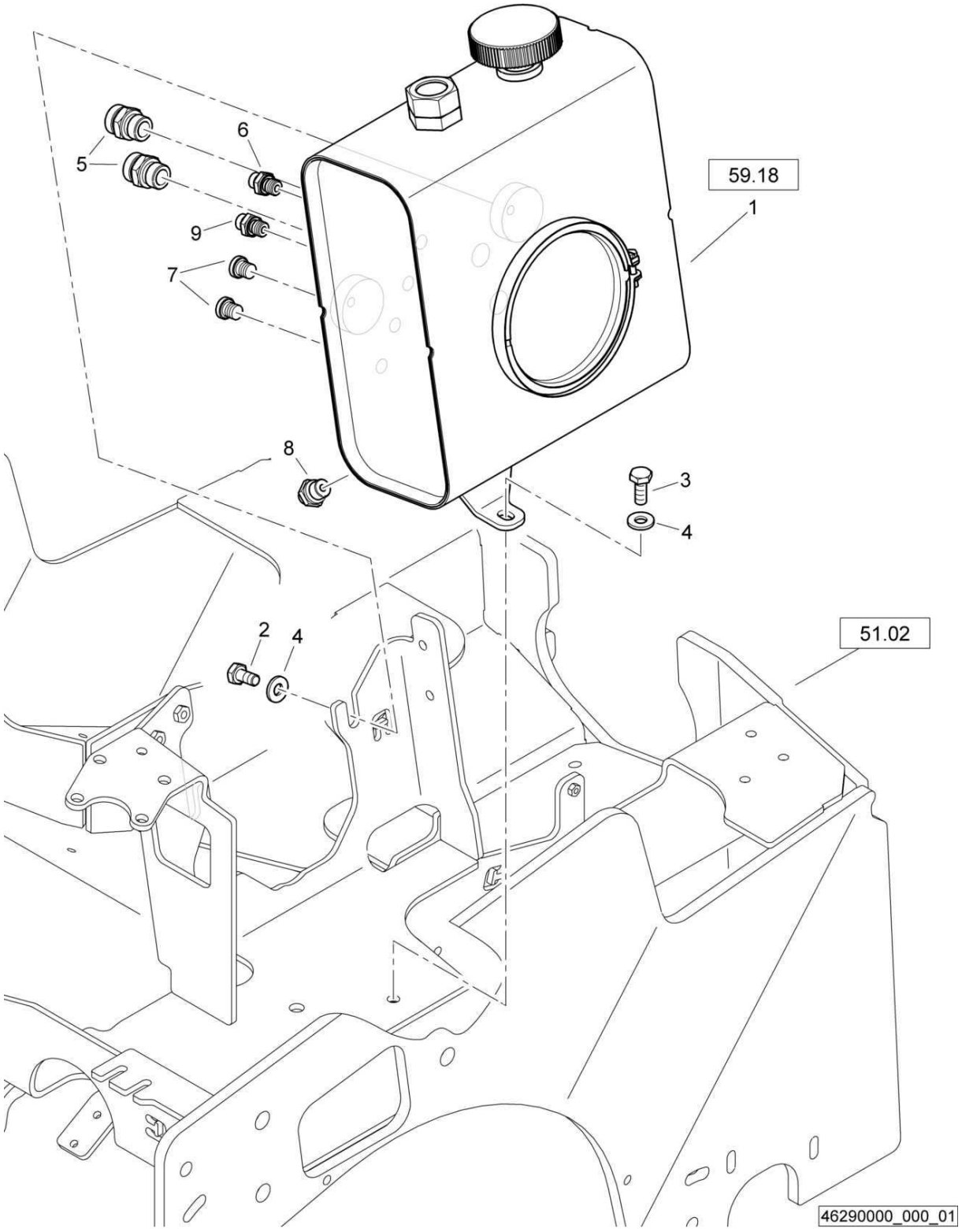


Hydraulic Tank
Hydrauliktank
Réservoir hydraulique
Depósito hidráulico

46290000 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
2	07141017	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	07141027	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
9	05540036	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
10	46290113	1	Hydraulic oil tank	Hydrauliktank	Réservoir d'huile hydr.

	BW 80 AD-5
53.57 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001105 ▶ S/N 101462001322 **Hydraulic Tank** **Hydrauliktank** **Réservoir hydraulique** **Depósito hidráulico** 46290000_000_01



Hydraulic Tank
Hydrauliktank
Réservoir hydraulique
Depósito hidráulico

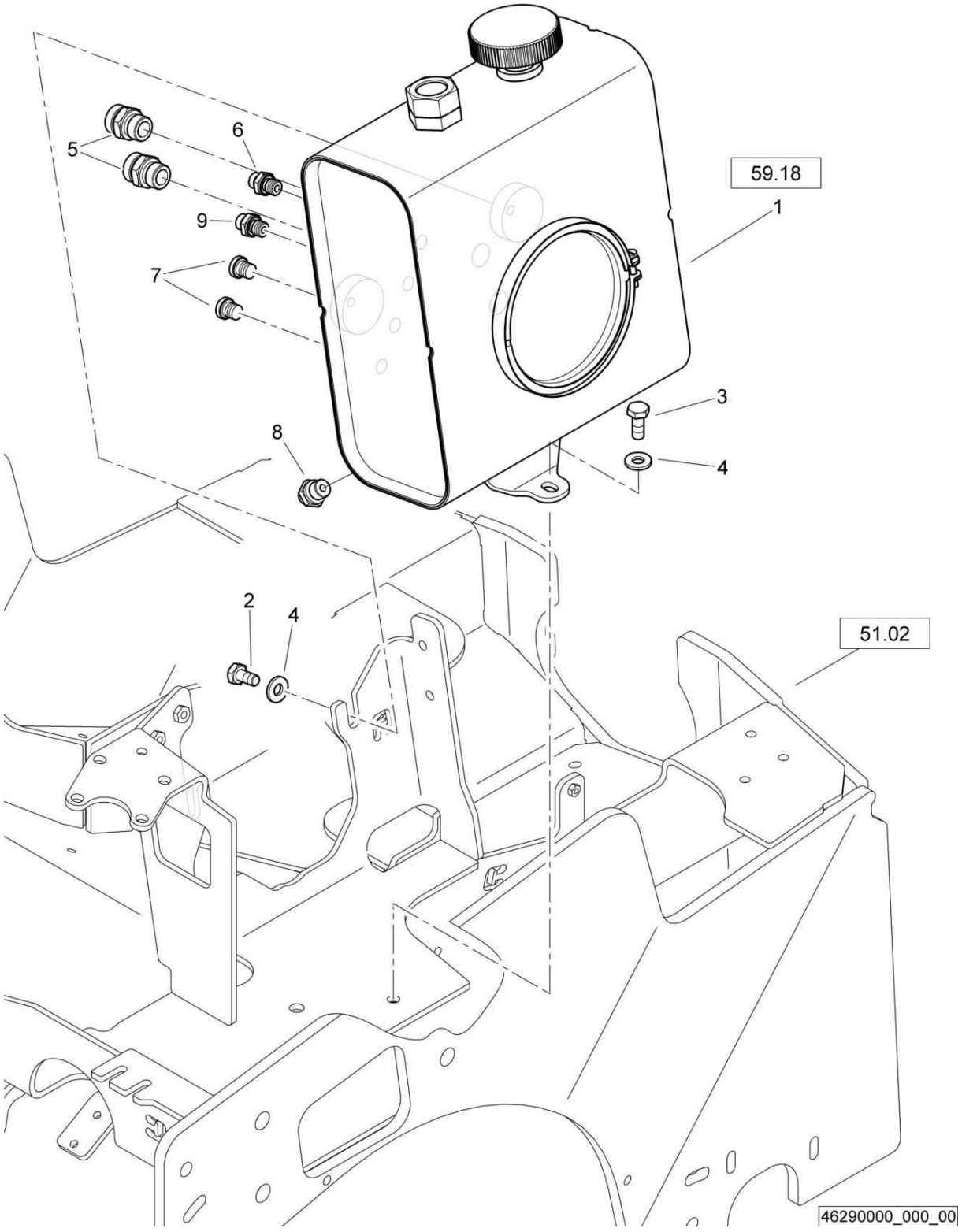
46290000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46290112	1	Hydraulic oil tank	Hydrauliktank	Réservoir d'huile hydr.
2	07141017	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	07141027	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	05540011	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05540037	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	05546114	2	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint
8	05548018	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
9	05540036	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser

Hydraulic Tank
Hydrauliktank
Réservoir hydraulique
Depósito hidráulico

46290000_000_00



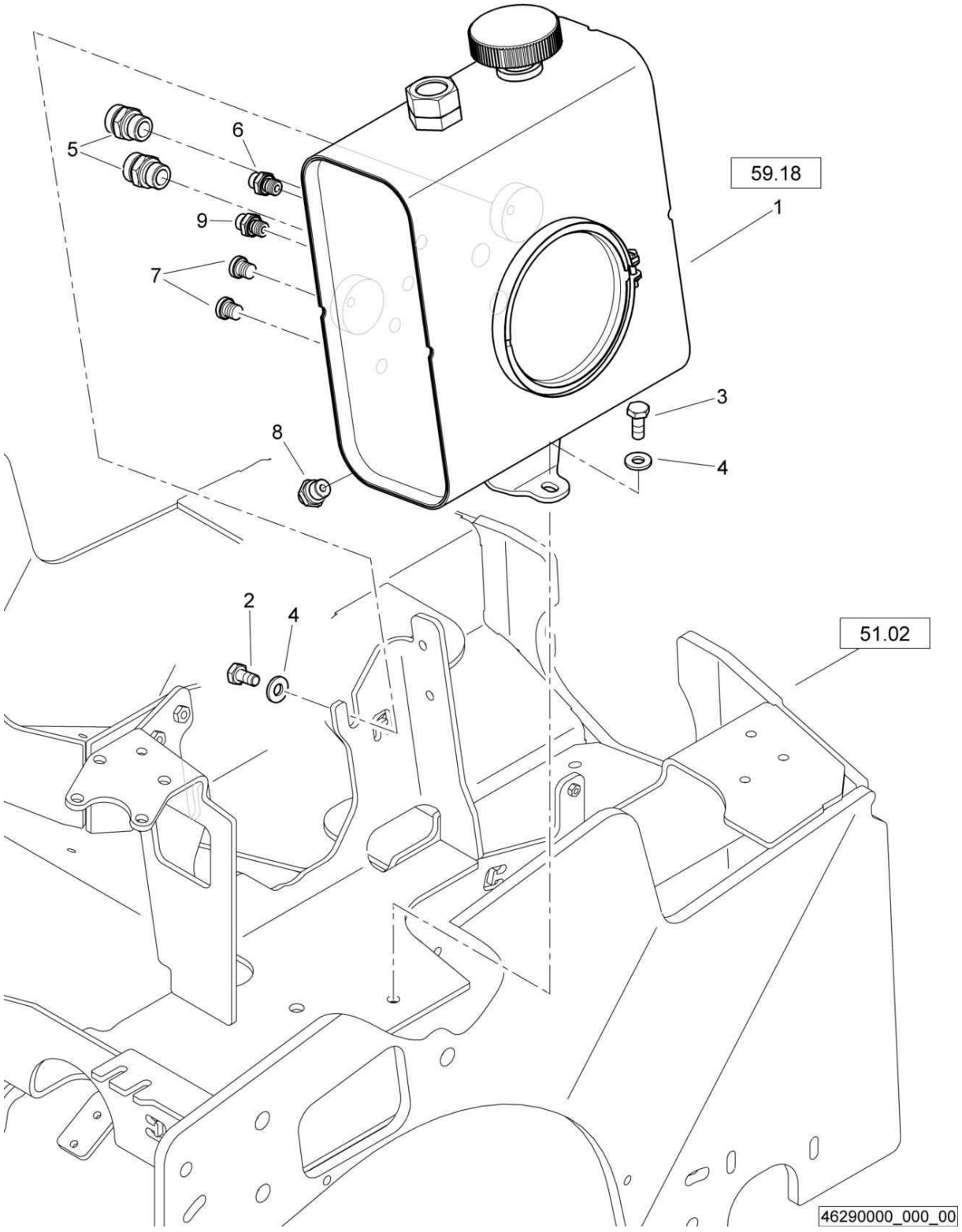
Hydraulic Tank
Hydrauliktank
Réservoir hydraulique
Depósito hidráulico

46290000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46290109	1	Hydraulic oil tank	Hydrauliktank	Réservoir d'huile hydr.
2	07141017	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	07141027	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	05540011	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05540037	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	05546114	2	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint
8	05548018	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
9	05540036	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser

	BW 80 AD-5
53.57 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001005 **Hydraulic Tank** **Hydrauliktank** **Réservoir hydraulique** **Depósito hidráulico** 46290000_000_00



Hydraulic Tank
Hydrauliktank
Réservoir hydraulique
Depósito hidráulico

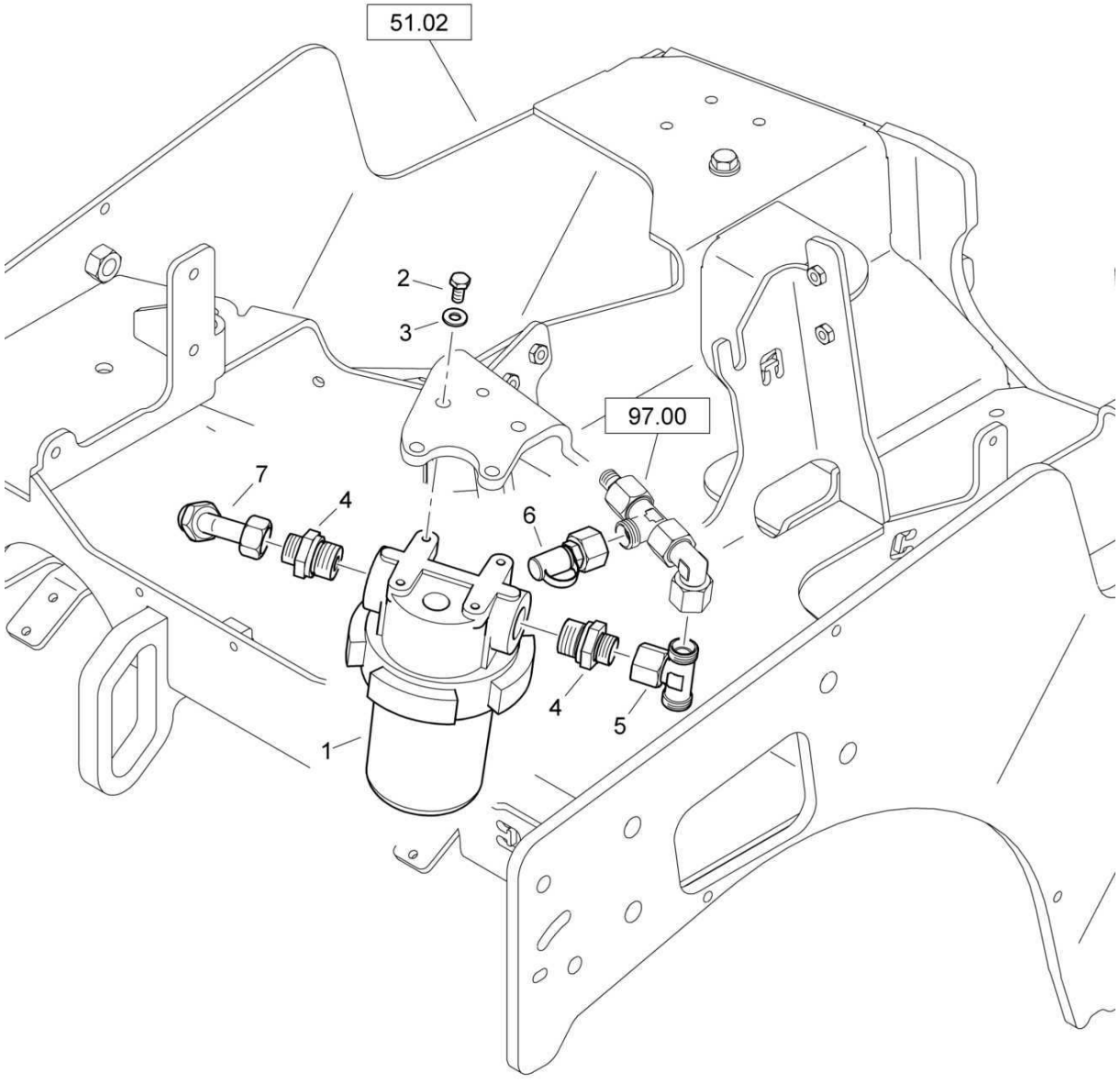
46290000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46290109	1	Hydraulic oil tank	Hydrauliktank	Réservoir d'huile hydr.
2	07141017	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	07141027	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

Hydraulic Oil Filter
Hydraulikölfilter
Filtre à huile hydr.
Filtro de aceite hidr.

46290001_000_02



46290001_000_02

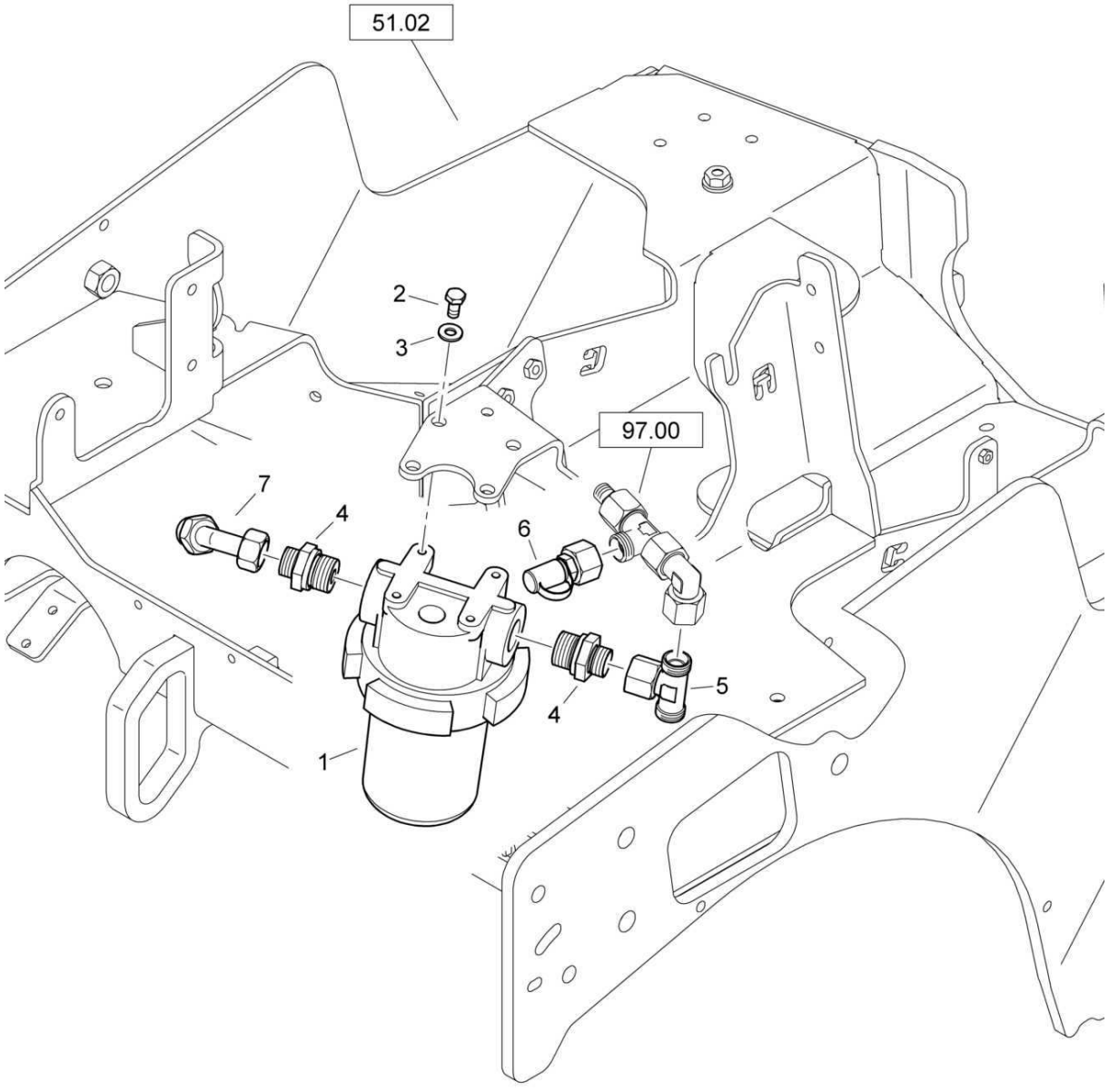
Hydraulic Oil Filter
Hydraulikölfilter
Filtre à huile hydr.
Filtro de aceite hidr.

46290001 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07993053	1	Filter	Filter	Filtre
2	07140824	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05540089	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	05542175	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
6	05544034	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
7	05542384	1	Union extension	Stutzen-Vergrösserung	Extension de tubulure

Hydraulic Oil Filter
Hydraulikölfilter
Filtre à huile hydr.
Filtro de aceite hidr.

46290001_000_01



46290001_000_01

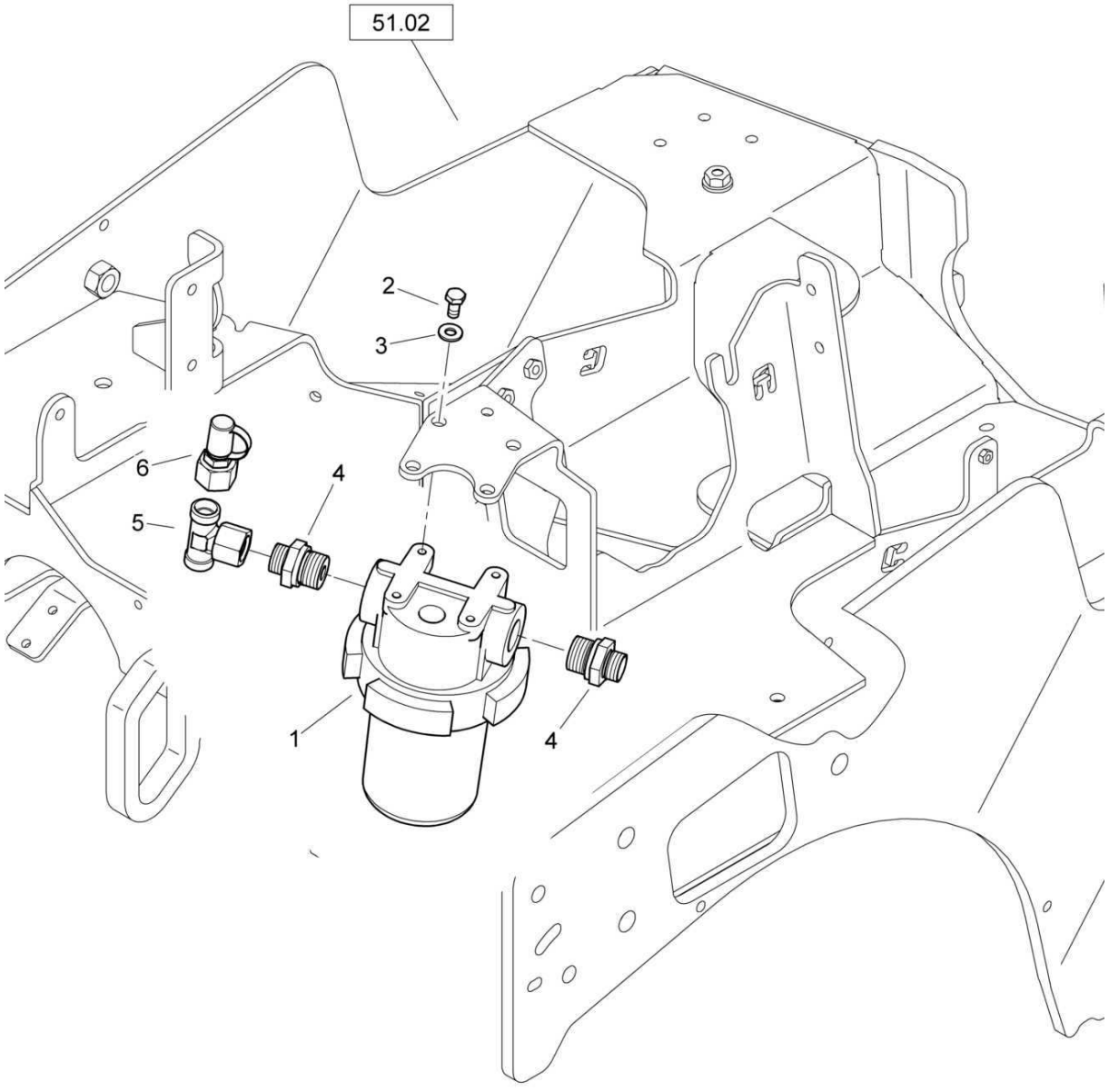
Hydraulic Oil Filter
Hydraulikölfilter
Filtre à huile hydr.
Filtro de aceite hidr.

46290001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07993053	1	Filter	Filter	Filtre
2	07140818	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05540089	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	05542175	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
6	05544034	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
7	05542384	1	Union extension	Stutzen-Vergrösserung	Extension de tubulure

	BW 80 AD-5
53.58	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001005
Page / Seite **1 / 1**	**Hydraulic Oil Filter** **Hydraulikölfilter** **Filtre à huile hydr.** **Filtro de aceite hidr.**
BOMAG FAYAT GROUP	46290001_000_00



46290001_000_00

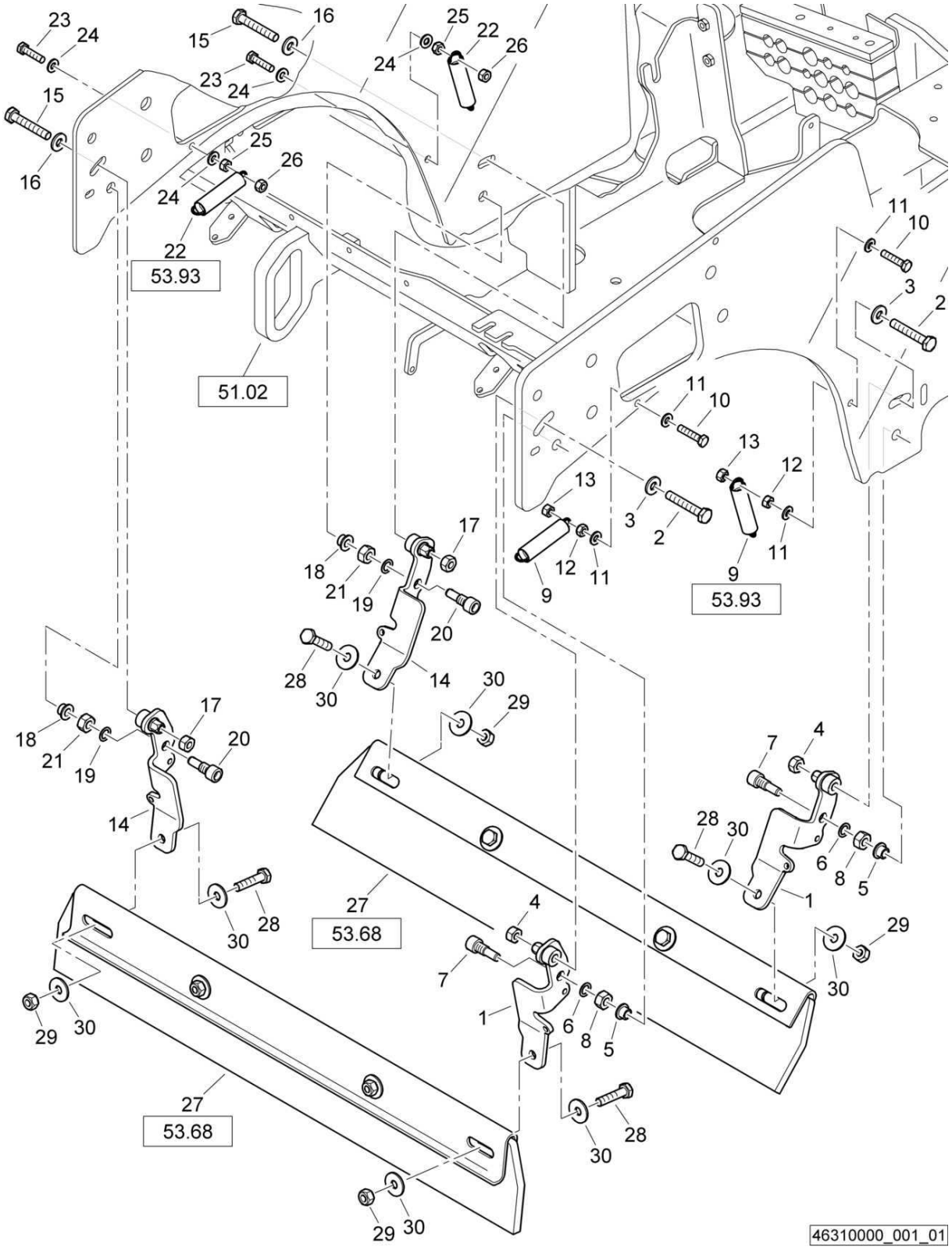
Hydraulic Oil Filter
Hydraulikölfilter
Filtre à huile hydr.
Filtro de aceite hidr.

46290001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	07993053	1	Filter	Filter	Filtre
2	07140818	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05540089	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	05542175	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
6	05544034	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle

	BW 80 AD-5
53.61	S/N 101462001481 ▶
Page / Seite **1 / 2**	**Scraper** **Abstreifer** **Racleur** **Rascador**
BOMAG FAYAT GROUP	46310000_001_01



Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

46310000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

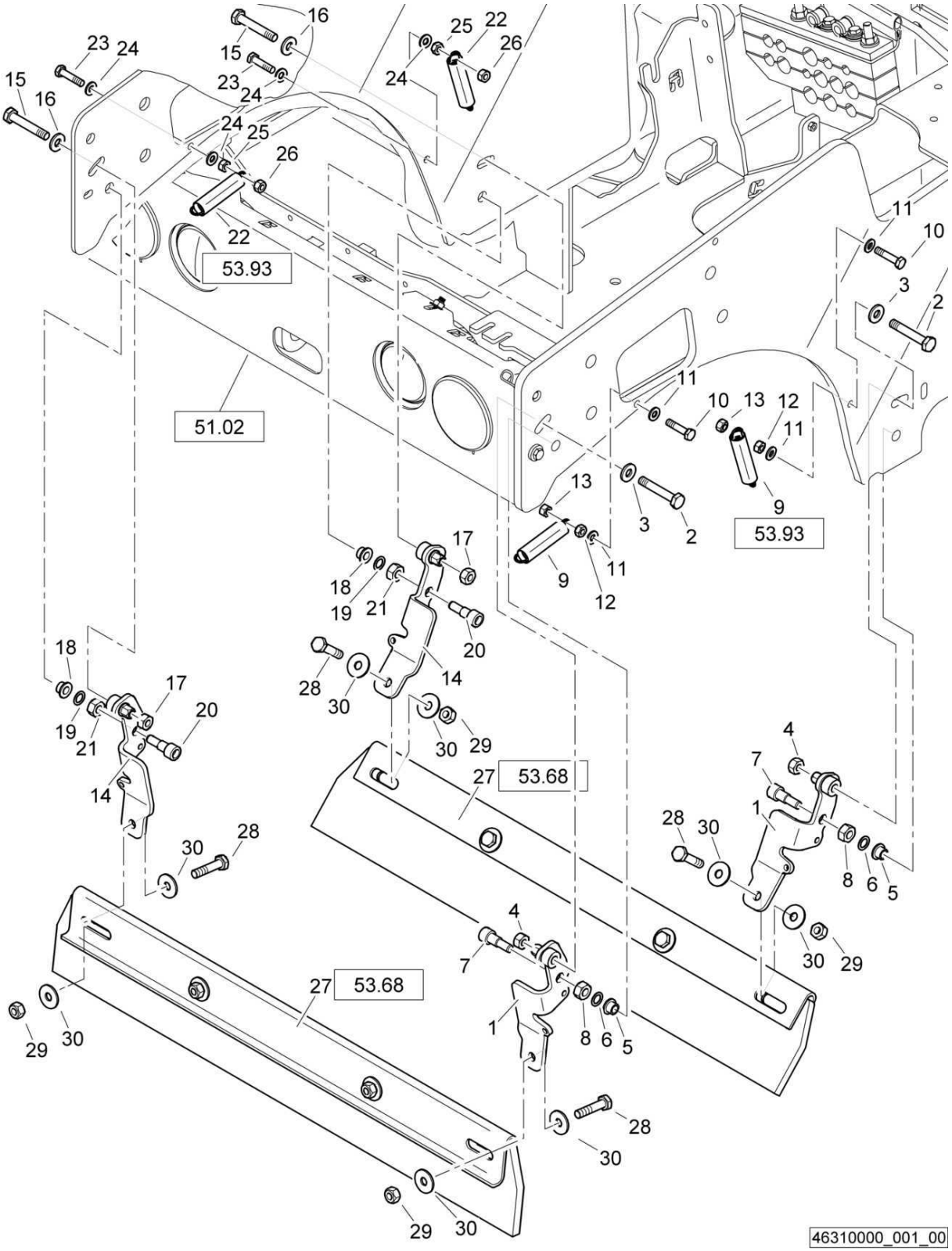
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46310123	2	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
2	07141052	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05520110	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
7	78320212	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
8	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	46310142	2	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
10	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
12	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	46310121	2	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
15	07141052	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
17	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
18	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
19	05520110	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
20	78320212	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
21	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
22	46310142	2	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
23	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
24	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
25	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
26	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
27	46310126	2	Scraper, assembled	Abstreifer, montiert	Racleur, assemblé
28	07141041	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
29	08131016	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	08621105	8	Washer	Scheibe	Disque

53.61

BOMAG FAYAT GROUP

Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

46310000_001_00



46310000_001_00

Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

46310000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

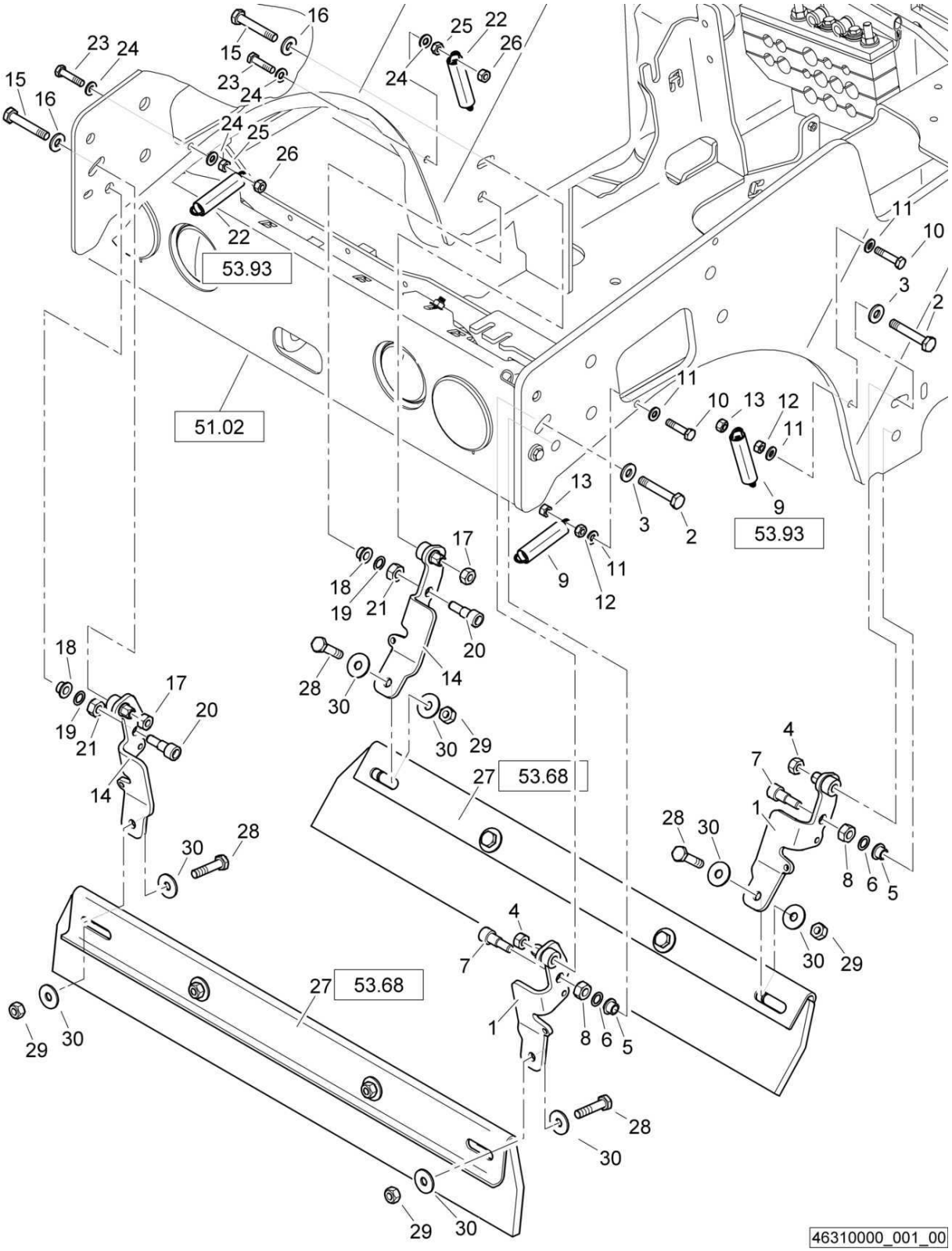
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46310123	2	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
2	07141052	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05520110	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
7	78320212	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
8	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	46310142	2	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
10	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
12	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	46310121	2	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
15	07141052	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
17	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
18	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
19	05520110	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
20	78320212	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
21	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
22	46310142	2	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
23	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
24	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
25	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
26	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
27	46310126	2	Scraper, assembled	Abstreifer, montiert	Racleur, assemblé
28	07141041	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
29	08131016	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	08621105	8	Washer	Scheibe	Disque

53.61

BOMAG FAYAT GROUP

Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

46310000_001_00



46310000_001_00

Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

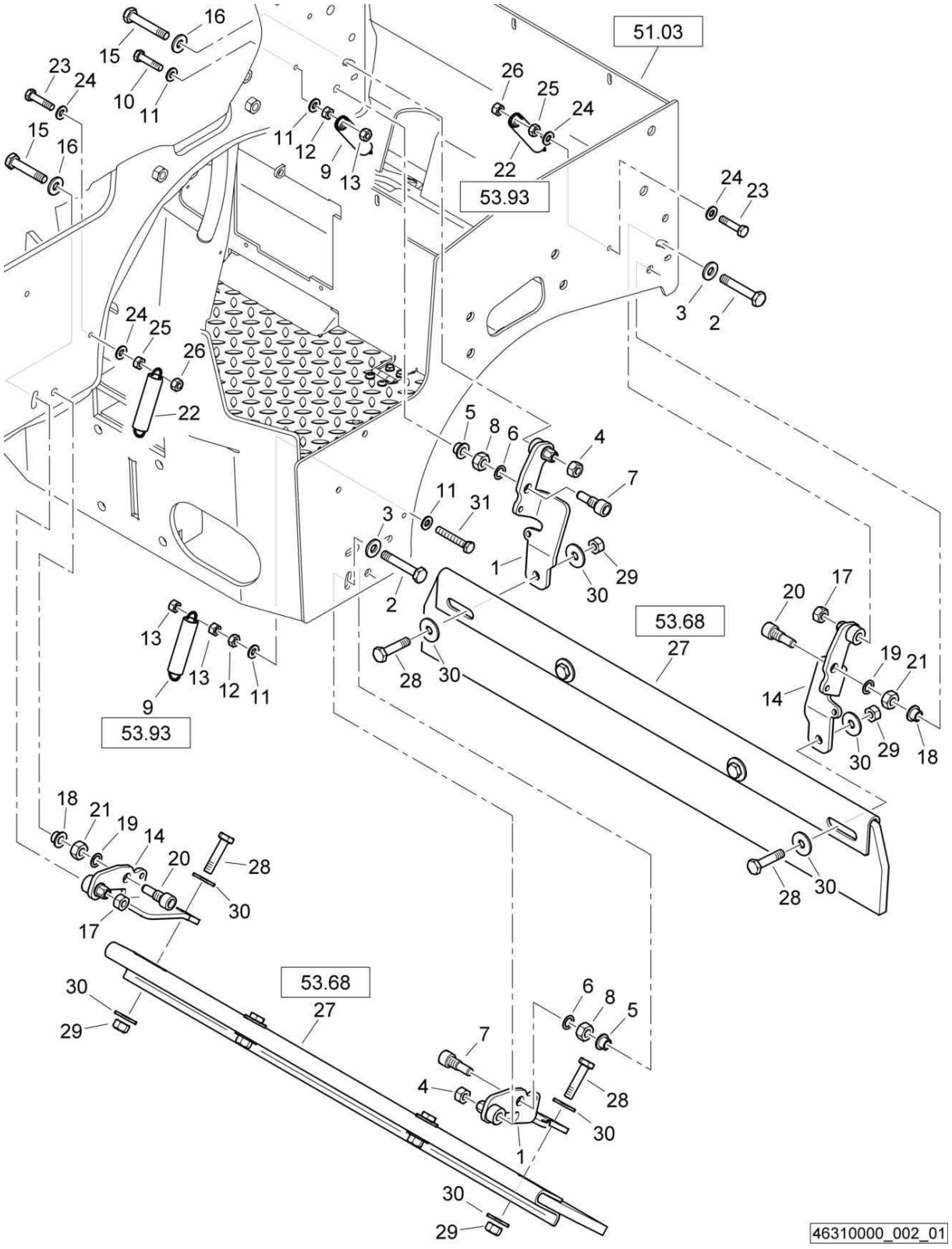
46310000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46310123	4	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
2	07141052	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08131016	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	06281204	4	Bushing	Buchse	Douille
6	05520110	4	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
7	78320212	4	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
8	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	46310142	4	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
10	07140846	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08510817	8	Washer	Scheibe	Disque
12	08110813	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	08130813	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	46310121	4	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
15	07141052	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08752106	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
17	08131016	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
18	06281204	4	Bushing	Buchse	Douille
19	05520110	4	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
20	78320212	4	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
21	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
22	46310142	4	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
23	07140846	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
24	08510817	8	Washer	Scheibe	Disque
25	08110813	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
26	08130813	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
27	46310126	4	Scraper, assembled	Abstreifer, montiert	Racleur, assemblé
28	07141041	8	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
29	08131016	8	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	08621105	16	Washer	Scheibe	Disque

Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

46310000_002_01



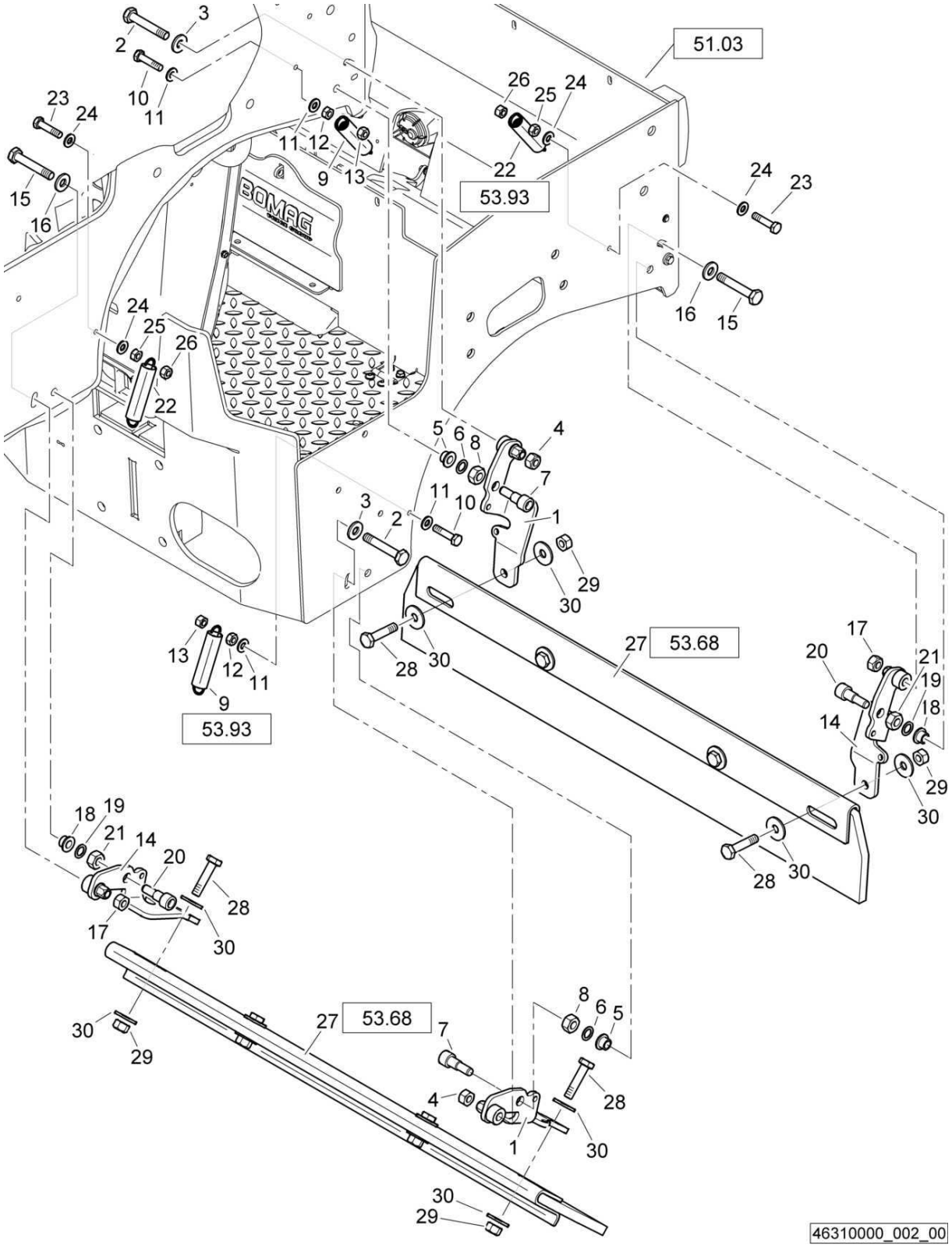
Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

46310000 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46310123	2	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
2	07141052	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05520110	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
7	78320212	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
8	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	46310142	2	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
10	07140846	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
12	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	08130813	3	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	46310121	2	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
15	07141052	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
17	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
18	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
19	05520110	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
20	78320212	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
21	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
22	46310142	2	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
23	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
24	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
25	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
26	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
27	46310126	2	Scraper, assembled	Abstreifer, montiert	Racleur, assemblé
28	07141041	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
29	08131016	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	08621105	8	Washer	Scheibe	Disque
31	07140856	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale

Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

46310000_002_00



Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

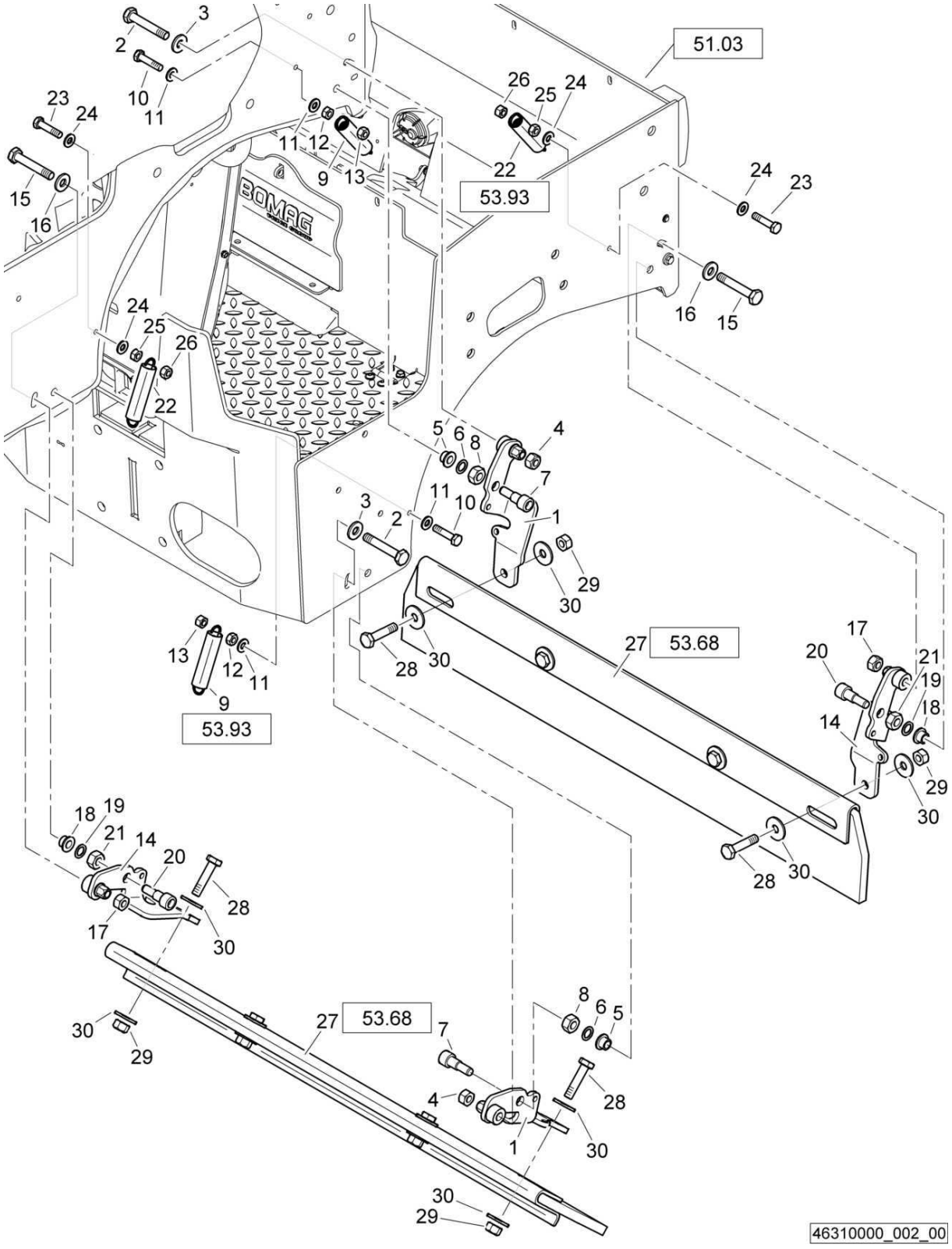
46310000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46310123	2	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
2	07141052	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
6	05520110	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
7	78320212	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
8	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	46310142	2	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
10	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
12	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	46310121	2	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
15	07141052	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
16	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
17	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
18	06281204	2	Bushing	Buchse	Douille
19	05520110	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
20	78320212	2	Stud-bolt	Schraubenbolzen	Boulon
21	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
22	46310142	2	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction
23	07140846	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
24	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
25	08110813	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
26	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
27	46310126	2	Scraper, assembled	Abstreifer, montiert	Racleur, assemblé
28	07141041	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
29	08131016	4	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
30	08621105	8	Washer	Scheibe	Disque

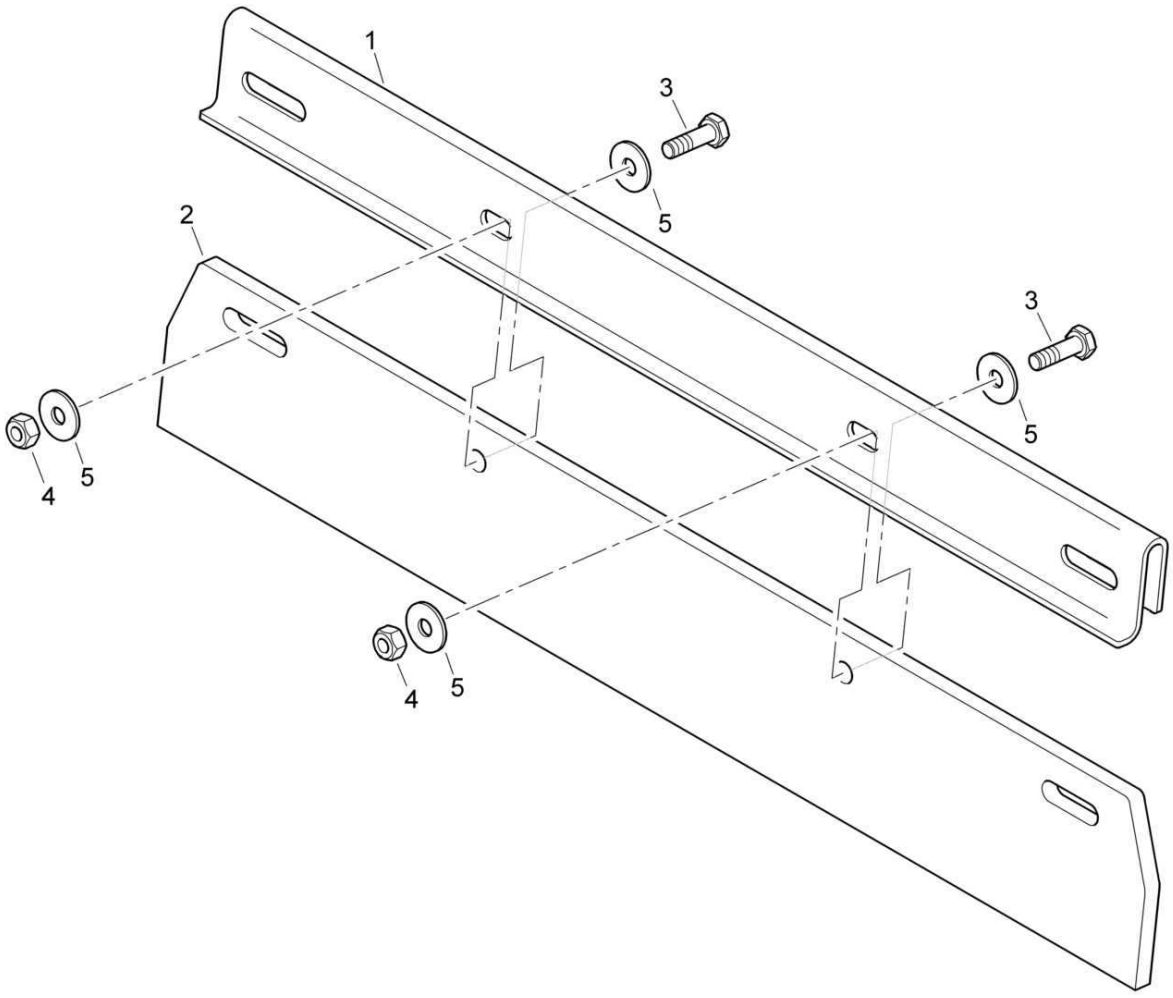
Scraper
Abstreifer
Racleur
Rascador

46310000_002_00



Pos.	Part no.	Qty.	Description	Benennung	Designation
Pos.	Teilenr.	Menge			
Pos.	No.piece	Qte.			

	BW 80 AD-5
53.68	S/N 101462001006 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Scraper, assembled** **Abstreifer, montiert** **Racleur, assemblé** **Rascador, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46310126_000_00



46310126_000_00

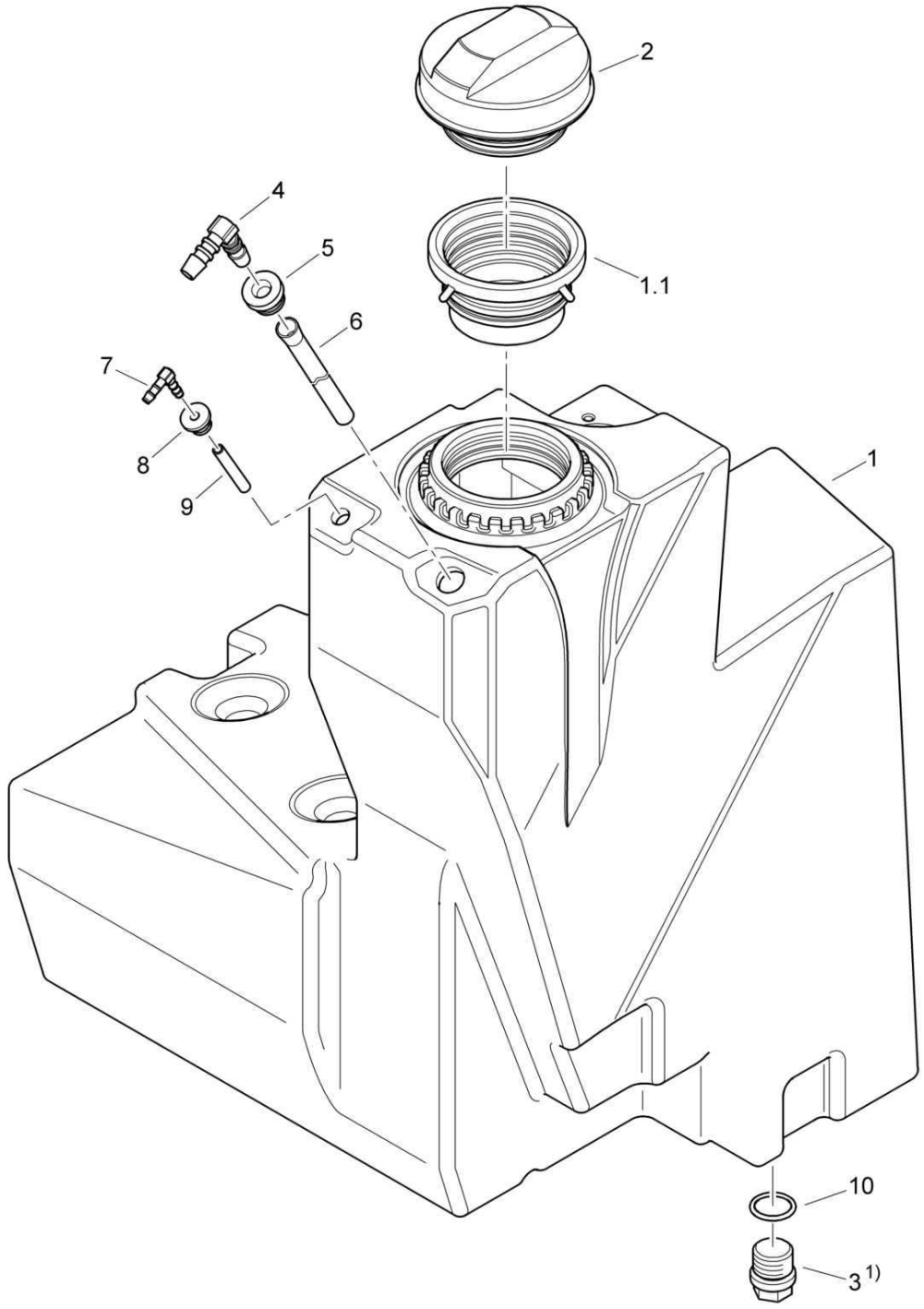
Scraper, assembled
Abstreifer, montiert
Racleur, assemblé
Rascador, montado

46310126 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46310124	1	Scraper holder	Abstreiferhalter	Porte-racleur
2	46310125	1	Scraper	Abstreifer	Racleur
3	07141032	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	08621105	4	Washer	Scheibe	Disque

Fuel tank, assembled
Kraftstofftank, montiert
Réservoir carburant, assemblé
Depósito combustible, montada

46360112_000_00



1) Anziehdrehmoment 6-8 Nm
Tightening torque 6-8 Nm

46360112_000_00

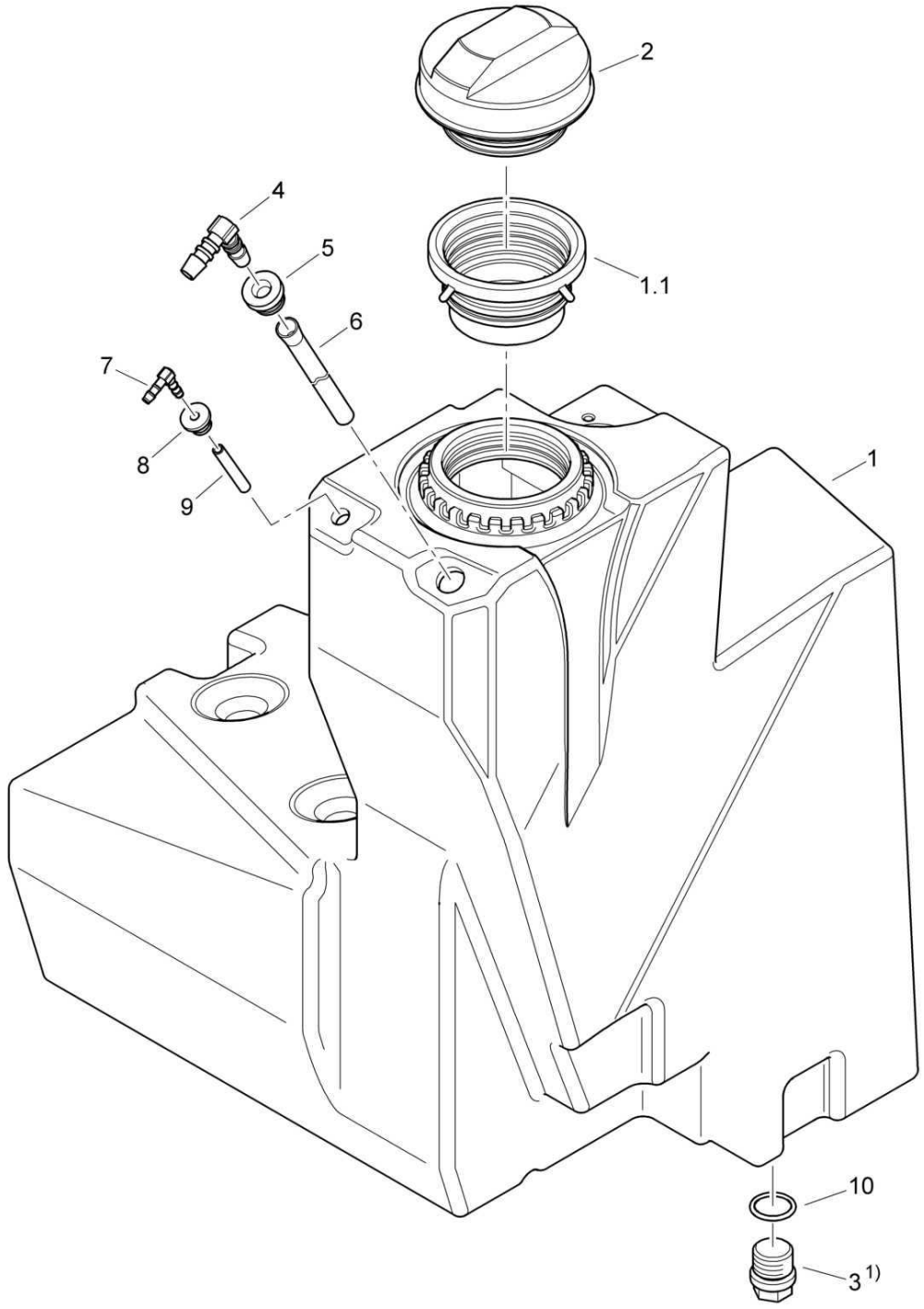
Fuel tank, assembled
Kraftstofftank, montiert
Réservoir carburant, assemblé
Depósito combustible, montada

46360112 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46360113	1	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant
1.1	06550115	1	Tapped union	Gewindestutzen	Tubulure pour tuyau
2	05576292	1	Tank cover	Tankdeckel	Couvercle du réservoir
3	07636003	1	Screw plug	Verschlußschraube	Vis de fermeture
4	05553458	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
5	06550012	1	Gasket	Dichtung	Joint
6	06600020	1	PA-hose	PA-Schlauch	Tuyau PA
7	05553454	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
8	06550013	1	Gasket	Dichtung	Joint
9	06600007	1	PA-hose	PA-Schlauch	Tuyau PA
10	06220183	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique

Fuel tank, assembled
Kraftstofftank, montiert
Réservoir carburant, assemblé
Depósito combustible, montada

46360112_000_00



1) Anziehdrehmoment 6-8 Nm
Tightening torque 6-8 Nm

46360112_000_00

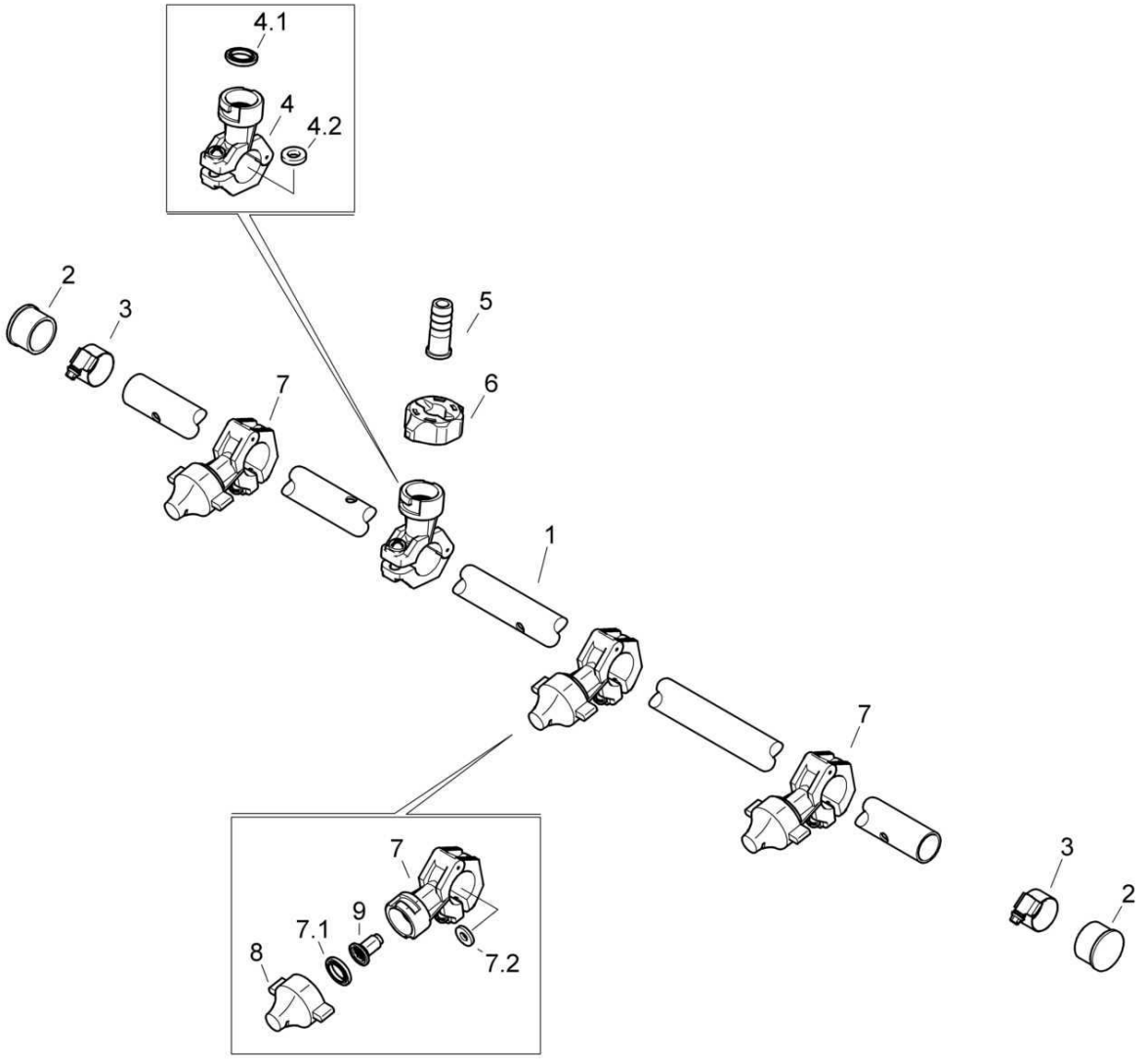
Fuel tank, assembled
Kraftstofftank, montiert
Réservoir carburant, assemblé
Depósito combustible, montada

46360112 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46360111	1	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant
2	05576292	1	Tank cover	Tankdeckel	Couvercle du réservoir
3	07636003	1	Screw plug	Verschlußschraube	Vis de fermeture
4	05553458	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
5	06550012	1	Gasket	Dichtung	Joint
6	06600020	1	PA-hose	PA-Schlauch	Tuyau PA
7	05553454	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
8	06550013	1	Gasket	Dichtung	Joint
9	06600007	1	PA-hose	PA-Schlauch	Tuyau PA
10	06220183	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique

	BW 80 AD-5
53.77	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001480
Page / Seite **1 / 1**	**Nozzle tube, assembled** **Düsenrohr, montiert** **Tube d'arrosage, assemblé** **Tubo rociador, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46320108_000_00



46320108_000_00

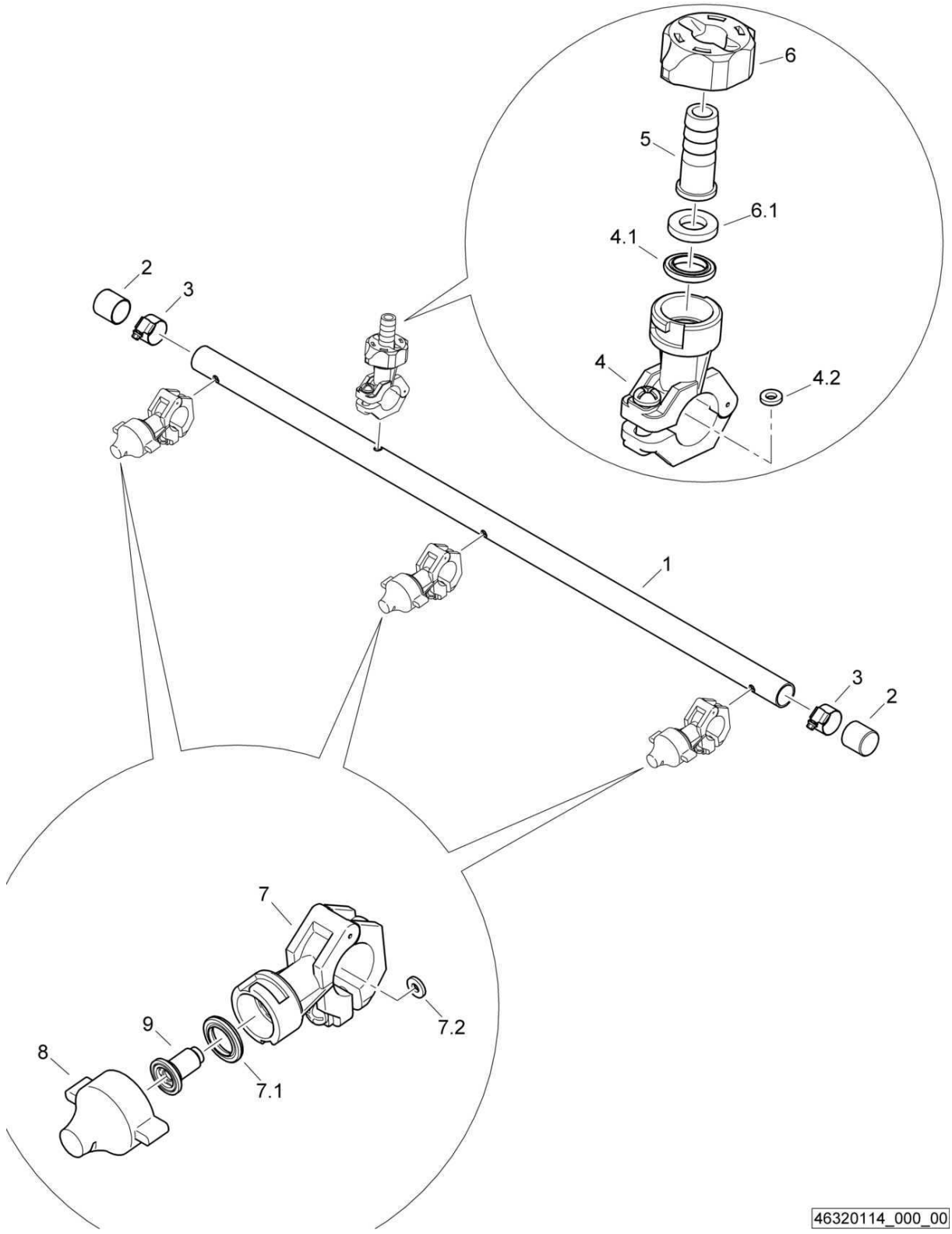
Nozzle tube, assembled
Düsenrohr, montiert
Tube d'arrosage, assemblé
Tubo rociador, montado

46320108 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203061	1	Nozzle tube	Düsenrohr	Tube d'arrosage
2	06510363	2	Protection sleeve	Schutzhülse	Manchon de protection
3	05551409	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
4	05556014	1	Assembling clamp	Montageschelle	Collier de montage
4.1	05556002	1	Gasket	Dichtung	Joint
4.2	05556016	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
5	05556109	1	Hose nipple	Schlauchnippel	Raccord à vis du tuyau
6	06520220	1	Quick fastening nut	Schnellverschlußmutter	Ecrou de fermeture rapide
6.1	06520221	1	Gasket	Dichtung	Joint
7	05556014	3	Assembling clamp	Montageschelle	Collier de montage
7.1	05556002	1	Gasket	Dichtung	Joint
7.2	05556016	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
8	05556030	3	Tongue nozzle	Zungendüse	Injecteur de languette
9	05556045	3	Check valve	Rückschlagventil	Clapet de retenue

	BW 80 AD-5
53.77 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001481 ▶ **Nozzle tube, assembled** **Düsenrohr, montiert** **Tube d'arrosage, assemblé** **Tubo rociador, montado** 46320114_000_00



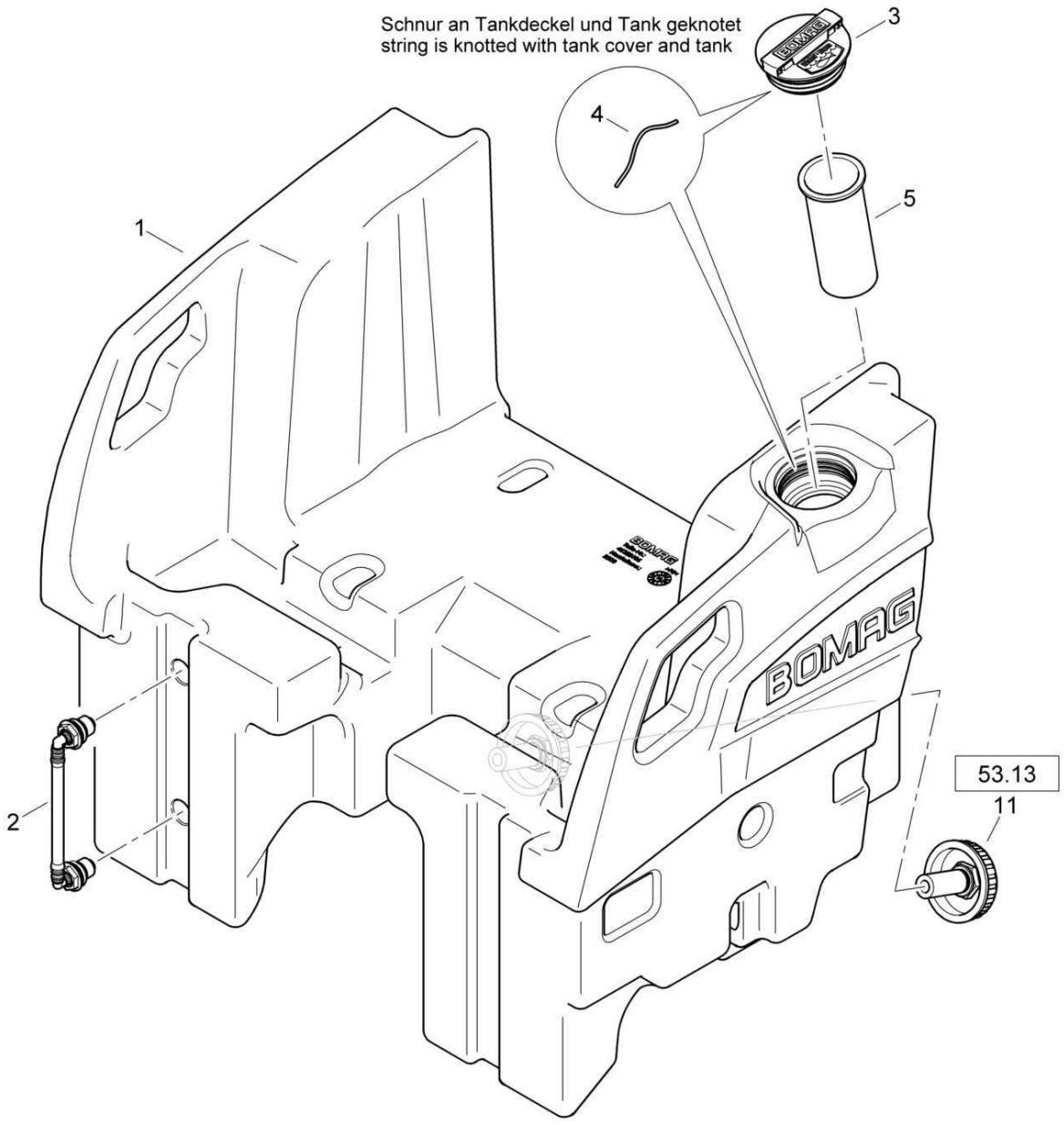
Nozzle tube, assembled
Düsenrohr, montiert
Tube d'arrosage, assemblé
Tubo rociador, montado

46320114 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203138	1	Tube	Rohr	Tube
2	06510376	2	Protection cap	Schutzkappe	Chapeau protecteur
3	05551414	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
4	05556014	1	Assembling clamp	Montageschelle	Collier de montage
4.1	05556002	1	Gasket	Dichtung	Joint
4.2	05556016	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
5	05556109	1	Hose nipple	Schlauchnippel	Raccord à vis du tuyau
6	06520220	1	Quick fastening nut	Schnellverschlußmutter	Ecrou de fermeture rapide
6.1	06520221	1	Gasket	Dichtung	Joint
7	05556014	3	Assembling clamp	Montageschelle	Collier de montage
7.1	05556002	1	Gasket	Dichtung	Joint
7.2	05556016	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
8	05556030	3	Tongue nozzle	Zungendüse	Injecteur de languette
9	05556045	3	Check valve	Rückschlagventil	Clapet de retenue

	BW 80 AD-5
53.90	S/N 101462001481 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Water tank, assembled** **Wassertank, montiert** **Réservoir d'eau, assemblé** **Depósito de agua, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46320107_000_02



46320107_000_02

Water tank, assembled
Wassertank, montiert
Réservoir d'eau, assemblé
Depósito de agua, montado

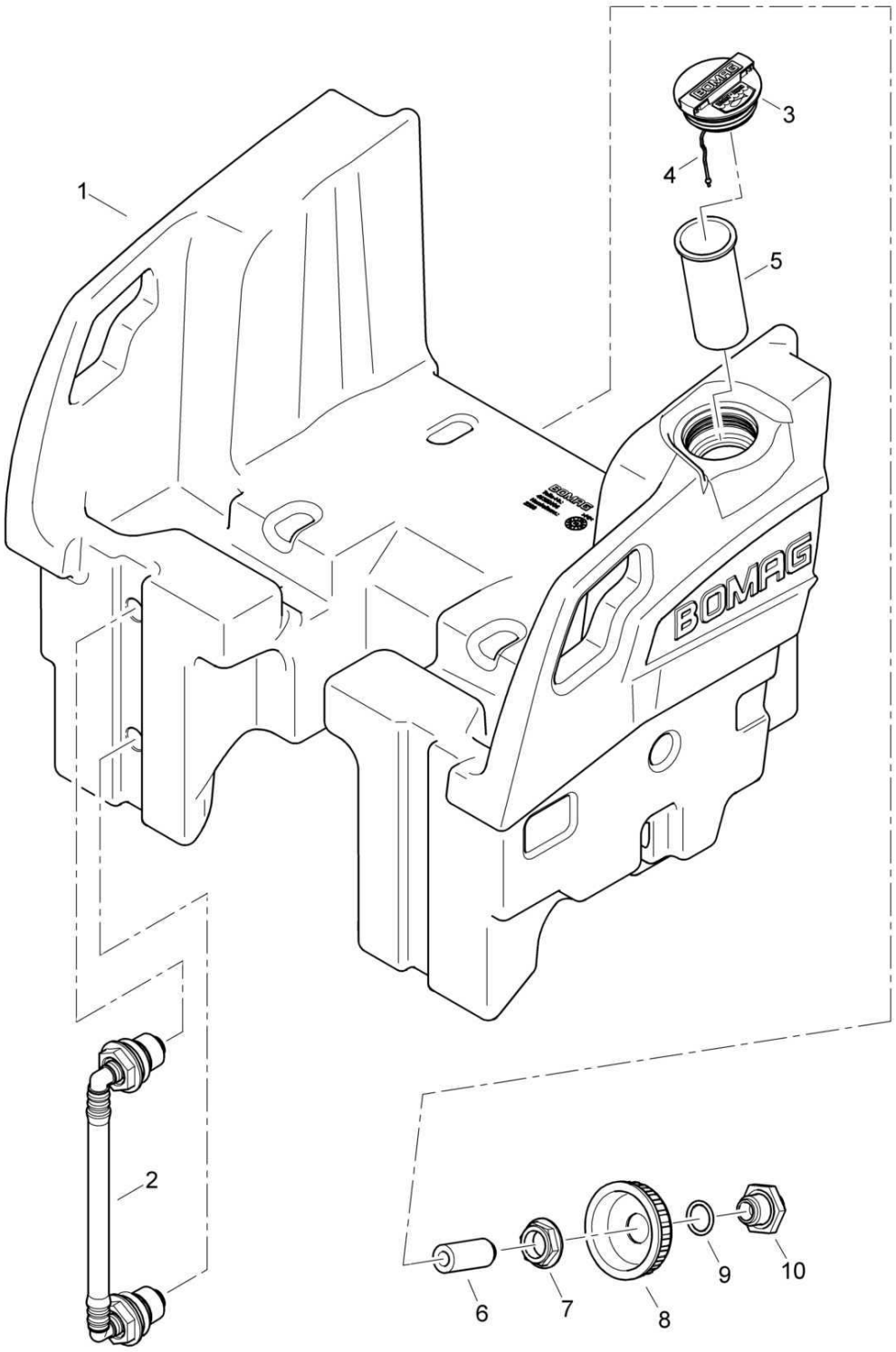
46320107 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320106	1	Water tank	Wassertank	Réservoir d'eau
2	46320109	1	Filling level indicator	Füllstandsanzeige	Indicateur de niveau
3	46320113	1	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
4	06550114	1	Rope	Schnur	Fil
5	06550113	1	Screen	Sieb	Tamis
11	65270132	1	Cover	Deckel	Couvercle

Water tank, assembled
Wassertank, montiert
Réservoir d'eau, assemblé
Depósito de agua, montado

46320107_000_01



46320107_000_01

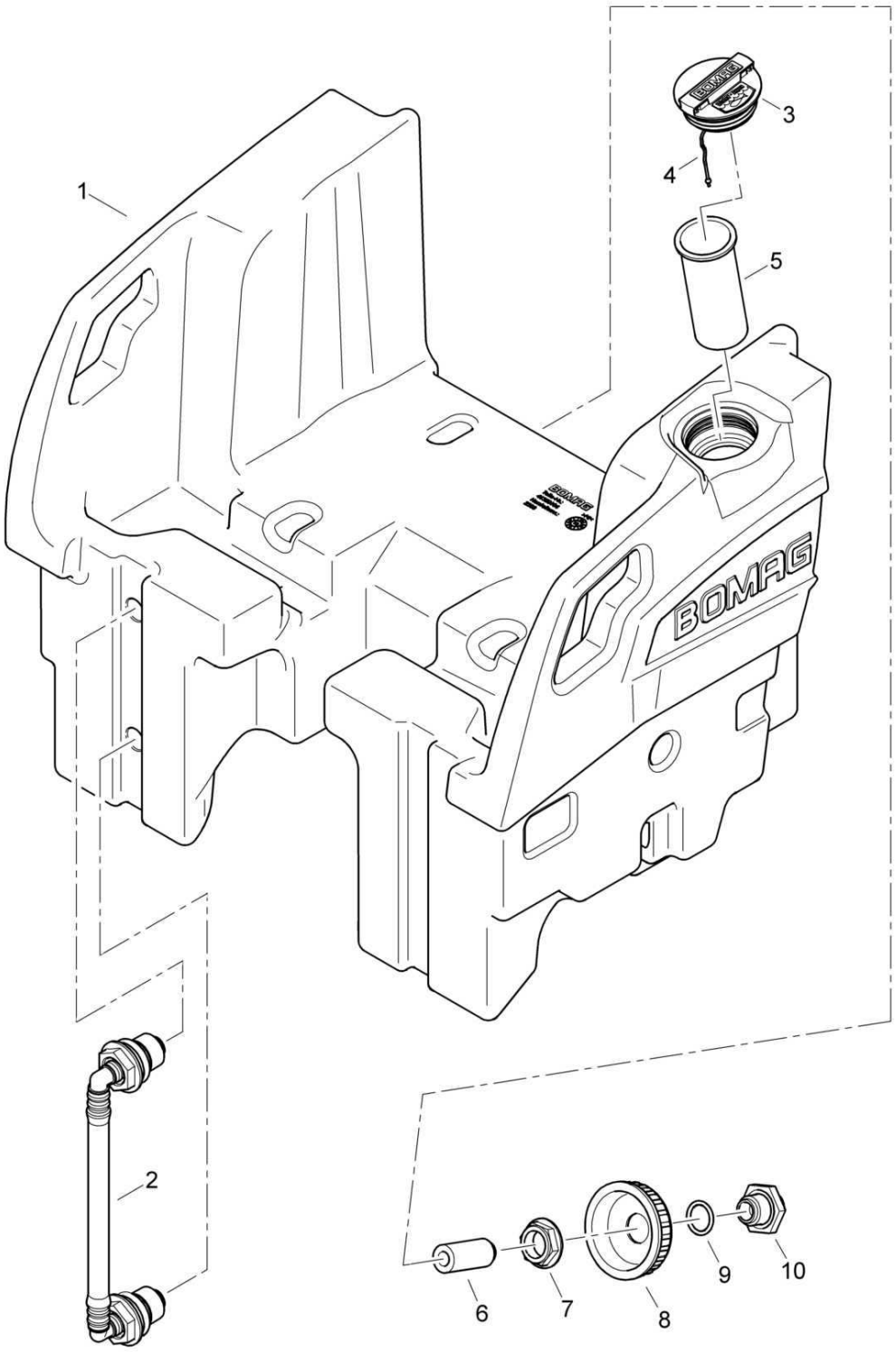
Water tank, assembled
Wassertank, montiert
Réservoir d'eau, assemblé
Depósito de agua, montado

46320107 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320106	1	Water tank	Wassertank	Réservoir d'eau
2	46320109	1	Filling level indicator	Füllstandsanzeige	Indicateur de niveau
3	46320113	1	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
4	06550114	1	Rope	Schnur	Fil
5	06550113	1	Screen	Sieb	Tamis
6	06550003	1	Filter strainer	Filtersieb	Tamis du filtre
7	06510321	1	Nut	Mutter	Ecrou
8	84100102	1	Cover	Deckel	Couvercle
9	06220232	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
10	80090112	1	Double nipple	Doppelnippel	Double raccord

	BW 80 AD-5
53.90	S/N 101462001012 ▶ S/N 101462001404
Page / Seite **1 / 1**	**Water tank, assembled** **Wassertank, montiert** **Réservoir d'eau, assemblé** **Depósito de agua, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46320107_000_01



46320107_000_01

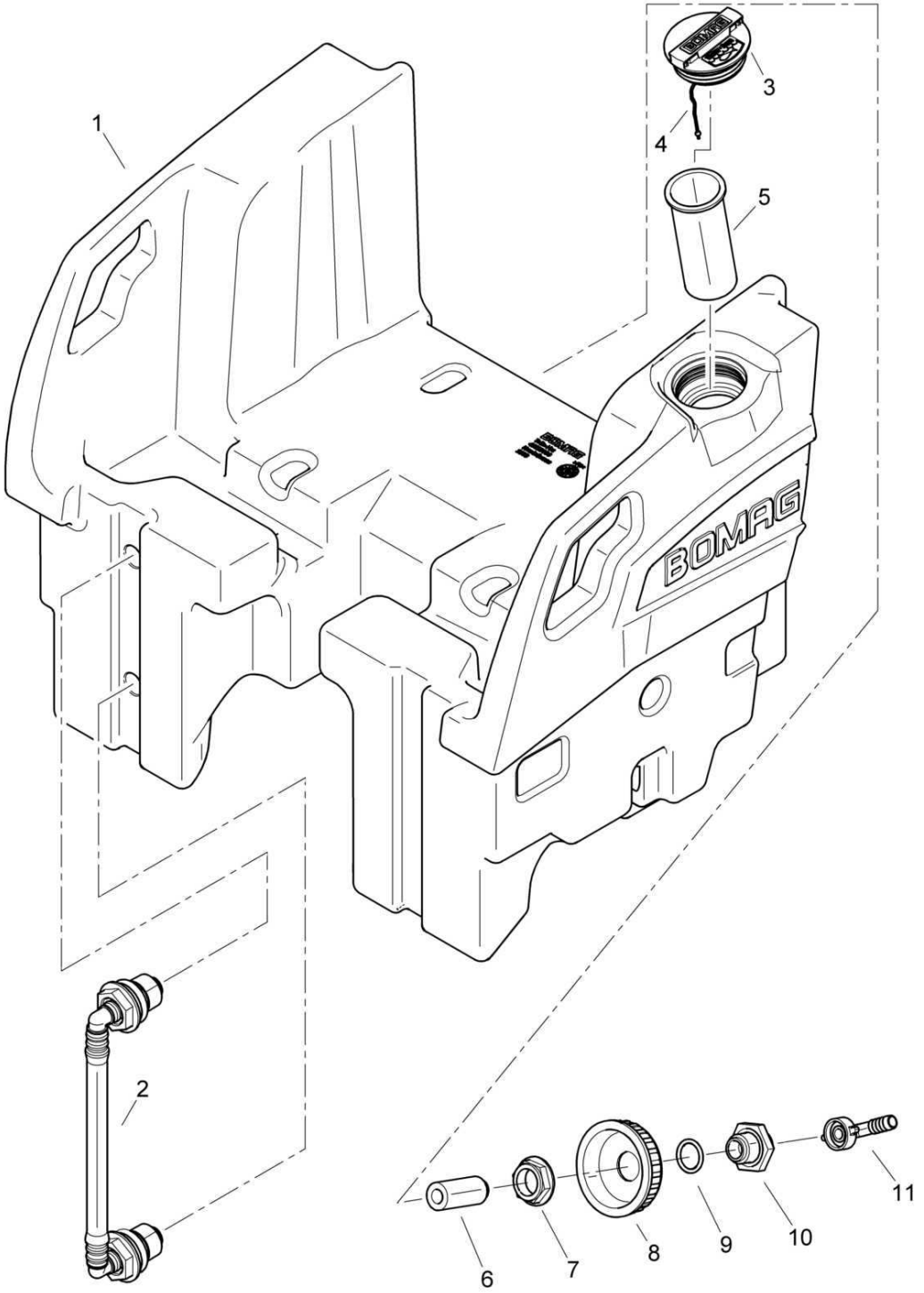
Water tank, assembled
Wassertank, montiert
Réservoir d'eau, assemblé
Depósito de agua, montado

46320107 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320106	1	Water tank	Wassertank	Réservoir d'eau
2	46320109	1	Filling level indicator	Füllstandsanzeige	Indicateur de niveau
3	46320101	1	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
4	06550114	1	Rope	Schnur	Fil
5	06550113	1	Screen	Sieb	Tamis
6	06550003	1	Filter strainer	Filtersieb	Tamis du filtre
7	06510321	1	Nut	Mutter	Ecrou
8	84100102	1	Cover	Deckel	Couvercle
9	06220232	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
10	80090112	1	Double nipple	Doppelnippel	Double raccord

	BW 80 AD-5
53.90	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001011
Page / Seite **1 / 1**	**Water tank, assembled** **Wassertank, montiert** **Réservoir d'eau, assemblé** **Depósito de agua, montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46320107_000_00



46320107_000_00

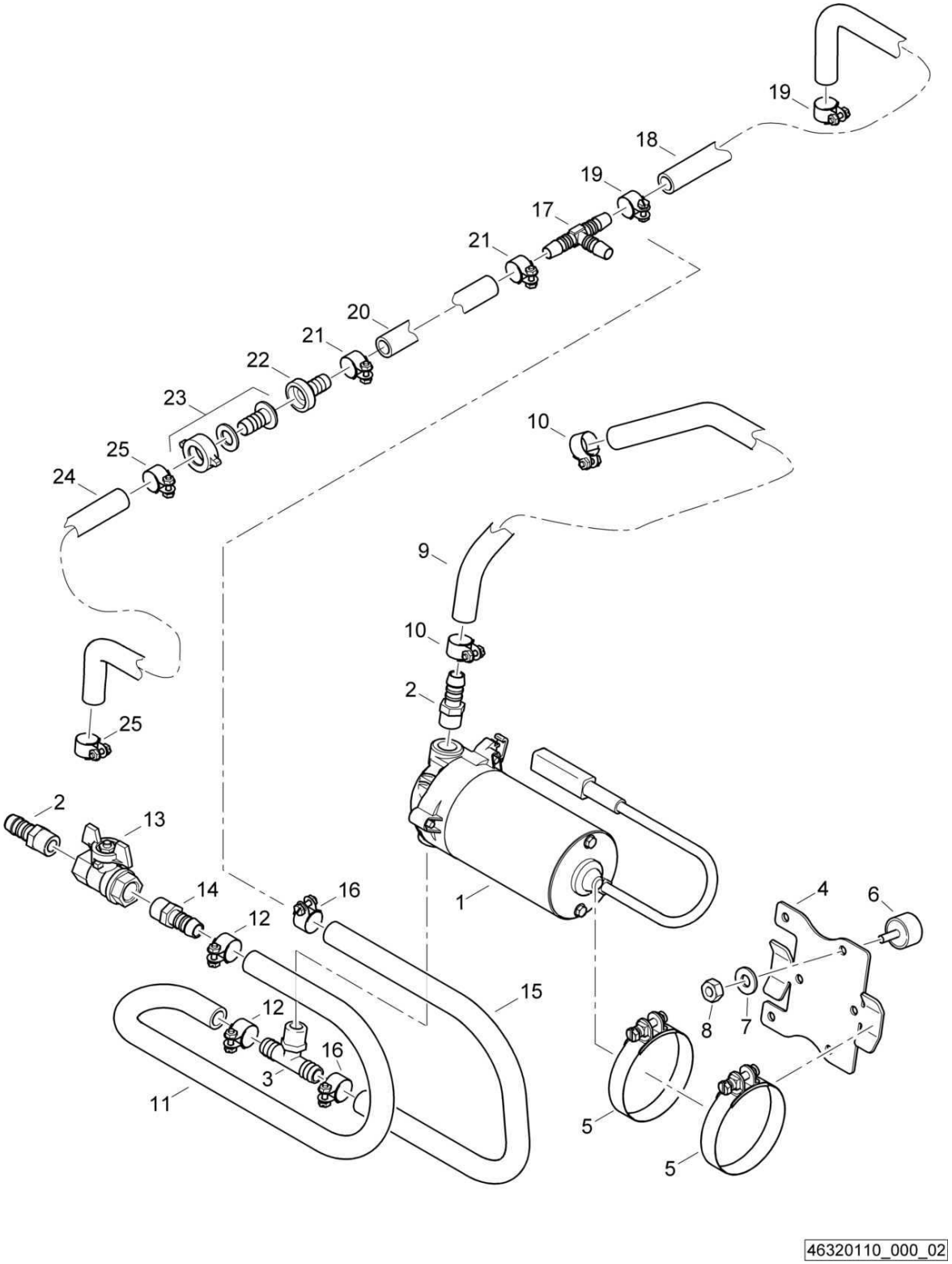
Water tank, assembled
Wassertank, montiert
Réservoir d'eau, assemblé
Depósito de agua, montado

46320107 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46320106	1	Water tank	Wassertank	Réservoir d'eau
2	46320109	1	Filling level indicator	Füllstandsanzeige	Indicateur de niveau
3	46320101	1	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
4	06550114	1	Rope	Schnur	Fil
5	06550113	1	Screen	Sieb	Tamis
6	06550003	1	Filter strainer	Filtersieb	Tamis du filtre
7	06510321	1	Nut	Mutter	Ecrou
8	84100102	1	Cover	Deckel	Couvercle
9	06220232	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
10	80090112	1	Double nipple	Doppelnippel	Double raccord
11	05553868	1	Angular fitting	Winkelverschraubung	Raccord coudé

	BW 80 AD-5
53.91	S/N 101462001353 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Water pump,assembled** **Wasserpumpe,montiert** **Pompe d'eau,assemblé** **Bomba de agua,montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46320110_000_02



46320110_000_02

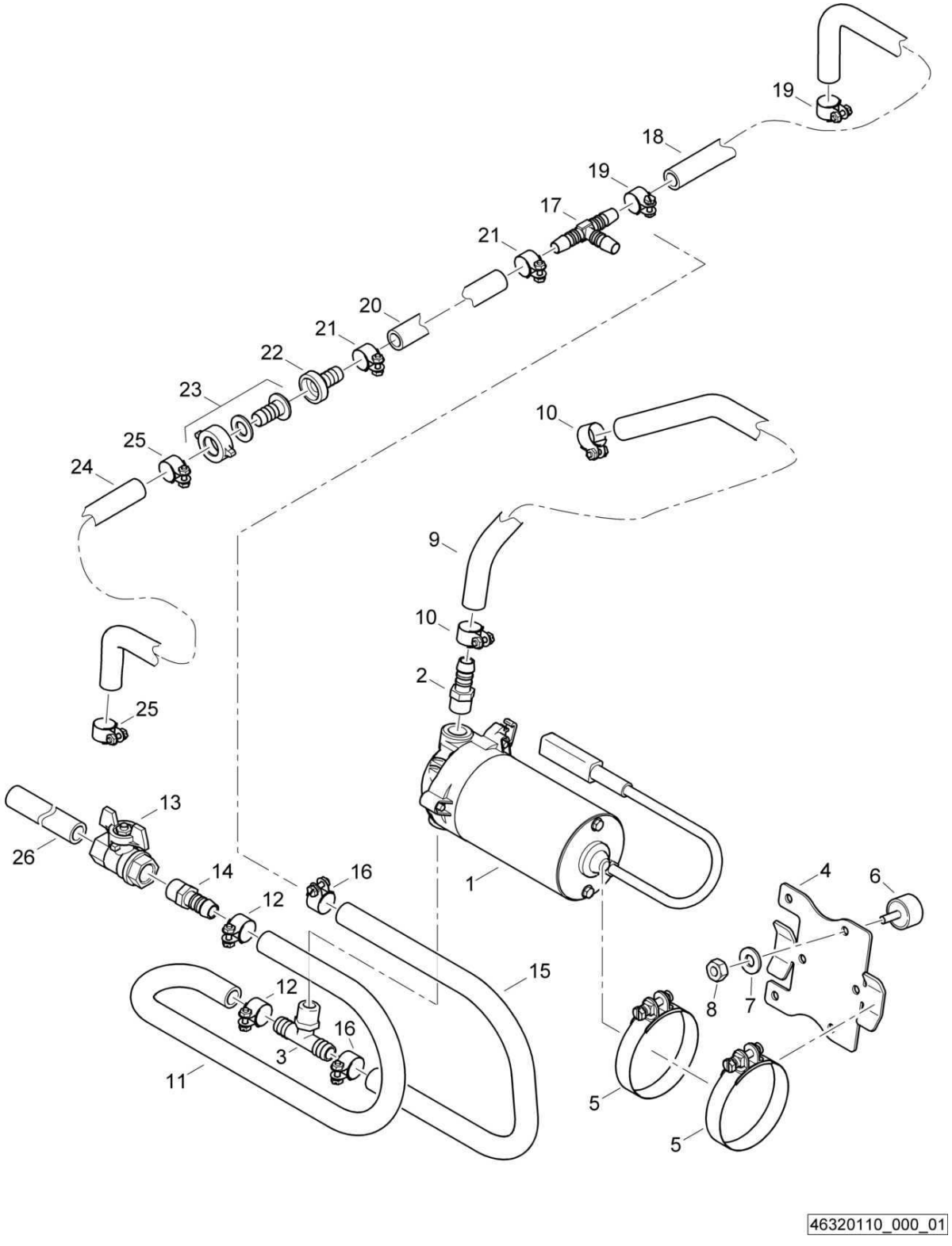
Water pump,assembled
Wasserpumpe,montiert
Pompe d'eau,assemblé
Bomba de agua,montado

46320110 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05794037	1	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau
2	05553339	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
3	05553832	1	T-double ended union	T-Einschraubstutzen	Tubulure en T à visser
4	46320102	1	Holder	Halter	Support
5	05551468	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
6	06121818	4	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
8	08110620	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	00666006	11,8 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
10	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
11	00666006	3,20 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
12	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
13	09510022	1	Valve,cock	Kugelhahn	Robinet
14	05553339	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	00666006	4,70 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
16	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
17	05553706	1	T-union	T-Schlauchverbind.Stutzen	Raccord de connexion en T
18	00666006	10,7 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
19	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
20	00666006	3,40 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
21	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
22	05553866	1	Hose connection	Schlauchverbindung	Jonction de tuyau
23	05553867	1	Hose connection	Schlauchverbindung	Jonction de tuyau
24	00666006	16,0 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
25	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau

	BW 80 AD-5
53.91	S/N 101462001105 ▶ S/N 101462001352
Page / Seite **1 / 1**	**Water pump,assembled** **Wasserpumpe,montiert** **Pompe d'eau,assemblé** **Bomba de agua,montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46320110_000_01



46320110_000_01

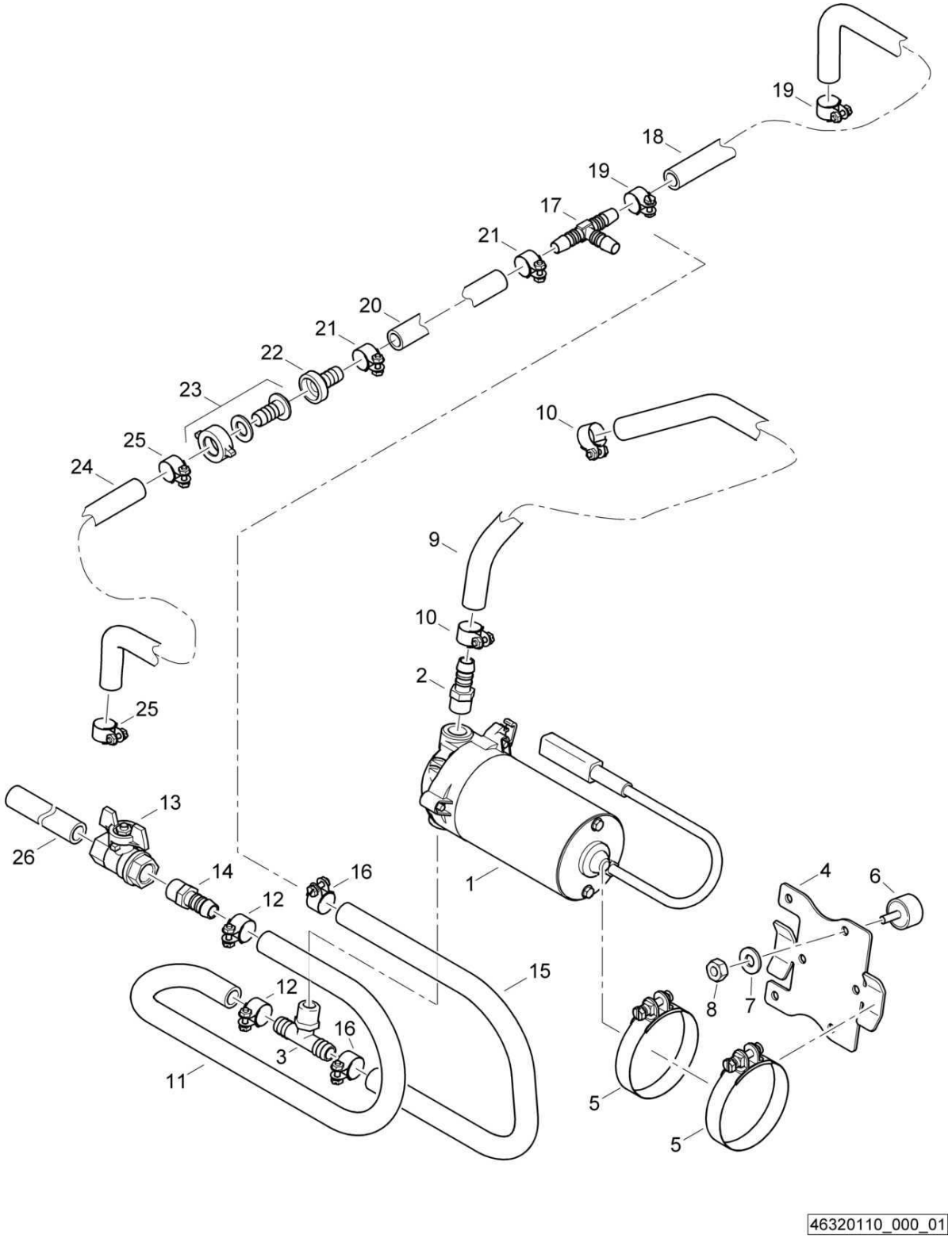
Water pump,assembled
Wasserpumpe,montiert
Pompe d'eau,assemblé
Bomba de agua,montado

46320110 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05794037	1	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau
2	05553339	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
3	05553832	1	T-double ended union	T-Einschraubstutzen	Tubulure en T à visser
4	46320102	1	Holder	Halter	Support
5	05551468	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
6	06121818	4	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
8	08110620	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	00666006	11,8 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
10	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
11	00666006	3,20 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
12	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
13	09510022	1	Valve,cock	Kugelhahn	Robinet
14	05553339	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	00666006	4,70 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
16	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
17	05553706	1	T-union	T-Schlauchverbind.Stutzen	Raccord de connexion en T
18	00666006	10,7 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
19	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
20	00666006	3,40 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
21	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
22	05553866	1	Hose connection	Schlauchverbindung	Jonction de tuyau
23	05553867	1	Hose connection	Schlauchverbindung	Jonction de tuyau
24	00666006	16,0 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
25	05551413	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
26	00666006	2,00 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau

	BW 80 AD-5
53.91	S/N 101462001012 ▶ S/N 101462001104
Page / Seite **1 / 1**	**Water pump,assembled** **Wasserpumpe,montiert** **Pompe d'eau,assemblé** **Bomba de agua,montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46320110_000_01



46320110_000_01

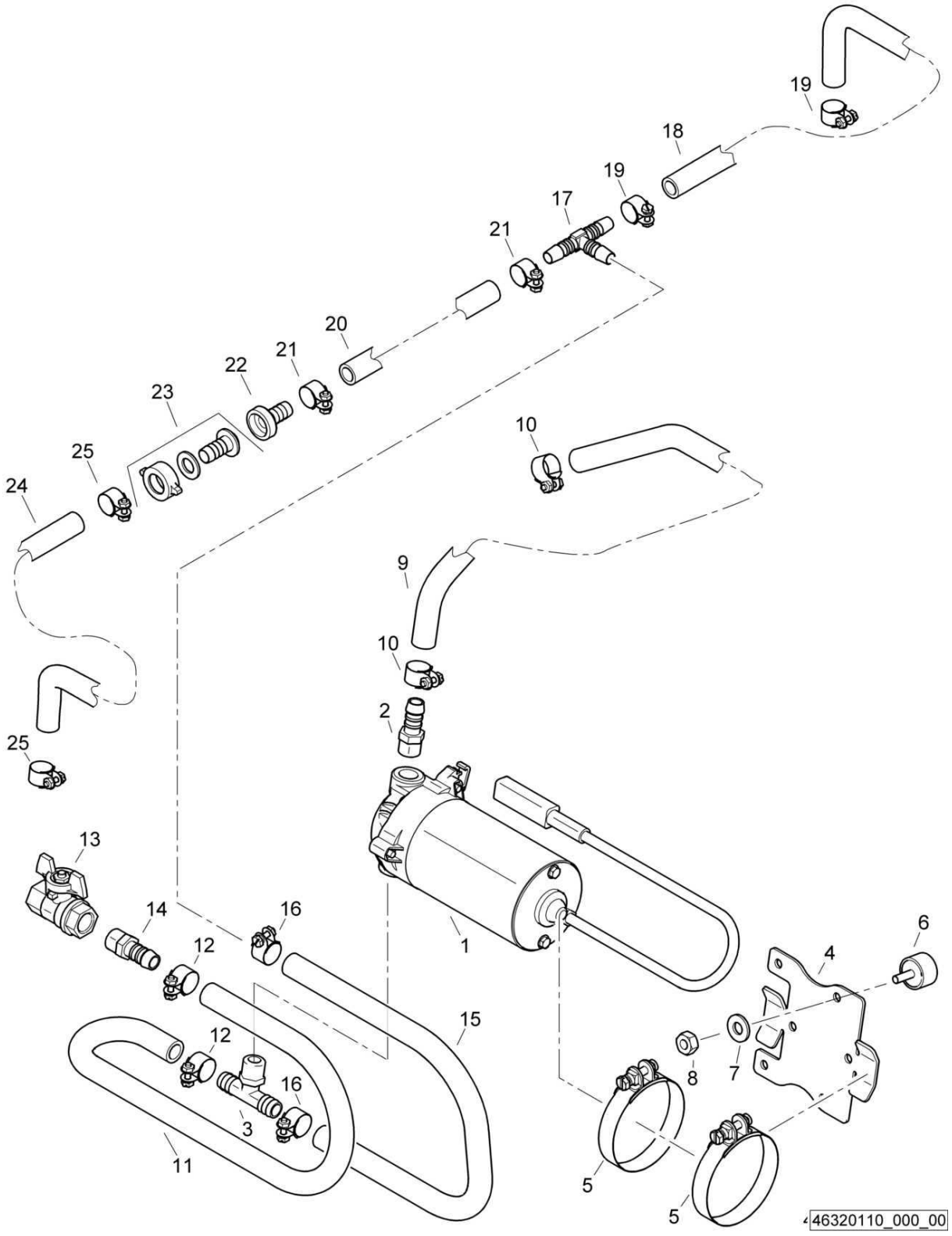
Water pump,assembled
Wasserpumpe,montiert
Pompe d'eau,assemblé
Bomba de agua,montado

46320110 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05794037	1	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau
2	05553339	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
3	05553832	1	T-double ended union	T-Einschraubstutzen	Tubulure en T à visser
4	46320102	1	Holder	Halter	Support
5	05551468	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
6	06121818	4	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
8	08110620	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	00666006	11,8 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
10	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
11	00666006	3,20 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
12	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
13	09510022	1	Valve,cock	Kugelhahn	Robinet
14	05553339	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	00666006	4,70 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
16	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
17	05553706	1	T-union	T-Schlauchverbind.Stutzen	Raccord de connexion en T
18	00666006	10,7 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
19	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
20	00666006	3,40 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
21	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
22	05553866	1	Hose connection	Schlauchverbindung	Jonction de tuyau
23	05553867	1	Hose connection	Schlauchverbindung	Jonction de tuyau
24	00666006	16,0 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
25	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
26	00666006	2,00 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau

	BW 80 AD-5
53.91	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001011
Page / Seite **1 / 1**	**Water pump,assembled** **Wasserpumpe,montiert** **Pompe d'eau,assemblé** **Bomba de agua,montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46320110_000_00



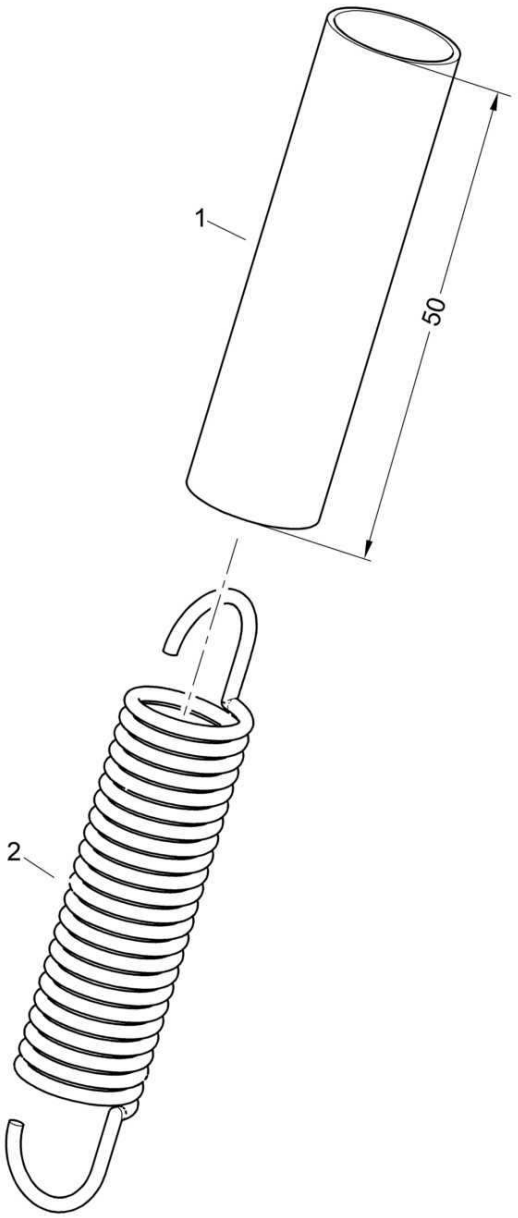
Water pump,assembled
Wasserpumpe,montiert
Pompe d'eau,assemblé
Bomba de agua,montado

46320110 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05794037	1	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau
2	05553339	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
3	05553832	1	T-double ended union	T-Einschraubstutzen	Tubulure en T à visser
4	46320102	1	Holder	Halter	Support
5	05551468	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
6	06121818	4	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
7	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
8	08110620	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
9	00666006	13,0 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
10	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
11	00666006	7,00 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
12	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
13	09510022	1	Valve,cock	Kugelhahn	Robinet
14	05553339	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	00666006	4,70 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
16	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
17	05553706	1	T-union	T-Schlauchverbind.Stutzen	Raccord de connexion en T
18	00666006	11,0 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
19	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
20	00666006	3,50 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
21	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
22	05553866	1	Hose connection	Schlauchverbindung	Jonction de tuyau
23	05553867	1	Hose connection	Schlauchverbindung	Jonction de tuyau
24	00666006	16,0 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
25	05551406	2	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau

	BW 80 AD-5
53.93	S/N 101462001006 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Tension spring,assembled** **Zugfeder,montiert** **Ressort de traction,assemblé** **Resorte de tracción,montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46310142_000_00



46310142_000_00

Tension spring,assembled
Zugfeder,montiert
Ressort de traction,assemblé
Resorte de tracción,montado

46310142 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00661602	0,50 dm	Hose	Schlauch	Tuyau
2	05660367	1	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction

53.93

BOMAG FAYAT GROUP

S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001005

Tension spring,assembled
Zugfeder,montiert
Ressort de traction,assemblé
Resorte de tracción,montado

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

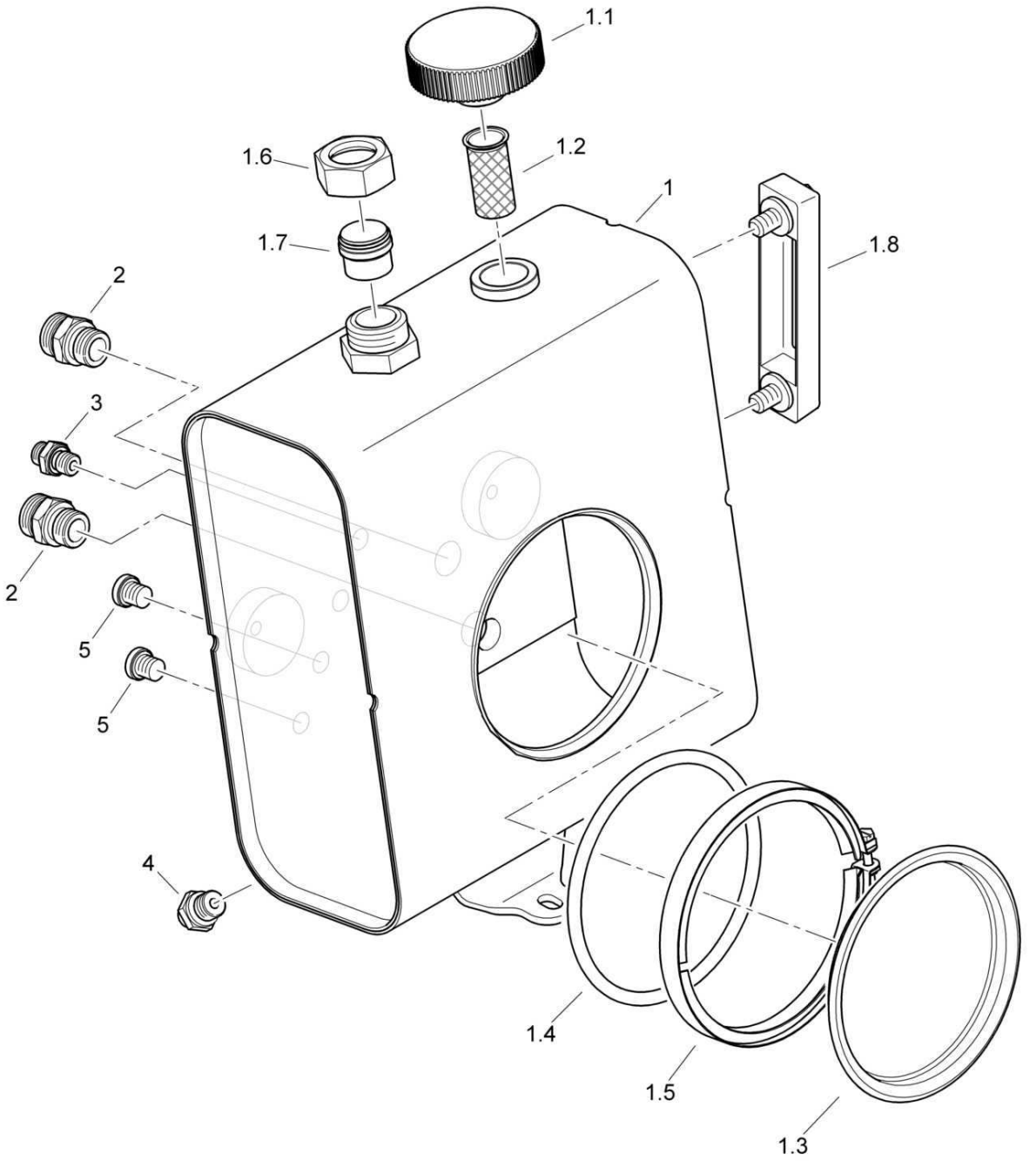
Tension spring,assembled
Zugfeder,montiert
Ressort de traction,assemblé
Resorte de tracción,montado

1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00661602	0,70 dm	Hose	Schlauch	Tuyau
2	05660340	1	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction

	BW 80 AD-5
53.94	S/N 101462001323 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Hydraulic oil tank,assembled** **Hydrauliktank,montiert** **Réservoir huile hydr.,assemblé** **Depos.aceite hidráulico,montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46290113_000_00



46290113_000_00

Hydraulic oil tank,assembled
Hydrauliktank,montiert
Réservoir huile hydr.,assemblé
Depos.aceite hidráulico,montado

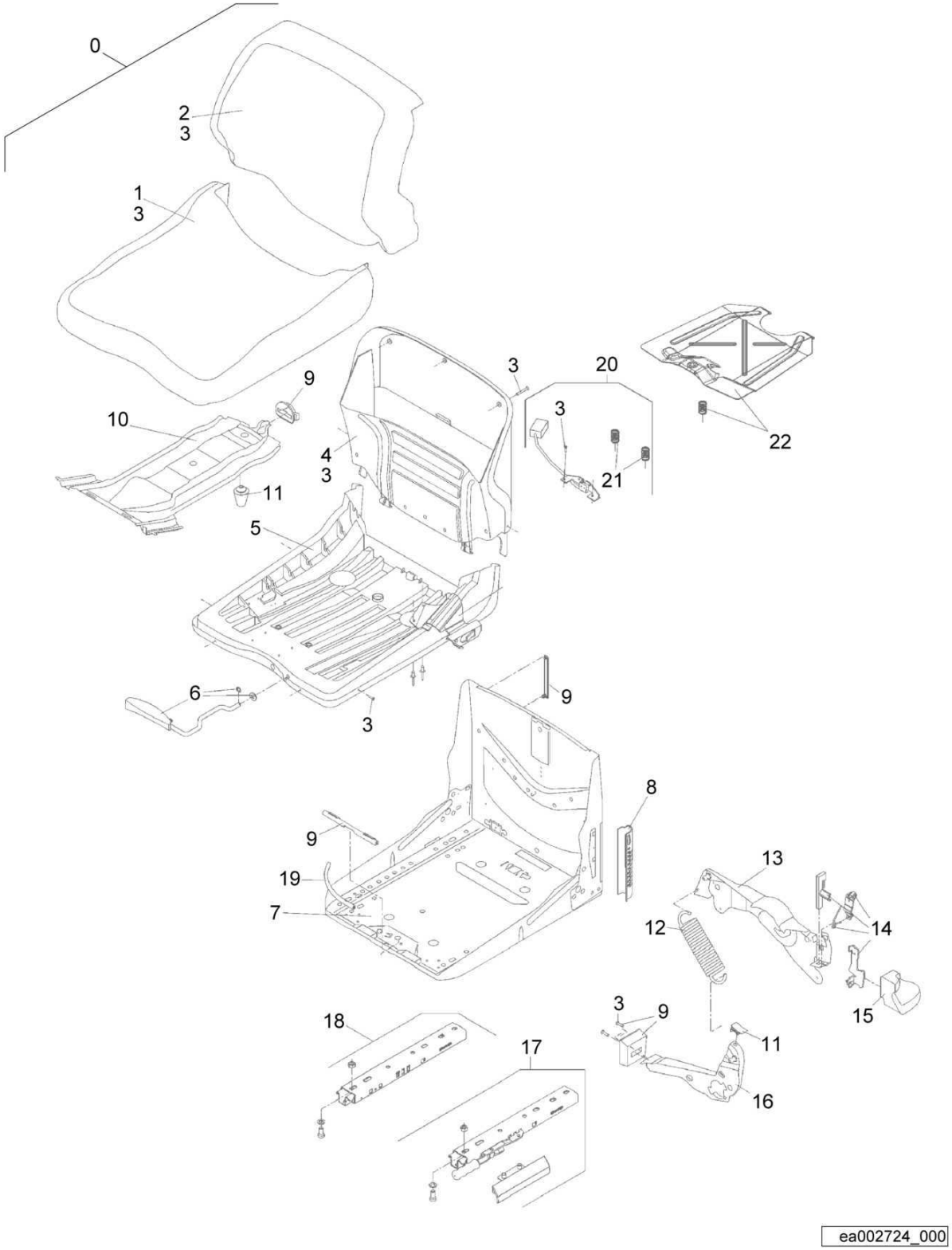
46290113 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46290112	1	Hydraulic oil tank	Hydrauliktank	Réservoir d'huile hydr.
1.1	05903463	1	Breather filter	Belüftungsfilter	Filtre d'aération
1.2	05903465	1	Screen	Sieb	Tamis
1.3	05903466	1	Flanged cover	Flanschdeckel	Couvercle à bride
1.4	05903208	1	O-ring	O-Ring	Joint torique
1.5	05903209	1	Clamp	Schelle	Collier
1.6	05545038	1	Cap nut	Überwurfmutter	Ecrou-raccord
1.7	05542708	1	Plug	Verschlußstopfen	Bouchon de fermeture
1.8	05973103	1	Fluid level gauge	Flüssigkeitsanzeiger	Indicateur niveau liquide
2	05540011	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
3	05540037	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
4	05548018	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	05546114	2	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint

Operator's Seat
Fahrersitz
Siège du conducteur
Asiento del conductor

EA002724_000_00

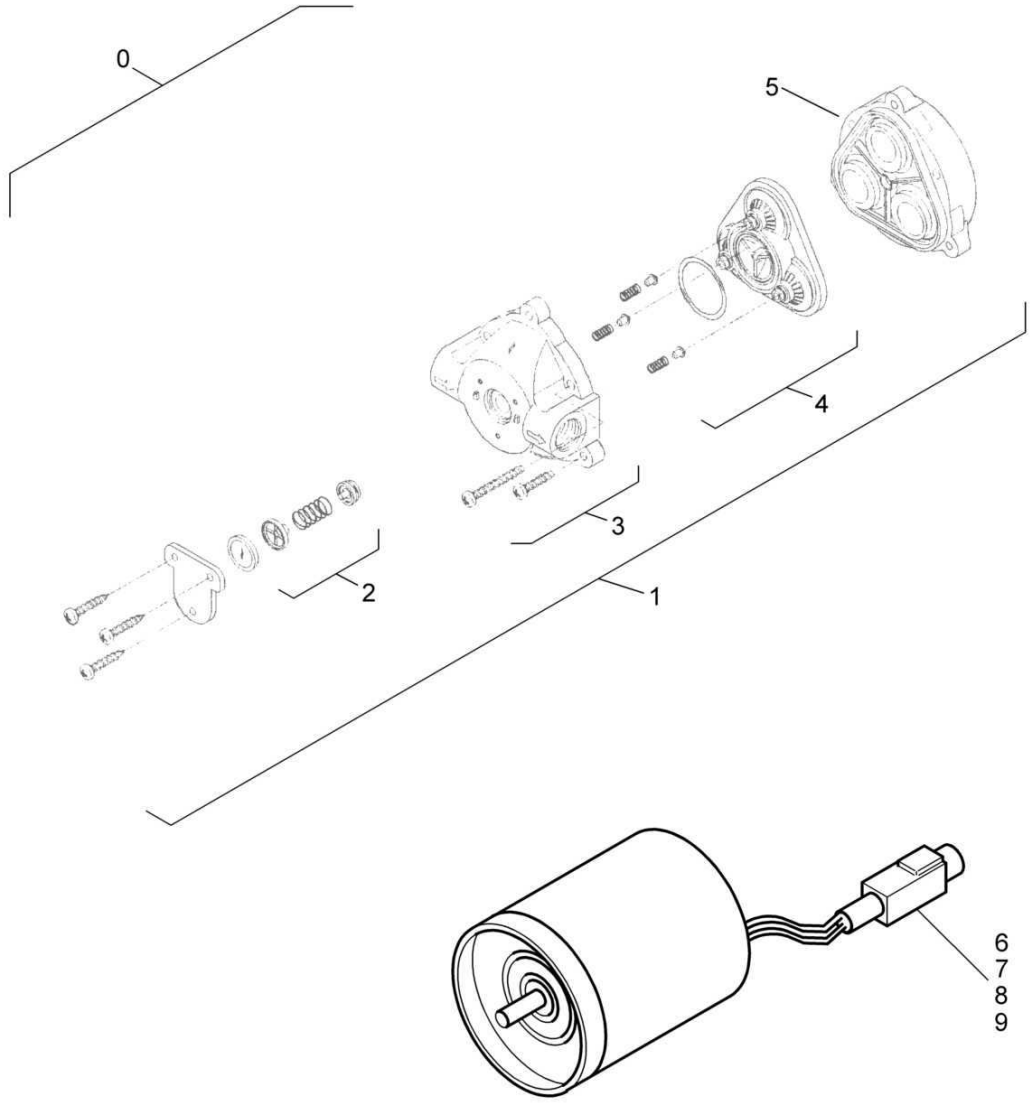


Operator's Seat
Fahrersitz
Siège du conducteur
Asiento del conductor

EA002724 1001 E

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05570715	1	Operator's seat	Fahrersitz	Siège conducteur
1	05570297	1	>Cushion for seat	>Sitzpolster	>Coussin pour siège
2	05570298	1	>Cushion for backrest	>Rückenpolster	>Coussin pour dossier
3	05570262	3	>Kit of fastening parts	>Befestigungsteilesatz	>Jeu de pièces de fixation
4	05570299	1	>Backrest plate	>Rückenplatte	>Plaque pour dossier
5	05570000	1	>Seat plate	>Sitzplatte	>Plaque support de siège
6	05570267	1	>>Control lever	>>Verstellhebel	>>Levier de réglage
7	05570269	1	>Seat frame	>Sitzgestell	>Châssis du siège
8	05570270	1	>Repair Kit	>Reparatursatz	>Necessaire de réparation
9	05570263	1	>Wear item kit	>Verschleißteilesatz	>Jeu de pièces d'usure
10	05570272	1	>Elastic plate	>Innenschwinge	>Plaque élastique
11	05570271	1	>Buffer kit	>Puffersatz	>Jeu d'amortisseurs
12	05570273	1	>Tension spring	>Zugfeder	>Ressort de traction
13	05570274	1	>Control lever	>Verstellhebel	>Levier de réglage
14	05570275	1	>Handle	>Griff	>Manette
15	05570276	1	>>Handle	>>Griff	>>Manette
16	05570277	1	>Lever	>Hebel	>Levier
17	05570085	1	>Notched rail	>Rastschiene	>Rail d'arrêt
18	05570561	1	>Rail	>Schiene	>Rail
19	05570090	1	>Profile	>Profil	>Profil
20	05570746	1	>Seat switch	>Sitzschalter	>Commutateur de siège
21	05570091	2	>>Pressure spring	>>Druckfeder	>>Ressort de pression
22	05570092	1	>Repair Kit	>Reparatursatz	>Necessaire de réparation

	BW 80 AD-5
59.22	S/N 101462001004 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Water Pump** **Wasserpumpe** **Pompe à eau** **Bomba de agua**
BOMAG FAYAT GROUP	EA000502_000_00



ea000502_000

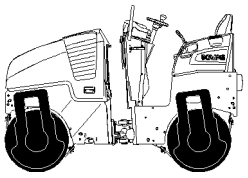
Water Pump
Wasserpumpe
Pompe à eau
Bomba de agua

EA000502 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

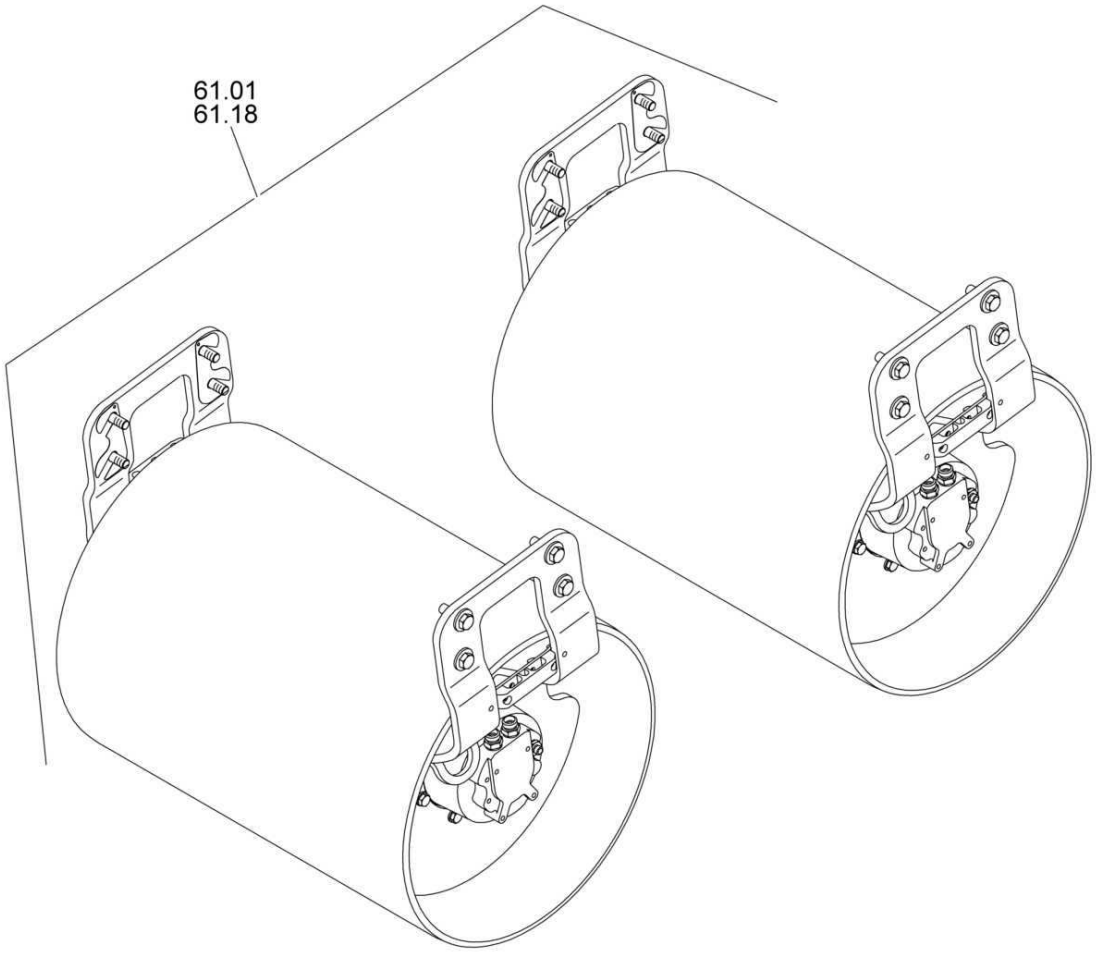
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05794037	1	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau
1	05794083	1	>Pump head	>Pumpenkopf	>Tête de la pompe
2	05794080	1	>>Check valve	>>Rückschlagventil	>>Clapet de retenue
3	05794077	1	>>Housing kit	>>Gehäusesatz	>>Jeu de boîtier
4	05794084	1	>>Valve plate	>>Ventilplatte	>>Plaque de clapet
5	05794055	1	>>Drive	>>Antrieb	>>Commande
6	05756716	1	>Plug housing	>Steckergehäuse	>Boîtier de prise male
7	05756701	2	>Pin	>Stift	>Tige
8	05756722	1	>Locking device	>Verriegelung	>Blocage
9	05756734	1	>Grommet	>Tülle	>Douille

Drum / Tyres
Bandage / Bereifung
Bandage / Pneus
Rodillos / Neumaticos



60

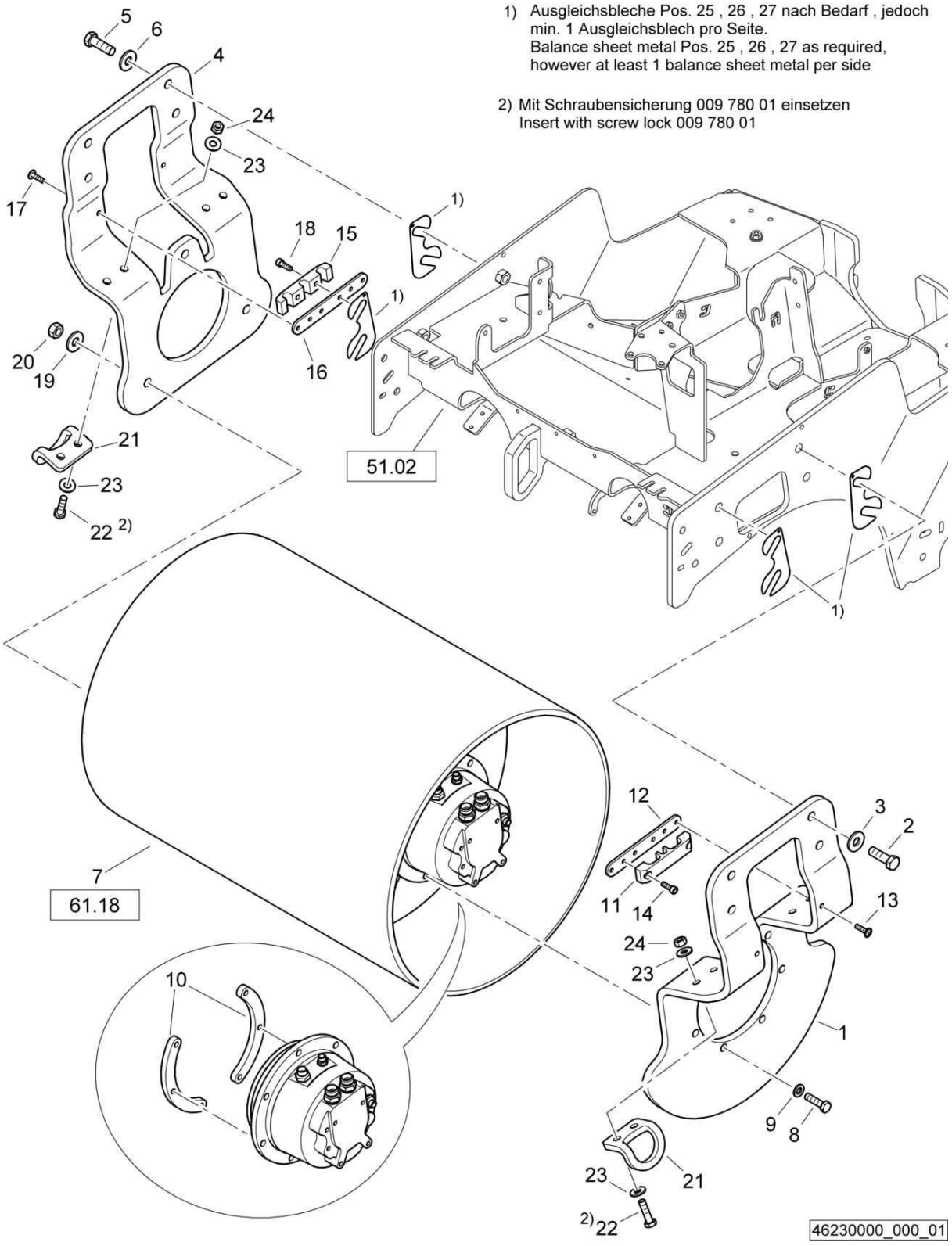
Drum / Tyres
Bandage / Bereifung
Bandage / Pneus
Rodillos / Neumaticos



Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
61.01	Roller drum	Bandage	Bandage
61.18	Roller drum, assembled	Bandage, montiert	Bandage, assemblé

Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000_000_01



Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230214	1	Support	Stütze	Support
2	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46230208	1	Support	Stütze	Support
5	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46230181	1	Roller drum	Bandage	Bandage
8	07141245	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511324	6	Washer	Scheibe	Disque
10	46230145	2	Tapped ridge	Gewindeleiste	Listeau fileté
11	46230193	1	Clamp	Schelle	Collier
12	95460138	1	Holder	Halter	Support
13	07860530	2	Screw	Schraube	Vis
14	07860525	2	Screw	Schraube	Vis
15	80010180	1	Clamp	Schelle	Collier
16	95460138	1	Holder	Halter	Support
17	07860530	2	Screw	Schraube	Vis
18	07860525	2	Screw	Schraube	Vis
19	08752170	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
20	08111623	3	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	46230201	2	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
22	07141245	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
23	08752130	8	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
24	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
25	88062018	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
26	88062017	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
27	88062022	2	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation

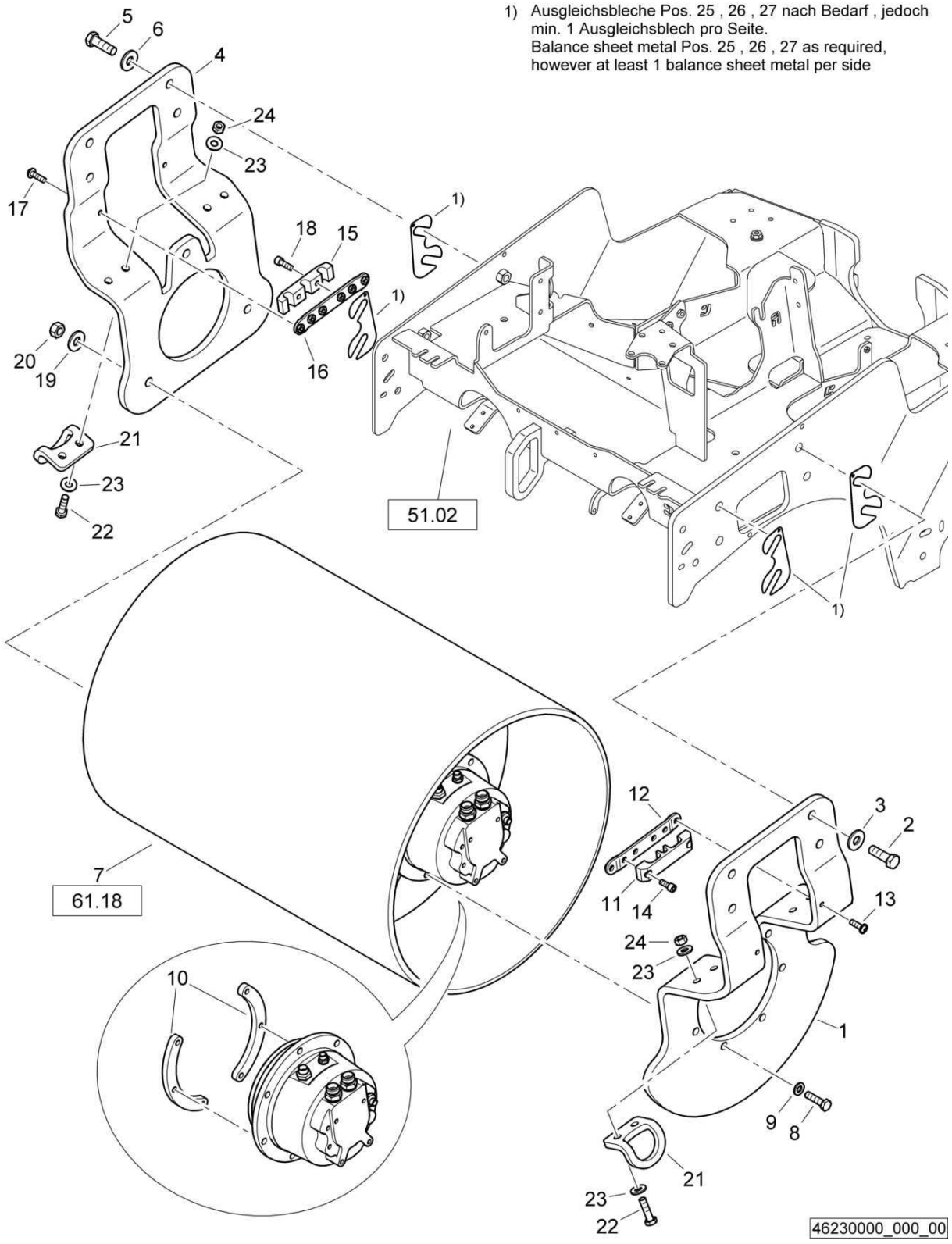
61.01

BOMAG FAYAT GROUP

Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000_000_00

1) Ausgleichsbleche Pos. 25 , 26 , 27 nach Bedarf , jedoch min. 1 Ausgleichsblech pro Seite.
Balance sheet metal Pos. 25 , 26 , 27 as required, however at least 1 balance sheet metal per side



Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230214	1	Support	Stütze	Support
2	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46230208	1	Support	Stütze	Support
5	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46230181	1	Roller drum	Bandage	Bandage
8	07141245	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511324	6	Washer	Scheibe	Disque
10	46230145	2	Tapped ridge	Gewindeleiste	Listeau fileté
11	46230193	1	Clamp	Schelle	Collier
12	46230125	1	Holder	Halter	Support
13	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	80010180	1	Clamp	Schelle	Collier
16	46230125	1	Holder	Halter	Support
17	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
19	08752170	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
20	08111623	3	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	46230201	2	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
22	07141245	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
23	08752130	8	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
24	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
25	88062018	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
26	88062017	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
27	88062022	2	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation

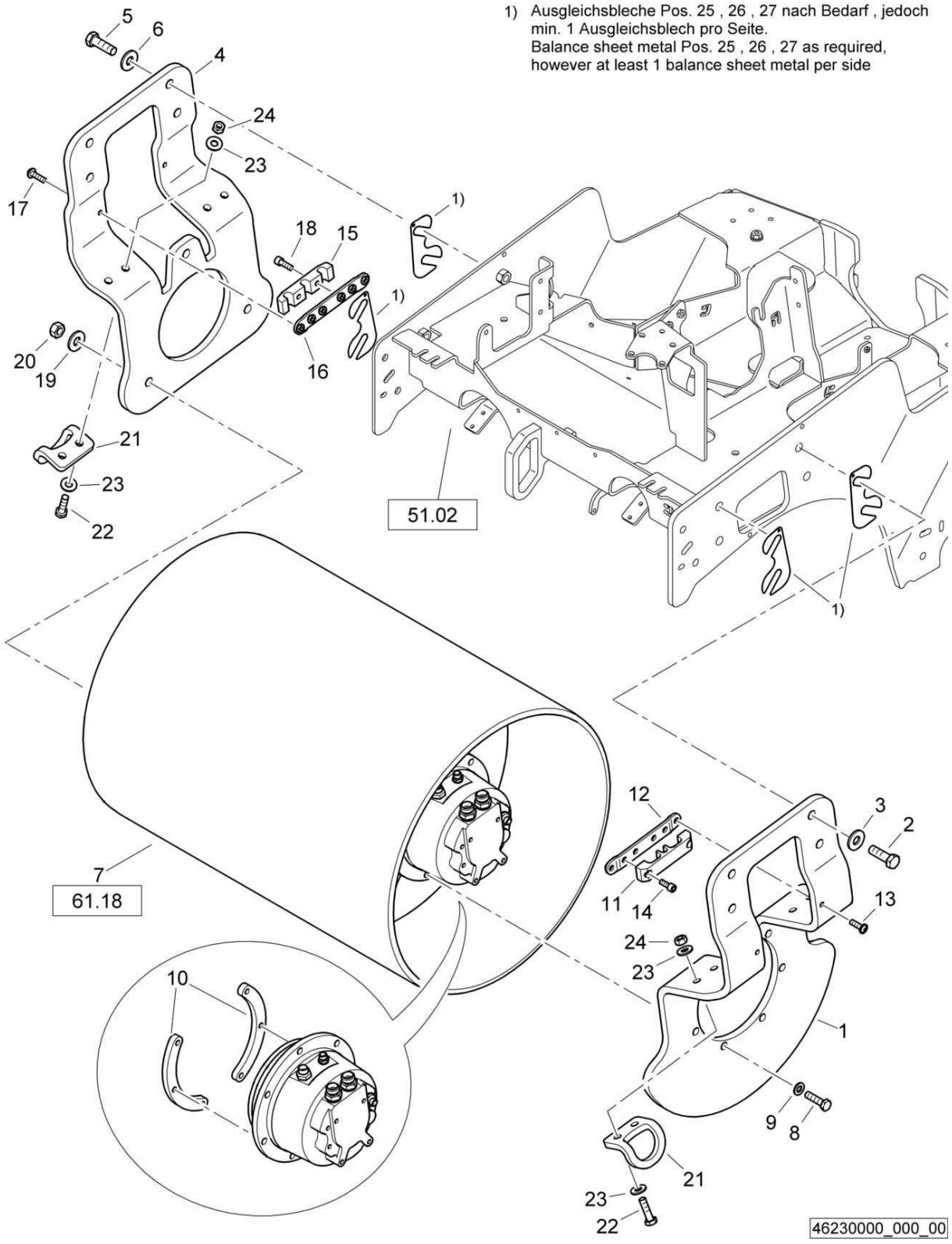
61.01

BOMAG FAYAT GROUP

Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000_000_00

1) Ausgleichsbleche Pos. 25 , 26 , 27 nach Bedarf , jedoch min. 1 Ausgleichsblech pro Seite.
Balance sheet metal Pos. 25 , 26 , 27 as required, however at least 1 balance sheet metal per side



Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

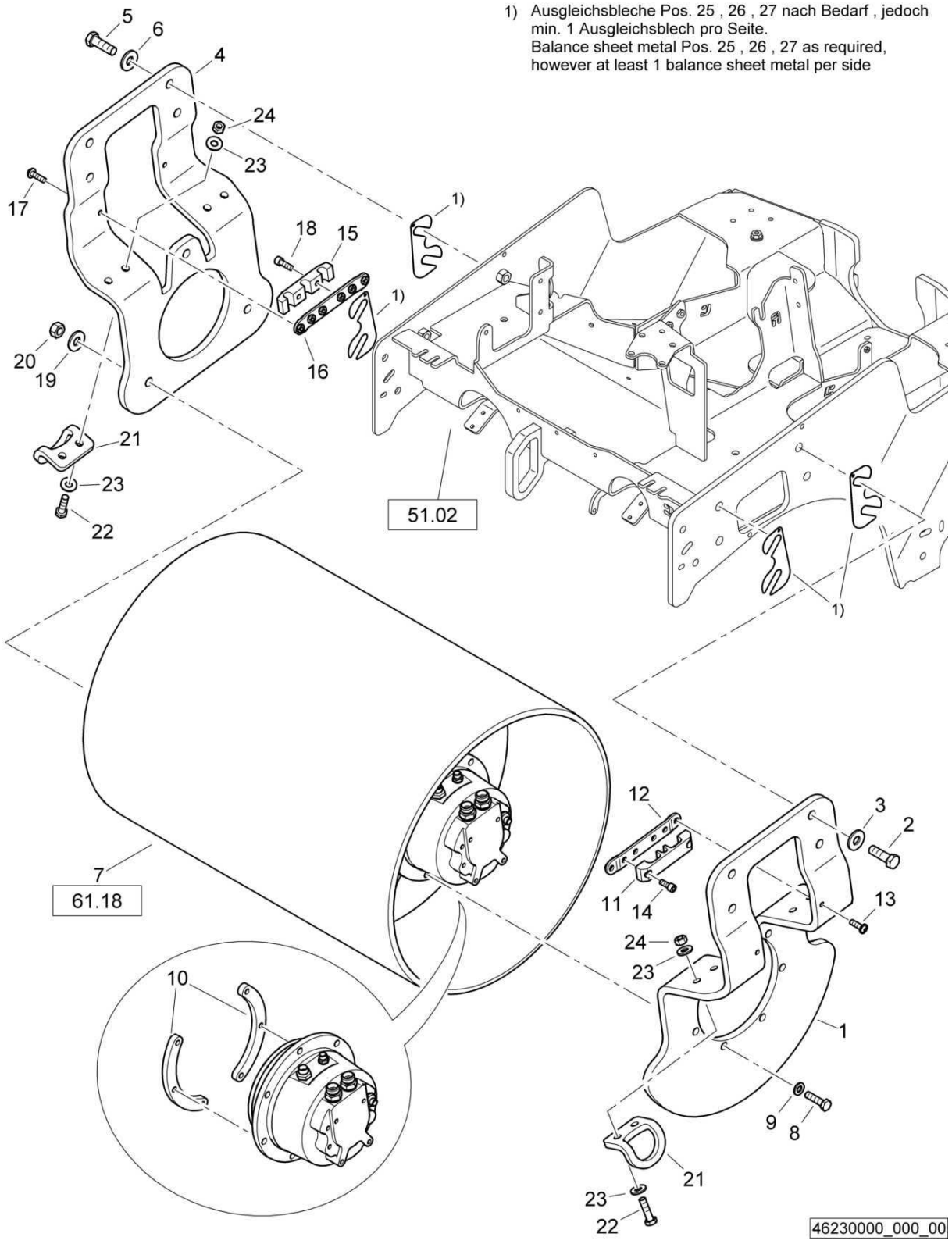
46230000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230214	1	Support	Stütze	Support
2	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46230208	1	Support	Stütze	Support
5	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46230181	1	Roller drum	Bandage	Bandage
8	07141245	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511324	6	Washer	Scheibe	Disque
10	46230145	2	Tapped ridge	Gewindeleiste	Listeau fileté
11	46230193	1	Clamp	Schelle	Collier
12	46230125	1	Holder	Halter	Support
13	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	80010180	1	Clamp	Schelle	Collier
16	46230125	1	Holder	Halter	Support
17	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
19	08752170	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
20	08111623	3	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	46230201	2	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
22	07141245	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
23	08752130	8	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
24	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
25	46230171	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
26	46230172	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
27	46230191	2	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation

Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000_000_00



Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000 1001 1

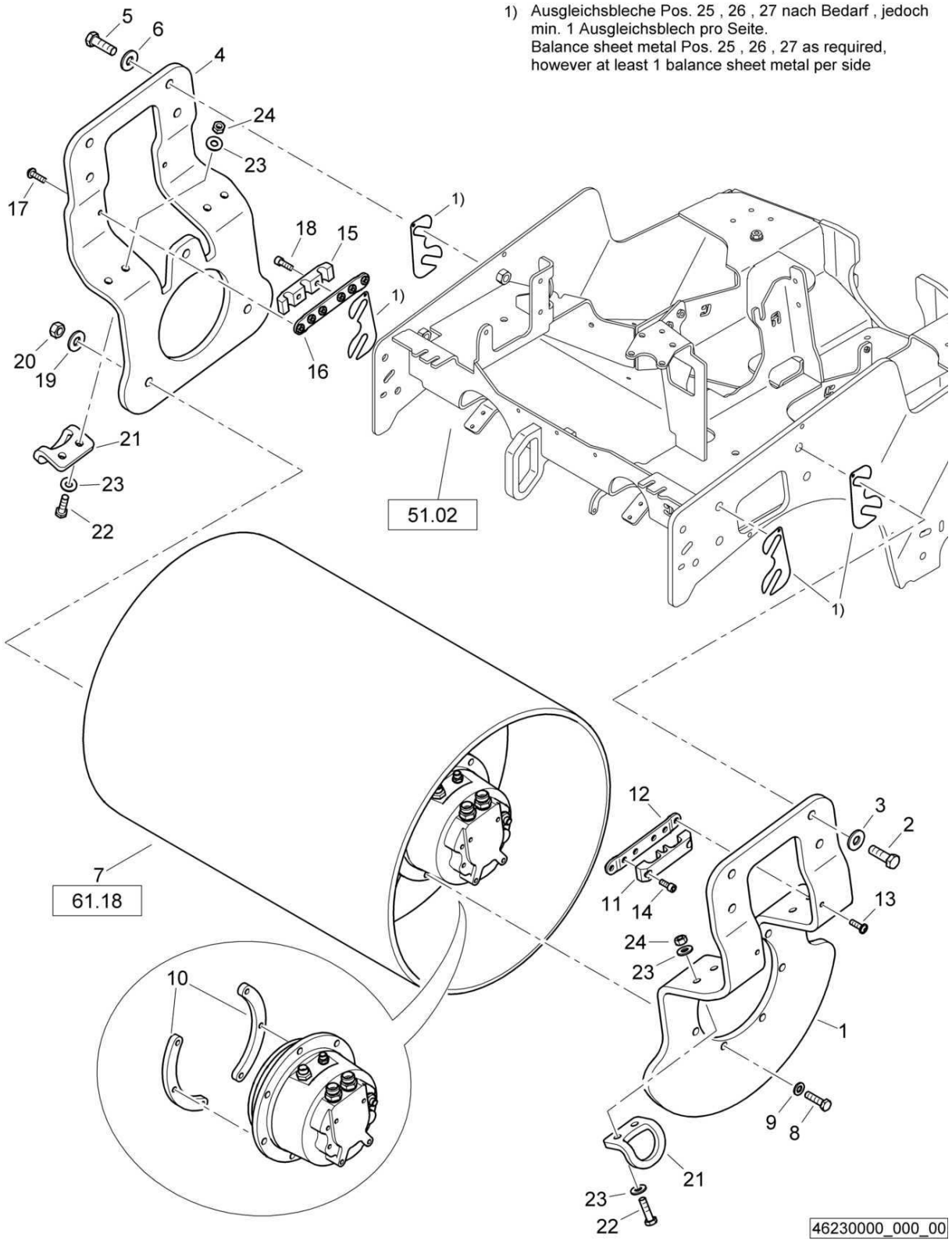
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230207	1	Support	Stütze	Support
2	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46230208	1	Support	Stütze	Support
5	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46230181	1	Roller drum	Bandage	Bandage
8	07141245	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511324	6	Washer	Scheibe	Disque
10	46230145	2	Tapped ridge	Gewindeleiste	Listeau fileté
11	46230193	1	Clamp	Schelle	Collier
12	46230125	1	Holder	Halter	Support
13	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	80010180	1	Clamp	Schelle	Collier
16	46230125	1	Holder	Halter	Support
17	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
19	08752170	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
20	08111623	3	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	46230201	2	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
22	07141245	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
23	08752130	8	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
24	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
25	46230171	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
26	46230172	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
27	46230191	2	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation

Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000_000_00

1) Ausgleichsbleche Pos. 25 , 26 , 27 nach Bedarf , jedoch min. 1 Ausgleichsblech pro Seite.
Balance sheet metal Pos. 25 , 26 , 27 as required, however at least 1 balance sheet metal per side



Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230167	1	Support	Stütze	Support
2	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46230202	1	Support	Stütze	Support
5	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46230181	1	Roller drum	Bandage	Bandage
8	07141245	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511324	6	Washer	Scheibe	Disque
10	46230145	2	Tapped ridge	Gewindeleiste	Listeau fileté
11	46230193	1	Clamp	Schelle	Collier
12	46230125	1	Holder	Halter	Support
13	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	80010180	1	Clamp	Schelle	Collier
16	46230125	1	Holder	Halter	Support
17	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
19	08752170	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
20	08111623	3	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	46230201	2	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
22	07141245	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
23	08752130	8	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
24	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
25	46230171	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
26	46230172	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
27	46230191	2	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation

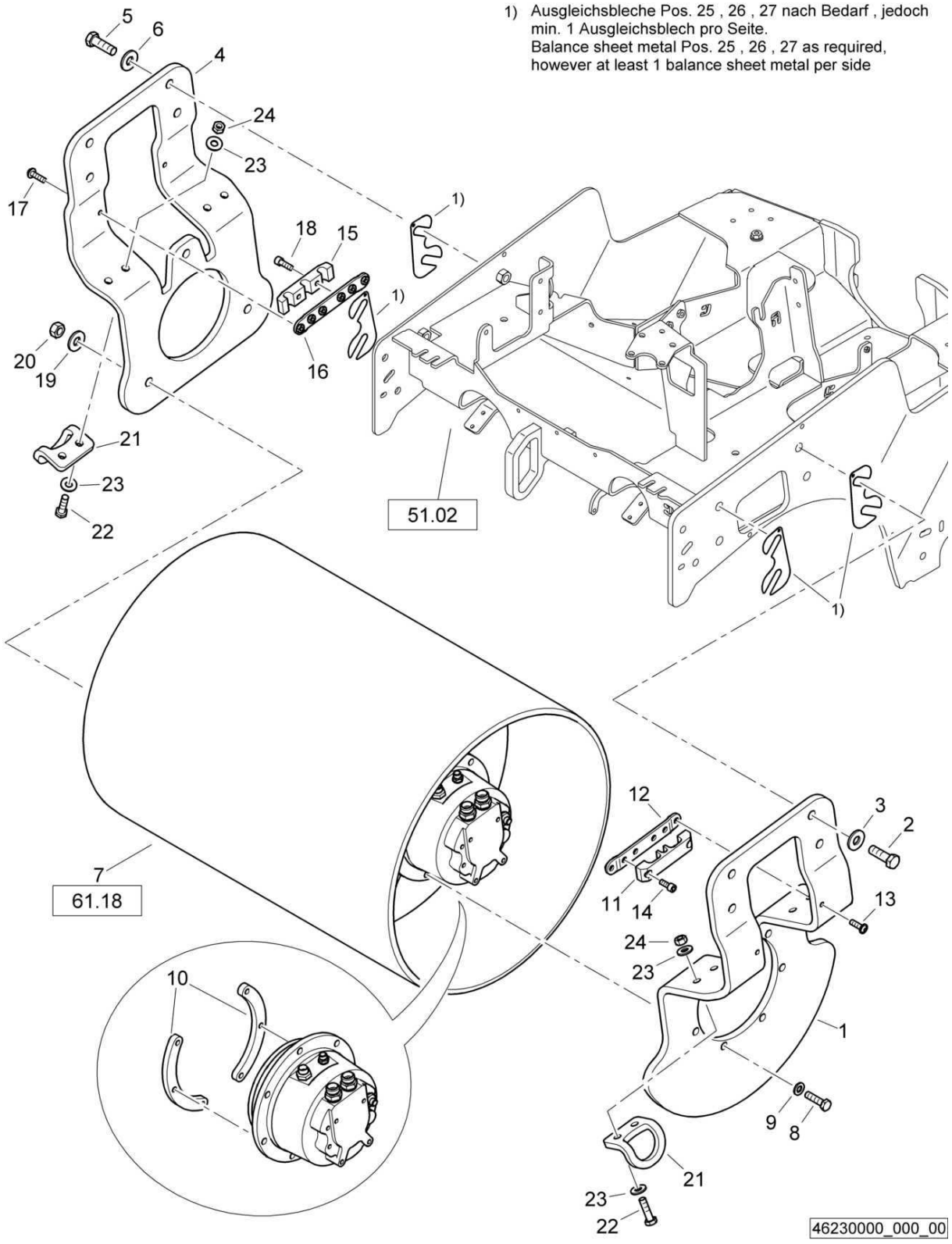
61.01

BOMAG FAYAT GROUP

Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000_000_00

1) Ausgleichsbleche Pos. 25 , 26 , 27 nach Bedarf , jedoch min. 1 Ausgleichsblech pro Seite.
Balance sheet metal Pos. 25 , 26 , 27 as required, however at least 1 balance sheet metal per side



Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

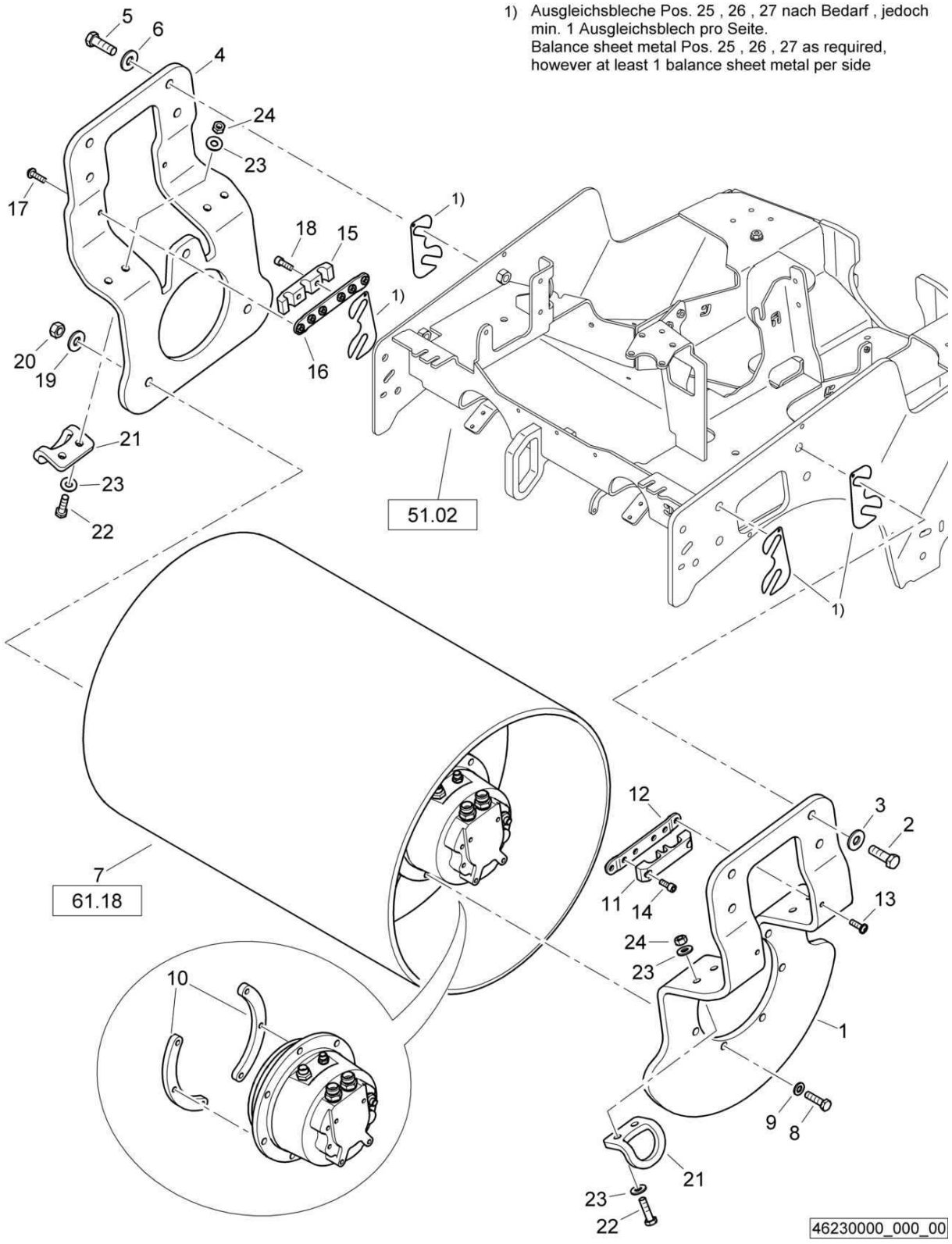
46230000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230167	1	Support	Stütze	Support
2	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46230168	1	Support	Stütze	Support
5	07141648	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46230181	1	Roller drum	Bandage	Bandage
8	07141245	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511324	6	Washer	Scheibe	Disque
10	46230145	2	Tapped ridge	Gewindeleiste	Listeau fileté
11	46230193	1	Clamp	Schelle	Collier
12	46230125	1	Holder	Halter	Support
13	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	80010180	1	Clamp	Schelle	Collier
16	46230125	1	Holder	Halter	Support
17	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
19	08752170	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
20	08111623	3	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	46230192	2	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
22	07141245	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
23	08752130	8	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
24	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
25	46230171	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
26	46230172	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
27	46230191	2	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation

Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

46230000_000_00



Roller drum
Bandage
Bandage
Rodillo

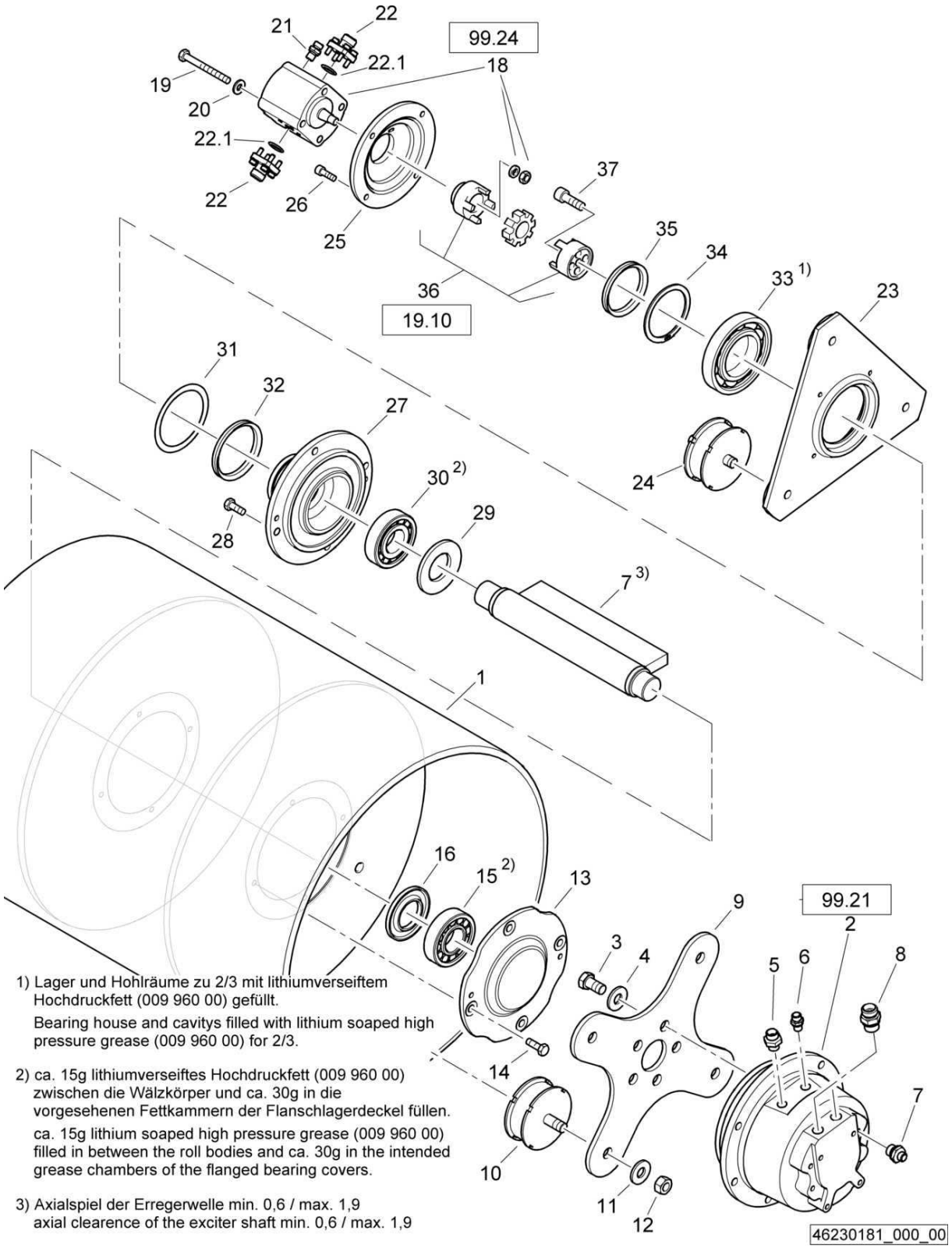
46230000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230167	1	Support	Stütze	Support
2	07131615	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46230168	1	Support	Stütze	Support
5	07131615	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
6	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
7	46230181	1	Roller drum	Bandage	Bandage
8	07141245	6	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511324	6	Washer	Scheibe	Disque
10	46230145	2	Tapped ridge	Gewindeleiste	Listeau fileté
11	46230126	1	Clamp	Schelle	Collier
12	46230125	1	Holder	Halter	Support
13	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	80010180	1	Clamp	Schelle	Collier
16	46230125	1	Holder	Halter	Support
17	07210817	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
19	08752170	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
20	08111623	3	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
21	46230177	2	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
22	07141245	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
23	08752130	8	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
24	08111218	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
25	46230171	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation
26	46230172	1	Compensation plate	Ausgleichsblech	Plaque de compensation

Roller drum, assembled
Bandage, montiert
Bandage, assemblé
Rodillo, montada

46230181_000_00



1) Lager und Hohlräume zu 2/3 mit lithiumverseiftem Hochdruckfett (009 960 00) gefüllt.
Bearing house and cavitys filled with lithium soaped high pressure grease (009 960 00) for 2/3.

2) ca. 15g lithiumverseiftes Hochdruckfett (009 960 00) zwischen die Wälzkörper und ca. 30g in die vorgesehenen Fettkammern der Flanschlagerdeckel füllen.
ca. 15g lithium soaped high pressure grease (009 960 00) filled in between the roll bodies and ca. 30g in the intended grease chambers of the flanged bearing covers.

3) Axialspiel der Erregerwelle min. 0,6 / max. 1,9
axial clearence of the exciter shaft min. 0,6 / max. 1,9

Roller drum, assembled
Bandage, montiert
Bandage, assemblé
Rodillo, montada

46230181 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

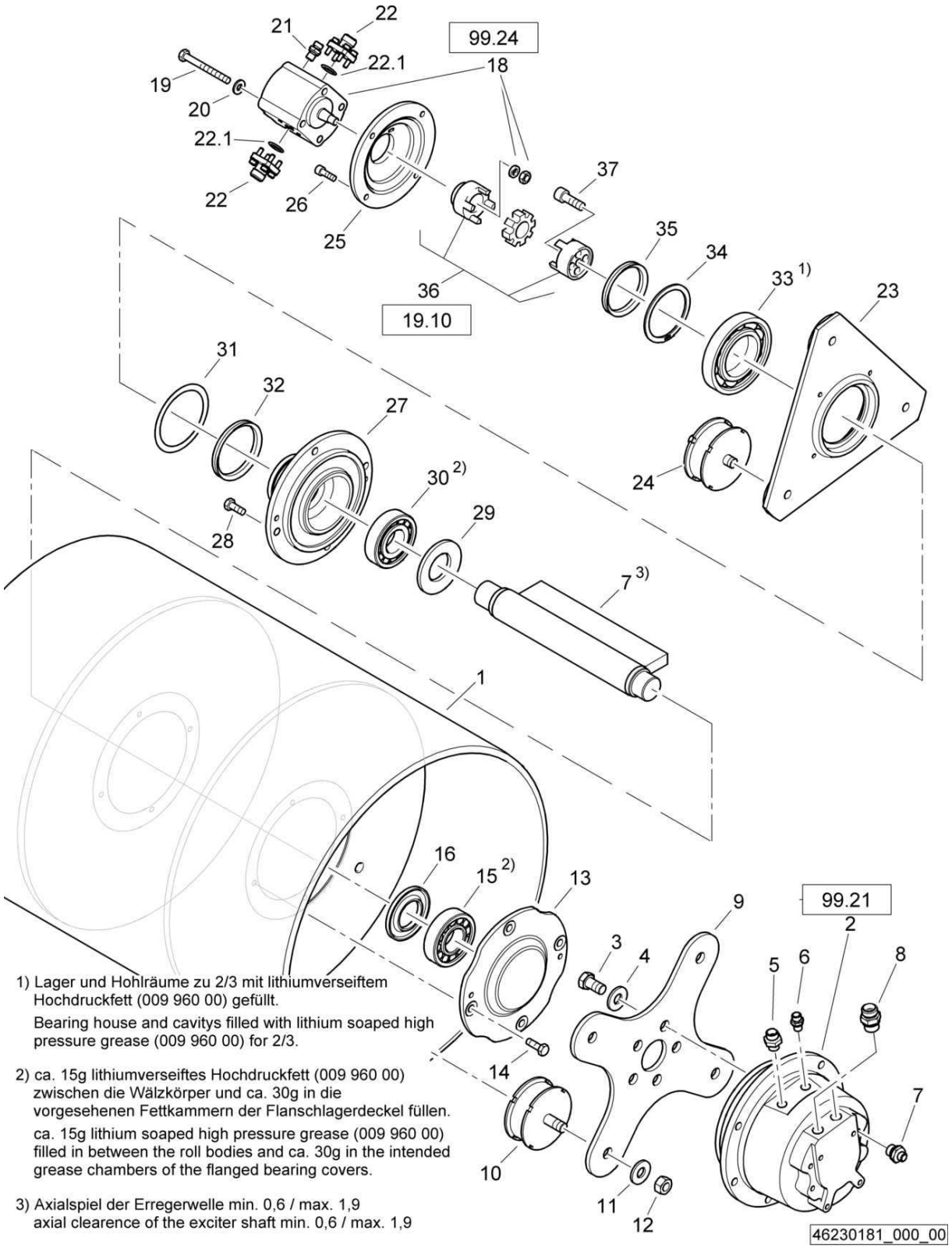
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230119	1	Roller drum	Bandage	Bandage
2	05816234	1	Travel motor	Fahrmotor	Moteur de translation
3	07141632	5	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752170	5	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	05540009	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05548008	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	05548018	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
8	05540020	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
9	46230118	1	Drive disc	Antriebsscheibe	Disque d'entraînement
10	06118716	4	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
11	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08111623	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	46230149	1	Cover,bearing	Lagerdeckel	Couvercle de palier
14	07141027	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	05224062	1	Cylinder roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cyl.
16	46230156	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
17	46230155	1	Exciter shaft	Erregerwelle	Arbre de vibration
18	05813067	1	Vibration motor	Vibrationsmotor	Moteur de vibrateur
19	07131055	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
21	05540007	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
22	05548039	2	Straight flanged union	Gerader Flanschstutzen	Raccord à bride
22.1	06220205	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
23	80010109	1	Flange	Flansch	Bride
24	06118716	3	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
25	80010110	1	Flange engine/motor	Motorflansch	Bride du moteur
26	07230819	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
27	46230151	1	Flange,bearing	Lagerflansch	Bride de palier
28	07141027	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
29	46230156	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
30	05224062	1	Cylinder roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cyl.
31	05522910	1	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
32	06235295	1	V-ring	V-Ring	Joint en V
33	05117017	1	Ball bearing,grooved	Rillenkugellager	Roulement à billes
34	09214500	1	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
35	06235285	1	V-ring	V-Ring	Joint en V
36	05615011	1	Coupling	Kupplung	Accouplement
37	07230822	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux

61.18

BOMAG FAYAT GROUP

Roller drum, assembled
Bandage, montiert
Bandage, assemblé
Rodillo, montada

46230181_000_00



1) Lager und Hohlräume zu 2/3 mit lithiumverseiftem Hochdruckfett (009 960 00) gefüllt.
Bearing house and cavitys filled with lithium soaped high pressure grease (009 960 00) for 2/3.

2) ca. 15g lithiumverseiftes Hochdruckfett (009 960 00) zwischen die Wälzkörper und ca. 30g in die vorgesehenen Fettkammern der Flanschlagerdeckel füllen.
ca. 15g lithium soaped high pressure grease (009 960 00) filled in between the roll bodies and ca. 30g in the intended grease chambers of the flanged bearing covers.

3) Axialspiel der Erregerwelle min. 0,6 / max. 1,9
axial clearence of the exciter shaft min. 0,6 / max. 1,9

Roller drum, assembled
Bandage, montiert
Bandage, assemblé
Rodillo, montada

46230181 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

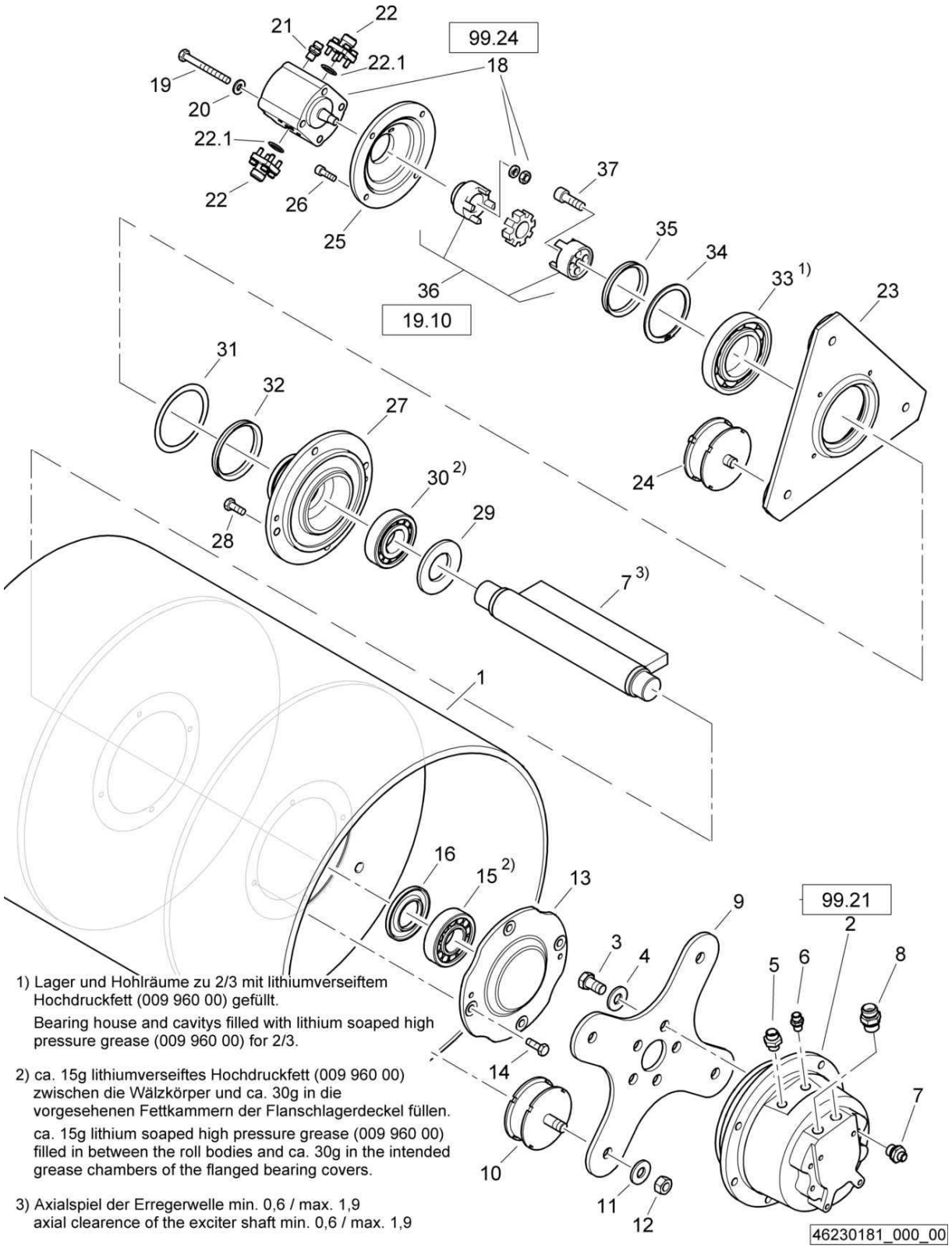
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230119	1	Roller drum	Bandage	Bandage
2	05816234	1	Travel motor	Fahrmotor	Moteur de translation
3	07141632	5	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752170	5	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	05540009	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05548008	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	05548018	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
8	05540020	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
9	46230118	1	Drive disc	Antriebsscheibe	Disque d'entraînement
10	06118313	4	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
11	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08111623	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	46230149	1	Cover,bearing	Lagerdeckel	Couvercle de palier
14	07141027	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	05224062	1	Cylinder roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cyl.
16	46230156	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
17	46230155	1	Exciter shaft	Erregerwelle	Arbre de vibration
18	05813067	1	Vibration motor	Vibrationsmotor	Moteur de vibrateur
19	07131055	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
21	05540007	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
22	05548039	2	Straight flanged union	Gerader Flanschstutzen	Raccord à bride
22.1	06220205	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
23	80010109	1	Flange	Flansch	Bride
24	06118313	3	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
25	80010110	1	Flange engine/motor	Motorflansch	Bride du moteur
26	07230819	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
27	46230151	1	Flange,bearing	Lagerflansch	Bride de palier
28	07141027	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
29	46230156	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
30	05224062	1	Cylinder roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cyl.
31	05522910	1	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
32	06235295	1	V-ring	V-Ring	Joint en V
33	05117017	1	Ball bearing,grooved	Rillenkugellager	Roulement à billes
34	09214500	1	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
35	06235285	1	V-ring	V-Ring	Joint en V
36	05615011	1	Coupling	Kupplung	Accouplement
37	07230822	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux

61.18

BOMAG FAYAT GROUP

Roller drum, assembled
Bandage, montiert
Bandage, assemblé
Rodillo, montada

46230181_000_00



1) Lager und Hohlräume zu 2/3 mit lithiumverseiftem Hochdruckfett (009 960 00) gefüllt.
Bearing house and cavitys filled with lithium soaped high pressure grease (009 960 00) for 2/3.

2) ca. 15g lithiumverseiftes Hochdruckfett (009 960 00) zwischen die Wälzkörper und ca. 30g in die vorgesehenen Fettkammern der Flanschlagerdeckel füllen.
ca. 15g lithium soaped high pressure grease (009 960 00) filled in between the roll bodies and ca. 30g in the intended grease chambers of the flanged bearing covers.

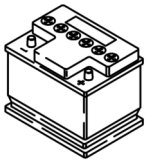
3) Axialspiel der Erregerwelle min. 0,6 / max. 1,9
axial clearence of the exciter shaft min. 0,6 / max. 1,9

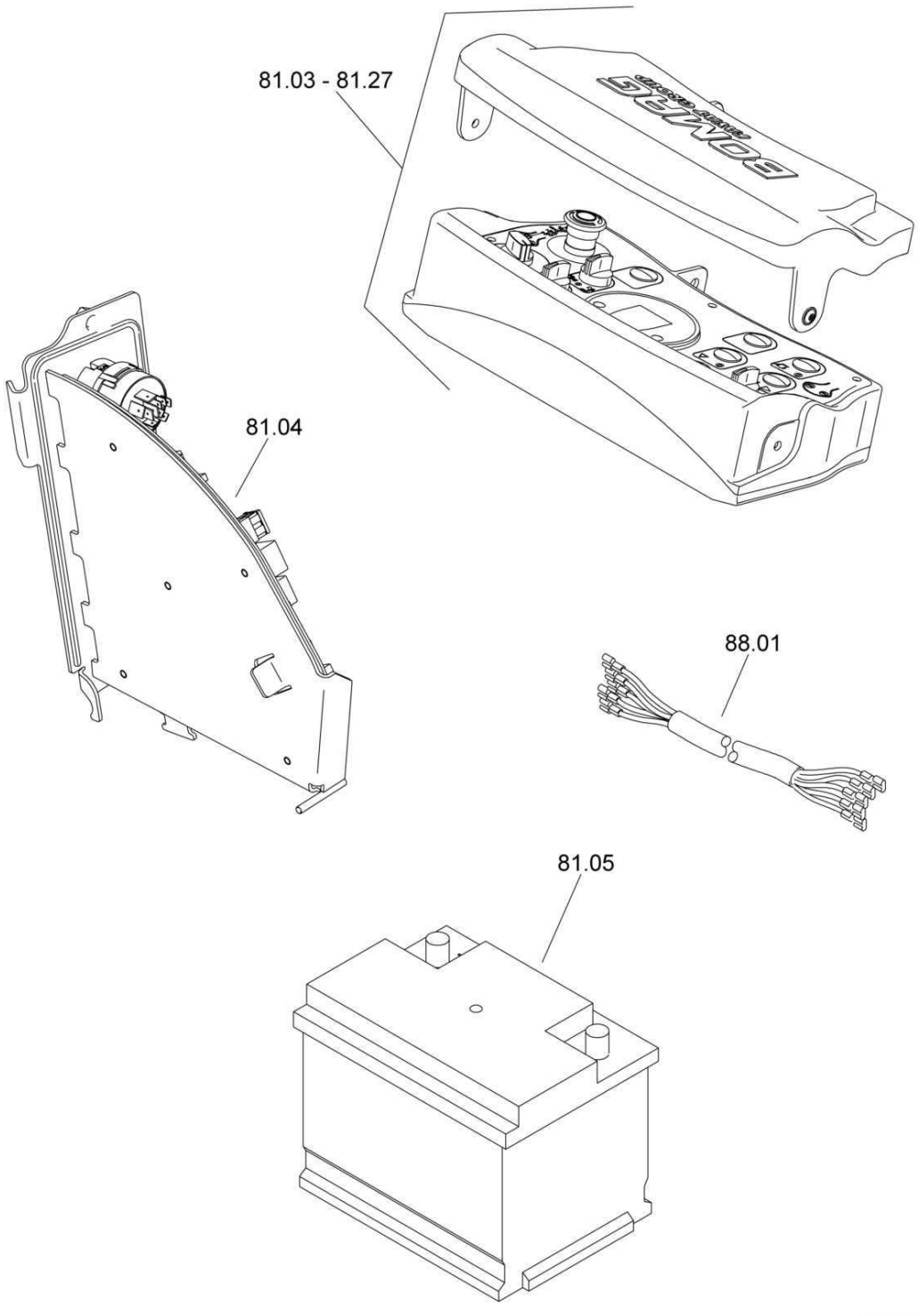
Roller drum, assembled
Bandage, montiert
Bandage, assemblé
Rodillo, montada

46230181 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

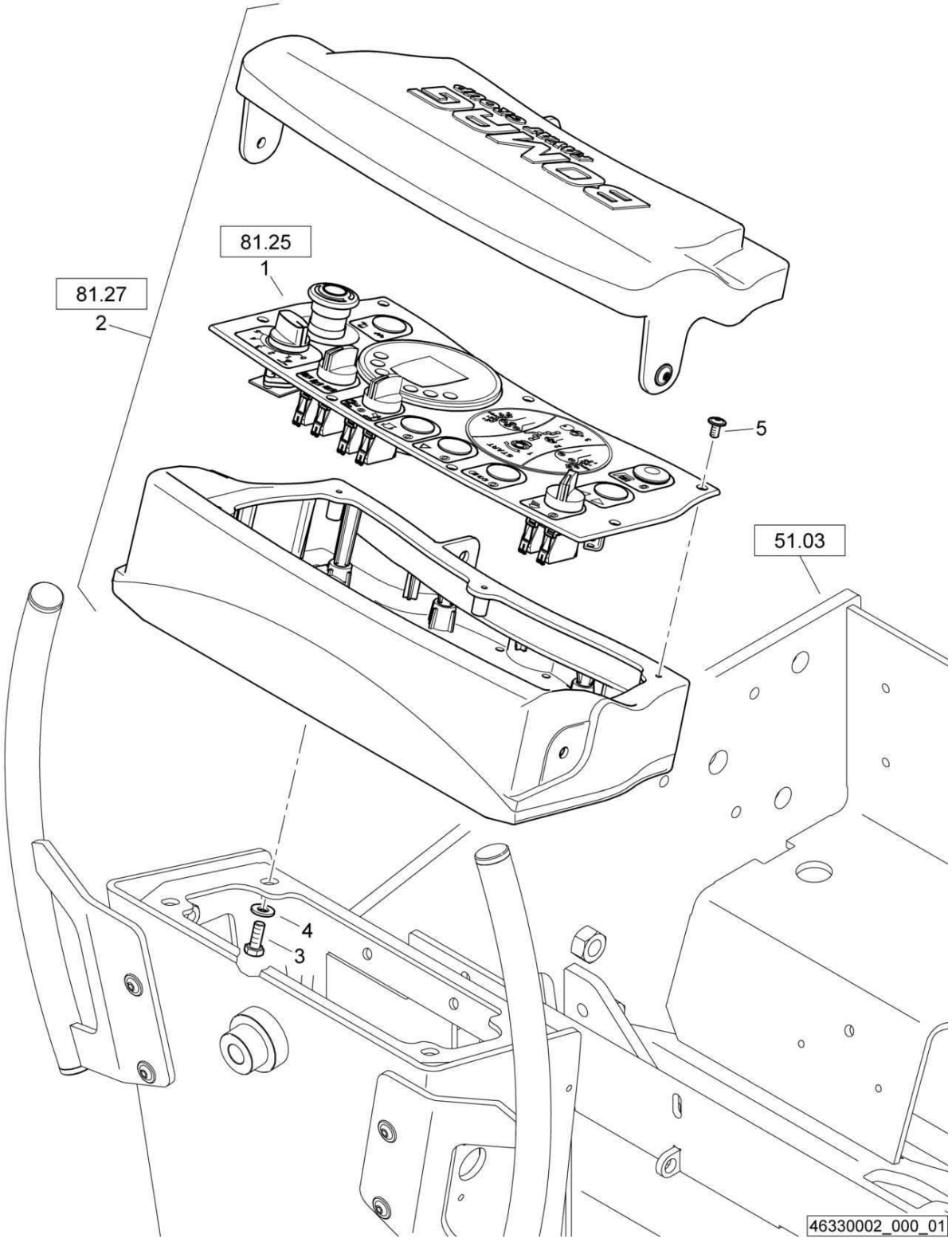
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46230119	1	Roller drum	Bandage	Bandage
2	05816234	1	Travel motor	Fahrmotor	Moteur de translation
3	07141632	5	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752170	5	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	05540009	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05548008	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	05548049	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
8	05540020	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
9	46230118	1	Drive disc	Antriebsscheibe	Disque d'entraînement
10	06118313	4	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
11	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	08111623	4	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
13	46230149	1	Cover,bearing	Lagerdeckel	Couvercle de palier
14	07141027	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	05224062	1	Cylinder roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cyl.
16	46230156	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
17	46230155	1	Exciter shaft	Erregerwelle	Arbre de vibration
18	05813067	1	Vibration motor	Vibrationsmotor	Moteur de vibrateur
19	07131055	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
21	05540007	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
22	05548039	2	Straight flanged union	Gerader Flanschstutzen	Raccord à bride
22.1	06220205	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
23	80010109	1	Flange	Flansch	Bride
24	06118313	3	Rubber buffer	Gummipuffer	Amortisseur caoutchouté
25	80010110	1	Flange engine/motor	Motorflansch	Bride du moteur
26	07230819	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
27	46230151	1	Flange,bearing	Lagerflansch	Bride de palier
28	07141027	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
29	46230156	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
30	05224062	1	Cylinder roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cyl.
31	05522910	1	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
32	06235295	1	V-ring	V-Ring	Joint en V
33	05117017	1	Ball bearing,grooved	Rillenkugellager	Roulement à billes
34	09214500	1	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
35	06235285	1	V-ring	V-Ring	Joint en V
36	05615011	1	Coupling	Kupplung	Accouplement
37	07230822	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux





46200000_080_00

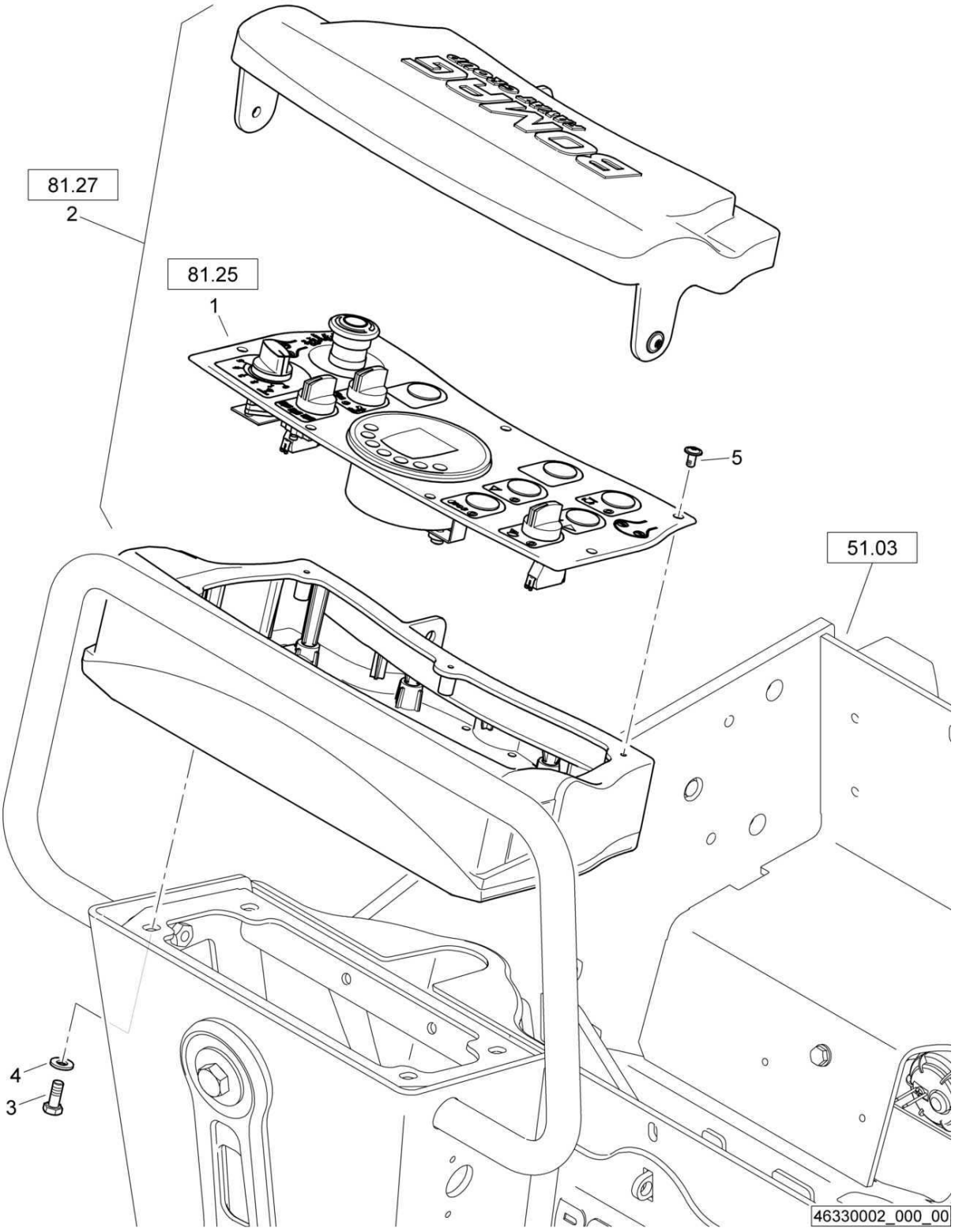
Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
81.03	Instruments	Armaturen	Garnitures
81.04	Central electric	Zentralelektrik	Electrique centrale
81.05	Battery	Batterie	Batterie
81.24	Central electric, assembled	Zentralelektrik, montiert	Electrique centrale, assemblé
81.24	Central electric, assembled	Zentralelektrik, montiert	Electrique centrale, assemblé
81.25	Instruments, assembled	Armaturen, montiert	Garnitures, assemblé
81.25	Instruments, assembled	Armaturen, montiert	Garnitures, assemblé
81.27	Dashboard,assembled	Instrumentenpult,montiert	Pupitre à instrum.,assemblé
88.01	Wire harnesses	Kabelbäume	Faisceaux des câbles


81.25
1
81.27
2
5
51.03
4
3
46330002_000_01

Instruments
Armaturen
Garnitures
Instrumentos

46330002 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330192	1	Instruments, assembled	Armaturen, montiert	Garnitures, assemblé
2	46330150	1	Dashboard	Instrumentenpult	Pupitre à instruments
3	07140824	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	07210893	7	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée


81.27
2
81.25
1
5
51.03
4
3
46330002_000_00

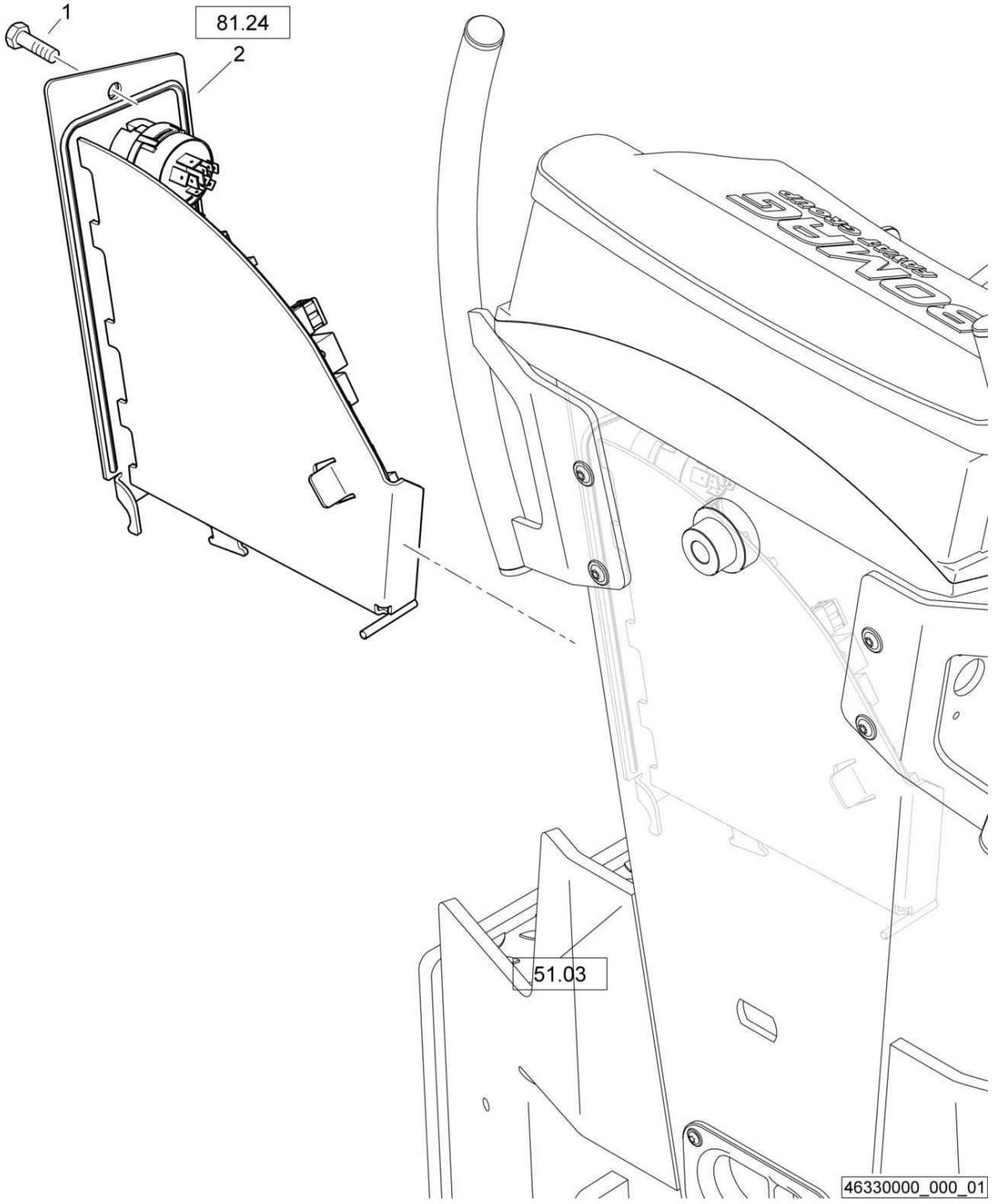
Instruments
Armaturen
Garnitures
Instrumentos

46330002 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330152	1	Instruments, assembled	Armaturen, montiert	Garnitures, assemblé
2	46330150	1	Dashboard	Instrumentenpult	Pupitre à instruments
3	07140824	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	07210893	7	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée

Central electric
Zentralelektrik
Electrique centrale
Instal.eléctrica central

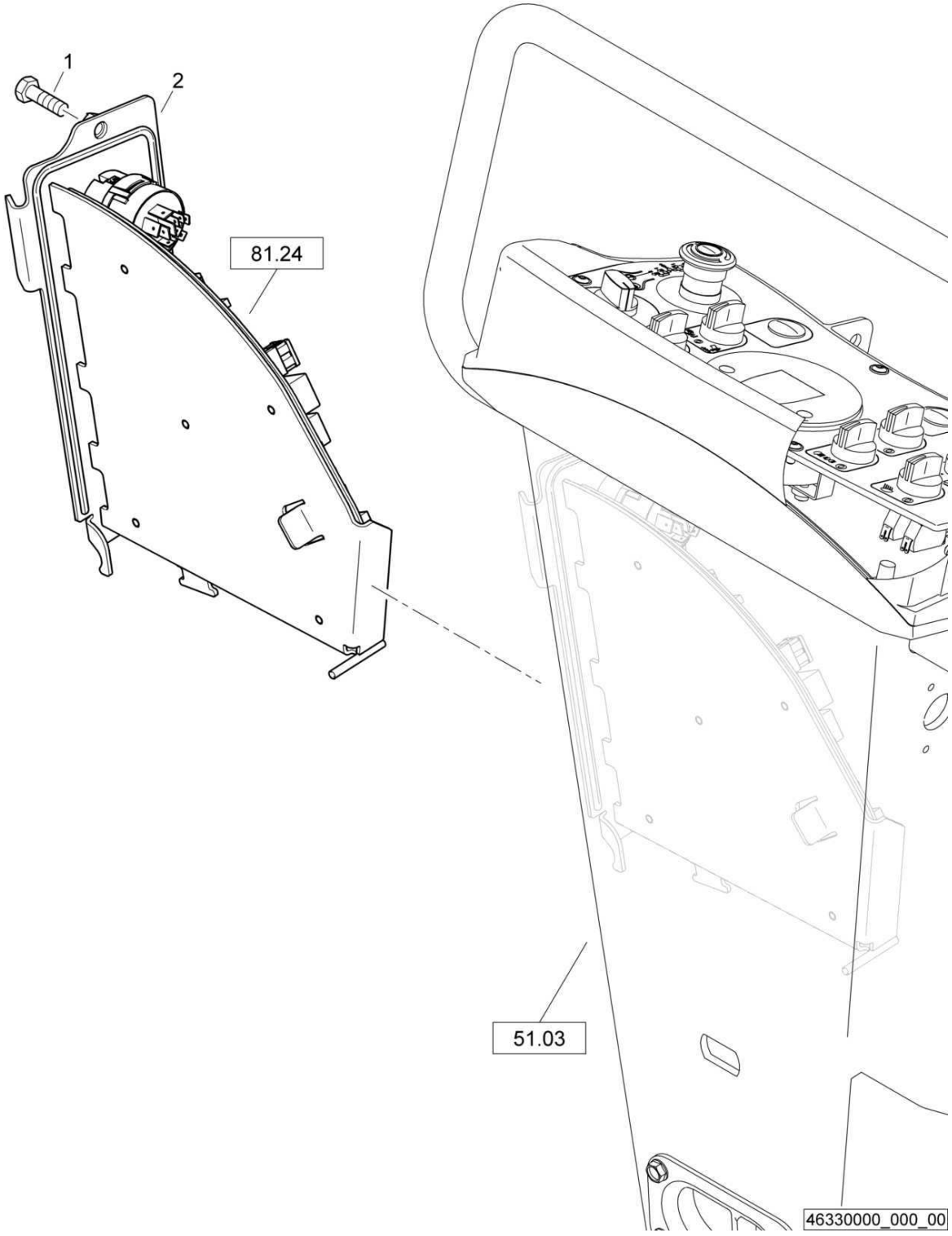
46330000_000_01



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330145	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	46330193	1	Central electric	Zentralelektrik	Electrique centrale

Central electric
Zentralelektrik
Electrique centrale
Instal.eléctrica central

46330000_000_00



Central electric
Zentralelektrik
Electrique centrale
Instal.eléctrica central

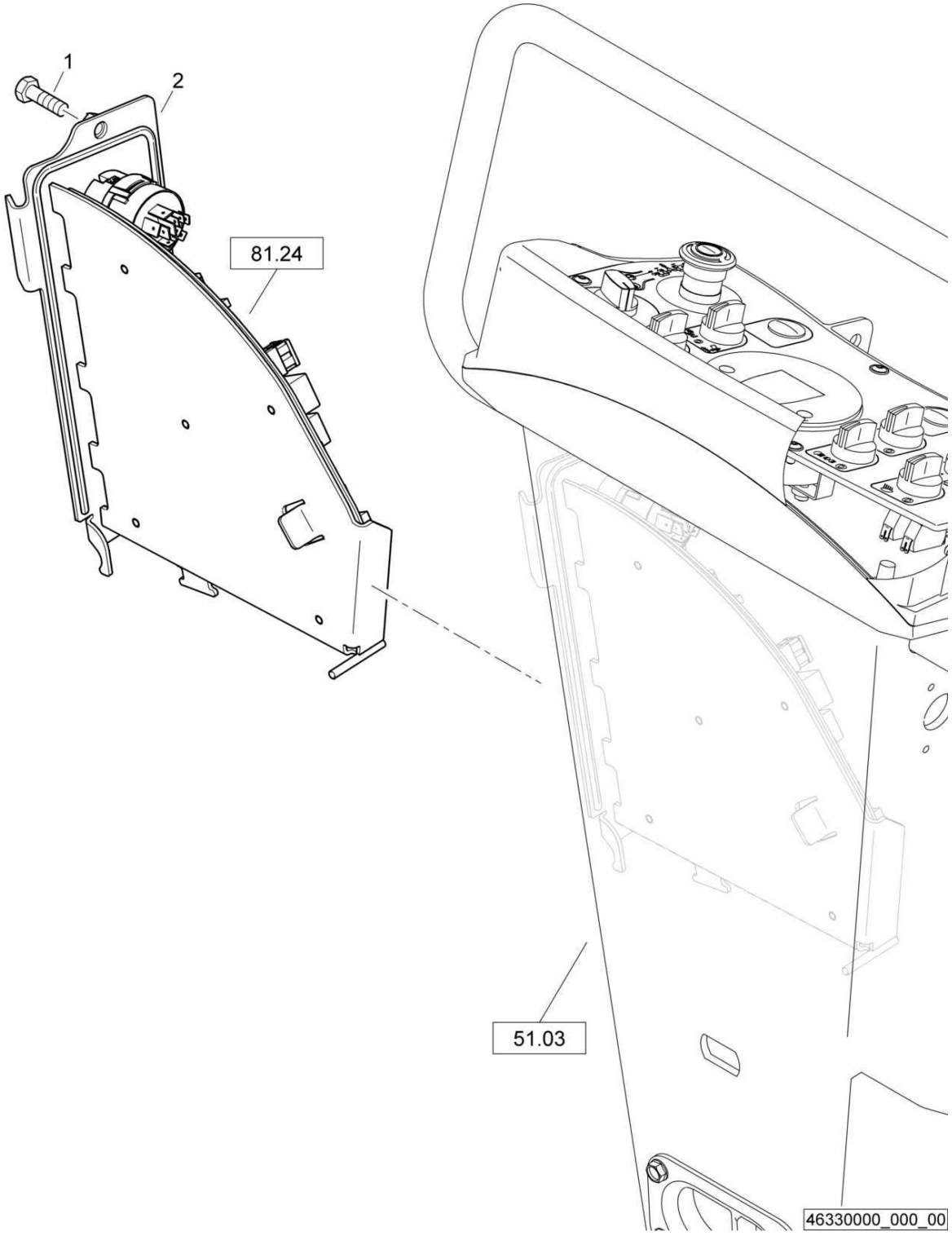
46330000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330145	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
2	46330153	1	Central electric	Zentralelektrik	Electrique centrale

Central electric
Zentralelektrik
Electrique centrale
Instal.eléctrica central

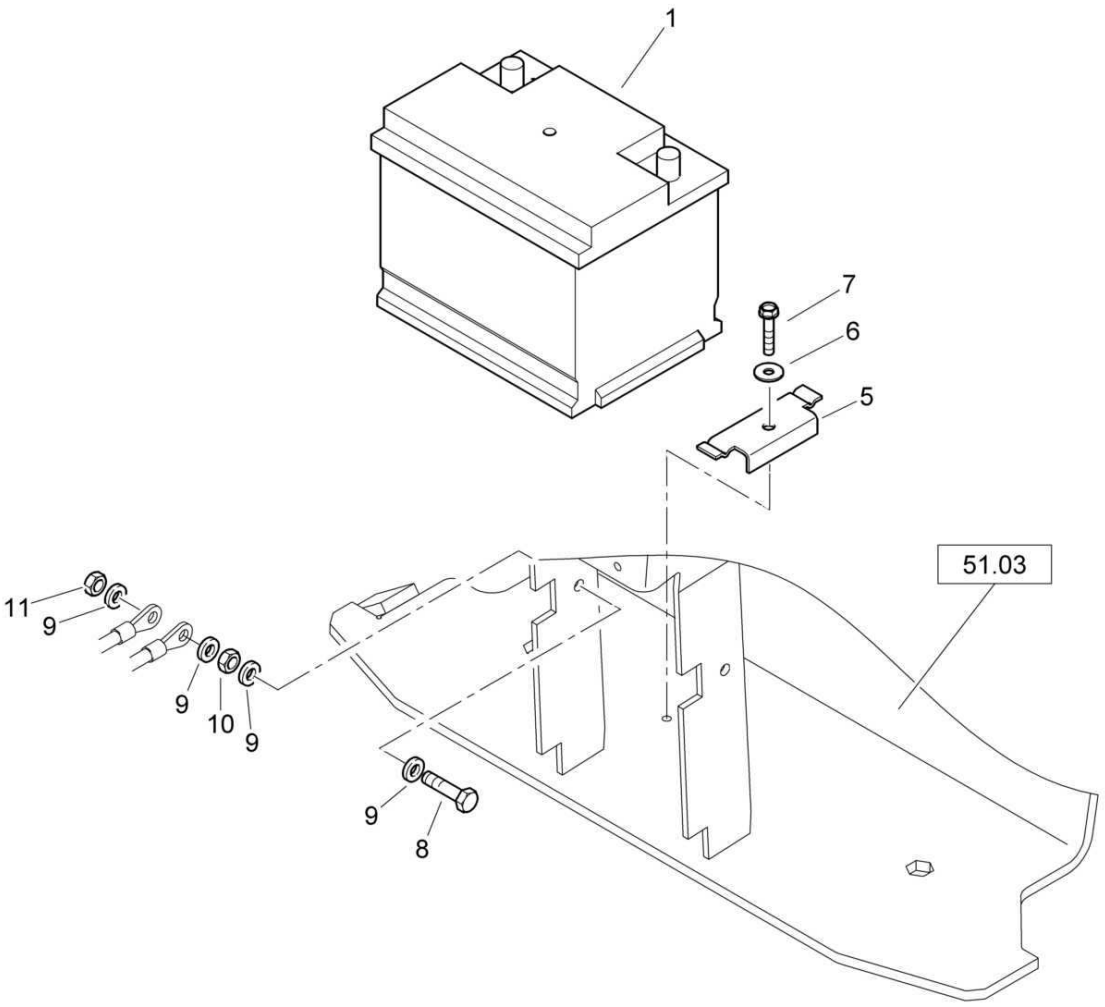
46330000_000_00



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330145	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale

Battery
Batterie
Batterie
Batería

46330001_000_00



46330001_000_00

Battery
Batterie
Batterie
Batería

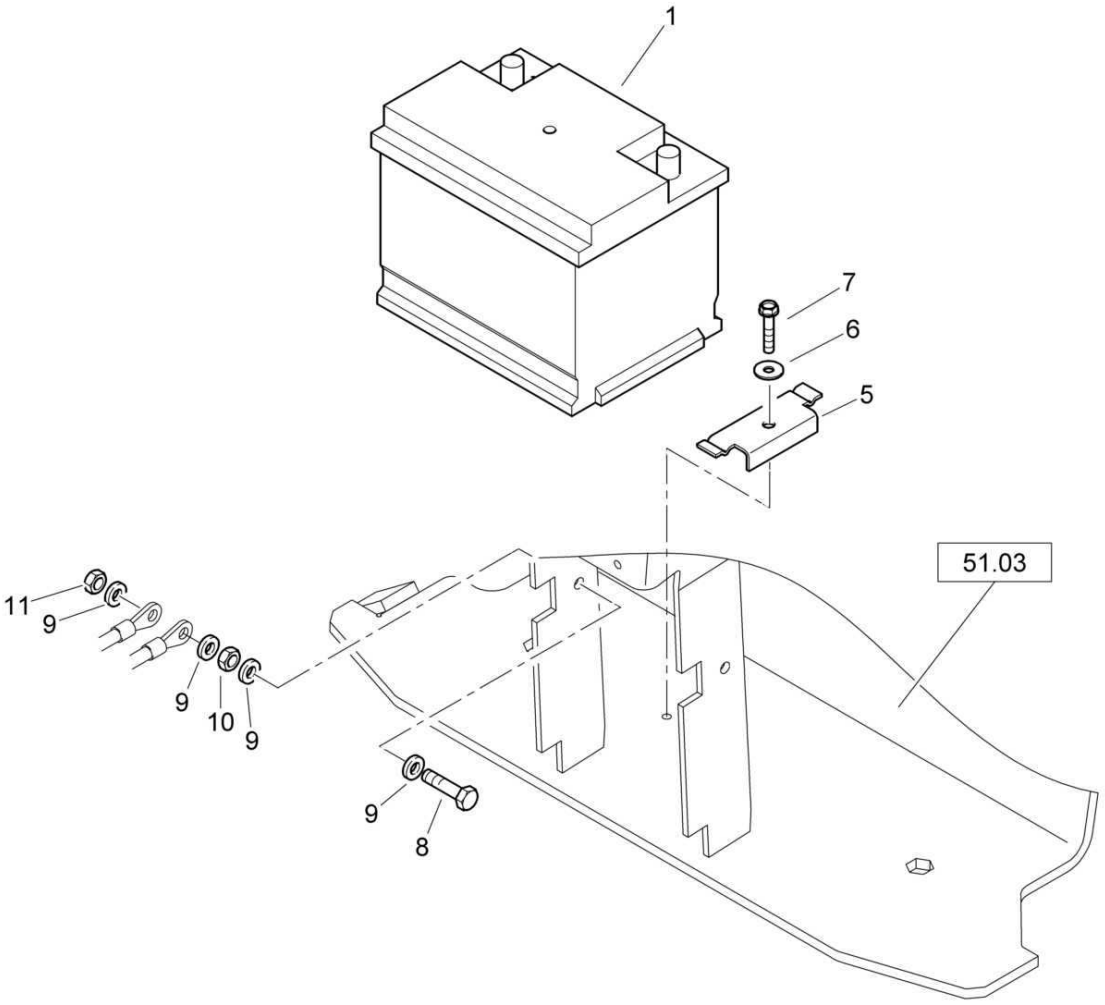
46330001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05753236	1	Battery	Batterie	Batterie
2	05756004	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
3	05753265	1	Cap, cover	Abdeckkappe	Chapeau
4	05756021	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
5	88025805	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
6	08621084	1	Washer	Scheibe	Disque
7	07140842	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	07141041	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511022	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
11	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Battery
Batterie
Batterie
Batería

46330001_000_00



46330001_000_00

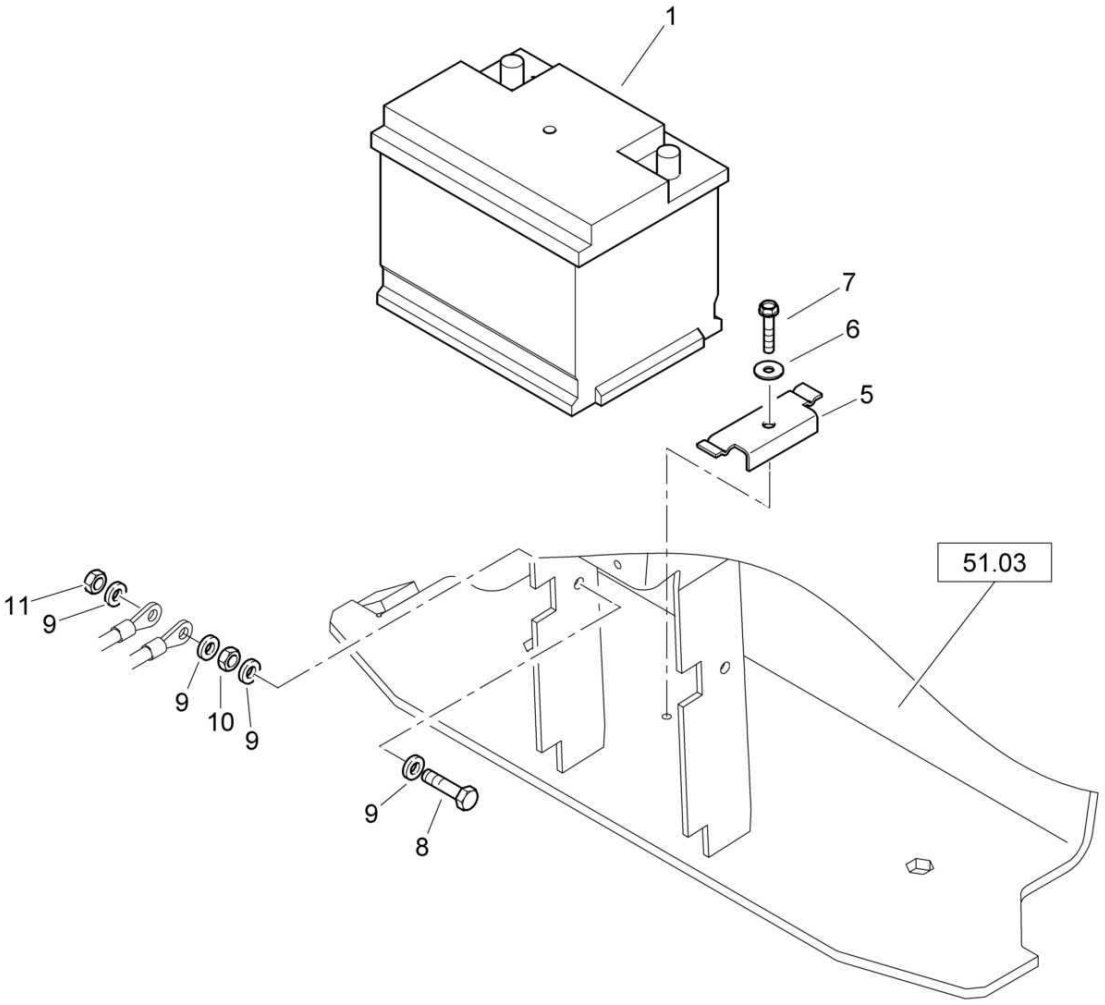
Battery
Batterie
Batterie
Batería

46330001 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05753236	1	Battery	Batterie	Batterie
2	05756004	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
3	05753265	1	Cap, cover	Abdeckkappe	Chapeau
4	05756021	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
5	88025805	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
6	08621084	1	Washer	Scheibe	Disque
7	07860521	1	Screw	Schraube	Vis
8	07141041	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511022	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
11	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Battery
Batterie
Batterie
Batería

46330001_000_00



46330001_000_00

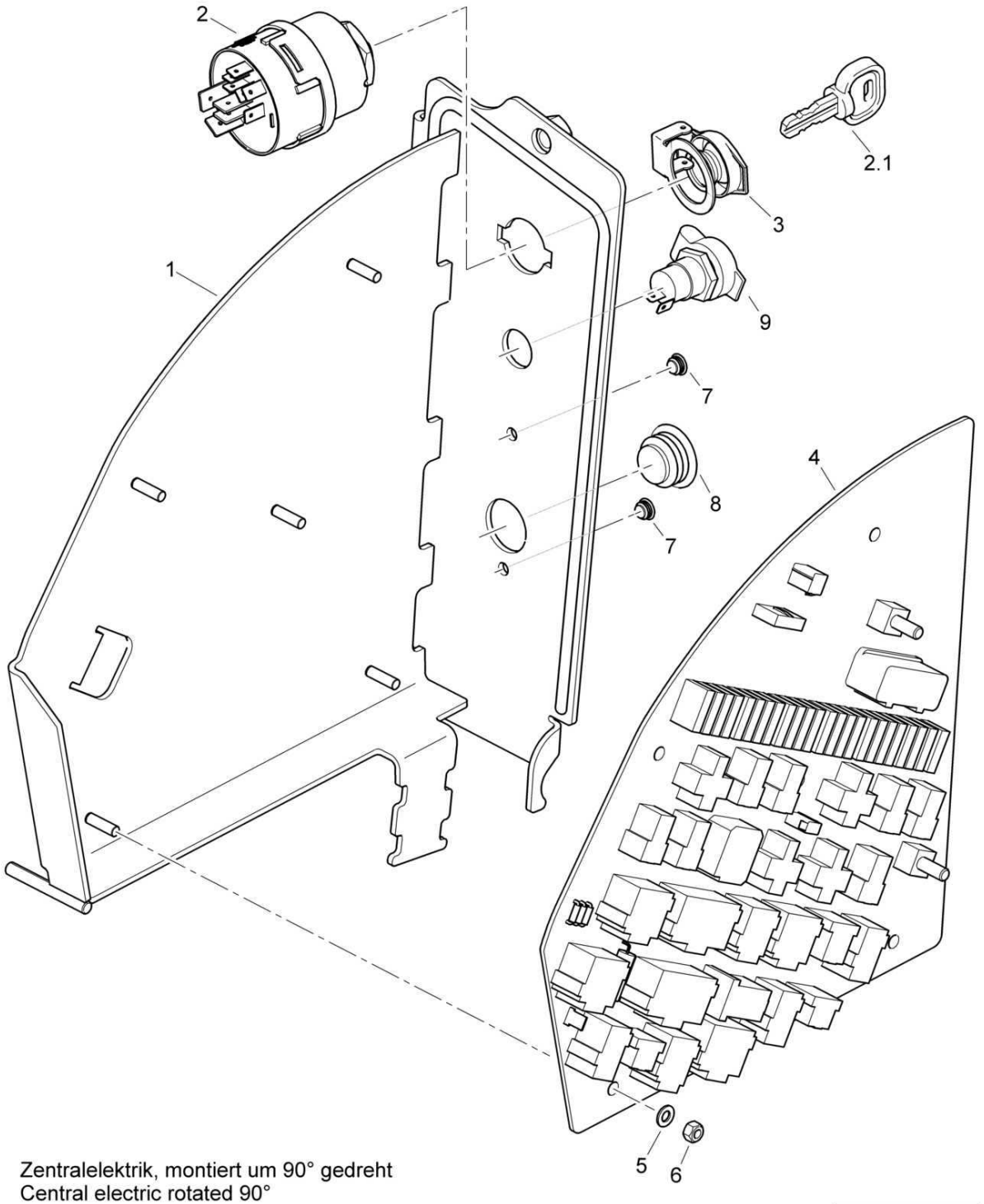
Battery
Batterie
Batterie
Batería

46330001 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05753236	1	Battery	Batterie	Batterie
2	05756004	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
3	05753265	1	Cap, cover	Abdeckkappe	Chapeau
4	05756021	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
5	88025805	1	Pole clamp	Batterieklemme	Borne de batterie
6	08621084	1	Washer	Scheibe	Disque
7	07860521	1	Screw	Schraube	Vis
8	07141039	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08511021	2	Washer	Scheibe	Disque
10	08511022	1	Washer	Scheibe	Disque
11	08131016	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_001_00



Zentralelektrik, montiert um 90° gedreht
Central electric rotated 90°

46330153_001_00

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

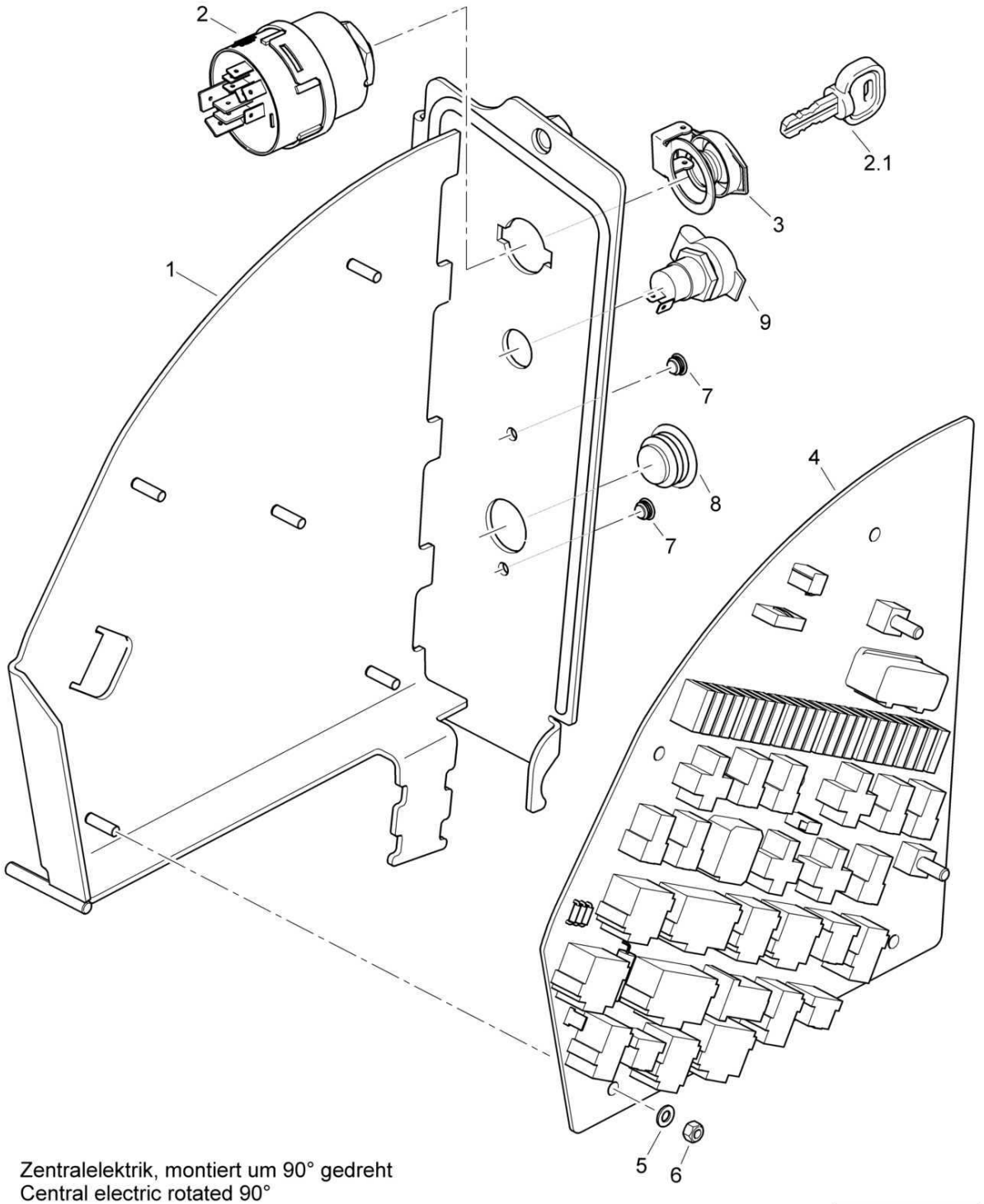
46330153 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330171	1	Support	Träger	Support
2	05766813	1	Glower starter switch	Glühstartschalter	Commutateur de démarrage
2.1	05755124	2	>Key,ignition	>Zündschlüssel	>Clé de contact
3	05766885	1	Cover	Deckel	Couvercle
4	46330156	1	Powerboard	Powerboard	Powerboard
5	08510612	5	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	5	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	06510215	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
8	06510224	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
9	05755615	1	Socket	Steckdose	Prise

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_001_00



Zentralelektrik, montiert um 90° gedreht
Central electric rotated 90°

46330153_001_00

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

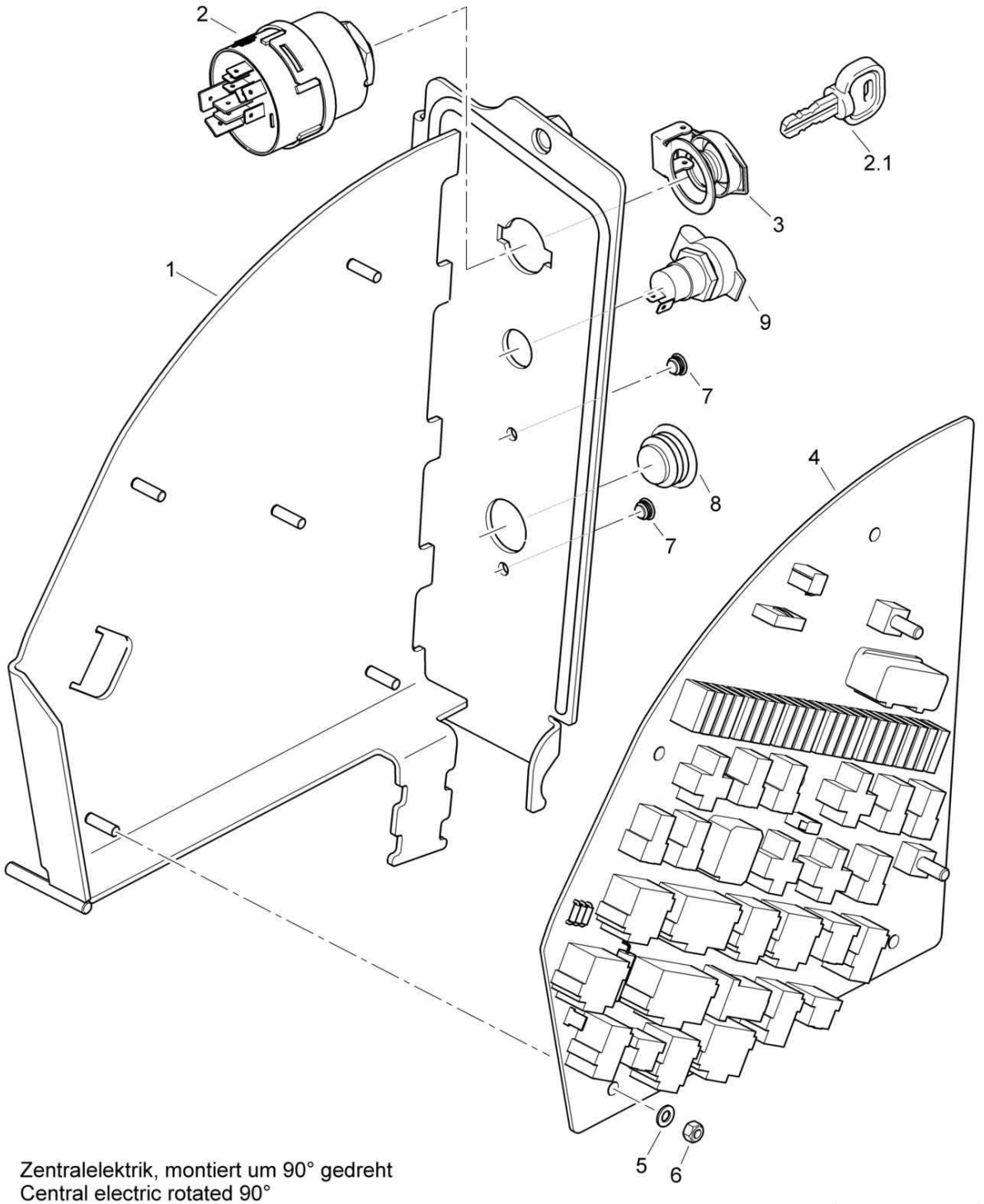
46330153 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330161	1	Support	Träger	Support
2	05766813	1	Glower starter switch	Glühstartschalter	Commutateur de démarrage
2.1	05755124	2	>Key,ignition	>Zündschlüssel	>Clé de contact
3	05766885	1	Cover	Deckel	Couvercle
4	46330156	1	Powerboard	Powerboard	Powerboard
5	08510612	5	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	5	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	06510215	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
8	06510224	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
9	05755615	1	Socket	Steckdose	Prise

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_001_00



Zentralelektrik, montiert um 90° gedreht
Central electric rotated 90°

46330153_001_00

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

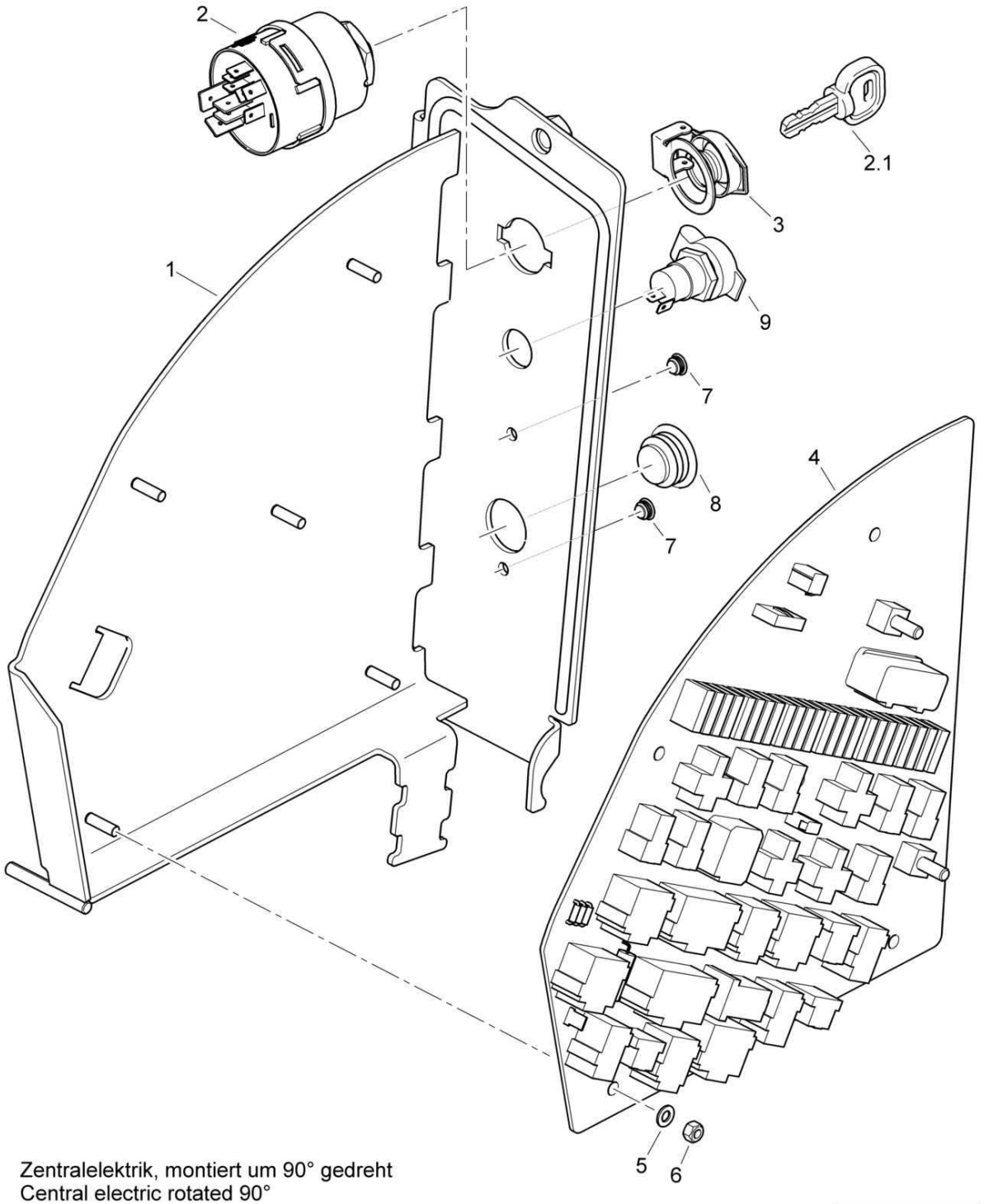
46330153 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330161	1	Support	Träger	Support
2	05766813	1	Glower starter switch	Glühstartschalter	Commutateur de démarrage
2.1	05755124	2	>Key,ignition	>Zündschlüssel	>Clé de contact
3	05766885	1	Cover	Deckel	Couvercle
4	46330149	1	Powerboard	Powerboard	Platine courant très fort
5	08510612	5	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	5	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	06510215	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
8	06510224	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
9	05755615	1	Socket	Steckdose	Prise

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_001_00



Zentralelektrik, montiert um 90° gedreht
Central electric rotated 90°

46330153_001_00

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

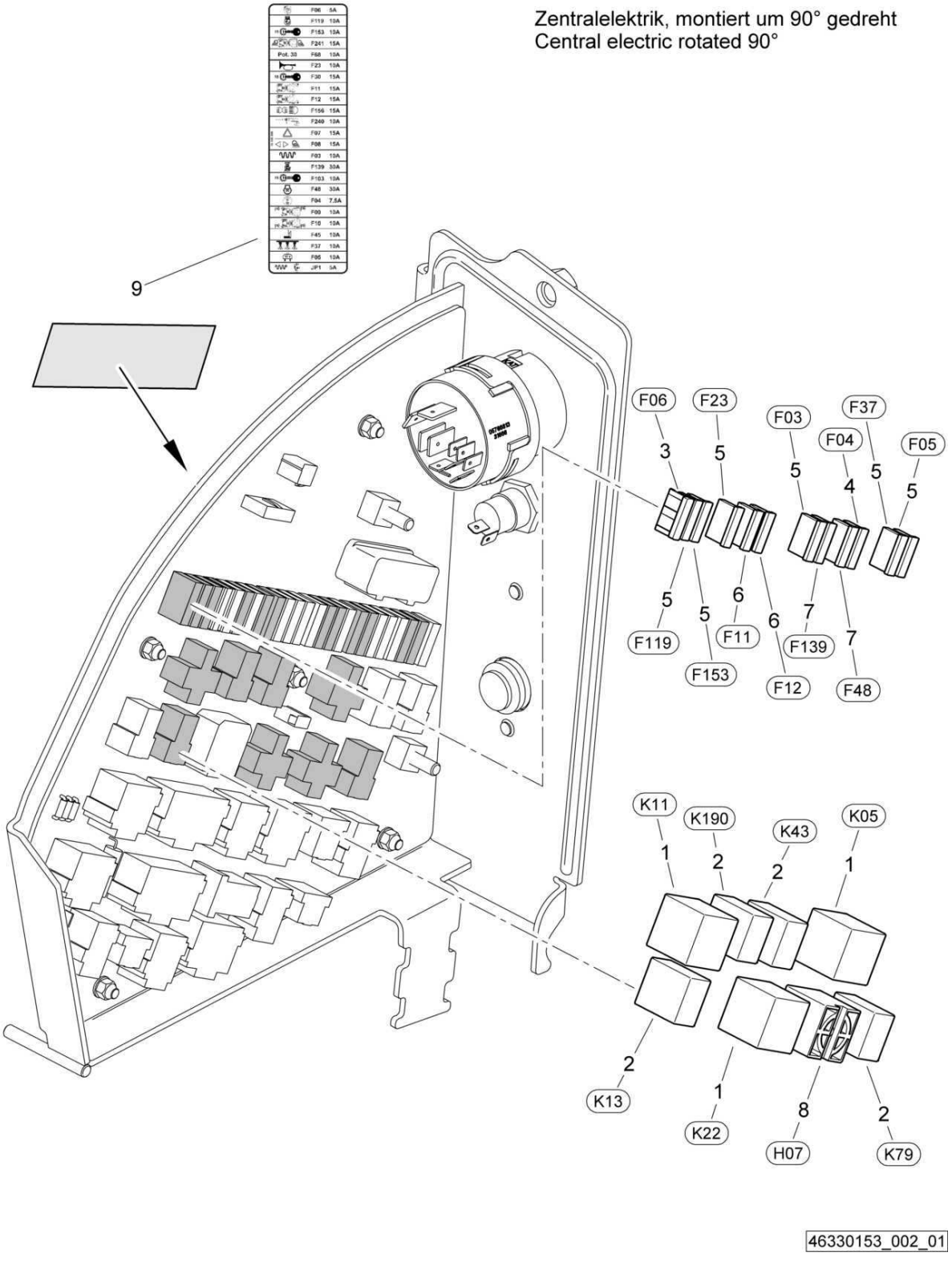
46330153 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330148	1	Support	Träger	Support
2	05766813	1	Glower starter switch	Glühstartschalter	Commutateur de démarrage
2.1	05755124	2	>Key,ignition	>Zündschlüssel	>Clé de contact
3	05766885	1	Cover	Deckel	Couvercle
4	46330149	1	Powerboard	Powerboard	Platine courant très fort
5	08510612	5	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	5	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	06510215	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
8	06510224	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
9	05755615	1	Socket	Steckdose	Prise

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_002_01



Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

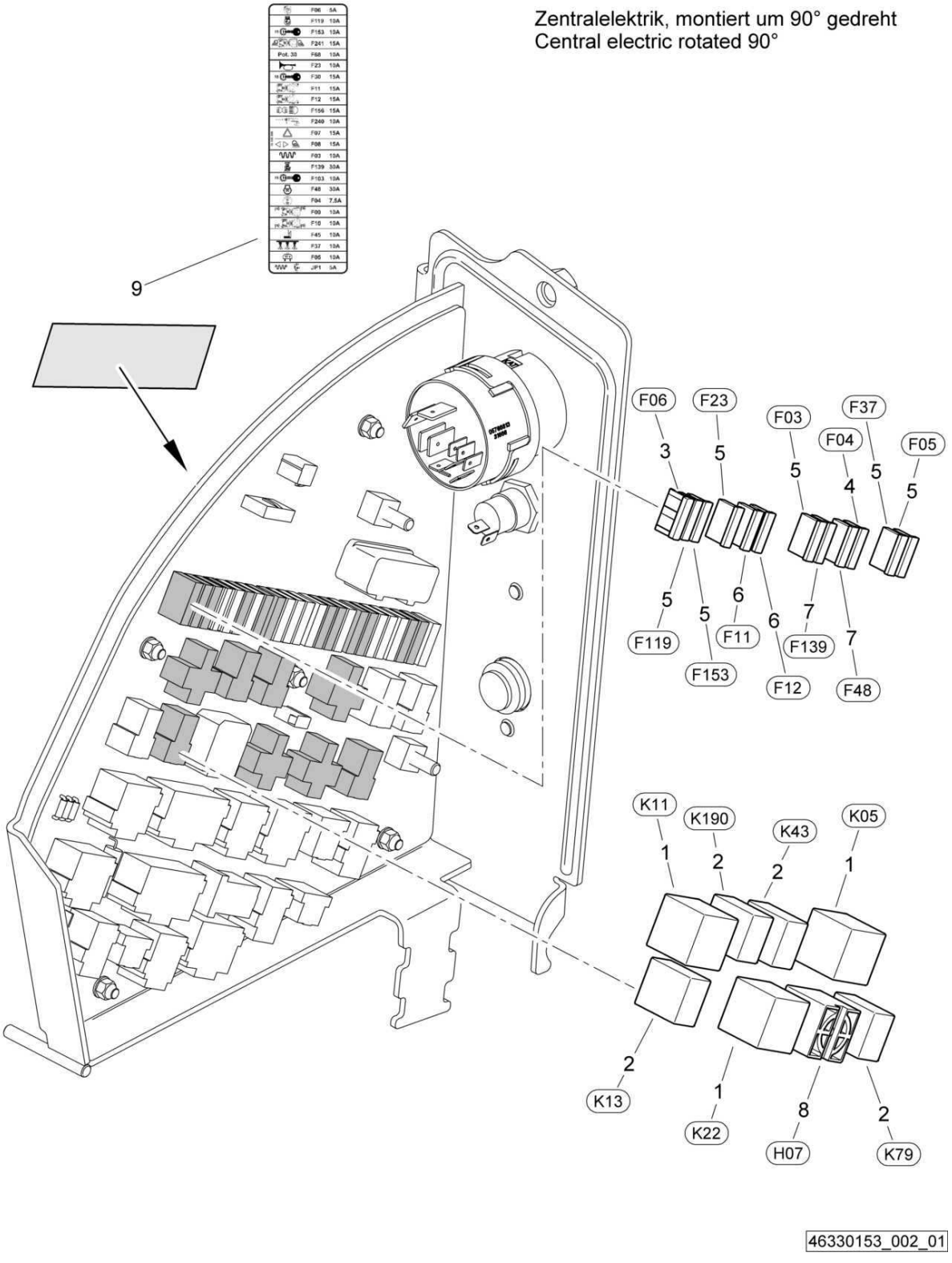
46330153 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05766959	3	Relay	Relais	Relais
2	05766955	4	Relay	Relais	Relais
3	05751173	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
4	32110021	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
5	05751097	6	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
6	05751098	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
7	05751099	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
8	05751275	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
9	00833150	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_002_01



Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

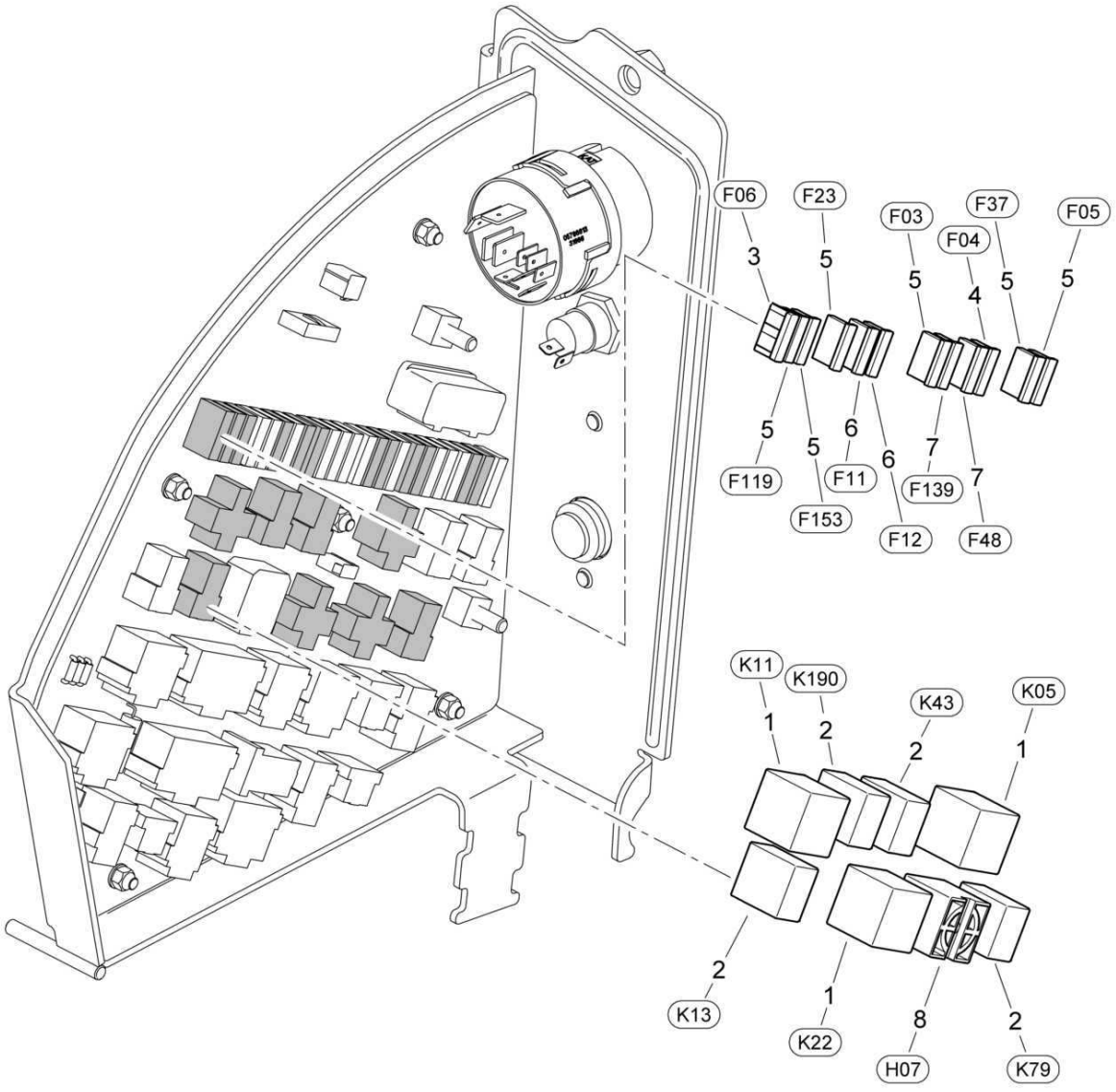
46330153 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05766959	3	Relay	Relais	Relais
2	05766955	4	Relay	Relais	Relais
3	05751173	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
4	32110021	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
5	05751097	6	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
6	05751098	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
7	05751099	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
8	05751275	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
9	00833113	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_002_00



46330153_002_00

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153 1001 1

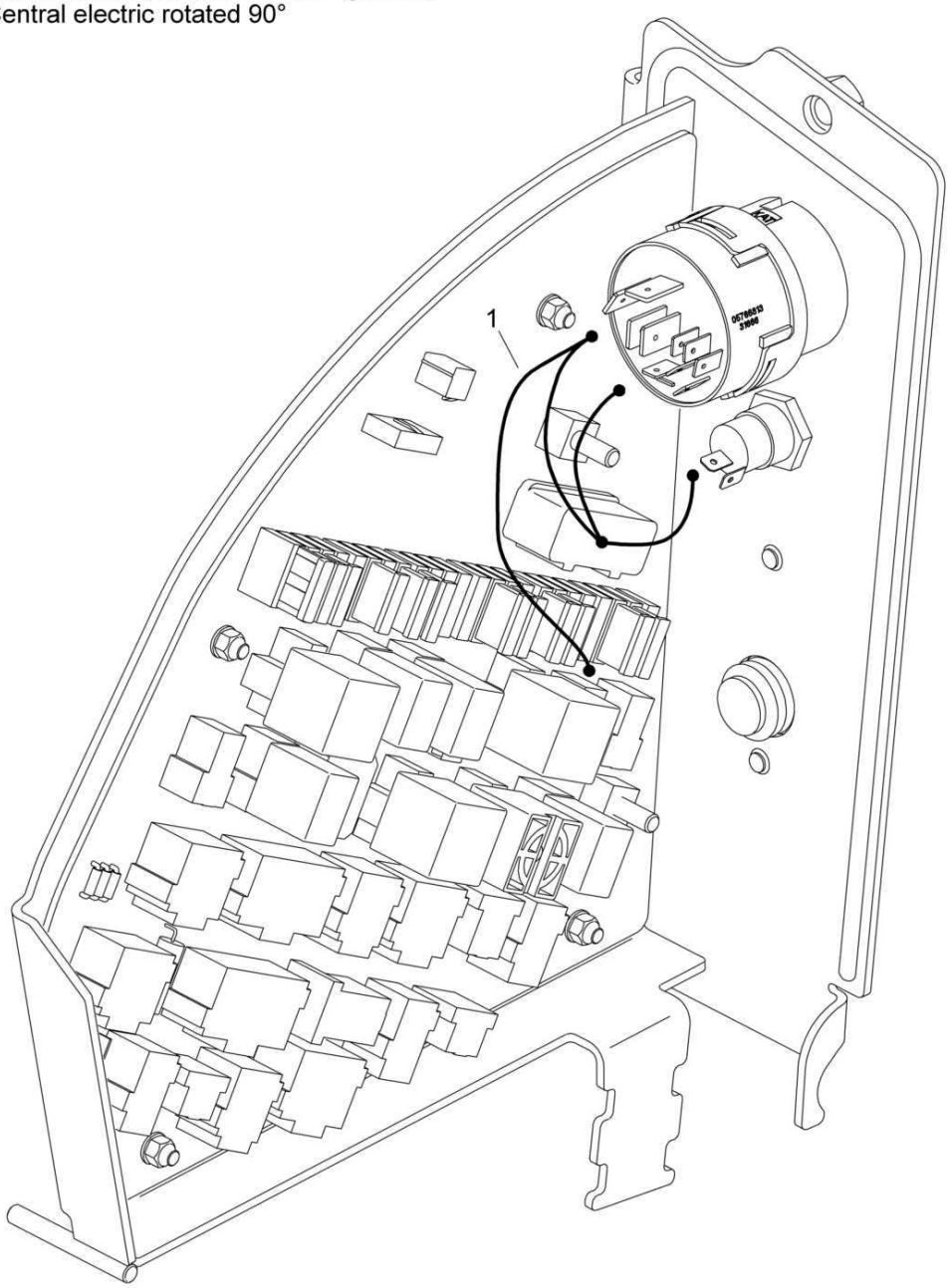
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05766959	3	Relay	Relais	Relais
2	05766955	4	Relay	Relais	Relais
3	05751173	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
4	32110021	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
5	05751097	6	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
6	05751098	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
7	05751099	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
8	05751275	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_003_00

Zentralelektrik, montiert um 90° gedreht
Central electric rotated 90°



46330153_003_00

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

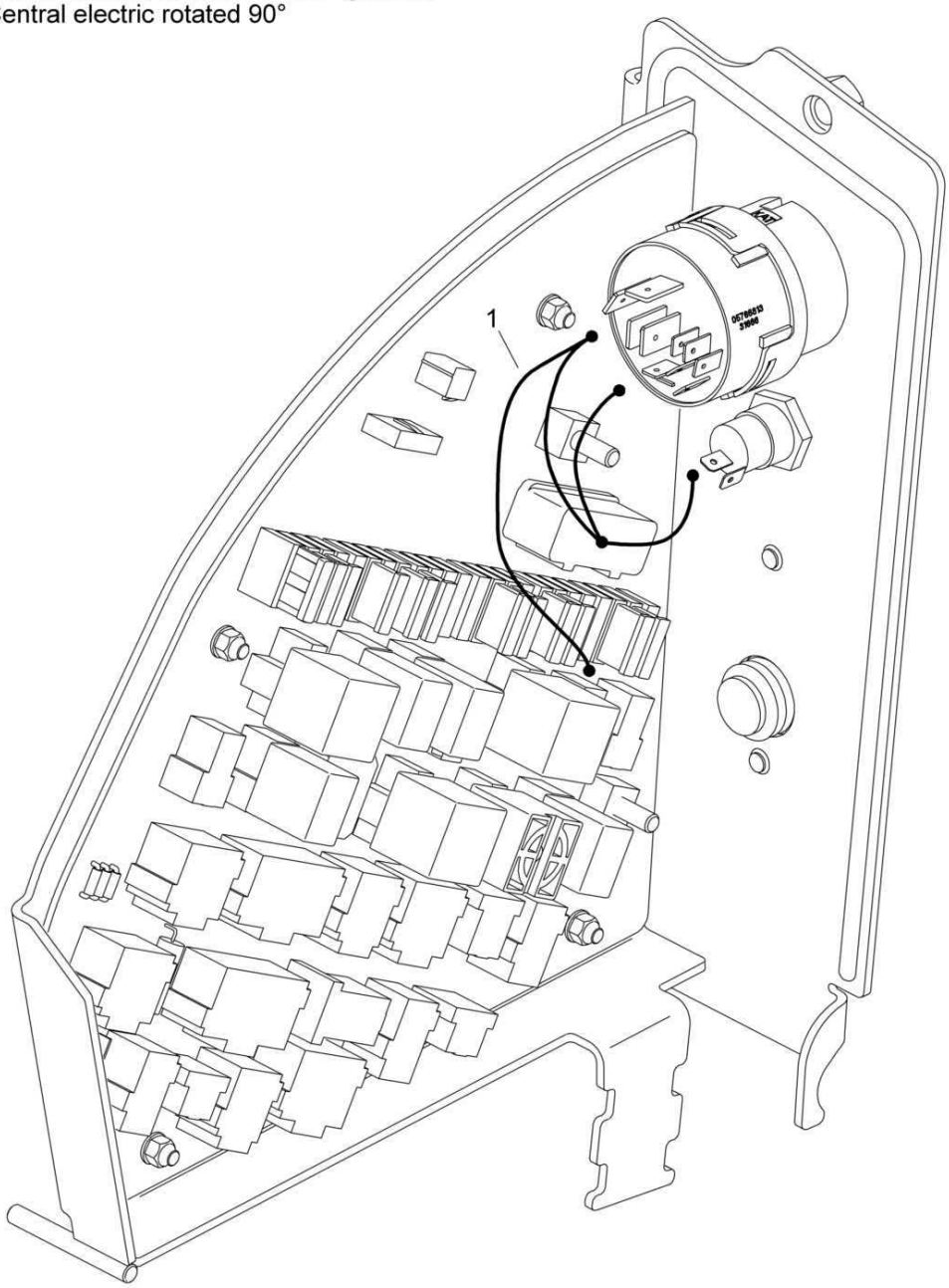
46330153 1001 1

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330113	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153_003_00

Zentralelektrik, montiert um 90° gedreht
Central electric rotated 90°



46330153_003_00

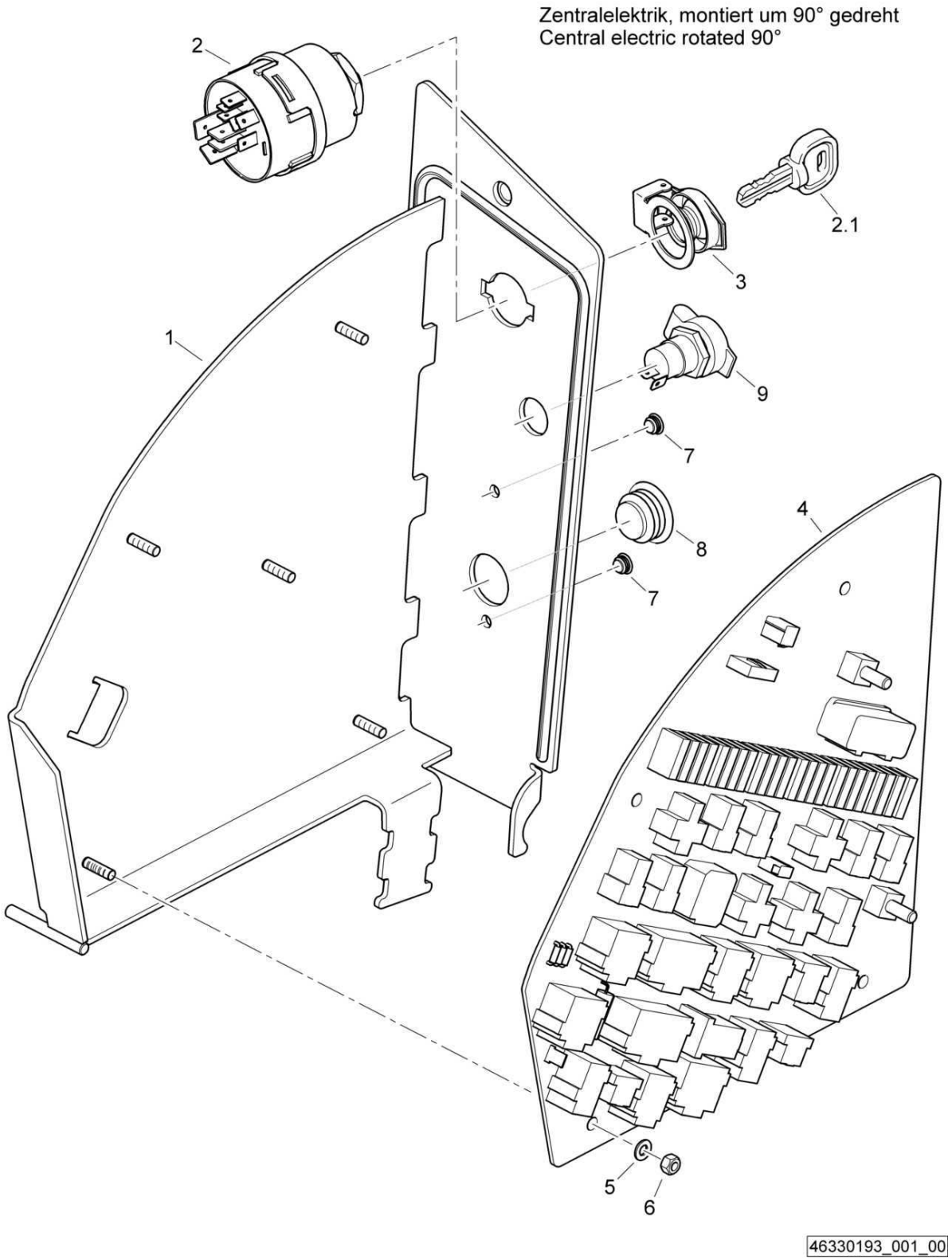
Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330153 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330157	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330193_001_00



Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

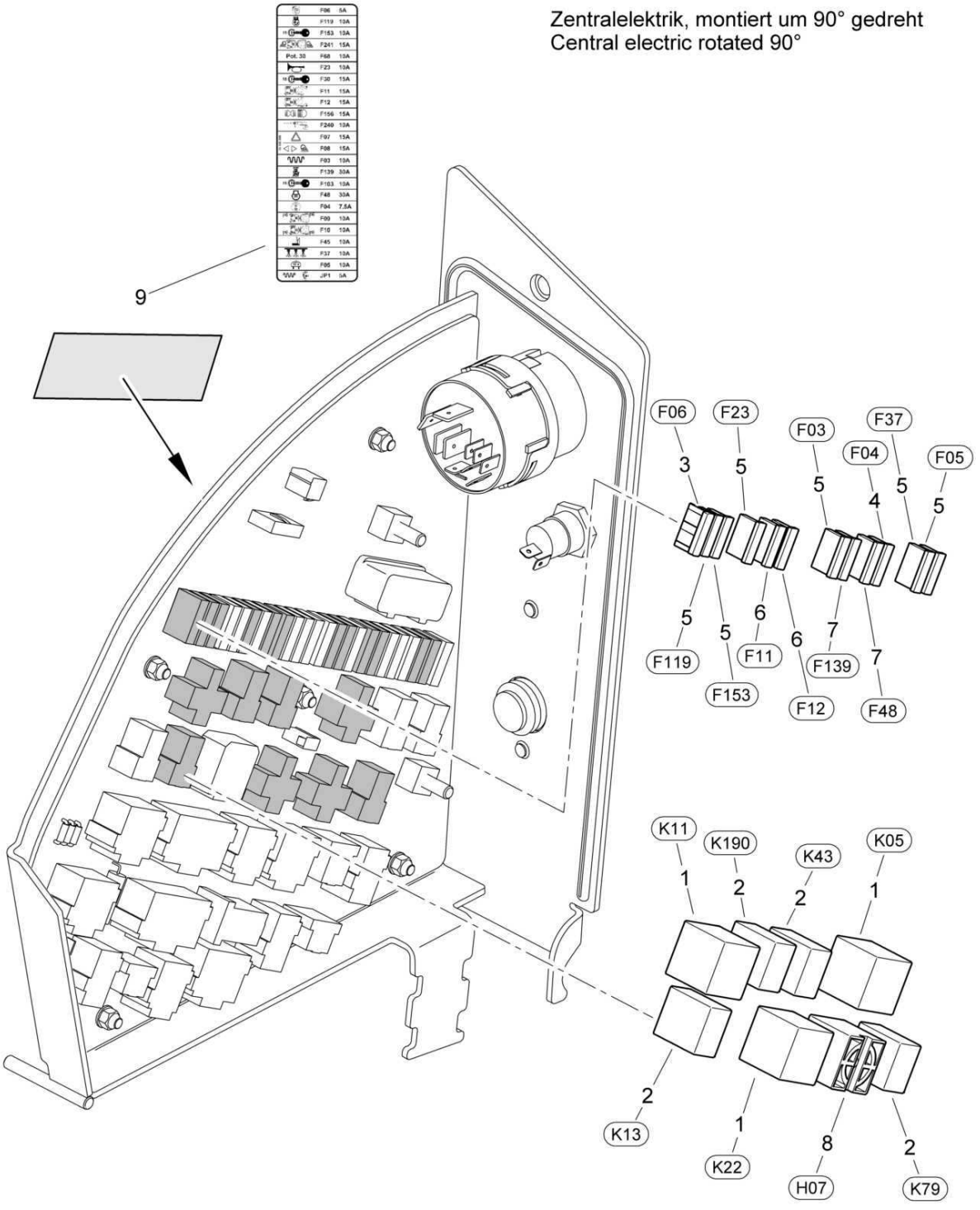
46330193 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330190	1	Support	Träger	Support
2	05766813	1	Glower starter switch	Glühstartschalter	Commutateur de démarrage
2.1	05755124	2	>Key,ignition	>Zündschlüssel	>Clé de contact
3	05766885	1	Cover	Deckel	Couvercle
4	46330156	1	Powerboard	Powerboard	Powerboard
5	08510612	5	Washer	Scheibe	Disque
6	08130508	5	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	06510215	2	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
8	06510224	1	Plug	Abschlußstopfen	Bouchon
9	05755615	1	Socket	Steckdose	Prise

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330193_002_00



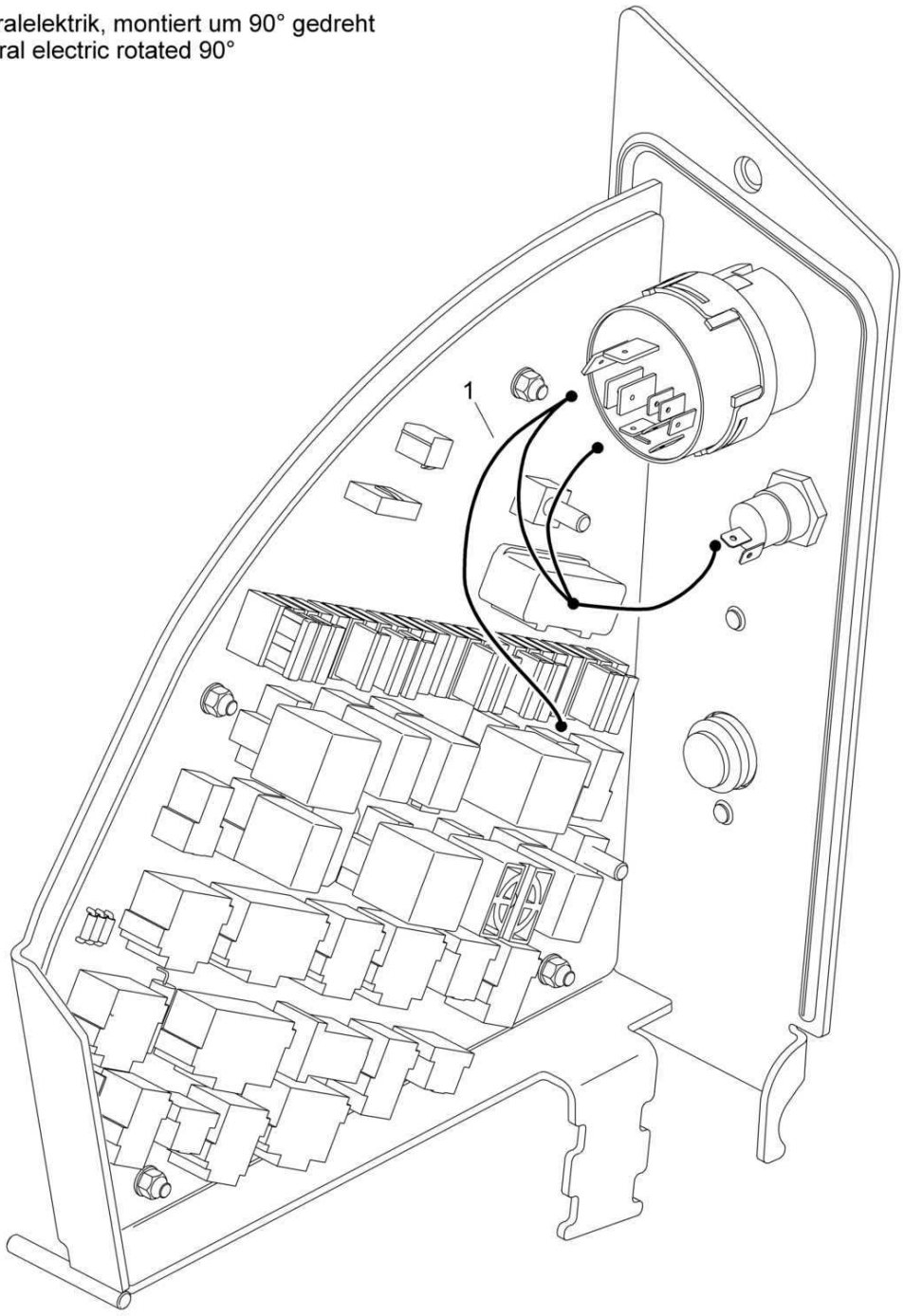
46330193_002_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05766959	3	Relay	Relais	Relais
2	05766955	4	Relay	Relais	Relais
3	05751173	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
4	32110021	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
5	05751097	6	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
6	05751098	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
7	05751099	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
8	05751275	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
9	00833150	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

Central electric, assembled
Zentralelektrik, montiert
Electrique centrale, assemblé
Sist. eléctr. centr., montada

46330193_003_00

Zentralelektrik, montiert um 90° gedreht
Central electric rotated 90°



46330193_003_00

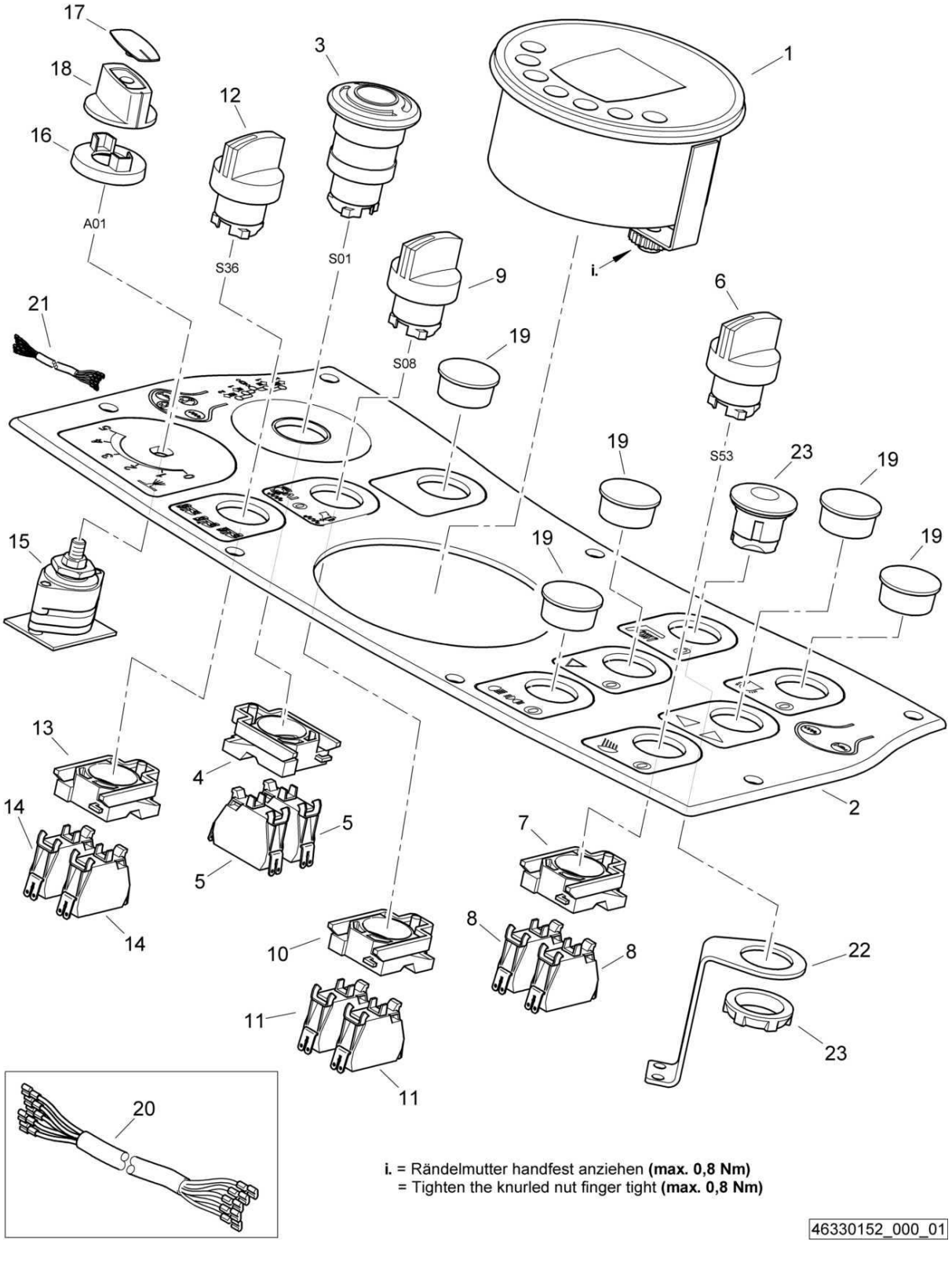
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330113	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

81.25

BOMAG FAYAT GROUP

Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330152_000_01



i. = Rändelmutter handfest anziehen **(max. 0,8 Nm)**
= Tighten the knurled nut finger tight **(max. 0,8 Nm)**

46330152_000_01

Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330152 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

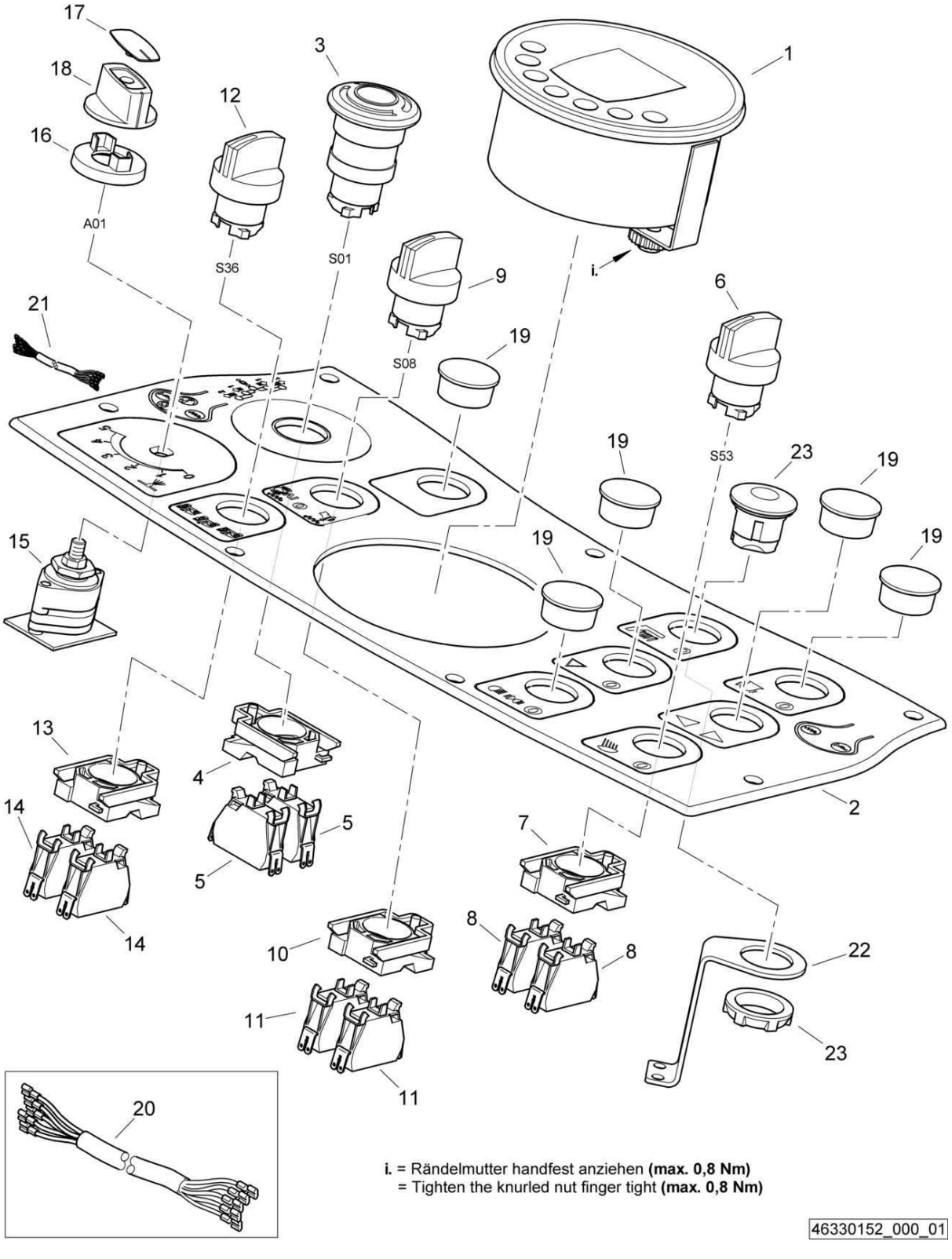
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05750468	1	Monitoring module	Überwachungsmodul	Module de surveillance
2	46330168	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
3	05762306	1	Front element	Frontelement	Elément avant
4	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
5	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
6	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
7	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
8	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
9	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
10	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
11	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
12	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
13	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
14	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
15	05767394	1	Switch	Schalter	Interrupteur
16	05750265	1	Cover	Abdeckung	Protection
17	06510351	1	Cover	Deckel	Couvercle
18	06510355	1	Knob	Knopf	Bouton
19	06510177	5	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
20	46330111	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
21	65120144	1	Adapter	Adapter	Adaptateur
22	58250165	1	Plate	Blech	Tôle
23	05762362	1	Plug	Stopfen	Bouchon

81.25

BOMAG FAYAT GROUP

Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330152_000_01



i. = Rändelmutter handfest anziehen **(max. 0,8 Nm)**
= Tighten the knurled nut finger tight **(max. 0,8 Nm)**

46330152_000_01

Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330152 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

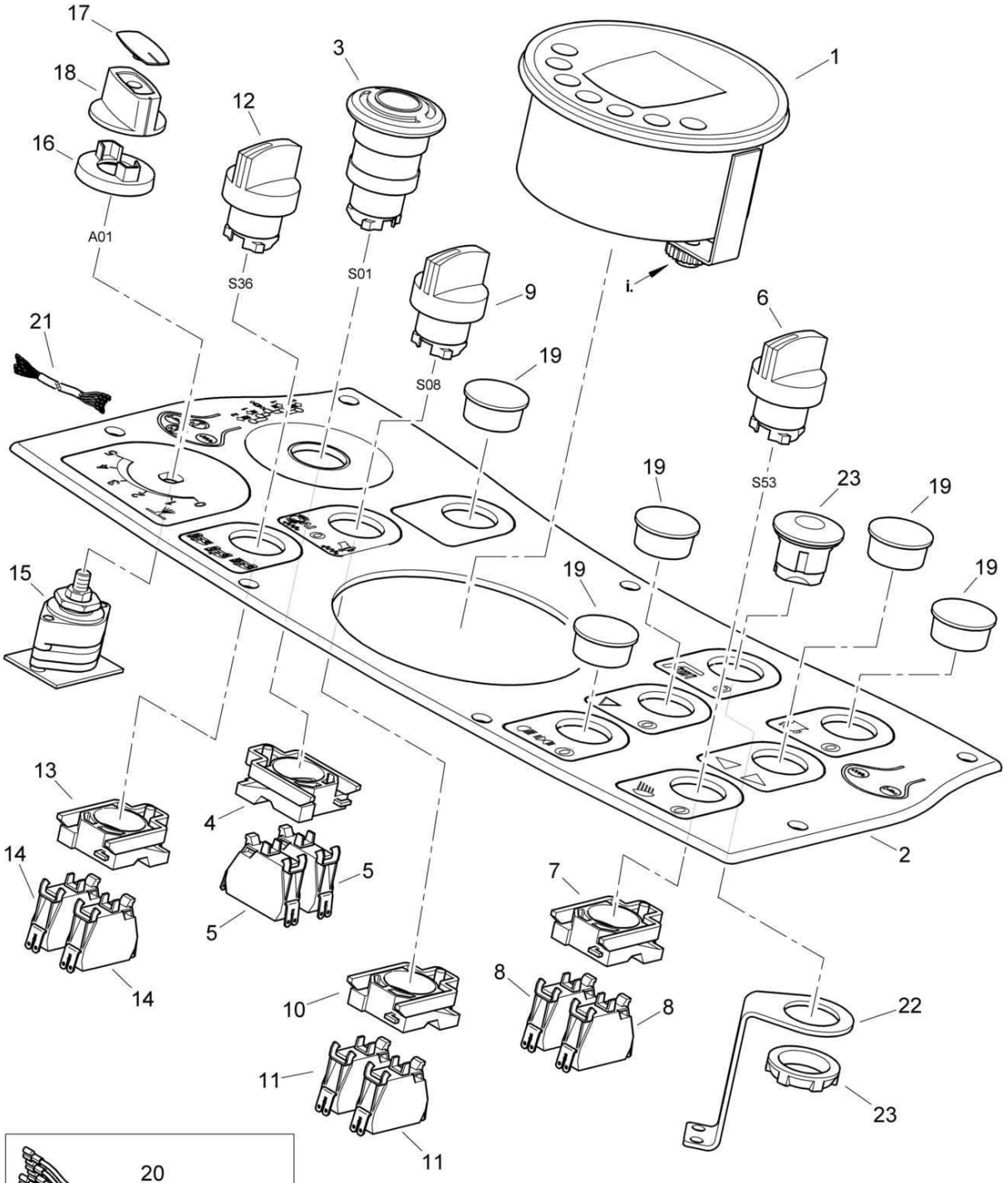
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05750468	1	Monitoring module	Überwachungsmodul	Module de surveillance
2	46330168	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
3	05762306	1	Front element	Frontelement	Elément avant
4	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
5	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
6	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
7	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
8	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
9	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
10	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
11	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
12	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
13	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
14	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
15	05767297	1	Switch	Schalter	Interrupteur
16	05750265	1	Cover	Abdeckung	Protection
17	06510351	1	Cover	Deckel	Couvercle
18	06510355	1	Knob	Knopf	Bouton
19	06510177	5	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
20	46330111	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
21	65120144	1	Adapter	Adapter	Adaptateur
22	58250165	1	Plate	Blech	Tôle
23	05762362	1	Plug	Stopfen	Bouchon

81.25

BOMAG FAYAT GROUP

Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330152_000_01



i. = Rändelmutter handfest anziehen **(max. 0,8 Nm)**
= Tighten the knurled nut finger tight **(max. 0,8 Nm)**

46330152_000_01

Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330152 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

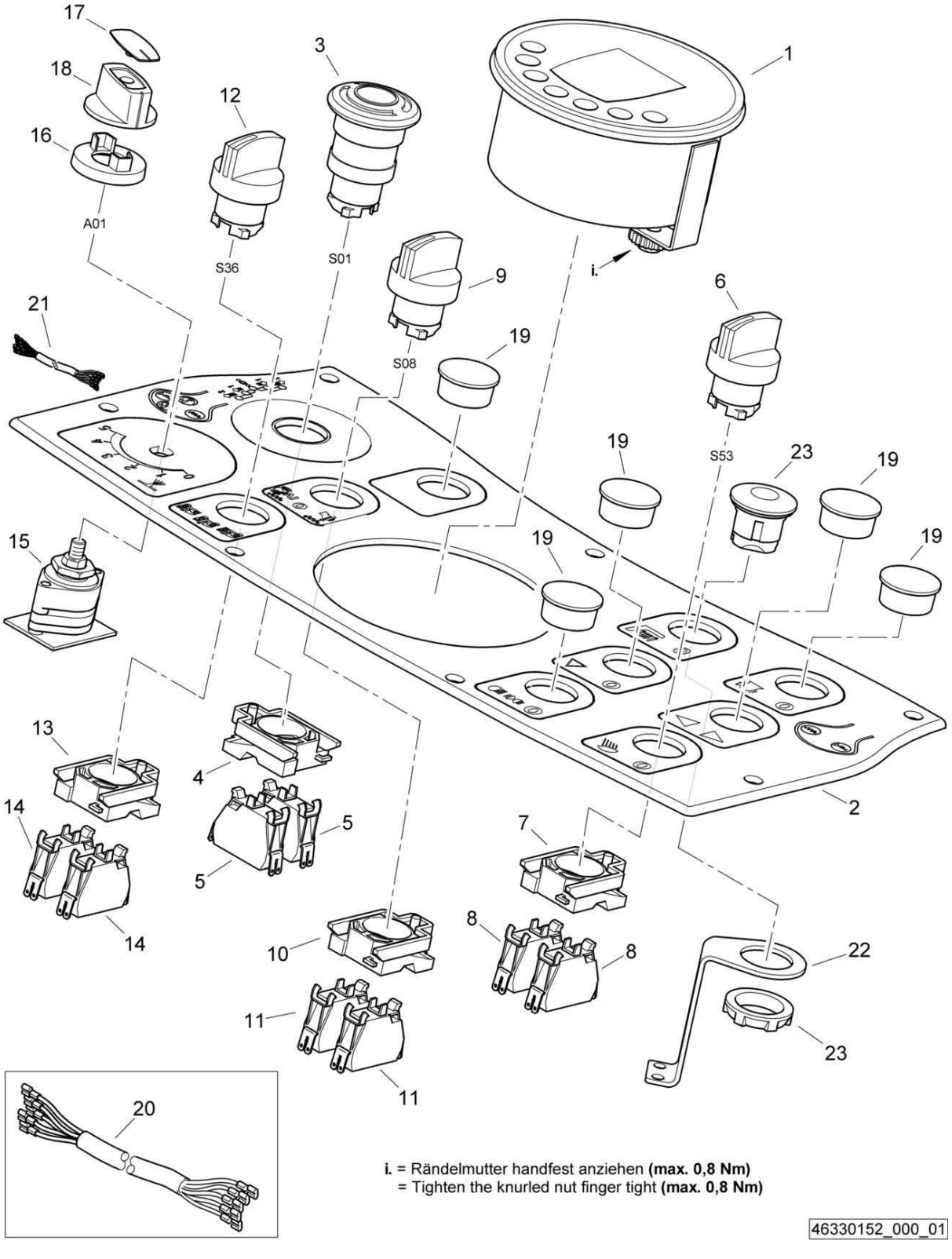
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05750468	1	Monitoring module	Überwachungsmodul	Module de surveillance
2	46330166	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
3	05762306	1	Front element	Frontelement	Elément avant
4	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
5	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
6	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
7	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
8	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
9	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
10	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
11	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
12	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
13	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
14	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
15	05767297	1	Switch	Schalter	Interrupteur
16	05750265	1	Cover	Abdeckung	Protection
17	06510351	1	Cover	Deckel	Couvercle
18	06510355	1	Knob	Knopf	Bouton
19	06510177	5	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
20	46330111	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
21	65120144	1	Adapter	Adapter	Adaptateur
22	58250165	1	Plate	Blech	Tôle
23	05762362	1	Plug	Stopfen	Bouchon

81.25

BOMAG FAYAT GROUP

Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330152_000_01



i. = Rändelmutter handfest anziehen **(max. 0,8 Nm)**
= Tighten the knurled nut finger tight **(max. 0,8 Nm)**

46330152_000_01

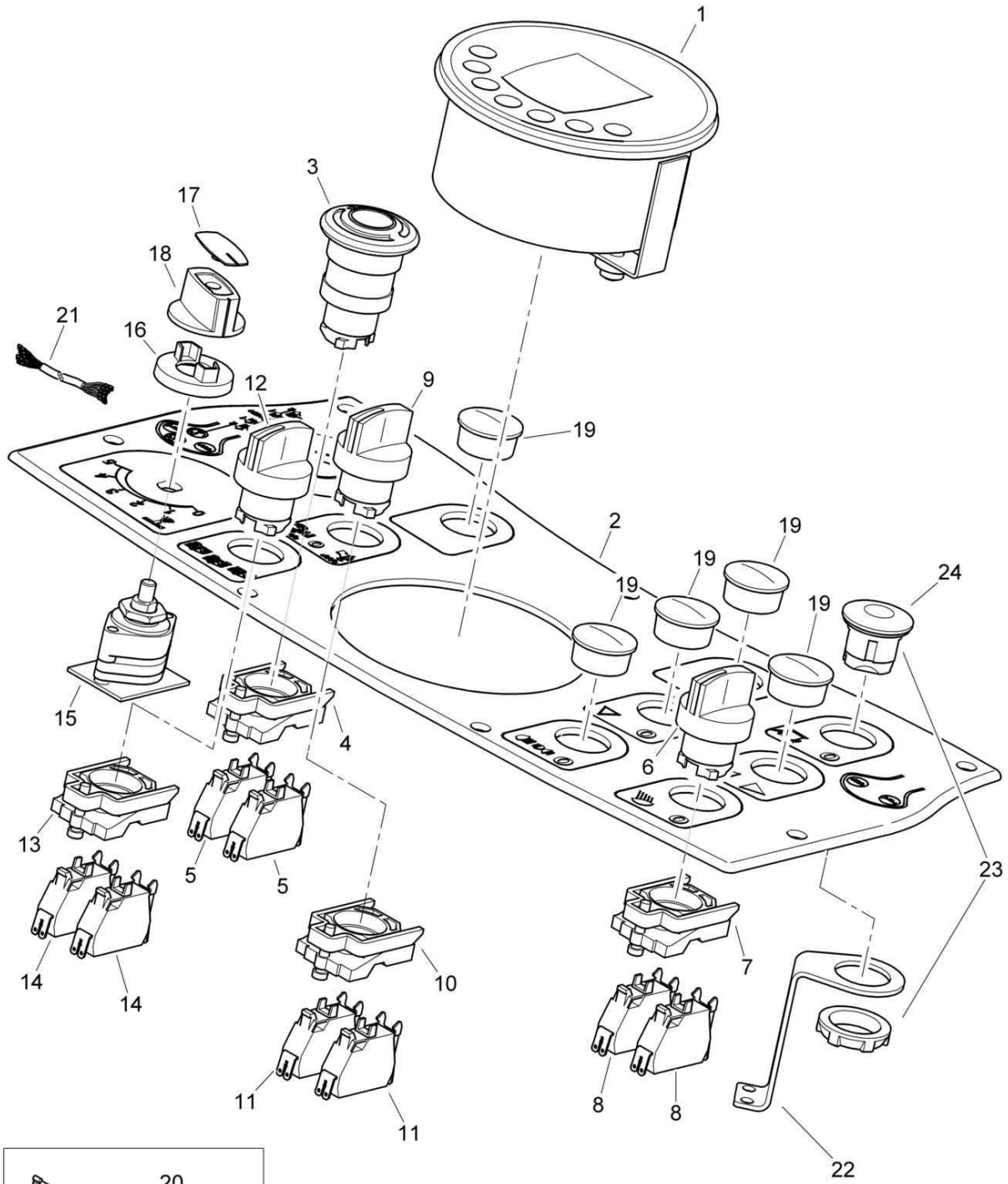
Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

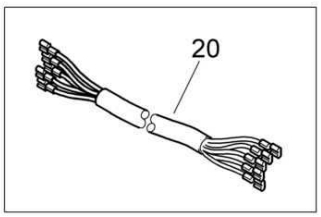
46330152 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05750468	1	Monitoring module	Überwachungsmodul	Module de surveillance
2	46330166	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
3	05762306	1	Front element	Frontelement	Elément avant
4	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
5	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
6	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
7	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
8	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
9	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
10	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
11	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
12	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
13	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
14	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
15	05766691	1	Switch	Schalter	Interrupteur
16	05750265	1	Cover	Abdeckung	Protection
17	06510351	1	Cover	Deckel	Couvercle
18	06510355	1	Knob	Knopf	Bouton
19	06510177	5	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
20	46330111	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
21	65120144	1	Adapter	Adapter	Adaptateur
22	58250165	1	Plate	Blech	Tôle
23	05762362	1	Plug	Stopfen	Bouchon

	BW 80 AD-5
81.25	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001104
Page / Seite **1 / 1**	**Instruments, assembled** **Armaturen, montiert** **Garnitures, assemblé** **Instrumentos, montada**
BOMAG FAYAT GROUP	46330152_000_00





46330152_000_00

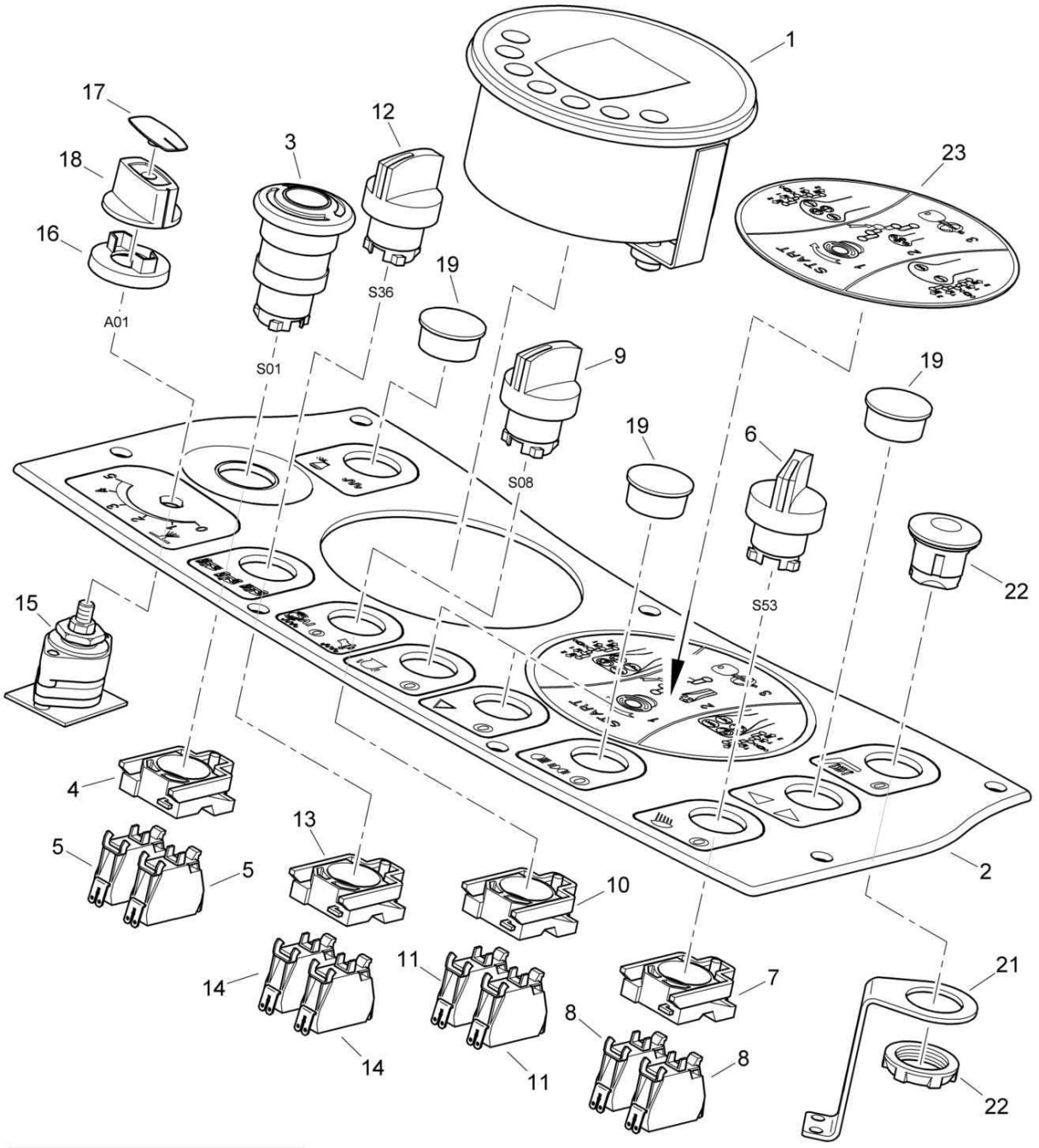
Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330152 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05750468	1	Monitoring module	Überwachungsmodul	Module de surveillance
2	46330151	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
3	05762306	1	Front element	Frontelement	Elément avant
4	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
5	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
6	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
7	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
8	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
9	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
10	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
11	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
12	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
13	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
14	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
15	05766691	1	Switch	Schalter	Interrupteur
16	05750265	1	Cover	Abdeckung	Protection
17	06510351	1	Cover	Deckel	Couvercle
18	06510355	1	Knob	Knopf	Bouton
19	06510177	5	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
20	46330111	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
21	65120144	1	Adapter	Adapter	Adaptateur
22	58250165	1	Plate	Blech	Tôle
23	05762362	1	Plug	Stopfen	Bouchon

	BW 80 AD-5
81.25	S/N 101462001481 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Instruments, assembled** **Armaturen, montiert** **Garnitures, assemblé** **Instrumentos, montada**
BOMAG FAYAT GROUP	46330192_000_00

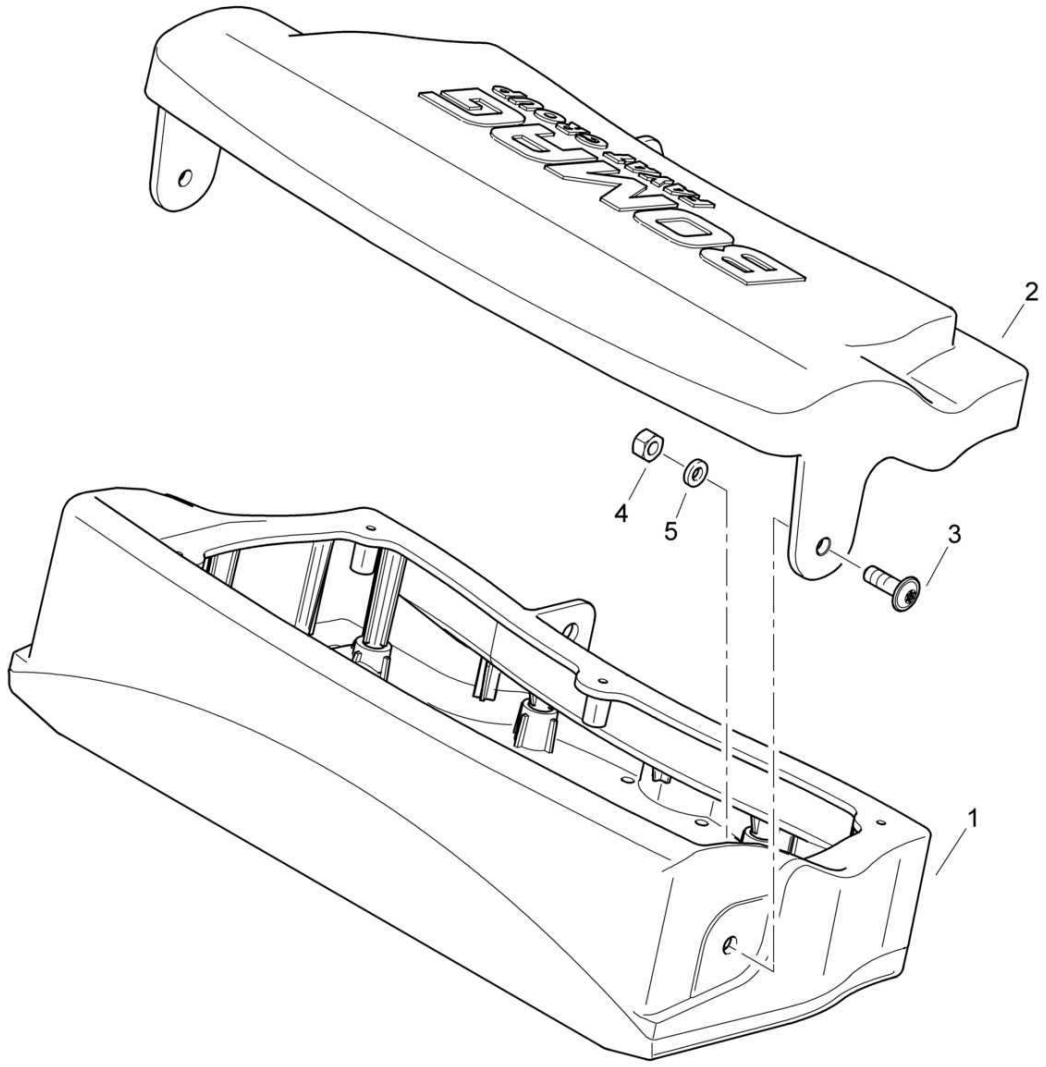


Instruments, assembled
Armaturen, montiert
Garnitures, assemblé
Instrumentos, montada

46330192 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05750468	1	Monitoring module	Überwachungsmodul	Module de surveillance
2	46330189	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
3	05762306	1	Front element	Frontelement	Elément avant
4	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
5	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
6	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
7	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
8	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
9	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
10	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
11	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
12	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
13	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
14	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
15	05767313	1	Load-tap-changer	Stufenschalter	Changeur de prises en charge
16	05750265	1	Cover	Abdeckung	Protection
17	06510351	1	Cover	Deckel	Couvercle
18	06510355	1	Knob	Knopf	Bouton
19	06510177	5	Cover	Verschlußdeckel	Couvercle de fermeture
20	46330111	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
21	58250165	1	Plate	Blech	Tôle
22	05762362	1	Plug	Stopfen	Bouchon
23	00833308	1	Label	Aufkleber	Autocollant

	BW 80 AD-5
81.27	S/N 101462001004 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Dashboard,assembled** **Instrumentenpult,montiert** **Pupitre à instrum.,assemblé** **Pupitre de instrum.,montado**
BOMAG FAYAT GROUP	46330150_000_00



46330150_000_00

Dashboard,assembled
Instrumentenpult,montiert
Pupitre à instrum.,assemblé
Pupitre de instrum.,montado

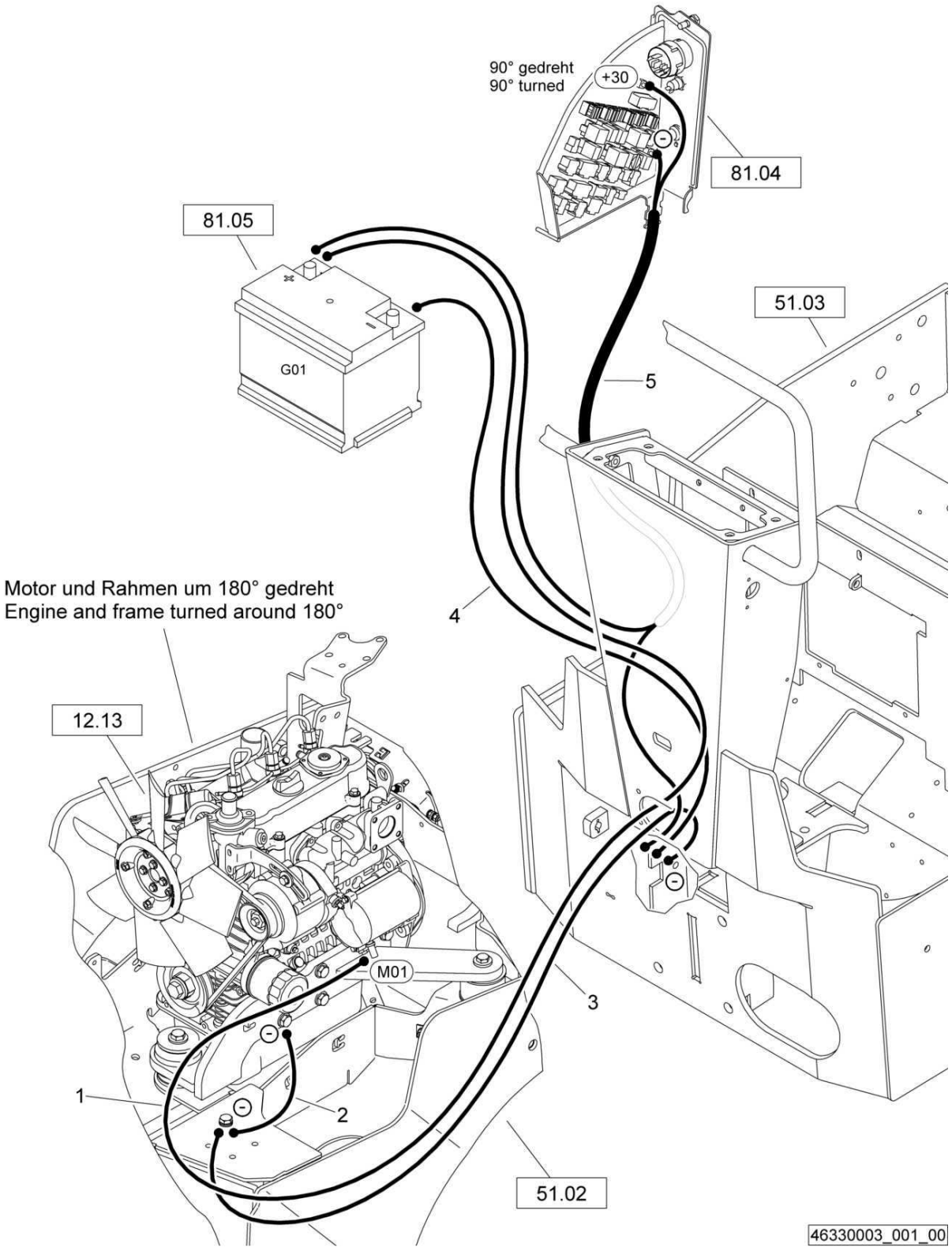
46330150 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330147	1	Dashboard	Instrumentenpult	Pupitre à instruments
2	46330146	1	Vandalism protection	Armaturenschutz	Protection de garnitures
3	07210825	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

46330003_001_00



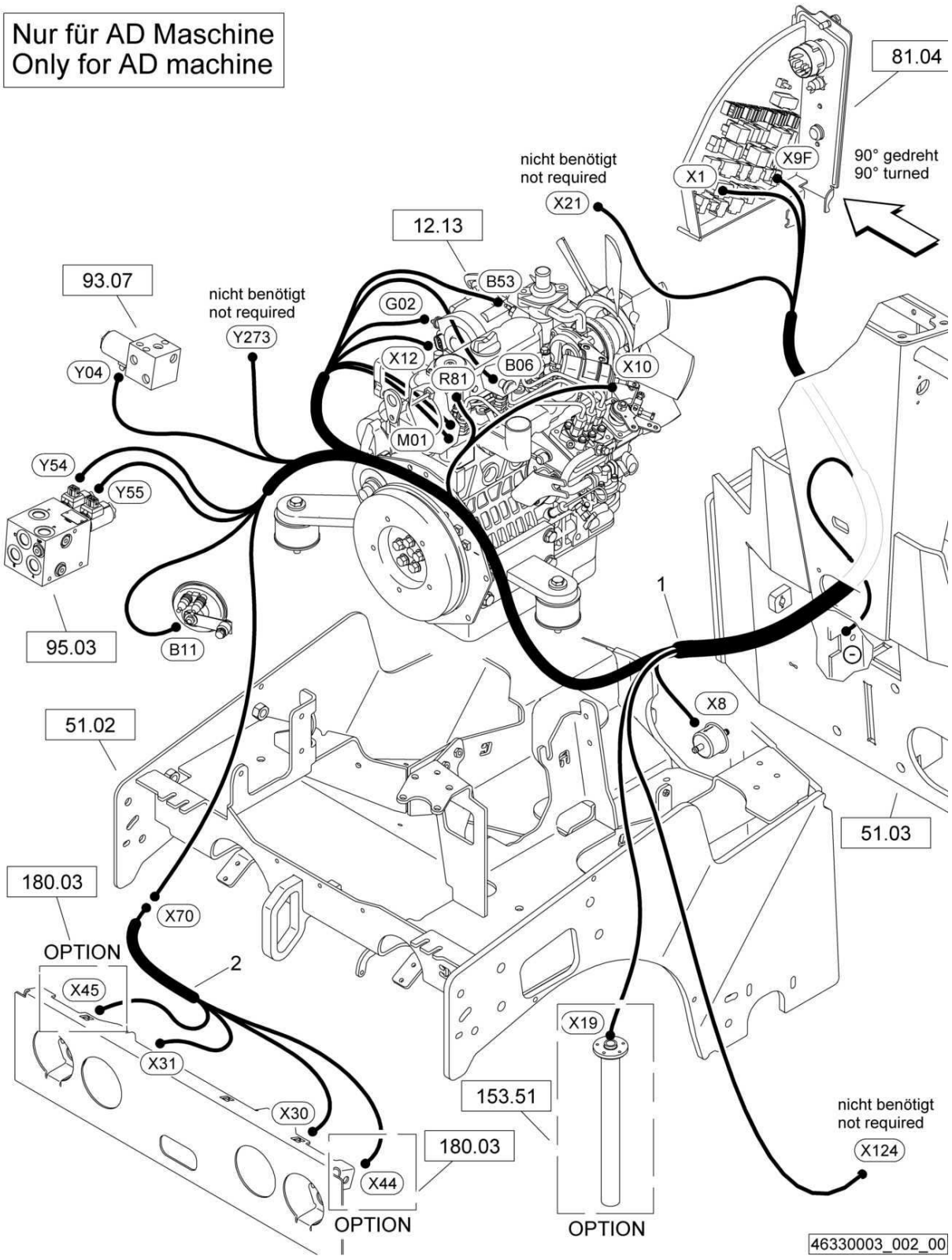
Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

46330003 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330114	1	Battery cable	Batteriekabel	Câble de batterie
2	46330118	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
3	46330116	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
4	46330115	1	Battery cable	Batteriekabel	Câble de batterie
5	46330128	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

46330003_002_00



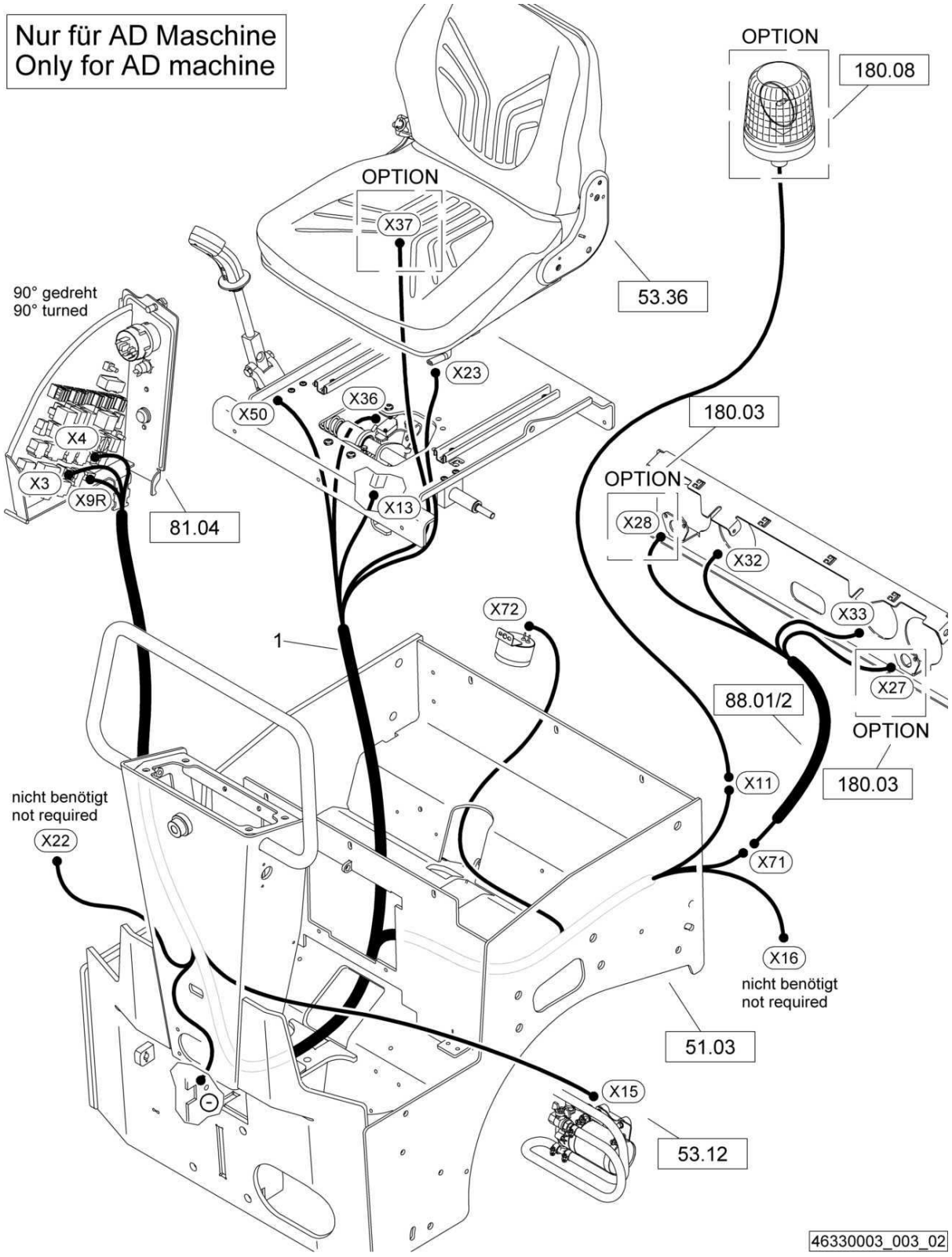
Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

46330003 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330112	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
2	46203001	2	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

46330003_003_02



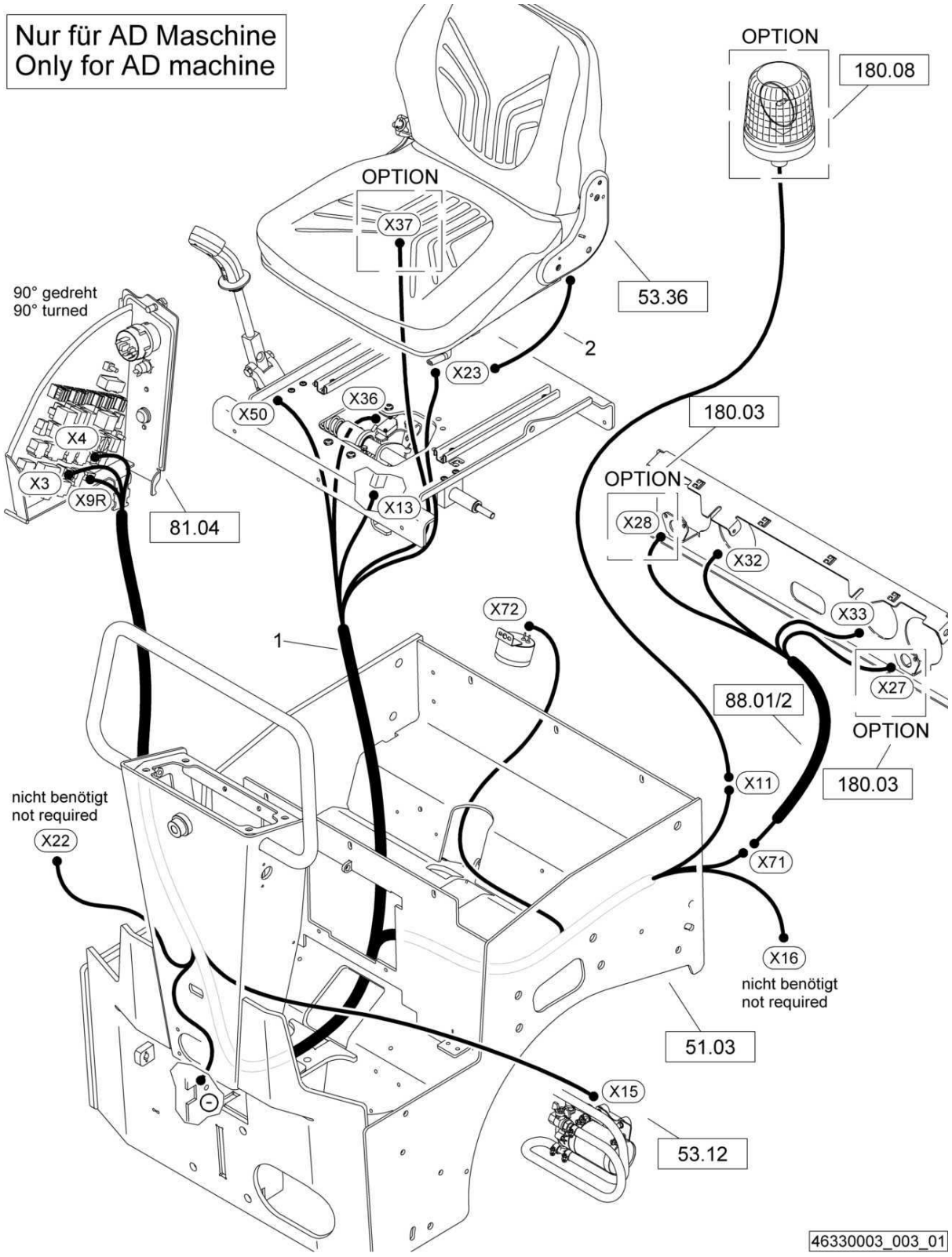
Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

46330003 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330163	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

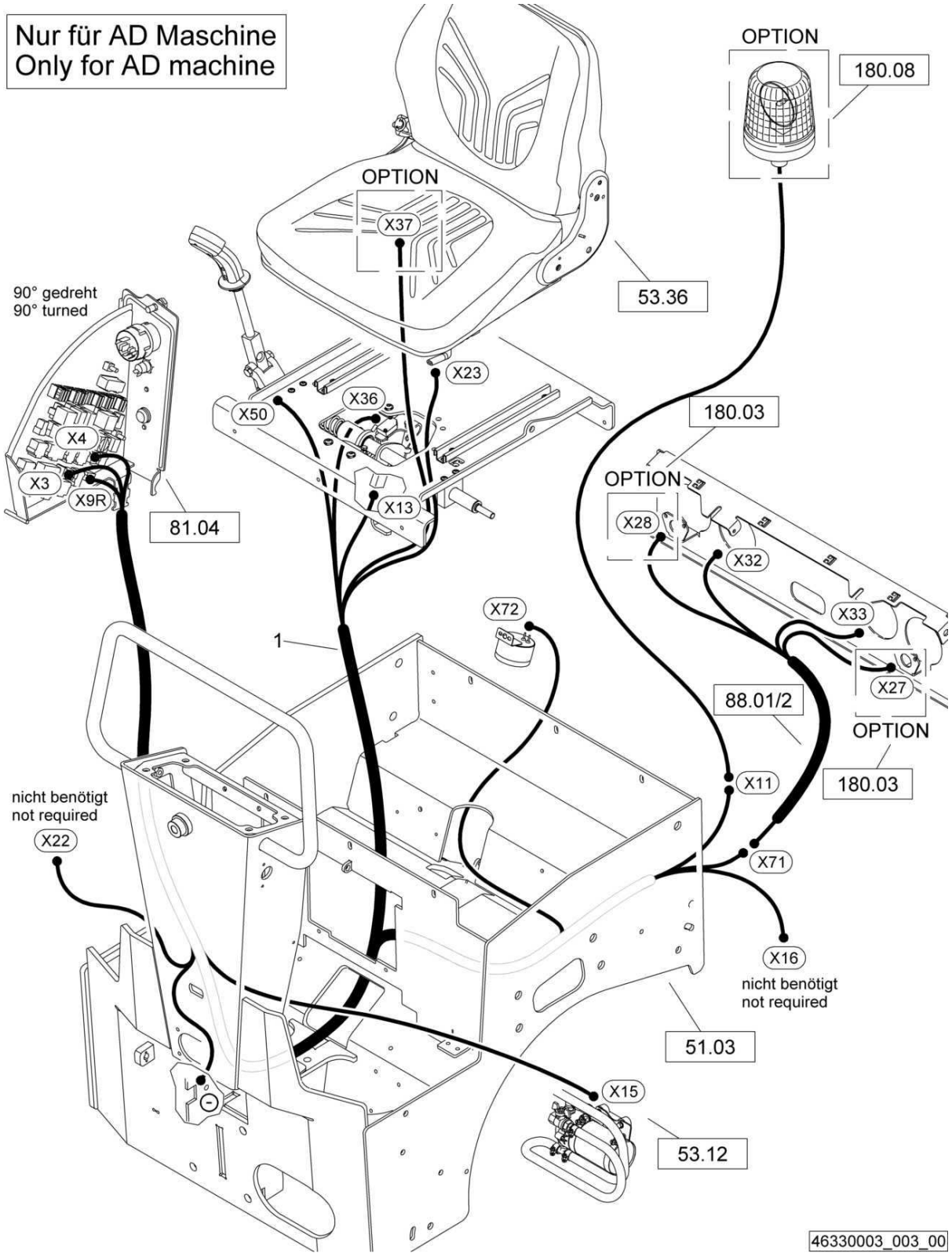
46330003_003_01



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330117	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
2	46330162	1	Adapter	Adapter	Adaptateur

Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

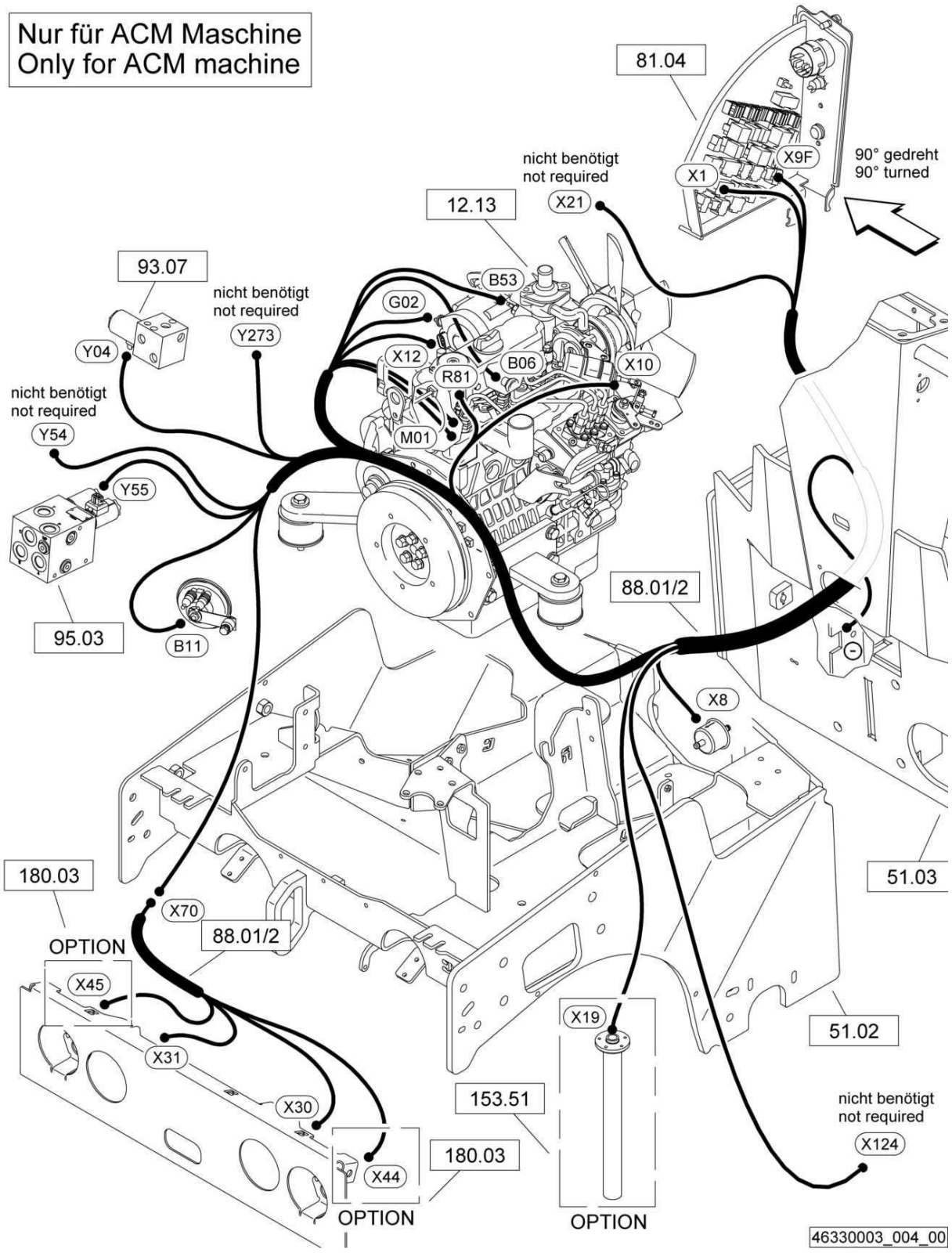
46330003_003_00



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330117	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

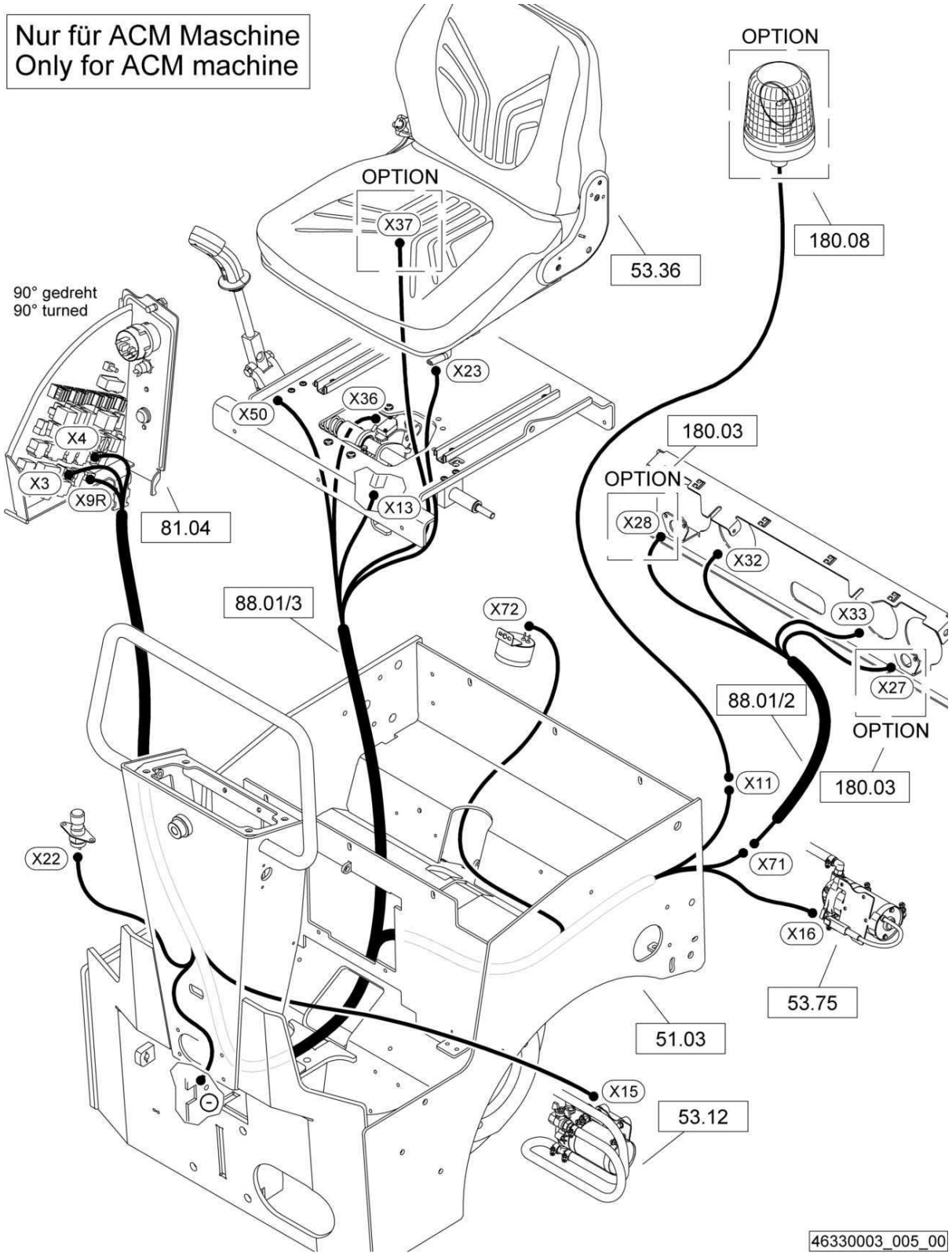
46330003_004_00



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation

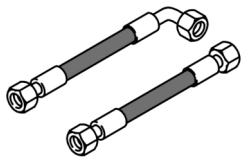
Wire harnesses
Kabelbäume
Faisceaux des câbles
Mazos de cables

46330003_005_00

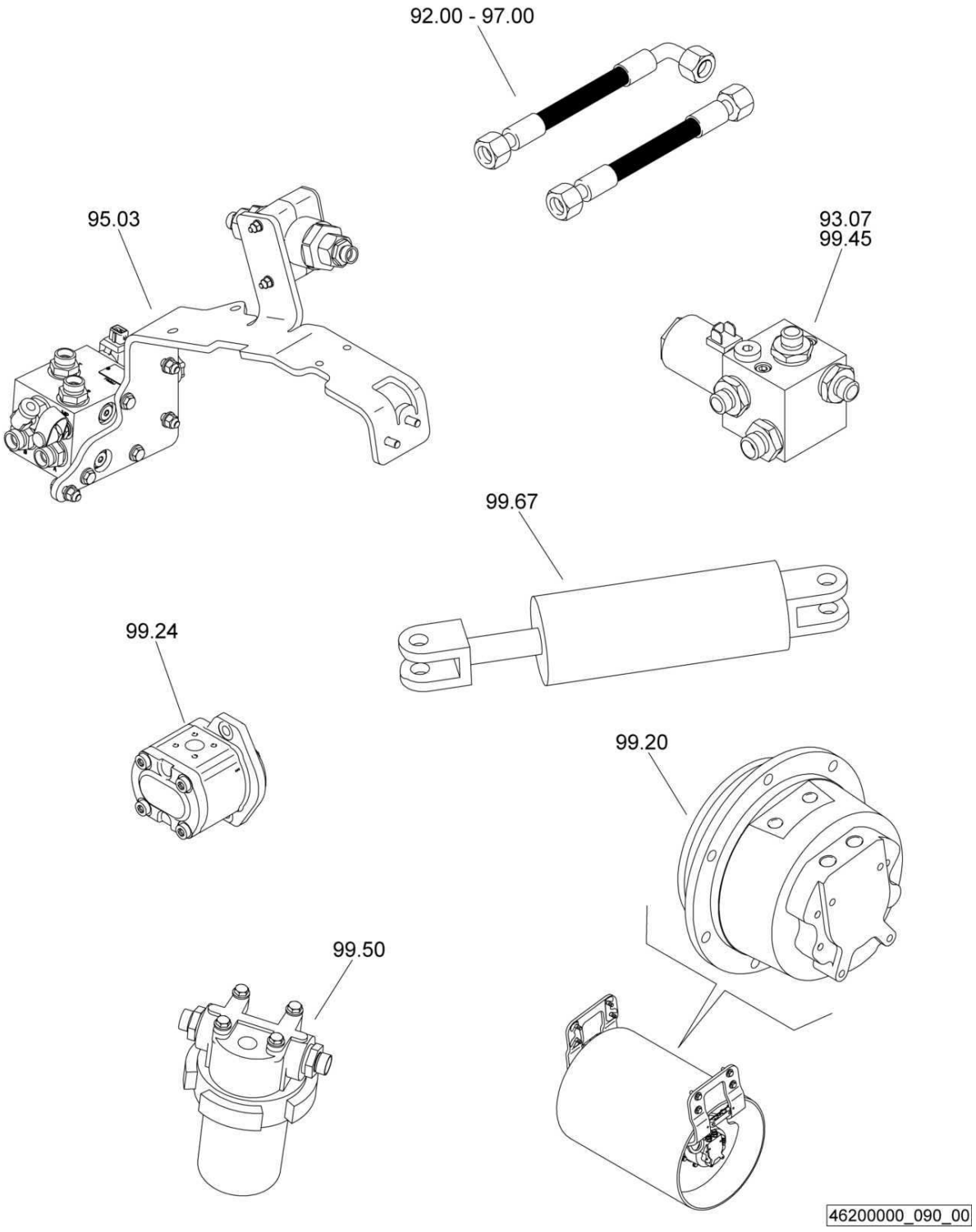


Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation

Hydraulic
Hydraulik
Hydraulique
Hidráulic



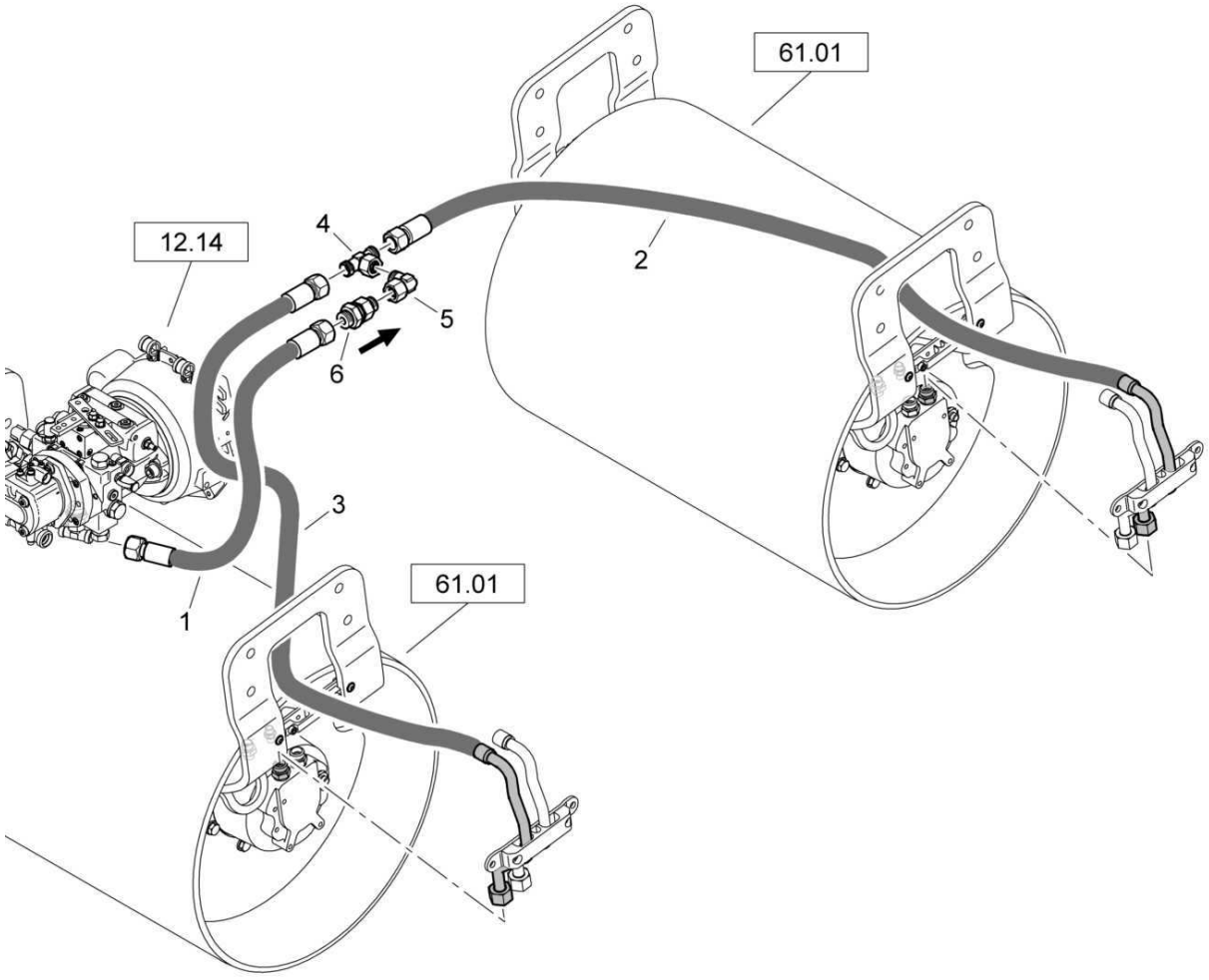
90


92.00 - 97.00
95.03
93.07
99.45
99.67
99.24
99.20
99.50
46200000_090_00

Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
92.00	Hydraulic,travel system	Hydraulik,Fahrantrieb	Hydraulique,syst.translation
93.07	Brake Actuation	Bremsbetätigung	Commande de frein
94.00	Hydraulic,steering	Hydraulik,Lenkung	Hydraulique,direction
95.00	Hydraulics,vibration	Hydraulik,Vibration	Hydraulique,vibration
95.03	Vibration Valve	Vibrationsventil	Soupape de vibration
97.00	Hydraulics,charge system	Hydraulik,Einspeisung	Hydr.,alimentation
99.01	Hydr.Pump,Travel System	Hydraulikpumpe,Fahrantrieb	Pompe hydr., translation
99.20	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique
99.24	Hydr.Motor,Vibration	Hydraulikmotor,Vibration	Moteur hydr., vibration
99.32	Gear pump	Zahnradpumpe	Pompe de engrenage
99.45	Way Valve	Wegeventil	Distributeur
99.50	Filter,Hydraulic Oil	Leitungsfilter,Hydr.Öl	Filtre d'huile hydraulique
99.51	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin
99.51	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin
99.55	Control Block	Steuerblock	Bloc de commande
99.67	Steering Cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction
99.67	Steering Cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction
99.73	Valve Block	Ventilblock	Corps de soupape

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022_001_00



46410022_001_00

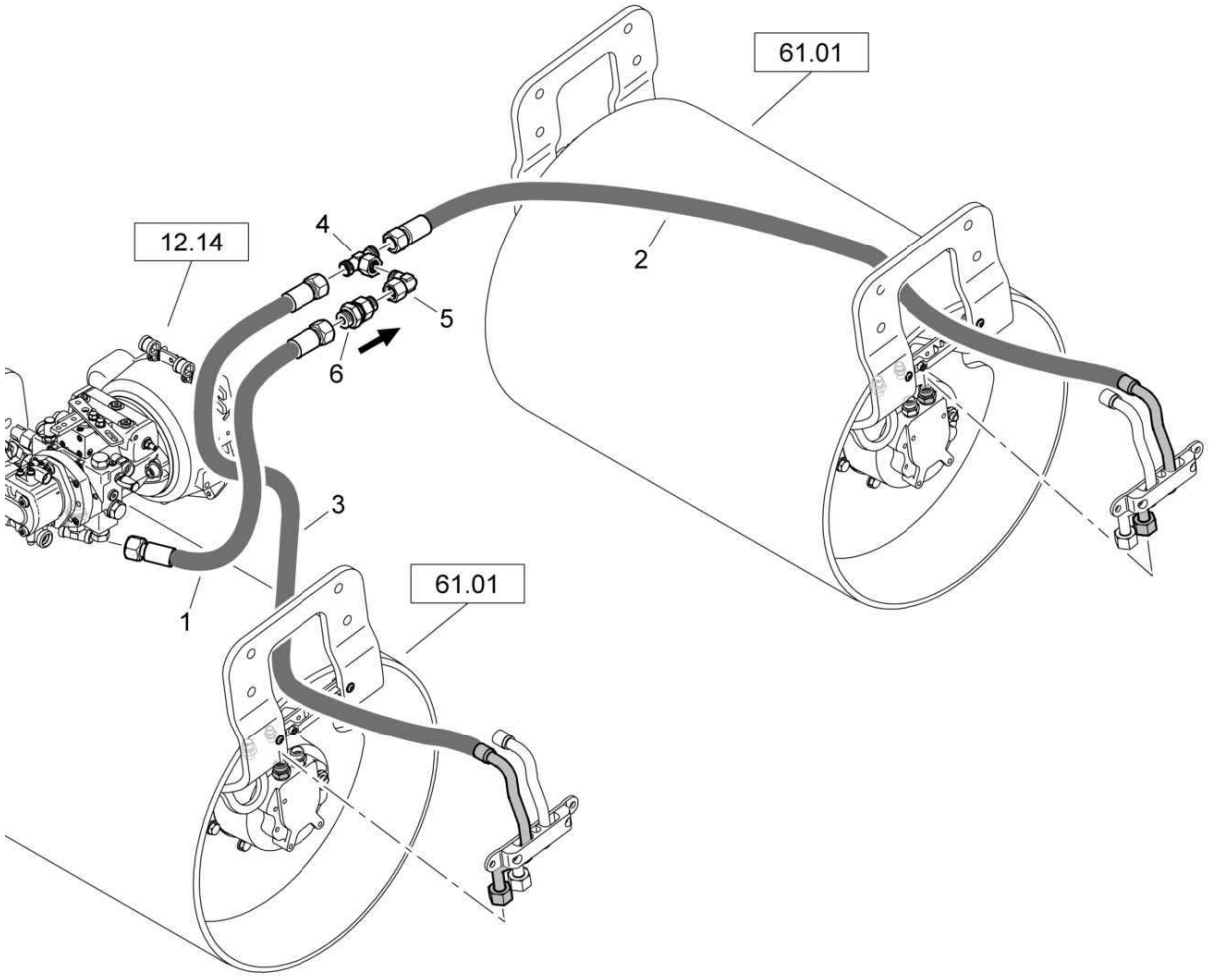
Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556347	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	46410163	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
3	46410161	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
4	05542181	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
5	05542136	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
6	05542566	1	Check valve	Rückschlagventil	Clapet de retenue

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022_001_00



46410022_001_00

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556347	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	46410128	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
3	46410123	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
4	05542181	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
5	05542136	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
6	05542566	1	Check valve	Rückschlagventil	Clapet de retenue

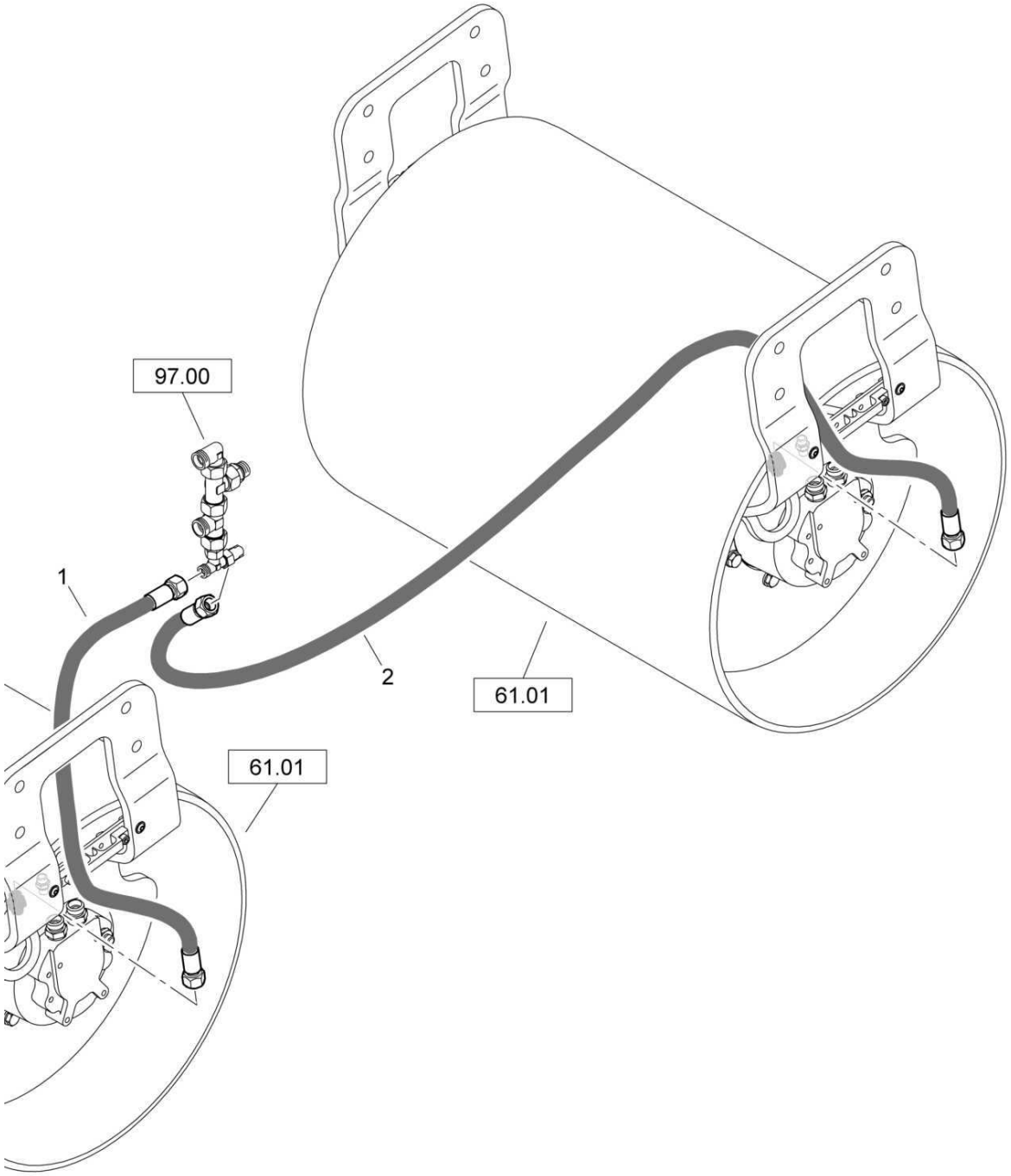
Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556347	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	46410128	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
3	46410123	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique



46410022_002_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556170	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05556168	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

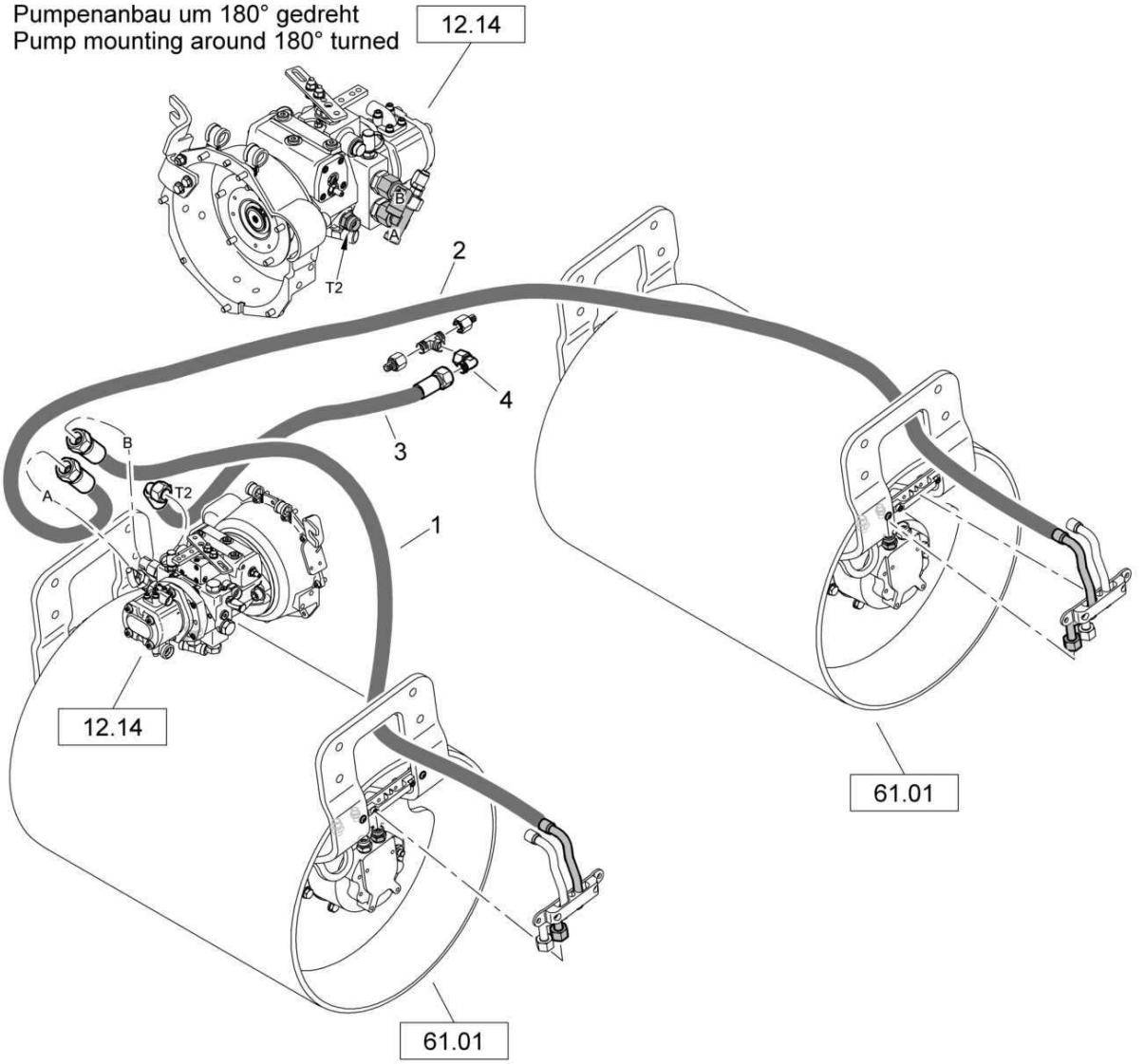
Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556170	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05556168	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022_003_00

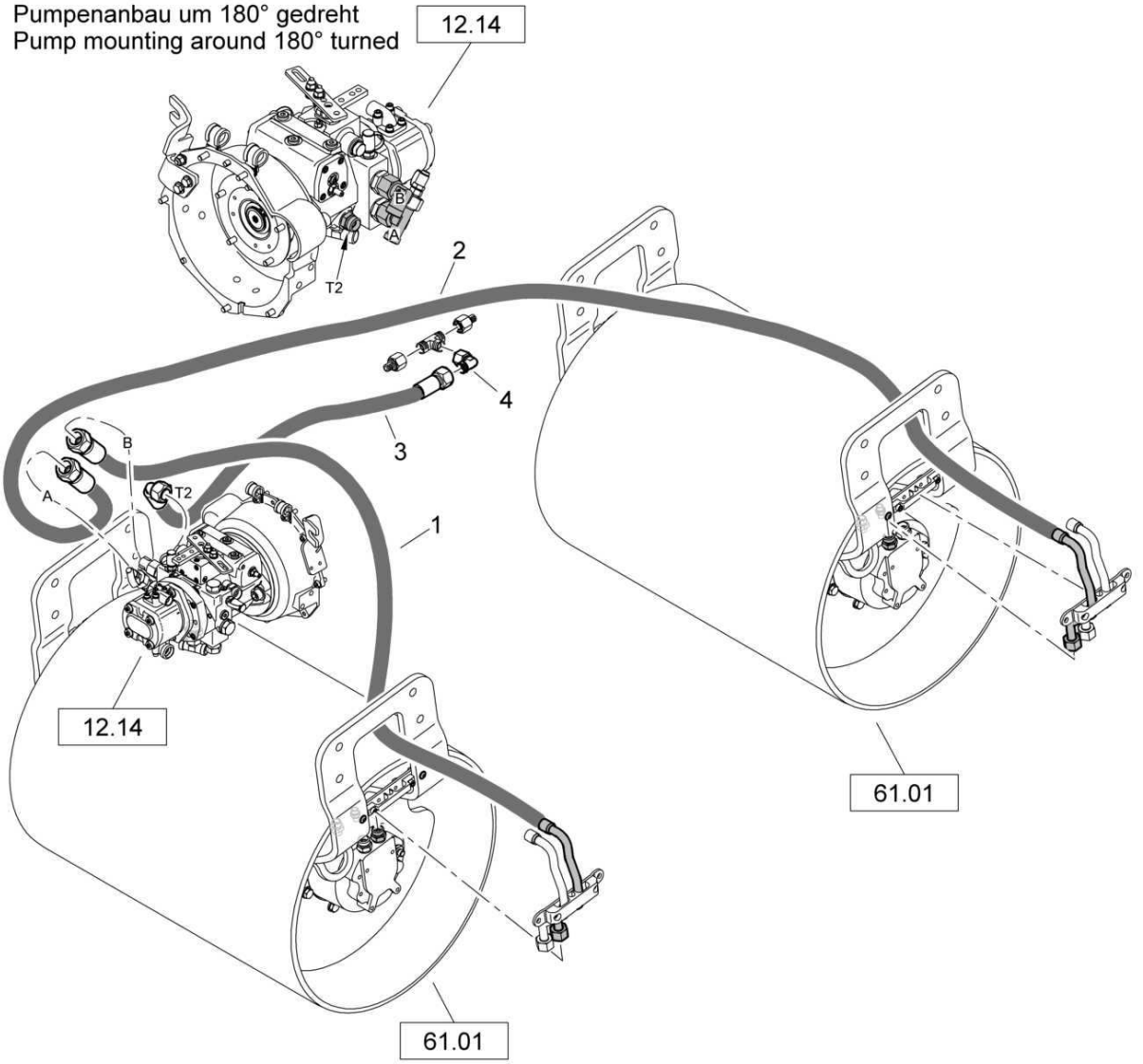


46410022_003_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46410161	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
2	46410162	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
3	05550908	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022_003_00



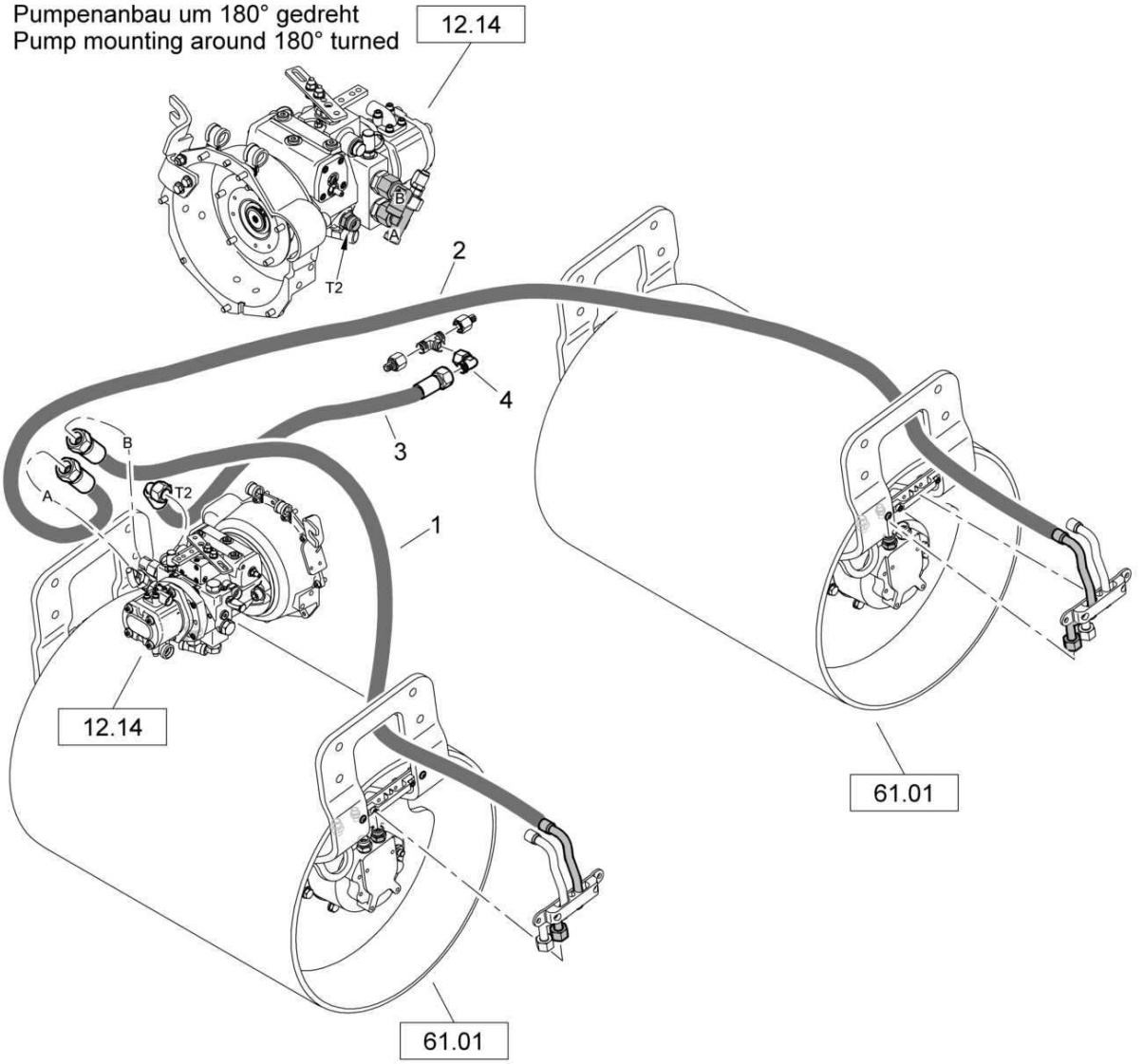
Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46410161	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
2	46410162	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
3	05551009	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022_003_00



46410022_003_00

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022 1001 1

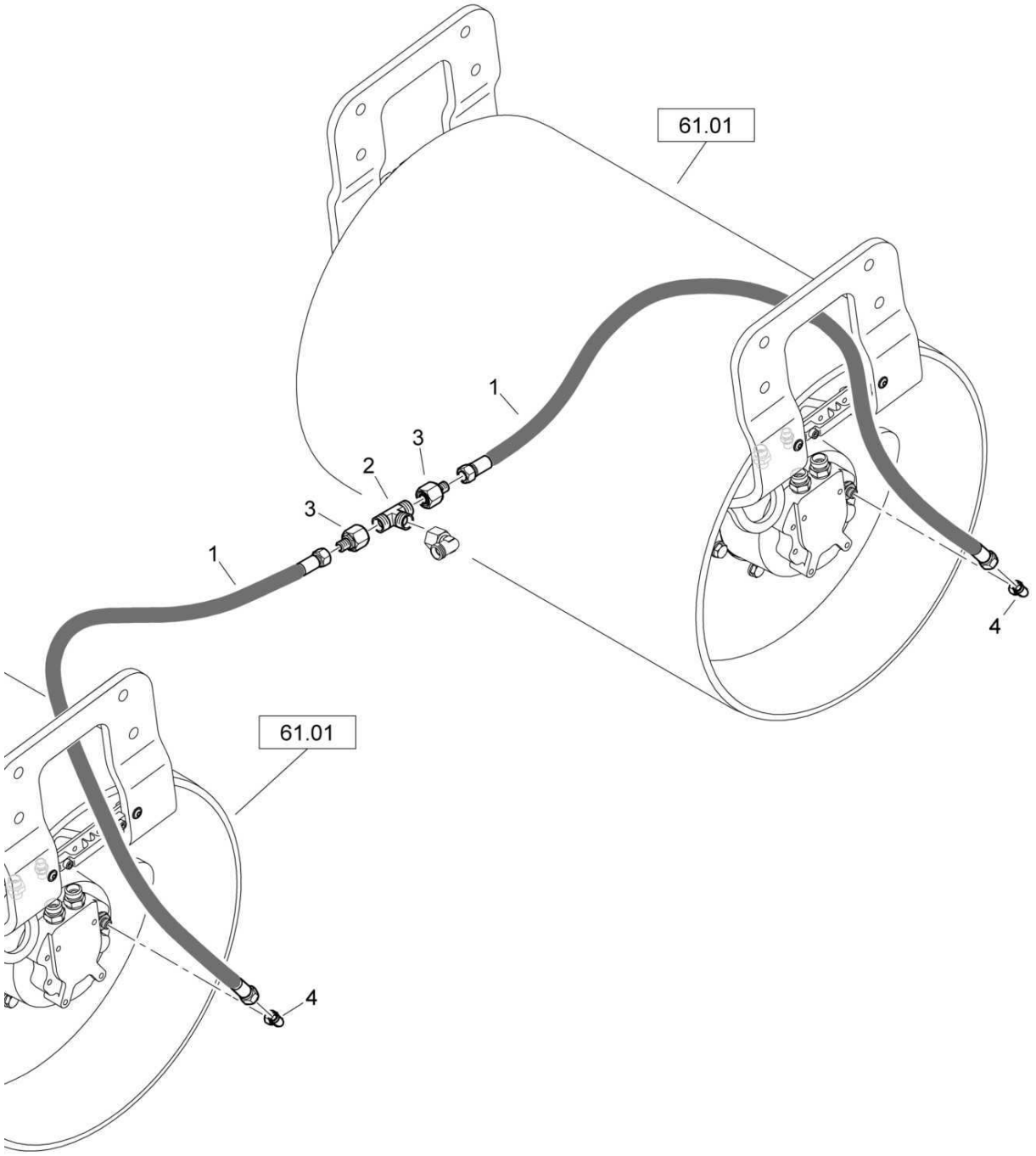
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46410123	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
2	46410125	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
3	05551009	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46410123	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
2	46410125	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
3	05551009	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

Hydraulic,travel system
Hydraulik,Fahrantrieb
Hydraulique,syst.translation
Hidraulika,accionam.traslación

46410022_004_00



46410022_004_00

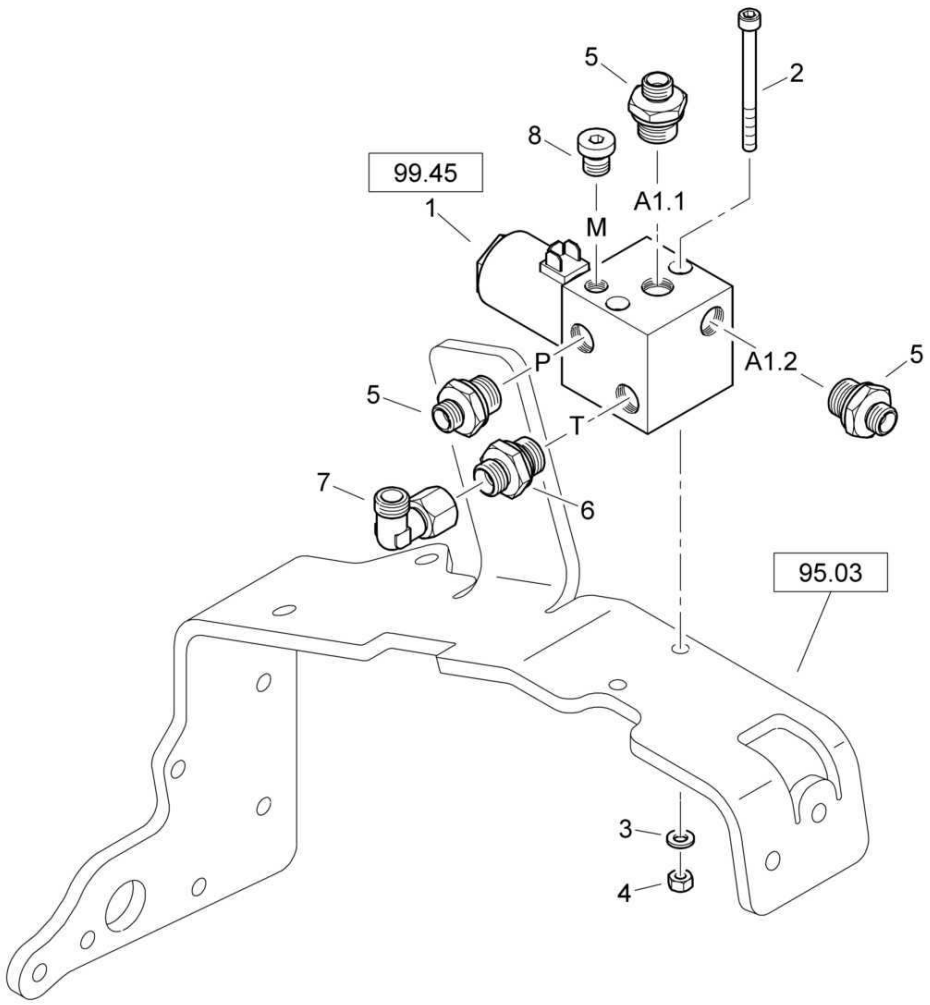
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556169	2	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05540959	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
3	05542286	2	Reducing union	Reduzierstutzen	Tubulure de réduction
4	05542122	2	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556169	2	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

Brake Actuation
Bremsbetätigung
Commande de frein
Accionamiento del freno

46380000_000_01



Brake Actuation
Bremsbetätigung
Commande de frein
Accionamiento del freno

46380000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

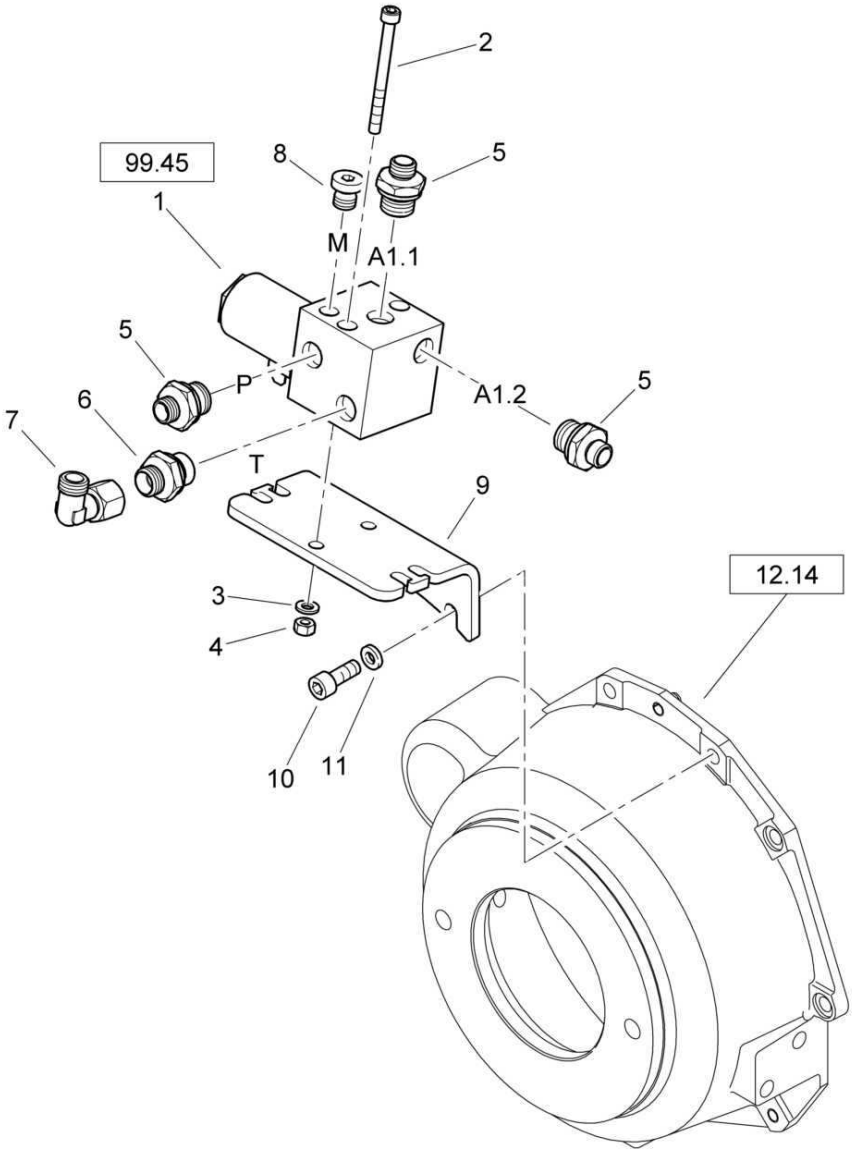
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05877044	1	3/2-Way valve	3/2-Wegeventil	Distributeur 3/2 voies
2	07230657	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
3	08510612	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	05548049	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05548002	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	05542123	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
8	05546102	1	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint

93.07

BOMAG FAYAT GROUP

Brake Actuation
Bremsbetätigung
Commande de frein
Accionamiento del freno

46380000_000_00



46380000_000_00

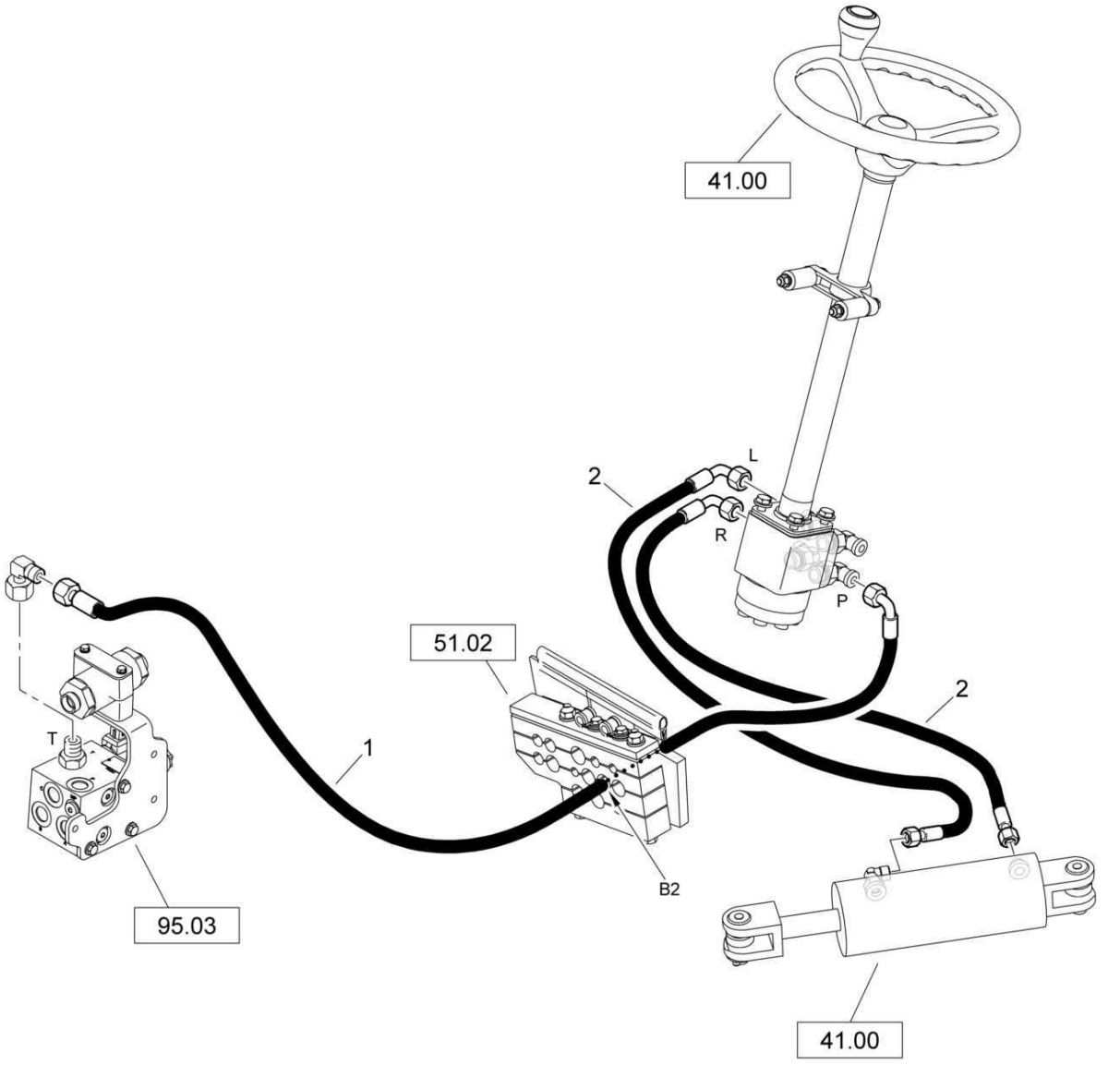
Brake Actuation
Bremsbetätigung
Commande de frein
Accionamiento del freno

46380000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05877044	1	3/2-Way valve	3/2-Wegeventil	Distributeur 3/2 voies
2	07230657	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
3	08510612	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	05548049	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05548002	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	05542123	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
8	05546102	1	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint
9	95460036	1	Holder	Halter	Support
10	07230822	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
11	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque

	BW 80 AD-5
94.00 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001004 ▶ **Hydraulic,steering** **Hydraulik,Lenkung** **Hydraulique,direction** **Hidráulica,dirección** 46410019_000_00



46410019_000_00

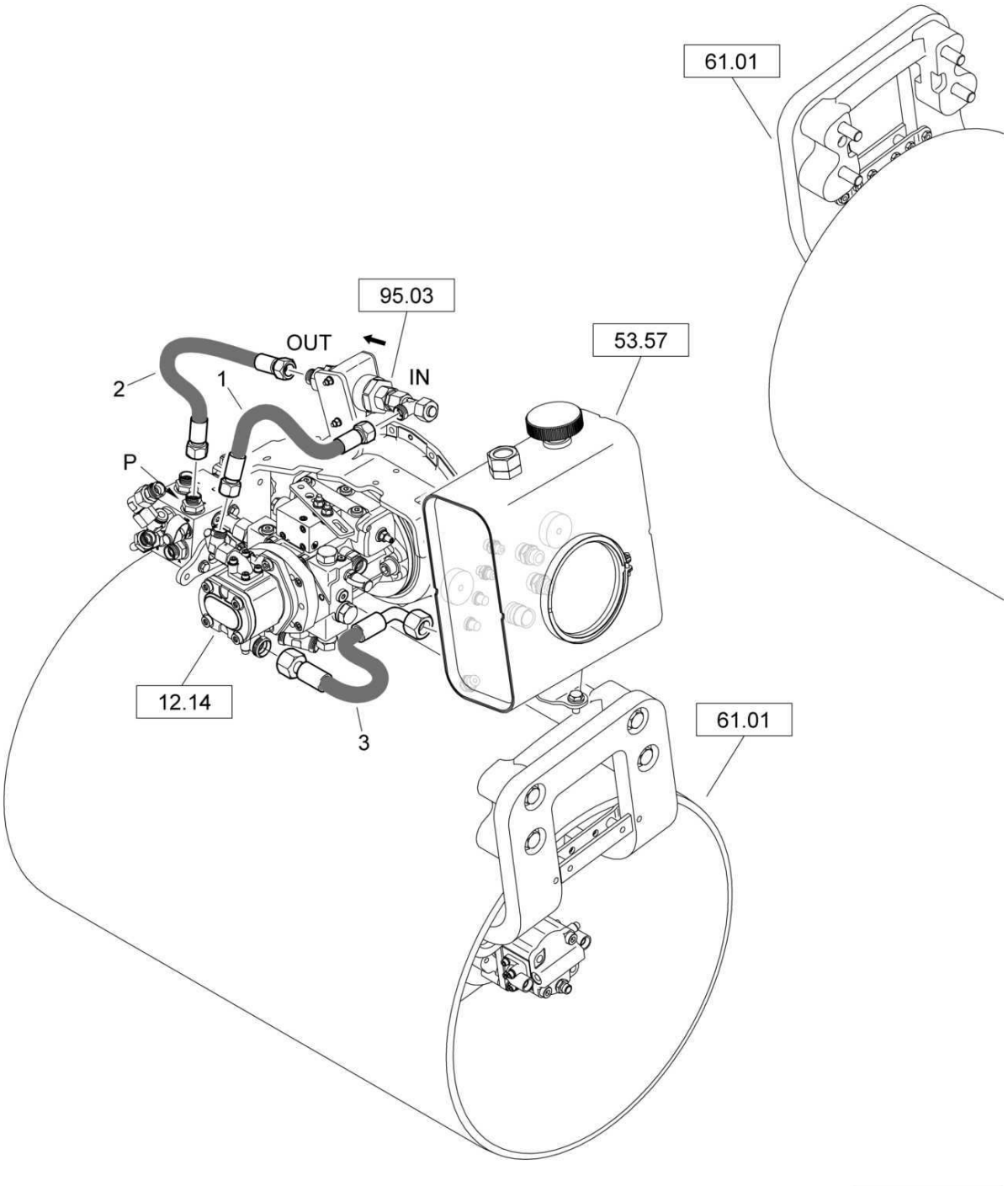
Hydraulic,steering
Hydraulik,Lenkung
Hydraulique,direction
Hidráulica,dirección

46410019 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05550196	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05555480	2	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

Hydraulics,vibration
Hydraulik,Vibration
Hydraulique,vibration
Hidráulica,vibración

46410021_001_01



46410021_001_01

Hydraulics,vibration
Hydraulik,Vibration
Hydraulique,vibration
Hidráulica,vibración

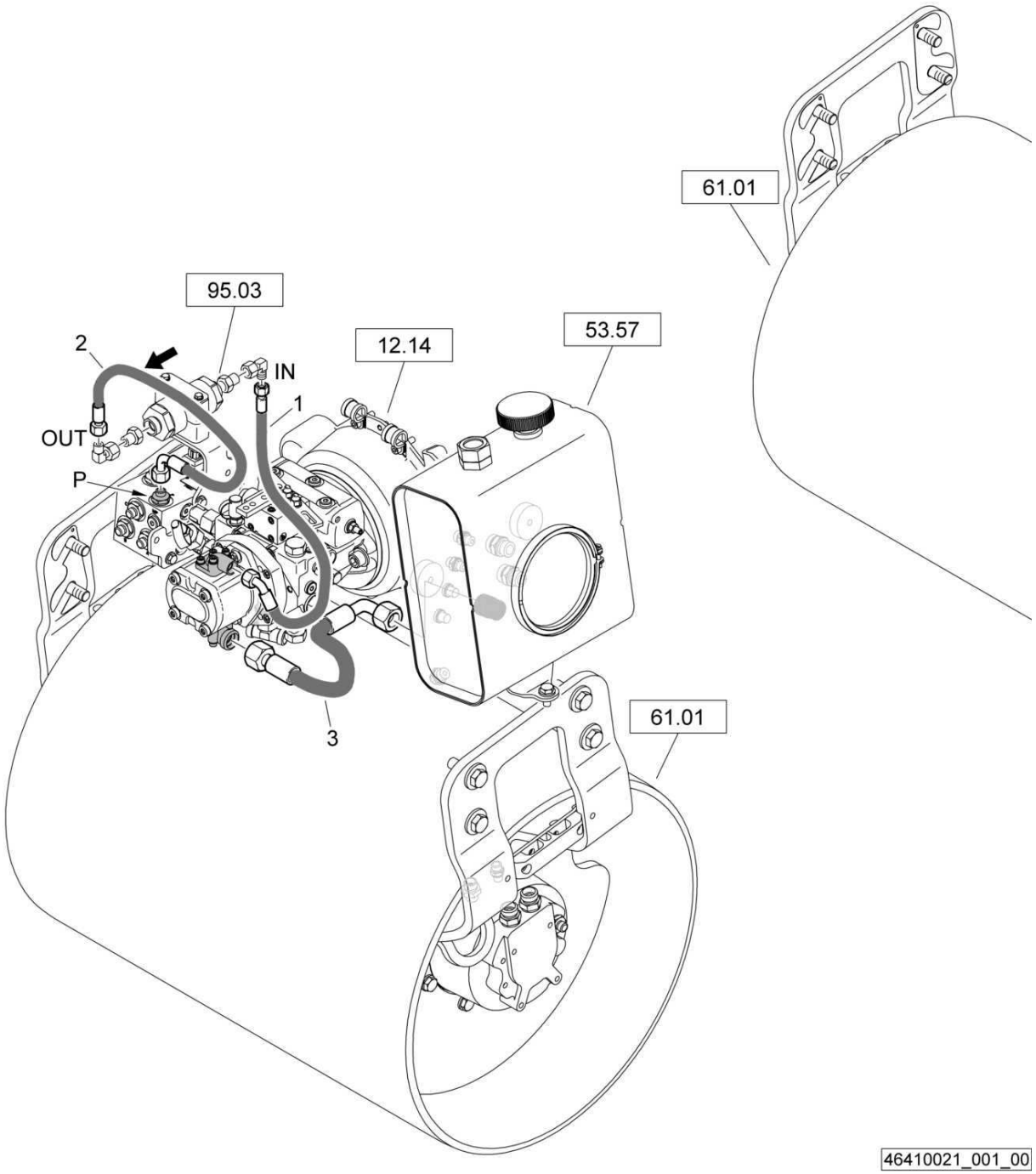
46410021 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05554641	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05554641	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
3	05556346	1	Suction hose	Saugschlauch	Flexible d'aspiration

Hydraulics,vibration
Hydraulik,Vibration
Hydraulique,vibration
Hidráulica,vibración

46410021_001_00



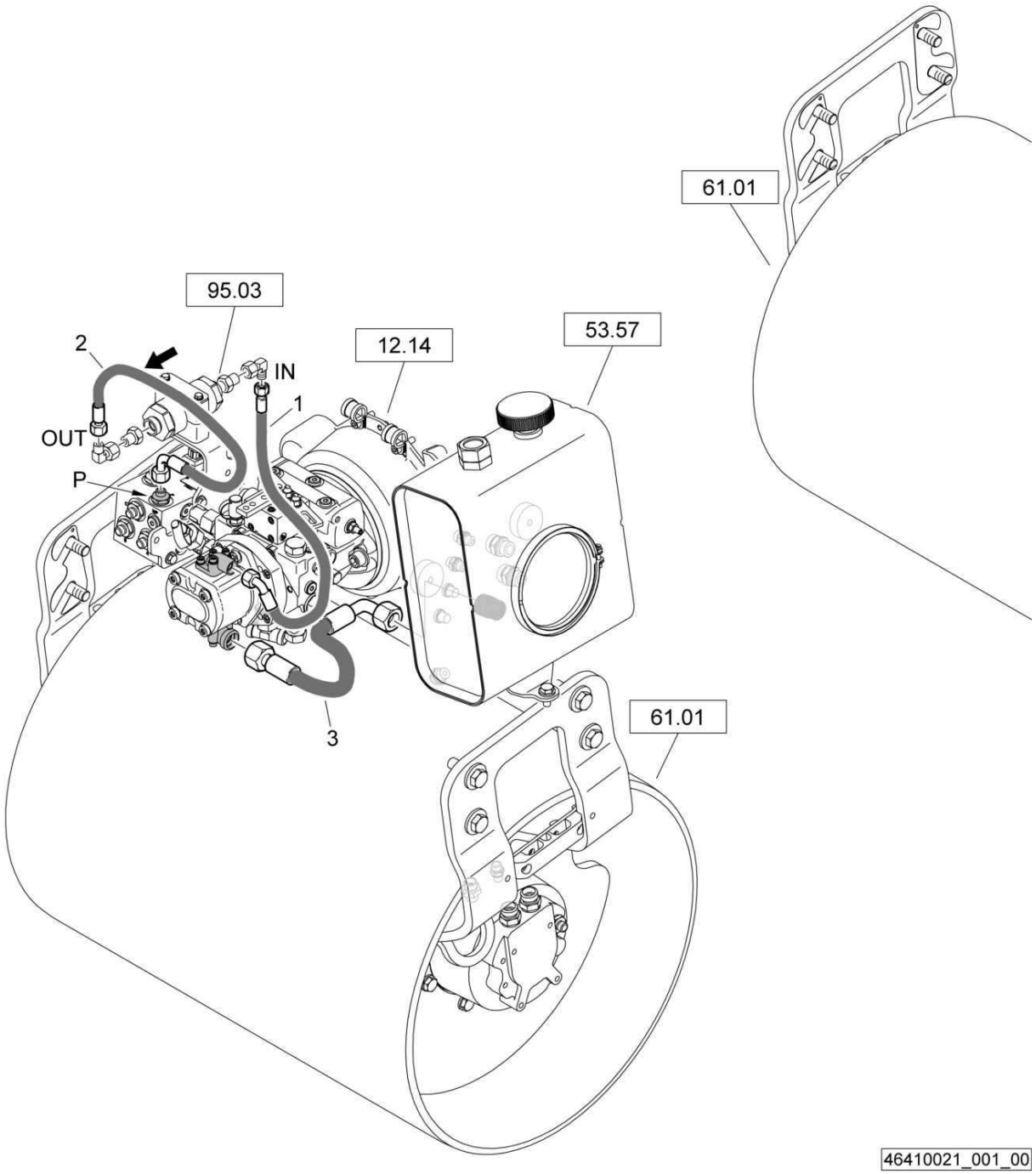
Hydraulics,vibration
Hydraulik,Vibration
Hydraulique,vibration
Hidráulica,vibración

46410021 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556439	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05554641	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
3	05556346	1	Suction hose	Saugschlauch	Flexible d'aspiration

Hydraulics,vibration
Hydraulik,Vibration
Hydraulique,vibration
Hidráulica,vibración

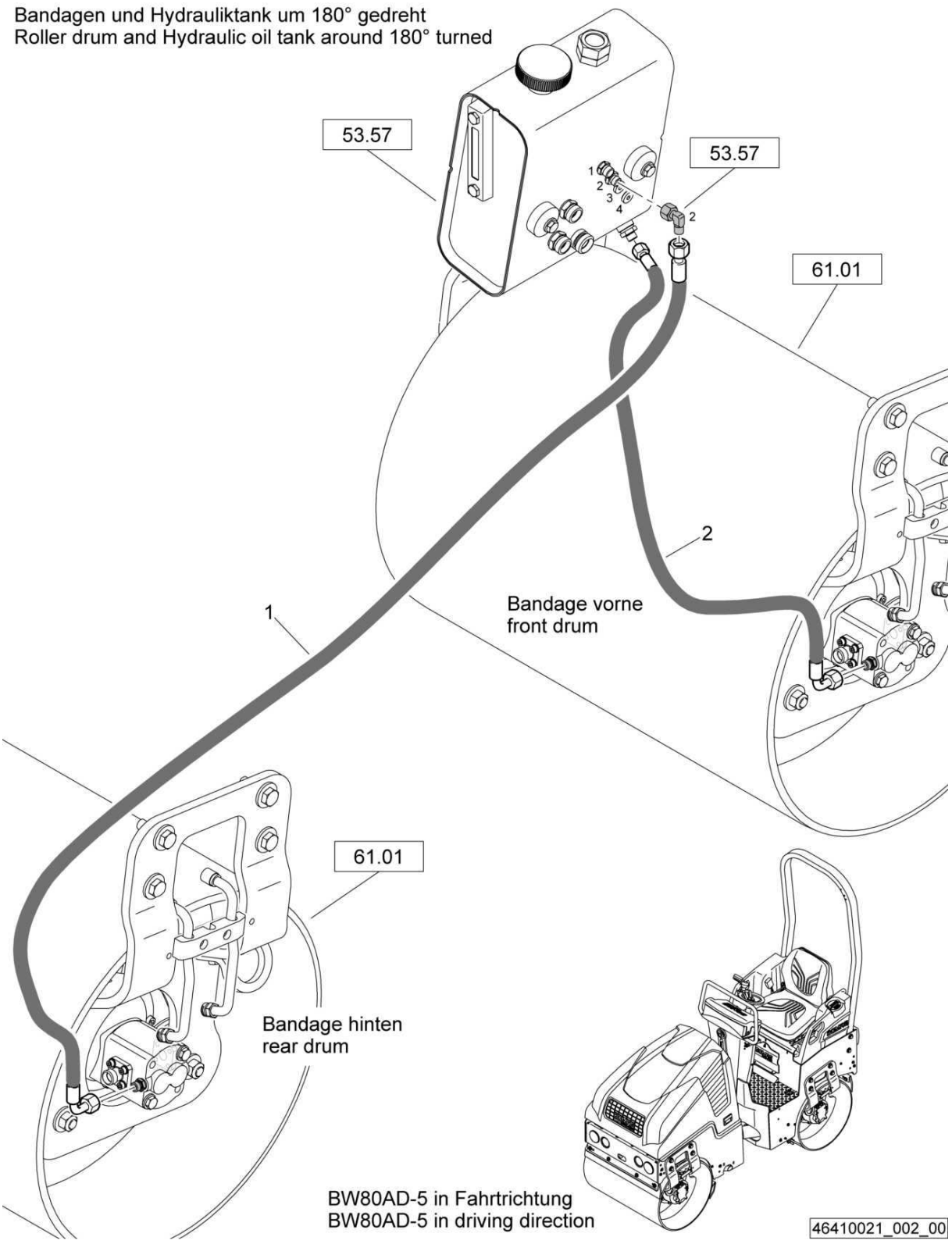
46410021_001_00



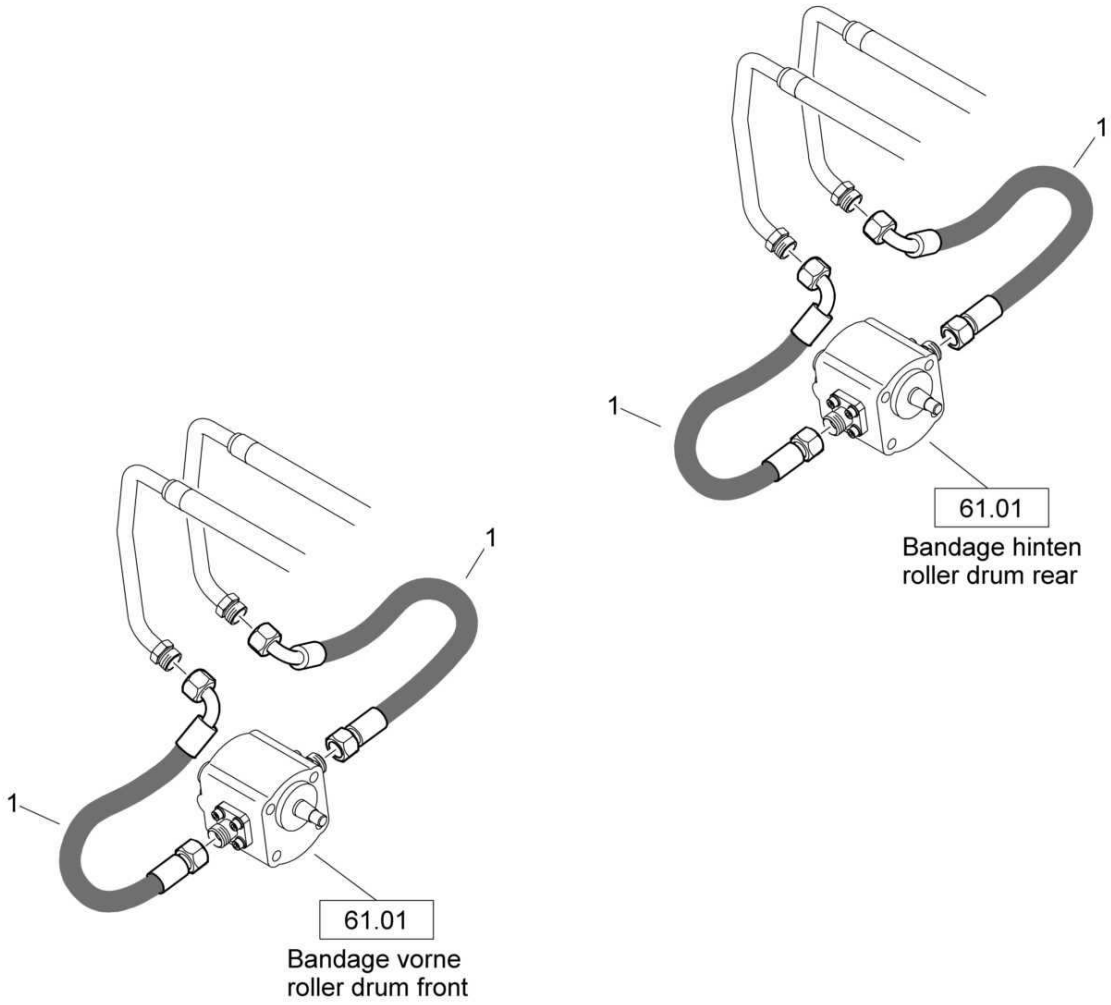
Hydraulics,vibration
Hydraulik,Vibration
Hydraulique,vibration
Hidráulica,vibración

46410021 1001 1

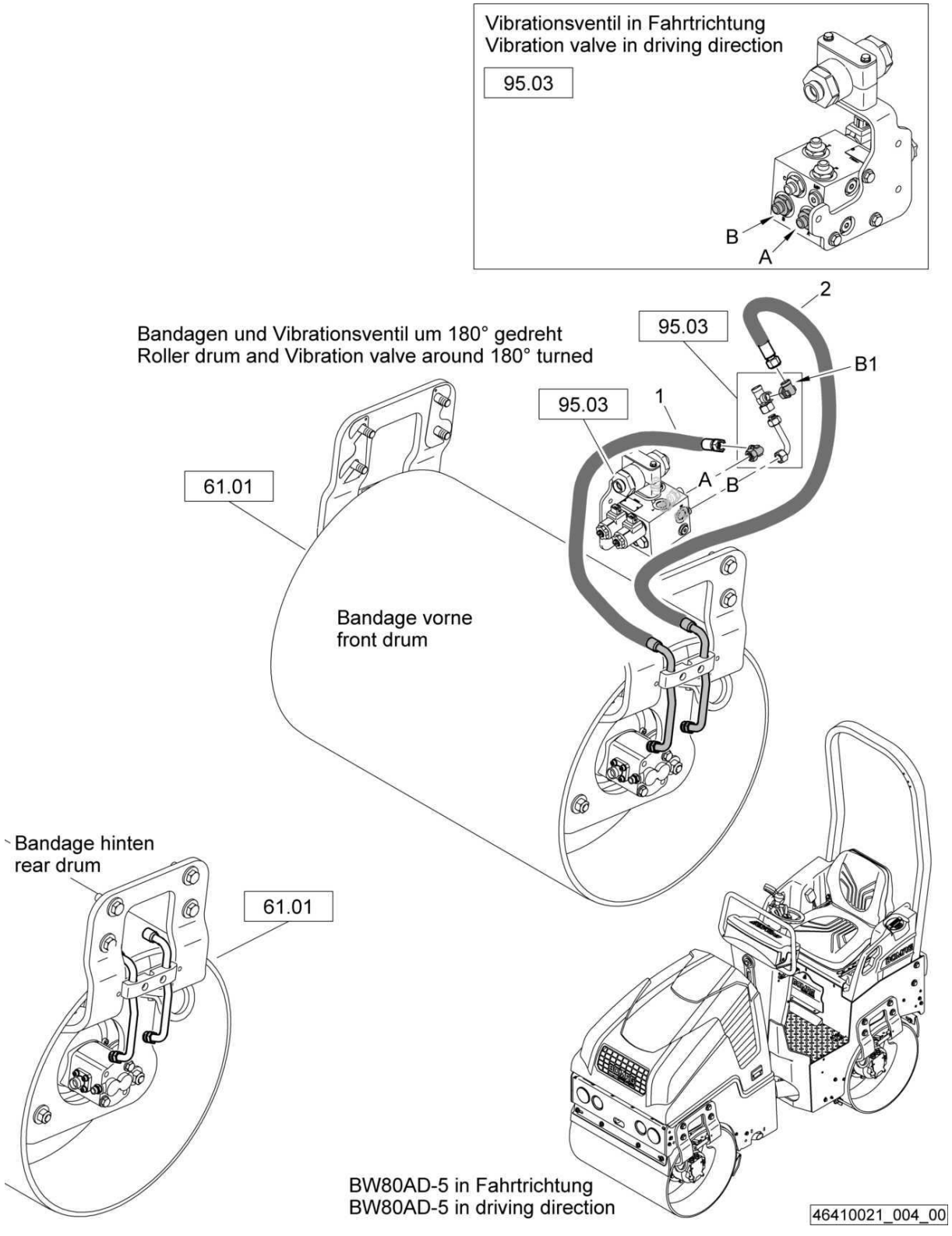
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05554742	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05551688	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
3	05556346	1	Suction hose	Saugschlauch	Flexible d'aspiration


Bandagen und Hydrauliktank um 180° gedreht
Roller drum and Hydraulic oil tank around 180° turned
53.57
53.57
61.01
1
2
3
4
2
1
2
Bandage vorne
front drum
61.01
Bandage hinten
rear drum
BW80AD-5 in Fahrtrichtung
BW80AD-5 in driving direction
46410021_002_00

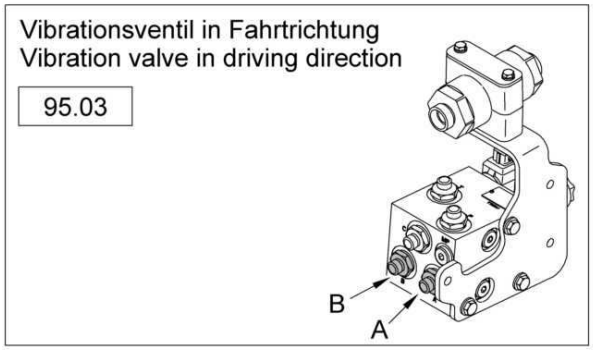
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556349	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05551076	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

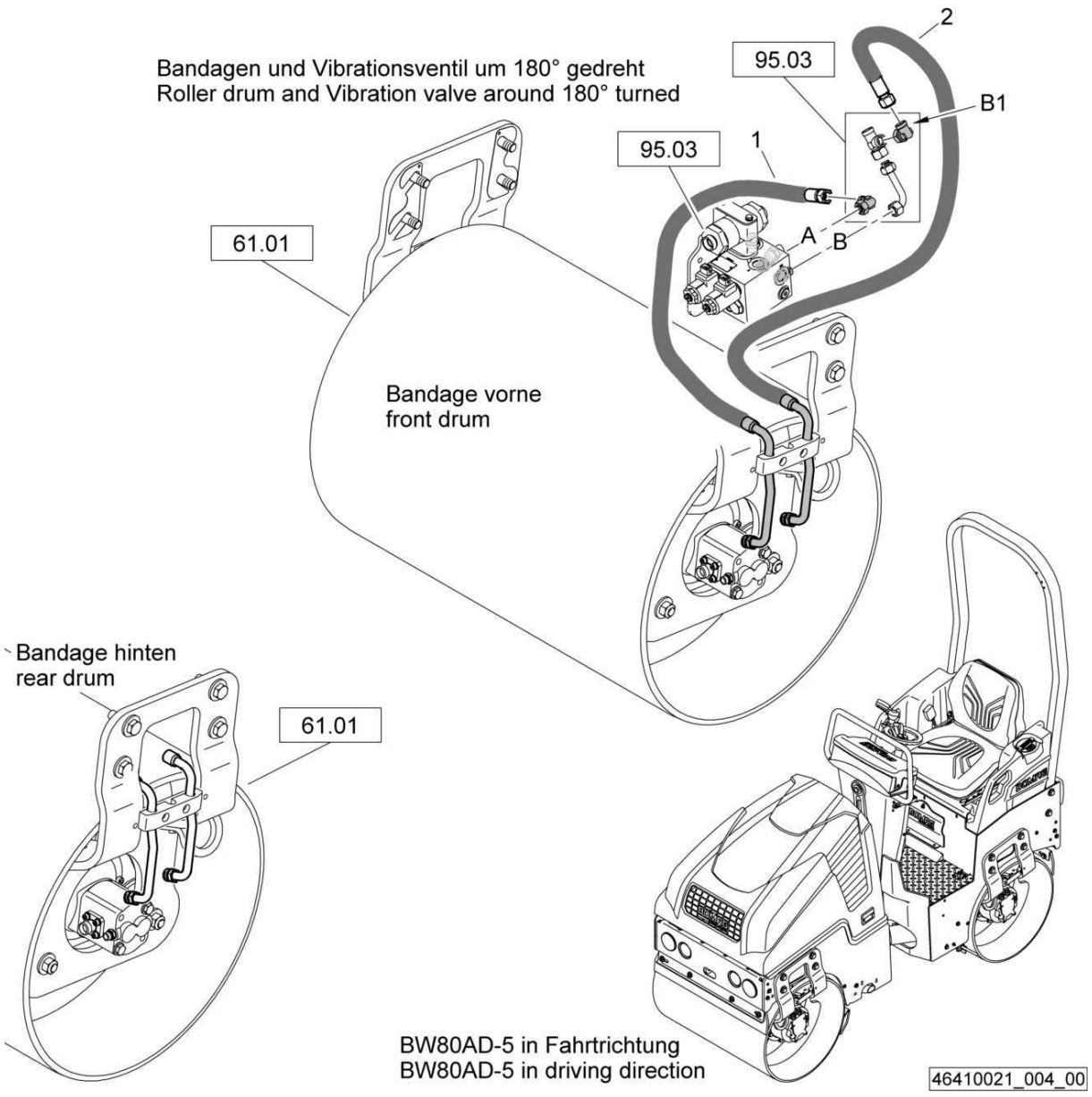

1
1
61.01
Bandage hinten
roller drum rear
1
1
61.01
Bandage vorne
roller drum front

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05554768	4	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

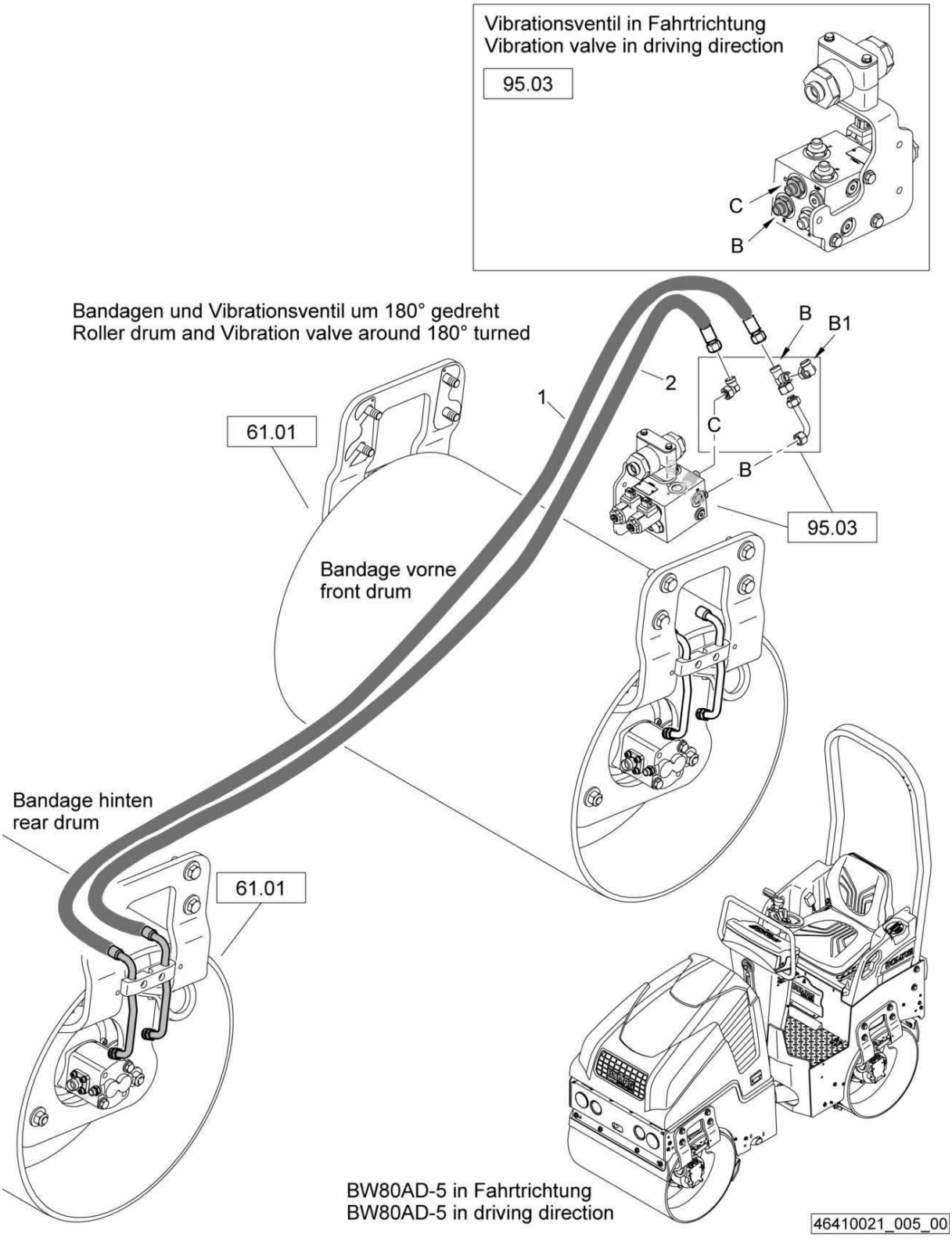

Vibrationsventil in Fahrtrichtung
Vibration valve in driving direction
95.03
B
A
Bandagen und Vibrationsventil um 180° gedreht
Roller drum and Vibration valve around 180° turned
95.03
2
B1
95.03
1
61.01
A
B
Bandage vorne
front drum
Bandage hinten
rear drum
61.01
BW80AD-5 in Fahrtrichtung
BW80AD-5 in driving direction
46410021_004_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46410164	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
2	46410165	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique

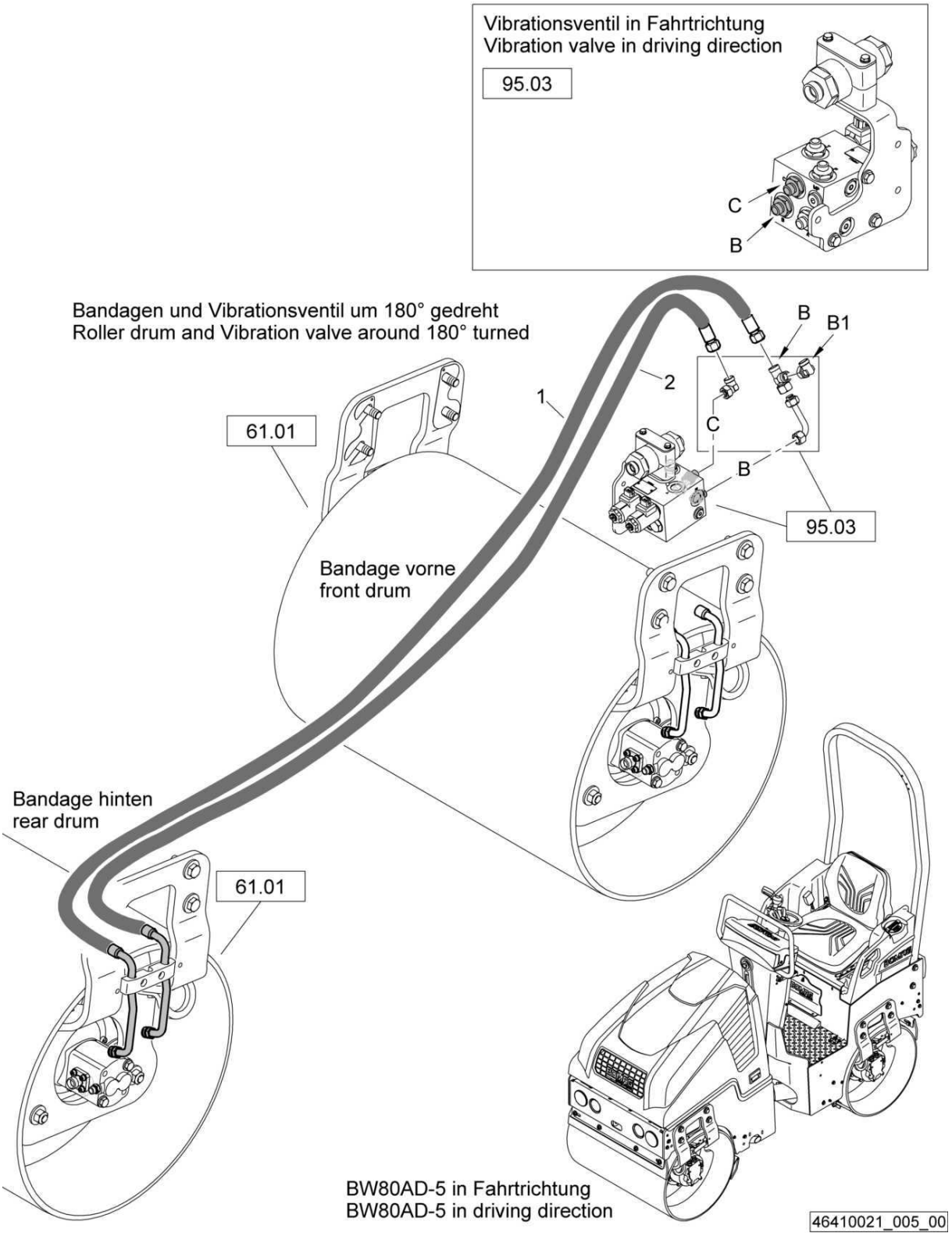

Vibrationsventil in Fahrtrichtung
Vibration valve in driving direction
95.03
B
A


Bandagen und Vibrationsventil um 180° gedreht
Roller drum and Vibration valve around 180° turned
95.03
2
B1
95.03
1
61.01
A
B
Bandage vorne
front drum
Bandage hinten
rear drum
61.01
BW80AD-5 in Fahrtrichtung
BW80AD-5 in driving direction
46410021_004_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46410133	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
2	46410135	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique


Vibrationsventil in Fahrtrichtung
Vibration valve in driving direction
95.03
C
B
Bandagen und Vibrationsventil um 180° gedreht
Roller drum and Vibration valve around 180° turned
B
B1
2
1
C
B
61.01
95.03
Bandage vorne
front drum
Bandage hinten
rear drum
61.01
BW80AD-5 in Fahrtrichtung
BW80AD-5 in driving direction
46410021_005_00

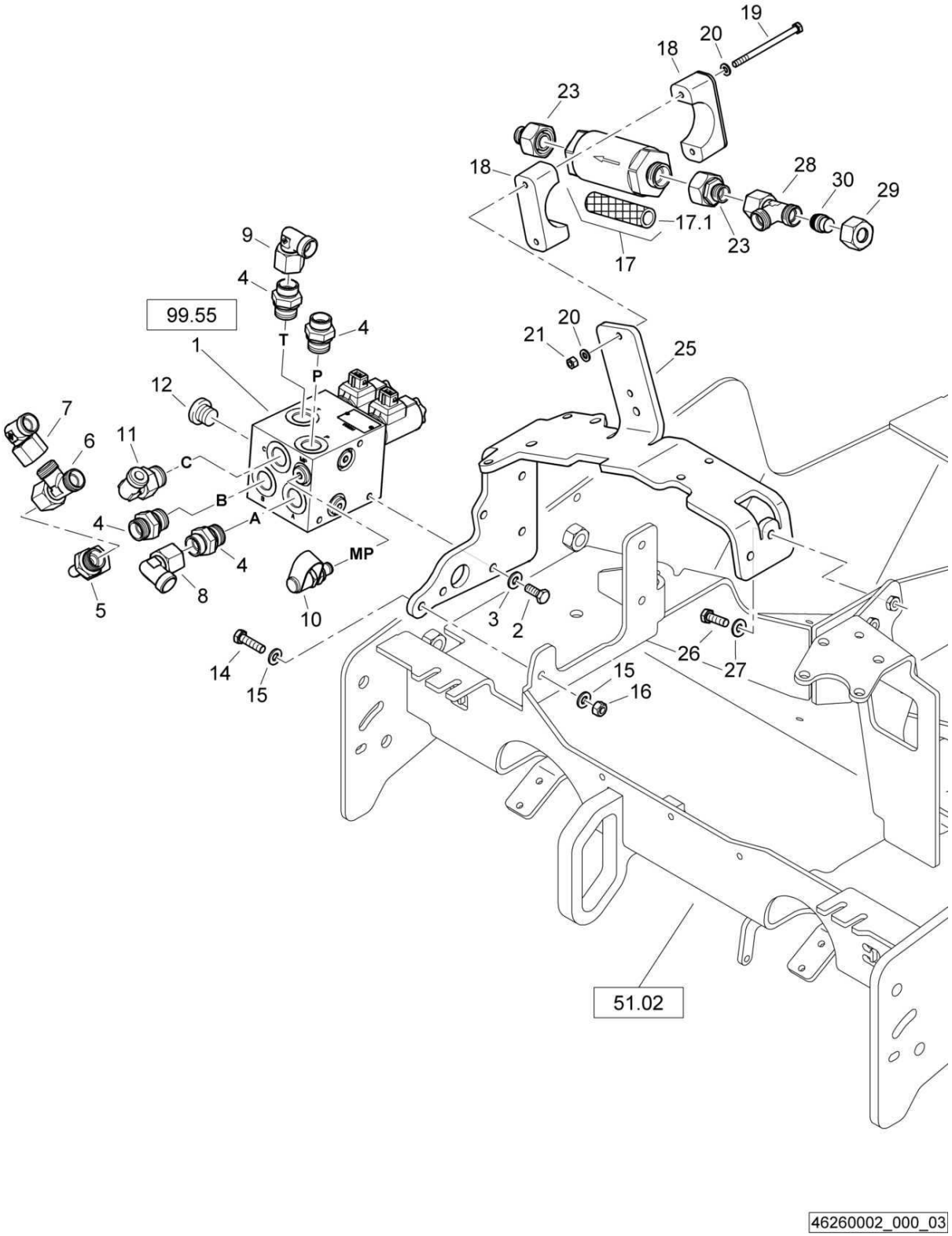
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46410166	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
2	46410166	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique


Vibrationsventil in Fahrtrichtung
Vibration valve in driving direction
95.03
C
B
Bandagen und Vibrationsventil um 180° gedreht
Roller drum and Vibration valve around 180° turned
B
B1
2
1
C
B
61.01
95.03
Bandage vorne
front drum
Bandage hinten
rear drum
61.01
BW80AD-5 in Fahrtrichtung
BW80AD-5 in driving direction
46410021_005_00

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46410139	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
2	46410139	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique

Vibration Valve
Vibrationsventil
Soupape de vibration
Válvula de vibración

46260002_000_03



46260002_000_03

Vibration Valve
Vibrationsventil
Soupape de vibration
Válvula de vibración

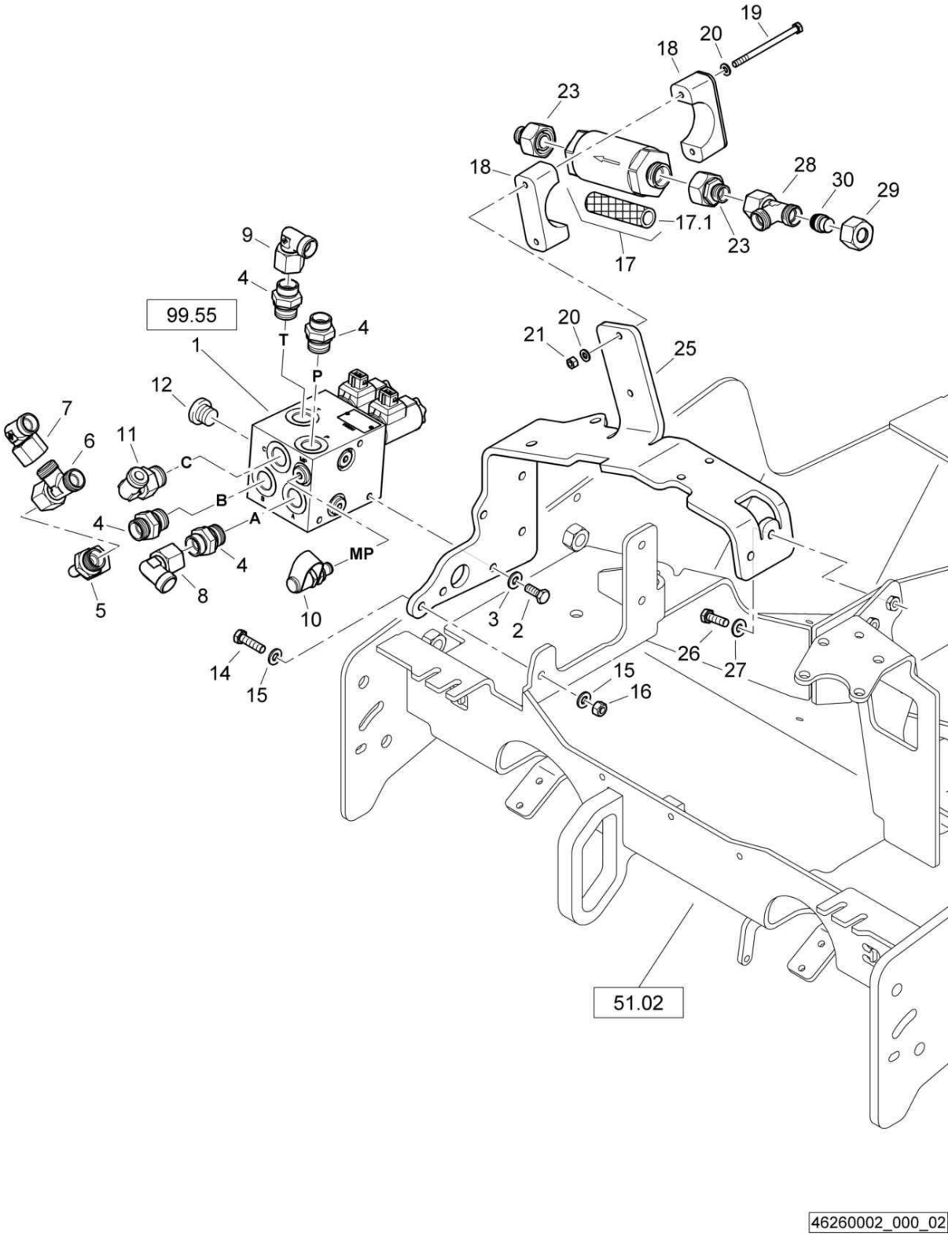
46260002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05887658	1	Vibration valve	Vibrationsventil	Soupape de vibration
2	07140824	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05548013	4	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	05542385	1	Union extension	Stutzen-Vergrösserung	Extension de tubulure
6	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
7	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
8	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
9	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
10	05544011	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
11	05540252	1	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
12	05546107	1	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint
14	07140834	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
16	08130813	3	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	05822004	1	Pressure filter	Druckfilter	Filtre de pression
17.1	05822005	1	Screen element	Siebelement	Elément de crible
18	06910123	1	Fastening clamp	Befestigungsschelle	Collier de fixation
19	07130664	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
21	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
23	05542292	2	Reducing union	Reduzierstutzen	Tubulure de réduction
25	46260104	1	Valve bridge	Ventilbrücke	Palonnier
26	07140834	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
27	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
28	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
29	05545025	1	Cap nut	Überwurfmutter	Ecrou-raccord
30	05542705	1	Plug	Verschlußstopfen	Bouchon de fermeture

Vibration Valve
Vibrationsventil
Soupape de vibration
Válvula de vibración

46260002_000_02



46260002_000_02

Vibration Valve
Vibrationsventil
Soupape de vibration
Válvula de vibración

46260002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

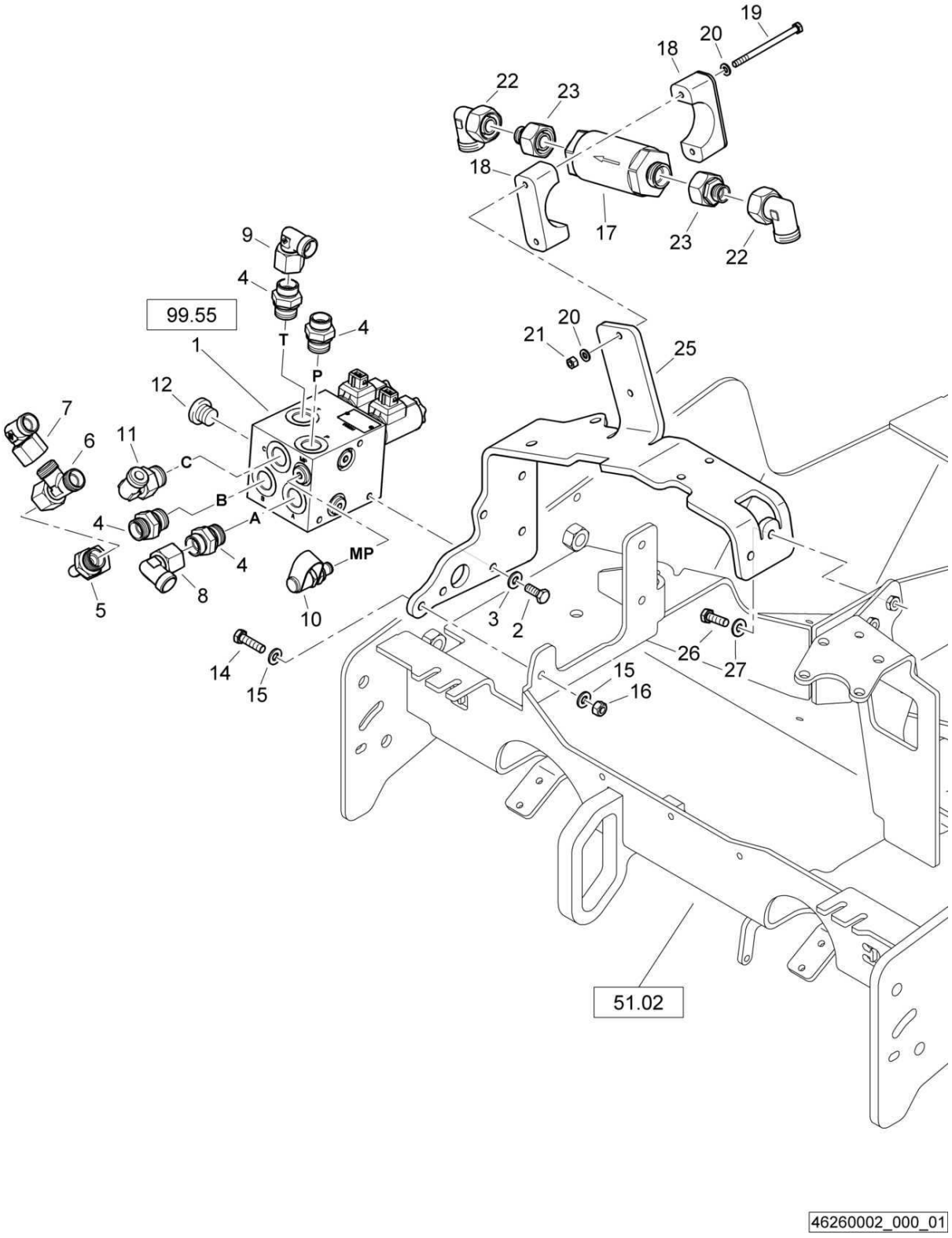
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05887658	1	Vibration valve	Vibrationsventil	Soupape de vibration
2	07140824	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05548013	4	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	05542385	1	Union extension	Stutzen-Vergrösserung	Extension de tubulure
6	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
7	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
8	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
9	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
10	05544011	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
11	05540252	1	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
12	05546107	1	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint
14	07140834	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
16	08130813	3	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	05822004	1	Pressure filter	Druckfilter	Filtre de pression
17.1	05822005	1	Screen element	Siebelement	Elément de crible
18	06910123	1	Fastening clamp	Befestigungsschelle	Collier de fixation
19	07130664	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
21	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
23	05542292	2	Reducing union	Reduzierstutzen	Tubulure de réduction
25	46260102	1	Valve bridge	Ventilbrücke	Palonnier
26	07140834	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
27	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
28	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
29	05545025	1	Cap nut	Überwurfmutter	Ecrou-raccord
30	05542705	1	Plug	Verschlußstopfen	Bouchon de fermeture

95.03

BOMAG FAYAT GROUP

Vibration Valve
Vibrationsventil
Soupape de vibration
Válvula de vibración

46260002_000_01



46260002_000_01

Vibration Valve
Vibrationsventil
Soupape de vibration
Válvula de vibración

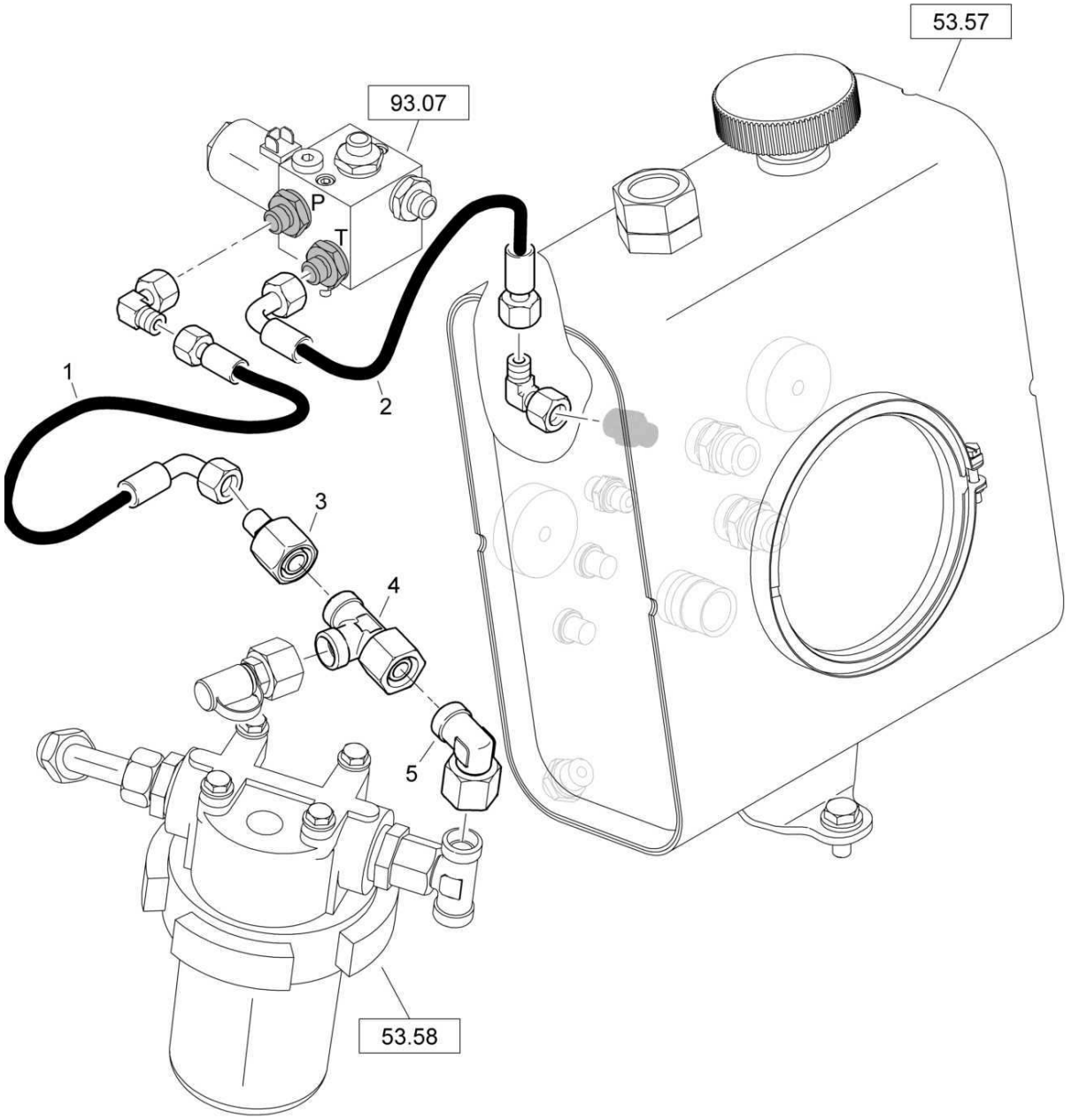
46260002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05887658	1	Vibration valve	Vibrationsventil	Soupape de vibration
2	07140824	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05548013	4	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
5	05542385	1	Union extension	Stutzen-Vergrösserung	Extension de tubulure
6	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
7	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
8	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
9	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
10	05544011	1	Test connection	Prüfanschluß	Raccord de contrôle
11	05540252	1	Adjustable angular union	Einst.Winkelverschraubung	Raccord coudé
12	05546107	1	Screw plug with seal	Verschlußschraube m.Dich	Vis de fermeture avec joint
14	07140834	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510817	6	Washer	Scheibe	Disque
16	08130813	3	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	05822004	1	Pressure filter	Druckfilter	Filtre de pression
17.1	05822005	1	Screen element	Siebelement	Elément de crible
18	06910123	1	Fastening clamp	Befestigungsschelle	Collier de fixation
19	07130664	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
20	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
21	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
22	05542126	2	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
23	05542292	2	Reducing union	Reduzierstutzen	Tubulure de réduction
25	46260102	1	Valve bridge	Ventilbrücke	Palonnier
26	07140834	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
27	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020_001_00



46410020_001_00

Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05550978	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05554803	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
3	05542286	1	Reducing union	Reduzierstutzen	Tubulure de réduction
4	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
5	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé

Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

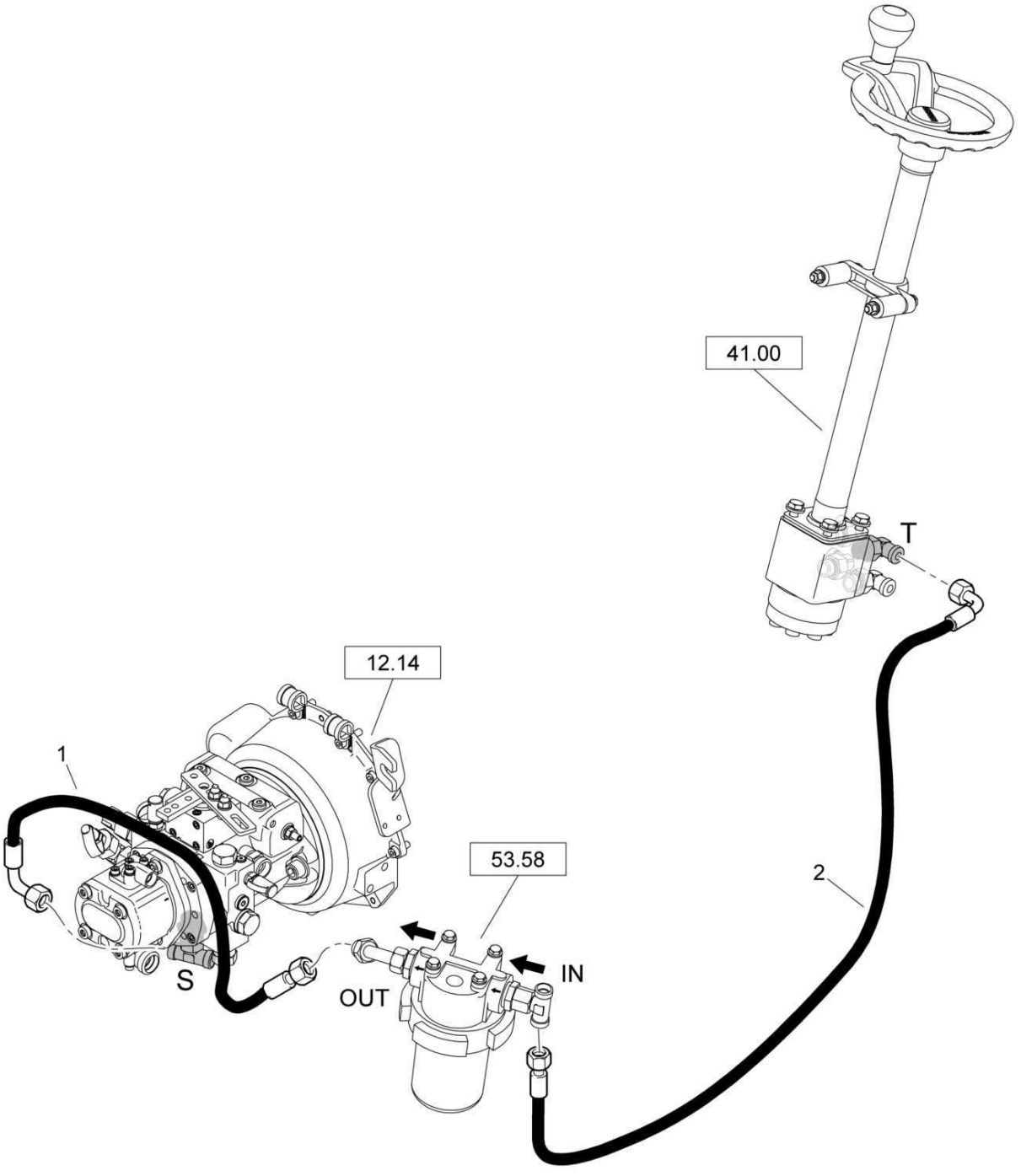
Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
2	05554803	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020_002_00



46410020_002_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05556232	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05556348	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

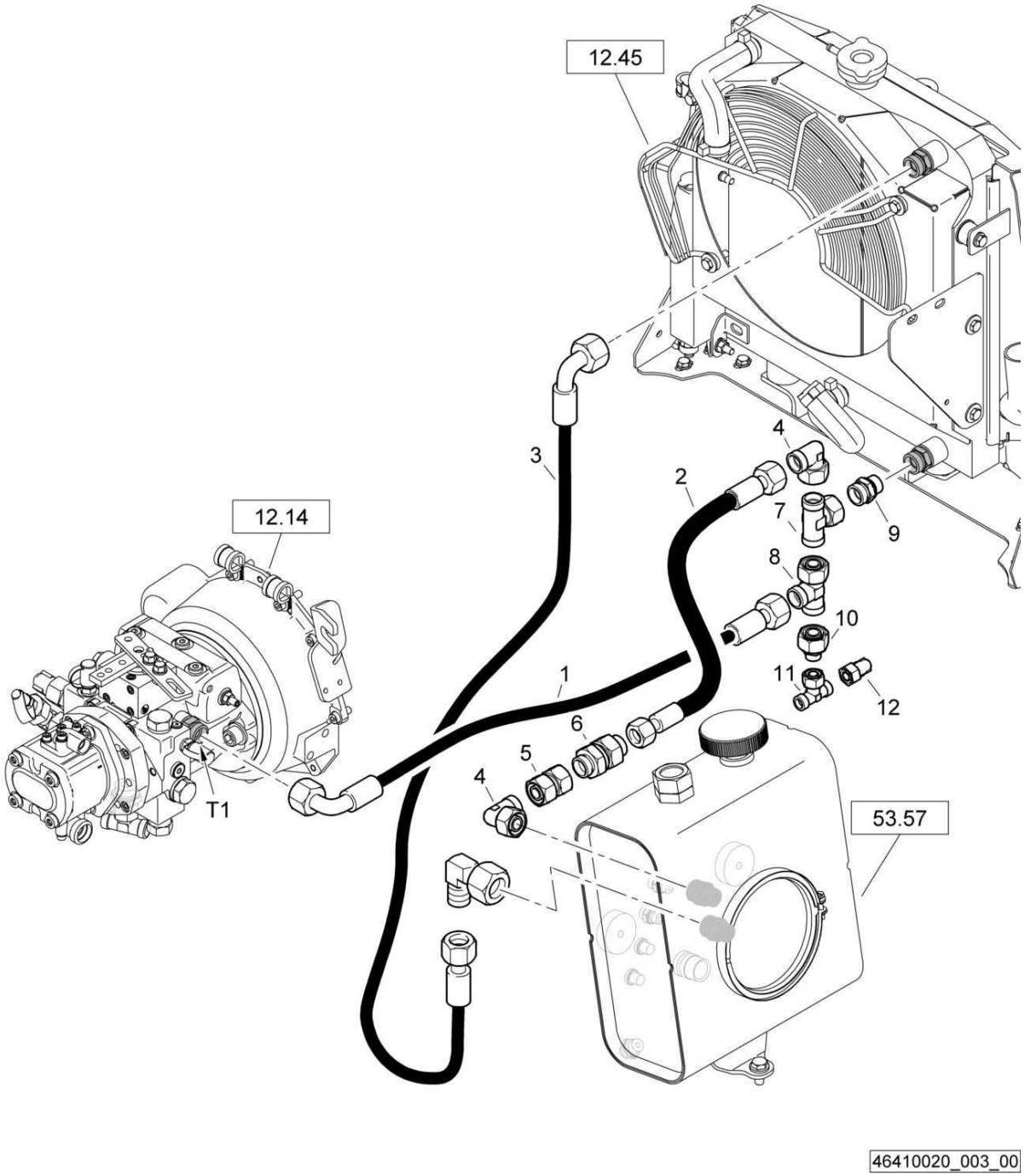
Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05550907	1	Hose	Schlauch	Tuyau
2	05556348	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020_003_00



Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020 1001 1

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05551113	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05556378	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
3	05554970	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05542126	2	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
5	05545960	1	Connection	Verbindung	Liaison
6	05542556	1	Check valve	Rückschlagventil	Clapet de retenue
7	05542176	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
8	05542195	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
10	05542291	1	Reducing union	Reduzierstutzen	Tubulure de réduction
11	05542174	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
12	05542124	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

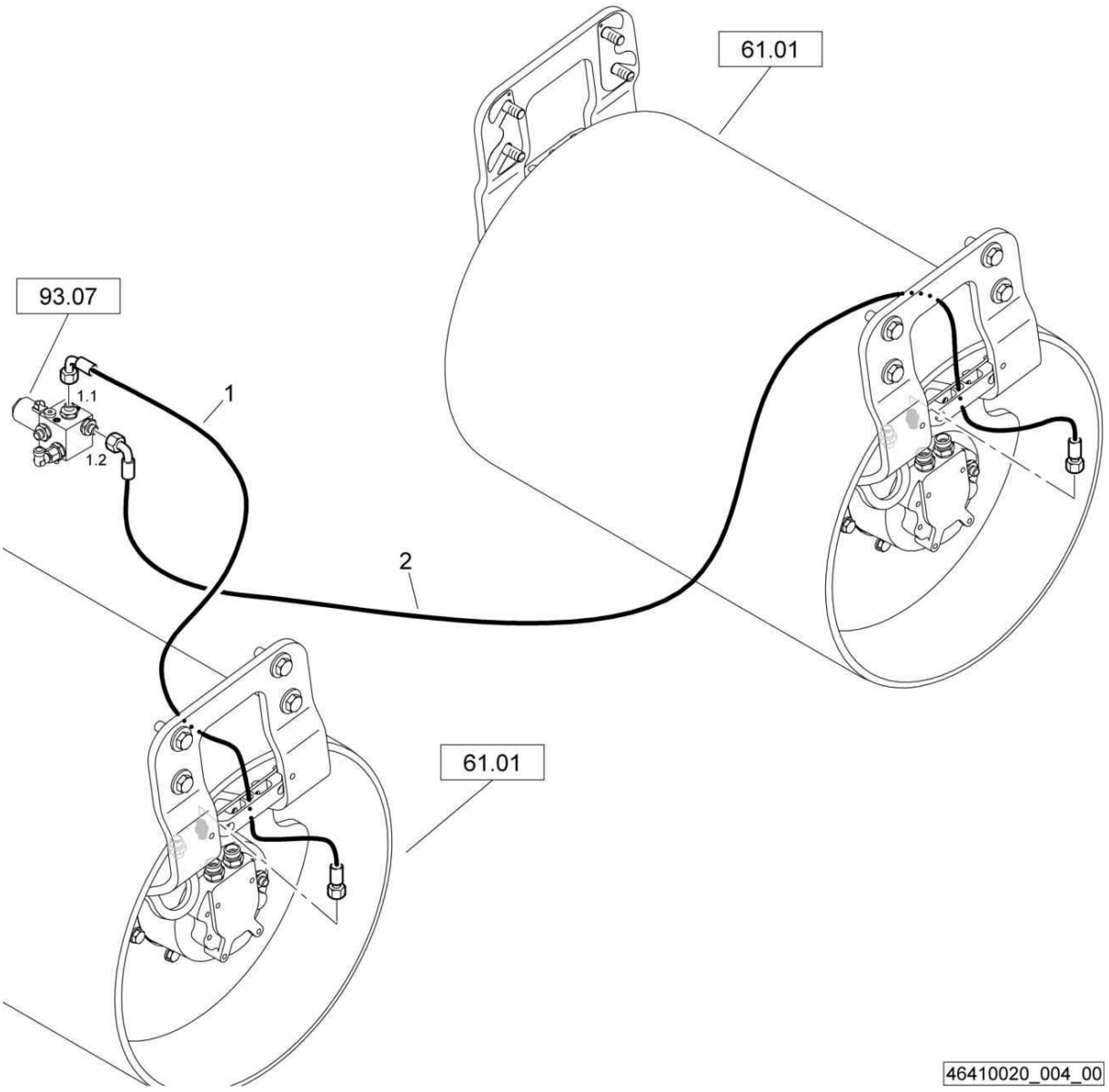
Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05551113	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05556378	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
5	05545960	1	Connection	Verbindung	Liaison
6	05542556	1	Check valve	Rückschlagventil	Clapet de retenue

Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

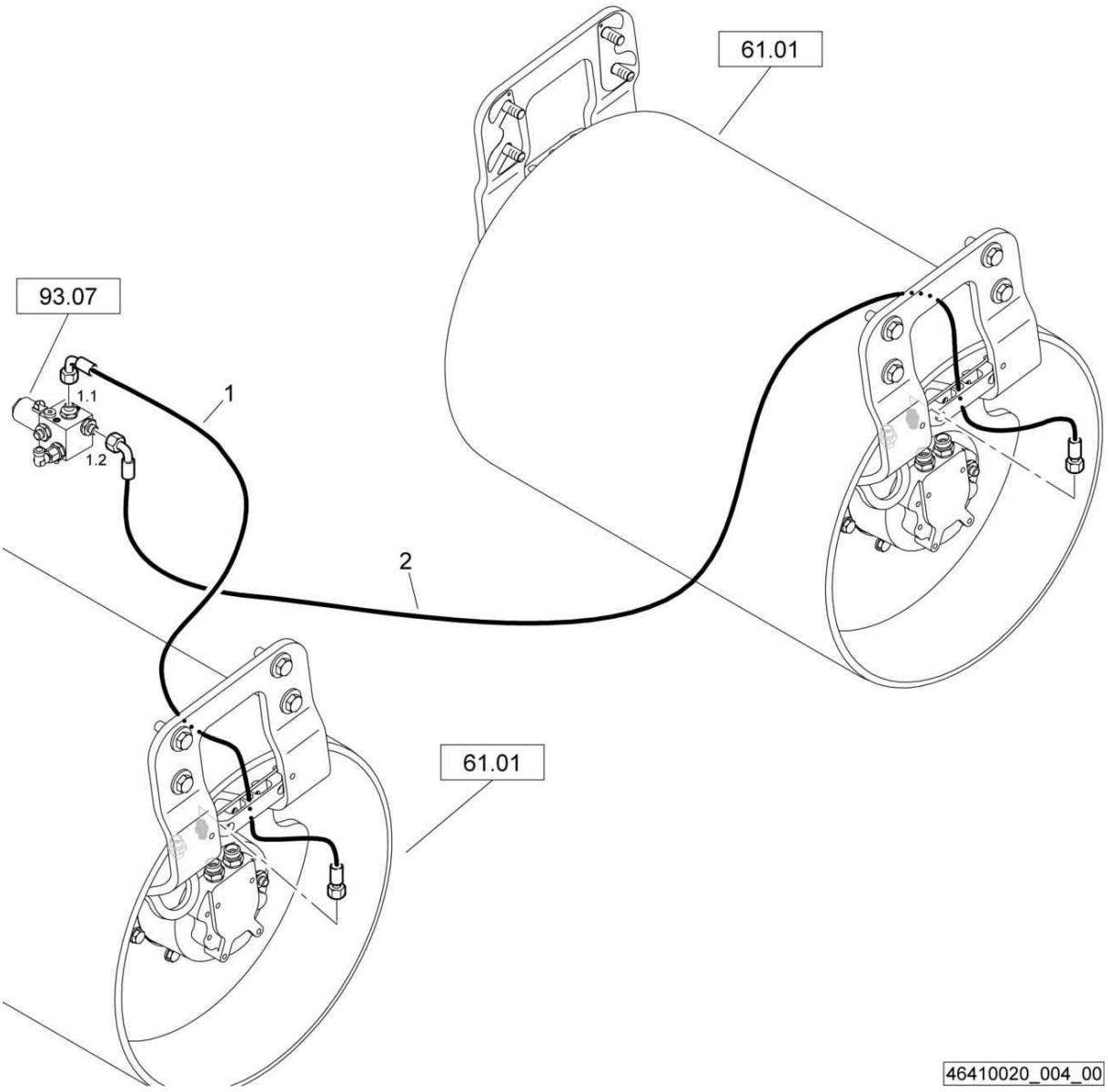
46410020_004_00



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05551076	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05550534	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020_004_00



Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020 1001 1

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05551076	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05555969	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

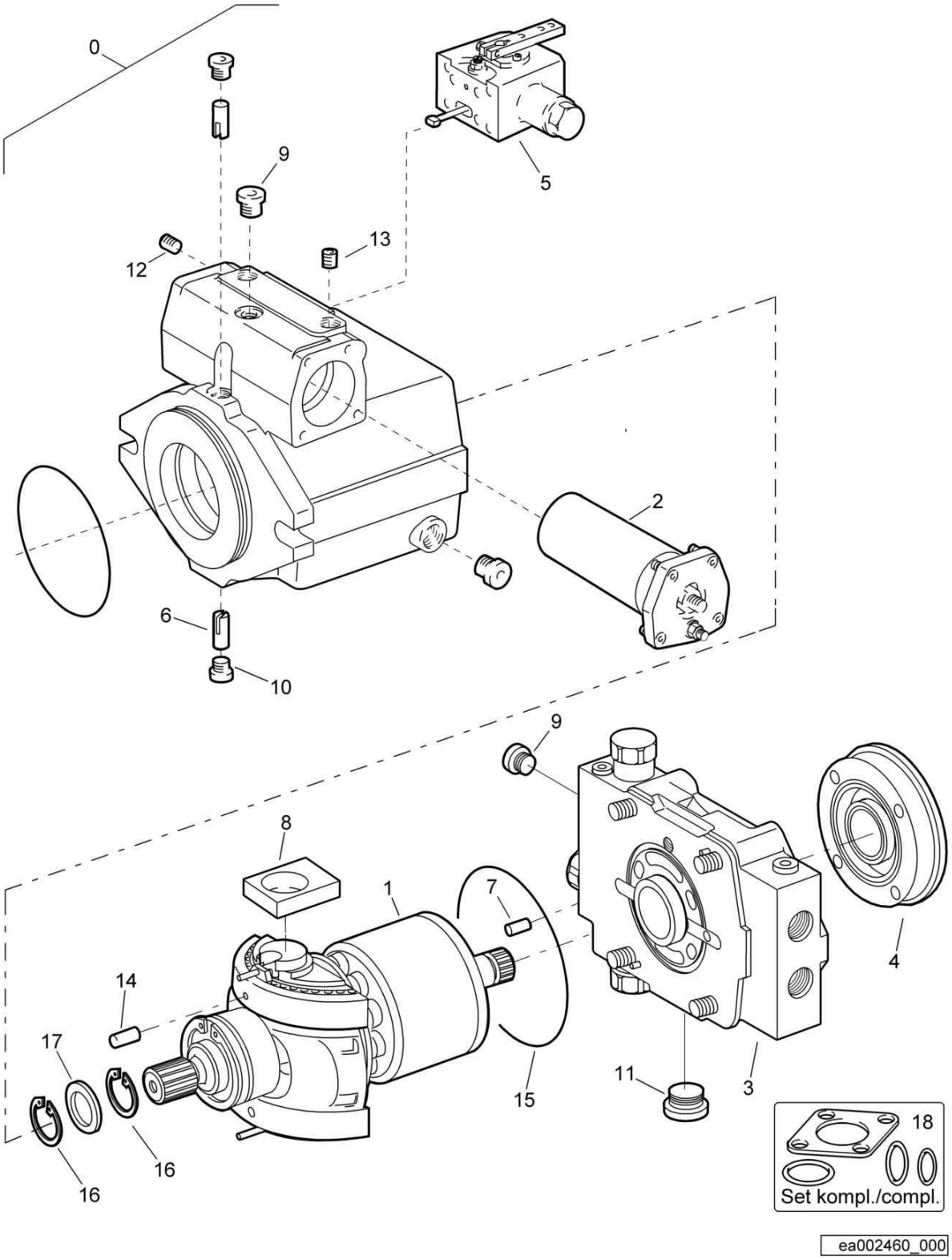
For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Hydraulics,charge system
Hydraulik,Einspeisung
Hydr.,alimentation
Hidr.,alimentación

46410020 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05551076	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
2	05555969	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

	BW 80 AD-5
99.01	S/N 101462001004 ▶
Page / Seite **1 / 4**	**Hydr.Pump,Travel System** **Hydraulikpumpe,Fahrantrieb** **Pompe hydr., translation** **Bomba hidr.,accion.trasl.**
BOMAG FAYAT GROUP	EA002460_000_00



Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

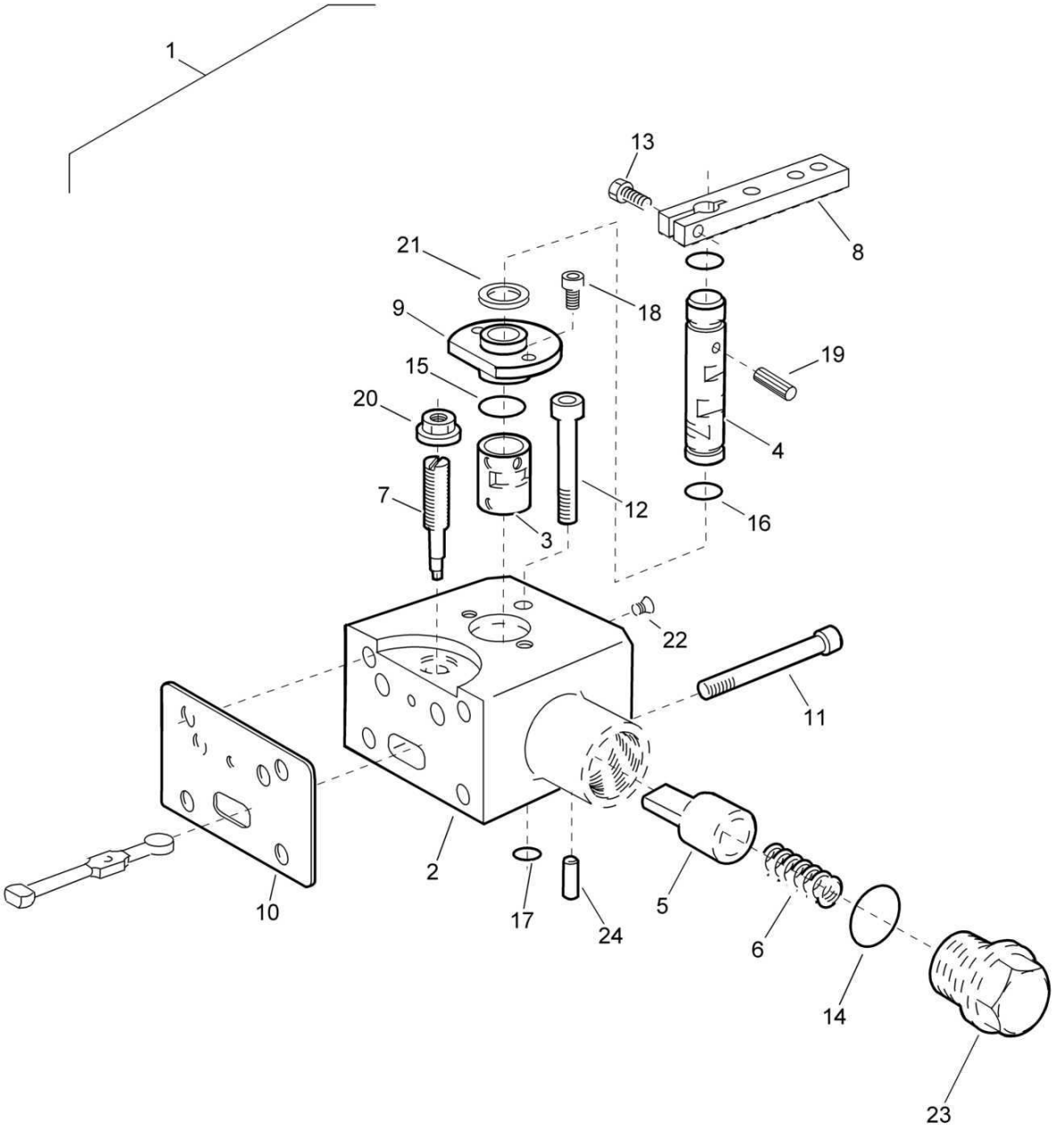
EA002460 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05802646	1	Travel pump	Fahrpumpe	Pompe de traction
1	05985888	1	>Rotor group	>Triebwerk	>Groupe rotor
2	05985889	1	>Control	>Verstellung	>Réglage
3	05985890	1	>Connect.plate with valves	>Anschlußplatte m.Ventil	>Plaque de jonction avec clapet
4	05800864	1	>Pump support	>Pumpenträger	>Support de pompe
5	05985891	1	>Control unit	>Ansteuergerät	>Bloc de commande
6	05985242	1	>Toggle pin	>Gelenkstift	>Goupille
7	09126524	1	>Pin,cylindric	>Zylinderstift	>Goupille cylindrique
8	05985892	1	>Sliding block	>Gleitstein	>Coulisseau
9	05546102	4	>Screw plug with seal	>Verschlußschraube m.Dich	>Vis de fermeture avec joint
10	05546131	2	>Screw plug with seal	>Verschlußschraube m.Dich	>Vis de fermeture avec joint
11	05801145	1	>Screw plug with seal	>Verschlußschraube m.Dich	>Vis de fermeture avec joint
12	05546122	1	>Plug	>Doppelabreißstopfen	>Bouchon
13	05985311	2	>Flow control valve	>Drosselventil	>Clapet d'étranglement
14	05985301	2	>Dowel pin	>Spannstift	>Goupille de serrage
15	06221011	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
16	09245048	1	>Circlip,internal	>Sicherungsring(innen)	>Circlips intérieur
17	05801932	1	>Radial seal	>Wellendichtring	>Joint d'étanchéité radial
			Service Parts	Service Parts	Les parties du service
18	05985893	1	>Kit,seal	>Dichtsatz	>Jeu de joints

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

EA002461_000_00



ea002461_000

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

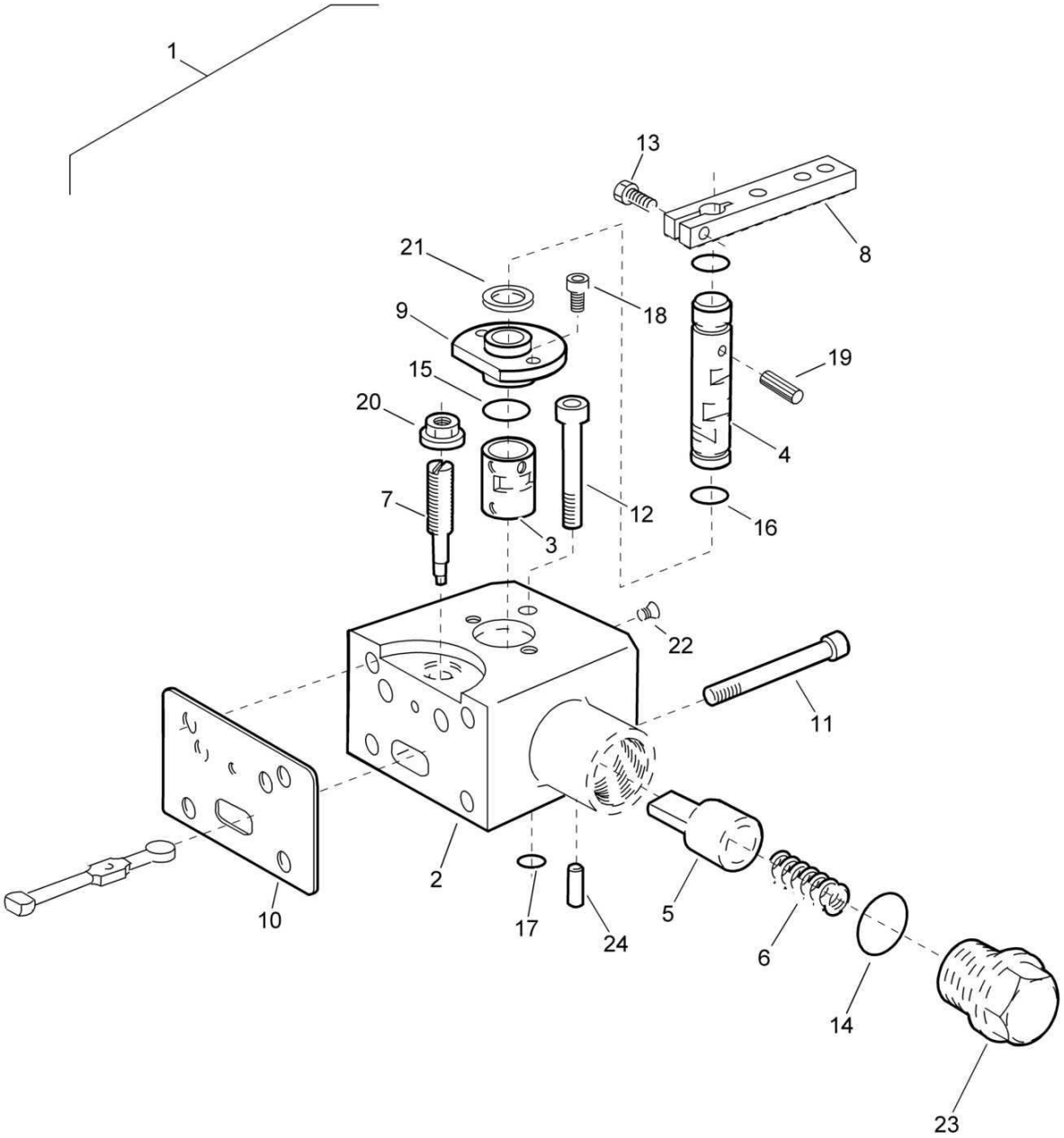
EA002461 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05985891	1	Control unit	Ansteuergerät	Bloc de commande
2	05985919	1	>Housing	>Gehäuse	>Boîtier
3	05546175	1	>Control bush	>Steuerbuchse	>Douille de distribution
4	05985341	1	>Control shaft	>Steuerwelle	>Arbre de commande
5	05800756	1	>Spring bush	>Federbuchse	>Douille de ressort
6	05800101	1	>Pressure spring	>Druckfeder	>Ressort de pression
7	05800757	1	>Eccentric pin	>Exzenterstift	>Goupille excentrique
8	05985342	1	>Lever	>Hebel	>Levier
9	05985343	1	>Cover	>Deckel	>Couvercle
10	05985639	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
11	07230653	4	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
12	07240636	1	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
13	07230521	1	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
14	06220172	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
15	05985351	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
16	06220099	2	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
17	06220008	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
18	07240500	2	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
19	05985344	1	>Needle roller	>Nadelrolle	>Aiguille de roulement
20	05996060	1	>Seal lock nut	>Seallockbundmutter	>Ecrou de sûreté
21	05985345	1	>Shim	>Paßscheibe	>Disque d'ajustage
22	05546156	1	>Plug	>Doppelabreißstopfen	>Bouchon
23	05801467	1	>Screw plug	>Verschlußschraube	>Vis de fermeture
24	09120418	1	>Pin,cylindric	>Zylinderstift	>Goupille cylindrique

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

EA002461_000_00



ea002461_000

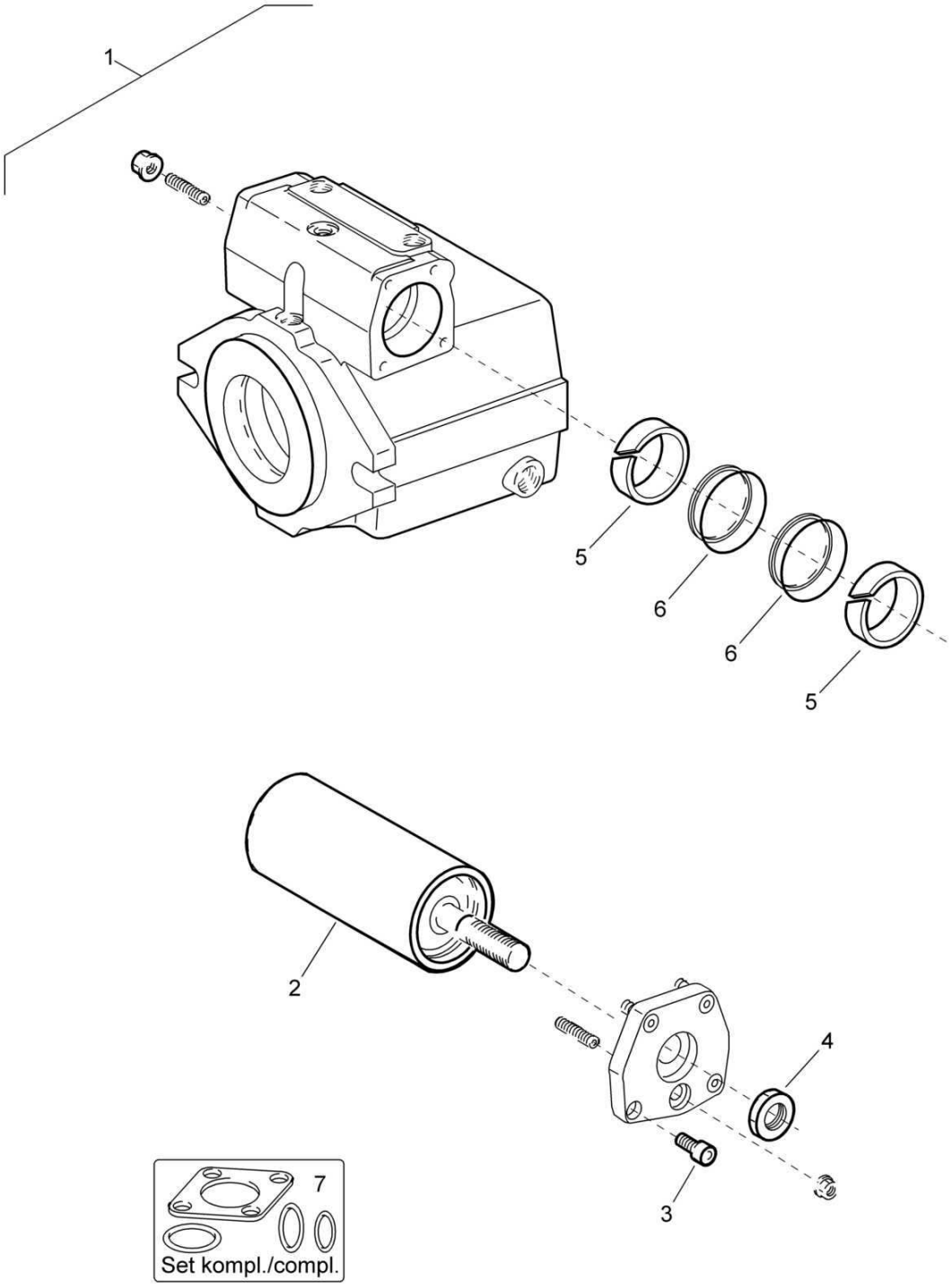
Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

EA002461 1001 E

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
2	05985919	1	>Housing	>Gehäuse	>Boîtier
3	05546175	1	>Control bush	>Steuerbuchse	>Douille de distribution
4	05985341	1	>Control shaft	>Steuerwelle	>Arbre de commande
5	05800756	1	>Spring bush	>Federbuchse	>Douille de ressort
6	05800101	1	>Pressure spring	>Druckfeder	>Ressort de pression
7	05800757	1	>Eccentric pin	>Exzenterstift	>Goupille excentrique
8	05985342	1	>Lever	>Hebel	>Levier
9	05985343	1	>Cover	>Deckel	>Couvercle
10	05985639	1	>Gasket	>Dichtung	>Joint
11	07230653	4	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
12	07240636	1	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
13	07230521	1	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
14	06220172	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
15	05985351	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
16	06220099	2	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
17	06220008	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
18	07240500	2	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
19	05985344	1	>Needle roller	>Nadelrolle	>Aiguille de roulement
20	05996060	1	>Seal lock nut	>Seallockbundmutter	>Ecrou de sûreté
21	05985345	1	>Shim	>Paßscheibe	>Disque d'ajustage
22	05546156	1	>Plug	>Doppelabreißstopfen	>Bouchon
23	05801467	1	>Screw plug	>Verschlußschraube	>Vis de fermeture
24	09120418	1	>Pin,cylindric	>Zylinderstift	>Goupille cylindrique

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

EA002462_000_00



ea002462_000

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

EA002462 1001 E

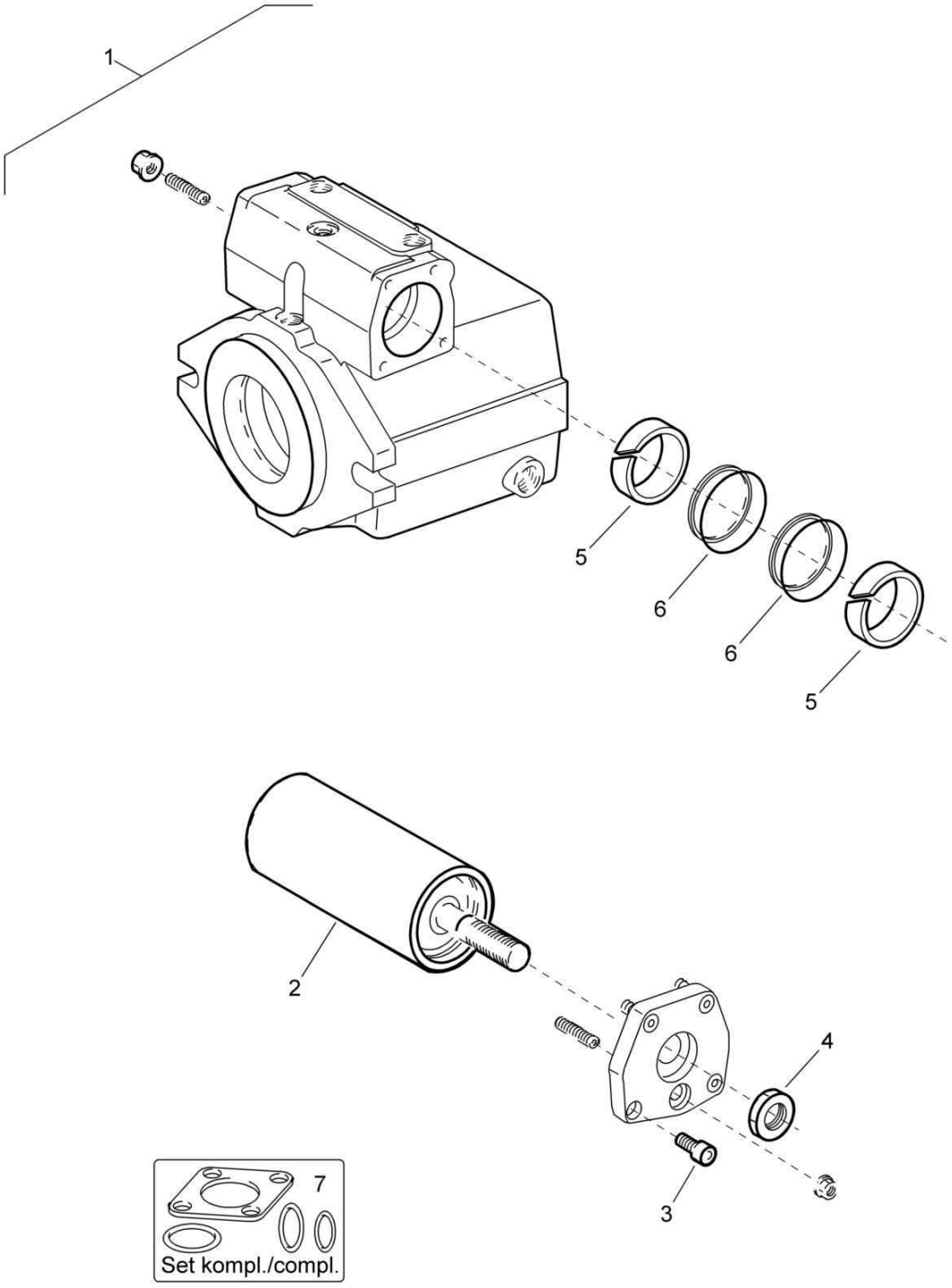
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.		Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1		05985889	1	Control	Verstellung	Réglage
2		05985905	1	>Control piston	>Stellkolben	>Piston de réglage
3		07230602	1	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
4		05985906	1	>Hexagon nut	>Sechskantmutter	>Ecrou hexagonal
5	1)	05985907	2	>Guiding ring	>Führungsring	>Anneau de guidage
6	1)	05985908	2	>Kit,seal	>Dichtsatz	>Jeu de joints
				Service Parts	Service Parts	Les parties du service
7		05985909	1	Kit,seal	Dichtsatz	Jeu de joints

1) Comprised in seal kit
1) Im Dichtungssatz enthalten
1) Est compris dans le jeu de joints
1) Incl. en el juego de obturación

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

EA002462_000_00



ea002462_000

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

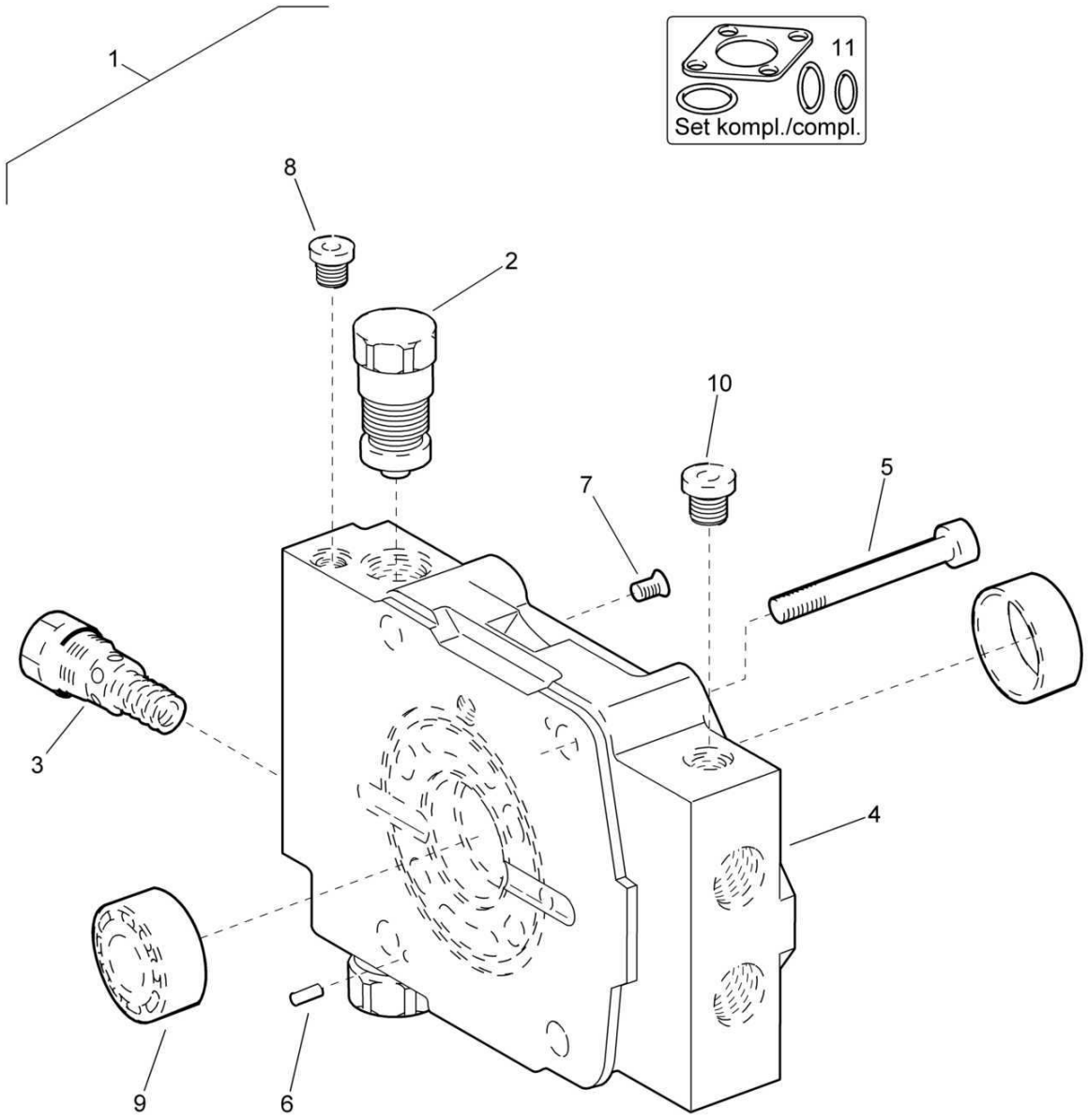
EA002462 1001 E

Pos. Pos. Pos.		Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
2		05985905	1	>Control piston	>Stellkolben	>Piston de réglage
3		07230602	1	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
4		05985906	1	>Hexagon nut	>Sechskantmutter	>Ecrou hexagonal
5	1)	05985907	2	>Guiding ring	>Führungsring	>Anneau de guidage
6	1)	05985908	2	>Kit,seal	>Dichtsatz	>Jeu de joints
				Service Parts	Service Parts	Les parties du service
7		05985909	1	Kit,seal	Dichtsatz	Jeu de joints

1) Comprised in seal kit
1) Im Dichtungssatz enthalten
1) Est compris dans le jeu de joints
1) Incl. en el juego de obturación

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

EA002463_000_00



ea002463_000

Hydr.Pump,Travel System
Hydraulikpumpe,Fahrantrieb
Pompe hydr., translation
Bomba hidr.,accion.trasl.

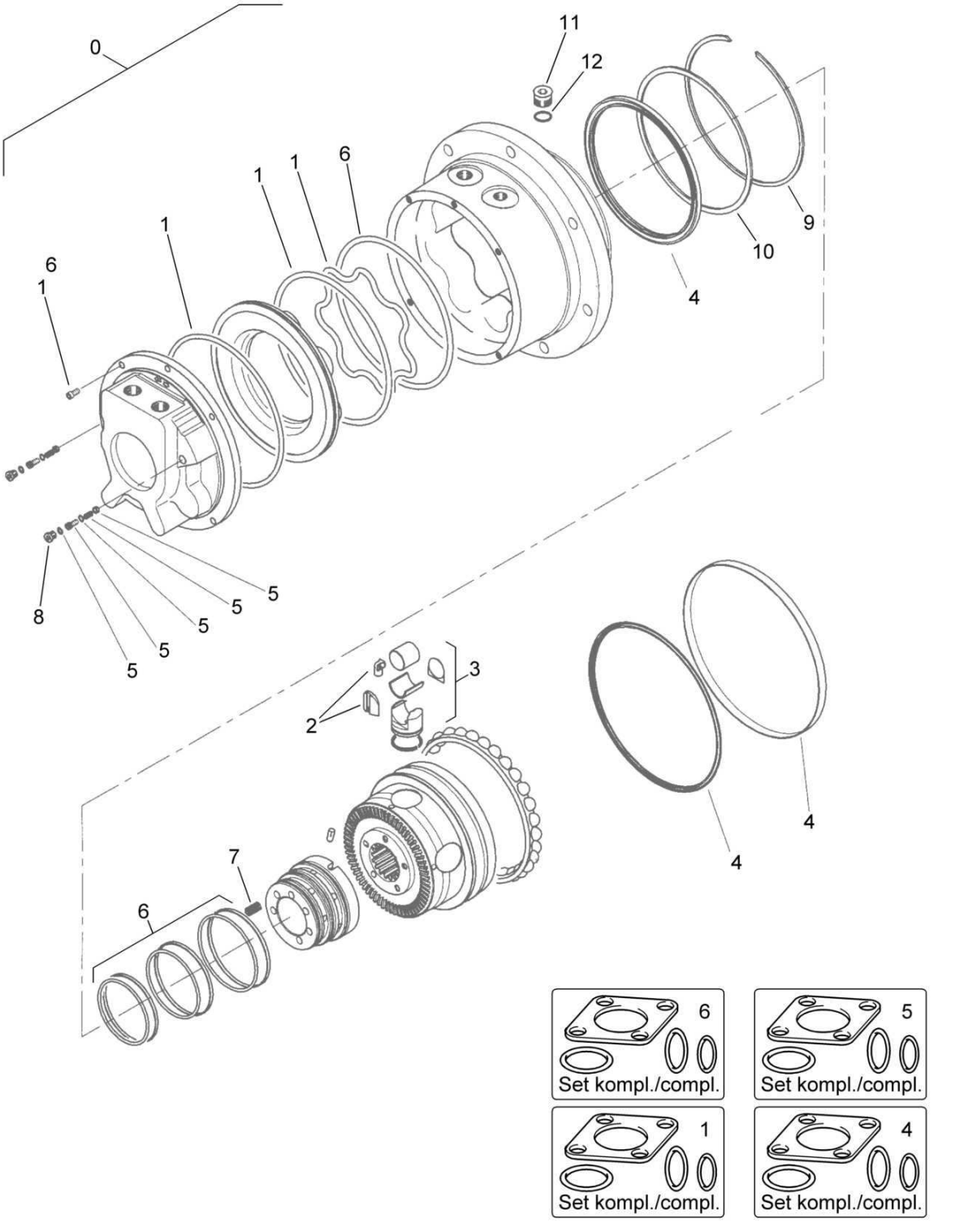
EA002463 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.		Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1		05985890	1	Connect.plate with valves	Anschlußplatte m.Ventil	Plaque de jonction avec clapet
2		05800867	2	>Pressure relief valve	>Druckbegrenzungsventil	>Limiteur de pression
3		05546766	1	>Pressure relief valve	>Druckbegrenzungsventil	>Limiteur de pression
4		05985914	1	>Connecting plate	>Anschlußplatte	>Plaque de jonction
5		07231033	4	>Socket-head cap screw	>Zylinderschraube	>Vis à tête six pans creux
6		05985915	2	>Pin,cylindric	>Zylinderstift	>Goupille cylindrique
7		05546122	1	>Plug	>Doppelabreißstopfen	>Bouchon
8	1)	05801571	1	>Screw plug with seal	>Verschlußschraube m.Dich	>Vis de fermeture avec joint
9		05801343	1	>Cylinder roller bearing	>Zylinderrollenlager	>Roulement à rouleaux cyl.
10	1)	05546102	2	>Screw plug with seal	>Verschlußschraube m.Dich	>Vis de fermeture avec joint
				Service Parts	Service Parts	Les parties du service
11		05985243	1	Kit,seal	Dichtsatz	Jeu de joints

1) Comprised in seal kit
1) Im Dichtungssatz enthalten
1) Est compris dans le jeu de joints
1) Incl. en el juego de obturación

	BW 80 AD-5
99.20	S/N 101462001004 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Hydraulic Motor** **Hydraulikmotor** **Moteur hydraulique** **Motor hidráulico**
BOMAG FAYAT GROUP	EA002875_000_00



ea002875_000

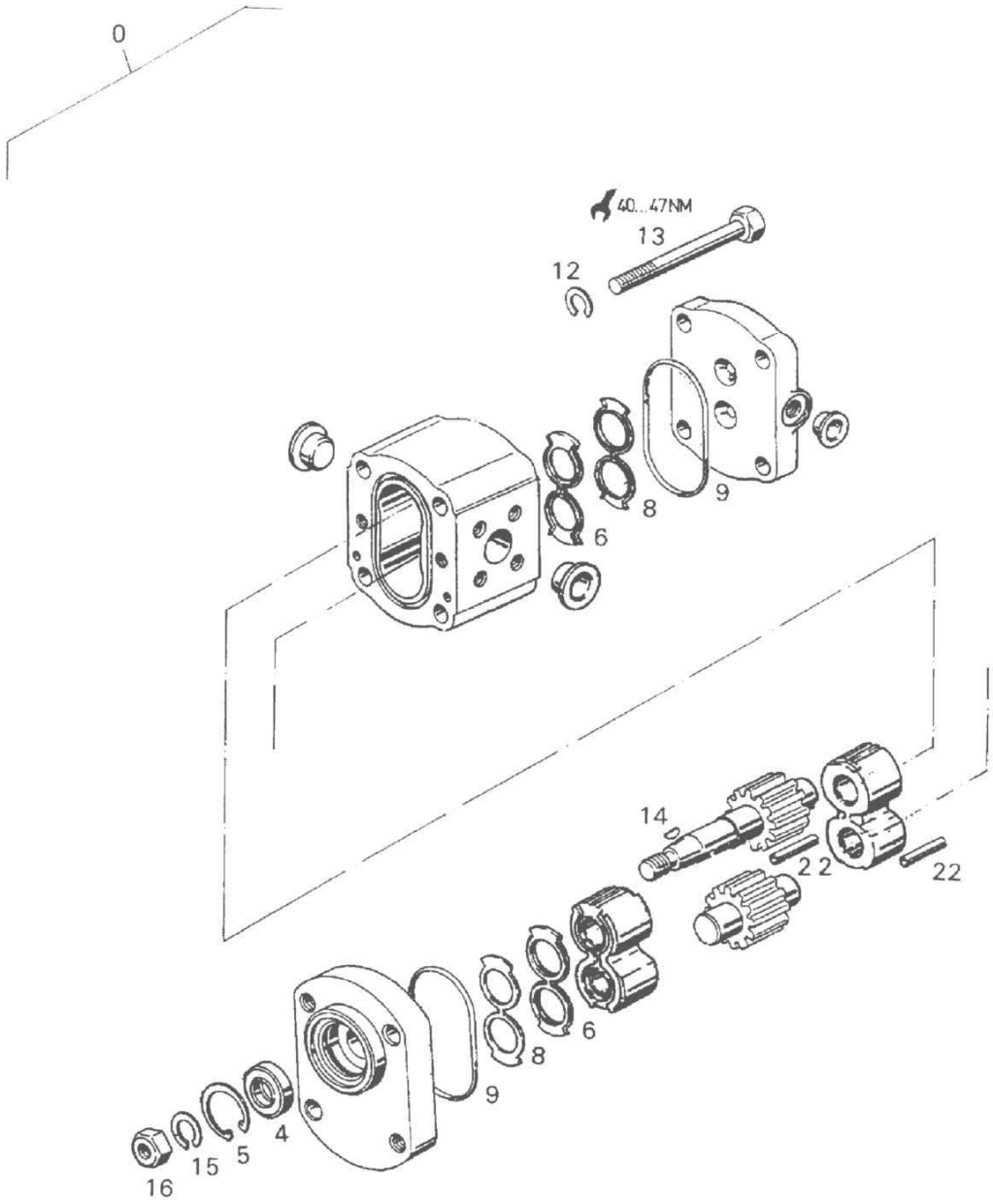
Hydraulic Motor
Hydraulikmotor
Moteur hydraulique
Motor hidráulico

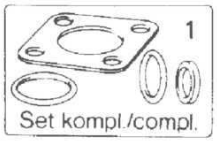
EA002875 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05816234	1	Travel motor	Fahrmotor	Moteur de translation
1	05818455	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints
2	05805059	1	>Repair Kit	>Reparatursatz	>Necessaire de réparation
3	05971025	5	>Piston	>Kolben	>Piston
4	05818400	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints
5	05818401	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints
6	05971046	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints
7	05871047	1	>Spring set	>Federsatz	>Jeu de ressorts
8	05815034	2	>Screw plug	>Verschlußschraube	>Vis de fermeture
10	05818576	1	>Spacer ring	>Distanzring	>Bague d'écartement
11	05815082	1	>Plug	>Stopfen	>Bouchon
12	06220159	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique

	BW 80 AD-5
99.24	S/N 101462001004 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Hydr.Motor,Vibration** **Hydraulikmotor,Vibration** **Moteur hydr., vibration** **Motor hidr., vibración**
BOMAG FAYAT GROUP	EA000097_000_00





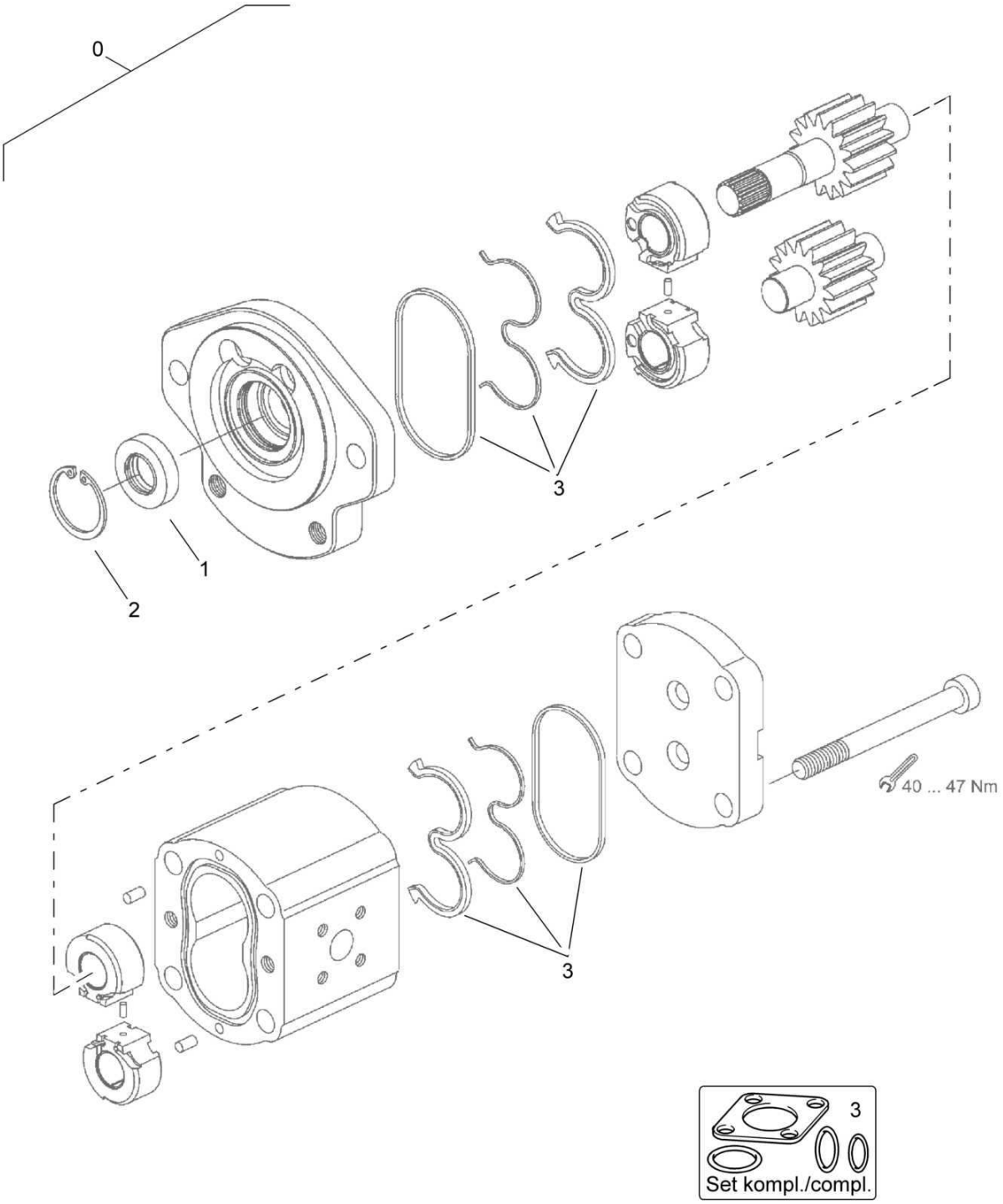
Hydr.Motor,Vibration
Hydraulikmotor,Vibration
Moteur hydr., vibration
Motor hidr., vibración

EA000097 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05813067	1	Vibration motor	Vibrationsmotor	Moteur de vibrateur
1	05851086	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints
4	05851006	1	>Radial seal	>Wellendichtring	>Joint d'étanchéité radial
5	09221300	1	>Circlip,internal	>Sicherungsring(innen)	>Circlips intérieur
12	05851130	4	>Spring washer	>Federring	>Rondelle grower
13	07131046	4	>Hexagon bolt	>Sechskantschraube	>Vis à tête hexagonale
14	09190302	1	>Woodruff key	>Scheibenfeder	>Clavette demi-ronde
15	08721221	1	>Spring washer	>Federring	>Rondelle grower
16	08121215	1	>Hexagon nut	>Sechskantmutter	>Ecrou hexagonal
22	09150508	2	>Dowel pin	>Spannstift	>Goupille de serrage

	BW 80 AD-5
99.32	S/N 101462001004 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Gear pump** **Zahnradpumpe** **Pompe de engrenage** **Bomba de engranajes**
BOMAG FAYAT GROUP	EA002490_000_00



ea002490_000

Gear pump
Zahnradpumpe
Pompe de engrenage
Bomba de engranajes

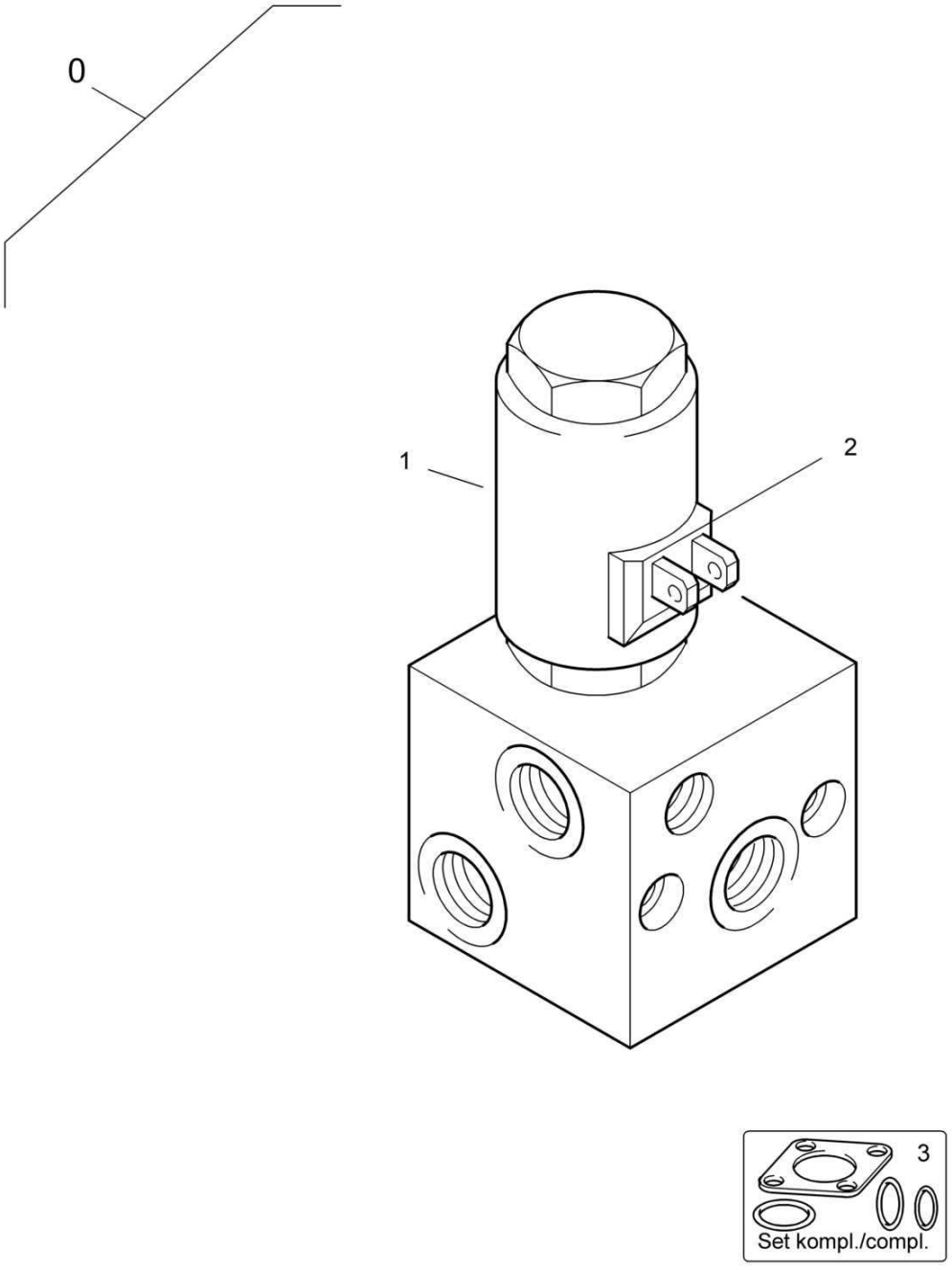
EA002490 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05802627	1	Gear pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage
1	05851498	1	>Radial seal	>Wellendichtring	>Joint d'étanchéité radial
2	09221300	1	>Circlip,internal	>Sicherungsring(innen)	>Circlips intérieur
			Service Parts	Service Parts	Les parties du service
3	05851429	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints

Way Valve
Wegeventil
Distributeur
Válvula distribuidora

EA002053_000_00



ea002053_000

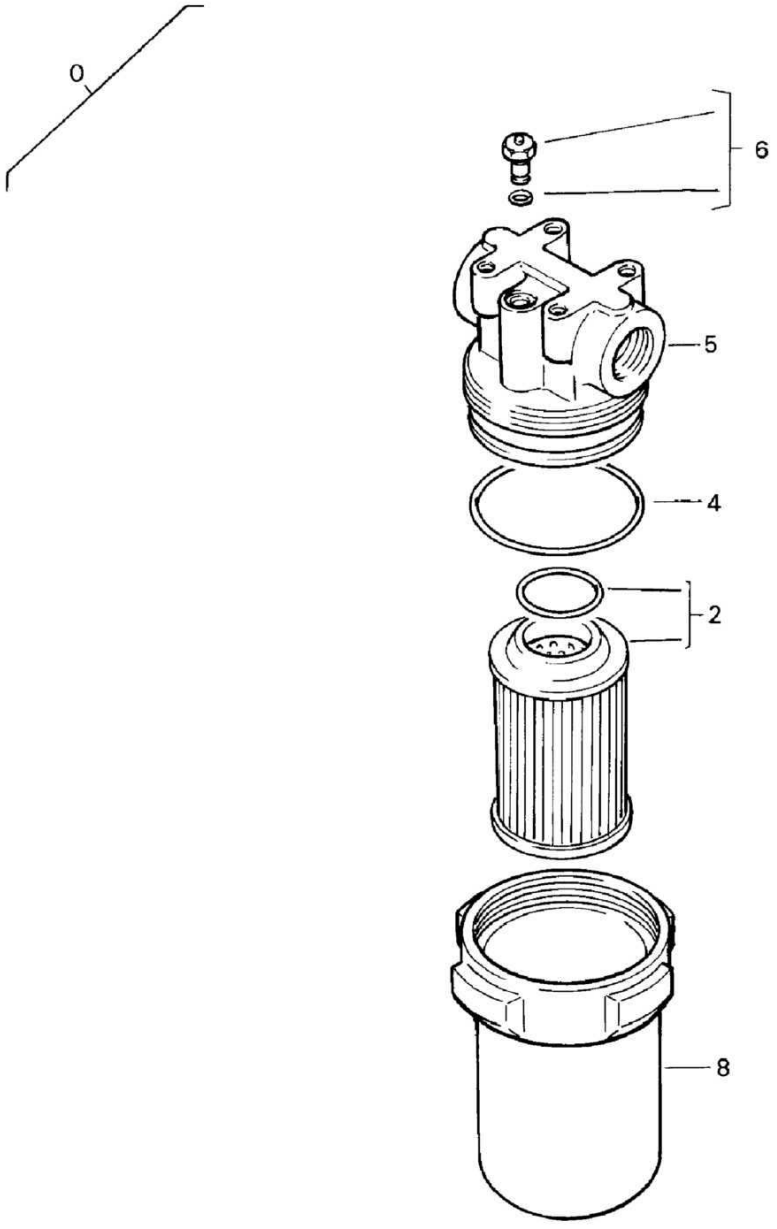
Way Valve
Wegeventil
Distributeur
Válvula distribuidora

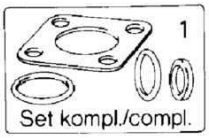
EA002053 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05877044	1	3/2-Way valve	3/2-Wegeventil	Distributeur 3/2 voies
1	05887442	1	>Way valve	>Wegeventil	>Distributeur
2	05887443	1	>Magnetic coil	>Magnetspule	>Solenoïde
3	05887444	1	>Kit,seal	>Dichtsatz Viton	>Jeu de joints

	BW 80 AD-5
99.50	S/N 101462001004 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Filter,Hydraulic Oil** **Leitungsfilter,Hydr.Öl** **Filtre d'huile hydraulique** **Filtro del aceite hidr.**
BOMAG FAYAT GROUP	EA000101_000_00





Filter,Hydraulic Oil
Leitungsfilter,Hydr.Öl
Filtre d'huile hydraulique
Filtro del aceite hidr.

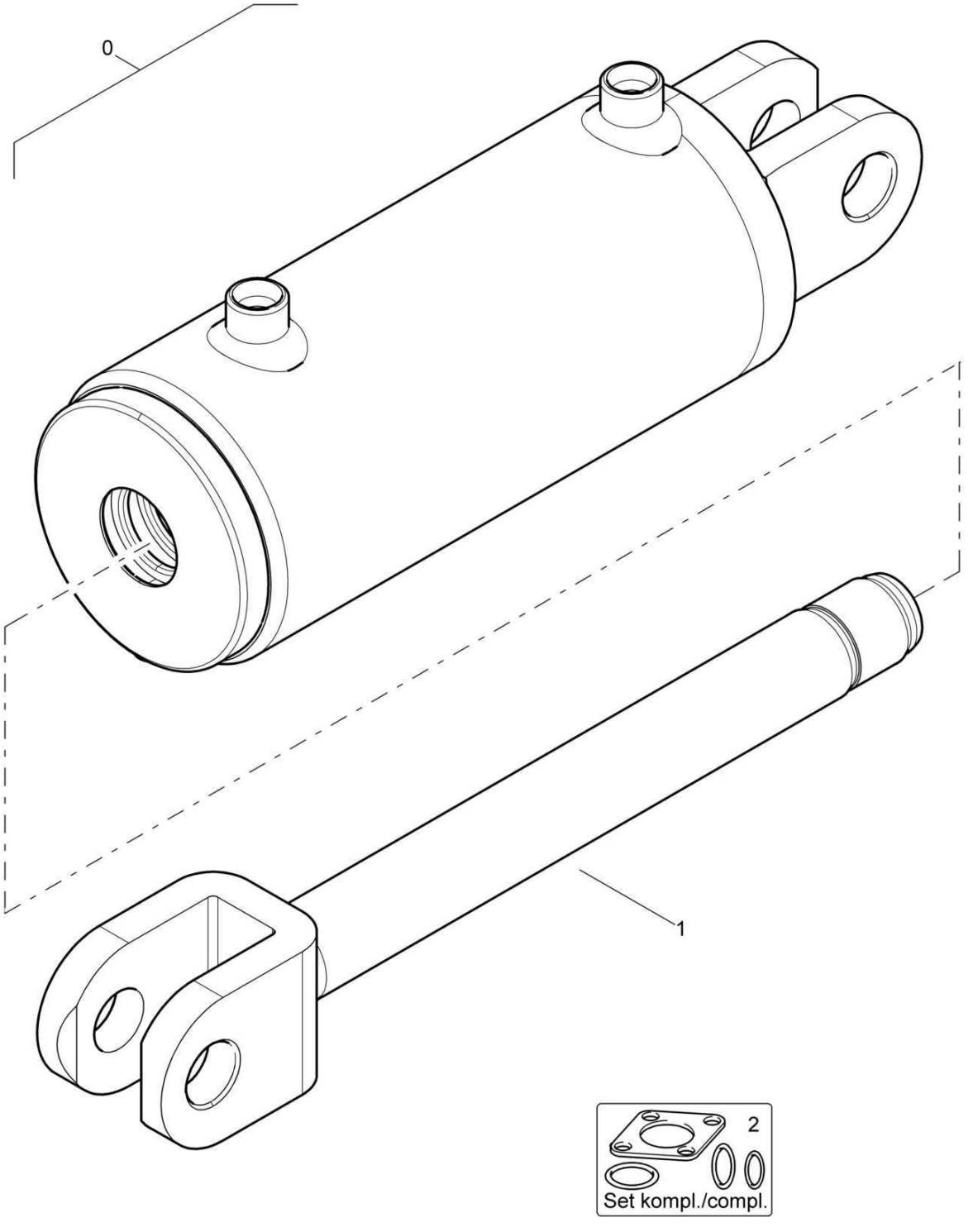
EA000101 1001 E

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	07993053	1	Filter	Filter	Filtre
1	07993023	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints
2	07993022	1	>Filter element,hydr.oil With seal	>Filterelement,Hydr.öl Mit Dichtring	>Elément filtrant,huile hyd. Avec bague-joint
4	06220882	1	>Loop ring	>Runddichtring	>Joint torique
5	07993209	1	>Filter head	>Filterkopf	>Tête du filtre
6	07993996	1	>Different.press.indicator	>Differenzdruckanzeige	>Indicateur de pression différentielle
8	07993204	1	>Filt.housing w.cam nut	>Filterglocke m.Nockenmut.	>Cloche de filtre avec écrou à came

BOMAG FAYAT GROUP

Hydraulic Cylinder
Hydraulikzylinder
Vérin
Cilindro hidráulico

EA004257_000_00



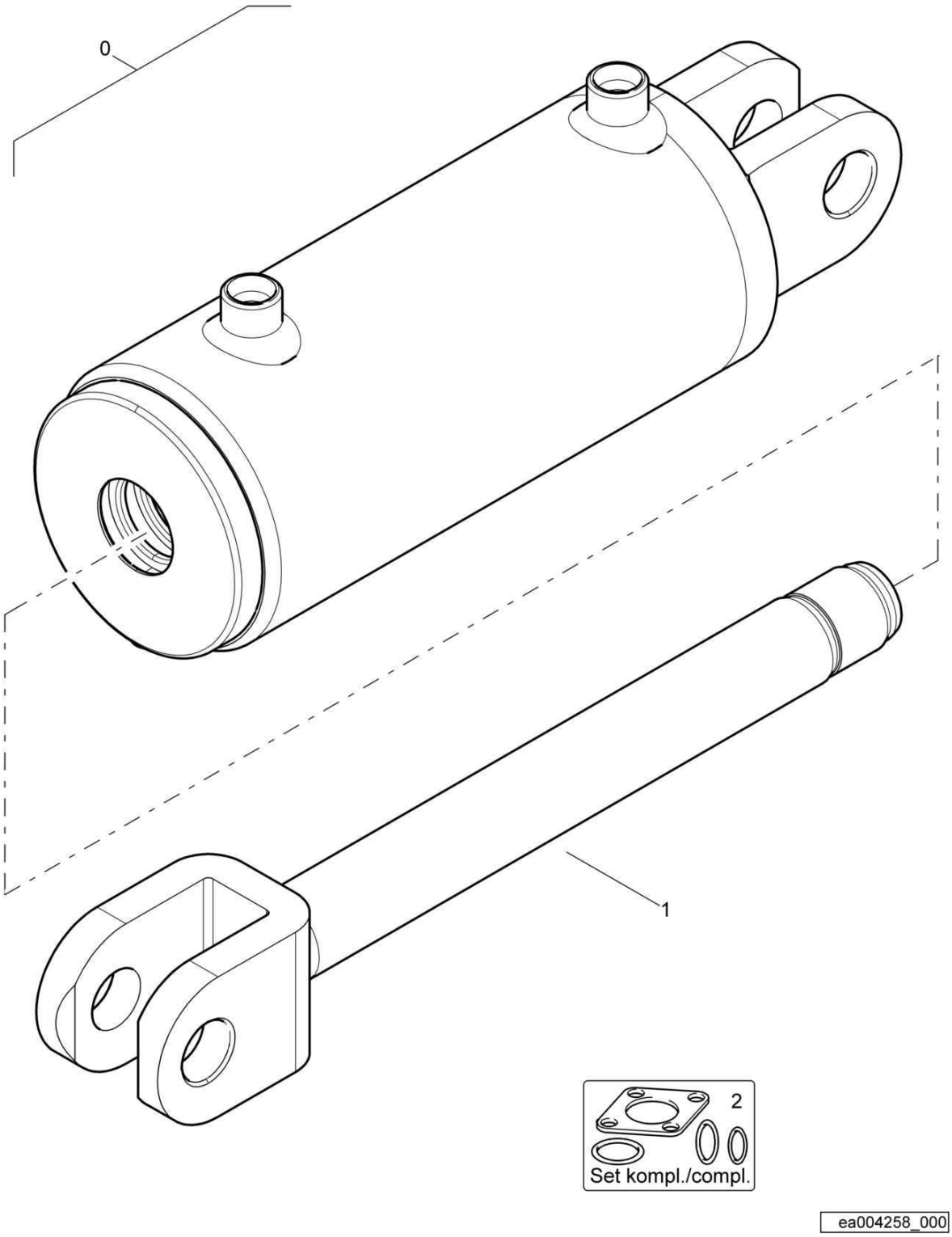
ea004257_000

Hydraulic Cylinder
Hydraulikzylinder
Vérin
Cilindro hidráulico

EA004257 1001 E

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05850472	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
1	05850506	1	>Piston rod	>Kolbenstange	>Tige de piston
			Service Parts	Service Parts	Les parties du service
2	05850507	1	>Kit,seal	>Dichtsatz	>Jeu de joints

	BW 80 AD-5
99.51 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001434 ▶ S/N 101462001480 **Hydraulic Cylinder** **Hydraulikzylinder** **Vérin** **Cilindro hidráulico** EA004258_000_00

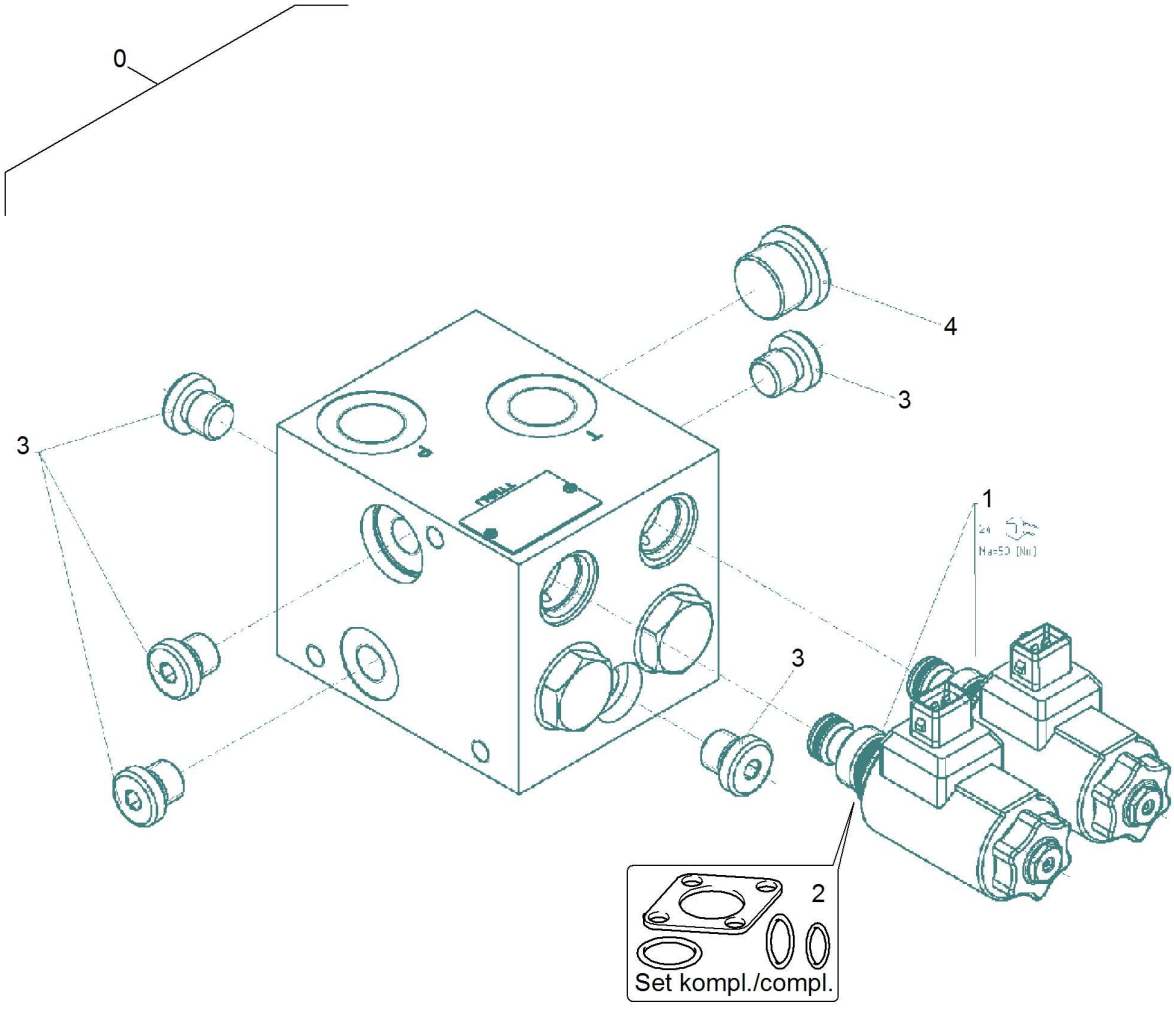


Hydraulic Cylinder
Hydraulikzylinder
Vérin
Cilindro hidráulico

EA004258 1001 E

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05850473	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
1	05850508	1	>Piston rod	>Kolbenstange	>Tige de piston
			Service Parts	Service Parts	Les parties du service
2	05850507	1	>Kit,seal	>Dichtsatz	>Jeu de joints

	BW 80 AD-5
99.55 Page / Seite **1 / 1** BOMAG FAYAT GROUP	S/N 101462001004 ▶ **Control Block** **Steuerblock** **Bloc de commande** **Bloque de mando** EA003067_000_00



ea003067_000

Control Block
Steuerblock
Bloc de commande
Bloque de mando

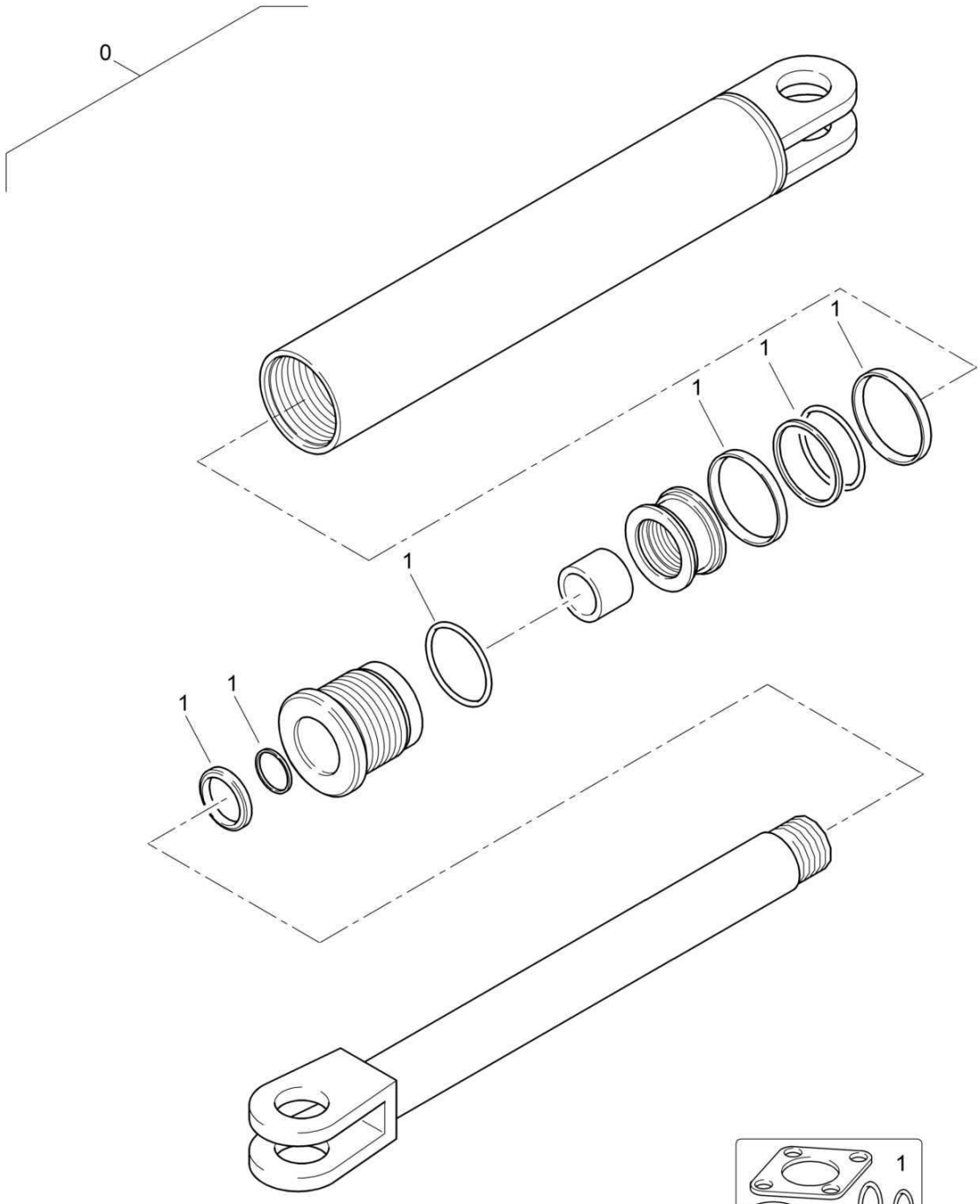
EA003067 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05887658	1	Vibration valve	Vibrationsventil	Soupape de vibration
1	05887720	2	>Pressure relief valve	>Druckbegrenzungsventil	>Limiteur de pression
2	05887789	1	>>Kit,seal	>>Dichtsatz	>>Jeu de joints
3	05887721	5	>Screw plug	>Verschlußschraube	>Vis de fermeture
4	05887722	1	>Screw plug	>Verschlußschraube	>Vis de fermeture

Steering Cylinder
Lenkzylinder
Vérin de direction
Cilindro de dirección

EA002873_000_00



ea002873_000

Steering Cylinder
Lenkzylinder
Vérin de direction
Cilindro de dirección

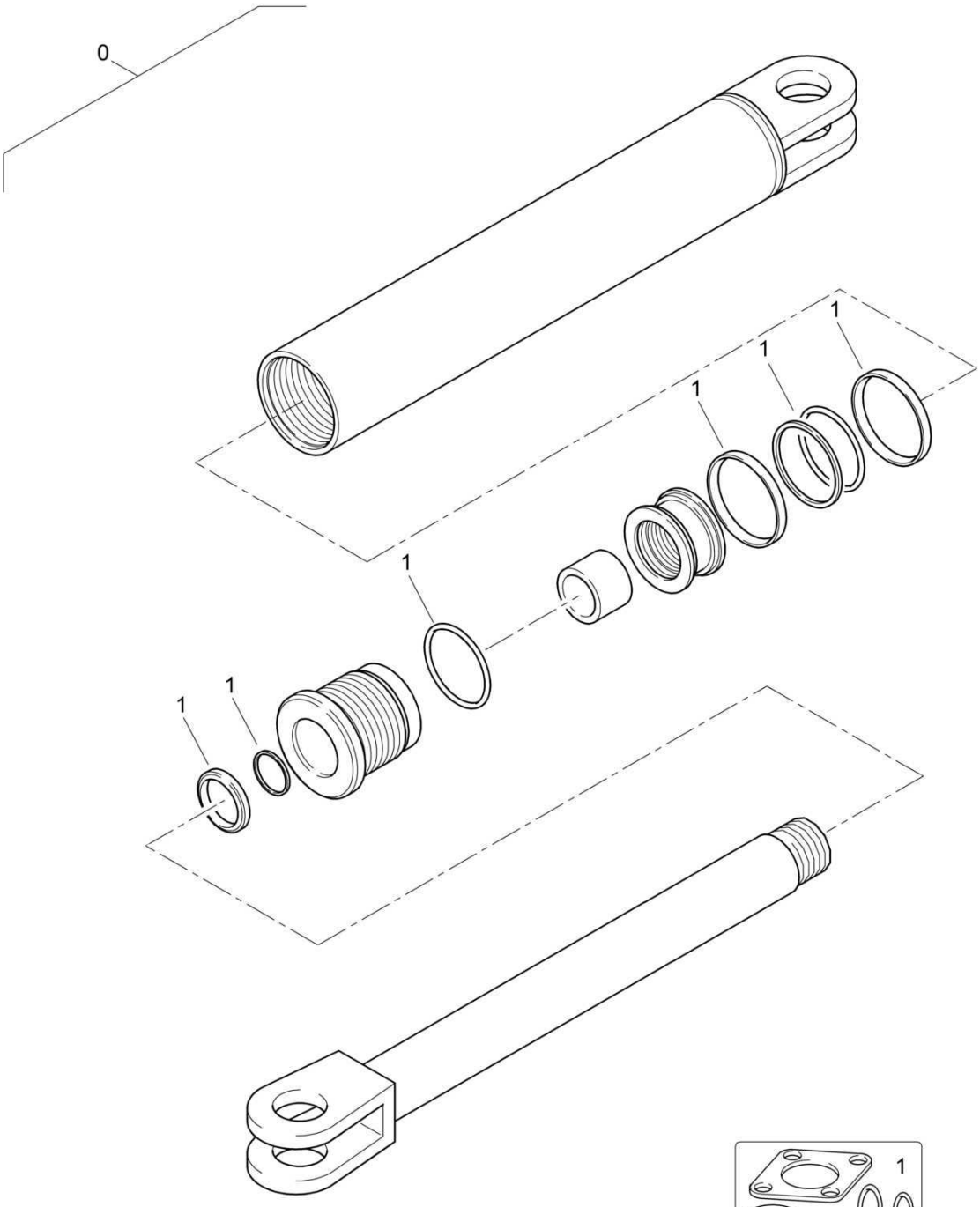
EA002873 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05850347	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
1	05850356	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints

Steering Cylinder
Lenkzylinder
Vérin de direction
Cilindro de dirección

EA002873_000_00



ea002873_000

Steering Cylinder
Lenkzylinder
Vérin de direction
Cilindro de dirección

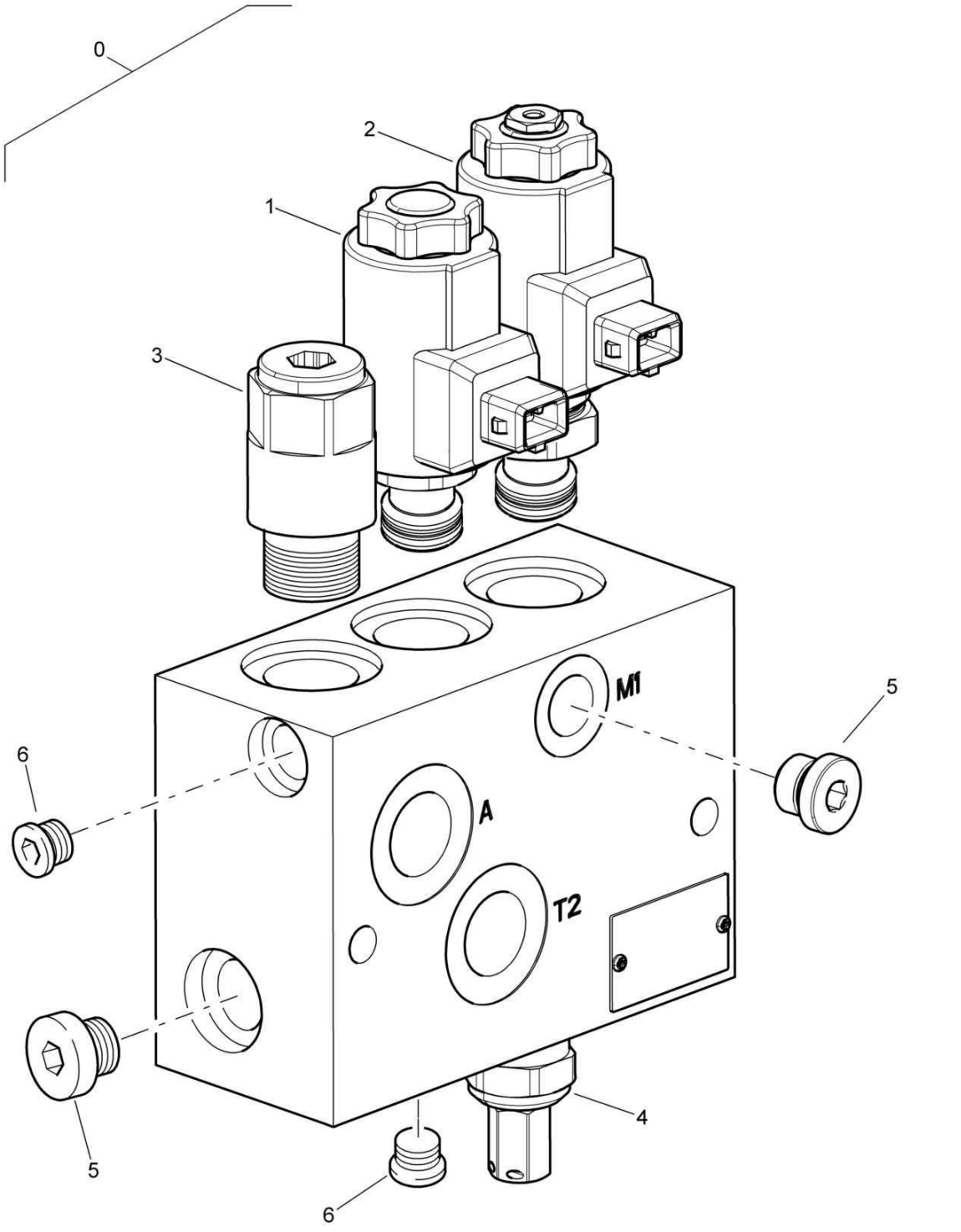
EA002873 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05850392	1	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
1	05850356	1	>Kit,seal	>Dichtungssatz	>Jeu de joints

Valve Block
Ventilblock
Corps de soupape
Bloque de válvulas

EA003121_000_00



ea003121_000

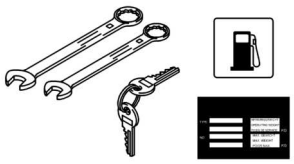
Valve Block
Ventilblock
Corps de soupape
Bloque de válvulas

EA003121 1001 E

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	05887676	1	Valve block	Ventilblock	Corps de clapet
1	05887876	1	>Way valve	>Wegeventil	>Distributeur
2	05887877	1	>Way valve	>Wegeventil	>Distributeur
3	05887878	1	>Flow control valve	>Stromregelventil	>Régulateur de débit
4	05887223	1	>Pressure relief valve	>Druckbegrenzungsventil	>Limiteur de pression
5	05887721	2	>Screw plug	>Verschlußschraube	>Vis de fermeture
6	05887741	2	>Screw plug	>Verschlußschraube	>Vis de fermeture

Accessories
Sonstiges
Accessoires
Accesorios



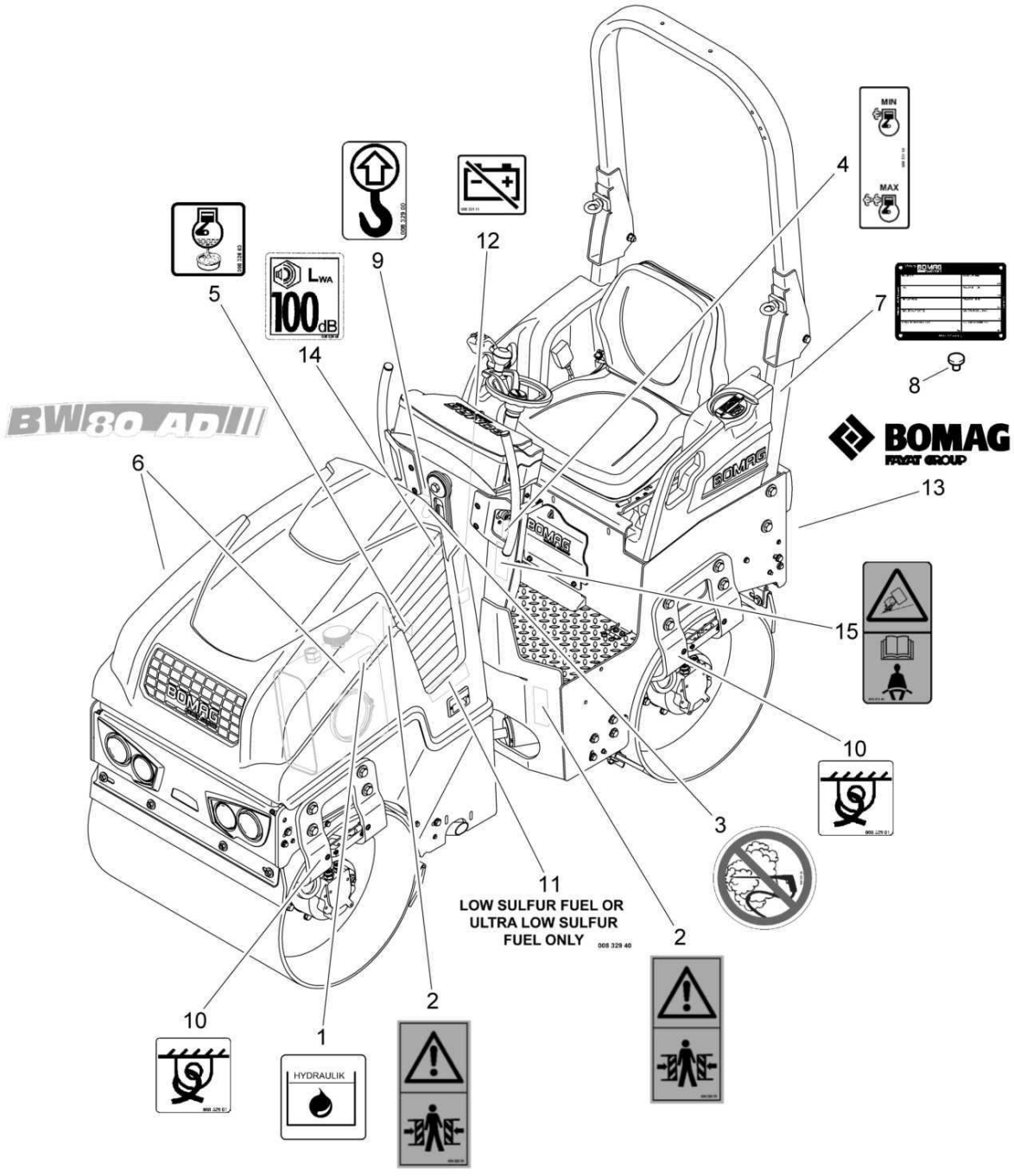
101.03

BOMAG

Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
101.03	Decals	Beschilderung	Plaquettes

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000_000_05



46390000_000_05

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

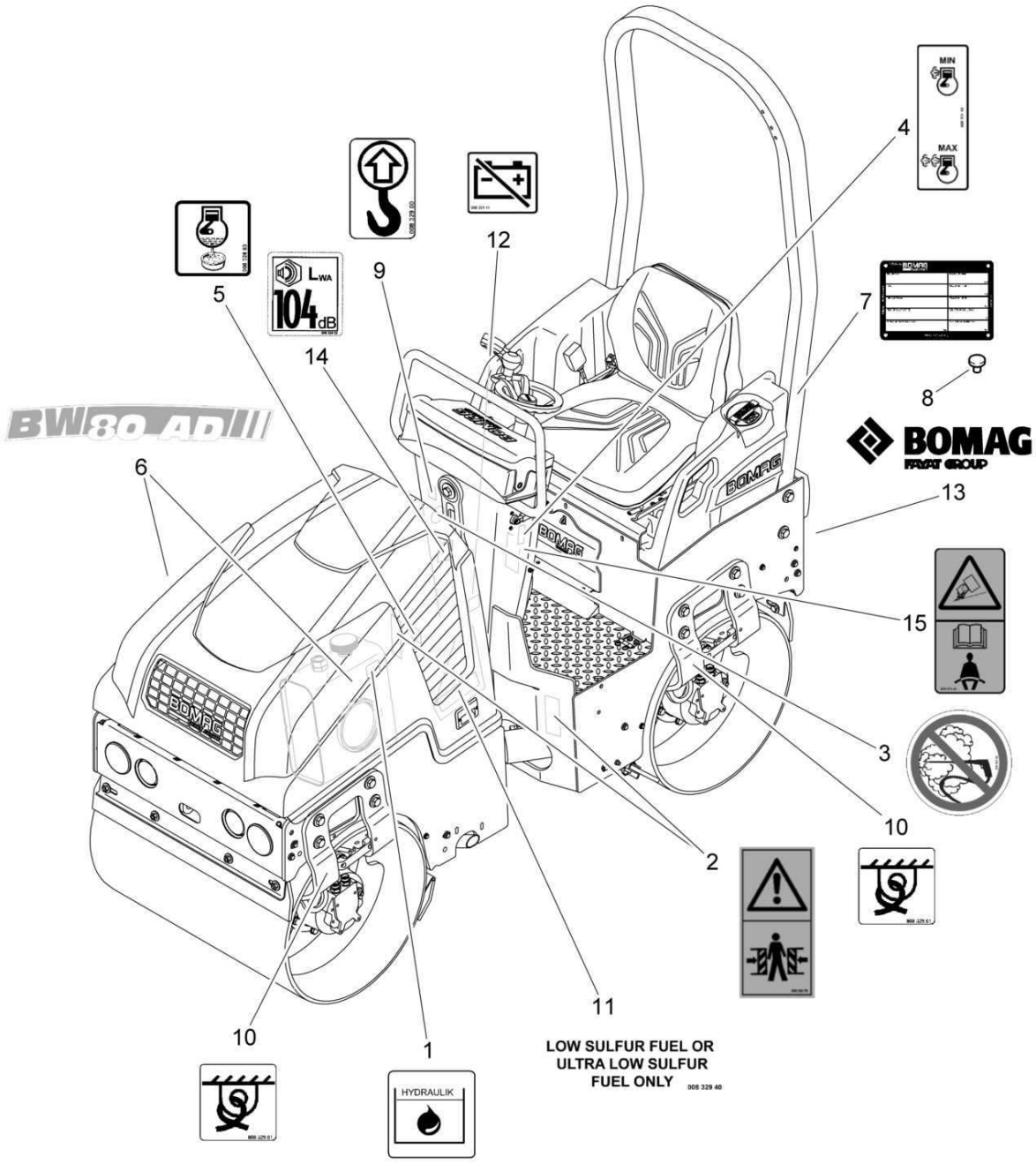
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00830055	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832079	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	00832120	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
4	00833118	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
5	00832663	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	00833052	2	Type designation	Typenbezeichnung	Plaquette pour type
7	46390101	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
8	05990102	4	Metal-nail	Metall-Nagel	Clou métallique
9	00832900	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
10	00832901	4	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
11	00832940	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
12	00833111	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
13	00831922	1	Decal	Firmenschild	Plaquette
14	00832646	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
15	00833140	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

101.03

BOMAG FAYAT GROUP

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000_000_04



46390000_000_04

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

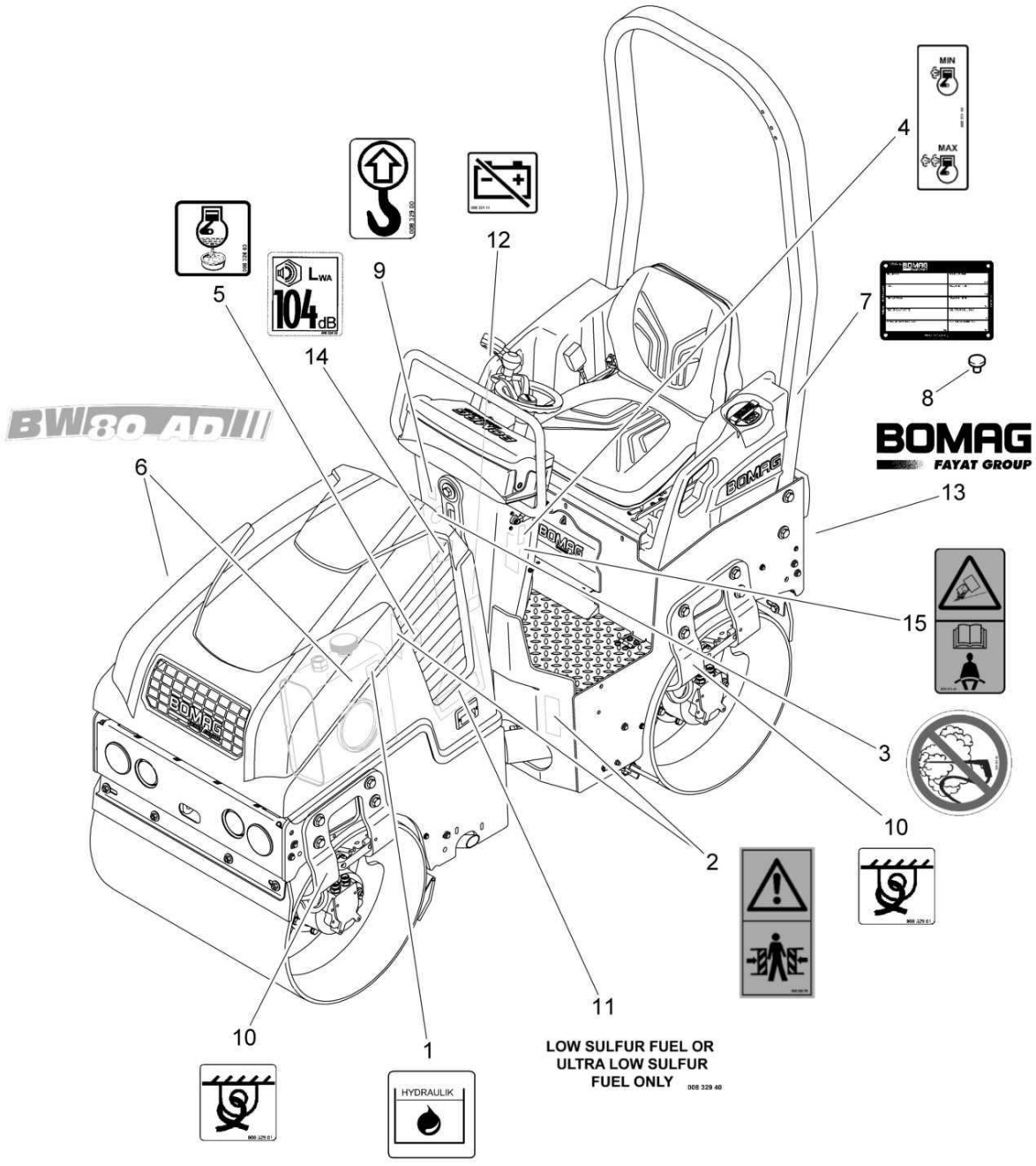
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00830055	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832079	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	00832120	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
4	00833118	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
5	00832663	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	00833052	2	Type designation	Typenbezeichnung	Plaquette pour type
7	46390101	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
8	05990102	4	Metal-nail	Metall-Nagel	Clou métallique
9	00832900	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
10	00832901	4	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
11	00832940	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
12	00833111	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
13	00831922	1	Decal	Firmenschild	Plaquette
14	00832650	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
15	00833140	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

101.03

BOMAG FAYAT GROUP

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000_000_03



46390000_000_03

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

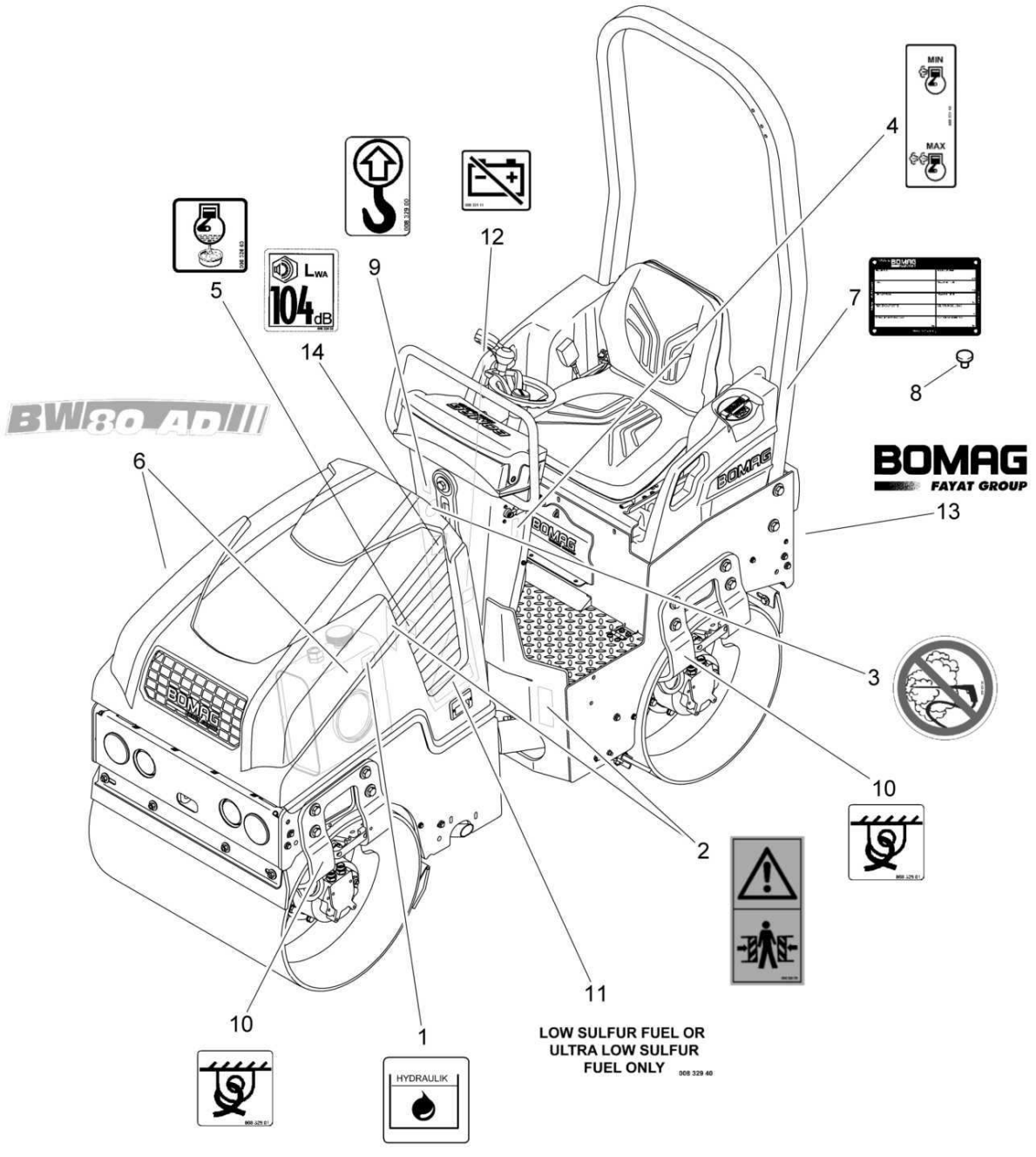
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00830055	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832079	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	00832120	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
4	00833118	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
5	00832663	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	00833052	2	Type designation	Typenbezeichnung	Plaquette pour type
7	46390101	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
8	05990102	4	Metal-nail	Metall-Nagel	Clou métallique
9	00832900	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
10	00832901	4	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
11	00832940	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
12	00833111	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
13	00830368	1	Decal	Firmenschild	Plaquette
14	00832650	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
15	00833140	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

101.03

BOMAG FAYAT GROUP

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000_000_02



46390000_000_02

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

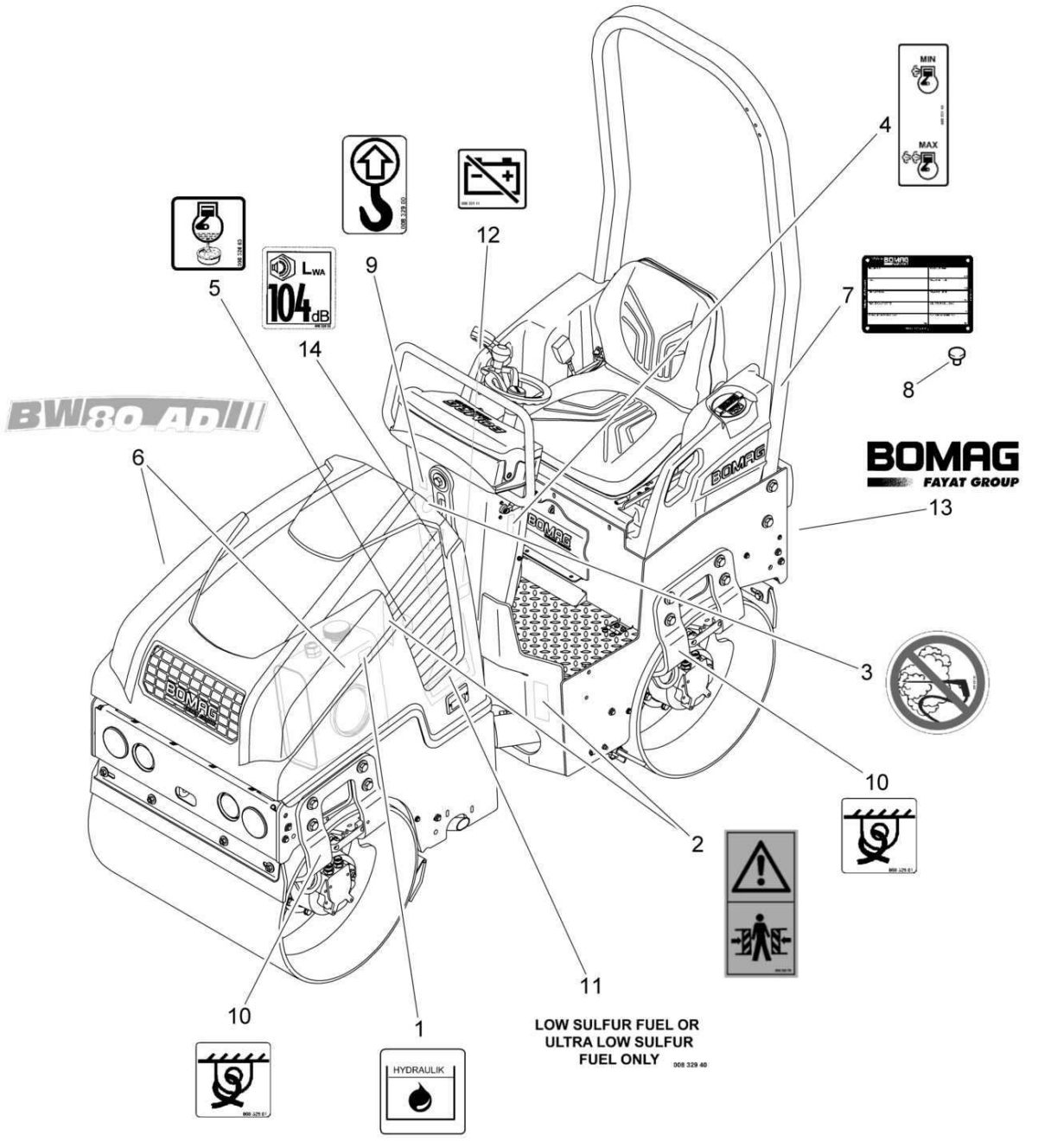
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00830055	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832079	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	00832120	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
4	00833118	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
5	00832663	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	00833052	2	Type designation	Typenbezeichnung	Plaquette pour type
7	46390101	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
8	05990102	4	Metal-nail	Metall-Nagel	Clou métallique
9	00832900	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
10	00832901	4	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
11	00832940	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
12	00833111	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
13	00830368	1	Decal	Firmenschild	Plaquette
14	00832650	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

101.03

BOMAG FAYAT GROUP

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000_000_02



46390000_000_02

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

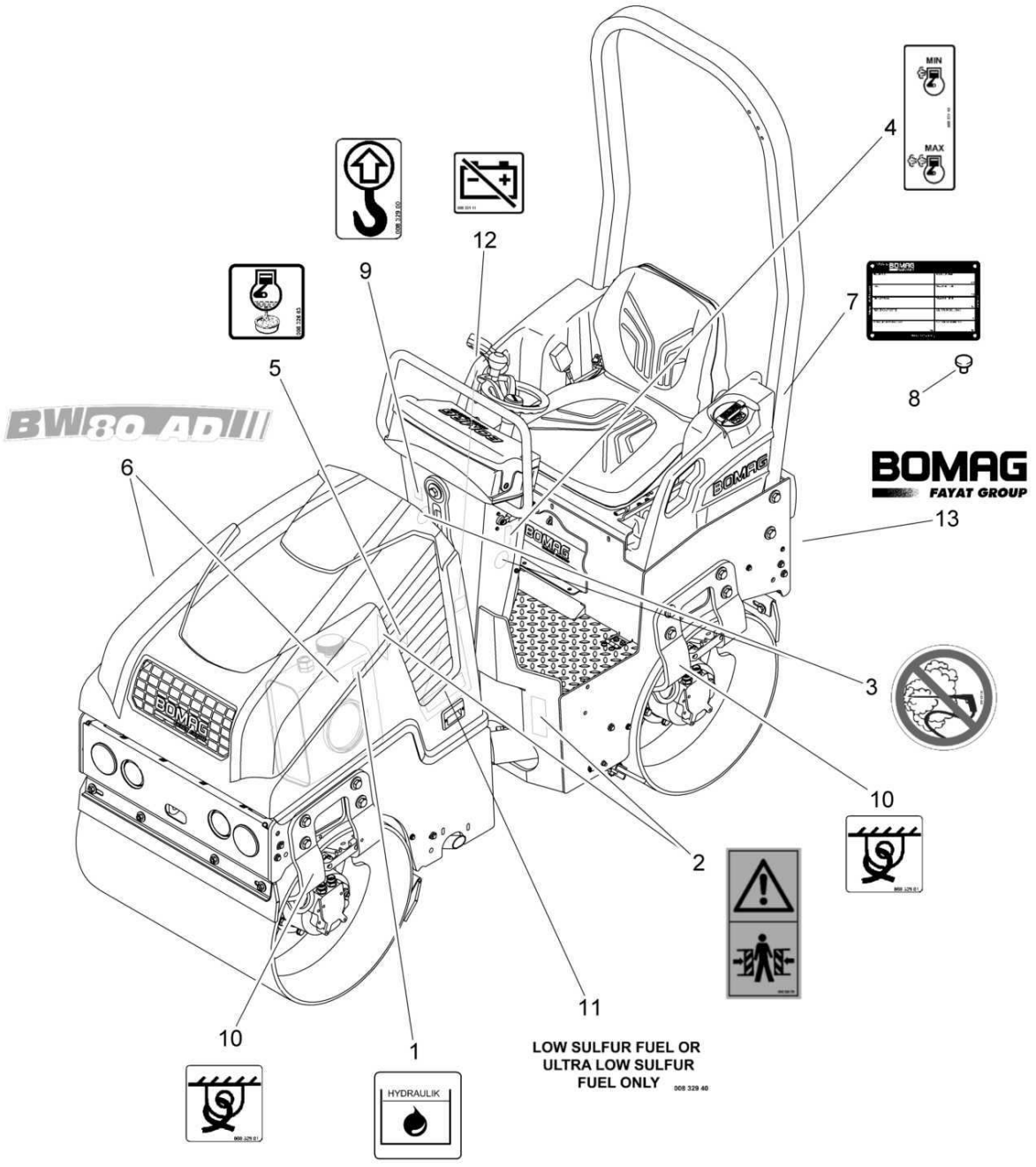
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00830055	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832079	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	00832120	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
4	00833110	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
5	00832663	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	00833052	2	Type designation	Typenbezeichnung	Plaquette pour type
7	46390101	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
8	05990102	4	Metal-nail	Metall-Nagel	Clou métallique
9	00832900	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
10	00832901	4	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
11	00832940	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
12	00833111	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
13	00830368	1	Decal	Firmenschild	Plaquette
14	00832650	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

101.03

BOMAG FAYAT GROUP

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000_000_01



46390000_000_01

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

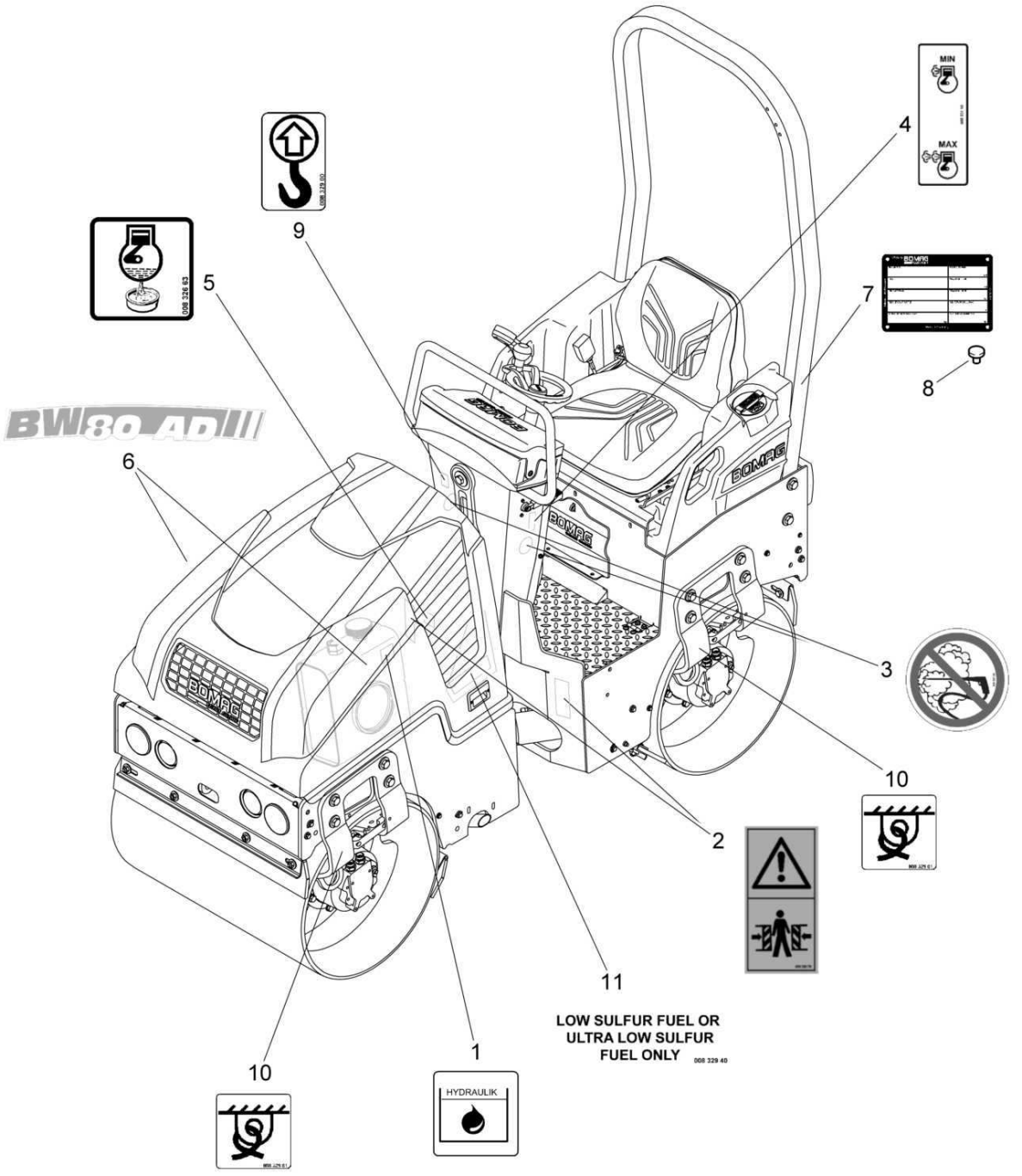
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00830055	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832079	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	00832120	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
4	00833110	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
5	00832663	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	00833052	2	Type designation	Typenbezeichnung	Plaquette pour type
7	46390101	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
8	05990102	4	Metal-nail	Metall-Nagel	Clou métallique
9	00832900	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
10	00832901	4	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
11	00832940	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
12	00833111	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
13	00830368	1	Decal	Firmenschild	Plaquette

101.03

BOMAG FAYAT GROUP

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

46390000_000_00



46390000_000_00

Decals
Beschilderung
Plaquettes
Rótulos indicadores

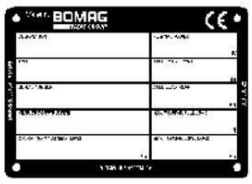
46390000 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

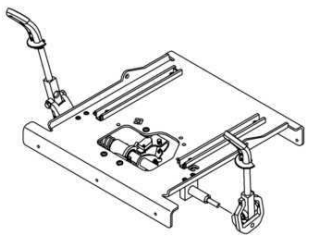
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00830055	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832079	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	00832120	2	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
4	00832729	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
5	00832663	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	00833052	2	Type designation	Typenbezeichnung	Plaquette pour type
7	46390101	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
8	05990102	4	Metal-nail	Metall-Nagel	Clou métallique
9	00832900	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
10	00832901	4	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
11	00832940	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

Special Equipment
Sonderausführungen
Equipment spécial
Equipo especial

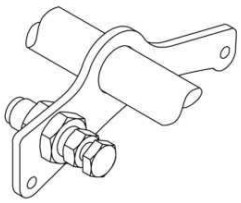
125.07



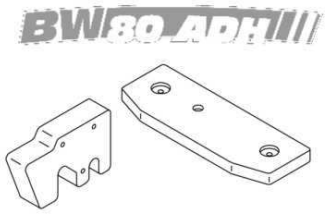
127.02



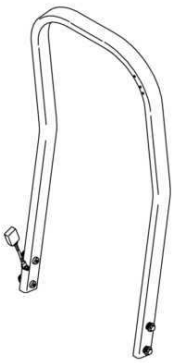
127.05



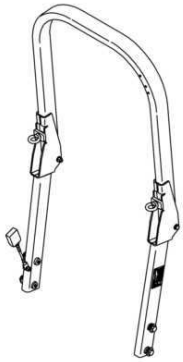
150.07



150.22

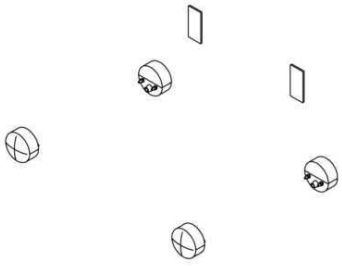


150.30

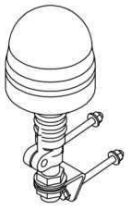


153.51

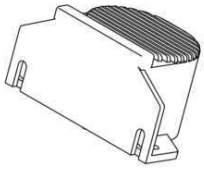
180.03



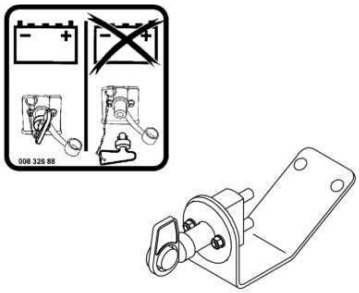
180.08



180.31



181.03

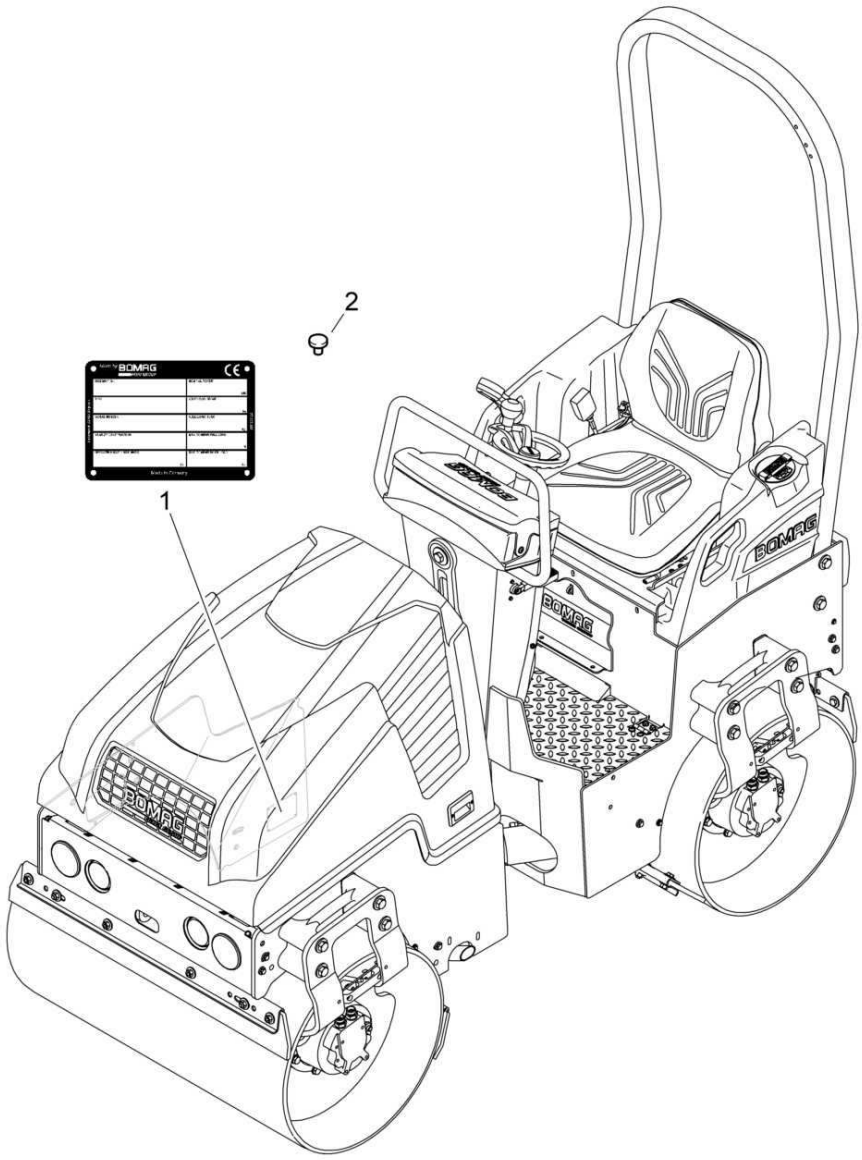


190.06

Pos. Pos. Pos.	Description	Benennung	Designation
125.07	SN1-Safety standard	SN1-Sicherheitsnorm	SN1-Norme de securite
127.02	FS16-Double Travel Lever	FS16-Doppelfahrhebel	FS16-Levier de commande double
127.05	FB2-Control lever selflocking	FB2-Fahrhebel selbsthemmend	FB2-Levier de commande autobl.
127.11	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
129.07	Operating console	Betätigungskonsole	Console de commande
150.07	J2-Ballasting weight	J2-Zusatzgewicht	J2-Poids additionnel
150.08	FS3-Burglary protection	FS3-Diebstahlsicherung	FS3-Antidémarrage Codé
150.22	S2-ROPS	S2-ROPS	S2-ROPS
150.30	S19-ROPS, hinged	S19-ROPS, klappbar	S19-ROPS, rabattable
150.41	SP1-TÜV-Approval	SP1-TÜV-Genehmigung	SP1-Homologation TÜV
153.51	AZ18-Fuel level indicator	AZ18-Kraftstoffanzeiger	AZ18-Indicateur de carburant
155.05	K21-Seat heating	K21-Sitzheizung	K21-Chauffage de siège
180.03	E2-Lighting-Stvzo	E2-Stvzo-Beleuchtung	E2-Eclairage Code de la Rou
180.08	E16-Rotary beacon	E16-Rundumkennleuchte	E16-Gyrophare
180.22	E27-Auxiliary ligthning	E27-Zusatzbeleuchtung	E27-Eclairage complémentaire
180.31	E60-Broad spectrum buzzer	E60-Breitbandsummer	E60-alarme/recul multifréqu.
181.03	E26-Battery disconnec.switch	E26-Batterietrennschalter	E26-Coupe-batteries
181.16	E65-Bomag Telematic Start	E65-Bomag Telematic Start	E65-Bomag Telematic Start
190.06	HY2-Bio hydraulic oil	HY2-Bio-Hydrauliköl	HY2-Huile hydraul. bio
192.01	AG6-Edge cutter	AG6-Kantenschneidgerät	AG6-Disp.de coupure des bords
192.08	AG34-Pressing roller 45°	AG34-Andrückrolle 45°	AG34-Rouleau pression 45°
192.10	AG36-Cutting disc	AG36-Schneidscheibe	AG36-Disque tranchante
192.20	AG16-Breaker	AG16-Breaker	AG16-Marteau hydraulique
192.22	AG45-Pressing roller 2°	AG45-Andrückrolle 2°	AG45-Rouleau de pression 2°
194.06	SL4-Maintenance items	SL4-Wartungsteile	SL4-Kit d'entretien

SN1-Safety standard
SN1-Sicherheitsnorm
SN1-Norme de securite
SN1-Norma de seguridad

46200980_000_00



SN1-Safety standard
SN1-Sicherheitsnorm
SN1-Norme de securite
SN1-Norma de seguridad

46200980 1001 1

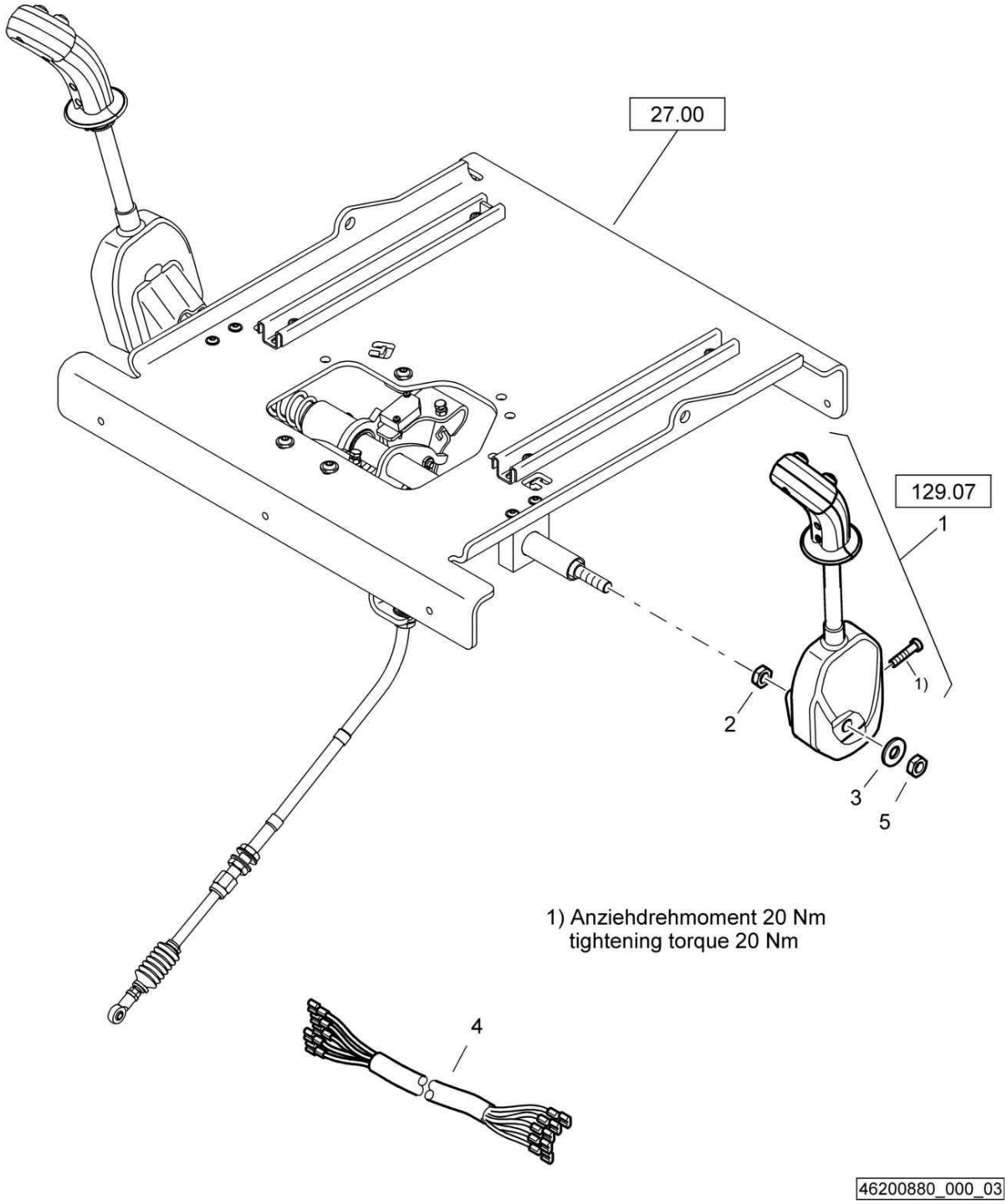
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203035	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
2	05990102	4	Metal-nail	Metall-Nagel	Clou métallique

BOMAG FAYAT GROUP

FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

46200880_000_03



FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

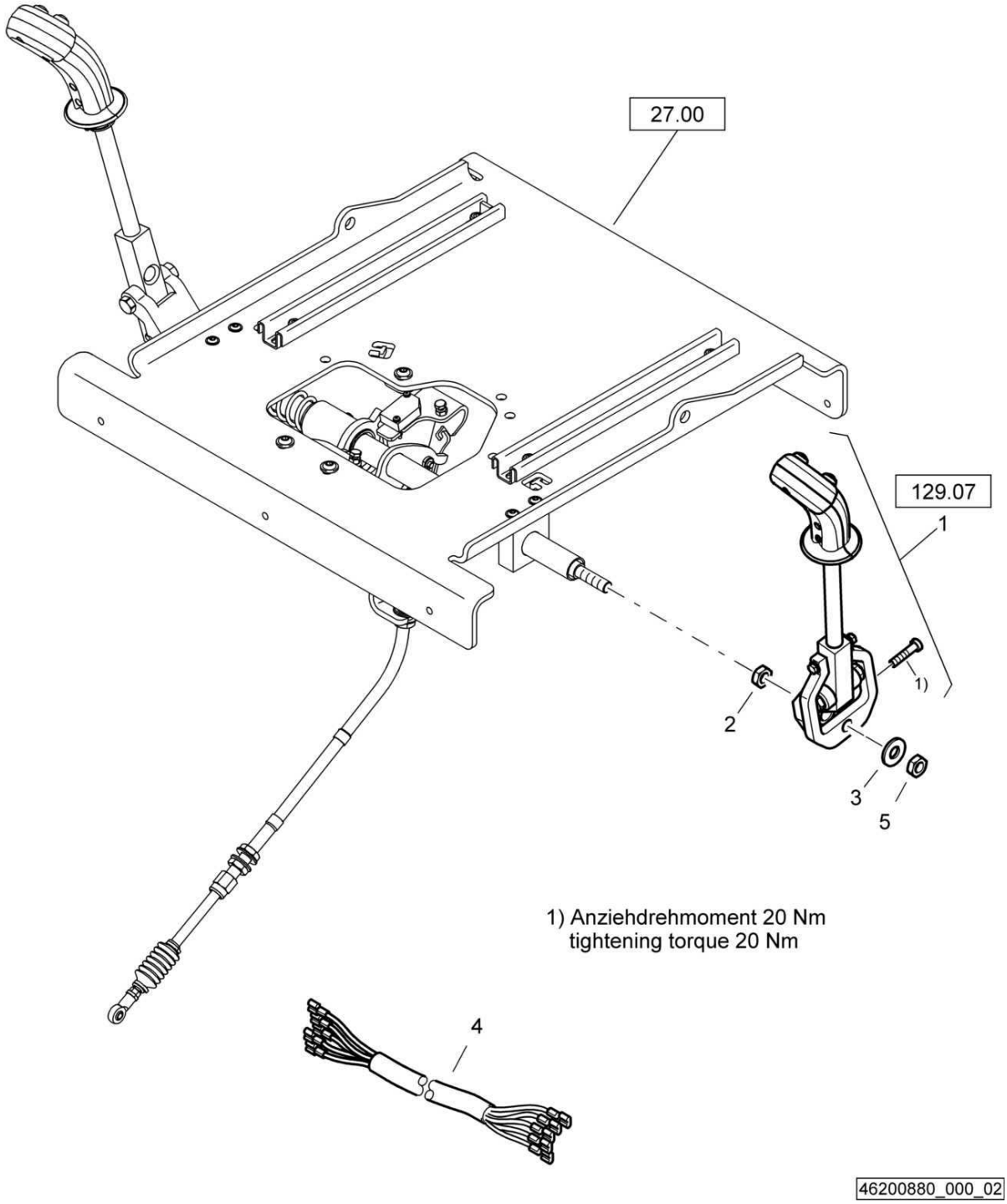
46200880 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203132	1	Control	Betätigung	Commande
2	08121216	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
3	08511324	1	Washer	Scheibe	Disque
4	46330129	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
5	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

46200880_000_02



FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

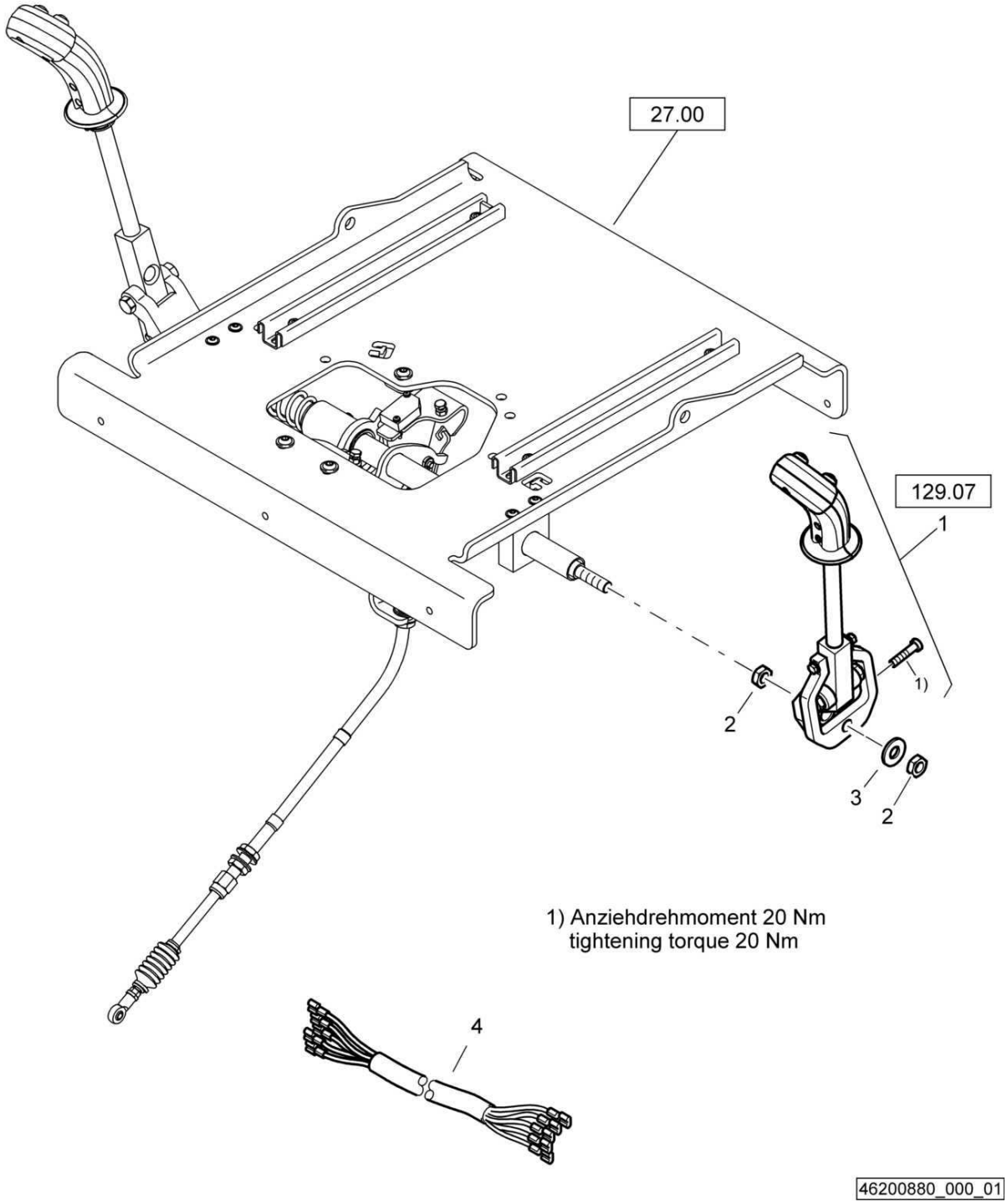
46200880 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203132	1	Control	Betätigung	Commande
2	08121216	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
3	08511324	1	Washer	Scheibe	Disque
4	46330129	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
5	08131218	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

46200880_000_01



FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

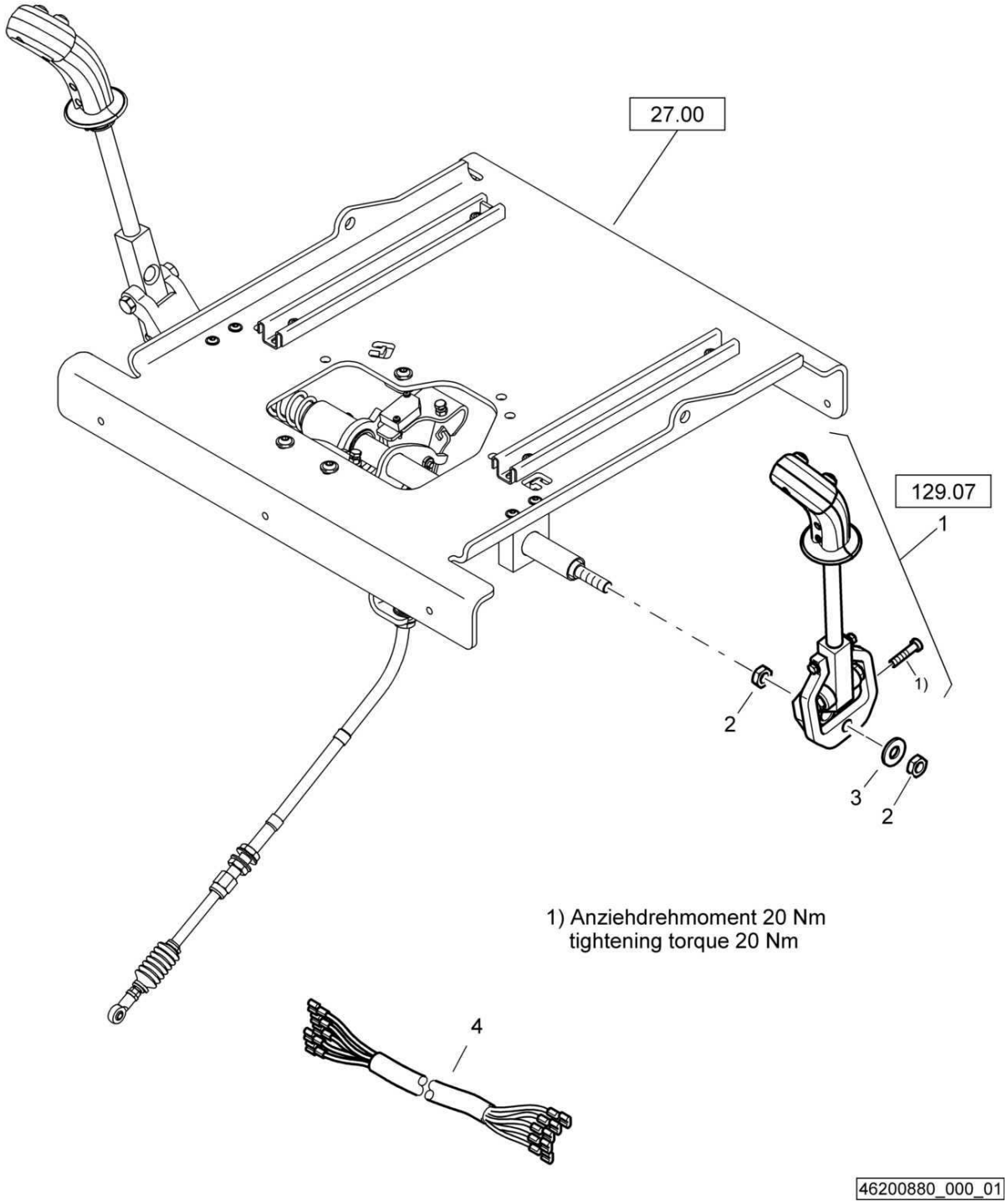
46200880 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203132	1	Control	Betätigung	Commande
2	08121210	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
3	08752130	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46330129	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

46200880_000_01



1) Anziehdrehmoment 20 Nm
tightening torque 20 Nm

46200880_000_01

FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

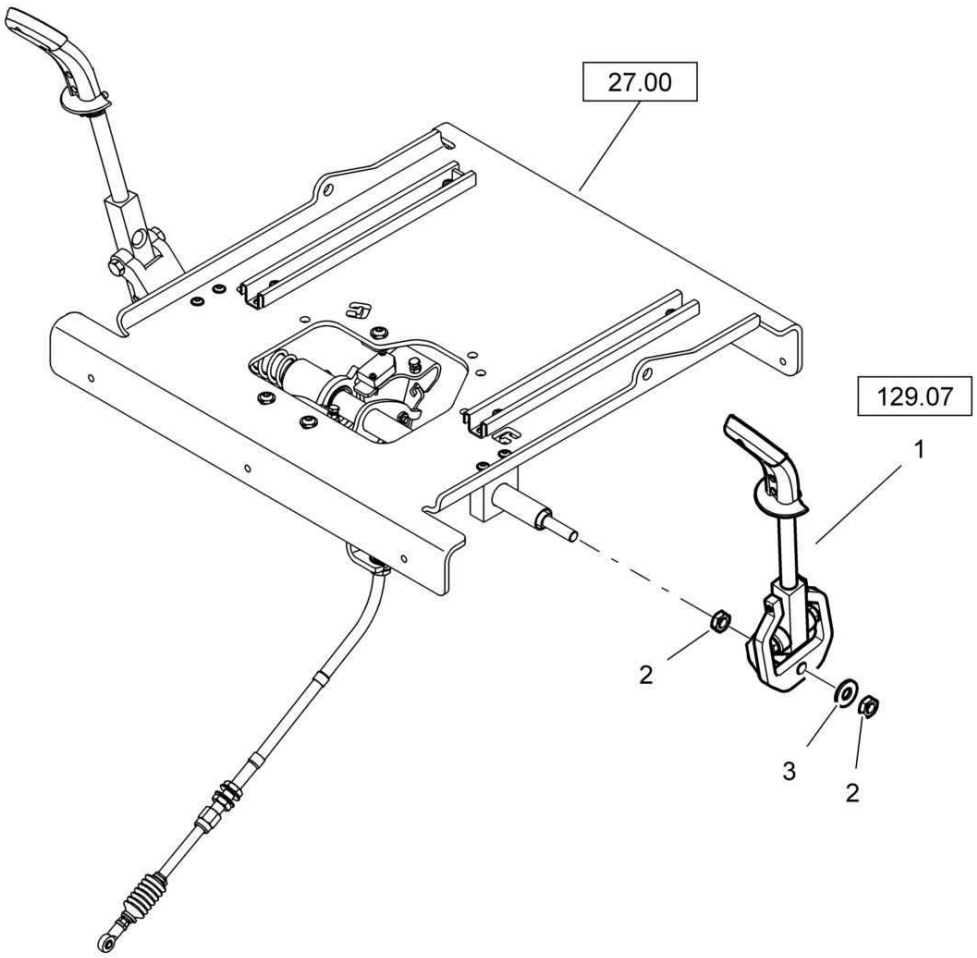
46200880 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203059	1	Control	Betätigung	Commande
2	08121210	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
3	08752130	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	46330129	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

46200880_000_00



FS16-Double Travel Lever
FS16-Doppelfahrhebel
FS16-Levier de commande double
FS16-Palanca doble de direc.

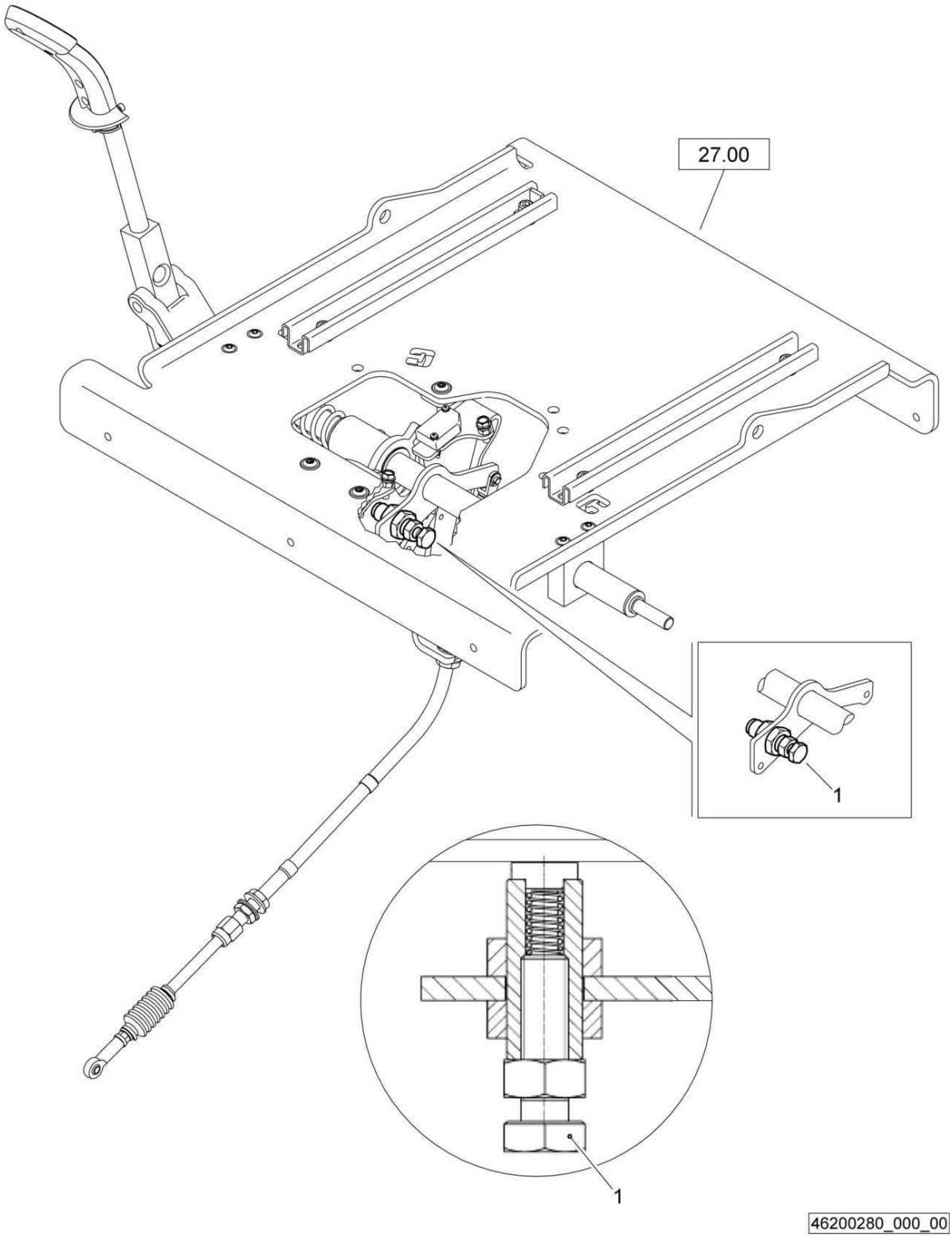
46200880 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203059	1	Control	Betätigung	Commande
2	08121210	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
3	08752130	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

FB2-Control lever selflocking
FB2-Fahrhebel selbsthemmend
FB2-Levier de commande autobl.
FB2-Palanca de mando retencion

46200280_000_00



46200280_000_00

FB2-Control lever selflocking
FB2-Fahrhebel selbsthemmend
FB2-Levier de commande autobl.
FB2-Palanca de mando retencion

46200280 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

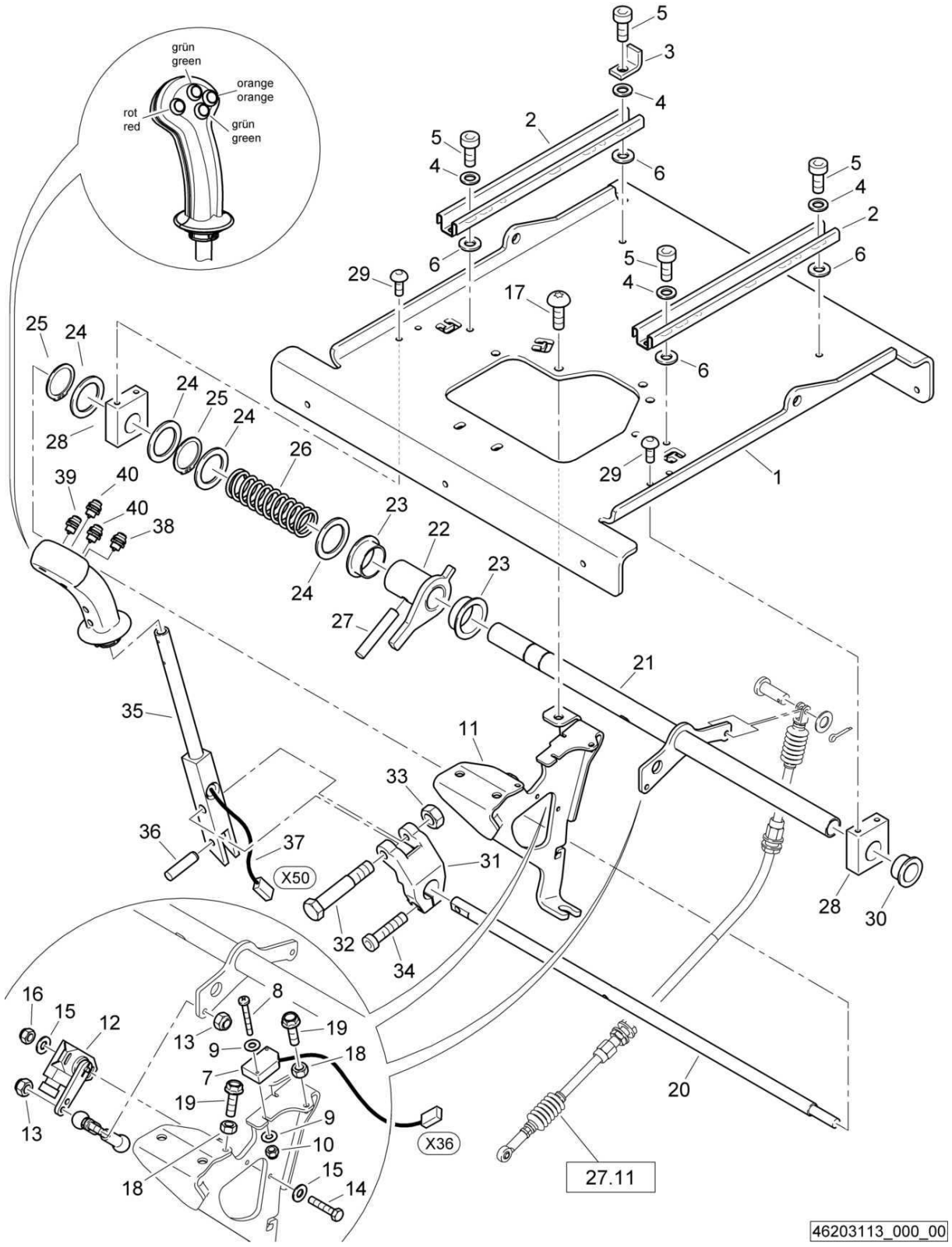
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05561284	1	Total automatic interlock	Selbsthemmung komplett	Verrouillage automat. complet

127.11

BOMAG FAYAT GROUP

Operating console, assembled **AG6**
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46203113_000_00



Operating console, assembled **AG6**
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46203113 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

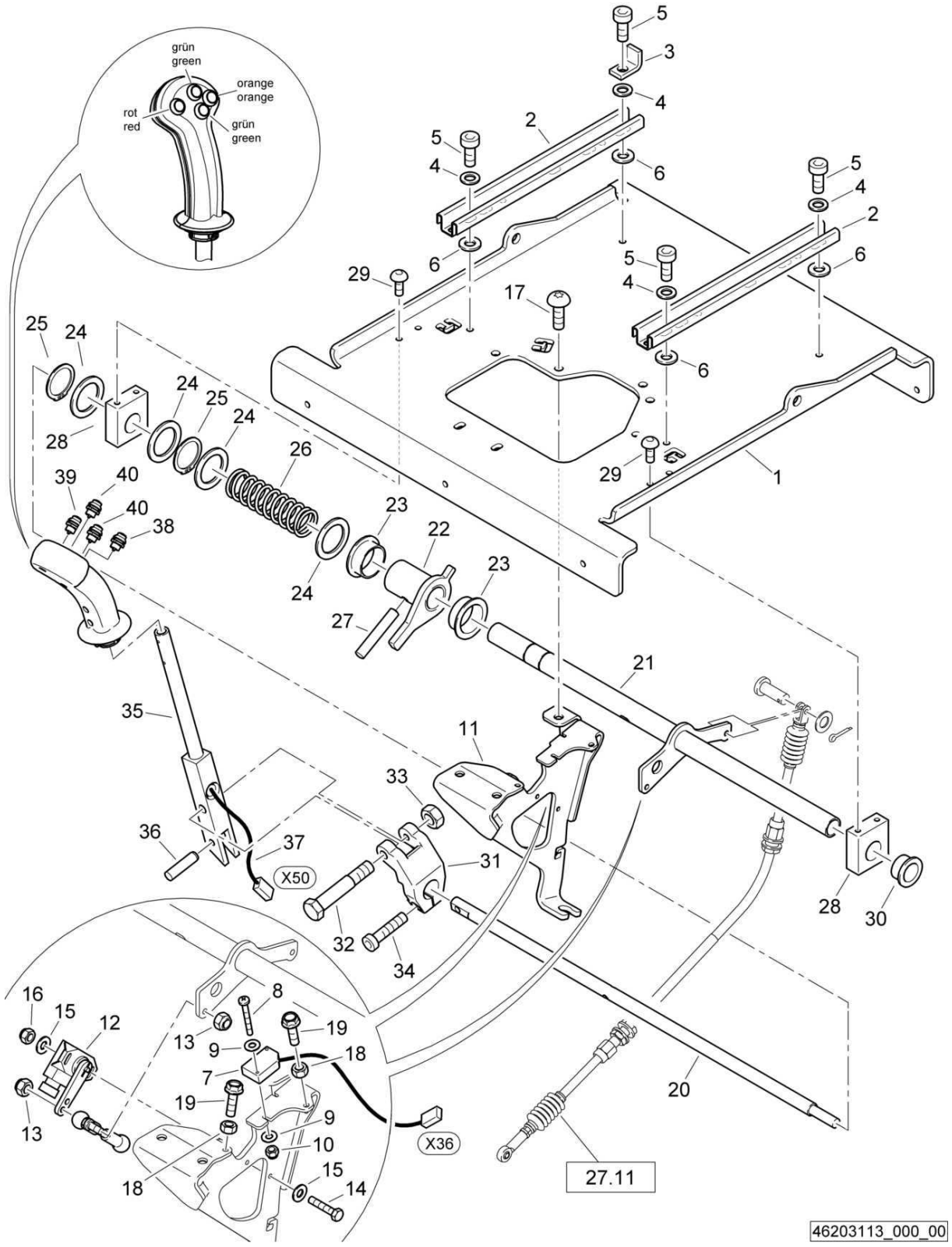
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420151	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	4	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
8	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46420161	1	Holder	Halter	Support
12	05767405	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
13	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
16	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
19	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
20	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
21	46420154	1	Tube	Rohr	Tube
22	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
23	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
24	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
26	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
27	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
28	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
29	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
30	22040112	1	Bushing	Buchse	Douille
31	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
32	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
33	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
34	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
35	46420164	1	Lever	Hebelstange	Levier
36	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
37	05750490	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
38	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
39	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
40	05767246	2	Push button	Taster	Bouton poussoir

127.11

BOMAG FAYAT GROUP

Operating console, assembled **AG6**
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46203113_000_00



Operating console, assembled **AG6**
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46203113 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

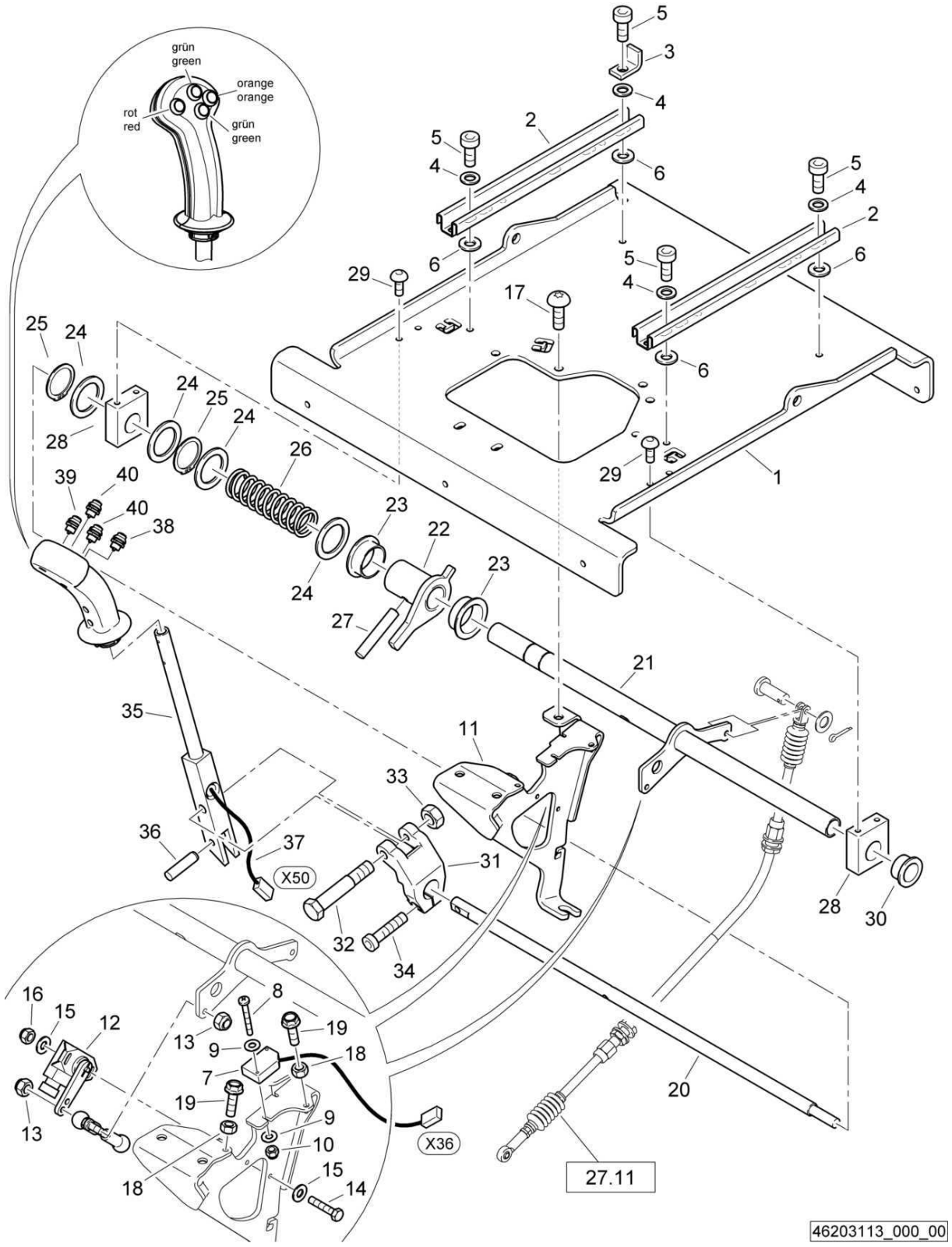
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420151	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	4	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
8	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46420161	1	Holder	Halter	Support
12	05766974	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
13	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
16	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
19	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
20	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
21	46420154	1	Tube	Rohr	Tube
22	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
23	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
24	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
26	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
27	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
28	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
29	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
30	22040112	1	Bushing	Buchse	Douille
31	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
32	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
33	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
34	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
35	46420164	1	Lever	Hebelstange	Levier
36	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
37	05750490	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
38	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
39	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
40	05767246	2	Push button	Taster	Bouton poussoir

127.11

BOMAG FAYAT GROUP

Operating console, assembled **AG6**
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46203113_000_00



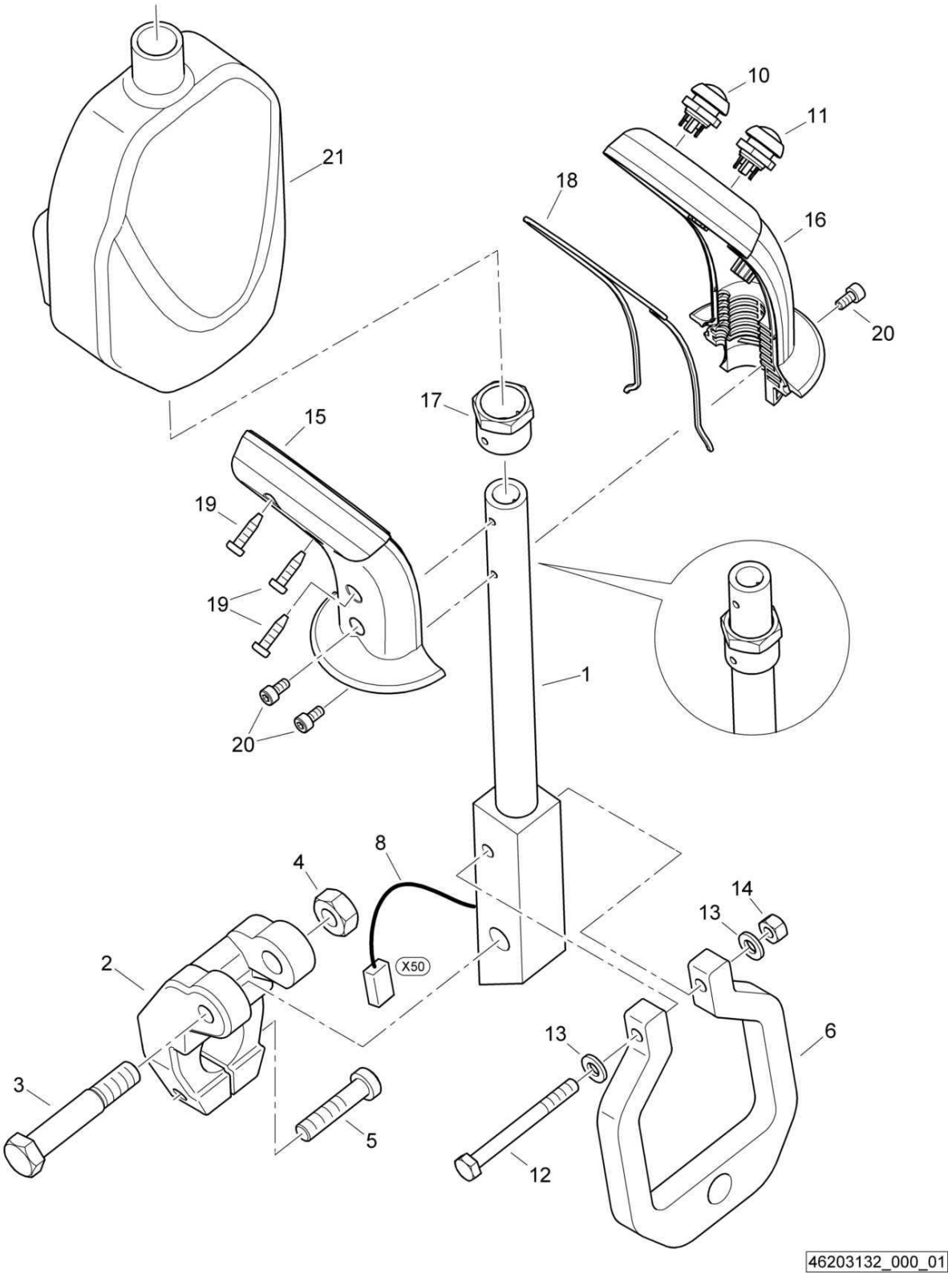
Operating console, assembled **AG6**
Betätigungskonsole, montiert
Console de commande, assemblé
Consola Accionamiento, montado

46203113 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420151	1	Seat console	Sitzkonsole	Console du siège
2	05566195	2	Sliding rail	Gleitschiene	Glissière
3	78003310	1	Angle	Winkel	Cornière
4	08650817	4	Washer	Scheibe	Disque
5	07860520	4	Screw	Schraube	Vis
6	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
7	58260382	1	Proximity switch	Initiator	Initiateur
8	07210341	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08510307	4	Washer	Scheibe	Disque
10	08130305	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
11	46420161	1	Holder	Halter	Support
12	05766974	1	Angular sender	Winkelgeber	Transmetteur coudé
13	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	07140441	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
15	08510412	4	Washer	Scheibe	Disque
16	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
17	07210825	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
18	08110620	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
19	07860513	2	Screw	Schraube	Vis
20	46420156	1	Shaft	Welle	Arbre
21	46420154	1	Tube	Rohr	Tube
22	46420144	1	Bushing	Buchse	Douille
23	06285501	2	Collar bush	Bundbuchse	Douille à bride
24	05520920	4	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	09211300	2	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
26	05661353	1	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
27	09120836	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
28	46420145	2	Pillow block	Lagerbock	Support de palier
29	07210698	4	Lens head screw	Linsenschr. Innensechsk.	Vis à tête cylindrique bombée
30	22040112	1	Bushing	Buchse	Douille
31	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
32	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
33	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
34	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
35	46420129	1	Lever	Hebelstange	Levier
36	09126812	1	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
37	05750490	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
38	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
39	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
40	05767246	2	Push button	Taster	Bouton poussoir

	BW 80 AD-5
129.07	S/N 101462001512 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**Operating console** **Betätigungskonsole** **Console de commande** **Consola de Accionamiento**
BOMAG FAYAT GROUP	46203132_000_01



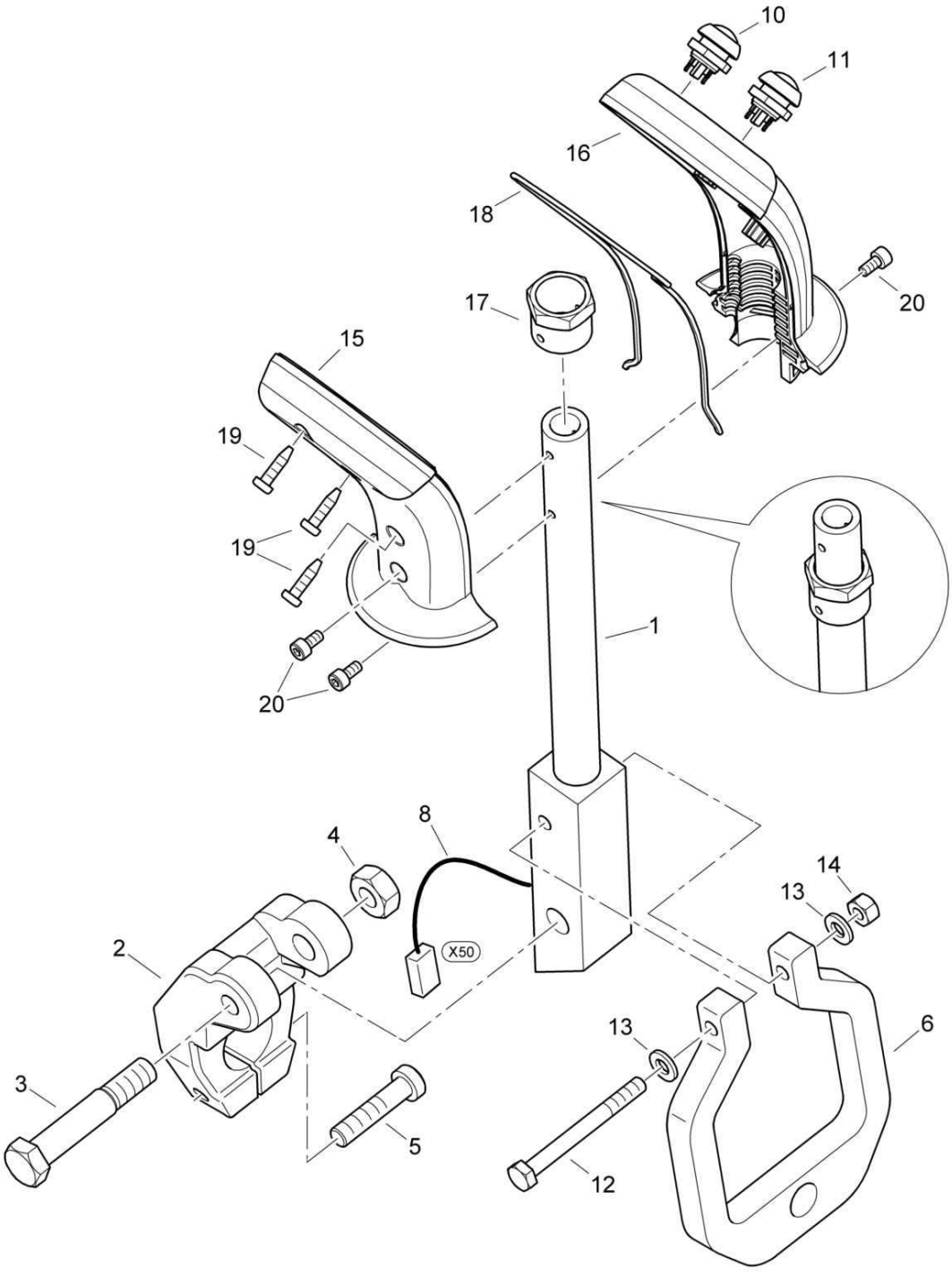
Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

46203132 1001 1

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203114	1	Lever	Hebelstange	Levier
2	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
3	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
4	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	46420158	1	Driver	Mitnehmer	Entraîneur
8	05993054	1	Cable	Kabel	Câble
10	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
11	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
12	07130640	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510612	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	05993048	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
16	05993055	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
17	05993049	1	Hollow shaft	Hohlwelle	Arbre creux
18	05993051	1	String	Rundschnur	Joint torique
19	05993052	3	Screw	Schraube	Vis
20	05993053	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
21	46420178	1	Trim	Verkleidung	Revêtement

Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

46203132_000_00



46203132_000_00

Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

46203132 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

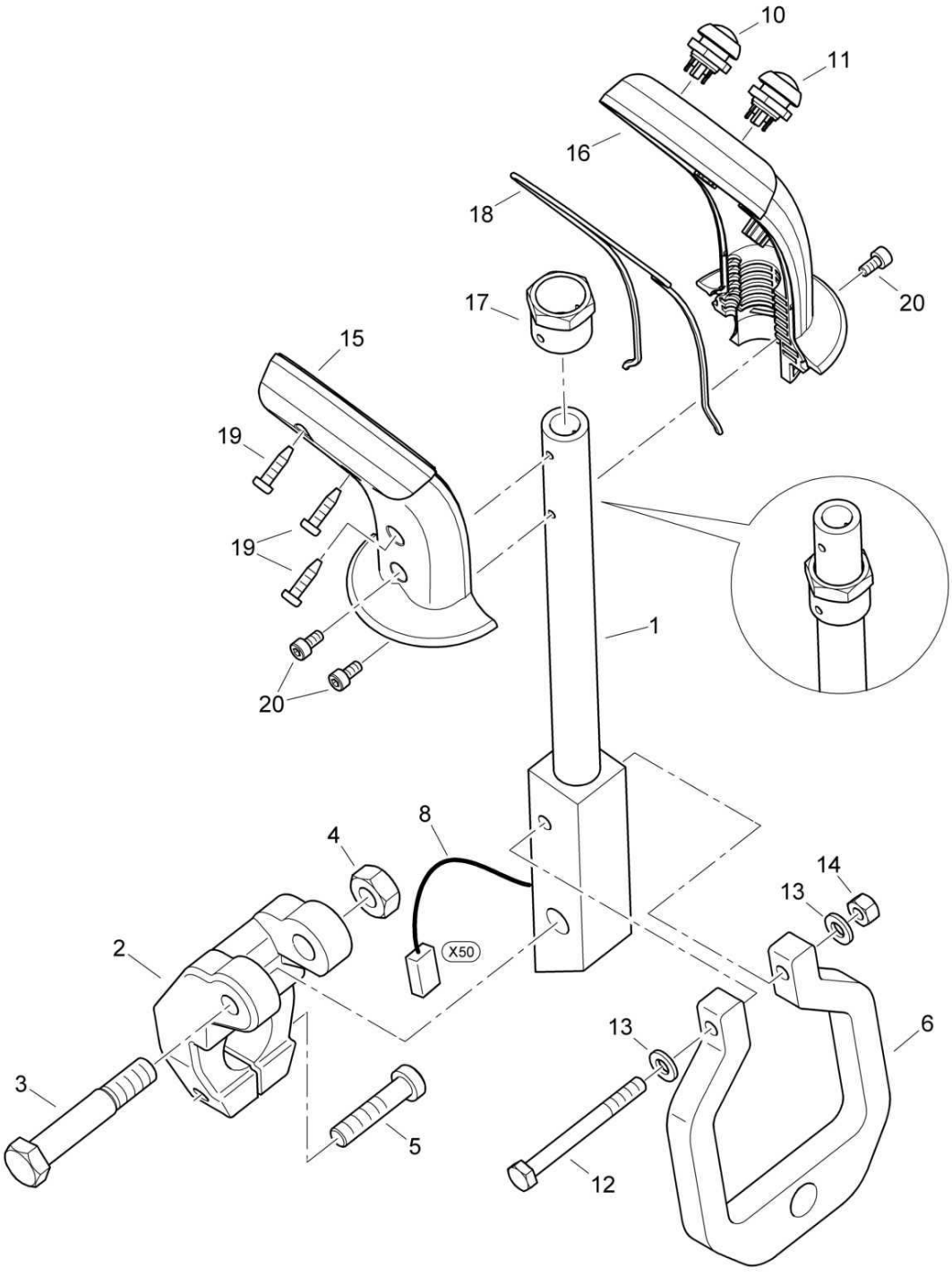
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203114	1	Lever	Hebelstange	Levier
2	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
3	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
4	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	46420158	1	Driver	Mitnehmer	Entraîneur
8	05993054	1	Cable	Kabel	Câble
10	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
11	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
12	07130640	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510612	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	05993048	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
16	05993055	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
17	05993049	1	Hollow shaft	Hohlwelle	Arbre creux
18	05993051	1	String	Rundschnur	Joint torique
19	05993052	3	Screw	Schraube	Vis
20	05993053	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux

129.07

BOMAG FAYAT GROUP

Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

46203059_000_03



46203059_000_03

Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

46203059 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

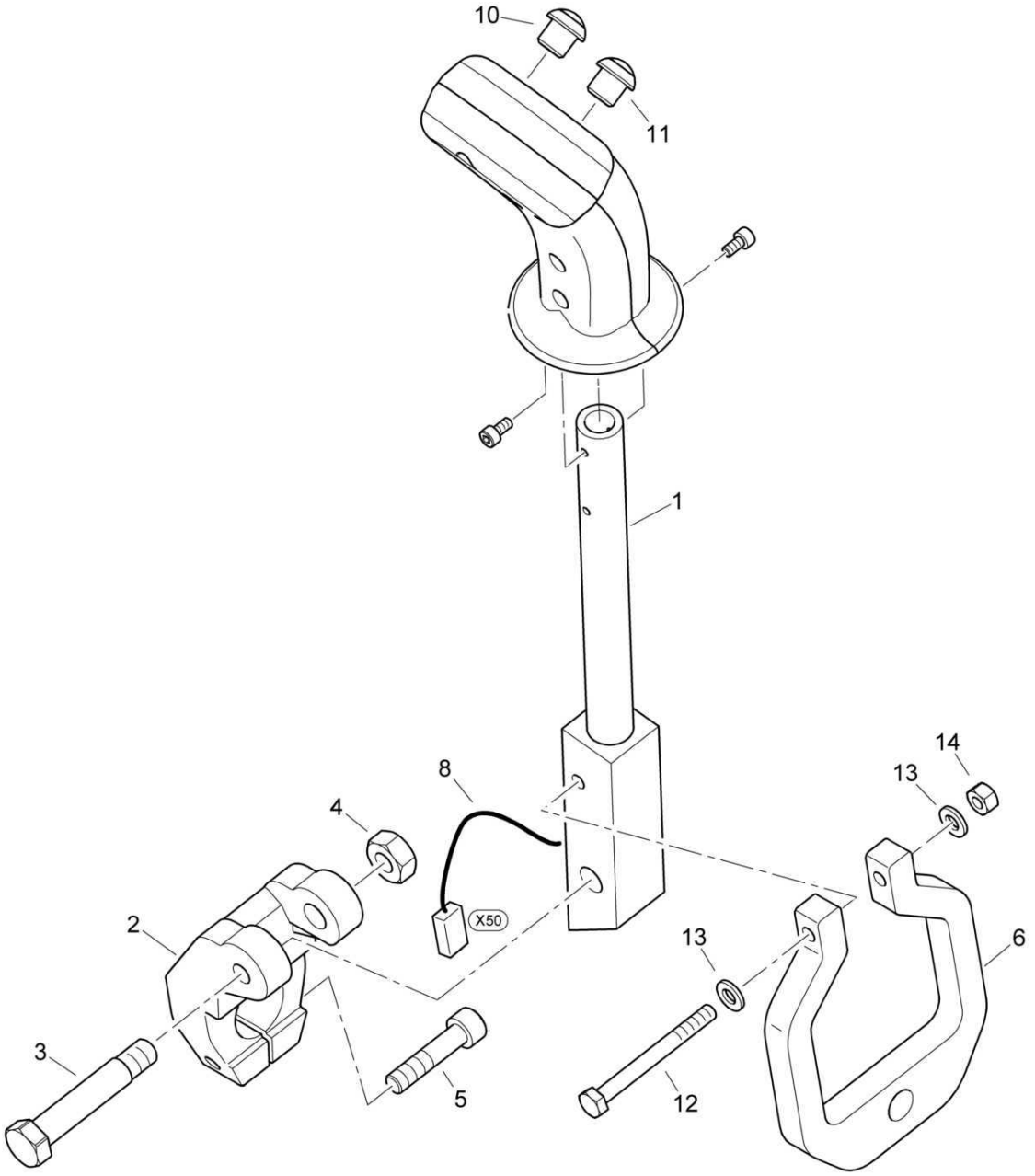
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420128	1	Lever	Hebelstange	Levier
2	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
3	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
4	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	46420158	1	Driver	Mitnehmer	Entraîneur
8	05993054	1	Cable	Kabel	Câble
10	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
11	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
12	07130640	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510612	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
15	05993048	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
16	05993055	1	Handle recess	Griffschale	Coque de poignée
17	05993049	1	Hollow shaft	Hohlwelle	Arbre creux
18	05993051	1	String	Rundschnur	Joint torique
19	05993052	3	Screw	Schraube	Vis
20	05993053	3	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux

129.07

BOMAG FAYAT GROUP

Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

46203059_000_01



46203059_000_01

Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

46203059 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

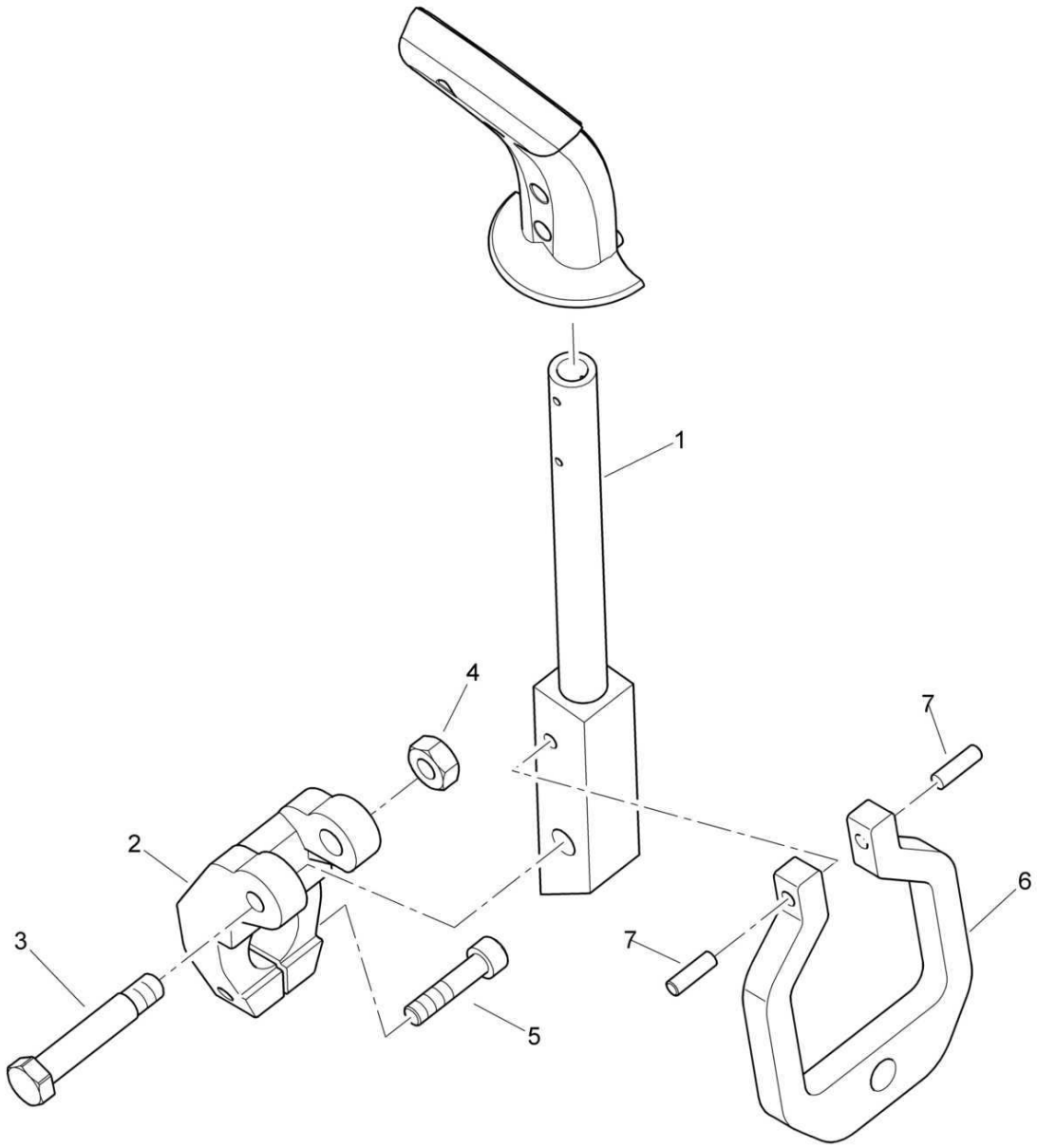
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420128	1	Lever	Hebelstange	Levier
2	46420157	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
3	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
4	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	46420158	1	Driver	Mitnehmer	Entraîneur
8	05750489	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
10	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
11	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
12	07130640	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510612	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

129.07

BOMAG FAYAT GROUP

Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

46203059_000_00



46203059_000_00

Operating console
Betätigungskonsole
Console de commande
Consola de Accionamiento

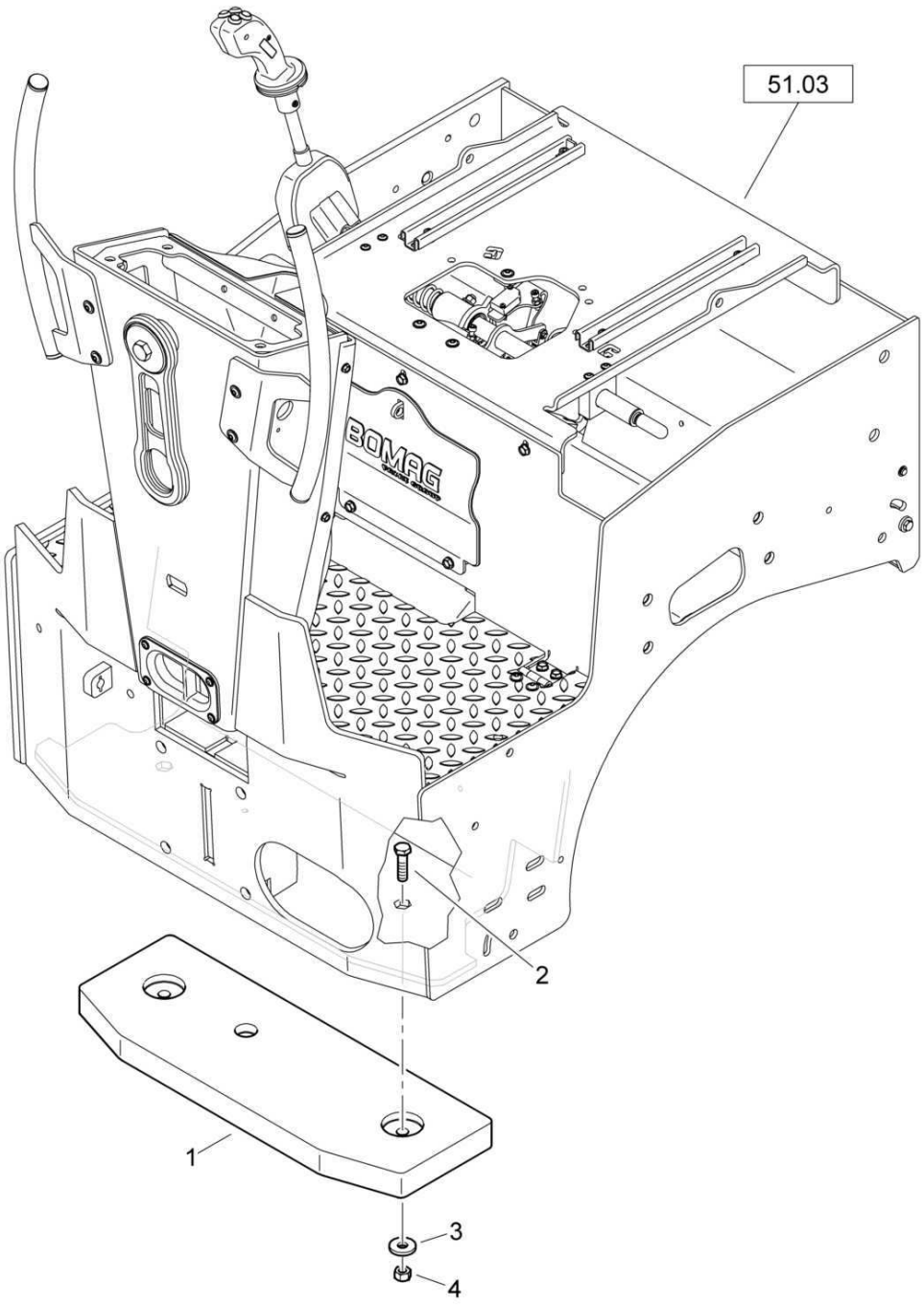
46203059 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46420128	1	Lever	Hebelstange	Levier
2	46420148	1	Clamping holder	Klemmhalter	Douille de serrage
3	05568781	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
4	08111016	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
5	07240821	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	95880601	1	Driver	Mitnehmer	Entraîneur
7	09120621	2	Pin,cylindric	Zylinderstift	Goupille cylindrique
8	05750489	1,00 m	Cable	Kabel	Câble
10	05767244	1	Push button	Taster	Bouton poussoir
11	05767245	1	Push button	Taster	Bouton poussoir

J2-Ballasting weight
J2-Zusatzgewicht
J2-Poids additionnel
J2-Peso adicional

46200140_001_00



46200140_001_00

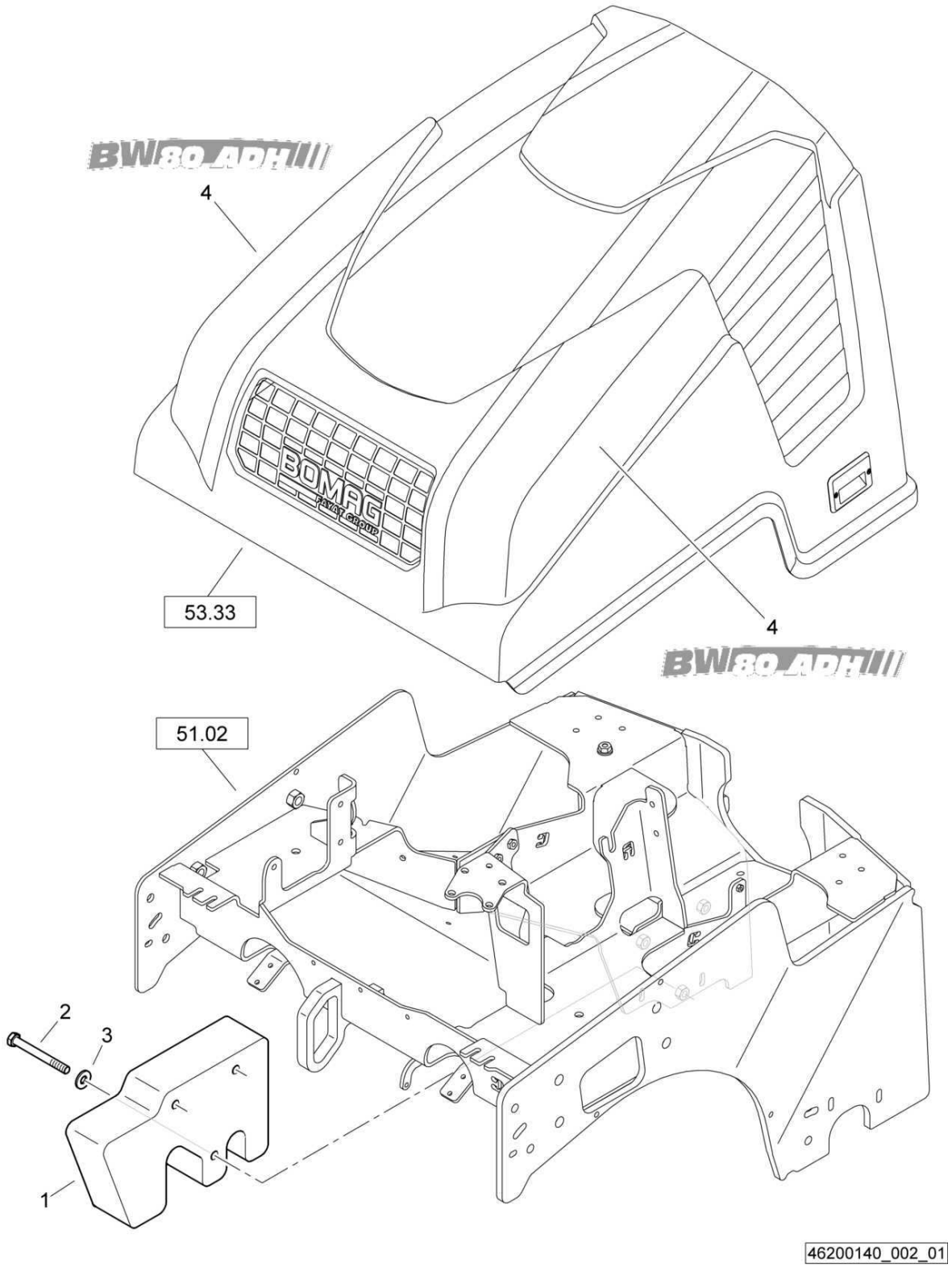
J2-Ballasting weight
J2-Zusatzgewicht
J2-Poids additionnel
J2-Peso adicional

46200140 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203042	1	Additional weight	Zusatzgewicht	Poids additionnel
2	07131212	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08501335	2	Washer	Scheibe	Disque
4	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

J2-Ballasting weight
J2-Zusatzgewicht
J2-Poids additionnel
J2-Peso adicional

46200140_002_01



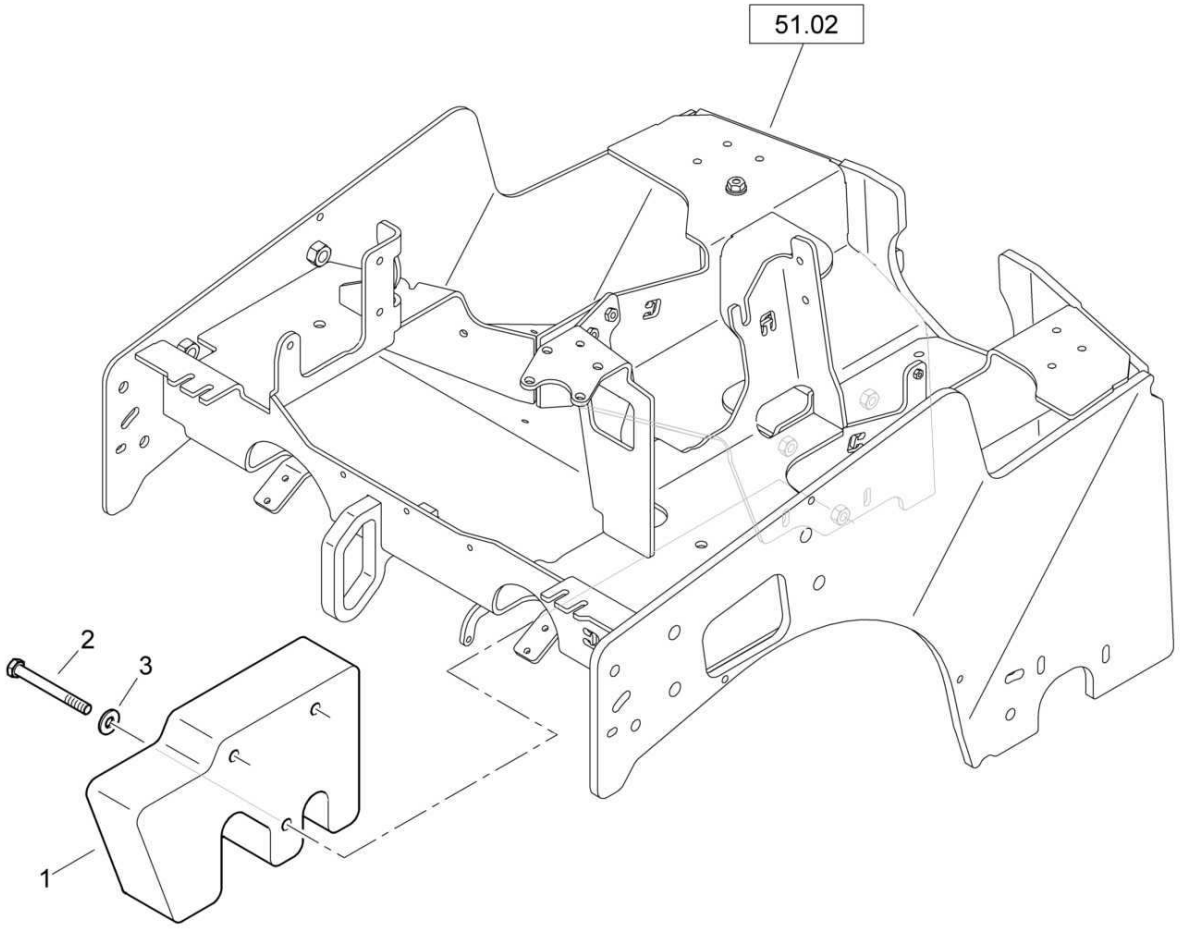
J2-Ballasting weight
J2-Zusatzgewicht
J2-Poids additionnel
J2-Peso adicional

46200140 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203084	1	Additional weight	Zusatzgewicht	Poids additionnel
2	07131260	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752130	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	00833115	2	Type designation	Typenbezeichnung	Plaquette pour type

J2-Ballasting weight
J2-Zusatzgewicht
J2-Poids additionnel
J2-Peso adicional

46200140_002_00



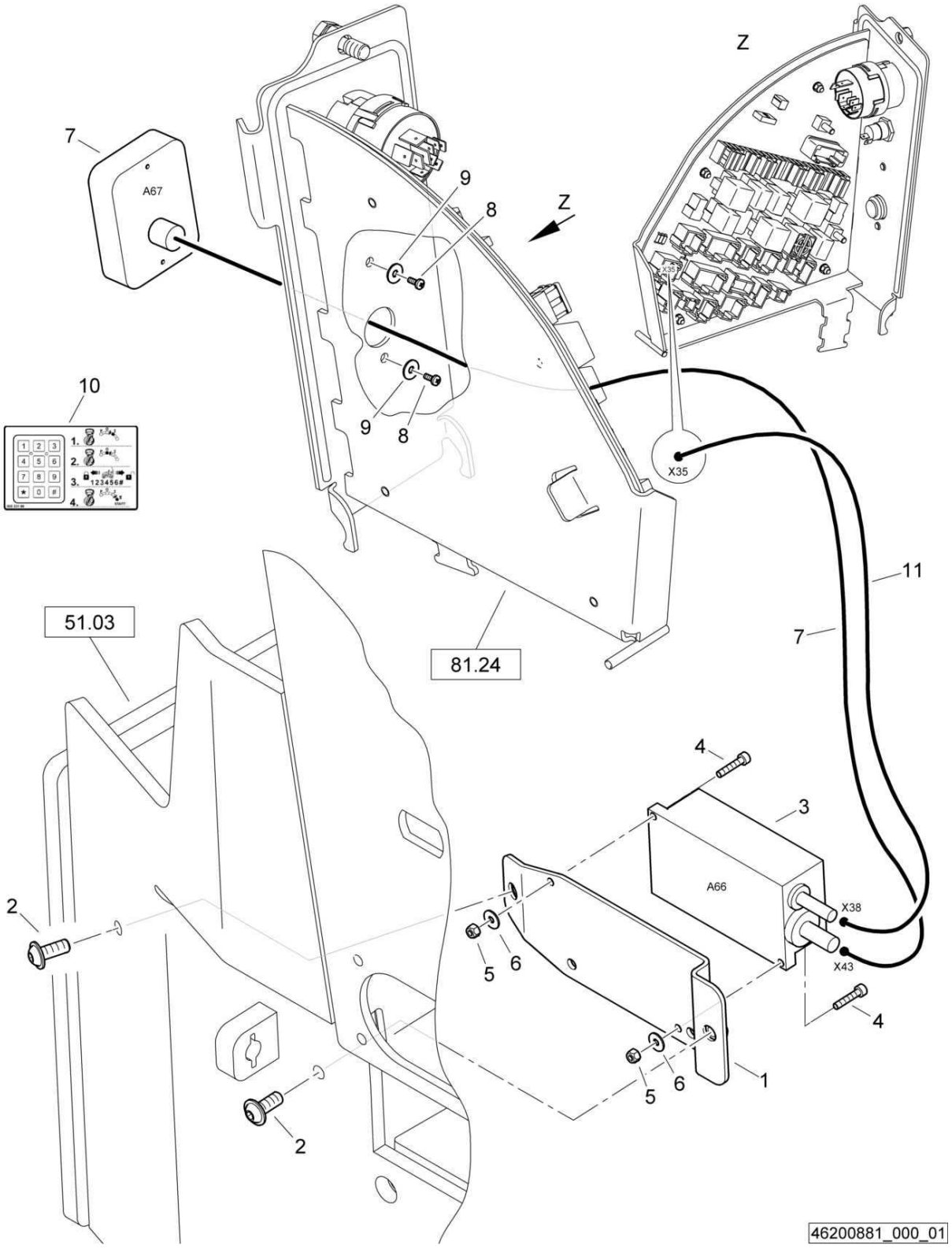
46200140_002_00

J2-Ballasting weight
J2-Zusatzgewicht
J2-Poids additionnel
J2-Peso adicional

46200140 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203084	1	Additional weight	Zusatzgewicht	Poids additionnel
2	07131260	3	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752130	3	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

	BW 80 AD-5
150.08	S/N 101462001335 ▶
Page / Seite **1 / 1**	**FS3-Burglary protection** **FS3-Diebstahlsicherung** **FS3-Antidémarrage Codé** **FS3-Seguro antirrobo**
BOMAG FAYAT GROUP	46200881_000_01



FS3-Burglary protection
FS3-Diebstahlsicherung
FS3-Antidémarrage Codé
FS3-Seguro antirrobo

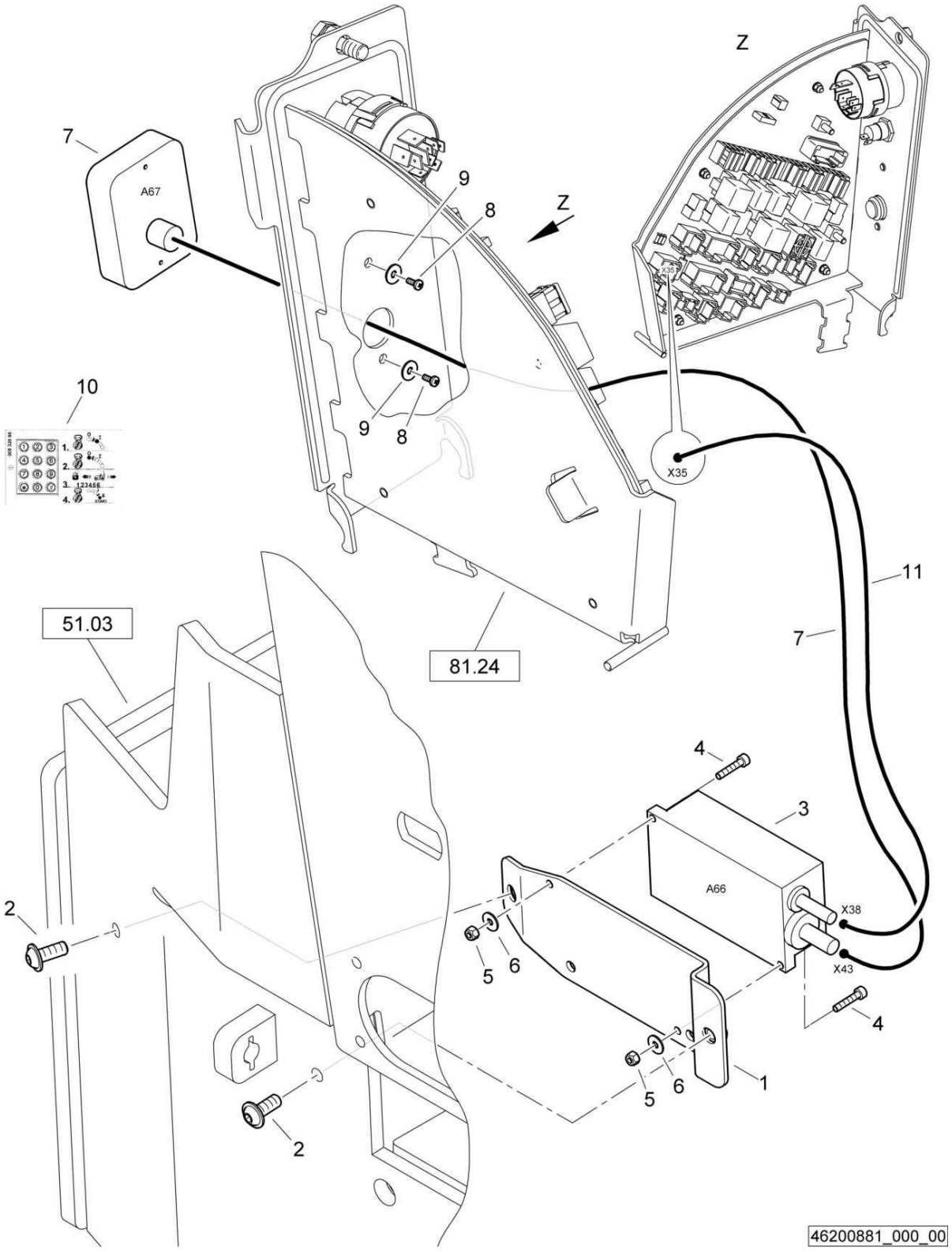
46200881 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46202018	1	Holder	Halter	Support
2	07210816	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
3	05767153	1	Burglary protection	Diebstahlsicherung	Protection anti-démarrage
4	07230429	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
5	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
6	08621043	2	Washer	Scheibe	Disque
7	05767154	1	Burglary protection	Diebstahlsicherung	Protection anti-démarrage
8	07210316	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08621043	2	Washer	Scheibe	Disque
10	00833189	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
11	46330164	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

FS3-Burglary protection
FS3-Diebstahlsicherung
FS3-Antidémarrage Codé
FS3-Seguro antirrobo

46200881_000_00

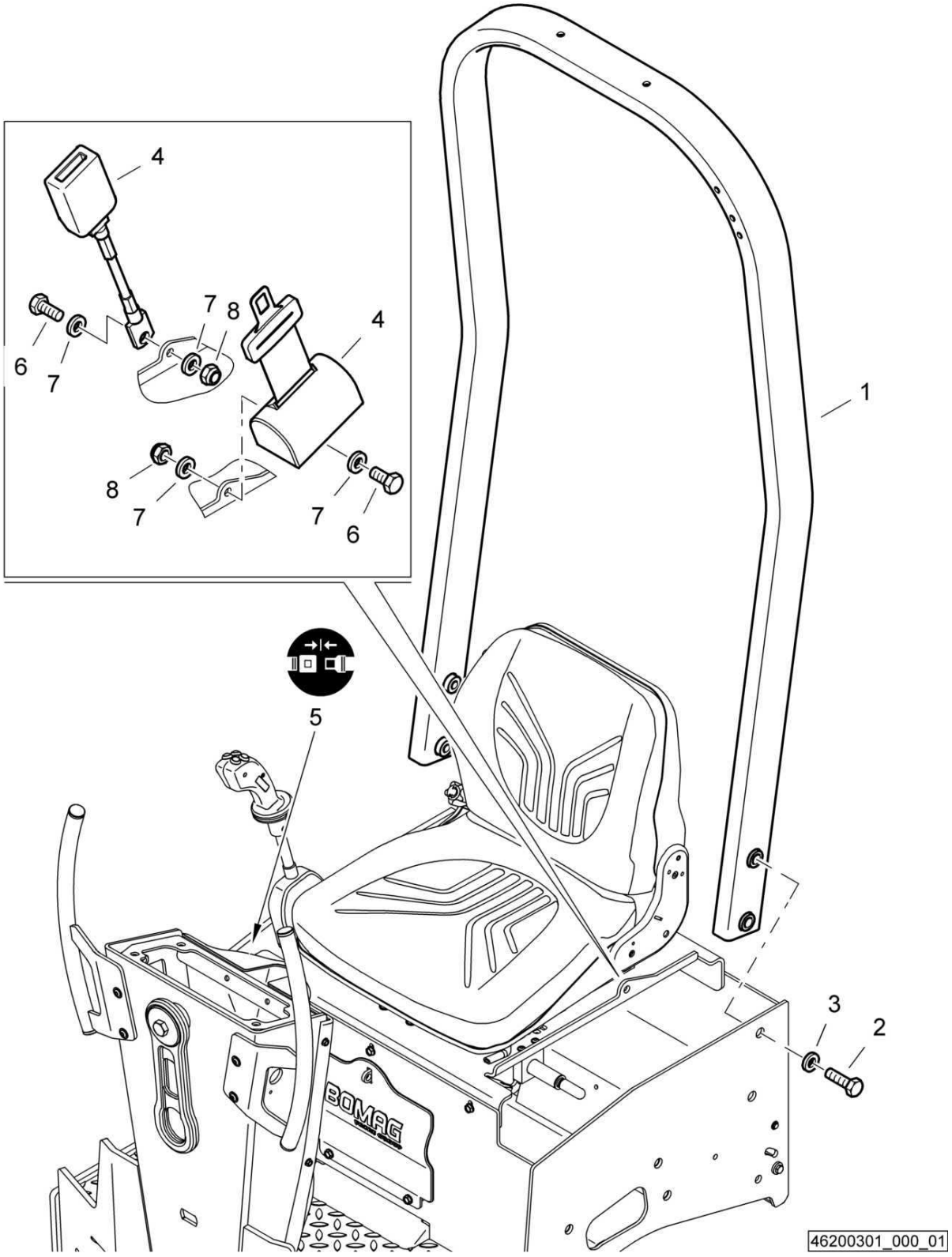


FS3-Burglary protection
FS3-Diebstahlsicherung
FS3-Antidémarrage Codé
FS3-Seguro antirrobo

46200881 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

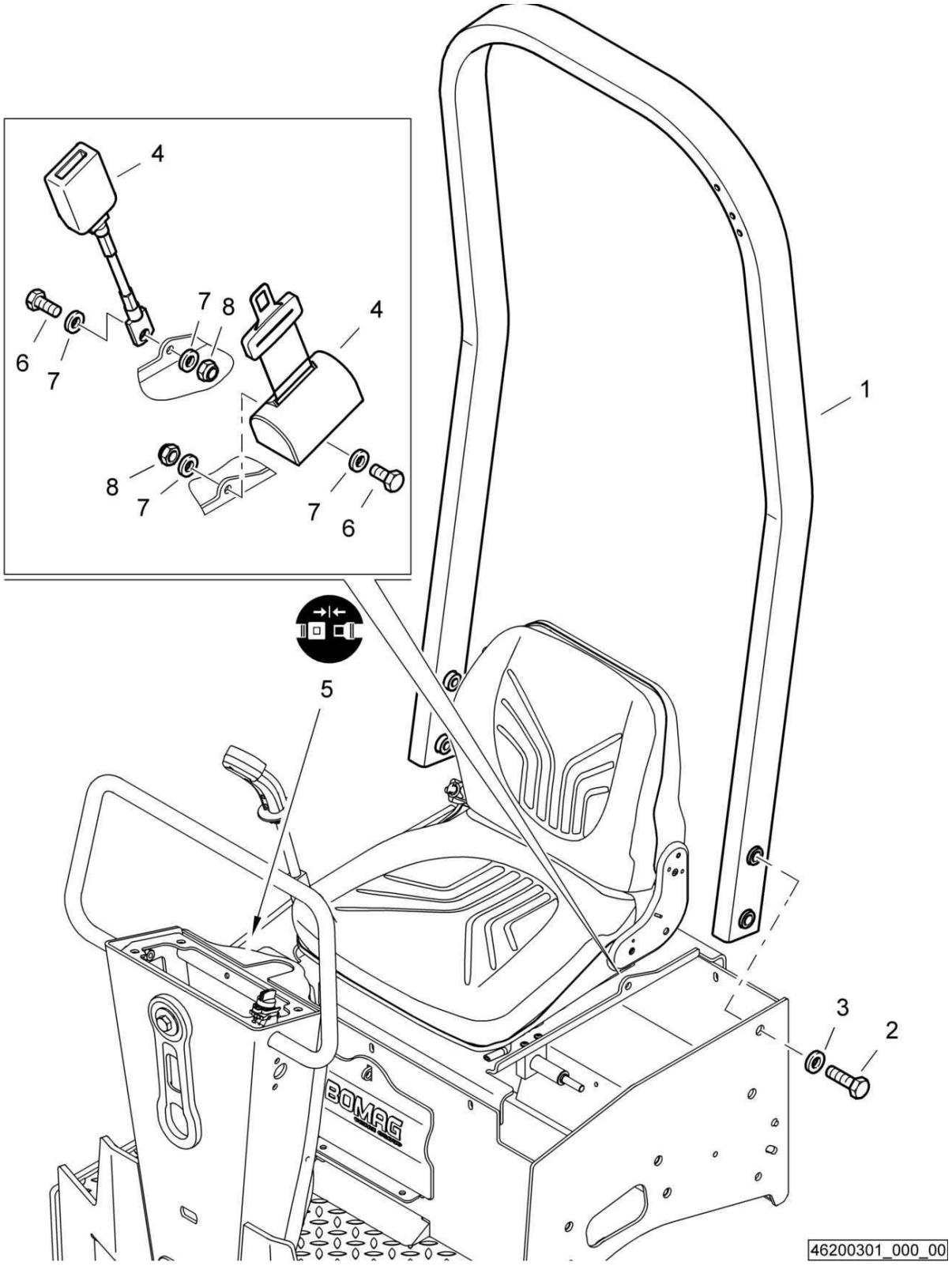
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46202018	1	Holder	Halter	Support
2	07210816	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
3	05767153	1	Burglary protection	Diebstahlsicherung	Protection anti-démarrage
4	07230429	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
5	08130408	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
6	08621043	2	Washer	Scheibe	Disque
7	05767154	1	Burglary protection	Diebstahlsicherung	Protection anti-démarrage
8	07210316	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
9	08621043	2	Washer	Scheibe	Disque
10	00832886	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
11	46330164	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles


4
7
8
4
6
7
8
7
7
6
1
5
3
2
BOMAG
46200301_000_01

S2-ROPS
S2-ROPS
S2-ROPS
S2-ROPS

46200301 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203136	1	ROPS	ROPS	ROPS
2	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05570753	1	Seat belt	Beckengurt	Ceinture
5	00832477	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	07141030	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08511021	4	Washer	Scheibe	Disque
8	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

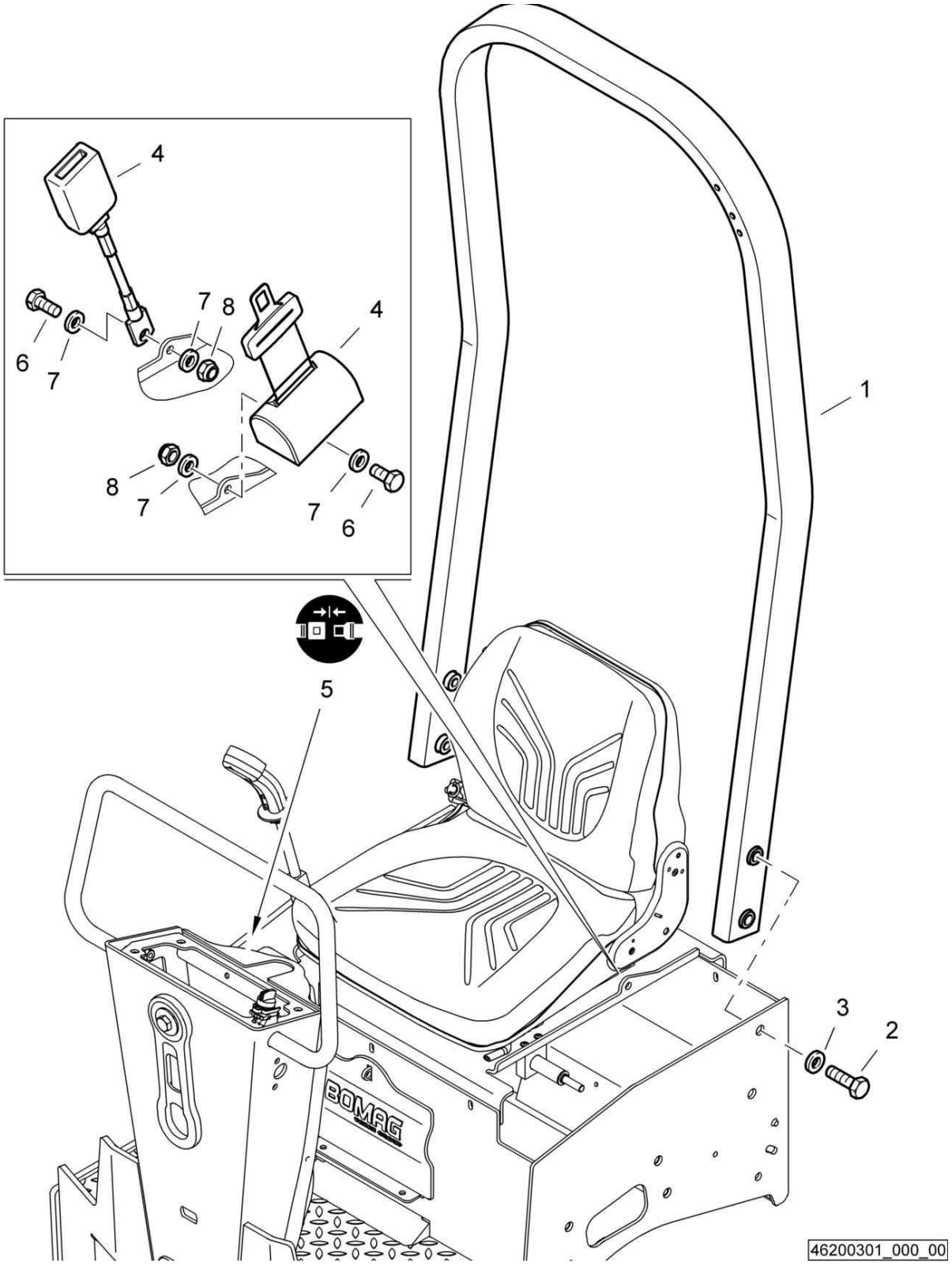

4
7
8
4
6
7
8
7
7
6
1
5
3
2
46200301_000_00

S2-ROPS
S2-ROPS
S2-ROPS
S2-ROPS

46200301 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203094	1	ROPS	ROPS	ROPS
2	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05570753	1	Seat belt	Beckengurt	Ceinture
5	00832477	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	07141030	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08511021	4	Washer	Scheibe	Disque
8	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté


4
7
8
4
6
7
8
7
7
6
1
5
3
2
46200301_000_00

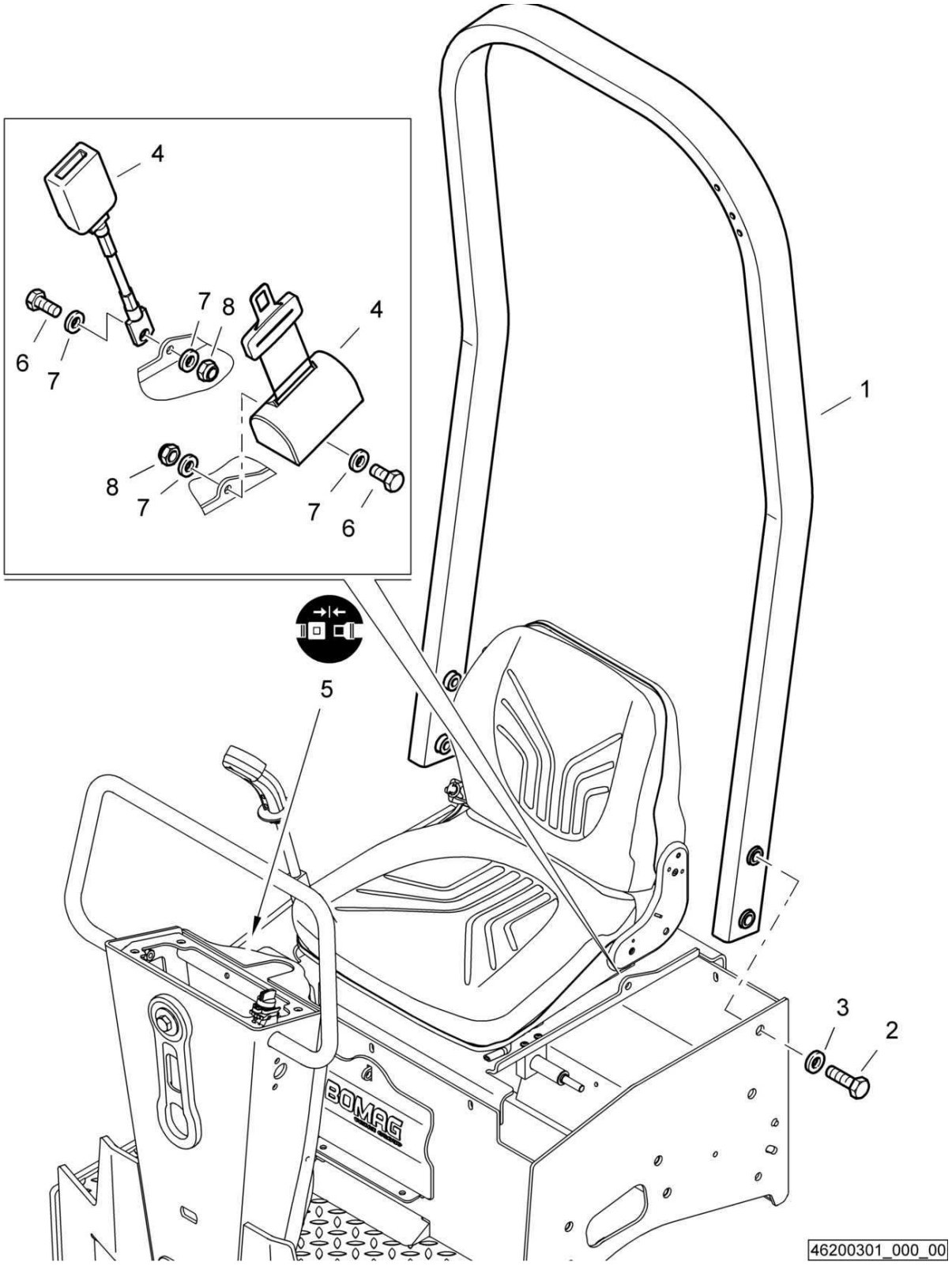
S2-ROPS
S2-ROPS
S2-ROPS
S2-ROPS

46200301 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203068	1	ROPS	ROPS	ROPS
2	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05570753	1	Seat belt	Beckengurt	Ceinture
5	00832477	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	07141030	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08511021	4	Washer	Scheibe	Disque
8	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

	BW 80 AD-5
150.22	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001011
Page / Seite **1 / 1**	**S2-ROPS** **S2-ROPS** **S2-ROPS** **S2-ROPS**
BOMAG FAYAT GROUP	46200301_000_00



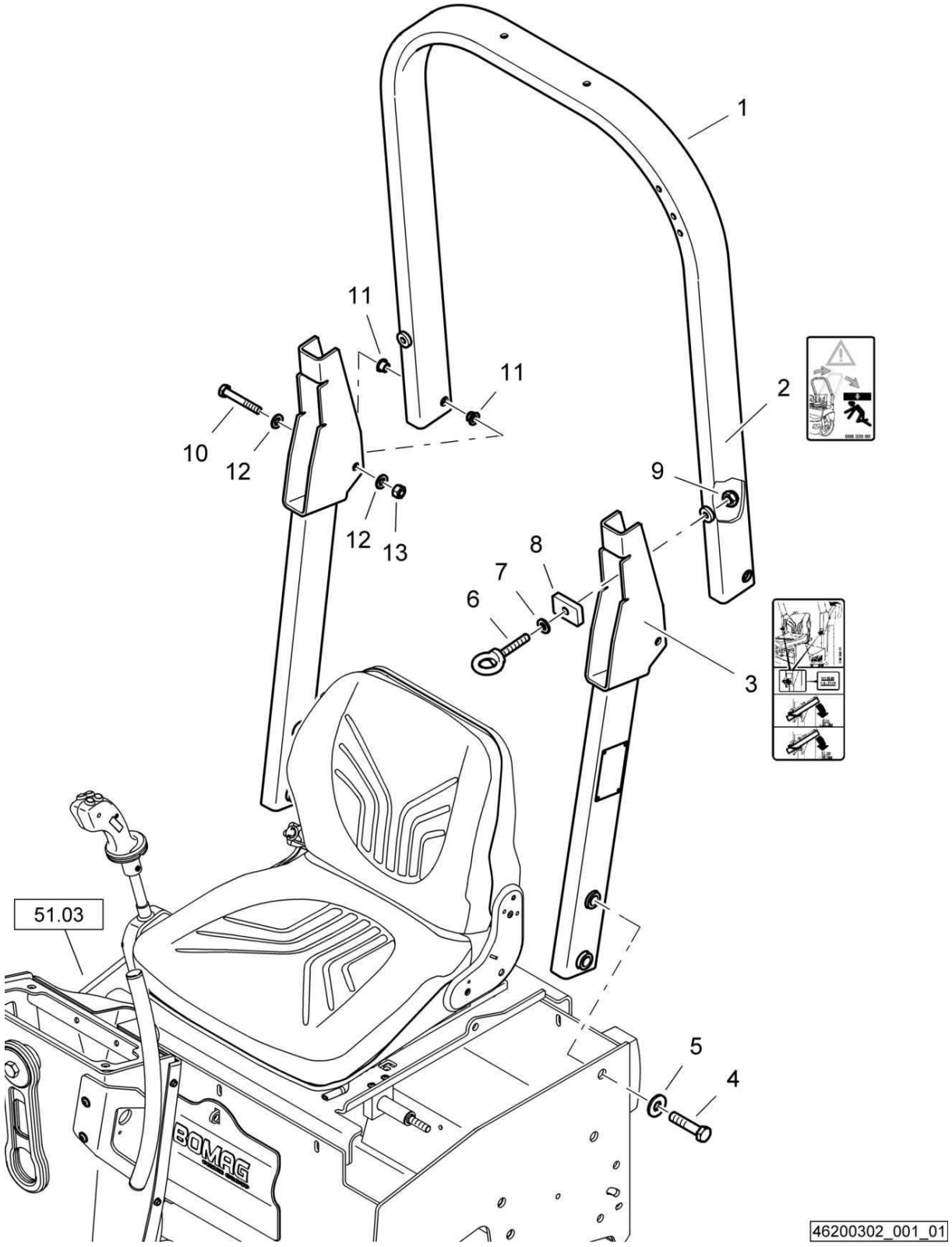
S2-ROPS
S2-ROPS
S2-ROPS
S2-ROPS

46200301 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203068	1	ROPS	ROPS	ROPS
2	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	05570753	1	Seat belt	Beckengurt	Ceinture
5	00832477	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
6	07141030	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08651019	4	Washer	Scheibe	Disque
8	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

46200302_001_01



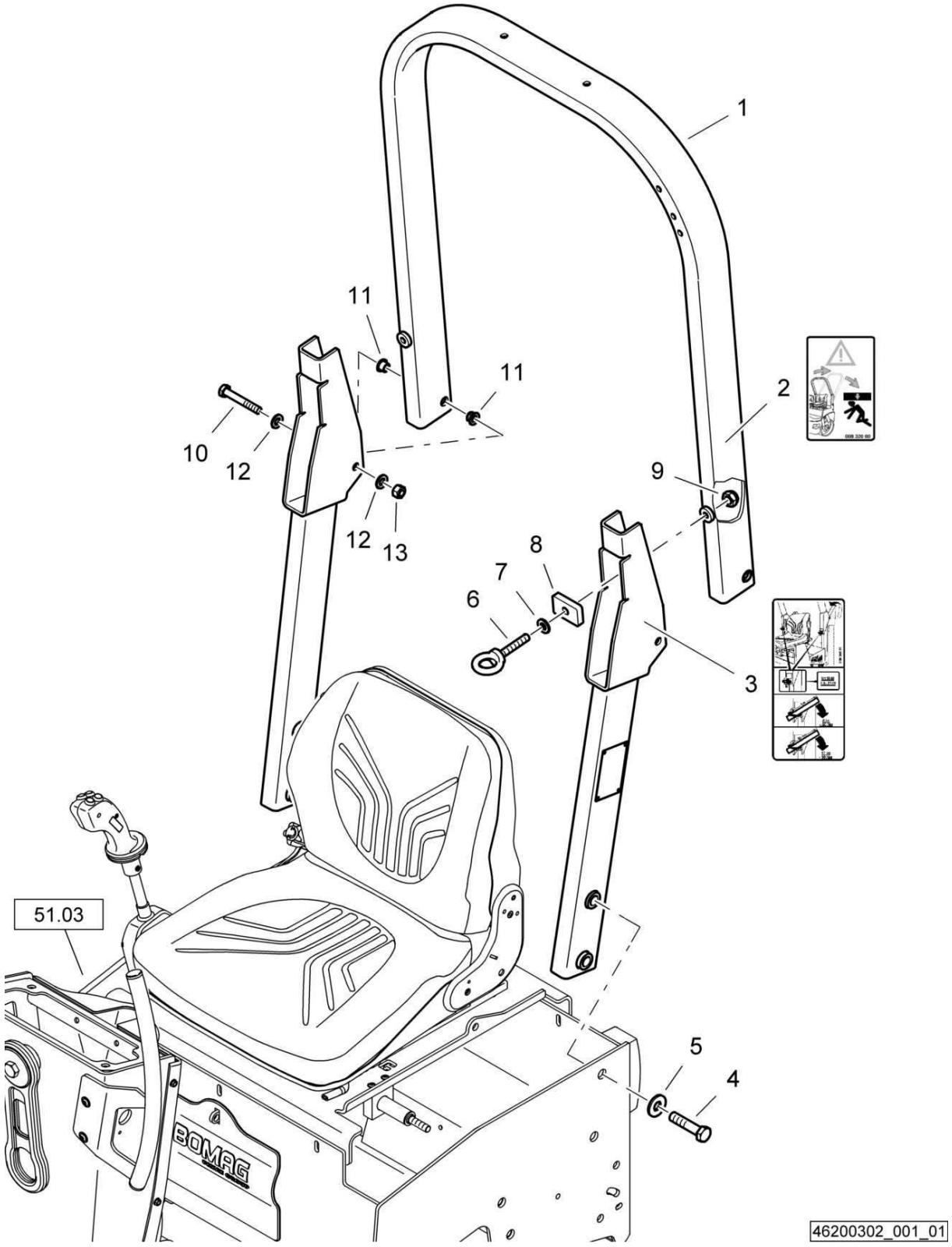
S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

46200302 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203143	1	ROPS foldable,kit	ROPS klappbar,Kit	ROPS repliable,kit
2	00832000	2	Warning sign	Warnschild	Signal de danger
3	00830329	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
4	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	07711622	2	Eye bolt	Ringschraube	Vis à anneau
7	06270013	2	Wedge safety washer	Keilsicherungsscheiben	Rondelles d'arrêt à coin
8	80003312	2	Plate	Blech	Tôle
9	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	07131241	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	06281205	4	Bushing	Buchse	Douille
12	08511324	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

	BW 80 AD-5
150.30	S/N 101462001512 ▶ S/N 101462001515
Page / Seite **1 / 2**	**S19-ROPS, hinged** **S19-ROPS, klappbar** **S19-ROPS, rabattable** **S19-ROPS, rebatible**
BOMAG FAYAT GROUP	46200302_001_01



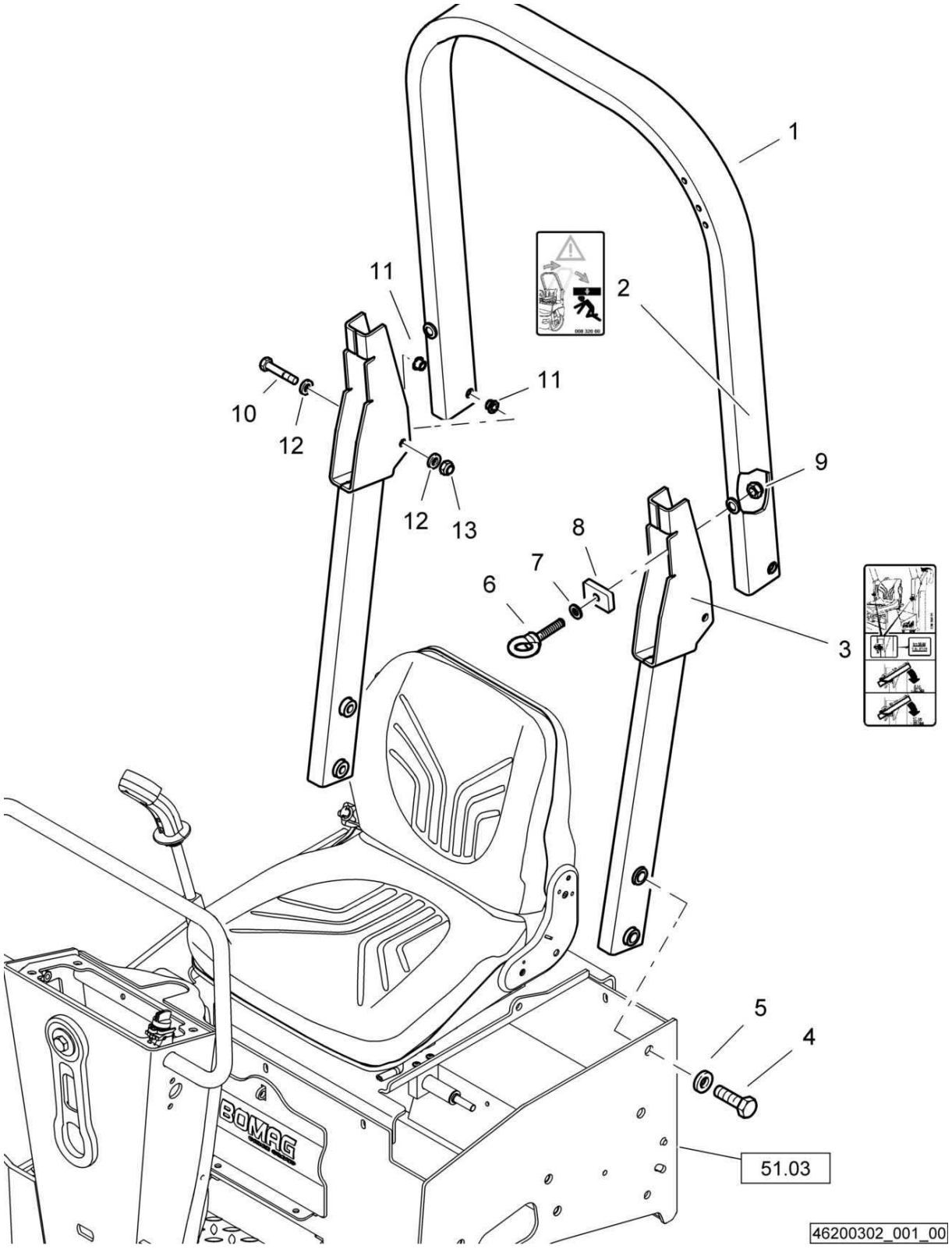
S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

46200302 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203091	1	ROPS foldable,kit	ROPS klappbar,Kit	ROPS repliable,kit
1	46203143	1	ROPS foldable,kit	ROPS klappbar,Kit	ROPS repliable,kit
2	00832000	2	Warning sign	Warnschild	Signal de danger
3	00830329	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
4	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	07711622	2	Eye bolt	Ringschraube	Vis à anneau
7	06270013	2	Wedge safety washer	Keilsicherungsscheiben	Rondelles d'arrêt à coin
8	80003312	2	Plate	Blech	Tôle
9	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	07131241	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	06281205	4	Bushing	Buchse	Douille
12	08511324	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

	BW 80 AD-5
150.30	S/N 101462001071 ▶ S/N 101462001511
Page / Seite **1 / 2**	**S19-ROPS, hinged** **S19-ROPS, klappbar** **S19-ROPS, rabattable** **S19-ROPS, rebatible**
BOMAG FAYAT GROUP	46200302_001_00



S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

46200302 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

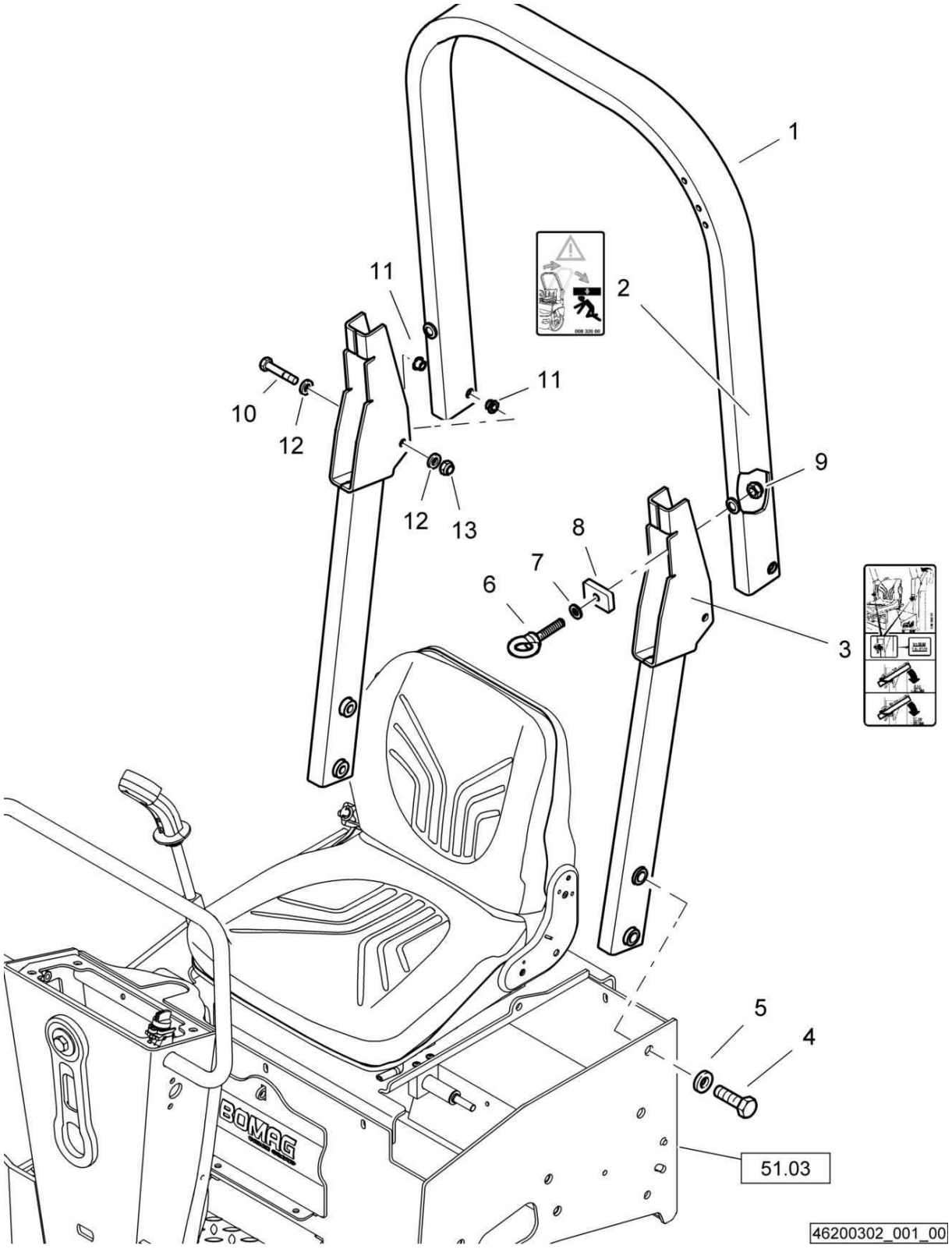
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203091	1	ROPS foldable,kit	ROPS klappbar,Kit	ROPS repliable,kit
2	00832000	2	Warning sign	Warnschild	Signal de danger
3	00830329	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
4	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	07711622	2	Eye bolt	Ringschraube	Vis à anneau
7	06270013	2	Wedge safety washer	Keilsicherungsscheiben	Rondelles d'arrêt à coin
8	80003312	2	Plate	Blech	Tôle
9	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	07131241	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	06281205	4	Bushing	Buchse	Douille
12	08511324	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

150.30

BOMAG FAYAT GROUP

S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

46200302_001_00



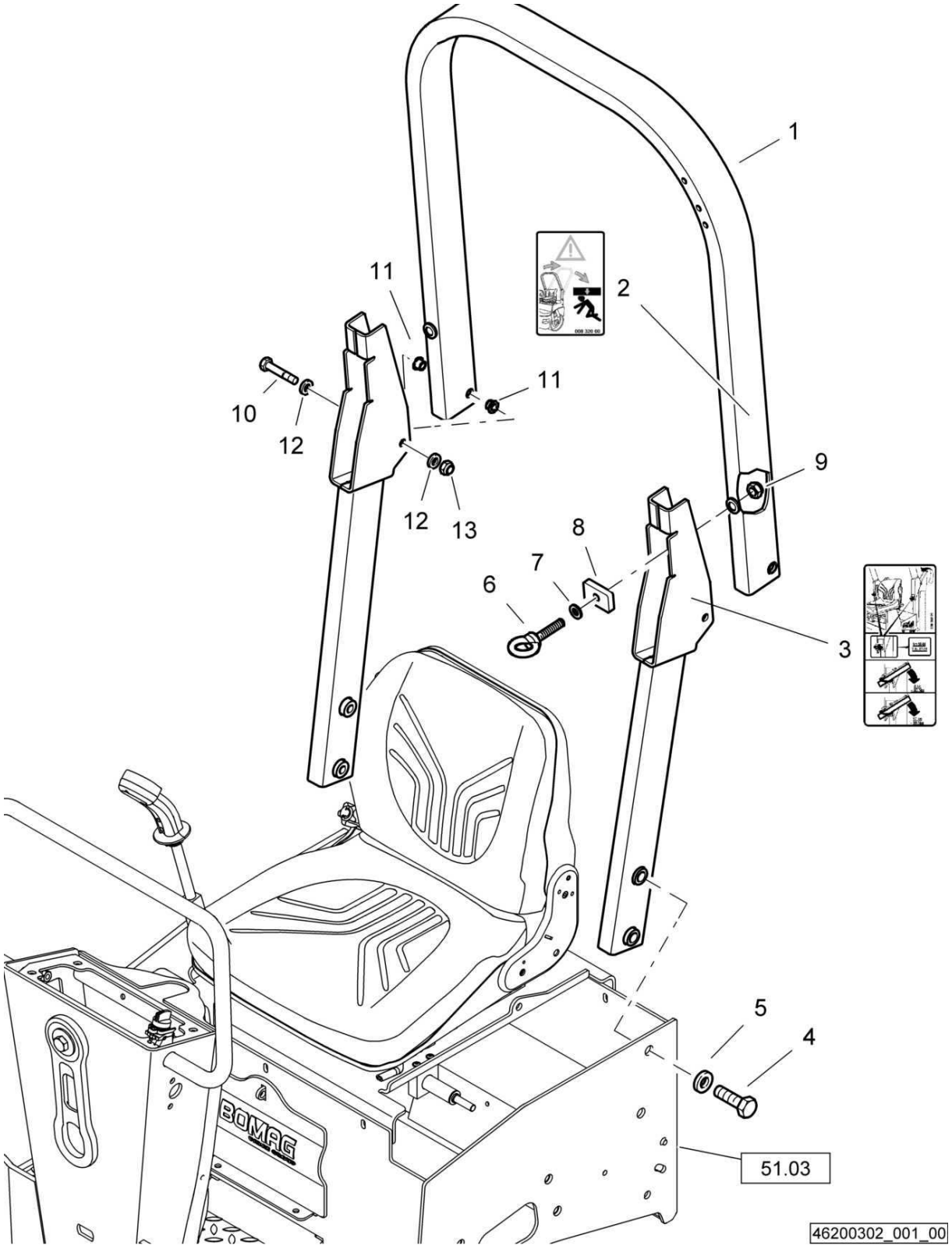
S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

46200302 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203070	1	ROPS foldable,kit	ROPS klappbar,Kit	ROPS repliable,kit
2	00832000	2	Warning sign	Warnschild	Signal de danger
3	00830329	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
4	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	07711622	2	Eye bolt	Ringschraube	Vis à anneau
7	06270013	2	Wedge safety washer	Keilsicherungsscheiben	Rondelles d'arrêt à coin
8	80003312	2	Plate	Blech	Tôle
9	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	07131240	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	06281205	4	Bushing	Buchse	Douille
12	08511324	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

	BW 80 AD-5
150.30	S/N 101462001004 ▶ S/N 101462001005
Page / Seite **1 / 2**	**S19-ROPS, hinged** **S19-ROPS, klappbar** **S19-ROPS, rabattable** **S19-ROPS, rebatible**
BOMAG FAYAT GROUP	46200302_001_00



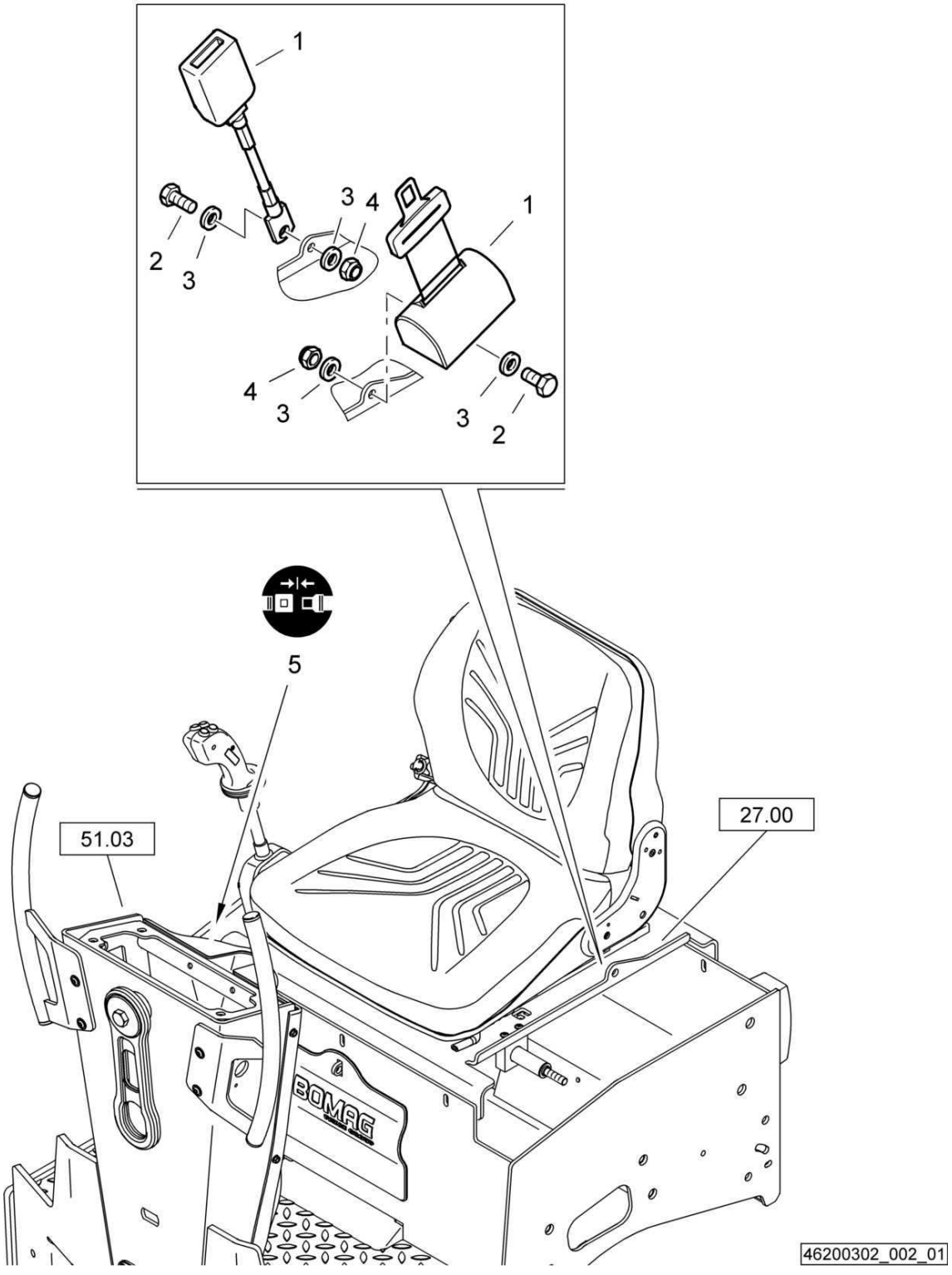
S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

46200302 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203070	1	ROPS foldable,kit	ROPS klappbar,Kit	ROPS repliable,kit
2	00832000	1	Warning sign	Warnschild	Signal de danger
3	00830329	1	Decal,operation	Bedienungsschild	Plaquette d'utilisation
4	07131626	4	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08752170	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	07711622	2	Eye bolt	Ringschraube	Vis à anneau
7	06270013	2	Wedge safety washer	Keilsicherungsscheiben	Rondelles d'arrêt à coin
8	80003312	2	Plate	Blech	Tôle
9	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	07131240	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	06281205	4	Bushing	Buchse	Douille
12	08511324	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08131218	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

46200302_002_01



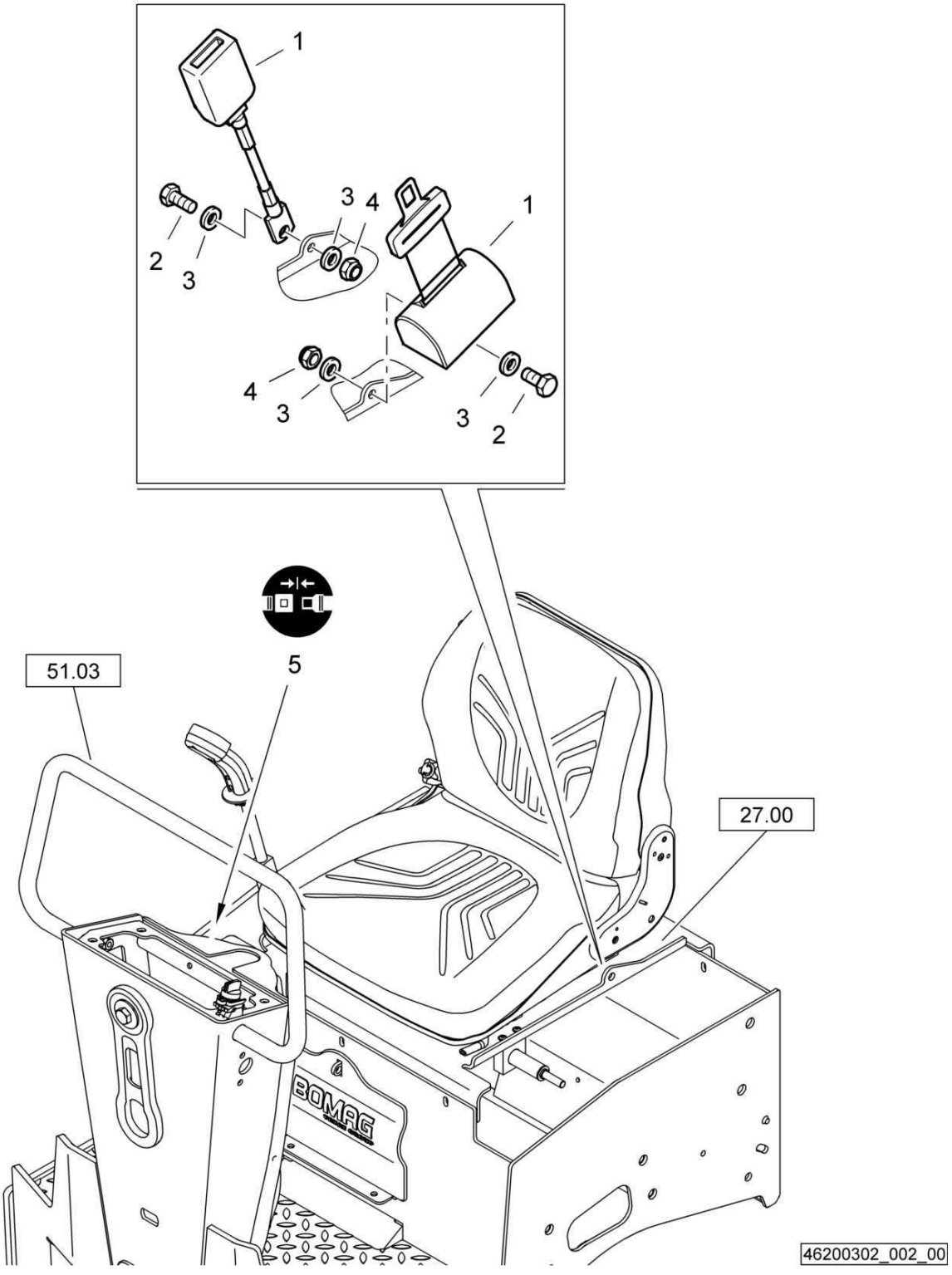
S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

46200302 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05570753	1	Seat belt	Beckengurt	Ceinture
2	07141030	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08651019	4	Washer	Scheibe	Disque
4	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	00832477	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

S19-ROPS, hinged
S19-ROPS, klappbar
S19-ROPS, rabattable
S19-ROPS, rebatible

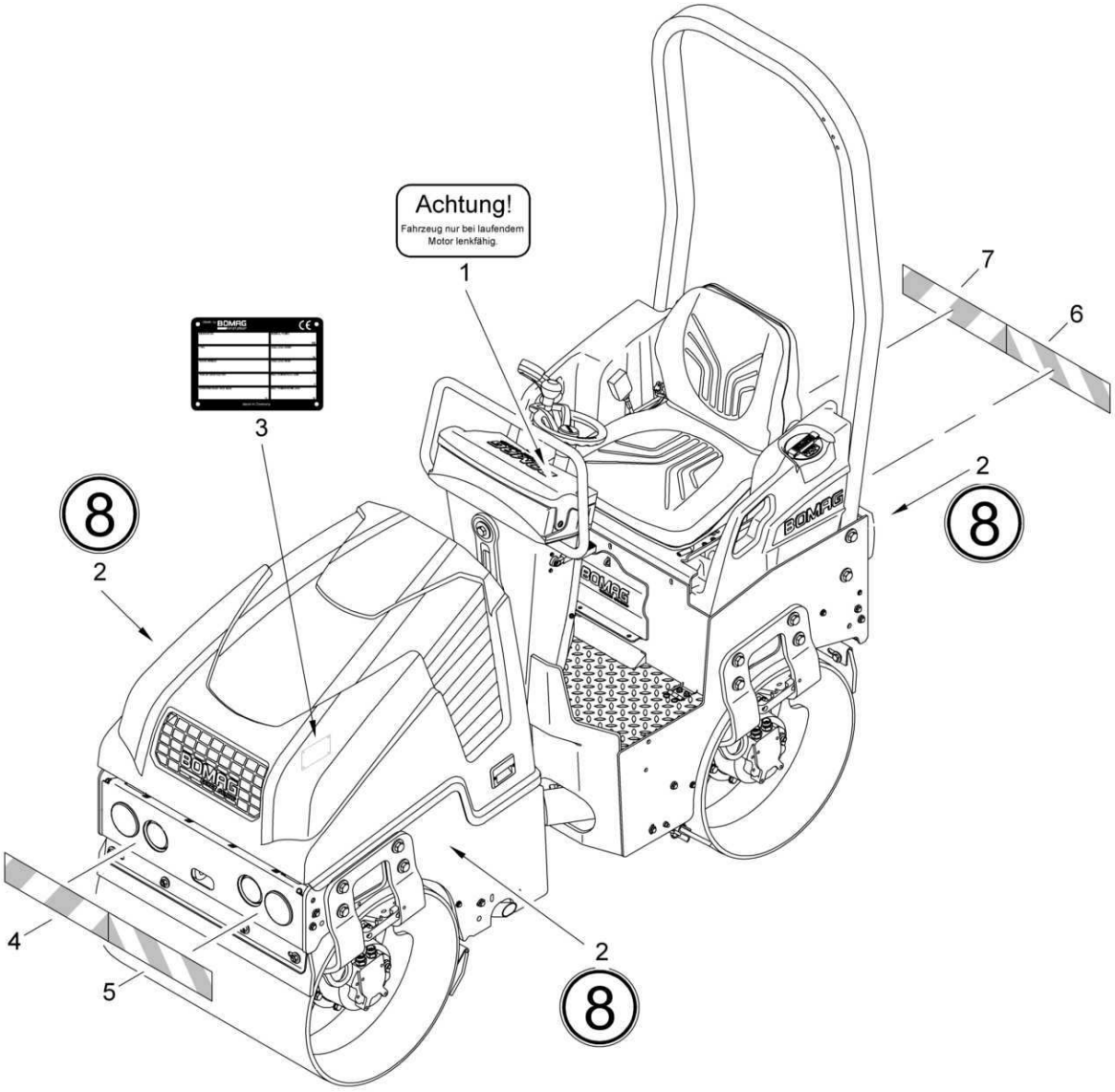
46200302_002_00



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05570753	1	Seat belt	Beckengurt	Ceinture
2	07141030	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08651019	4	Washer	Scheibe	Disque
4	08131016	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	00832477	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

SP1-TÜV-Approval
SP1-TÜV-Genehmigung
SP1-Homologation TÜV
SP1-Aprobación TÜV

46200900_000_00



46200900_000_00

SP1-TÜV-Approval
SP1-TÜV-Genehmigung
SP1-Homologation TÜV
SP1-Aprobación TÜV

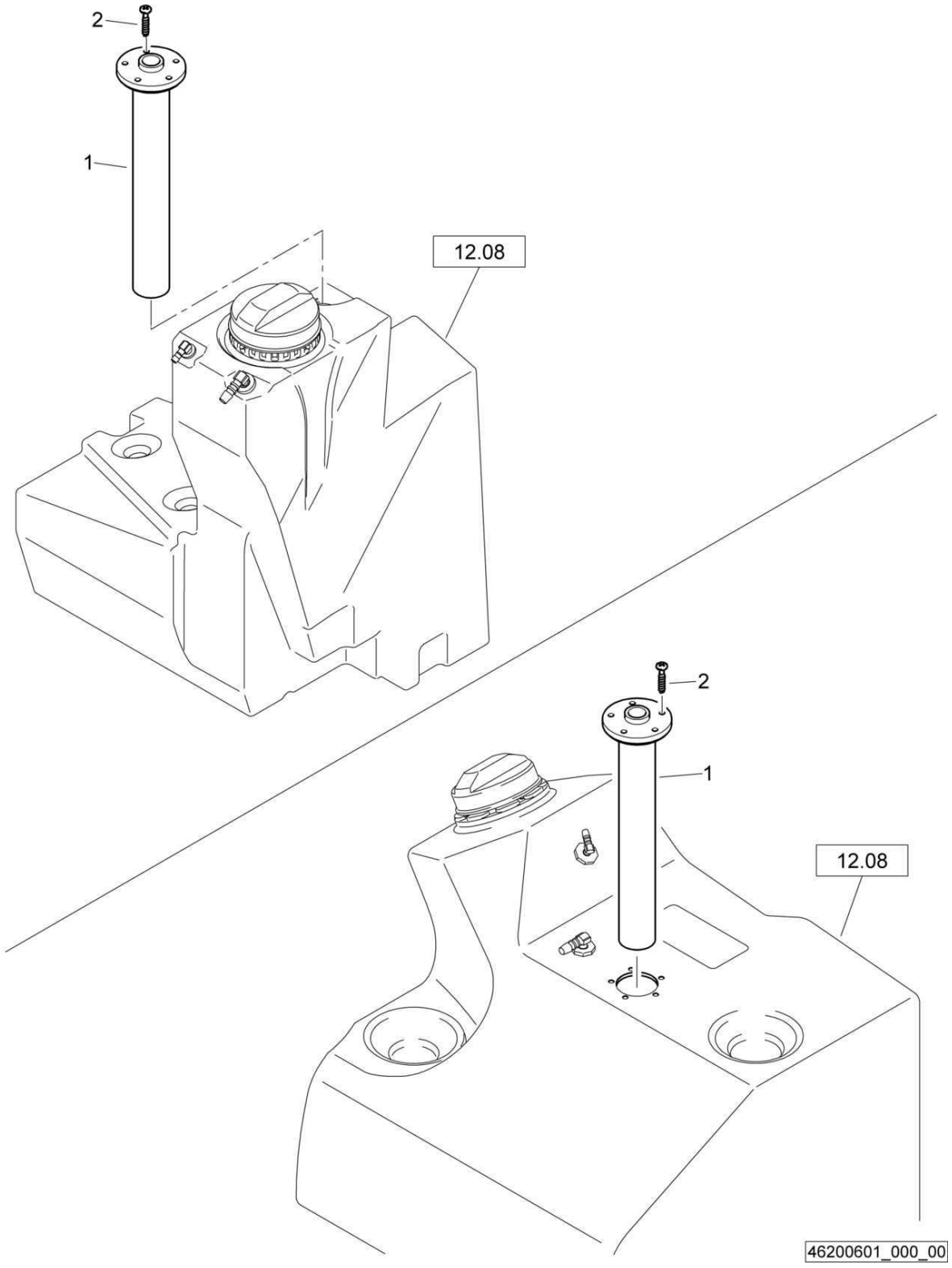
46200900 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	00832173	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832222	3	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	46203080	1	Type plate	Typenschild	Plaquette
4	00835005	8,00 dm	Warning light sticker	Warnschildaufkleber	Ruban de fixage
5	00835006	8,00 dm	Warning light sticker	Warnschildaufkleber	Ruban de fixage
6	00835005	9,00 dm	Warning light sticker	Warnschildaufkleber	Ruban de fixage
7	00835006	9,00 dm	Warning light sticker	Warnschildaufkleber	Ruban de fixage

AZ18-Fuel level indicator
AZ18-Kraftstoffanzeiger
AZ18-Indicateur de carburant
AZ18-Indicador de combustible

46200601_000_00



AZ18-Fuel level indicator
AZ18-Kraftstoffanzeiger
AZ18-Indicateur de carburant
AZ18-Indicador de combustible

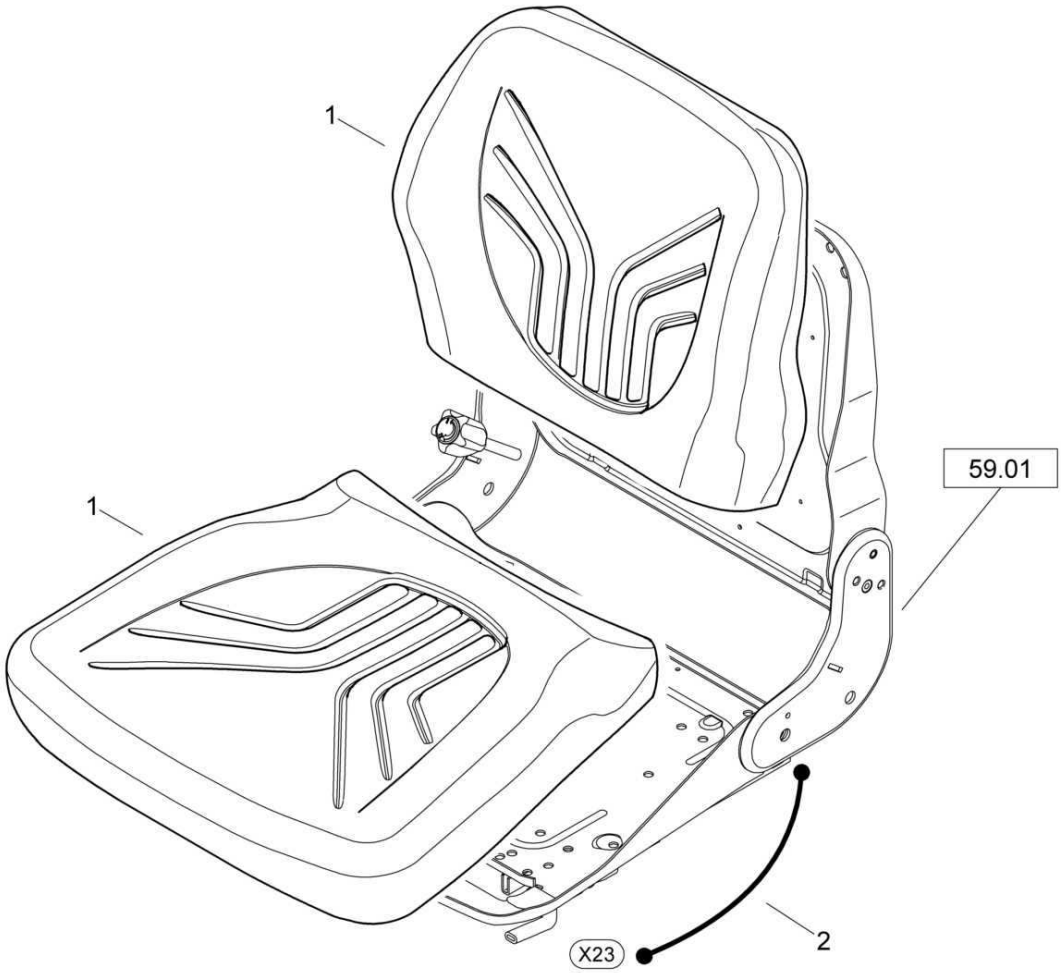
46200601 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05973085	1	Level sending unit	Tauchrohrgeber	Translateur du niveau
2	07815006	5	Screw	Schraube	Vis

BOMAG FAYAT GROUP

K21-Seat heating
K21-Sitzheizung
K21-Chauffage de siège
K21-Asiento conductor calefacc.

46200550_001_00

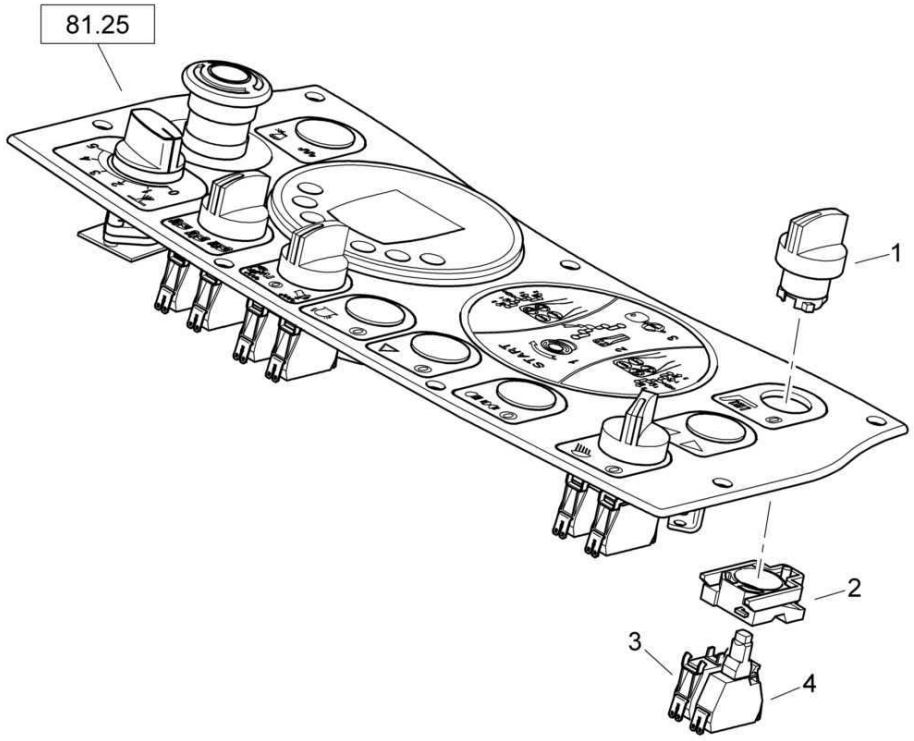


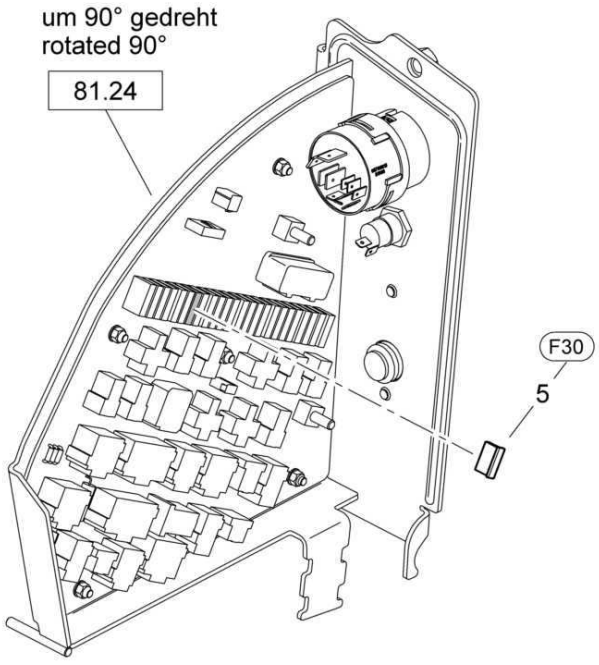
46200550_001_00

K21-Seat heating
K21-Sitzheizung
K21-Chauffage de siège
K21-Asiento conductor calefacc.

46200550 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05570081	1	Cushion kit with heating	Polstersatz mit Heizung	Jeu de coussin avec chauffage
2	46330165	1	Adapter	Adapter	Adaptateur





46200550_002_02

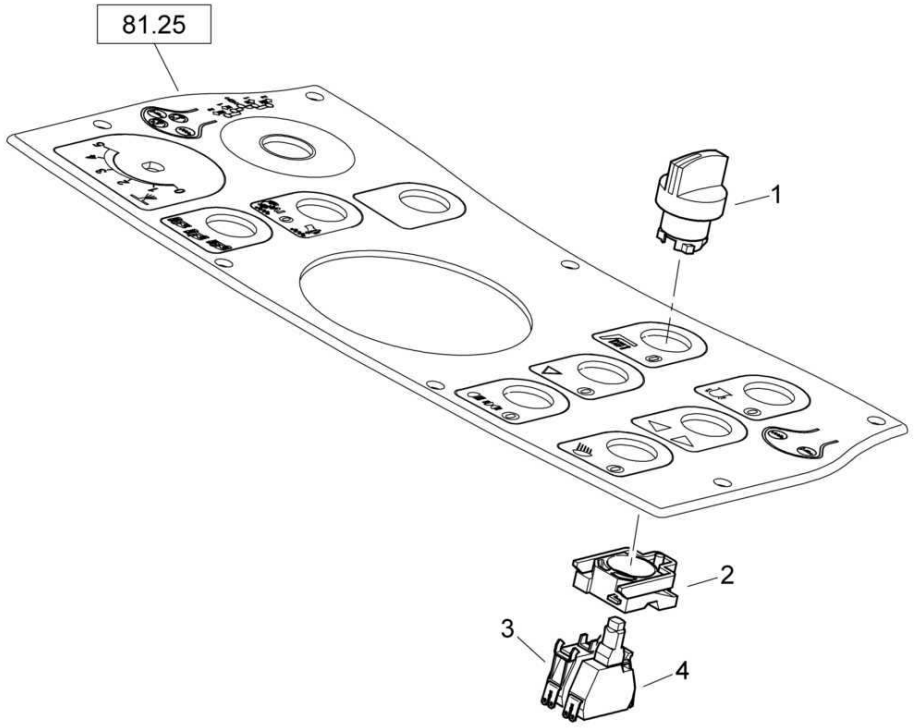
K21-Seat heating
K21-Sitzheizung
K21-Chauffage de siège
K21-Asiento conductor calefacc.

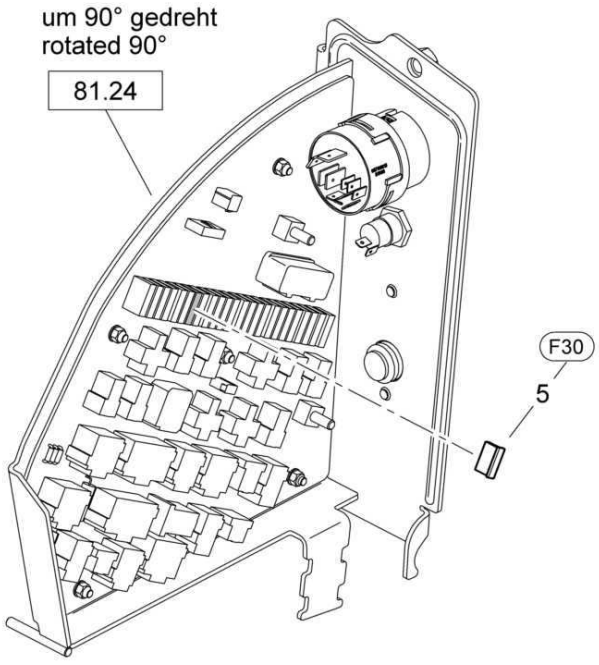
46200550 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05762319	1	Front element	Frontelement	Elément avant
2	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
3	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
4	05762320	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
5	05751097	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

K21-Seat heating
K21-Sitzheizung
K21-Chauffage de siège
K21-Asiento conductor calefacc.

46200550_002_01





46200550_002_01

K21-Seat heating
K21-Sitzheizung
K21-Chauffage de siège
K21-Asiento conductor calefacc.

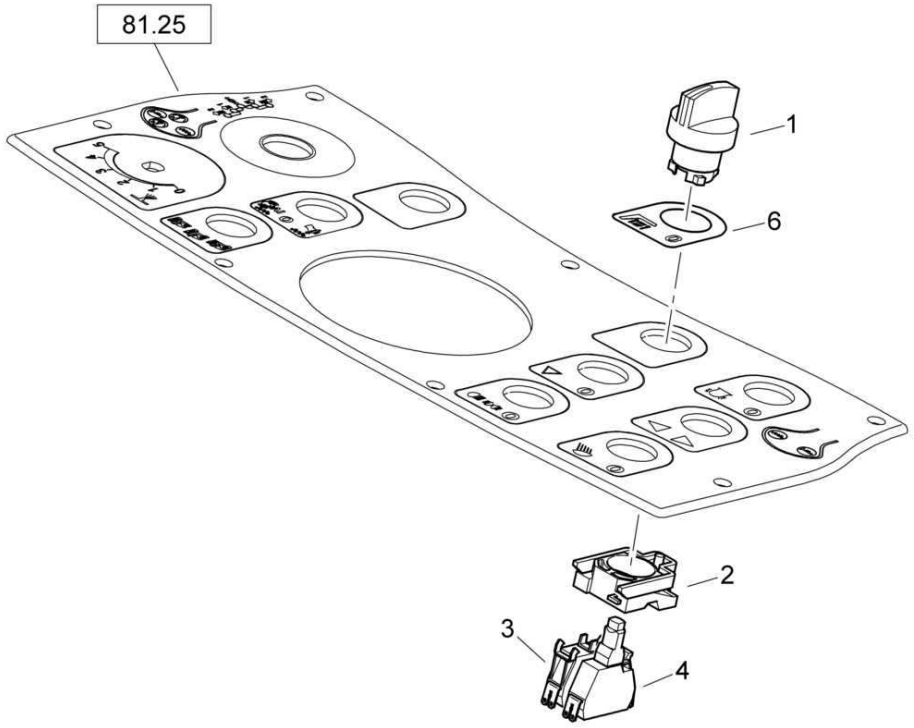
46200550 1001 1

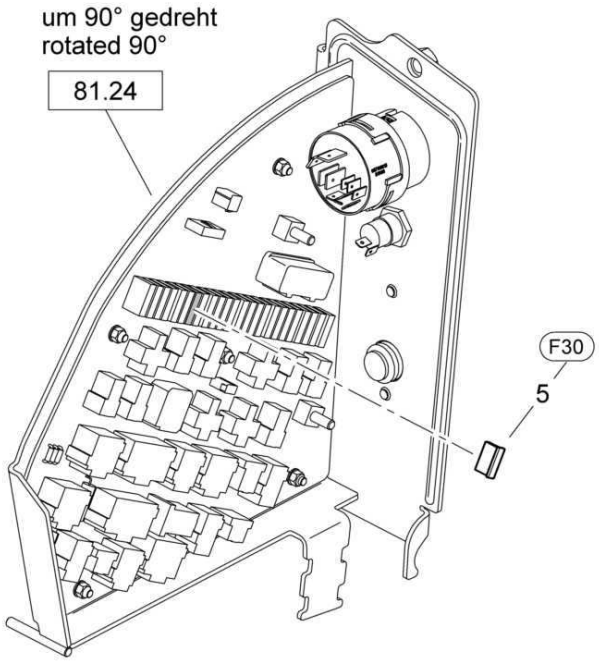
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05762319	1	Front element	Frontelement	Elément avant
2	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
3	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
4	05762320	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
5	05751097	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

K21-Seat heating
K21-Sitzheizung
K21-Chauffage de siège
K21-Asiento conductor calefacc.

46200550_002_00





46200550_002_00

K21-Seat heating
K21-Sitzheizung
K21-Chauffage de siège
K21-Asiento conductor calefacc.

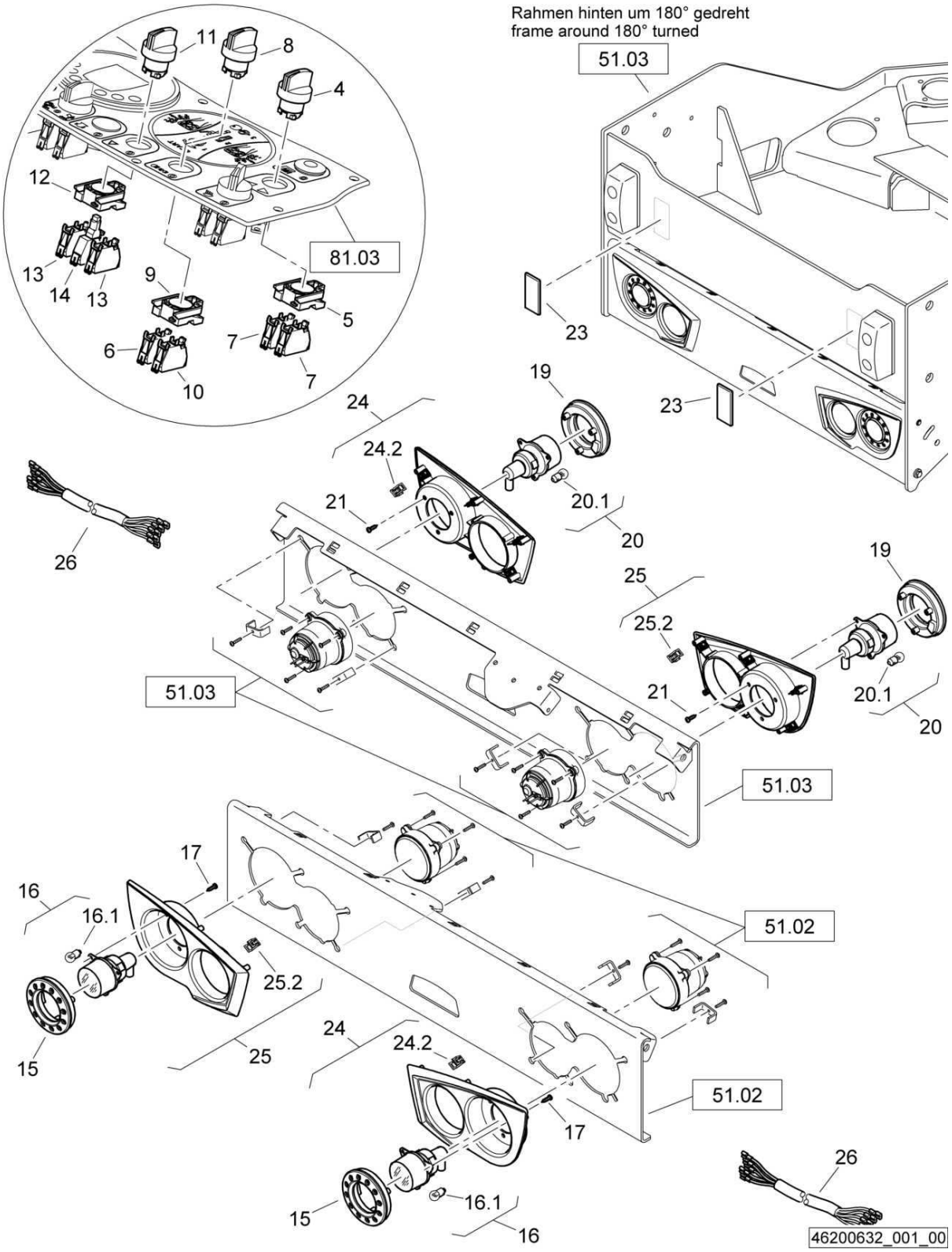
46200550 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05762319	1	Front element	Frontelement	Elément avant
2	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
3	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
4	05762320	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
5	05751097	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
6	00838109	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

E2-Lighting-Stvzo
E2-Stvzo-Beleuchtung
E2-Eclairage Code de la Rou
E2-Iluminacion-Stvzo

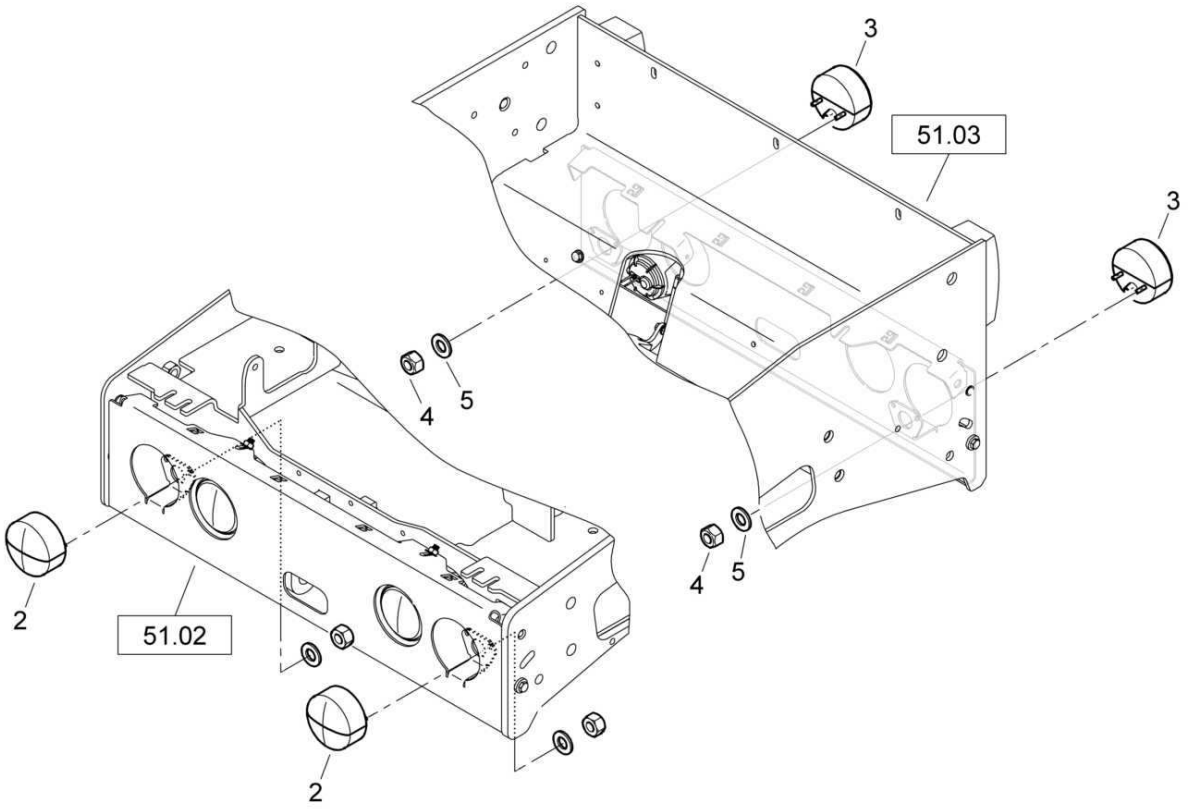
46200632_001_00

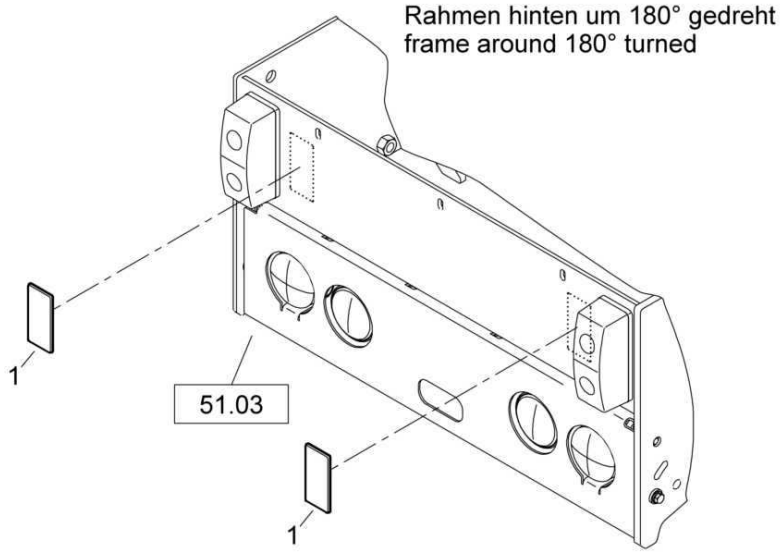


Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
4	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
5	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
6	05762301	1	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
7	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
8	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
9	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
10	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
11	05762319	1	Front element	Frontelement	Elément avant
12	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
13	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
14	05762320	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
15	65003312	2	Position light	Positionsleuchte	Feu de position
16	05751197	2	Flash light	Blinkleuchte	Feu de clignotant
16.1	05580156	1	Incandescent bulb	Glühbirne	Ampoule
17	07813907	6	Parker screw	Blechschraube	Vis à tôle
19	65003333	2	Tail light	Schlußleuchte	Feu arrière
20	05751197	2	Flash light	Blinkleuchte	Feu de clignotant
20.1	05580156	1	Incandescent bulb	Glühbirne	Ampoule
21	07813907	6	Parker screw	Blechschraube	Vis à tôle
23	05751200	2	Reflector	Rückstrahler	Réflecteur
24	46220379	2	Lamp trim,assembled	Lampenverkleidung,montiert	revêtement lampe,assemblé
24.2	05756634	6	Clamp	Klammer	Attache
25	46220380	2	Lamp trim,assembled	Lampenverkleidung,montiert	revêtement lampe,assemblé
25.2	05756634	6	Clamp	Klammer	Attache
26	46203153	2	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles

E2-Lighting-Stvzo
E2-Stvzo-Beleuchtung
E2-Eclairage Code de la Rou
E2-Iluminacion-Stvzo

46200630_001_00





46200630_001_00

E2-Lighting-Stvzo
E2-Stvzo-Beleuchtung
E2-Eclairage Code de la Rou
E2-Iluminacion-Stvzo

46200630 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05751200	2	Reflector	Rückstrahler	Réflecteur
2	05767247	2	Flash and position light	Blink-Begrenzungslicht	Feu clignotant + position
3	05767241	2	Flash and tail light	Blink-Schlußleuchte	Feu arrière et clignotant
4	08130508	8	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	08510511	8	Washer	Scheibe	Disque

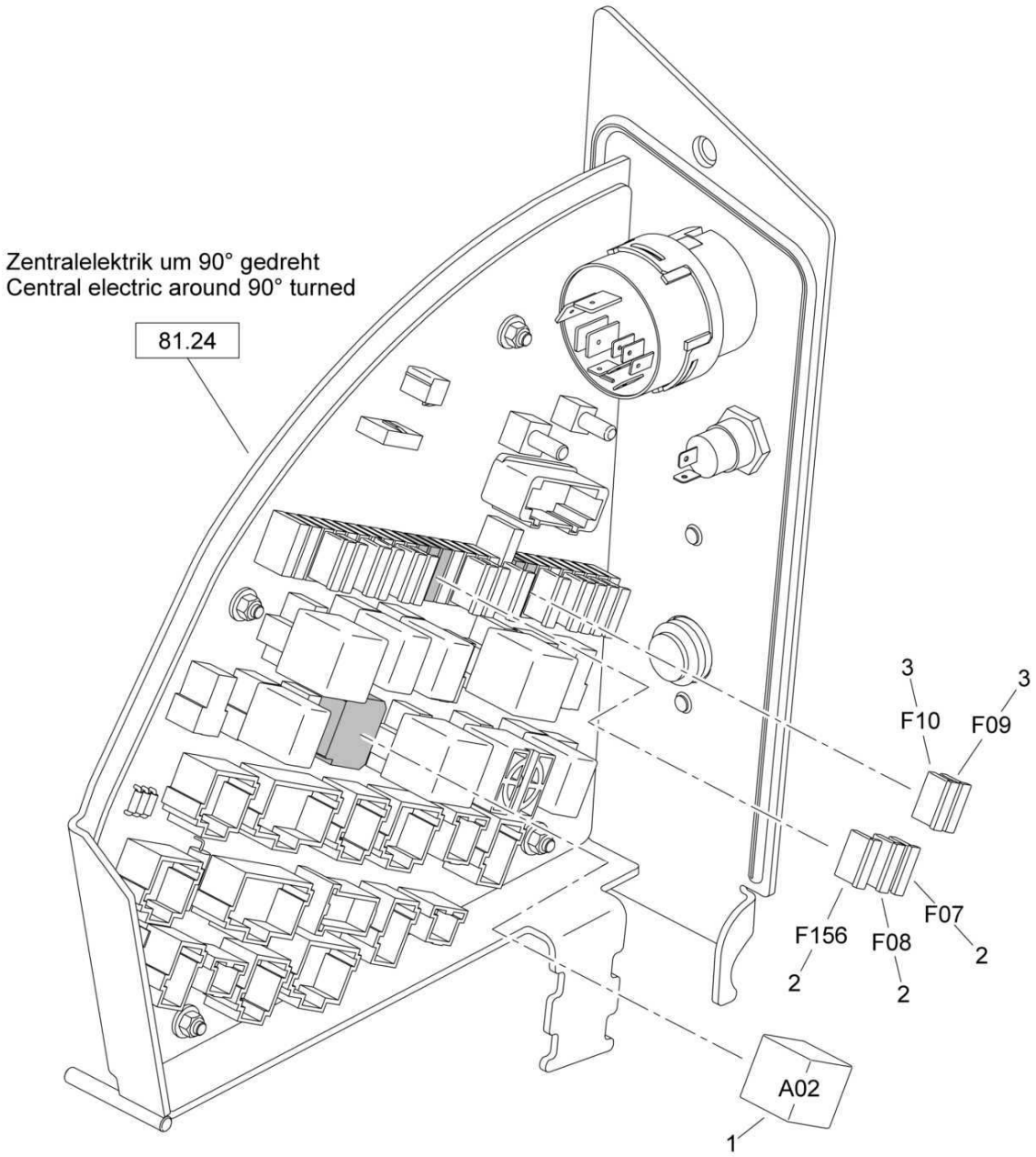
For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

E2-Lighting-Stvzo
E2-Stvzo-Beleuchtung
E2-Eclairage Code de la Rou
E2-Iluminacion-Stvzo

46200630 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05751200	2	Reflector	Rückstrahler	Réflecteur
2	05767247	2	Flash and position light	Blink-Begrenzungslicht	Feu clignotant + position
3	05767241	2	Flash and tail light	Blink-Schlußleuchte	Feu arrière et clignotant
4	08130508	8	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	08510511	8	Washer	Scheibe	Disque

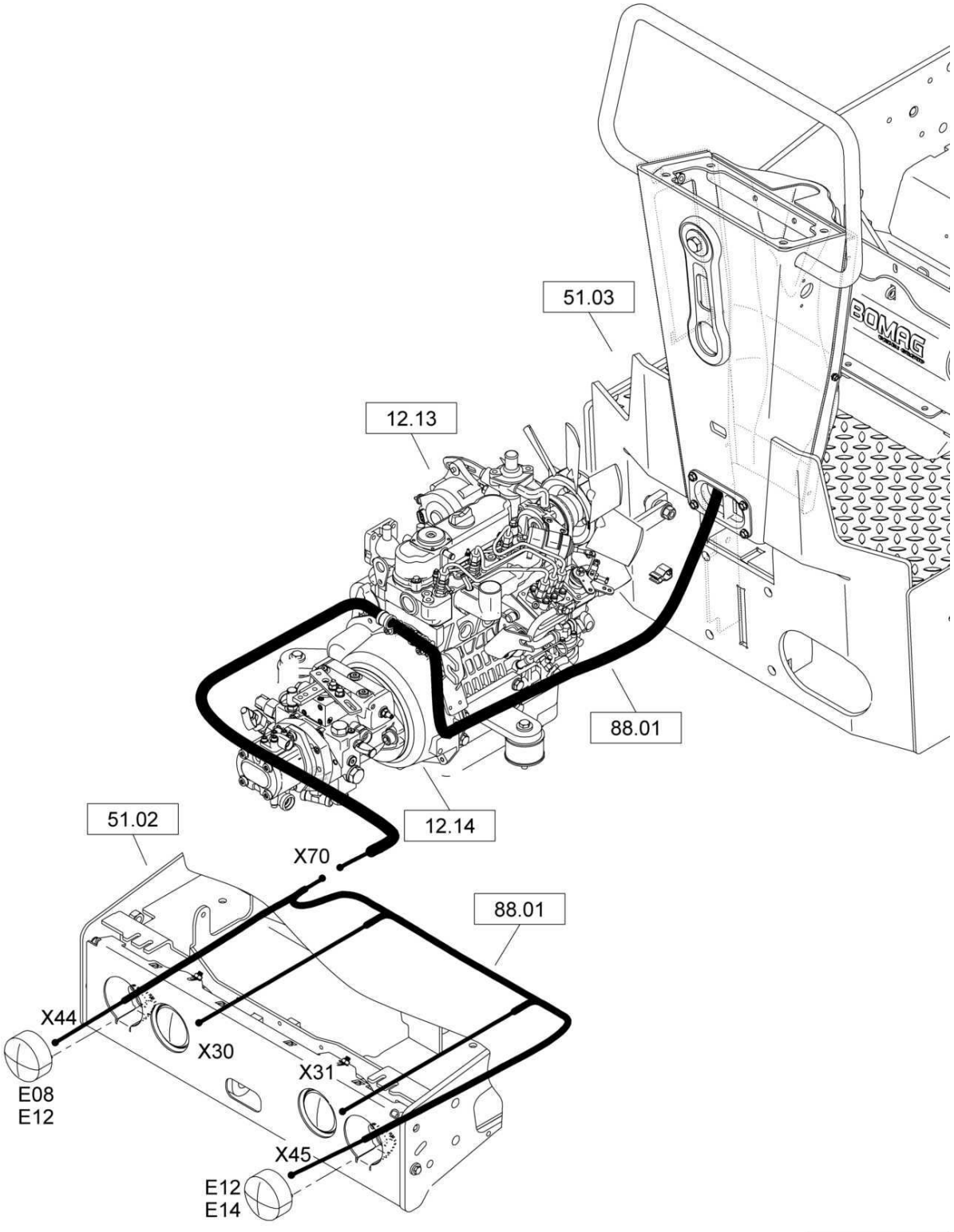


46200632_002_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05755649	1	Indicator relay	Blinkgeber	Clignotant
2	05751098	3	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
3	05751097	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

E2-Lighting-Stvzo
E2-Stvzo-Beleuchtung
E2-Eclairage Code de la Rou
E2-Iluminacion-Stvzo

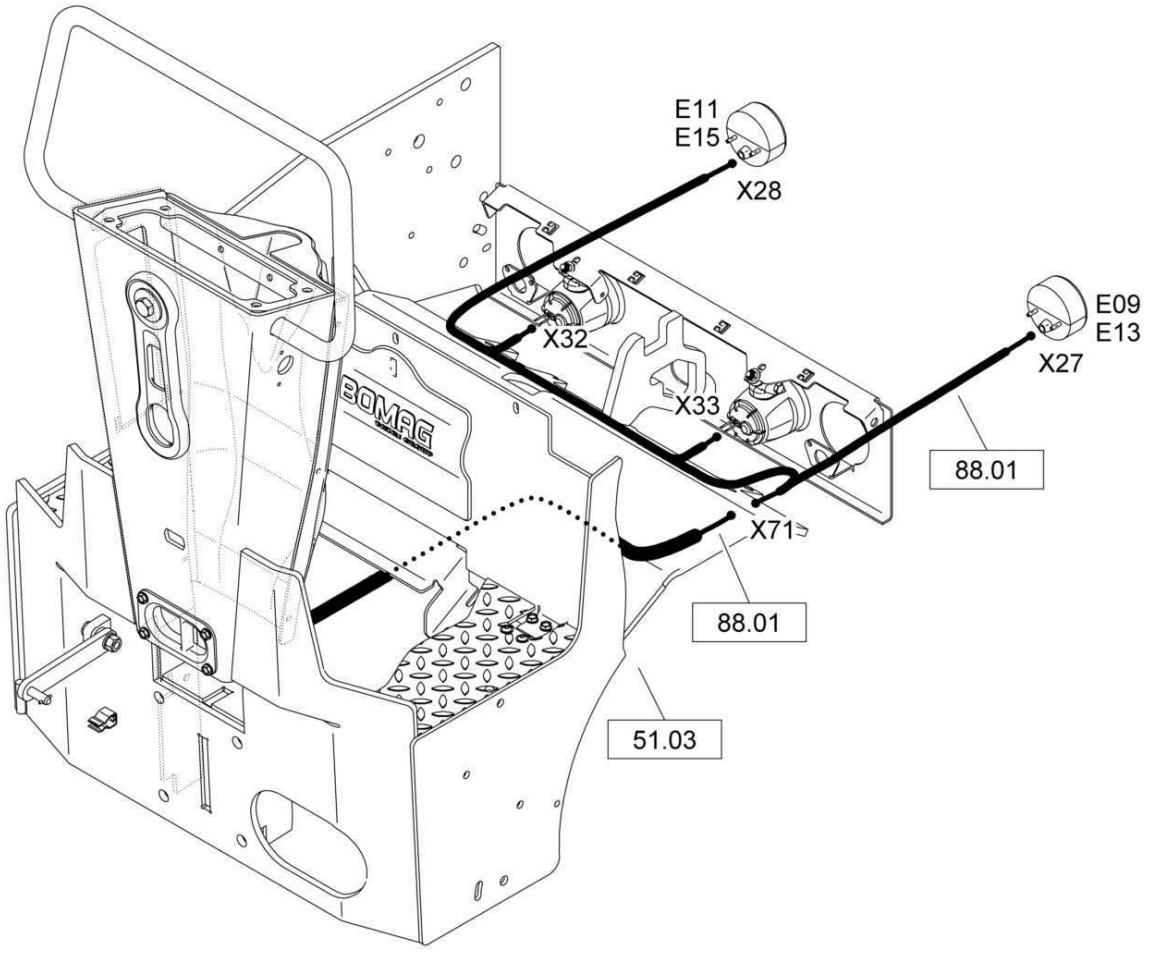
46200630_002_00



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description / Benennung / Designation

E2-Lighting-Stvzo
E2-Stvzo-Beleuchtung
E2-Eclairage Code de la Rou
E2-Iluminacion-Stvzo

46200630_003_00

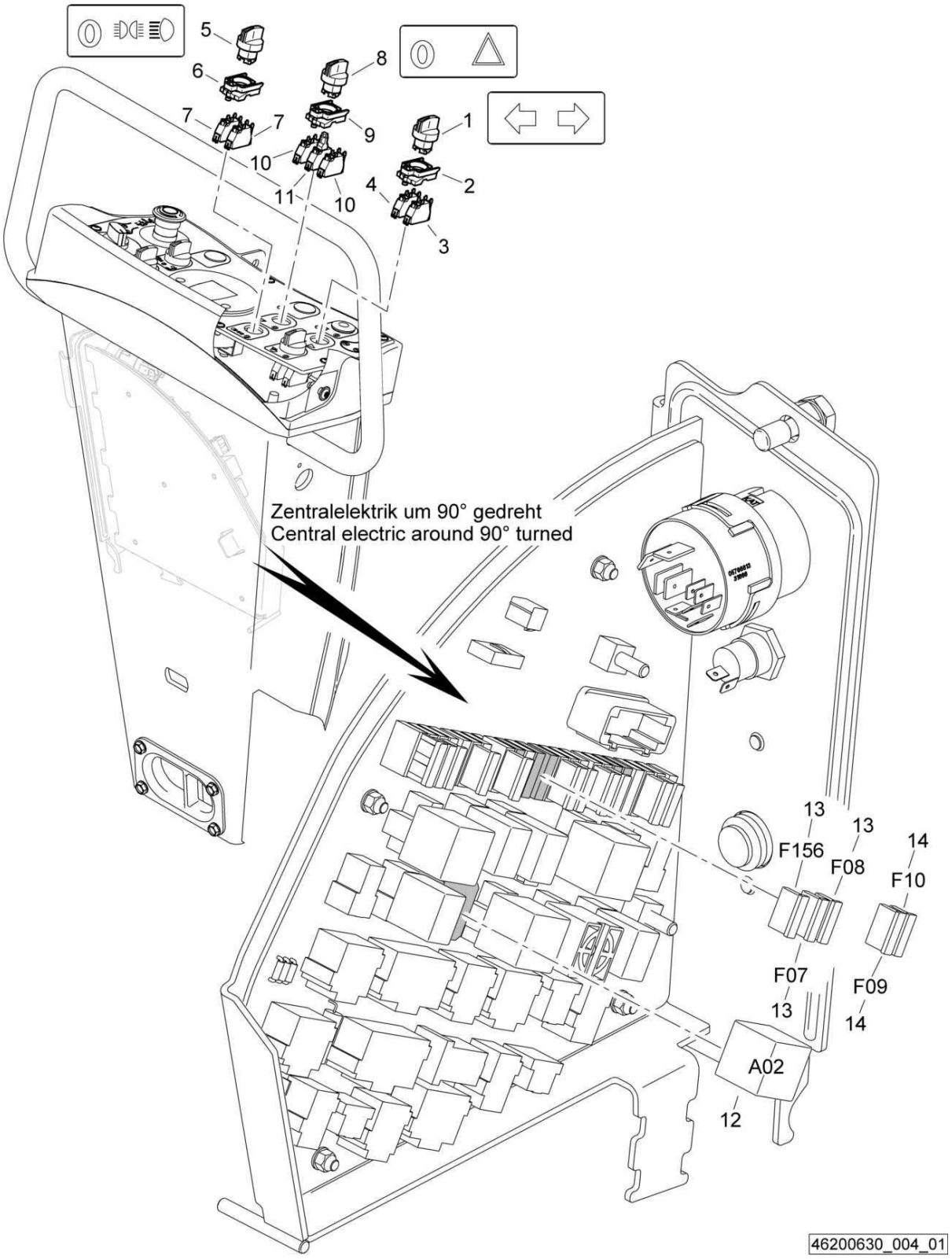


46200630_003_00

Pos.	Part no.	Qty.	Description	Benennung	Designation
Pos.	Teilenr.	Menge			
Pos.	No.piece	Qte.			

E2-Lighting-Stvzo
E2-Stvzo-Beleuchtung
E2-Eclairage Code de la Rou
E2-Iluminacion-Stvzo

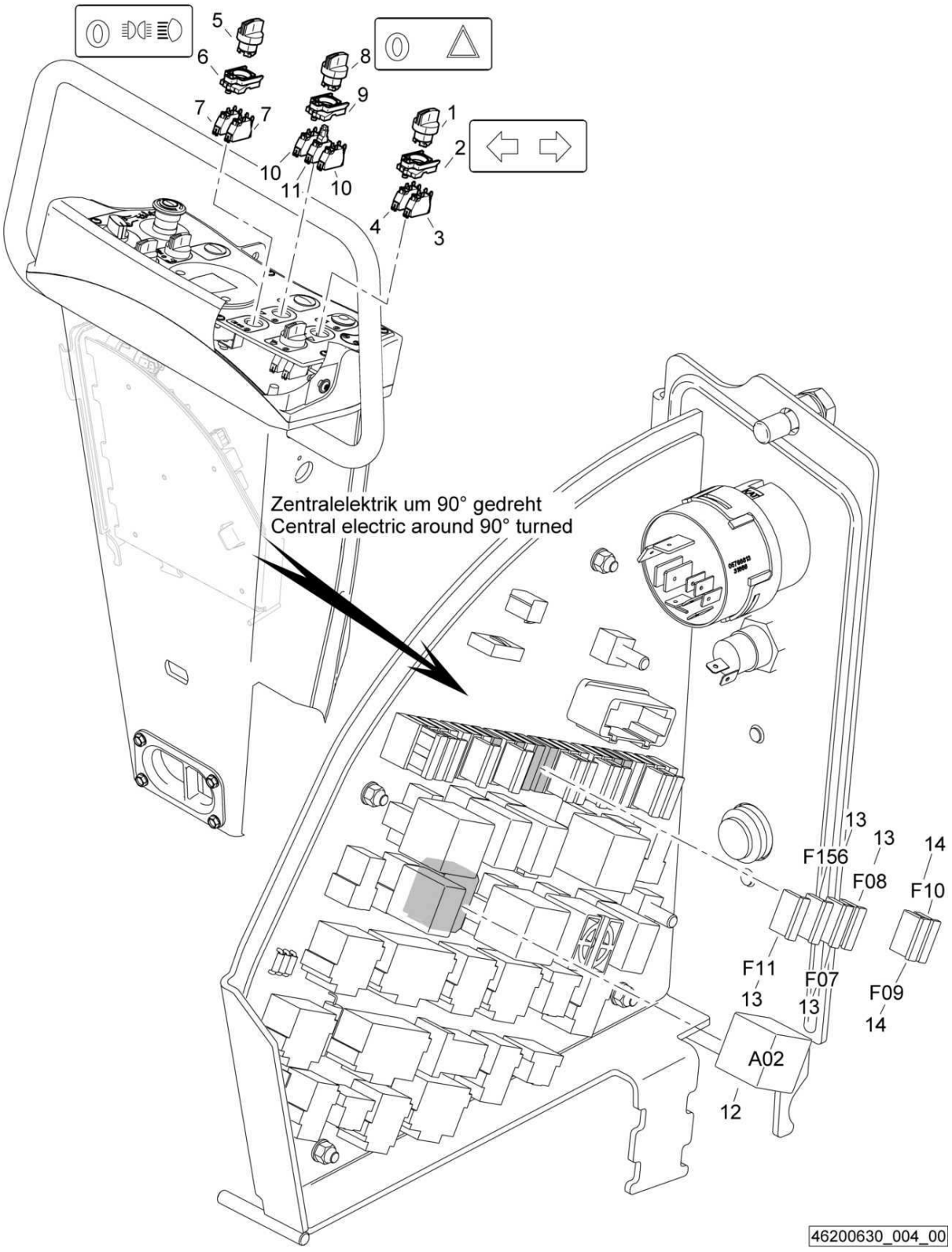
46200630_004_01



Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
2	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
3	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
4	05762301	1	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
5	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
6	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
7	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
8	05762319	1	Front element	Frontelement	Elément avant
9	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
10	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
11	05762320	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
12	05755649	1	Indicator relay	Blinkgeber	Clignotant
13	05751098	3	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
14	05751097	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

E2-Lighting-Stvzo
E2-Stvzo-Beleuchtung
E2-Eclairage Code de la Rou
E2-Iluminacion-Stvzo

46200630_004_00



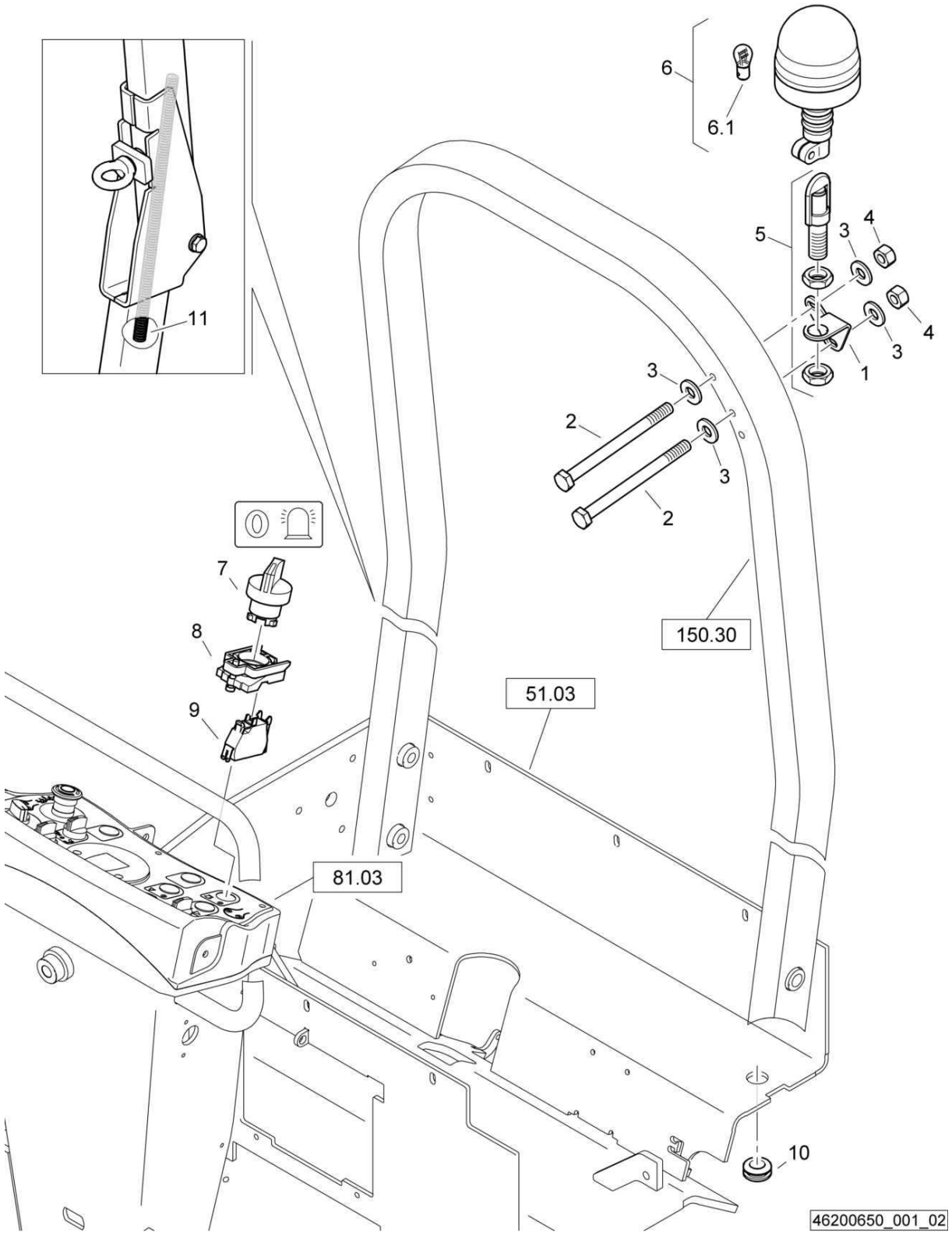
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
2	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
3	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
4	05762301	1	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
5	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
6	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
7	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
8	05762319	1	Front element	Frontelement	Elément avant
9	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
10	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
11	05762320	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
12	05755649	1	Indicator relay	Blinkgeber	Clignotant
13	05751098	4	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
14	05751097	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
2	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
3	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
4	05762301	1	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
5	05762305	1	Front element	Frontelement	Elément avant
6	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
7	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
8	05762319	1	Front element	Frontelement	Elément avant
9	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
10	05762302	2	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
11	05762320	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
12	05755649	1	Indicator relay	Blinkgeber	Clignotant
13	05751098	3	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat
14	05751097	2	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

46200650_001_02



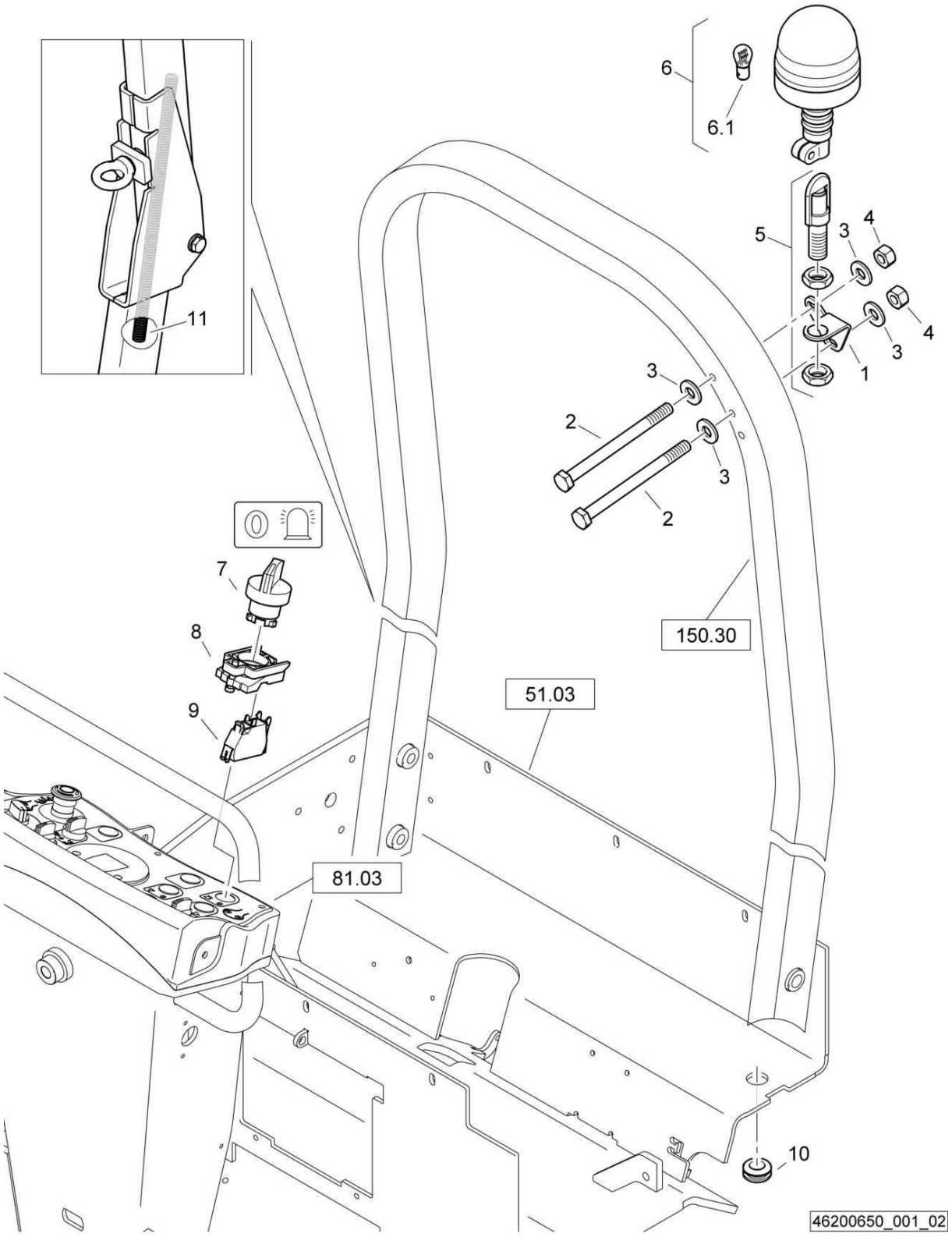
E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

46200650 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203069	1	Holder	Halter	Support
2	07130866	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	05751164	1	Tube	Aufsteckrohr	Tube
6	434022761	1	Rotary beacon	Rundumkennleuchte	Feux tournants
6.1	05751054	1	Incandescent bulb	Glühlampe	Ampoule
7	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
8	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
9	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
10	05756077	1	Wall duct	Durchführungstülle	Douille de traversee
11	05755802	4,00 dm	Corrugated pipe	Wellrohr	Tube ondule

E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

46200650_001_02



E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

46200650 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

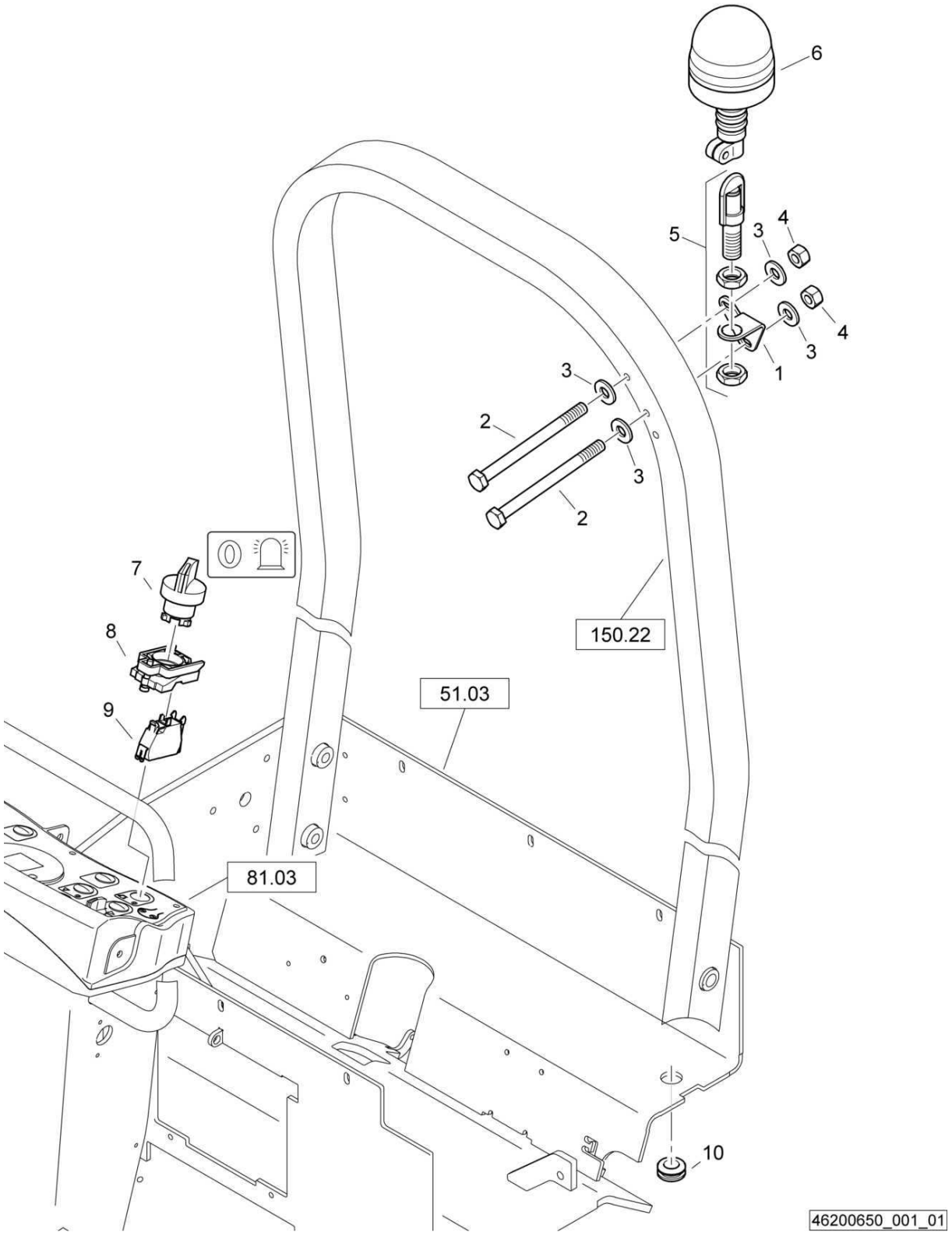
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203069	1	Holder	Halter	Support
2	07130866	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	05751164	1	Tube	Aufsteckrohr	Tube
6	434022761	1	Rotary beacon	Rundumkennleuchte	Feux tournants
7	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
8	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
9	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
10	05756077	1	Wall duct	Durchführungstülle	Douille de traversee
11	05755802	4,00 dm	Corrugated pipe	Wellrohr	Tube ondule

180.08

BOMAG FAYAT GROUP

E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

46200650_001_01



E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

46200650 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203069	1	Holder	Halter	Support
2	07130866	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	05751164	1	Tube	Aufsteckrohr	Tube
6	434022761	1	Rotary beacon	Rundumkennleuchte	Feux tournants
7	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
8	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
9	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
10	05756077	1	Wall duct	Durchführungstülle	Douille de traversee

E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

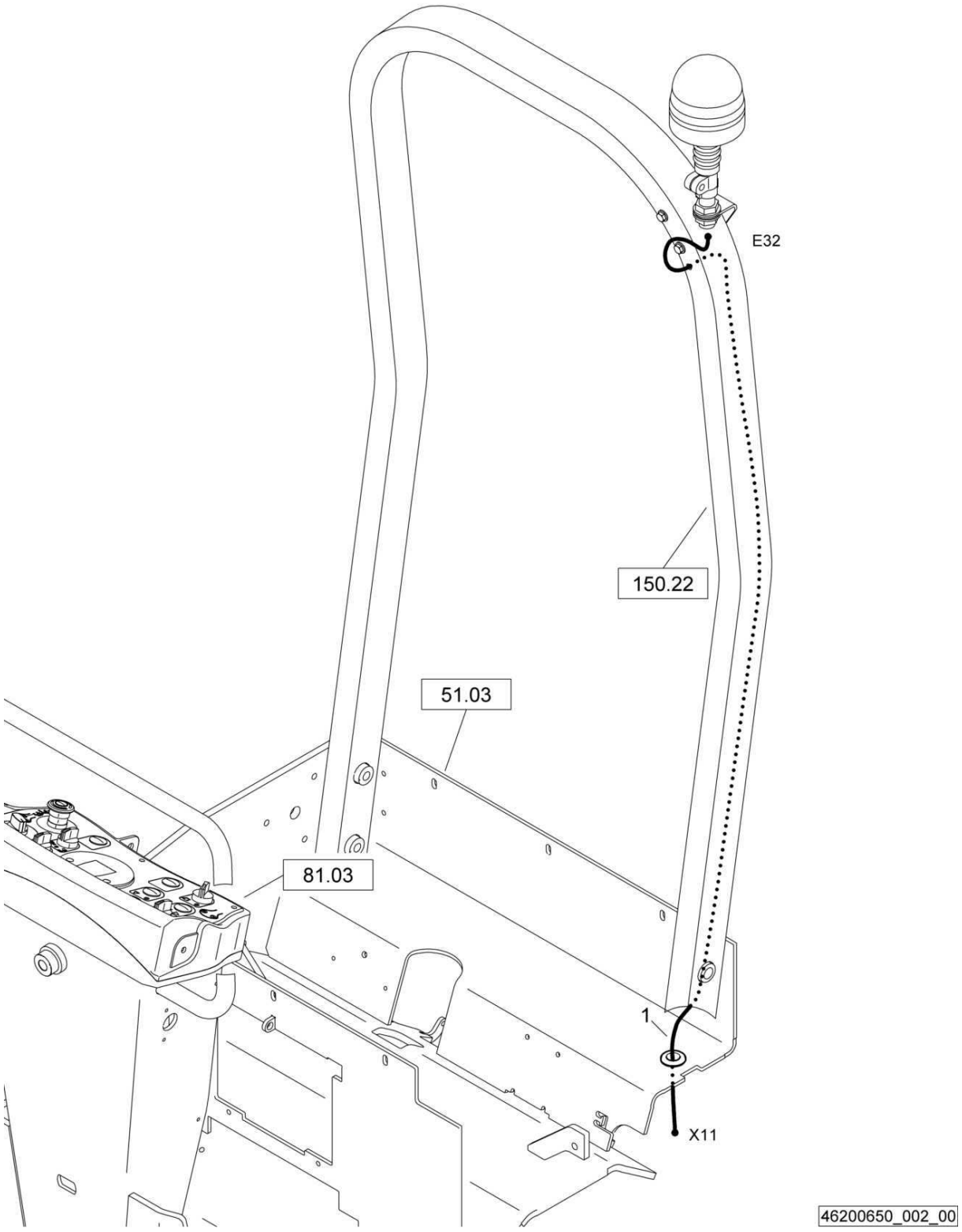
46200650 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

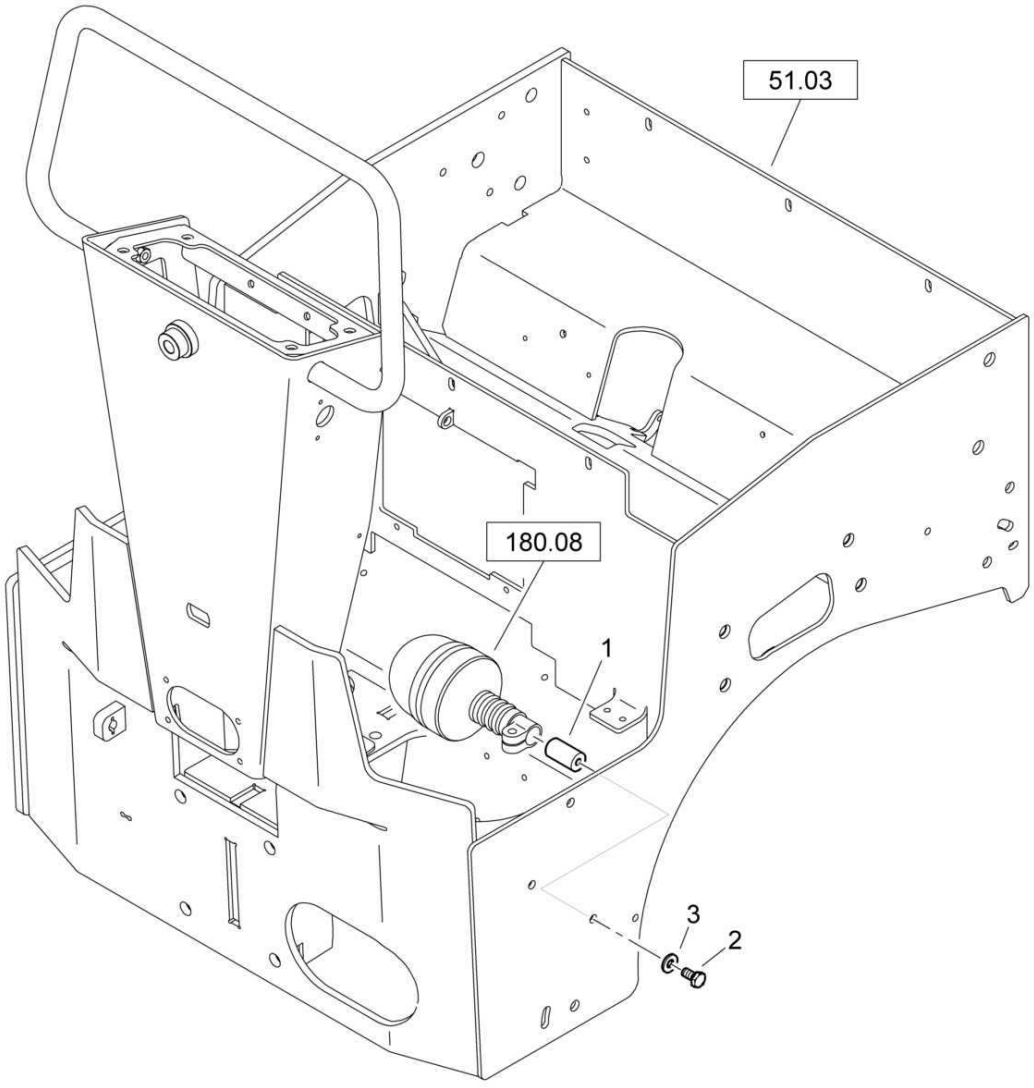
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203069	1	Holder	Halter	Support
2	07130866	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752084	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
4	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
5	05751164	1	Tube	Aufsteckrohr	Tube
6	05751055	1	Rotary beacon	Rundumkennleuchte	Feux tournants
6.1	05751054	1	Incandescent bulb	Glühlampe	Ampoule
7	05762303	1	Front element	Frontelement	Elément avant
8	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
9	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
10	05756077	1	Wall duct	Durchführungstülle	Douille de traversee

E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

46200650_002_00



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330130	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles


51.03
180.08
1
3
2

E16-Rotary beacon
E16-Rundumkennleuchte
E16-Gyrophare
E16-Luz identif.omnidirecc

46200650 1001 1

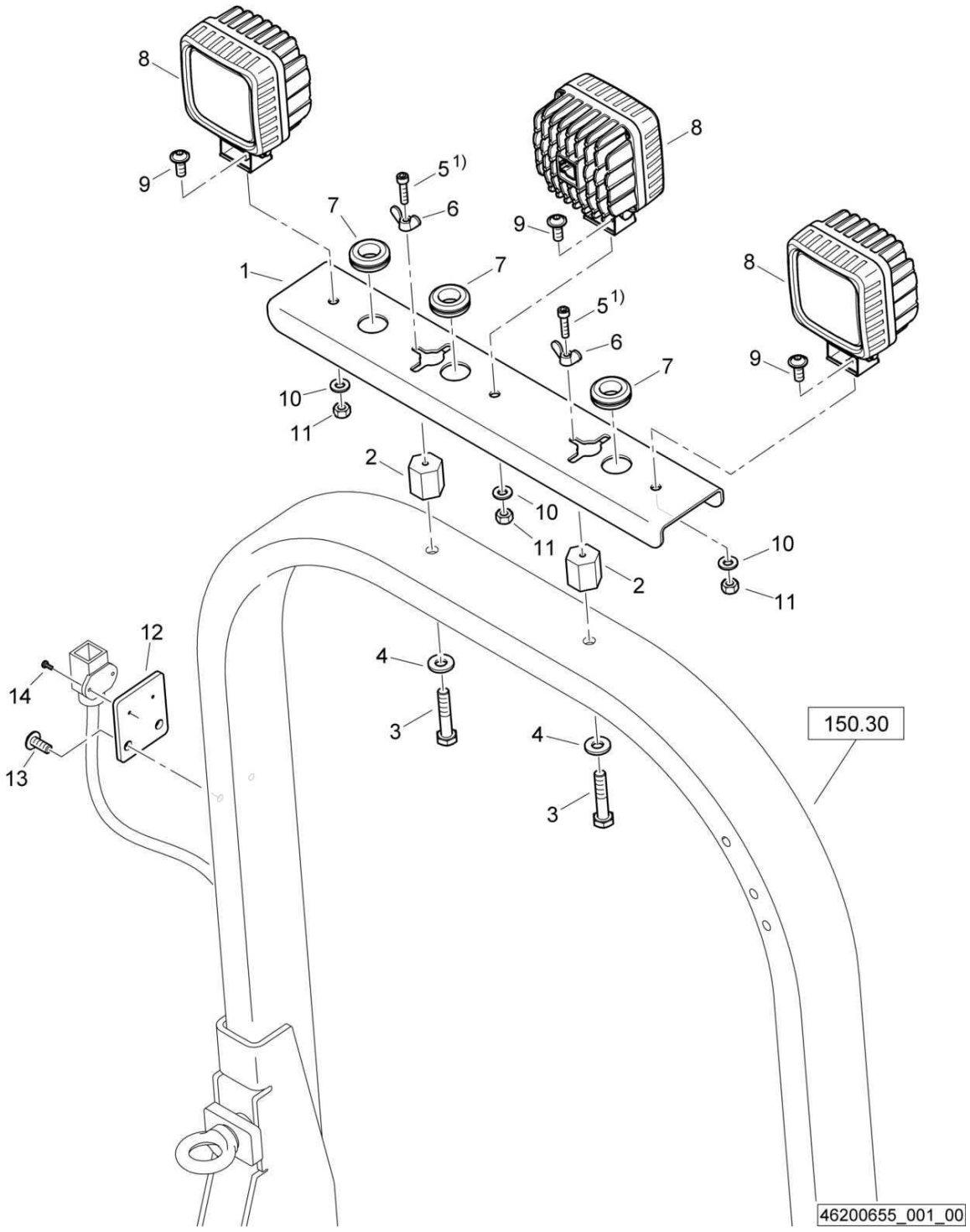
BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	95881036	1	Bolt	Bolzen	Axe
2	07141017	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
3	08752106	1	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse

E27-Auxiliary ligthning
E27-Zusatzbeleuchtung
E27-Eclairage complémentaire
E27-Iluminación adicional

46200655_001_00

1) mit Schraubensicherung 009 780 06 einsetzen
insert with screw lock 009 780 06

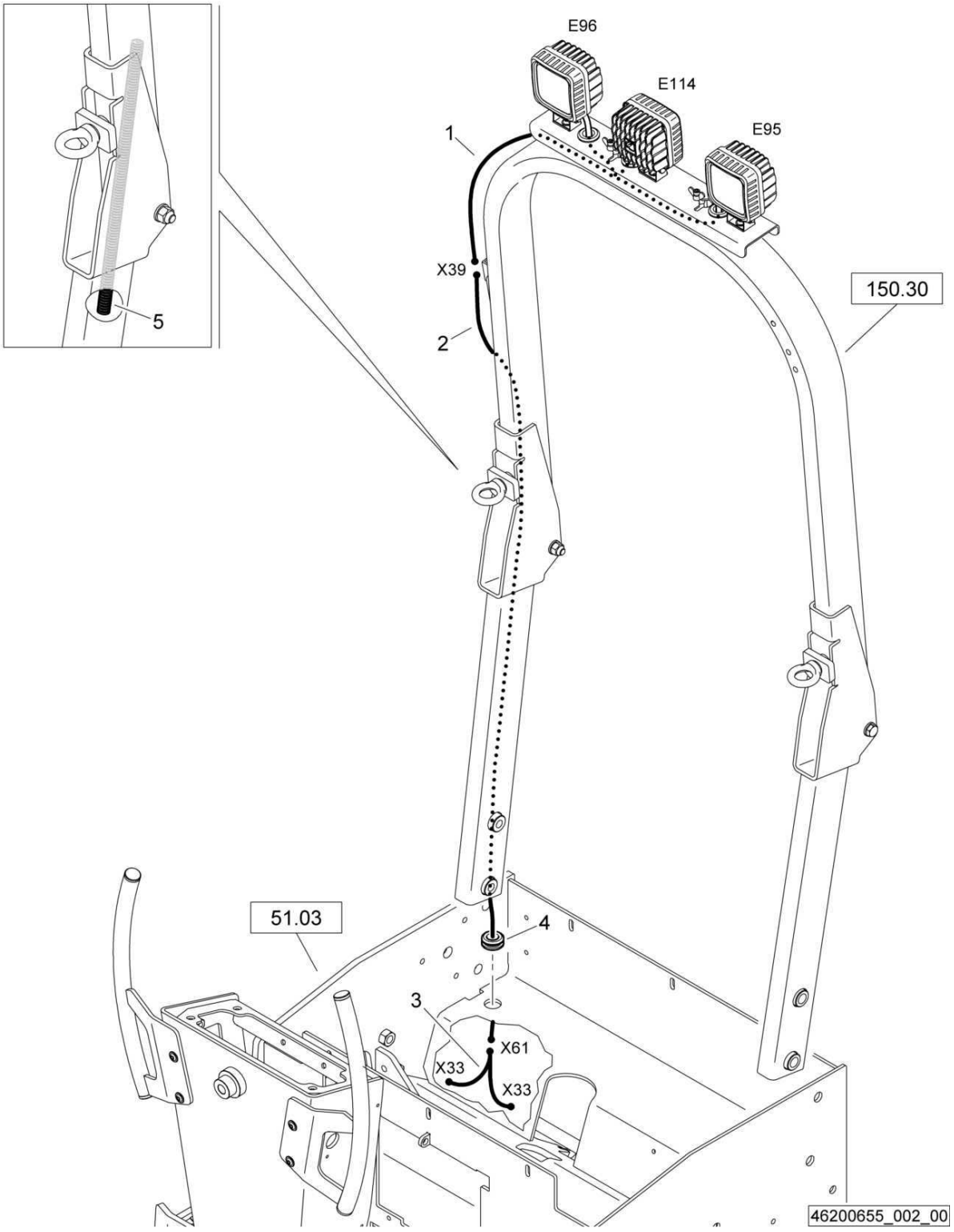


E27-Auxiliary ligthning
E27-Zusatzbeleuchtung
E27-Eclairage complémentaire
E27-Iluminación adicional

46200655 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

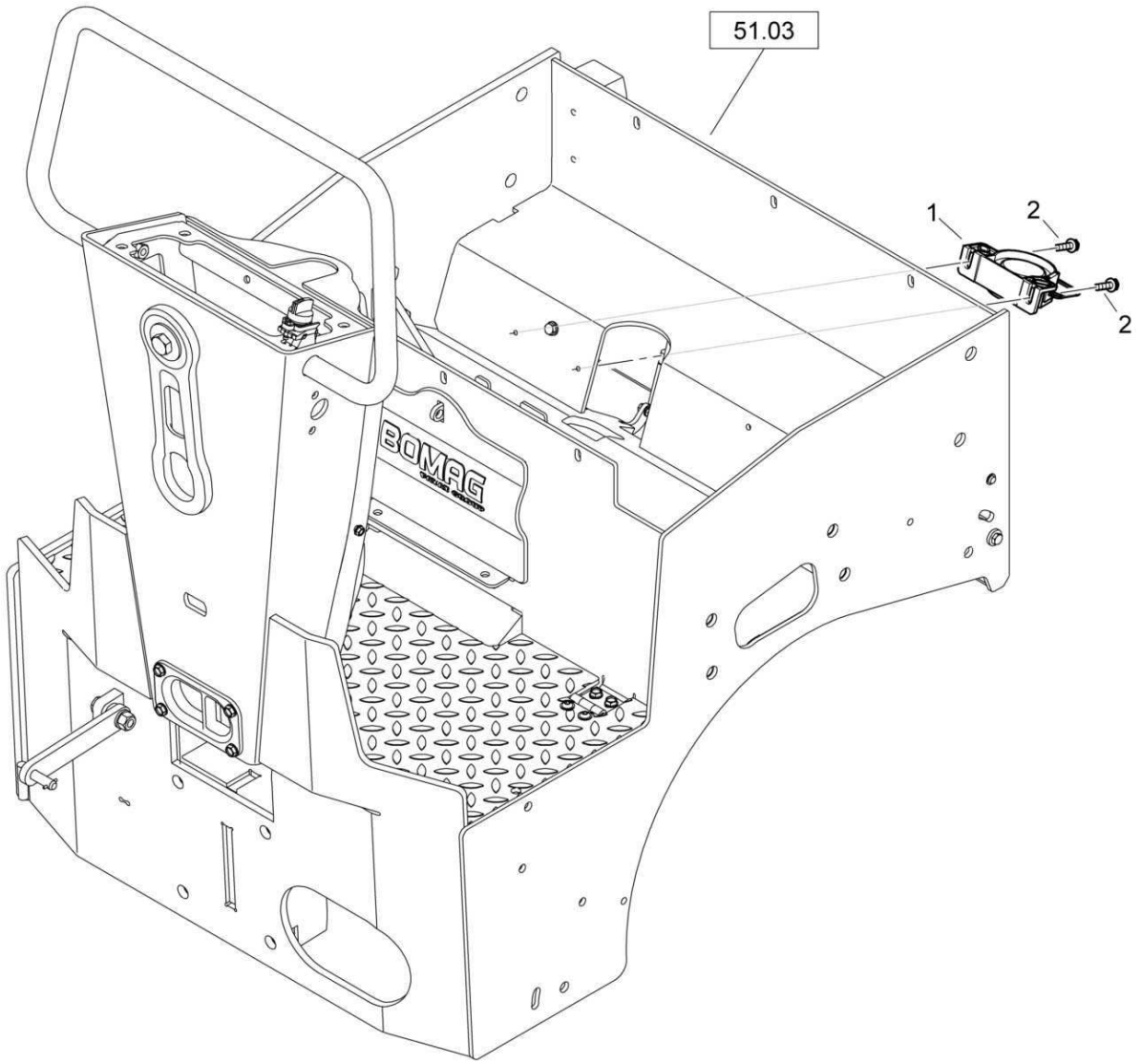
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203154	1	Holder	Halter	Support
2	46203152	2	Spacer piece	Distanzstück	Pièce d'écartement
3	07131022	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
4	08752106	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
5	07230621	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
6	08316610	2	Wing nut	Flügelmutter	Ecrou
7	05756853	3	Wall duct	Durchführungstülle	Douille de traversee
8	05751375	3	Working headlights	Arbeitsscheinwerfer	Phare de travail
9	07210896	3	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
10	08510817	3	Washer	Scheibe	Disque
11	08130813	3	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
12	46203140	1	Plate	Platte	Plaque
13	07210896	2	Lens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
14	07210316	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée


E96
E114
E95
1
X39
2
150.30
5
51.03
4
3
X61
X33
X33
46200655_002_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330195	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
2	46330196	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
3	46330197	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
4	05756077	1	Wall duct	Durchführungstülle	Douille de traversee
5	05755802	4,00 dm	Corrugated pipe	Wellrohr	Tube ondule

E60-Broad spectrum buzzer
E60-Breitbandsummer
E60-alarme/recul multifréqu.
E60-Zumbador banda ancha

46200651_000_01



46200651_000_01

E60-Broad spectrum buzzer
E60-Breitbandsummer
E60-alarme/recul multifréqu.
E60-Zumbador banda ancha

46200651 1001 1

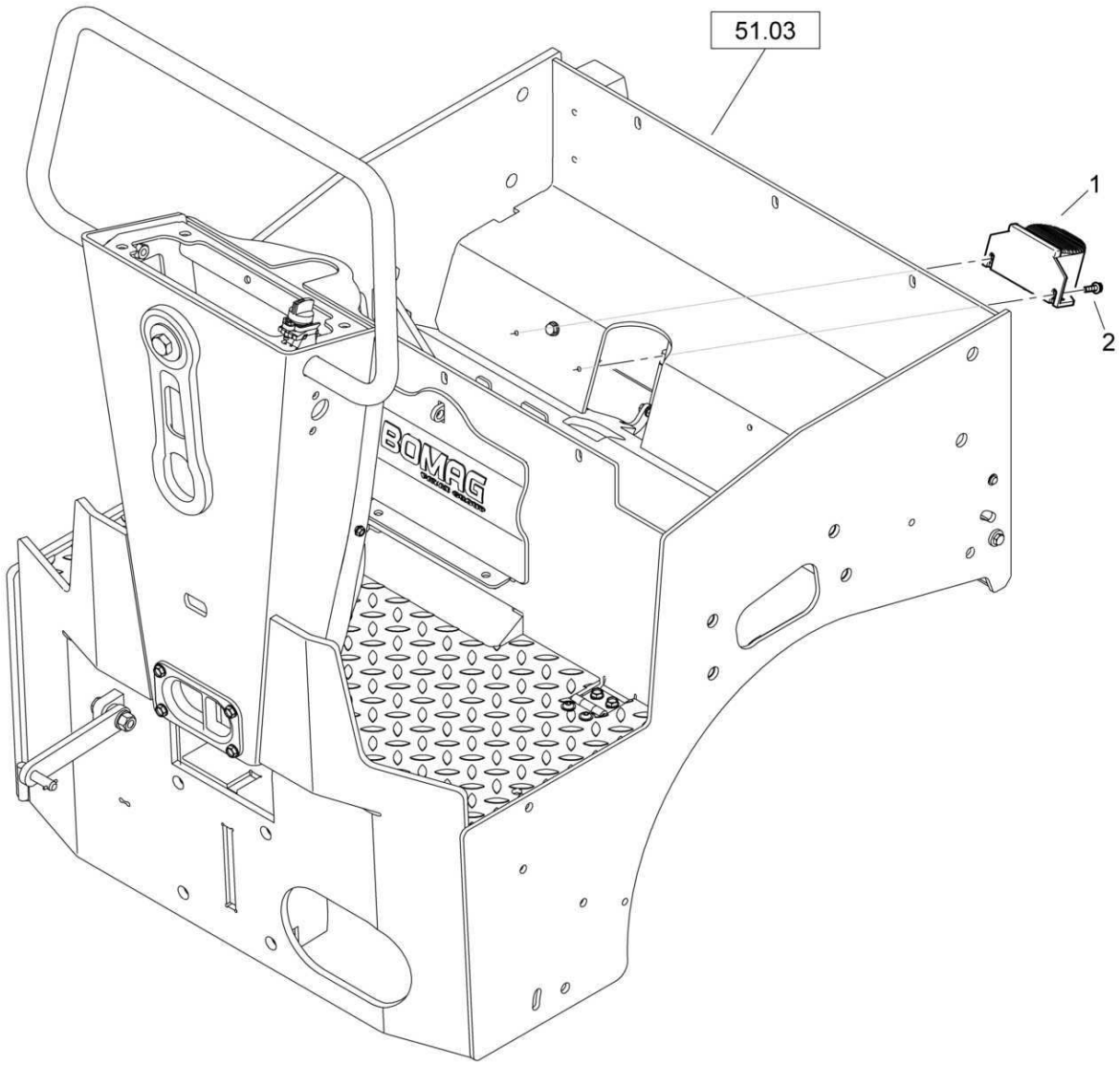
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05751288	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
2	07860513	2	Screw	Schraube	Vis

180.31

BOMAG FAYAT GROUP

E60-Broad spectrum buzzer
E60-Breitbandsummer
E60-alarme/recul multifréqu.
E60-Zumbador banda ancha

46200651_000_00



46200651_000_00

E60-Broad spectrum buzzer
E60-Breitbandsummer
E60-alarme/recul multifréqu.
E60-Zumbador banda ancha

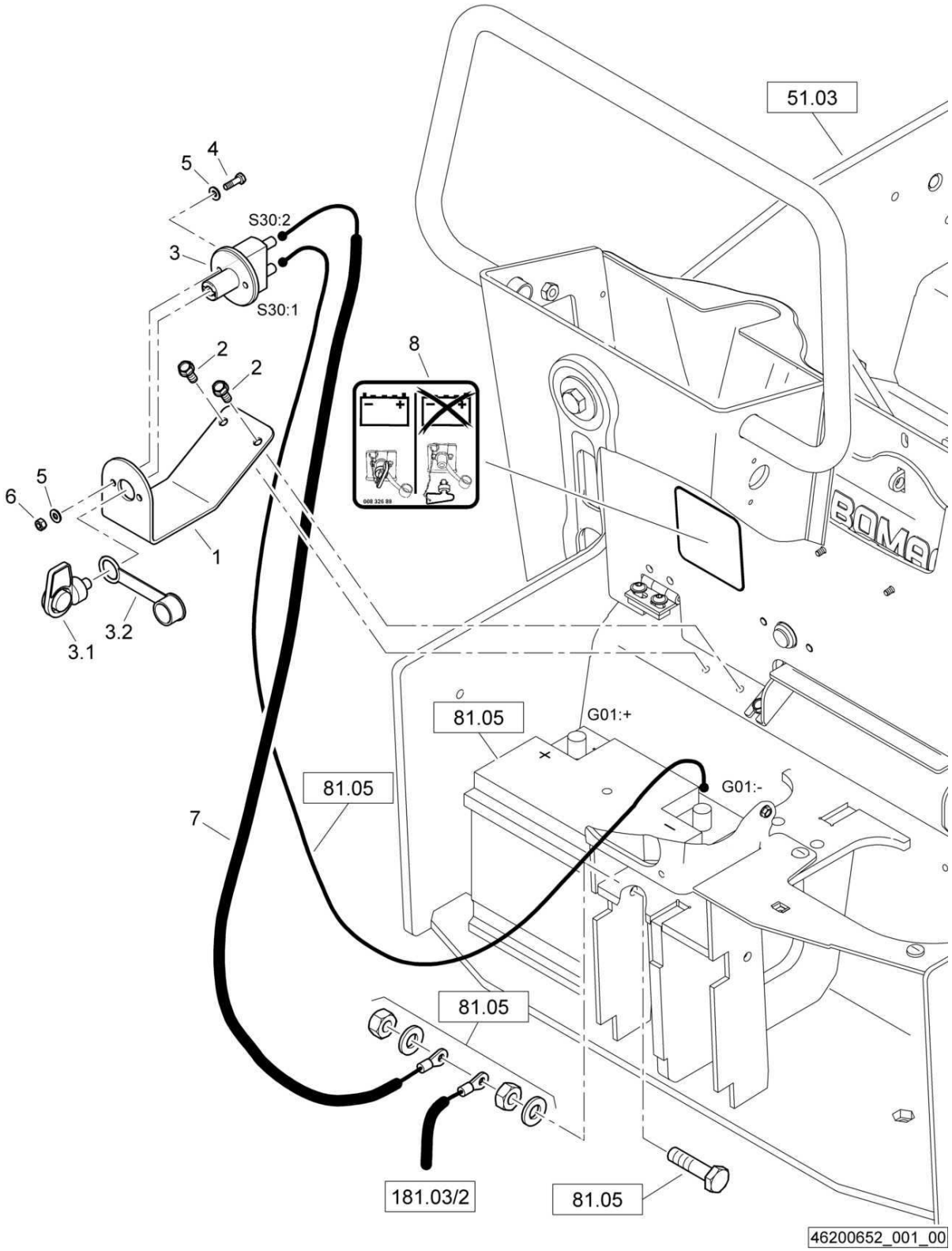
46200651 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	58260395	1	Warning buzzer	Warnsummer	Avertisseur
2	07860513	2	Screw	Schraube	Vis

E26-Battery disconnec.switch
E26-Batterietrennschalter
E26-Coupe-batteries
E26-Seccionador de baterías

46200652_001_00



E26-Battery disconnec.switch
E26-Batterietrennschalter
E26-Coupe-batteries
E26-Seccionador de baterías

46200652 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

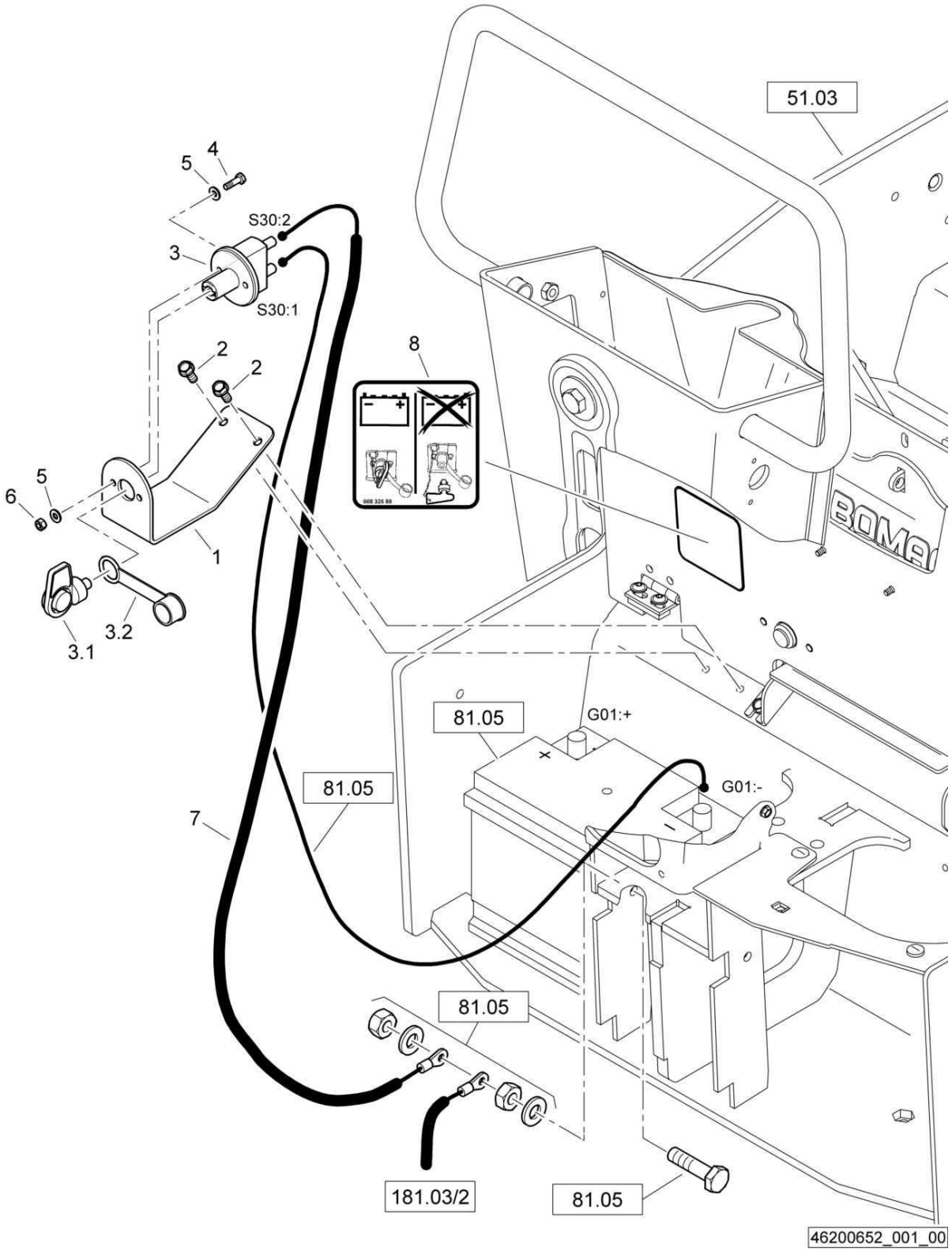
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203098	1	Holder	Halter	Support
2	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
3	05766866	1	Battery switch	Batterieschalter	Commutateur de batterie
3.1	05766865	1	Key	Schlüssel	Clé
3.2	05766863	1	Protection cap	Schutzkappe	Chapeau protecteur
4	07140633	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	46330127	1	Battery cable	Batteriekabel	Câble de batterie
8	00832688	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

181.03

BOMAG FAYAT GROUP

E26-Battery disconnec.switch
E26-Batterietrennschalter
E26-Coupe-batteries
E26-Seccionador de baterías

46200652_001_00



E26-Battery disconnec.switch
E26-Batterietrennschalter
E26-Coupe-batteries
E26-Seccionador de baterías

46200652 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203034	1	Holder	Halter	Support
2	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
3	05766866	1	Battery switch	Batterieschalter	Commutateur de batterie
3.1	05766865	1	Key	Schlüssel	Clé
3.2	05766863	1	Protection cap	Schutzkappe	Chapeau protecteur
4	07140633	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08510612	4	Washer	Scheibe	Disque
6	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	46330127	1	Battery cable	Batteriekabel	Câble de batterie
8	00832688	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

E26-Battery disconnec.switch
E26-Batterietrennschalter
E26-Coupe-batteries
E26-Seccionador de baterías

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

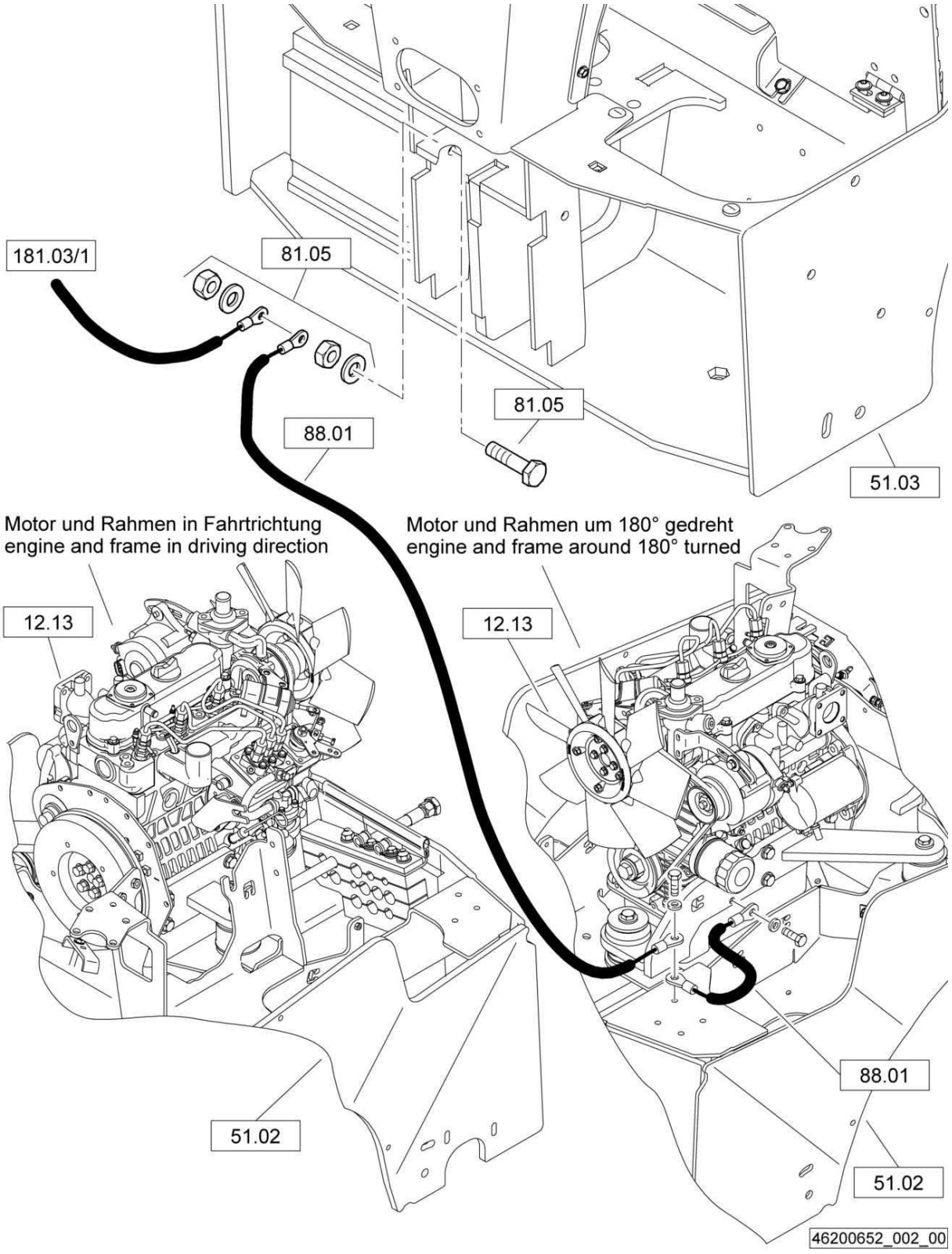
E26-Battery disconnec.switch
E26-Batterietrennschalter
E26-Coupe-batteries
E26-Seccionador de baterías

46200652 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203034	1	Holder	Halter	Support
2	07860515	2	Screw	Schraube	Vis
3	05766866	1	Battery switch	Batterieschalter	Commutateur de batterie
3.1	05766865	1	Key	Schlüssel	Clé
3.2	05766863	1	Protection cap	Schutzkappe	Chapeau protecteur
4	07140633	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
5	08751064	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
6	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
7	46330127	1	Battery cable	Batteriekabel	Câble de batterie
8	00832688	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

E26-Battery disconnec.switch
E26-Batterietrennschalter
E26-Coupe-batteries
E26-Seccionador de baterías

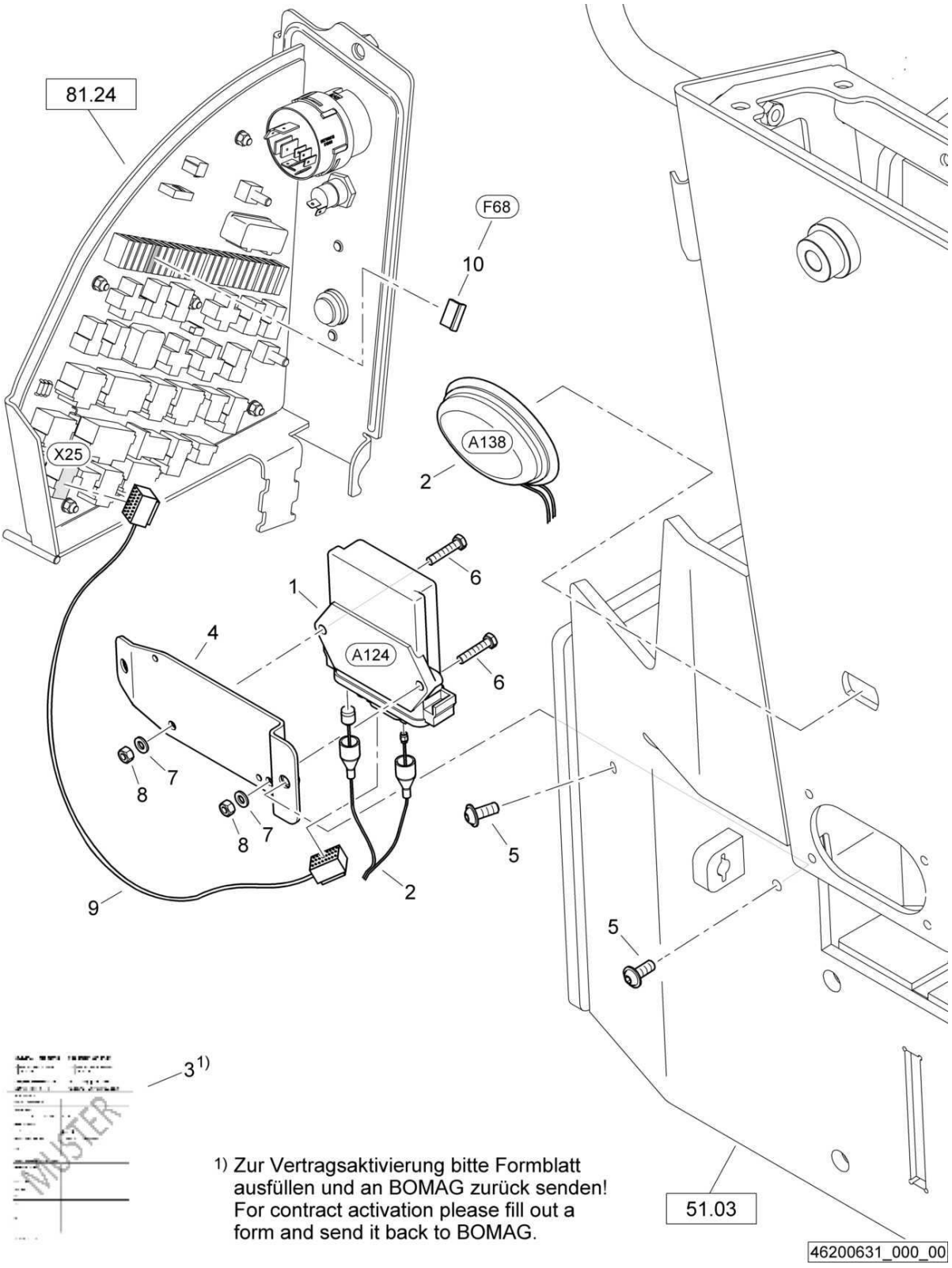
46200652_002_00



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation

E65-Bomag Telematic Start
E65-Bomag Telematic Start
E65-Bomag Telematic Start
E65-Bomag Telematic Start

46200631_000_00

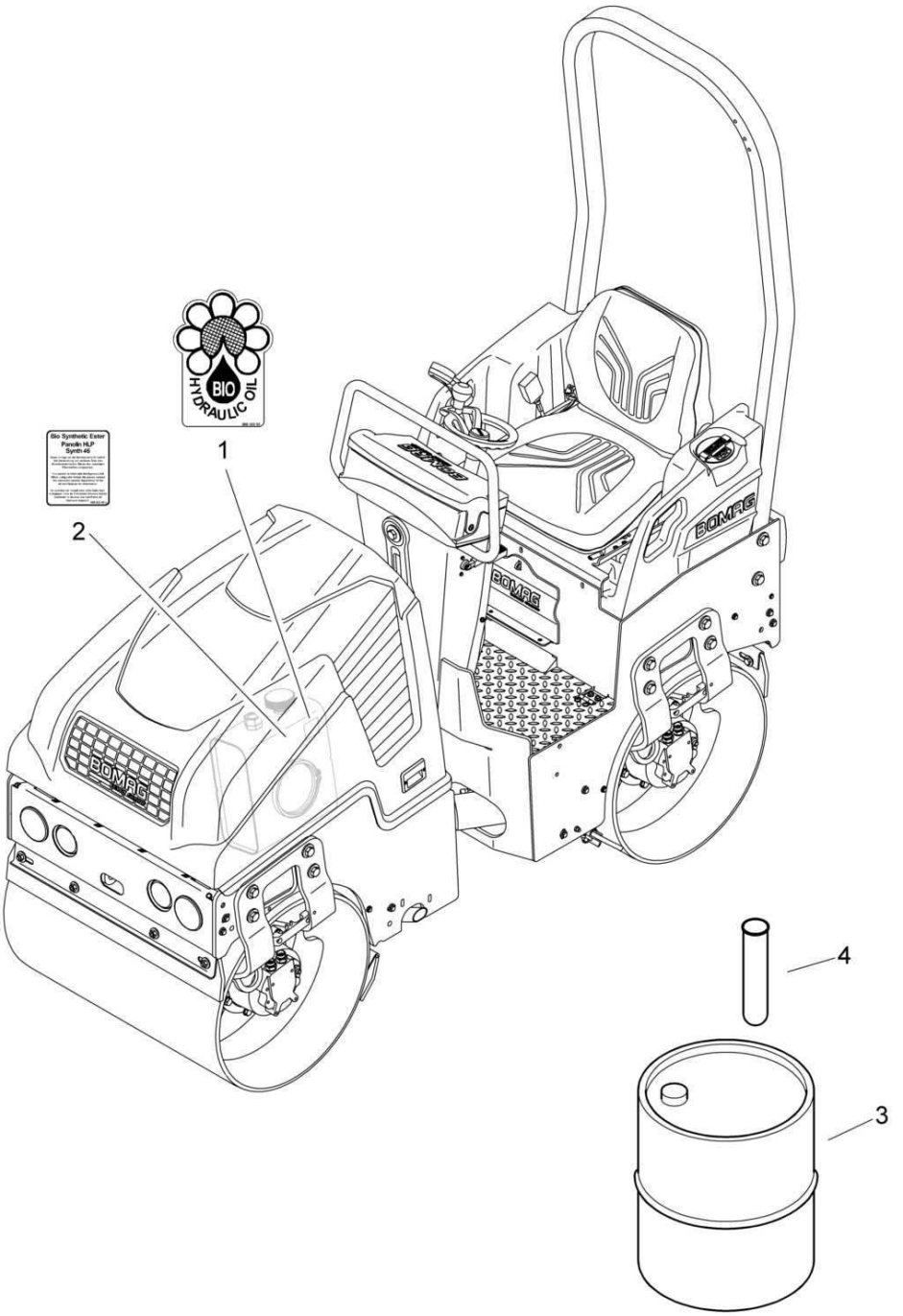


1) Zur Vertragsaktivierung bitte Formblatt ausfüllen und an BOMAG zurück senden!
For contract activation please fill out a form and send it back to BOMAG.

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05767203	1	Module	Modul	Module
2	05767205	1	Aerial	Antenne	Antenne
3	05767238	1	Contract	Vertrag	Contrat
4	46202018	1	Holder	Halter	Support
5	07210816	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
6	07140649	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
7	08510612	2	Washer	Scheibe	Disque
8	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
9	46330167	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
10	05751173	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

HY2-Bio hydraulic oil
HY2-Bio-Hydrauliköl
HY2-Huile hydraul. bio
HY2-Aceite hidrául.biodegrad.

46200480_000_00



46200480_000_00

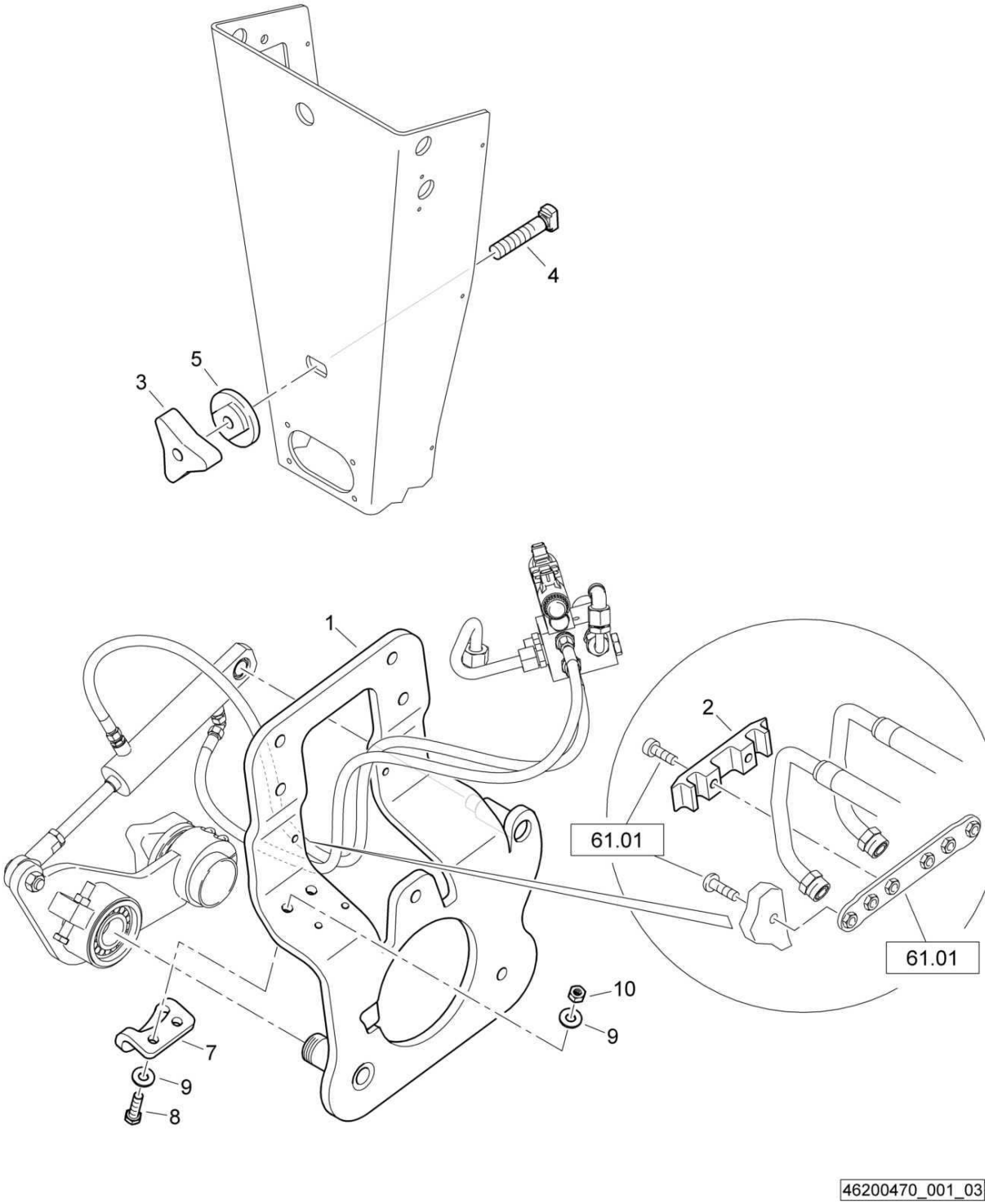
HY2-Bio hydraulic oil
HY2-Bio-Hydrauliköl
HY2-Huile hydraul. bio
HY2-Aceite hidrául.biodegrad.

46200480 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.		Description	Benennung	Designation
1	00830095	1		Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
2	00832296	1		Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions
3	00993002	17,0	l	Hydraulic oil	Hydrauliköl	Huile hydraulique
4	06000000	1		Oil check kit	Ölcheck Set	Kit de contrôle d'huile

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470_001_03



AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

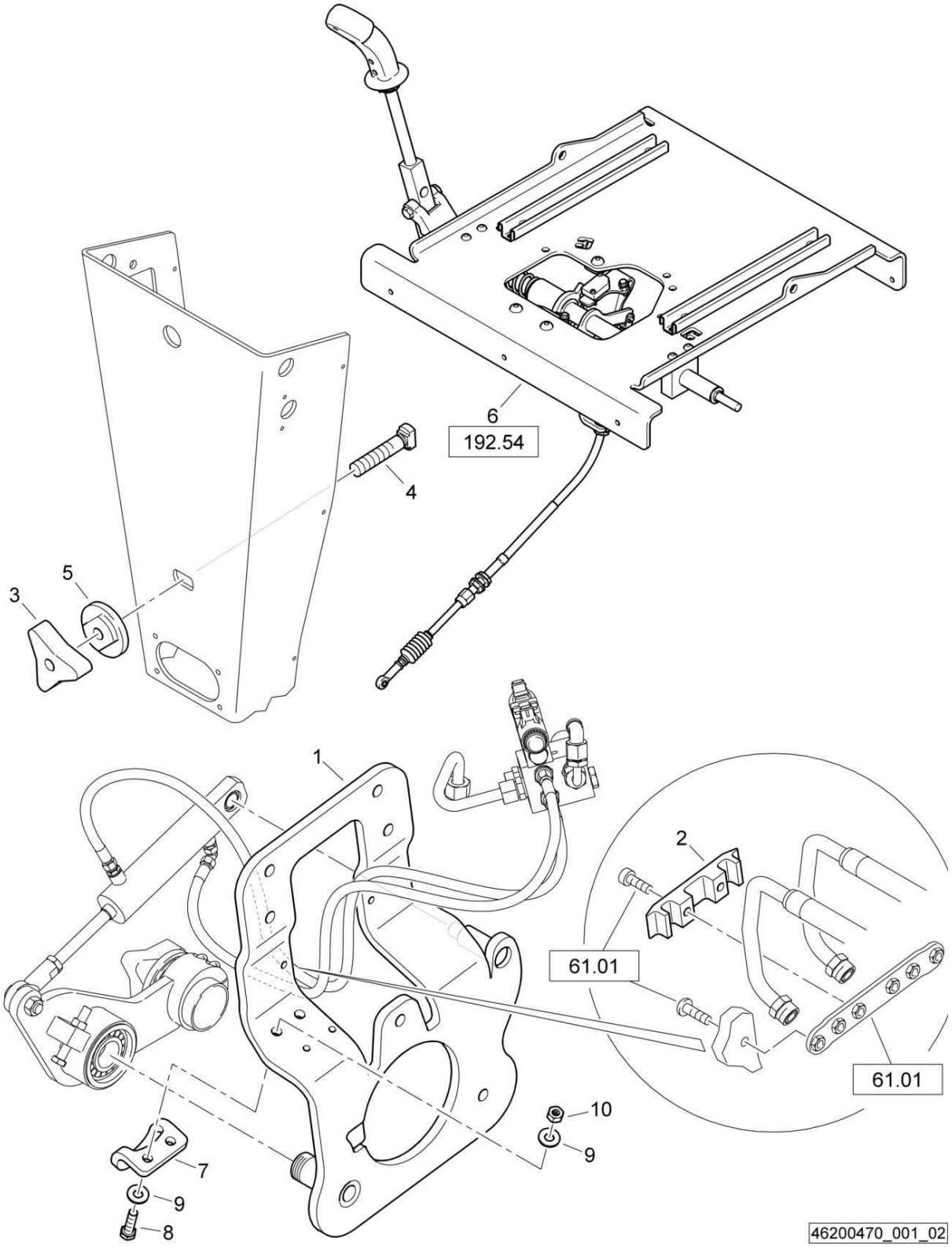
46200470 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203126	1	Support	Stütze	Support
2	46203116	1	Clamp	Schelle	Collier
3	46203064	1	Quick fastening nut	Schnellverschlußmutter	Ecrou de fermeture rapide
4	46203062	1	Bolt	Bolzen	Axe
5	46203063	1	Receptacle	Aufnahme	Griffe
7	46230201	1	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
8	07141245	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752130	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470_001_02



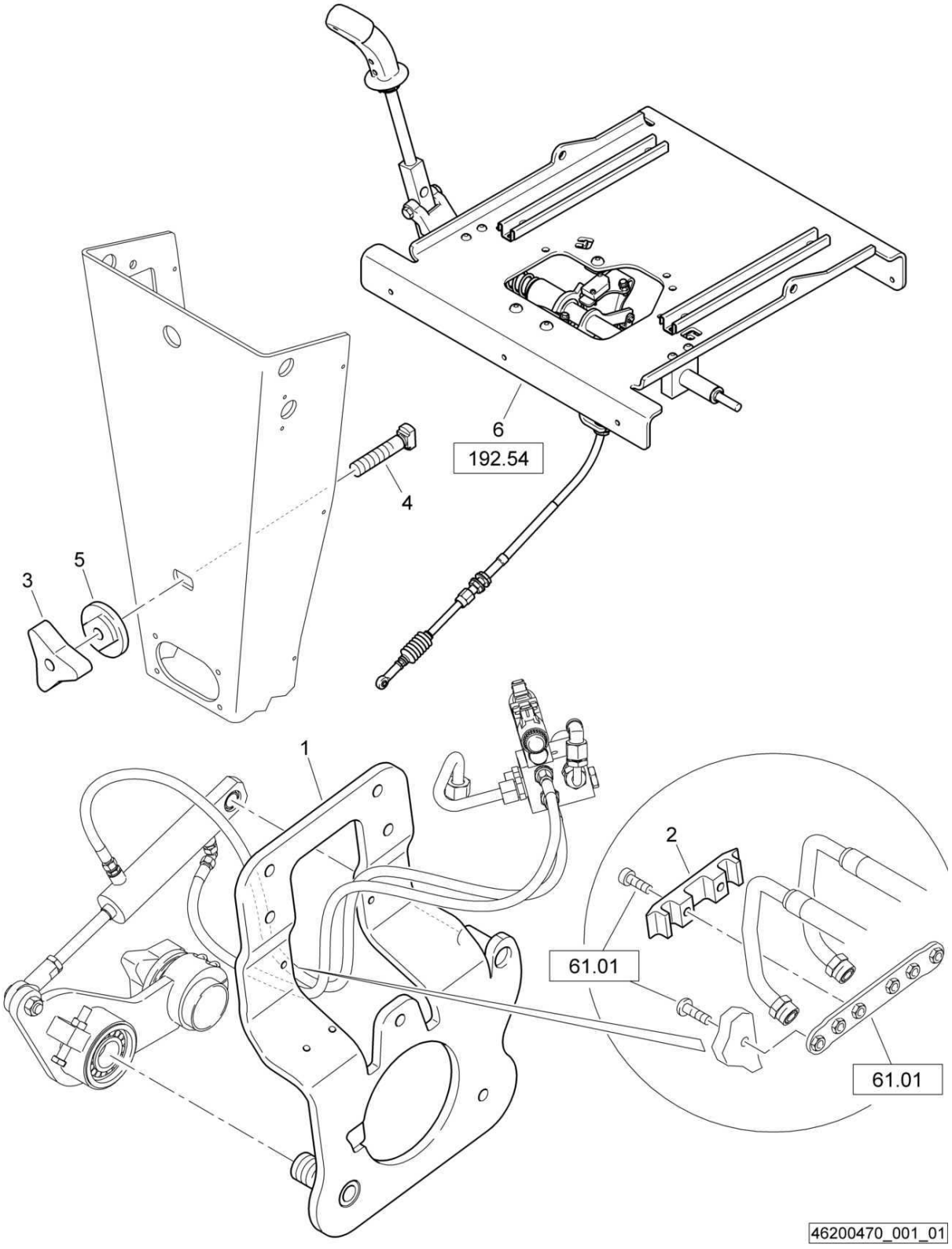
AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203126	1	Support	Stütze	Support
2	46203116	1	Clamp	Schelle	Collier
3	46203064	1	Quick fastening nut	Schnellverschlußmutter	Ecrou de fermeture rapide
4	46203062	1	Bolt	Bolzen	Axe
5	46203063	1	Receptacle	Aufnahme	Griffe
6	46203113	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé
7	46230201	1	Loading hook	Verladeöse	Crampon de charge
8	07141245	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
9	08752130	4	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
10	08111218	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470_001_01



AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

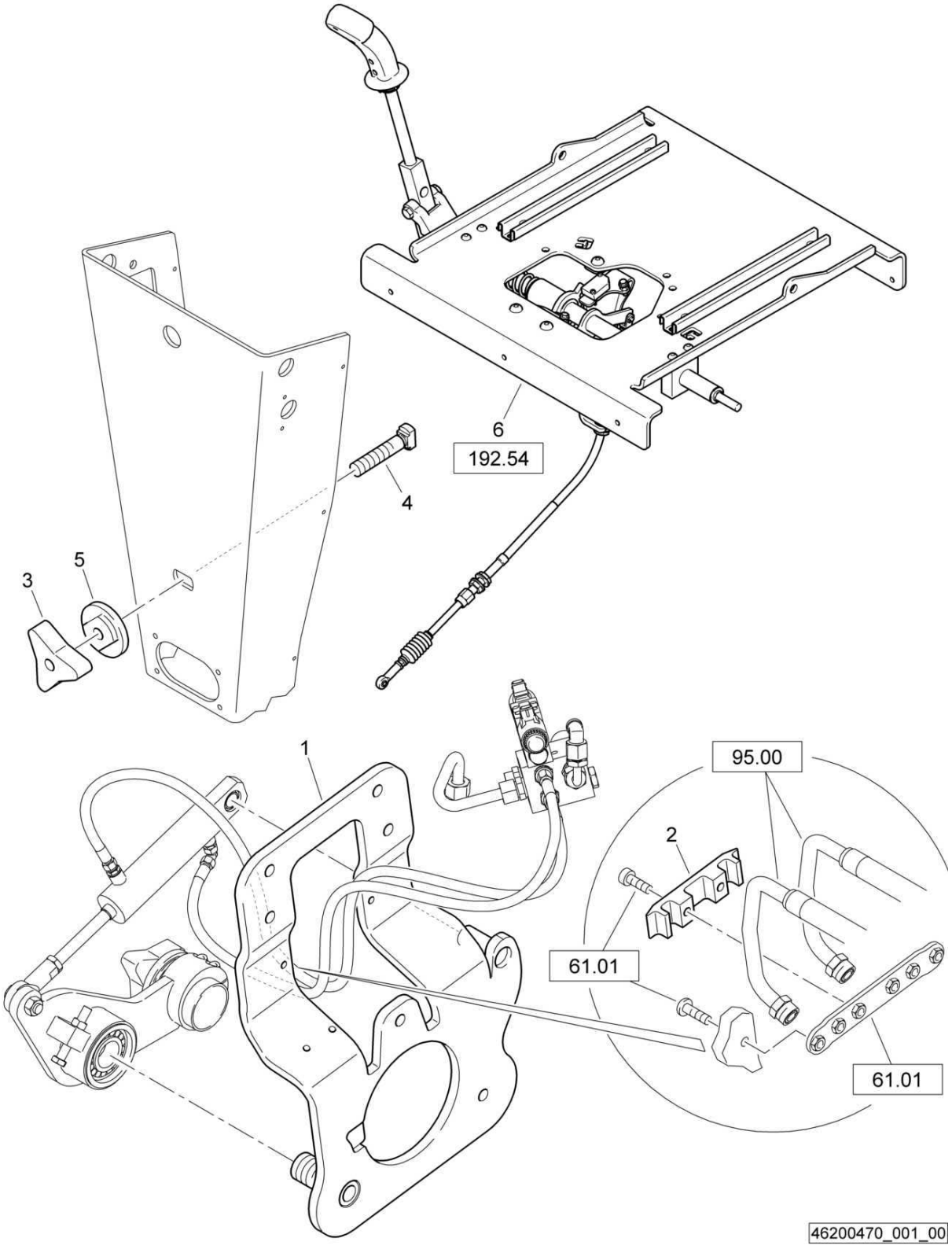
46200470 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203119	1	Support	Stütze	Support
2	46203116	1	Clamp	Schelle	Collier
3	46203064	1	Quick fastening nut	Schnellverschlußmutter	Ecrou de fermeture rapide
4	46203062	1	Bolt	Bolzen	Axe
5	46203063	1	Receptacle	Aufnahme	Griffe
6	46203113	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470_001_00



AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

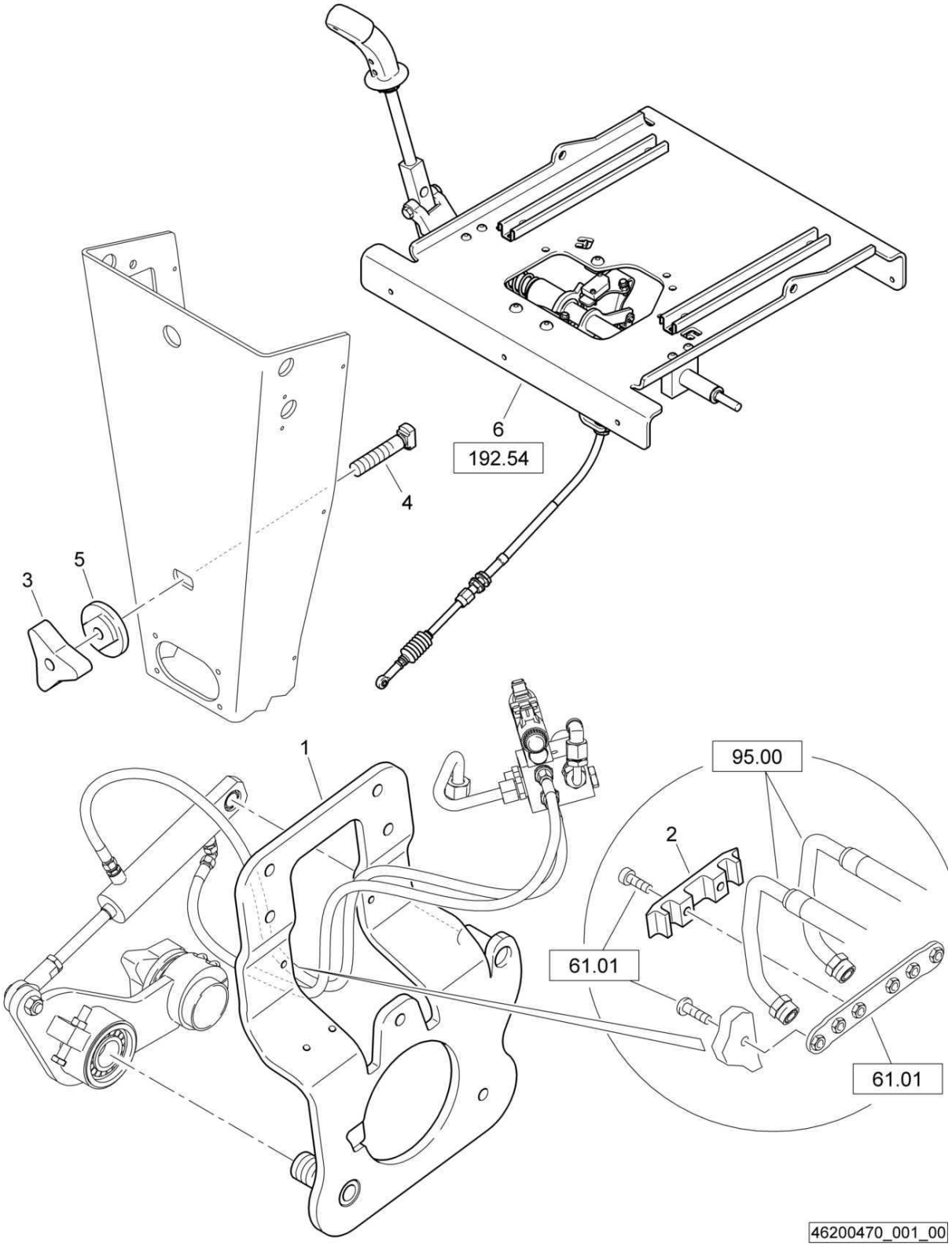
Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203119	1	Support	Stütze	Support
2	46203116	1	Clamp	Schelle	Collier
3	46203064	1	Quick fastening nut	Schnellverschlußmutter	Ecrou de fermeture rapide
4	46203062	1	Bolt	Bolzen	Axe
5	46203063	1	Receptacle	Aufnahme	Griffe
6	46203113	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé

192.01

BOMAG FAYAT GROUP

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470_001_00



AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203112	1	Support	Stütze	Support
2	46203116	1	Clamp	Schelle	Collier
3	46203064	1	Quick fastening nut	Schnellverschlußmutter	Ecrou de fermeture rapide
4	46203062	1	Bolt	Bolzen	Axe
5	46203063	1	Receptacle	Aufnahme	Griffe
6	46203113	1	Operating console, assembled	Betätigungskonsole, montiert	Console de commande, assemblé

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

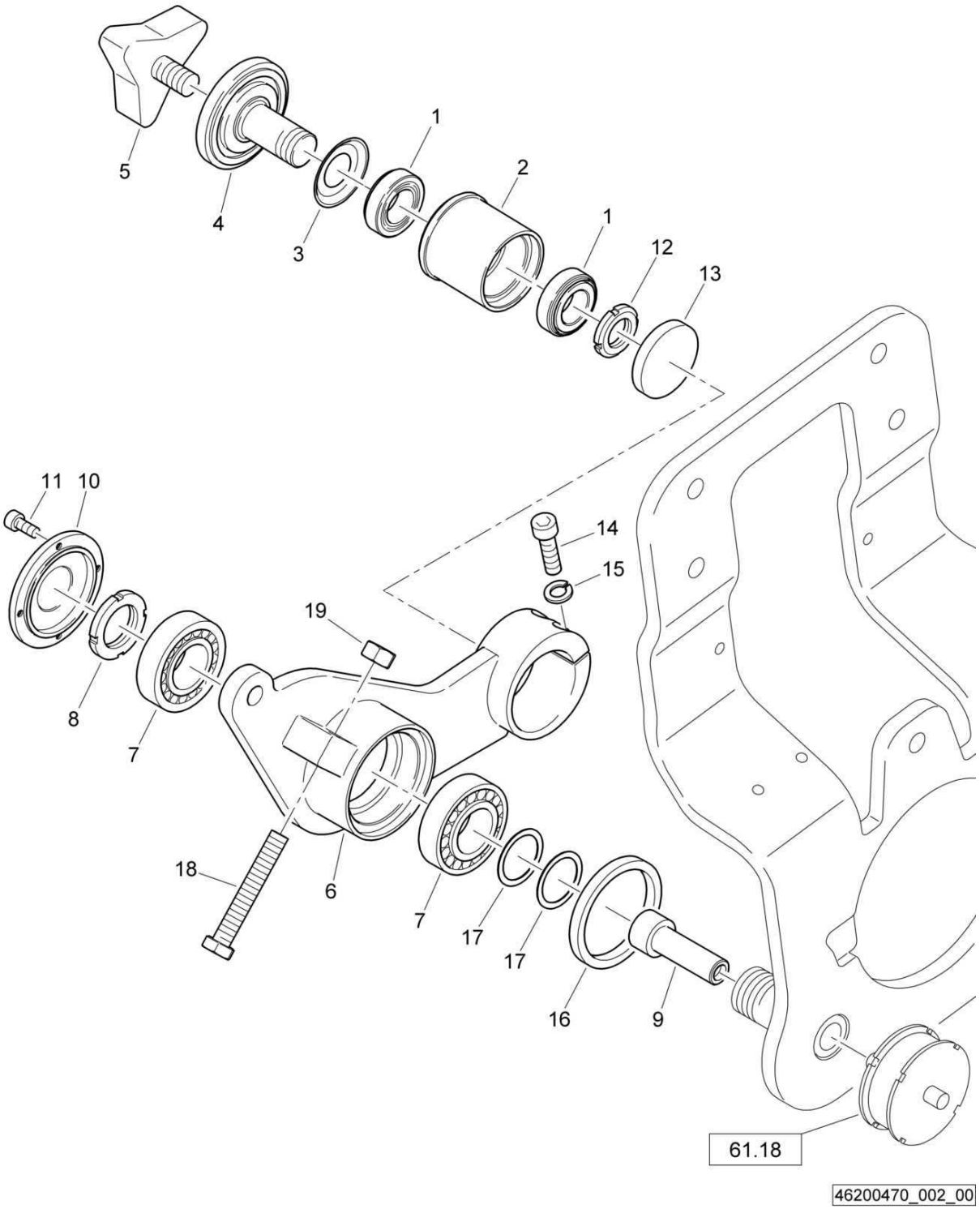
46200470 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
3	46203064	1	Quick fastening nut	Schnellverschlußmutter	Ecrou de fermeture rapide
4	46203062	1	Bolt	Bolzen	Axe
5	46203063	1	Receptacle	Aufnahme	Griffe

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

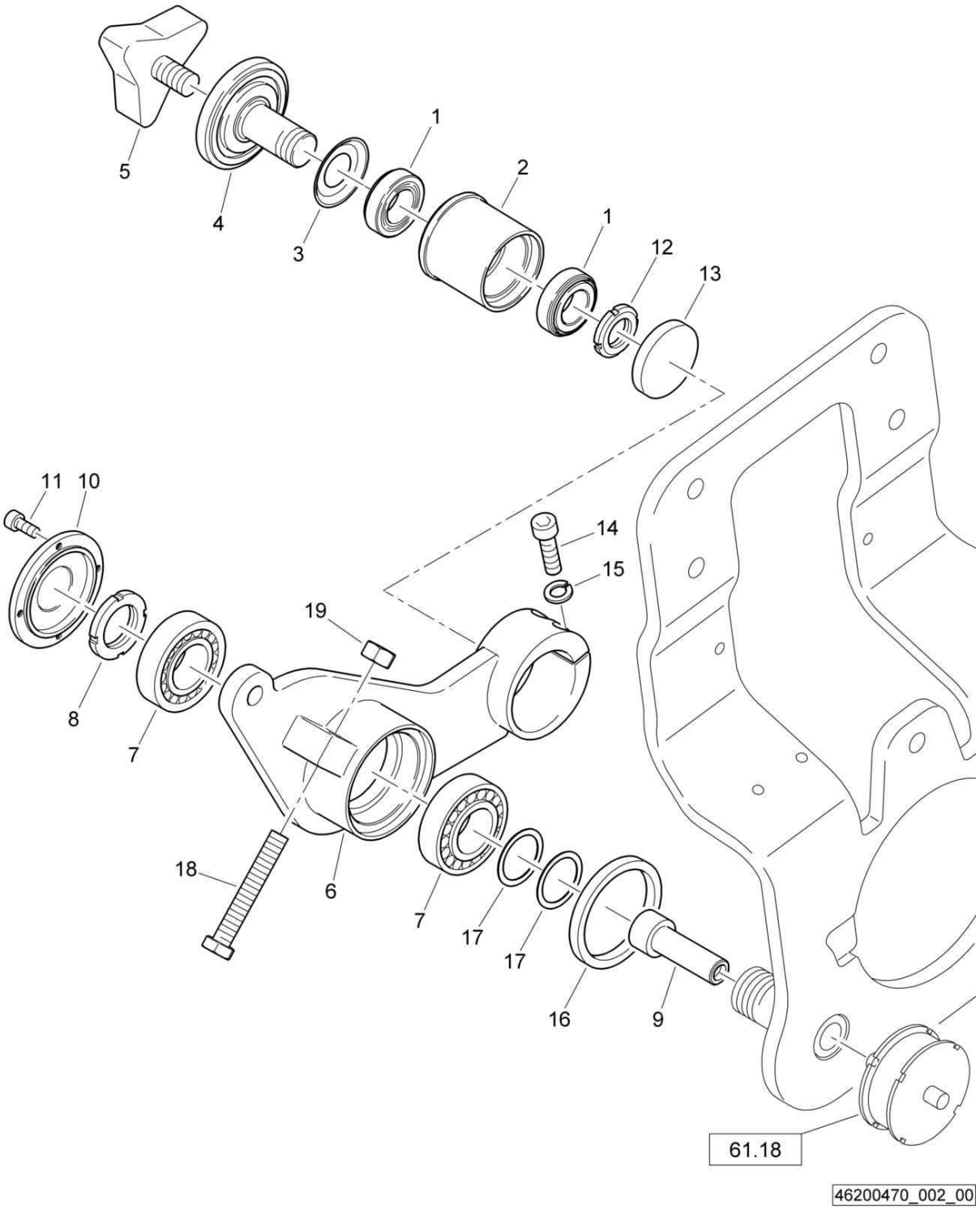
46200470_002_00



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05231106	2	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
2	46203129	1	Housing	Gehäuse	Boîtier
3	05332902	1	Nilos ring	Nilosring	Bague nilos
4	46203128	1	Axle	Achse	Essieu
5	46203057	1	Star knob screw	Sterngriffschraube	Vis poignée-étoile
6	46203108	1	Swinging arm	Schwenkarm	Bras oscillant
7	05232209	2	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
8	05311008	1	Grooved nut	Nutmutter	Ecrou à gorge
9	46203115	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
10	78003117	1	Cover	Deckel	Couvercle
11	07230505	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	05311006	1	Grooved nut	Nutmutter	Ecrou à gorge
13	06510254	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
14	07231023	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	08531018	2	Spring washer	Federring	Rondelle grower
16	78003180	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
17	05521510	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
18	07141273	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08111218	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470_002_00



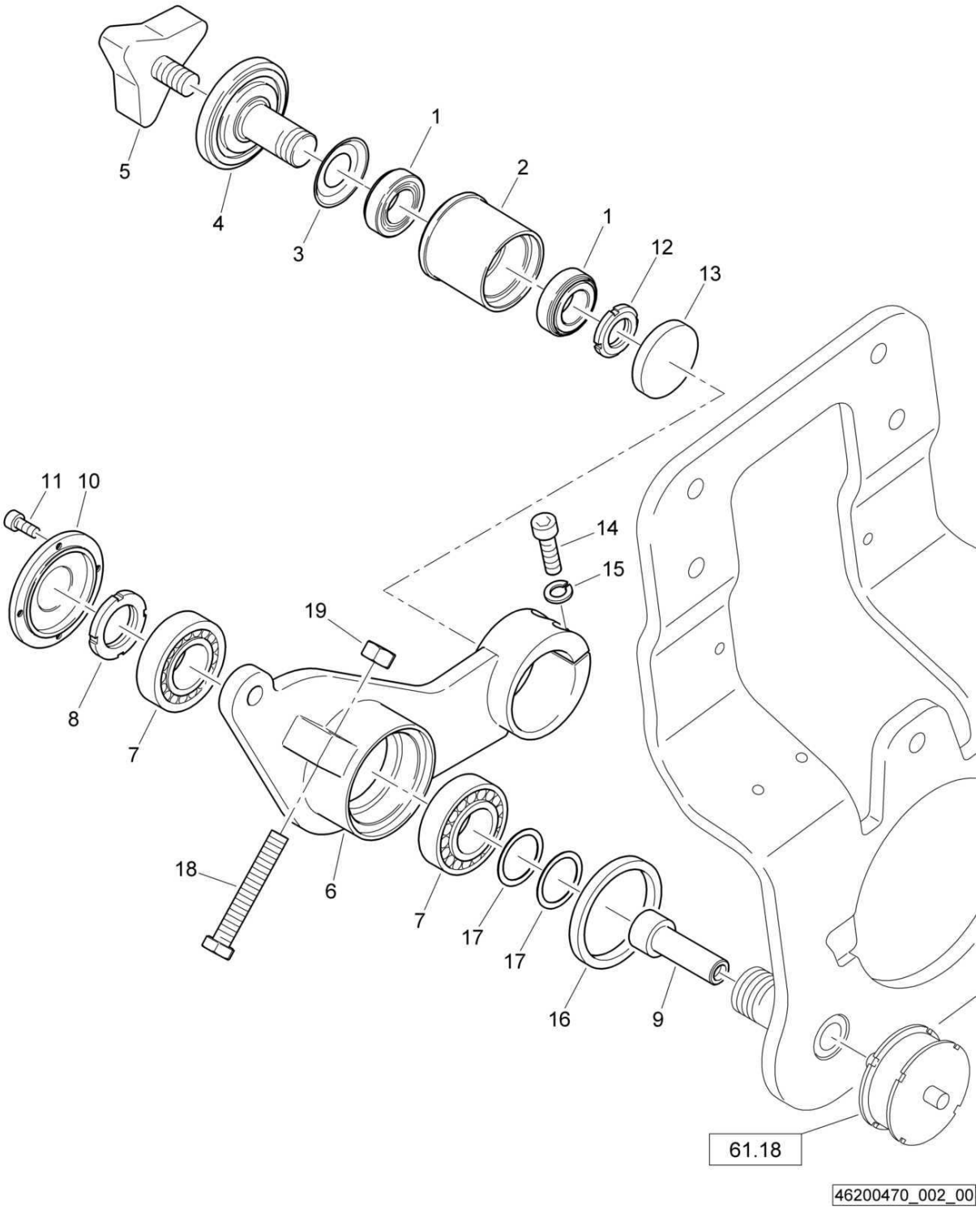
AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05231106	2	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
2	46203129	1	Housing	Gehäuse	Boîtier
3	05332902	1	Nilos ring	Nilosring	Bague nilos
4	46203128	1	Axle	Achse	Essieu
5	46203057	1	Star knob screw	Sterngriffschraube	Vis poignée-étoile
6	46203108	1	Swinging arm	Schwenkarm	Bras oscillant
7	05232208	2	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
8	05311008	1	Grooved nut	Nutmutter	Ecrou à gorge
9	46203115	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
10	78003117	1	Cover	Deckel	Couvercle
11	07230505	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	05311006	1	Grooved nut	Nutmutter	Ecrou à gorge
13	06510254	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
14	07231023	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	08531018	2	Spring washer	Federring	Rondelle grower
16	78003180	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
17	05521510	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
18	07141273	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08111218	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470_002_00



AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05231106	2	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
2	46203058	1	Housing	Gehäuse	Boîtier
3	05332902	1	Nilos ring	Nilosring	Bague nilos
4	46203039	1	Axle	Achse	Essieu
5	46203057	1	Star knob screw	Sterngriffschraube	Vis poignée-étoile
6	46203108	1	Swinging arm	Schwenkarm	Bras oscillant
7	05232208	2	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
8	05311008	1	Grooved nut	Nutmutter	Ecrou à gorge
9	46203115	1	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
10	78003117	1	Cover	Deckel	Couvercle
11	07230505	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	05311006	1	Grooved nut	Nutmutter	Ecrou à gorge
13	06510254	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
14	07231023	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	08531018	2	Spring washer	Federring	Rondelle grower
16	78003180	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
17	05521510	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
18	07141273	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08111218	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

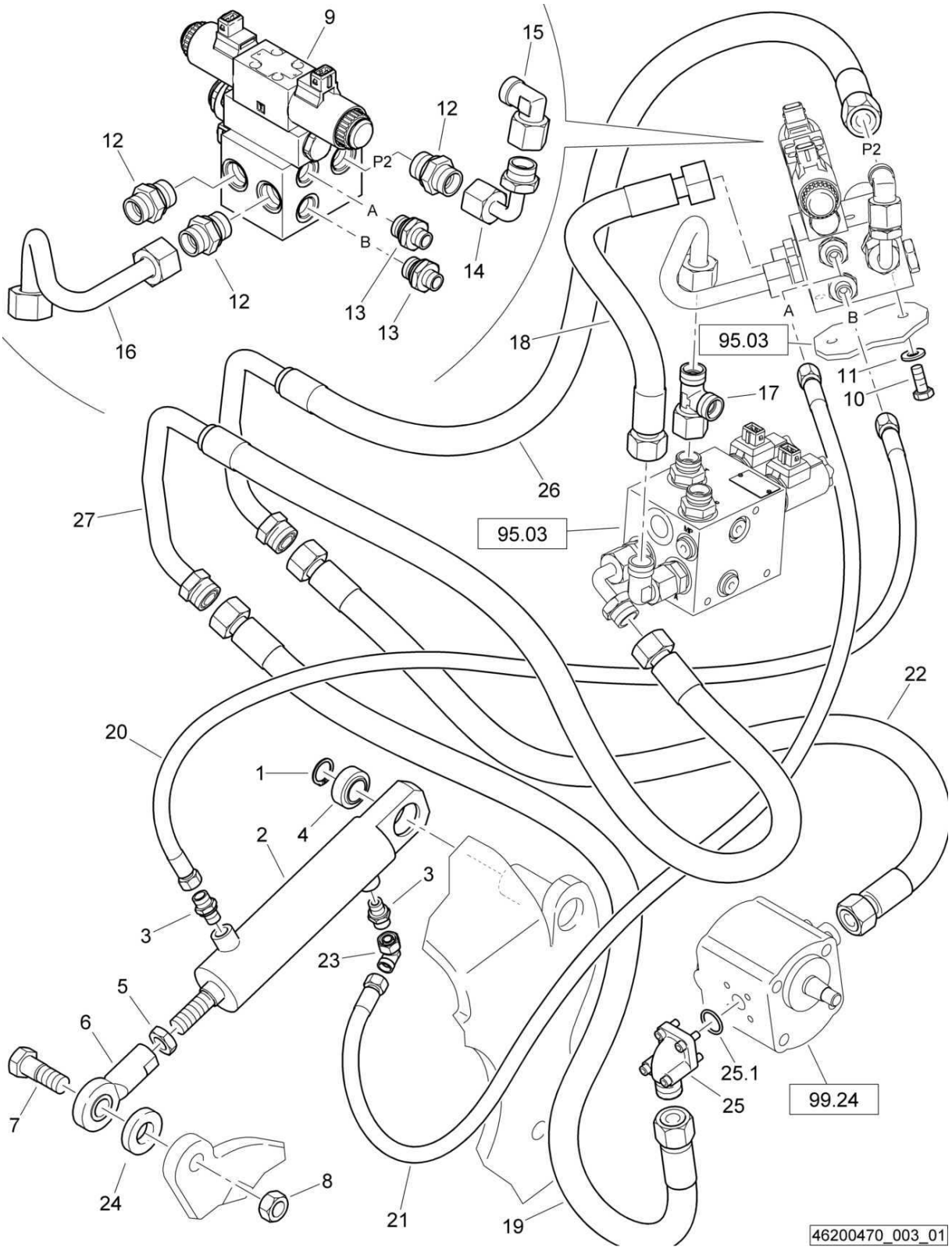
AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	05231106	2	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
2	46203058	1	Housing	Gehäuse	Boîtier
3	05332902	1	Nilos ring	Nilosring	Bague nilos
4	46203039	1	Axle	Achse	Essieu
5	46203057	1	Star knob screw	Sterngriffschraube	Vis poignée-étoile
7	05232208	2	Taper roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à galets coniques
8	05311008	1	Grooved nut	Nutmutter	Ecrou à gorge
10	78003117	1	Cover	Deckel	Couvercle
11	07230505	4	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
12	05311006	1	Grooved nut	Nutmutter	Ecrou à gorge
13	06510254	1	Locking cap	Verschlußkappe	Chape de fermeture
14	07231023	2	Socket-head cap screw	Zylinderschraube	Vis à tête six pans creux
15	08531018	2	Spring washer	Federring	Rondelle grower
16	78003180	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
17	05521510	2	Shim	Paßscheibe	Disque d'ajustage
18	07141273	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
19	08111218	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

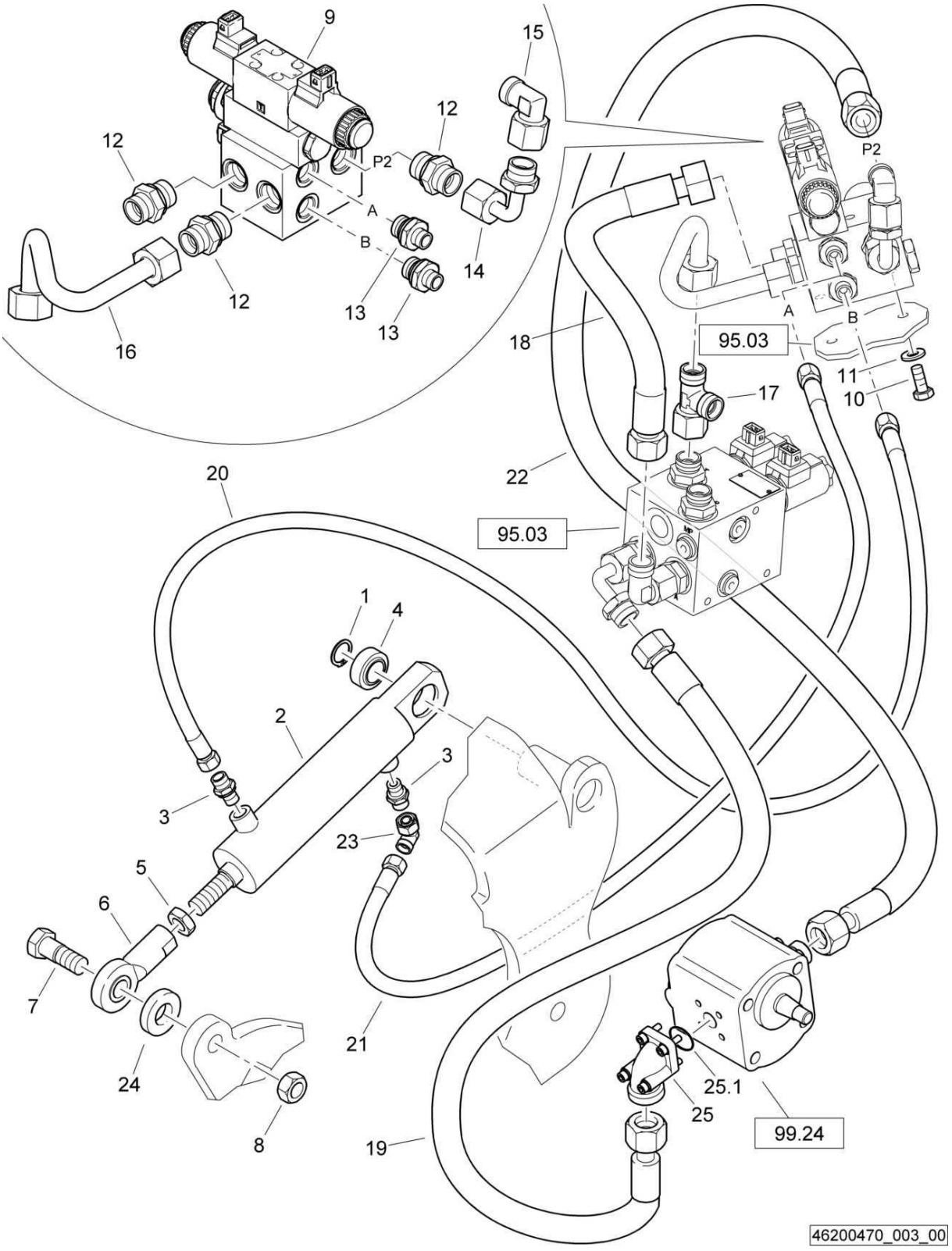
46200470_003_01



Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	09210800	1	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
2	05850042	1	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique
3	05540007	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
4	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
5	08141620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
6	05921017	1	Clevis joint	Gelenkkopf	Tête articulée
7	07186645	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
8	08181161	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
9	05980099	1	Valve	Ventil	Clapet
10	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05548049	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
14	05542385	2	Union extension	Stutzen-Vergrösserung	Extension de tubulure
15	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
16	05841016	1	Tube	Rohr	Tube
17	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
18	05556440	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
19	05555719	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
20	05550596	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
21	05556169	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
22	05556484	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
23	05542122	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
24	05520415	1	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	05548045	1	Angular flange union	Winkelflanschstutzen	Raccord coudé à bride
25.1	06220205	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique
26	46203121	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique
27	46203120	1	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tuyau hydraulique

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470_003_00



AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	09210800	1	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
2	05850042	1	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique
3	05540007	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
4	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
5	08141620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
6	05921017	1	Clevis joint	Gelenkkopf	Tête articulée
7	07186645	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
8	08181161	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
9	05980099	1	Valve	Ventil	Clapet
10	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05548049	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
14	05542385	2	Union extension	Stutzen-Vergrösserung	Extension de tubulure
15	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
16	05841016	1	Tube	Rohr	Tube
17	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
18	05556440	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
19	05555719	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
20	05550596	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
21	05550741	1	Hose	Schlauch	Tuyau
22	05556484	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
23	05542122	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
24	05520415	1	Supporting disc	Stützscheibe	Disque d'appui
25	05548045	1	Angular flange union	Winkelflanschstutzen	Raccord coudé à bride
25.1	06220205	1	Loop ring	Runddichtring	Joint torique

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

46200470 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	09210800	1	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
2	05850042	1	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique
4	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
5	08141620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
6	05921017	1	Clevis joint	Gelenkkopf	Tête articulée
7	07186645	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
9	05980099	1	Valve	Ventil	Clapet
10	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05548049	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
16	05841016	1	Tube	Rohr	Tube
17	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
18	05556440	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

AG6-Edge cutter
AG6-Kantenschneidgerät
AG6-Disp.de coupure des bords
AG6-Dispos.cortar bordes

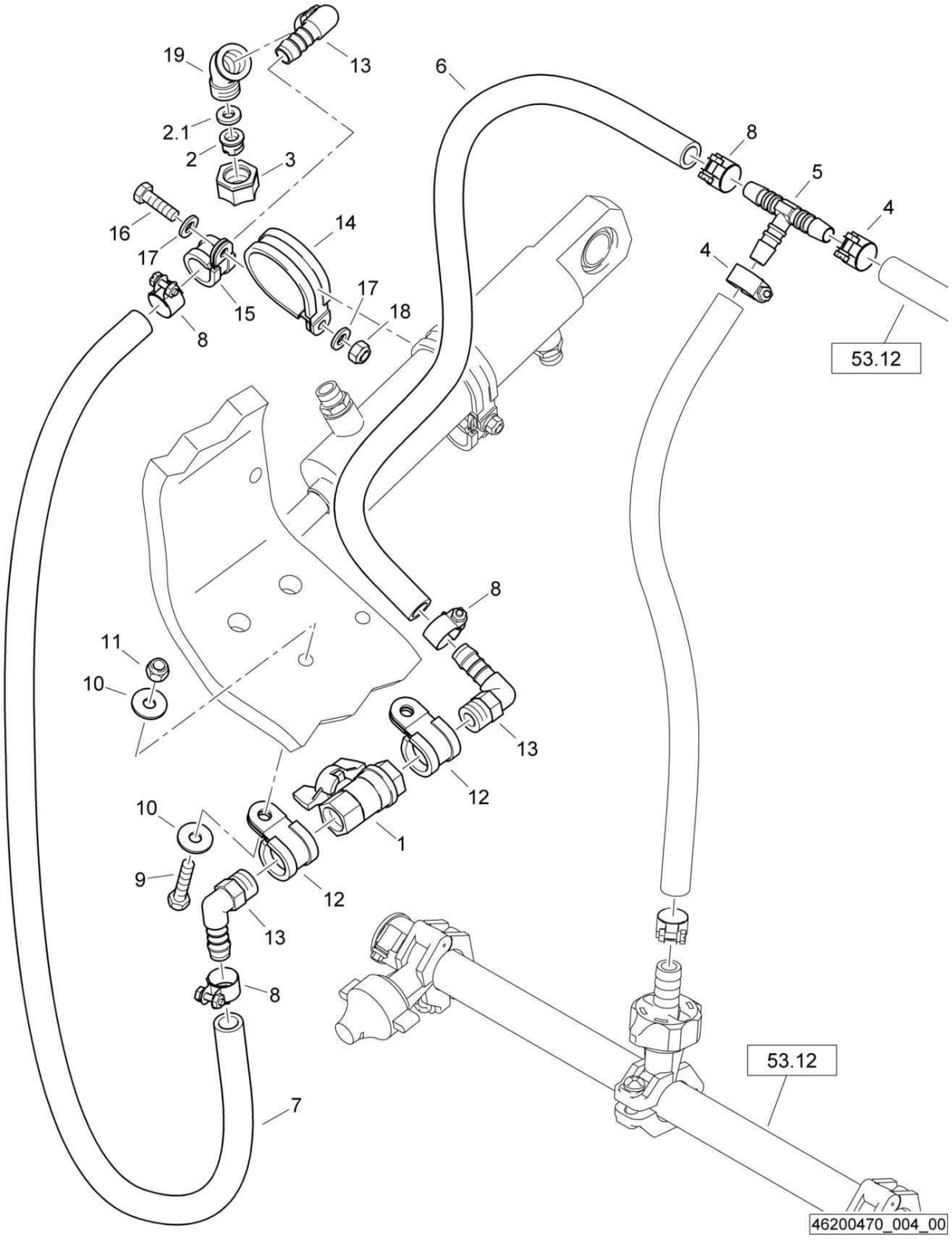
46200470 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	09210800	1	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
2	05850042	1	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique
4	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
5	08141620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
6	05921017	1	Clevis joint	Gelenkkopf	Tête articulée
7	07186645	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
9	05980099	1	Valve	Ventil	Clapet
10	07140824	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
11	08752084	2	Spring washer	Spannscheibe	Rondelle tendeuse
12	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
13	05548049	2	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
15	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
17	05542194	1	L-union	L-Stutzen	Raccord coudé
18	05556440	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	09210800	1	Circlip,external	Sicherungsring(außen)	Circlips extérieur
2	05850042	1	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique
4	05272007	1	Spherical plain bearing	Gelenklager	Rotule
5	08141620	1	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
6	05921017	1	Clevis joint	Gelenkkopf	Tête articulée
7	07186645	1	Precision hexagon bolt	Sechskantpaßschraube	Vis à tête hex. d'ajustage
9	05980099	1	Valve	Ventil	Clapet

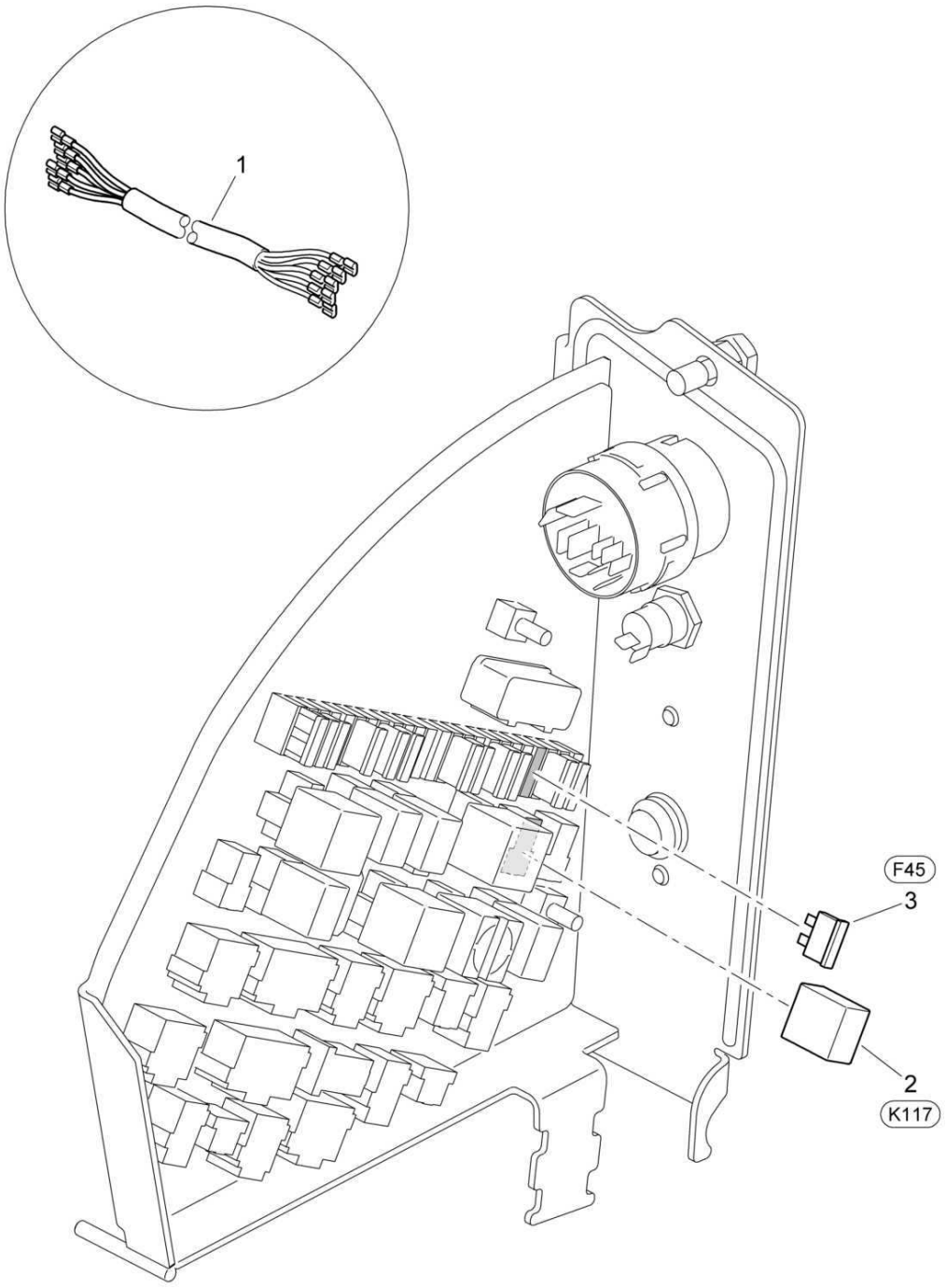

19
13
6
2.1
2
3
8
5
4
16
17
14
15
17
18
8
4
53.12
8
11
10
13
12
10
1
9
12
13
8
7
53.12
46200470_004_00

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	09510087	1	Valve,cock	Kugelhahn	Robinet
2	05556031	1	Nozzle	Flachstrahldüsenmundst.	Gicleur
2.1	05556039	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
3	05556021	1	Cap nut	Überwurfmutter	Ecrou-raccord
4	05551406	3	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
5	05553706	1	T-union	T-Schlauchverbind.Stutzen	Raccord de connexion en T
6	00666006	7,00 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
7	00666006	2,00 dm	Water hose	Wasserschlauch	Tuyau à eau
8	05551406	4	Hose clip	Schlauchschelle	Collier pour tuyau
9	07140649	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
10	08621064	4	Washer	Scheibe	Disque
11	08130611	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
12	05551914	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
13	05553432	3	Angular union	Winkeleinschraubstutzen	Raccord coudé
14	05552121	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
15	05551909	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
16	07140633	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
17	08510612	2	Washer	Scheibe	Disque
18	08130611	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
19	05558403	1	Angle	Winkel	Cornière

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
2	05556031	1	Nozzle	Flachstrahldüsenmundst.	Gicleur
2.1	05556039	1	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité
3	05556021	1	Cap nut	Überwurfmutter	Ecrou-raccord

Zentralelektrik, montiert um 90° gedreht
Central electric rotated 90°



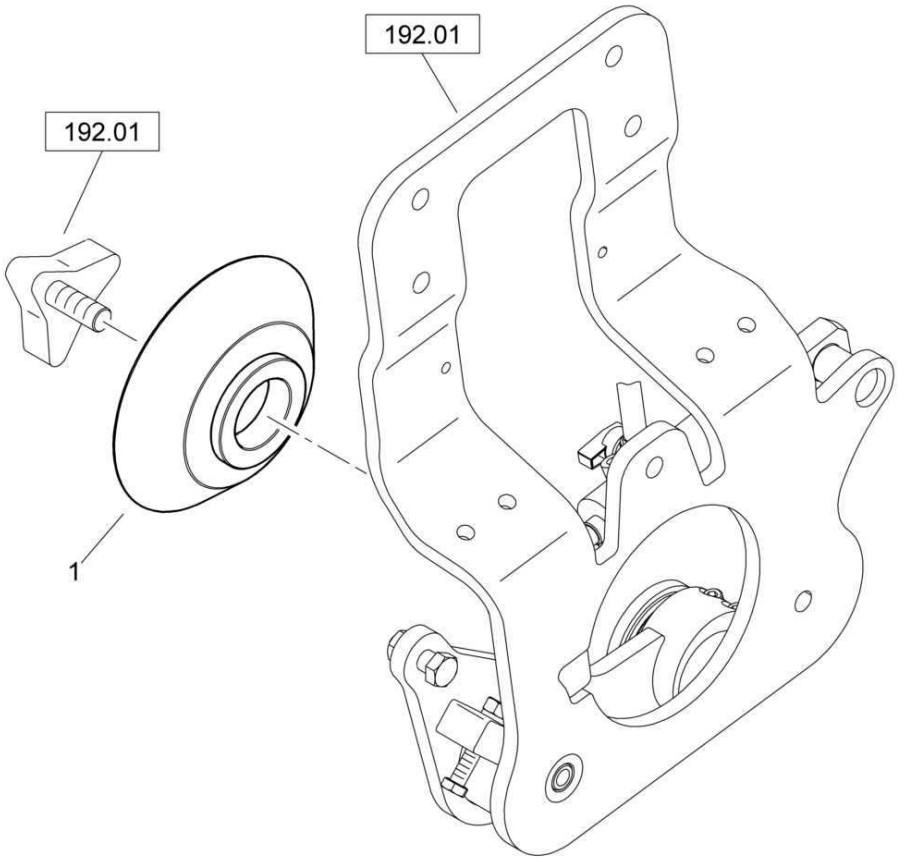
Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330131	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
2	05766955	1	Relay	Relais	Relais
3	05751097	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330131	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
2	05766955	1	Relay	Relais	Relais
3	05751097	1	Flat fuse	Flachsicherung	Fusible plat

AG34-Pressing roller 45°
AG34-Andrückrolle 45°
AG34-Rouleau pression 45°
AG34-Rodillo presor 45°

46202002_000_00



AG34-Pressing roller 45°
AG34-Andrückrolle 45°
AG34-Rouleau pression 45°
AG34-Rodillo presor 45°

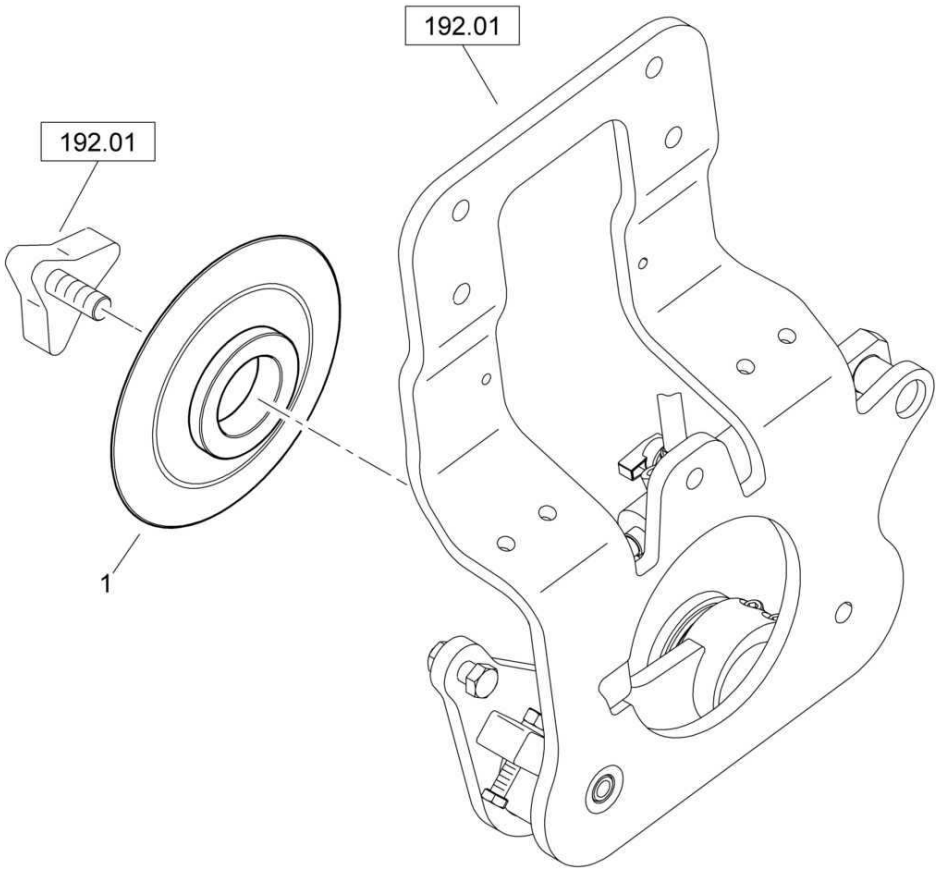
46202002 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	46202002	1	AG34-Pressing roller 45°	AG34-Andrückrolle 45°	AG34-Cône de pression 45°
1	46203051	1	Pressing roller	Andrückrolle	Rouleau de pression

AG36-Cutting disc
AG36-Schneidscheibe
AG36-Disque tranchante
AG36-Arandela cortante

46202001_000_00



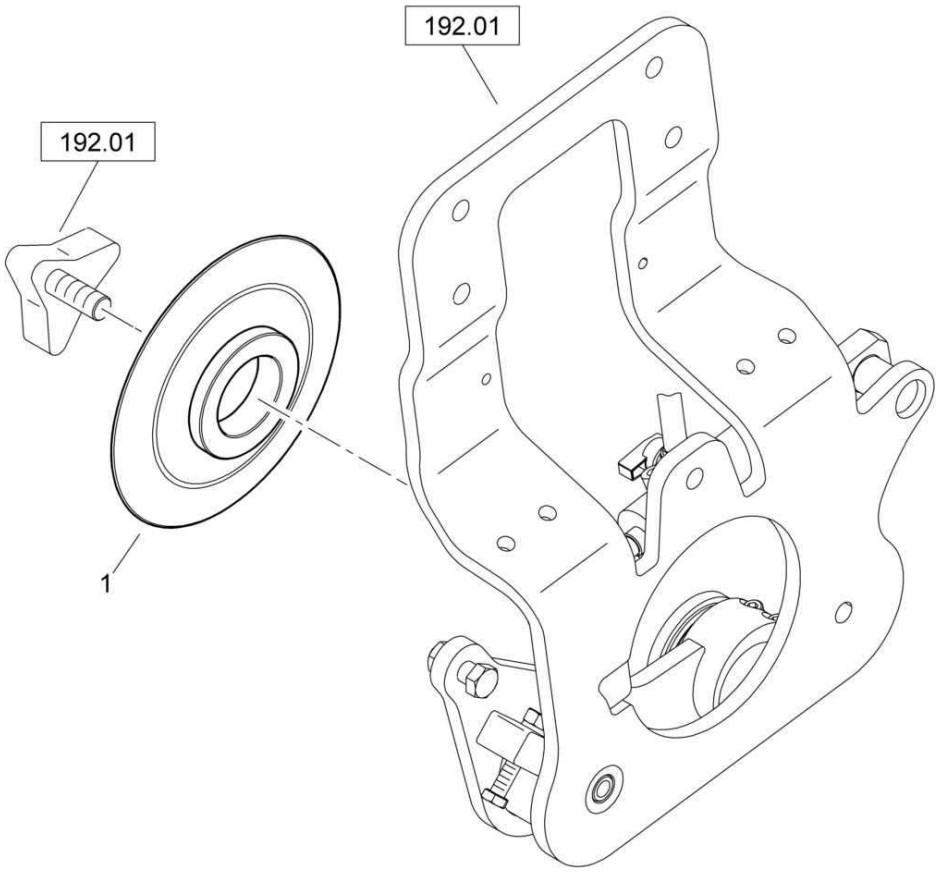
AG36-Cutting disc
AG36-Schneidscheibe
AG36-Disque tranchante
AG36-Arandela cortante

46202001 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	46202001	1	AG36-Cutting disc	AG36-Schneidscheibe	AG36-Disque de découpe
1	46203082	1	Cutting disc	Schneidscheibe	Disque tranchante

AG36-Cutting disc
AG36-Schneidscheibe
AG36-Disque tranchante
AG36-Arandela cortante

46202001_000_00



AG36-Cutting disc
AG36-Schneidscheibe
AG36-Disque tranchante
AG36-Arandela cortante

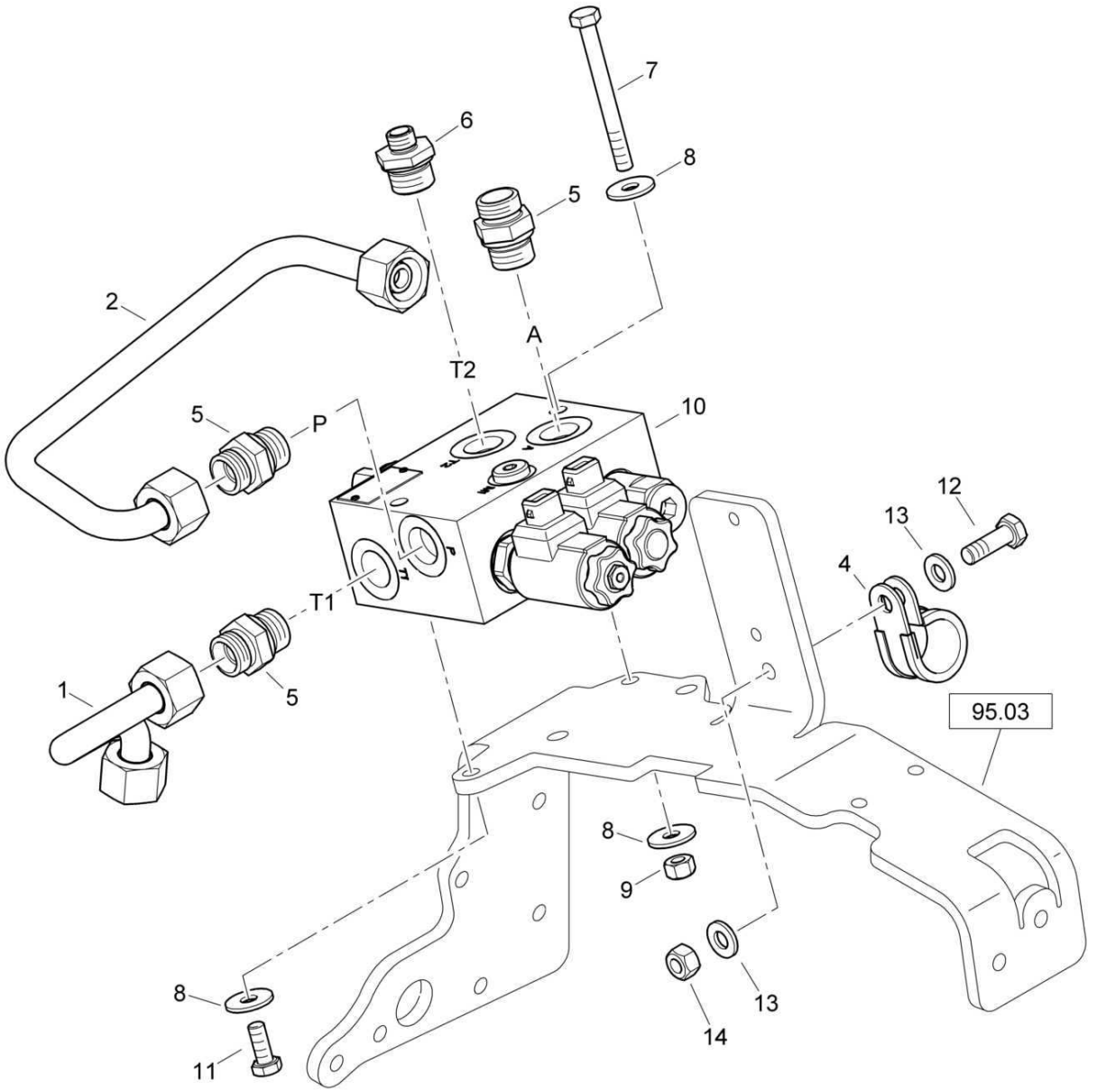
46202001 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	46202001	1	AG36-Cutting disc	AG36-Schneidscheibe	AG36-Disque de découpe
1	46203052	1	Cutting disc	Schneidscheibe	Disque tranchante

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_001_03



46200190_001_03

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

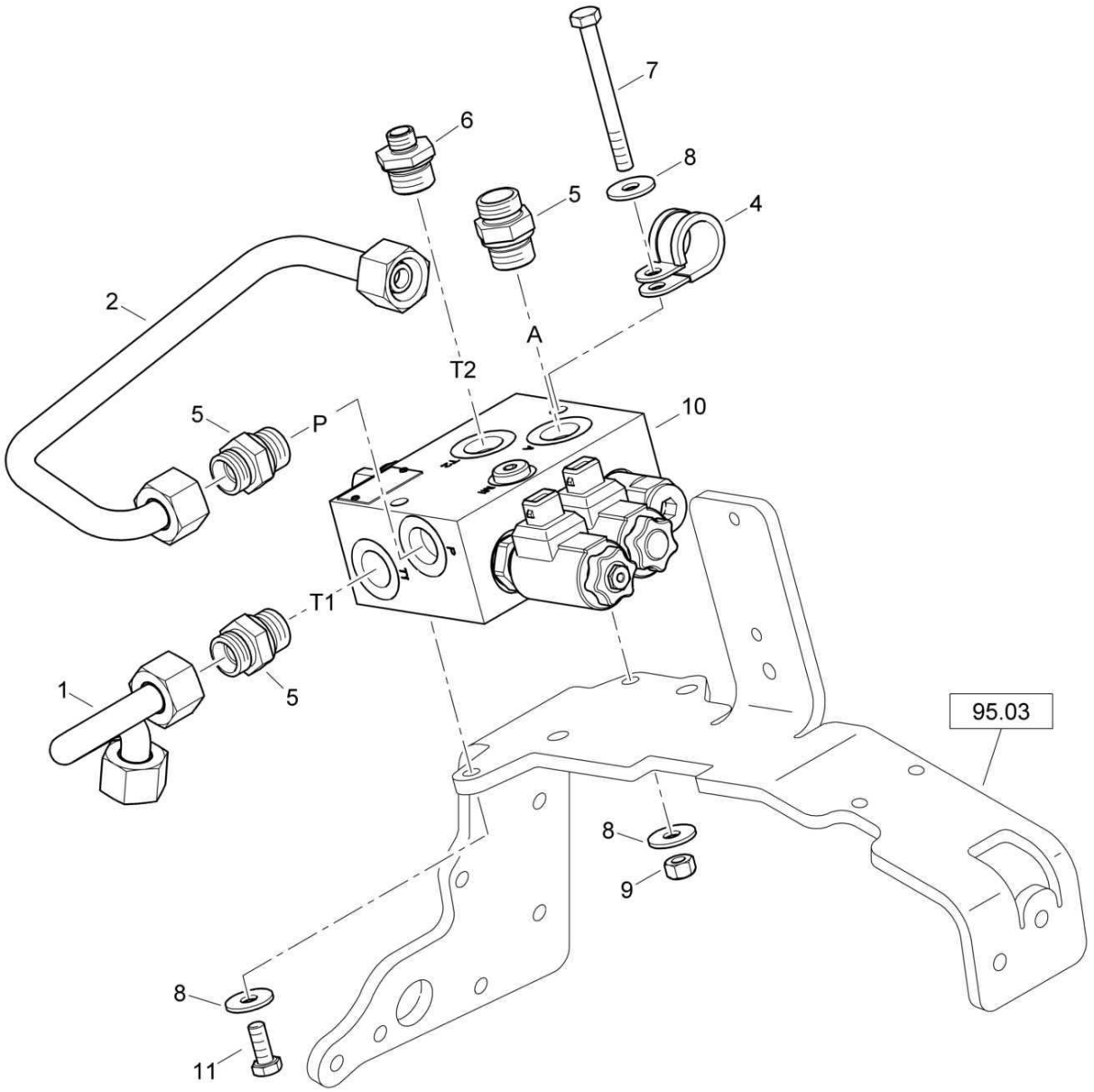
46200190 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. / Pos. / Pos.	Part no. / Teilenr. / No.piece	Qty. / Menge / Qte.	Description	Benennung	Designation
1	95460127	1	Tube	Rohr	Tube
2	95460128	1	Tube	Rohr	Tube
4	05551911	1	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
5	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05540064	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	07130850	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
9	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05887676	1	Valve block	Ventilblock	Corps de clapet
11	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	07140834	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
13	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
14	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_001_02



46200190_001_02

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

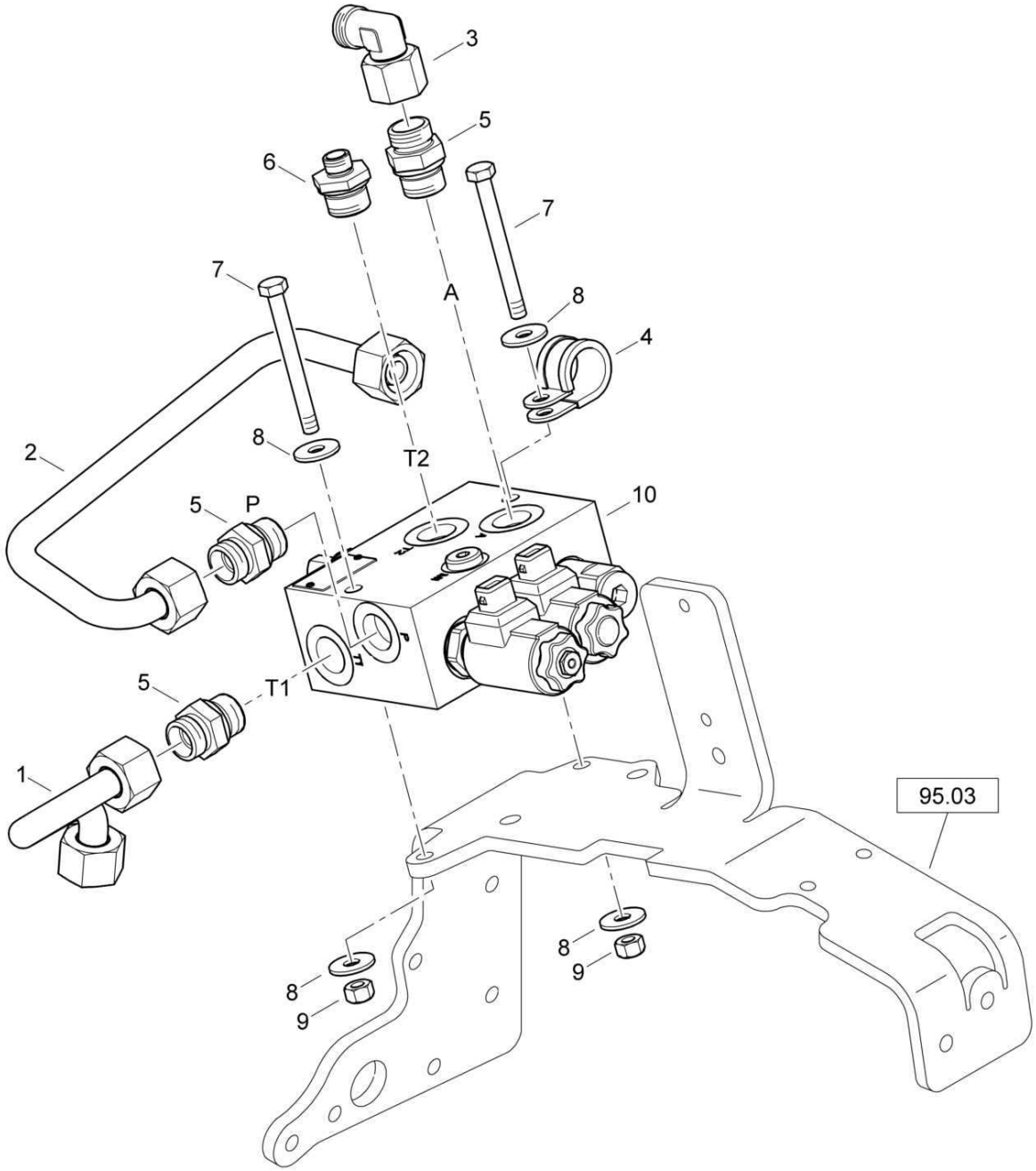
46200190 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	95460127	1	Tube	Rohr	Tube
2	95460128	1	Tube	Rohr	Tube
4	05551911	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
5	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05540064	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	07130850	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08621084	3	Washer	Scheibe	Disque
9	08130813	1	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05887676	1	Valve block	Ventilblock	Corps de clapet
11	07140824	1	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_001_01



46200190_001_01

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

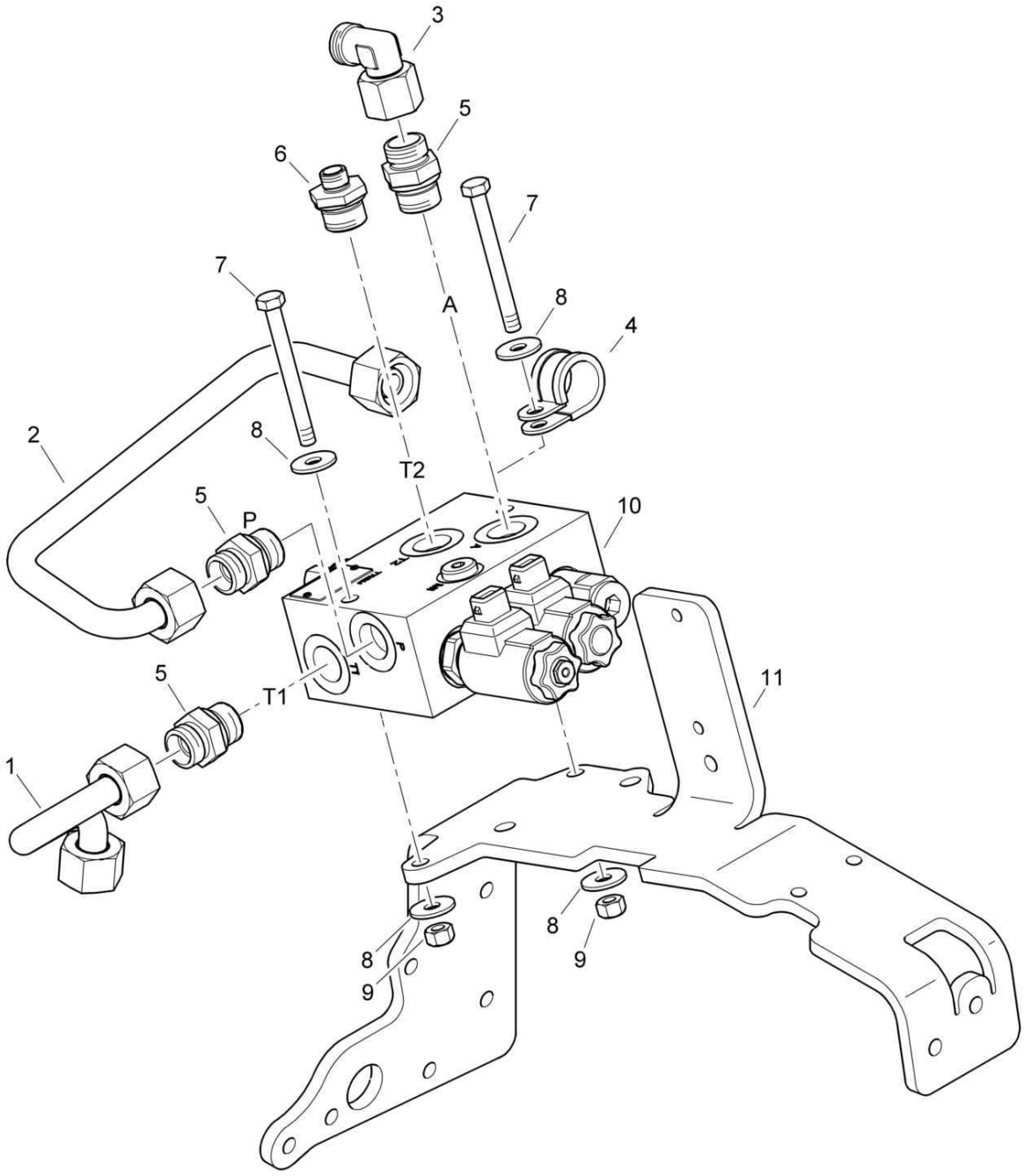
46200190 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	95460127	1	Tube	Rohr	Tube
2	95460128	1	Tube	Rohr	Tube
3	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
4	05551911	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
5	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05540064	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	07130850	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08621084	4	Washer	Scheibe	Disque
9	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05887676	1	Valve block	Ventilblock	Corps de clapet

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_001_00



46200190_001_00

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	95460127	1	Tube	Rohr	Tube
2	95460128	1	Tube	Rohr	Tube
3	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
4	05551911	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
5	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05540064	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	07130850	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08621084	4	Washer	Scheibe	Disque
9	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05887676	1	Valve block	Ventilblock	Corps de clapet

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

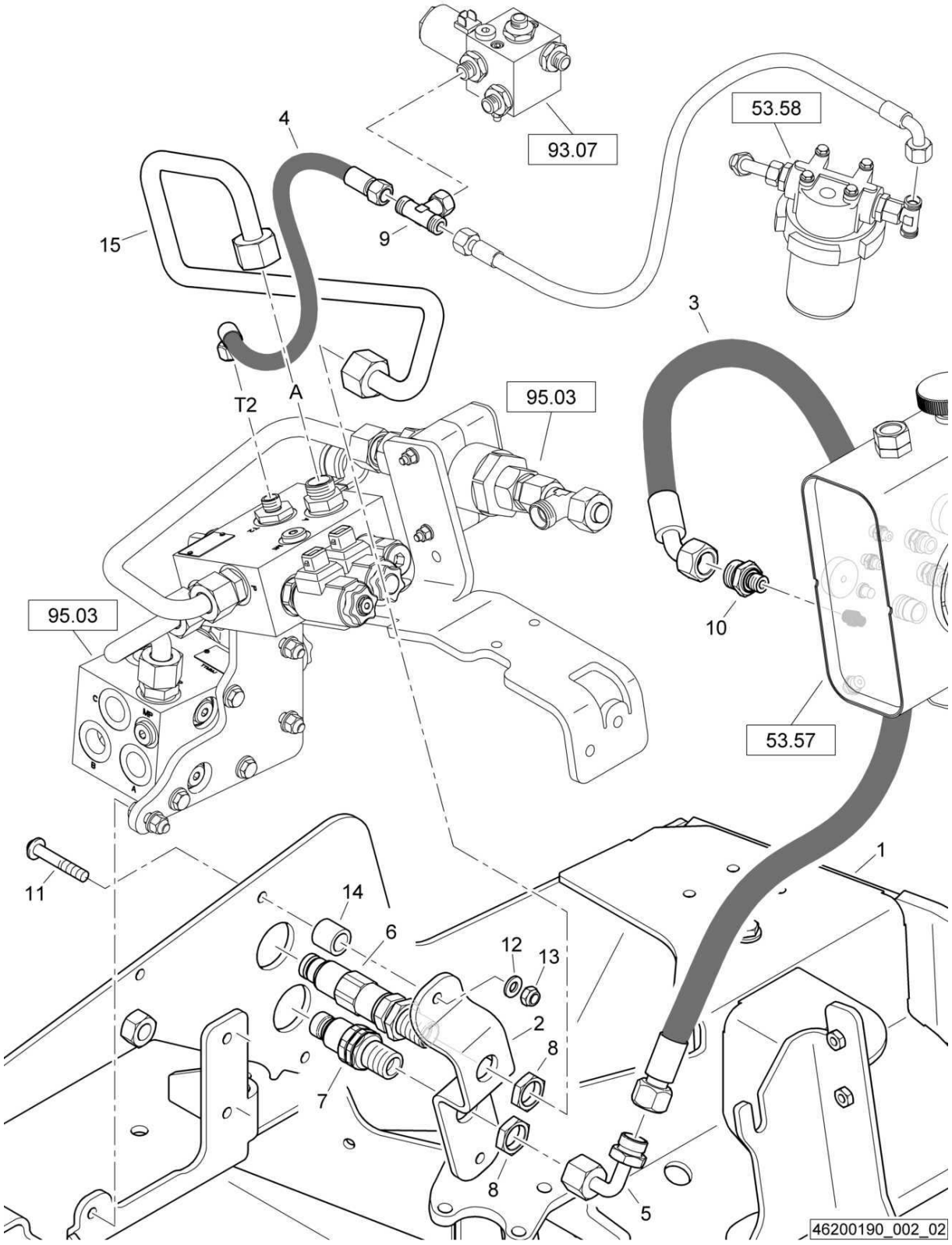
AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	95460127	1	Tube	Rohr	Tube
2	95460128	1	Tube	Rohr	Tube
4	05551911	2	Tube clamp	Rohrschelle	Collier de tuyau
5	05548013	3	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
6	05540064	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
7	07130850	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
8	08621084	4	Washer	Scheibe	Disque
9	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
10	05887676	1	Valve block	Ventilblock	Corps de clapet

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_002_02



AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

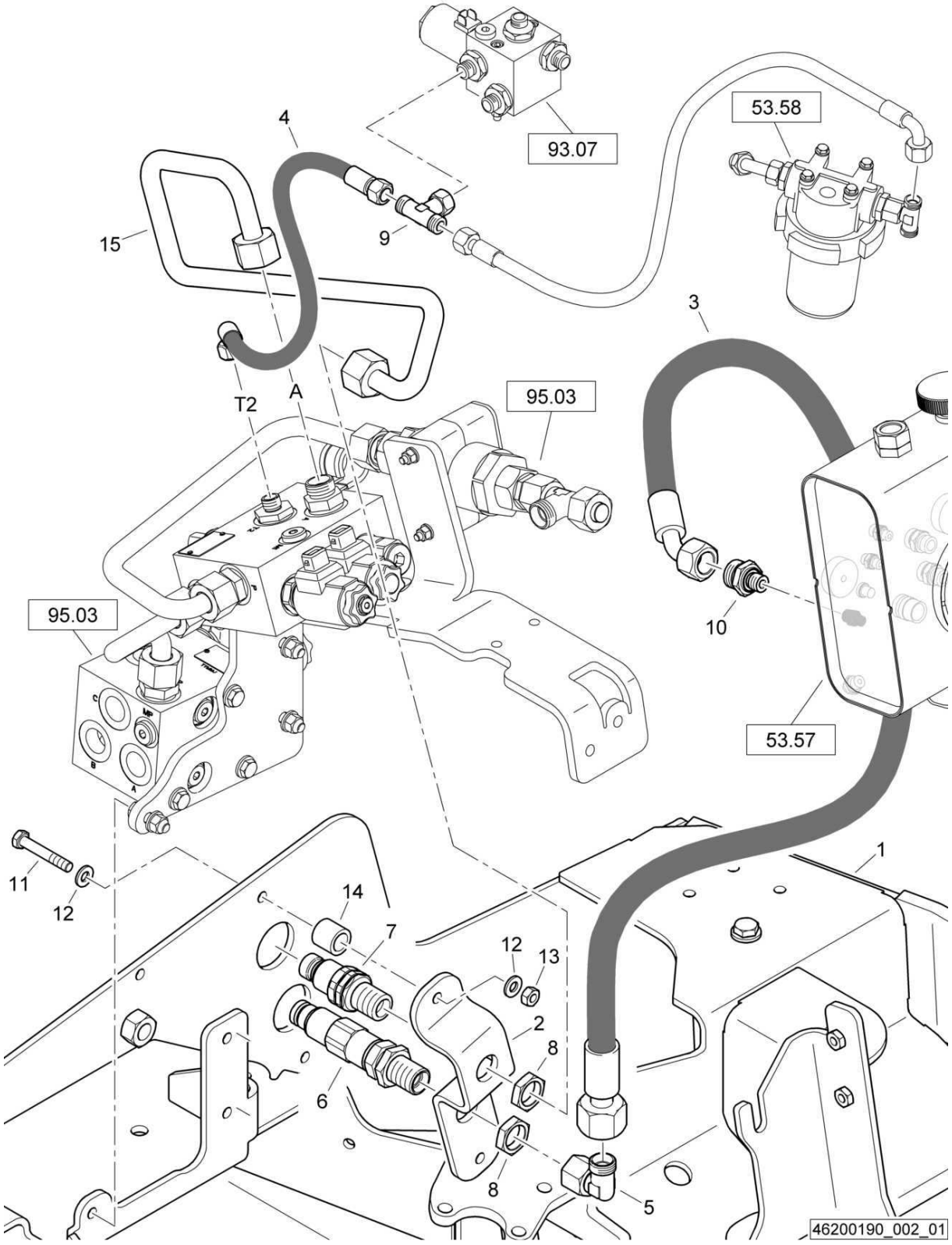
46200190 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203146	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	46203147	1	Holder	Halter	Support
3	05550577	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05550978	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
5	05542385	1	Union extension	Stutzen-Vergrösserung	Extension de tubulure
6	05893018	1	Socket	Muffe	Manchon
7	05893052	1	Plug	Stecker	Prise male
8	05542922	2	Nut	Mutter	Ecrou
9	05542172	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
10	05548026	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
11	07210821	2	Pens head screw	Linsenschraube	Vis à tête cylindrique bombée
12	08510817	2	Washer	Scheibe	Disque
13	08130813	2	Safety nut	Sechskantmutter selb.sich	Ecrou de sûreté
14	68150102	2	Sleeve	Hülse	Douille
15	95460177	1	Tube	Rohr	Tube

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_002_01



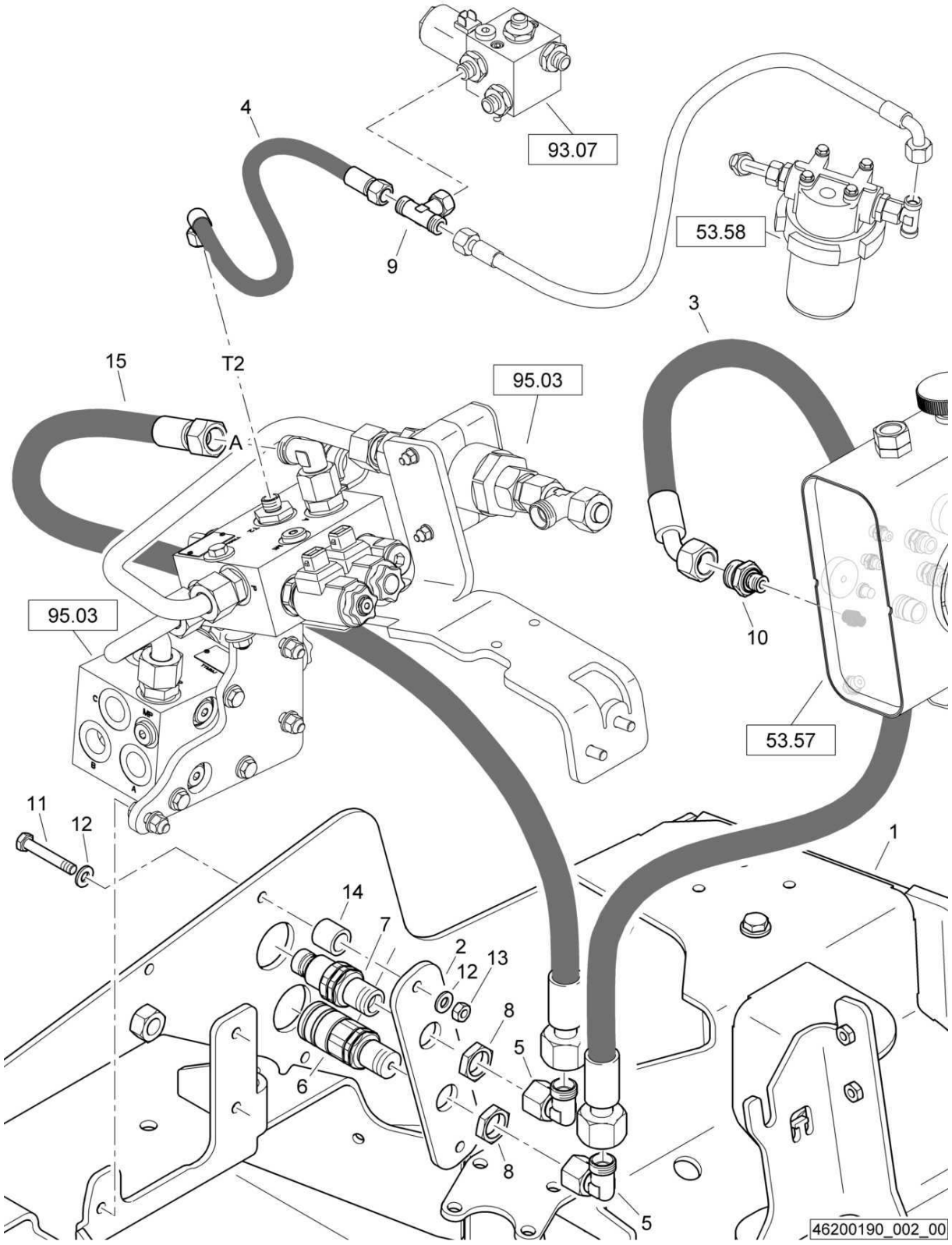
AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203146	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	46203147	1	Holder	Halter	Support
3	05550577	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05550978	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
5	05542125	1	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
6	05893018	1	Socket	Muffe	Manchon
7	05893052	1	Plug	Stecker	Prise male
8	05542922	2	Nut	Mutter	Ecrou
9	05542172	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
10	05548026	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
11	07140856	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08110812	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	69020719	2	Stop	Anschlag	Butée
15	95460177	1	Tube	Rohr	Tube

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_002_00



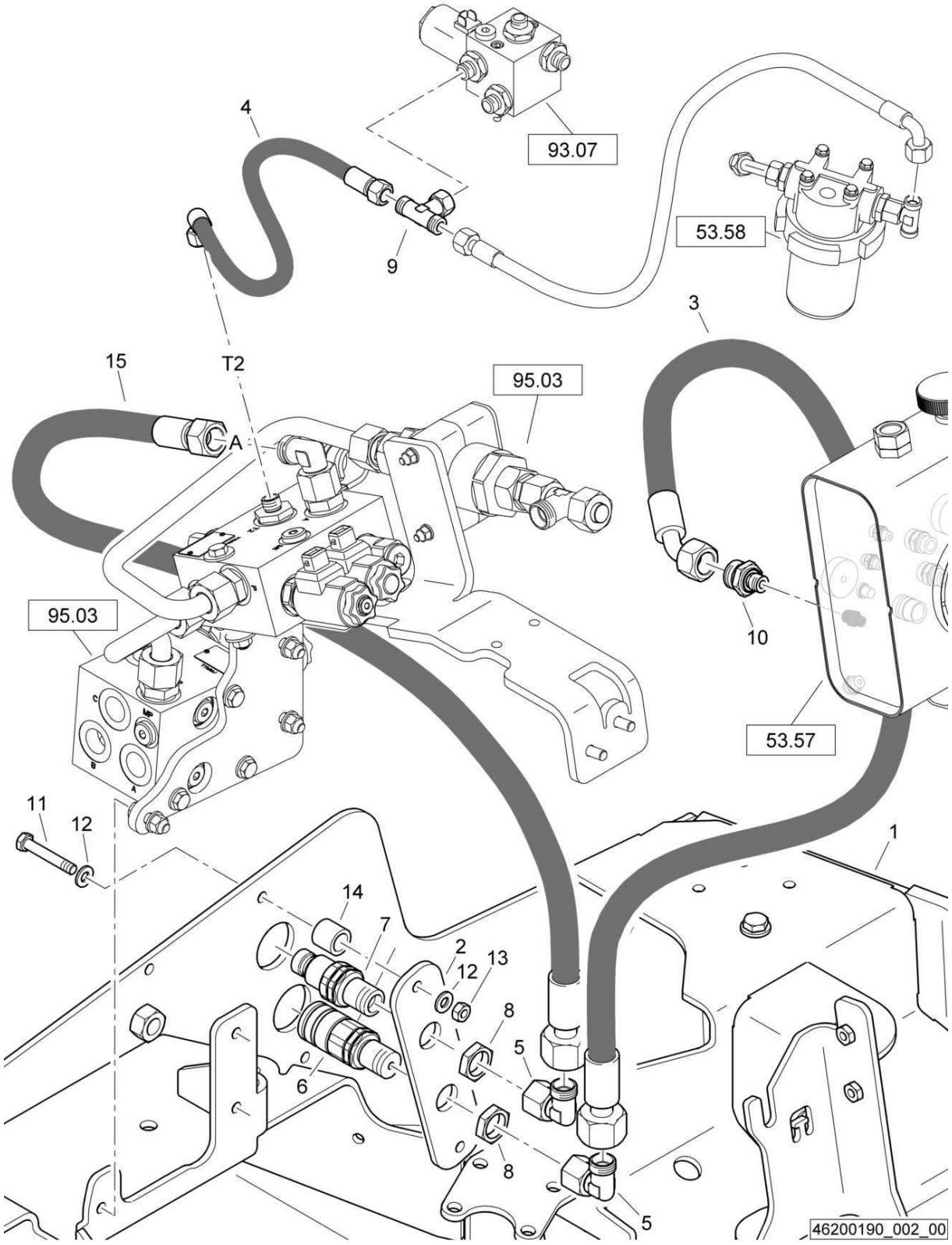
AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203134	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	95460107	1	Holder	Halter	Support
3	05550577	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05550978	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
5	05542125	2	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
6	05893018	1	Socket	Muffe	Manchon
7	05893035	1	Plug	Stecker	Prise male
8	05542922	2	Nut	Mutter	Ecrou
9	05542172	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
10	05548026	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
11	07140856	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08110812	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	69020719	2	Stop	Anschlag	Butée
15	05554641	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_002_00



AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203130	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	95460107	1	Holder	Halter	Support
3	05550577	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05550978	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
5	05542125	2	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
6	05893018	1	Socket	Muffe	Manchon
7	05893035	1	Plug	Stecker	Prise male
8	05542922	2	Nut	Mutter	Ecrou
9	05542172	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
10	05548026	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
11	07140856	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08110812	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	69020719	2	Stop	Anschlag	Butée
15	05554641	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

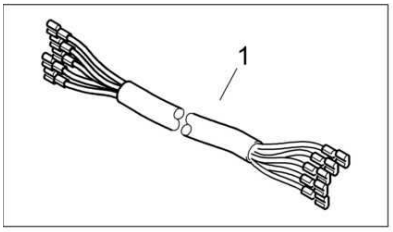
AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

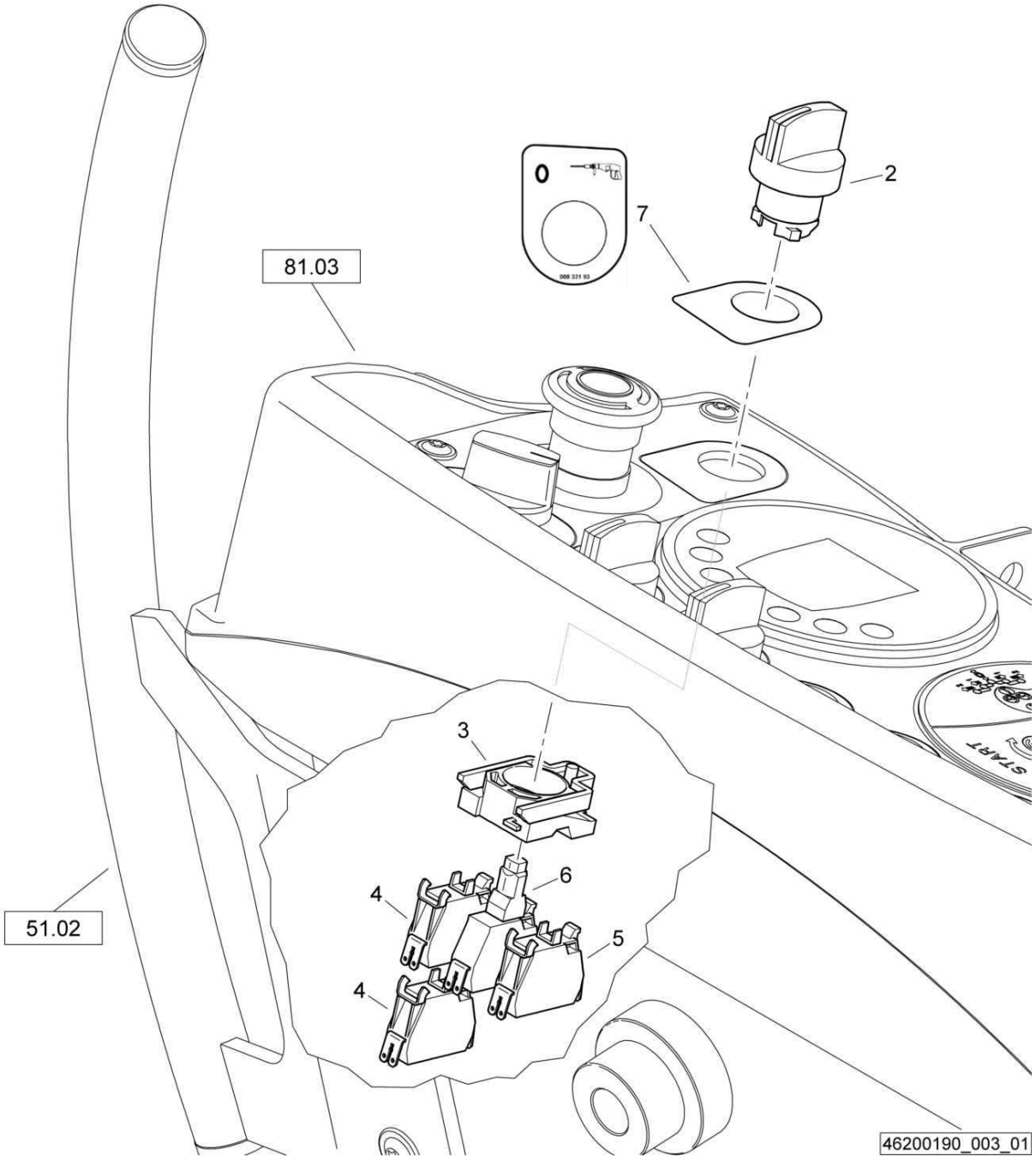
46200190 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46203130	1	Frame	Rahmen	Châssis
2	95460107	1	Holder	Halter	Support
3	05556280	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
4	05550978	1	Hose assy.ac.WN3111	Schlauch nach WN3111	Tuyau WN3111
5	05542125	2	Angular union	Winkelstutzen	Raccord coudé
6	05893018	1	Socket	Muffe	Manchon
7	05893035	1	Plug	Stecker	Prise male
8	05542922	2	Nut	Mutter	Ecrou
9	05542172	1	T-union	T-Stutzen	Tubulure en T
10	05548026	1	Double-ended union	Gerader Einschraubstutzen	Tubulure à visser
11	07140856	2	Hexagon bolt	Sechskantschraube	Vis à tête hexagonale
12	08510817	4	Washer	Scheibe	Disque
13	08110812	2	Hexagon nut	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal
14	69020719	2	Stop	Anschlag	Butée

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_003_01





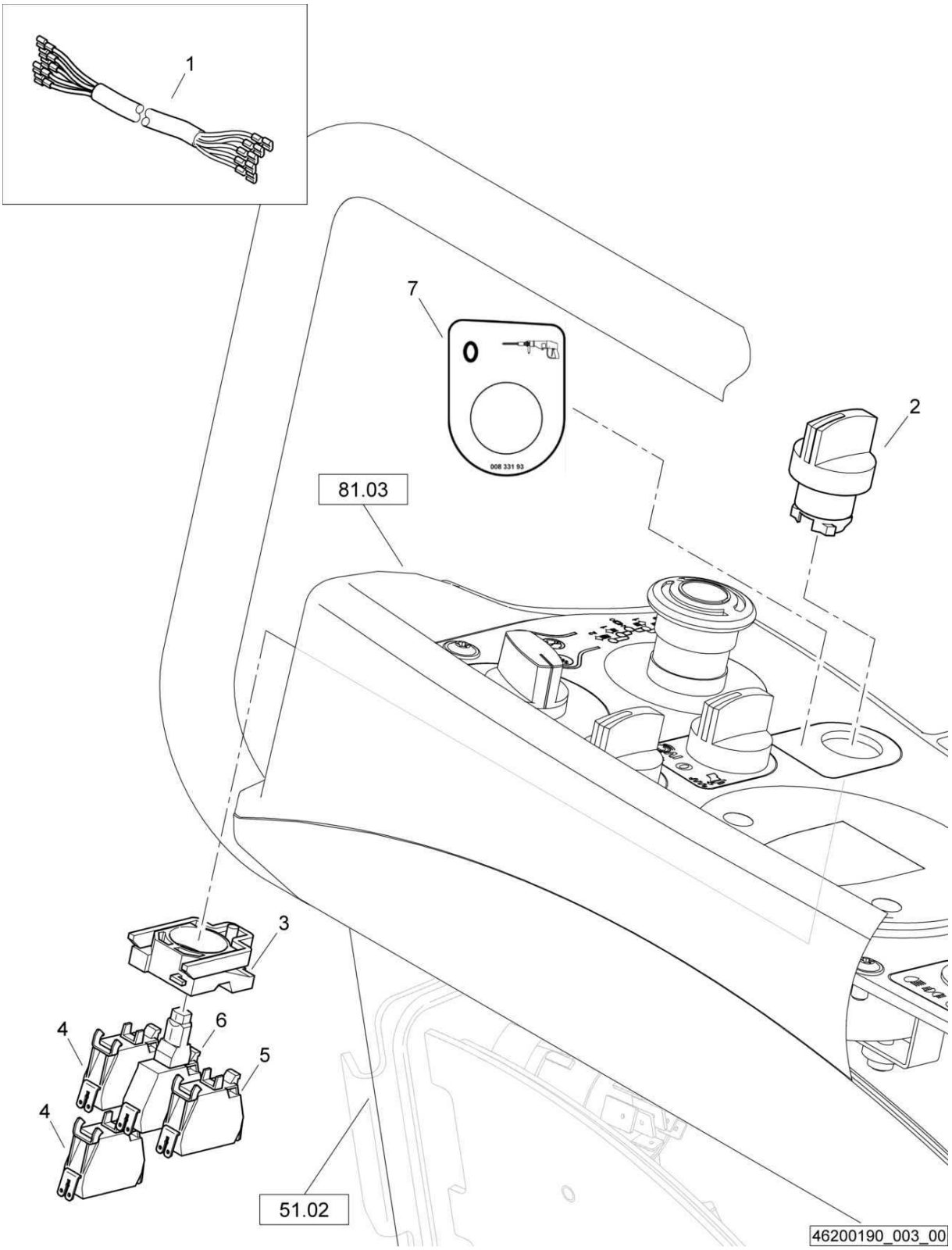
AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330172	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
2	05762359	1	Front element	Frontelement	Elément avant
3	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
4	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
5	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
6	05762326	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
7	00833193	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190_003_00



AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330172	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
2	05762359	1	Front element	Frontelement	Elément avant
3	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
4	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
5	05762302	1	Switch,normally open	Schalterblock,Schließer	Contacteur, pos. ouvert
6	05762326	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse
7	00833193	1	Decal,indication	Hinweisschild	Fiche d'instructions

For this catalogue group no illustration.
Keine Illustration für diese Katalog-Gruppe.
Accune illustration pour ce groupe catalogue.
No illustracion para esto grupo del catalogo.

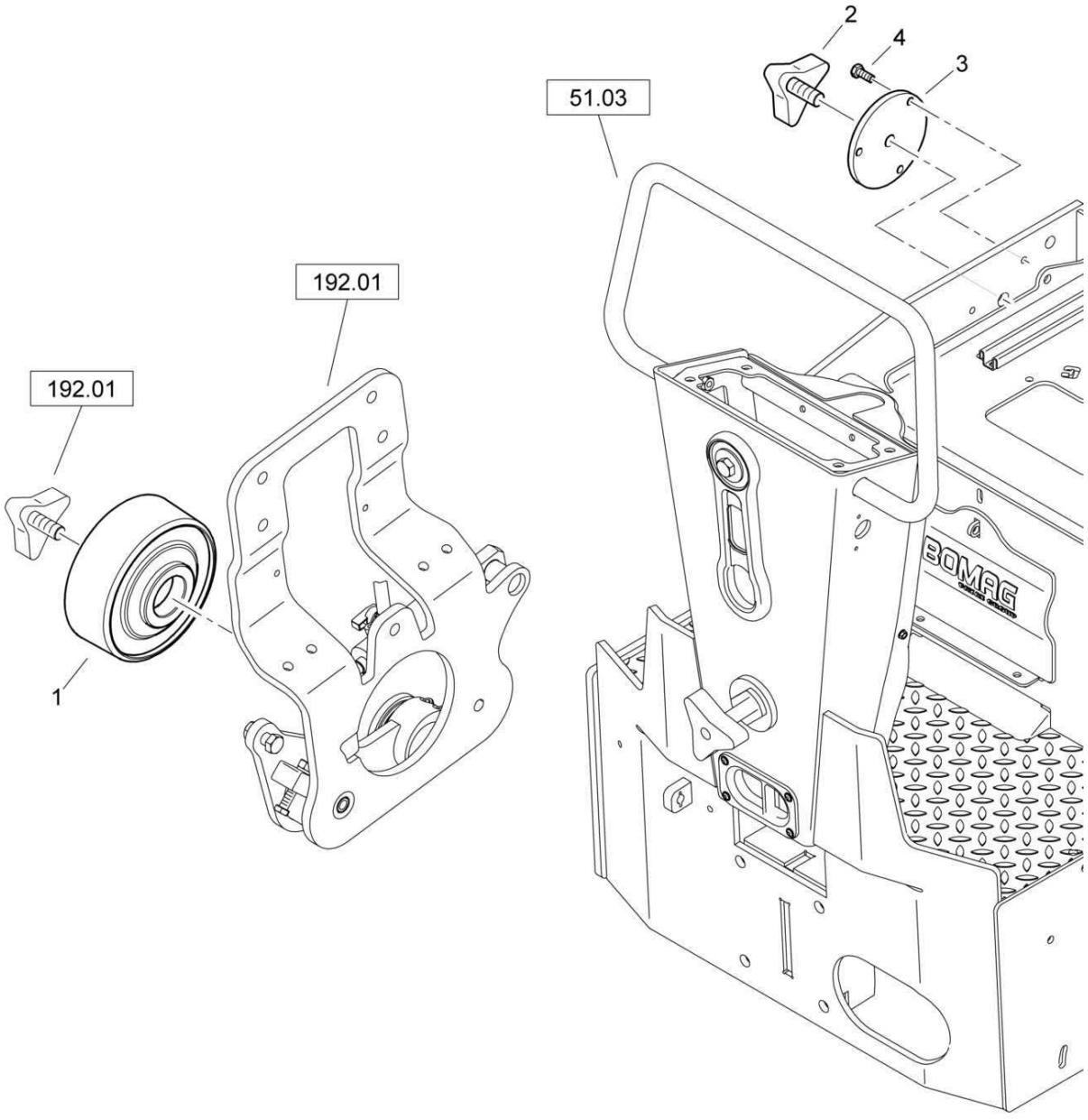
AG16-Breaker
AG16-Breaker
AG16-Marteau hydraulique
AG16-Breaker

46200190 1001 1

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
1	46330172	1	Wire harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
2	05762359	1	Front element	Frontelement	Elément avant
3	05762300	1	Fastening flange	Befestigungsflansch	Bride de fixation
4	05762301	2	Switch,normally closed	Schalterblock,Öffner	Contacteur, pos. fermé
6	05762326	1	LED	Leuchtdiode	Diode lumineuse

AG45-Pressing roller 2°
AG45-Andrückrolle 2°
AG45-Rouleau de pression 2°
AG45-Rodillo presor 2°

46202003_000_00



46202003_000_00

AG45-Pressing roller 2°
AG45-Andrückrolle 2°
AG45-Rouleau de pression 2°
AG45-Rodillo presor 2°

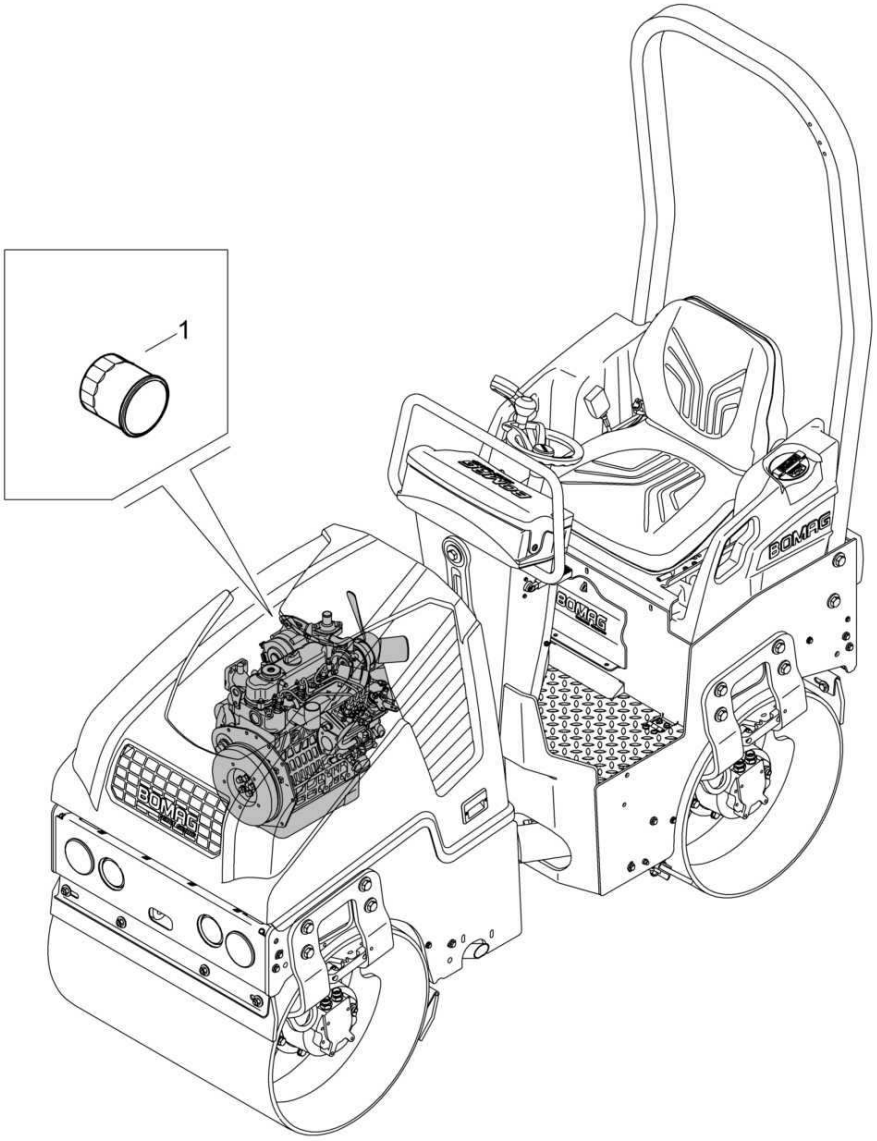
46202003 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	46202003	1	AG45-Pressing roller 2°	AG45-Andrückrolle 2°	AG45-Rouleau de pression 2°
1	46203054	1	Pressing roller	Andrückrolle	Rouleau de pression
2	46203057	1	Star knob screw	Sterngriffschraube	Vis poignée-étoile
3	46203065	1	Receptacle	Aufnahme	Griffe
4	07860517	3	Screw	Schraube	Vis

SL4-Maintenance items
SL4-Wartungsteile
SL4-Kit d'entretien
SL4-Piezas de mantenim.

46202016_000_00



SL4-Maintenance items
SL4-Wartungsteile
SL4-Kit d'entretien
SL4-Piezas de mantenim.

46202016 1001 1

BOMAG FAYAT GROUP

Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece	Qty. Menge Qte.	Description	Benennung	Designation
0	46202016	1	SL4-Maintenance items	SL4-Wartungsteile	SL4-Kit d'entretien
1	05742418	1	Oil filter cartridge	Ölfilterpatrone	Cartouche filtrante

INDEX

BOMAG FAYAT GROUP

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
00557002	12.48/1	5
00557002	12.48/1	6
00652003	51.02/3	16
00652043	12.45/1	6
00652043	12.45/1	7
00652060	12.45/1	4
00652060	12.45/1	5
00652060	51.02/3	13
00652071	53.12/3	1
00652072	12.08/1	22
00652072	12.08/1	23
00652072	12.08/2	5
00652072	53.12/3	10
00652072	53.12/3	11
00652072	53.12/3	12
00652072	53.12/3	2
00652072	53.12/3	3
00652073	12.08/2	1
00652073	12.08/2	2
00652073	12.08/2	3
00652073	12.08/2	4
00652073	51.02/3	14
00652073	51.02/3	15
00652073	53.12/3	4
00652073	53.12/3	5
00652073	53.12/3	6
00652073	53.12/3	7
00652073	53.12/3	8
00652073	53.12/3	9
00661092	12.48/1	5
00661092	12.48/1	6
00661602	53.93/1	1
00661602	53.93/1	1
00663104	12.08/1	24
00663210	12.08/1	25
00663210	12.08/1	26
00663210	12.08/1	27
00663210	12.08/1	28
00666006	53.91/1	11
00666006	53.91/1	15
00666006	53.91/1	18
00666006	53.91/1	20
00666006	53.91/1	24
00666006	53.91/1	26
00666006	53.91/1	9
00666006	192.01/4	6
00666006	192.01/4	7
00830055	101.03/1	1
00830095	190.06/1	1
00830329	150.30/1	3
00830368	101.03/1	13
00831922	101.03/1	13
00832000	150.30/1	2
00832079	101.03/1	2
00832120	101.03/1	3
00832173	150.41/1	1
00832222	150.41/1	2
00832296	190.06/1	2
00832477	150.22/1	5
00832477	150.30/2	5
00832646	101.03/1	14
00832650	101.03/1	14
00832663	101.03/1	5
00832688	181.03/1	8
00832729	101.03/1	4
00832886	150.08/1	10
00832900	101.03/1	9
00832901	101.03/1	10
00832940	101.03/1	11
00833052	101.03/1	6
00833100	53.33/1	2
00833110	101.03/1	4
00833111	101.03/1	12
00833113	81.24/2	9
00833115	150.07/2	4
00833118	101.03/1	4
00833140	101.03/1	15
00833150	81.24/2	9
00833150	81.24/2	9
00833189	150.08/1	10
00833193	192.20/3	7
00833213	53.33/1	2
00833308	81.25/1	23
00835005	150.41/1	4
00835005	150.41/1	6
00835006	150.41/1	5
00835006	150.41/1	7
00838109	155.05/2	6
00993002	190.06/1	3
05117017	61.18/1	33
05224062	61.18/1	15
05224062	61.18/1	30
05231106	192.01/2	1
05231122	41.15/1	3
05232208	192.01/2	7
05232209	41.15/1	5
05232209	192.01/2	7
05272007	41.00/1	25
05272007	41.00/1	8
05272007	41.12/1	6
05272007	192.01/3	4
05272009	41.15/1	11
05272056	41.00/1	25
05272056	41.00/1	8
05301629	41.00/1	14
05311006	192.01/2	12
05311008	192.01/2	8
05332902	192.01/2	3
05340060	29.33/1	6
05520110	53.61/1	19
05520110	53.61/1	6
05520110	53.61/2	19
05520110	53.61/2	6
05520415	192.01/3	24
05520920	27.11/1	19
05520920	27.11/1	24
05520920	27.11/1	24
05520920	127.11/1	24
05521011	27.11/1	24
05521406	41.15/1	13
05521425	41.15/1	12
05521510	192.01/2	17
05522910	61.18/1	31
05540007	61.18/1	21
05540007	192.01/3	3
05540009	61.18/1	5
05540010	12.14/1	16
05540011	12.48/1	4
05540011	53.57/1	5
05540011	53.94/1	2
05540020	61.18/1	8
05540036	53.57/1	9
05540037	53.57/1	6
05540037	53.94/1	3
05540064	192.20/1	6
05540089	53.58/1	4
05540252	95.03/1	11
05540253	41.00/1	23
05540254	41.00/1	24
05540959	92.00/4	2
05542122	92.00/4	4
05542122	192.01/3	23
05542123	93.07/1	7
05542124	41.00/1	22
05542124	97.00/3	12
05542125	12.14/1	37
05542125	92.00/3	4
05542125	95.03/1	7
05542125	95.03/1	8
05542125	95.03/1	9

INDEX

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
05542125	97.00/1	5
05542125	192.01/3	15
05542125	192.20/1	3
05542125	192.20/2	5
05542126	95.03/1	22
05542126	97.00/3	4
05542136	12.14/1	28
05542136	92.00/1	5
05542172	192.20/2	9
05542174	97.00/3	11
05542175	12.14/1	15
05542175	53.58/1	5
05542176	97.00/3	7
05542181	12.14/1	18
05542181	92.00/1	4
05542194	95.03/1	28
05542194	95.03/1	6
05542194	97.00/1	4
05542194	192.01/3	17
05542195	97.00/3	8
05542286	92.00/4	3
05542286	97.00/1	3
05542291	97.00/3	10
05542292	95.03/1	23
05542384	53.58/1	7
05542385	95.03/1	5
05542385	192.01/3	14
05542385	192.20/2	5
05542556	97.00/3	6
05542566	92.00/1	6
05542705	95.03/1	30
05542708	53.94/1	1.7
05542922	192.20/2	8
05544011	95.03/1	10
05544012	12.14/1	29
05544012	12.14/1	35
05544034	12.14/1	30
05544034	53.58/1	6
05544036	12.14/1	19
05545025	95.03/1	29
05545038	53.94/1	1.6
05545960	97.00/3	5
05546102	93.07/1	8
05546102	99.01/1	9
05546102	99.01/4	10
05546103	12.14/1	34
05546107	95.03/1	12
05546114	53.57/1	7
05546114	53.94/1	5
05546122	99.01/1	12
05546122	99.01/4	7
05546131	99.01/1	10
05546156	99.01/2	22
05546175	99.01/2	3
05546207	12.13/1	14
05546208	12.13/1	14
05546766	99.01/4	3
05548002	93.07/1	6
05548004	12.14/1	31
05548008	61.18/1	6
05548013	12.13/1	12
05548013	95.03/1	4
05548013	192.01/3	12
05548013	192.20/1	5
05548017	12.14/1	14
05548018	53.57/1	8
05548018	53.94/1	4
05548018	61.18/1	7
05548024	12.14/1	17
05548026	192.20/2	10
05548030	12.13/1	12
05548039	12.14/1	12
05548039	61.18/1	22
05548045	12.14/1	12
05548045	192.01/3	25
05548047	12.14/1	13
05548049	61.18/1	7
05548049	93.07/1	5
05548049	192.01/3	13
05550007	12.08/1	13
05550196	94.00/1	1
05550534	97.00/4	2
05550577	192.20/2	3
05550596	192.01/3	20
05550741	192.01/3	21
05550873	12.13/1	13
05550907	97.00/2	1
05550908	92.00/3	3
05550978	97.00/1	1
05550978	192.20/2	4
05551009	92.00/3	3
05551076	95.00/2	2
05551076	97.00/4	1
05551113	97.00/3	1
05551402	12.08/1	21
05551406	53.91/1	10
05551406	53.91/1	12
05551406	53.91/1	16
05551406	53.91/1	19
05551406	53.91/1	21
05551406	53.91/1	25
05551406	192.01/4	4
05551406	192.01/4	8
05551409	53.77/1	3
05551413	53.91/1	10
05551413	53.91/1	12
05551413	53.91/1	16
05551413	53.91/1	19
05551413	53.91/1	21
05551413	53.91/1	25
05551414	53.77/1	3
05551416	12.48/1	19
05551423	12.48/1	8
05551468	53.91/1	5
05551688	95.00/1	2
05551908	12.48/1	9
05551909	192.01/4	15
05551910	27.00/1	7
05551910	51.02/3	4
05551910	51.02/3	7
05551911	192.20/1	4
05551914	12.13/1	24
05551914	12.14/1	33
05551914	192.01/4	12
05552121	12.08/1	19
05552121	192.01/4	14
05552402	12.08/1	18
05552402	12.08/1	20
05552402	12.48/1	7
05552403	12.48/1	7
05552406	12.15/1	14
05552408	12.15/1	7
05552408	12.15/1	9
05553339	53.91/1	14
05553339	53.91/1	2
05553432	192.01/4	13
05553454	53.69/1	7
05553458	53.69/1	4
05553706	53.91/1	17
05553706	192.01/4	5
05553832	53.91/1	3
05553866	53.91/1	22
05553867	53.91/1	23
05553868	53.12/2	11
05553868	53.90/1	11
05554096	12.48/1	8
05554097	12.48/1	20
05554641	95.00/1	1
05554641	95.00/1	2
05554641	192.20/2	15

INDEX

BOMAG FAYAT GROUP

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
05554676	12.13/1	13
05554742	95.00/1	1
05554768	95.00/3	1
05554803	97.00/1	2
05554970	97.00/3	3
05555480	94.00/1	2
05555719	192.01/3	19
05555969	97.00/4	2
05556002	53.77/1	4.1
05556002	53.77/1	7.1
05556002	53.77/1	4.1
05556002	53.77/1	7.1
05556014	53.77/1	4
05556014	53.77/1	7
05556014	53.77/1	4
05556014	53.77/1	7
05556016	53.77/1	4.2
05556016	53.77/1	7.2
05556016	53.77/1	4.2
05556016	53.77/1	7.2
05556021	192.01/4	3
05556030	53.77/1	8
05556030	53.77/1	8
05556031	192.01/4	2
05556039	192.01/4	2.1
05556045	53.77/1	9
05556045	53.77/1	9
05556109	53.77/1	5
05556109	53.77/1	5
05556168	92.00/2	2
05556169	92.00/4	1
05556169	192.01/3	21
05556170	92.00/2	1
05556232	97.00/2	1
05556280	192.20/2	3
05556346	95.00/1	3
05556347	92.00/1	1
05556348	97.00/2	2
05556349	95.00/2	1
05556378	97.00/3	2
05556439	95.00/1	1
05556440	192.01/3	18
05556484	192.01/3	22
05558403	192.01/4	19
05561282	27.00/1	3
05561282	29.33/1	0
05561284	27.11/2	12
05561284	127.05/1	1
05561285	27.00/1	3
05561290	27.00/1	3
05561612	27.00/1	14
05561612	27.11/1	26
05566195	27.11/1	2
05566195	27.11/1	2
05566195	27.11/1	2
05566195	27.11/1	2
05566195	127.11/1	2
05568781	27.11/1	28
05568781	27.11/1	32
05568781	127.11/1	32
05568781	129.07/1	3
05568851	29.33/1	12
05570000	59.01/1	5
05570081	155.05/1	1
05570085	59.01/1	17
05570090	59.01/1	19
05570091	59.01/1	21
05570092	59.01/1	22
05570262	59.01/1	3
05570263	59.01/1	9
05570267	59.01/1	6
05570269	59.01/1	7
05570270	59.01/1	8
05570271	59.01/1	11
05570272	59.01/1	10
05570273	59.01/1	12
05570274	59.01/1	13
05570275	59.01/1	14
05570276	59.01/1	15
05570277	59.01/1	16
05570297	59.01/1	1
05570298	59.01/1	2
05570299	59.01/1	4
05570561	59.01/1	18
05570715	53.36/1	1
05570715	59.01/1	0
05570746	59.01/1	20
05570753	150.22/1	4
05570753	150.30/2	1
05571326	53.44/1	4
05576292	53.69/1	2
05580156	180.03/1	16.1
05580156	180.03/1	20.1
05580160	41.00/1	1
05580169	41.00/1	2
05580170	41.00/1	2.1
05580172	41.00/1	1.1
05580174	41.00/1	1
05580175	41.00/1	2
05580176	41.00/1	1.1
05581051	12.13/1	16
05581132	51.02/1	6
05581132	51.03/3	10
05581193	53.33/1	3
05614816	12.14/1	3
05614817	12.14/1	1
05615011	19.10/1	0
05615011	61.18/1	36
05615014	19.10/1	2
05615015	19.10/1	1
05615016	12.14/1	1.1
05615207	19.10/1	3
05660340	53.93/1	2
05660367	53.93/1	2
05661353	27.11/1	21
05661353	27.11/1	26
05661353	27.11/1	26
05661353	27.11/1	26
05661353	127.11/1	26
05701622	11.00/1	1
05701622	12.13/1	1
05711091	12.13/2	7
05727894	12.08/1	14
05740009	11.71/1	10
05740018	11.01/1	1
05740019	11.01/1	2
05740020	11.01/1	4
05740021	11.01/1	5
05740021	11.08/1	6
05740022	11.01/1	6
05740023	11.01/1	7
05740023	11.02/1	2
05740024	11.01/1	8
05740025	11.01/1	9
05740027	11.01/1	11
05740028	11.01/1	12
05740028	11.01/1	13
05740030	11.01/1	14
05740034	11.47/1	21
05740044	11.09/1	8
05740044	11.16/2	14
05740046	11.04/1	6
05740049	11.08/1	1
05740053	11.08/1	4
05740054	11.08/1	5
05740055	11.08/1	7
05740056	11.08/1	8
05740057	11.08/1	9
05740061	11.02/1	3
05740062	11.02/1	4

INDEX

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
05740063	11.02/1	5
05740064	11.02/1	6
05740065	11.02/1	7
05740066	11.02/1	8
05740068	11.02/1	10
05740068	11.60/2	18
05740069	11.02/1	11
05740069	11.56/1	7
05740070	11.02/1	12
05740074	11.02/1	15
05740074	11.47/1	16
05740078	11.60/2	15
05740079	11.16/1	9
05740089	11.71/1	7
05740093	11.24/1	3
05740093	11.39/1	11
05740093	11.47/1	22
05740093	11.47/1	25
05740094	11.08/2	10
05740101	11.19/2	12
05740101	11.47/1	17
05740103	11.19/2	13
05740105	11.19/2	14
05740105	11.47/1	19
05740106	11.19/2	15
05740107	11.19/2	10
05740107	11.56/2	7
05740110	11.19/2	16
05740111	11.09/1	1
05740112	11.09/1	2
05740116	11.09/1	6
05740117	11.09/1	7
05740118	11.09/1	10
05740119	11.09/1	11
05740120	11.09/1	12
05740121	11.09/1	13
05740122	11.09/1	14
05740123	11.04/1	5
05740123	11.09/1	15
05740126	11.19/1	3
05740127	11.19/1	4
05740128	11.19/1	5
05740129	11.19/1	6
05740130	11.19/1	7
05740131	11.19/1	8
05740134	11.19/1	10
05740136	11.19/1	11
05740137	11.16/2	5
05740137	11.19/1	12
05740141	11.19/1	14
05740142	11.19/1	15
05740145	11.19/1	16
05740146	11.19/1	17
05740150	11.01/2	3
05740151	11.01/2	4
05740152	11.16/2	1
05740153	11.16/2	2
05740154	11.16/2	3
05740155	11.16/2	4
05740156	11.16/2	6
05740157	11.16/2	7
05740158	11.16/2	8
05740159	11.16/2	9
05740160	11.16/2	10
05740161	11.16/2	11
05740162	11.16/2	12
05740163	11.16/2	13
05740164	11.39/1	3
05740165	11.39/1	4
05740166	11.39/1	5
05740167	11.39/1	6
05740168	11.39/1	7
05740169	11.39/1	8
05740170	11.39/1	9
05740172	11.39/1	13
05740173	11.39/1	1
05740174	11.39/1	2
05740176	11.16/1	2
05740177	11.16/1	3
05740178	11.16/1	10
05740179	11.16/1	4
05740181	11.16/1	7
05740182	11.16/1	8
05740205	11.16/1	11
05740206	11.16/1	12
05740207	11.16/1	13
05740208	11.16/1	14
05740210	11.16/1	16
05740211	11.60/1	1
05740212	11.60/1	2
05740215	11.60/1	6
05740216	11.60/1	7
05740217	11.60/1	8
05740218	11.60/1	9
05740219	11.60/1	10
05740220	11.60/1	11
05740222	11.47/1	29
05740222	11.60/2	17
05740232	11.60/2	12
05740237	11.24/1	20
05740237	11.24/1	23
05740237	11.24/1	27
05740238	11.24/1	2
05740239	11.24/1	5
05740239	11.24/2	4
05740240	11.24/1	7
05740240	11.24/2	2
05740240	11.47/1	8
05740241	11.24/1	8
05740241	11.24/2	3
05740241	11.47/1	9
05740245	11.24/1	12
05740246	11.24/1	13
05740247	11.24/1	14
05740248	11.24/1	15
05740251	11.24/2	5
05740252	11.24/2	6
05740253	11.24/2	7
05740254	11.24/2	8
05740255	11.24/2	9
05740256	11.24/2	10
05740257	11.24/2	11
05740258	11.24/2	12
05740275	11.23/1	13
05740275	11.71/1	8
05740275	11.72/1	4
05740280	11.02/1	17
05740280	11.47/1	28
05740281	11.02/1	18
05740281	11.56/1	6
05740281	11.71/1	9
05740284	11.72/1	2
05740291	11.71/1	12
05740298	11.71/2	1
05740299	11.71/2	2
05740300	11.71/2	3
05740302	11.71/2	5
05740304	11.71/2	7
05740306	11.71/2	9
05740307	11.71/2	10
05740308	11.71/2	11
05740315	11.71/2	18
05740316	11.71/2	19
05740317	11.71/2	20
05740318	11.71/2	21
05740319	11.71/2	22
05740320	11.71/2	23
05740321	11.71/2	24
05740322	11.71/2	25
05740323	11.71/2	26

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
05740325	11.72/1	1
05740325	11.72/2	0
05740327	11.23/1	12
05740327	11.71/1	6
05740327	11.72/1	3
05740330	11.56/2	2
05740331	11.72/2	1
05740332	11.72/2	2
05740333	11.72/2	3
05740334	11.72/2	4
05740335	11.72/2	5
05740336	11.72/2	6
05740337	11.72/2	7
05740338	11.72/2	8
05740339	11.72/2	9
05740340	11.72/2	10
05740341	11.72/2	11
05740342	11.72/2	12
05740343	11.72/2	13
05740344	11.72/2	14
05740345	11.72/2	15
05740346	11.72/2	16
05740347	11.72/2	17
05740348	11.72/2	18
05740349	11.72/2	19
05740350	11.72/2	20
05740351	11.72/2	21
05740352	11.72/2	22
05740353	11.56/1	3
05740354	11.56/2	3
05740356	11.08/2	4
05740356	11.56/1	2
05740357	11.47/1	10
05740357	11.56/1	4
05740358	11.56/2	4
05740360	11.56/1	8
05740361	11.56/1	9
05740365	11.56/2	5
05740367	11.56/2	8
05740381	11.56/2	9
05740382	11.56/2	10
05740383	11.56/2	11
05740384	11.56/2	12
05740394	11.10/1	3
05740395	11.10/1	4
05740397	11.10/1	6
05740398	11.10/1	7
05740398	11.47/1	2
05740400	11.10/1	9
05740401	11.10/1	10
05740402	11.10/1	11
05740406	11.10/1	14
05740408	11.10/1	16
05740409	11.10/1	17
05740410	11.10/1	18
05740412	11.23/1	4
05740416	11.23/1	7
05740417	11.23/1	8
05740418	11.23/1	9
05740419	11.23/1	10
05740420	11.23/1	11
05740420	11.47/1	12
05740432	11.60/1	4
05740433	11.60/1	5
05740434	11.16/1	4
05740435	11.16/1	5
05740446	11.19/1	8
05740447	11.19/1	8
05740455	11.19/1	14
05740456	11.19/1	14
05740457	11.19/1	15
05740458	11.19/1	15
05740459	11.08/1	2
05740468	11.56/1	13
05740473	11.71/1	13
05740496	11.37/1	2
05740516	11.24/1	17
05740517	11.08/2	7
05740524	11.02/1	13
05740530	11.04/1	8
05740531	11.04/1	7
05740531	11.47/1	23
05740534	11.47/1	7
05740536	11.01/1	10
05740539	11.09/1	4
05740543	11.24/1	19
05740562	11.02/1	16
05740781	11.72/2	23
05740812	11.56/1	10
05740847	11.04/1	11
05740878	11.04/1	3
05740895	11.08/2	9
05741084	11.71/1	5
05741155	11.71/2	17
05741182	11.39/1	10
05741191	11.71/2	6
05741193	11.71/2	12
05741218	11.71/2	16
05741219	11.71/2	27
05741222	11.22/1	6
05741223	11.22/1	1
05741227	11.71/1	2
05741235	11.56/2	13
05741236	11.71/2	4
05741237	11.71/2	8
05741243	11.22/1	2
05741244	11.22/1	3
05741245	11.22/1	4
05741246	11.22/1	5
05741281	11.08/2	6
05741372	11.47/1	11
05741372	11.56/1	12
05741410	11.01/2	5
05741418	11.08/2	1
05741419	11.08/2	2
05741420	11.08/2	5
05741422	11.10/1	13
05741450	11.24/1	4
05741450	11.24/2	0
05741456	11.16/1	15
05741460	11.60/2	2
05741461	11.60/2	3
05741462	11.60/2	4
05741463	11.60/2	6
05741464	11.60/2	7
05741465	11.60/2	8
05741466	11.60/2	9
05741467	11.60/2	10
05741468	11.60/2	16
05741470	11.39/1	12
05741505	11.04/1	4
05741505	11.47/1	26
05741589	11.24/1	24
05741806	11.47/1	24
05741806	11.60/2	11
05741833	11.60/2	13
05741877	11.56/1	5
05742229	11.24/1	26
05742418	11.12/1	1
05742418	194.06/1	1
05742422	11.16/1	5
05742423	11.16/1	4
05742424	11.16/1	6
05742428	11.56/2	1
05742429	11.47/1	14
05742429	11.56/2	6
05742475	11.71/1	1
05742475	11.71/2	0
05742478	11.71/2	13
05742479	11.71/2	14

INDEX

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
05742480	11.71/2	15
05742515	11.01/1	3
05742574	11.08/2	8
05742574	11.47/1	6
05742575	11.01/1	15
05742576	11.04/1	1
05742578	11.08/1	3
05742579	11.08/1	10
05742579	11.47/1	3
05742580	11.02/1	1
05742581	11.02/1	9
05742581	11.47/1	15
05742582	11.02/1	14
05742583	11.08/2	3
05742584	11.08/2	11
05742585	11.04/1	9
05742586	11.04/1	10
05742587	11.19/2	1
05742588	11.19/2	2
05742588	11.19/2	5
05742588	11.19/2	8
05742589	11.19/2	3
05742590	11.19/2	11
05742590	11.47/1	18
05742591	11.19/2	7
05742592	11.19/2	6
05742592	11.19/2	9
05742593	11.19/2	4
05742594	11.09/1	3
05742595	11.09/1	5
05742596	11.09/1	9
05742597	11.19/1	1
05742598	11.19/1	1
05742599	11.19/1	2
05742600	11.19/1	2
05742601	11.19/1	9
05742602	11.19/1	13
05742603	11.19/1	13
05742604	11.19/1	13
05742605	11.19/1	18
05742605	11.47/1	20
05742606	11.19/1	19
05742607	11.19/1	19
05742608	11.19/1	20
05742609	11.19/1	20
05742610	11.19/1	20
05742611	11.01/2	1
05742612	11.01/2	2
05742613	11.16/1	1
05742614	11.60/1	3
05742615	11.60/2	1
05742616	11.47/1	27
05742616	11.60/2	5
05742617	11.60/2	14
05742618	11.60/2	19
05742619	11.24/1	1
05742620	11.24/1	6
05742620	11.24/2	1
05742621	11.24/1	9
05742622	11.24/1	10
05742623	11.24/1	11
05742624	11.24/1	16
05742625	11.24/1	18
05742626	11.24/1	21
05742627	11.24/1	22
05742628	11.24/1	25
05742629	11.04/1	2
05742672	11.71/1	3
05742673	11.71/1	4
05742675	11.37/1	1
05742676	11.56/1	1
05742677	11.56/1	11
05742678	11.10/1	1
05742679	11.10/1	2
05742680	11.10/1	5
05742681	11.10/1	8
05742682	11.10/1	12
05742683	11.10/1	15
05742684	11.23/1	1
05742685	11.23/1	2
05742686	11.23/1	3
05742686	11.47/1	4
05742687	11.23/1	5
05742688	11.23/1	6
05742688	11.47/1	5
05742689	11.47/1	1
05742690	11.71/1	11
05742691	11.47/1	13
05750265	81.25/1	16
05750265	81.25/1	16
05750468	81.25/1	1
05750468	81.25/1	1
05750489	27.11/1	33
05750489	27.11/1	37
05750489	129.07/1	8
05750490	27.11/1	34
05750490	127.11/1	37
05751054	180.08/1	6.1
05751055	180.08/1	6
05751097	81.24/2	5
05751097	81.24/2	5
05751097	155.05/2	5
05751097	180.03/2	3
05751097	180.03/4	14
05751097	192.01/5	3
05751098	81.24/2	6
05751098	81.24/2	6
05751098	180.03/2	2
05751098	180.03/4	13
05751099	81.24/2	7
05751099	81.24/2	7
05751164	180.08/1	5
05751173	81.24/2	3
05751173	81.24/2	3
05751173	181.16/1	10
05751197	180.03/1	16
05751197	180.03/1	20
05751200	180.03/1	1
05751200	180.03/1	23
05751275	81.24/2	8
05751275	81.24/2	8
05751286	51.03/3	27
05751287	51.02/1	19
05751288	180.31/1	1
05751368	51.02/1	11
05751368	51.03/3	19
05751373	51.02/1	11
05751373	51.03/3	19
05751375	180.22/1	8
05753236	81.05/1	1
05753265	81.05/1	3
05755124	81.24/1	2.1
05755124	81.24/1	2.1
05755615	81.24/1	9
05755615	81.24/1	9
05755649	180.03/2	1
05755649	180.03/4	12
05755802	180.08/1	11
05755802	180.22/2	5
05756004	81.05/1	2
05756021	81.05/1	4
05756077	180.08/1	10
05756077	180.22/2	4
05756602	12.13/2	14
05756634	51.02/1	15.2
05756634	51.02/1	16.2
05756634	51.03/3	25.2
05756634	51.03/3	26.2
05756634	180.03/1	24.2
05756634	180.03/1	25.2

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
05756701	59.22/1	7
05756702	12.13/2	16
05756716	59.22/1	6
05756722	12.13/2	17
05756722	59.22/1	8
05756734	12.13/2	15
05756734	59.22/1	9
05756853	180.22/1	7
05762300	81.25/1	10
05762300	81.25/1	13
05762300	81.25/1	4
05762300	81.25/1	7
05762300	81.25/1	10
05762300	81.25/1	13
05762300	81.25/1	4
05762300	81.25/1	7
05762300	155.05/2	2
05762300	180.03/1	12
05762300	180.03/1	5
05762300	180.03/1	9
05762300	180.03/4	2
05762300	180.03/4	6
05762300	180.03/4	9
05762300	180.08/1	8
05762300	192.20/3	3
05762301	81.25/1	14
05762301	81.25/1	5
05762301	81.25/1	14
05762301	81.25/1	5
05762301	180.03/1	6
05762301	180.03/4	4
05762301	192.20/3	4
05762302	81.25/1	11
05762302	81.25/1	8
05762302	81.25/1	11
05762302	81.25/1	8
05762302	155.05/2	3
05762302	180.03/1	10
05762302	180.03/1	13
05762302	180.03/1	7
05762302	180.03/4	10
05762302	180.03/4	3
05762302	180.03/4	7
05762302	180.08/1	9
05762302	192.20/3	5
05762303	81.25/1	6
05762303	81.25/1	6
05762303	180.08/1	7
05762305	81.25/1	12
05762305	81.25/1	9
05762305	81.25/1	12
05762305	81.25/1	9
05762305	180.03/1	4
05762305	180.03/1	8
05762305	180.03/4	1
05762305	180.03/4	5
05762306	81.25/1	3
05762306	81.25/1	3
05762319	155.05/2	1
05762319	180.03/1	11
05762319	180.03/4	8
05762320	155.05/2	4
05762320	180.03/1	14
05762320	180.03/4	11
05762326	192.20/3	6
05762359	192.20/3	2
05762362	81.25/1	23
05762362	81.25/1	22
05766691	81.25/1	15
05766813	81.24/1	2
05766813	81.24/1	2
05766863	181.03/1	3.2
05766864	51.02/2	10
05766865	181.03/1	3.1
05766866	181.03/1	3
05766885	81.24/1	3
05766885	81.24/1	3
05766955	81.24/2	2
05766955	81.24/2	2
05766955	192.01/5	2
05766959	81.24/2	1
05766959	81.24/2	1
05766974	27.11/1	11
05766974	27.11/1	12
05766974	127.11/1	12
05767153	150.08/1	3
05767154	150.08/1	7
05767203	181.16/1	1
05767205	181.16/1	2
05767238	181.16/1	3
05767241	180.03/1	3
05767244	27.11/1	35
05767244	27.11/1	38
05767244	27.11/2	3
05767244	27.11/2	3
05767244	127.11/1	38
05767244	129.07/1	10
05767245	27.11/1	36
05767245	27.11/1	39
05767245	27.11/2	4
05767245	27.11/2	4
05767245	127.11/1	39
05767245	129.07/1	11
05767246	27.11/2	5
05767246	27.11/2	5
05767246	127.11/1	40
05767247	180.03/1	2
05767297	81.25/1	15
05767313	81.25/1	15
05767394	81.25/1	15
05767405	27.11/1	12
05767405	27.11/1	12
05767405	27.11/1	12
05767405	127.11/1	12
05794037	53.91/1	1
05794037	59.22/1	0
05794055	59.22/1	5
05794077	59.22/1	3
05794080	59.22/1	2
05794083	59.22/1	1
05794084	59.22/1	4
05800101	99.01/2	6
05800756	99.01/2	5
05800757	99.01/2	7
05800864	99.01/1	4
05800867	99.01/4	2
05801145	99.01/1	11
05801343	99.01/4	9
05801467	99.01/2	23
05801571	99.01/4	8
05801932	99.01/1	17
05802627	12.14/1	10
05802627	99.32/1	0
05802646	12.14/1	8
05802646	99.01/1	0
05805059	99.20/1	2
05813067	61.18/1	18
05813067	99.24/1	0
05815034	99.20/1	8
05815082	99.20/1	11
05816234	61.18/1	2
05816234	99.20/1	0
05818400	99.20/1	4
05818401	99.20/1	5
05818455	99.20/1	1
05818576	99.20/1	10
05818729	41.00/1	4
05821329	12.08/1	7
05821329	19.20/1	0
05821330	19.20/1	5

INDEX

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
05821335	19.20/1	4
05821336	19.20/1	3
05821337	19.20/1	2
05821338	19.20/1	1
05821346	12.15/1	6
05821390	12.15/1	15
05822004	95.03/1	17
05822005	95.03/1	17.1
05841016	192.01/3	16
05850042	192.01/3	2
05850347	41.00/1	7
05850347	99.67/1	0
05850356	99.67/1	1
05850356	99.67/1	1
05850392	41.00/1	7
05850392	99.67/1	0
05850466	41.00/1	7
05850472	41.00/1	7
05850472	99.51/1	0
05850473	41.00/1	7
05850473	99.51/1	0
05850506	99.51/1	1
05850507	99.51/1	2
05850507	99.51/1	2
05850508	99.51/1	1
05851006	99.24/1	4
05851086	99.24/1	1
05851130	99.24/1	12
05851429	99.32/1	3
05851498	99.32/1	1
05871047	99.20/1	7
05877044	93.07/1	1
05877044	99.45/1	0
05886005	41.00/1	4.1
05887223	99.73/1	4
05887442	99.45/1	1
05887443	99.45/1	2
05887444	99.45/1	3
05887658	95.03/1	1
05887658	99.55/1	0
05887676	99.73/1	0
05887676	192.20/1	10
05887720	99.55/1	1
05887721	99.55/1	3
05887721	99.73/1	5
05887722	99.55/1	4
05887741	99.73/1	6
05887789	99.55/1	2
05887876	99.73/1	1
05887877	99.73/1	2
05887878	99.73/1	3
05893018	192.20/2	6
05893035	192.20/2	7
05893052	192.20/2	7
05902586	41.00/1	3
05902962	12.42/1	1.1
05903208	53.94/1	1.4
05903209	53.94/1	1.5
05903463	53.94/1	1.1
05903465	53.94/1	1.2
05903466	53.94/1	1.3
05903527	12.42/1	1.1
05910317	29.33/1	2
05921017	192.01/3	6
05932156	53.33/1	7
05932162	53.44/1	20
05932163	53.44/1	19
05971025	99.20/1	3
05971046	99.20/1	6
05973003	12.08/3	3
05973085	153.51/1	1
05973103	53.94/1	1.8
05980099	192.01/3	9
05985242	99.01/1	6
05985243	99.01/4	11
05985301	99.01/1	14
05985311	99.01/1	13
05985341	99.01/2	4
05985342	99.01/2	8
05985343	99.01/2	9
05985344	99.01/2	19
05985345	99.01/2	21
05985351	99.01/2	15
05985639	99.01/2	10
05985888	99.01/1	1
05985889	99.01/1	2
05985889	99.01/3	1
05985890	99.01/1	3
05985890	99.01/4	1
05985891	99.01/1	5
05985891	99.01/2	1
05985892	99.01/1	8
05985893	99.01/1	18
05985905	99.01/3	2
05985906	99.01/3	4
05985907	99.01/3	5
05985908	99.01/3	6
05985909	99.01/3	7
05985914	99.01/4	4
05985915	99.01/4	6
05985919	99.01/2	2
05990102	101.03/1	8
05990102	125.07/1	2
05993035	29.33/1	5
05993037	29.33/1	4
05993040	29.33/1	3
05993041	29.33/1	1
05993042	29.33/1	10
05993043	29.33/1	7
05993045	29.33/1	9
05993047	27.11/2	7
05993047	27.11/2	7
05993048	27.11/2	6
05993048	27.11/2	6
05993048	129.07/1	15
05993049	27.11/2	8
05993049	27.11/2	8
05993049	129.07/1	17
05993050	27.11/2	2
05993050	27.11/2	2
05993051	27.11/2	9
05993051	27.11/2	9
05993051	129.07/1	18
05993052	27.11/2	10
05993052	27.11/2	10
05993052	129.07/1	19
05993053	27.11/2	11
05993053	27.11/2	11
05993053	129.07/1	20
05993054	129.07/1	8
05993055	129.07/1	16
05993056	27.11/1	30
05993056	27.11/1	30
05993057	27.11/1	32
05993057	27.11/1	32
05993058	27.11/1	36
05993058	27.11/1	36
05996060	99.01/2	20
06000000	190.06/1	4
06113452	12.48/1	2
06116912	12.13/2	4
06118313	61.18/1	10
06118313	61.18/1	24
06118716	61.18/1	10
06118716	61.18/1	24
06121818	53.91/1	6
06123111	12.48/1	3
06126921	12.13/1	5
06126921	12.13/2	4
06126998	12.13/1	5

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
06142912	51.02/2	2
06142912	51.03/3	6
06148086	12.08/1	4
06220008	99.01/2	17
06220099	99.01/2	16
06220159	99.20/1	12
06220172	99.01/2	14
06220183	53.69/1	10
06220205	12.14/1	12.1
06220205	61.18/1	22.1
06220205	192.01/3	25.1
06220232	53.13/1	1
06220232	53.90/1	9
06220244	12.14/1	13.1
06220743	41.15/1	7
06220882	99.50/1	4
06221011	99.01/1	15
06235285	61.18/1	35
06235295	61.18/1	32
06270013	150.30/1	7
06281204	51.02/1	5
06281204	51.03/3	5
06281204	53.61/1	18
06281204	53.61/1	5
06281204	53.61/2	18
06281204	53.61/2	5
06281205	150.30/1	11
06281208	51.03/1	34
06285501	27.11/1	18
06285501	27.11/1	23
06285501	27.11/1	23
06285501	27.11/1	23
06285501	127.11/1	23
06312024	12.13/1	30
06510043	12.15/1	8
06510113	41.00/1	12
06510177	81.25/1	19
06510177	81.25/1	19
06510208	51.03/1	12
06510208	51.03/2	10
06510208	51.03/3	21
06510209	12.45/1	12
06510209	51.03/1	11
06510213	51.03/3	22
06510215	51.03/1	12
06510215	81.24/1	7
06510215	81.24/1	7
06510224	81.24/1	8
06510224	81.24/1	8
06510254	192.01/2	13
06510301	51.03/1	17
06510321	53.13/1	2
06510321	53.90/1	7
06510351	81.25/1	17
06510351	81.25/1	17
06510355	81.25/1	18
06510355	81.25/1	18
06510363	53.77/1	2
06510368	51.02/1	12
06510368	51.03/3	20
06510374	51.03/2	12
06510374	51.03/2	15
06510376	53.77/1	2
06520220	53.77/1	6
06520220	53.77/1	6
06520221	53.77/1	6.1
06520221	53.77/1	6.1
06550003	53.13/1	3
06550003	53.90/1	6
06550012	53.69/1	5
06550013	53.69/1	8
06550108	51.03/2	5
06550113	53.90/1	5
06550114	53.90/1	4
06550115	53.69/1	1.1
06550116	51.03/2	3.1
06600007	53.69/1	9
06600020	53.69/1	6
06600034	53.13/1	6
06910123	95.03/1	18
06910151	53.12/1	2
06910151	53.12/2	3
06910152	53.12/2	10
06910153	53.12/1	4
06910153	53.12/2	5
06910170	53.12/1	2
06910170	53.12/2	3
07130516	27.00/1	4
07130640	129.07/1	12
07130664	95.03/1	19
07130848	41.00/1	16
07130850	192.20/1	7
07130866	180.08/1	2
07131022	180.22/1	3
07131046	99.24/1	13
07131055	61.18/1	19
07131212	150.07/1	2
07131220	51.02/2	21
07131240	150.30/1	10
07131241	150.30/1	10
07131257	12.13/2	10
07131260	150.07/2	2
07131615	61.01/1	2
07131615	61.01/1	5
07131617	41.12/1	2
07131617	41.12/1	4
07131624	51.03/1	19
07131626	150.22/1	2
07131626	150.30/1	4
07131628	51.03/1	19
07131631	51.03/1	19
07140441	27.11/1	37
07140441	27.11/1	14
07140441	27.11/1	14
07140441	27.11/1	14
07140441	127.11/1	14
07140532	53.33/1	8
07140540	53.33/1	8
07140625	53.12/2	8
07140626	12.08/1	15
07140626	53.12/2	8
07140633	181.03/1	4
07140633	192.01/4	16
07140641	51.02/1	7
07140641	51.02/2	6
07140641	51.03/3	11
07140649	12.13/1	17
07140649	51.02/1	7
07140649	51.02/2	6
07140649	51.03/3	11
07140649	181.16/1	6
07140649	192.01/4	9
07140660	53.12/1	3
07140665	53.12/1	3
07140665	53.12/2	4
07140814	12.45/1	8
07140814	27.00/1	12
07140814	51.02/3	8
07140818	12.45/1	8
07140818	27.00/1	12
07140818	27.00/1	8
07140818	51.02/2	4
07140818	51.02/3	5
07140818	51.03/3	8
07140818	53.33/1	13
07140818	53.58/1	2
07140824	12.13/1	9
07140824	12.14/1	21
07140824	12.45/1	2
07140824	12.48/1	22

INDEX

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
07140824	27.00/1	8
07140824	51.02/2	5
07140824	51.03/3	9
07140824	53.33/1	13
07140824	53.58/1	2
07140824	81.03/1	3
07140824	95.03/1	2
07140824	192.01/3	10
07140824	192.20/1	11
07140834	12.15/1	11
07140834	12.48/1	12
07140834	12.48/1	17
07140834	51.02/2	5
07140834	51.03/3	16
07140834	51.03/3	9
07140834	53.33/1	16
07140834	95.03/1	14
07140834	95.03/1	26
07140834	192.20/1	12
07140842	12.15/1	11
07140842	12.48/1	10
07140842	12.48/1	12
07140842	12.48/1	14
07140842	12.48/1	18
07140842	81.05/1	7
07140846	12.08/1	8
07140846	12.13/1	23
07140846	12.15/1	1
07140846	12.45/1	15
07140846	51.02/2	12
07140846	53.61/1	10
07140846	53.61/1	23
07140846	53.61/2	10
07140846	53.61/2	23
07140848	53.33/1	16
07140856	53.61/2	31
07140856	192.20/2	11
07140864	53.33/1	18
07141017	53.57/1	2
07141017	180.08/3	2
07141027	53.57/1	3
07141027	61.18/1	14
07141027	61.18/1	28
07141030	12.13/1	32
07141030	12.13/1	6
07141030	12.13/2	5
07141030	41.00/1	5
07141030	51.02/2	27
07141030	150.22/1	6
07141030	150.30/2	2
07141032	53.68/1	3
07141039	81.05/1	8
07141041	51.03/1	30
07141041	53.61/1	28
07141041	53.61/2	28
07141041	81.05/1	8
07141052	41.00/1	19
07141052	53.61/1	15
07141052	53.61/1	2
07141052	53.61/2	15
07141052	53.61/2	2
07141243	41.00/1	27
07141245	61.01/1	22
07141245	61.01/1	8
07141245	192.01/1	8
07141248	51.03/1	4
07141273	192.01/2	18
07141632	61.18/1	3
07141648	61.01/1	2
07141648	61.01/1	5
07156070	12.13/1	19
07156070	12.13/1	3
07156070	12.13/2	2
07186645	192.01/3	7
07210316	150.08/1	8
07210316	180.22/1	14
07210341	27.11/1	7
07210341	27.11/1	8
07210341	27.11/1	8
07210341	27.11/1	8
07210341	127.11/1	8
07210619	51.03/1	25
07210698	27.11/1	24
07210698	27.11/1	29
07210698	27.11/1	29
07210698	27.11/1	29
07210698	127.11/1	29
07210816	150.08/1	2
07210816	181.16/1	5
07210817	12.14/1	24
07210817	61.01/1	13
07210817	61.01/1	17
07210818	53.33/1	4
07210821	192.20/2	11
07210825	27.11/1	12
07210825	27.11/1	17
07210825	27.11/1	17
07210825	27.11/1	17
07210825	81.27/1	3
07210825	127.11/1	17
07210893	81.03/1	5
07210896	51.03/1	16
07210896	180.22/1	13
07210896	180.22/1	9
07211020	51.03/2	13
07211020	51.03/2	16
07211024	51.03/2	13
07211024	51.03/2	16
07230421	53.44/1	5
07230429	150.08/1	4
07230505	192.01/2	11
07230521	99.01/2	13
07230602	99.01/3	3
07230621	180.22/1	5
07230641	53.12/1	3
07230641	53.12/2	4
07230653	99.01/2	11
07230657	93.07/1	2
07230806	12.14/1	2
07230811	12.14/1	4
07230819	12.14/1	5
07230819	61.18/1	26
07230822	12.14/1	32
07230822	61.01/1	14
07230822	61.01/1	18
07230822	61.18/1	37
07230822	93.07/1	10
07230827	12.13/1	25
07231023	192.01/2	14
07231033	99.01/4	5
07231406	12.14/1	9
07240500	99.01/2	18
07240636	99.01/2	12
07240821	27.11/1	30
07240821	27.11/1	34
07240821	27.11/1	34
07240821	27.11/1	34
07240821	127.11/1	34
07240821	129.07/1	5
07241008	12.14/1	11
07581034	51.02/3	10
07581035	51.02/3	10
07591020	12.13/1	6
07636003	53.69/1	3
07711622	150.30/1	6
07813907	180.03/1	17
07813907	180.03/1	21
07815004	51.02/1	18
07815004	51.03/3	28
07815006	12.08/3	2

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
07815006	153.51/1	2
07815013	53.44/1	18
07815013	53.44/1	3
07860513	27.11/1	14
07860513	27.11/1	19
07860513	27.11/1	19
07860513	51.03/2	2
07860513	51.03/3	16
07860513	127.11/1	19
07860513	180.31/1	2
07860515	12.31/1	2
07860515	12.31/1	5
07860515	27.00/1	2
07860515	51.03/1	14
07860515	51.03/1	25
07860515	51.03/2	4
07860515	51.03/2	9
07860515	181.03/1	2
07860517	12.08/1	2
07860517	192.22/1	4
07860518	51.02/2	16
07860520	27.11/1	5
07860520	27.11/1	5
07860520	27.11/1	5
07860520	27.11/1	5
07860520	51.03/2	6
07860520	127.11/1	5
07860521	51.02/2	16
07860521	81.05/1	7
07860524	27.11/1	19
07860525	61.01/1	14
07860525	61.01/1	18
07860530	61.01/1	13
07860530	61.01/1	17
07993022	99.50/1	2
07993023	99.50/1	1
07993053	53.58/1	1
07993053	99.50/1	0
07993204	99.50/1	8
07993209	99.50/1	5
07993996	99.50/1	6
08110620	27.11/1	13
08110620	27.11/1	18
08110620	27.11/1	18
08110620	27.11/1	18
08110620	29.33/1	8
08110620	51.02/1	9
08110620	51.02/2	8
08110620	51.03/3	13
08110620	53.91/1	8
08110620	127.11/1	18
08110812	192.20/2	13
08110813	12.45/1	11
08110813	53.33/1	20
08110813	53.61/1	12
08110813	53.61/1	25
08110813	53.61/2	12
08110813	53.61/2	25
08111015	53.44/1	21
08111016	12.13/1	31
08111016	12.13/2	19
08111016	27.11/1	29
08111016	27.11/1	33
08111016	27.11/1	33
08111016	27.11/1	33
08111016	51.02/3	12
08111016	51.03/1	32
08111016	81.05/1	10
08111016	127.11/1	33
08111016	129.07/1	4
08111217	51.02/1	4
08111217	51.03/3	4
08111218	51.02/1	4
08111218	53.61/1	21
08111218	53.61/1	8
08111218	53.61/2	21
08111218	53.61/2	8
08111218	61.01/1	24
08111218	192.01/1	10
08111218	192.01/2	19
08111623	61.01/1	20
08111623	61.18/1	12
08112430	41.15/1	9
08121210	127.02/1	2
08121215	99.24/1	16
08121216	127.02/1	2
08130305	27.11/1	9
08130305	27.11/1	10
08130305	27.11/1	10
08130305	27.11/1	10
08130305	127.11/1	10
08130408	27.11/1	39
08130408	27.11/1	16
08130408	27.11/1	16
08130408	27.11/1	16
08130408	53.44/1	7
08130408	127.11/1	16
08130408	150.08/1	5
08130508	27.00/1	6
08130508	53.33/1	10
08130508	81.24/1	6
08130508	81.24/1	6
08130508	180.03/1	4
08130611	27.00/1	10
08130611	27.11/1	41
08130611	27.11/1	13
08130611	27.11/1	13
08130611	27.11/1	13
08130611	51.02/1	10
08130611	51.02/2	9
08130611	51.03/1	10
08130611	51.03/1	29
08130611	51.03/3	14
08130611	53.12/1	4
08130611	53.12/2	5
08130611	93.07/1	4
08130611	95.03/1	21
08130611	127.11/1	13
08130611	129.07/1	14
08130611	181.03/1	6
08130611	181.16/1	8
08130611	192.01/4	11
08130611	192.01/4	18
08130813	12.08/1	10
08130813	12.13/1	28
08130813	12.14/1	26
08130813	12.14/1	7
08130813	12.15/1	13
08130813	12.15/1	4
08130813	12.48/1	16
08130813	41.00/1	18
08130813	51.02/2	14
08130813	51.03/3	18
08130813	53.33/1	23
08130813	53.44/1	10
08130813	53.61/1	13
08130813	53.61/1	26
08130813	53.61/2	13
08130813	53.61/2	26
08130813	81.27/1	4
08130813	95.03/1	16
08130813	180.08/1	4
08130813	180.22/1	11
08130813	192.20/1	14
08130813	192.20/1	9
08130813	192.20/2	13
08131016	41.00/1	21
08131016	51.03/1	31
08131016	53.61/1	17
08131016	53.61/1	29

INDEX

Part no. / Teilenr. / No.piece / Art.no.	Group / Gruppe / Groupe / Grupo	Pos. / Pos. / Pos. / Pos.
08131016	53.61/1	4
08131016	53.61/2	17
08131016	53.61/2	29
08131016	53.61/2	4
08131016	53.68/1	4
08131016	81.05/1	11
08131016	150.22/1	8
08131016	150.30/2	4
08131218	12.13/2	12
08131218	51.02/2	23
08131218	51.03/1	7
08131218	127.02/1	5
08131218	150.07/1	4
08131218	150.30/1	13
08131218	150.30/1	9
08131621	51.03/1	23
08140610	12.08/1	16
08141620	192.01/3	5
08181161	192.01/3	8
08183081	12.31/1	7
08240812	12.08/1	6
08310812	27.11/1	38
08310812	27.11/1	40
08316610	180.22/1	6
08330813	53.33/1	6
08430833	51.03/1	2
08500823	12.31/1	8
08500823	53.33/1	14
08500823	53.33/1	19
08501028	12.13/1	7
08501028	12.13/2	6
08501335	150.07/1	3
08510307	27.11/1	8
08510307	27.11/1	9
08510307	27.11/1	9
08510307	27.11/1	9
08510307	127.11/1	9
08510409	53.44/1	6
08510412	27.11/1	38
08510412	27.11/1	15
08510412	27.11/1	15
08510412	27.11/1	15
08510412	127.11/1	15
08510511	27.00/1	5
08510511	180.03/1	5
08510515	53.33/1	9
08510612	27.00/1	11
08510612	51.02/1	8
08510612	51.02/2	7
08510612	51.03/1	28
08510612	51.03/3	12
08510612	53.12/1	5
08510612	53.12/2	6
08510612	81.24/1	5
08510612	81.24/1	5
08510612	93.07/1	3
08510612	95.03/1	20
08510612	129.07/1	13
08510612	181.03/1	5
08510612	181.16/1	7
08510612	192.01/4	17
08510817	12.13/1	11
08510817	12.13/1	27
08510817	12.14/1	25
08510817	12.14/1	36
08510817	12.14/1	6
08510817	12.15/1	12
08510817	12.15/1	3
08510817	12.31/1	6
08510817	12.45/1	3
08510817	12.48/1	15
08510817	27.11/1	40
08510817	27.11/1	6
08510817	27.11/1	6
08510817	27.11/1	6
08510817	41.00/1	17
08510817	51.02/2	13
08510817	51.02/2	25
08510817	51.03/2	7
08510817	51.03/3	17
08510817	51.03/3	23
08510817	53.33/1	22
08510817	53.44/1	9
08510817	53.61/1	11
08510817	53.61/1	24
08510817	53.61/2	11
08510817	53.61/2	24
08510817	93.07/1	11
08510817	95.03/1	15
08510817	127.11/1	6
08510817	180.22/1	10
08510817	192.20/1	13
08510817	192.20/1	8
08510817	192.20/2	12
08511021	12.13/1	21
08511021	41.00/1	20
08511021	81.05/1	9
08511021	150.22/1	7
08511022	51.02/2	28
08511022	51.03/1	33
08511022	81.05/1	10
08511022	81.05/1	9
08511324	51.02/1	3
08511324	51.02/2	22
08511324	51.03/1	5
08511324	51.03/3	3
08511324	61.01/1	9
08511324	127.02/1	3
08511324	150.30/1	12
08511325	51.02/1	13
08511325	51.03/3	24
08511528	12.14/1	27
08511730	41.12/1	3
08511730	51.03/1	22
08512136	41.00/1	13
08513768	51.03/1	21
08531018	192.01/2	15
08590617	51.03/3	17
08590820	12.08/1	9
08590820	12.13/1	26
08590820	12.15/1	2
08590820	12.45/1	16
08590820	12.45/1	9
08590820	12.48/1	11
08590820	12.48/1	13
08590820	27.00/1	13
08590820	51.02/1	14
08590820	51.02/2	3
08590820	51.03/3	7
08621005	51.03/1	20
08621043	150.08/1	6
08621043	150.08/1	9
08621064	192.01/4	10
08621084	12.08/1	5
08621084	12.48/1	11
08621084	12.48/1	13
08621084	12.48/1	18
08621084	12.48/1	19
08621084	51.03/3	23
08621084	53.33/1	14
08621084	81.05/1	6
08621084	192.20/1	8
08621105	53.61/1	30
08621105	53.61/2	30
08621105	53.68/1	5
08650817	27.11/1	4
08650817	27.11/1	4
08650817	27.11/1	4
08650817	27.11/1	4
08650817	127.11/1	4

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
08651019	150.22/1	7
08651019	150.30/2	3
08721221	99.24/1	15
08751053	53.33/1	9
08751064	12.08/1	17
08751064	12.13/1	18
08751064	51.02/2	17
08751064	53.12/1	5
08751064	53.12/2	6
08751064	53.12/2	9
08751064	53.91/1	7
08751064	181.03/1	5
08752084	12.13/1	10
08752084	12.14/1	22
08752084	12.14/1	25
08752084	12.45/1	10
08752084	12.45/1	9
08752084	12.48/1	21
08752084	27.00/1	9
08752084	27.11/1	37
08752084	27.11/1	39
08752084	51.02/3	6
08752084	51.02/3	9
08752084	53.33/1	17
08752084	53.33/1	5
08752084	53.58/1	3
08752084	81.03/1	4
08752084	81.27/1	5
08752084	95.03/1	27
08752084	95.03/1	3
08752084	180.08/1	3
08752084	192.01/3	11
08752106	12.13/1	4
08752106	12.13/2	18
08752106	12.13/2	3
08752106	41.00/1	6
08752106	51.02/3	11
08752106	53.57/1	4
08752106	53.61/1	16
08752106	53.61/1	3
08752106	53.61/2	16
08752106	53.61/2	3
08752106	61.18/1	20
08752106	180.08/3	3
08752106	180.22/1	4
08752130	12.13/2	11
08752130	41.00/1	28
08752130	61.01/1	23
08752130	127.02/1	3
08752130	150.07/2	3
08752130	192.01/1	9
08752170	61.01/1	19
08752170	61.01/1	3
08752170	61.01/1	6
08752170	61.18/1	11
08752170	61.18/1	4
08752170	150.22/1	3
08752170	150.30/1	5
09120418	99.01/2	24
09120621	129.07/1	7
09120836	27.11/1	22
09120836	27.11/1	27
09120836	27.11/1	27
09120836	127.11/1	27
09126524	99.01/1	7
09126812	27.11/1	32
09126812	27.11/1	36
09126812	27.11/1	35
09126812	127.11/1	36
09150306	51.02/2	20
09150508	99.24/1	22
09170501	41.00/1	11
09190302	99.24/1	14
09210800	192.01/3	1
09211300	27.11/1	20
09211300	27.11/1	25
09211300	27.11/1	25
09211300	127.11/1	25
09211301	27.11/1	25
09214500	61.18/1	34
09221300	99.24/1	5
09221300	99.32/1	2
09245048	99.01/1	16
09290250	51.02/2	24
09290251	51.02/2	24
09290711	51.03/1	21
09290810	41.15/1	6
09331708	12.08/1	12
09510022	53.91/1	13
09510087	192.01/4	1
09710208	12.08/1	11
09812101	29.33/1	11
09915414	53.44/1	12
09915414	53.44/1	14
09915414	53.44/1	16
22040112	27.11/1	25
22040112	27.11/1	30
22040112	127.11/1	30
28140806	12.13/1	20
28140806	12.45/1	17
28140806	12.48/1	20
32110021	81.24/2	4
32110021	81.24/2	4
434022761	180.08/1	6
46202001	192.10/1	0
46202002	192.08/1	0
46202003	192.22/1	0
46202016	194.06/1	0
46202018	150.08/1	1
46202018	181.16/1	4
46203001	88.01/2	2
46203034	181.03/1	1
46203035	125.07/1	1
46203039	192.01/2	4
46203042	150.07/1	1
46203051	192.08/1	1
46203052	192.10/1	1
46203054	192.22/1	1
46203057	192.01/2	5
46203057	192.22/1	2
46203058	192.01/2	2
46203059	127.02/1	1
46203061	53.77/1	1
46203062	192.01/1	4
46203063	192.01/1	5
46203064	192.01/1	3
46203065	192.22/1	3
46203068	150.22/1	1
46203069	180.08/1	1
46203070	150.30/1	1
46203080	150.41/1	3
46203082	192.10/1	1
46203084	150.07/2	1
46203091	150.30/1	1
46203094	150.22/1	1
46203098	181.03/1	1
46203108	192.01/2	6
46203112	192.01/1	1
46203113	192.01/1	6
46203114	129.07/1	1
46203115	192.01/2	9
46203116	192.01/1	2
46203119	192.01/1	1
46203120	192.01/3	27
46203121	192.01/3	26
46203126	192.01/1	1
46203128	192.01/2	4
46203129	192.01/2	2
46203130	192.20/2	1
46203132	127.02/1	1

INDEX

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.	Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
46203134	192.20/2	1	46220290	51.02/2	1	46240141	12.42/1	2
46203136	150.22/1	1	46220304	51.03/1	8	46240142	12.42/1	3
46203138	53.77/1	1	46220305	51.03/1	1	46240144	12.42/1	4
46203140	180.22/1	12	46220322	51.03/1	8	46240145	12.42/1	5
46203143	150.30/1	1	46220323	51.03/1	9	46240148	12.45/1	1
46203146	192.20/2	1	46220344	51.03/1	1	46240153	12.45/1	1
46203147	192.20/2	2	46220353	51.02/2	1	46240155	12.45/1	14
46203152	180.22/1	2	46220363	51.02/2	1	46240155	12.48/1	17
46203153	180.03/1	26	46220377	51.02/1	15	46240156	12.42/1	4
46203154	180.22/1	1	46220377	51.03/3	25	46240157	12.42/1	5
46210124	12.13/1	8	46220378	51.02/1	16	46240158	12.42/1	1
46210129	12.13/2	1	46220378	51.03/3	26	46240159	12.48/1	1
46210135	12.15/1	5	46220379	180.03/1	24	46240160	12.45/1	13
46210136	12.15/1	10	46220380	180.03/1	25	46240161	12.42/1	1
46210137	12.15/1	8	46220389	51.03/1	1	46240162	12.48/1	1
46210139	12.13/1	2	46220390	51.02/1	1	46240163	12.45/1	13
46210140	12.13/1	22	46220390	51.03/3	1	46240165	12.45/1	13
46210141	12.13/1	8	46220409	51.02/2	1	46240166	12.48/1	1
46210142	12.15/1	10	46230118	61.18/1	9	46240167	12.42/1	1
46210144	12.13/1	29	46230119	61.18/1	1	46240174	12.42/1	3
46210145	12.13/1	29	46230125	61.01/1	12	46250108	12.14/1	20
46210148	12.13/2	1	46230125	61.01/1	16	46260102	95.03/1	25
46210149	12.15/1	5	46230126	61.01/1	11	46260104	95.03/1	25
46220103	51.02/3	2	46230145	61.01/1	10	46270103	12.31/1	1
46220107	51.02/1	1	46230149	61.18/1	13	46270104	12.31/1	4
46220107	51.03/3	1	46230151	61.18/1	27	46270105	12.31/1	3
46220146	51.03/1	24	46230155	61.18/1	17	46270106	12.31/1	3
46220163	51.02/3	1	46230156	61.18/1	16	46270107	12.31/1	4
46220164	51.02/3	3	46230156	61.18/1	29	46270108	12.31/1	1
46220165	51.03/2	3.2	46230167	61.01/1	1	46270109	12.31/1	3
46220190	51.03/2	1	46230168	61.01/1	4	46280103	41.15/1	10
46220199	51.03/1	18	46230171	61.01/1	25	46280105	41.12/1	1
46220213	51.03/1	9	46230172	61.01/1	26	46280109	41.15/1	4
46220214	51.03/2	3	46230177	61.01/1	21	46280110	41.15/1	1
46220215	51.03/1	3	46230181	61.01/1	7	46290109	53.57/1	1
46220218	51.02/2	15	46230191	61.01/1	27	46290112	53.57/1	1
46220222	51.02/2	1	46230192	61.01/1	21	46290112	53.94/1	1
46220229	51.03/1	1	46230193	61.01/1	11	46290113	53.57/1	10
46220246	51.03/1	8	46230201	61.01/1	21	46310121	53.61/1	14
46220247	51.03/2	8	46230201	192.01/1	7	46310121	53.61/2	14
46220255	51.03/2	1	46230202	61.01/1	4	46310123	53.61/1	1
46220257	51.02/1	1	46230207	61.01/1	1	46310123	53.61/2	1
46220257	51.03/3	1	46230208	61.01/1	4	46310124	53.68/1	1
46220258	51.02/2	1	46230214	61.01/1	1	46310125	53.68/1	2
46220264	51.03/1	1	46240131	53.33/1	12	46310126	53.61/1	27
46220269	51.02/2	18	46240132	12.45/1	1	46310126	53.61/2	27
46220270	51.02/2	19	46240136	12.48/1	17	46310142	53.61/1	22
46220271	51.02/3	1	46240138	12.45/1	13	46310142	53.61/1	9
46220272	51.02/2	15	46240139	12.48/1	1	46310142	53.61/2	22
46220273	51.03/1	8	46240140	12.42/1	1	46310142	53.61/2	9

INDEX

BOMAG FAYAT GROUP

Part no. Teilenr. No.piece Art.no.	Group Gruppe Groupe Grupo	Pos. Pos. Pos. Pos.
46320101	53.90/1	3
46320102	53.91/1	4
46320106	53.90/1	1
46320107	53.12/2	1
46320108	53.12/1	1
46320108	53.12/2	2
46320109	53.90/1	2
46320110	53.12/2	7
46320113	53.90/1	3
46320114	53.12/1	1
46320114	53.12/2	2
46330111	81.25/1	20
46330111	81.25/1	20
46330112	88.01/2	1
46330113	81.24/3	1
46330113	81.24/3	1
46330114	88.01/1	1
46330115	88.01/1	4
46330116	88.01/1	3
46330117	88.01/3	1
46330118	88.01/1	2
46330127	181.03/1	7
46330128	88.01/1	5
46330129	127.02/1	4
46330130	180.08/2	1
46330131	192.01/5	1
46330145	81.04/1	1
46330146	81.27/1	2
46330147	81.27/1	1
46330148	81.24/1	1
46330149	81.24/1	4
46330150	81.03/1	2
46330151	81.25/1	2
46330152	81.03/1	1
46330153	81.04/1	2
46330155	11.82/1	1
46330156	81.24/1	4
46330156	81.24/1	4
46330157	81.24/3	1
46330161	81.24/1	1
46330162	88.01/3	2
46330163	88.01/3	1
46330164	150.08/1	11
46330165	155.05/1	2
46330166	81.25/1	2
46330167	181.16/1	9
46330168	81.25/1	2
46330171	81.24/1	1
46330172	192.20/3	1
46330189	81.25/1	2
46330190	81.24/1	1
46330192	81.03/1	1
46330193	81.04/1	2
46330195	180.22/2	1
46330196	180.22/2	2
46330197	180.22/2	3
46340101	53.44/1	8
46340111	53.33/1	11
46340113	53.44/1	1
46340114	53.33/1	1
46340117	53.44/1	2
46340118	53.44/1	11
46340119	53.44/1	13
46340120	53.44/1	15
46340122	53.44/1	17
46340123	53.44/1	8
46340124	53.44/1	15
46340125	53.44/1	13
46340127	53.44/1	17
46340128	53.33/1	1
46340129	53.33/1	10
46340132	53.33/1	24
46340133	53.33/1	1
46340134	53.44/1	1
46340140	53.44/1	1
46340141	53.33/1	1
46360107	12.08/1	1
46360110	12.08/1	3
46360111	53.69/1	1
46360112	12.08/1	3
46360113	53.69/1	1
46360114	12.08/3	1
46390101	101.03/1	7
46403002	27.00/1	1
46410123	92.00/1	3
46410123	92.00/3	1
46410125	92.00/3	2
46410128	92.00/1	2
46410133	95.00/4	1
46410135	95.00/4	2
46410139	95.00/5	1
46410139	95.00/5	2
46410161	92.00/1	3
46410161	92.00/3	1
46410162	92.00/3	2
46410163	92.00/1	2
46410164	95.00/4	1
46410165	95.00/4	2
46410166	95.00/5	1
46410166	95.00/5	2
46420109	41.00/1	9
46420113	27.11/1	1
46420128	129.07/1	1
46420129	27.11/1	31
46420129	27.11/1	35
46420129	127.11/1	35
46420140	27.11/1	10
46420144	27.11/1	17
46420144	27.11/1	22
46420144	27.11/1	22
46420144	27.11/1	22
46420144	127.11/1	22
46420145	27.11/1	23
46420145	27.11/1	28
46420145	27.11/1	28
46420145	27.11/1	28
46420145	127.11/1	28
46420146	27.11/1	15
46420147	41.00/1	10
46420148	27.11/1	27
46420148	129.07/1	2
46420151	27.11/1	1
46420151	27.11/1	1
46420151	27.11/1	1
46420151	127.11/1	1
46420154	27.11/1	16
46420154	27.11/1	21
46420154	27.11/1	21
46420154	127.11/1	21
46420156	27.11/1	15
46420156	27.11/1	20
46420156	27.11/1	20
46420156	27.11/1	20
46420156	127.11/1	20
46420157	27.11/1	27
46420157	27.11/1	31
46420157	27.11/1	31
46420157	27.11/1	31
46420157	127.11/1	31
46420157	129.07/1	2
46420158	129.07/1	6
46420159	27.11/1	3
46420161	27.11/1	10
46420161	27.11/1	11
46420161	27.11/1	11
46420161	27.11/1	11
46420161	127.11/1	11
46420164	27.11/1	35
46420164	127.11/1	35
46420165	27.00/1	1

INDEX

Part no. / Teilenr. / No.piece / Art.no.	Group / Gruppe / Groupe / Grupo	Pos. / Pos. / Pos. / Pos.
46420168	27.11/2	1
46420168	27.11/2	1
46420170	27.00/1	1
46420171	27.00/1	1
46420173	27.11/1	35
46420174	27.11/1	27
46420175	27.11/1	21
46420177	27.11/1	1
46420178	27.11/2	12
46420178	129.07/1	21
46420179	41.00/1	26
48180102	41.12/1	5
49040301	51.02/2	11
51130405	51.03/1	15
51130405	53.33/1	15
57160101	41.12/1	3
58250165	81.25/1	22
58250165	81.25/1	21
58260380	51.03/3	15
58260382	27.11/1	6
58260382	27.11/1	7
58260382	27.11/1	7
58260382	27.11/1	7
58260382	127.11/1	7
58260395	180.31/1	1
65003312	180.03/1	15
65003333	180.03/1	19
65120144	81.25/1	21
65140002	27.11/1	16
65240185	51.03/2	11
65240187	51.03/2	14
65270132	53.90/1	11
68150102	53.33/1	21
68150102	192.20/2	14
69020719	192.20/2	14
69230114	12.13/2	9
69230116	12.13/2	8
75070002	51.03/1	6
78003117	192.01/2	10
78003180	192.01/2	16
78003310	27.11/1	3
78003310	27.11/1	3
78003310	27.11/1	3
78003310	127.11/1	3
78320206	51.02/1	2
78320206	51.03/3	2
78320212	53.61/1	20
78320212	53.61/1	7
78320212	53.61/2	20
78320212	53.61/2	7
80003312	150.30/1	8
80010109	61.18/1	23
80010110	61.18/1	25
80010180	61.01/1	15
80030211	51.02/2	11
80040106	41.15/1	2
80040107	41.15/1	14
80040109	41.15/1	8
80090112	53.13/1	4
80090112	53.90/1	10
83710721	12.13/1	15
83710721	12.13/2	13
84100102	53.13/1	5
84100102	53.90/1	8
87140117	51.03/1	13
87611723	12.13/1	15
87611723	12.13/2	13
87611962	12.13/1	22
88012031	12.42/1	6
88012032	12.42/1	7
88025805	81.05/1	5
88053030	51.02/1	17
88053030	51.03/3	29
88062017	61.01/1	26
88062018	61.01/1	25
88062022	61.01/1	27
88211547	51.03/1	20
92001040	41.00/1	15
95460036	93.07/1	9
95460043	12.14/1	23
95460107	192.20/2	2
95460127	192.20/1	1
95460128	192.20/1	2
95460138	61.01/1	12
95460138	61.01/1	16
95460177	192.20/2	15
95750223	51.02/2	26
95880601	129.07/1	6
95881036	180.08/3	1

Head Office/Hauptsitz
BOMAG
Hellerwald
D-56154 Boppard
Germany
Telefon: +49 6742 100-0
Fax: +49 6742 3090
e-mail: info@bomag.com

BOMAG
Niederlassung Berlin
Gewerbestraße 3
15366 Hoppegarten
GERMANY
Tel.: +49 3342 369410
Fax: +49 3342 369436
e-mail: nlberlin@bomag.com

BOMAG
Niederlassung Boppard
Hellerwald
56154 Boppard
GERMANY
Tel.: +49 6742 100360
Fax: +49 6742 100392
e-mail: nlboppard@bomag.com

BOMAG
Niederlassung Chemnitz
Querstraße 6
09247 Chemnitz
GERMANY
Tel.: +49 3722 51590
Fax: +49 3722 515951
e-mail: nlchemnitz@bomag.com

BOMAG
Niederlassung Hannover
Dieselstraße 44
30827 Garbsen-Berenbostel
GERMANY
Tel.: +49 5131 70060
Fax: +49 5131 6766
e-mail: nlhannover@bomag.com

BOMAG
Niederlassung München
Otto-Hahn-Ring 3
85301 Schweitenkirchen
GERMANY
Tel.: +49 8444 91840
Fax: +49 8444 918420
e-mail: nlmuenchen@bomag.com

BOMAG
Niederlassung Stuttgart
Uferstraße 22
73630 Remshalden-Grunbach
GERMANY
Tel.: +49 7151 986293
Fax: +49 7151 9862959
e-mail: nlstuttgart@bomag.com

BOMAG Maschinenhandelsgesellschaft m.b.H.
Porschestraße 9
1230 Wien
AUSTRIA

Tel.: +43 1 69040-0
Fax: +43 1 69040-20
e-mail: austria@bomag.com

BOMAG MARINI EQUIPAMENTOS LTDA
Rua Comendador Clemente Cifali, 530
Distrito Industrial Ritter
Cachoeirinha – RS
BRAZIL
ZIP code 94935-225
Tel.: +55 51 2125-6677
Fax: +55 51 3470-6220
e-mail: brasil@bomag.com

BOMAG (CANADA), INC.
3455 Semenyk Court
Missisauga, Ontario
L5C 4P9
CANADA

Tel.: +1 905 361 9961
Fax: +1 905 361 9962
e-mail: canada@bomag.com

BOMAG (China) Construction
Machinery Co. , Ltd
No. 2808, West Huancheng Road,
Shanghai Comprehensive Industrial
Zone Fengxian Shanghai 201401
CHINA
Tel.: +86 21 3365 5566
Fax: +86 21 3365 5508
e-mail: china@bomag.com

BOMAG France S.A.S.
2, avenue du Général de Gaulle
91170 VIRY-CHATILLON
FRANCE

Tel.: +33 1 69578600
Fax: +33 1 69962660
e-mail: france@bomag.com

BOMAG (GREAT BRITAIN), LTD
Sheldon Way, Larkfield
Aylesford
Kent ME20 6SE
GREAT BRITAIN

Tel.: +44 1622 716611
Fax: +44 1622 710233
e-mail: gb@bomag.com

BOMA Equipment Hong Kong LTD
Room 1003, 10/F Charm Centre
700, Castle Peak Road
Kowloon,
HONG KONG
Tel.: +852 2721 6363
Fax: +852 2721 3212
e-mail: bomahk@bomag.com

BOMAG Italia Srl.
Via Roma 50
48011 Alfonsine
ITALY

Tel.: +39 0544 864235
Fax: +39 0544 864367
e-mail: italy@bomag.com

FAYAT BOMAG Polska Sp. z.o.o.
Ul. Szyszkowa 52
02-285 Warzawa
POLAND

Tel.: +48 22 4820400
Fax: +48 22 4820401
e-mail: poland@bomag.com

FAYAT BOMAG Rus OOO
Klyazma block, h 1-g
141400 Khimki, Moscow region
RUSSIA

Tel.: +7 (495) 2879290
Fax: +7 (495) 2879291
e-mail: russia@bomag.com

BOMAG GmbH, Singapore
300, Beach Road
The Concourse, , 18-06
Singapore 199555
SINGAPORE
Tel.: +65 294 1277
Fax: +65 294 1377
e-mail: singapore@bomag.com

BOMAG Americas, Inc.
125 Blue Granite Parkway
Ridgeway SC 29130
U.S.A.

Tel.: +1 803 3370700
Fax: +1 803 3370800
e-mail: usa@bomag.com